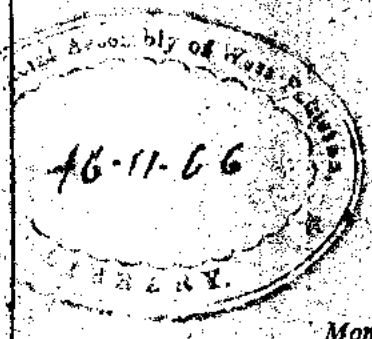
PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN
DEBATES
6TH JUNE, 1966

Vol. III—No. 11

OFFICIAL REPORT





CONTENTS

	Page
Monday, the 6th June, 1966.	
Recitation from the Holy Qur'an	2121
Starred Questions and Answers	2122
Answers to Starred Questions laid on the Table	2167
Extension in time for the presentation of Reports of the Standing Committees	2231
Private Members' Business—	
Presentation of the Report of the Standing Committee on Social Welfare on the Punjab Trade Employees (West Pakistan Amendment) Bill, 1965	2232
Bills—	
The Quetta and Kolat (Civil and Criminal Law) (Amendment) Bill, 1965	2233
The West Pakistan Agricultural Development Corporation (Amendment) Bill, 1966	2243
The Thal Development (Amendment) Bill, 1966	2243
The Allopathic System (Prevention of Misuse) (West Pakistan Amendment) Bill, 1966	2244
The Karachi Development Authority (Amendment) Bill, 1966	2245
The West Pakistan Control of Jahez Bill, 1965	2[illegible]
The Municipal Administration (West Pakistan Amendment) Bill, 1966	2250
The Colonization of Government Lands (Punjab) (West Pakistan Amendment) Bill, 1965	2261
The West Pakistan Redemption and Restitution of Mortgaged Lands Bill, 1966	2281
The West Pakistan Arms (Amendment) Bill, 1966	2290
The West Pakistan Standard Roads Bill, 1966	2291
The West Pakistan Muslim Personal Law (Shariat) Application (Amendment) Bill, 1965 (contd.)	2291

Price : Rs. 6.80

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST [redacted]

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINC[redacted]Y OF WEST PAKISTAN.

Monday, the 6th June, 1966.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8.30 a. m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَّلَا شَفَاعَةٌ وَالْكٰفِرُوْنَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْفَعُ عِنْدَهٗٓ اِلَّا بِاِذْنِهٖ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيْطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖٓ اِلَّا بِمَا شَآءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَا يَئُوْدُهٗ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝

(پ ۳ ع ۳ س ۲ ع ۲ آیات ۲۵۴ و ۲۵۵)

اے ایمان والو! جو کچھ ہم نے تمکو دیا ہے اس میں سے اس دن کے آنے سے پہلے پہلے خرچ کرو جس میں کہ اعمال کا سودا ہوگا اور نہ دوستی و سفارش ہو سکے گی۔ اور کفر کرنے والے ظالم ہیں۔ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ زندہ اور ہمیشہ قائم رہنے والا اُسے اُونگھ آتی ہے نہ نیند۔ جو کچھ زمین میں ہے سب اُسی کا ہے۔ کون ہے جو اسکی اجازت کے بغیر اُس سے کسی کی سفارش کر سکے۔ جو کچھ لوگوں کے روبرو ہو رہا ہے اور جو کچھ اُنکے پیچھے ہو چکا ہے اُسے سب معلوم ہے اور لوگ اسکی معلومات میں سے کسی چیز پر دسترس حاصل نہیں کر سکتے ہاں جسقدر وہ چاہتا ہے اسی قدر معلوم کرا دیتا ہے اور اسے انکی حفاظت میں بالکل تھکاوٹ نہیں ہوتی وہ بڑا عالی مرتبہ اور جلیل القدر ہے۔

وما علینا الا البلاغ

RRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : Now the Question Hour. Kazi Muhammad Azam Abbasi.

EMPLOYEES OF ELECTRICITY DEPARTMENT OF WAPDA ELECTROCUTED IN THE PROVINCE DURING 1963-64 AND 1964-65.

*393. **Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of employees of the Electricity Department of WAPDA electrocuted in the Province during the years 1963-64 and 1964-65 while on duty ;

(*b*) the number of other persons who died due to electrocution in the Province on account of the negligence of WAPDA employees during each of the said years ;

(*c*) the number of cattle heads electrocuted in the Province by the WAPDA electricity wires during each of the said years ;

(*d*) the amount of compensation paid to the heirs of victims mentioned in (*a*) and (*b*) above in each of the said years ;

(*e*) the amount of compensation paid to the owners of cattle-heads mentioned in (*c*) above in each of the said years ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) to (*e*) The statistics regarding accidents resulting in electrocution of employees, outsiders and cattle heads for the years 1963-64 and 1964-65 are as under :—

— ——	Electrocutions during 1963-64	Compensation paid during 1963-64	Electrocutions during 1964-65	Compensation 1964-65	REMARKS
Employees...	24	71,125	31	134,100	Compensation in all the 31 cases of 1964-65 has been paid.
Outsiders ...	1	500	1	2,000	
Cattle heads	39	2,600	78	1,200	

[redacted] شاہ - جناب والا- اعداد و شمار سے یہ واضح ہے کہ ۶۴-۱۹۶۳ میں محکمہ بجلی کا کوئی ملازم حادثے کا شکار ہوا تو اسے ۲۹۶۳ روپیہ دیا گیا اور جب کوئی اجنبی شخص یا عام شہری اس سے ہلاک ہوا تو اسکو صرف ۵۰۰ روپیہ دیا گیا - ۶۵-۱۹۶۴ میں جب محکمہ بجلی کا ملازم ہلاک ہوا تو اس کو ۳۳۲۶ روپے دیئے گئے اور جب عام شہری ہلاک ہوا تو اسے مبلغ دوہزار روپیہ دیا گیا تو میں پوچھتا ہوں کہ عام شہری کے ساتھ اس قدر ناانصافی کیوں ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - فاضل ممبر نے جو سوال کیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ جو ملازمین کام کرتے ہیں تو بعض دفعہ واپڈا کی بے احتیاطی کی وجہ سے ان کو جھٹکے وغیرہ لگ جاتے ہیں جنکی وجہ سے اموات واقع ہو جاتی ہیں اور بعض دفعہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ دوسرے شہری لوگ ایسی جگہ پہنچ جاتے ہیں جہاں کہ لائنیں وغیرہ بھی شارٹ ہوں تو وہاں جھٹکوں کی وجہ سے موت واقع ہو جاتی ہے - باقی رہا مویشیوں کا - ان کے بارے میں یہ ہے کہ ان کے مالکان کا فرض ہے کہ وہ انہیں کنٹرول میں رکھیں اور اگر وہ ایسا نہیں کرتے تو وہ مویشی ادھر ادھر پھرتے ہیں اور poles کے ساتھ جاکر لگ جاتے ہیں تو اس طرح جو ان کو shock پہنچتا ہے اس سے وہ مر جاتے ہیں - باقی جہاں تک اے اور بی میں معاوضہ دینے کا تعلق ہے وہ تو ضرور دینا پڑتا ہے -

قاضی محمد اعظم عباسی - کیا پارلیمانی سیکرٹری صاحب اس چیز کو determine کریں گے کہ شہریوں کی جو اموات واقع ہوتی ہیں تو اس میں واپڈا والوں کی غلطی ہوتی ہے ؟

Parliamentary Secretary : Well, the officers are deputed to determine this and if it is WAPDA's negligence, we definitely pay compensation ot the person.

قاضی محمد اعظم عباسی - یہ افسران واپڈا کے [redacted] اور محکمہ کے ؟

Parliamentary Secretary : Naturally of the department.

ملک محمد اسلم خان - پارلیمانی سیکرٹری صاحب نے جواب میں فرمایا ہے کہ تاریں جو leak کرتی ہیں تو اسکی وجہ سے بہت سے لوگ ہلاک ہوجاتے ہیں تو کیا جب تاریں leak کرتی ہیں تو یہ واپڈا والوں کی خرابی ہے یا کسی دوسرے لوگوں کی غلطی کی وجہ سے ایسا ہوتا ہے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری - میں نے عرض کر دیا ہے کہ جب واپڈا والوں کی غلطی کی وجہ سے اموات واقع ہوں تو ہم معاوضہ دیتے ہیں اور اگر اموات واپڈا کی بے احتیاطی سے نہ ہوں تو ہم معاوضہ نہیں دیتے ۔

I would like that WAPDA extend these measures already adopted to further secure the situation. If you kindly permit me, I would like to read out:—

Every possible effort is being made to keep the number of accidents to a minimum. A very strict watch is being kept and following measures have already been taken :—

(1) Modern equipment for work on live lines has been imported and we have already started training the staff.

(2) The safety code, which was previously in English has been translated in Urdu and copies circulated to all members of supervisory staff.

(3) A Training Institute has been started for the training of Supervisory staff, with a view to teach them the safety measures, as well as the improved methods of construction for a better quality of workmanship. To date 2370 persons have been trained in this Institute under the crash programme.

(4) Demonstration in safety measures and advanced construction practices are being regularly given.

(5) Modernisation of equipment and line materials has already been started with a view to come in line with the advanced countries of the world.

It is hoped that with these measures such cases would be very much reduced.

سید عنایت علی شاہ ۔ عام آدمی کے لئے اس معاوضہ کی شرح پانچ صد روپے ہے ۔ اور سرکاری ملازم کے لئے تین ہزار یا دو ہزار ہے اس مہنگائی کے زمانہ میں انسانی جان کا اتنا کم معاوضہ کافی نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : This is an expression of opinion.

SUPPLY OF WATER TO LANDS IN TALUKA MATLI, DISTRICT HYDERABAD

***717. Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that about fifty thousand acres of cultivable land in Taluka Matli, District Hyderabad, is being ruined since long due to lack of water ;

(*b*) whether it is a fact that the 'abadgars' of the said area have already submitted many applications and sent telegrams to the Authorities concerned for supply of water through line channel of Akram Wah in Ghulam Muhammad Barrage command but no action has so for been taken to supply the water to the said area ;

(*c*) whether it is a fact that no land revenue is being levied on the said lands ;

(*d*) whether it is not the policy of Government not to leave any piece of good agricultural land as barren ;

(*e*) if answers to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to supply water to the said land ; if so, when ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) A part of irrigable area in Matli Taluka has difficult command from the sanctioned source ;

(b) Yes.

(c) Land Revenue is levied only on such area as is cultivated and is matured.

(d) Yes.

(e) Government is making all efforts to improve the source of water supply. About 15,000 acres were transferred from the tail channels of Rohri System to Ghulam Muhammad Barrage Channels a few years back are receiving regular supplies. Another 1,196 acres have been agreed to be transferred to Lined Channel of Ghulam Muhammad Barrage and formalities of consult and notices to concerned Zamindars are in hand.

On the representation of Zamindars the two Chief Engineers of Sukkur and Ghulam Muhammad Barrage are re-examining the case if more area can be transferred with advantage to Ghulam Muhammad Barrage. Meanwhile remodelling of tail system of Rohri Canal is in progress to improve the supplies at tail of Nasir System. Water-supply was better in 1965 than in the past.

As source of the land has difficult command, lift irrigation has to be resorted to but Zamindars are not inclined to resort to lift resulting in adequate irrigation and consequently of silting of the channels in a flat land.

Every attempt is being made to adjust the commands between Sukkur and Ghulam Muhammad Barrage to the best advantage of the area as a whole and also by remodelling of the channel.

چودھری محمد نواز ۔ جزو(الف) کے جواب میں یہ تسلیم کیا گیا ہے کہ وہاں پانی فراہم کرنے میں مشکلات کا سامنا ہے ۔ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ وہ کیا مشکلات ہیں ؟

Parliamentary Secretary : I think the Member had not heard my answer altogether. It has been explained that it has difficult command.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ اس سوال کے جزو (الف) میں یہ پوچھا گیا ہے کہ آیا یہ امر واقعہ ہے کہ تقریباً پچاس ہزار ایکڑ قابل کاشت اراضی پانی کی کمی کے باعث تباہ ہو رہی ہے ۔ اس کا جواب انہوں نے یہ

دیا ہے کہ ماٹلی تعلقہ میں قابل آبپاشی اراضی کے کچھ حصہ کو منظور شدہ ذریعہ آبپاشی سے سیراب کرنے میں مشکل کا سامنا ہے ۔ وہ یہ فرمائیں کہ آیا وہاں ۵۰ ہزار ایکڑ قابل کاشت رقبہ پانی نہ ہونے کی وجہ سے بیکار پڑا ہے یا نہیں ؟

Parliamentary Secretary : Sir, I have answered that question that :

"a part of irrigable area in Matli Taluka has difficult command from the sanctioned source;". Moreover the figure is not exactly fifty thousand. Further in answer to part (e) of the question.....

مسٹر سپیکر ۔ اردو میں جواب دیجئے ۔

Parliamentary Secretary : Sir, it was from Kazi Muhammad Azam Abbasi.

بلوچ صاحب ! اس سوال کا جواب پہلے بھی عرض کیا گیا ہے ۔ ماٹلی کی قابل سیراب زمین کو منظور شدہ ذرائع سے سیراب کرنے میں مشکل کا سامنا ہے ۔ پچاس ہزار ایکڑ میں نہیں بلکہ اس کے ایک حصہ میں اس مشکل کا سامنا ہے ۔ جزو (ر) کے جواب میں کہا گیا ہے کہ ۱۵ ہزار ایکڑ کو روہڑی سسٹم سے غلام محمد بیراج میں تبدیل کر دیا گیا ہے ۔ یہ رقبہ وہاں سے پانی لے رہا ہے۔ ۱۰۹۶ ایکڑ مزید رقبہ کے بارے میں فیصلہ ہو چکا ہے کہ اس کو بھی غلام محمد بیراج میں تبدیل کردیا جائے تو آبپاشی سے زیادہ رقبہ سیراب کر رہے ہیں اور محکمہ اپنی مزید کوششیں بدستور جاری رکھتا ہے کیونکہ ہمارا فرض ہے کہ زمین کا چپہ چپہ زیر کاشت آئے ۔

ENSURING PROPER FUNCTIONING OF TUBE-WELLS INSTALLED IN HYDERABAD DISTRICT.

***718. Kazi Muhammad Azam Abbasi:** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the tehsil-wise number of tube-wells installed in Hyderabad District ;

(*b*) the number of tube-wells, out of those mentioned in (*a*) above, which are running properly ;

(*c*) the number of tube-wells, out of those mentioned in (*a*) above, which are out of order and the time normally taken in setting right the tube-wells which go out of order ;

(*d*) whether it is a fact that most of the tube-wells mentioned in (*a*) above stop running at the time when water is urgently needed for the crops; if so, the steps Government intend to take in the matter ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) There is no Irrigation Department scheme pertaining to tube-wells in Hyderabad District.

(*b*) Does not arise in view of (*a*) above.

(*c*) Does not arise.

(*d*) Does not arise.

سید عنایت علی شاہ - انہوں نے فرمایا ہے کہ وہاں ٹیوب ویلوں کے متعلق کوئی سکیم نہیں ہے - کیا حیدر آباد میں ٹیوب ویل لگانے کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - جو ٹیوب ویل وہاں لگ چکے ہیں ان کے متعلق معلومات مانگی گئی ہیں - اور اسکے متعلق ہم نے عرض کیا ہے کہ کوئی ایسی سکیم نہیں ہے -

---

HIGH POWERED BOARD CONSTITUTED FOR EXAMINING PROBLEMS OF SEM AND THUR.

***719. Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Governor of West Pakistan constituted High Powered Board on 28th May, 1963 consisting of four Ministers, two M.N.As., three M.P.As., the Chairman of WAPDA, the Chairman of West Pakistan Agricultural Development Corporation and two Provincial Secretaries to examine the problem of Sem and Thur ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the dates on which the said Board has held its meetings so far and the places where the said meetings have been held ;

(*c*) whether it is a fact that the said Board has not so far submitted any report; if so, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes ;

(*b*) (*i*) 21st July 1963 ;

(*ii*) 23rd November 1963 ;

(*iii*) 24th January 1964, at Lahore.

(*c*) The Board was not required to submit a report. Its Members have deliberated on and discussed the problems in general for the Province as a whole, examined the proposals in hand or under implementation and provided guide lines for various departments and organizations.

قاضی محمد اعظم عباسی ۔ کیا وہ اس سلسلہ میں کوئی کارروائی کر رہے ہیں ؟

Parliamentary Secretary : Yes, they are trying to do so.

خان اجون خان جدون ۔ اگر بورڈ نے کوئی رپورٹ پیش نہیں کرنی تھی تو اسے بنانے کا مقصد کیا تھا ؟

Parliamentary Secretary : That has not been asked in the question otherwise I would have given you the details. The guide lines are there that the various Departments and organizations should proceed in such and such a manner.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ یہ جو میٹنگ کی تین تاریخیں دی گئی ہیں ۔ ۲۱ جولائی ۱۹۶۳ء ۔ ۲۳ نومبر ۱۹۶۳ء اور ۲۴ جنوری ۱۹۶۴ء ان میٹنگوں کے اوپر کتنا خرچ آیا ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ اس کے متعلق علیحدہ سوال دے دیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ جزو (ج) کے جواب میں کہا گیا ہے کہ رپورٹ پیش ہوئی ہے یہ رپورٹ کب پیش ہوئی ہے ؟

مسٹر سپیکر۔ انہوں نے جواب میں کہا ہے کہ رپورٹ پیش کرنے کی ضرورت نہیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ کب پیش ہوئی ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ انہوں نے یہ نہیں کہا ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ یہاں لکھا ہے۔''ایسی سکیموں پر غور کیا اور لائحہ عمل پیش کیا '' انہوں نے لائحہ عمل کب پیش کیا ہے اور کیسے پیش کیا ہے ؟

مسٹر سپیکر ۔ وہ میٹنگ میں پیش کیا گیا ہے ۔ بورڈ کے سامنے کوئی خاص معاملہ نہ تھا ۔ انہوں نے مجموعی طور پر عام مسائل کے بارے میں غور اور مشورہ کیا ۔ زیر غور اور زیر تکمیل تجاویز پر غور کیا اور لائحہ عمل پیش کیا ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ وہ لائحہ عمل کہاں پیش کیا ۔

مسٹر سپیکر ۔ میٹنگ میں پیش کیا ۔

CULTIVABLE LAND AFFECTED BY WATER-LOGGING AND SALINITY IN HYDERABAD DIVISION.

***720. Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that cultivable land in Hyderabad Division is being affected badly by water-logging and salinity ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the acreage of cultivable land so far affected by water-logging and salinity in the said Division ;

(*c*) whether it is a fact that 'ZAM' Nallahs are being dug out and tube-wells are being installed in some parts of the Province for the eradication of water-logging and salinity ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, whether there is any scheme for eradication of water-logging and [redacted]linity [redacted] Hyderabad Division also ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes ; in some areas.

(*b*) A copy of the statement providing the required information is laid on the Table.*

(*c*) Yes.

(*d*) WAPDA has undertaken survey and investigation of this problem and the question of launching a comprehensive scheme will be considered in the light of the data and advice received by WAPDA. A scheme for construction of storm water drains in Sanghar, Tharparkar and Hyderabad, has, however, been prepared which is under consideration. It may, however, be added that drains are being constructed on a gigantic scale in Ghulam Muhammad Barrage area by A. D. C. involving an annual expenditure of Rs. 1.25 crores.

TUBE-WELLS INSTALLED IN PROVINCE DURING SECOND FIVE YEAR PLAN PERIOD.

*800. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the total allocation made in the Second Five-Year Plan for the installation of tube-wells in the Province and the total expenditure incurred for the said purpose during the said period ;

(*b*) the region-wise location of tube-wells installed in the Province during the said period alongwith the expenditure incurred on their installation in each region ;

(*c*) whether it is a fact that not a single tube-well has been installed in Tehsil Swabi during the said period ; if so, reasons therefor ?

---

*Please see Appendix I at the end.

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) An allocation of Rs. 3,547 lacs was made for WAPDA's Salinity Control and Reclamation programmes which include tube-wells. The estimated expenditure on the Salinity Control and Reclamation Programmes of WAPDA during the Plan amounts to Rs. 1,855.5 lacs approximately.

(*b*) The requisite information in respect of tube-wells relating to WAPDA's Salinity Control and Reclamation Programme is as below :—

Serial No.	Name of project	Location	No. of tube-wells	Expenditure incurred on the project.
1	Salinity Control and Reclamation Project No. 1.	Central Rechna Doab covering parts of Sheikhupura, Gujranwala, Lyallpur and Jhang Districts.	1,705	511
2	Salinity Control and Reclamation Project No. 2.	Chaj Doab covering parts of Sargodha, Gujrat and Jhang Districts.	535	759
3	Khairpur Tube-well Drainage Project.	Khairpur District ...	30	342

(*c*) Yes. Investigations are in progress in Mardan District and when these are completed, further programmes will be chalked out.

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ میری اطلاع کے مطابق ضلع مردان میں تو investigation کئی سالوں سے ہو رہی ہے ۔ کیا آپ اس کے متعلق بتائیں گے کہ یہ کب تک مکمل ہوگی ۔

Parliamentary Secretary : Sir I hope the member would appreciate that investigation is such a process, that it can take a little time or it can take a longer time, because the feasibility is to be seen, which, of course

consists of many things. As soon as the investigations are complete and the feasibility is decided and we are satisfied that we should go ahead, of course, we will start the programme as it is chalked out.

Khan Ajoon Khan Jadoon : Will be Parliamentary Secretary please give some tentative date by which time the investigations will be completed.

Parliamentary Secretary : It is not possible ; of course, as early as possible.

چودھری محمد ادریس - جواب کے حصہ (ب) میں بتایا گیا ھے - کہ ۱۷۰۰ ٹیوب ویل لگائے گئے ھیں یا لگائے جائیں گے - کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب بتائیں گے کہ ھر ضلع میں ان کی علیحدہ علیحدہ تعداد کتنی ھے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری- جہاں ضرورت ھوتی ھے- وھاں پر ٹیوب ویل لگائے جاتے ھیں - میں آپ کو علیحدہ علیحدہ تو اس وقت نہیں بتا سکتا - آپ اس کے متعلق علیحدہ سوال پوچھیں - تو آپ کو جواب دیا جا سکتا ھے ویسے جہاں ضرورت ھوتی ھے وھاں پر لگا دئیے جاتے ھیں -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - جواب میں یہ کہا گیا ھے کہ خیرپور میں پانی مہیا کرنے کی سکیم ھے - اور وھاں تیس ٹیوب ویل نصب کیے گئے ھیں - کیا وہ یہ فرمائیں گے کہ یہ لگ چکے ھیں یا لگائے جائیں گے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - ھماری اطلاع کے مطابق خیرپور ضلع میں یہ ٹیوب ویل کام کر رھے ھیں اور ان پر ۳۴۲ لاکھ روپے خرچ ھو چکے ھیں -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ وہاں پر نہیں لگائے گئے ہیں اور آپ کو یہ اطلاع غلط دی گئی ہے - کیا آپ اس سلسلے میں تحقیقات کرائیں گے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - اگر فاضل ممبر لکھ کر دیں کہ یہ اطلاع غلط دی گئی ہے تو یقیناً اس کی تحقیقات کرائی جائے گی - اور جو بھی اس کا ذمہ دار ہوگا اس کو قرار واقعی سزا دی جائے گی -

چودھری محمد ادریس - جواب میں یہ بتایا گیا ہے کہ ۱۷۰۵ ٹیوب ویل پر ۵۱۱ لاکھ روپے خرچ آئے ہیں - اور ۵۳۵ ٹیوب ویل پر ۷۵۴ لاکھ روپے خرچ آئے ہیں - تو کیا وہ اس تفاوت کی وجہ بتائیں گے -

پارلیمنٹری سیکرٹری- ادریس صاحب کو شاید بورنگ سسٹم سے زیادہ واقفیت نہیں ہے - دراصل بورنگ پر خرچ کا انحصار زمین کی سختی یا نرمی اور پانی کی گہرائی پر ہوتا ہے - اس کے علاوہ دوسری چیزوں کو بھی مدنظر رکھنا پڑتا ہے -

میاں محمد شفیع - پوائنٹ آف آرڈر - جناب والا- آج پہلا دن ہے- کہ فہرست کو مطالعہ کرنے سے یہ علم ہوتا ہے کہ تمام جوابات تفصیل کے ساتھ چھپے ہیں - تو میں یہ عرض کرونگا کہ اگر پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب جواب میں چھپی ہوئی تفصیلات کو نہ پڑھیں - کیونکہ ممبران نے تو جوابات پڑھ لئے ہوتے ہیں - تو ممبران جواب سننے کے بجائے صرف ضمنی سوالات کریں - کیا یہ بہتر نہ ہوگا - کیوں کہ ضمنی سوالات کے جوابات بھی دے دئیے جائیں گے - اور اس طرح زیادہ سے زیادہ سوال بھی اس ایوان میں پوچھے جا سکیں گے -

مسٹر سپیکر - میرا خیال ہے کہ ہم یہ طریقہ اختیار نہیں کر سکتے -

PROVIDING A CANAL DEPUTY COLLECTOR FOR EACH IRRIGATION DIVISION IN THE FORMER N.W.F.P. AREA.

*871. **Khan Ajoon Khan Jadoon :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the names of Irrigation Divisions in former N.-W.F.P. and Punjab areas ;

(*b*) whether it is a fact that each Irrigation Division in the former Punjab area has been provided with a Canal Deputy Collector while no such Deputy Collector has been provided in any Irrigation Division in the former N.-W.F.P. area ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, reasons for this differential treatment ; whether Government intend to provide a canal Deputy Collector for each Irrigation Division in the former N.-W.F.P. area also ; if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) A statement giving the required information is laid on the Table.*

(*b*) Yes.

(*c*) In the former N.-W.F.P. there was a combined administration of Irrigation and B. and R. After the bifurcation, which occurred at the time of Integration of Provinces, there are now eight Irrigation Divisions in the *Ex*. N.-W.F.P. Area. Three Deputy Collectors have since been employed in this area and are considered sufficient for the existing work-load on the basis of cultivated area.

خان اجون خان جدون ۔ جواب یہ دیا گیا ہے ۔ کہ ہاں ۔ ہر ڈویژن میں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

تو یہ جو فہرست آپ نے مہیا کی ہے ۔ اس کے مطابق سابق صوبہ سرحد میں ۳۸ ڈویژن ہیں تو کیا آپ یہ بتائیں گے کہ کتنے ڈپٹی کلکٹر لگائے گئے ہیں اور کوئی disparity تو نہیں ہے ۔

*Please see Appendix II at the end.

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ اگر آپ نے فہرست کو غور سے دیکھا ہوتا تو آپ خودبخود سمجھ جاتے ۔ آپ جواب کو دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ یہ ڈپٹی کلکٹر زیرکاشت رقبہ کے مطابق لگائے جاتے ہیں ۔ اور جہاں تک سابق صوبہ سرحد کا تعلق ہے وہاں پر تین ڈپٹی کلکٹر لگائے گئے ہیں وہاں ایک ڈپٹی ڈائرکٹر زیرکاشت رقبہ ۱,۱۳,۹۱۴ ایکڑ پر لگایا گیا ہے جبکہ سابق صوبہ پنجاب کے علاقے میں ۴,۲۴,۵۶۵ ایکڑ پر لگایا گیا ہے ۔ اس لئے There is no disparity ۔

IRRIGATING THE LAND OF VILLAGE KOTHA, TEHSIL SWABI

*880. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is fact that a large tract of land of village Kotha, Tehsil Swabi cannot be irrigated from Pehur flow irrigation canal as the said land is located at a level higher than the canal surface ;

(*b*) whether it is also a fact that a large quantity of spring water of village Kotha goes waste for want of any scheme to utilize the said water for irrigational purposes ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether there is any scheme to construct a reservoir for accumulating the said spring water and utilize the same for irrigational purposes ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, the name of the Officer who has prepared or will prepare the estimates thereof ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes.

(*b*) No. The water of the spring crossing Pehur Canal at R.D. 50,000 is being utilized for the purpose of irrigation by the land owners of Kotha Village.

(*c*) Does not arise.

(*d*) Does not arise.

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ میں نے سوال کے حصہ (ب) میں یہ پوچھا تھا ۔

"Whether it is also a fact that a large quantity of spring water of village Kotha goes waste for want of any scheme to utilize the said water for irrigational purposes."

تو اس کا جواب یہ دیا گیا ہے ۔

"No. The water of the spring crossing Pehur Canal at R.D. 50,000 is being utilized for the purpose of irrigation by the land owners of Kotha village."

تو کیا آپ یہ بتائیں گے کہ یہ پانی کسی سکیم کے ماتحت استعمال کیا جا رہا ہے یا ویسے ہی haphazardly استعمال کیا جا رہا ہے ۔

Parliamentary Secretary : There is no such scheme, but for the information of the Member, Sir, I would read the supplementary information, which would further clarify the position.

The area under irrigation from the spring water is 1,000 acres approximately, and this area lies between Topi-Swabi road and Topi-Amber road, and is sloping from Swabi road to Topi, Irrigation of area from Topi-Swabi road to the spring source is, therefore, not possible. In the remaining portion of the area between the spring source and the Topi-Amber road, due to large ups and downs, the command of the water is technically not possible. The entire spring water is utilized for irrigation by the zamindars on the down-stream of Topi-Amber road without any wastage. I frankly admit that the flow of the water is not controlled either by the civil authorities or by the irrigation authorities.

خان اجون خان جدون ۔ میرا سوال اس spring water کے متعلق ہے ۔ جو کوٹھا گاؤں میں ہے ۔ اور آپ اسے صوابی ٹوپی روڈ سے confuse کر رہے ہیں ۔ کیا آپ اس کے متعلق کوئی سکیم بنانے کے لئے محکمہ آبپاشی کو ہدایات کریں گے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری- میں نے یہ عرض کیا ہے کہ ابھی تک تو کوئی پانی ضائع نہیں ہو رہا ہے - اور کسی نہ کسی طریقے سے وہ پانی زمینداروں کے استعمال میں آجاتا ہے - لیکن اگر فاضل ممبر مصر ہیں کہ پانی ضائع جاتا ہے اور کاشتکاری کے لئے استعمال نہیں کیا جاتا ہے تو میں ان سے اس بات پر متفق ہوں کہ یہ پانی ضائع نہیں جانا چاہئے - اور کاشتکاری کے لئے استعمال کیا جانا چاہئے - اس لئے اگر وہ یہ لکھ کر دیں تو میں اسے اپنے محکمے سے examine کرالونگا -

خان اجون خان جدون - شکریہ -

PROVISION OF WATER COURSES TO ZAMINDARS WHOSE LAND LIE ON BOTH SIDES OF A METALLED ROAD.

***1035. Dr. Sultan Ahmad Cheema : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—**

(*a*) the arrangement made for providing water courses to zamindars whose land lie on both sides of a metalled road;

(*b*) whether it is a fact that arrangements mentioned in (*a*) above have not been made for providing water to land owners of village Dehdowali, Tehsil Daska ; if so, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Arrangements for providing water course crossing across road have to be made by the persons using the water course themselves as per section 18 of Canal Drainage Act, 1873.

(b) Dehdowali Village of Tehsil Daska is fed by two outlets R.D. 1500-R and 4,500-R of SAHKE Sub-Minor of Giraya Distributary. Two water course crossings across Daska-Pasrur Road already exist for the two water courses.

CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER BARA NULLAH IN TEHSIL PABBI

*1044. **Syed Inayat Ali Shah** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that sanction for the construction of a bridge over Bara Nullah in Tehsil Pabbi was accorded about 2 years ago ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that construction work on the said bridge has not so far been started ; if so, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes.

(*b*) The construction of bridge was a part of the scheme of "Remodelling Bara Nullah from R.D. 22,000 to 32,000 and constructing bridge at R.D. 19,600". This scheme, except the Bridge at R.D. 19,600 will be completed during the current financial year. Allotment for bridge had to be surrendered on account of 60 per cent cut imposed, as necessitated by War Emergency. The bridge will be taken up for construction during the next financial year 1966-67 subject to availability of funds.

سید عنایت علی شاہ ۔ یہ بہت important پل ہے ۔ لوگوں کو بہت تکلیف ہو رہی ہے۔ تھوڑا سا فاصلہ طے کرنے کے لئے انہیں میلوں کا چکر لگانا پڑتا ہے ۔ اس کی اہمیت کو محسوس کرتے ہوئے کیا اگلے سال اسے top priority دی جائے گی ۔

Mr. Speaker : That is a suggestion for action.

میاں محمد شفیع ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ ہنگامی حالات کے پیش نظر فنڈز cut لگنے کی وجہ سے ختم ہوگئے لیکن جو important کام ہیں کیا وہ اس سال شروع کئے جائیں گے ؟

Parliamentary Secretary : That is why it is necessary to read the answer. It has been said in the answer —

"The bridge will be taken up for construction during the next financial year 1966-67 subject to the availability of funds."

مسٹر سپیکر ۔ میاں صاحب یہ آپ کے پوائنٹ آف آرڈر کا جواب ہے ۔

INSTALLATION OF TUBE-WELLS IN PABBI

*1046. **Syed Inayat Ali Shah** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that land in Pabbi, Tehsil Nowshera, District Peshawar has been rendered uncultivable due to water-logging and salinity ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any steps have been taken by Government to check the onslaught of water-logging and salinity in the said area ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, nature of the action taken by Government and if no action has so far been taken, reasons therefor and whether Government intend to consider the advisability of installation of tube-wells there ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes, in some area to some extent.

(*b*) Yes.

(*c*) (*i*) Seepage drains have been dug in the past. A drainage scheme costing Rs. 9.0 lacs was completed in 1958-61 and another costing Rs. 18.45 lacs completed in 1964-65 in Pabbi Area.

(*ii*) A master plan for reclamation of water-logged areas of Peshawar District together with an estimate has also been prepared recently.

(*iii*) Surface drains already built have been found effective. Tube-wells are not considered necessary for the drainage of the area.

سید عنایت علی شاہ ۔ حصہ (سی) میں آپ نے فرمایا ہے کہ اس علاقہ میں نالیوں کی وجہ سے ٹیوب ویل کو ضروری خیال نہیں کیا گیا ۔ کیا یہ لفظ ''خیال،، تحقیقات کے بعد استعمال کیا گیا ہے۔ یا اس کی تحقیقات ابھی نہیں ہوئیں ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ یہ تحقیقات کے بعد عرض کیا گیا ہے کیونکہ جواب میں یہ کہا گیا ہے کہ یہ سطحی نالیاں موثر ثابت ہوتی ہیں اس لئے وہاں ٹیوب ویل کو ضروری خیال نہیں کیا گیا ۔ وہ پہلے ہی اچھا کام کر رہے ہیں ۔ اور water table ضرورت سے زیادہ اوپر نہیں آ رہی ہے ۔

REFUSAL TO SUPPLY IRRIGATION WATER TO ONE SARDAR ALI, RESIDENT OF CHAK NO. 90 FATEH IN SADIQIA IRRIGATION DIVISION.

***1088. Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Irrigation Department does not provide water to the lands falling in uncommanded area in Sadiqia Irrigation Division which were sold through auction during or after 1954 ;

(*b*) whether it is a fact that water has been provided from Moga Nos. 97 and 98 Madhranwala Bungalow section of Sadiqia Division to one Bir Din resident of Chak No. 90 Fateh, who had purchased land through auction during 1954 ;

(*c*) whether it is also a fact that one Sardar Ali, resident of the same Chak No. 90 Fateh purchased land through auction during 1952 and 1954 and applied for the supply of irrigation water from Moga No. 98 Madhranwala Bungalow section of Sadiqia Division but his application was rejected ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for this differential treatment ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes, Sardar Ali of the said Chak has not been given assured supply because the area was not irrigated prior to 1950, and is neither included in the C.C.A. of the Canal.

(*d*) No differential treatment has been meted out to any.

مسٹر عبدالقیوم قریشی - پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے جو فرمایا ہے - وہ میرے سوال کا جواب بالکل غلط ہے یہ دونوں رقبہ جات ۱۹۵۴ء میں اکٹھے ایک ہی نیلام میں خریدے گئے- دونوں غیر آباد اور غیر آبپاش تھے - کیا وہ اس کے متعلق تحقیقات کریں گے -

Parliamentary Secretary : I do not agree with the member. The information that has been supplied to me, with your kind permission, I would like to place before the House. Sir, it is not the question of auction. It is the question of the supply of water to whom it was given. Sir, in this regard we asked for evidence and it was produced in the first case. i.e., in the case of Bir-ud-Din but in the other case the same was not provided. Therefore, we could not give water to that gentleman.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ- اس سوال کے حصہ الف میں کہ ''محکمہ آبپاشی ان اراضیات کو جو کہ صادقیہ اریگیشن ڈویژن کے غیر آباد علاقے میں واقع ہیں اور جو ۱۹۵۴ء میں یا اس کے بعد بذریعہ نیلام فروخت کی گئی ہیں پانی مہیا نہیں کرتا ،، اس کا جواب جی ہاں میں دیا ہے - کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ یہ کن شرائط پر نیلام کی گئی تھیں -

Parliamentary Secretary : It is an independent question.

مسٹر سپیکر - اس کے متعلق علیحدہ سوال دے دیں -

سید عنایت علی شاہ - کیا پانی کی مزید گنجائش نہیں ہے جو علاقہ مذکور کی زمین کو دیا جائے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - اس لئے کہ ہمیں رولز کے مطابق چلنا پڑتا ہے - بیر دین نے ۱۹۵۰ء میں evidence produce کی تو اس کو پانی مہیا کیا گیا - لیکن اور ایسے کتنے cases ہیں جن کو پانی نہیں ملا - دوسرے case میں evidence produce نہیں کی گئی اس لئے پانی مہیا نہیں کیا گیا -

مسٹر عبدالقیوم قریشی ۔ میں نے دریافت کیا تھا کہ ان علاقوں میں پانی نہیں دیا گیا ۔ جواب کے حصہ الف میں آپ نے فرمایا ہے کہ ہاں ۔ یعنی آپ نے پانی مہیا نہیں کیا ۔ اگر ایسا نہیں کیا تو اس کی کیا وجوہات ہیں ۔ اور بیردین کو پانی کیوں مہیا کیا گیا ۔

Parliamentary Secretary : The ex-Punjab Government had decided that areas which received irrigation water prior to 1950 be included in the Chak Bundi Scheme and those which included in the Chak Bundi would be supplied water. In the case of Bir-ud-Din the man was asked to produce evidence that water was supplied prior to 1950 and he produced it but in the latter case no such evidence was produced and the application was rejected. They produced evidence to the fact that water was supplied prior to 1950 and, therefore, water was supplied to them.

مسٹر عبدالقیوم قریشی ۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ اس علاقہ میں یہ بڑی اہم چیز ہے ۔ کہ فرضی فردات بنا کردی ہیں ۔ علاقہ کے لوگوں نے شور مچایا اور جب اسکی تحقیقات ہوئیں تو پھر اسی طرح گڑ بڑ کرکے معاملہ ختم کر دیا گیا حالانکہ وہ فرضی فردات آپ کے محکمہ نے accept کر لیں خدا جانے کیوں ۔

Parliamentary Secretary : This needs further investigation. I don't think there is anything with me to show that it was all fictitious. If the member insists I have no hesitation to accept his version if he gives me in writing that fresh inquiry should be made. If he gives in writing our department is prepared to do it.

NON-SUPPLY OF WATER AT THE TAIL END OF FORDWAH CANAL

***1096. Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Irrigation ane Power be pleased to state :—

(*a*) the discharge of water in cusecs at Sulemanki Headworks ;

(*b*) the water in cusecs presently supplied to the Pakpattan Canal, Fordwah Canal and Sadiqia Canal, separately ;

(*c*) whether it is a fact that Fordwah Canal is a Perennial Canal ;

(*d*) whether it is a fact that the flow of water at the tail end of the Fordwah Canal is stopped at Chishtian and water is diverted to other distributaries resulting in non-supply of water at the tail end of the said canal ;

(*e*) if answer to (*d*) above be in the affirmative, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) The discharge at Sulemanki Headworks varies daily. The discharge of any particular date in which the Member is interested can be supplied. The discharge in the canal vary with the discharge in the River flow.

(*b*) The authorised withdrawals of three off-taking canals were as below on 31st July 1965 :—

(*i*) Fordwah Canal., . 2,500 cs.

(*ii*) Pakpattan Banal., 5,200 cs.

(*iii*) Sadiqia Canal., ... 5,113 cs.

(*c*) No.

(*d*) There is a regulator at tail end of Fordwah canal which distributes supplies between Fordwah Branch, Mcleodganj Branch and Bunga Distributary, but it is incorrect that the water is diverted to other distributaries resulting non-supply of water at the tail end of the said canal.

(*e*) Does not arise.

مسٹر عبدالقیوم قریشی ۔ سوال کے حصہ (د) میں پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے جو فرمایا ہے اس کے متعلق میں آپ کی وساطت سے عرض کرونگا کہ Fordwah کا جو آخری حصہ ہے وہ مستقل ہے اور درمیان میں جو distributory اس سے جاری ہوتی ہے وہ غیرمستقل ہے اور عمل اس طرح ہوتا ہے کہ پانی اسی طرح Fordwah میں چھوڑا جاتا ہے اور اسی وارے میں تھوڑا پانی جاتا ہے اور باقی پچھلی distributories جو غیر مستقل ہیں اور جن کا حق نہیں ہوتا اس پانی سے وہ چلائی جاتی ہیں اس لئے کیا میں امید کرسکتا ہوں کہ آپ اس پر غور کریں گے ۔

Parliamentary Secretary : Certainly we will look into it if the member thinks it necessary.

SUPPLY OF WATER TO CHAK NO. 61/R.B.BEDIANWALA BY OUTLETS EMANATING FROM CHUKERIAN MINOR

*1134. **Mr. Hamza :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Chak No. 61/R.B. Bedianwala, Tehsil Jaranwala of Lyallpur District is being irrigated by outlets emanating from Chukerian Minor ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative ; the per acre supply of water from each of the said outlets ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes, a part of the Chak is being irrigated from outlet Tail Front of Chukerian Minor.

(*b*) The per acre supply is 0-00,284 Cs. from this outlet.

مسٹر حمزہ ۔ کیا محکمہ آبپاشی کو اس چک کے باشندوں اور کاشتکاروں کی طرف سے پانی کی قلت کی کوئی شکایات موصول نہیں ہوئیں ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ جناب والا۔ مسٹر حمزہ صاحب نے شکایات کے متعلق سوال نہیں پوچھا تھا ۔ لیکن میں ان کی خدمت میں عرض کر دوں کہ پنجاب ایریا میں ۳ کیوسک پانی ایک ہزار ایکڑ کے لئے ہوتا ہے ۔

Parliamentary Secretary : According to the figure which I have supplied to the House the per acre supply is 284 Cs.

میں سمجھتا ہوں کہ اگر کوئی شکایات ہوں گی تو وہ کسی اور وجہ کی بنا پر ہوں گی یوں تو کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی ۔

PROVIDING ALTERNATIVE JOBS TO PAKISTANI ENGINEERS ENGAGED FOR THE IMPLEMENTATION OF INDUS BASIN PROJECTS AFTER THE COMPLETION OF THE PROJECT

*1138. **Mr. Hamza :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state ;—

(*a*) whether it is a fact that WAPDA has not so far framed any service rules for the staff engaged on the various Projects, if so, reasons therefor and the time by which the said rules will be framed;

(*b*) the number of Pakistani Engineers engaged by WAPDA for the implementation of Indus Basin Projects;

(*c*) whether Government have any scheme to provide the officials mentioned in (*b*) above with alternative jobs after the completion of the Indus Basin Project in 1970; if so, the details of the said scheme?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) No. The Authority has its own rules regarding recruitment scales of pay, obligations and privileges of its employees and termination of or resignation of services, which are contained in a simplified form in the very letter of appointment which an employee gets on his entry into service. They are, as should be expected in an organisation functioning on commerical lines much less elaborate than similar rules in Government but are elaborated and expanded from time to time as the need for any modification arises. Apart from this, specific rules govern the following service matters :—

(*a*) Travelling Allowance Rules.

(*b*) Leave Rules.

(*c*) Medical Attendance Rules.

(*d*) Compassionate Fund Rules.

(*e*) Rules regulating the grant of advances for house building, cars, cycles, etc. etc.

(*f*) Rules regarding the use of motor vehicles.

(*g*) Provident Fund Rules.

(*h*) Departmental Examination Rules.

(*i*) Appointment Boards, enquiries and discipline, house-rent, etc. where specific rules do not cover any stray issue, under general orders of the Authority, the corresponding Government rule on the subject apply.

(*b*) 508.

(*c*) It is hoped that these officials will be employed on the future development projects with WAPDA like Tarbela and Ground Water Projects, etc. As far as can be foreseen, it is not likely that there will develop a surplus of engineers as a class.

———

CONSTRUCTION OF A FLOOD PROTECTION BUND NEAR VILLAGE SALIM KHAN IN TEHSIL SWABI OF MARDAN DISTRICT

*1168. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that village Salim Khan in Tehsil Swabi of Mardan District is devastated by heavy floods every year;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any scheme has been formulated for the construction of a flood protection bund for the said village ; if so, the estimated cost of the bund and the time by which its construction would be started; if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Whenever Badri Nallah is under high flood, water enters in Salim Khan village but no devastations have so far been done by the flood water.

(*b*) A scheme for the "Raising and extending the existing Bund in Salim Khan village against flood in Badri Nallah" has been prepared by the Chief Engineer who has estimated its cost to be Rs. 60,000. It will be executed when funds become available.

خان اجون خان جدون ۔ جواب میں یہ کہا گیا ہے کہ scheme تیار کر لی گئی ہے ۔

It will be executed when the funds become available.

Now it will be executed next year. Will the Department try to procure the funds next year ?

Parliamentary Secretary : Certainly Sir, as early as possible.

———

SUPPLY OF ELECTRICITY TO SIKANDERABAD, TEHSIL SHUJABAD

*1179. **Syed Diwan Ghulam Abbas Bokhari :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Sikanderabad is the most important town of Tehsil Shujabad, District Multan having a population of 8,000 people;

(*b*) whether it is a fact that the electricity has not so far been provided to the said town;

(*c*) whether it is a fact that the electricity transmission lines laid between Multan and Shujabad pass at a distance of one and half furlong from the said town;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government have any scheme to supply electricity to the town so as to meet the electricity demands of the said town ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) Sikanderabad is a small town in Tehsil Shujabad, District Multan.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) The 66 Kv. Multan-Shujabad line passes a few furlongs from the said town, but 66 Kv. lines cannot be tapped for small loads. Sikanderabad can be supplied by taking out an 11 KV line from the existing 66 KV sub-station at Shujabad. The expenditure will first have to be justified against the load that may become available along this line. Supply to Sikanderabad can, therefore, be arranged only if specific demand is forthcoming on prescribed *pro forma* from the prospective consumers and after its economic justification has been established subject to the fact that materials and funds are available.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ۔ پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے جواب میں کہا ہے کہ سکندرآباد شجاع آباد تحصیل کا ایک چھوٹا سا قصبہ ہے جہاں ۸ ہزار سے زیادہ لوگ رہتے ہیں ۔ کیا وہ بتا سکتے ہیں کہ وہ کیسے اس کو چھوٹا کہتے ہیں، اور کتنے نفوس اس میں رہتے ہیں ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری - حاجی صاحب ملتان ایک بڑا ضلع ہے اس کی آبادی ۳۰ ، ۳۵ لاکھ ہے اس کے اعتبار سے سکندرآباد چھوٹا تصور کیا جاتا ہے -

---

CONSTRUCTION OF A BUND ON RIVER BARA IN KHYBER AGENCY

*1214. **Haji Ghulam Khan Shinwari** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government had a scheme for constructing a bund on river Bara in the area of Khyber Agency and a site was selected on the said river for the said purpose ;

(*b*) whether it is a fact that another site has now been selected on the lower side of the said river for the construction of the said bund instead of the one already selected;

(*c*) whether it is a fact that due to the shifting of the said site, the major portion of Maiden Khajoori will not be irrigated;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to construct the said bund on the same site as was originally selected; if not, the arrangements Government intend to make for providing irrigation facilities to the lands of the areas mentioned in (*c*) above ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill): (*a*) A scheme for the construction of a weir on Bara River in Khyber Agency has been proposed, but the selection of site has not yet been finalized.

(*b*) (*c*) and (*d*), Do not arise.

حاجی گلاب خان شنواری - آیا آئندہ مالی سال یا پنجسالہ منصوبے میں اس کو شامل کیا گیا ہے تاکہ قبائلی عوام کو خوشحالی نصیب ہو سکے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - جناب ابھی اس کو شامل کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کیونکہ سکیم ابھی زیر غور ہے اور finalise نہیں ہوئی -

حاجی گلاب خان شنواری - آیا حکومت اس امر سے اتفاق کرتی ہے کہ باڑہ ڈیم کی تعمیر ایسی جگہ پر ہو جہاں سے زیادہ اراضی سیراب ہو سکے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - جی ہاں -

خان اجون خان جدون - یہ کب تک finalise ہو جائے گا -

Parliamentary Secretary : I cannot say exactly but we hope it will be finalised as early as possible.

STOPPAGE OF WATER-SUPPLY TO A GARDEN OWNED BY HAFIZ FAZAL-UR-REHMAN CHAK NO. 468/J.B. TEHSIL SAMUNDRI

*1228. **Mr. Hamza :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that water course supplying water to a small garden owned by Hafiz Fazal-ur-Rehman *alias* Fazlu of Chak No. 468/J.B., Tehsil Samundri, District Lyallpur was demolished and water-supply discontinued ;

(*b*) whether it is a fact that the aggrieved party made a representation to the Executive Engineer, Burala Division of Gugera Branch at Lyallpur on 12th June 1965 against the stoppage of water-supply;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the action taken on the said representation and if no action has so far been taken reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) The main sanctioned water course for square No. 22 exists at site and has not been demolished. The dispute was in respect of branch water course for feeding Killa Nos. 16 and 17 of square No. 22. The carrier channel used to pass through Killa No. 25 and was demolished by the owner who has since constructed residential buildings in the same area. An alternative water course between the centre line of Killa Nos. 24 and 17 and 14/17 has since been sanctioned by the Divisional Canal Officer and the supplies restored to the garden in question.

مسٹر حمزہ - کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ بتائیں گے کہ اندرون مربع جب پانی کی بہم رسانی کا مسئلہ ہو اور مربع کے کئی حصہ دار ہوں تو وہ آدمی یا وہ مالک جس کا رقبہ پہلے آتا ہو کیا وہ حکومت کی اجازت کے بغیر پانی کے کھالے کو گرا سکتا ہے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - جہاں تک کھالوں کا تعلق ہے وہ sanctioned water course ہے اور محکمہ کی اجازت کے بغیر اس کو گرایا نہیں جا سکتا لیکن اگر کسی نے اپنے ایریا میں کھالہ بنایا ہے تو of course he can demolish it.

مسٹر حمزہ - میں پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ آپ اپنے محکمہ سے اس کے متعلق دریافت کریں - مجھے یہ معلوم ہوا ہے کہ یہ کھالہ بہت عرصے سے چلا آ رہا تھا اور مملوکہ رقبہ سے ہی گذر سکتا ہے کیونکہ اس مربع میں کئی مالکان ہیں اور سب کو پانی کی ضرورت ہے تو کھالے کو محکمہ کی اجازت بغیر کیسے گرایا جا سکتا ہے - یا تو یہ آپ مجھے ابھی بتائیں یا اس سوال کو آئندہ باری تک ملتوی کر دیں اور دریافت کر کے جواب دیں -

Parliamentary Secretary : Sir I do not mind if you put it off till the next turn but I think the Member will not be satisfied. He must have some personal interest about the case.

If the member gives a written complaint to the Minister I promise on the floor of the House that we will have an inquiry made and the gentlemen who is responsible for the wrong answer will be punished.

مسٹر حمزہ - جناب سپیکر- میں انتہائی ادب کے ساتھ عرض کرتا ہوں میرا یہ اندازہ ہے اور ہو سکتا ہے کہ میں غلط کہہ رہا ہوں اور جناب وزیر محکمہ آبپاشی کو علم ہوگا کہ جس شخص نے کھالہ گرایا ہے وہ جس گاؤں میں جناب وزیر صاحب کی زمین ہے وہاں پٹواری ہے -

مسٹر سپیکر ۔ حمزہ صاحب انہوں نے کہا ہے کہ آپ اس کے متعلق لکھ کر دیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب میں نے عرض کیا ہے کہ یہ کھالہ جس نے گرایا ہے مجھے یہ بتائیں کہ محکمہ نے اس کے خلاف کیا اقدام کیا ہے ؟

مسٹر سپیکر ۔ اس کے متعلق انہوں نے فرمایا ہے کہ آپ لکھ کر دے دیں محکمہ اس کے متعلق انکوائری کرے گا ۔

That question will be looked into.

PROVIDING ELECTRICITY FOR RUNNING TUBE-WELLS TO ONE SARDAR MUHAMMAD ZAFAR-UL-ISLAM OF MIAN CHANNU CIRCLE, TEHSIL KHANEWAL, DISTRICT MULTAN

*1229. **Sardar Manzur Ahmad Khan Qaisrani :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that one Sardar Muhammad Zafar-ul-Islam of Mian Channu Circle, Tehsil Khanewal, District Multan applied for electric connection for running tube-well and his application was registered under No. 49 T.T.;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the date on which sanction for providing electricity was accorded ; (*ii*) the date on which the security was deposited by the said person, and (*iii*) the maximum period taken generally for giving the electric connection after the security has been deposited ;

(*c*) whether electric connection has since been given for the running of the above said tube-well; if not, (*i*) reasons therefor and (*ii*) the action Government intend to take against the officials responsible for the delay ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (چودھری امتیاز احمد گل)۔ (الف) جی ہاں۔

(ب) (۱) ۳-۲-۱۹۶۵ -

(۲) ۲۰-۶-۱۹۶۵ -

(۳) ہماری موجودہ لائنوں پر واقع ہونے والے کنکشنوں کے لئے صارف کے لئے ضروری ضوابط کی تکمیل کے بعد کنکشن کی تنصیب کے لئے تقریباً ایک ماہ لگ جاتا ہے۔ اس خاص کیس میں تقریباً تین میل لمبی ایک نئی لائن نصب ہوئی تھی اور ایسے کیس کی صورت میں تین ماہ تک لگ جاتے ہیں بشرطیکہ سامان دستیاب ہو جس کی بالعموم قلت رہتی ہے۔

(ج) جی ہاں۔ یہ کنکشن ۱۵-۱۰-۱۹۶۵ کو نصب کر دیا گیا تھا۔

سردار منظور احمد خان قیصرانی۔ جناب میں جواب سے مطمئن ہوں۔

Parliamentary Secretary : Sir, he is satisfied with the answer.

SUPPLY OF ELECTRICITY FOR RUNNING TUBE-WELLS IN JHANG DISTRICT

***1271. Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of applications received for the supply of Electricity for running Tube-wells in Jhang District;

(*b*) out of the applications mentioned in (*a*) above, the number of applications so far sanctioned and the number of applications to whom electric connection has actually been given ;

(*c*) the following particulars in respect of the applicants to whom electric connection has not so far been given :—

(*i*) Name of the applicant ;

(*ii*) Diary No. and date of receipt of application ; and

(*iii*) Causes of delay in the disposal of the applications.

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) A total number of 459 applications have been received from 1st January 1965 to 15th April 1966 for tube-well connections in Jhang District.

(*b*) 328 applications have been sanctioned. The consumers have completed formalities viz., submission of Test Reports and Security deposits in only 190 cases and 120 connections have been installed. The balance 138 cases are pending for want of completion of formalities on the part of applicants.

(*c*) (*i*) *and* (*ii*) Lists showing names of applicants diary numbers and date of receipt of pending applications as per columns I, II, VII are placed on the Table of the Assembly.*

(*iii*) Delayed completion of formalities by the applicants as is obvious from the reply given under (*b*) above.

Previously the administrative control of this area was with one of the division at Lyallpur. This division was very heavily over-worked and could not pay due attention to this area. A new division has now been formed with Headquarters at Jhang and it is hoped that in future there will be no delay, subject of course, to the availability of imported materials.

چودھری محمد ادریس - ۵۰۰/۴۰۰ درخواستوں میں سے ۳۲۸ sanction کی گئی ھیں اور ان میں سے صرف ۱۲۰ کو کنیکشن دیا گیا ھے۔ تو اس سلسلہ میں میں دریافت کرنا چاھتا ھوں کہ اس دیر کی وجہ کیا ھے - ویسے آپ نے بیشک جواب میں فرمایا ھے کہ ۱۳۸ cases کا ابھی تک فیصلہ نہیں ھوا کیونکہ انہوں نے کچھ formalities پوری نہیں کیں - جواب کے (ب) حصہ میں یہ بھی کہا گیا ھے کہ ۱۹۰ اشخاص نے formalities

*Please see Appendix III at the end.

پوری کرلی ہیں ۔ مگر یہ اس ہمہ کنکشن صرف ۱۲۰ درخواست دھندگان کو دیا گیا ہے کیا آپ اس کی وجہ بتا سکتے ہیں ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ جہاں تک ہو سکے ہم کنیکشن دینے کی کوشش کرتے ہیں ۔ اصل بات یہ ہے کہ کنیکشن دینے سے پہلے کئی چیزیں دیکھنی ہوتی ہیں مثلاً poles کا مہیا کرنا اور بھی کئی ٹیکنیکل چیزیں ہوتی ہیں۔ مثلاً میٹیریل کا مہیا کرنا جس میں ہمارا فارن ایکسچینج involve ہوتا ہے تو جہاں تک ممکن ہو سکے ہم connections دینے کی کوشش کرتے ہیں اور مزید کوشش کر رہے ہیں کہ جتنی جلدی سے جلدی ہو سکے انہیں connections دیدیا جائے۔

چودھری محمد ادریس ۔ کیا جھنگ کی محرومیت کے پیش نظر پارلیمانی سیکرٹری صاحب یہ فرمائیں گے کہ imported material available نہ ہونے کے بہانے آئندہ دیر نہیں ہونے دی جائے گی ؟

Parliamentary Secretary : Best efforts would be made of course.

ELECTRIFICATION OF JASSAR AND ZAFFARWAL VILLAGES IN SIALKOT DISTRICT

***1280. Chaudhri Muhammad Sarwar Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power please refer to answers to part (*a*) of my Starred Question No. 495 and Starred Question No. 250 given on the floor of the House on 1st July 1965 and state :—

(*a*) whether Jassar and Zaffarwal villages in Sialkot District have since been electrified ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the negative, reasons therefor and whether Government intend to get them electrified in the near future ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Jassar and Zaffarwal villages of Sialkot District have not been electrified so far.

(*b*) The work of electrification of these two villages was started but was suspended on account of Indian aggression as these villages are very close to the border.

GRANT OF ELECTRIC CONNECTION FOR DOMESTIC PURPOSES IN JHANG

*1294. **Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the WAPDA Authorities, Jhang do not entertain applications for the grant of electric connections for domestic purposes without the production of "No Objection Certificate" from the Local Municipal Committee;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the authority under which the said "No Objection Certificate" is demanded ;

(*c*) whether it is a fact that the revenues of WAPDA have been badly affected by the imposition of the said condition ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) The condition of production of "No. Objection Certificate from Municipal authorities was imposed for a period of 2 to 3 months but has since been withdrawn.

(*b*) This was done under orders of Deputy Commissioner, Jhang after a large number of people had installed Power Looms, run by single phase motors fed from power from domestic supply in the Sattelite Town and other residential areas of Jhang City. This procedure caused some inconvenience to the prospective consumers. Local WAPDA officers took up the matter with the Deputy Commissioner and it has been decided that instead of "No Objection Certificate" an undertaking should be taken from applicants for domestic connections that they will not run Power Looms from their domestic connections.

(*c*) The new procedure will avoid any possibility of affecting WAPDA revenues.

چودھری محمد ادریس - کیا ڈپٹی کمشنر اس قسم کا حکم دینے کے مجاز تھے اور اگر نہیں تھے تو آپکے محکمہ نے کیا protest کیا تھا -

پارلیمنٹری سیکرٹری - میں نے عرض کیا ہے کہ یہ پروسیجر دو تین ماہ تک ہی رہا اور اس کے بعد ہم نے یہ واپس لے لیا ہے - اصل میں بات یہ تھی کہ power-looms والے جو single phase کنیکشن

استعمال کرتے تھے ان کی وجہ سے دوسرے صارفین کو بے اندازہ تکلیف ہوتی تھی اور خصوصاً اس گرمی کے موسم میں ان صارفین کی تکلیف مد نظر تھی اور power-looms والوں کی convenience مدنظر نہ تھی کیونکہ وہ ناجائز طور پر استعمال کرتے تھے اور زائد کرتے تھے - اب نیا طریقہ جس پر کہ عمل کیا جا رہا ہے وہ یہ ہے کہ صارفین سے غم undertaking لے لیتے ہیں جس کی رو سے ان پر یہ پابندی لگائی جاتی ہے کہ وہ اپنے گھریلو کنیکشن سے power-looms نہیں چلائیں گے -

چودھری محمد ادریس - کیا پارلیمانی سیکرٹری صاحب دیکھ کر یہ بتائیں گے کہ یہ احکام میرے سوال جانے کے بعد آپ نے withdraw کئے تھے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - میں ابھی تک تو نہیں بتا سکتا ویسے اگر ایسا ہوا بھی ہے تو مبارک آپکو ہے -

---

SUPPLY OF ELECTRICITY TO NEWLY INSTALLED TUBE-WELLS IN MIANWALI DISTRICT

*1304. **Khan Gul Hameed Khan Rokhri** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the newly Installed Tube-wells in Mianwali District are not running for want of electricity ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the period during which the electricity is likely to be supplied to the said tube-wells ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) The Irrigation Department have installed so far 86 tube-wells in the area of which 43 tube-wells have been energised.

(*b*) The balance will be energized within three months.

خان گل حمید خان روکھڑی - جناب والا - میرا مطلب پرائیویٹ لوگوں سے تھا جنہوں نے ٹیوب ویل لگائے ان ٹیوب ویلوں سے نہیں تھا جو حکومت نے لگوائے -

Parliamentary Secretary : Sir, it was not clarified in the question. When the question was sent to the Department they thought that the question is about the newly-installed tubewells.

Mr. Speaker : Would the Parliamentary Secretary like to reply this question on the next turn ?

Parliamentary Secretary : Yes, Sir.

Mr. Speaker : It would be repeated on the next turn.

DETERMINATION OF *inter se* SENIORITY OF OFFICIATING EXECUTIVE ENGINEERS TEMPORARY AND CLASS II BELONGING TO ENGINEERING SERVICES OF IRRIGATION DEPARTMENT

*1370. **Malik Muhammad Akhtar** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Government issued a circular Memo. No. 871/Integ-55/447, dated 25th November, 1955 to the effect that the *inter se* seniority of the Officers of integrating units would be determined from the dates of their continuous appointments or promotion as such ;

(*b*) whether it is a fact that it was again decided at a meeting held under the Chairmanship of the Chief Secretary on 5th May, 1962 to implement the instructions contained in the above referred circular ;

(*c*) whether it is a fact that the *inter se* seniority of officiating Executive Engineers temporary and Class II belonging to Engineering Service of Irrigation Department who were promoted as such prior to integration has not so far been determined ;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons therefor and the total number of the said Engineers ;

(*e*) whether it is a fact that ninety-one posts in Class 1Service in the said Department have been lying vacant since long ;

(*f*) whether it is a fact that a decision to the effect that 80 per cent of the posts mentioned in (*a*) above would be filed in by promoting the Executive Engineers mentioned in (*c*) above was taken at a Cabinet meeting held in 1964 ;

(*g*) if answers to (*e*) and (*f*) above be in the affirmative, whether it is a fact that the said decision has not been implemented so far; if so, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) In view of certain legal complications, the final decision with regard to determination of integrated seniority of approximately 150 Officers has not so far been arrived at. The case is, however, at the final stage and the decision is likely to be taken in the near future.

(*e*) Yes.

(*f*) Yes.

(*g*) As in (*d*) above.

ملک محمد اختر- کیا میں یہ presume کروں کہ ۱۵۰ انجینیر جو کہ کلاس دوئم کے گزیٹیڈ افسران ہیں ان کو ترقی اس لئے نہیں دی جا رہی کہ ان کی ترقی سے اور لوگ affect ہوتے ہیں جنہوں نے اس کیس کا فیصلہ کرنا ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری- یہ غلط ہے میں نے عرض کیا ہے اور جواب دے دیا ہے کہ چند قانونی الجھنوں کیوجہ سے ہم فیصلہ نہیں کر سکے - ویسے ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ میں کچھ دیر سے یہ کیس pending ہے - اس سلسلہ میں writs بھی ہوتے رہتے ہیں اور انشااللہ جلد ہی اس کا فیصلہ ہو جائیگا - The scheme is likely to be taken up very soon

ملک محمد اختر - جو legal complications ہیں ان کو بیان کیا جائے -

مسٹر سپیکر اس کے متعلق انہوں نے کہہ دیا ہے کہ ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ میں writs pending ہیں ۔

WATER-LOGGING AND SALINITY

*1408. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the total area affected by water-logging and salinity in the Province ;

(*b*) the amount so far spent on the eradication of the said menace ;

(*c*) the total amount of grants provided for the purpose which lapsed and could not be utilised ;

(*d*) the total area reclaimed in each of the year 1960-61, 1961-62, 1962-63, 1963-64, and 1964-65 ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) About 16 million acres of irrigated land in the Province is affected by water-logging and salinity to various degrees ;

(*b*) The amount so far spent by WAPDA on the schemes executed or being executed to fight water-logging and salinity up to 30th September, 1965 is about Rs. 2,593 lacs. Details are—

		Rs.
SCRAP I	...	1,504·1 lacs
SCRAP II	...	725·9 lacs.
SCRAP III	...	124·2 lacs.
Khairpur	...	207·8 lac.
Larkana	...	31·1 lacs.
Shikarpur	...	
Total		2,593·1 lacs.

(*c*) No amount lapsed

(*d*) Reclamation of water-logged and salinized lands is a slow process and takes some time after the constructions of reclamation facilities. It is, therefore, not possible, to give a definite figure of the area actually reclaimed in each year. Tube-wells have, however, been constructed by WAPDA as under—

1959-60	...	91
1960-61	...	917
1961-62	...	244
1962-63	...	544
1963-64	...	163
1964-65	...	100

These tube-wells will, in due course, reclaim some 1·5 million acres of land. In addition to this in some reclamation schemes tube-wells and drains are currently under construction. In the finances become available in accordance with the provisions Third Five-Year Plan, 7·5 millions acres of land will be provided facilities i.e., tube-wells and drains for reclamation. It is proposed to complete about 9,000 tube-wells during the period 1965—70.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - جناب والا - اس جواب میں آپ نے فرمایا ہے کہ اس وقت تقریباً ایک کروڑ ساٹھ لاکھ ایکڑ زمین سیم اور تھور سے متاثر ہے اور اس پر تقریباً ۲۶ کروڑ روپیہ خرچ کیا جا چکا ہے اور اس کے باوجود آپکا خیال ہے کہ کچھ عرصہ تک تقریباً ۱۵ لاکھ ایکڑ زمین اس میں سے بحال ہو سکے گی اور سن ۷۰ تک ۷۵ لاکھ ایکڑ زمین بحال ہو سکے گی - میں یہ پوچھتا ہوں کہ کیا اس چیز کا امکان ہے کہ کسی وقت یہ ساری زمین حاصل ہو سکے کیونکہ اس وقت تو آپ جتنا روپیہ خرچ کر چکے ہیں اس کے باوجود آپ $\frac{1}{10}$ حصہ بھی حاصل نہیں کر سکے تو کیا ایسا امکان ہے کہ دس پندرہ یا بیس سال میں یہ ساری زمین حاصل ہو سکے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - ہمیں امید ہے اور ہم کوشش کریں گے کہ یہ حاصل ہو سکے - ویسے natural calamities بھی آ جاتی ہیں اور اس وجہ سے صحیح اندازہ نہیں کیا جا سکتا مگر ہم پرامید ہیں کہ سیم پر جلد قابو پا لیں گے -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - کیا یہ صحیح ہے کہ اس وقت آپ land reclamation کی جو سکیم چلا رہے ہیں وہ امریکن ایکسپرٹ کے مشورہ کے مطابق ہے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - اصل میں یہ کوئی ایسی سکیم نہیں ہوتی کہ جو آئے اور ہم اسے accomplish کریں - ہم اپنا دماغ رکھتے ہیں کہ سیم اور تھور کا جو problem ہے اس پر کیسے قابو پایا جا سکتا ہے اور اگر اس چیز کو کنٹرول کرنے کے لئے فارن ایکسچینج استعمال کر لیا جاتا ہے تو کوئی بری بات نہیں - ہم اپنی سکیم تیار کرتے ہیں اور پھر اس کے مطابق عمل کیا جاتا ہے -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - جناب والا - میں نے عرض کیا تھا کہ اس سلسلہ میں امریکہ کے ماہرین نے جو سکیم مرتب کی تھی پاکستان کے ماہرین نے اس پر اعتراض کیا تھا کہ اس کے اخراجات زیادہ ہیں اور وہ یہاں کے حالات میں معیاری نہیں ہے - اور اس طرح کی سکیم روس اور امریکہ میں فیل ہو چکی ہے - کیا اب آپ ان کی سکیم پر چل رہے ہیں یا پاکستان experts کی سکیم آپ کے زیر غور ہے ؟

وزیر آبپاشی (ملک خدا بخش) - میں فاروقی صاحب کی خدمت میں عرض کرتا ہوں - دراصل یہ منصوبہ پاکستانی انجینئروں نے مرتب کیا تھا - امریکہ کے ماہرین نے اپنا مشورہ دیا تھا - یہ صحیح بات ہے کہ اس

بارہ میں کچھ اختلافات پیدا ہوئے کہ آیا ٹیوب ویل گہرے ہونے چاہئیں یا نہیں ۔ یا صرف ڈرین ہوں یا نہ ہوں ۔ یہاں پر ماہرین نے بالتفصیل گفتگو کی ۔ اور اس نتیجہ پر پہنچے کہ تمام علاقوں کے لئے کوئی ایک اصول متعین نہیں کیا جا سکتا ۔ کسی جگہ گہرے ٹیوب ویل کی ضرورت ہوگی کسی جگہ نہیں ہوگی میں محترم فاروقی صاحب کی خدمت میں یہ عرض کرتا ہوں کہ ہر ممکن کوشش کی جا رہی ہے کہ جتنی معلومات اس اہم اور بنیادی مسئلہ پر دنیا کے مختلف ممالک سے حاصل کی جا سکتی ہیں فراہم کی جاویں ۔ اور انہیں مناسب تراسیم کے ساتھ عملی جامہ پہنایا جاوے ۔ پہلے جتنا خرچ ہوتا تھا وہ بھی بہت حد تک کم کر دیا گیا ہے ۔ آئندہ بھی اس کا تجزیہ جاری رہے گا اور قومی دولت کے ضیاع کو برداشت نہیں کیا جائے گا۔

یہ مسائل تمام ممالک میں مختلف نوعیت کے ہیں ہمارے پاکستانی انجینئروں میں اتنی صلاحیت ہے کہ وہ اپنے مختلف علاقوں کے حالات کے مطابق کام کر سکیں ہماری حکومت اس کے متعلق جو جو خرچ ضروری ہوگا کرے گی ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا جناب وزیر صاحب مجھے بتا سکیں گے کہ ۱۹۶۳ء کے بعد حکومت نے اس مسئلہ کو اس حد تک اہمیت نہیں دی جتنی وہ اس سے قبل دیتی رہی ہے ؟ وہ اسے کیوں نظر انداز کر رہی ہے ؟

وزیر آبپاشی ۔ میں حمزہ صاحب کی خدمت میں عرض کرتا ہوں کہ اس مسئلہ پر پہلے سے بھی زیادہ توجہ دی جا رہی ہے ۔ جیسے پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے فرمایا ہے ۔ پہلے ہمارا منصوبہ یہ تھا کہ ہم اس تمام اراضی کو جس کی اصلاح مطلوب ہے ۲۵ سال میں درست کر لیں اب ہم اس منصوبہ پر عمل کر رہے ہیں کہ دس سال میں اس

اصلاح اراضی کی تکمیل کر لی جائے ۔ اس سے یہ ظاہر ہوگا کہ ہم اسے نظرانداز نہیں کر رہے ۔ ہوا یہ ہے کہ ایک دو سال سے روپے کی قلت کی وجہ سے اور فارن ایکسچینج کی قلت کی وجہ سے رفتار سست پڑی ہے ۔ جہاں تک ہمارے وسائل کا تعلق ہے ہم ان مسائل سے دوچار ہونے کی پوری کوشش کر رہے ہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ مجھے امید ہے کہ جناب وزیر آبپاشی اس مسئلہ کی نزاکت اور اہمیت کے پیش نظر اس پر پوری توجہ دیں گے اور عمل بھی کریں گے ان کے جواب سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بس توجہ ہی دے رہے ہیں ۔

۱۹۶۲-۶۳ء	میں	۵۴۴	ٹیوب ویل ہیں
۱۹۶۳-۶۴ء	میں	۱۶۳	
۱۹۶۴-۶۵ء	میں	۱۰۰	

ان اعداد و شمار سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ توجہ زیادہ دے رہے ہیں عمل کم کر رہے ہیں ۔

وزیر آبپاشی ۔ جناب والا ۔ مجھے اس قسم کے سوالات کے جوابات دینے نہیں آتے ۔ قرضہ جات کی باہر سے فراہمی کے لئے کچھ دقتیں پیدا ہوئیں وہ بھی ان حالات سے باخبر ہیں اب ہم نے جرمنی اور یوگوسلاویہ سے کچھ قرضہ جات کی تکمیل کر لی ہے ۔ اس پر جتنا میٹیریل خرچ ہوتا ہے جیسا کہ جناب کو معلوم ہے وہ باہر سے آتا ہے اس لئے اس مقصد کے لئے مخصوص رقم کا خاصا حصہ فارن ایکسچینج کی نذر ہو جاتا ہے اب چونکہ قرضوں کی تکمیل ہوگئی ہے ۔ میرے خیال میں اب آئندہ سالوں میں انہیں ایسی شکایت نہیں ہوگی ۔ ہم پوری کوشش کریں گے اور ان کی نصیحت پر بھی عمل کریں گے ۔

CONSTRUCTION OF WAPDA HOUSE AT LAHORE

*1409. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the date on which the construction work of WAPDA House at Lahore started;

(*b*) the date on which the scheme for the construction of the said building was approved and the amount sanctioned for its construction ;

(*c*) the date on which the contract for the construction of the said building was given ?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Imtiaz Ahmed Gill) : (*a*) 4th October 1963.

(*b*) Construction of the scheme was approved by the National Economic Council on 27th August 1963 for Rs. 238·08 lacs.

(*c*) 18th September, 1963.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - جناب والا - ان کے جواب سے معلوم ہوتا ہے کہ دو کروڑ ۳۸ لاکھ کی یہ سکیم ۲۷ اگست ۱۹۶۳ء کو منظور کی گئی - ۱۸ ستمبر ۱۹۶۳ء کو اس کا ٹھیکہ دیا گیا اور ۴ اکتوبر ۱۹۶۳ء کو اس پر کام شروع کر دیا گیا - میں یہ پوچھنا چاہتا تھا کہ ۲۷ اگست سے ۱۸ ستمبر تک ۲۱ دن کے عرصہ میں ٹنڈر بھی آ گئے - اور اس سلسلہ میں تمام دفتری کارروائی بھی کر دی گئی - یا منظوری سے پہلے ہی یہ ٹھیکہ دار گورنمنٹ کے منشا سے واقف تھے - ورنہ ۲۱ دن میں اتنے بڑے کام کے لئے تمام کارروائی پوری کر لینا ناممکن معلوم ہوتا ہے -

وزیر آبپاشی (ملک خدا بخش) - آپ کا تاثر اور خیال بالکل درست ہے - ہوا یہ ہوگا - یہ میرا ذاتی خیال ہے کہ بامید منظوری ابتدائی کارروائی کر لی گئی ہوگی جونہی منظوری آئی ٹنڈر لئے گئے اور اس پر عمل درآمد شروع ہوگیا - ابتدائی کارروائی بامید منظوری کی جا سکتی ہے - اگر منظوری مل جائے تو اس پر کام شروع کر دیا جاتا ہے -

میاں محمد شفیع - اس کی تاریخ تکمیل کیا تھی -

وزیر آبپاشی - اس کے لئے نوٹس چاھئے -

مسٹر حمزہ - جناب وزیر آبپاشی و برقیات نے فرمایا ھے کہ بعض صورتوں میں بامید منظوری کارروائی کر دی جاتی ھے - میں آپ کی وساطت سے ان سے یہ دریافت کرنا چاھتا ھوں کہ کیا اس کے علاوہ کوئی اور ایسا پراجیکٹ ھے جس کے لئے ابتدائی کارروائی بہ امید منظوری کی گئی ھو -

وزیر آبپاشی - آج کل محکمہ آبپاشی کی جو سکیمیں ھیں ان سب پر ابتدائی کارروائی جاری ھو چکی ھے تاکہ اگر منظوری مل جائے تو ۱۵ جولائی سے ان پر کام شروع کیا جا سکے -

میاں محمد شفیع - میں یہ پوچھتا ھوں کہ کیا واپڈا ھاؤس کی بلڈنگ اس کے ٹنڈر کے اندر مکمل ھو رھی ھے ؟

Mr. Speaker : The Question Hour is now over.

Today 127 Questions were included in the List of Questions. Out of those 127 Questions only six are such the answers to which have not been received by the Assembly Secretariat. I am thankful to the Minister of Irrigation for this co-operation and efficiency.

Minister of Irrigation (Malik Khuda Bakhsh) : Sir, your information is partly incorrect. 127 Questions were listed for today and we have replied to all the Questions. Five Questions were transferred to other Departments and their reply is 'Transferred to other Department'. Therefore, there is no question outstanding against this Department.

مسٹر حمزہ - کیا یہ بہتر نہ ھوگا کہ آپ دیگر وزراء صاحبان اور محکمہ جات کے ذمہ دار پارلیمنٹری سیکرٹری صاحبان کو ان کی تقلید کے لئے نصیحت کریں -

مسٹر سپیکر - میرا خیال ھے کہ میں نے جب ان کا شکریہ ادا کیا تھا - تو اس کا مقصد ھی یہی تھا -

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

Supply of Electricity from Thermal Power Station, Sukkur to Jacobabad Town

*1412. **Mr. Ahmad Mian Soomro** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the date on which the Thermal Power Station, Sukkur started supplying electricity to Jacobabad town ;

(*b*) whether the rates for the supply of electricity for tube-wells, industrial concerns and domestic purposes have been revised after the date mentioned in (*a*) above to bring the rates in conformity with the rates charged in other parts of the Province ; if not, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Fifth April, 1965.

(*b*) At present the Old Tariff which was in vogue before the commissioning of the Sukkur Power Station, is being applied to all categories of consumers in Jacobabad area.

Proposal to introduce a revised Tariff for the area served by the Sukkur Power Station is under active consideration of the Authority.

Supply of Electricity to Villages within Union Council Manki Sharif

*1421. **Syed Inayat Ali Shah** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that out of 13 villages within Union Council Manki Sharif, Electricity has been supplied to two villages only, namely Manki Sharif and Tangi Khattak ;

(*b*) whether it is also a fact that various resolutions were passed by the said Union Council and numerous representations were made to the concerned authorities for the supply of electricity to the remaining villages of the said Union Council ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for not supplying electricity to remaining villages of the said Union Council ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) The remaining 11 villages could not be electrified as the anticipated revenues did not economically justify the expenditure. *An adequate* return on its capital investment as required under WAPDA Act has to be ensured on each scheme. If, however, the residents of these villages ensure a minimum revenue of 15 per cent on the total cost of electrification, necessary steps can be taken for the supply of electricity.

INSTALLATIONS OF TURE-WELLS IN NIZAMPUR AREA IN NAUSHEHRA TEHSIL

*1433. **Syed Inayat Ali Shah** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the whole tract of land in Nizampur area in Naushehra Tehsil of Peshawar District which depends on rains is lying uncultivated due to non-availability of water ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to instal tube-wells in the said area ; if so, when and if not, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) The area being sub-mountanons, investigations for ground water, which have not yet been carried out, will involve drilling through hard rock. The installation of tube-wells can be taken up only after economic feasibility has been established through WAPDA programme of investigations of these and other area.

ERADICATING THE MENACE OF WATER-LOGGING IN PABBI, TEHSIL NAUSHEHRA

*1434. **Syed Inayat Ali Shah** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the lands irrigated by canals in Pabbi, Tehsil Naushehra, are being affected by water-logging ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the steps so far taken or intended to be taken by Government to eradicate the said menace ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes, to some extent.

(*b*) Government is taking necessary steps to eradicate the menace :—

(*i*) Seepage drains have been dug in the past ;

(*ii*) A drainage scheme costing Rs. 9.0 lakhs was completed in 1958-61 ;

(*iii*) A scheme costing Rs. 18 45 lakhs has been completed in 1964-65 in Pabbi Area ;

(*iv*) A master plan for reclamation of water-logged areas in Peshawar District covering the lands of Pabbi is under consideration.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO VILLAGE JOKALIAN, DISTRICT GUJRAT

***1443. Nawabzada Chaudhri Asghar Ali** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of resolutions passed and forwarded by the Union Councils of village Jokalian, District Gujrat, to the WAPDA demanding the supply of electricity to the said village and the action taken on the said resolutions by the WAPDA authorities ;

(*b*) whether any application has been received by the Minister from the Member, National Assembly of the said area in this respect ; if so, the action taken therein ;

(*c*) whether it is a fact that the electricity transmission lines pass at a distance of 4 miles from village Jokalian and only two tube-wells have been given electric connections in the said village ;

(*d*) the number of applications received by WAPDA authorities from the residents of the said area for supply of electric connections for tube-wells;

(*e*) whether Government have any scheme to supply electricity to the said village ; if so, the approximate date by which the said scheme is expected to be implemented ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Only one resolution of the Union Council Jokalian was received. The action taken is indicated in (*e*) below.

(*b*) No.

(*c*) Yes the transmission line pass at a distance of 4 to 5 miles from Jokalian. No tube-well connection has been given in village Jokalian. Two tube-well connections have been given in the adjoining village Lak.

(*d*) No applications for supply of power to tubewells have been received from village Jokalian. One application each have however been received from Chak Jano and Chak Dalla and are under sanction.

(*e*) Funds are being asked for in the budget estimates for the year 1966-67 for the electrification of this village and the work will be taken in hand subject to availability of funds and materials.

RATES FOR SUPPLY OF ELECTRICITY BY WAPDA IN FORMER SIND AREA

*1468. **Sardar Haji Atta Muhammad Lund** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that according to Government's notified order the rate for the supply of electricity by WAPDA is 25 paisas per unit for the first 20 units and 15 paisas for each unit thereafter throughout the Province;

(*b*) whether it is a fact that rates other than those referred to in (*a*) above are being charged in former Sind area ; if so, reasons thereof ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No. These are the rates of the new tariff which are applicable only to the Main Grid Area *i.e.*, between Warsak and Rahimyar Khan and not the whole of the Province. This has been clearly mentioned in the Government Notification with which the aforementioned tariff was issued.

(*b*) Yes, separate tariffs have been worked out for each Grid Area *i.e.*, Main Grid, Lower Sind Grid, Upper Sind Grid and Quetta Grid. These tariffs are based on the economics of the installation in each Grid Zone.

DIVERSION ON ROHRI CANAL NEAR GAMBAT ROAD STATION

*1477. **Sardar Haji Atta Muhammad Lund :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a bridge is under construction of Rohri Canal near Gambat Road Station and the canal has been diverted for the said purpose;

(*b*) whether the said diversion has caused any damage to certain lands ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the time by which the said bridge is likely to be constructed and the canal diverted to its original site ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. It is a fact that a bridge is under construction on Rohri Canal near Gambat Road Station, but the canal has not been diverted. The bridge has been constructed and completed in running water, only the work of approaches to the bridge is now in progress.

(*b*) No.

(*c*) The bridge has been completed ; only approach roads are in progress. There is no question of diverting the canal to its original alignment as it has always been flowing there.

DESILTING OF JAMAROO AND NARA CANALS

*1490. **Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Jamaroo and Nara Canals have silted up ; if so, the date on which the said canals were desilted last ;

(*b*) in case the said canals were not desilted in the past, reasons therefor ;

(*c*) whether it is a fact that water is not being supplied at the tails of the minors of the said canals ; if so, the steps Government intend to take in the matter ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) These canals have not been desilted in the past.

(*b*) Desilting of big canals by artificial means is not technically advisable.

(*c*) No. Water is being supplied to the tails of said canals. However to restore full supply conditions at tails, following steps are being taken by the Department :—

(*i*) Banks of channels are being raised and strengthened.

(*ii*) The existing old type modules which have been drawing over and above their shares and have been very susceptible to tampering are being replaced by new ones which are more rigid in their construction and less flexible in their Hydraulic performance.

SUBMISSION OF REPORTS ON SALINITY AND WATER-LOGGING IN HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISIONS BY FOREIGN EXPERTS

*1491. **Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that some Foreign Experts were engaged by the Government to advise on the problem of salinity and water-logging in Hyderabad and Khairpur Division, if so, (*i*) the number of Expert engaged (*ii*) the reports given by them so far, (*iii*) expenditure incurred by Government on the employment of Experts and obtaining the reports from them, (*iv*) the action so far taken on the recommendations made in the said reports and (*v*) the acreage reclaimed so far in the said Divisions ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : Yes ;

(*i*) As on 1st July, 1965 58 Nos.

As on 31st December, 1965 40 Nos.

(*ii*) 18 Reports have been submitted by the Experts.

(*iii*) Rs. 547.1 lacs.

(*iv*) Two projects have been taken up by WAPDA and 3 by A. D. C. and Irrigation Department.

(*v*) With the completion of the Khairpur, Larkana, Shikarpur, Gaja Projects 895,000 acres would be reclaimed in the Hyderabad and Khairpur Division and better drainage facilities would be available over 1.5 million acres in the command of Ghulam Muhammad Barrage.

LAND RENDERED UNCULTIVABLE IN VILLAGE LAHOR, TEHSIL SWABI DISTRICT MARDAN.

*1508. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a large area of land measuring thousands of acres in Village Lahor, Police Station of Tehsil Swabi (Mardan), is rendered uncultivable due to water-logging ;

(*b*) if the answer to (*a*) above be in the affirmative, the steps Government intend to take to make the land cultivable and the amount proposed to be provided in the Budget for 1966-67 for (*i*) construction of new Irabs ; (*ii*) installation of Tube-wells and (*iii*) cleaning of old Irabs and in case no such amount is proposed to be provided reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No. Approximately 1,000 acres of land lying scattered in Lahor Police Station, etc., is affected by water-logging and it has not completely gone out of cultivation.

(*b*) (*i*) However, Rs. 48,600 is being provided in the Budget, 1966-67 for new drains (Irabs) ;

(*ii*) Nil, as sufficient slope is available and there is no necessity of installing tube-wells as anti-water-logging measure ;

(*iii*) Rs. 1,150 has been provided for clearing the existing drains (Irabs).

COST OF VARIOUS IRRIGATION PROJECTS

*1522. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the estimated cost of the following Irrigation Projects as originally prepared and as they stand revised to-date ;

(*i*) Warsak High Level Canals ;

(*ii*) Bolan Dam Project ;

(*iii*) Gudu Barrage ;

(*iv*) Rawal Dam ; and

(*v*) SCRAP I ;

(*b*) whether it is a fact that the revised cost of the said projects is much higher than the original cost ; if so, reasons therefor and the steps Government intend to take to ensure correct preparation of estimates in future ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The required information is contained in the statement placed on the Table of the House.

(*b*) Yes. The Irrigation Department exercises utmost care in preparation of Project Estimates. However, some excesses are inevitable in cases where works start long after the preparation of estimates or where they are spread over a long period, as there is a rapid increase in cost of labour and material. Likewise, more often than not, estimated costs are exceeded due to unforeseen but inevitable changes in design during construction.

STATEMENT SHOWING ORIGINAL/REVISED ESTIMATED COST OF THE PROJECTS MENTIONED IN STARRED A. Q. No. 1522 AND REASONS FOR VARIATION

Name of Project	Estimated Cost in Lacs of Rs.		Reasons for variation	
	Original	Revised		
1	2	3	4	
1. Warsak High Level Canals	*574.2	803.7	Increase in the cost of the following items :—	
			(1) Land ...	Rs. 44.4 lacs.
			(2) Masonry works due to increase in rates for material and labour ...	Rs. 43.8 ,,
			(3) Earth work ...	Rs. 73.4 ,,
			(4) Regular and workcharged establishment, machinery and other miscellaneous items of works ...	Rs. 41.3 ,,
			(5) Construction of tunnels on account of increase in their lengths as required at site ...	Rs. 11.8 ,,
			(6) Pump House for Lift Canal ...	Rs. 14.8 ,,
			Total ...	Rs. 229.5 ,,
2. Guddu Barrage ...	2727	4748	(1) Increase in cost due to additional land brought under the command of project ...	Rs. 850.00 ,,
			(2) Increase due to devaluation of Pakistan Rupee ...	Rs. 582.00 ,,
			(3) Increase due to rise in wages ...	Rs. 223.00 ,,
			(4) Miscellaneous items ...	Rs. 358.00 ,,
			Total ...	Rs. 2013.00 ,,

1		2	3	4		
3.	Rawal Dam ...	169	212	(1) Increase in the cost of the Project due to grouting and foundation treatment ...	Rs. 20.86	lacs
				(2) Increase in cost due to slow sand filters and main filtration plant ...	Rs. 12.64	,,
				(3) Miscellaneous items ...	Rs. 9.50	,,
				Total ...	Rs. 43.00	,,
4.	SCRAP-I ...	678	953	(1) Increase in cost due to appointment of consultants ...	Rs. 100.00	,,
				(2) Increase in cost due to increase in capacity of tube-wells and their deeper setting etc. ...	Rs. 90.00	,,
				(3) Miscellaneous items ...	Rs. 36.00	,,
				Total ...	Rs. 226.00	,,
5.	Bolan Dam Project ...	29·50	64.02	Increase in the cost of the following items :—		
				(1) Expenditure incurred by Central Engineering Authority before handing over is Rs. 34.00 lacs *i.e.*, Rs. 4.5 lacs above the estimated cost ...	Rs. 4.50	lacs.
				(2) Provision for spillway which was not made by C. E. A. ...	Rs. 1.18	,,

1	2	3	4			
			(3) Additional work done on dam due to increased height ...	Rs.	13.31	lacs.
			(4) Construction of link roads from Dhadhar to dam site etc. ...	Rs.	3.50	,,
			(5) Other important works, such as additional canals and works thereon, buildings—furnishing etc.	Rs.	8.99	,,
			(6) Provision for Contingencies which was not provided in the original estimate ...	Rs.	1.37	,,
			(7) Provision for establishment charges which was not made in the original estimate ...	Rs.	0.55	,,
			(8) Additional provision for T. & P. articles	Rs.	0.28	,,
			(9) Additional provision for Audit and Accounts ...	Rs.	0.27	,,
			(10) Additional provision for Land ...	Rs.	0.27	,,
			11) Additional provision for Survey	Rs.	0.10	,,
			(12) Additional provision for Other unforeseen Items ...	Rs.	0 20	,,
			Total ...	Rs.	34.52	,,

*Includes Rs. 346.7 being cost of the following items not provided in the original estimate :—

(1) 4% interest on capital outlay and 1% leave and pensionary charges	...	Rs.	60.7 lacs.
(2) Cost of Right Bank Irrigation Tunnel	...	Rs.	196.0 ,,
(3) Amortization cost of replacement of pumping machinery equipment after 20 years not originally provided	...	Rs.	18.0 ,,
(4) Share cost of Warsak Dam	...	Rs.	72.0 ,,
Total	...	Rs.	346.7 ,,

†The total actual cost of the Project is, however, Rs. 904 lacs.

ANTI-WATER-LOGGING MEASURE IN THE PROVINCE

*1523. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that tile drains were tried as an anti-water-logging measure in the former Punjab Area and were found to be effective and cheaper ;

(*b*) whether it is a fact that Government have now adopted the costlier approach to overcome water-logging and salinity, requiring more foreign exchange in comparison to the cheaper approach mentioned in (*a*) above ;

(*c*) whether it is a fact that the research work done in the past by the Punjab Irrigation Engineers and F. A. O. Experts shows that non-saline water is available only in small area in West Pakistan ;

(*d*) whether it is a fact that tube-wells have not been found suitable for drainage purposes ;

(*e*) if answers to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to adopt the system of tile drains as an anti-water-logging measure in future ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. Tile drains were tried of small area of about 25 acres nearly 35 year ago. No conclusive results could be drawn from it.

(*b*) No. Studies carried out, have shown that tile drainage is generally more expensive than, for example the tubewell drainage or open surface drainage.

(*c*) No. On the contrary, investigations carried out with the help of F. A. O. experts, have established that except for pockets of varying sizes situated in the middle of various Doabs, the ground water is fit for irrigation either with or without mixing with canal water.

(*d*) No. On the other hand tubewells, if properly designed, are very effective in lowering the water table.

(*e*) Government is considering experimenting with tile drains to start within the areas of blackish ground water, as an anti-water-logging measure.

CONTROL OF WATER-LOGGING AND SALINITY BY INSTALLING DEEP TUBE-WELLS

*1529. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that installation of deep tubewells has been found to be the only solution for controlling water-logging and salinity in the Province ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : No.

SAVING THE LANDS IN THE WARSAK DAM PROJECT AREA FROM THE MENACE OF WATER-LOGGING

*1541. **Mr. Jalal-ud-Din Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the sub-soil water level in the Warsak Dam Project Area has risen considerably after the construction of Warsak Dam and it is likely to rise further on the release of full amount of water in the High Level Gravity Canal and the Lift Canal ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, steps taken by Government to save the lands in the said area from the menace of water-logging ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The water table has risen to some extent, since this area has steep slopes and there are numerous natural drainages, the advice of the experts is that it will be possible to control the water-table and eliminate the danger of water-logging ;

(*b*) The Department is keeping the situations under observation and necessary action will be taken for control of this menace.

REDUCTION IN SURCHARGE ON THE ELECTRICITY SUPPLIED TO FARMERS IN THE PROVINCE

*1545. **Mr Jalal-ud-Din Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that WAPDA is collecting fifteen percent surcharge on the electricity supplied to farmers in the Province for irrigation purposes ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether there is any scheme for reducing the said surcharge to enable the small Zamindars to make use of electricity for increasing the yield from their lands ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) Does not arise.

SUPPLY OF WATER TO RAWALPINDI AND ISLAMABAD

*1563. **Dr. Sultan Ahmad Cheema** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that due to faulty planning of Rawal Dam as it cannot meet the demand of Water-supply in Rawalpindi and Islamabad ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) action taken againts the Officers responsible for wrong planning and thus wasting public money ; (*ii*) alternative measures adopted for the adequate supply of water to Rawalpindi and Islamabad ;

(*c*) the expenditure incurred so far on the said Dam and the estimated amount still required for making the supply of water adequate ;

(*d*) the year-wise maintenance charges of the said Dam since its construction ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh): (*a*) No.

(*b*) Does not arise.

(*c*) Expenditure incurred so far is Rs. 2,12 lacs including cost of filteration plant.

The question of further expenditure does not arise in view of (*a*) and (*b*) above.

(*d*) Year-wise expenditure on maintenance of the Dam is as under—

1963-64—Rs. 3,21,261.

1964-65—Rs. 2,09,006.

PURCHASES MADE BY DIFFERENT DEPARTMENT OF WAPDA

*1577. **Mr. Muhammad Umar Qureshi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that inspite of the creation of a Purchase Directorate in WAPDA some purchases are made by different Departments of WAPDA directly ;

(*b*) whether it is a fact that WAPDA Purchase Directorate does not register new Contractors on the ground that there are sufficient number of Contractors already registered ;

(*c*) the average amount spent annually on purchases made by different departments of WAPDA ;

(*d*) whether it is a fact that WAPDA has not adopted any procedure for issuing its Tender Bulletin, and only a part of its total requirements are advertised ;

(*e*) whether it is a fact that large quantities of materials imported by WAPDA during 1960 to 1962 never reached the Indenting Departments of WAPDA;

(*f*) if answer to (*e*) above be in the affirmative, the action Government intend to take to locate the said materials ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) No. The Registration is open.

(*c*) Rs. 23 crores approximately.

(*d*) No. WAPDA has got its own advertising procedure, a copy of which is placed on the Assembly Table. Requirements of Rs. 2,5000 and above are advertised.

(*e*) No. Nor such case has even been brought to the notice of the WAPDA.

(*f*) Does not arise.

ADVERTISED & LIMITED TENDER ENQUIRIES.

(I) By advertising - All purchase enquiries of the value of Rs. 25,000 and above shall be advertised in the form given in Appendix "C" through the Director, Public Relations, WAPDA, except in the following cases :—

(*a*) the stores are of a proprietary nature, and no alternative would be acceptable.

(*b*) the number of suppliers of the item/items is five or less, and no other suppliers would be interested.

(*c*) the items are standardised materials, and makes/stores/brands from non-standard firms shall not be acceptable.

(*d*) the demand is so urgent that normal time specified for advertised tenders (5 weeks for stores to be imported and 4 weeks for stores to be procured from within the country) cannot be given. In most urgent cases for stores to be procured from within the country, which are readily available in the market on ex-stock basis urgent demands should be advertised giving only 10 days time for the receipt of tenders.

NOTE-A. In the case of advertised—a copy of the advertised tender notice shall be endorsed by the purchasing agency to firms brought on the approved list for the items for which enquiry has been issued.

NOTE-B. Copies of the tender notice shall also be sent to Director, Public Relations, WAPDA Weekly.

(II) In all other cases limited tender enquiries will be issued by the purchasing agencies to all suppliers brought on the list of approved contractors and no Purchase Order shall be placed by any purchasing agency with an un-registered firm without the prior written approval of the Regional Manager/Chief Engineer concerned, or the Authority if the competent purchase officer happens to be an officer of Chief Engineer's rank. This approval may not, however, be refused in cases of proprietary articles and articles required during emergency.

(III) Single tender enquiries may be issued in case of proprietary items where no alternative shall be acceptable, or where spares for existing machines or equipments are required.

(IV) In all cases, tender enquiries should be issued in the form given in the Appendix D (Form No. WW/P/2), along with one of the 3 schedules (form WW/P/4 or WW/P/5) as applicable.

ADVANCE INCREMENTS TO WAPDA OFFICIALS

*1578. **Mr. Muhammad Umar Qureshi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that no rules for the recruitment to various posts in WAPDA have been framed and fixation of pay of a newly recruited official is left at the discretion of the Appointing Authority ;

(*b*) whether it is a fact that past experience is taken into consideration at the time of fixation of pay on first appointment in WAPDA and the officials are granted advance increment according to their past experience, but this concession has not been given to some of the recently appointed Engineers ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the number of Engineers whose claims for advance increments have not been accepted along with reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) Past experience is taken into consideration at the time of fixation of pay on first appointment in WAPDA. The Authority have not denied this concession to any official so long as his case was covered by rules and regulations.

(*c*) Does not arise in view of (*a*) and (*b*) above.

CREATION OF NEW DEPARTMENT OF LINK CONSTRUCTION IN WAPDA

*1579. **Mr. Muhammad Umar Qureshi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the reasons for which a new Department of Link Construction has been created in WAPDA;

(*b*) the nature and amount of work done by the new Department and the Directorate of Link Canals ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh): (*a*), (*b*) The required information has been incorporated in a Statement, a copy of which is placed on the Table*.

REPRESENTATION BY AGRICULTURISTS OF ISLAMPUR DAKHLI, NAWABPUR PATHANWALA, TEHSIL SHAHPUR DISTRICT SARGODHA AGAINST INADEQUATE SUPPLY OF CANAL WATER

*1599. **Mr. Hamza**: Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the agriculturists of Islampur Dakhli, Nawabpur, Pathanwala, Tehsil Shahpur, District Sargodha had represented to the authorities concerned against the inadequate supply of canal water to their lands and the Executive Engineer and the Sub-Divisional Officer Canal of the area visited the spot some time back ;

(*b*) if reply to (*a*) above is in the affirmative, the remedial action taken or intended to be taken by the Government in this regard and if no action has been taken, the reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh): (*a*) Yes.

(*b*) The representation was investigated and the remedy suggested by the Zamindars was found to be technically not feasible.

EXCAVATION OF OPEN SURFACE WELLS IN QUETTA AND KALAT DIVISIONS

*1608. **Babu Muhammad Rafiq**: Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government sanctioned a scheme for the excavation of open surface wells in Quetta and Kalat Divisions during 1963-64 ;

(*b*) whether it is a fact that the said scheme has not yet been completed ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative (*i*) reasons therefor (*ii*) the exact location of the sites where the said wells were to be dug out under the said scheme (*iii*) present stage of the work done on each well ; (*iv*) the names of zamindars concerned and (*v*) the action taken or intended to be taken against the officers responsible for the delay in completing the work in time ?

---

*Please see Appendix IV at the end.

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) and (*c*) Do not arise.

CONSTRUCTION OF 'JHAK WORKS' ON THE SIDES OF JAMRAO CANAL

***1637. Mir Haji Khuda Bux :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) total quantity of water in cusecs being supplied to Digri Sub-division from Jamrao West Branch Nara Canal ;

(*b*) whether it is a fact that full quota of water was not supplied to Jamrao Canal for Rabi as well as Kharif crops during 1965 ;

(*c*) whether it is also a fact that deficient quota of water was supplied during 1965-66 to Jamesabad Sub-Division from Jamrao Tail ;

(*d*) if answer to (*b*) and (*c*) above be in the affirmative, reasons for deficient supply of quota of water to Jamesabad Sub-Division;

(*e*) whether it is also a fact that supply of water in Jamrao Canal was stopped during December, 1964 ;

(*f*) if answer to (*e*) above be in the affirmative, whether it is a fact that Rs. two lacs was allocated during 1965-66 for the construction of 'Jhak Works' on the sides of the said canal to improve the supply of water ;

(*g*) whether it is also a fact that the work on the said 'Jhak Works' has not so far been done and only few drains besides the said canal have been constructed;

(*h*) if answer to (*f*) and (*g*) above be in the affirmative, (*i*) reasons for not completing the said work and (*ii*) the expenditure so far incurred ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) About 600 cusecs.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes, there has been some shortage at the tail end.

(*d*) Reasons for deficient supply are :—

(*i*) Direct outlets were over-drawing supplies;

(*ii*) Tampered and deformed outlets were over-drawing supplies.

(*e*) Jamrao Canal was closed from 26th December 1965 to 20th January 1966 for annual repairs.

(*f*) No.

(*g*) Does not arise.

(*h*) Does not arise.

SUPPLY OF IRRIGATION WATER IN BAHAWALPUR AND BAHAWALNAGAR DISTRICTS

*1648. **Chaudhri Abdul Ghani** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the quantity of water in cusecs sanctioned per thousand acres of agricultural land in the Districts of Bahawalpur and Bahawalnagar ;

(*b*) the proportionate difference in the quantity of irrigation water supplied in the districts of former Punjab and in the districts mentioned in (*a*) above ;

(*c*) in case, the supply of irrigation water in the districts mentioned in (*a*) above is less than that made in the districts of former Punjab, reasons therefore and the steps Government intend to take to remove this disparity in the supply of irrigation water ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The quantity of water in cusecs sanctioned per thousand acres of agricultural land in the districts of Bahawalpur and Bahawalnagar are :—

1. *For Bahawal Canal Perennial*—

   (*i*) 4·25 Cs. for New Abadis.

   (*ii*) 3·6 Cs. for Old Abadis.

2. *For Bahawal Canal Non-perennial*—5·5 Cs.

3. *For Non-perennial Qaim Canal*—11·0 Cs.

4. *For Non-perennial Abbasia Canal*—5.5 Cs.

except on Saru Dona, Naushera Bunga, Bahawal, Murid and Bair Distys, where allocation is 7·0 Cs. per thousand acres.

(*b*) The quantity of water in cusecs sanctioned per thousands acres of agricultural land in districts of *ex*-Punjab varies from 1·71 Cs. to 3·6 Cs. on perennial and 2.86 to 5·5 on non-perennial, except on the Taunsa Barrage Non-perennial Canal System, where the allocation is 7·0 Cs. per thousand acres. The proportionate difference varies between 0·65 to *nil* on perennial and no difference on non-perennial. The allocation is more in Bahawalpur and Bahawalnagar Districts.

(*c*) In view of (*a*) & (*b*) above question does not arise.

INSTALLATION OF TUBEWELLS FROM HEAD SULEMANKI TO JALWALA ON BANK OF SADIQIA CANAL.

*1649. **Chaudhri Abdul Ghani** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that water in Sadiqia-Hakra Branch canal is insufficient to irrigate the area commanded by it ;

(*b*) whether it is a fact that 'Kharif and 'Rabi' crops in 1965 were damaged due to the short supply of water in the said canal ;

(*c*) whether it is also a fact that the sub-soil water from Sulemanki to Jalwala is suitable for irrigation purposes ;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether there is any Government scheme to install tube-wells from Head Sulemanki to Jalwala on the bank of the Sadiqia Canal to make up the deficiency of water there ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. Due to shortage in the river except in flood months. The replacement plan on completion will greatly overcome the shortage.

(*b*) The crops were not damaged, but they received a set back due to short supply.

(*c*) No.

(*d*) In view of (*c*) above no scheme for the installation of tube-well can be taken up.

FUNCTIONING OF GRID STATIONS AT ATHARA HAZARI AND AHMEDPUR SIAL IN JHANG DISTRICT.

*1650. **Chaudhri Muhammad Idrees** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that construction of Grid Stations at Athara Hazari and Ahmadpur Sial in Jhang District was completed about 2 years ago and the electricity lines between these two Grid Stations have also been laid ; but the said stations have not yet started functioning ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons thereof ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No, the Grid Stations at Athara Hazari and Ahmadpur Sial were not completed two years ago, but were completed during the first half of 1965. They started functioning with effect from 26th May 1965.

(*b*) In view of (*a*) above does arise.

INSTALLATION OF TUBE-WELLS IN JARANWALA TEHSIL, DISTRICT LYALLPUR FOR ERADICATION OF SEM AND THUR.

*1657. **Mr. Wahidullah Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the up-to-date number of tube-wells installed in Jaranwala Tehsil District Lyallpur for the eradication of Sem and Thur ;

(*b*) the number of tube-wells out of those mentioned in (*a*) above which are (*i*) in working order, and (*ii*) not in working order, alongwith reasons therefor ;

(*c*) the date on which the "Satiana" Tube-well Scheme was announced ;

(*d*) whether it is a fact that the said scheme has not so far been implemented ; if so, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) 524 ;

(*b*) (*i*) 492 ;

(*ii*) 32 ; These tube-wells are out of order due to various defects including damage to bores and mechanical defects ;

(*c*) Details of this scheme are not known to this Department ;

(*d*) Does not arise.

DEVELOPMENT OF WATER AND POWER RESOURCES IN PROVINCE

*1667. **Mr. Muhammad Umar Qureshi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state: –

(*a*) whether the WAPDA has chalked out any Master Plan for the development of water and power resources in the Province to tackle the food problem ;

(*b*) if answer to *a*) above be in the affirmative, the details of the said plan and the time by which the same is expected to be implemented ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) Does not arise.

IMPLEMENTATION OF SMALL IRRIGATION SCHEMES IN PROVINCE

*1676. **Mr. Muhammad Umar Qureshi** : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of Small Irrigation Schemes under implementation in the Province along with the estimated cost thereof and the time by which the said Schemes are expected to be completed ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : Total No. of Small Irrigation.

(1) Schemes in West Pakistan ... 138

(2) Total Estimated cost of all the schemes in West Pakistan ... Rs. 319·90 lacs.

(3) Date of completion.

One scheme was completed on 30th April 1966, while 81 schemes will be completed by 30th June 1966. Nineteen schemes will be completed on 30th December 1966 and thirty-one schemes on 30th June 1967, out of the remaining six schemes, five will be completed by 30th June 1968 and one on 30th June 1969.

OFFICIATING SUB-DIVISIONAL OFFICERS OF IRRIGATION DEPARTMENT

*1694. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government have declared Officiating Sub-Divisional Officers of Irrigation Department as Class II Officers since 1964;

(b) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the names of such officers who have been given the pay scale prescribed for Class II Officers alongwith the dates from which they have been given the said pay scale;

(*c*) whether it is a fact that the questioner addressed Mr. A. R. Qazi, Secretary to Government of West Pakistan, Irrigation and Power Department on the subject recently; if so, the action taken thereon ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) The answer of (*a*) above being in negative, the question of giving names of such officers does not arise

(*c*) The Department is unaware of any question addressed to Mr. A.R. Qazi and consequently the question of action taken does not arise.

DIGGING OUT OF AN UNAUTHORISED WATER COURSE AT MOGHA NO. 7, SOHAWA RAJBAH, UPPER JHELUM CANAL.

*1699. **Chaudhri Muhammad Idrees** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that an unauthorised water course was dug out at Mogha No. 7, Sohawa Rajbah Upper Jhelum Canal passing through the land of village Wasu in District Gujrat by a land lord of village Sohawa about 8 or 9 months ago ;

(*b*) whether it is a fact that several representations were sent by the affected persons to XEN, Gujrat and the S D. O. and Zilladar concerned about the said unauthorised construction ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the action taken thereon and if no action has so far been taken, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Not several but one complaint was received in Gujrat Divisional Office on 17th August 1965.

(*c*) Action taken thereon was—

(*i*) Prohibitory Notice was issued and served on the accused after necessary field investigations on 2nd October 1965, and

(*ii*) orders have been issued for framing case of unauthorised irrigation against the accused.-

---

SUPPLY OF ELECTRICITY TO VILLAGE JAORA OF KHARIAN TEHSIL

*1706. **Haji Imam Ali Unar** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that electricity has not so far been provided to village Jaora of Kharian Tehsil in Gujrat District ;

(*b*) whether it is also a fact that electricity has been provided to village Tandali which is at a distance of three miles only from the said village Jaora ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the time by which Government intend to provide electricity to village Jaora ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) No.

(*c*) Electrification of village Jaora which is about three to four miles from the existing net work will be taken in hand when work on the village electrification project is started. No specific time can be given.

SUPPLY OF CANAL WATER TO LAND IN JHANG DISTRICT

*1708. **Chaudhri Muhammad Idrees** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that out of every 100 acres of land in canal commanded area in Jhang District, canal water is to be supplied to 40 acres only ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that out of the said 40 acres, water is actually supplied to 13 acres of land only in the Rabi season ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, reasons for depriving the remaining area from its due share of canal water and whether Government intend to increase the water-supply for the said lands ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) In a part of the District water is supplied to provide 40 percent annual intensity of irrigation.

(*b*) Out of 40 per cent, 13 per cent is to be irrigated in Kharif and the rest in Rabi.

(*c*) There is no question of depriving the remaining area of its due share, as at the time of extension of canal irrigation to this District, the said area was under "well irrigation" and was proposed to continue to get benefits of well irrigation.

Due to short river supplies there is no project extending the intensity of canal irrigation in this area. However Government are considering to supplement canal supplies by tube-wells whenever possible.

———

DIVISIONAL HEADQUARTER OF RANGPUR CANAL

*1710. **Sheikh Fazal Hussain** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Divisional Headquarter of Rangpur Canal which irrigates more than half of the Tehsil of Muzaffargarh is located at Trimmu, District Jhang, a place about 100 miles from Muzaffargarh ;

(*b*) whether it is a fact that the Headquarter of the Muzaffargarh Canal Division used to be either at Muzaffargarh or at Multan in the past ;

(*c*) whether Government are aware of the fact that farmers of the area commanded by the said canal in Muzaffargarh tehsil have to present their grievances at Trimmu, resulting in wastage of at least two days and lot of money ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the remedial steps Government intend to take in this behalf ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) The Headquarter of the Executive Engineer-in-charge of Rangpur Canal was once at Muzaffargarh ; but it has never been at Multan.

(*c*) The Sub-Divisional Officer, Khangarh, incharge of Muzaffargarh Canal System is headquatered at Muzaffargarh who is available to the irrigators.

The Executive Engineer, Trimmu can also be met during his camps at Muzaffargarh or applications containing grievances sent to him by post.

(*d*) In view of above, Government do not consider that any further action in this respect is necessary.

IRRIGATION OF GARDENS IN MUZAFFARGARH DISTRICT

*1746. **Sheikh Fazal Hussain** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that as the result of shortage of canal water the crops and gardens in Muzaffargarh District could not be irrigated properly in the Winter season of 1965-66 and the crops and fruit were adversely affected causing considerable financial loss to the people and land-lords of the said district ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the Government intend to provide financial aid or grant remission in water rate to the persons affected thereby, if so, the extent thereof, if not, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No. The two main canals of Muzaffargarh District namely Rangpur Canal and Muzaffargarh Canal are Non-perennial and are not entitled to canal water during Rabi.

(*b*) Does not arise.

SETTING UP OF A SUB-GRID-STATION AT RITTA TIBA, TEHSIL VEHARI DISTRICT MULTAN

*1762. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that areas of the Union Councils, Karim Wah, Gafoor Wah, Akbar Shah Budh and Loodan commanded by non-perennial Sutlej Valley Canals in Tehsil Vehari, District Multan have been surveyed for the purpose of supplying electricity for tube-wells installed in the said areas ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that it has been recommended in the survey report that a Sub-Grid Station should be set up at Ritta Tiba in the said tehsil for the said purpose ; if so, the time by which the said station is expected to be established and the funds allocated for the said project ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) The Grid Station is proposed to be set up at Loodan and not at Ritta Tiba. The work will be taken in hand during 1966-67 subject to availability of certain items of imported material. The cost will be Rs. 5 lacs approximately which is to be met from 12·5 million U. S. AID loan for distribution of Power in West Pakistan. No funds have been specifically allotted for the work.

BRIDGES ON CANALS AND CHANNELS DAMAGED BY THE INDIAN ARMY

*1811. **Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of bridges on canals and channels which were badly damaged by the Indian Army during the recent war in the Lahore and Sialkot Sectors ;

(*b*) the number of bridges out of those mentioned in (*a*) above which have since been re-built and expenditure incurred thereon ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : It is not in the public interest to disclose the required information.

TUBE-WELLS AND HAND PUMPS IN THE WAR-AFFECTED AREAS OF LAHORE AND SIALKOT DISTRICT BEFORE RECENT WAR

*1812. **Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of tube-wells and hand pumps installed in the war-affected areas of Lahore and Sialkot districts for irrigation purpose before the recent war ;

(*b*) out of the number mentioned in (*a*) above, the number of tube-wells and hand pumps whose machinery was removed by the Indian Army during their occupation ;

(*c*) the number of tube-wells and hand pumps which have been installed in the said areas after the withdrawal of forces alongwith the expenditure incurred thereon ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) 100 tube-wells. No hand pumps were installed by Irrigation Department for irrigation purposes.

(*b*) 97 Nos. tube-wells only.

(*c*) 95 Nos. tube-wells. The question of re-installing hand pumps does not arise as none were installed for irrigation purposes by Irrigation Department. The expenditure incurred on tube-wells is about Rs. 17 lacs so far.

MILEAGE OF CANAL AND CHANNEL BANKS IN THE WAR-AFFECTED AREAS OF LAHORE AND SIALKOT

*1813. **Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the mileage of canal and channel banks in the war-affected areas of Lahore and Sialkot districts damaged by the Indian Army during the recent war ;

(*b*) the mileage of canal and channel banks out of those mentioned in (*a*) above which has since been repaired and the expenditure incurred thereon ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) It is not in public interest to disclose the extent of damage but the repairs have been carried out and the canals and channels are now in working condition.

PAYMENT OF COMPENSATION TO DEPENDENTS OF WAPDA EMPLOYEES

*1857. **Sardar Muhammad Ishaq Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of employees of WAPDA who died while performing their duties in 1964 and 1965, separately in the Province ;

(*b*) the minimum as well as maximum given as compensation to the dependents of the said deceased in 1964 and 1965, separately ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) (*i*) Number of WAPDA employees who died during 1964 (from 1st January 1964 to 31st December 1964) ... 25

(*ii*) Number of WAPDA employees who died during 1965 (from 1st January 1965 to 31st December 1965) ... 28

		Rs.
(*b*) (*i*) Minimum compensation paid in a case during 1964	...	2,100.00
(*ii*) Maximum compensation paid in a case during 1964	...	6,000.00
(*iii*) Minimum compensation paid in a case during 1965	...	3,200.00
(*iv*) Maximum compensation paid in a case during 1965	...	6,000.00

PROVISION OF ELECTRICITY TO VILLAGE LOHSAR, TEHSIL KHARIAN, DISTRICT GUJRAT

*1872. **Chaudhri Muhammad Iqbal** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that electricity has not so far been provided to village Lohsar, Tehsil Kharian, District Gujrat ;

(*b*) whether it is a fact that village Khwaspur which is at a distance of 2 or 3 furlong from the village mentioned in (*a*) above has been provided with electricity;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the time by which village Lohsar, Tehsil Kharian, District Gujrat, is likely to be provided with electricity ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes, but the distance between the two villages is nearly two miles.

(*c*) Power to village Lohsar can be given against specific demand, provided the expenditure involved is found economically justified. No specific time can be given.

AREA IN TEHSIL KHANPUR ARE AFFECTED BY WATER-LOGGING AND SALINITY

***1896. Mian Muhammad Islam** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that fertile area in Tehsil Khanpur, District Rahimyarkhan is being affected by Waterlogging and Salinity ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether there is any scheme under the consideration of Government to save the said land if so, the likely date by which the above scheme will be implemented ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. The area affected is, however, small.

(*b*) Yes. The area in question is included in SCRAP-V, the project for which will be ready in *Mid*-1967. No date of implementation can at this stage be specified.

APPOINTMENT OF SUB-DIVISIONAL OFFICERS IN MECHANICAL DIVISION, SUKKUR

***1904. Mr. Mazhar Hussain** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that three Civil Engineers have been appointed as Sub-Divisional Officers in Mechanical Division, Sukkur ;

(*b*) whether Government are aware of the fact that many experienced Overseers were available for promotion in Mechanical Department in Sukkur Division ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for appointing Civil Engineers as Sub-Divisional Officers and not promoting Overseers of the Department ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No. Only two.

(*b*) Yes.

(*c*) These officers working in Stores Sub-Divisions have been considered more suitable than Mechanical Overseers for these posts.

INADEQUATE SUPPLY OF WATER TO WATER COURSE NO. 1 OF JAGIR MINOR IN SOUTHERN DADU

*1905. **Mr. Mazhar Hussain** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the level of first water course of Jagir Minor in Southern Dadu, is higher than the level of the minor itself ;

(*b*) whether it is a fact that with the feeding of two new sub-minors at its tail the level of water running in Jagir Minor has fallen further thereby adversely affecting the supply of water to water course No. 1 ;

(*c*) whether it is a fact that large acreage of land commanded by the said water course is not being cultivated due to the shortage of water ;

(*d*) whether it is a fact that the Chief Engineer, Irrigation on the application of the Abadgars of the area had agreed to construct a fall near water course No. 1 in order to provide full water supply to it ;

(*e*) whether it is a fact that the said proposal is still pending with the irrigation Officers in Dadu District ;

(*f*) whether it is a fact that there is no other alternative but to construct a fall for ensuring proper supply of water to water course No. 1 of Jagir Minor ;

(*g*) if answers to (*a*) to (*f*) above be in affirmative, whether Government intend to expedite the construction of a fall before this Kharif season commences ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) No.

(*c*) No.

(*d*) No.

(*e*) No.

(*f*) No.

(*g*) In view of (*a*) to (*f*) above, question does not arise.

COMPENSATION TO LAND OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR CONSTRUCTION OF DEK BASANTAR LINK CANAL

*1909. **Chaudhri Muhammad Sarwar Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Land-owners whose lands were acquired for construction of Dek Basantar Link Canal, have not been paid compensation so far, if so, reasons therefor ;

(*b*) whether the said canal would be a permanent one if not, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. The notification under section 5 and 6 are under preparation and on completion of the same, payment will be made immediately for which the efforts are being made.

(*b*) This scheme is still under critical examinations and it cannot be said what shape it will take.

PROVISION OF STREET LIGHTS IN THE AREA ADJOINING ALLAMA IQBAL ROAD, LAHORE

*1915. **Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the amount received by WAPDA from the Lahore Municipal Corporation for providing street lights in the areas adjoining Allama Iqbal Road, Lahore between canal bridge and the railway crossing alongwith the date on which the above amount was received by WAPDA ;

(*b*) whether it is a fact that street lights have not so far been provided in the areas mentioned above ; if so, the action Government intend to take against the Officers responsible for not making the said provision ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Two requests for provision of street light in localities along Allama Iqbal Road, were received, one for Main Bazar, Garhi Shahu and the other for Iqbal Park.

In case of street light in Main Bazar an amount of Rs. 4,016.31 was deposited by Lahore Municipal Corporation on 23rd November 1965 and the work was completed on 16th February 1966.

In case of Iqbal Park, a Demand Notice for depositing Rs. 740.00 was issued to Lahore Municipal Corporation on 18th April 1966. The work will be taken in hand as soon as the amount is deposited with the Department.

(*b*) Does not arise in light of the position explained above.

PROVISION OF ELECTRIC CONNECTION AND ELECTRIC MOTOR FOR TUBE-WELL INSTALLED IN GULISTAN COLONY, LAHORE

*1916. **Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that WAPDA authorities received an amount for providing electric connection and an electric motor for the tube-well installed in Ward No. 17 (Dharampura, Gulistan Colony) from the Lahore Municipal Corporation, Lahore, some time ago if so, the amount received by WAPDA alongwith the date on which it was received ;

(*b*) whether it is a fact that electric connection and electric motor have not so far been provided for the said tube-well ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative the amount received alongwith the date of its receipt and whether Government intend to take action against the officials responsible for not providing the said electric connection, etc. ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) No, the Electric connection to the above said tube-well was given on 10th November, 1965.

(*c*) Does not arise in light of position explained above.

REPAIR OF SUKKUR BARRAGE

*1947. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that a High Power Committee appointed by Government has recommended immediate repair of the Sukkur Barrage by some foreign firm if so, action taken by Government on the recommendations of the said Committee and the time by which the repairs of the said barrage are expected to be taken in hand ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : No High Powered Committee was appointed by the Government to recommend immediate repairs to Sukkur Barrage by a foreign Firm. However, one Officer Special Duty of Superintending Engineer's rank was appointed in December 1964 to investigate the cracks in the arches of Sukkur Barrage and to make recommendations on their repairs, etc. Considerable progress has been made on the investigation which are being finalised.

WRONG METER READINGS AND THE ISSUE OF INCORRECT ELECTRICITY BILLS IN FORMER PROVINCE OF SIND

*1943. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that complaints have been made by inhabitants of different areas in the former province of Sind to WAPDA about the wrong meter readings and the issue of incorrect electricity bills ;

(*b*) whether it is a fact that inhabitants of the area mentioned in (*a*) above have also complained that they are experiencing great difficulties in getting new electric connection ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the action Government intend to be taken in the matter ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Some complaints regarding difficulties in obtaining new connections have been received.

(*c*) To improve the service of meter-reading and billing the following measures have been recently introduced ;

(1) Meter Inspectors have been appointed to make a percentage check of the readings recorded by the Meter-readers. The reading thus recorded by the Meter Inspectors are then to be audited monthly by the Internal Auditors.

(2) Sub-Divisional Officers have been authorised to correct the wrong bills.

It is hoped that with these measures complaints regarding wrong bills will be reduced.

As regards installation of new connection, the principle of first come first served is being followed and any complaints of undue delay are being attended by the complaints field officers.

REPAIRS OF OLD CANALS COMMANDING LANDS OF BATGRAM, AJMERA AND TARANDA VILLAGES OF HAZARA DISTRICT

*1961. **Khan Malang Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that some time ago funds were sanctioned for the repairs of old canals commanding the lands of Batgram, Ajmera and Taranda villages of Hazara District ; if so, the details of expenditure incurred on the repair of each of the said canals and the area of the new lands to be irrigated by the said canals ;

(*b*) whether it is a fact that short at distance away from the Head a portion of wall of the channel commanding Batgram area has been repaired many times, but the said wall is still in a deplorable condition ;

(*c*) whether it is a fact that the wall mentioned in (*b*) above is not being repaired for want of funds this time ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative whether Government intend to provide funds for the said purpose and take action against the officials responsible for defective work so far done on the repairs of the said wall ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. As per statement attached.

(*b*) No.

(*c*) } Does not arise.
(*d*) }

STATEMENT

Serial No.	Name of work	Ex-penditure	Area
		Rs.	Acres
1.	Remodelling and Extension of Batgram ...	1,14,756	50
2.	Remodelling and Extension of Ajmera Channel ...	1,06,188	450
3.	Construction of Weir across Machai Khawar and Remodelling of Tarand Channel ...	1,11,820	100

LOCAL PRODUCTION OF ELECTRICITY FOR USE IN ADDED AREA HAZARA DISTRICT

*1978. **Khan Malang Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that WAPDA Engineers recently visited Batgram with a view to survey the ways and means of local production of electricity for use in added area of Hazara District and after conducting the survey, they have submitted a scheme for the purpose ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the estimated cost thereof and the likely date by which Batgram would be electrified ;

(*c*) whether it is a fact that expenditure on providing electricity to Batgram *via* Buttel would be more than the estimated cost mentioned in (*b*) above ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. The scheme has not so far been submitted as the studies on the scheme are in hand.

(*b*) It is permature to predict the cost and the date at this stage.

(*c*) This will also have to await the completion of designs and estimates.

SHIFTING OF OFFICE OF SUPERINTENDING ENGINEERS OF ELECTRICITY AND IRRIGATION TO D. I. KHAN

*1987. **Khan Muhammad Akbar Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that Government had decided some time back that the officer of the Superintending Engineers of Electricity and Irrigation should be located at D. I. Khan which is a Divisional Headquarter if so, the extent to which this decision has been implemented ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : Part A—No.

Part B—Does not arise.

DELAY IN GRANTING ELECTRIC CONNECTIONS FOR TUBE-WELLS

*2019. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Messrs. Muhammad Abdullah and Chaudhri Inayat Ullah of Chak No. 85/124, Tehsil Montgomery submitted Application No. 1176-77, dated the 10th July 1960 to the Executive Engineer Burewala, for grant of Electric Connection for Tube well ;

(*b*) whether it is a fact that the said application was forwarded by the said Officer to Superintending Engineer, Electricity, Multan, for approval on 2nd November 1962,—*vide* his office letters Nos. 16288 and 12640 ;

(*c*) whether it is also a fact that after approving the grant of electric connection the said Superintending Engineer directed the applicants to purchase Electric Motors for running the tube-well and to intimate such purchases to him and they complied with accordingly ;

(*d*) whether it is a fact that no further action was thereafter taken by the Officer concerned and instead the Executive Engineer mentioned in (*a*) above filed the said applications in February, 1966 ;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons for which the applications were filed and in case the application were filed for no valid reasons whether Government intend to take action against the officials responsible therefor ;

(*f*) whether Government have any proposal under consideration to prevent the staff of the Electricity Department from acting arbitrarily and to eleminate the danger of huge loss caused due to delay and the grant of electric connections for tube-wells ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No, but the applications were given to A. R. E; Burewala, who forwarded to Executive Engineer, Burewala.

(*b*) Yes, but the numbers quoted are not entirely correct.

(*c*) No, the cases were returned by the Superintending Engineer, unapproved,—*vide* his No. 2077, dated 8th August 1962, being financially unjustified. No instructions for the purchase of motors were given to the applicants.

(*d*) No, the applications were filed in November, 1962, being financially unjustified.

(*e*) Does not arise in view of replies given above.

(*f*) Does not arise as the applicants are required to complete their installations after the receipt of demand notice which in this case was never issued. The Department is, therefore, not responsible for the investments made by the applicants.

WATER DISCHARGE CAPACITY OF LOWER BARI DOAB CANAL

*2031. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the water discharge capacity in cusecs of Lower Bari Doab Canal;

(*b*) whether the present supply of water in the said canal is sufficient for irrigation of the area commanded by the said canal ; if not, whether there is any scheme under consideration of Government to increase the capacity of the said canal ;

(*c*) the procedure adopted for Wara Bandi of water in the Lower Bari Doab Canal which emanates from Balloki Headworks and the principle kept in view for the Wara Bandi ;

(*d*) whether it is a fact that some area of Chichawanti sub-tehsil has been included in Khanewal Canal Sub-Division ;

(*e*) if answer to (*d*) above be in the affirmative whether it is a fact that due to the fact mentioned in (*d*) above the people of the said area are facing difficulties if so, whether Government would consider the advisability of attaching the said area to the Montgomery Division ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) 8650 cusecs.

(*b*) The present supply of water in Lower Bari Doab Canal is sufficient for the irrigation of the commanded area. There is however, a scheme for enlarging the capacity to 9,000 cusecs for reclamation, Grow More Food, bara scheme and plantation.

(*c*) The basic principle of Rotational Programme is to distribute the available supply on a Uniform and equitable basis to all off the taking channels, and the same procedure is adopted.

(*d*) Yes.

(*e*) Government are not aware of any difficulty being faced by the people as Chichawatni Sub-Tehsil was included in Khanewal Sub-Division in the year 1948, and is continuing since then.

There is no proposal under consideration to transfer the said area to Montgomery Division.

ELECTRIFICATION OF JASSAR AND ZAFARWAL VILLAGES IN SIALKOT DISTRICT

*2062. **Chaudhri Muhammad Sarwar Khan :** Will the Minister for Irrigation and Power please refer to answer to part (*a*) of my starred question No. 495 given on the floor of the House on 1st July 1965 and state whether Jassar and Zafarwal villages in Sialkot District have since been electrified ; if not, the reasons therefor and the time by which electricity will be provided to the said villages ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : At the time when reply to Assembly Question No. 495, was given, the work of electrification of Jassar and Zafarwal villages was already in hand.

During War Emergency and some time after that no work could be carried out at this area was under military operations. The work has been re-started now and will be completed as early as possible.

ERADICATION OF WATER-LOGGING AND SALINITY IN NAWABSHAH DISTRICT

*2091. **Pir Qurban Ali.** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the total area of land affected by water-logging and salinity in Nawabshah District along with the area of land so affected in the Talukas of Kandiaro and Naushahro ;

(*b*) whether it is a fact that the water-logging and salinity is spreading so rapidly in the said two talukas that the National High Way and a large number of towns therein are being affected by the said menace ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to take immediate steps to eradicate the said menace from the said area ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) 17,203 acres and most of it lies in Kandiaro and Nausharo ;

(*b*) water-logging is spreading in the said talukas and in the town around the National High Way.

(*c*) Steps are already under—

Way to eradicate the salinity ; and

Water-logging menace.

DETAILS OF UNDERGROUND WATER TABLE OF TALUKAS MIRPURKHAS JAMESABAD SAMARO, UMERKOT AND DIGRI OF THARPARKAR DISTRICT AND TALUKA KHIPRO OF SANGHAR DISTRICT

*2097. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the details of the underground water-table of Talukas Mirpurkhas, Jamesabad, Samaro, Umerkot and Digri of Tharparkar District and Taluka Khipro of Sanghar District during the years 1940, 1950, 1960 and 1966, separately;

(*b*) whether it is a fact that increase in the underground water-table has resulted in water-logging of the said Districts and crop production in the said Districts has been adversely affected ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether any Anti-Water-logging scheme has been formulated in the said districts, if so, particulars thereof and if not, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) As per statement placed on the Assembly Table.

(*b*) Although no quantitative evaluations are available it can be surmised that the rise in water table might have affected crop production in the area indicated in the statement attached.

(*c*) Four Drainage and Reclamation Projects to cover the districts of Sanghar and Tharparkar have been formulated by WAPDA.

STATEMENT SHOWING SUB-SOIL WATER TABLE 0 TO 4 ; IN THE FOLLOWING DISTRICT FOR THE YEARS 1940, 1950, 1960, 1965 AND 1966.

S. No.	Name of District	Total area in acres C.C.A. commanded by Sukkur Barrage Canals.	1940 Watertable area of 0/4 in acres.	1950 Watertable area of 0/4 in acres.	1960 Watertable area of 0/4 in acres.	1965 Watertable area of 0/4 in acres.	1966 Watertable area of 0/4 in acres.
1.	**Tharparkar District** including :— Mirpurkhas, Jamesabad Samaro Umerkot Digri	13,47,284	57,754	23,654	74,240	26,624	Not yet observed.
2.	**Sanghar District** including :— Khipro.	12,05,131	Nil	6,144	1,40,800	42,803	Not yet observed

PROVISION OF BETTER EMBANKMENT OF FARSH BRANCH CANAL

*2104. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the banks of Farsh Branch Canal in former Sind along water course No. 10 to 17 are not well built and are generally breached in rainy season ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to provide better embankment to the said Branch Canal, if so, the time by which it is likely to be done ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) Does not arise.

WATER LEVEL IN WEST BRANCH OF JAMRAO CANAL

*2105. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the present water level in the West Branch of Jamrao Canal is less than the sanctioned level ;

(*b*) whether it is a fact that due to the shortage of water in the Jarwar Branch emanating from the branch referred to in (*a*) above the crops in the areas commanded by it have been adversely affected;

(*c*) whether excavation the work of Jarwar Branch was undertaken by the Government during this year; if not, reasons therefor ;

(*d*) whether the level of Bands of West Branch of said canal are being raised if so, the miles within which the level has been raised;

(*e*) the amount sanctioned for the work referred to in (*d*) above and the time by which the said work is likely to be completed?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) No. Jarwar Minor is a very good channel. There is no deficiency anywhere. The average cultivation during Kharif 1965 on this channel was over 33% against 28% authorised.

(*c*) No. The work was not considered necessary.

(*d*) No such proposal is in hand.

(*e*) Does not arise.

DIGGING OF CANAL ALONG INDO-PAKISTAN BORDER IN LAHORE AND SIALKOT DISTRICT

*2121. **Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state whether there is any scheme under the consideration of Government for digging a canal along the Indo-Pakistan Border in the Districts of Lahore and Sialkot for irrigation purpose ; if so, the time by which the said scheme will be implemented ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : It is not in public interest to give this information.

ON-GOING AND NEW IRRIGATION SCHEMES IN QUETTA IRRIGATION CIRCLE.

*2123. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) total allocations made in the budget for 1964-65 for on-going and new irrigation schemes in Quetta Irrigation Circle ;

(*b*) the actual expenditure incurred on the said schemes during 1964-65 ;

(*c*) excesses and surrenders, if any as shown in 1st, 2nd and final statements of excesses and surrenders in respect of the said schemes, along with reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : The required information has been incorporated in the statement, a copy of which is placed on the Table of the House.*

ON GOING AND NEW IRRIGATION SCHEMES IN KALAT IRRIGATION CIRCLE.

*2124. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) total allocations made in the Budget for 1964-65 for on-going and new irrigation schemes in Kalat Irrigation Circle ;

*Please see Appendix V at the end.

(*b*) the total actual expenditure incurred on the said schemes during the said year ;

(*c*) the excesses and surrenders, if any, as shown in first, second and final statements of excesses and surrenders in respect of the said schemes and reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh): The required information has been incorporated in the statement, a copy of which is placed on the Table of the House*.

ON GOING AND NEW IRRIGATION SCHEMES IN QUETTA IRRIGATION CIRCLE

*2125. **Babu Muhammad Rafiq** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) total allocations made in the budget for 1965-66 for on-going and new irrigation schemes in Quetta Irrigation Circle ;

(*b*) the actual expenditure incurred on the said schemes during the period from 1st July 1965 to 30th April 1966 ;

(*c*) the excesses and surrenders, if any, as shown in 1st, 2nd and final statements of excesses and surrenders in respect of the said schemes and reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh): The required information has been incorporated in the statement, a copy of which is placed on the Table of the House*.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO VILLAGES OF SANGHAR DISTRICT

*2157. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of villages in Sanghar District to which electricity has so far been supplied ;

(*b*) whether there is any scheme under consideration of Government to electrify the remaining rural areas in District Sanghar ; if so, the approximate time by which the scheme is likely to be implemented ?

---

*Please see Appendix VI and VII at the end.

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Five.

(*b*) WAPDA will be undertaking from time to time the electrification of such villages where the expenditure involved is economically justified. Working on this principle eight more villages will be electrified in Sanghar District within the next few months.

INSTALLATION OF TUBE-WELLS AT SOME PLACES IN DISTRICT SANGHAR

*2158. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the names of places in Sanghar District where tube-wells have so far been installed ;

(*b*) whether there is any proposal under consideration of Government to install tube-wells at some other places as well in Sanghar District ; if so, the names of places where tube-wells are proposed to be installed along with the approximate time of their installation ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Nil.

(*b*) Nil.

CONSTRUCTION OF RESERVOIRS IN SANGHAR DISTRICT

*2159. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the names of places in District Sanghar where reservoirs have been constructed to store water for irrigation and drinking purposes along with the quantity of water stored therein for drinking and irrigation purposes ;

(*b*) the total expenditure incurred on the construction of the reservoirs mentioned in (*a*) above ;

(*c*) the acreage of land in Sanghar District being irrigated by the said reservoirs ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No such reservoirs have been constructed by the Irrigation Department.

(*b*) }
(*c*) } Do not arise.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO THE SMALL INDUSTRIES ESTATE GUJRAT

*2199. **Chaudhri Muhammad Iqbal** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that WAPDA formulated a scheme for the supply of electricity to the Small Industries Estate Gujrat and recorded administrative approval to the estimated cost thereof about two years ago, but the work in furtherance thereof has not so far been commenced ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the officials responsible for the said delay ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. Administrative approval was accorded during the last financial year. The work was taken in hand and such industries as were ready for the load were connected.

(*b*) Does not arise.

IRRIGATION SCHEMES IN QUETTA DIVISION

*2221. **Sardar Muhammad Ishaq Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the amount ear-marked by Government for the implementation of Irrigation Schemes in Quetta Division during the Third Five Year Plan Period along with the number of such schemes ;

(*b*) the number of schemes out of those mentioned in (*a*) above (*i*) so far implemented and (*ii*) under implementation along with the amount spent thereon uptil now ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh): The required information is incorporated in the statement, a copy of which is placed on the Table of the House*.

CONSTRUCTION OF SMALL DAMS IN QUETTA KALAT DIVISION

*2228. **Sardar Muhammad Ishaq Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that the Irrigation Department with the help of two Yugosolvian Consultants in Irrigation has conducted surface and underground water resources survey of some areas of

*Please see Appendix VIII at the end.

Quetta-Kalat Divisions for the construction of small dams for drinking and Irrigation purposes ; if so, (*i*) dates on which the said survey work was started, and completed ; (*ii*) details and result of the said survey (*iii*) the date when the construction of the dams will be started and the locations thereof ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : Yes.

(*i*), (*ii*), (*iii*) The required information has been incorporated in the statement a copy of which is placed on the Table of this House.*

SUPPLY OF ELECTRICITY TO VILLAGE JOKALIAN AND ITS SURROUNDING VILLAGES IN GUJRAT DISTRICT

*2239. **Nawabzada Asghar Ali Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of resolutions received by WAPDA from Union Council Jokalian, District Gujrat for the supply of electricity to the said village since 1960 ;

(*b*) the number of applications received by the said authority from (*i*) the residents of twelve villages situated between Police Station Paharianwali and Village Jokalian for supply of electricity for tube-wells, flour mills and domestic consumption since 1960 and (*ii*) from the residents of village Jokalian during 1964-65 along with the number of times during which the said authority conducted the survey for the said purpose and the year during which the first survey was carried out ;

(*c*) whether it is a fact that the electricity transmission lines pass at a distance of four miles from Village Jokalian; if so, reasons for not supplying electricity to the said village so far, and whether Government intend to supply electricity to Jokalian and its surrounding villages, namely, Thatta Aalia, Thatta Nek, Kotla Mahmood Shah, Chak Mitha, Ranmal, Kot Sattar, Kot Lego, Chak Jaher, Chhani Mohram, Chhani Sahinyal, etc., if so, when ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Only one resolution dated 24th August 1965 was received through Ch. Ghulam Rasul, M. N. A.

---

* Please see Appendix IX at the end.

(*b*) No applications have been received from the resident of these villages and hence no surveys conducted.

(*c*) Yes, the nearest 11 K.V. Feeder passes at a distance of 4½ miles from village Jokalian. At present it is technically not possible to take lengthy sea-offs from this feeder. WAPDA is putting up another Grid Station near Village Helan under Salinity Control and Reclamation Project. The position will be reviewed after the distribution net work from this Grid Station has been laid out.

TUBE-WELLS INSTALLED ALONG CANAL SIDES IN GUJRAT DISTRICT

*2240. **Nawabzada Asghar Ali Khan** : Will the Minister of Irrigation be pleased to state :—

(*a*) the year-wise number of tube-wells installed along the canal sides in Gujrat District from 1963 todate along with the number of those out of them, as have not been provided with electricity so far and the time by which electricity will be supplied to the said tube-wells ;

(*b*) whether Government intend to supply electricity to the villages situated nearby the transmission lines laid for the purpose mentioned in (*a*) above, if not, reasons therefor ;

(*c*) the approximate date by which the tube-wells installed on Rajbah No. 15-R in the said District are expected to start functioning and whether the said tube-wells, will provide irrigation water for both Rabi and Kharif Crops ?

Minister of Irrigation (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) As per statement placed on the Assembly Table.

(*b*) Villages which are situated along these lines and where the potential demand economically justifies the expenditure will be considered for electrification subject to the availability of funds.

(*c*) All the tubewells installed on Rajbah 15-R are intended for supplementing the irrigation supplies for both Rabi and Kharif. These Tube-wells are expected to start functioning after December, 1966.

STATEMENT

Year	No. of tubewells	Remarks.
1965.	12	All are electrified and are in operation.

CONSTRUCTION OF A BUND NEAR VILLAGE CHHANNI SAHANPAL, TEHSIL PHALIA, DISTRICT GUJRAT

*2251. **Nawabzada Asghar Ali Khan :** Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that WAPDA has constructed a bund on River Chenab just close to Village Chhanni Sahanpal, Tehsil Phalia, District Gujrat in its north and the said river is flowing at a distance of about 100/150 yards in the south of the said village ;

(*b*) whether it is a fact that due to the construction of the said bund, there is every possibility that even a low flood in the said river can cause great loss to life and property in the said village ;

(*c*) whether it is a fact that the residents of the said village have submitted many representations to the Deputy Commissioner, Gujrat in this respect ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the total number of representations so received by Deputy Commissioner, Gujrat and the number of those out of them forwarded to WAPDA by the said Deputy Commissioner duly recommended and whether Government intend to give compensation to the residents of the said village for their residential property in the said village ;

(*e*) whether any officer of the Department concerned has ever surveyed the area mentioned in (*a*) above after the construction of the said bund ; if so, the nature of report submitted by him to higher authorities ;

(*f*) whether it is also a fact that the lands in the said village are being converted into a pond area ; if so, whether Government intend to provide the owners of the said lands with any alternative lands ; if not, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The right marginal bund at Qadirabad if situated a distance of approximately 6 furlongs to the North to villages Chhanni Sahanpal. The main stream of the River Chenab is flowing at a distance of about 1 furlong to the South of village Abadi.

(*b*) As the village Abadi is situated very close to the periphery of the future pond at Qadirabad Barrage, it is likely to be inundated by the afflux caused by a low flood entering the pond.

(*c*), (*d*) Irrigation Department or WAPDA has no knowledge of this.

(*e*) The area has been surveyed by WAPDA. As a result of the survey, it was reported that the residential property in the village is likely to be affected by low floods.

(*f*) A part of the land in the said village is falling within the Barrage pond for which compensation is intended to be paid under the Land Acquisition Act. There is no proposal to give them alternative land.

DESILTING OF DRAIN EMERGING FROM KHOKHRA HEAD

*2253. **Nawabzada Asghar Ali Khan** : Will the Minister of Irrigation be pleased to state :—

(*a*) the year during which the drain, which emerges from Khokhra Head and flows along Upper Jhelum Canal in Gujrat District ; was previously desilted ;

(*b*) whether it is a fact that the drain mentioned in (*a*) above has not been desilted since long ; if so, (*i*) reasons therefor ; (*ii*) the area affected by water-logging as a result of silt in the said drain and (*iii*) the time by which the said drain will be desilted ;

(*c*) whether Government intend to desilt the said drain by means of machines ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Khokhra Drain was desilted during 1960-61. it does not run parallel to Upper Jhelum Canal, but to Gujrat Branch.

(*b*) (*i*)

(*a*) Since there were comparatively less rains there was not much silting up of the Drain.

(*b*) Due to non-availability of funds.

(*ii*) There is no increase in the water-logged area due to silt in the drain.

(*iii*) It is proposed to desilt the said drain during 1966-67 provided funds are made available.

(*c*) Yes.

CONSTRUCTION OF CHASHMA BARRAGE

*2268. **Khan Gul Hameed Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government have acquired nearly seven lakh acres of land in different villages of Mianwali Tehsil for the construction of Chashma Barrage ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) whether any compensation has been given to the people affected thereby, if so, the rate thereof and if not, the time by which it is likely to be paid ; (*ii*) whether there is any scheme under consideration of Government to rehabilitate the said people on alternative lands in Thal area ;

(*c*) whether the proposed link canal from Chashma Barrage to Trimmu Head would command the areas through which it passes ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No, only 460 acres have so far been acquired.

(*b*) (*i*) Yes, Rs. 5.50 lacs have since been paid to the affected people.

(*ii*) No.

(*c*) The primary purpose of the Link Canal is to transfer supplies from the Indus to the Jhelum for supplying the requirements of Trimmu Canals. However, it would be possible to provide flood irrigation in a part of the Greater Thal Area, if and when surplus waters are available. A regulator has been proposed to be constructed for this purpose.

INSTALLATION OF TUBE-WELLS IN THAL AREA

*2269. **Khan Gul Hameed Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state, whether there is any scheme under consideration of Government to instal tube-wells in Thal area other than Kachh areas of Tehsil Mianwali and Tehsil Isa Khel ; if so, its present stage and the likely date of its implementation ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : No.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO TOWNS OF THATTA DISTRICT

*2310. **Syed Sher Ali Shah** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that all the towns within radius of 70 miles from the thermal power station, Hyderabad were to get electricity during the second five year plan period ;

(*b*) whether it is a fact that Mirpurbathoro, Sujawal, Joti, Chuher Jamali and Ladiun towns of Thatta District which fall within the said radius have not so far been electrified ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the reasons for the delay and the time by which electricity will be provided to the said towns ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) Yes.

(*c*) Under the Hyderabad Thermal Power Station Scheme only a specified number of towns lying on the left Bank of River Indus were to be electrified. The towns mentioned in para (*b*) were not included. As and when sufficient demand is forthcoming from this area, economic studies will be carried out to consider possibilities of including these towns in the future schemes.

KILLOWATT CAPACITY OF GENERATOR INSTALLED IN POWER HOUSE OF SUJAWAL TOWN IN DISTRICT THATTA

*2311. **Syed Sher Ali Shah** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number and killowatt capacity of each generator installed in the Power House of Sujawal Town, in District Thatta ;

(*b*) the number and killowatt capacity of each of the said generators which are in working order and in use at present ;

(*c*) the per unit rate of electricity supplied to consumers at Sujawal ;

(*d*) whether it is a fact that per unit charges of electricity at Sujawal are higher than the charges in Karachi and Hyderabad ; if so, the reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) (*i*) One set of 25 Kws.

(*ii*) Two sets of 15 Kws each.

(b) All the sets are in working order and in use.

(*c*) Domestic 50 paisas per unit, Industrial 38 paisas per unit.

(*d*) Yes, the rates are higher than those prevalent in Karachi and Hyderabad, because they are based on the cost of local diesel generation.

The cost of generation per unit of small diesel sets in much higher than that of big steam or hydel stations.

CONSTRUCTION OF BRIDGE ON THE THATTA—SUJAWAL

***2312. Syed Sher Ali Shah** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the progress of work on the Thatta Sujawal Bridge on river Indus ;

(b) the number of well foundations being sunk during the year 1965-66;

(*c*) the time by which the construction of this bridge is likely to be completed ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) *Main Structure*.

(*i*) Sub-structure		28%
(*ii*) Super structure	...	12%
2. *Training Works*—		
(*i*) Right Approach	...	85%
(*ii*) Left Approach	...	42%
(*iii*) Right Guide Bund	...	30%
(*iv*) Left Guide Bund	...	Nil
Total Progress about		27%

(*b*) 11 No.

(*c*) 30-6-1968.

STOPPAGE OF SUPPLY OF WATER IN UPPER JHELUM CANAL

*2328. **Chaudhri Muhammad Iqbal** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state, whether any proposal is under consideration of Irrigation Authorities to stop the supply of water in the Upper Jhelum Canal for a period of one month during May and June, 1966 ; if so, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : No.

SUPPLY OF ELECTRICITY TO TUBE-WELLS INSTALLED ALONG THE BANKS OF GUJRAT BRANCH CANAL

*2343. **Chaudhri Muhammad Iqbal** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that 25 tube-wells were installed by Government some eight years ago along the banks of Gujrat Branch Canal ;

(*b*) whether it is also a fact that electric connections have not so far been provided to the said tube-wells ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for no supplying electricity and the time by which the electricity is likely to be provided ?

وزیر آبپاشی و برقیات (ملک خدا بخش) - (الف) جی نہیں - صرف آٹھ ٹیوب ویل گجرات برانچ نہر کے ساتھ ساتھ نصب کئے گئے تھے -

(ب) جی ہاں -

(ج) پہلے برقی طاقت کی کمی کی وجہ سے اور بعد میں سامان کی کمی کی وجہ سے برقی تاروں کی توسیع عمل میں نہ آ سکی - جونہی ٹیوب ویلوں کو بجلی فراہم کرنے کے انتظامات مکمل کر لئے جائیں گے ان کو چلا دیا جائیگا -

---

ELECTRIC CONNECTIONS FOR TUBE-WELLS IN GUJRANWALA DISTRICT

*2350. **Chaudhri Saifullah Khan Tarar** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the number of applications for electric connections for Tube-wells pending in Gujranwala District ;

(*b*) the number of electric connections for tube-wells sanctioned in Gujranwala District in the years 1961-62, 1962-63, 1963-64, 1964-65 and from 1st July 1965 to 30th April 1966 ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) There are 725 applications for tube-wells connections pending in Gujranwala District.

(*b*) The year-wise information is as under :—

1961-62	... 212
1962-63	... 281
1963-64	... 824
1964-65	... 526
1-7-65 to 30-4-66	... 150

The shortfall during the current financial year has been due to various factors, namely inadequacy of funds, shortage of material and overloading of the Grid. A programme has now been drawn up whereby all pending tube-wells connections will be given by October 1966.

CONSTRUCTION OF HUB RIVER DAM PROJECT

*2396. **Mian Muhammad Akhtar** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Hub River Dam Project is under construction at a distance of about 30 miles south-west of Karachi ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the approximate time by which it will be completed ; (*ii*) the gross command and cultural area of the said Project; (*iii*) the length comprising irrigation canal system ;

(*iv*) kinds of crops and vegetables proposed to be cultivated there; (*v*) the estimated cost of the said Project; (*vi*) the estimated gross annual income of the said Project; (*vii*) the length, breadth and height of the dam;and (*viii*)the work on the Project done so far ?

Minister for Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. The Project is about 30 miles north-east of Karachi.

(*b*) (*i*) (*ii*) (*iii*) (*iv*) (*v*) (*vi*) (*vii*) (*viii*) — The required information has been incorporated in the Statement a copy of which is placed on the Table of the House.

CONSTRUCTION OF HUB RIVER DAM PROJECT

Details asked for in paragraph (b) of the question are given below :—

(*i*) Approximate time of completion.	=	By 1970.
(*ii*) Gross commanded area	=	131,000 acres.
culturable commanded area	=	59,000 acres.
(*iii*) Total length of ;		
(*a*) Main Canal.	=	13 miles.
(*b*) Branch Canal.	=	85 miles.
(*iv*) Kinds of crops & vegetables proposed to be cultivated.	=	Sugar Cane. Fruits. All sorts of summer & winter vegetables. Fodder crops. Green manure and Rabi crops.
(*v*) Estimated cost	=	Rs. 886 lacs
(*vi*) Agricultural products from the Project area.	=	Rs. 500 lacs.
Gross annual Govt : Revenue.	=	Rs. 42.58 lacs.
(*vii*) Length of Dam.	=	22,900 ft.
Breadth of dam.	=	30 ft at the top and about 1000 ft at the bottom.
Height of dam.	=	146 ft above river bed.

(*viii*) The colony buildings at dam site have been completed. Construction of temporary camp building for MPO staff is nearing completion. Work on 21 miles long access road from Karachi is about 55% complete. Actual construction work on the main dam has been started and earth work of 18 millions Cft out of total 387 millions Cft has been done so far.

LOWER BARI DOAB CANAL

*2407. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the capacity of water in cusecs of Lower Bari Doab Canal at the time of the completion of the Project;

(*b*) whether any alterations in the capacity of water in the said canal have been carried out after the completion of original Project; if so, details thereof ;

(*c*) the capacity of water in cusecs of the said canal during 1965-66 in the Rabi and Kharif seasons and in case there be any difference; reasons therefor;

(*d*) whether it is a fact that there is a shortage of water-supply in the said canal resulting in considerable damage to the crops;

(*e*) if answer to (*d*) above be in the affirmative, whether the question of enhancing the capacity of the said canal has been considered, if so, result thereof ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) 6,750 Cusecs.

(*b*) Yes, details have been incorporated in the Statement a copy of which is placed on the Table of the House.

(*c*) 8,650 cusecs (without reclamation discharge)., 10,501 cusecs with Reclamation Supplies, Bara, Lands Supplies, Grow More Food Supplies and also discharge required for "Plantation" purposes.

There is no difference in the discharge as compared to the discharge of 1963.

(*d*) There was some shortage of water-supply during Rabi, 1965-66; but there was not much damage to crops.

(*e*) The question of enhancing the capacity of canal has not been considered beyond the capacity fixed during 1963 given in the Statement placed on the Table of the House.

STATEMENT SHOWING THE ALTERATION IN THE CAPACITY OF L.B.D.C. REVISED DURING VARIOUS YEARS.

Year.	Authorised full supply during Kharif	Rabi
1934	6,300 Cusecs.	5,850 Cusecs.
1941	7,000 "	6,550 "
1963	8,650 " (without reclamation discharge) 10,501 Cusecs. (with reclamation, Bara etc. discharges).	8,650 "

INSTALLATION OF TUBE-WELLS IN MULTAN DISTRICT

*2467. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani**: Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the total number of tube-wells installed so far by Government for irrigation purposes in Multan district ;

(*b*) the total number of tube-wells installed by the public for the said purpose in the district mentioned above ;

(*c*) whether Government intend to install more tube-wells in the said district for the above purpose, if so, the number thereof and time by which these will be installed ?

وزیر آبپاشی و برقیات (ملک خدا بخش) - (الف) ۲۳ :

(ب) ۱۹۶۵ء کے وسط تک :—

بجلی سے چلنے والے - ۸۳۵

ڈیزل سے چلنے والے - ۵۴۹۰

۶۳۲۵

(ج) جی ھاں - ۱۹٦۷-۱۰-۳۱ تک محکمہ انہار کے ذریعے ۱۵٦ ٹیوب ویل نصب کئے جائینگے۔

۱۰۰ ٹیوب ویل سکارپ V کے تحت واپڈا ضلع ملتان میں نصب کریگا - واپڈا کے پراجیکٹ پر تیسرے پنجسالہ منصوبے کے تحت ۱۹٦۷-٦۸ میں عمل درآمد ہوگا۔

INSTALLATION OF TUBE-WELLS IN MULTAN DIVISION

*2470. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani**: Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) the total number of tube-wells working at present in Multan Division for the reclamation of agricultural land affected by water logging and salinity;

(*b*) the total number of tube-wells intended to be installed in the said Division in 1966-67 for the said purpose ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : Nil.

(*b*) During 1966-67 WAPDA will sink 600 tube-wells under SCARP-III to control water-logging and salinity in Multan Division.

RECLAMATION OF LANDS IN MAKHI AREA IN THE FORMER PROVINCE OF SIND

*2479. **Mr. Muhammad Bakhsh Narejo** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether the scheme for reclamation of lands affected by Percolation and Soil and Soil Erosion in Makhi Area in the former Province of Sind has been abandoned ; if not, the arrangements made by Government for its implementation and whether any amount has been allocated for its implementation during the current financial year, if not, reasons therefor ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : Makhi Dhand Drainage Scheme is going to be completed this year at a cost of about Rs. 26 lacs. The allocation for the current financial year for this work is Rs. 1,60,000.00.

ELECTRIFICATION OF VILLAGES CHANDAR-KE-RAJPUTAN AND KANJRUR IN SIALKOT DISTRICT

*2568. **Chaudhri Muhammad Sarwar Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a scheme to electrify villages Chander-ke-Rajputan and Kanjrur in Sialkot District is under consideration of Government;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the distance of the said villages from Narowal Power House and Jassar village separately ;

(*c*) whether it is a fact that electric feeder line has already been extended from "Narowal Power House" up to Jassar ;

(*d*) in case distance between the said villages and Jassar is less than the distance between the said villages and Narowal Power House, whether Government intend to consider the advisability of extending electricity from Jassar to the said villages instead of from Narowal Power House ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh): (*a*) Electrification of only village Kanjrur is under consideration.

(*b*) Kanjrur is at a distance of 3½ miles and 9 miles and Chandar-ke-Rajputan at 4 miles and 8½ miles from Jassar and Narowal respectively.

(*c*) No, the line is still under construction from Narowal to Jassar.

(*d*) Yes.

APPOINTMENT OF A LINE SUPERINTENDENT GRADE I TO REGISTER THE NAMES OF PROSPECTIVE CONSUMERS

*2569. **Chaudhri Muhammad Sarwar Khan** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a circular has been issued on 6th May 1966 by Operational Manager, Electricity, WAPDA, Lahore to (*i*) all Regional Managers, (*ii*) All Superintending Engineers, (*iii*) All Executive Engineers and (*iv*) All S. D. Os. asking them to depute Line Superintendents, Grade I to register the names of prospective consumers of their respective areas as are keen to get electric connections for tube-wells in connection with "GROW MORE FOOD CAMPAIGN" ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether any official has been appointed to register names of prospective consumers in Jassar and its surrounding villages, i.e., Tajpura, Kalu Padda and Pandori in Sialkot District ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether the names of such prospective consumers have been registered ; if so, their names and the time by which they are likely to be provided with electric connections for their tube-wells ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) The staff of Sialkot Division is required to register the names of the prospective consumers of the villages in question. The official is Line Superintendent incharge Narowal.

(*c*) As the circular has been issued only a few days back, the work of registering the names has just been started. So far the following names have been registered in the villages mentioned in para. (*b*) above :—

Capt. Ghazanfar Ali	...	Village Kalu Padda.
Major A. D. Khan	..	Village Kalu Padda.
Ch. Muhammad Ali	...	Village Pandori.

It is expected that connections will be given to the above named applicants within the next two to three months.

PAYMENT OF COMPENSATION TO LAND-OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED UNDER TANDA DAM PROJECT

*2578. **Khanzada Taj Muhammad Khan Bangash** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that lands in villages Bazadi, Guri Mawaz Khan, Kagazi, Shahpur, Barah, Buma Kamardand, Miri Bakaizai and Kharmatu of Kohat District were acquired under Tanda Dam Project for the construction of peraphery road, approach road, Suleman Branch and Kharmatoo Distributary, but compensation thereof has not yet been paid to the concerned landowners ;

(*b*) whether it is a fact that possession of the said land on the spot has been taken directly by the Land Acquisition Officer, i.e., WAPDA ;

(*c*) whether it is a fact that no allocation in the budget for the purpose has been made ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons therefor and the time required for the payment of compensation to the said land owners ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) No. The necessary provisions in the budget estimates has been made.

(*d*) The land in the villages mentioned under item a of the question have been acquired and the possession thereof has been taken by WAPDA in the interest of the construction of the Tanda Dam Project.

The payment of compensation to the land-owners, in accordance with Land Acquisition Act needed certain formalities to be fulfilled before the actual payment is made. Necessary steps are being taken to make the payment for land compensation as early as possible. Funds for periphery Road have already been placed at the disposal of Land Acquisition Collector. Tanda Dam Project, WAPDA, Kohat for disbursement to the land owners. Formalities for approach road are now complete and funds are being placed at the disposal of the said officer. Formalities in respect of land acquired for Suleman Branch and Khar matu Distributary are being expedited and the compensation thereof is expected to be paid in the near future.

SUPPLY OF WATER TO *EX*-SERVICEMEN IN DEHS MITHRO AND SADRAT

*2627. **Mr. Muhammad Bakhsh Narejo** : Will the Minister of Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that water for irrigation purpose has not so far been supplied to most of the *ex*-servicemen to whom land was granted in Dehs Mithro and Sadrat during the period from 1956 to 1963 ; if so, reasons therefor and the amount, if any,

allocated in the next financial year's budget for the said purpose alongwith the time by which the water will be supplied to the above-mentioned settlers ?

Minister of Irrigation and Power (Malik Khuda Bakhsh) : Yes. The work of extension of Sadrat Minor from where supply to *ex*-Servicemen will be made is in progress Water from this channel will be supplied to Dehs Mithro and Sadrat during Rabi, 1966-67. The funds allocated for this work during this financial year are Rs. 2,36,000.

EXTENSION IN TIME FOR THE PRESENTATION OF REPORTS OF THE STANDING COMMITTEES

Mr. Speaker : Now, there are some motions about the extension of time. The first one is by Chaudhri Muhammad Nawaz.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to move—

That the time for the presentation of the report of the Standing Committee on the Punjab Pre-emption (West Pakistan Amendment) Bill, 1965, be extended upto 31st December, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved, the question is—

That the time for the presentation of the report of the Standing Committee on the Punjab Pre-emption (West Pakistan Amendment) Bill, 1965, be extended upto 31st December, 1966.

The motion was carried.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to move—

That the time for the presentation of the report of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs on the West Pakistan Muslim Personal Law (Shariat) Application (Amendment) Bill, 1965—Bill No. 26 of 1965—be extended upto 31st December, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved, the question is—

That the time for the presentation of the report of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs on the West Pakistan Muslim Personal Law (Shariat) Application (Amendment) Bill, 1965,—Bill No. 26 of 1965—be extended upto 31st December, 1966.

The motion was carried.

Mr. Muhammad Yusuf Khan : Sir, I beg to move—

That the time for the presentation of the report of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs on the West Pakistan Dowery (Restrictions) Bill, 1965 be extended upto 31st December, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved, the question is—

That the time for the presentation of the report of the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs on the West Pakistan Dowery (Restrictions) Bill, 1965, be extended upto 31st December, 1966.

The motion was carried.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

PRESENTATION OF THE STANDING COMMITTEE REPORT ON THE PUNJAB TRADE EMPLOYEES (WEST PAKISTAN AMENDMENT) BILL, 1965

Mr. Speaker : Now, we will take up the Orders of the Day. The first motion is by Sahibzadi Mahmooda Begum.

Sahibzadi Mahmooda Begum : Sir, I present the Report of the Standing Committee on Social Welfare on the Punjab Trade Employees (West Pakistan Amendment) Bill, 1965.

Mr. Speaker : The Report of the Standing Committee on Social Welfare on the Punjab Trade Employees (West Pakistan Amendment) Bill, 1965, stands presented to the House.

BILLS

THE QUETTA AND KALAT (CIVIL AND CRIMINAL LAW) (AMENDMENT) BILL, 1965.

Mr. Speaker : Next motion.

Khan Ajoon Khan Jadoon : Sir, I beg to move —

That leave be granted to introduce the Quetta and Kalat (Civil and Criminal Law) (Amendment) Bill, 1965.

Mr. Speaker : The motion moved is—

That leave be granted to introduce the Quetta and Kalat (Civil and Criminal Law) (Amendment) Bill, 1965.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : The motion is opposed. If you permit me, Sir, I will say a few words for the benefit of the member.

Mr. Speaker : Let the member first make his speech and then the Minister may reply to that.

خان اجون خان جدون (مردان-۳)۔ جناب والا۔ یہ مسودۂ قانون جسکے پیش کرنے کی اجازت میں نے اس ایوان میں چاہی ہے ۔ میرا اندازہ تھا ۔ کہ وزیر قانون اس بات کی مخالفت نہیں کریں گے ۔ اور اسے مجلس قائمہ کے پاس جانے دیں گے ۔ جہاں حکومت کا نقطہ نظر ہے پر وہاں آسانی سے پیش کیا جا سکتا ہے ۔

اس قانون کا پس منظر یہ ہے کہ جس وقت پاکستان بنا ۔ اس وقت اس ملک میں دو قسم کے علاقے تھے ۔ ایک قبائلی علاقے ۔ اور دوسرے settled areas اور settled districts کہا جاتا ہے ۔ جناب والا۔ جس طرح آپ کو علم ہے کہ قبائلی علاقوں میں انگریزوں کے اس وقت کے قوانین رائج نہ تھے ۔ اور وہ اندرونی معاملات جرگے کے ذریعے اور اندرونی خودمختاری جو انہیں حاصل تھی ۔ انکے ذریعے طے کرتے تھے اور اب تک قبائلی علاقوں میں بھی یہی طریق عمل رائج ہے ۔

جناب والا - ۱۹۵۲-۵۳ء میں ہزارہ اور مردان کے اضلاع کے قریب، جو قبائلی علاقے تھے - انہوں نے از خود حکومت کو یہ درخواستیں دیں - کہ ہمیں ان اضلاع میں شامل کیا جائے - میں اس کا پس منظر آپ کو بتانا چاہتا ہوں - اسکی وجہ یہ تھی کہ ۱۹۵۰ء میں جب کہ خان عبدالقیوم خان سابق صوبہ سرحد کے وزیر اعلیٰ تھے - انکے دماغ میں یہ بات ڈالی گئی تھی - کہ یہ جو pockets ہیں - یہ بڑے خطرناک ہیں اور یہاں پر anti-government activities ہوتی ہیں - اور بعض جرائم پیشہ لوگ وہاں پر جا کر بستے ہیں -

جناب والا - غالباً اس بناء پر انہوں نے مرکزی حکومت کو ۱۹۵۰ء میں move کیا تھا - ان لوگوں سے پوچھے بغیر اور جرگے کو بلائے بغیر پولیس ایکشن کیا گیا - اس پولیس ایکشن کے ذریعے وہاں کے لوگوں کو بہت زیادہ نقصان اٹھانا پڑا - اور انہوں نے برابر یہ کہا کہ ہم پاکستان کے وفادار ہیں- اور ہم کسی طرح سے بھی پاکستان کے مخالف نہیں ہیں - وہاں جرگہ بھی گیا - اور ہمارے ضلع مردان اور ضلع پشاور کے جو معتبرین تھے - وہ بھی گئے کہ ہماری یہ درخواست مرکزی حکومت کو پہنچے - تو ۱۹۵۲ء یا ۱۹۵۳ء کے آغاز میں خود سابق صوبہ سرحد کے اس وقت کے گورنر خواجہ شہاب‌الدین بھی وہاں پر گئے - اور وہاں پر لوگوں سے معلومات حاصل کیں - کہ آیا وہ پاکستان کے وفادار ہیں - یا نہیں - تو اسکے جواب میں وہاں پر لوگوں نے لکھ کر دیا کہ ہم نہ صرف یہ کہ پاکستان کے وفادار ہیں - بلکہ ہم یہ چاہتے ہیں کہ ہم پاکستان کے دوسرے شہریوں کی طرح ترقی بھی کریں - یہ درخواست انکے پاس گئی - اور انکے بعد مرکزی حکومت کے پاس گئی - پھر گورنر جنرل نے بعض علاقوں کو ضلع مردان میں شامل کیا - خواجہ شہاب‌الدین جب وہاں پر گئے تھے - تو وہاں کے لوگوں کو انہوں نے یہ یقین دلایا تھا - کہ

آپ بخوشی سابق صوبہ سرحد میں شامل ہو سکیں گے ۔ انہوں نے یہ تسلی دی تھی ۔ کہ جو اس وقت اس صوبے کے قوانین ہیں ۔ وہ بھی آپکی مرضی سے آپ پر نافذ کردئیے جائینگے ۔ یعنی ان علاقوں پر آپکی مرضی سے ان قوانین کو لاگو کیا جائیگا ۔ اس سلسلے میں آپ پر کوئی ناجائز دباؤ نہیں ڈالا جائیگا ۔ اس تسلی کی بناء پر گورنر جنرل کے آرڈر میں اس شرط کو تحریر کیا گیا تھا ۔ جسکے تحت کہ یہ علاقے ضلع ہزارہ میں شامل کئے گئے تھے ۔ یہ ہے گورنرجنرل کا آرڈر نمبر ۷ اور اسکا نام ہے ۔ "North-West Frontier Province Increase of Area and Alteration of Boundries Order No. 7 of 1953"

میں سارا آرڈر تو نہیں پڑھ سکتا ہوں ۔ صرف relevant portion آپکے نوٹس میں لاتا ہوں ۔ یہ لکھتے ہیں ۔

"Whereas the inhabitants of the area described in Schedule 'A' of the Order, hereinafter called the Added Area lying on the border of the Mardan District of the North-West Frontier Province, have made a unanimous request in writing through their accredited representatives that the Added Area be merged with the North-West Frontier Province, hereinafter called the said Province, and where as the Governor-General has been pleased to accept this petition....."

جناب والا ۔ اس میں جو appointed day مقرر کیا گیا ۔ اس تاریخ کو گزٹ میں notify ہونے سے وہ ضلع مردان کے حصے گردانے گئے ۔ اس میں لکھا ہے ۔

"Except as provided in sub-paragraphs (1) and (2) of this paragraph, no law in force in or in any part of the Province immediately before the appointed day shall extend or apply to the added area."

اس میں جناب گورنر کے اختیارات بھی دئے گئے تھے ۔

"The Governor of North-West Frontier Province shall, by order notified in the official Gazette, make such provision as appears to him necessary or expedient—

(a) for extending to the added area any law for the time being in force in the Province or any part thereof ; and

(b) for removing difficulties arising out of or in connection with the inclusion of the added area in the Province.

(2) An order under this paragraph may be made withret rospective effect to any day not earlier than the appointed day.

(3) Any order made under this paragraph may be controlled or superseded by an Act of the Provincial Legislature."

اس کا لب لباب یہ ہے کہ اگرچہ ان علاقوں کو بہ یک قلم شامل کیا گیا ۔ لیکن اس وقت کے گورنر صاحب نے یہ تسلی دی تھی ۔ کہ آپ کے لئے settled areas کے قوانین فی الفور رائج نہیں کئے جائیں گے۔ حالانکہ وہ قبائلی علاقے سینکڑوں سال سے چلے آرہے تھے۔ اور ان کے اپنے قوانین رائج تھے ۔ یہ تسلیم کر لیا گیا تھا کہ اگر بہ یک قلم وہاں کے قوانین کو تبدیل کیا گیا ۔ تو بہت سے مسائل پیدا ہو جائیں گے ۔ یہ اس بات کے کوشاں تھے ایک کوشش کر رہے تھے بلکہ کرتے رہتے تھے ۔ کہ ہم بھی کسی طرح ترقی کریں ۔ ہم چاہتے تھے کہ ہم پر یہ قانون رفتہ رفتہ نافذ کئے جائیں ۔

جناب والا ۔ بدقسمتی سے ۱۹۵۵ء میں یونٹ بنا ۔ لیکن سابق صوبہ سرحد کے گورنر کو موقع ہی نہ ملا ۔ کہ ترقیاتی منصوبے بنائے جائیں ۔ یا حالات درست کریں۔ یا وہاں کے عوام کو settled areas کے قوانین کے لئے تیار کریں ۔ جب یونٹ بن گیا ۔ اس کے بعد جناب والا ۔ ان علاقوں کو اس طرح بھلا دیا جیسے کہ چیز کو طاق نسیاں پر رکھ دیا جاتا ہے ۔ مارشل لاء تک ان علاقوں میں بالکل کوئی ترقیاتی منصوبے نہیں بنائے گئے ۔ اور نہ ہی ترقی کا موقع دیا گیا ۔ نہ ہی ان کو قبائلی مراعات دی گئیں ۔ اور نہ ہی settled areas کے حقوق دئے گئے ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بالکل یتیم و یسیر بن کر رہ گئے ۔ اس وقت ملک میں سیاسی انتشار تھا ۔

کوئی آواز اٹھائی جاتی تھی ۔ تو اسکی شنوائی نہیں ہوتی تھی ۔ خوش قسمتی سے ۱۹۵۸ء میں جب ملک میں مارشل لاء نافذ کیا گیا ۔ اور ہمارے محبوب صدر فیلڈ مارشل محمد ایوب خان نے اس ملک کی قیادت سنبھالی ۔ تو ان کے پاس representations بھیجی گئیں ۔ انہوں نے یقین دلایا کہ وہ ان علاقوں کی طرف خصوصی توجہ دیں گے ۔ چنانچہ انہوں نے تحقیقات کرائیں اور پھر ان علاقوں کی طرف توجہ دی ۔ ۷ جون ۱۹۶۲ء کو صدر کے احکام پر ہوم ڈیپارٹمنٹ مغربی پاکستان نے ایک سرکلر جاری کیا ۔ جس میں پہلی دفعہ اس بات کا احساس کیا گیا کہ یہ علاقے واقعی ترقی یافتہ علاقے بننے کے لئے شامل ہوئے تھے ۔ لیکن ان کو ignore کیا گیا ۔ لہذا اس سرکلر میں یہ وضاحت کی گئی ۔ کہ ان علاقوں کو دس سال کے لئے قبائلی مراعات دی جائیں جس طرح special funds پس ماندہ علاقوں کے لئے رکھے جاتے ہیں یا قبائلی اور پس ماندہ علاقوں کے لئے وظیفے مہیا کئے جاتے ہیں۔ اسی طرح ان علاقوں کو بھی یہ مراعات دی جائیں ۔ اس کا اتنا اچھا اثر ہوا کہ پچھلے تین چار سال میں وہاں کے طلبا اب کالجوں میں پہنچ گئے ہیں ۔ سکولوں کی تعداد بڑھ گئی ہے ۔ ہائی سکول بن گئے ہیں ۔ اور کافی ترقی ہو رہی ہے ۔ ۱۹۶۲ء میں ہی لوگوں کی مرضی سے وہاں Land Settlement ہوا ۔ مگر Land Settlement ہونے کے بعد کچھ ایسے مسائل پیدا ہوئے جن کو ہم Land Disputes کہتے ہیں۔ چنانچہ Settlement Manual کے procedures بن گئے وہ اس طرح کہ اگر Settlement Officer کے فیصلہ کے خلاف کوئی شخص aggrieved ہے۔ تو وہ Additional Settlement Commissionor کے پاس اپیل کر سکتا ہے ۔ اور وہاں سے اس کی تسلی نہ ہو ۔ تو Revenue Board میں اپیل کر سکتا ہے ۔ یہ تو ایک channel ہے۔ کہ جس طریقہ سے فیصلے ہوئے ہیں ۔ دوسرا channel دیوانی مقدمات ہیں۔ ہمارے علاقے کے لوگ دیوانی مقدمات کے طریق کار سے ناواقف ہیں۔ اس کے تجربے جو Settled Districts میں ہو رہے ہیں ۔ ان سے پتہ چلتا ہے ۔

کہ ایک انسان ان سے دیوانہ ہو جاتا ہے ۔ ان کے اخراجات بے شمار ہوتے ہیں ۔ ان لوگوں کے لئے economically ممکن نہیں۔ بہرحال خوش قسمتی سے یہ دیوانی قانون جو Central Act ہے ۔ یہ اس علاقہ پر نافذ نہیں۔ میں نے موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اور اس علاقے کے عوام کے اقتصادی حالات کو سامنے رکھتے ہوئے اور حکومت کی منشاء کے مطابق کہ وہ کوئٹہ اور قلات اور added areas کے مخصوص حالات کے پیش نظر وہاں کے لوگوں کو وہ قوانین دینا چاہتے ہیں جو وہ مانگتے ہیں بڑی سوچ کے بعد وہاں کے لوگوں اور Elders سے مشورہ کیا کہ آیا وہ دیوانی قانون چاہتے ہیں ۔ یا اپنی زمینوں کے لئے وہی پرانا جرگہ سسٹم پسند کرتے ہیں ۔ جو F.C.R کی دفعہ ۸ کے مطابق ہے۔ یعنی آپس میں بیٹھ کر فیصلہ کرنا چاہتے ہیں تو سب لوگوں نے خصوصاً میرے علاقہ کے لوگوں نے اس بات پر اتفاق کیا ۔ کہ ہم اپنے فیصلے دیوانی مقدمات کے لئے دیوانی عدالتوں میں پیش کرنا چاہتے ہیں ۔ کیونکہ وہاں انصاف نہیں ۔ وہاں رشوت چلتی ہے ۔ وہاں اثر و رسوخ چلتا ہے ۔ وہاں انصاف کی توقع نہیں ۔ دیوانی مقدمات میں ایک عام آدمی کے لئے جس کے پاس دولت نہ ہو ۔ اثر و رسوخ نہ ہو ۔ انصاف حاصل کرنا مشکل ہے۔ میں جناب وزیر قانون سے اپیل کرونگا ۔ کہ وہ ان کی مشکل کو سمجھنے کی کوشش کریں ۔ اس میں کوئی چیز حکومت کی منشاء کے خلاف نہیں بلکہ یہ اس حکومت اور عوام کو نزدیک لانے کے لئے بھی مفید ہے ۔ اور جب وہاں کے لوگ چاہتے ہیں ۔ کہ ہم اپنی دشمنیاں بڑھانا نہیں چاہتے بلکہ ختم کرنا چاہتے ہیں ۔ اور جرگہ میں بیٹھ کر ہی فیصلہ کرنا چاہتے ہیں ۔ تو آپ ان کو وہ حق دے دیں ۔ وہ چاہتے ہیں کہ اگر ہماری زمین کے مقدمات ہوں یا کوئی اور مقدمہ ہو ۔ تو اس provision کے مطابق فیصلہ کر لیں جو آپ نے Criminal Law Amendment Act میں رکھی ہوئی ہے ۔ جس سے ہم

لوگ خود فائدہ اٹھا رہے ہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ اس طریقہ کو جو وہاں کے لوگ چاہتے ہیں رائج کرنے میں مخالفت کی جائے۔ میں سمجھتا ہوں کہ آپ اس بل کو سٹینڈنگ کمیٹی میں بھیج دیں اور اگر آپ کے پاس کوئی بہتر تجویز ہو تو آپ سٹینڈنگ کمیٹی میں پیش کردیں میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اس بل کو press نہیں کروں گا۔

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Mr. Speaker, Sir, the Member should really have nothing to misunderstand—neither me nor the Government. This House knows and the Member is aware that the Quetta and Kalat Ordinance, 1965, is hardly one year old. It has been applied to the areas.....

خان ملنگ خان - جناب والا۔ کیا میمن صاحب کے بعد کوئی اور تقریر ہو سکے گی -

Mr. Speaker: No. No speech can be made under the Rules. Only the mover or any Member who opposes the motion can speak at this stage.

خان ملنگ خان - جناب کیا ہم oppose کے لحاظ سے بھی روشنی نہیں ڈال سکتے -

Mr. Speaker: No, the Member had not opposed the motion.

Minister of Law: Sir, I was respectfully submitting before this House that this Quetta and Kalat Ordinance, 1965, applies also to those areas in respect of which the Member has proposed this Bill.

As I am able to understand from the contents of the Bill and the Statement of Objects and Reasons the idea of the Member is that because F. C. R., which held the field in respect of criminal offences and civil disputes in these areas has been withdrawn ; on account of the decision of the High Court and thereafter the Supreme Court ; "that some of the provisions of the F. C. R. are opposed to fundamental rights" ; F. C. R. was

withdrawn and replaced by the Quetta and Kalat Ordinance. The Member is aware that so recently as a few days back the Governor had gone to Quetta and he issued a statement that the re-imposition of F. C. R. (in those areas where it applied before it was withdrawn) is under the consideration of the Central Government and the views of the people of the areas to which this F. C. R. applied will be ascertained and if it becomes known that it is the will and wish of the people of those areas the Government will have no hesitation in bringing back and re-imposing the F. C. R. It will not be expedient for me at this stage to anticipate the decision of the Committee set up by the President for the consideration of the F. C. R. in all its ramifications and, therefore, at this stage I will not be in a position to make a firm commitment one way or the other. I would respectfully submit to the Member that he should have a little patience. After the Central Government has considered and arrived at a decision it is possible that the F. C. R. may be re-imposed, in which case his grievance will disappear and this Bill will become infructuous and will have no meaning.

I would further submit that in case F. C. R. is not re-imposed (and I may make it clear that I anticipate no decision but in case it is decided that F. C. R. cannot be brought back) I assure him that the Quetta and Kalat Ordinance will be amended by the Government at the earliest opportunity and I assure the Member that his view point will be effectively met in that amended Ordinance.

Sir, it is not a sound policy to undertake piece-meal amendment of a law which has been in existence for about a year. Therefore my respectful submission is—not that I am opposed to the idea underlying his Bill, I fully support his idea regarding the re-imposition of F. C. R. and I had made my views known here that the people of those areas want the F. C. R. because it can meet their needs and requirements—that at this stage it is difficult for the Government to accept the idea of sending it to the Standing Committee. This Bill if passed into an Act will involve piece-meal amendment of the Quetta and Kalat Ordinance and, therefore, it is opposed.

Mr. Speaker, Sir, besides the amendment proposed by the Member in the Bill there are several other suggestions as well which have been received by the Provincial Government and which are under consideration and a decision will soon be taken one way or the other. If the F. C. R. is not re-imposed the Quetta and Kalat Ordinance will be amended and the suggestions made by the people from that area particularly the elected

representatives of the people of those areas and more particularly our friend, the mover of this Bill, will be included therein and I assure him that his object will be met both in letter and spirit. It is against this background that I rose to oppose this Bill. I hope the Member will accept my assurance and appeal and see if he can find a way out and withdraw this Bill and not insist on introducing it. I may make it clear that if he still insists that it must go to the Standing Committee (and that might probably satisfy him) I will forthwith withdraw my objection. But I expect that he will have a mind to respond and act well to my appeal and would not insist on the introduction of the Bill and its reference to the Standing Committee.

Mr. Speaker : Does the member press his motion ?

Khan Ajoon Khan Jadoon : Sir, I wanted to seek some clarifications from the Law Minister before I decide this question. Since the Law Minister says that he is anxious to suitably amend the Quetta and Kalat (Civil and Criminal Law) Ordinance, 1965, is he prepared to appoint a Committee of this House consisting of the Members of the affected areas to consider ways and means as to how this Ordinance should be amended. If he agrees to this I will withdraw my Bill. But if he does not agree to this I will request him once again that let this Bill go to the Standing Committee. And if at any time we come to know that the Government is taking effective steps to amend this Ordinance suitably I will certainly withdraw the Bill.

Minister of Law : Within the Provincial sphere, if Member feels that a Committee should be appointed to consider amendments in the Quetta and Kalat Ordinance I will have no objection, I will welcome. But the recommendations of this Committee, which he wants me to appoint, will of course be subject to the overall decision taken at the highest level at the Centre. And as I said earlier, if F. C. R. is re-imposed his object will be met and there will be no necessity to amend the Quetta and Kalat Ordinance. Subject to that I am prepared to have a Committee and not only take him in confidence but all those he suggests from amongst the Members of this House. I would be wiser by their good suggestions. I have no objection.

Mr. Speaker : Does Mr. Jadoon, still press his motion ?

Khan Ajoon Khan Jadoon : Can I propose the Committee ?

Mr. Speaker : Not at this stage. That is not provided in the Rules.

Khan Ajoon Khan Jadoon : Immediately after this ?

Mr. Speaker : No. Does the member press his motion ? If the presses his motion I will have to put the question. If the question is carried the Bill will be referred to the Standing Committe otherwise not.

Khan Ajoon Khan Jadoon : If I propose.....

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan) : I would request the member to see the Law Minister in his Chamber and suggest the names of the gentlemen whom he wants to be appointed on the Committee. That Committee will be there ; it will be formed. That Committee will be consulted by the high-powered Committee on the spot and whatever their recommendation, whatever their view-point, that would be placed before the High-powered Committee. I think that would be better, instead of pressing the motion.

Khan Ajoon Khan Jadoon : In view of the assurance given by the Law Minister that he has no objection to the constitution of the Committee, for which I will consult him and give a separate motion ; it will be a Committee of this House, I hope he understands it ; I withdraw the bill.

مسٹر سپیکر - جدون صاحب پوزیشن یہ ہے کہ اگر آپ ان کو علیحدہ چیمبر میں ملیں گے تو وہ علیحدہ بات ہے لیکن اگر کوئی ممبر بضد ہو کہ موشن press کیا جائے تو مجھے موشن put کرنا پڑے گا۔

Khan Ajoon Khan Jadoon : In view of this, I don't press the motion.

Mr. Speaker : The Member should ask for leave of the House to withdraw his motion.

Khan Ajoon Khan Jadoon : Sir, I ask for leave to withdraw my motion.

Mr. Speaker : Has the Member leave of the House to withdraw his motion ?

The motion was, by leave, withdraw.

THE WEST PAKISTAN AGRICULTURAL DEVELOPMENT CORPORATION (AMENDMENT) BILL, 1966

Mr. Speaker : Next motion is from Chaudhri Muhammad Nawaz.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir I beg to move—

That leave be granted to introduce the West Pakistan Agricultural Development Corporation (Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That leave be granted to introduce the West Pakistan Agricultural Development Corporation (Amendment) Bill, 1966.

Minister of Law : Not opposed.

Mr. Speaker : The question is —

That leave be granted to introduce the West Pakistan Agricultural Development Corporation (Amendment) Bill, 1966.

The motion was carried.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to introduce the West Pakistan Agricultural Development Corporation (Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : The West Pakistan Agricultural Development Corporation (Amendment) Bill, 1966, stands introduced.

THE THAL DEVELOPMENT (AMENDMENT) BILL, 1966.

Mr. Speaker : Chaudhri Muhammad Nawaz to move the next motion.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to move—

That leave be granted to introduce the Thal Development (Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That leave be granted to introduce the Thal Development (Amendment) Bill, 1966.

Minister of Law: Not opposed.

Mr. Speaker : The question is —

That leave be granted to introduce the Thal Development (Amendment) Bill, 1966.

The motion was carried.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to introduce the Thal Development (Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : The Thal Development (Amendment) Bill, 1966, stands introduced.

THE ALLOPATHIC SYSTEM (PREVENTION OF MISUSE) (WEST PAKISTAN AMENDMENT) BILL, 1966.

Mr. Speaker : Rai Mansab Ali Khan Kharal to move his motion.

Rai Mansab Ali Khan Kharal : Sir, I beg to move—

That leave be granted to introduce the Allopathic System (Prevention of Misuse) (West Pakistan Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That leave be granted to introduce the Allopathic System (Prevention of Misuse) (West Pakistan Amendment) Bill, 1966.

Minister of Health : Not opposed.

Mr. Speaker : The question is—

That leave be granted to introduce the Allopathic System (Prevention of Misuse) (West Pakistan Amendment) Bill, 1966

The motion was carried.

رائے منصب علی خاں کھرل ۔ جناب والا ۔ اسکی وضاحت میں چند الفاظ مجھے کہنے کی اجازت دی جائے ۔

Mr. Speaker : The motion is not opposed. The Member should move the next motion.

Rai Mansab Ali Khan Kharal : Sir, I beg to introduce the Allopathic System (Prevention of Misuse) (West Pakistan Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : The Allopathic System. (Prevention of Misuse) West Pakistan Amendment) Bill, 1966, stands introduced.

THE KARACHI DEVELOPMENT AUTHORITY (AMENDMENT) BILL, 1966

Mr. Speaker : Next motion by Chaudhri Muhammad Nawaz.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to move—

That leave be granted to introduce the Karachi Development Authority (Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is –

That leave be granted to introduce the Karachi Development Authority (Amendment) Bill, 1966.

Minister of Basic Democracies : Not opposed Sir.

Mr. Speaker : The question is—

That leave be granted to introduce the Karachi Development Authority (Amendment) Bill, 1966.

The motion was carried.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to introduce the Karachi Development Authority (Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : The Karachi Development Authority (Amendment) Bill, 1966, stands introduced.

THE WEST PAKISTAN CONTROL OF JAHEZ BILL, 1965

Mr. Speaker : Next motion is by Sahibzadi Mahmooda Begum.

Sahibzadi Mahmooda Begum : Sir, I beg to move—

That leave be granted to introduce the West Pakistan Control of Jahez Bill, 1965.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That leave be granted to introduce the West Pakistan Control of Jahez Bill, 1965.

Minister of Basic Democracies : Opposed, Sir.

مسٹر سپیکر ۔ صاحبزادی صاحبہ آپ اس بل کے متعلق مختصر تقریر فرما سکتی ہیں ۔

صاحبزادی محمودہ بیگم (پی ڈبلیو ۔ ۱۵۳ زون ۔ ۳) جناب والا ۔ یہ بل نہایت نیک نیتی سے پیش کیا گیا ہے اس سے پہلے بابو رفیق صاحب نے ایک بل پیش کیا تھا جہیز کے کنٹرول کی نسبت اور میں نے خود اس کی مخالفت کی تھی کیونکہ میں یہ سمجھتی تھی کہ جو لوگ اپنی بیٹیوں کو کچھ دینا چاہتے ہیں ان پر یہ پابندی لگا دی جائے کہ اگر وہ ایک ہزار ، دو ہزار یا دس ہزار دیں تو یہ ہمارے معاشرے میں کچھ زیادتی ہے ۔ اس وقت بھی میں نے تقریر کی اور بابو رفیق صاحب کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ وہ یہ بل واپس لے لیں کیونکہ میں ایک بل پیش کر رہی ہوں جس کا مقصد صرف یہ ہے کہ جہیز کی نمائش کو ممنوع قرار دیدیا جائے کیونکہ میری ذاتی رائے یہ ہے کہ جہیز کا معاملہ ایک بہت اہم معاملہ ہے اور ہمارے معاشرے نے اس کو ایک مستقل بیماری کی شکل دیدی ہے ۔ فریقین جس وقت آپس میں رشتہ طے کرتے ہیں تو میں سمجھتی ہوں کہ ان کو اپنی اور جن سے وہ رشتہ کرتے ہیں ان کی حیثیت کا مکمل طور پر علم ہو جاتا ہے کہ وہ جہاں رشتہ کر رہے ہیں وہاں لڑکی کو کتنا جہیز ملے گا ۔ تو جب شادی طے ہو جاتی ہے تو لڑکی والے محض نمائش کی خاطر دنیا کو دکھانے کے لئے قرض لیتے ہیں ۔ جائیداد رہن کرتے ہیں اس کو فروخت کرتے ہیں اور لوگوں کو دکھانے کے لئے وہ جہیز بناتے ہیں اور اس سے ایک مستقل تباہی اور بربادی معاشرہ میں پیدا ہو رہی ہے ۔ میرا یہ بل سادہ ہے اور میں سمجھتی ہوں کہ حکومت اور ممبران کو کوئی اس پر اعتراض نہیں ہونا چاہئیے ۔ اس بل کا مقصد صرف یہ ہے کہ جہیز دکھانا ممنوع قرار

دیدیا جائے اور میں یہ سمجھتی ہوں کہ ہاؤس کے ممبران اور منسٹر صاحبان کو میری اس تجویز سے اتفاق کرنا چاہئے - والدین بیشک اپنی بچیوں کو جہیز دیں یا نہ دیں لیکن شریعت کے مطابق جو ان کا حصہ بنتا ہے وہ انہیں ضرور دینا چاہئے - میرے پاس بیشمار ایسے خطوط موجود ہیں جو میں آپکے سامنے پیش کر سکتی ہوں جن میں لوگوں نے لکھا ہے کہ شریعت بل کے پاس ہونے کے بعد والدین اپنی لڑکیوں کو جو جائیداد میں ان کا حصہ ہوتا ہے وہ نہیں دیتے اور وہ جائیداد میں سے ان کا حصہ فروخت کرکے جو ان کے کپڑے بناتے ہیں یا زیور بناتے ہیں اس کو وہ جہیز میں دکھاتے ہیں اور اس کی نمائش کرتے ہیں - جہیز چاہے دیں یا نہ دیں مگر شریعت کے لحاظ سے جو ان کا حصہ بنتا ہے وہ انہیں ملنا چاہئے - اگر اس سے وہ زیادہ دیں تو یہ ایک علیحدہ معاملہ ہے اور میں اس وقت اس پر بحث نہیں کرتی - میں صرف ایوان سے یہ عرض کرتی ہوں کہ وہ اس بل کو ضرور پاس کریں - معاشرے میں جو خامیاں ہیں وہ بالکل درست ہے جیسا کہ وٹو صاحب مجھے جواب دیں گے اور یہ کہیں گے کہ معاشرے کی خرابیاں جو ہیں وہ قانون سے دور نہیں ہو سکتیں میں خود یہ مانتی ہوں کہ معاشرے کی جو خرابیاں ہیں وہ قانون سے کبھی دور نہیں ہو سکتیں اس لئے ضروری یہ ہے کہ ہم معاشرے میں یہ رجحان پیدا کریں کہ وہ اپنی خامیوں کو خود تسلیم کرلے لیکن اس وقت کچھ تھوڑی سی روک تھام کیلئے یہ بل ضروری ہے کیونکہ میں سمجھتی ہوں کہ اس میں کوئی خامی ایسی نہیں ہے جس کی وجہ سے یا آپ صاحبان اسکو oppose کریں - ہم یہ نہیں کہتے کہ جہیز نہ دیا جائے ہم تو یہ کہتے ہیں کہ جہیز کو دکھانا ممنوع قرار دیدیا جائے -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - جناب والا - - -

مسٹر سپیکر ۔ حاجی صاحب صورت یہ ہے کہ کسی تحریک پر یا تو اسے پیش کرنے والے کو تقریر کی اجازت ہوتی ہے اور یا اگر اس تحریک کی مخالفت ہو جائے تو فاضل وزیر یا پارلیمنٹری سیکرٹری اس پر تقریر کر سکتے ہیں ۔ سٹینڈنگ کمیٹی کی رپورٹ کے بعد آپ اس بل کے متعلق بحث میں حصہ لے سکتے ہیں ۔

وزیر سماجی بہبود (میاں محمد یاسین خان وٹو) ۔ میں صاحبزادی صاحبہ کے اس بل کے ایوان میں پیش کئے جانے کی سٹیج پر مخالفت اس لئے کرتا ہوں کیونکہ جیسا کہ انہوں نے خود فرمایا ہے معاشرہ میں بہت سی خامیاں موجود ہیں جنہیں دور کرنا ضروری ہے مگر وہ صرف قانون کے ذریعہ دور نہیں کی جا سکتیں ۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جہیز کے بارے میں جو ان کے خیالات ہیں وہی ہم سب کے ہیں ۔ یہ ایسی چیز ہے جس سے عوام کو اپنی بچیوں کی شادی کرنے میں دقتیں پیش آتی ہیں ۔ اور فضول خرچی کا رجحان بڑھتا ہے اسے ختم کرنے کے لئے ہر ممکن کوشش کی جانی چاہئے اور اس طرف اقدامات کئے جا رہے ہیں ۔

جناب والا ۔ معزز اراکین اس بات سے واقف ہیں کہ اس سلسلہ میں ایک کمیشن مقرر ہوا تھا ۔ اس نے بھی جہیز کو موجودہ صورت میں نامناسب سمجھا ہے ۔ اس نے یہ سفارش کی تھی کہ جہیز کی حوصلہ شکنی کرنے کی کوشش کی جائے ۔ ساتھ ہی انہوں نے خاص طور پر اس بارے میں یہ کہا ہے ۔

"We therefore recommend that expensive dowery should be discouraged by all possible means short of legislation."

اور اس سلسلہ میں قانون سازی شاید اس لئے مناسب نہیں سمجھی گئی کہ ان جہیزوں کے بارے میں زیادہ توجہ اور زیادہ کوشش اس بات کی کرنی

چاھئے کہ عوام میں ایسا ذھنی انقلاب پیدا ھو جس سے ان میں یہ احساس پیدا ھو جائے کہ ان جہیزوں سے عوام کو ناجائز تکلیف ھوتی ھے اور فضول خرچی بڑھتی ھے ۔ اور وہ لوگ جو اتنا زیادہ جہیز نہیں دے سکتے انہیں بے پناہ دقتیں پیش آتی ھیں ۔ اس جہیز کے لئے اگر ذھنی انقلاب لایا جائے تو اسے زیادہ آسانی سے ھم ختم کر سکتے ھیں ۔ قانون سے ھم اس جہیز کو ختم نہیں کر سکتے ۔ فاضل ممبران کو کوشش کرنی چاھئے کہ جہیز کے بارے میں جتنی خامیاں ھیں وہ انہیں دور کریں ۔ تقریر سے تحریر سے ھمیں یہ ذھنی انقلاب لانے کی کوشش کرنی چاھئے ۔ لیکن اگر صاحبزادی صاحبہ کو بے حد اصرار ھو تو میں اپنے اعتراضات واپس لینے کو تیار ھوں اگرچہ کمیشن کی رپورٹ یہی ھے اور ویسے بھی ھم سب جانتے ھیں کہ ھر بات کے لئے قانون سازی ھی حل نہیں ھے ۔

صاحبزادی محمودہ بیگم (ڈبلیو - ۱۵۳ زون - ۳) ۔ جناب والا ۔ ان کا فرمانا بجا ھے ۔ میں خود اس بات پر یقین رکھتی ھوں کہ قوانین سے زیادہ اس بات کی ضرورت ھے کہ ھم معاشرہ کو سدھارنے کے لئے تقریریں کریں اس کے باوجود میں یہ بھی سمجھتی ھوں کہ یہ بل اس طرف ایک قدم ھوگا یہ سٹینڈنگ کمیٹی کے پاس جائے گا تو لوگ اس کے متعلق سنیں گے ۔ اخبارات اس کے متعلق لکھیں گے اس لئے میں آپ کی خدمت میں بڑی مودبانہ گذارش کرتی ھوں کہ اس بل کو سٹینڈنگ کمیٹی کے پاس بھیج دیا جائے ۔

وزیر سماجی بہبود ۔ میں اپنا اعتراض واپس لیتا ھوں ۔

Mr. Speaker : The objection has been withdrawn and now the question as :

That leave be granted to introduce the West Pakistan Control of Jahez Bill, 1965.

The motion was carried.

Sahibzadi Mahmooda Begum : Sir, I introduce the West Pakistan Control of Jahez Bill, 1965.

Mr. Speaker : The West Pakistan Control of Jahez Bill, 1965 stands introduced.

THE MUNICIPAL ADMINISTRATION (WEST PAKISTAN AMENDMENT) BILL 1966

Malik Muhammad Akhtar : I beg to move—

That leave be granted to introduce the Municipal Administration (West Pakistan Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is —

That leave be granted to introduce the Municipal Administration (West Pakistan Amendment) Bill, 1966.

Minister of Basic Democracies : Opposed.

ملک محمد اختر (لاہور-۲) - جناب سپیکر- اس قسم کا ایک بل پچھلے سیشن میں پیش کیا گیا تھا جس کی مخالفت ہوئی تھی اور اس پر مناسب اعتراضات کئے گئے تھے - میں نے اب انہیں دور کرنے کے بعد نئی شکل میں اس بل کو پیش کرنے کی کوشش کی ہے - میونسپل ایڈمنسٹریشن ایکٹ ۱۹۶۰ء میں ''پبلک سٹریٹ،، کی تعریف نہیں کی گئی ہے بلکہ اس آرڈیننس کی دفعہ ۳ (۲) کے تحت وہی تعریف جو بی ڈی آرڈیننس ۱۹۵۹ء میں دی گئی ہے - اسی کو اپنایا گیا ہے - پبلک سٹریٹ کی جو تعریف اپنائی گئی ہے وہ یہ ہے -

" 'public street' means a street maintained by the Government or by the Local Council or other local authority."

جناب سپیکر - ''پبلک سٹریٹ،، کی جو تعریف کی گئی ہے وہ یہ ہے کوئی سٹریٹ جسے گورنمنٹ پبلک سٹریٹ مقرر کرے وہ پبلک سٹریٹ ہوگی اس سے آگے اس کی کوئی تعریف نہیں دی گئی - نہ بنیادی جمہوریت

آرڈیننس میں اور نہ جنرل کلاززز ایکٹ میں ۔ اس سے confusion پیدا کر دیا گیا ہے ۔ پبلک سٹریٹ کی تعریف غیر واضح ہونے کی وجہ سے حکومت بہت سے علاقہ جات کو دفعہ ۸۱ (۳) کے تحت پرائیویٹ سٹریٹ قرار دے کر ان سے ٹیکس وصول کر سکتی ہے ۔ جناب سپیکر ۔ یہ دراصل ایسی وصولی ہے جسکے متعلق مغربی پاکستان کے تمام شہروں میںagitation ہے ۔ اب اس کا غلط اور ناجائز استعمال کیا جا رہا ہے ۔ میونسپل افسران کی طرف سے ۔ اور عوام کو بہت سے ٹیکس بلا وجہ دینے پڑتے ہیں ۔ جناب سپیکر ۔ اس ٹیکس کو وصول کرنے کے لئے جو طریقہ کار اختیار کیا جاتا ہے وہ یہ ہے ۔ میونسپل آرڈیننس کے آنے سے قبل جو قانون تھا جیسے پنجاب میں میونسپل ایکٹ تھا اس کا جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے کہ میونسپلٹی کے افسر جس طرح چاہیں ''پبلک سٹریٹ،، اور ''پرائیویٹ سٹریٹ،، میں امتیاز روا رکھیں ۔ ان قوانین میں جو پبلک سٹریٹ اور پرائیویٹ میں واضح فرق تھا ۔ پنجاب میونسپل ایکٹ اور دیگر قوانین میں میں انکے متعلقہ سیکشن باقاعدہ طور پر آپکی خدمت میں پیش کرونگا ۔ وہ امتیاز پبلک سٹریٹ اور سٹریٹ کا میونسپل ایڈمنسٹریشن آرڈیننس میں نہیں ہے ۔ بلکہ میونسپل ایڈمنسٹریشن آرڈیننس میں دونوں terms کو define نہیں کیا گیا ہے ۔ نہ ہی street کو اور نہ ہی پبلک سٹریٹ کو ۔ حالانکہ پبلک سٹریٹ کی ایک مبہم definition کو adopt کیا گیا ہے ۔ جس سے کہ مسئلے کا حل نہیں ہوتا ۔ لیکن پرانے قانون کی practice کو بحال رکھا گیا ہے۔ اور لوگوں سے دفعہ ۸۱ (۳) کے تحت بے اندازہ ٹیکسوں کا مطالبہ کیا جاتا ہے۔ مجھے ذرا مقابلہ کرنا ہوگا۔ پہلے تو پنجاب میونسپل ایکٹ میں سٹریٹ کی جو definition تھی ۔ وہ یہ تھی ۔ A Street meant

"any road, footway, square, court, alley or passage, accessible, whether permanently or temporarily, to the public, whether a thoroughfare or not."

جناب والا ۔ اسی طرح سے پبلک سٹریٹ کی بھی definition تھی۔ اسی پنجاب میونسپل ایکٹ میں ۔ اور وہ یہ ہے ۔

"any street heretofore levelled, paved, metalled, channelled, sewered, or repaired out of municipal or other public funds."

تو جناب والا ۔ پنجاب میونسپل ایکٹ میں ''سٹریٹ،، اور ''پبلک سٹریٹ،، دونوں کی definition تھی ۔ کہ جس پر حکومت خرچ کرے ۔ وہ تو پبلک سٹریٹ ہے اور جس پر حکومت خرچ نہ کرے وہ پرائیویٹ سٹریٹ ۔ تو جناب سپیکر ۔ سٹریٹ اور پبلک سٹریٹ کا واضح فرق پرانے قانون میں موجود تھا ۔ اور اب وہ فرق موجود نہیں ہے ۔ آپ سٹریٹ اور پبلک سٹریٹ کو define کر دیجئے ۔ اس کے بعد آپکی جو بھی definition ہو ۔ اور جو بھی آپ کا ٹیکس واجب الوصول ہو ۔ آپکو حق پہنچتا ہے کہ وہ آپ وصول کریں ۔ جناب سپیکر ۔ اب یہی جو فرق ہے ۔ اسکے لئے مجھے دوسرے قوانین کا بھی حوالہ دینا ہوگا ۔ جنکے تحت یہ فرق بھی مدنظر رکھنا ہے ۔ اور اسی لئے مجھے اس ایوان میں emphasise کرنا ہے ۔ کہ اس فرق کا رکھا جانا بہت ضروری ہے ۔ میں سندھ ایڈمنسٹریشن میونسپل ایکٹ کی دفعہ ۳ ذیلی دفعات ۱۲ اور ۱۳ کا حوالہ دیتا ہوں۔ اس میں بھی اس قسم کا امتیاز ہے۔ بنگال ڈسٹرکٹ میونسپل ایکٹ کی دفعہ ۶ ذیلی دفعہ ۱۳ میں بھی یہی تفاوت سٹریٹ اور پبلک سٹریٹ میں رکھا گیا ہے ۔ اسی طرح بہار اور اوڑیسہ کا جو میونسپل ایکٹ ۱۹۲۲ء ہے ۔ اس کی دفعہ ۳ کی ذیلی دفعہ ۲۴ میں بھی یہ تفاوت موجود ہے ۔ بمبئے ڈسٹرکٹ میونسپل ایکٹ کی دفعہ ۳ کی ذیلی دفعات ۱۳ اور ۱۹ میں بھی یہ تفاوت رکھا گیا ہے ۔ بمبئے سٹی میونسپل ایکٹ ۱۸۸۸ء کی دفعہ ۳ میں بھی یہ تفاوت رکھا گیا ہے ۔ برما میونسپل ایکٹ کی دفعہ ۲ کی ذیلی دفعہ ۱۲ میں بھی یہ تفاوت رکھا گیا ہے ۔ مدراس میونسپل ایکٹ ۱۹۱۹ء کی دفعہ

۳ کی ذیلی دفعات ۲۰ اور ۲۱ میں بھی اسی طرح تفاوت رکھا گیا ہے ۔ اور ان دونوں terms کو علیحدہ علیحدہ define کیا گیا ہے ۔ اسی طرح مدراس ڈسٹرکٹ میونسپل ایکٹ ۱۹۲۰ء کی دفعہ ۲ اور ذیلی دفعات ۱۹ اور ۲۳ میں بھی یہی تفاوت رکھا گیا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ ان تمام Municipal Acts میں ہم نے ان ہی قوانین کی نقل کی ہے ۔ جو قوانین کہ انگریزوں کے عہد میں بنائے گئے تھے۔ یہ جو تمام قوانین ہیں ۔ ان میں سٹریٹ اور پبلک سٹریٹ کے تفاوت کو ظاہر کر کے یہ بتایا گیا ہے ۔ کہ پبلک سٹریٹ پر ٹیکس لگانا ضروری ہوگا ۔ تاکہ انکی development کی جا سکے ۔ اب مجھے یہ بتائیے ۔ کہ یک بیک ہمارے Framers of the Municipal Administration Ordinance سے ایک غلطی ہوگئی ۔ اور اسی کو ہم نے adopt کیا ہے تو discretionary powers دینے کے بجائے کیوں نہ آپ یہ قرار دے دیں۔ کہ ان میں صرف دو definitions کا اضافہ کردیا جائے۔ تو اس سے لوگوں کو یہ پتہ چل سکے گا ۔ کہ کن لوگوں نے ٹیکس ادا کرنا ہے ۔ اور کن لوگوں نے نہیں کرنا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ اب اس سے آگے مجھے ایک رولنگ quote کرنا ہے ۔ ۱۹۲۵ء مدراس ۱۲۱۵ - - - - -

اس سے ہماری میونسپل کمیٹیوں اور کارپوریشنوں کو یہ قرار دے کر کہ فلاں سٹریٹ پرائیویٹ سٹریٹ ہے ۔ کس قدر نقصان ہوتا ہے ۔ مجھے یہ گذارش کرنا ہے ۔ کہ جب ایک سٹریٹ کو پبلک کے استعمال کیلئے چھوڑ دیا جائے ۔ تو وہ خود بخود پبلک سٹریٹ ہو جائیگی ۔ اور اس پر کسی پرائیویٹ owner کا کوئی حق نہیں ہوگا ۔ میں جو رولنگ quote کر رہا تھا ۔ میں اسکی تین چار متعلقہ سطریں پڑھ دیتا ہوں۔

"The right of the public to pass over a public road is not in the nature of an easement properly so called nor is it acquired by prescription under Section 26 of the Limitation Act. The right of the public to the enjoyment of land set apart from time immemorial for use of the public way stands upon a higher footing than a mere easement over property belonging to another." (1925 Mad. 415)

جناب سپیکر ۔ اس طرح سے میں یہ سمجھتا ہوں ۔ کہ میونسپل کمیٹیوں کے پاس جو سٹریٹ رہ جاتی ہیں ۔ ان کی ownership میونسپل کمیٹیوں میں vest کرتی ہے اور اگر ہم ان کو پرائیویٹ سٹریٹ declare کردیں ۔ اور اسکے development charges مالکان دیں تو یہ مناسب نہیں ۔ بلکہ ایسی بھی رولنگ موجود ہے۔ کہ اگر آپ اس advantage کو avail نہیں کرتے ہیں ۔ اور کچھ ایسی سٹریٹ ہیں ۔ کہ جو آدھی پختہ ہیں ۔ اور آدھی نیم پختہ ہیں تو جو آپکا فارمولا ہے ۔ اسکے مطابق وہ پرائیویٹ سٹریٹ نہیں ہو سکتی ۔ اسکے لئے مجھے ایک اور رولنگ quote کرنی پڑیگی ۔ یہ غالباً ۲۶ (۱) کلکتہ ہے ۔

"Any land over which the public has a right to pass and which is maintained by the Municipal Committee is a public street and the mere fact that a special part of it was metalled for the greater convenience of traffic, would, not make the unmetalled portion on each side any the less a public road or street (37 All. 9; 26. I.C. 206).

جناب سپیکر۔ اس طرح سے ہماری یہ presumption کہ definition کی absence میں کوئی بھی جگہ جو metalled یا developed ہوئی ہو ۔ وہ پرائیویٹ ہوگی یہ بھی غلط ہے ۔ مجھے یہ گذارش کرنا ہے ۔ کہ ہماری پبلک سٹریٹ انہی footing پر ہونی چاہئے ۔ جیسی کہ برطانیہ کے قانون میں highway کو define کیا گیا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ اسی طرح پبلک سٹریٹ کی اس definition کے نہ ہوتے ہوئے جو زیادہ تر میری بحث کا موضوع ہے ۔ یہ ہورہا ہے کہ ہمارے میونسپل افسر جن کے پاس کوئی بھی ریکارڈ موجود نہیں ہے ۔ وہ کسی بھی

سٹریٹ کو پرائیویٹ سٹریٹ کہنے کے بعد دفعہ ۸۱ (۳) کے تحت مالکان کونوٹس جاری کرتے ہیں ۔ کہ آپ اسقدر رقم ادا کریں ۔ اور یہ کہ آپ کے خرچ پر اس کو develop کیا جائے گا ۔ اسکو metalled کیا جائیگا ۔ اور اسے lighting وغیرہ کی سہولتیں دی جائینگی ۔ اسکے بعد قانونی اعتراضات کے علاوہ مجھے ایک factual اعتراض بھی کرنا ہے اور وہ یہ ہے کہ ۱۹۳۹ء میں (میں لاہور کی مثال دیتا ہوں) لاہور میونسپل کمیٹی نے جسکا نام غالباً لاہور میونسپلٹی تھا۔ انہوں نے ایک ریزولیوشن پاس کیا ۔ کہ Modern Severage System لگانے کیلئے ہم بعض علاقوں میں ہاؤس ٹیکس دس فیصد اور بعض علاقوں میں ساڑھے سات اور پانچ فیصد لگائیں گے ۔ اس سے ان کا مقصد یہ تھا ۔ کہ یہ جو drainage سسٹم ہوگا یہ ٹیکس اس پر لگایا جائے گا ۔ اب آپ نے ایک طرف تو drainage سسٹم کے لئے ایک الگ ٹیکس لگا دیا ۔ اور drainage سسٹم تو مکمل ہو گیا ہے ۔ لیکن یہ ٹیکس چلتا ہی رہیگا ۔ اگر "A" نے مکان بنایا ہے اور "B" اسکا لڑکا ہے "C" اسکا پوتا ہے ۔ اور "D" اسکا great grand son ہے اور مکان قائم ہے ۔ تو بھی وہ ٹیکس دیگا ۔ لیکن ٹیکس کا نفاذ تو ۱۹۳۹ء سے زیادہ سے زیادہ دس سال تک کے لئے تھا ۔ لیکن اس ٹیکس کو کارپوریشن ایکٹ کے تحت جاری رکھا گیا ہے ۔ اور اب اس ٹیکس کو میونسپل کمیٹی آرڈیننس کی غالباً دفعہ ۴ کے تحت جاری رکھا گیا ہے ۔ اب وہی ٹیکس ۸۱(۳) کے تحت اس development کے لئے یعنی ۳۰۰۰ روپیہ فی کنال اخراجات ہوتے ہیں ان میں ۲۲۰۰ یا ۲۳۰۰ روپیہ Severage system کے لئے ہوتے ہیں ۔ اس ٹیکس کو آپ اس مشکل میں لانا چاہتے ہیں یعنی اس کی duplication کر رہے ہیں ۔ دوبارہ وصول کر رہے ہیں ۔ اس میں آپ کہاں تک justified ہیں ۔

Minister of Law. (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyaj Memon) : May I submit on a point of order that the Member is dealing with taxes under the Municipal Administration Act with which this Bill has nothing to do. He should try to be relevant.

Mr. Speaker : The Member should make a brief explanatory statement and his statement should be relevant to the provisions of the Bill which he wants to introduce.

Malik Muhammad Akhtar : I will be relevant Sir.

میں یہ explanation دینا چاہتا ہوں کہ پبلک سٹریٹ کی تعریف میں ۸۱ (۳) کے تحت ٹیکس لگائے گئے ہیں اور وہی میرا target ہے - یہاں ہم امپرووومنٹ ٹرسٹ کو development charges دیتے ہیں اس کے بعد ہم پر severage کے لئے ہاؤس ٹیکس لگا دیا ہے پھر انکم ٹیکس ہے اور سیل ٹیکس ہے - اس کے علاوہ بے شمار ٹیکس ہیں - جو ہم ادا کرتے ہیں -

میں نہایت مختصراً عرض کروں گا کہ میونسپل ایڈمنسٹریشن آرڈیننس کے سیکشن ۳۳ کے تحت آپ نے ۲۶ ٹیکس اور لگائے ہوئے ہیں - اب قانون کی خامی کو abuse کر کے میونسپل آفیسرز (۳) ۸۱ کے تحت مزید ٹیکس لگا رہے ہیں اگر آپ اجازت دیں تو میں عرض کروں کہ ۲۶ ٹیکس ہیں جو آپ لگا رہے ہیں -

مسٹر سپیکر - پبلک سٹریٹ کے تحت کون سے ٹیکس ہیں ؟

Malik Muhammad Akhtar : In the absence of a definition of ''public street'' it means that this is an additional tax. I mean to say that we are paying 26 such taxes and this is the 27th tax which is illegally being imposed. This is my point of view which I may be permitted to put before the House.

جناب سپیکر ۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے ہاؤس ٹیکس ۔ Export of goods کا ٹیکس erection and re-erection Buildings octroi tax پر ٹیکس ۔ Births پر ٹیکس۔ marriages پر ٹیکس ۔ adoption پر ٹیکس ۔ فیس پر ٹیکس ۔ اشتہارات پر ٹیکس ۔ جانوروں پر ٹیکس ۔ سینما پر ٹیکس۔ صفائی پر ٹیکس۔ سکول کی فیس کا ٹیکس۔ میلوں پر ٹیکس۔ مارکیٹوں پر ٹیکس۔ دکانداروں کے لائسنس کا ٹیکس۔ slaughtering of animals پر ٹیکس۔ اور اسی طرح دوسرے ٹیکس ہیں جو permissible ہیں۔ میں نے یہ humble submission کرنی ہے کہ آپ نے Local Bodies کا جو مفہوم ہے وہ ضائع کر دیا ہے ۔ اس کا نام Local Bodies کی بجائے ٹیکسیشن مشینری رکھ دیں تو بہتر ہوگا ۔ کیونکہ ان ۲۶ ٹیکسوں کے لگانے کے بعد بھی آپ سمجھتے ہیں کہ آپ اور ٹیکس لگانے میں حق بجانب ہیں۔ اب آپ کہتے ہیں کہ زمین کی development کے لئے علیحدہ فیس دیں تو کیا یہ ۲۶ ٹیکس آپ صرف severage کے لئے ہم سے حاصل کر رہے ہیں ۔ آپ کا کام تو صرف یہ ہے کہ صفائی رکھیں ۔ پھر development ہے یا پرائمری ایجوکیشن ہے ۔ اور ہم نے دیکھا ہے کہ آپ نے سکولوں میں بھی بچوں کو کوئی سہولتیں نہیں دی ہیں ۔

Mr. Speaker : The Member is not relevant.

وزیر بلدیات (میاں محمد یسین خان وٹو) ۔ جناب والا ۔ میں گزارش کروں گا کہ آخرکار معزز ممبر بمبئی ، کلکتہ اور اڑیسہ سے ہوتے ہوئے واپس تشریف لے آئے ہیں مگر اس بل کی جو منشا ہے اس کے کہیں قریب قریب بھی بات نہیں کی ۔ اور کہنے والے تو یہ کہہ رہے ہیں کہ جو بات ان کو کہنا چاہئے تھی اس کا ذکر اس تقریر میں کم آسکا ہے ۔

جناب والا۔ میرے خیال میں انکا مقصد یہ ہے کہ پبلک سٹریٹ اور پرائیویٹ سٹریٹ کی تعریفوں میں جو فرق ہے اسے مٹا دیا جائے ۔ تاکہ پبلک سٹریٹ

کی ترقی اور اسے maintain کرنے کے لئے یہاں (۳) ۸۱ میں جتنی چیزیں درج ہیں میونسپل کمیٹی یا گورنمنٹ ان سب کی ذمہ دار ہو جائے جناب والا۔ اس کی back ground کو سمجھنے کے لئے آپ کے چند لمحات دفعہ ۸۱ کو پڑھنے میں صرف کرنا چاہتا ہوں دفعہ ۸۰ میں ہے ۔

"A Municipal Committee shall provide and maintain such public streets and other means of public communication as may be necessary for the comfort and convenience of the inhabitants of the Municipality and of the visitors thereto"

جناب والا ۔ اب آپ سیکشن '۸۱' ملاحظہ فرمائیں ۔

"(1) No New street shall be laid out except with the previous sanction of the Municipal Committee, and in conformity with the terms and conditions of such sanction.

(2) All streets other than public streets shall be maintained in such manner as the bye-laws provide.

(3) A Municipal Committee may, by notice, require that any street may be paved, metalled, drained, channelled, improved or lighted in such manner as may be specified in the notice, and in the event of default, the Municipal Committee may have the necessary work done through its agency, and the cost incurred thereon by the Municipal Committee shall be deemed to be a tax levied on the person concerned under this Ordinance.

(4) The Government may prescribe the manner in which street other than a public street may be converted into a public street. "

اب جناب والا ۔ اس چیز سے فاضل ممبر کا مقصد صرف یہ ہے کہ ہر سڑک کو پبلک سٹریٹ گردانا جائے تاکہ اس پر جو بھی اخراجات ترقی کے لئے یا maintain کرنے کے لئے ہوں میونسپل کمیٹی ان کی ذمہ دار ہو جائے ۔ میں اس کی مخالفت حقائق کی بنا پر اور کچھ عملی دقتوں کی بنا پر کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ جس طرح آرڈیننس کی دفعات میں درج ہے دو قسم کی سڑکیں ہیں ۔ پبلک اور پرائیویٹ ۔ پبلک سٹریٹ وہ ہے جس میں زیادہ تر مفاد عامہ ہو اور میونسپل کمیٹی کے لئے اسکی maintenance ضروری ہو میونسپل کمیٹی اس کی ترقی کرے ۔ جہاں تک باقی سٹریٹ ہیں ان کے بارے میں اس چیز سے یہ بات واضح ہو جائے گی ۔ کہ ایک علاقہ کی زمین کے مالک اس زمین کے پلاٹ بنائے اور سڑک چھوڑ کر باقی زمین مہنگے داموں فروخت کردے اور بغیر ترقی دئے اس زمین کی سڑکوں کو چھوڑ دے ۔ اور ساری وہ چیزیں مہیا نہ کرے جو اسے کرنی چاہئیں پھر زمین کے پیسوں سے خود استفادہ کرے لیکن سڑک کو ترقی دینے کے لئے تمام تر ذمہ داری میونسپل کمیٹی پر عائد کردے ۔

آپ جانتے ہیں کہ نئے شہر بڑی تیزی سے ترقی کر رہے ہیں۔ دن رات شہروں کی آبادی بڑھ رہی ہے ۔ نئی آبادیاں معرض وجود میں آ رہی ہیں ۔ اگر اس provision کو amend کرتے ۔ تو اس راستے کو جس راستے سے لوگ گذر سکتے ہیں ہم پبلک سٹریٹ کہہ دیں پھر سارے صوبہ کی میونسپل کمیٹیوں کے لئے مالی طور پر ناممکن ہو جائے گا کہ ہر جگہ زمین کا مالک خود فائدہ اٹھاتا رہے اور اس کی ترقی کی ذمہ داری ساری میونسپل کمیٹیوں پر عائد کر دی جائے ۔ یہ کسی میونسپل کمیٹی کے لئے عملی طور پر ناممکن ہوگا کہ ہر سڑک جو بنائی جائے کسی زمین یا مکان کے مالک پر کوئی بوجھ ڈالے بغیر میونسپل کمیٹی کے لئے مشکل ہوگا ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس سے پہلے کیا پوزیشن تھی ؟

وزیر بلدیات ۔ اس سے پہلے ۱۹۱۱ء سے لیکر اسی صورت میں عمل ہو رہا ہے جو اس وقت ہو رہا ہے ۔

جناب والا - اس سے پیشتر حکومت کی طرف سے ھدایات تھیں کہ مقامی لوگوں سے زیادہ لیا جائے اور میونسپل کمیٹی سے کم لیا جائے - وہ کوئی سہولت دے سکتی ھے تو دے نہیں دے سکتی تو نہ دے - اب ھم نے یہ کوشش کی ھے کہ جہاں پر لوگ ۵۰ فیصد روپیہ ادا کرنے کو تیار ھوں وھاں میونسپل کمیٹی ۵۰ فیصد خود اپنے ذمہ لے اور سڑکوں کو ترقی دے پھر جب کوئی سڑک یا گلی اھم ھو جائے اور میونسپل کمیٹی ضرورت سمجھے تو اسے پختہ کرے نالیاں بنائے بجلی کا انتظام کرے روشنی مہیا کرے - تو اس کے لئے کوئی بار نہیں اور کوئی رکاوٹ نہیں یہ میونسپل کمیٹی کے اختیارات میں ھے کہ جس سڑک کو چاھے اگر اس کے وسائل اجازت دیتے ھوں تو اسے پبلک سٹریٹ بنا دے - گویا موجودہ قانون ایک متوازن قانون ھے - جہاں کسی جگہ غلط اقدام ھونے کا امکان ھے اس پر ایک چیک ھے اور جہاں ضروری کام ھو اس کے لئے مناسب مواقع ھیں - لیکن اگر اسکے برعکس میرے فاضل دوست نے جو کچھ اس بل کی تعریف کی ھے وھی مان لیجائے تو اس چیز سے نہ صرف یہ کہ مالی دقتیں ھونگی بلکہ مختلف مقامات پر جو نئی آبادیاں بنیں گی ان آبادیوں میں میونسپل کمیٹیوں کی ذمہ داریاں بڑھ جائیں گی اور اس سے علاقہ کا ڈویلپمنٹ متاثر ھوگا -

میرے فاضل دوست نے ٹیکس کا ذکر کیا ھے اور میونسپل کمیٹیوں کی ذمہ داری کا ذکر کیا ھے میں ان سے عرض کرونگا کہ جہاں تک میونسپل کمیٹیوں کا تعلق ھے اور جہاں تک ٹیکسوں کا تعلق ھے وہ اس بات کو خود جانتے ھیں کہ ھر سال ھر میونسپل کمیٹی کا بجٹ پیش ھوتا ھے اور جسے عوام کے نمائندے پیش فرماتے ھیں اور میونسپل کمیٹی کی مالی پوزیشن کو دیکھتے ھیں اس کے مطابق اخراجات کو اور آمدنی اور میونسپل کمیٹی کے وسائل کو دیکھتے ھیں پھر جہاں تک ممکن ھوتا

ہے یہ کوشش کی جاتی ہے کہ ٹیکس جو عوام سے وصول کیا جائے وہ عوام کے صحیح مفاد پر صرف کیا جائے ۔ اگر میرے فاضل دوست کے نزدیک ٹیکس کمیٹی نے کوئی کوتاہی کی ہے تو ہمیں بتائیں ہم اس ٹیکس کمیٹی کے خلاف اقدام کرنے کیلئے تیار ہیں اور قرار واقعی سزا دینے کیلئے تیار ہیں ۔ لیکن جہاں تک اس حقیقت کا تعلق ہے ۱۹۱۱ء سے یہ قانون چلا آ رہا ہے ۔ اس قانون میں بہت متوازن چیزیں ہیں اور ان کو ختم کرنا مناسب نہیں ہے ۔ لہذا جو بل میرے فاضل دوست نے پیش کیا ہے اسکو پیش کرنے کی اجازت نہ دیجائے ۔

Mr. Speaker : I will now put the question. The question is.

That leave be granted to introduce the Municipal Administration (West Pakistan Amendment) Bill, 1966.

The motion was lost

THE COLONIZATION OF GOVERNMENT LANDS (PUNJAB) (WEST PAKISTAN AMENDMENT) BILL, 1965.

Mr. Speaker : Next motion, Mr. Hamza.

Mr. Hamza . Mr.Speaker Sir, I beg to move—

That leave be granted to introduce the Colonization of Government Lands (Punjab) (West Pakistan Amendment) Bill, 1966.

Mr. Speaker : Next motion, Mr. Hamza.

That leave be granted to introduce the Colonization of Government Lands (Punjab) (West Pakistan Amendment) Bill, 1965.

Minister of Revenue : Opposed.

مسٹر حمزہ (لائلپور - ٦) - جناب سپیکر۔ میں نے پچھلی اسمبلی کے اجلاس کے دوران اسی قسم کا بل دیا تھا جس میں کہ چھوٹے مالکان کو یا مزارعین کو زمین تقسیم کرنے کی جو گنجائش رکھی تھی اسکی حد ۵۰ ایکڑ

تھی ۔ اس پر جناب وزیر مال نے بجا طور پر نکتہ چینی کی تھی میں نے اسوقت ان کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ اس بل کو مجلس قائمہ کے سامنے جانے دیجئے۔ میں وھاں اس ترمیم کو بخوشی قبول کر لوں گا کہ جو اراضیات دیجائیں انکی حد subsistence یونٹ یا گذارہ یونٹ ھونا چاھئے ۔ لیکن اسکے باوجود میری اس گذارش کی پذیرائی نہیں ھوئی اس لئے میں مجبور ھوا کہ اس بل میں اس شکایت کو جو کہ وزیر مال نے کی تھی رفع کرکے انکے منشاء کے مطابق بل لے آؤں لیکن افسوس ھے کہ جناب وزیر مال نے جو اتفاق سے قائد ایوان بھی ھیں اس بل کی مخالفت کو مناسب سمجھا اس کی وجوھات کا انکو ھی علم ھوگا ۔

جناب سپیکر ۔ اسمبلی میں متعدد بار یہ معاملہ پیش ھو چکا ھے آپ کو بھی اس حقیقت کا علم ھے کہ مغربی پاکستان بلکہ سارے کے سارے پاکستان کی معیشت کا انحصار زیادہ تر زراعت پر ھے اور ھماری آبادی کا بیشتر حصہ زراعت سے متعلق ھے اور ھمارے ملک کے جتنے وسائل ھیں وہ زیادہ تر ھم زراعت سے حاصل کرتے ھیں اسلئے زراعت کے مسائل کا حل ھمارے ملک کی بہبود کیلئے انتہائی ضروری ھے۔ ھم اس پر مناسب اور خاطر خواہ توجہ جو ھمیں دینا چاھئے تھی انہیں دے رھے ھیں۔ مجھے حکومت پر اعتراض ھے کہ انہوں نے اس سیکٹر کو آج تک اتنی اھمیت نہیں دی اور یہی وجہ ھے کہ ھمارا ملک زرعی ملک ھونیکے باوجود غلہ اور اجناس خوردنی کی قلت کا شکار ھے اور سب سے بڑی وجہ (میں اسے pin point کردوں) یہ ھے کہ ھماری حکومت نے زمین کے بارے میں ایسی پالیسی اختیار کی کہ وہ لوگ جو صحیح معنوں میں پیداوار کے ذمہدار ھیں وہ لوگ جو ھل چلاتے ھیں وہ لوگ جو محنت مشقت کرتے ھیں انکی فلاح و بہبود کے بارے میں کبھی نہیں سوچا گیا اور سوچا ھوتا تو ھمارے ملک میں زرعی پیداوار میں بلا خوف تردید کہہ سکتا ھوں دس گنا ھوتی۔

جناب سپیکر - مجھے یہ ترمیمی بل پیش کرنے کی ضرورت اسلئے محسوس ہوئی چونکہ ہماری حکومت کے پاس دوسرے پرائیویٹ مالکان کے مقابلہ میں لاکھوں ایکڑ زمین ہے جو ہماری حکومت وقتاً فوقتاً تقسیم کرتی ہے یا اسکو نیلام کرتی ہے مجھے اس تقسیم کی پالیسی یا نیلام کی پالیسی پر شدید اعتراض ہے اسکی وجہ یہ ہے کہ میں نے دیکھا ہے کہ حکومت جب یہ زمینیں تقسیم کرتی ہے تو اکثر اوقات ان لوگوں کو دیتی ہے جو بذات خود کاشتکاری نہیں کرتے یا ہل نہیں چلاتے حالانکہ ہمارے ملک میں لاکھوں ایسے افراد موجود ہیں جنہیں انتہائی کوشش کے باوجود زمین میسر نہیں آتی وہ زمینداری کا کام بخوبی کر سکتے ہیں اور کرنا چاہتے ہیں اسی طرح سے ہمارے ملک میں اسوقت بھی مجھے علم ہے کہ لاکھوں ایکڑ زمین ایسی موجود ہے جسکے لئے ہماری حکومت نے پانی مہیا کیا ہے لیکن وہ آج تک مزارعین میں یا کاشتکاروں میں تقسیم نہیں ہوئی چونکہ ہماری حکومت کا منشاء یہ ہے کہ اسے بڑے افسروں میں تقسیم کرے یا اسکو نیلام کر دے - میں گورنمنٹ کے اس رویہ کو ملکی مفاد کے خلاف ایک خطرناک قسم کی سازش کہوں گا - چونکہ ہماری صنعتی ترقی اس حد تک تیز نہیں ہوئی کہ ہمارے زراعت پیشہ بھائی جو چکوک میں رہتے ہیں جنہیں زمین میسر نہیں آتی وہ شہروں میں آ کر صنعت کے کاروبار میں لگ جائیں اور انہیں ذریعہ معاش میسر آسکے- گاؤں میں وہ بیکار بیٹھے ہوئے ہیں انکو زمین میسر نہیں آتی - ہماری حکومت کو چاہئے تھا کہ وہ نئی کالونیز میں آباد کرنے کیلئے انکو جو سہولتیں بھی ممکن تھیں دیتی اور وہ کاشتکاروں

یا ان مزارعین جنکے پاس زمین نہیں ہے ان میں زمین تقسیم کرتی ۔ لیکن اسکے برعکس حکومت نے ہمیشہ اس سے الٹ عمل کیا ۔ مارشل لاء کے نفاذ کے بعد حکومت نے لینڈ ریفارمز کا قانون جاری کیا اور یہ کہا جاتا رہا کہ حکومت absentee landlords کی حوصلہ افزائی نہیں کرنا چاہتی بلکہ یہ چاہتی ہے کہ زمین کا جو مالک ہے وہ بذات خود ہل چلائے بذات خود کاشت کرے اور اس سے مالک کی معیشت کو فائدہ پہنچے تاکہ لوگ کاروبار میں لگ جائیں لیکن اس حکومت نے وعدوں اور دعاوی کے باوجود آج تک عملی طور پر اسکی طرف کوئی قدم نہیں اٹھایا اور وہ لوگ جنہوں نے انکی توجہ متعدد بار اسطرف دلائی انکی آواز سنی ان سنی کر دی ۔ یہ کسی کی جائز بات سننے کیلئے تیار نہیں ہیں ۔ بلکہ اپنی غلط پالیسی پر مصر ہیں ۔ جناب وزیر مال نے یہ بھی فرمایا تھا کہ اگر کالونیز کی نئی اراضیات مزارعین میں تقسیم کردیں تو اس سے ہمیں مالی مشکلات پیش آئیں گی میں انکی خدمت میں مؤدبانہ عرض کرتا ہوں کہ میں نے اس بل میں یہ گنجائش رکھی ہے کہ آپ اس اصول کو مانیں کہ ۔ ۔ ۔ ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب کورم نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : Let there be a count (*count was taken*). The House is not in quorum. Let the bells be rung. (*bells were rung*) The House is in quorum. Yes, Mr. Hamza.

مسٹر حمزہ ۔ colonies میں زیرکاشت آنے والی زمینیں مزارعین میں تقسیم کی جائیں اور تقسیم کرتے وقت مزارعین کو ترجیح دی جائے ۔ اس سے میرا یہ مطلب نہیں کہ آپ ان لوگوں کو زمینیں مفت تقسیم کر دیں ۔

بلکہ جو مناسب قیمت ان زمینوں کی ہو وہ مزارعین سے آسان اقساط میں وصول کر سکتے ہیں اور آپ کی طرف سے جو اعتراض پیش کیا جاتا ہے کہ اگر ہم مزارعین میں یہ زمینیں تقسیم کریں گے تو اس سے آبادکاری پر تمام خرچ حکومت کو برداشت کرنا پڑے گا۔ اور حکومت مالی مشکلات میں گرفتار ہو جائے گی۔ میرے خیال میں یہ قطعاً درست نہیں۔ اس کے علاوہ جناب وزیر مال نے یہ فرمایا تھا کہ بعض فوجی جو ہماری قوم کے لئے بڑی قربانی کرتے ہیں ان کی خدمات کو سراہنے کے لئے ان کو معاوضہ دینے کے لئے ہم ان کو زمینیں دیتے ہیں۔ ہمیں ان پر قطعاً کوئی اعتراض نہیں ہے۔ لیکن میں جناب وزیر مال کی خدمت میں مؤدبانہ عرض کروں گا کہ وہ ان کو زرعی اراضیات دینے کی بجائے نقدی کی صورت میں معاوضہ دے سکتے ہیں اور قومی مفاد اور قومی تقاضوں کے پیش نظر یہ ضروری ہے کہ زمینیں ہم محض ان لوگوں کو دیں جو خود ان کو کاشت کریں جناب سپیکر اس قسم کا تلخ تجربہ ہمیں حالیہ جنگ میں ہوا ہے۔ ہماری سکومت نے پبلک احتجاجات کے باوجود بارڈر ایریا کی اراضیات عام مالکان سے لیکر سابقہ فوجیوں کے حوالے کیں اور ہمیں یہ اعتراض تھا کہ آپ غیر حاضر زمیندار پیدا کر رہے ہیں اور ایسے اشخاص کو زمین دیتے ہیں جو خود ہل نہیں چلاتے زمین کے قطعات کی مالک دو چار مربعوں کے ہوتے ہیں۔ اکثر اوقات وہ اپنے آبائی گاؤں میں رہتے ہیں اور جو زمین ان کو دی جاتی ہے وہ مزارع یا کاشتکاروں کے حوالے کر دیتے ہیں۔ جب آپ کہتے ہیں کہ ہم ایک سابقہ فوجی کو زمین دیتے ہیں تو وہ عملاً بالکل درست نہیں ہوتا بلکہ حقیقتاً وہ زمین کاشتکار بلکہ مزارعین کے پاس رہتی ہے۔ حکومت کی یہ

پالیسی پہلے بھی بری طرح ناکام ہوچکی ہے۔ جناب سپیکر۔ اس کے ساتھ ساتھ میں جناب وزیر مال کی خدمت میں عرض کر دوں کہ ہماری حکومت نے ہمارے بہت سے افسران کو بہت بڑے بڑے رقبہ جات کالونیز میں ان کی اعلیٰ خدمات کے صلے میں دئے ہیں۔ اس کا آپ کو بھی علم ہے اور ساری قوم کو بھی علم ہے کہ ہمارے افسران کی بہت بڑی اکثریت ہمارے ملک کی کس قسم کی خدمت کر رہی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جن افسران کی اکثریت ایسی ہے کہ جن کے پاس لاکھوں روپیہ اور بڑی بڑی کوٹھیاں ہیں اور وہ بھی ناجائز ذرائع سے حاصل کی ہوئی ہیں۔ ان کے پاس بہت دولت موجود ہے ان لوگوں کو زمینیں دینا اور ان خدمات کے صلے میں جو میں نہیں سمجھتا کہ کب اور کہاں انہوں نے سرانجام دیں انتہائی زیادتی ہے اور ملکی مفاد کے خلاف ہے۔ اور خصوصاً ان حالات میں جب کہ سارے ملک میں لاکھوں کی تعداد میں مزارعین موجود ہیں۔ جن کو زمین میسر نہیں آتی اور ملک میں قحط کی صورت حال نمودار ہو چکی ہے۔ آج اگر ہم غیر ممالک سے غلہ درآمد نہ کریں تو ہمارے پاس اتنا غلہ نہیں ہے جس سے ہم ساری آبادی کا پیٹ بھر سکیں۔ اس لئے اگر ہماری حکومت یہ چاہتی ہے کہ وہ زراعت کو mechanised کرے تو اسکے لئے بہتر ہے کہ وہ اراضی جو پانچ دس مربعے ایک ایک افسر کو ناجائز طور پر دے رہی ہے محض ان کو نوازنے کے لئے دے رہی ہے تو اس طریقہ پر آپ اپنی دعاوی کے خلاف ایک absentee landlords کی کلاس پیدا کر رہے ہیں خصوصاً ان حالات میں جب کہ ملک میں لاکھوں کی تعداد میں مزارعین موجود ہیں یہ سراسر ناانصافی ہے یہ اس قسم کی زیادتی

ہے جو آپکی کہ آئندہ نسلیں آپ کو معاف نہیں کریں گی۔ بہتر یہ ہے کہ اگر آپ زراعت کو مشینی طریقہ پہ کرنا چاہتے ہیں تو کاشتکاروں کو مزارعین کو ساڑھے بارہ بارہ ایکڑ زمین تقسیم کریں اور اس کے بعد ان کو امداد باھمی کی بنیادوں پر سہولتیں بہم پہنچائیں تاکہ وہ ان نئے طریقوں سے زمین کو زیرکاشت لائیں۔ جناب سپیکر۔ ہم آج تک یہی کہتے رہے ہیں کہ اگر انہوں نے کسی مسئلہ کو نظر انداز کیا ہے تو وہ انسان اور انسانی طاقت ہے ۔ ہماری حکومت نے کبھی یہ نہیں سوچا کہ ہمارے ملک میں بیکار لوگ بھی موجود ہیں اگر ہم ان کو کام پر لگا دیں گے تو ان میں حب الوطنی کا جذبہ صحیح صورت میں پیدا ہو سکتا ہے ۔ یہ باعزت شہری اسی صورت میں بنیں گے جب وہ محنت مشقت کر کے اپنے لئے باعزت روزگار حاصل کر سکیں ۔ جو آبادی بھوکی ہو ۔ جن کو کپڑا پہننے کے لئے میسر نہیں آتا اور وہ لوگ جو محنت مشقت کرنے کے عادی ہوں لیکن کام میسر نہ آتا ہو یہ صورت حال اور بھی تشویش پیدا کرتی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ وزیر مال صاحب کو اس حقیقت کا علم ہوگا کہ ہمارے دیہاتوں میں وہ علاقے جو کہ سابقہ پنجاب، سندھ یا سابقہ فرنٹیر میں واقع ہیں اور پہلے سے آباد ہیں وہاں اس قدر آبادی بڑھ چکی ہے کہ وہاں ملکیت کے یونٹ بہت چھوٹے ہیں اور اکثر اوقات وہ لوگ جو کاشتکاری کرتے ہیں وہ اپنے وقت کا ایک چوتھائی حصہ بھی صحیح معنوں میں کام پر صرف نہیں کرتے ۔ ان کی طاقتیں اور ان کی عقل جو اللہ تعالیٰ نے انہیں دی ہے وہ تمام کی تمام بیکار جاتی ہے اب ہماری حکومت کو محض چند افراد کو نوازنے کے متعلق نہیں سوچنا چاہئے ۔ حالات کا تقاضا یہ ہے کہ ہمارے سابقہ جو تعصبات ہیں انہیں چھوڑ دیں ۔ جناب سپیکر ۔ آپ نے دیکھا ہوگا کہ ہمارا ہمسایہ ملک ۔ ۔ ۔ (قطع کلامی) ۔

Mr. Speaker : The member should know that it can not be a full-fledged speech on the bill itself.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ میں تو اپنی تقریر کے آخری حصہ میں ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ میری تقریر کا سب سے اہم حصہ ہے ۔ بلکہ یہ حصہ میرے بل کی روح ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ حمزہ صاحب اہم حصہ کو ذرا پہلے بیان فرما دیجئے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر۔ مجھے یہ پتہ نہ تھا کہ ہتھوڑا کس وقت گر جائے گا۔ جناب سپیکر۔ میں عرض کر رہا تھا کہ ایک ملک میں ، جس کی تعریف ہماری حکومت اکثر کرتی ہے میرا مطلب چین سے ہے ۔ ہماری حکومت کو علم ہوگا کہ اس ملک میں وہ آبادی جو افیون یا پوست کی وجہ سے بدنام تھی تو وہی قوم آج تمام دنیا کی بڑی طاقتوں کے چیلنج کو قبول کئے ہوئے ہے اور دوسرے ملکوں کی ریشہ دوانیوں کے باوجود بھی آگے بڑھ رہی ہے ۔ اس حکومت نے محض یہ کیا کہ تمام کی تمام آبادی کو ترقیاتی کاموں میں اپنے ساتھ ملا لیا ۔ جناب سپیکر ۔ آپ چند ایک افراد کو نواز کر ان کو ناجائز فائدہ پہنچا کر ملکی مفاد کی حفاظت نہیں کر سکتے ۔ ہمارے ملک کی حالت اس وقت اس قسم کی ہے کہ آپ ساری قوم کو متحد کریں ۔

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) ۔ صدر محترم ۔ میرے معزز دوست حمزہ صاحب جس نیت سے یہ بل یہاں لائے ہیں ۔ ان کی نیت بہت اچھی ہے ۔ مجھے ان سے اتفاق ہے اور جو مقصد اس بل کے پس پشت ہے وہ بھی

بہت نیک ہے - اس سے کوئی اختلاف نہیں میں ان کی پوری تائید کرتا ہوں - مگر جو طریقہ اس مقصد کے حصول کے لئے انہوں نے بتایا ہے اس سے مجھے ضرور اختلاف ہے - یہ کالونائیزیشن آف گورنمنٹ لینڈ ایکٹ ۱۹۱۲ء سے چلا آتا ہے - اسے تقریباً ۵۴ سال ہو گئے ہیں - متعلقہ دفعہ جو اس کالونائیزیشن ایکٹ کی ہے وہ دفعہ ۱۰ ہے جس میں سے دو چار لائینیں پڑھ دیتا ہوں وہ یہ ہیں -

"The Provincial Government may grant land in a Colony to any person on such conditions as it thinks fit.

اس سب سیکشن کا مطلب یہ ہے کہ حکومت کسی شخص کو کسی شرط پر سرکاری زمین دے سکتی ہے - اس کے لئے کوئی پابندی نہیں ہے - جس شخص کو دے جن شرائط پر دے اور جس قیمت پر دے - فروخت کرے، تبدیل کرے ، اجارہ پر دے ، معاف پر دے حکومت کو یہ اختیار ہے - بعض حالات میں حکومت مفت بھی دیا کرتی ہے- حکومت کو یہ اختیار ہے - مثلاً جنہوں نے جنگ میں نمایاں حصہ لیا - اپنے وطن کو بچایا ان کو مفت بھی زمین دی جاتی ہے - جہاں تک tenancy کا تعلق ہے وہ سب سیکشن ۲ میں ہے -

"The Provincial Government may issue a statement or statements of conditions on which it is willing to grant land in a colony to tenants."

اگر کاشت کار کو مزارع کو زمین دینی ہے تو اس سب سیکشن ۲ کے نیچے پہلے ہی ایک سکیم موجود ہے کہ یہ یہ شرط ہے ، اس قدر قیمت ہے ، اس قدر رقبہ ہے ، اس قدر اقساط ہیں ، اس قدر سود ہے - ایسی بہت سی سکیمیں ہیں - ایسا بھی طریقہ ہے کہ ایک شخص کو ایک سکیم کے تحت

زمین دی جاتی ہے تاکہ وہ اسے develop کرے - اور وہ ایک مقررہ میعاد کے اندر مقررہ شرائط کی پابندی کرتے ہوئے اکثر بعد میں مالک بن جاتا ہے - اگر ایک مزارع اتنا رقبہ اتنے سالوں میں develop کرے تو اسے اس کے مالکانہ حقوق مل سکتے ہیں تو یہ مختلف سکیمیں ہیں - جن پر کوئی پابندی نہیں ہر سکیم کا ایک مقصد ہوتا ہے - آپ کے بل میں ترمیم کا جو طریقہ ہے - نیت اور مقصد سے کوئی جھگڑا نہیں ـــــ صرف طریقہ غلط ہے - آپ کے بل کا لب لباب یہ ہے کہ حکومت کو کوئی اختیار نہیں کہ وہ کسی شخص کو کسی شرط پر کس تعداد میں کس قیمت پر کس طریق سے زمین دے - سوائے اس کے کہ وہاں کا جو کاشت کار ہے - اس کو دے آپ نے حکومت کے ہاتھ پاؤں جکڑ دئے ہیں - جس کو بھی وہ develop کرنے کے لئے زمین دے وہ ضرور اس کالونی کا مزارع ہو - اور کسی کو نہ دے - آبادکاری کا یہ مقصد نہیں ہے - مقصد یہ ہے کہ اگر سرکار کی کوئی زمین ہے اور وہ پڑی ہوئی ہے ، بے کار اور بنجر ہے - اسے کسی نے ترقی نہیں دی - اسے develop کرنا مقصود ہے حکومت جہاں سے بھی ہوں کاشت کاروں کو وہ زمین دے سکتی ہے چاہے وہ اس کالونی کا ہو چاہے وہ اس کالونی سے ملحقہ علاقہ کا ہمسایہ ہو ، اسی تحصیل یا ضلع کا ہو یا ساتھ کی کسی اور تحصیل کا ہو - ان سب کو زمین دی جا سکتی ہے اگر آپ نے کاشت کاری کے لئے ہمیں مقامی کا پابند کر دیا تو آپ کی زمین کی ڈیلوپلپمنٹ کبھی کامیاب نہیں ہو سکتی - آبادکاری کا مقصد یہ ہے کہ مقامی ہو یا باہر کا ہو جو جان مارنے والا ہو، جو شوق رکھتا ہو اسے آپ زمین دیں - اگر یہ نہیں ہے تو پھر جتنی آبادکاری ہے وہ کامیابی سے نہیں

ہو سکے گی ۔ آبادکاری صرف یہیں نہیں بلکہ کئی نئے بیراج میں گدو بیراج ہے ، غلام محمد بیراج ہے ، اور بہت سے بیراج ہیں ۔ ان تمام میں colonization ہو رہی ہے ۔ اگر ہم یہ اصول مان لیں کہ یہاں صرف انہی لوگوں کو زمین دی جا سکتی ہے جو یہاں کے مقامی لوگ ہیں ۔ تو ایسی کالونیاں بھی ہیں جہاں پہلے بالکل بیابان تھا آبادی بھی نہیں تھی ۔ اب وہاں لاکھوں ایکڑ زمین ہے ۔ آپ نے کالونی بنائی ہے پانی مہیا کیا ہے ۔ اس سے تو colonizatoinکا مقصد فوت ہو جائے گا ۔ اگر یہ شرط قبول کر لیں کہ وہاں باہر سے لوگ نہیں آئیں گے ۔ اس کے بعد کہاں سے لوگ آئیں گے جو وہاں کاشتکاری اور آبادکاری کریں ۔

اب آپ خیال فرمائیں کہ بعض وقت کالونی میں ایسی آبادی نہیں ہوتی جن کے پاس اتنا پیسہ ہو کہ وہ زمین کو develop کرنے کا کام شروع کر سکیں ۔ بیل خرید سکیں ، وہاں مزدور لگا سکیں ، کچھ خرچ کر سکیں میں یہ نہیں چاہتا کہ یہ زمینیں بڑے بڑے زمینداروں کو دی جائیں لیکن اتنا ضرور ہے کہ جن لوگوں کو زمین دی جائے وہ ایسے لوگ ضرور ہونے چاہئیں کہ غیرآباد زمین کو آباد کرنے کے لئے تھوڑا بہت بوجھ برداشت کر سکیں ۔ ان میں توفیق ہو کہ اپنی جیب سے تھوڑا بہت خرچ کر سکیں ایسا نہ ہو کہ اس کے پاس بالکل کچھ نہ ہو اور وہ ساہوکار کا محتاج ہو ۔ اور وہ قرضہ لے کر اپنے خاندان کو برباد کرکے رہ جائے ۔ آپ کا یہ کہنا کہ ساڑھے بارہ ایکڑ سے کسی صورت میں رقبہ کم نہ ہو ۔ subsistence یونٹ ہو ۔ یہ تو پہلے سے ہے ۔ ہم اس سے کم نہیں دیتے ہیں ۔ ہم نے کسی سکیم میں اس سے کم نہیں دیا ۔

ہماری جتنی بھی سکیمیں ہیں۔ ان کے تحت ہم ساڑھے بارہ ایکڑ سے کم تو نہیں دیتے ہیں۔ اس طرح آپ کا مقصد اس بل کے لانے کے بغیر بھی پورا ہو سکتا ہے۔ ہاں ایک بات ہے کہ جس کے ساتھ مجھے سخت اختلاف ہے اور وہ یہ کہ آپ کہتے ہیں کہ ہو نہ ہو اسی جگہ کے رہنے والوں کو جو کہ پہلے سے ہی کاشتکار ہیں۔ زمین ان کو دی جائے اور باہر سے لوگوں کو نہ بلائیں۔ میں اس کے خلاف ہوں۔ میں یہ نہیں کہتا چاہتا ہوں لیکن خدا نہ کرے اگر ہمیں ضرورت پڑ جائے۔ اور میں پھر دھراتا ہوں کہ خدا نہ کرے اگر پھر کوئی ایسا موقع آیا اور ہمیں ان لوگوں کو جو کہ پاکستان کی خاطر قربانیاں کر کے اپنا گھربار برباد کر کے وطن کی حفاظت کرتے ہیں اگر ہم ان لوگوں کو دوبارہ اپنے گھروں میں آباد نہ کر سکے۔ ان کی آبادکاری ان کے آبائی گاؤں میں ان کی آبائی جائداد پر ناممکن ہو۔ تو کیا یہ حکومت کا فرض نہیں ہے کہ وہ لوگ جنہوں نے کہ پاکستان کے لئے قربانیاں دی ہیں۔ اپنے خاندان کو تباہ کیا ہے۔ اپنی زمینیں اپنی ملکیت، اپنا گھر بار، اپنا سب کچھ تباہ کیا ہے اور وہ دربدر پھر رہے ہیں۔ تو اگر حکومت ان کو گوجرہ کے پاس کالونی میں بھیجے تو وہ جو پاکستان کو بچانے والے ہیں۔ اگر وہ گوجرہ کے پاس کالونی میں جا کر زمینوں کو آباد کریں تو پھر حمزہ صاحب کہیں گے کہ نہیں صاحب یہاں تو صرف گوجرہ ہی کے لوگ آ سکتے ہیں۔ باہر سے لوگوں کو نہ آنے دیں۔ تو میں اس کی سخت مخالفت کرتا ہوں۔ آپ نے ہمارے ہاتھ بھی باندھ دئے ہیں۔ اور پھر آپ اب ہمارے ہاتھ کیسے باندھ سکتے ہیں اور دیکھئے اگر خدا نخواستہ یہ ہونا

ہے تو وہ بعد میں دیکھا جائے گا ۔ بہرحال اب آپ نے منگلا ڈیم بنایا ہے ۔ کیونکہ ہندوستان نے آپ کے تینوں دریاؤں کا پانی بند کر دیا ہے ۔ آپ کو معلوم ہے کہ پنجاب کا کتنا علاقہ اس وجہ سے برباد ہو گیا ہے اور ہو رہا ہے بہاولپور میں کتنی سخت تکلیف کا سامنا کرنا پڑا ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ میں ذاتی وضاحت کے طور پر کچھ عرض کرونگا ۔

وزیر مال ۔ میں آپ کو ضرور موقع دوں گا ۔ میں تو اس معاملے میں بہت وسیع القلب ہوں ۔ اگر آپ کا حق نہ بھی بنتا ہو تب بھی میں سپیکر صاحب سے گذارش کروں گا کہ آپ کو جواب دینے کا ضرور موقع دیں ۔

تو میں عرض کر رہا تھا کہ ہندوستان نے تینوں دریاؤں کا پانی بند کر دیا ہے اور آپ کو معلوم ہے کہ پنجاب کو کتنی تکلیف ہے ۔ اور آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ بہاولپور میں کتنی تباہی ہوئی ہے ۔ کتنا علاقہ برباد ہو رہا ہے اور کتنا ہو چکا ہے ۔ تو اس کے انتظام کے لئے آپ نے منگلا ڈیم بنایا ۔ اور جو کہ انڈس بیسن کے تحت بنایا جا رہا ہے اور بھی بہت سے منصوبے ہیں ۔ آپ کو معلوم ہے کہ منگلا ڈیم کے لئے آپ نے پورا ایک گاؤں میرپور بالکل خالی کروا دیا ۔ اور وہاں کے لوگوں کو زبردستی وہاں سے باہر نکال دیا ہے ۔ آپ اس کے علاوہ کیا کر سکتے تھے ۔ یا تو آپ نے میرپور کے گاؤں کو رہنے دینا تھا یا پھر منگلا ڈیم بنتا ۔ اور اگر آپ منگلا ڈیم بنائیں گے ۔ تاکہ پنجاب ، صوبہ سرحد اور

دوسرے علاقوں کو وہ پانی جو ہم نے چھین لیا ہے ۔ (کیونکہ متبادل انتظام یہی ہے) منگلا ڈیم کا پانی دیں تو اس کے لئے آپ نے میرپور گاؤں کو بالکل خالی کرا دیا ہے۔ وہاں سے ہم نے لوگوں کو بڑی دقت کے ساتھ نکالا ہے ۔ اب آپ یہ خیال فرمائیں کہ کیا یہ حب الوطنی کے مترادف ہوگا ۔ کہ ہم میرپور کے لوگوں کو نکال تو دیں کیونکہ ہم نے منگلا ڈیم بنانا ہے ۔ لیکن وہاں کے لوگوں کو آباد کرنے کے لئے اور کوئی انتظام نہ کریں ۔ ہمیں اگر ضرورت پڑے گی تو ہم ایسے لوگوں کو وہاں پر زمینیں دیں گے ۔ مثلاً راول ڈیم ہے ۔ منگلا ڈیم ہے ۔ تربیلہ ڈیم ہے اور بھی ہمچو قسم کے دیگر ڈیم ہیں جہاں سے کہ آپ لوگوں کو زبردستی نکالتے ہیں اور یہ زبردستی اس لئے نہیں کہ آپ ان پر ظلم کرتے ہیں بلکہ اس لئے کہ آپ مغربی پاکستان کی وہ ضروریات پوری کرنے کے لئے انہیں زبردستی نکالتے ہیں کہ جن کے بغیر آپ زندہ نہیں رہ سکتے جیسا کہ میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے۔ آپ آبپاشی کے وسائل کے بغیر کیسے زندہ رہ سکتے ہیں ۔ اگر آپ کے پاس آبپاشی کے وسائل نہ ہوں گے تو آپ کے تمام کے تمام علاقے برباد ہو جائیں گے ۔ بیابان ہو جائیں گے اور پھر وہ تکلیف کہ جسے خوراک کی کمی کہتے ہیں خوراک کی کمی کیا قحط آ جائیگا ۔ اس لئے اس کی پیش بندی کے طور پر ہم ڈیم بنا رہے ہیں اور ڈیم بنانے کی وجہ سے لوگ وہاں سے نکالے جا رہے ہیں اور انہیں دوسری جگہوں میں آباد کیا جا رہا ہے تو اب آپ میرپور کے لوگوں کو کہاں آباد کریں گے اگر آپ انہیں کالونی میں آباد نہیں کریں گے تو اور کہاں آباد کریں گے ۔ ہم ان کو آباد کر رہے ہیں اور اگر خدا نخواستہ کسی اور

کو بھی تکلیف ہو گئی تو ہم اسے بھی وہیں کالونی میں بھیجیں گے ۔ آپ کہتے ہیں کہ میرپور سے لوگ نہ آئیں ۔ راول سے نہ آئیں ۔ جہلم سے نہ آئیں ۔ کسی بھی جگہ سے نہ آئیں ۔ ہو نہ ہو آپ اسی کالونی کے اندر سے ہی مزارعین کو آنے دیں تو اگر آپ اس قسم کا بل لائیں گے ۔ تو لامحالہ میں اس کی حمایت نہیں کروں گا اس لئے کہ آپ حکومت کے ہاتھ باندھتے ہیں ۔ اس لئے نہیں کہ حکومت کو تکلیف ہو ۔ اس لئے کہ آپ ایسے لوگوں کے حقوق پر پابندی لگاتے ہیں ۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے کہ وہ مستحق لوگ ہیں ان کو ترقی دینے کے لئے یا ان کی ضروریات کے پیش نظر باہر سے مقابلہ کر کے لائے جائیں یا ان کو reward کرنے کے لئے ، جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا ہے اگر آپ کالونی میں باہر سے کسی کو لائیں اور پھر اس کو وہاں زمین دیں اور آخر میں آپ اس کو مالک بنا دیں اور آپ کہتے ہیں کہ نہیں ۔ یہ نہ ہو ۔ اس لئے میں اس بل کی سخت مخالفت کرتا ہوں ۔ یہ تو میں نے واقعات عرض کئے ہیں۔ ایک قانونی نقطہ بھی رہ گیا ہے جو کہ self contradictory ہے آپ نے یہ کہہ دیا ہے کہ کالونی کی زمین کالونی کے tenants کو دیں ۔ لیکن آپ نے tenant کی تعریف نہیں کی کہ tenant کی تعریف کیا ہے ۔ آپ نے اپنے اس ترمیمی بل میں tenant کی تعریف نہیں کی ہے اور بفرض محال اگر آپ کا یہ بل پاس ہو گیا تو یہ اس ایکٹ کا ایک حصہ ہو جائے گا ۔ تمام وکلاء صاحبان یا وہ اصحاب جن کو قانون کا کچھ بھی علم ہے ان کو اس بات کا علم ہے کہ اگر یہ ترمیمی بل پاس ہو گیا تو یہ ایکٹ کا ایک حصہ بن جائے گا اور

جب کبھی بھی tenant کا ذکر آئے گا تو چونکہ آپ نے tenant کی تعریف ھی نہیں کی ۔ اس لئے جب بھی کوئی جھگڑا اٹھے گا کہ tenant کیا ھے تو اس کی تعریف اس ایکٹ کے تحت کی جائے گی جو کہ پہلے سے موجود ھے اور اس کی تعریف بھی وھی ھوگی جو کہ اس ایکٹ میں پہلے سے موجود ھے ۔ اسے بھی ذرا دیکھ لیں کہ tenant کی کیا تعریف دی ھوئی ھے ۔ کیونکہ آپ نے جو tenant کا لفظ استعمال کیا ھے ۔ اس پر یہی definition apply کرے گا کیونکہ اس کے علاوہ تو اور کوئی تعریف آپ نے بتائی ھی نہیں ۔ وہ تعریف یہ ھے ۔

'Tenant' means any person holding land in a colony as a tenant of the Crown and includes the predecessor and successor-in-interest of the tenant.

tenant اس کو کہتے ھیں جو کہ پہلے سے اس کالونی میں رھتا ھو اور اسے حکومت نے زمین دی ھو ۔ وہ اس کے وارث اور اس کے جانشین سب ھی tenant کی تعریف میں آتے ھیں تو اگر ایک شخص کالونی میں پہلے سے موجود ھے۔ اور حکومت نے اسے زمین دی ھے جو کہ subsistence holding یعنی ساڑھے بارہ ایکڑ سے کم بھی نہیں ھے اور وہ tenant ھے اور وہ ان شرائط کے تحت کہ جن کے تحت اس نے زمین لی ھے ۔ بتدریج اور آخرکار دس بیس سال کے بعد مالک بن جاتا ھے ۔ بشرطیکہ وہ تمام اقساط ادا کرے۔ تو تمام اقساط ادا کرنے کے بعد وہ مالک بن جاتا ھے ۔تو اگر وہ مالک بننے والا ھے ۔ اور اس کے پاس زمین ھے ۔ اور وہ اقساط دے گا تو وہ بالاخر مالک بن جائیگا ۔ اگر اقساط ادا نہیں کرے گا ۔ تو وہ tenant ھی رھے گا ۔ اور اگر وہ اقساط میں قیمت ادا کر دے تو وہ مالک بن

جائے گا ۔ تو جس کے پاس پہلے زمین ہے ۔ تو آپ اسے اور زمین کیسے دے سکتے ہیں ۔

'Tenant' means a tenant as defined in the Act. You have given no definition of the word 'tenant'. Whenever the word 'tenant' is interpreted it would be interpreted according to the definition already in the Act.

'Tenant' means a tenant who holds any land in a colony as a tenant of the Crown, he cultivates it and includes the predecessor and successor in-interest of the tenant.

اگر ایک شخص کے پاس پہلے سے ہی حکومت کی کم ازکم ساڑھے بارہ ایکڑ زمین ہے ۔ اور وہ کاشتکار ہے یا مالک بننے والا ہے ۔ اور آپ کہتے ہیں کہ اسے مزید ساڑھے بارہ ایکڑ زمین دیدیں ۔ تو یہ نہیں ہو سکتا ہے ۔ آپ تو اسے لینڈ لارڈ بنا رہے ہیں ۔ پہلے ہی اسکے پاس کم ازکم ساڑھے بارہ ایکڑ زمین موجود ہے ۔ اور ممکن ہے ۔ کہ اسکے پاس اس سے بھی زیادہ یعنی بیس تیس یا چالیس ایکڑ زمین موجود ہو ۔ اور آپ کہتے ہیں کہ ہم اسے مزید ساڑھے بارہ ایکڑ زمین دیں ۔ تو اسکا مطلب یہ ہوا کہ آپ خود ہی بڑے بڑے لینڈ لارڈ پیدا کر رہے ہیں ۔ اسلئے صدر محترم ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں عرض کرونگا ۔ چونکہ میں نے واقعاتی طور پر بھی عرض کیا ہے ۔ اور گو کہ اس میں اور بھی بہت سی باتیں ہیں ۔ لیکن یہ بل کچھ ایسا نہیں ہے کہ اس پر میں مزید وقت لوں ۔ اور ایوان کا وقت ضائع ہو ۔ اور میں نے قانونی طور پر بھی عرض کر دیا ہے ۔ لہذا ان الفاظ کے ساتھ میں اس بل کی سختی کے ساتھ مخالفت کرتا ہوں ۔

(At this stage Mr. Hamza rose to speak).

Mr. Speaker : Has Mr. Hamza risen on a point of personal explanation ?

Mr. Hamza : Yes, Sir.

Mr. Speaker : Although there is no right of reply in the Rules still I allow him to make a point of personal explanation.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ آپ کی بڑی مہربانی ہے ۔ کہ آپ نے مجھے دوبارہ کچھ عرض کرنے کا موقع مرحمت فرمایا ہے ۔ جناب وزیر مال میرے اس مسودہ قانون کے نقائص اس طرح بیان فرما رہے تھے ۔ کہ جیسے یہ اس مسودہ قانون کی تیسری خواندگی کے لئے اس ایوان کے سامنے پیش ہوا ہو ۔ اگر انہوں نے اس پر اعتراض ہی کرنا تھا ۔ تو بہت تھا کہ اسے سٹینڈنگ کمیٹی میں جانے دیتے ۔ اور اگر اس میں کوئی نقائص تھے ۔ تو ان پر وہاں بحث مباحثہ کر کے انہیں دور کیا جا سکتا تھا ۔ میں ان سے عرض کردوں کہ میں حکومت کے ہاتھ نہیں باندھنا چاہتا ۔ اور نہ ہی باندھ سکتا ہوں ۔ میں نے جو ترمیم دی ہے ۔ اس کا مقصد محض یہ ہے ۔

> "Provided that the land so granted shall not be less than a subsistence holding as defined in the West Pakistan Land Reforms Regulation (M.L.R. No. 64) and while granting the land preference shall be given to the tenants of the colony, who did not own any land."

میں نے اس کی توجیہہ کے لئے عرض کیا کہ اس ترمیم کا مقصد یہ ہے کہ وہ زمین کسی کو نہیں دی جا سکتی ۔ سوائے ان لوگوں کے جو منگلا بند کے مہاجرین ہیں یا جنگی بے گھر ہوں وہاں ان

لوگوں کو بسائیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان لوگوں کو آگے کرکے آپ یہ زمینیں بڑے بڑے افسران کو دے رہے ہیں یا بڑے بڑے سرمایہ داروں کو یہ زمینیں نیلامی میں دے رہے ہیں اور زمینیں ان کے حوالے کر رہے ہیں اور انہی کے مفادات کی حفاظت کر رہے ہیں ۔ میرا مقصد یہ ہے کہ جو لوگ محنت کر سکتے ہیں جن کے پاس سرمایہ نہیں ان کا انتظام کرنا چاہئے ۔ حکومت کس مقصد کے لئے ہے اس کا فرض ہے کہ جن کے پاس کچھ نہ ہو ان کو یہ زمینیں دیں ان کو اس قسم کی سہولتیں بہم پہنچائیں جو ان کو اچھی طرح سے کاشت کر سکیں ۔ مجھے ذاتی طور پر معلوم ہے کہ تھل میں ہزاروں ایکڑ زمین پڑی ہے وہاں آپ نے مکانات بھی بنوائے ہیں وہاں جنگی بے گھروں کو آباد کرنا چاہئے تھا مجھے پتہ ہے کہ کئی سال سے وہاں پانی بھی مہیا کیا جا چکا ہے وہ زمین بیکار پڑی ہے لیکن آج تک کسی کو الاٹ نہیں کی گئی ۔ نہ کسی جنگی بے گھر کی محبت کی وجہ سے نہ کسی فوجی کی قربانیوں کے احساس کی وجہ سے اور نہ کسی بند کے displaced مہاجروں کی تکلیفات کی وجہ سے اگر یہ اس بل کی مخالفت کرتے تو ان کا مقصد صرف یہ ہے کہ ان کے ہاتھ کھلے رہیں اور جن افسروں کو نوازنا چاہیں یا جن سرمایہ داروں کو ہمارے سر پر بٹھانا چاہیں ان کو Absentee Land Lords بنا دیں محض ان لوگوں کی حمایت کے لئے اس بل کی مخالفت کرتے ہیں ۔

Mr. Speaker : I have yet to see what was the point of personal explanation.

Mr. Hamza : This is a point of personal explanation.

Mr. Speaker : This is not a point of personal explanation.

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ انہوں نے میری معروضات کو بالکل غلط رنگ دیا ہے جو صحیح بات تھی وہ ہم سے چھپاتے رہے اور غلط بات ہمیں بتاتے رہے ۔

وزیر مال ۔ میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ آپ یہ تسلی رکھیں کہ ہم یہ کبھی نہیں کریں گے کہ زبردستی سے ہم باہر سے لوگ لائیں اور جن کا حق ہے ان کو ignore کریں ہم یہ نہیں کریں گے ۔

مسٹر حمزہ ۔ آپ ignore کر رہے ہیں ۔

وزیر مال ۔ آپ کو معلوم نہیں ۔ میرے وقت میں تمام سکیمیں suspended ہیں بالکل معطل ہیں ۔ یہ جو سکیمیں چل رہی ہیں یہ پرانی tenancy کی سکیمیں ہیں ۔ میں آپ کو تسلی دیتا ہوں کہ اگر وہاں کالونی کے رہنے والے لوگوں کے پاس کوئی زمین نہ ہو ۔ اگر وہاں کسی کاشتکار کے پاس پہلے سے زمین نہ ہو اور اس سے بہتر آدمی ہمیں نہ ملے اور وہ بہتر ہو تو پہلے اس کو زمین دی جائیگی اور بعد میں کسی اور کو دی جائے گی ۔

Mr. Speaker : That was not a point of personal explanation. As a matter of fact neither the point raised by the member nor the reply given by the Minister could be called a point of personal explanation.

I will now put the question. The question is—

That leave be granted to introduce the Colonization of Government Lands (Punjab) (West Pakistan Amendment) Bill, 1965.

The motion was lost.

THE WEST PAKISTAN REDEMPTION AND RESTITUTION OF MORTGAGED LANDS BILL, 1966.

Mr. Speaker : Next motion please.

Sahibzadi Mahmooda Begum (PW-153-Zone - III) : Sir, I beg to move :

That leave be granted to introduce the West Pakistan Redemption and Restitution of Mortgaged Lands Bill, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That leave be granted to introduce the West Pakistan Redemption and Restitution of Mortgaged Lands Bill, 1966.

Minister of Revenue : Opposed.

صاحبزادی محمودہ بیگم - جناب والا - یہ بل پیش کرنے کا مقصد چھوٹے مالکان اراضی کے حقوق کی حفاظت ہے . ہماری گورنمنٹ گذشتہ بیس سال کے عرصہ میں یہ کوشش کرتی رہی ہے کہ چھوٹے مالکان اراضی کی تمام تکالیف رفع کی جائیں اور ان کو زیادہ سہولتیں بہم پہنچائی جائیں موجودہ بل لانے کا مقصد ان مالکان اراضی کے ان حقوق کی حفاظت ہے جو کسی قانون کے معمولی سقم کی وجہ سے ان کو حاصل نہیں ہوتے رہے - ۱۹۱۳ء میں حکومت نے ایک قانون وضع کیا تھا جس کی رو سے ان مالکان کو جو بہ وقت ضرورت (مصیبت کے وقت) اپنی زمین رہن رکھتے ہیں ان کے لئے ایک قانون بنایا گیا لیکن اس قانون کی دفعہ ۷ میں ایسا سقم باقی رہ گیا ہے جس کی وجہ سے ایک قلیل مدت کے اندر اگر وہ آدمی اپنی زمین رہن رکھتا ہے اس کے لئے درخواست نہ دے سکے یا وہ درخواست اس کی غیر حاضری میں یا اس کی بیماری یا کسی اور وجہ سے یا کسی ایسے وقفہ کے لئے جب وہ کھانا کھانے کے لئے گیا ہو آواز پڑی

ہو اور وہ موجود نہیں ہے اس وجہ سے اس کی درخواست اگر مسترد کر دی جائے تو پھر اس کو حق نہیں پہنچتا کہ وہ اپیل کرے اور زمین اس آدمی سے جس کے پاس رہن رکھی ہے واگذار کرا سکے ۔ اس عرصہ کو جو بارہ ماہ کا ہے ۔ ابھی ابھی مجھے معلوم ہوا ہے کہ میری اطلاع بہت زیادہ صحیح نہیں ہے لیکن میں سمجھتی ہوں کہ میری اطلاع زیادہ صحیح ہے ۔ لیکن جیسا کہ خان صاحب نے فرمایا ہے میری گذارش یہ ہے کہ چھوٹا زمیندار جس کی تھوڑی سی زمین ہے اور اس کے خاندان کی کچھ ایسی تکالیف اور مشکلات ہوتی ہیں کہ مجبور ہو کر وہ اپنی زمین کو رہن کرتا ہے اور وقتی طور پر اپنی ضروریات پوری کرے تو یہ بے انتہا ظلم ہے کہ اس قلیل عرصہ میں جو کسی مجبوری کی وجہ سے اپیل کر سکے تو اس کی وہ کائنات جو اس کی اور اس کے خاندان کی ملکیت ہے کسی ایسے آدمی کے ہاتھ چلی جائے جس کے پاس اس کو اس نے رہن کیا ہے ۔

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان)۔ جناب والا۔ بیگم صاحبہ جو ترمیمی بل لائی ہیں ان کو کچھ غلط فہمی ہوئی ہے ان کا یہ خیال ہے کہ اگر ایک شخص کلکٹر کو درخواست دے دے جس کی زمین کسی کے پاس رہن ہو وہ فک الرہن کے لئے درخواست دے جو اس ایکٹ کے تحت دے سکتا ہے اور بد قسمتی سے وہ کلکٹر کسی وجہ سے اس کی درخواست مسترد کر دے تو اس راہن کے لئے جو زمین کو فک الرہن کرنا چاہتا ہے کوئی علاج اس کے سوا نہیں ہے کہ وہ عدالت دیوانی میں ۱۲ ماہ کے اندر اندر دعویٰ دائر کرے اگر وہ ۱۲ ماہ کے اندر کسی دیوانی عدالت میں فک الرہن کے لئے دعویٰ دائر کر دے تو بہتر۔ اگر کسی

وجہ سے غربت کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے وہ نہ کر سکے اور ایک سال گذر جائے تو اس کا دعویٰ زائد المیعاد ہو جاتا ہے اور پھر وہ کبھی کوئی دعویٰ نہیں کر سکتا اس کے لئے کوئی علاج نہیں ہے اور دائمی طور پر وہ زمین اس سے چلی گئی ہے اور مرتہن اس کا مالک بن جائے گا ۔ یہ غلط ہے ان کے دل میں جو خیال ہے کہ ۱۲ ماہ میعاد ہے اس کے اندر ہی دیوانی عدالت میں دعویٰ دائر ہو سکتا ہے ۔ اس کا کوئی وجود ہی نہیں ۔ میں نے ایکٹ کو بڑے غور سے پڑھا ہے اوروں سے بھی پڑھوایا ہے ۔ لاء منسٹر صاحب سے بھی پوچھا ہے مجھے تو کہیں نظر نہیں آیا کہ اگر کوئی درخواست مسترد ہوجائے تو وہ عدالت دیوانی میں جا تو سکتا ہے لیکن یہ کہاں لکھا ہے کہ اس کے لئے ۱۲ ماہ مقرر ہیں اس کے بعد نہیں جا سکتا ۔ اس سلسلہ میں میں نے رولز دیکھے ہیں instructions دیکھی ہیں مجھے تو کہیں نظر نہیں آیا ۔ ان کو خدا جانے کس نے کان میں کہہ دیا ہے کہ بارہ ماہ کے بعد دعویٰ زائد المیعاد ہو جائے گا ۔ ایکٹ میں تو نہیں ۔

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاں میمن) ۔ بیگم صاحبہ کہتی ہیں کہ اسے Standing Committee میں بھیجو ۔

وزیر مال ۔ وہاں کیوں بھیجوں جب میں پورے وثوق سے کہہ سکتا ہوں اور پوری ذمہ داری کے ساتھ کہتا ہوں کہ ایکٹ میں کہیں یہ نہیں ہے کہ اگر درخواست دہندہ کی درخواست مسترد ہو جائے تو ۱۲ ماہ کے اندر دعویٰ دائر کرنا پڑے گا ۔ یہ کہیں بھی نہیں ہے ۔

میں آپ سے کہتا ہوں کہ یہ کہیں بھی نہیں ہے اسکے لئے ۶۰ سال مقرر ہیں یہ تو limitation act میں ہے یہ تو تسلیم شدہ امر ہے کہ اگر کلکٹر کسی دعویٰ کو مسترد کر دے تو اسکو حق ہے کہ وہ عدالت دیوانی میں دائر کر سکتا ہے اس میں کوئی ایسا کلاز نہیں ہے ۔ صرف جھگڑا یہ ہے کہ آیا اسے عدالت دیوانی میں دعویٰ کرنے کیلئے ۱۲ مہینہ کی میعاد دیگئی ہے یا ۶۰ سال کی تو میں انکی توجہ limitation ایکٹ کے First schedule اور آرٹیکل ۱۴۸ کیطرف دلاتا ہوں ۔

"Against a mortgagee to redeem or to recover possession of immovable property mortgaged."

یعنی کوئی دعویٰ جو مرتہن کے خلاف فکالرھن یا قبضہ حاصل کرنے کے لئے کیا جائے۔ پھر اس کے کالم ۲ میں ہے۔ period of limitation 60 years جس دن سے اسکو یہ حق حاصل ہوا کہ وہ فک الرھن کا دعویٰ کرے یا قبضہ لینے کا دعویٰ کرے when the right to redeem or to recover possession accrues اس دن سے وہ ۶۰ سال تک وہ عدالت دیوانی میں دعویٰ کر سکتا ہے ۔ میرے خیال میں اب انکی تسلی ہوگئی ہوگی اگر کسی نے انکو ۱۲ مہینے بتایا ہے تو میں انکو بتاتا ہوں کہ ۱۲ مہینے اسمیں نہیں لکھے ہیں۔ مجھے شک گزرتا ہے کہ انکی توجہ شاید آرٹیکل ۱۴ کیطرف کسی نے دلائی ہے اسمیں بھی تب ھی ہو سکتا ہے جب provision نہ ہو اور جب provision صاف موجود ہے کہ ۶۰ سال تک دعویٰ کر سکتا ہے تو پھر ایک سال یا بارہ مہینے کی مدت کوئی چیز نہیں ہے ۔ میں امید کرتا ہوں کہ میری اس وضاحت کے بعد کہ راھن کو عدالت

دیوانی میں ۶۰ سال تک کی میعاد حاصل ہے وہ اس بل کو واپس لے لیں گی ۔

خان محمد یوسف ۔ جناب میں ایک قانونی وضاحت کرنا چاہتا ہوں کہ ۔آئی۔ یو خان نے ابھی ایک فیصلہ کیا ہے اسمیں انہوں نے سیکشن ۱۲ کیطرف توجہ دلائی ہے اور کہا ہے کہ اسکی کوئی میعاد نہیں ہے ۔

وزیر مال ۔ آئی ۔یو۔ خان ایک افسر ہیں انہوں نے اپنے فیصلہ میں کہا ہے یہ کوئی قانون نہیں ہے ۔

خان محمد یوسف ۔ میں کہتا ہوں کہ انہوں نے اسکی کوئی مدت ہی نہیں رکھی ہے یعنی جب چاہے دعویٰ کیا جا سکتا ہے ۔

وزیر مال ۔ آپ کا مطلب یہ ہے کہ آئی ۔یو۔ خان نے اسکی کوئی میعاد نہیں رکھی ہے یعنی ۶ ہزار سال تک بھی دعویٰ کیا جا سکتا ہے ۔

خان محمد یوسف ۔ جی ہاں ۔

مسٹر حمزہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب وزیر مال نے فرمایا ہے کہ اگر انکا فیصلہ انکے مقصد میں ہے تو پھر قطعی فیصلہ ہے اور اگر انکے مقصد کے مطابق نہیں ہے تو وہ فیصلہ نہیں ہے (قہقہہ) ۔

مسٹر سپیکر ۔ خان صاحب یہ لفظ سیکشن ۷ میں استعمال کیا ہے۔

"...the order shall be conclusive".

"Any party aggrieved by an order of the Collector passed under Section 5 or 6 may institute a suit to establish a right in respect of the mortgage but subject to the result of such suit, if any, the order shall be conclusive."

غالباً صاحبزادی صاحبہ نے اس قانون کا حوالہ تو نہیں دیا جس میں ایک سال کا period of limitation ہے ؟

وزیر مال - دو چیزیں ہیں کہ اگر کسی کا دعویٰ خارج ہوجائے تو اسکو یہ حق حاصل ہے کہ وہ دیوانی میں دعویٰ کرے کیونکہ اسکو سیکشن ۷ نے حق دیا ہے اور اگر وہ دیوانی میں دعویٰ نہ کرے تو کلکٹر کا جو آرڈر ہے وہ فائنل ہوگا -

"Any party aggrieved by an order of the Collector passed under Section 5 or 6 may institute a suit to establish a right in respect of the mortgage..."

So, he can institute a suit.

Mr. Speaker : What is the period of limitation ?

وزیر مال - یہاں یہ دیا ہوا ہے

"...may institute a suit to establish a right in respect of the mortgage..."

اسکے لئے میں نے یہ کہا تھا

He can bring a civil suit.

Mr. Speaker : But what is the period of limitation ?

Minister of Revenue : He can bring a civil suit but "subject to the result of such suit, if any, the order shall be conclusive".

Mr. Speaker : But Khan Sahib what will be period of its limitation ?

وزیر مال - اس ایکٹ میں کہیں بھی period of limitation نہیں دیا ہوا ہے وہ کہتے ہیں کہ بارہ مہینے میں کہتا ہوں کہ ۶۰ سال ہے - یہ تو سرسری چیز ہے ہمیں ایک چیز نہیں بھولنی چاہئے

This is a summary remedy provided by this Act. He has got a right to move the civil law.

جب ایک آدمی دیوانی عدالت میں جا کر دیوانی حق کیلئے دعویٰ کرتا ہے تو دیوانی دعویٰ میں تو دیوانی قانون ہی حاوی ہوگا ۔

If a man goes to a civil court for his remedy, the normal civil law will apply.

اور سول لا میں limitation act ہے ۔ اس میں کلام نہیں صرف دو تین basic چیزیں ہمیں یاد رکھنی چاہئیں ۔

If anybody feels aggrieved by the order of the Collector he can file a civil suit. It is quite clear that he can file a civil suit. If he does not file a civil suit at all then this order will remain. Now, the question is as to what is the period of limitation for filing a civil suit ? It has not been given in this Act. Now, if a man goes to a civil court for the redemption of his land, the civil law will apply. The Law of Limitation will apply and in the Law of Limitation the period of Limitation is 60 years.

اس ایکٹ میں تو کوئی limitation نہیں دیا ہوا ہے۔

Mr. Speaker : So, this provision in the previous Act which was.....

Minister of Revenue : There was no provision given in that. In the previous Act there was no period of limitation.

Mr. Speaker : So far as I remember there was a prescribed period of one year but I cannot quote the relevant provisions.

Minister of Revenue : There was no provision in that. But so far as Section 7 is concerned it says only this that an aggrieved party may go to a civil court. He can bring a civil suit. Now, the question is what is the period of limitation for that ? Now I don't understand where from the Begum Sahiba has come across the law which prescribes the period of limitation as 12 months. Sir, in a civil court the civil law will apply and the normal law is the Law of Limitation. Under the Law of Limitation the period prescribed is 60 years. So, he can bring in a suit within 60 years. There is no period of limitation given anywhere.

Minister of Law : Sir, may I be permitted to clarify the position. The Revenue Minister has rightly pointed out that it is the result of some misapprehension present in the mind of the member who has moved this Bill. After all from where this connotation of 12 months has been borrowed ? She herself not being a lawyer it is definitely certain that this has been suggested to her by some lawyer, some member of the legal profession. If you kindly refer to Article 14 of the Limitation Act you will find it says that—

> "If any order of any Government functionary is challenged the period of limitation is twelve months."

So, the gentleman who had suggested this seems to be under the impression that the order of the Collector passed under Section 5 or 6 of this Act of 1964 is challenged before the Civil Court and therefore the period of limitation is 12 months. But the difference lies in this that a suit for redemption of mortgage, even after an order is passed by the Collector under the 1964 Act, will not be to challenge the order of the Collector. The decision of the Collector under this Act, undoubtedly, it will be for 12 months but the suit will be for redemption of mortgage or the rights between the two parties, i.e., the mortgager and the mortgagee. So, it is not a suit for challenging the order of the Collector but it will be a suit for having rights between the mortgager and the mortgagee vis-a-vis redemption of mortgage agigated and adjudicated upon in the case. The proper Article will be 148 as pointed out by the Revenue Minister. Assuming that in the old Act of 1913, which has been repealed by this Act of 1964, the period was 12 months and since that has been removed.....

Mr. Speaker : Was it there ?

Minister of Law : I am not sure but I am arguing on the assumption. If that was so.....

Mr. Speaker : I remember it like that that there was some period of limitation.

Minister of Law : We will take it up. Now since that has been removed because the provision envisages under this Act that there is no period of limit. Since that has been removed, intention still becomes clear that the period of limitation has been totally eliminated. The period under the Limitation Act is 60 years, and, as your honour pointed out what

is the period of limitation, the period of limitation will be on the date this decision is given by the Collector. The un-expired portion of this year is on that date some portion of 60 years had already expired that will be minus and deducted and the remaining portion of the unexpired period will be the period of limitation within which suit can be filed by the mortgagor. Under Section 3 you will find Sir, that it is not compulsory for the mortgagor to go to the Collector. He may, so that it is up to him, choose the forum either go to the Collector for summary remedy or go to the Civil Court straightaway but if he goes to the Collector and obtain a decision which happens to be against him and not in his favour, still he has a right to go to the Civil Court to have the same point, same issue adjudicated, and, is not debarred, is not taken away. He still has that right and during the period of limitation that remains behind, he can go to the Civil Court and if he obtains a decision, an order of the Collector as Section 7 says, that will be subject to any decision of the Civil Court so that in no way is a mortgagor affected or in no way his rights taken away, either under this Act or under the normal law of the land including this Limitation Act.

Mr. Speaker : I will now put the question.

Minister of Revenue : Sir, she is willing to withdraw.

صاحبزادی محمودہ بیگم - تسلی تو میری نہیں ہوئی لیکن آپکی اس وضاحت کے بعد میں اس کو دوبارہ پڑھوں گی کیونکہ شاید میرا وکیل نہ ہونے کی وجہ سے میں شاید اس کی وضاحت نہیں کر سکی اور جو کچھ میں نے کہا شاید وہ خان صاحب کے لئے تسلی بخش نہ ہو تو اس لئے میں اس وقت اسے withdraw کرنے کی اجازت طلب کرتی ہوں اور اگر مجھے اطمینان نہ ہوا تو پھر دوبارہ آپکی خدمت میں پیش کروں گی -

Mr. Speaker : Has the member leave of the House to withdraw her motion ?

The motion was, by leave, withdrawn.

THE WEST PAKISTAN ARMS (AMENDMENT) BILL, 1966

Mr. Speaker : Next motion Khan Ajoon Khan Jadoon.

Khan Ajoon Khan Jadoon : Sir, I beg to move :

That leave be granted to introduce the West Pakistan Arms (Amendment) Bill 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is :

That leave be granted to introduce the West Pakistan Arms (Amendment) Bill 1966.

Is there any opposition ?

Minister for Law and Parliamentary Affairs (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : It is not opposed Sir, but permit me to make one observation. Now that we are at this part of the agenda for the day, I am really surprised and pained to see that not a single amending bill has been moved by any of the Members of the Opposition side in respect of the Ordinance put up here before this House. We were hearing patiently that there are so many legal flaws in it; there are so many constitutional flaws in it that the purpose has not been served. But not a single amending bill has been moved till this day. And, therefore, I am perfectly justified to say that this opposition was only for the sake of opposition.

مسٹر حمزہ ۔ آپ اپنے مقصد میں کامیاب ہو گئے ہیں ۔ لیڈر آف دی آپوزیشن خواجہ محمد صفدر کو جیل میں بھیج دیا گیا ہے ۔

وزیر مال ۔ وہ خود گیا ہے ۔ اس کو ہم نے نہیں بھیجا ۔

مسٹر حمزہ ۔ آپ الزام تراشی کرتے ہیں ۔

Mr. Speaker : Order, please. The question is—

That leave be granted to introduce the West Pakistan Arms (Amendment) Bill, 1966.

The motion was carried.

Khan Ajoon Khan Jadoon : I beg to introduce the West Pakistan Arms (Amendment) Bill 1966.

Mr. Speaker : The West Pakistan Arms (Amendment) Bill, 1966 stands introduced.

THE WEST PAKISTAN STANDARD ROADS BILL, 1966.

Mr. Speaker : Next motion, please.

Sahibzadi Mahmooda Begum : Sir, I beg to move :

That leave be granted to introduce the West Pakistan Standard Roads Bills 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is :

That leave be granted to introduce the West Pakistan Standard Roads Bill, 1966.

Is there any opposition to this motion ?

Minister of Law : Not opposed.

Mr. Speaker : The question is :

That leave be granted to introduce the West Pakistan Standard Roads Bill, 1966.

The motion was carried.

Sahibzadi Mahmooda Begum : Sir, I introduce the West Pakistan Standard Roads Bill, 1966.

Mr. Speaker : The West Pakistan Standard Roads Bill 1966 stands introduced.

THE WEST PAKISTAN MUSLIM PERSONAL LAW (SHARIAT) APPLICATION (AMENDMENT) BILL, 1965.

Mr. Speaker : Next motion, please.

Mr. Hamza : Sir, I beg to move :

That the West Pakistan Muslim Personal Law (Shariat) Application (Amendment) Bill 1965, as reported by Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Motion moved is :

That the West Pakistan Muslim Personal Law (Shariat) Application (Amendment) Bill 1965 as reported by the Standing Committee on Law and Parliamentary Affairs be taken into consideration at once.

Minister of Law : It is opposed Sir.

مسٹر حمزہ (لائلپور-۶) ۔ جناب سپیکر ۔ بہروپ کبھی دائمی نہیں ہوتا ۔ پردے اٹھتے رہتے ہیں اور حکومتیں ہمیشہ اپنے ناپاک مقاصد کو چھپا کر نہیں رکھ سکتیں ۔ آج اس چیز کا بین ثبوت بہم ہوچکا ہے کہ ہماری حکومت نے اپنے مقرر کردہ Council of Islamic Ideology اور اسکی جو Central Research Body ہے اس کے فیصلے کے خلاف ایک ایسے قانون کی مخالفت کی ہے کہ جس کے بارے میں کسی شخص کو اسکے جائز ہونے کا شبہ نہیں ۔ ماسوائے ان لوگوں کے جو برسراقتدار ہیں یہ بل اسلامی حکومت کے تقاضوں کے عین مطابق تھا ہمارا مقصد محض یہ تھا کہ قانون کو قرآن اور سنت کے مطابق ڈھالیں جس کے بارے میں ہمارے آئین میں بہت گنجائش رکھی گئی ہے میرے نزدیک بہتر یہ ہے کہ ہم حتمی طور پر ہمیشہ کے لئے یہ فیصلہ کر لیں کہ پاکستان کی حکومت اسلامی حکومت نہیں بلکہ ایک لادینی مملکت ہے ۔ میرا خیال ہے کہ اس طریقہ سے ہماری طرف سے اور پبلک کی طرف سے دنیا کے لوگوں کی طرف سے جو اعتراضات کئے جاتے ہیں وہ ختم ہو جائیں گے ۔ جناب سپیکر۔ یہ آئین جس صورت میں بھی ہمیں دیا گیا ہے جن حالات میں دیا گیا ہے جس نے دیا ہے کیسے دیا ہے وہ تو پرانی داستان ہو چکی ہے لیکن اس آئین میں واضح طور پر یہ دیا گیا ہے میں اس کے آرٹیکل ۸ کا Principles of Policy کا پہلا حصہ پڑھتا ہوں ۔

No Law shall be repugnant to the teachings and requirements of Islam as set out in the Holy Quran and Sunnah and all existing laws shall be brought in conformity with the Holy Quran and Sunnah.

تو جناب سپیکر۔ یہ آئین کی واضح دفعات ہیں ۔ ان واضح دفعات کے مطابق میں نے یہ بل ایوان میں پیش کیا تھا جس کی مخالفت ہمارے

معزز اور محترم وزیر قانون صاحب نے کی ہے ۔ قبل اسکے کہ وہ اعتراضات جو کہ گورنمنٹ کی طرف سے Law and Parliamentary Affairs کی سٹینڈنگ کمیٹی میں پیش کئے جائیں گے میں آپ کے سامنے قائداعظم رح کے فرمودات میں سے کچھ ایسے حصہ جات پڑھ کر سناؤں گا کہ جو انہوں نے قاہرہ کے ریڈیو سے براڈ کاسٹ کئے تھے ان کا ایک حصہ یہ ہے ۔

"The Pakistan question is most vital to the Indian Muslims. It is a life and death question. The Hindus are divided into castes and groups. One of them will belong to a particular caste of creed and will die as a member of that caste only. Hindus who belong to the higher caste look down upon the Muslims as not quite equal in rank. The Hindus who boast of democracy cannot possibly explain away their ages-old treatment of the untouchables. The untouchables refuse to be governed by high caste Hindus.

(Dawn, 29-12-1946).

(At this stage, the other Deputy Speaker Mr. Ahmad Mian Soomro took the Chair)

اور اس سے آگے ہمارے پاکستان کا جو مطالبہ تھا اس کی بنیاد ہی یہ تھی ۔ ہم ہندوستان میں ہندوؤں کے محکوم بن کر نہیں رہنا چاہتے تھے ۔ ہم کہتے تھے کہ ہمارا خاص طرز زندگی اور نظام حکومت ہونا چاہئے ۔ ایسا ملک ہونا چاہئے جہاں ہم اپنے عقائد کے مطابق اپنی زندگی کو ڈھال سکیں جہاں محض اپنی اپنی پرائیویٹ زندگی نہیں بلکہ ملکی حکومت صحیح طریق سے صحیح معنوں میں اسلامی ہوگی اس کے پیش نظر ہماری حکومت نے جو آئین نافذ کیا ہے وہ مکمل اسلامی نہیں ۔ اس میں بہت سی ایسی دفعات ہیں جو اسلام کے منافی ہیں ۔ اس کے باوجود یہ اسلامی reflection کا آئینہ دار ہے ۔ اس ملک کا نام بھی اسلامی جمہوریہ

پاکستان ہے ۔کتنی ستم ظریفی ہے کہ اس کے باوجود ہماری حکومت اس قسم کے مسودہ قانون کی مخالفت کرتی ہے۔ پہلے وزیر اعظم مرحوم لیاقت علی خان نے پشاور میں جو کچھ فرمایا تھا ۔ میں اُسکی اخباری رپورٹ پڑھ کر سناتا ہوں ۔

"The Pakistan Prime Minister, Mr. Liaquat Ali Khan, today strongly appealing for unity and solidarity among the Frontier people reiterated the Quaid-e-Azam's declarations that :

'Pakistan would be a full-fledged Islamic State wherein Islamic principles of justice and equality would be enforced and class distinction would be eliminated.' 'Pakistan,' he added,'will be our laboratory and we will show to the world that more than 1,300 years old Islamic principles still hold good.'

'Islamic principles have no parallel. Today these principles are as applicable to life as they were 1,300 years ago. '

اس کے بعد انہوں نے ۲۶ جنوری ۱۹۴۸ء کو جو کچھ فرمایا تھا ۔ میں اسے لفظ بہ لفظ پڑھ کر سناؤنگا ۔

"No doubt,there are many people who do not quite appreciate when we talk of Islam. Islam is not only a set of rituals, traditions and spiritual doctrines. Islam is also a code for every Muslim which regulates his life and his conduct in even politics and economics and the like."

آگے انہوں نےاپنی ایک تقریر میں جو انہوں نے ۲ مارچ ۱۹۴۸ء کو کی تھی یہ فرمایا تھا ۔

"Pakistan means for all its citizens the practice of the principles of equality and justice for which Islam stands. "In Pakistan will prevail the brotherhood of Islam, the dignity of man and equality and every-one will have equal rights, opportunities and obligations."

جناب سپیکر ۔ وہ حکومت جو کہ اسلام سے اس حد تک قریب ہے ۔ یاجسکا تعلق اسلام سے اس حد تک گہرا ہے وہ اس کی خلاف ورزی کرنے

پر مخالفت کرنے پر تلی ہوئی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر ان کی طرف سے یہ کہا جائے کہ وہ ان مقاصد کو پورا کرنا چاہتے ہیں ۔ جن کے لئے پاکستان بنایا گیا تھا تو اس سے زیادہ غلط بیانی اور کوئی نہیں ہو سکتی آخر وہ بنیاد جس پر یہ عمارت کھڑی ہے اگر وہ اس بنیاد سے ہی منکر ہوں یہ بنیاد رکھنے ہی کی مخالفت کریں ۔ تو ان کے جتنے بھی دعوی ہیں۔ بے معنی ہیں ان پر اعتماد کرنا دھوکا کھانا ہوگا ۔

جناب سپیکر ۔ اسلامی مشاورتی کونسل نے جو آئین کے تحت اس حکومت کی مقرر کردہ ہے اس مسودہ قانون کے بارے میں فرمایا ہے ۔

> "The Advisory Council of Islamic Ideology unanimously decided that the Bill is in conformity with the teachings and requirements of Islam as set out in the Holy Quran and Sunnah and should be recommended. The Council further recommended that Shariat Act may be applied to those regions also where at present it is not in force. The following decision was taken :—

کونسل کی رائے میں مسودہ قانون اطلاق شریعت کتاب و سنت کے عین مطابق ہے اور کونسل اس کی منظوری کی سفارش کرتی ہے ۔ نمبر۲ کونسل ایسے قوانین کے نفاذ کی ملک کے ان حصوں میں ہی سفارش کرتی ہے ۔ جہاں یہ اس وقت نافذ نہیں ہیں ۔ اس سے آگے چل کر کہا ہے ۔

> "The West Pakistan Muslim Personal Law (Shariat) (Amendment) Bill No. 1 of 1963 seeks to make an amendment, which would clearly establish the rule of the Muslim Law in supersession of the customary law. The proposed amendment, therefore, is not contrary to the Islamic provision of the Constitution but in accordance with them."

جناب والا ۔ اسلام کے بہت سے ایسے مکاتیب فکر ہیں ۔ بہت سے ایسے فرقے ہیں کہ جن کا آپس میں بہت سی باتوں پر اتفاق نہیں ۔ آپ کو

اس چیز کا علم ہوگا کہ اسلامی مشاورتی کونسل میں تقریباً تمام فرقوں کے علماء موجود ہیں ۔ یہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ ان سب مکاتیب فکر کے نمائندوں کی موجودگی میں کونسل نے یہ متفقہ رائے دی ہے کہ یہ قانون قرآن و سنت کے مطابق ہے اور اس پر عمل لازم ہے ۔

جناب سپیکر ۔ ہماری حکومت کا رویہ دیکھئے ۔ کہ جب مشاورتی کونسل کی طرف سے یہ رائے دی جاتی ہے کہ پریس لاز قرآن اور سنت کے مطابق ہیں ۔ تو ہماری حکومت کی طرف سے بڑے زور دار الفاظ میں اعلان کیا جاتا ہے ۔ کہ وہ انہیں محض اس لئے آرڈیننس کی شکل میں لاتے ہیں کیونکہ اس کی حمایت اسلامی مشاورتی کونسل نے کی ہے ۔ میں جناب وزیر قانون سے پوچھتا ہوں کہ اسی اسلامی مشاورتی کونسل نے آپ کو موجودہ مسودہ قانون کے بارہ میں بھی مشورہ دیا ہے ۔ آج آپ کو یہ مشورہ کیوں قبول نہیں ؟

جناب سپیکر ۔ ہماری حکومت کی طرف سے یہ اعتراض کیا گیا ہے ۔ کہ اگر اس مسودہ قانون کو پاس کر دیا جائے ۔ تو وقف جائیدادوں کے قانون یا عائلی قوانین اس سے متاثر ہوں گے ۔ لیکن جیسا کہ ان کا فرمان ہے ۔ کہ آئین نے جو بنیادی حقوق پاکستانیوں کو دئیے تھے ۔ یا مرحمت فرمائے تھے ۔ اس میں اس امر کی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ جدول ۴ میں درج قوانین یعنی وقف جائیدادوں کے قانون یا عائلی قوانین وغیرہ کے بارے میں عدالت عالیہ یا سپریم کورٹ کوئی فیصلہ نہیں کر سکتی ۔ ہمیں یہ تسلیم ہے ۔ لیکن میں حکومت سے یہ پوچھتا ہوں ۔ کہ اگر آئین کی دفعہ ۷ میں دئیے گئے تحفظات کے تحت ہم ان قوانین کو عدالت

عالیہ یا سپریم کورٹ میں چیلنج نہیں کر سکتے ۔ کیا ہم اس آئین میں بھی ترمیم نہیں کر سکتے ہیں ۔ یا وہ قوانین جن کو تحفظ دیا گیا ہے ۔ ہم ان میں ترمیم بھی نہیں کر سکتے ہیں ۔ یہ حقیقت ہے کہ ہمیں ان میں ترمیم کرنے کا پورا پورا حق حاصل ہے ۔ یہ محض ایک عذر لنگ ہے ۔ کہ جسے اس قانون کی مخالفت کے لئے استعمال کیا گیا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے اس ایوان کے معزز ممبران سے یہ عرض کرنا ہے کہ آپ کے سامنے آپ ہی کی حکومت کے مقرر کردہ علماء کا یہ فیصلہ ہے ۔ انسٹیٹوٹ آف اسلامک ریسرچ کی رائے بھی ہے ۔ اور میرا خیال ہے ۔ کہ آپ میں سے اکثریت کو اپنے دین کے بارے میں اس حد تک تو ضرور ہی معلومات ہیں ۔ کہ آپ جانچ سکیں ۔ پرکھ سکیں ۔ جائزہ لے سکیں ۔ اور اس کے بارے میں اپنی رائے قائم کر سکیں ۔ کہ یہ مسودۂ قانون جو میں نے پیش کیا ہے ۔ اور اس کی حمایت کرنا ہر مسلمان کا فرض ہے ۔ آج محض میں ہی نہیں ۔ بلکہ مغربی پاکستان کے صوبے کی تمام آبادی آپ سے یہ توقع کرتی ہے ۔ کہ اگر حکومت غلطی پر ہو ۔ اگر حکومت کی پالیسی اس کے برعکس ہو ۔ لیکن اگر آپ کو اس بات کا علم ہو ۔ کہ یہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے ۔ اور قرآن کے احکامات کا تقاضا ہے ۔ کہ یہ مسودہ قانون پاس کیا جائے ۔ تو میں آپ سے یہ توقع کرتا ہوں ۔ کہ آپ ہر پارٹی کی طرف سے جو پابندیاں عائد ہیں آپ ان کو قطعاً بالائے طاق رکھ کر اپنے ضمیر کی آواز کے مطابق فیصلہ کریں گے ۔ اور آپ ایسا فیصلہ کریں گے ۔ تاکہ آپ پر ساری قوم فخر کر سکے ۔ کیونکہ ہم پہلے مسلمان ہیں ۔ اس کے بعد پاکستانی ہیں اور پاکستانی

ہونے کے بعد ہی پھر کسی پارٹی سے تعلق رکھتے ہیں ۔ اس لئے میں توقع کرتا ہوں ۔ کہ آپ اس مسودہ قانون کے بارے میں اپنی رائے دیتے وقت معاملے کی نزاکت اور مسودۂ قانون کی منشاء کو پیش نظر رکھیں گے ۔ کیونکہ آئین کے تحت اسمبلی ہی کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ یہ فیصلہ کرے ۔ کہ کوئی قانون جو کہ اس ایوان میں پیش کیا جائے ۔ وہ قرآن اور سنت کے مطابق ہے یا نہیں ۔ میں نے جو معلومات حاصل کی ہیں ۔ ان کے مطابق میں نے یہ مسودہ قانون آپ کے سامنے پیش کر دیا ہے ۔ اب میں آپ سے یہ توقع کرتا ہوں ۔ کہ آپ آزادانہ طور پر اور اپنے ضمیر کی آواز کے مطابق اور اپنی استعداد کے مطابق اس کا فیصلہ دیں گے ۔

مسٹر محمد یوسف خان (راولپنڈی ۔ ۲) ۔ جناب سپیکر ۔ میرے فاضل بھائی نے اس امر پر بہت زیادہ زور دیا ہے ۔ کہ ہم بحیثیت مسلمان اس امر کے پابند ہیں ۔ کہ قرآن اور سنت اور خداوند تعالیٰ کے جو احکامات ہیں ۔ ہم ان کے تابع ہیں ۔ اور ہم اپنی رائے بھی اسی کے مطابق دیں ۔ اور قوانین بھی اسی کے مطابق ہی بنائیں ۔

جناب سپیکر ۔ میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا ۔ کہ اس ملک میں بسنے والے تمام تر مسلمان ہیں ۔ اور جب انہیں واضح طور پر یہ علم ہو جائے ۔ کہ خدا اور رسول کا یہ منشاء ہے ۔ کہ یہ قانون نافذ ہونا چاہئے۔ تو پھر میں نہیں سمجھ سکتا ۔ کہ ان کے دلوں کے اندر تمام‌تر وہ جذبات موجزن نہ ہوں گے ۔ جن کی طرف میرے فاضل دوست نے توجہ دلائی ہے ۔ لیکن اپنی تقریر کی ابتداء میں ہی انہوں نے فرمایا ہے ۔ کہ ایسے قوانین پر بھروپ کھل جاتا ہے ۔ غالباً ان کا اشارہ یہ تھا ۔ کہ

حکومت اپنے آپ کو اسلامی جمہوریہ کے نام سے پکارتی ہے ۔ لیکن جب وہ اس راستے پر گامزن نہیں ہوتی ۔ تو حکومت کا بہروپ یا بھرم ظاہر ہو جاتا ہے ۔ کہ یہ برائے نام ہی اسلامی جمہوریۂ پاکستان ہے ۔ میں نہیں کہہ سکتا ۔ کہ کس حد تک ان کے ریمارکس درست ہیں ۔ کیونکہ حکومت کا یہ دعویٰ ہے ۔ کہ یہ اسلامی جمہوریہ پاکستان ہے ۔ اور ہمارے آئین کی ان تمام دفعات کو نافذ کر دینا اور قانون سازی کے وقت ان تمام ہدایات کو مد نظر رکھنا ۔ اور پھر ان دفعات کا موجود ہونا ۔ اور سب سے بڑی دفعہ ہمارے آئین میں یہ ہے ۔ کہ اس ملک میں کوئی بھی قانون قرآن اور سنت کے خلاف نہ ہوگا ۔ اور اگر کوئی بھی قانون قرآن اور سنت کے خلاف ہوگا ۔ تو قرآن اور سنت کے ساتھ اس قانون کی مطابقت پیدا کرنے کے لئے اس قانون کو ان کے مطابق کر دیا جائے گا ۔ تو اس اعلان کے بعد یہ ارشاد فرمایا کہ یہ تمام تر بہروپ ہے ۔ میں عرض کروں گا ۔ کہ یہ بہت بڑی جسارت ہے ۔ اور سورج کو چراغ دکھانا ہے ۔ سورج کے منہ آنا ہے ۔ اس سلسلے میں میں یہ عرض کروں گا ۔ کہ بہروپ یہ بھی ہوتا ہے ۔ کہ اسلام اور شریعت کے نام پر لوگوں میں عوام الناس میں یہ جذبات پیدا کریں ۔ کہ جس کی غرض صرف یہ مقصود ہو ۔ کہ ہمارا پراپیگنڈہ ہو ۔ اور عوام یہ سمجھیں کہ ہم بہت بڑے مسلمان ہیں ۔ یہ بھی ایک بہت بڑا بہروپ ہے ۔ اس سے بچنے کے لئے بھی شریعت حکم دیتی ہے ۔ کیونکہ ریا کو پسند نہیں کیا گیا ۔ اور یہ بھی پسند نہیں کیا گیا کہ کتاب کے کسی حصے پر تو آپ ایمان رکھیں ۔ اور کسی حصے پر نہ رکھیں ۔ میرے فاضل بھائی کا یہ عمل

ہونا چاہئے - اور جہاں تک میری ذاتی رائے کا تعلق ہے - میں اس کو سخت ناپسند کرتا ہوں - کہ شریعت کے تمام تر قوانین نہ نافذ کئے جائیں - اگر کسی ایک ٹکڑے کو لے کر کسی دوسرے ٹکڑے کے ساتھ ان کو پیوند کیا جائے - تو اسلام کو بدنام کرنے کے مترادف ہوتا ہے - بجائے اس کے کہ یہ کہا جائے - کہ یہ عین اسلامی ہے - اس میں کوئی اتنا بڑا نکتہ نہیں تھا - اور میرا خیال ہے - کہ ہماری حکومت کو اس میں کوئی اعتراض نہیں ہے - کہ یہ جو

"Personal Shariat Application Act"

میں انہوں نے مجوزہ ترمیم پیش کی ہے - وہ ترمیم نافذ نہ ہو - اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا - لیکن اگر آپ اس ترمیم کو ملاحظہ فرمائیں گے - تو آپ کو معلوم ہوگا - کہ اگر یہ ترمیم نہ بھی کی جائے - تو بھی تدریجاً یہ ہماری زندگیوں میں خود بخود نافذ ہوگی - کیونکہ وراثت کے بارے میں جو اصل قانون شریعت ہے - آپ اسے نافذ کر چکے ہیں - صرف ان لوگوں پر اس کا اطلاق ہونا باقی ہے- جو رواج کے تابع خود جائیدادوں کو حاصل کر چکے ہیں - اس رواج کے تابع وہ لوگ کسی custom یا رواج یا جسے usage کہتے ہیں - وہ لوگ اس کے تابع ہیں - تو اگر وہ کسی صورت میں انتقال اراضی کرتے ہیں - تو پہلے رواج کے تابع ان کی اراضیات کی بیع وغیرہ کی تنسیخ کا حق دوسرے ورثاء کو دیا گیا ہے - غرض صرف اتنی تھی - کہ جوں جوں آہستہ آہستہ تمام لوگ شریعت کے تابع اراضی یا جائیداد وغیرہ حاصل کرتے چلے جائیں گے - شریعت کا قانون وراثت خود بخود ان پر نافذ ہوتا جائے گا - میرے فاضل دوستوں کو

معلوم ہونا چاہئے ۔ کہ اسلام نے بھی کسی کو نہیں کہا ۔ کہ وہ تدریج کو بالکل ترک کر دے ۔ اسلام کا نفاذ ابتداً اسی طریقے سے ہے ۔ آپ سب کو معلوم ہے کہ نماز کا حکم کب آیا ۔ روزے کب فرض ہوئے ۔ اور حج کا حکم کب ہوا تھا ۔ کیا ابتدا ہی میں یہ سب کچھ ہو گیا تھا ۔ لیکن مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے ۔ کہ ایسا نہیں ہے ۔ اسلام تدریج پسند ہے ۔ نظریے کے اعتبار سے انقلاب پسند ہے ۔ عمل کے اعتبار سے اس انقلاب کو فوراً نافذ کرکے اس کو ختم کرنا مقصود نہیں ہے ۔ شراب کے بارے میں آپ کو معلوم ہے ۔ کہ اس کے متعلق یہ ارشاد فرمایا گیا تھا ۔ کہ اس میں نفع بھی ہے ۔ لیکن اس کی خرابیوں سے چونکہ اس کا نفع کم ہے ۔ اس لئے اس کو استعمال کرنا جائز نہیں ہے ۔ لیکن جب ان کو اس کا منشاء معلوم ہوا ۔ تو اس کے بعد یہ حکم ہوا ۔ کہ شراب کے استعمال سے بالکل اجتناب برتیں ۔ تو خداوند تعالیٰ خود ہی اس کے متعلق دو آیات میں تذکرہ کرتا ہے ۔ کہ اس میں نفع تو ہے ۔ لیکن چونکہ نفع اس کے نقصان سے زیادہ نہیں ہے ۔ بلکہ کم ہے ۔ اس لئے اسے اچھا نہیں سمجھا جاتا جہاں اجتناب سے منع نہیں کیا گیا ۔ ''انما الخمر والمیسر والا نصاب والازلام رجس ومن عمل الشیطن،، پھر قطعی حکم دے دیا کہ اس چیز سے بالکل اجتناب کریں ۔

اس قانون کو پہلے ۱۹۳۸ء میں نافذ کیا گیا ۔ اس کی غرض وغایت یہ تھی کہ اس کی ترویج ہو ۔ حمزہ صاحب کی ترمیم اگر نہ بھی ہو تو بھی قانون وراثت اس ملک میں یقیناً نافذ ہوگا اور ہو رہا ہے اس وقت اس ترمیم کو لے آنا جب کہ وہ جانتے ہیں کہ آئین میں ترمیم نافذ

نہیں ہو سکتی وہ اس چیز کو exploit کرتے ہیں اس کے سوا ان کی اور کوئی غرض وغایت نہیں ۔ وہ تسلی رکھیں ۔ اللہ کے فضل و کرم سے ہم اسلام کے اتنے ہی دلدادہ ہیں جتنے کہ وہ ہیں ۔ اور برملا ہم اپنی حکومت کو کوئی ایسا قدم نہیں اٹھانے دیں گے ۔ بدیہی طور پر جسے تمام ملک کے علماء کرام جو اس قانون کے جاننے والے ہیں یہ کہہ دیں کہ یہ شریعت کے خلاف ہے ہم انشاء اللہ حکومت سے یہ کہہ دیں گے کہ یہ شریعت کے خلاف ہے ۔ اس لئے آپ مطمئن رہیں لیکن میں یہ عرض کروں گا کہ وجہ صرف یہ تھی کہ میرے فاضل بھائی کہتے ہیں کہ آپ آئین کو بدل نہیں سکتے ۔ دراصل انہیں معلوم نہیں تھا کہ آئین کو بدلنا اس قانون ساز اسمبلی کا کام نہیں ہے ۔ وہ آئین کی رو سے دیکھیں کہ یہ اسمبلی اس ترمیم کو کیوں منظور نہیں کر سکتی ۔ آپ آئین کا آرٹیکل ۶ ملاحظہ فرمائیں ۔

"Any law, or any custom or usage having the force of law, in so far as it is inconsistent with the rights conferred by this Chapter, shall, to the extent of such inconsistency, be void."

In sub-Article (3) it is mentioned—

"The provisions of this Article shall not apply to.....any of the laws specified in the Fourth Schedule as in force immediately before the coming into force of the Constitution (First Amendment) Act, 1963."

Now, if you study the Fourth Schedule you will find that there it has been clearly laid down—

"Laws exempted from the operation of Article 6"

And one of them is—

"The Muslim Family Laws Ordinance, 1961."

اب میں عرض کروں گا کہ اس وقت جو رکاوٹ ہے وہ یہ نہیں ہے کہ ہم کوئی ایسا قانون جو شریعت کے مطابق ہو اس کو نافذ نہ کریں یا کوئی قانون جو شریعت کے خلاف ہے اسے شریعت کے مطابق کرنے میں کوئی تامل کریں بلکہ صرف اس لئے آئین میں اس کی رکاوٹ موجود ہے اور ہم ایسا کوئی قانون کتاب آئین پر نہیں لا سکتے جو کتاب آئین کے خلاف ہو ۔ ان حالات میں اس پر زور دینا کہ یہ قانون فرض کیجئے اگر پاس کر دیا جائے تو اس کا کیا فائدہ ہوگا ۔ وہ قانون آئین کی رو سے بالکل باطل یعنی void اور ultra vires ہے جس کا ہمیں پاس کرنے کا کوئی اختیار نہیں ہے تو یہ صرف ضیاع وقت ہے اور ایسا وقت ضائع کرنا میرے نزدیک درست نہیں اس بنا پر مسترد نہیں کیا جا رہا کہ یہ شریعت کے مطابق ہے ۔ اور شریعت کو نافذ نہیں کرنا چاہتے ۔ میں جانتا ہوں کہ یہ صرف وقت ضائع کرنا ہے اور صرف اپنے پراپیگنڈا کے لئے ہے ورنہ اس قانون کے لانے میں کوئی وجہ نہیں ۔ وہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ قانون یہاں پیش نہیں ہو سکتا یہاں پاس نہیں ہو سکتا ۔ اس اس کو جانتے ہوئے کہ روز روشن کی طرح ایسا قانون لانا سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہ عام لوگوں کو انجان لوگوں کو یہ بتائیں کہ وہ شریعت کے بہت بڑے حامی ہیں اور ہم شریعت سے منکر ہیں ۔ اس کے سوا ان کا اور کوئی مقصد نہیں ۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے اسی بہروپ کی ممانعت ہے ۔ یہی ریا کاری ہے اگر Islamic Ideology استعمال کروں تو یہ نفاق ہے ۔ جب مسلمانوں کے اندر نفاق پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے تو اس کے لئے اسلام میں سخت تہدید آتی ہے ۔ کفر

جائز نہیں لیکن نفاق کے سامنے کفر جائز ہے ۔ معلوم ہوتا ہے کہ ان کے ارادے درست نہیں ہیں ۔ اس قانون کے وجود کا کتاب پر موجود ہونا ظاہر کرتا ہے کہ اسمبلی قانون شریعت کو نافذ کر رہی ہے ۔

اگر سچ پوچھیں تو میں عرض کروں گا کہ شریعت کا قانون آپ کو اس وقت نافذ کرنا چاہئے جب تمام قانون الہی کو نافذ کریں یہ کیا طریقہ ہے کہ آپ کا نظام بالکل اسلامک نہ ہو اور آپ اس میں کوئی ایک شریعت کا قانون لے آئیں ۔ یہ تو شریعت کو بدنام کرنے کی غرض سے ہوگا ۔ آپ جانتے ہیں کہ کوئی پرزہ کسی دوسری مشین میں نہیں چل سکتا ۔ آپ یاد رکھیں کہ ایک سائیکل کا پرزہ ہوائی جہاز کے اندر اگر لگایا جائے گا تو یا وہ ٹوٹے گا یا وہ ٹوٹے گا ۔ کسی نظام کا ٹکڑا اسلام میں لگائیں یا اسلامی قانون کا ٹکڑا کسی دوسرے نظام میں لگائیں یہ درست نہیں ۔ جیسا کہ ارشاد ہے ''اسلام کے اندر پورے کے پورے داخل ہو ۔ یہ نہیں کہ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر داخل ہو،، آپ یہ کوشش کر رہے ہیں کہ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر داخل ہوں ۔ یہ Islamic Republic ہے اس میں سب کچھ موجود ہے ۔ اگر اس میں آپ کو کوئی اعتراض ہے تو آپ سنٹرل اسمبلی میں جائیں اور وہاں جا کر قانون بنائیں ۔ جہاں تک اس کا تعلق ہے یہ قانون کے مطابق ہے ۔

Mr. Mahmood Azam Farooqi : Sir, I would like to .....

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Mr. Farooqi, please, don't be impatient I will give you the Floor today. Sir, I don't want to take more than 10 minutes during which I would like to clear certain issues. Mr. Speaker, the mover of this Bill has relied on certain provisions of the Constitution and in that context referred to the

Holy Quran and Sunnah. So far as the Constitutional aspect of this Bill is concerned, Mr. Muhammad Yusuf Khan has very elaborately dealt with that and I will not indulge in any repetition. What I am able to see in this Bill is a sinister motive in going and coming in by the back-door.

سردار حاجی عطا محمد لنڈ ۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ میں لا منسٹر صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اسلامی قانون ہم لوگوں کی زندگی کا جزو ہے ۔ اس لئے جو کچھ وہ انگریزی میں کہیں گے ہم اس سے مطمئن نہیں ہوں گے یہ اچھا ہوگا کہ وہ اس کی وضاحت اردو میں کریں ۔ تاکہ ہم بھی سمجھ لیں ۔ بجائے اس کے کہ ہم اس کے خلاف ہوں ۔ کیا پتہ ہے کہ ہم ان سے اتفاق کریں ۔

مسٹر ڈپٹی سپیکر ۔ یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ۔ یہ تو اپیل ہے ۔

وزیر قانون ۔ پہلے میں اپیل کا جواب دوں گا ۔ آپ اطمینان رکھیں ۔ آپ قرآن شریف ، اسلامی شریعت اور سنت کو اچھی طرح سمجھتے ہیں میں تو اس قابل نہیں ہوں ۔

Mr. Munawar Khan : Point of order. The Minister has used the words 'sinister motive'. May I know whether it would amount to a breach of privilege or not ?

Mr. Deputy Speaker : Are you raising a point of privilege?

Mr. Munawar Khan : No, Sir Just a point of information.

Sir, only the other day .....

Minister of Law : The member can not raise a point of information.

Mr. Munawar Khan : He was very very sensitive the other day.

Minister of Law : If it gives rise to a privilege motion, you bring one.

Mr. Munawar Khan : Whether these words will amount to breach of privilege... . .....

Mr. Deputy Speaker : Are you raising a privilege motion ?

Mr. Munawar Khan : No Sir, just point of information for you, Sir. The other day his temperament was very sensitive. He has used the words 'Sinister Motive' which is not.....(*interruptions*).

Mr. Deputy Speaker : That is not a point of order.

Minister for Law : If one were to read between the line, one would see that what the Members on the opposition side could not do because of this restriction in the constitution itself, the two laws to which Mr. Yusuf Khan made a reference namely, Family Courts Ordinance and Auqaf Ordinance, there is no limitation that they cannot touch these laws ; they cannot challenge these laws under the touch-stone of the Constitution. Therefore, feeling their handicap there, they have come out with this bill defeating the very purpose. The object lying behind is too far from benevolent basis of Legislation existing on the Statute Book. It is a pity that our Members on that side are not yet reconciled to concede to the fair-sex, the weaker sex, the women to whom some rights have been conceded under the Family Courts Ordinance. I would only appeal to them and tell them only what a poet has said.

بتاؤں اعظم صاحب؟ چلو پھر بتاؤں گا۔

Let me finish. I will conclude that and then.....

Voices : Just now. ابھی بتائیں

وزیر قانون - کمزور کے آگے جسے جھکنا نہیں آتا ۔

وہ مجرم اخلاق ہے خوددار نہیں ہے ۔

(قطع کلامیاں اور نعرہ ہائے تحسین)

Mr. Deputy Speaker : Order, order please.

Minister for Law : While conceding what is contained in this Bill the provisions of Family Courts Ordinance and the Waqf Ordinance will be completely destroyed and will bring into controversy certain matters which are cleared by these two ordinances.

It saves them from mis-management, from mis-appropriation from those who are out to grab it. I would therefore, appeal to the House, to please see through again as to why this bill has been brought. The idea, as I said, is to see that these two ordinances are again brought into controversy and the fact is totally destroyed. The Member referred to the views of Council of Islamic Ideology. I would very respectfully submit that the Council of Islamic Ideology has considered that bill and alone has given opinion that it is not opposed to Quran & Sunnah. But this bill has never been considered by the Council of Islamic Ideology in the context of the Shariat application law which this bill seeks to amend or in the context of the Waqf Ordinance or the Family Courts Ordinance both of which will be affected by this. Therefore, the advice of the Council of Islamic Ideology which is being repeatedly relied upon by the Member does not take away the prophecy of the law as it stands and therefore, I would appeal to the Members to oppose this move and throw out this Bill and assign the fate which it deserves.

Mr. Deputy Speaker : Yes, Mr. Mahmood Azam Farooqi.

مسٹر محمود اعظم فاروقی (کراچی-۸) - جناب والا - میں اس ترمیمی مسودہ قانون پر گفتگو سے پہلے ضروری سمجھتا ہوں کہ خان بھ یوسف خان صاحب نے اور وزیر پارلیمانی امور نے ہماری نیتوں کے بارے میں جو کچھ کہا ہے اس کی وضاحت کر دوں - ان دونوں حضرات نے اپنی تقریر میں یہ فرمایا ہے کہ اس مسودہ قانون کے لانے میں حزب اختلاف کا مقصد یہ ہے - یعنی ظاہر کچھ اور ہو رہا ہے لیکن ان کے ذہنوں میں جو نیت اور مقصد ہے اسے یوسف صاحب نے نفاق کے مترادف قرار دیا ہے اور وہ یہ ہے کہ ہم یہ جانتے ہیں کہ یہ قانون دستور کی کسوٹی پر پورا نہیں اتر سکتا اس لئے یہ ایوان منظور نہیں کر سکتا - اور وہ اس طرح سے حکومت کو اور صوبائی حکومت کو بدنام کرنا چاہتے ہیں کہ وہ اسلامی قوانین کو پاس نہیں کرتی - میں ان سے یہ پوچھوں گا کہ آپ

کو نیتوں کے جاننے کا فن کہاں سے حاصل ہوا ۔ میں جہاں تک اسلامی احکام کے بارے میں جانتا ہوں وہ یہ ہے کہ نیتوں کا حال صرف خدا ہی جانتا ہے کوئی انسان نہ اس کا مکلف ہے نہ اس کو خدا نے یہ علم دیا اور نہ خدا نے یہ صلاحیت دی ۔ کہ وہ ان حالات کو جان سکے ۔ کسی کے ذہن میں کوئی بات ہو اور وہ اس کو جان سکے ۔ پھر میں یہ عرض کروں گا کہ دوسروں کی نیتوں کو دیکھنے سے پہلے اپنے اعمال کو دیکھئے ۔ وہ لوگ جو شیشوں کے گھروں میں رہتے ہیں ان کو دوسروں پر پتھر نہیں پھینکنا چاہئے ۔ جو ہماری نیت پر حملہ کرتے ہیں آن کے اس ملک میں اعمال کیا ہیں ۔ اسلام کا نام لینے والے مجھے یہ بتائیں کہ اس ملک میں شراب کو شیر مادر کی طرح کس نے حلال کیا ہے اس ملک میں جوا کس نے حلال کیا ہے ۔ اس ملک میں رشوت ستانیوں کا بازار کس نے گرم کیا ہے ۔ میں قائداعظم اور علامہ اقبال کے حوالہ جات نہیں دوں گا کیونکہ ان کے جسم سینکڑوں من مٹی کے نیچے دبے ہوئے ہیں اور ان کی روحیں آپ کے عمل کو دیکھ کر ماتم کناں ہیں ۔ میں آپ ہی کے حوالے دوں گا اور ان کے حوالے دونگا جو اس دنیا میں زندہ ہیں ۔ میں صدر مملکت اور خدا بخش بچہ صاحب کے حوالے دوں گا اور آپ کے اور ساتھیوں کے حوالہ دوں گا ۔ آپ دستور میں یہ کہتے ہیں اور ایوان کے اندر تقریر میں یہ کہتے ہیں کہ یہ ملک اسلام کے نام پر حاصل کیا گیا ہے اور اس ملک کے لوگوں کو اسلام کے مطابق زندگی بسر کرنے کے قابل بنایا جائے گا ۔ ذرا ایوان کے باہر اپنی تقریروں اور ایوان کے اندر اپنے طرز عمل کا مقابلہ کیجئے پھر دیکھئے کہ تضاد کہاں ہے۔ حزب اختلاف

کے قول و فعل میں تضاد ہے یا آپ کے قول و فعل میں ۔ آپ مجھ سے کہتے ہیں کہ یہ قانون چونکہ دستور کی کسوٹی پر پورا نہیں اترتا اس لئے یہ قابل قبول نہیں ہے ۔ میں دستور پر بعد میں گفتگو کروں گا پہلے میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ دستور اسلام کی کسوٹی پر پورا اترتا ہے یا نہیں ۔ سب سے پہلے کسی قانون سازی میں انفرادی زندگی کے کسی معاملے میں یا اجتماعی زندگی کے کسی مسئلہ میں ہمیں جو چیز دیکھنا چاہئے وہ یہ ہے کہ وہ اسلام کے مطابق ہے یا نہیں ہے ۔ قرآن کے مطابق ہے یا نہیں ہے ۔ خدا و رسول کے فرمان کے مطابق ہے یا نہیں ہے اور اصل کسوٹی وہ ہے دستور کی کسوٹی نہیں ہے جو آپ کا بنایا ہوا ہے ۔ اقبال کے الفاظ میں

خود تو بدلتے نہیں قرآن کو بدل دیتے ہیں

یہ شعر بالکل آپ کے لئے شاید انہوں نے فرمایا تھا ۔ جہاں تک یہ سوال ہے کہ یہ مسودہ قانون اسلام کی کسوٹی پر پورا اترتا ہے یا نہیں یہ مجھ سے نہ پوچھئے اپنی اسلامک ایڈوائزری کونسل سے پوچھئے اور اس ادارے سے پوچھئے جسے خود آپ نے مقرر کیا ہے اور اس کے ڈائرکٹر ڈاکٹر فضل الرحمان سے پوچھئے جن کے متعلق صدر مملکت نے فرمایا ہے کہ ان سے بہتر اسلام کو جاننے والا کوئی نہیں ہے ۔ وہ بتائیں گے کہ یہ مسودہ قانون اسلام کے مطابق ہے یا اس کے خلاف ۔ مجھے افسوس ہوتا ہے کہ جو قانون پیش کیا جاتا ہے اس کے متعلق آپ یہ نہیں کہتے کہ یہ اسلام کے خلاف ہے کیونکہ آپ یہ جانتے ہیں کہ یہ اسلام کے مطابق ہے لیکن یہ کہہ دیتے ہیں کہ یہ دستور کے خلاف ہے ۔ ایسا دستور نذر آتش

کرنے کے قابل ہے اور وہ قانون آگ میں جلا دینے کے قابل ہے جو اسلام کے خلاف ہو اور قرآن کے خلاف ہو - جب اسلام کا حکم آ جائے تو اس کے سامنے مسلمان کے لئے کوئی چارہ نہیں ماسوائے اس کے کہ اس کے آگے گردن جھکا دے - پھر یہ کہنا کہ یہ ہمارے فلاں اصول کے خلاف فلاں چیز کے منافی ہے تو اس کے کوئی معنی نہیں - تو پہلی چیز جو میں عرض کرنی چاہتا ہوں وہ اسلام کا دستور ہے - سب سے پہلی چیز اللہ اور اس کے رسول کا دستور ہے - آپ کا فرمان نمبر ۲ پر ہے - جب آپ کے دستور میں یہ بات موجود ہے کہ اس ملک کا قانون اسلامی ہوگا اور وہ اسلام کے خلاف نہیں ہوگا بلکہ اگر آگے چل کر یہ پایا جائے کہ دستور اور قرآن کا ٹکراؤ ہو رہا ہے تو قرآن پہلے اور دستور بعد میں -

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : On a point of order. The motion before the House is not the discussion of the Bill on merits. That stage is yet to follow. The motion before the House is : whether this question should be taken up into consideration at once and to that extent I would submit that the debate is now degenerating into an actual discussion of this Bill on merits, on facts. I would respectfully submit that this may not be permitted. The question is very simple—whether it should be taken into consideration at once or not ? If this motion is carried then we straight off go to the other motion, the first Reading of the Bill wherein the principles of the Bill, the contents of the Bill and the vices and virtues of the Bill will be laid threadbare before this House and the entire field will be open to discussion. My respectful submission, therefore, is that let this question may now be put whether the motion be taken into consideration at once or not ?

مسٹر محمود اعظم فاروقی -

عرض وفا ہم کر نہ سکے کچھ کہہ نہ سکے کچھ سن نہ سکے
یاں ہم نے زبان کھولی بھی نہ تھی واں آنکھ جھکی شرما بھی گئے

کیا اسلام کے نام پر آپ کو شرم آتی ہے ۔

Mr. Deputy Speaker : Mr. Law Minister I think that when we take up the motion about taking the Bill into consideration that is the time when the principles of the Bill have to be discussed.

Minister of Law : Here is the question whether the Bill be taken into consideration at once or not. My submission is that after this motion is carried then the next stage comes in when we discuss the principles of the Bill. Here the motion only is whether the Bill be taken into consideration at once or not. If this motion is not accepted by the House it would not be taken into consideration.

Mr. Deputy Speaker : Do you mean to say that the principles of the Bill should be taken up after this motion—that the Bill be taken into consideration at once—is carried and when we take up the clause by clause consideration of the Bill ?

Minister of Law : Yes, otherwise this discussion will be repeated and every Member will claim it as a matter of right. Now Sir, the principles of the Bill have been discussed and after this motion is carried what do we do ?

Mr. Mahmood Azam Farooqi : I am discussing the principles of the Bill. (interruptions and cross talk)

Mr. Deputy Speaker : The principles of the Bill would be discussed after the motion for taking the Bill into consideration is carried and then, of course, we will have the second Reading when we will take up the clause by clause consideration of the Bill.

Mr. Mahmood Azam Farooqi : Janab-e-Wala, I am discussing the principles of the Bill.

جناب والا ۔ یہ جو کچھ خان یوسف صاحب discuss کر رہے تھے اور وزیر امور پارلیمانی discuss کر رہے تھے اس کا میں جواب دے رہا ہوں ۔ (قطع کلامیاں)

میں جناب والا ۔ ایک شعر پڑھ رہا تھا ۔

عرض وفا ہم کر نہ سکے کچھ کہہ نہ سکے کچھ سن نہ سکے
یاں ہم نے زباں ہی کھولی بھی نہ تھی واں تو آنکھ جھکی شرما بھی گئے ۔

تو میں عرض کر رہا تھا کہ جہاں تک دستور کا سوال ہے اس کا سب سے پہلا بنیادی اصول یہ ہے کہ اس کا ٹکراؤ قرآن اور اسلام کے ساتھ نہ ہو اور اگر ہو تو اسلام پہلے اور دستور بعد میں ۔ میں یہ عرض کروں گا کہ خواجہ محمد صفدر نے ایک دفعہ اپنے Note of dissent میں فرمایا تھا ۔ (قطع کلامیاں)

Minister of Food & Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : Have you given your Ruling, Sir ?

Mr. Deputy Speaker : Yes. (*interruptions*)

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ تو انہوں نے یہ فرمایا تھا کہ خان محمد یوسف خان کا یہ کہنا یا وزیر پارلیمانی امور کا یہ کہنا کہ یہ مسودہ قانون دستور سے متصادم ہے یہ بالکل غلط ہے اور یہ حضرات ہاؤس کو جو مغالطہ دے کر شریعت بل سے کنارہ کشی کرنا چاہتے ہیں میں یہ چاہتا ہوں کہ یہ لوگ برہنہ ہو کر سب کے سامنے آ جائیں اور دنیا دیکھ لے کہ دستور اس کے مخالف نہیں بلکہ آپ اس کے مخالف ہیں ۔ شریعت کے راستے میں دستور حائل نہیں آپ حائل ہیں ۔

Mr. Deputy Speaker : Well I just want to know, from the Law Minister if Article 6 is not suspended at present in view of the emergency ?

Minister of Law : A Ruling has been given by the Chair not once but repeatedly.

Mr. Mahmood Azam Farooqi : If Article 6 regarding Fundamental Rights is suspended then it means that the entire saving is suspended.

وزیر قانون - آپ کوئی اردو کا ایڈیشن دستور کا پڑھیں پھر آپ کو بہتر اور پورا علم ہو جائے گا -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - میں انگریزی آپ سے بہتر جانتا ہوں - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اگر وہ یہ کہتے ہیں کہ دستور کا آرٹیکل ۶ suspended ہے تو وہ تمام قوانین جنہیں آرٹیکل ۶ تحفظ دیتا ہے ان کی saving کرتا ہے تو میرے خیال میں ان کی saving بھی suspended رہتی ہے - تو اس لئے ان کے یہ اعتراضات غلط ہیں - آرٹیکل ۶ کا حوالہ دے کر ایوان نے اعتراض کیا ہے میں اس کا جواب دے رہا ہوں - جناب والا- آرٹیکل ۶ کی پہلی کلاز یہ ہے-

"6 (1) Any law, or any custom or usage having the force of law, in so far as it is inconsistent with the rights conferred by this chapter".

تو میرا خیال ہے کہ وزیر پارلیمانی امور صاحب نے اور خان محمد یوسف نے خود اس آرٹیکل ۶ کا سہارا لیا ہے میں اس چیز کا جواب دیتا ہوں -

Mr. Deputy Speaker : Go ahead.

وزیر قانون - آپ اپنے بل کو withdraw کر لیں تاکہ کام ختم ہو -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - آپ سننے میں صبر سے کام لیں - اصل میں حکومت کرنے کے لئے بڑا فراخ دل چاہئے - تنگ نظری نہیں چاہئے - بڑا جگر چاہئے تاکہ اختلافات برداشت کئے جا سکیں اور تنقیدیں سنی جا سکیں -

Mr. Deputy Speaker : Go ahead with the Bill Mr. Farooqi.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - جناب والا۔ میں عرض کر رہا ہوں کہ دستور کے آرٹیکل ۶ کی سب کلاز (۱) یہ ہے -

"6 (1) Any law, or any custom or usage having the force of law, in so far as it is inconsistent with the rights conferred by this Chapter".

میں اس بات پر زور دیتا ہوں۔ Rights conferred by this Chapter. یہ دستور کا باب (۱) which is of Fundamental Rights اور جہاں تک اسلام کے اصولوں کا تعلق ہے وہ باب (۲) میں Principles of Policy کے تحت دیا ہوا ہے۔ آپ دیکھئے دستور کا صفحہ جہاں Fundamental Rights and Principles of Policy کا ذکر ہے کہ آیا اسلام کے مطابق کسی قانون کو ہونا چاہئے یا نہ ہونا چاہئے -

بیگم زاهده خلیق الزمان - پوائنٹ آف آرڈر - آپ کلمہ پڑھیے بجائے اس کے کہ آپ تقریر کریں کیونکہ زلزلہ آیا ہوا ہے - آپ کلمہ پڑھیں -

Mr. Deputy Speaker : That is no point of order.

بیگم زاهده خلیق الزمان - آپ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پڑھیں - جب زلزلہ آتا ہے تو ہم لوگوں کو کلمہ پڑھنا چاہئیے کیونکہ ہم لوگوں کا اس میں یقین ہے -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - آپ شریعت کی مخالفت کریں اور پھر زلزلہ نہ آئے - آپ جب اسلام کے اصولوں پر نہیں چلیں گے تو زلزلہ تو آئے گا ہی - شریعت کی مخالفت کی جائے اور زلزلہ نہ آئے ؟

ایک ممبر - آپ اتنے حضرات بیٹھ کر اسلام کی مخالفت کریں اور پھر زلزلہ نہ آئے - زلزلہ تو آنا ہی چاہئیے -

ایک اور ممبر - زلزلہ آنے دیجئے ہم تیار ہیں -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - تو جناب والا - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ دستور میں ان دفعات کا ذکر ہے ہم جو حق بات کرتے ہیں یہ سب کلمہ ہی ہے -

سردار حاجی عطا محمد لنڈ - پوائنٹ آف آرڈر - دیکھئے قرآن شریف یہ کہتا ہے کہ زلزلہ آ رہا ہو تو قرآن سنیں مگر یہ لوگ قرآن سننے سے اپنے آپ کو ٹال رہے ہیں اس لئے خود بھی ڈوبتے ہیں اور ہمیں بھی ڈبواتے ہیں اور قوم کو بھی - ان کو چاہئے کہ تحمل سے سنیں - یہ اسلامی قانون ہے اور قرآن کی روشنی میں سننا چاہتے ہیں - اس لئے میری گذارش ہے کہ سب صبر سے سنیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے کہ خاموشی سے سننا چاہئے - اللہ تعالیٰ رحم کرے گا - مصیبت ٹال دے گا -

Mr. Deputy Speaker : Yes, Mr. Farooqi.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - جناب والا - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ آپ کے دستور میں وہ کلاز ہے جس میں کہا گیا ہے کہ قانون کو اسلام کے مطابق ہونا چاہیئے اور جو قانون اسلام کے مطابق نہ ہو وہ کالعدم ہے - دستور میں اس چیز کی کافی وضاحت کی گئی ہے اور صفحہ گیارہ اور بارہ پر جہاں کہ Fundamental Rights and Principles of

Policy کا ذکر ہے اس میں وضاحت کی ہوئی ہے ۔ جہاں تک saving کا تعلق ہے وہ باب (۱) کے تحت حاصل ہے ۔ وہ saving باب (۲) کے تحت حاصل نہیں ہے ۔ تو اس لئے میں اس بات پر زور دینا چاہتا ہوں کہ جن لوگوں نے دستور بنایا تھا ان کے بارے میں میں یہ حسن ظن رکھتا ہوں کہ وہ اس ملک کے لئے اسلامی قوانین بنانا چاہتے تھے اور غالباً ان کی نیتوں میں بھی یہی چیز تھی کہ وہ قوانین اسلام کے اصولوں کے مطابق بنانا چاہتے تھے ۔ دستور کے تحت اس ملک کے عوام کو حق دیا گیا ہے کہ اگر کوئی قانون اسلام کے خلاف ہو تو اس کو کالعدم قرار دئیے جانے کا مطالبہ کریں ۔ اس کے برعکس آج وزیر پارلیمانی امور یہ فرما رہے ہیں کہ ایسا نہیں ہے بلکہ ان قوانین کو جو saving حاصل ہے وہ اسلام سے بھی ان کو حاصل ہے ۔گویا اسلام اور قوانین آپکے علیحدہ ہیں۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ آرٹیکل ۹ کا جو حوالہ دیا گیا ہے وہ درست نہیں ہے ۔ یہ اسلام کے خلاف قانون کو کوئی محافظت نہیں دیتا ہے ۔ Fundamental Rights کے مقابلہ میں بیشک saving دیتا ہے مگر اسلام کے مقابلہ میں اس کو کوئی saving نہیں ہے ۔ تو میرے خیال میں یہ مسودہ قانون جو حمزہ صاحب نے اس ایوان کے سامنے پیش کیا ہے وہ عین اسلام کے مطابق ہے ۔ مجھے اس پر زیادہ بات کرنے کی ضرورت نہیں کیونکہ اسلامی اداروں کی رائے آ چکی ہیں ۔ میں صرف یہ بتانا چاہتا ہوں کہ اس مسودہ قانون کا دستور سے ٹکراؤ نہیں ہے آپ اس کو پاس کریں یہ سمجھ کر کہ آپ اسلام کے مطابق کام کر رہے ہیں اور اگر آپ ایسا نہیں کریں گے تو زلزلے آتے رہیں گے اور آپ دنیا کو اور خدا کو منہ دکھاتے شرمائیں گے ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ مجھے بڑا تعجب ہوا ہے کہ مدت سے اسلام کے قوانین اس ہاؤس میں پیش ہوتے رہے ہیں اور ممبران کو پیش کرنے کی اجازت بھی ہوتی ہے ۔ پھر اس کے لئے شور مچانا اور غل کرنا اور اس کو ٹال دینا یہ کیوں ہے اور یہ کہاں سے ہمیں اجازت ملی ہے ۔ میں سب دوستوں کو سب وزراء کو اور سب صاحب اقتدار کو اس بات سے آگاہ کر دینا چاہتا ہوں کہ اگر ہم نے پاکستان کے اندر اسلامی قوانین نافذ نہ کئے اور رائج نہ کئے تو ہماری حالت خدا جانے کیا ہو ۔ ہمیں یہ مملکت اللہ تبارک تعالی نے آزمائش اور امتحان کے طور پر دی تھی اور افسوس اس بات کا ہے کہ جب ہم یہ سٹیٹ حاصل کرنا چاہتے تھے تو لوگوں سے یہ وعدہ کیا تھا کہ ہم یہ سٹیٹ ہندوستان سے اس لئے الگ چاہتے ہیں کہ ہمارا نظریہ اسلامی ہو اور ہمارا دستور اسلامی ہو ۔ ہمارا نظریہ اسلام ہے اور ہم مسلمان ہیں ۔ اس عہد پر لاکھوں لوگوں نے اپنی جائدادیں چھوڑیں ۔ اس کے لئے سر کٹوا دئیے ۔ ہماری بہنوں ہماری ماؤں کی عصمتیں لوٹی گئیں مگر باوجود اس بڑی قیمت کے ہم نہیں سمجھتے ہم اب بھی اس بل کی مخالفت کرتے ہیں ۔ میں حوالہ دیتا ہوں ۔ حدیث نبوی کو پڑھتا ہوں ۔

عن ابی ہریرہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذا کان خیارکم اغنیاءکم سمحائکم و امورکم شوریٰ بینکم ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

خان محمد یوسف خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب حاجی صاحب حدیث کو غلط پڑھ رہے ہیں ۔ قرآن اور حدیث کو غلط پڑھنا ناجائز ہے

اور گناہ ہوتا ہے ۔ یہ ایک لمبی حدیث ہے ۔ اگر وہ چاہیں تو میں اسے پڑھ دیتا ہوں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ میں خان صاحب کا بہت مشکور ہوں ۔ کہ انہوں نے مجھے بتایا ہے ۔ میں اب اس کا ترجمہ کر دیتا ہوں ۔

بروایت ابوہریرہ رضی ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جب تمہارے حکمران اور دولتمند اچھے لوگ ہوں اور تمہارے معاملات باہمی مشورہ سے طے کرنا چاہتے ہوں تو یقیناً تمہارے لئے زمین کی پشت زمین کی گود سے بہتر ہے ۔ اور جب تمہارے حاکم بدکردار لوگ ہوں ۔ تمہارے مالدار بخیل ہوں ۔ اور تمہارے معاملات بیگمات کے حوالے ہوں تو پھر تمہارے لئے زمین کی گود اس کی پشت سے بہتر ہے ۔

یہ حدیث نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی ہے ۔ آپ اندازہ لگائیں کہ ہمارا کردار کیا ہے اور ہمارے معاملات کس کے حوالے ہیں ۔ ہمارے بانیء پاکستان قائداعظم نے کس وجہ سے مسلمان قوم کو جمع کیا تھا ۔ کس وجہ سے ان سے قربانیاں لی تھیں ۔ قائداعظم نے فرمایا ۔

مسلمان پاکستان کا مطالبہ کرتے ہیں تاکہ اپنے ضابطہ حیات اپنی روایات اور اسلامی قوانین کے مطابق حکومت کر سکیں ۔ ہمارا مذہب ، ہمارا کلچر اور ہمارے اسلامی نظریات وہ محرکات ہیں جو ہمیں خودمختاری حاصل کرنے کے لئے بڑھاتے رہے ہیں ۔

خان لیاقت علی خان نے کہا تھا لیگ اس کی دعوے دار ہے کہ مسلمان ہندوستان کے ان علاقوں میں جہاں وہ تعداد کے لحاظ سے اکثریت میں ہیں ۔ ایسی مملکت قائم کریں جہاں وہ اسلامی قوانین کے تحت حکومت کر سکیں ۔

یہ دسمبر ۱۹۴۵ء کی بات ہے ۔

نیز انہوں نے کہا پاکستانی علاقوں میں تمام نظام و انتظام حکومت قران پاک احکام اور اصولوں کے بموجب ہوگا ۔

بیگم زاهده خلیق الزمان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب ۔ حاجی صاحب کس زبان میں پڑھ رہے ہیں سمجھ میں نہیں آ رہا ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ میں اسلام کی بات کر رہا ہوں *X X X

بیگم زاهده خلیق الزمان ۔ میں اسلام کو آپ سے زیادہ سمجھتی ہوں ۔ حاجی صاحب کو الفاظ واپس لینے چاهئیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں ۔

Mr. Deputy Speaker: These remarks are expunged from the proceedings.

The House is now adjourned till 8-30 a.m. tomorrow.

The Assembly then adjourned till 8-30 a.m. on Tuesday, the 7th June, 1966.

---

*Expunged as ordered by the Deputy Speaker.

APPENDIX I

(Ref : Starred Question No. 720).

STATEMENT SHOWING DISTRICT-WISE THUR FIGURES OF HYDERABAD DIVISION FOR THE YEAR 1962-63

Serial No.	Name of the District	Total area in acres	Thur Kohna	Other Thur	Total Thur	Percentage Thur	Percentage Thur excluding Thur Kohna	Sem	Remarks.
1	Hyderabad ...	20,72,777	72,011	1,46,146	2,18,157	10.5	7.0	1,514	
2	Tharparkar ...	13,80,812	13,155	2,64,554	2,77,709	20.1	19.1	1,053	
3	Sanghar ...	14,34,219	28,352	1,95,979	2,24,331	15.6	13.6	5,040	
4	Thatta ...	11,27,126	1,61,767	87,843	2,49,610	22.1	7.7	360	
5	Dadu ...	6,87,156	42,026	61,278	1,03,304	15.0	8.9	17,500	
	GRAND TOTAL...	67,02,090	3,17,311	7,55,800	10,73,111	16.0	11.2	25,467	

*Thur Kohna ... Areas affected with Thur, which have not been brought under cultivation since the advent of Canal Irrigation.

*Other Thur ... Includes the other classes of thur, viz., Panjsala, Nau, Juzvi etc.

APPENDIX II

(Ref : Starred Question No. 871)

LIST OF DIVISIONS IN THE FORMER NORTH-WEST FRONTIER PROVINCE, AREA

1. Hazara Division.
2. Paharpur Division.
3. Mardan Division.
4. Malakand Division.
5. Swabi Division.
6. Peshawar Division.
7. Warsak High Level Canals Division.
8. K. G. C. C. & Remodelling Division.

LIST OF DIVISIONS IN THE FORMER PUNJAB AREA

1. Lahore Division.
2. Montgomery Division.
3. Khanewal Division.
4. Balloki Division.
5. Marala Division.
6. Gujranwala Division.
7. Sheikhupura Division.
8. Hafizabad Division.
9. Lyallpur Division.
10. Upper Gugera Division
11. Lower Gugera Division.
12. Khanki Division.
13. Burala Division.
14. Jhang Division.
15. Kirana Division.
16. Gujrat Division.
17. Sargodha Division.
18. Rasul Division.
19. Shahpur Division.
20. Eastern Bar Division.
21. Western Bar Division.
22. Sulemanki Bar Division.
23. Kasur Division.

24. Khanwah Division.
25. Islam Division.
26. Lodhran Division.
27. Trimmu Division.
28. Multan Division.
29. Shujabad Division.
30. Kot Adu Division.
31. D. G. Khan Division.
32. Indus Inundation Canals Division.
33. Muzaffargarh Division.
34. Bakkar Division.
35. Kalabagh Division.
36. Khushab Division.
37. Leiah Division.
38. Jhelum Division.

APPENDIX III

(Ref: Starred Question No. 1271)

STATEMENT SHOWING OF TUBEWELL CONNECTION FROM 1-1-1966 TO 31-3-1966 IN RESPECT OF JHANG SUB-DIVISION

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice.	Date of Security Deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Allah Bux, Chak Chukann, Jhang.	468/TW	3-1-66	...	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer Jhang, with objections,—*Vide* No. 1921, dated 9th April, 1966.
2	Sher, son of Lal Moza Lal Badhar.	469/TW	4-1-66	...	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer, Jhang duly approved,—*Vide* No. 1963, dated 12th April, 1966.
3	Rehmat Khan, Ch. No. 506, Jhang.	470/TW	4-1-66	15-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security Deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
4	Khan Muhammad Chak No. 4/W, Jhang.	471/TW	4-1-66	15-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.
5	Jalal Khan, Basti Ghazi Shah.	472/TW	4-1-66	15-4-66	...	...	Ditto ditto.
6	Dost Muhammad Chak Mummanwala Jhang.	473/TW	4-1-66	15-4-66	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer, Jhang with objection.
7	Mapab, son of Shahbara Chak No. 506/J. B.	474/TW	4-1-66	...	...	...	As per App. No. 469. Sec.
8	Amir Chak No. 454, Jhang.	475/TW	4-1-66	...	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer, with objection.
9	Sher Muhammad, Chak No. 454/J. B.	476/TW	4-1-66	...	...	...	Ditto ditto.

10	Dost Muhammad, son of Saleh Muhammad, Chak No. 454/ J. B.	477/TW	4-1-66	15-4-66	...	...	With Superintending Engineer, Lyallpur Circle Office.
11	Manks, son of Pehlwan Chak No. 460/J. B	478/TW	4-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
12	Muhammad Khan, Moza Muddi, Jhang.	479/TW	4-1-66	15-4-66	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer duly approved.
13	Barkat, Chak Amina, Jhang ...	480/TW	1-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
14	Masoodur Rehman, Chak, Kuriana.	481/TW	1-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
15	Muhammad Farooq Khan, Village Ashela.	482/TW	1-2-66	15-4-66	...	...	Ditto ditto.
16	Waryam Village Lucj Budhar.	483/TW	4-2-66	...	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer, Jhang with objections.
17	Haji Mahatil, Village Lucj Budhar.	484/TW	4-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
18	Muhammad Khan, naul, Village Lucj Budhar.	485/TW	4-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
19	Tharaj, son of Mutalli, Village Lucj Budhar.	486/TW	4-2-66	...	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security Deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
20	Lal Khan, Chak No. 454/ Jhang.	487/TW	4-2-66	15-4-66	...	...	With Superintending Engineer, Lyallpur Circle, Lyallpur.
21	Ahmad Nawaz, Chak No. 453/ Jhang.	488/TW	4-2-66	15-4-66	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer, Jhang duly approved.
22	Mapal, Moza luch Buatter, Jhang.	489/TW	5-2-66	15-4-66	...	...	Ditto ditto.
23	Abdul Hamid Chak Hussaina, Jhang.	490/TW	5-2-66	...	...	...	Recently received and now under check.
24	Baqar Moza Ashaba Teh ; Jhang.	491/TW	10-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
25	Jahangir Moza Kuriana, Jhang.	492/TW	10-2-66	...	...	...	Ditto ditto.

26	Mehar Namkardar, Moza Kuriana Jhang.	493/TW	10-2-66	15-4-66	...	...	Recently received and now under check.
27	Ahmad, Moza Asbaba, Jhang.	494/TW	10-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
28	Bulawal, son of Pehalwan, Moza Asbaba, Jhang.	495/TW	10-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
29	Faiz Ahmad, Moza, Villana.	496/TW	10-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
30	Safdar Ali Shah, Basti Shah.	497/TW	14-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
31	Muhammad Latif, Chak Kohkhra, Jhang.	498/TW	15-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
32	Muhammad Jamil Khan, Moza Ashrea.	499/TW	21-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
33	Muhammad Ali, Moza Kot Sai-Singh.	500/TW	21-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
34	Fayas Ali Khan, Jhang Saddar.	501/TW	9-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
35	Sultan Mahmood Chak Ahmad Wal.	502/TW	9-3-66	...	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security Deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
36	Ahmad Yar Chak No. 267/ Jhang.	503/TW	9-3-66	15-4-66	...	...	Recently received and now under check.
37	Shahmand, Moza luck Badhar, Jhang.	504/TW	9-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
38	Karam Ali, Moza luck Badhar, Jhang.	505/TW	9-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
39	Ahmad Khan, Chak Kuriana Jhang.	506/TW	9-3-66	...	...	...	Ditto ditto.

40	Alwal Chak No. 460/Kuriana Jhang.	507/TW	10-3-66	15-4-66	...	...	With Sub-Divisional Officer, Jhang for preparing the Estimate.	
41	Murad Khan, Chak Ghukkan.	508/TW	10-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
42	Allah Bakhsh Kot Sai Singh.	509/TW	16-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
43	Muhammad Shafi, Jhang Riaz Ahmad.	510/TW	19-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
		511/TW	19-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
44	Muhammad Nawbool, village Khriana.	512/TW	19-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
45	Khan Muhammad Chak No. 453 Jhang.	513/TW	26-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
46	Sher Muhammad, Chak No. 446.	514/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
47	Ahmad Khan, Chak No. 446 Jhang.	515/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
48	Ahmad Khan, Chak No. 446/ Jhang.	516/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.
49	Sarfaraz Khan, Chak No. 444, Jhang.	517/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security Deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6		8
50	Khan Chak No. 453/ Jhang.	518/TW	30-3-66	15-4-66		...	With Sub-Divisional Officer Jhang for preparing the Estimate.
51	Lal and Mohabat Chak No. 268/ Jhang.	519/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
52	Muhammad Irshad Chak Kuriana.	520/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
53	Panja Moza doka Jhang.	521/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
54	Maqbool Ahmad Chak Shambi, Jhang.	522/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
55	Sajjad Hussain, Chak No. 449/ J. B.	523/TW	30-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
56	Hamid Ali, Railway Station ...	524/TW	31-3-66	...	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

STATEMENT SHOWING OF TUBE-WELL CASES FROM IST JANUARY TO 31ST DECEMBER, 1965 IN RESPECT OF RABWAH SUB-OFFICE UNDER CHINIOT SUB-DIVISION

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security Deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	
1	Sardar Zadar Nasir ...	47/TW	1-1-65	17-6-65	..	...	Test report and security is still awaited.
2	Chairman/T/Committee ...	48/TW	1-4-65	17-6-65	21-10-65	20-11-65	
3	Qalandar Shah ...	49/TW	1-4-65	17-6-65	3-7-65	30-9-65	
4	Ch. Sharif Khalid ...	50/TW	7-4-65	17-6-65	12-4-65	18-4-65	
5	Dr. Muhammad Sharif ...	51/TW	28-10-65	20-12-65	...	...	Security not received and not issued.
6	Nazim-i-Jadid ...	52/TW	17-12-65	20-12-65	20-12-65	6-1-66	
7	Syed Qasam Ali Shah ...	53/TW	17-12-65	20-12-65	...	...	Recently received now under check.
8	Syed Afzal Ali Shah ...	54/TW	17-12-65	20-12-65	...	...	Ditto ditto.
9	Syed Nazir Ali Shah ...	55/TW	17-12-65	20-12-65	...	...	Ditto dit to.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security Deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
	FROM 1ST JANUARY 1965 TO 31ST MARCH 1966						
10	Mehar Muhammad Ilyas	56/TW	24-3-66	...	...	...	Recently received and now under check.
11	Sheikh Kamir ...	57/TW	24-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
12	Mahmood son of Sardar	58/TW	24-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
13	Syed, son of Wali Dad ...	59/TW	24-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
14	Mehar Muhammad Shane	60/TW	24-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
15	Ahmad son of Barkhardar	61/TW	24-3-66	...	...	...	Ditto ditto.

(Sd.)

EXECUTIVE ENGINEER

Jhang Division, E/D, Jh

APPENDIX III—(contd.)

STATEMENT SHOWING TUBE-WELLS CASES FROM 1ST JANUARY 1965, TO 31ST MARCH, 1966 IN RESPECT OF JHANG SUB-DIVISION—(CONTINUED)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/ Notice	Date of Security Deposit	Date of installation of connections	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Akbar Ali Shah ...	292/TW	16-1-64	1-5-65	10-6-65	...	Test report cancelled.
2	Abdul Aziz ...	293/TW	16-1-64	1-5-65	31-5-65	14-3-66	
3	Muhammad Bux ...	294/TW	16-1-64	10-6-65	10-6-65	...	Ditto ditto.
4	Sh. Zahoor Ahmad ...	295/TW	22-6-64	1-5-65	15-6-65	14-11-65	
5	Abdul Hamid ...	296/TW	22-6-64	1-5-65	15-6-65	14-11-65	
6	Imtiaz Ahmad Khan ...	297/TW	22-6-64	1-5-65	15-6-65	14-11-65	
7	Qadir Bux ...	298/TW	4-7-64	1-5-65	16-6-65	3-1-66	
8	Muhammad Shafi ...	299/TW	4-7-64	1-5-65	17-3-66	21-3-66	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security Deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
9	Fateh Muhammad ...	300/TW	4-7-64	1-5-65	18-5-65	25-11-65	
10	Mehar Barkhardar ...	301/TW	4-7-64	1-5-65	1-12-65	...	Sub-Divisional Officer, Jhang.
11	Mehar Muhammad Fazil...	302/TW	4-7-64	1-5-65	1-12-65	...	Ditto ditto.
12	Mehar Bahadar ...	303/TW	4-7-64	1-5-65	11-5-65	20-7-65	
13	Chiragh Khan ...	304/TW	4-7-64	1-5-65	14-6-65	...	Sub-Divisional Officer, Jhang.
14	Muhammad Shafi ...	305/TW	4-7-64	1-5-65	20-6-65	...	Ditto ditto.
15	Ghulam Muhammad ...	306/TW	4-7-64	1-5-65	...	...	Cancelled due to non-received the test report and security.
16	Haji Altaf Hussain ...	307/TW	4-7-64	1-5-65	...	...	Ditto ditto.

17	Mehar Muhammad Yar ...	308/TW	4-7-64	1-5-65	...	...	Cancelled due to non-received the test report and security.
18	Khan Muhammad ...	309/TW	4-7-64	1-5-65	...	...	Ditto ditto.
19	Mansoor Hussain ...	310/TW	4-7-64	1-5-65	4-5-65	9-6-65	
20	Muhammad Sadiq ...	311/TW	4-7-64	1-5-65	27-5-65	25-11-65	
21	Gul Sher ...	312/TW	4-7-64	1-5-65	...	...	Cancelled due to non-received the test report and security.
22	Amir Khan ...	313/TW	4-7-64	1-5-65	8-6-65	25-1-65	
23	Mehfooz Khan ...	314/TW	4-7-64	1-5-65	20-10-65	15-11-65	
24	Khan Muhammad ...	315/TW	4-7-64	1-5-65	15-5-65	25-11-65	
25	Dilmir Khan ...	316/TW	1-8-64	4-8-65	...	...	Cancelled due to non-deposit the security and not received the report.
26	Syed Dilhar Hussain ...	317/TW	1-8-64	4-8-65	...	...	Ditto ditto.
27	Ghulam Farid ...	318/TW	4-8-64	4-8-65	...	...	Ditto ditto.
28	Muhammad Saeed ...	319/TW	4-8-64	4-8-65	..	...	Ditto ditto.
29	Adil ...	320/TW	4-8-64	4-8-65	...	...	Ditto ditto.
30	Adil ...	321/TW	4-8-64	4-8-65	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security Deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
31	Muhammad Khan ...	322/TW	4-8-64	4-8-65	...	...	Cancelled due to non-deposit the security and not received the report.
32	Uahangir Khan ...	323/TW	4-8-64	4-8-65	...	...	Ditto ditto.
33	Khan Muhammad ...	324/TW	4-8-64	4-8-65	...	...	Ditto ditto.
34	Khan Muhammad ...	325/TW	4-8-64	4-8-65	...	...	Ditto ditto.
35	Sh. Muhammad Aslam ...	326/TW	4-8-64	1-5-65	11-8-65	1-2-66	
36	Khan Muhammad ...	327/TW	4-8-64	1-5-65	10-8-65	26-11-65	
37	Khalil-ur-Rehman ...	328/TW	4-8-64	1-5-65	20-10-65	28-11-65	
38	Muhammad Maqbool ...	329/TW	1-9-64	1-5-65	30-8-65	24-11-65	
39	Muhammad Amir ...	330/TW	1-9-64	1-5-65	18-8-65	27-11-65	
40	Muhammad Yar ...	331/TW	1-9-64	1-5-65	28-8-65	27-11-65	
41	Muhammad Yasin Khan ..	332/TW	26-9-65	1-5-65	30-8-65	4-1-66	

42	Syed Iftikhar Ali	...	333/TW	10-10-64	1-5-65	4-9-65	...	S. D. O. C. Jhang.
43	Karim Bux	...	334/TW	10-10-64	1-5-65	30-8-65	28-11-65	
44	Zaffar-ud-Din	...	335/TW	10-10-64	1-5-65	...	...	Cancelled due to no received the security and test report.
45	Muhammad Ramzan	...	336/TW	14-10-65	1-5-65	7-12-65	14-3-66	
46	Ch. Fateh Muhammad	...	337/TW	10-10-64	4-8-65	28-8-65	24-11-65	
47	Muhammad Anwar	...	338/TW	14-10-64	4-8-65	1-12-65	...	S. D. O. C. Jhang.
48	Abdul Rashid	...	339/TW	14-10-64	4-8-65	25-9-65	...	Ditto ditto.
49	Pathana	...	340/TW	15-11-64	4-8-65	26-8-65	19-12-65	
50	Muhammad Arif	...	341/TW	15-11-64	4-8-65	7-8-65	4-12-65	
51	Muhammad Arshad Khan		342/TW	20-11-64	4-8-65	30-8-65	...	S. D. O. C. Jhang.
52	Mumtaz Ali	...	343/TW	20-11-64	4-8-65	30-8-65	...	Ditto ditto.
53	Ahmad Nawaz	...	344/TW	4-12-64	24-11-65	22-12-65	...	Ditto ditto.
54	Noor Muhammad	...	345/TW	4-12-64	24-11-65	8-12-65	14-1-66	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security Deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
55	Shafiq Ahmad ...	346/TW	4-12-64	24-11-65	19-11-65	...	S. D. O. C. Jhang.
56	Abdul Halim ...	347/TW	4-12-64	24-11-65	17-12-65	26-12-65	
57	Syed Jaffar Hussain ...	348/TW	4-12-64	24-11-65	25-11-65	14-3-66	
58	Mian Ghulam Murtuza ...	349/TW	4-12-64	24-11-65	23-11-65	12-2-66	
59	Wali ...	350/TW	4-12-64	24-11-65	30-11-65	17-12-65	
60	Manzoor Ali ...	351/TW	4-12-64	24-11-65	29-11-65	17-12-65	
61	Nawab Zada Mawroor Ali	352/TW	8-12-64	14-11-65	8-12-65	...	Cancelled test report.
62	Muhammad Hayat ...	353/TW	8-12-64	14-11-65	13-12-65	31-3-66	

63	Muhammad Shah	...	354/TW	1-1-65	14-11-65	22-3-66	...	S. D. O. C. Jhang.
64	Abdul Ghafoor	...	355/TW	1-1-65	14-11-65	25-11-65	...	Ditto ditto.
65	Subhan	...	356/TW	1-1-65	14-11-65	24-11-65	...	Ditto ditto.
66	Sher Muhammad	...	357/TW	1-1-65	14-11-65	29-11-65	...	Ditto ditto.
67	Syed Ali Panoo	...	358/TW	1-1-65	14-11-65	15-12-65	27-2-66	Ditto ditto.
68	Rustam Ali	...	359/TW	8-1-65	14-11-65	15-2-66	28-3-66	
69	Hadayat	...	360/TW	8-1-65	14-11-65	29-11-65	19-3-66	
70	Muhammad Mumtaz	...	361/TW	16-1-65	14-11-65	2-11-65	...	S. D O. C. Jhang.
71	Ghulam Muhammad	...	362/TW	16-1-65	14-11-65	19-11-65	...	Ditto ditto.
72	Muhabbat Khan	...	363/TW	16-1-65	14-11-65	22-11-65	...	Ditto ditto.
73	Ghulam Muhammad	...	364/TW	16-1-65	14-11-65	19-11-65	...	Ditto ditto.
74	Mehar Atta Muhammad	...	365/TW	16-1-65	14-11-65	...	...	Cancelled security and test report not received yet.
75	Mehar Atta Muhammad	...	366/TW	16-1-65	14-11-65	29-11-65	...	S. D. O. C. Jhang.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
76	Jewan ...	367/TW	16-1-65	14-11-65	..	...	Cancelled security and test report is not received.
77	Raja Rajwali ...	368/TW	16-1-65	14-11-65	20-11-65	5-1-66	
78	Rana Muhammad Hanif...	369/TW	16-1-65	14-11-65	29-11-65	7-2-66	
79	Syed Said Ahmad ...	370/TW	16-1-65	14-11-65	22-11-65	20-12-65	
80	Hakim Muhammad Sadiq	371/TW	26-1-65	14-11-65	15-12-65	...	S. D. O. C. Jhang.
81	Muhammad Ahmad Babbar.	372/TW	26-1-65	19-11-65	29-11-65	31-3-66	
82	Hashmat Ali ...	373/TW	26-1-65	19-11-65	3-12-65	...	Work in hand.
83	Dasondi Khan ...	374/TW	26-1-65	19-11-65	3-12-65	...	Test report cancelled.

84	Sardar Ali	...	375/TW	26-1-65	19-11-65	3-12-65	...	Work in hand.
85	Muhammad Kazim	...	376/TW	14-2-65	...	...	...	Recently received after attending the points and now under clerical.
86	Sh. Wazir Muhammad	...	377/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto ditto.
87	Nasar Ali	...	378/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto ditto.
88	Mumtaz Hussain	...	379/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto ditto.
89	Kabir Haider	...	380/TW	14-2-65	...	...	...	As per App. No. 376.
90	Khadim Hussain	...	381/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto.
91	Mian Kazim Shah	...	382/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto.
92	Khadim Hussain	...	383/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto.
93	Nasar Ali Shah	...	384/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto.
94	Mst. Fateh Bibi	...	385/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto.
95	Ghulam Shabbir	...	386/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto.
96	Muhammad Kazim	...	387/TW	14-2-65	...	...	..	Ditto.
97	Mumtaz Hussain	...	388/TW	14-2-65	...	...	...	Ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
98	Gul Muhammad ...	389/TW	16-2-65	19-11-65	14-12-65	...	S. D. O. C. Jhang.
99	Muhammad Ramzan ...	390/TW	16-2-65	19-11-65	5-2-66	...	Work in hand.
100	Munir Din ...	391/TW	16-2-65	19-11-65	...	...	Cancelled test report and security not received.
101	Ahmad Bux ...	392/TW	16-2-65	19-11-65	1-12-65	12-2-66	
102	Muhammad Shafi ...	393/TW	16-2-65	19-11-65	7-12-65	...	S/main. work in hand.
103	Muhammad Sultan ...	394/TW	16-2-65	19-11-65	18-12-65	...	Test report cancelled.
104	Sardar Khan ...	395/TW	16-2-65	19-11-65	14-12-65	12-2-66	

105	Khuda Bux	...	396/TW	16-2-65	19-11-65	20-12-65	12-2-66	
106	Muhammad Khalil	...	397/TW	1-3-65	19-11-65	22-2-66	16-3-66	
107	Satar Ahmad	...	398/TW	1-3-65	19-11-65	3-12-65	...	Time extended.
108	Sultan Muhammad	...	399/TW	1-3-65	19-11-65	...	...	Cancelled test report and security received.
109	Muhammad Amin	...	400/TW	1-3-65	19-11-65	27-12-65	18-3-66	
110	Rehmat Ali	...	401/TW	1-3-65	11-12-65	11-12-65	...	S/main work in hand.
111	Muhammad Munir	...	402/TW	13-3-65	11-12-65	14-12-65	14-3-66	
112	Nawab Khan	...	403/TW	18-3-65	11-12-65	...	...	Cancelled due to non-test report and security received.
113	Muhammad Hayat	...	404/TW	18-3-66	21-3-66	...	...	Security not received.
114	Amjad Khan Muhammad		405/TW	1-4-65	19-11-65	9-12-65	...	S. D. O. C. Jhang.
115	Ghulam Akbar	...	406/TW	1-4-65	19-11-65	1-12-65	22-3-66	
116	Mirza Afzal Beg	...	407/TW	1-5-65	2-3-66	7-3-66	...	S. D. O. C. Jhang.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
117	Wali Muhammad ...	408/TW	4-5-65	...	...	...	With Circle Office, Lyallpur.
118	Muhammad Bukhsh ...	409/TW	4-5-65	...	...	...	Ditto ditto
119	Muhammad Bukhsh ...	410/TW	4-5-65	2-3-66	...	...	Security and test report not received.
120	Wali Muhammad ...	411/TW	6-5-65	2-3-66	5-3-66	31-3-66	
121	Muhammad Hussain ...	412/TW	19-5-65	2-3-66	...	...	Security and test report not received.
122	Chaudhri Jan Muhammad	413/TW	19-5-65	2-3-66	28-3-66	...	Work in hand.
123	Mst. Shamim Sultan ...	414/TW	19-5-65	2-3-66	3-3-66	...	S. D. O. C. Jhang.
124	Khan Muhammad ...	415/TW	19-5-65	2-3-66	6-4-66	...	Work in hand.

125	Muhammad Amir	...	416/TW	25-5-65	9-3-66	...	...	Test report and security not received.
126	Doctor Abdul Ghani	...	417/TW	1-6-65	9-3-66	...	...	Ditto ditto.
127	Iqbal Muhammad Khan	...	418/TW	30-3-65	9-3-66	...	...	Ditto ditto.
128	Saghir Ali	...	419/TW	30-3-65	9-3-66	..	...	Ditto ditto.
129	Khan Muhammad	...	420/TW	16-7-65	2-3-66	...	...	Ditto ditto.
130	Hakim Ali	...	421/TW	16-7-65	2-3-66	7-3-66	...	Work in hand.
131	Haji Khair Khan	...	422/TW	20-7-65	2-3-66	...	...	Security and test report is still awaited.
132	Haji Sarfaraz Khan	...	423/TW	20-7-65	2-3-66	...	...	Ditto ditto.
133	Mehar Ahmad Bux	...	424/TW	20-7-65	2-3-66	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7	8
134	Khawaja Muhammad Hussain.	425/TW	20-7-65	5-3-66	...	...	Security and test report is still awaited.
135	Muhammad Hussain ...	426/TW	1-8-65	6-9-65	21-9-65	1-10-65	Priority given by the Superintending Engineer, Lyallpur.
136	Muhammad Ramzan ...	427/TW	6-8-65	21-3-66	...	...	Security and test report not received.

137	Feroz Khan	...	428/TW	18-8-65	...	...	...	Submitted to Circle, Office. Lyallpur,—vide T/O No. 1985, dated 12th April, 1966.
138	Mian Ahmad Khan	...	429/TW	18-8-65	...	...	...	Ditto ditto.
139	Mehar Muttalli	...	430/TW	18-8-65	...	...	...	Ditto ditto.
140	Ch. Badar Din	...	431/TW	20-8-65	21-3-66	29-3-66	...	Work in hand.
141	Rabnawaz	...	432/TW	24-8-65	21-3-66	...	..	Security and test report is still awaited.
142	Irshad Ali	...	433/TW	25-8-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.
143	Mian Khuda Bux	...	434/TW	28-8-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.
144	Zaffar Din	...	435/TW	3-9-65	15-4-66	...	...	Ditto ditto.
145	S. Khalil Hussain	...	436/TW	3-9-65	15-4-66	...	...	Ditto ditto.
146	Shahida Begum	...	437/TW	3-9-65	15-4-66	...	...	Ditto ditto.
147	Nasir Ahmad	...	438/TW	3-9-65	15-4-66	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
148	Nasir Ahmad ...	439/TW	3-9-65	...	...	...	With Circle Office, Lyallpur.
149	Zahoor Din ...	440/TW	3-9-65	...	...	...	Ditto ditto.
150	Syed Saghir Hussain ...	441/TW	24-9-65	...	...	...	Ditto ditto.
151	Masta Khan ...	442/TW	18-10-65	21-3-66	...	...	With Circle, Security and test is still awaited.

152	Masta	...	443/TW	19-10-65	...	...	...	With Circle Office, Lyallpur.
153	S. Altad Hussain	...	444/TW	19-10-65	...	...	...	Ditto ditto.
154	Muammal Hussain	...	445/TW	23-1-65	21-3-66	...	...	Security and test report is still awaited.
155	Asmat Ullah	...	446/TW	23-1-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.
156	Noor Muhammad	...	447/TW	23-1-65	15-4-66	...	...	Ditto ditto.
157	Pirzada Altaf Hussain	...	448/TW	2-11-65	15-4-66	...	...	Ditto ditto.
158	Malim Muhammad Bux	...	449/TW	3-11-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.
159	Chiragh Shah	...	450/TW	4-11-65	...	...	...	With Circle Office, Lyallpur.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
160	Dilmir Khan ...	451/TW	17-11-65	21-3-66	...	...	Security and test report is still awaited.
161	Sultan ...	452/TW	23-11-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.
162	Muhammed ...	453/TW	1-12-65	21-3-66	26-3-66	...	Work in hand.
163	Ghulam Bahadar ...	454/TW	4-12-65	21-3-66	...	...	Demand issued security awaited.
164	Nusrat Ali ...	455/TW	4-12-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.
165	Muhammad Bux ...	456/TW	4-12-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.

166	Gul Muhammad	...	457/TW	4-12-65	...	...	...	In Circle Office, Lyallpur.
167	Sultan	...	458/TW	4-12-65	...	...	...	Ditto ditto.
168	Abdul Aziz	...	459/TW	9-12-65	21-3-66	...	...	Demand notice issued security still awaited.
169	Muhammad Ramzan	...	460/TW	13-12-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.
170	Karam Shah	...	461/TW	13-12-65	21-3-66	...	...	Ditto ditto.
171	Muhammad Ali	...	462/TW	16-12-65	21-3-66	...	...	With Circle Lyallpur.
172	Qummar	...	463/TW	20-12-65	21-3-66	...	...	Demand notice issued and test report is still awaited.
173	Sikandar	...	464/TW	21-12-65	...	...	...	With Circle Office, Lyallpur.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
174	Ghulam Abbas ...	465/TW	23-12-65	...	...	...	Returned to S.D.O, Jhang Sub-Division with objection.
175	Ahmad Khan ...	466/TW	23-12-65	...	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

STATEMENT SHOWING TUBE-WELLS CASES FROM 1ST JANUARY, 1965 TO 31ST MARCH, 1965 IN RESPECT OF CHINIOT SUB-DIVISION

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Abdul Hamid Chak Sardarwala.	39/TW	5-1-65	13-7-65	...	...	Cancelled due to not demand notice.
2	Mst. Nayub Begum Lahore Road Cht.	310/TW	5-1-65	13-7-65	6-9-65	21-10-65	
3	Ahmad, son of Jamal, Moza Salara.	311/TW	6-1-65	13-7-65	23-9-65	22-10-65	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7	8
4	Noora, son of Pira, Moza Salara.	312/TW	6-1-65	13-7-65	24-8-65	21-9-65	Cancelled due to not demand notice.
5	Mehar Sher Muhammad, Village Qazian.	313/TW	7-1-66	13-7-65	10-9-65	23-10-65	
6	Ishafaq Ahmad, Moza Salaran.	314/TW	7-1-65	13-7-65	...	...	Cancelled due to non-compliance of demand notice.
7	Shaikh Muhammad Waris Jot Khuda Yar.	315/TW	7-1-65	13-7-65	5-8-65	29-10-65	
8	Haji Abdul Ghani, Village Raichand.	316/TW	14-1-65	13-7-65	...	...	Ditto ditto.

9	Ghulam Murtuza Village Harsh Shah.	317/TW	26-1-65	18-7-65	17-7-65	20-8-65	
10	Ghazandafar Hussain Sappara.	318/TW	6-2-65	8-2-65	8-2-65	8-2-65	Reconnection.
11	Ijaz Ahmad Chak Talib-wala.	319/TW	6-2 65	13-7-65	7-9-65	29-10-65	
12	Muhammad Sadiq ...	320/TW	6-2-65	20-9-65	8-11-65	15-11-65	
13	Mehboob Elahi, Village Sappara.	321/TW	10-2-65	20-9-65	8-11-65	15-11-65	Cancelled due to non-compliance of demand notice.
14	Fateh Din, Lahore Road.	322/TW	15-2-65	16-4-65	16-4-65	8-5-65	Change of name.
15	Dossa, son of Muhammad Bux, Chak Mora.	323/TW	15-2-65	14-10-65	29-10-65	22-12-65	
16	Fareed, son of Ghulam Chak No. 16.	324/TW	15-2-65	14-10-65	14-10-65	15-11-65	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections.	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
17	Abdul Rahim Khan, Babi rat.	325/TW	22-2-65	14-10-65	...	...	Cancelled due to non-compliance of demand notice.
18	Noor Muhammad, son of Muhammad Kabir-wala.	326/TW	22-2-65	14-10-65	15-10-65	4-1-66	
19	Syed Nazir Hussain, Zaidi Village Kurrala.	327/TW	23-2-65	20-9-65	23-11-65	4-1-66	

20	Nazir Hussain, Lahore Road.	328/TW	20-9-65	29-9-65	1-2-65	1-3-66	Work in hand.
21	Muhammad Ibrahim, Village Babbi raya.	329/TW	27-3-65	20-9-65	6-11-65	28-11-65	Ditto.
22	Dilmir Lahore Road ...	330/TW	15-4-65	21-9-65	3-12-65	...	...
23	Amin, son of Muhammad Lahore Road.	331/TW	5-3-65	21-9-65	3-12-65	...	...
24	Ghulam Hyder, Kot Sarwar.	332/TW	7-4-65	21-9-65	21-9-65	23-10-65	
25	Noora, Village Kot Nian.	333/TW	10-4-65	21-9-65	...	...	Cancelled due to non-compliance of demand notice.
26	Kamhir, son of Qadir, Lahore Road.	334/TW	10-4-65	21-9-65	22-9-65	21-10-65	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
27	Muhammad Hanif, Gill Hara Shah.	335/TW	15-4-65	15-9-65	30-9-65	31-10-65	
28	Shah Allah Bux, Near, Allid Sugar, Mill Chiniot.	336/TW	17-4-65	20-9-65	24-9-65	...	
29	Fateh Muhammad Rai Chand.	337/TW	24-4-65	31-9-65	18-11-65	8-12-65	
30	Ghulam Rasul, Moza, Qollian.	338/TW	5-5-65	21-9-65	22-9-65	31-10-65	

31	Shah Allah Rakha Chah Multani.	339/TW	7-5-65	21-9-65	26-10-65	5-11-65	
32	Yara, son of Amir Road.	Lahore 340/TW	17-5-65	16-11-65	8-11-65	8-12-65	
33	Allah Yarkot Sarwar.	341/TW	26-6-65	16-11-65	...	...	Cancelled due to non-compliance of demand notice.
34	Mahand Road.	Lahore 342/TW	16-11-65	16-11-65	...	...	Cancelled due to non-compliance of demand notice.
35	Qazi Safdar Ali Chamra Road.	343/TW	16-6-65	16-11-65	...	...	Security and test report is awaited.
36	Mst. Mimmi Rau Bagh, Lahore.	344/TW	30-6-65	16-11-65	31-1-66	10-1-66	

APPENDIX III-- (contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
37	Mahand Khan, haral kot mina.	345/TW	30-6-65	16-11-65	31-1-66	10-1-66	Under verification of that report.
38	Muhammad, son of Bahadar Lahore Road.	346/TW	1-7-65	16-11-65	12-2-66	...	
39	Umar Daraz moza Lass-lawris.	347/TW	1-7-65	9-12-65	10-2-65	4-1-66	
40	Noor Muhammad moza lahraian.	348/TW	3-7-65	9-12-65	11-12-65	4-1-66	

41	Raja Lahore Road ...	349/TW	6-7-65	9-12-65	11-12-65	4-1-66	Security and test report is still awaited.
42	Sajhira Ahmad Bobwal...	350/TW	6-7-65	9-12-65	22-12-65	4-1-66	
43	Rulya Islamabad ...	351/TW	8-7-65	9-12-65	17-12-65	4-1-66	
44	Mehboob Elahim Jhang Road.	352/TW	21-7-65	16-11-65	24-11-65	10-12-65	
45	Maula Bux near power house.	353/TW	23-7-65	16-11-65	18-11-65	16-12-65	
46	Maula Ali, near Laswala.	354/TW	24-7-65	16-11-65	20-11-65	16-12-65	
47	Qasim Ali, near Laswala.	355/TW	27-7-65	16-11-65	27-11-65	15-2-65	
48	Muhammad Anwar, Village Assian.	356/TW	26-7-65	9-12-65	...	31-3-66	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
49	Manager, Madrasatul-banat.	357/TW	30-7-65	9-12-65	16-11-65	16-11-65	
50	Ahmad, son of Bahadar, Mauzia Dilmir.	358/TW	11-8-65	2-3-66	...	...	Security and test report is still awaited.
51	Syed Shamshul Hussain, Mauzia Kot, K/wal.	359/TW	2-3-66	2-3-66	...	...	Ditto ditto.
52	Muhammad Ehah, Rajoya.	360/TW	25-8-65	2-3-66	9-3-66	31-3-66	
53	Ghulam Ali, Kot Ahmadia.	361/TW	25-8-65	2-3-66	9-3-66	31-3-66	

54	Naseem Akhtar, Mauzia, Bhaggaran.	362/TW	26-8-65	8-10-65	6-10-65	11-10-65	R. C. O.
55	Kabir-ud-Din near Railway Station.	363/TW	18-9-65	7-1-66	1-2-66	5-2-66	
56	Mehar Rehmat Khan, Laslawaris.	364/TW	30-9-65	7-1-66	...	...	
57	Muhammad Asghar, Mauzia Rajoya.	365/TW	3-9-65	7-1-65	10-1-66	13-1-66	Recently sent for revised estimate and under check.
58	Tibbanwala.	366/TW	30-9-65	7-1-65	...	...	
59	Ghulam Mustafa, Chiniot.	367/TW	22-10-65	12-1-66	...	...	
60	Kanwar near Chah Bhayewal.	368/TW	25-10-66	12-1-66	3-3-66	15-2-66	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
61	Nazir Ahmad, Mandi-buraja.	369/TW	16-11-65	12-1-66	2-2-66	23-2-66	
62	Mubarik Mauzia Bhagrran.	370/TW	23-11-65	12-1-66	...	...	Security and test report is still awaited.
63	Muhabat Khan, mosul-emanki.	371/TW	9-11-65	12-1-66	...	...	Transferred in Bhawana service register.
64	Shah Mauzia Salary ...	372/TW	11-11-65	12-1-66	14-1-66	20-1-66	
65	Shah Allah Rakha, Mauzia Kazim.	373/TW	13-11-65	5-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.

66	Syed Nasar Shah, near Monanwala.	374/TW	15-11-65	...	...	...	Recently received from Superintending Engineer, Lyallpur, Circle and are being.
67	Shah Allah Rakha, Chah at attey.	375/TW	...	...	...	...	Chiniot.
68	Shah Allah Rakha, Chah Attawala.	376/TW	18-11-65	5-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.
69	Shaikh Tauheed Elahi, Mauzia Kurrelia.	377/TW	24-11-65	12-1-66	17-1-66	7-2-66	
70	Allah Dad, Chak No. 20/ J. B.	378/TW	25-11-65	27-1-66	28-1-66	7-2-66	
71	Noora, son of Pir Bux, Salary.	379/TW	2-12-65	7-2-66	7-3-66	15-2-66	
72	Ghulam Rasul, Mauzia, Raow Bagh.	380/TW	4-12-65	21-12-66	23-2-66	15-3-66	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
73	Umar Hayat, Mauzia Asian.	381/TW	4-1-66	26-2-66	...	...	Security and test report is still awaited.
74	Noor Muhammad, Mauzia suleery.	382/TW	4-1-66	21-2-66	5-3-66	31-3-66	...
75	Medical Officer, Incharge/T. B. Clinic, Chiniot.	383/TW	5-1-66	11-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.
76	Waryam, son of Ahmad, Chiniot.	384/TW	11-1-66	11-4-66	...	...	Ditto ditto.

77	Ghulam Muhammad, Chiniot Road.	385/TW	20-1-66	5-4-66	9-4-66	...	Work in hand.
78	Shah Nazir Hussain, Chiniot.	386/TW	25-1-66	---	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer,—Vide thi office No. 1873, dated 9th April, 1966, duly sanctioned.
79	Ahmad Shah, Mauzia Hera Chiniot.	387/TW	22-2-66	11-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.
80	Azam, son of Khan Muhammad, Lehri.	388/TW	22-2-66	11-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.
81	Shah Gul Muhammad, Rai Chund.	389/TW	14-2-66	11-4-66	...	...	Ditto ditto.
82	Sakina Begum, Chah Tottianwala.	390/TW	14-2-66	11-4-66	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7	8
83	Barkat Ali, Village Talibwala.	391/TW	15-2-66	11-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.
84	Mubarik Ali, Chiniot ...	392/TW	22-2-66	11-4-66	...	...	Ditto ditto.
85	Ghulam Shabbir, Chiniot.	393/TW	23-2-66	11-4-66	...	...	Ditto ditto.
86	Salamat Ullah, Bahu Chiniot.	394/TW	28-2-66	11-4-66	...	...	Ditto ditto.
87	Muhammad Hussain, rajoya.	395/TW	28-2-66	11-4-66	...	...	Ditto ditto.

88	Chiragh Ali, Mauzia Rai-chund.	396/TW	28-2-66	11-4-66	...	...	Security and test report is still awaited.
89	Atta Ullah, Mauzia Asian.	397/TW	2-3-66	11-4-66	...	...	Ditto ditto.
90	Sher Muhammad, Mauzia Rai-chund.	398/TW	2-3-66	11-4-66	..	..	Ditto ditto.
91	Abdul Wahid, Mauzia Kurrellia.	399/TW	2-3-66	...	...	...	Recently received and now under check.
92	Amir Din, Mauzia Palaya.	400/TW	3-3-66	...	.	...	Ditto ditto.
93	Shah, son of Shaliad, Mauzia Sallery.	401/TW	3-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
94	Akbar Ali, son of Nawab Chak No. 467.	402/TW	5-3-66	...	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
95	Ghulam Qadir, Mauzia Palaya.	403/TW	8-3-66	...	...	...	Recently received and now under check.
96	Ghulam Ahmad, Mauzia Mehata.	404/TW	8-3-66	...	...	..	Ditto ditto.
97	Muhammad Yar, Mauzia, Supperian.	405/TW	9-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
98	Muhammad Hanif, Chiniot.	406/TW	24-3-66	...	...	..	Ditto ditto.

99	Abdul Hamid, Mauzia Sallery.	407/TW	28-3-66	...	...	...	Recently received and now undercheck	
100	Muhammad Waris, Mauzia Kot Piras-shah.	408/TW	29-3-66	...	...	...	Ditto	ditto.

BHAWANA SUB-OFFICE UNDER SUB-DIVISION CHINIOT

1	Karim Ali, Chak No. 158, Bhawana.	38/TBH	3-3-66	...	...	...	Cancelled after issuing the notice.	
2	Muhammad Arshad Khan, Mauzia Bocherra.	39/TBH	5-4-65	4-9-65	...	...	Cancelled due to non-compliance of demand notice.	
3	Nazimiey Imamia Jamia Abad.	40/TBH	6-4-65	26-11-65	16-3-66	...	Sent to Sub-Divisional Officer "C" Jhang with T/O No. 1887, dated 7th April, 1966.	
4	Nazimiey Imamia Jamia Abad.	41/TBH	6-4-65	26-11-65	16-3-66	...	Ditto	ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address.	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security Deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
5	Nazimiey Imamia Jamia Abad.	42/TBH	6-4-65	26-11-65	16-3-66	...	Under verification of report.
6	Maratab Ali Shah, Jelani model form.	43/TBH	7-6-65	4-9-65	6-9-65	14-9-65	
7	Syed Majid Ali Shah, Chak No. 158.	44/TBH	7-6-65	4-9-65	6-9-65	14-9-65	
8	Syed Majid Ali Shah, Chak No. 158.	45/TBH	7-6-65	4-9-65	6-9-65	22-9-65	

9	Syed Majid Ali Shah, Chak No. 158.	46/TBH	7-6-65	4-9-65	6-9-65	14-9-65	
10	Syed Majid Ali Shah, Chak No. 158.	47/TBH	7-6-65	4-9-65	6-9-65	14-9-65	
11	Syed Majid Ali Shah, Chak No. 158.	48/TBH	7-6-65	4-9-65	6-9-65	11-11-65	
12	Muhammad Yar, Chak No. 158	49/TBH	7-8-65	4-9-65	11-11-65	12-12-65	
13	Sub-Divisional Officer, Public Health Engineering Lyallpur.	50/TBH	11-8-65	4-9-65	...	...	Cancelled due to non-compliance of demand notice.
14	Wali Muhammad, H/ Bhatta.	51/TBH	18-8-65	26-11-65	7-12-65	10-1-66	
15	Allah Yar Chak No. 158.	52/TBH	8-9-65	26-11-65	14-2-66	8-4-66	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue D/Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
16	Ahmad Saeed Chak No. 158.	53/TBH	8-9-65	26-11-65	14-2-66	8-4-66	
17	Dilawar Khan, Mauzia, Mangeena.	54/TBH	9-9-65	26-11-65	13-12-65	11-1-65	
18	Allah Yar Chak No. 158.	55/TBH	9-9-65	26-11-65	14-2-66	...	Work in hand.
19	Karamalli, Chak No. 158.	56/TBH	10-9-65	26-11-65	14-2-66	...	Ditto.
20	Khushall, Chak No. 158.	57/TBH	10-9-65	26-11-65	14-2-66	...	Ditto.

21	Ehsan Elahim, Chak No. 158.	58/TBH	16-9-65	15-1-66	...	...	Security and test report is still awaited.
22	Shah Muhammad Riaz, Thatha Muhammad Shah.	59/TBH	20-9-65	26-11-65	19-2-66	...	Under verification of test report.
23	Syed Muhammad Raza, Thatha Muhammad Shah.	60/TBH	20-9-65	16-3-66	29-3-66	...	Ditto ditto.
24	Syed Muhammad Raza, Tatha Muhammad Shah.	61/TBH	20-9-65	26-11-65	19-2-66	14-4-46	
25	Mutalli, Mauzia Bocherra.	62/TBH	1-10-65	16-3-66	13-3-66	...	Under verification of test report.
26	Sher Muhammad, Village Simena.	63/TBH	16-10-65	26-11-65	13-3-66	31-1-66	
27	Chaudhri Taj Din, Thatha Muhammad Shah.	64/TBH	18-10-65	26-11-65	13-3-66	19-12-66	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
28	Ahmad Hussain, Mauzia Bocherra.	65/TBH	18-10-65	26-11-65	13-3-66	...	Under verification of test report.
29	Bahadar, Mauzia Bocherra.	66/TBH	18-10-65	26-11-65	13-3-66	...	Ditto ditto.
30	Abdul Majid, Mauzia, Bocherra.	67/TBH	18-10-65	26-11-65	13-3-66	...	Ditto ditto.
31	Saleh Muhammad, Mauzia, Bocherra.	68/TBH	18-10-65	26-11-65	13-3-66	...	Ditto ditto.

32	Mst. Akhtari, Mauzia Bocherra.	69/TBH	18-10-65	26-11-65	13-3-66	...	Under verification of test report.
33	Chaudhri Saleh Muhammad, Mauzia Bocherra.	70/TBH	18-10-65	26-11-65	13-3-66	...	Ditto ditto.
34	Soehna, Mauzia Bocherra.	71/TBH	18-10-65	26-11-65	13-3-66	..	Ditto ditto.
35	Sadata Chak No. 158 ...	72/TBH	18-10-65	29-1-66	14-2-66	...	Work in hand.
36	Chaudhri Ahmad Bux, Mauzia, Bocherra.	73/TBH	18-10-66	16-3-66	14-4-66	...	Under verification of test report.
37	Muhammad Khan, Mauzia Suleman.	74/TBH	25-11-65	29-1-66	29-2-66	14-4-66	

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
38	Ahmad, son of Hussain.	75/TBH	25-11-65	29-1-66	29-2-66	14-4-66	
39	Muhammad Rafiq, Shezada, M/Form.	76/TBH	10-12-65	29-1-66	2-2-66	28-2-66	
40	Ghulam Hussain, Chak No. 464.	77/TBH	10-12-65	28-3-66	12-4-66	...	Under verification of test report.
41	Mansoor Hussain ...	78/TBH	10-3-66	28-3-66	...	...	See; and test report is still awaited.
42	Suleman ...	79/TBH	10-12-65	28-3-66	...	...	Ditto ditto.

43	Ghulam Hussain, Mauzia, Thatha Muhammad Shah.	80/TBH	10-12-65	...	...	...	Three main cases, 81, 88, are being submitted to Circle Office, Lyallpur.
44	Ghulam Hussain, Mauzia, Thatha Muhammad Shah.	81/TBH	11-12-65	28-3-66	13-9-66	...	Under verification of test report.
45	Muhammad Yar, Mauzia, Yarkmehandi	82/TBH	11-12-65	...	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer, Chiniot—Vide T/O. No. 2200, dated 18th April, 1966.
46	Zahoor Ahmad ...	83/TBH	11-12-65	...	...	...	Ditto ditto.
47	Ghulam Ali ...	84/TBH	13-12-65	...	...	...	Ditto ditto.
48	Karam ...	85/TBH	13-12-65	28-3-66	13-4-66	...	Under verification of test report.
49	Qasim Ali Shah, Mauzia, Thatha M/ Shah.	86/TBH	13-12-65	28-3-66	13-4-66	...	Ditto ditto.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
50	Qasam Ali Shah, Mauzia, Thatha M/ Shah.	87/TBH	13-12-65	...	...	...	See; & T/report is still awaited.
51	Zahoor Ahmad, Mauzia, hidd.	88/TBH	13-12-65	28-3-66	...	...	Ditto ditto.
52	Ghulam Ahmad, Mauzia Mattoyana.	89/TBH	13-12-65	...	...	...	Transferred to Chiniot Sub-Division.
53	Imtiaz Hussain, Mauzia, Naiderkey.	90/TBH	15-12-65	13-3-66	...	...	Security and test report is still awaited.
54	Muhammad Ayub Khan, Mauzia, Manjan.	91/TBH	15-12-65	...	...	...	Recently received from civil office are being sent to Sub-Divisional Officer, Chiniot.

55	Muhammad Ayub, Khan, Mauzia Manjan.	92/TBH	15-12-65	15-12-65	...	..	Recently received from civil office are being sent to Sub-Divisional Officer Chiniot.
56	Abdullah Khan ...	93/TBH	15-12-65	...	...	...	Ditto ditto.
57	Abdullah Khan ...	94/TBH	15-12-65	28-3-66	13-4-66	...	Under verification of test report.
58	Abdullah Khan ...	95/TBH	15-12-65	26-3-66	13-4-66	...	Ditto ditto.
59	Abdullah Khan ...	96/TBH	15-12-65	28-3-66	13-4-66	...	Ditto ditto.
60	Ali Muhammad Chak No. 94.	97/TBH	16-12-65	3-3-66	7-2-66	28-2-66	
61	Muhabbet Khan, Mauzia Sulemanki.	98/TBH	16-12-65	28-3-66	...	...	See test report is still awaited.
62	Ghummen Shsha, Mauzia, Khuddel.	99/TBH	28-12-65	3-3-66	...	...	Ditto ditto.
63	Nawab Ali, Chak No. 195.	100/TBH	1-1-66	...	...	...	Recently received from Superintending Engineer, Lyallpur and being sent to Sub-Divisional Officer.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
64	Muhammad Shsha, Thatha. Zaman, Wara,	101/TBH	1-3-66	3-3-66	...	10-4-66	See; test report is still awaited.
65	Muhammad Shsha, Thatha. Zaman, Wara,	102/TBH	1-3-66	3-3-66	...	...	
66	Sikandar, Neitherkey. Mauzia,	103/TBH	1-3-66	...	...	...	Demand Notice held up priority wise.
67	Nazir Shah. Hussain	104/TBH	1-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
68	Muhammad Shah. Ghose	105/TBH	5-1-66	...	...	...	Submitted to Circle Office,—Vide T/O, No. 1915, dated 8th April, 1966.

69	Raja, Ghose Shah	...	106/TBH	10-1-66	...	...	...	Demand Notice, held up as priority wise.
70	Raja, Ghose Shah	...	107-TBH	10-1-66	...	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer, Chiniot with objection.
71	Santa	..	108/TBH	10-1-66	...	...	...	Demand Notice held as priority wise.
72	Aziz Ahmad	...	109/TBH	10-1-66	...	...	...	Returned to Sub-Divisional Officer, Chiniot with objection.
73	Muhammad Siddiq	...	110/TBH	10-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
74	Dost Muhammad	...	111/TBH	10-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
75	Ghulam Farid	...	112/TBH	10-1-66	...	...	...	Demand Notice held up as priority wise.
76	Muhammad Siddiq	...	113/TBH	11-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
77	Ghulam Mustafa	...	114/TBH	11-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
78	Muhammad Yunis	...	115/TBH	11-1-66	...	...	...	Submitted to Circle dated 8th April 1966. Office—Vide No. 1915.
79	Nawazish Ali	...	116/TBH	11-1-66	...	...	...	Demand Notice held up as priority wise.
80	Nawazish Ali	...	117/TBH	15-1-66	...	...	...	As per App. No. 116.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
81	Hakim Khan ...	118/TBH	15-1-66	...	...	...	Demand Notice held up as priority wise.
82	Chaudhri Hamid Khan	119/TBH	15-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
83	Dildar Khan ...	120/TBH	15-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
84	Muhammad Irshad Khan.	121/TBH	17-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
85	Saieth Mehboob Elahi.	122/TBH	17-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
86	Hassan ...	123/TBH	17-1-66	...	...	...	As per App. No. 108.
87	Muhammad ...	124/TBH	19-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
88	Noor Muhammad ...	125/TBH	27-1-66	...	...	...	Demand Notice held up as per priority wise.

89	Muhammad Ismail	...	126/TBH	27-1-66	...	...	...	Demand Notice held up as per priority wise.
90	Muhammad Yusuf	...	127/TBH	27-1-66	...	...	...	Ditto ditto.
91	Sher Muhammad	..	128/TBH	14-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
92	Muhammad Bux	...	129/TBH	4-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
93	Atta Khan	...	130/TBH	17-2-66	...	...	...	Demand Notice held up as per priority wise.
94	Atta Khan	...	131/TBH	17-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
95	Amir	...	132/TBH	21-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
96	Muhammad Anis	...	133/TBH	21-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
97	Sultan	...	134/TBH	21-2-66	...	...	...	Ditto ditto.
98	Haqnawaz	...	135/TBH	21-2-66	...	...	...	Submitted to circle office.
99	Abdul Shakoor	...	136/TBH	21-2-66	...	...	...	Demand Notice held as priority wise.
100	Sheikh Ahmad	...	137/TBH	21-2-66	...	...	...	As per App. No. 116.
101	Fazal Ahmad	..	138/TBH	21-2-66	...	...	...	Demand Notice as per priority wise.
102	Mian Muhammad Afzal.		139/TBH	21-2-66	...	...	...	As per App. No. 116.

APPENDIX III—(contd.)

Serial No.	Name and Address	App. No.	Date of Received	Date of issue Demand Notice	Date of Security deposit	Date of Installation of connections	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
103	Altaf Panjantan ...	140/TBH	19-3-66	...	...	...	Recently received and now under.
104	Atta Muhammad ...	141/TBH	19-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
105	Ahmad ...	142/TBH	19-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
106	Raja ...	143/TBH	28-3-66	...	...	...	Under estimate with Sub-Divisional Officer.
107	Qadar Bux ...	144/TBH	28-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
108	Muhammad Shafi ...	145/TBH	28-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
109	Malik Bashir Ahmad ...	146/TBH	28-3-66	...	...	...	Ditto ditto.
110	Ahmad Saeed ...	147/TBH	28-3-66	...	...	...	Ditto dito.
111	Sultan Ali ...	148/TBH	28-3-66	...	...	...	Ditto ditto.

APPENDIX IV

(Ref : **Starred Question No. 1579**)

STATEMENT OF DETAILS IN REPLY TO STARRED ASSEMBLY QUESTION No. 1579.

(*a*) (*i*) To undertake the design and supervision of Taunsa Panjnad Link.

(*ii*) To supervise the construction of Balloki-Sulemanki II etc. and remodelling of Balloki Headworks.

(*b*) 1. **Nature and Amount of work done by the new Department.**

(*i*) Remodelling of Balloki Headworks costing about Rs. 1·2 crores.

(*ii*) Construction of WAPDA camp at Chunian costing about Rs. 40 lacs.

(*iii*) Construction of WAPDA camp at Kot Adu costing Rs. 53 lacs.

(*iv*) Preparation of design and contract documents for construction of Taunsa Panjnad Link.

(*v*). Initiation of Land acquisition of B.S. II and T.P. Link Canals.

5. Nature and amount of work done by the Directorate of Link Canals.

The Directorate of Link Canals carried out/is to carry out the General Supervision of the following Link Canals :--

(*i*) Trimmu ... Sidhnai.

(*ii*) Sidhnai ... Mailsi.

(*iii*) Mailsi ... Bahawal.

(*iv*) Rasul ... Qadirabad.

(*v*) Qadirabad ... Balloki.

(*vi*) Chashma ... Jhelum.

The design work of these Link Canals as well as preparation of their contract documents remain with the Foreign Consultants.

APPENDIX V

(Ref. Starred Question No. 2123)

STATEMENT SHOWING ORIGINAL ALLOCATION, FIGURES OF 1ST LIST, 2ND AND FINAL GRANT AND EXPENDITURE FOR THE YEAR 1964-65.

Serial No.	Name of Scheme	Original Grant	1st List Figures	2nd & Final Grant	Actual Expen-diture	Variation	Reasons for variation
1	2	3	4	5	6	7	8
	QUETTA IRRIGATION CIRCLE ON GOING SCHEMES						
1	Remodelling of I. K. Land System.	2,00,000	2,00,000	2,00,000	1,908	(—) 1,98,092	Feasibility not yet established.
2	Const. of Diversion Weir and Lining of Surkhab near Baikalzai.	1,00 000	1,00,000	1,00,000	1,37,985	(+) 37,985	Work was onfull swing.
3	Tormurgha Irrigation Scheme.	1,00,000	1,00,000	1,00,000	1,48,111	(+) 48,111	Ditto ditto

4	Dobbandi Irrigation Scheme.	1,00,000	1,00,000	10,000	3,600	(—)	6,400	Feasibility not yet established.
5	Remodelling of Tirkha Weir and Viala.	1,00,000	1,00,000	1,00,000	62,206	(—)	37,794	Slow progress by the contractor inspite of notices.
6	Const. of Flood Diversion Weir on Togi River near Dalozai.	2,00,000	2,00,000	2,00,000	1,01,279	(—)	98,721	Slow progress by the contractor inspite of notices.
7	Irrigation Colony of Quetta.	5,00,000	5,00,000	5,00,000	2,70,177	(—)	2,22,825	Final plans and drainages from Architect were received in the end of the year.
8	Lining of Channels in Loralai Division.	1,50,000	1,50,000	1,50,000	1,34,263	(—)	15,737	Nominal surrender.
9	Jhali Nirala Irrigation Scheme.	1,00,000	1,00,000	1,00,000	52,220	(—)	47,780	M/s Tribal Friend Co. Stopped work to avoid recoveries of Rakhshan Weir.

APPENDIX V—(contd.)

Serial No.	Name of Scheme	Original Grant	1st List Figures	2nd & Final Grant	Actual Expenditure	Variation	Reasons for variation
1	2	3	4	5	6	7	8
10	Lower Rehman Manda Weir.	1,00,000	1,00,000	1,00,340	71,972	(—) 30,368	M/s Tribal Friend Co. stopped the work to avoid recoveries of Rakhshan Weir.
11	Beji Rud Perennial and Flood Irrigation Scheme.	5,00,000	5,00,000	5,00,000	3,28,836	(—) 1,71,164	The contractor stopped the work to avoid recoveries against him in Kalat Circle.
12	Migong Flood Irrigation Scheme.	5,00,000	5,00,000	5,00,000	3,27,944	(—) 1,72,056	The work remained suspended due to heavy flood.

13	Dubba Irrigation Scheme.	3,00,000	3,00,000	3,00,000	38,502	(—)	2,61,498	The contractor stopped the work to avoid recoveries against him in Kalat Circle.
14	Chacha Irrigation Scheme.	2,00,000	2,00,000	2,00,000	1,00,259	(—)	99,741	Work stopped by the contractor to avoid recoveries against him.
15	Badinzai Irrigation Scheme.	10,000	10,000	10,000	5,118	(—)	4,882	Completed.
16	Kibzai Irrigation Scheme.	10,000	10,000	10,000	12,567	(+)	2,567	Completed.
17	Mir Ali Khel Irrigation Scheme.	3,00,000	3,00,000	3,00,000	95,034	(—)	2,04,966	Nominated Contractor stopped the work.
18	Toe War Flood (i) Scheme.	91,000	91,000	91,000	98,719	(+)	7,719	Nominal excess.

APPENDIX V—(contd.)

Serial No.	Name of Scheme	Original Grant	1st List Figures	2nd & Final Grant	Actual Expenditure	Variation	Reasons for variation
1	2	3	4	5	6	7	8
19	Rud Faqirzai Weir and Channel.	2,00,000	2,00,000	2,00,000	21,587	(—) 78,413	Nominated contractor failed to complete the work due to slow progress.
20	Sathiara Irrigation Scheme.	1,00,000	1,0,000	1,00,000	5,730	(—) 4,270	Nominated contractor did not execute the agreement as he was demanding high rates.
21	Remodelling of Nari Canal System to take 250 cs.	30,000	30,000	30,000	14,606	(—) 15,394	Work completed.
22	Diversion Weir in Kaha Nullah in Muranj in Dera Bughti Area.	6,00,000	6,00,000	2,00,000	82,143	(—) 1,17,897	Due to disturbances in the area, the contractor slowed down the progress of the work.
23	Sangsilla Irrigation Scheme.	3,00,000	3,00,000	2,500	3,971	(+) 1,471	Due to disturbances in the area, the contractor slowed down the progress of the work.

24	Loi Irrigation Scheme.	3,00,000	3,00,000	3,00,000	1,37,784	(—) 1,62,216	Slow progress by the contractor.
25	Sazoo Irrigation Scheme.	2,00,000	2,00.000	2,00,000	2,14,634	(+) 14,634	The work was on full swing.
26	Wam Tangi Irrigation Scheme.	6,00,000	6,00,000	6,00,000	8,01,003	(+) 2,01,025	Ditto ditto
27	Bolan Dam Project.	5,00,000	5,00,000	3,00,000	1,22,901	(—) 1,77,099	Investigations for a suitably sited spillway not yet complete.
28	Const. of Diversion Weir on Bolan River near Dhadhar.	50,000	50,000	20	11	(—) 9	Scheme completed.
29	Constg. and Remodelling of Channels existing at Gundhawa.	50,000	50,000	25,000	1,601	(—) 23,399	Scheme completed.
30	Survey of Kachi Plain.	2,00,000	2,00,000	2,00,000	147	(—) 1,99,953	Debit awaited from Survey of Pakistan.
31	Bibi Nani Area Irrigation Scheme.	3,00,000	3,25,000	2,50,000	2,06,353	(—) 93,647	Work completed.

APPENDIX V—(contd.)

Serial No.	Name of Scheme	Original Grant	1st List Figures	2nd & Final Grant	Actual Expenditure	Variation	Reasons for variation
1	2	3	4	5	6	7	8
32	Ahmedzai Irrigation Scheme.	1,00,000	1,00,000	1,00,000	81,365	(—) 18,635	The nominated contractor is of poor means and stopped the work on lame excuse regarding classification of soil which has since been decided. The contractor has been served with notice to expedite the progress.
33	Remodelling of Lehri River Irrigation Scheme.	4,00,000	4,00,000	4,00,000	5,28,974	(+) 1,28,974	The work was on full swing.
34	Sukhleji Irrigation Scheme.	3,00,000	3,00,000		561	(+) 561	Nominal excess.
35	Remodelling of Bolan Weir Distribution system.	3,00,000	3,00,000	1,00,000	47,648	(—) 52,352	Slow progress by the contractor inspite of notices.

36	Chattar Irrigation Scheme.	2,50,000	2,50,000	50,000	30,877	(—)	19,123	Slow progress by the contractor inspite of notices.
37	Sanni Spring Irrigation Scheme.	2,00,000	2,00,000	50,000	31,513	(—)	18,487	Slow progress by the contractor inspite of notices.
38	Untam Irrigation Scheme.	2,00,000	2,00,000	25,000	1,89,991	(+)	1.64,991	The work was on full swing.
39	Chur Nullah Flood Irrigation Scheme.	20,000	20,000	20,000	—	(—)	20,000	Work completed.
	Total :	87,61,000	86,73,000	64,43,860	45,13,993	(—)	20,19,048	

NEW SCHEMES

1	Brawary Tangi Irrigation Scheme.	3,00,000	1,50,000	1,00,000	...	(—)	1,00,000	Feasibility not yet established.
2	Umal Irrigation Scheme.	1,00,000	1,00,000	1,00,000	...	(—)	1,00,000	Feasibility of the dam site is still under investigation. The Geological condition has not been found favourable. The final report from G. S. P. is still awaited.
3	Garki Irrigation Scheme.	2,00,000	1,00,000	10,000	...	(—)	10,000	Ditto ditto
4	Kassi Shaldara Irrigation Scheme.	5,00,000	2,00,000	...	...		...	Feasibility not yet established.

APPENDIX V—(contd.)

Serial No.	Name of Scheme	Original Grant	1st List Figures	2nd & Final Grant	Actual Expenditure	Variation	Remarks for variation
1	2	3	4	5	6	7	8
5	Zandra Irrigation Scheme.	2,00,000	10,000	...	...	...	Feasibility not yet established.
6	Murghai Katal Irrigation Scheme.	1,50,000	1,00,000	...	...	...	Ditto ditto
7	Duki Hydel Irrigation Seheme.	3,00,000	2,00,000	50,000	17,331 (—)	32,369	Feasibility not yet established.
8	Shepuli Irrigation Scheme.	2,00,000	1,00,000	50,000	50,000 (—)	50,000	Feasibility not established.
9	Musakhel Flood Irrigation Scheme.	2,00,000	1,00,000	10,000	270 (—)	9,730	Ditto ditto
10	Chakrali Irrigation Scheme.	1,50,000	1,50,000	30,000	957 (—)	29,043	Ditto ditto
11	Duki Amirjanzai Irrigation Scheme.	2,00,000	20,000	...	...	...	Ditto ditto

12	Chuttair Valley Irrigation Scheme.	2,00,000	50,000	...	...		...	Feasibility not established.
13	Urgas Irrigation Weir and Channel.	2,00,000	1,00,000	1,00,000	2,003	(—)	97,997	Work could not be started due to political conditions.
14	Ahmedi Dirgha Irrigation Scheme.	1,50,000	1,00,000	50,000	...	(—)	50,000	Feasibility yet to be established
15	Siritoi Flood Irrigation Scheme.	5,00,000	3,00,000	1,00,000	9,762	(—)	90,236	Work was not started by the nominated contractor who demanded high rates.
16	Katori Irrigation Scheme.	2,00,000	1,00,000	50,000	...	(—)	50,000	Feasibility not yet established and final report from G.S.P. still awaited.
17	Tangsar Irrigation Scheme.	2,00,000	50,000	...	...		...	Feasibility not yet established.
18	Kunder Irrigation Scheme.	2,00,000	10,000	...	...		...	Ditto ditto
19	Poewar Irrigation Scheme.	2,00,000	1,00,000	...	...		...	Ditto ditto
20	Nattar Tangi Irrigation Scheme.	2,00,000	1,00,000	...	...		...	Ditto ditto
21	Fazza Irrigation Scheme.	50,000	50,000	50,000	795	(—)	49,205	A difficult inaccessible area.

APPENDIX V—(concluded)

Serial No.	Name of Scheme	Original Grant	1st List Figures	2nd & Final Grant	Actual Expenditure	Variation	Reasons for variation
1	2	3	4	5	6	7	8
22	Sarbrah Tangi Irrigation Scheme.	2,50,000	1,50,000	50,000	1,604	(—) 48,396	Geological feasibility report from G.S.P.
23	Lal Ghat Irrigation Scheme.	2,00,000	2,00,000	50,000	...	(—) 58,000	Feasibility yet to be established.
24	Shahrig Irrigation Scheme.	2,00,000	50,000	10,000	245	(—) 9,755	Feasibility not yet established.
25	Tangi Irrigation Scheme of Gogi.	1,00,000	1,00,000	...	...	...	Ditto ditto
26	Pehlwa Plain Irrigation Scheme.	3,00,000	50,000	...	...	...	The scheme is located in disturbed area.
27	Construction of Diversion Weir on River Nari near Ghazi.	3,00,000	50,000	...	...	...	Feasibility not yet established.

28	Loi Manda Irrigation Scheme.	2,00,000	50,000	...	...	...	Feasibility not yet established.	
29	Hassanzai Flood Irrigation Scheme.	2,00,000	50,000	...	...	...	Ditto	ditto
30	Lakhi Manda Irrigation Scheme.	2,00,000	50,000	...	...	...	Ditto	ditto
31	Dada Irrigation Scheme.	1,50,000	50,000	...	...	...	Ditto	ditto
32	Kohlu Flood Irrigation Scheme.	2,00,000	1,00,000	...	...	...	Ditto	ditto
	Total	69,00,000	30,90,000	8,10,000	33,267	(—) 17,76,733		

APPENDIX VI

(Reference Starred Question No. 2124)

STATEMENT SHOWING INFORMATION REGARDING THE ONGOING & NEW IRRIGATION SCHEMES IN KALAT IRRIGATION CIRCLE

(a) **Allocations :**

(i)	Ongoing Schemes	=Rs. 22,93,000.00
(ii)	New Schemes	=Rs. 1,50,000.00

(b) **Actual Expenditure :**

(i)	Ongoing Scheme	=Rs. 11,63,473.00
(ii)	New Schemes	=Rs. 601.00

(c) As per statement attached.

APPENDIX VI

(Reference Starred Question No. 2124)

STATEMENT SHOWING ORIGINAL ALLOCATION, FIGURES OF 1ST LIST AND 2ND AND FINAL GRANT AND EXPENDITURE FOR 1964-65

Serial No.	Name of Scheme	Original allocation	Figures accepted in 1st List of E. & S.	2nd and Final Grant	Expenditure during 1964-65	Variation	Reasons for Variation
1	2	3	4	5	6	7	8
	Kalat Irrigation Circle Ongoing Schemes						
1	Development of Zahri Spring.	1,50,000	1,50,000	1,50,000	1,25,676	(—) 24,324	Due to slackness of contractor.
2	Boom Bund on Buddo River.	50,000	50,000	50,000	4,732	(—) 45,268	Scheme completed.
3	Flood Diversion Weir on Shirinab River.	10,000	24,000	10,000	6,412	(—) 3,588	Ditto.
4	Construction of Diversion Weir on Sarma Sang Jhal.	50,000	50,000	50,000	52,475	(+) 2,475	No surrender.

APPENDIX VI—(contd.)

Serial No.	Name of Scheme	Original allocation	Figures accepted in 1st List of E. & S.	2nd and Final Grant	Expenditure during 1964-65	Variation		Reasons for Variation
1	2	3	4	5	6	7		8
5	Construction of Diversion Weir on Rakhshan River for Irrigation of Area near Panjgur.	4,33,000	4,33,000	1,00,000	20,002	(—)	79,998	M/s. Tribal Friends Company stopped the work as Department has worked out huge recoveries due to excess payment already made to this firm.
6	Construction of Diversion Weir on Mushkey near Awaran.	50,000	50,000	50,000	426	(—)	49,574	Scheme completed.
7	Construction of Weir in Kil Kaur near Hushab.	1,00,000	1,00,000	1,00,000	285	(—)	99,815	Feasibility of the scheme is being re-examined.
8	Construction of Diversion Weir near Nag Kharan.	50,000	50,000	50,000	2,41,461	(+)	1,91,461	No surrender.

9	Flood Irrigation Scheme for Shinzahi Plain.	50,000	50,000	50,000	58,975	(+)	8,975	Ditto.
10	Flood Irrigation Scheme on Gish Kaur in Kolwah Valley.	50,000	50,000	5,000	28,169	(+)	23,169	Ditto.
	Kalat Irrigation Circle Ongoing Schemes—(*contd.*)							
11	Construction of Weir on Winder Dhora.	3,00,000	1,00,000	50,000	4,899	(—)	45,101	Feasibility of the scheme is being re-examined.
12	Uthal Khantera Irrigation Scheme.	4,00,000	4,00,000	4,00,000	4,64,532	(+)	64,542	No surrender.
13	Gidri Irrigation Scheme ...	1,00,000	50,000	50,000	2,420	(—)	47,580	Feasibility of the scheme is being re-examined.
14	Titiani Nai Irrigation Scheme.	5,00,000	3,00,000	3,00,000	1,52,999	(—)	1,47,001	The contractor has abandoned the work. Tenders have been called for this work but rates received are exhorbant. Fresh tenders are being called.
	Total Ongoing Schemes ...	22,93,000	20,57,000	14,15,000	11,63,473	(—)	3,62,827	

APPENDIX VI—(contd.)

Serial No.	Name of Scheme	Original allocation	Figures accepted in 1st List of E. & S.	2nd and Final Grant	Expenditure during 1964-65	Variation		Reasons for Variation
1	2	3	4	5	6	7		8
	New Schemes							
1	Irrigation Scheme on Nal Kaur Near Jhal Jhao.	1,00,000	50,000	10,000	...	(—)	10,000	Scheme is under investigation.
2	Installation of Wind Mills in the Coastal Areas of Mekran District for Range Lands and Drinking Purposes.	50,000	50,000	10,000	601	(—)	9,399	One wind mill has been installed as an experimental measure to collect data. More wind mills will be installed after sufficient data of wind velocities and duration is available.
	Total New Schemes ...	1,50,000	1,00,000	20,000	601	(—)	19,399	
	GRAND TOTAL ...	24,43,000	21,57,000	14,35,000	11,64,074	(—)	3,82,226	

APPENDIX VII

(Reference Starred Question No. 2125)

STATEMENT SHOWING INFORMATION REGARDING THE ONGOING & NEW IRRIGATION SCHEMES IN QUETTA IRRIGATION CIRCLE

(a) **Allocation :**

(i) Ongoing Schemes	=Rs. 11,90,000.00
(ii) New Schemes	=Rs. 15,04,000.00

(b) **Actual Expenditure :**

(i) Ongoing Schemes	=Rs. 9,22,667.00
(ii) New Schemes	=Rs. 15,094.00

(c) As per statement attached.

APPENDIX VII

(Reference Starred Question No. 2125)

ONGOING IRRIGATION SCHEMES IN QUETTA IRRIGATION CIRCLE

Serial No.	Name of Scheme	Grant for 1965-66	Figures accepted in 1st List	2nd and Final Grant	Actual expenditure from July 1965 to April 1966	Remarks
1	2	3	4	5	6	7
1	Lining of Karezes and Channels.	50,000	50,000	Not yet finalised.	22,027	Balance left for all schemes is Rs. 2,03,333/- By the end of financial year the whole of grant will be utilized.
2	Lining of Karezes and Channels in Loralai Division.	...	...	Ditto	7,513	Ditto ditto.
3	Construction of Irrigation Colony at Quetta.	1,00,000	1,00,000	Ditto	19,751	Ditto ditto.

4	Diversion Weir in Kaha Nallah near Muranj in Dera Bughti Area.	1,00,000	1,00,000	Not yet finalised.	41,755	Balance left for all schemes is Rs. 2,03,333/- By the end of financial year the whole of grant will be utilized.	
5	Construction of Restaurant Buildings in Quetta.	40,000	40,000	Ditto	18,408	Ditto	ditto.
6	Beji Rud Perennial and Flood Irrigation Scheme.	1,00,000	1,00,000	Ditto	13,145	Ditto	ditto.
7	Mir Ali Khel Irrigation Scheme.	60,000	60,000	Ditto	260	Ditto	ditto.
8	Toewar Irrigation Scheme.	67,000	67,000	Ditto	40,558	Ditto	ditto.
9	Sangsilla Irrigation Scheme.	50,000	...	Ditto	1,158	Ditto	ditto.
10	Construction of Rud Faqirzai Weir and Channel.	40,000	40,000	Ditto	40,637	Ditto	ditto.
11	Nigong Flood Irrigation Scheme.	50,000	50,000	Ditto	1,13,447	Ditto	ditto.

APPENDIX VII—(contd.)

Serial No.	Name of Scheme	Grant for 1965-66	Figures accepted in 1st List	Second and Final Grant	Actual expenditure from July 1965 to April 1966	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7
12	Construction of Flood Diversion Weir on Toghi River near Balozai.	80,000	80,000	Not yet finalised.	74,987	Balance left for all schemes is Rs. 2,03,333/- By the end of financial year the whole of grant will be utilized.
13	Construction of Dubba Irrigation Scheme.	10,000	10,000	Ditto	7,888	Ditto ditto.
14	Chacha Irrigation Scheme.	17,000	17,000	Ditto	15,359	Ditto ditto.
15	Sazoo Irrigation Scheme.	43,000	43,000	Ditto	37,655	Ditto ditto.
16	Loi Irrigation Scheme	17,000	17,000	Ditto	22,004	Ditto ditto.
17	Wam Tangi Irrigation Scheme.	2,00,000	1,00,000	Ditto	2,00,409	Ditto ditto.

18	Ahmadzai Irrigation Scheme.	40,000	40,000	Not yet finalised.	25,265	Balance left for all schemes is Rs. 2,03,333/- By the end of financial year the whole of grant will be utilized.	
19	Tormurgha Irrigation Scheme.	...	...	Ditto	66,838	Ditto	ditto.
20	Construction of Diversion Weir And Lining of Surkhab Tangi near Haikalzai.	50,000	50,000	Ditto	87,098	Ditto	ditto.
21	Dobandi Irrigation Scheme.	...	...	Ditto	...	...	
22	Remodelling Tirkha Weir and Viala.	50,000	50,000	Ditto	20,691	Ditto	ditto.
23	Jhalli Nilera Irrigation Scheme.	14,000	...	Ditto	331	Ditto	ditto.
24	Lower Rehman Tanda Weir.	12,000	12,000	Ditto	10,265	Ditto	ditto.
25	Sathiara Irrigation Scheme.	...	...	Ditto	35,218	Ditto	ditto.
	Total ...	11,90,000	11,26,000	...	9,22,667		

APPENDIX VII—(concluded)

NEW IRRIGATION SCHEMES IN QUETTA IRRIGATION CIRCLE QUETTA

Serial No.	Name of Scheme	Grant for 1965-66	Figures accepted in 1st List	Second and Final Grant	Actual expenditure from July 1965 to April 1966	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7
1	Remodelling of K. K. Bund System.	3,00,000	3,00,000	Not yet finalised	4,633	Hydrological data under examination.
2	Diversion of Tagha Nallah.	80,000	...	...	...	Feasibility not yet established.
3	Construction of 2 No. Storage Bunds on Sariab Lora.	50,000	50,000	Not yet finalised	...	Ditto ditto.
4	Duki Hydel Scheme ...	3,50,000	3,50,000	Ditto	1,272	Ditto ditto.
5	Urgas Irrigation Scheme	80,000	80,000	Ditto	2,825	Work postponed due to political reasons.

6	Construction of Umal Irrigation Scheme.	1,00,000	...	...	...	The feasibility of the dam schemes are still under investigation.
7	Construction of Garki Irrigation Scheme.	80,000	...	...	...	The geological conditions have not been found favourable. The final report from Government Special Police is still awaited.
8	Pehlawa Irrigation Scheme.	80,000	...	...	...	It is in disturbed area, therefore, the work cannot be taken in hand till the conditions are settled.
9	Chakrali Irrigation Scheme.	80,000	...	...	...	Feasibility not yet established.
10	Siritoi Flood Irrigation Scheme.	1,60,000	...	...	...	Work postponed due to political reasons.
11	Puzza Irrigation Scheme.	64,000	64,000	Not yet finalised	6,364	Work located in a difficult area and hence the delay.
12	Shepuli Irrigation Scheme.	80,000	80,000	...	...	Feasibility not yet established.
	Total ...	15,04,000	8,44,000	...	15,094	

APPENDIX VIII

(Reference Starred Question No. 2221)

STATEMENT SHOWING INFORMATION REGARDING IRRIGATION SCHEMES IN QUETTA DIVISION

(a) The total amount earmarked =Rs. 364.69 lacs
No : of schemes =47.

Besides the above, there is a lump sum provision of Rs. 293.09 lacs for whole of Quetta Zone including the Quetta Civil Division. These are :—

(1) Remodelling of Canals & Works in Quetta =Rs. 50.00 lacs.

(2) Tubewells in Quetta & Kalat =Rs. 5.00 ,,

(3) Small Schemes in Quetta Zone =Rs. 200.00 ,,

(4) General Administration in Quetta Zone =Rs. 38.09 ,,
Out of this amount some share will go to Quetta Civil Division with specific schemes under the above heading when these come up and are found feasible.

(b) (i) Schemes implemented :—
No. of Schemes =5.
Amount spent =Rs. 34,44,503.00

(ii) Under Implementation :—
No : of Schemes =14
Amount spent =Rs. 81,52,262.00

APPENDIX IX

(Ref : Starred Question No. 2228.)

STATEMENT APPENDED TO THE REPLY

(*i*) Name of Survey Work.	Starting date.	Date of completion
1. Survey & Investigation work of 'Akra Kaur Multipurpose Dam Project' (Mekran Distt.)	29-4-1965	Qctober, 1965.
2. -do- of 'Khaisar Gori Dam Project' (Chagai Distt.)	-do-	April, 1965.
3. -do- of 'Mirani Dam' (Mekran Distt:).	-do-	In progress.
4. -do- of 'Gurak Dam' (Kharan Distt :).	,,	In progress.
5. -do- of 'Anamber Dam' (Loralai Distt :).	,,	In progress.
6. -do- of 'Musakhel Dam' (Loralai Distt :).	,,	In progress.
7. -do- of 'Badinzai Dam' (Zhob Distt :).	,,	In progress.
8. -do- of 'Minabazar Dam' (Zhob Distt :).	,,	In progress

(*ii*) **Akra Kaur Multipurpose Dam Project.**

As a result of the preliminary survey and investigations of the Akra Kaur Multipurpose Dam Project it has been recommended that there is a possibility of creating a gross storage of 6,500 acre feet by constructing a dam across the Akra Kaur river about 17 miles north-west of Gwadar Port. This will give assured perennial supplies to about 200 acres of land now being cultivated with the help of flood waters of the Akra-Kaur and will bring about 900 acres of additional are under plough and also provide drinking water supplies to the people of Gwadar. Based on the preliminary estimate the project will cost Rs. 22.66 lacs.

Khaisar Gori Multipurpose Dam Project.

The preliminary survey and investigation of the Khaisar Gori Multipurpose Dam Project has revealed that there is a possibility of creating a reservoir at the confluence of the Khaisar and Gori Nallahs located at about 11 miles upstream of the existing Khaisar weir in the Chagai Distt. with a gross storage of 19,800 acre feet. The reservoir and the canal system will provide perennial irrigation to 3,240 acres. From the preliminary estimates the scheme will cost about Rs. 1 crore.

The survey & investigation in respect of other proposed projects is yet in progress.

(*iii*) The preliminary reports are being examined and if the proposals are found feasible, detailed schemes and estimates will be got prepared and approved by the competent authority and the work will be started as soon as possible.

Printed at Istiqlal Press, Lahore

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Tuesday, the 7th June, 1966.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8-30 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ فِي السَّمَآءِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ فِيْهَا سِرٰجًا وَّقَمَرًا مُّنِيْرًا ۝ وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ اَرَادَ اَنْ يَّذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ هَوْنًا وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَّقِيَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ اِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَّمُقَامًا ۝ وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا ۝

(پ ۱۹ ۔ س ۲۵ ۔ ع ۴ ۔ آیات ۶۱ تا ۶۷)

برکت والی ہے وہ ذات جس نے آسمانوں میں بُرج بنائے اور چراغ (بشکل آفتاب) اور چمکتا ہوا چاند بنایا۔ اور وہی تو ہے جس نے رات و دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانیوالا بنایا۔ یہ اس شخص کیلئے ہے جو غور کرنا چاہے یا شکر ادا کرنے کا ارادہ کرے۔ اور اللہ کے بندے تو وہ ہیں جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں اور جب جاہل لوگ اُن سے جہالت کی بات کرتے ہیں تو وہ سلام کر لیتے ہیں۔ اور جو اپنے پروردگار کے سامنے سجدے کر کے (بعجز و ادب) سے کھڑے رہ کر راتیں بسر کرتے ہیں۔ اور جو دعا مانگتے رہتے ہیں کہ اے پروردگار دوزخ کے عذاب کو ہم سے دور رکھنا کہ اس کا عذاب مکمل تباہی ہے۔ اور وہ ٹھہرنے اور رہنے کی بہت بُری جگہ ہے۔ اور یہ کہ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ بیجا اڑاتے ہیں۔ اور نہ کنجوسی کرتے ہیں۔ ضرورت سے کم اور نہ ضرورت سے زیادہ بلکہ اعتدال کے ساتھ (خرچ کرتے ہیں)

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : Now the Question Hour.

سید عنایت علی شاہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب عالی ۔ آج کے لیے جو سوالات میں نے دئے تھے ان کے جواب میں کہا گیا تھا کہ اس گوشوارے میں جو تفصیلات ہیں وہ ایوان کی میز پر رکھی ہیں ۔ میں یہاں تقریباً آٹھ بجے آیا تھا اور اس لیے آیا تھا کہ میں اس گوشوارے کو study کر لوں ۔ یہ گوشوارہ آپ کے آنے سے کچھ منٹ پہلے مجھ کو دیا گیا ہے اب یہ گوشوارہ اتنی جلدی کیسے پڑھا جا سکتا ہے کیا یہ بہتر نہیں ہے کہ یہ ہمیں ایک گھنٹہ یا دو گھنٹے پہلے دے دیا جائے تا کہ ہم اس کو اچھی طرح پڑھ لیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ آپ کے وہ سوالات جن کے گوشوارے ایوان کی میز پر رکھے گئے ہیں ان کے متعلق صورت یہ ہے کہ ایک answer محکمہ کی طرف سے آیا تھا اس کے بعد اس کو revise کیا گیا اور جو revised answer تھا وہ بالکل آخری موقع پر اسمبلی سیکرٹریٹ میں آیا ۔ اسمبلی سیکرٹریٹ سوالات کے جوابات اس وقت ہی پہنچا سکتا ہے جب اس کے پاس موجود ہوں ۔ آپ کا یہ مطالبہ جائز ہے جب ان سوالات کا turn آئے تو مجھے یاد دلائیے گا ان کو اگلے turn پر رکھ دیا جائے گا ۔ بابو محمد رفیق

APPOINTMENTS OF DRILLING SUPERVISORS IN AGRICULTURAL ENGINEERING WORKSHOP, QUETTA

*238. **Babu Muhammad Rafiq :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the candidates of Quetta division were

not given any preference in the latest appointments of Drilling Supervisors in Agricultural Engineering Workshops, Quetta, if so, the names of the persons appointed alongwith the Region to which they belong ;

(*b*) whether it is a fact that as a result of the said appointments, Messrs Attahat Murtaza and Muhammad Hassan, Drilling Supervisors, were discharged from service ;

(*c*) the minimum qualifications required for Drilling Supervisors and the concessions if any, admissible to the persons belonging to Quetta Kalat Divisions ;

(*d*) whether the concessions, referred to in (*c*) above were kept in view when discharging Messrs Attahat Murtaza and Muhammad Hassan from service ; if not, reasons thereof ;

(*e*) whether Agricultural Engineering Subordinates service Recruitment Rules have been framed ; if so, particulars of the gazette in which they have been published or if the rules have not yet been framed ; reasons therefor ;

(*f*) whether any appeal against the said appointments has been received by the authorities concerned ;

(*g*) if answer to (*f*) above be in the affirmative, whether the appeal has been disposed of ; if so, the action taken thereon ; and if the appeal has not yet been disposed of, reasons for the delay in its disposal ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) The Rules for Subordinate Agricultural Engineering Service have not yet been framed. In the absence of the Rules the question of giving preference to the candidates from Quetta Division for the post of Drilling Supervisor does not arise. The Divisional Recruitment Board which is the appointing authority for such posts temporarily filled in the post by appointment of un-qualified domicile candidates from Quetta subject to the conditions that they would be replaced by qualified persons as and when available. They were accordingly replaced by the Board by the following three qualified persons beloning to the districts mentioned against them :

(1) Mr. Masood Ahmad ... Larkana District.
(2) Mr. Nizam-ud-Din ... Karachi.
(3) Mr. Muzar Ali ... Quetta.

(*b*) Yes, because they were un-qualified.

(*c*) Degree or Diploma in Mechanical Engineering, or Graduate in Agriculture. Since the Service Rules have not yet been framed the question of relaxing these qualifications in the case of candidates from Quetta/Kalat Division or giving them any other concession does not arise.

(*d*) The question does not arise, in view of the reply to part (*c*) above.

(*e*) Recruitment Rules for the Subordinate Agricultural Engineering Service have been framed and are at present under examination with the Law Department.

(*f*) Yes, appeals from two persons were received.

(*g*) The Divisional Recruitment Board being the appointing authority did not consider it necessary to take any action on the appeals which were filed.

خان اجون خان جدون - آپ نے عارضی طور پر جو آدمی رکھے تھے میں پوچھتا ہوں ان کی ابتدائی qualifications کیا تھیں اور انہوں نے کتنی سروس کی ہے اور آپ نے جن unqualified آدمیوں کو نکال دیا انہوں نے کتنی سروس کی ہے اور ان کی ابتدائی qualifications کیا ہیں ؟

وزیر خوراک و زراعت (مخدوم حمیدالدین) - یہ qualified ہیں - اور جواب میں ان کی qualifications دی ہوئی ہیں وہ ایگریکلچرل گریجویٹ ہیں -

Khan Ajoon Khan Jadoon : This is not the answer to my question. I am asking about those who were engaged temporarily and removed from service.

Minister for Food : They were not duly qualified.

Khan Ajoon Khan Jadoon : What was their minimum qualification and how long have they served ?

وزیر خوراک ۔ minimum qualification ہم نہیں بتا سکتے ۔

They had no diploma or degree in Mechanical Engineering nor were they graduates in Agriculture.

خان اجون خان جدون ۔ کتنا عرصہ انہوں نے temporary service کی ہے ؟

وزیر خوراک و زراعت ۔ اس کے متعلق چونکہ دریافت نہیں کیا گیا اس لئے وہ نوٹس دیں پھر بتا دیا جائے گا ۔

CAMPAIGN TO DIAGNOSE AND CONTROL DISEASE AMONG THE MILCH ANIMALS IN QUETTA DIVISION

*468. **Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a campaign has been launched by the Animal Husbandry Department, Quetta Region, to diagnose and control T.B. Disease among the milch animals ;

(*b*) if the answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons for which similar campaign has not been launched in other parts of the Province ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Manekai) : (*a*) Yes.

(*b*) This campaign has now been launched by the Regional Directors in their Regions and also at the Government's Livestock Farm.

ملک محمد اسلم خان ۔ کتنے عرصے سے یہ سکیم launch کی گئی ہے ؟

وزیر خوراک و زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ اسی سال ۔

مسٹر سپیکر ۔ مخدوم صاحب وہ آپ سے پوچھنا چاہتے ہیں کہ یہ سکیم کب سے آپ نے نافذ کی تھی ؟

وزیر خوراک و زراعت ۔ یہ پچھلے سال سے شروع ہے ؟

خان ملنگ خان ۔ کون کون سے ریجنوں میں اس سکیم کو شروع کیا گیا ہے ؟ کیا یہ صرف کوئٹہ تک ہی محدود ہے یا کسی اور ریجن میں بھی اس پر عمل درآمد ہو رہا ہے ؟

وزیر خوراک و زراعت ۔ سب ریجنوں میں ہو رہا ہے ۔

EXPLORING THE POSSIBILITY OF IMPORTING MORE RUSSIAN EQUIPMENTS IN THE AGRICULTURE SECTOR

*474. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether it is a fact that West Pakistan Agriculture Development Corporation held negotiations with the Soviet Trade Delegation in the first week of June 1965 at Karachi to explore the possibility of importing more Russain equipments in agriculture sector ; if so, the results thereof ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : Yes. As a result of negotiations with USSR, West Pakistan Agricultural Development Corporation will be getting loan of Rs. 80 lakhs and out of it 50 Bulldozers, besides other machinery and spare parts, will be purchased.

PURCHASE OF RICE BY GOVERNMENT FROM LAHORE, KHAIRPUR AND HYDERABAD DIVISION

*478. **Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government purchase different varieties of rice from Lahore, Khairpur and Hyderabad Divisions ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the varieties and tonnage of rice purchased during 1963-1964 and from January 1st, 1965 up to May 15th, 1965 from each of the above said Divisions ;

(*c*) whether Government intend to purchase more rice under the remaining period of year ; if so, (*i*) the varieties and (*ii*) the tonnage thereof likely to be purchased from each of the said Divisions ;

(*d*) whether Government intend to sell rice for public consumption through ration depots ; if so, the varieties and the selling price thereof ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) Yes.

(*b*) 1963—

			Tons.
Lahore Division	Basmati	...	1,00,087
	Permal	...	14,971
	Begmi	...	27,145
Khairpur Division	Kangni	...	64,621
	Joshi	...	1,71,038
Hyderabad Division	Kangni	...	7,714
	Joshi	...	14,125

1964—

Lahore Division	Basmati		1,07,646
	Permal	...	11,090
	Begmi	...	15,214

Khairpur Division	...	Kangni	...	57,632
		Joshi	...	1,31,639
Hyderabad Division	...	Kangni	...	8,705
		Joshi	...	10,156

1965 (1st January 1965 to 15th May, 1965—

Lahore Division	...	Basmati	...	71,663
		Permal	...	852
		Begmi	...	1,283
Khairpur Division	...	Kangni	...	31,653
		Joshi	...	89,044
Hyderabad Division	...	Kangni	...	3,930
		Joshi	...	5,693

(c) The varieties of rice and the quantities purchased from 16th May 1965 to 31th December 1965 were as follows :—

Lahore Division	...	Basmati	...	57,095
		Permal	...	11,227
		Begmi	...	10,635
Khairpur Division	...	Kangni	...	26,817
		Joshi	...	48,877
Hyderabad Division	...	Kangni	...	3,068
		Joshi	...	2,792

(d) Yes. Basmati Rice throughout West Pakistan and Kangni Rice only in Karachi City. The sale prices are as follows :—

Basmati at up-country Stations ...	*Ex*-godown	...	Rs. 32·68 per maund with bag.
	Retail	...	Rs. 32·80 per maund without bag.

		OR	Rs. 0·82 per seer.
Basmati at Karachi	...	*Ex*-godown	... Rs. 34·68 per maund
		Retail	... Rs. 34·80 per maund without bag.
		OR	Rs. 0·87 per seer.
Kangni	...	*Ex*-godown	... Rs. 20·10 per maund with bag.
		Retail	... Rs. 20·80 per maund without bag.
		OR	Rs. 0·52 per seer.

قاضی محمد اعظم عباسی - کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ بتائیں گے کہ وہ چاول جو انہوں نے لاہور ڈویژن سے لئے تھے ان کا کیا بنا ؟ ویسے یہ تو بتا دیا گیا ہے کہ باسمتی اور کنگنی چاول راشن ڈپو والوں کو دئیے گئے ہیں ۔

وزیر خوراک و زراعت (مخدوم حمید الدین) - باسمتی چاول ویسٹ پاکستان میں ہر جگہ راشن ڈپوؤں پر دیا جاتا ہے اور جو دیہاتی ڈپو ہیں باسمتی وہاں بھی دیا جاتا ہے ۔

قاضی محمد اعظم عباسی - کیا راشن ڈپوؤں پر صرف باسمتی چاول ہی دئیے جاتے ہیں ؟

وزیر خوراک و زراعت - کچھ locally produced varieties بھی ہوتی ہیں ۔

قاضی محمد اعظم عباسی - انہوں نے یہ بتایا ہے کہ کنگنی بھی دی جاتی ہے ۔

وزیر خوراک و زراعت - صرف کراچی میں -

چودھری محمد ادریس - گورنمنٹ ویسٹ پاکستان چاول خریدنے کے بعد جب اسے ایکسپورٹ کرتی ہے تو اس سے جو نفع حاصل ہوتا ہے اس کو صوبائی و مرکزی حکومتوں میں کس نسبت سے تقسیم کیا جاتا ہے ؟

وزیر خوراک و زراعت - اس کے لئے مجھے آپ ایک علیحدہ نوٹس دیدیں -

قاضی محمد اعظم عباسی - جناب والا - میرا سوال یہ تھا کہ لاہور ڈویژن سے چاولوں کی جو varieties لی گئی تھیں وہ راشن ڈپوؤں پر نہیں بھیجی گئیں -

مسٹر سپیکر - انہوں نے فرمایا ہے کہ سارے مغربی پاکستان میں بھیجے گئے ہیں ? Am I correct

Kazi Muhammad Azam Abassi : No Sir. He says only about Kangni and Basmati ; not about other varieties obtained from Lahore Division.

وزیر خوراک و زراعت - یہ لاہور ریجن میں جو باسمتی ہے -

It is known as superior variety aud the other is known as coarse variety

اعلیٰ قسم کے چاول تو سارے مغربی پاکستان میں دیئے جاتے ہیں اور گھٹیا کوالٹی میں سے صرف کنگنی کراچی میں راشن پر دی جاتی ہے -

مسٹر سپیکر - وہ یہ معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ لاہور ڈویژن سے آپ نے coarse variety کے جو چاول procure کئے تھے ان کا کچھ حصہ راشن ڈپوؤں پر دیا ہے ؟

وزیر خوراک و زراعت - جی نہیں -

چودھری محمد ادریس - صوبائی حکومت جو چاول خریدتی ہے کیا وہ اپنے account پر خریدتی ہے یا سنٹرل حکومت کے account پر خریدتی ہے ؟

وزیر خوراک و زراعت - یہ زیادہ تر سنٹرل گورنمنٹ کے account پر خریدتی ہے - اور صوبائی ضروریات کے لئے بھی کچھ چاول خریدے جاتے ہیں -

---

PRODUCTION OF COTTON BALES IN THE PROVINCE DURING 1964 AND 1965

*479. **Kazi Muhammad Azam Abbasi:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state the number of cotton bales produced by the Cotton Mills in the Province, during 1964 and 1965 and the estimated production of such bales during 1965 ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka): Cotton year begins from Ist September and ends on 31st August. The number of Cotton bales produced by the Cotton Mills in West Pakistan year-wise is given below :—

Year.	Cotton bales pressed.
1962-63	16,68,434
1963-64	22,23,648
1964-65	18,48,602

ملک محمد اسلم خان - یہ جو جواب دیا گیا ہے یہ مختلف ہے -

Mr. Speaker : Is it revised answer ?

Parliamentary Secretary : Yes Sir; it is a revised answer.

ESTABLISHMENT OF DAIRY FARMS IN THE PROVINCE

*480. **Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the number of Government Dairy Farms in the Province ;

(*b*) whether there is any scheme for establishment of more dairy farms in the Province; if so, (*i*) number of new dairy farms to be established, (*ii*) locations thereof, (*iii*) the period during which they are to be established and (*iv*) the estimated cost thereof ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmad Khan Maneka): (*a*) Nil.

(*b*) Proposal for establishment of a Dairy Farm at Islamabad is under consideration.

Kazi Muhammad Azam Abbasi : Since when it is under consideration ?

وزیر خوراک و زراعت - یہ تیسرے پنج سالہ منصوبے میں کسی وقت لگایا جائیگا -

مسٹر سپیکر - وہ یہ دریافت کرنا چاہتے ہیں کہ یہ تجویز کب سے زیر غور ہے ؟

وزیر خوراک و زراعت - ایک سال سے -

SUPPLY OF FERTILIZERS TO THE CULTIVATORS OF THE GALIAT AREA

*832. **Sardar Gul Zaman Khan :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Galiat area produced bumper potato crop;

(*b*) whether it is a fact that there is acute shortage of fertilizer rather it is not available in the said area ;

(*c*) whether it is also a fact that fertilizer is used in the said area in the month of July only ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government have taken any steps for the supply of fertilizer to the cultivators of the said area in time ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes, on account of inadequate supplies and higher demand the position in market of fertilizer is rather different.

(*c*) Yes.

(*d*) Yes. Arrangements are being made for the import of another 4 lacs tons of fertilizer to meet the shortfall throughout the Province. In addition to it contract for the manufacture of another quantity of 1,73,000 tons of fertilizer in the country with ESSO has since been finalised.

سید عنایت علی شاہ - یہ معاہدہ کب ہوا ہے اور وہ سپلائی کب شروع کریں گے ؟ اور کیا اس سے ملکی ضروریات پوری ہو جائینگی یا نہیں ؟

Minister of Agriculture: For the purposes of supply, it might take couple of years or so.

تقریباً دو سال لگ جائیں گے ۔ یہ phased ہو گا بیک وقت اس کی سپلائی نہیں ہو گی ۔ تقریباً ڈیرھ سال کی figures پیش کی گئی ہیں ۔

خان اجون خان جدون ۔ انہوں نے کہا ہے کہ چار لاکھ ٹن fertilizers. کی درآمد کے انتظامات ہو چکے ہیں اور ESSO کے ساتھ جو معاہدہ ہوا ہے اور جو کارخانہ ESSO والے لگا رہے ہیں وہ تو صرف ایک لاکھ ۳۷ ہزار ٹن produce کرے گا تو کیا آپ سنٹرل گورنمنٹ کو تجویز پیش کریں گے کہ ESSO والے اس طرح سے پیداوار کریں اور کوئی ایسا کارخانہ لگائیں جس سے double quantity produce ہو سکے ؟

وزیر زراعت ۔ جو فیکٹری already in operation ہے

Their producing capacities have been extended. Initially this will start with production of three lacs and three thousand.

اس کے دائرہ کو بڑھایا جا چکا ہے ۔

خان اجون خان جدون ۔ اس کی موجودہ طاقت جو produce کرنے کی ہے وہ بڑھائی جا چکی ہے یا بڑھائی جا رہی ہے ؟ ذرا اس کی تفصیل بتائیں اور اس کی بھی وضاحت فرمائیں کہ existing capacity کے بڑھ جانے سے کتنے لاکھ ٹن produce بڑھ جائے گی ؟

خان محمد یوسف خان ۔ یہ آپ کے انسپکٹر جو تقسیم کر رہے ہیں ۔ کیا آپ کو تسلی ہے کہ وہ تقسیم ٹھیک ہو رہی ہے ؟

وزیر زراعت - جناب عالی - مجھے تسلی ھے کہ تقسیم ٹھیک ھو رھی ھے -

خان محمد یوسف خان - اس سے پہلے محکمہ زراعت یہ تقسیم کرتا تھا - اب اس کے بعد جو طریقہ ھے کیا جناب بتا سکتے ھیں کہ وہ کیا ھے ؟

وزیر زراعت - اب اس کے بعد یہ ھے کہ کل کھاد جو موجود ھوتی ھے - اس کا پچھتر فیصد کوآپریٹو سوسائٹیوں کو سپلائی کیا جاتا ھے - کوآپریٹو سوسائٹیاں اسے یونین کونسلوں کو سپلائی کریں گی - چونکہ گورنمنٹ کو شکایات موصول ھوئی ھیں اس لئے اب اسے Essential Articles Control Act کے Schedule پر رکھ دیا گیا ھے - اب اس میں corruption نہیں ھوگی -

چودھری محمد نواز - وزیر موصوف نے فرمایا ھے کہ انہیں تقسیم کے موجودہ طریقہ سے اطمینان ھے - کیا انہوں نے " نوائے وقت " کا وہ ایڈیٹوریل پڑھا تھا جو پچھلے مہینہ کی ۲۵ کو شائع ھوا تھا ؟ اور کیا - - -

Mr. Speaker : Please take your seat, let him reply to this supplementary first.

Minister of Agriculture : I am sorry I could not go through the editorial of "Nawa-i-Waqt".

چودھری محمد نواز - اگر اس سے پہلے کھاد کی تقسیم قابل اطمینان نہیں تھی تو اب انہیں اس پر کیسے اطمینان ھے ؟

وزیر زراعت - اس وقت ابھی یہ فیصلہ نہیں ہوا تھا کہ That this commodity should also be placed under the Schedule of Essential Articles Control Act اب چونکہ پچھلے ایک ہفتہ سے اس کا نفاذ ہو چکا ہے -

I am satisfied that it will sufficiently guard against all ills and malpractices.

مسٹر حمزہ - آپ کے پاس اس کا کیا ثبوت ہے - کہ آپ نے چونکہ اسے اس schedule میں شامل کر لیا ہے اسلئے اب اس میں کوئی بد عنوانی نہیں ہو گی ؟

مسٹر سپیکر - حمزہ صاحب آپ ثبوت طلب نہیں کر سکتے - معلومات حاصل کر سکتے ہیں -

مسٹر حمزہ - کیا آپ اس پر عل درآمد کرانے میں کامیاب ہو گئے ہیں ؟

وزیر زراعت - ہم کامیاب ہونگے -

چودھری محمد نواز - وزیر موصوف نے فرمایا ہے کہ انہیں اطمینان ہو گیا ہے - کیا وہ ۲۷ اور ۲۹ کے " پاکستان ٹائمز " پڑھیں گے اور وہ " نوائے وقت " بھی جس کا میں نے ابھی حوالہ دیا ہے - ان سے معلوم ہوتا ہے - کہ ملتان اور منٹگمری میں raid ہوئے تھے اور وہ مال برآمد ہوا تھا - جو بلیک میں بیچا جا رہا تھا -

وزیر زراعت - میں نے پہلے عرض کیا ہے کہ ہمیں یہ ساری شکایات موصول ہوتی رہی ہیں انہی شکایات کی وجہ سے گورنمنٹ نے اس کے موثر check کے لئے اسے schedule پر رکھ لیا ہے اب اس کا موثر انسداد کیا جا سکے گا ۔

سید عنایت علی شاہ - کیا وزیر صاحب یہ فرما سکیں گے کہ ملکی کارخانہ جات کب ملکی ضروریات کو پورا کرنے کے قابل ہو سکیں گے ؟

مسٹر سپیکر - اس کے لئے آپ کو نیا نوٹس دینا چاہئیے ۔

INSTALLATION OF FRUIT CANNING FACTORY IN PABBI

*1047. **Syed Inayat Ali Shah** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that fruit grows in abundance in Pabbi area of Tehsil Nowshera but due to non-availability of canning facilities much of the fruit is spoiled ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to install canning factories in the said area ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) Yes, fruits grow in abundance in Pabbi area Tehsil Nowshera. But it is not spoiled due to not availability of canning facilities as there are two factories working in Peshawar and the third one is under completion, which caters for the demands of the area.

(*b*) Question does not arise in view of the answer (*a*) above.

سید عنایت علی شاہ - جناب عالی - جواب دیتے وقت انہوں نے

تحقیقات فرمائی ہو گی ۔ کیا یہ اپنی تحقیقات کی بنا پر فرما سکتے ہیں کہ تحصیل نوشہرہ میں اس سال مختلف انواع کا کتنا پھل پیدا ہوا ہے ؟

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) ۔ اس کے لئے نیا نوٹس چاہئیے ۔

خان اجون خان جدون ۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ وہاں پھل ضائع نہیں جاتا ۔ دو فیکٹریاں پہلے موجود ہیں ۔ ایک فیکٹری بن رہی ہے ۔ کیا آپ کو تسلی ہے کہ ایک اور فیکٹری بننے سے پھل ضائع ہونے سے بچ جائے گا ؟

وزیر زراعت ۔ یہ phased programme ہے ۔ اس کے علاوہ بھی ضروریات کو پیش نظر رکھا جا رہا ہے ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ کیا وہ بتا سکتے ہیں کہ اب وہاں کتنے من canning ہو سکتی ہے ؟ ان کے پاس کم از کم یہ اعداد و شمار تو ہوں گے ۔

وزیر زراعت ۔ اس کے لئے نوٹس چاہئے ۔

چودھری محمد ادریس ۔ پبی اور پشاور کا فاصلہ کتنا ہے ؟

وزیر زراعت ۔ پندرہ میل ہے ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب عالی ۔ ضلع پشاور وہاں سے چودہ میل دور ہے ۔ وہاں پر پھل لے جانے میں کافی خراب ہو جاتا ہے ۔ کیا یہ ضروری نہیں کہ پبی میں کوئی canning factory بنائی جائے ؟

Mr. Speaker : This is a suggestion.

COTTON GINNING FACTORIES IN CHICHAWATNI TOWN, DISTRICT MONTGOMERY

***1065. Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the total number of Cotton Ginning Factories in Chichawatni town, District Montgomery and the number out of them which are in running condition ;

(*b*) the number of cotton bales ginned in each of the said factories during the years 1962-63, 1963-64, 1964-65 ;

(*c*) whether any of the said factories is being run without licence ; if so, name thereof and whether any action has been taken by Government against the persons running the factories without a valid licence ; if so, the nature thereof ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) Five. All are in running condition.

(*a*) A statement containing the required information is laid on the Table of the House.

(*c*) Yes. A statement containing the required information has been laid on the Table of the House.

STATEMENT REFERRED TO IN PARTS (B) AND (C)

PART B

	Name of the Factory.	*Bales pressed.*		
		1962-63	*1963-64*	*1964-65*
1.	Nawab Ahsan Cotton Ginning and Pressing Factory.	6,961	9,281	7,785

	Name of the Factory.			*Bales pressed.*
2.	Crescent Cotton Ginning Factory.			15,809 maunds ginned and 1038 bales pressed in other Factories.
3.	Ahsan Cotton Ginning and Pressing Factory, Chichawatni.	15,675	16,069	17,472
4.	Rai Cotton Ginning and Pressing Factory.	13,518	15,457	16,248
5.	Abdul Rahim Cotton Ginning and Pressing Factory.	5,951	5,879	1,849

PART C

DETAILS OF PROSECUTION

	Name of the Factory.	*Year of Prosecution.*	*Cases filed.*	*Fine imposed.*
1.	Ahsan Cotton Factory.	1962-63	8	Rs. 750·00
		1963-64	10	Rs. 840·00
		1964-65	48	Cases are pending in the Court.
2.	Rai Cotton Factory.	1963-64	3	Rs. 95·00
		1964-65	16	Cases are pending in the Court.
3	Abdul Rahim Cotton Factory.	1964-65	12	Cases are pending in the Court

---

AMOUNT OF COTTON DUTY PAYABLE BY COTTON GINNING FACTORIES IN CHICHAWATNI TOWN

*1069. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether any amount on account of cotton duty payable by the Cotton Ginning Factories in Chichawatni Town in Montgomery District is in arrears ; if so, reasons therefor and the total amount of duty in arrears ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmad Khan Maneka) : No. However, a sum of Rs. 10,59,844 is due as cotton fee arrears from the occupiers of the factories situated in Chichawatni. Several occupiers had challanged the legality of Cotton. Fee and fixation of its rates in the High Courts. The High Court has however given their decision in the matter recently in favour of Government.

چودھری محمد نواز - کیا وزیر موصوف فرمائیں گے کہ یہ فیصلہ ھائی کورٹ نے کس سال میں کیا ھے ؟

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) - یہ ھائی کورٹ کا نہیں سپریم کورٹ کا فیصلہ ھے اور پچھلے سال اکتوبر نومبر میں ھوا تھا -

مسٹر سپیکر - مگر آپ نے اپنے جواب میں ھائی کورٹ لکھا ھے -

چودھری محمد ادریس - ھائی کورٹ کے فیصلے کے [illegible] کورٹ میں اپیل کی گئی تھی جو پچھلے سال گورنمنٹ کے حق میں ھو [illegible] تھی - کیا اس چھ مہینے کے عرصہ میں ان بقایا جات کی وصولی کے لیے کوئی کارروائی کی گئی ھے ؟

وزیر زراعت - [illegible] Cotton Control Ordinance پیش

ہو چکا ہے ۔ یہ ان بقایا جات کی وصولی کے لیے ہے ۔ اور اس کا مقصد یہ ہے کہ جو سقم رہ گیا تھا اسے دور کر دیا جائے ۔

چودھری محمد ادریس ۔ یہ آرڈیننس بعض فیکٹریوں کے لیے ہے ۔ جن فیکٹریوں کے لیے اس کی ضرورت نہیں تھی کیا ان سے بقایا جات کی وصولی کے لئے کارروائی کی گئی ہے ؟

وزیر زراعت ۔ کارروائی کی گئی ہے ۔ اور کی جا رہی ہے ۔

چودھری محمد نواز ۔ کاٹن ڈیوٹی کی وصولی کا کیا طریقہ ہے ؟

وزیر زراعت ۔ ڈائرکٹر ۔ اسسٹنٹ ڈائرکٹر اسے وصول کرتے ہیں ۔ ضرورت ہو تو ریونیو سٹاف کی امداد لے لی جاتی ہے ۔

VETERINARY HOSPITALS FUNCTIONING IN TEHSIL LIAQATPUR

*1119. **Khawaja Jamal Mubammad Koraija**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the number and locations of Veterinary Hospital functioning in Tehsil Liaqatpur;

(*b*) the number of Bulls distributed for breeding purposes during the period from 1961 to 1965 and the names of places where the same were distributed;

(*c*) whether it is a fact that no such bulls were distributed in the Union Councils of Shaidani, Zaffarabad, Ahmed Ali Laddar in Tehsil Liaqatpur;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, whether any programme for the distribution of pedigree bulls for breeding purposes in the said area is under the consideration of Government ; if so, the date by which it is likely to be implemented ?

Parliamentary Secretary. (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) and (*b*) A statement containing the required information has been laid on the Table of the House.

(*c*) No. Statement showing the number of bulls at Union Councils of Shaidani, Zaffarabad, Ahmad Ali is laid on the Table of the House.

(*d*)—Question does not arise.

PART (A)

STATEMENT SHOWING THE VETERINARY HOSPITALS AND VETERINARY DISPENSARIES IN LIAQATPUR TEHSIL.

1.	Veterinary Hospital	...	Liaqatpur.
2.	,, ,,	...	Khanbela.
3.	,, ,,	...	Pacca Laran.
4.	,, Dispensary.	...	Feroza.
5.	,, ,,	...	Allahabad.
6.	Outlying ,,	...	Gidarwali.
7.	,, ,,	...	Tanwali.
8.	,, ,,	...	Melta.

PART (B) & (C).

SATTEMENT SHOWING THE NUMBER OF BULLS AND BUFF : BULLS AND PLACES WHERE THE SAME WERE DISTRIBUTED IN TEHSIL LIAQATPUR.

Cow Bulls	*No. of Animals.*
1. Pacca Laran	... 1
2. Kandani.	... 1

3.	Aminabad	...	1
4.	Saidpur	...	1
5.	Bukhshow Bhutan	...	1
6.	Shaidiani	...	1
7.	Chaunghni	...	1
8.	Zaffarabad (2 Bulls)	...	2
9.	Lakhani	...	1
10.	Tibbi Jhulan	...	1
11.	Ahmad Ali Ladder	...	1
12.	Chak 4/A	...	1
13.	Chak 34/A	...	1
14.	Chak 65/A	...	1
15.	Goth Mahi	...	1
16.	Moza Dahe	...	1

BUFF : BULLS

1.	Chak 65/A	...	1
2.	Chak 16/NP	...	1
3.	Feroza.	...	1
4.	Pacca Laran	...	1
5.	Ahmad Ali Ladder	...	1

BREEDING OF HIGH BREED POULTRY IN TEHSIL LIAQATPUR

*1120. **Khawaja Jamal Muhammad Koraija** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the steps taken for the breeding of High Breed Poultry in Tehsil Liaqatpur;

(*b*) the steps taken for the eradication of "Rani Khet" and other contagious poultry diseases in the said Tehsil;

(*c*) whether Government have any scheme to establish a poultry farm in the said tehsil for the breeding of good quality fowls; if so, the date by which the said scheme will be implemented?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka): (*a*) 46 units of Poultry (one unit consisting of one male and 2 female) and 510 W.L.H. eggs were distributed in the selected villages of Tehsil Liaqatpur under the Poultry Development Scheme sanctioned by the Government, during the year 1964-65. Besides, 8 cockrels were also supplied to the Union Council, Zaffarabad for distribution amongst the interested breeders.

(*b*) No out-break report of Ranikhet or any other contagious disease of Poultry was received from any of the Veterinary Hospital Dispensaries in Tehsil Liaqatpur during 1964-65. Anyhow 3,285 birds were vaccinated prophlactically against Ranikhet in the said Tehsil as usual.

(*c*) There is no scheme to establish a poultry farm in Liaqatpur Tehsil for the breeding of good quality fowls. It is intimated by the Assistant Director, Animals Husbandry, Rahimyarkhan that the Chairman, Tehsil Council, Liaqatpur and Chairman, Town Committee, Allahabad (Liaqatpur Tehsil) have shown their inclination for setting up poultry farms, but the farms has not yet started. They were assured by the Assistant Director, Animal Husbandry concerned that full technical assistance and co-operation shall be offered please.

ملک محمد اسلم خان ۔ کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب بتائیں گے کہ W. L. H. سے کیا مراد ہے ؟

Minister of Agriculture: White leghorn.

OPENING OF VETERINARY HOSPITALS AT VILLAGE SHADANI AND MALKANI, TEHSIL LIAQATPUR

*1121. **Khawaja Jamal Muhammad Koraija** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether Government have any scheme to open Veterinary Hospitals at Villages Shadani and Malkani situated on Tehsil Liaqatpur ;

(*b*) in case there is no such scheme with the Government ; reasons for not opening veterinary hospitals at the said places ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmad Khan Maneka) : (*a*) No.

(*b*) The responsibility for the opening of veterinary hospitals lies with the District Council concerned. The Village Shadani has got a Veterinary Centre and is at a distance of four miles from a Veterinary Hospital, Khanbela. Similarly Village Malkani is at a distance of two miles from Village Shadani and six miles from Khanbela. Therefore, the veterinary aid requirements of the farmers are fully met with.

LACK OF CARE BY THE FOREST DEPARTMENT IN RESPECT OF 1932 SHISHAM TREES GROWN ON ESCAPE LINK

*1125. **Khawaja Jamal Muhammad Koraija** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that plantation section of the Irrigation Department in Malkani Sub-Division, Rahimyarkhan Circle was transferred to the Forest Department during 1964 ;

(*a*) whether it is also a fact that two years old 1632 Shisham trees grown on both sides of the escape link originating from the Malkani Head Regulator, were also transferred to the Forest Department ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether it is a fact all the said Shisham trees grown on escape link have decayed for want of necessary care and maintenance by the Forest Department; if so, steps taken against the officials at fault ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Ahmad **Khan Maneka**): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) No. All the plants are being properly looked after and are flourishing vigorously. These had been some blanks in the rows of plants previously planted by the Irrigation Department which have now been restocked.

INCOME FROM TREES TRANSFERRED FROM THE IRRIGATION DEPARTMENT TO FOREST DEPARTMENT IN SUB-DIVISION MALKANI, ETC.

*1125. **Khawaja Jamal Muhammad Karaija** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) the number of trees transferred from the Irrigation Department to the Forest Department in Sub-Divisions Maikani, Allahabad and Hakka Laran, during 1964 ;

(*b*) the income derived from the sale of firewood in the said Sub-Division during 1964-65 ;

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmad Khan Maneka) : (*a*) 1,40,052.

(*b*) There had been only one sale during the year 1964-65 from R.D. 20 to 30 of Rahimyar Khan Branch. The total sale price was Rs. 46,442·87 out of which Rs. 15,480 were recovered towards first instalments. The contract is under operation.

LEVY OF COTTON DUTY BY THE FORMER PUNJAB GOVERNMENT

*1137. **Mr. Hamza:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the year in which cotton duty was levied by the former Punjab Government;

(*b*) the year-wise amount of cotton duty since levied in the former Punjab area;

(*c*) the total amount of arrears of cotton duty to be recovered in the said area alongwith the reasons for the delay in its recovery and steps Government have taken to expedite was recovery of arrears ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) In 1949.

(*b*) A statement containing the required information is laid on the Table.

(*c*) A sum of Rs. 4,97,13,340·44 is recoverable as arrears of cotton fee. In several cases defaulters had filed writ petitions as a result of which recoveries were halted. Recently, the Supreme Court have upheld the levy of the cotton fee. The recovery of arrears has already started.

STATEMENT

Year.		*Amount.*
		Rs.
1949-50	...	9,41,875.75
1950-51	...	17,13,949.50
1951-52	...	94,01,573.37
1952-53	...	44,86,021.06
1953-54	...	30,82,358.25
1954-55	...	37,14,490.87
1955-56	...	1,07,26,994.00
1956-57	...	57,27,783.00

Years.		*Amounts.*
		Rs.
1957-58	...	71,83,901.56
1958-59	...	68,26,898.00
1959-60	...	48,01,621.00
1960-61	...	39,24,393.00
1961-62	...	48,25,112.62
1962-63	...	51,87,905.00
1963-64	...	48,66,596.00
Total	...	7,74,13,473.12

مسٹر حمزہ - آپ نے قانون کی خامیاں رفع کرنے کیلئے ہنگامی قانون جاری کیا ہے جو ۱۹۵۴ء کے بقایا جات سے متعلق ہے - کیا جناب وزیر زراعت مجھے بتا سکتے ہیں لیکن ۱۹۵۴ء کے بعد کے بقایا جات آپ کس طرح وصول کریں گے ؟

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) - جناب والا - میں نے پہلے سوال کے جواب میں عرض کیا ہے کہ بقایا جات کی وصولی ہمارا اپنا سٹاف کرتا ہے - جہاں ضرورت ہوتی ہے وہاں ریونیو ڈیپارٹمنٹ سے امداد لے سکتے ہیں -

مسٹر حمزہ - کیا وزیر موصوف بتا سکتے ہیں کہ ۱۹۵۴ء سے پہلے کے کتنے بقایا جات اور بعد کے کتنے بقایا جات ہیں ؟

وزیر زراعت - جناب والا - total تو ہم نے بتا دیا ہے - یہ clarification بھی ہے کہ ۱۹۵۴ء سے پہلے کے اور بعد کے کتنے

بقایا جات ہیں ۔ یہ سب validation of levy of fees کے ماتحت وصول ہو جائیں گے ۔

TRANSFER OF THE WORK RELATING TO THE DISTRIBUTION OF FERTILIZER FROM AGRICULTURE DEVELOPMENT CORPORATION TO THE UNION COUNCILS

*1146. **Mr. Hamza**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether there is any scheme for the transfer of the work relating to the distribution of fertilizer from the Agriculture Development Corporation to the Union Councils ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the date by which the said transfer is likely to take place, (*ii*) the criteria proposed for allocating quotas to the various Union Councils and (*iii*) the steps being contemplated to prevent the said commodity being diverted to the blackmarket ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) Under the existing policy which is in force with effect from 1st July 1965, the distribution of fertilizer has been entrusted to Co-operative Organization, who would sell it in villages through Co-operative Societies of Union Council.

(*b*) Responsibility for the distribution of fertilizer has since been transferred to Co-operative Department.

(*i*) The date of enforcement of new policy is 1st July 1965.

(*ii*) Allotment of quantity of fertilizer to Union Councils is and shall be based on cropped area of Union Councils concerned.

(*iii*) Under the existing system of distribution there should obviously, be no chance of black-marketing.

مسٹر حمزہ - جناب والا - ابھی کچھ دیر پہلے وزیر زراعت صاحب نے فرمایا تھا کہ ۲۵ فیصد کھاد ایگریکلچرل ڈویلپمنٹ کارپوریشن کے ذریعہ تقسیم کی جاتی ہے - کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ اس کا اس جواب میں کیوں ذکر نہیں آیا ؟

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) - typographical mistake ہو گئی ہے - میں نے اس کی وضاحت کر دی ہے - اس وقت میں نے یہ عرض کیا تھا کہ ۲۵ فیصد کھاد ایگریکلچرل ڈویلپمنٹ کارپوریشن کے ذریعہ تقسیم ہو گی اور بقایا یونین کونسل کے عوامی نمائندگان کے ذریعہ تقسیم ہو گی - ہمیں یقین ہے کہ اس کی تقسیم صحیح طریق پر ہو گی -

مسٹر حمزہ - کیا آپ کا محکمہ عام تاجروں کو بھی کھاد تقسیم کرتا ہے ؟

وزیر زراعت - نہیں -

مسٹر حمزہ - جناب والا - کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ اب بھی جب کہ آپ ایک سخت قانون کا نفاذ کر چکے ہیں یہ کھاد مارکیٹ میں کھلے طور پر کیوں فروخت ہوتی ہے ؟

وزیر زراعت - اس کے متعلق پتہ نہیں -

It is not supposed to be sold in the market.

مسٹر حمزہ - جناب والا - میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کر دوں

اور مجھے اس چیز کا ذاتی طور پر علم ہے کہ گوجرہ میں جہاں کا میں رہنے والا ہوں کھاد اب بھی کھلے بندوں فروخت ہو رہی ہے یہی عالم دوسری مارکیٹوں کا بھی ہو گا ۔

Minister of Agriculture : No, Sir, that would be subjected to the operation of this law.

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ آپ نے قانون کا نفاذ تو کر دیا ہے بلکہ ہنگامی قانون کا نفاذ کر دیا ہے لیکن کیا یہ فوری طور پر نافذ العمل ہو گا ؟ اگر اس کا نفاذ فوری طور پر ہونا تھا تو یہ ابھی تک نافذالعمل کیوں نہیں ہوا ؟

وزیر زراعت ۔ ہر چیز فوری طور پر نہیں ہو جاتی ۔ sufficient complaints receive ہوئی تھیں اور یہ محسوس کیا گیا تھا کہ penal provisions رکھے بغیر اس کو دور نہیں کیا جا سکے گا ۔ اس لئے اس قانون کو نافذ کیا گیا ہے اس کے بعد یہ کام ٹھیک ہو جائے گا ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ مجھے اعتراض یہ ہے کہ آپ نے کاغذ پر تو قانون نافذ کر دیا ہے لیکن عملی طور پر نافذ نہیں ہوا ۔

وزیر زراعت ۔ عملی طور پر اس کا نفاذ ہو چکا ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ آپ نے کتنے لوگوں کے چالان کئے ہیں ؟

وزیر زراعت ۔ اس کے لئے ثبوت کی ضرورت ہوتی ہے اور اگر violation ہو رہی ہے تو اس کے خلاف کارروائی ہو گی ۔

مسٹر حمزہ ۔ میں آپ کی وساطت سے جناب وزیر زراعت کی خدمت میں مؤدبانہ عرض کروں گا کہ یہ کھاد اس وقت بھی بلیک مارکیٹ میں فروخت ہو رہی ہے ۔ آپ براہ کرم اپنے عملے کو یہ حکم صادر فرمائیں کہ وہ قانون جوکہ آپ نے نافذ کیا ہے ۔ وہ اس پر عملدرآمد کریں ۔

Mr. Speaker : This is a suggestion.

وزیر زراعت ۔ آپ تعاون کریں اور بتائیں ۔ تو یقیناً اس پر عملدرآمد کیا جائے گا ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ آپ نے یہ جو فرمایا ہے ۔ کہ پچیس فیصد ایگریکلچرل ڈیویلپمنٹ کارپوریشن والوں کو دیا جاتا ہے ۔ تو اس کی کیا وجوہات ہیں ؟ کیا وہ اسے بلیک مارکیٹ میں فروخت نہیں کرتے ہیں ؟

وزیر زراعت ۔ حاجی صاحب آپ کے صوبے میں بڑی بڑی Barrages ہیں ۔ مثلاً غلام محمد بیراج ہے ۔ گدو بیراج ہے ۔ اور بھی بیراج ہیں ۔ تو ان کے تحت جس قدر بھی زمین ہے ۔ وہ A.D.C. کے تحت ہے اور A.D.C. والے ان پر کام کر رہے ہیں اور ان اراضیات کو ترقی دے رہے ہیں ۔ تو اس لئے یہ مقدار A.D.C. کو دی جاتی ہے ۔ اور چونکہ A.D.C. ایک corporate اور خود مختار ادارہ ہے ۔ اس لئے ان کو دی جاتی ہے ۔ اور وہ اس مقدار میں سے تقریباً آدھی اپنے بیراجوں کے علاقوں میں استعمال کرتے ہیں اور باقی اپنے progressive farmers کو دے دیتے ہیں ۔ جن کے بدلے میں وہ اچھا بیج واپس وصول کرکے باقی صوبے میں تقسیم کرتے

ھیں ۔ تو ان ضروریات کو پورا کرنے کے لئے پچیس فیصد ان کو دیا جاتا ھے ۔

ملک محمد اسلم خان ۔ جناب والا ۔ اس سوال کے جواب میں یہ کہا گیا ھے ۔ کہ کھاد کوآپرٹیو سوسائٹیوں کے ذریعے تقسیم کی جاتی ھے ۔ لیکن جہاں یونین کونسلوں میں کوآپرٹیو سوسائٹیاں ھی نہ ھوں ۔ تو وھاں پر اس کی تقسیم کس طرح کی جاتی ھے ؟ کیونکہ میرے علم میں ھے ۔ کہ کیمبل پور میں اکثر یونین کونسلوں میں کوآپرٹیو سوسائٹیاں نہیں ھیں ۔

وزیر زراعت ۔ جناب والا ۔ میری اطلاع کے مطابق تو ھر جگہ پر ھیں اور جہاں پر نہیں ھیں وھاں عوام کو چاھئیے کہ چونکہ یہ بہت ھی کارآمد ادارے ھیں ۔ اس لئے وہ کوآپرٹیو سوسائٹیاں بنائیں تاکہ وہ ان سے مستفید ھو سکیں ۔

میاں محمد شفیع ۔ ابھی ابھی جناب وزیر صاحب نے فرمایا ھے ۔ A.D.C. کو بیراجوں کے لئے پچیس فیصد کھاد دی جاتی ھے ۔ تو لاھور شہر میں کوئی بیراج نہیں ھے ۔ لیکن A.D.C. کے ذریعے یہاں بھی اس کی تقسیم ھوتی ھے ۔ جو غالباً بلیک مارکیٹ میں جا رھی ھے ۔ تو کیا وزیر صاحب اس کی تحقیقات کرائیں گے ؟

وزیر زراعت ۔ میں نے عرض کیا ھے ۔ کہ A.D.C. کے پاس جو پچیس فیصد کھاد ھوتی ھے ۔ وہ اس میں سے تقریباً پچاس فیصد بیراجوں کے علاقوں میں تقسیم کرتے ھیں ۔ اور بقایا مقدار بیراجوں سے باھر کے

علاقوں میں progressive farmers کو دی جاتی ہے ۔ جن سے وہ اس کے بدلے اچھے بیج لیتے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ ان کا الزام یہ ہے کہ جو مقدار A.D.C. کو دی جاتی ہے وہ لاہور میں کھلی منڈی میں فروخت ہو رہی ہے ۔

وزیر زراعت ۔ ایسا نہیں ہوتا ہے ۔ لاہور میں ان کا Distribution centre ہے اور پھر لاہور کے ضلع میں بھی تو کوئی progressive farmers ہوں گے ۔

میاں محمد شفیع ۔ لاہور کارپوریشن area میں کوئی progressive farmer نہیں ہے ۔ میں آپ کو عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ جو leakage ہو رہی ہے ۔ وہ اسی طرح سے ہو رہی ہے ۔ آپ اپنے عملے کو حکم دیں اور انکی تحقیقات کرائیں ۔

وزیر زراعت ۔ میں آپ کے حکم کی تعمیل میں اسکی تحقیقات کراؤنگا ۔ لیکن یہ عرض کردوں کہ لاہور شہر میں ان کا Distribution Centre ہے اور یہ لاہور شہر میں سپلائی نہیں ہو رہا ہے ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ آپ کے A. D. C. والوں نے اچھے بیج اگر خریدے ہیں ۔ تو کیا آپ یہ بتائیں گے ۔ کہ وہ کہاں سے اور کتنی مقدار میں خریدے ہیں ؟

مسٹر سپیکر ۔ اس کے لئے آپ نیا سوال دیں ۔

SCHEME FOR CONTROLLING WATER-SUPPLIES IN HILL TORRENTS IN DERA GHAZI KHAN DISTRICT

***1169. Sardar Manzur Ahmed Khan Qaisrani :** Will the Minister of Agriculture be pleased to refer to the answer to my starred question No. 444 given on the floor of the House on 2nd July 1965 and state the exact sites where Darrabandi of hill torrents Sanghar is being proposed in the scheme and the areas to be irrigated by the said 'Darrabandi' ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka): The detailed investigation for constructing a dam is proposed to be undertaken by the Small Dams Organization. The final selection of the site will however, depend upon geological investigations. The areas to be irrigated can be determined only after necessary investigations have been conducted.

سردار منظور احمد خان قیصرانی- میرا سوال نمبر ۴۴۴ جو تھا۔ وہ Hill Torrent Division کی نسبت تھا ۔ میں نے اس میں پوچھا تھا کہ اس ڈویژن نے جو سکیم بنائی ہے ۔ اس کا dam site کہاں ہے ۔ اور اس سے کتنا رقبہ آبپاش ہو گا ؟ وہ سکیم تقریباً دس سال سے محکمہ بنا رہا ہے ۔ اس کے متعلق جواب نہیں دیا گیا ہے ۔

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) ۔ اس ایوان میں معزز ممبر نے ایک سوال دریافت کیا تھا ۔ اور اس کا جواب بھی اسی ایوان میں عرض کر دیا گیا تھا ۔ اس میں انہوں نے ''درہ بندی،، کے متعلق site کے بارے میں دریافت کیا تھا ۔ اس کے متعلق عرض کیا گیا ہے کہ کس جگہ پر وہ site ہو گی ۔ اور final investigation کے بعد اس کی situation کا تعین کیا جائیگا ۔

سردار منظور احمد خان قیصرانی ۔ Hill Torrent Division نے site تجویز کی ہے ۔ اور جتنا رقبہ انہوں نے تجویز کیا ہے ۔ اس کے لئے میں نے سوال نمبر ۴۴۴ کا حوالہ دیا ہے ۔ اور اس محکمے نے جو site اور جتنا رقبہ تجویز کیا ہے میں اس کی نسبت پوچھ رہا ہوں ۔ Hill Torrents کی نسبت کیا جواب دیا گیا ہے ؟

وزیر زراعت ۔ اس ڈویژن میں geological investigation ہو گی ۔ اور اس کے بعد ہی اس کی final location کا تعین کیا جائیگا ۔

سردار منظور احمد خان قیصرانی ۔ اگر Small Dams Organization نے ہی یہ رقبہ تجویز کرنا تھا ۔ تو دس سال تک یہ Hill Torrent Division کیا کرتا رہا ہے ؟ اس کی کیا ضرورت تھی ؟

وزیر زراعت ۔ اس کا جواب معزز ممبر اپنے پہلے سوال کے جواب میں وصول کر چکے ہیں ۔ اس وقت انہوں نے Site and Location of the proposed "Darrabandi" کے متعلق دریافت کیا ہے ۔ کہ کس مقام پر ہے ۔

سردار منظور احمد خان قیصرانی ۔ جب میں نے سوال نمبر ۴۴۴ پوچھا تھا ۔ تو اس وقت یہ کہا گیا تھا ۔ کہ سکیم بنائی جا رہی ہے ۔ اور اس کے مکمل ہونے کے بعد یہ Small Dams Organization کی تحویل میں آئے گی اور میں نے جو تفصیلات پوچھی تھیں ۔ مجھے وہ تفصیلات بھی نہیں بتائی گئیں ۔ میں مزید یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس محکمے کی دس سال کی کارکردگی کیا ہے ۔ اگر انہوں نے نہیں کیا

تو اسے Small Dams Organisation کو کیوں نہیں دیا گیا ؟ دس سال لگانے کا کیا مطلب تھا ؟

مسٹر حمزہ - یہ آپ کی تجویز ہے -

OPENING OF TRACTOR CENTRES AT SHUJABAD, LODHRAN AND JALALPUR PEERWALA.

*1188. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bokhari :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that thousands acres of land is lying uncultivated in the Tehsils of Shujabad and Lodhran because of the fact that small land holders in the said tehsils are not in a position to purchase tractors individually for cultivating their lands ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government have any scheme to open Tractor-Centres at Jalalpur Peerwala, Shujabad and Lodhran in Multan district for the benefit of the said land owners and also provide them with tractors ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) Yes.

(*b*) No. In view of the liberalization of import policy of tractors and the fact that tractors are being assembled locally, new additional tractors to open up new centres were not sanctioned.

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی - جناب والا - انہوں نے سوال کے حصہ (بی) کے جواب میں فرمایا ہے -

"No. In view of the liberalization of import policy of tractors and the fact that tractors are being assembled locally, new additional tractors to open up new centres were not sanctioned."

تو کیا وہ یہ فرمائیں گے ۔ کہ یہ پالیسی کس طرح liberal ہے ۔ جب کہ ٹریکٹروں کے لئے لوگوں نے ہزاروں درخواستیں دی ہیں۔ لیکن پھر بھی ان کو ٹریکٹرز نہیں دیتے ۔ یا ان کو کہا جاتا ہے کہ ایگریکلچرل ڈیویلپمنٹ بنک سے رجوع کریں ۔ وہاں سے قرضہ لیں ۔ مگر وہاں ان کو بروقت ٹریکٹرز وصول نہیں ہوتے ۔

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) ۔ liberalization اس طریقے سے ہے ۔ کہ دو تین ایجنسیاں ہیں ۔ جو کہ اپنے کام کو speed up کر چکی ہیں ۔ A.D.B. ہوا ۔ open general licence ہوا ۔ اور اس کے علاوہ اندرون ملک بھی اس کی پیداوار ہو رہی ہے ۔ تو ان ساری چیزوں کے پیش نظر یہ liberal پالیسی ہے ۔ بہرحال یہ جتنی سہولتیں ہیں ۔ یہ phased ہوں گی ۔ اب بیک وقت تو ساری ضروریات پوری نہیں ہو سکتیں ۔ اب ان phases میں کافی extension ہو چکی ہے ۔ اس سلسلے میں چونکہ سٹینڈ کھولنے میں ہمیں investment کرنی ہوتی ہے ۔ اور ہم investment نہیں کر رہے ہیں ۔ کیونکہ O G L. میں بھی آ گیا ہے ۔ اور A.D.B. والے بھی اس سلسلہ میں cooperate کر رہے ہیں ۔ اور ملک میں بھی بن رہے ہیں ۔ اس لئے نئے ٹریکٹر سنٹر منظور نہیں کئے گئے ۔

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی ۔ آیا چھوٹے مالکان اراضی کے لئے بھی کچھ کیا گیا ہے تا کہ وہ بھی کسی طریقے سے ٹریکٹرز حاصل کر سکیں ؟

وزیر زراعت ۔ A.D.B. والے loans float کرتے ہیں ۔

وزیر زراعت ۔ A.D.B. والے loans float کرتے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ کیا A.D.B. والوں سے loan لینا بھی آپکی liberal پالیسی ہے ؟

وزیر زراعت ۔ یہ بھی ہے اور مرکزی حکومت نے O.G.L. پر بھی اسے رکھا ہے اور ملک میں بھی اس کو produce کر رہے ہیں ۔

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی ۔ جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جناب نے فرمایا ہے کہ A D.B. والوں سے قرضہ لے کر وہ ٹریکٹرز حاصل کر سکتے ہیں اور میں یہ عرض کرتا ہوں ۔ کہ چھوٹی چھوٹی اراضی والے اتنا loan نہیں لے سکتے ہیں کہ وہ ٹریکٹر خرید سکیں اور جیسا کہ سوال کے حصہ (الف) میں پوچھا گیا ہے حکومت اس کے لئے کیا سکیم بنا رہی ہے ؟ اور اگر وہ اکھٹے ہو کر cooperative basis پر ٹریکٹرز خریدنا چاہیں ۔ تو . . . .

وزیر زراعت ۔ اگر وہ united efforts سے لینا چاہیں ۔ تو ہمارے پاس finances نہیں ہیں ۔ اور نہ کوئی سکیم cooperative basis پر موجود ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ کیا ہر آدمی کو ٹریکٹر کی درآمد کرنے کے لئے قرضہ دیا جاتا ہے ۔ آپ کا مطلب ہے ۔

This is your liberal policy.

وزیر زراعت ۔ جی ہاں ۔ وہ لے سکتے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ اور اس کے علاوہ بھی وہ ٹریکٹرز درآمد کر سکتے ہیں ۔

وزیر زراعت ۔ otherwise بھی کر سکتے ہیں ۔

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی ۔ میں یہ معلوم کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ ہماری آبادی میں ساٹھ ستر فیصد ایسے لوگ ہیں ۔ کہ جو انفرادی طور پر afford نہیں کر سکتے ہیں کہ وہ ٹریکٹرز لے سکیں ۔ اگر وہ انفرادی طور پر loan لیں گے ۔ تو ان کی جائیداد اتنی نہیں ہوتی ۔ کہ جن کے against ان کو A.D.B قرضہ دے ۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آیا حکومت Small Land Holders کے لئے کوئی سکیم نہیں بنا رہی کہ ان کو ٹریکٹر مہیا کئے جائیں ؟

وزیر زراعت ۔ یہاں صرف ٹریکٹرز ہی نہیں بلکہ اور بھی بہت سی چیزیں ہیں اور ضروریات زندگی ہیں جو individually حاصل ہو سکتی ہیں A.D.B. قرضہ جات دیتا ہے ان لوگوں کو جو قرضہ لینا چاہیں اور اگر ready cash لینا چاہیں تو نہیں دے سکتے تھے اب انہوں نے Principals کو approach کیا ہے اور اب loans کے علاوہ ready cash پر بھی دے سکتے ہیں ۔

میاں محمد شفیع ۔ آپ کے explanation سے پوری طرح وضاحت نہیں ہوئی ۔ لاہور میں کئی چھوٹے مالکان اراضی ہیں جن کو ٹریکٹروں کی ضرورت ہے لیکن حکومت کی طرف سے ان کو کوئی سہولت مہیا

نہیں ۔ لاہور میں کتنے چھوٹے یونٹ ہیں ۔ کیا آپ اس بات کی یقین دھانی کرا سکتے ہیں کہ آپ چھوٹے مالکان اراضی کو ٹریکٹر دیں گے ؟ اور ابھی تک ایسی کوئی سکیم کیوں نہیں بنائی گئی ؟

وزیر زراعت ۔ میں نے پہلے عرض کر دیا ہے ۔ کہ جو لوگ بالکل afford نہیں کر سکتے ان کے لئے قرضہ جات کی سہولت تو مشکل ہے ۔ وہ straight away کوئی چیز نہیں منگا سکتے ۔

مسٹر سپیکر ۔ معزز ممبر یہ معلوم کرنا چاہتے ہیں ۔ کہ چھوٹے مالکان زمین کو A.D.B. قرضہ جات نہیں دیتا ۔ ان کے لئے آپ کیا کوئی پالیسی بنا رہے ہیں ؟

وزیر زراعت ۔ availability کے پیش نظر وہ محکمہ زراعت سے کرایہ پر لے سکتے ہیں ۔

میاں محمد شفیع ۔ شہروں میں جو چھوٹے مالکان اراضی ہیں ان کی دس دس بیگھے زمین کی قیمت دس دس مربعوں کے برابر ہے یہ لوگ سبزیاں کاشت کرتے ہیں اور ان کو بھی ٹریکٹر کی ضرورت ہے ۔ لیکن A.D.B. ان کو قرضہ نہیں دیتا کیا آپ کی کوئی سکیم ہے کہ ان کو ٹریکٹر مہیا کرکے دیں ؟

وزیر زراعت ۔ یہ جو A.D.B. ہے یہ Provincial Agency نہیں ہے ۔ علاوہ ازیں لاہور میں جو لوگ سبزیاں کاشت کرتے ہیں ممکن ہے ان کے مشترکہ کھاتہ جات ہوں اور یہ چیز A.D.B. کے رولز کے خلاف ہو ۔

میاں محمد شفیع - کیا آپ کوئی ایسی سکیم بنائیں گے یا تجویز پیش کریں گے اور کوشش کریں گے کہ ان لوگوں کو ٹریکٹر مہیا کرنے کے لئے لائسنس وغیرہ دیں -

مسٹر سپیکر - جو چھوٹے مالکان ہیں وہ بذات خود ٹریکٹر import نہیں کر سکتے - A.D.B. سے ان کو قرضہ نہیں ملتا - ظاہر ہے کہ وہ ٹریکٹر حاصل نہیں کر سکتے -

Will the Minister please look into this matter ?

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی - میں نے یہ دریافت کیا تھا کہ کیا کوئی ایسی سکیم ہے کہ ان لوگوں کو کرایہ پر ٹریکٹر مہیا ہو سکیں ؟ کوآپریٹو والوں کے پاس ٹریکٹر تو ہیں ممکن ہے وہ کرایہ پر دے سکیں لیکن ان کی تعداد sufficient نہیں کہ ان کی demand پوری ہو سکے - جب آپ loans وغیرہ نہیں دیتے تو کیا حکومت کی کوئی ایسی سکیم ہے کہ Small Land Holders کو کرایہ پر ٹریکٹر دیئے جائیں ؟

وزیر زراعت - یہ بات صحیح ہے کہ محکمہ زراعت اپنے انجنیئرنگ سیکشن کو expand کر رہا ہے - اب وہ ٹیوب ویل لگائے یا ٹریکٹر لگائے - ہو سکتا ہے کہ اگر وہ ٹریکٹر منگائے تو Small Land Holders کو کرایہ پر دے سکے تا کہ ان کی ضروریات پوری ہو سکیں -

خان اجون خان جدون - اس بات کے پیش نظر کہ ٹریکٹروں کی کمی ہے کیا آپ کوئی ایسی سکیم بنائیں گے کہ چھوٹے مالکان اراضی

کو union council basis پر ٹریکٹر مہیا کریں ؟ یعنی ہر یونین کونسل میں تین تین چار چار ٹریکٹر مہیا کئے جائیں ؟

وزیر زراعت - یہ بات تو availability of funds پر منحصر ہے کہ ان کو ٹریکٹر مہیا کئے جائیں -

میاں محمد شفیع - چھوٹے مالکان اراضی کے لئے کوئی سکیم بنانے کے سلسلہ میں کیا آپ سوالات کی اگلی turn پر مزید وضاحت فرمائیں گے ؟

ENHANCEMENT IN MONTHLY QUOTA OF SUGAR IN JALALPUR PIRWALA

*1195. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bokhari** : Will the Minister of Food be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that monthly quota of sugar sanctioned for the residents of Jalalpur Pirwala town is two chhattaks per head whereas in all the other towns of the said district the monthly quota of sugar is fixed at 3 chhattaks per head ;

(*b*) whether it is a fact that the residents of the said town have represented many times that their monthly sugar quota be also increased from two chhattaks to three chhattaks per head ;

(*c*) if answer to (*a*) and (b) above be in the affirmative, whether Government intend to enhance the monthly quota of sugar from two chhattaks to 3 chhattaks per head for Jalalpur Pirwala Town ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) No. The scale of sugar ration in Jalalpur Pirwala town is four chhataks per head, monthly. It is at par with the scale of ration in force in other similar towns in Multan District.

(*b*) Yes. The representations have since been accepted and the scale of sugar ration increased :—

(*c*) In view of replies to (*a*) and (*b*) above question does not arise.

SCALE OF PAY OF COMPOUNDERS WORKING IN VETERINARY HOSPITALS

*1203. **Mr. Hamza:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the scale of pay of the compounders in Veterinary Hospitals is lower than that of the compounders working in the civil hospitals or dispensaries;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) reasons therefor- (*ii*) the each category of the abovesaid compounders and the maximum qualification prescribed for their recruitment ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) Yes.

(*b*) Reason for disparity is the difference in qualifications of the incumbents of the post. To alleviate the hardship of Veterinay Compounders, Government is, howerver. considering to improve their pay scales.

The qualifications laid down are as under :—

(*i*) *Veterinary Compounders*—(i) Matric with one year's Stock Assistant Course from the College of Animal Husbandry, Lahore.

(*ii*) Anglo-Vernacular (Middle) with six months training in District Veterinary Hospitals.

(2) *Public Health Dispensers*—Matric 2nd Division with one year Dispenser Course from State Medical Faculty.

مسٹر حمزہ - میرے سوال کے حصہ (ب) کے جواب میں بتایا گیا ہے کہ veterinary compounders کی qualification یہ ہے کہ وہ میٹرک ہو اور اس نے سٹاک اسسٹنٹ کورس پاس کیا ہو - اس صورت میں اس کی پبلک ہیلتھ ڈسپنسروں کی qualification ملتی جاتی ہے - اس لئے میٹرک پاس کمپاؤنڈروں کو تنخواہ زیادہ کیوں نہیں دی جاتی ؟

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) - معزز ممبر نے خود ہی فرمایا ہے کہ ملی جلی qualification ہے یعنی exactly نہیں - وہاں اس کے Division میں فرق ہے - دوسرے ہم نے یہ undertaking دی ہے کہ

Government is, however, considering to improve the Pay Scales.

مسٹر حمزہ - کیا آپ وقت کا تعین کر سکتے ہیں ؟

وزیر زراعت - جتنا due time یعنی مناسب وقت درکار ہوگا وہ تو ضرور لگے گا -

---

EJECTMENT OF TENANTS FROM LANDS IN CHAK NO 295/R.B., DISTRICT LYALLPUR.

*1226. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the acreage of land in Chak No. 295/R.B., Tehsil and District Lyallpur, transferred to Ayub Research Institute, Lyallpur ;

(*b*) the number of tenants of the said land who (*i*) are still holding their fields and (*ii*) who have since been ejected ;

(*c*) whether the tenants referred to at (*b*) (*ii*) above were ejected through ordinary process of law ;

(*d*) whether Government intend to eject the tenants referred to at (*b*) above also ;

(*e*) whether Government intend to provide alternate lands to the ejected tenants ; if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) Total area 925 acres is at present with the Ayub Agricultural Research Institute, Lyallpur.

(*b*) (*i*) 25 tenants are still cultivating their fields.

(*ii*) Four tenants were ejected by the Agronomist, Ayub Agricultural Research Institute, Lyallpur as the land was required to conduct the increased number of experiments in connection with the crop rotation and cropping patterns.

(*c*) Only four tenants were ejected by the Agronomist, Ayub Agricultural Research Institute, Lyallpur as the land was required to conduct the increased number of experiments in connection with crop rotation and cropping patterns, after giving them due notice and observing other formalities in the best interest of the Government work.

(*d*) As all the area is required for research purposes, therefore, the question of ejectment is under consideration.

(*e*) It is not the responsibility of the Agriculture Department.

مسٹر حمزہ ۔ جناب وزیر زراعت نے بڑی صفائی سے اس سوال کے جواب کو ٹالنے کی کوشش کی ہے میں ان سے دریافت کرتا ہوں کہ آپ نے محکمہ زراعت کی طرف سے محکمہ مال کو یہ تجویز بھیجی ہے کہ وہ لوگ جو ۹۲۵ ایکڑ زمین کاشت کر رہے ہیں اور جن کو آپ کا محکمہ بے دخل کرنے کی بابت سوچ رہا ہے وہ محکمہ ان کو کاشتکاری کے لئے متبادل اراضی دے گا؟

Minister for Agriculture : Sir, as a result of this objection no obligation has been undergone.

تو میں نہیں سمجھتا کہ ہم نے محکمہ مال کو ایسا لکھا مجھے اس کے متعلق اطلاع نہیں ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا آپ آئندہ سوچیں گے کہ ان کو متبادل جگہ دیں ؟

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ میں عرض کروں گا کہ ہم ایسا کرنے کے مجاز نہیں ہیں اگر آپ compassionate ground پر ایسا چاہتے ہیں تو اس کے متعلق ہم assurance نہیں دے سکتے اور یہ کام ریونیو ڈیپارٹمنٹ ہی کر سکتا ہے وہ ان کو approach کریں ۔

and they might look into their cases.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ میں جناب وزیر زراعت کی اطلاع کے لئے عرض کروں کہ وہ لوگ جو یہ زمینیں کاشت کر رہے ہیں، وہ تقریباً ۵۰ سال سے بطور مزارع کاشت کرتے چلے آ رہے ہیں ۔ اس میں انسانی ہمدردی کا سوال نہیں ہے ۔ اگر ہم کسی شخص کو اس کے کاروبار سے جس سے وہ اپنا رزق حاصل کرتا ہے یا نان نفقہ کماتا ہے علیحدہ کرتے ہیں تو ہمارا اخلاقی فرض ہے کہ ہم اس کو متبادل کاروبار مہیا کریں ۔ میں آپ سے عرض کرتا ہوں کہ آپ محکمہ مال کو لکھیں کہ محکمہ مال ان کو متبادل جگہ مہیا کرے ۔

وزیر زراعت ۔ مجھے اس کا علم نہیں کہ آیا وہ اس کے مجاز ہیں ۔

Under these circumstances when some one has been ejected on the grounds that an institute of public utility is going to be raised there and instead they are to be adjusted with some other land, I do not know whether they are entitled or are under obligation to do so.

مسٹر سپیکر - وہ صرف یہ کہنا چاہتے ہیں کہ آپ ان کا case recommend کریں -

وزیر زراعت - ہم اس کے مجاز نہیں ہیں - ہم اس کی یقین دھانی کیسے کرائیں -

---

RECOVERY OF DUES OF FOREST DEPARTMENT OUTSTANDING AGAINST FOREST CONTRACTORS IN HYDERABAD AND SUKKUR FOREST DIVISIONS

*1250. **Mian Saifullah Khan :** Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state the amount of dues of Forest Department outstanding against Forest Contractors in Hyderabad and Sukkur Forest Divisions along with the period to which the dues pertain and the steps taken or intended to be taken for their recovery ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : A statement containing the required information is laid on the Table of the House. The recoveries will be effected according to terms of agreement and departmental procedures.

STATEMENT

Year.	Hyderabad	Sukkur
1947-48	24,837.86	6,306.19
1948-49	Nil	12,498.00
1949-50	5,100.75	Nil
1951-52	290.89	,,

Year.	Hyderabad	Sukkur
1952-53	23,074.87	,,
1953-54	29,280.93	,,
1954-55	90.00	,,
1955-56	42,796.37	,,
1956-57	1,516.00	,,
1959 60	79,052.62	,,
1960-61	20,275.00	5,345.86
1961-62	1,23,570.41	Nil
1962-63	33,633 18	13,695.17
1963-64	1,15,318.00	979,123.74
1964-65	1,61,901.60	427,403.00
1965-66	2,04,450.00	283,104.00
G. Total :	856,187.48	1727,675.96

خان ملنگ خان ۔ کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ جتنے بھی ٹھیکیداروں کے ذمہ بقایا جات ہوتے ہیں وہ ان سے وصول نہیں ہوتے اور یہ ٹھیکیدار محکمہ جنگلات سے ہزاروں نہیں بلکہ لاکھوں روپیہ کماتے ہیں ؟

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ جناب ان سے وہ نہیں کماتے ہیں ۔

FERTILIZERS SUPPLIED TO LYALLPUR DISTRICT

*1253. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the number of wagons of fertilizers of different qualities allocated to each district of the former Punjab from August, 1965 up-to-date ;

(*b*) whether it is a fact that the price of fertilizer in the open market is double the price fixed by the Government ;

(*c*) whether the quantity of fertilizer supplied to the Lyallpur District during the said period was sufficient to cope with the demands of the Agriculturists of that District if not, the steps intended to be taken to meet the demands of fertilizers in the said District ?

Parliamentary Secretary (Mian Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka) : (*a*) A statement showing the number of wagons of fertilizers supplied by both the Distributing Agencies is placed on the Table as desired.

(*b*) No.

(*c*) No. Efforts are being made to import larger quantities of fertilizers as permitted by Foreign Exchange resource during the present emergency.

STATEMENT

Name of District.	*No. of wagons despatched by R.S.C.C from 1-7-1965 to 16-11-1965.*	*No. of wagons despatched by A.D.C. from August to November, 1965.*
1. Lahore	142	56
2. Sheikhupura.	165	55
3. Gujranwala.	127	48
4. Sialkot.	65	12
5. Multan.	853	125

Name of District	*No. of wagons daspatched by R. S. C. C. from 1-7-1965 to 16-11-1965*	*No. of wagons despatched by A.D.C. from August to November, 1965.*
6. Montgomey.	356	88
7. D. G. Khan.	52	4
8. Jhang.	121	10
9. Muzaffargarh.	45	35
10. Sargodha.	190	58
11. Lyallpur.	289	49
12. Gujrat.	35	7
13. Campbellpur.	11	11
14. Mianwali.	26	24
15. Rawalpindi.	7	2
16. Jhelum.	6	—

مسٹر حمزہ - جناب میں پھر جناب وزیر زراعت کی توجہ دلاؤں گا کہ میں نے سوال کیا تھا کہ کیا یہ حقیقت ہے کہ عام بازار میں مصنوعی کھاد کی قیمت مقررہ نرخ سے دگنی ہے - انھوں نے فرمایا تھا کہ یہ بات غلط ہے - میں نے آج سے چھ مہینے پہلے یہ سوال کیا تھا تو انھوں نے کہا تھا کہ یہ essential articles کی فہرست میں داخل ہے -

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) - میں نے اس کی وضاحت کر دی ہے -

مسٹر حمزہ - میں مخدوم صاحب سے ایسی توقع نہیں کرتا تھا کہ وہ اس طرح سے کورا "نہیں" میں جواب دیں گے -

Minister of Agriculture : Because it is not supposed to be sold out. How can I attest this position ?

مسٹر حمزہ - جناب میں سمجھتا ہوں کہ اس ایوان کے تمام معزز ممبران مجھ سے اتفاق کریں گے کہ اس کی قیمت عام بازار میں دگنی رہی ہے اور اس وقت بھی دگنی ہے ۔

وزیر زراعت - اب نہیں رہے گی ۔

سید عنایت علی شاہ - جناب والا ۔ یہ حقیقت ہے کہ اس کی قیمت دگنی ہے اور بعض اوقات دگنی سے بھی زیادہ ہوتی ہے کیا اس کے متعلق کوئی قدم اٹھایا جائے گا ؟

وزیر زراعت - ان سے کمی کے لئے ہم نے کہا ہے ۔

خان محمد یوسف - ممبران مجبور کرتے ہیں کہ وہی جواب دیا جائے جو وہ چاہتے ہیں ۔

مسٹر حمزہ - ہم ان سے توقع کرتے ہیں کہ وہ درست جواب دیں ۔

وزیر زراعت - ہم نے درست اور صحیح جواب دیا ہے ۔

مسٹر حمزہ - جو صحیح جواب نہیں دیتے ان کا نام لینا اس ایوان میں مناسب نہیں ہے ۔ اور آئین کے خلاف ہے ۔

Mr. Speaker : Please take your seat. Next question.

GOVERNMENT DUES OUTSTANDING AGAINST CONTRACTORS OF FOREST DEPARTMENT IN SUKKUR AND HYDERABAD DIVISIONS

***1278. Mian Saifullah Khan :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state the names of Contractors on the approved list of the Forest Department in Sukkur and Hyderabad Divisions along with Government dues outstanding against each one of them for more than a year ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں غلام محمد احمد خان مانیکا) - گوشوارہ ایوان کی میز پر رکھ دیا گیا ہے -*

TERRITORIAL LIMITS OF MANDI SHAH JIWANA MARKET COMMITTEE

***1352. Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether Mandi Shah Jiwana, District Jhang is a Market Committee area, if so, extent of its jurisdiction along with number and date of the notification prescribing its territorial limits ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں غلام محمد احمد خاں مانیکا) جی ہاں - ۳ - جولائی ۱۹۵۷ء کے نوٹس V-42/62-57 کی نقل ایوان کی میز پر رکھدی گئی ہے -*

Mr. Speaker : The Question Hour is over.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

SHORTAGE OF FOOD SUPPLIES IN THE PROVINCE

***1353. Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Food, be pleased to state whether there is any shortage of food supplies in the Province, if so, the extent thereof ?

---

*Please see Appendix I at the end.

*Please see Appendix II at the end.

Minister of Food (Makhdum Hamid-ud-Din) : There is no shortage of food supplies in the Province at present. Adequate quantities of wheat are available both in the open market and the Government Reserves. West Pakistan is surplus in rice, but deficit in wheat. The deficit varies year to year from according to crop conditions.

SCHOLARSHIPS RESERVED FOR STUEDNTS OF ANIMAL HUSBANDRY COLLEGE, LAHORE BELONGING TO PESHAWAR REGION

***1427. Syed Inayat Ali Shah :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that some scholarships are reserved for the students of Animal Husbandry College, Lahore, belonging to Peshawar Region;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the number of scholarships awarded each year to the said students during the period from 1953 to 1965 alongwith (*i*) the names of the recipients, (*ii*) their permanent home addresses and (*iii*) the period for which they served in Peshawar Region after completion of their studies ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) جی ہاں۔

(ب) (۱-۲،۳) ۔ مطلوبہ معلومات ایوان کی میز پر رکھ دی گئی ہیں*

SCHOLARSHIPS OFFERED BY GOVERNMENT FOR HIGHER STUDIES IN VETERINARY ABROAD

***1428. Syed Inayat Ali Shah :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that scholarships are offered by the Govern-

*Please see Appendix III at the end.

ment for higher studies in Veterinary abroad;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative the total number of such scholarships awarded during the last ten years along with the number of recipients from Peshawar Region?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) No.

(*b*) Question does not arise.

POULTRY FARMS IN THE PROVINCE

*1429. **Syed Inayat Ali Shah** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) the number of poultry farms in each Region of the Province along with the region-wise number of birds in the said farms ;

(*b*) the region-wise number of birds sold from the farms in the Province ;

(*c*) the number of birds out of that referred to in (*b*) above sold in Peshawar Region excluding Agencies and Special Areas ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) and (*b*) Statements containing the required information are laid on the Table of the House.

(*c*) 3,485 birds were sold during the year 1964-65.

Name of the Region	*No. of Poultry Farms*	*Total No. of birds up to* 30-6-1965
Peshawar	... 6	1,197
Hyderabad	... 3	992
Lahore	... 2	5,808
Quetta	... 7	3,609
Multan	... 4	318

STATEMENT SHOWING THE REGION-WISE NUMBER OF BIRDS SOLD FROM THE POULTRY FARMS AS FOR (B) OF THE *A. Q. 1429

Name of the Region	*Birds sold*
Quetta	... 3,360
Hyderabad	... 1,738
Peshawar	... 3,485
Lahore	... 9,672
Multan	... 395

LIVESTOCK FARMS IN THE PROVINCE

*1430. **Syed Inayat Ali Shah :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the number of Livestock Farms in the Province along with the names of the regions, where these farms are functioning ;

(*b*) whether it is a fact that the scheme for the establishment of a Farm at Rakh Mangan in Dera Ismail Khan, was sanctioned by the scheme was later cancelled despite the construction of a part of the building of the said Farm ; if so, reasons thereof ;

(*c*) whether it is a fact that no Livestock Farm has been established in Peshawar Region, if so, whether Government intend to open such a farm there ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.*

(*b*) Yes. Scheme was not considered feasible and profitable.

(*c*) No. Livestock Experiment Station, Jaba, District Hazara is functioning in Peshawar Region, since 1957.

---

*Please see Appendix IV at the end.

NON-PAYMENT OF SCHOLARSHIP TO CERTAIN STUDENTS OF THIRD YEAR CLASS OF AGRICULTURAL COLLEGE, TANDOJAM DURING 1963-64

*1449. **Mr. Muhammad Umar Qureshi** : Will the Minister of Agricultural be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that some of the students of third year class of Agricultural College, Tandojam, were not paid their scholarships during 1963-64 due to the reasons that the bills were not prepared and got passed up to 30th June 1964 and the amount lapsed;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the action taken against the officials responsible therefor and whether the said scholarships was paid to the students concerned afterwards ?

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) ۔ (الف) جی ہاں ۔ پرنسپل زرعی کالج ٹنڈو جام نے وظائف کے بل ۲۶ جون ۱۹۶۶ء کو خزانہ میں بھجوائے ۔ یہ بل دفتر خزانہ نے ۳۰ جون ۱۹۶۶ء کو منظور کئے ۔ اس لئے وظائف کی رقم ۱۹۶۳-۶۴ء میں وصول نہ کی جا سکی ۔

(ب) اس معاملے کی تحقیق ہو رہی ہے فنڈ نہ ہونے کی وجہ سے وظائف کی رقم طلباء میں تقسیم نہ کی جا سکی اگر زائد رقم مل گئی تو ۱۹۶۶-۶۷ء میں وظائف کی پچھلی رقوم بھی ادا کی جائینگی ۔

———

POSSESSION OF LAND TO ALLOTTEES IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE AREA

*1459. **Mr. Muhammad Yusaf Khan** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a scheme for allotment of land in

Ghulam Muhammad Barrage Area was framed by Government in 1961 ;

(*b*) whether it is a fact that some persons belonging to Rawalpindi District were allotted land in the said area under the abovesaid scheme but they have not so far been given possession thereof ;

(*c*) whether it is also a fact that the said allottees approached the authorities concerned time and again requesting for the delivery of possession of the said land, but every time they were informed that the possession would be delivered after the irrigational water facilities are procured and that they would be intimated accordingly ;

(*d*) whether it is a fact that the said allottees have not been given any intimation so far ;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons for not delivering possession of land to the said allottees uptil now and the time by which the possession is likely to be delivered ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes.

(*b*) 115 persons were allotted 4,058 acres and possession of land was given.

(*c*) No.

(*d*) No.

(*e*) Question does not arise in view of the answer at (*c*) and (*d*).

DELAY IN THE DECLARATION OF RESULTS OF THE COMPETITIVE EXAMINATION FOR RECRUITMENT TO FOREST SERVICE CLASS I

*1482. **Chaudhri Anwar Aziz**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a competitive examination for recruitment to Forest Service Class I was held in July, 1965 and the successful candidates were interviewed by the West Pakistan Public Service Commission in September, 1965, but the final results of the said examination has not yet been announced ;

(*b*) whether it is also a fact that candidates selected from East Pakistan for similar service have already joined the Forest College, Peshawar, and its academic session has started from 15th October, 1965;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for not declaring the results of the examination mentioned in (*a*) above and the exact date by which the same will be announced and the said candidates allowed to join the said College?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes.

(*b*) No.

(*c*) The result could not be declared because it was discovered by the West Pakisan Public Service Commission in the month of October, 1965 that there was a legal flaw in this competitive examination. The result will therefore not be declared but a fresh competitive examination will be held after removing the legal flaw.

GROWING AND PROTECTING OF TREES ALONG DASKA-PASRUR ROAD

*1501. **Dr. Sultan Ahmed Cheema**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the duty of growing and protecting of trees along Daska—Pasrur Road has been transferred to Forest Department;

(*b*) the number of trees on the said road at the time of the transfer of the said functions to the Forest Department;

(*c*) the number of trees planted after the said transfer;

(*d*) the number of existing trees along the said road;

(*e*) the total number of trees along the said road auctioned by the Forest Department so far;

(*f*) whether it is a fact that the number of trees along with the said road has decreased since the said transfer to Forest Department, if so, the action taken or intended to be taken against officials responsible therefor ?

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) - (الف) جی ہاں -

(ب) دو ہزار چوراسی -

(ج) کوئی نہیں -

(د) ۱۹۳۸ء -

(ہ) کوئی نہیں -

(و) جی ہاں - علاقائی ابادی - فوج اور سروے آف پاکستان کے افسروں نے ایک سو چھتیس درختوں کو کاٹا ہے - جن کا یا تو معاوضہ وصول کیا جا چکا ہے اور یا قصوروار اشخاص کے خلاف عدالت میں قانونی کارروائی کی گئی ہے -

---

DECLARING VETERINARY ASSISTANT SURGEONS AS CLASS II OFFICERS

***1514. Khanzada Taj Muhammad Khan Bangash** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state, whether it is a fact that Veterinary Assistant Surgeons in West Pakistan are not Class II Officers; whereas they are Class II Officers; in East Pakistan, if so, reasons therefor ?

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) - جی ہاں - مغربی پاکستان میں وٹرنری اسسٹنٹ سرجن کلاس ۲ افسر نہیں ہیں - لیکن یہ درست نہیں

ہے ۔ کہ مشرقی پاکستان میں ان کے ہم پلہ (جنہیں وہاں اسسٹنٹ اینیمل ہسبنیڈری افسر کہتے ہیں) کلاس ۲ گزٹیڈ افسر ہیں وہ بھی کلاس ۳ نان گزٹیڈ ملازم ہیں ۔

DISTRIBUTION OF ARTIFICIAL MANURE AND FERTILIZER

*1517. **Mr. Mahmood Azam Farooqi**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the quantity of artificial manure and fertilizer provided to farmers in the Province during the year 1964-65 along with the Second Plan target for the said year ;

(*b*) in case the fertilizer was not distributed among the farmers according to the Second Plan Target; reasons therefor and the steps Government intend to take in the matter ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) A total of 3,94,815 tons of artificial fertilizers was provided to farmers in the Province during the year 1964-65, as against the Plan target of 6 0,000 tons.

(*b*) Fertilizers could not be provided to farmers according to the Plan Target on account of shortage of local production and lack of Foreign Exchange.

Government is paying serious attention to meet the demand of fertilizers in spite of present emergency. During 1965-66, some 6 lacs tons of fertilizers will be made available for distribution through imports and local production. In addition, the production capacity of the existing fertilizer factories is being doub'ed. The Government is also planning to install three more fertilizers factories in West Pakistan for increasing local production of fertilizers.

REDUCTION IN THE RATES OF FERTILIZERS

*1518. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the price at which various fertilizers used in West Pakistan are available in the world markets ;

(*b*) the price at which these fertilizers are manufactured and supplied to agents by the factories run by W. P. I. D. C. ;

(*c*) the amount of subsidy given by Government for supply of the fertilizers to the agriculturists ;

(*d*) the steps taken or intended to be taken to reduce the cost of production of fertilizers ;

(*e*) whether the Government propose to establish new fertilizer factories which should be producing fertilizers at a lower cost of production ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*), (*b*) and (*c*) A statement containing the required information is laid on the Table of the House.

(*d*) A scheme for installing a 60 tons per day Ammonia Unit for balancing the existing capacity of the Multan Fertilizer Factory resulting in the appreciable reduction to the cost of Ammonium Nitrate and Urea produced by the Factory is under the consideration of the Government. Moreover, W.P.I.D.C. is planning to convert the Daudkhel Fertilizer Factory for using natural gas instead of coal which would reduce the production cost of Ammonium Sulphate appreciably.

(*e*) In the 3rd Five-Year Plan, Government has given top priority for the establishment of Fertilizer Factories in the country and various schemes on the extension of the existing fertilizers are under condsideration of the Government.

STATEMENT REFERRED TO IN PARTS (A), (B) & (C)

PART A

Ammonium Sulphate.	Rs. 260/- per ton.
Urea.	Rs. 280/- per ton.
Ammonium Nitrate.	Rs. 340/- per ton.

PART B

MANUFACTURE PRICE

1.	Ammonium Sulphate.	Rs. 17·16 per bag of 112 lbs.
2.	Ammonium Nitrate.	Rs. 14·57 per bag of 87·5 lbs.
3.	Urea.	Rs. 13·96 per bag of 60·6 lbs.
4.	Super Phosphate	Rs. 16·16 per bag of 112 lbs.

SALE PRICE.

1.	Ammonium Sulphate.	Rs. 8·50 per bag of 112 lbs.
2.	Ammoniom Nitrate.	Rs. 8·00 per bag of 87·5 lbs.
3.	Urea.	Rs. 8·25 per bag of 60·6 lbs.
4.	Super Phosphate.	Rs. 7·50 per bag of 112 lbs.

The sale of fertilizer through the Stockists or Agents of W.P.I.D.C. has since been stopped and the R.S.C.C. has been made the responsible in the distribution of the fertilizer, through Cooperative Societies at Union Council level.

PART C

1963-64	Rs. 3, 68, 87, 496
1964-65	Rs. 9, 92, 41, 521

———

DAMAGE CAUSED TO COTTON CROP BY PINK BOLL-WORM AND MITE

*1519. **Mr. Mahmood Azam Farooqi:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state, the extent of damage caused to cotton crop this year due to the attack of pink boll-worm and mite along with the steps taken or intended to be taken to control these pests and the benefits expected to accrue from these efforts ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): The attack of Pink boll-worm on cotton crop was only 1 to 2% and that of mite very meagre in Lahore Region comprising the Civil Divisions of Lahore, Multan, Sargodha, Bahawalpur and Rawalpindi. Cotton is grown on a limited scale in the Divisions of Peshawar and D. I. Khan and no reports of Pink boll-worm and mite have been received from any part of those Divisions. So far as Hyderabad Region, *viz.*, the remaining Divisions of the Province is concerned, the Pink boll-worm is not a serious pest at present in that Region. Spotted Boll-worm, however, exists almost in all Districts and is caused by prolonged cotton stubbles standing in the fields. The damage caused by this pest is around 5-6% in Hyderabad Division. Mite appears on the cotton almost every year in Hyderabad Region but it kept under check by timely sprays. The current crop was generally healthy.

The Plant Protection Staff of Agriculture Department will work to its full capacity and try to check the spread of this pest, if any, *i.e.*, 14 to 20 of the area under cotton will be sprayed. A scheme on control of cotton crop for 100 coverage through Plant Protection Measures is under the active consideration of Government at the moment.

———

YIELD OF FOOD CROPS IN THE PROVINCE

*1520. **Mr. Mahmood Azam Farooqi:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the per acre yield of food crops in the Province during the last 10 years ;

(*b*) in case the yield per acre has not been on the increase during the said period, the steps taken by Government during the First and Second Plans to increase the per acre yield of food crops ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud Din): (*a*) A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

(*b*) Due to the increase in the average yield of Food crops, question does not arise.

STATEMENT

Name of food crops.	Average yields per acre in mds.							
	55-56	56-57	57-58	58-59	59-60	Average of 55-56 59-60	60-61	61-62
Wheat	8.1	8.4	8.4	8.8	8.4	8.4	8.9	8.8
Rice (Cleaned)	9.3	9.4	8.7	9.3	8.4	9.0	9.4	10.1
Maize	11.4	11.5	11.2	11.5	11.3	11.4	10.0	11.6
Jowar.	4.8	5.3	5.3	5.3	5.4	5.2	5.0	5.3
Bajra.	4.2	4.5	4.1	4.5	4.4	4.3	4 5	4.8
Barley.	7.4	6.0	7.9	8.6	8.6	7 7	6 8	6.7
Gram.	5.8	5.8	5.6	4.9	5.7	5.6	6.0	5.6

	1962-63	63-64	64-65	Average of 60-61-64-65
Wheat	9.0	9.1	9.4	9.0
Rice (Cl.)	10.1	10.1	10.8	10.1
Maize.	11.3	11.4	11.8	11.2
Jowar.	5.5	5.8	5.4	5.4
Bajra.	5.3	5.2	5.4	5.0
Barley.	6.7	6 8	6.9	6.8
Gram.	6.0	5.8	6.0	5.9

AVERAGE *per capita* INCOME OF THE FARMERS IN THE PROVINCE

*1521. **Mr. Mahmood Azam Farooqi :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state, the average *per capita* income of the farmers in the Province during the last ten years along with the progress made in augmenting the income of the farmers, especially in the marketing sector ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.

STATEMENT

Office record shows that data are not available to show the average *per capita* income of the farmers in the Province during the last ten years.

Malik Khuda Bakhsh, S. Q. A., in his publication "Agricultural Taxation" has quoted net national product *per capita* in agriculture sector: Rs. 245/- in 1959-60, Rs. 266/- in 1960-61, Rs. 265/- in1961-62, Rs. 272/- in 1962-63 and Rs. 287/- in 1963-64. The Board of Economic Inquiry in their unpublished data have worked out the *per capita* income of the cultivating farmers to be Rs. 322/- in 1957-58, Rs. 323/- 1958-59, Rs. 327/- in 1959-60, Rs. 341/- in 1960-61, Rs. 310/- in 1961-62 and Rs. 331/- in 1962-63.

The data reproduced above show a gradual increase in *per capita* income of the farmers. The improvement is the result of development schemes that have been implemented for increasing production viz: development of virgin land, augmentation of irrigation resources, supply of seed and fertilizer on subsidized rates, free plant protection service and subsidized use of bulldozers and tractors. Similar development schemes for improving marketing arrangements viz: better storage facilities, improved and better transport, regulation of marketing practices and charges, introduction of cooperative and marketing societies, grading of agricultural produce, improvement of credit facilities and the export promotion measures have been adopted. The price support for wheat and sugarcane and the monoply procurement and export of rice have largely contributed towards the increased income of the farmers. Concerned Departments have been undertaking vigorous campaigns in educating the farmers in better practices.

FOOD RATION-DEPOIS FOR THE INCREASED POPULATION OF PESHAWAR CITY

*1546. **Mr. Jalal ud-Din Khan** : Will the Minister of Food be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Peshawar City has expanded about two miles beyond the Municipal limits but no food ration-depots have been opened for the increased population ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, steps taken by Government to open ration depots for the the increased population ?

Minister of Food (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Peshswar City has expanded beyond Municipal limits. The consumers in the suburban localities are drawing sugar ration from the nearest Ration Depots in Peshawar City, which are generally located at reasonable distance. Creation of new Ration Depots is under consideration. The scale of sugar ration in these localities was, however, increased to 10 chhataks per head monthly with effect from the 1st May, 1966.

(*b*) As explained against (*a*) above, opening of new Ration Depots is under consideration.

DAMAGE TO FRUIT BY INSECTS/PESTS IN PESHAWAR

*1547. **Mr. Jalal-ud-Din Khan** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that severe damage was caused to fruit by insects/pests in Peshawar during the last season ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, steps so far taken by Government to check the recurrence of said damages during the next season ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Last year there was sporadic attack of fruit flies in the Fruit Orchards of to those

orchards owners in Peshawar Tehsil who did not co-operate with the staff of Agriculture Department in spraying their Orchards with Pesticides. The Fruit Orchards which were sprayed by the Staff of Agriculture Department with the active help and co-operation of the orchard owners were totally saved from the ravages of pests and diseases.

(*b*) During this year the Agriculture Department have made arrangements for starting large scale campaign for the control of pests and diseases in fruit orchards in Peshawar Tehsil and to educate and induce the orchards-owners to adopt mechanical preventive measures like collection and burning of diseased fallen fruits from the orchards, clean cultivation by ploughing and removal of weeds from the orchards and to co-operate with the staff of Agriculture Department in providing volunteers for the spraying of their orchards with Pesticides.

SUPPLY OF SUGAR-CANE TO BANNU SUGAR MILL

*1572. **Major Mir Badshah Khan Mahsood**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Sugar-cane is supplied to Bannu Sugar Mill from D. I. Khan and Bannu areas but as both the areas are not in a position to cope with quantity of sugar-cane required for the said Sugar Mill a large quantity of sugar-cane has to be obtained from Peshawar and Mianwali areas and nearly 30 to 40 lakhs is incurred on the transportation thereof ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, steps Government intend to take to increase the production of sugar-cane in D. I. Khan and Bannu District ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Yes.

(*b*) Government are extending their activities in D. I. Khan and Bannu Districts for grow more cane especially around Bannu Sugar Mills and necessary steps are being taken for the development of cane cultivation in these districts. W. P. I. D. C. has approached the Government to

give to the Bannu Sugar Mills interest free loan of Rs. 30 lac to be given to large growers in a 20 miles radius of the mill which is under the consideration of the Government.

SENIORITY OF OFFICERS OF A. D. C. WHO WERE TRANSFERRED TO AGRICULTURE DEPARTMENT

*1573. **Mr. Mazhar Hussain** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that according to Merger Scheme 1963, the services of certain Officers of A. D. C. were transferred to Agriculture Department and they were appointed as Development Officers on Farms ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that the said Development Officers have not been given seniority in Agriculture Department according to their total length of service ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to give due seniority to the said officers ?

Minister of Agricu'ture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) No.

(*b*) No.

(*c*) In view of (*a*) and (*b*), question does not arise.

SUPPLY OF FERTILIZER TO THE ABADGARS SANGHAR AND NAWABSHAH DISTRICT

*1584. **Rais Haji Darya Khan Jalbani** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the "abadgars" of Sanghar and Nawabshah Districts have put in hard labour and spent considerable amount of money on the improvement of their lands to make the grow more food scheme a success;

(*b*) whether it is a fact that the Agriculture Department is not supplying sufficient quantity of fertilizer to the said abadgars inspite of their such demands;

(*c*) whether it is a fact that non-supply of adequate quantity of fertilizer is affecting adversely the said scheme;

(*d*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for not supplying the sufficient quantity of fertilizer to the said abadgars and the steps Government intend to take for the supply of adequate quantity of fertilizers to them?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes.

(*b*) Proportionate quota of available fertilizer is being supplied to Nawabshah and Sanghar District by the Co-operative Agency as well as by the A. D. C.

(*c*) It is realized that supplies are inadequate in comparison to demand but the supply is not so short that it will affect adversely.

(*d*) Use of fertilizer has increased tremendously and total requirement of the Province cannot be met with by the indigenous production. The demand and supply can only be equalized by the import of fertilizer which requires sufficient amount of foreign exchange. Government are very generous to provide as much amount as could possibly be afforded which depends upon ways and means position. Efforts have also been made to procure fertilizers from abroad through Aid and Loan from friendly countries and it is hoped that the position will become better in future.

SHIFTING OF ROSIN FACTORY FROM JALLO

*1628. **Khan Muhammad Yusaf:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Government have a scheme to shift the Rosin Factory from Jallo to some other suitable place;

(*b*) whether it is a fact that Rawalpindi is the proper place for such a factory as raw material for manufacturing Rosin is found in abundance in Murree and Kahuta tehsils of Rawalpindi District ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative whether Government intend to set up the said factory at Rawalpindi, if not, reasons therefor?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes. Rawalpindi or near about.

PRODUCTION OF COTTON IN JHANG DISTRICT

*1663. **Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Agriculture, be pleased to state :—

(*a*) the approximate total production of cotton in Jhang District during the last crop;

(*b*) the total acreage of cotton grown land in the said district during the last season;

(*c*) the per acre average yield of cotton in the said district during the last season;

(*d*) the number of bales of cotton ginned in Jhang District during the last season;

(*e*) whether it is a fact that restrictions were placed on the movement of cotton in the District, if so, the measures adopted to inforce the said restrictions;

(*f*) whether it is a fact that the questioner,—*vide* his letter, dated 25th November 1965, brought to the notice of Extra Assistant Director of Agriculture, Jhang, that, a substantial quantity of cotton was being

exported from a particular zone without permission if so, the action taken by the Authorities on the said letter;

(*g*) the number and date of and the quantity of cotton for which, the permits were issued, if any, by the District Authority, Jhang for the movement of cotton from the zone mentioned in (*f*) above to other zones during the last season;

(*h*) the names of cotton ginning factories in the said district;

(*i*) names of the factories out of those mentioned in (*h*) above to whom licences for cotton ginnging were issued by the authorities concerned in the said district alongwith number and date of the licences and the fees charged for such licences?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Approximate total production of Cotton in Jhang District during the year 1964-65 was 88,600 bales of Cotton Lint.

(*b*) Total acreage under Cotton in Jhang district during 1964-65 was 1,84, 100 acres.

(*c*) Average yield per acre of Cotton in Jhang District during the year 1964-65 was 6.9 maunds.

(*d*) 4,72,875 maunds of Cotton was ginned and 25,369 bales were pressed during the year 1964-65.

(*e*) Yes Special checking posts were set up at important Centres of the District to prevent the illegal movement of unprescribed varieties within the District. Agriculture Assistants were posted at these places to supervise the work. The Extra Assistant Director of Agriculture, Jhang only has been vested with the powers to prosecute defaulters under the Cotton Control Act, 1949. He conducted surprise raids to check the illegal movement of cotton.

(*f*) Yes. The Extra Assistant Director of Agriculture, Jhang conducted raids but no case of illegal movement of cotton from Jhang district to Lyallpur district was detected by him.

(*g*) No.

(*h*) The names of the cotton ginning factories in Jhang district are given in the attached list 'A'.*

(*i*) The required information is given in the list 'B' placed below.*

PROVIDING IRRIGATION FACILITIES IN GUDDU BARRAGE AREA

*1681. **Mr. Muhammad Umar Qureshi**: Will the Minister for Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the opening ceremony of Guddu Barrage was performed in March, 1963;

(*b*) whether it is a fact that a very small percentage of the land to be irrigated by the said barrage has so far been brought under cultivation for the main reason that the work of remodelling and construction of canals and water channels was started after the construction of the said Barrage;

(*c*) whether it is also a fact that in the said barrage area, the trees and other jungle growth from the forest area, which was to be brought under cultivation, were also not cleared by the Forest Department for more than two years;

(*d*) whether it is a fact that the processes quoted in (*b*) and (*c*) above have resulted in the lack of irrigation facilities in the said barrage area; if so, the steps Government intend to take to prevent further hardships in this respect to the settlers in the said area?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) (الف) جی ھاں ۔

(ب) نہروں کی کھدائی اور پیراج کی تعمیر کا کام ایک ساتھ

*Please see Appendix V at the end.

شروع کیا گیا تھا ۔ کیونکہ نہروں کی کھدائی پر بیراج کی تعمیر سے زیادہ وقت صرف ہوتا ہے ۔ اس لئے بیراج کے دائیں کنارے کا پچھتر فیصد اور بائیں کنارے کا نوے فیصد کام مکمل کیا گیا ہے ۔

(ج) جب سے زرعی ترقیاتی کارپوریشن نے جنگلات کی صفائی کا کام اپنے ذمے لیا ہے ۔ جنگلات مقررہ وقت سے پہلے ہی صاف کئے جا رہے ہیں ۔

(د) جی نہیں ۔ آبپاشی کی تمام سہولتیں میسر ہیں۔

SUPPLY OF PUMPING SETS TO FARMERS IN PROVINCE

*1763. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government have taken a decision to import pumping Sets for supplying to farmers in the Province, at subsidised rates;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the number of pumping sets to be imported; (*ii*) the rates at which the said pumping sets will be supplied, (*iii*) the likely date by which the supply of the same is expected to be started ; (*iv*) the areas where the said pumping sets will be supplied and (*v*) whether Government intend to supply those pumping sets also to the farmers of Multan Division, if so, the number of pumping sets proposed to be supplied in the said Division ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) (الف) ۔ جی نہیں۔

(ب) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

SUPPLY OF FERTILIZERS TO FARMERS THROUGH SERVICE SOCIETIES

*1764. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Tahkwani**: Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state whether it is a fact that Government have discontinued supplying fertilizers to farmers through service societies run by Union Councils in the Province; if so, reasons therefor?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): The Distribution of fertilizer through R.S.C.C. has not been discontinued by the Government.

CULTIVATION OF HYBRID MAIZE IN THE PROVINCE

*1774. **Mr. Nazeer Ahmad**: Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the varieties of maize produced at Hybrid Maize Farm, Yousaf wala, District Montgomery alongwith the quantity of seeds of each variety of maize produced at the said farm distributed to cultivators and the average yield per acre of each variety in the said Farm ;

(*b*) the steps Government intend to take to boost up the cultivation by hybrid maize in the Province ?

Minister of Food and Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) The variety of hybrid maize being grown at Yousafwala Farm for general distribution among the farmers is D.C. 59. Over twenty-six thousand (26,477) maunds of hybrid maize seed has been produced at this farm and distributed among the farmers during the last three years. More than ten thousand maunds of hybrid maize seed produced at this farm is being distributed during this crop season. Production of hybrid maize seed is being increased as it become more popular with the farmers.

In addition to this variety, several other new types of hybrid maize suitable for different cropping patterns have been evolved at this farm and are being tested on farmers lands all over the province before producing their seed on large scale for general distribution.

Average yield obtained from double cross hybrid No. 59 and some of the new varieties of hybrid maize at Yousafwala Farm is placed on the Table for perusal.

(*b*) Steps being taken to boost up the cultivation of hybrid maize in the Province.

1. *Establishment of additional hybrid maize farms in the Province*—Five more farms like Yousafwala with a total area of over, 4,500 acres have been established for increased production of hybrid maize seed. Out of these, three farms are located in the Frontier Region, while two are in the Central Zone. Work on hybrid maize for the fomer Sind area has also been initiated at Tandojam.

2. *Special Education and Demonstration Programme*—Special educational and demonstrational work has been started under a scheme sponsored by the F. A. O. of the United Nations. Specially trained staff has been appointed in this scheme to layout demonstrational on the farmers fields to teach them improved methods of cultivation of hybrid maize and convine them of the advantages of this new seed.

3. *Provisions of Hybrid Maize Seed at low prices to the farmers*—Production of hybrid maize seed is an expensive proposition. In other countries of the world, hybrid seed sells at four to ten times the price of ordinary maize. In order to encourage its cultivation, Government have decided to provide hybrid maize seed to the farmers at the same rate as that of ordinary maize.

4. *Special arrangements of seed distribution*—Since the seed of hybrid maize is to be purchased by the farmers afresh every year, it is being considered by the Government to make special arrangements for the distribution of this seed so that it can be made available at the Union Council level. Steps are also being taken to save this seed from deterioration during transit and storage at the sale points so that the farmers are able to make the best use of it.

5. *New Research Projects*—Our Research Workers have started experiments to produce such type of maize hybrid that can be reproduced by the farmers with their own seed for at least three to four years. This

will solve the great extent the seed distribution problem. Research Work is also underway to develop maize hybrids resistant to the attack of borer that is a very serious insect pest of maize. Results obtained so far are very encouraging. Besides, quick drying maize hybrids are also being evolved that will solve the post-harvest problems of maize and permit its cultivation on large scale by the farmers.

AVERAGE YIELD OF HYBRID MAIZE AT YOUSAFWALA FARM

Variety		*Average yield per acre*
		maunds.
Hybrid No. 59 (takes 100—120 days to mature)	...	64·4
Hybrid No. 635 (takes 100—120 days to mature)	...	79·5
Hybrid No. 763 (takes 85 —95 days to mature)	...	17.2
Hybrid No. 727 (takes 75—80 days to mature)	...	58 4

MILCH CATTLE BREEDING FARMS

*1775. **Mr. Nazeer Ahmad:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the location of Milch Cattle Breeding Farms in the Province along with the each breed of cows and buffalows in each of the said farms ;

(*b*) the highest milk yield of each breed of cows and buffalows in each of the said farms ;

(*c*) the steps Government intend to take to encourage the breeding of the best type of milch cattle in the Province ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*), (*b*) Statement A and B containing the required information are laid on the Table of the House.*

(*c*) Government have sanctioned various schemes on West Pakistan basis to encourage the breeding of the best type of milch cattle in the Province.

DAIRY FARM RUN BY SIR DATAR SINGH IN MONTGOMERY DISTRICT

*1777. **Mr Nazeer Ahmad**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a dairy farm was run by Sir Datar Singh in Montgomery District before Independence ; if so, the area thereof ;

(*b*) whether it is a fact that after Independence, the said farm was taken over by Government and several new buildings were added ;

(*c*) whether it is a fact that later, Government liquidated the said dairy farm and the lands attached to it were sold by public auction ; if so, the auction proceeds of the said lands ;

(*d*) whether it is a fact that the cattle in the said Farm were sold to private individuals and not by an open auction ; if so, (*i*) the reasons there for (*ii*) the number of cattle in the said farm at the time of its liquidation and (*iii*) the sale proceeds thereof ;

(*e*) whether it is a fact that the buildings mentioned in (*b*) above have been lying vacant since the liquidation of the said farm and their condition is deteriorating day by day due to lack of proper maintenance resulting in huge loss of public funds ; if so, the purpose for which the said buildings are likely to be used and when ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes. The area was 485-4-18 acres.

---

*Please see Appendix VI at the end.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes. The lands and animals were sold by public auction and the sale-proceeds was Rs. 19,86,069·00 and Rs. 15,007·00, respectively.

(*d*) No.

(*i*) Question does not arise.

(*ii*) Statement 'B' showing the number of animals is laid on the Table of the House.

(*iii*) Rs. 15,007·00.

(*e*) A few rooms are being temporarily utilized as stores. The building recently constructed is intact. However, old buildings which have a almost lived their life are not in proper condition and these buildings are not being maintained as there are no maintenance funds.

"B"

STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF ANIMALS IN THE GOVERNMENT MONTGOMERY FARM

Sr. No.	Class of animals.	Strength.
1.	Cow Bulls.	3
2.	Cows.	80
3.	Cow Male Produce.	5
4.	Cow Female Produce.	32
5.	Cow Male Suckler.	9
6.	Cow Female calves.	30
7.	Buffalow bulls.	2
8.	Buffaloes.	43

Sr. No.	Class of animal.	Strength.
9.	Buffalo male produce.	2
10.	Buffalo Female produce.	14
11.	Buffalo male Suckler.	9
12.	Buffalo Female Suckler.	15
13.	Cow Bullock.	33
14.	Buffalo Bullocks.	3
15.	Camal.	1
16.	Horses.	4
17.	Mare.	1
18.	Mules.	4
19.	Rams.	6
20.	Ewes.	107
21.	Female Lambs.	83
22.	Male Lambs.	68

PRODUCTION OF JUTE, HEMP, CHINESE TEA AND OLIVES IN PROVINCE

*1781. **Mr. Nazeer Ahmad:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the West Pakistan Agricultural Development Corporation has carried out experiments in growing of jute, hemp; Chinese tea and olives, if so, the result thereof;

(*b*) whether Government intend to increase the production of the said commodities for commercial purposes and to establish industries for the consumption of the said products?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes. The progress in respect of all crops mentioned is as follows: –

(*i*) *Jute*—Work was started in 1963. The quality of seed and fibre is excellent. Area had been increased to 8 thousand acres last year. Next year's programme is 10 thousand acres in the G. M. Barrage area alone.

(*ii*) *Hemp*—No work has been done on this crop so far.

(*iii*) *Chinese Tea*—About 750 lbs. seed of Chinese variety was imported last year and planted in nurseries. The condition of the plants is very good. The plants are likely to be transplanted in September next at an higher latitude near Miana Ziarat.

(*iv*) *Olive*—5 thousand plants of successful varieties were imported from Italy last year. An orchard of 50 acres has been established at Kheri Murat. The nursery is being established for further multiplication of plants.

(*b*) Yes.

MAKING UP OF WOOD SHORTAGE IN FORESTS OF HAZARA DISTRICT

*1797. **Khan Malang Khan**: Will the Minister of Agriculture be pleased ty state:—

(*a*) whether it is a fact that there is shortage of forests in the added area of Hazara District and many hills in the said area are without trees;

(*b*) whether it is a fact that hills mentioned in (*a*) above can be afforested by sowing seeds of different varieties of timber and fuel wood trees to make up wood shortage there;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to take action for the afforestation of the said hills?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) There are enough forests in the Added Area of Hazara, but all the same, there are hills without trees.

(*b*) Yes.

(*c*) The hills are privately owned and can be taken up for afforestation, if offered by the owners for the purpose under the Hazara Forest Act.

ANIMALS VACCINATED IN THE WAR AFFECTED AREAS OF SIALKOT AND LAHORE DISTRICT

***1816. Mian Muhammad Shafi**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state the number and kind of animals vaccinated in the war affected areas of Sialkot and Lahore District, after the withdrawal of Indian forces ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din):

	Bovines
Lahore	7,815
Sialkot	3,387

DAMAGED CULTIVABLE LAND IN THE WAR AFFECTED AREAS OF LAHORE AND SIALKOT DISTRICT

***1818. Mian Muhammad Shafi**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the acreage of cultivable land in the war affected areas of Lahore and Sialkot District damaged during the recent war ;

(*b*) the number of bags of fertilizers supplied to the farmers of the above areas after the withdrawal of Indian forces ;

(*c*) the quantity of wheat seed supplied free of cost to the displaced persons of the said areas ;

(*d*) the procedure adopted for distributing wheat seed and fertilizers among the said farmers ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) During the recent war with India 82,915 acres of cultivable land in Lahore District and 157,787 acres of cultivable land in Sialkot District, was damaged.

(*b*) Very little sowing has so far been done in the war affected area and as such the demand of fertilizer is negligible. About 100 bags have so far been supplied to the cultivators in those areas. 3,824 bags of chemical fertilizer have, however, been stored in the godowns at Shahdara for supply to war affected areas of Lahore District. Four Sales Depots at Dogri Kalan, Hadiara, Basin and Nathoke have been opened with stock of 59 bags at each place. Supplies from the Central Godown at Shahdara will be made regularly to these Sales Depots as and when necessary.

1,200 bags of fertilizers have been stored with the Central Co-operative Bank, Sialkot, 400 bags with the Central Co-operative Bank, Narowal and 400 bags with the Central Co-operative Bank, Chawinda for distribution in war affected area of Sialkot District. More supplies will be sent as and when required. Arrangements exist for meeting the full demand of the area.

(*c*) No wheat seed has so far been supplied free of cost to the persons of the war affected areas by Agriculture Department.

(*d*) No wheat seed has so far been distributed in the war affected area. The procedure laid down for the distribution of fertilizer is that the farmers will receive grant-in-aid from the Government in cash and will then buy fertilizers on 'cash and carry' basis from the Depots opened by the Rural Supply Co-operative Corporation at different places in the war-affected areas.

DISTRIBUTION OF IMPROTED PUMPING AMONG FARMERS OF QUETTA DIVISION ON SUBSIDISED RATES

*1860. **Sardar Muhammad Ishaq Khan**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether it is a fact that Government have decided to distribute imported pumping sets among the farmers of Quetta Division on subsidised rates to give them more irrigational facilities, if so, the total number of pumping sets already imported, (*ii*) the number of such sets to be imported in the near future; (*iii*) the subsidised rates on which the said sets are to be supplied to the said farmers; and (*iv*) time by which the said sets are expected to be distributed amongst them ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): No Pumping Set has been imported for distribution amongst the farmers of Quetta Division.

(*i*) Question does not arise.

(*ii*) No Pumping Set is being imported in the near future.

(*iii*) Question does not arise.

(*vi*) Question does not arise.

BREEDING OF HISAR DALE SHEEP IN GOVERNMENT LIVESTOCK FARMS

*1861. **Sardar Muhammad Ishaq Khan** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is shortage of meat and wool in the Province, if so, the ways and means Government have taken or intend to take for the increase of meat and wool;

(*b*) whether it is a fact that there are "Hisar Dale Sheep" in the Government Livestock Farms in the Province ; if so, number thereof and the ways and means adopted for the increase of such Hisar Dale Sheep

in the said Farms in the Province ; if so, number thereof and the ways and means adopted for the increase of such Hisar Dale Sheep in the said Farms ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Yes. Two meatless days have been ordered in the Province to control the indiscriminate slaughter of useful animals. There is no shortage (carpet) wool in the Province but Fine Wool is being imported. Requisite information is laid on the Table of the House.

(*a*) Yes. Hisar Dale Sheep are being maintained at Government Livestock Experiment Station, Qadirabad and Kaire Murat under W. P. A. D. C.

The requisite information is laid on the Table of the House.

STATEMENT SHOWING SCHEMES WHICH ARE UNDER IMPLEMENTATION FOR THE INCREASE OF MEAT AND WOOL.

1. Karakul Sheep Project, Rakh Khairawala, District Muzaffargarh.

2. Angora Goat Farm No. 4, District Muzaffargarh.

3·53 lots of 300 acres of State Land leased out for livestock production.

STATEMENT SHOWING NUMBER OF HISSARDALE SHEEP BEING MAINTAINED AT THE LIVESTOCK FARMS.

Government Livestock Experiment Station Qadirabad.	A. D. C. Farm Kherimurat.
160	241

INCREASE IN THE GOVERNMENT LIVESTOCK FARMS

*1862. **Sardar Muhammad Ishaq Khan** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is a shortage of milk and butter in the Province ; if so, (*i*) the names of Government Livestock Farms working now-a-days in the Province ; (*ii*) the total number of animals in each of the said farms ; (*iii*) the ways and means adopted for increasing the number of animals, milk and butter in the said farms ;

(*b*) whether Government intend to set up more livestock farms in the Province, if so, when alongwith locations thereof?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) No, although *per capita* consumption is far below international nutritional standards.

(*i*) Question does not arise but statement showing the names of Government Farms is laid on the Table of the House.

(*ii*) Statement showing the total number of Animals is laid on the Table of the House.

(*iii*) Question does not arise as these Government farms are meant for conducting experiments and for the production of superior stud animals for issue of Livestock Breeders in the Province.

(*b*) Yes. A provision has been made in the Third Five-Year Plan to set up a beef production farm but its location has not been decided. Moreover 39 units of Small Holder Grants at the former Denisar Estate, District Tharparkar have recently been created for Thari Breed of cattle.

———

STATEMENT SHOWING THE NAMES OF GOVERNMENT LIVESTOCK FARMS IN THE PROVINCE

Sr. No.	*Name of the Farm*
1.	Livestock Experiment Station, Bahadurnagar.
2.	Livestock Experiment Station, Qadirabad.
3.	Livestock Experiment Station, Nabisar Road.
4.	Livestock Experiment Station, Karachi-30.

STATEMENT SHOWING THE TOTAL NUMBER OF ANIMALS AT GOVERNMENT FARMS

Sr.No.	*Name and location.*	*Breeds Maintained*	*Strength on 31-3-1966.*		
			Idults	*Young-stock*	*Total*
1.	Livestock Experiment Station. Bahadurnagar.	Sahiwal Cattle.	391	551	942
2.	Livestock Experiment Station, Qadirabad.	Buffaloes.	176	219	395
3.	Livestock Experiment Station, Nabisar Road.	Thari	224	367	591
4.	Livestock Experiment Station, Karachi-30.	Red Sindhi.	98	164	262

MECHANISED CULTIVATION IN QUETTA DIVISION

*1857. **Sardar Muhammad Ishaq Khan**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether there is any scheme under the consideration of Government to introduce mechanised cultivation in Quetta Division;

(*b*) whether it is a fact that Tractors and Bulldozers are being imported for distribution among the farmers of Quetta Division on subsidised rates for the said purpose ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, (*i*) the total number of Tractors and Bulldozers imported and likely to be imported in the near future separately ; (*i*) the subsidised rates of the said Tractors and Bulldozers ;

(*d*) whether supply of the said Tractors and Bulldozers has been started, if so, the total number thereof supplied uptil now, and in case supply of the same has not yet been started, reasons therefor and the date by which supply is likely to be started ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) (*i*) Following imports are expected to be finalised :—

60 bigger bulldozers during 1965-66.

260 bigger bulldozers during 1966-67.

440 smaller bulldozers during 1966-67.

100 Well type tractors during 1966-67.

(*ii*) Rates subsidized by 50 per cent in case of irrigated holdings upto 100 acres and unirrigated holdings upto 150 acres. Rates subsidized by 25 per cent from 100 to 250 acres irrigated and 151 to 400 acres unirrigated. No subsidy is allowed for holdings above 250 acres irrigated and 400 acres unirrigated.

(*d*) No. According to contractors signed with the suppliers a part of the supply is scheduled in the later part of 1965-66 and the remaining during 1966-67 in different lots depending upon readiness of the shipment.

GOVERNMENT CATTLE BREEDING CENTRES

*1868. **Sardar Muhammad Ishaq Khan :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the number and locations of Government Cattle Breeding Centres ;

(*b*) the nature of facilities available to the cattle breeders in the said centres ;

(*c*) whether there is any scheme under the consideration of Government to increase the number of such breeding centres during the Third Five-Year Plan ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, (*i*) the number there of (*ii*) the names of places where such centres would be set up and (*iii*) the time required therefor (*iv*) the amount earmarked for the purpose ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) The requisite information is laid on the Table of the House.

(*b*) The requisite information is laid on the Table of the House.

( ) No.

(*d*) Question does not arise.

STATEMENT SHOWING THE NUMBER AND LOCATION OF GOVERNMENT CATTLE BREEDING CENTRES

(*i*) *Government Breeding Centres.*

1. Livestock Experiment Station, Bahadurnagar.
2. Livestock Experiment Station, Qadirabad.
3. Livestock Experiment Station, Nabisar Road, Tharparkar.

(*ii*) *Government Artificial Insemination Centres.*

1. College of Animal Husbandry, Lahore.
2. Changa Manga,
3. Sheikhupura.
4. Gakhar.
5. Gujrat.
6. Jhelum.
7. Rawalpindi.
8. Mianwali.
9. Sialkot.
10. Multan.
11. Hyderabad.
12. Chakwal.
13. Sargodha.
14. Livestock Experiment Station, Bahadarnagar.
15. Livestock Experiment Station, Malir.
16. Quetta.

(*iii*) 2 land grant farms at Jahangirabad and Jahanian.

(*iv*) *Livestock Farms under Land Reforms.*

1. Livestock Farm, Kala-Bagh, District Mianwali.
2. Kalra Stud and Livestock Farms, District Sargodha.
3. Nagaiana Livestock Farm, District Sargodha.
4. Shah Jawna Stud Farm, District Jhang.
5. Rajoa Livestock Farm, District Jhang.
6. Jamal Stud Farm, Charsadda, District Peshawar
7. Mahar Livestock Farm, District Sukkur.
8. Livestock Farm, Lauri Sharif, District Hyderabad.

(*v*) 53 lots of 300 acres of unirrigated state land.

(*iv*) 1352 grants under Lambardari Scheme.

(*vii*) Breeding Bulls being maintained in West Pakistan on *subsidy.*

1. Lahore Region.	...	245 Bulls.
2. Multan Region.	...	141 Bulls.
3. Peshawar Region.	...	49 Bulls.
4. Hyderabad Region.	...	99 Bulls.
5. Director, Livestock Farms, West Pakistan, Lahore.	...	12 Bulls.
6. Quetta Region.	...	9 Bulls.
Total :		555 Bulls.

(*viii*) 39 Small Holders grants at Danisar Estate in Tharparkar and 437 at Shergarh, District Montgomery.

SALE OF MEAT OF DEAD BIRDS AND ANIMALS IN LAHORE

*1882. **Chaudhri Muhammad Nawaz :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether Government is aware of the fact that meat of dead birds and animals is being sold in Lahore, if so, the steps so far taken or intended to be taken by Government to check this kind of sale ?

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین)۔ جی ھاں ۔ محکمہ خوراک کے انفورسمنٹ سٹاف نے قصوروار اشخاص کے خلاف مقدمہ درج کر لیا ھے اور مستقبل میں اس قسم کے جرائم کی روک تھام کے لیے وہ ھر وقت تیار ھے ۔

———

IRREGULAR SUPPLIES OF FERTILIZERS TO ZAMINDARS

*1903. **Chaudhri Muhammad Nawaz :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the procedure for the distribution of artificial fertilizers to zamindars in the Province ;

(*b*) whether Government are aware of the fact that zamindars are not getting regular supplies of fertilizers ; if so, the steps Government have taken or intend to take in this behalf ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) 75 per cent fertilizer is being distributed by the Rural Supply Co-operative Corporation to Zamindars through Co-operative Societies at Union Council level. The remaining 25 per cent is being distributed by A. D. C. in their Project areas and also to the registered growers and A. D. C. Farms in the Non-Project areas.

(*b*) Yes. The demand of fertilizers has increased tremendously and the local production which is about 2,50,000 tons per year cannot cater for the requirements. In order to make up the residuary requirement,

huge quantities of fertilizers are being imported by Government out of which sufficient quantities have so far reached Pakistan and the remaining are in the process being despatched shortly which will definitely improve the supply position.

AREA UNDER CULTIVATION IN MONTGOMERY DISTRICT

*1920. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister for Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the total area in acres under cultivation in Montgomery District along with the details of the area irrigated by canals and wells, separately ;

(*b*) the area in acres brought under cotton cultivation in the said District along with the year-wise number of bales of cotton produced during the last five years in the said District ;

(*c*) the area in acres which is brought under cultivation of wheat and sugarcane crops, separately in the said District ;

(*d*) the annual quantity in maunds of wheat produced in the said District ;

(*e*) whether it is a fact that owing to water-logging in the said District lesser area could be brought under wheat cultivation during last year; if so, the tehsil-wise details of the said area ;

(*f*) the production in maunds of sugarcane in the said District along-with the tehsil-wise yield thereof ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) ، (ب) ، (ج) ، (د) اور (و) ۔ گوشوارہ معلومات ایوان کی میز پر رکھ دیا گیا ہے ۔

(ہ) جی نہیں ۔

STATEMENT

(*a*) Area under cultivation in Montgomery district with types of irrigation is given below:—

(*a*) Canals.	18,28,000
(*b*) Tubewells	2,15,000
(*c*) Wells.	2,75,000
(*d*) Others	4,000
Total	23,22,000

(*b*) The area and production of Cotton in Montgomery district for the last five years is as follows:—

Years	*Area (000 acres)*	*Production (000 bales)*
1961-62	335	195.4
1962-63	350	218.2
1963-64	438	341.4
1964-65	498	330.1
1965-66	488	495.4
Five years average	422	316.1

(*c*) The area under Wheat and Sugarcane separately in Montgomery district for the last five years :—

Years	*Wheat (000 acres)*	*Sugarcane (000 acres)*
1961-62	712	92
1962-63	747	117
1963-64	730	97
1964-65	768	90
1965-66	710 (2nd Estimate)	94 (wnd Estimate)
(Annual average)	733	98

(*d*) The production of Wheat during the last five years is as follows :—

1961-62	8329,320	maunds.
1962-63	9578,720	,,
1963-64	9782,000	,,
1964-65	10594,024	,,
1965-66	8386,482	,, (2nd Estimate)
Annual average :	9334,104	maunds.

(*f*) The production of sugarcane in maunds in Montgomery district is given below :

Production of Sugarcane ; 3,89,57,264 maunds.

MAKING OF AGRICULTURE COLLEGE AT TANDOJAM A UNIVERSITY

*1946. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether it is a fact that the residence of Hyderabad and Khairpur Divisions have been since long demanding Agriculture College at Tandojam should be made a University, if so, the action taken or intended to be taken by Government in this behalf ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): There is nothing on record with the Government to show that residents of Hyderabad and Khairpur Divisions are demanding raising the Agricultural College, Tandojam to the status of University, therefore, the question of action taken or to be taken does not arise.

SALE OF FOREST WOOD IN ADDED AREAS OF HAZARA DISTRICT

*1958. **Khan Malang Khan**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the procedure for the sale of forest wood in the added areas of Hazara District is different from that being followed in the rest of the said district;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons therefor ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes.

(*b*) In view of the necessity of security measures for protection of the staff to be undertaken by the owners of trees or the purchasers as approved by the Political Authorities, the sales of trees in the added area is not conducted as is done in the forests elsewhere.

MARKING AND NUMBERING OF TREES IN FOREST DIVISION OF HAZARA DISTRICT

*1959. **Khan Malang Khan**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that before auction or sale of trees in forest

divisions of Hazara District the trees are marked and numbered ;

(*b*) whether it is a fact that after the marking of the trees, volume of the standing trees is recorded ;

(*c*) whether it is a fact that the abovementioned trees are to be felled under the supervision of the officials of the Forest Department ;

(*d*) whether it is a fact that the contractors who purchase the said trees are allowed to take out of the forest the same volume of wood or timber after felling and sawing those trees as is mentioned in (*b*) above ;

(*e*) whether it is a fact that the volume of such wood or timber cannot be equal to that of the standing ones and the contractors make good the deficiency and even take out more timber by felling unmarked trees also ;

(*f*) whether it is a fact that the trees mentioned in (*e*) above are sold to the contractors at the corresponding market rates of equivalent timber which rates offered by the contractors in their tenders ; and which should ordinarily not because any margin of profits to them ;

(*g*) the sale price of trees sold in Guzara Section of different forest divisions of Hazara district in 1964-65 and 1965-66 as well as the market price of the said trees prevailing at the time of their sale ;

(*h*) whether it is a fact that the senior officers of the Forest Department do not themselves inspect the marking of trees in forests which is done by their subordinates and the contractors fell trees not covered by the contractors with the concurrence of subordiate officials which causes loss to Government ; if so, action Government intend to take in the matter ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) No. The purchasers are allowed only to remove the outturn of the trees sold to them, as per record maintained in the field. The outturn is not necessarily the same as the volume sold but is generally less and varies according to the quality of the trees sold and quality of conversion.

(*e*) No. The outturn is generally less than the volume sold, but the purchasers are not allowed to cut any other tree to make good the volume.

(*f*) No. If any tree, other than the trees sold is cut by the purchaser, he is to pay the price of the trees at the tendered rates *plus* fine up 10 times the price of the tree.

(*g*) The rates offered for the sale of the trees (standing volume) from various Guzaras during the years 1964-65 and 1965-66 are given in the attached statement. There are no prevailing market prices of trees to but the rates are for timber are given against each guzara.

(*h*) The markings are done by the Gazetted Officers and are checked by the Senior Officers during inspection of the area. To check illicit felling vigilant control is exercised and in case any connivance on the part of staff is suspected, deterrent action is taken.

STATEMENT OF RATES FOR 1964-65 AND 1965-66.

Year	Name of Division	Name of Guzara	Rate offered for standing trees per cft.				Market sale rates per cft. timber (Havelian market)				
			Deodar	B. Pine	Chir	Fir	Year	Deodar	B. Pine	Chir	Fir
1964-65	Kaghan ...	Battal and Doda ...	4·25	4·00	...	2·37	1964				
		Chancela Banbaggar ...	3·31	...	...	1·60					
		Manur ...	...	3 61	...	2·45					
	Watershed Management ...	Shehal Najaf Khan ...	...	...	3·09	...					
	Galis ...	Thathi ...	...	...	4 20	...					
		Gharyali ...	...	...	3·20	...		10·00 to 14·50	10·00 to 11·50	10 00 to 11·50	9 00 to 11·50
	Hazara Triabal ...	Shahtoct ...	...	...	5 60	...					
	Siran ...	Gidderpur, 21 & 22 ...	...	...	7·18	...					
		Jahbar Dholi ...	5·25	5·25	...	5·25					
		Trangri Sabir Shah ...	...	...	5·64	...					
		Sacha ...	...	...	6 31	...					
		Ichrian Lot No. 2 ...	...	...	6·29	...					
		Bhogarmang. ...	...	...	5·78	...					
		Ichranian Lot No. 1 ...	...	...	5·69	...					

Year	Name of Division	Name of Guzara	Rate offered for standing trees for cft.				Market sale rates per cft. timber Havelian market				
			Deodar	B. Pine	Chir	Fir	Year	Deodar	B. Pine	Chir	Fir
1965-66		Panayali, Gidderpur 6, 7, 8, 9 and 10 ...	...	...	6·25	...					
		Batrasi, 1 (i) (ii) and Phagla ...	...	...	8·85	5·25					
		Bakki ...	10·00	6·25	...	...					
		Giddarpur 23 (ii) ...	...	...	7·12	...	1965-66	12·50 to 14·00	9·50 to 11·00	9·00 to 10·50	8·00 to 10·00
		Giddarpur 23 (i) (ii), (iii) ...	...	...	7·51	...					
		Giddarpur 42 and 43	...	...	7·75	...					
		Giddarpur 28 ...	...	...	8·55	...					
		Giddarpur 18 ...	...	...	8·75	...					
		Munda Ghucha, Paracha Nullah, Shahid Pani Jee, Road ...	...	6·00	...	3·30					

SAWING OF TIMBER IN HAZARA DISTRICT

*1965. **Khan Malang Khan**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) the name of the forest division in Hazara District where the forest department itself undertakes the sawing of timber for its sale;

(*b*) whether it is a fact that in order to preserve forests the local officers of the said forest divisions have obtained sanction from the higher authorities for the system mentioned in (*a*) above;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the names of the forests divisions where such system is in force and the volume of timber in cubic feet so far sold out in this way after receiving the sanaction in (*b*) above;

(*d*) whether it is a fact that there is no barrier between the forests of Khanpur of Hazara District and Havelian Depot with the result that the movement of timber out of the said forests cannot be checked?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) No departmental exploitation of the trees marked for sale is done in any forest division. Only sporadic fallen and dry trees outside the felling coupes which are generally a few, scattered far and wide and do not form an economic lot for sale, are converted departmentally to save them from deterioration and going to waste.

(*b*) Yes, Only in respect of utilization of dry and fallen trees outside the felling coupes.

(*c*) Departmental conversion is not in vogue in any division as a regular system of exploitation. The fallen trees lying outside the felling coupes have been converted and volume obtained and sold in the following divisions to save these from deterioration:—

	Swan timber.	Gallies.
	Vol: in cft.	
1. Galis Forest Div.	6,640.8	349
2. Haripur Forest Div.	3,921.6	...
3. Siran Forest Div.	4,985.9	...

(*d*) Yes. There is no barrier, but there is an check post at Havelian to check the movement of timber from Khanpur side to Havelian.

CUTTING OF TIMBER FROM THE FOREST IN HAZARA DISTRICT

*1966. **Khan Malang Khan :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that before the merger of the Upper Tanawal area with Hazara District and introduction of Land Reforms Regulation in that area the people living there were allowed to cut timber from the forests for the purpose of constructing their houses ;

(*b*) whether it is a fact that after the introduction of Land Reforms Regulation the forests in the said area have become the property of Government ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, how timber is intended to be provided to the said inhabitants for the construction of their houses along with the names of the officer to be approached for this purpose ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Yes, but not as of right recognised and recorded but as concession allowed at the pleasure of the Nawab on payment of fees.

(*b*) Yes, such area as has been surrendered by the Nawab has been resumed by the Government.

(*c*) Whenever the forest is worked, the timber will be sold publicly. No special officer has been deputed for this work.

WIDENING THE BLACK TOP PORTION OF MARDAN-SWABI ROAD

*1969. **Khan Ajoon Khan Jadoon :** Will the Minister of Food be pleased to state :—

(*a*) the total amount of Sugarcane cess collected from Premier Sugar

Mills Limited, Mardan up to 30th April 1966;

(*b*) whether it is a fact that some amount out of the one mentioned in (*a*) above was earmarked for widening the black top portion of Mardan-Swabi Road; if so, the amount earmarked for purpose ?

Minister of Food (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Rs. 39,42,998.02

(*b*) No.

OPENING OF SHEEP BREEDING FARMS IN THE PROVINCE

*1990. **Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is scarcity of sheep in the Province;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to open more Sheep Breeding Farms in the Province ; if so, when ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) No.

(*b*) Question does not arise.

NURSERY AT BAN IN MURREE TEHSIL

*2000. **Khan Muhammad Yusuf** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that there was a nursery at Ban in Murree Tehsil which was closed down in 1964; if so, reasons therefor;

(*b*) whether it is a fact that the Deputy Commissioner, Rawalpindi, recommended for the re-opening of the Nursery but the same has not so far been opened;

(*c*) whether it is a fact that the residents of Murree Tehsil have to fetch plants and saplings from Rawalpindi at great expenses;

(*d*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for closing and not re-opening the said Nursery?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) جی ہاں ۔ یہ نرسری دور دراز جگہ پر واقع تھی اور اس کی نگرانی نہیں ہو سکتی تھی ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) جی نہیں ۔ پودے یونین کونسلوں یا ڈسٹرکٹ کے قریب واقع جگہوں پر مہیا کئے جاتے ہیں ۔ اس لئے تحصیل مری کے باشندوں کو ٹرانسپورٹ پر کچھ خرچ نہیں کرنا پڑتا ۔

(د) جواب دیا جا چکا ہے ۔

SALE OF PUTRESCENT BODIES OF CHICKENS BY DEALERS IN TOLLINTON MARKET

*2015. **Mr. Nazeer Ahmad :** Will the Minister of Food be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Enforcement Staff of the Food Directorate raided Poultry Pens in the Tollinton Market, Lahore, on March 10th, 1966 and recovered a number of putrescent bodies of Chickens allegedly slaughtered for sale by the dealers;

(*b*) whether it is a fact that an Analyist of the Poultry Research Institute remarked that four out of five bodies brought to him for examination were in a state of decomposition and had been slaughtered several hours after their death;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the action taken or intended to be taken against the culprits;

(*d*) whether such raids are likely to be made frequently and also similar markets in other cities of the Province?

Minister of Food (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes.

(*b*) The West Pakistan Veterinary Research Institute, Harike Road, Lahore, declared that three out of four bodies presented for analysis were putrescent and had been slaughtered after those had died. One body was reported to be healthy.

(*c*) Cases were registered with the Police against the accused under sections 269, 270, 273 and 420, Pakistan Penal Code and section 6/23 of the West Pakistan Pure Food Ordinance, 1960 immediately on the receipts of the report from the Institute. The accused have since been challaned and the cases sent up to a Court of Law.

(*d*) Yes, when necessary intelligence is available.

PROVIDING TRACTORS TO OWNERS OF SMALL AGRICULTURAL HOLDINGS

*2057. **Mian Muhammad Shafi**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether there is any scheme to provide tractors at controlled price to the owners of small agricultural holdings in the urban areas of the Province especially in Lahore Corporation area; if so, the lowest limit of ownership of agricultural land stipulated for the said purpose?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) - جی نہیں -

ALLOTMENT OF LAND UNDER TUBEWEL SCHEME IN MIANWALI DISTRICT

*2120. **Mian Muhammad Shafi**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that land was allotted to certain persons

under tubewell scheme in Rakhs of Mankera, Hyderabad and Dingana in the district of Mianwali in 1953 by the Thal Development Authority; if so, whether any facilities were provided to the allottees for the development of the said land and if no facilities were provided, reasons thereof;

(*b*) whether it is a fact that electricity has not so far been provided to the tubewells installed by the said allottees. if so, the reasons therefor and the time by which the same is likely to be provided;

(*c*) whether Government intend to grant proprietary rights in the lands to the said allottees; if so, when?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): The information is being collected and will be supplied to the Member as soon as it is received.

Posts of Development Assistants and Assistant Wardens of Fisheries in D. I Khan Division

*2128. **Nawabzada Rahim Dil Khan**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether it is a fact that two posts each of Development Assistants and Assistant Wardens of Fisheries exist in D. I. Khan Division but only one Assistant Warden of Fisheries has so far been appointed against one of the posts and the remaining 3 posts are still lying vacant if so, reasons therefor and the date by which the remaining three posts are likely to be filled?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): The posts are lying vacant because of the non-availability of Science Graduates from Peshawar and Dera Ismail Khan Region. However, question of lowering the educational qualifications for these posts is under consideration of Government and as soon as it is finalized, immediate efforts will be made to fill up the posts from the Region.

RETRENCHMENT OF POST OF EXTRA ASSISTANT DIRECTOR OF FISHERIES, D. I. KHAN.

*2129. **Nawabzada Rahim Dil Khan:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether it is a fact that the post of Extra Assistant Director of Fisheries, D. I. Khan has been retrenched and the work relating to the Division has been entrusted to an Officer of WARSAK Fisheries Division, if so, reasons therefor?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): The post of Extra Assistant Director of Fisheries, Dera Ismail Khan has kept vacant during the year, 1965-66 to effect economy on account of emergeney. The question of filling up of this post will again be considered during the year, 1966-67. At present the work is being supervised by the Extra Assistant Director of Fisheries, Warsak.

PAYMENTS OF DUES IN RESPECT OF FISHING RIGHTS IN RIVER SIND AT D. I. KHAN

*2130. **Nawabzada Rahim Dil Khan:** Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that contractors were allowed to make payments of their dues in respect of fishing rights in River Sind at D. I. Khan for the years 1963-64 and 1964-65, in instalments and the said dues have not been fully recovered;

(*b*) whether it is a fact that the same concession has not been given to the contractors for payment of their dues for the year 1965-66;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for allowing contractors referred to in (*a*) above to make payment in instalments ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی نہیں ۔

(ج) سوال ھی پیدا نہیں ھوتا ۔

SUPPLY OF BAGS OF CHEMICAL FERTILIZERS TO THE FARMERS OF DISTRICT SANGHAR

***2174. Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the number of bags of chemical fertilizers supplied to the farmers of District Sanghar during 1964-65 and 1965-66 alongwith the rates thereof ;

(*b*) the number of bags of chemical fertilizers intended to be supplied in 1966-67 in the said district and rates thereof ;

(*c*) the number of Tractors and bulldozers supplied to the farmers of Sanghar District in 1964-65 and 1965-66 along with the rate, terms and conditions thereof and the number of tractors and bulldozers Government intend to supply in 1966-67 in the said district ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) مطلوبہ معلومات ایوان کی میز پر رکھ دی گئی ھیں ۔

(ب) ۱۹۶۶-۶۷ء میں کیمیائی کھاد مہیا کرنے کے متعلق فیصلہ کیمیائی کھاد ریویو کمیٹی کرے گی ۔

(ج) مطلوبہ معلومات ایوان کی میز پر رکھ دی گئی ھیں ۔

PART A & B

152,513 bags of fertilizers were supplied to the farmers of District Sanghar during 1964-65 at the following rates :—

Ammonium Sulphate at the rate of Rs. 8/- per bag.

Urea at the rate of Rs. 7·75 „

Ammonium Nitrate. at the rate of Rs. 7·50 „

Super-phosphate. at the rate of Rs. 7·00 „

In 1965-66,2,08,575 bags of Ammonium Sulphate were supplied. The sale rate of Ammonium Sulphate was increased to Rs. 8·50 per bag with effect from Ist Octobe, 1966.

PART C

Eight bulldozers and two tractors for 1964-66. In addition due share out of the purchases being made during 1966-67 subject to the provision of funds will be added. The machinery is being made available at the following charges :—

Type and size of holdings.	*Hire rates (Rs. per hour)* *Bulldozers.*	*Tractors.*
100 acres irrigated 150 acres un-irrigated.	21·00	8·00
101 200 acres irrigated 151 400 acres unirrigated.	31·50	12·00
251 and above irrigated 401 and above unirrigated.	42·00	15·00

SHEEP BREEDING AND POULTRY FARMS IN DISTRICT SANGHAR

*2176. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the present number of sheep breeding and poultry farms in District Sanghar ;

(*b*) whether there is any propsosal under consideration of Government to open more sheep breeding and poultry farms in the said District if so, when ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Nil.

(*b*) No.

AMOUNT ALLOCATED FOR THE IMPLEMENTATION OF DEVELOPMENT SCHEMES PREPARED BY AGRICULTURE DEVELOPMENT IN SANGHAR DISTRICT

*2186. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state the amount allocated for the implementation of development schemes prepared by Agriculture Department in Sanghar District during the years 1963-64, 1964-65 and 1965-66 and the amount actually spent in each year on the said scheme and reasons for the savings ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid ud-Din) : Statements containing the requisite information relating to various wings of the Agriculture Department are placed on the the Table of the House.*

WATER-LOGGING AND SALINITY IN HARNOLI VILLAGE

*2267. **Khan Gul Hamid Khan** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that village Harnoli and its surrounding areas have been badly affected by waterlogging and salinity for last 10 years rendering the land of the said areas uncultivable ;

(*b*) whether it is a fact that the sem water has been passing over the land and road near Targaranwala towards the West causing damage to the crops and blocking the entire traffic ;

---

*Please see Appendix VII at the end.

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the steps Government intend to take in the matter ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes, 'Sem' water had been passing over the lands and road previously (not now) near village Taragranwala towards the West causing some damage to the crops. It did not block the entire traffic on the pacca road but heavy vehicles remained plying on the road.

The water on the Northern side of the pacca road did not exceed an acre width in a length of about one mile. Now the water has dried up and is not passing over the road.

(*c*) The water logged area surrounding Harnoli Village was surveyed in the past for gravity flow drain to overcome this menace. During the investigation it was found that the area under question was in the shape of a Saucer. Different proposals for gravity flow drains were investigated but dropped as a heavy cutting was involved towards river indus and a long distance of about 60 miles towards River Jhelum.

A Tubewell scheme was also investigated and dropped because the proposed excavation of Chashma Jhelum Link in the near future through this water-logged area. The construction of the Link will solve the problem.

SEEDS OF "MEXICAN" WHEAT IMPORTED FOR EXPERIMENTAL PURPOSES

*2283. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the seeds of "Mexican" Wheat were imported experimental purposes under Grow More Food Scheme;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the result achieved after making experiments in Government Farms ;

(*c*) whether Government intend to distribute the said seeds to the growers, if so, when ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes. 350 tons seed of Maxican Wheat was imported for experimental purposes under Grow More Food Campaign, 1965.

(*b*) Outstanding yield results of Mexican Wheat have been achieved. Average yield of Mexican Wheat grown at Government Farms was 40 maunds per acre. In some areas it has yielded more than 60 maunds an acre.

(*c*) Yes, all Mexican, Wheat seed distri uted to the growers during next Rabi season.

WINDING UP OF GAME DEPARTMENT

*2292. **Mir Muhammad Khan Talpur**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether it is a fact that Government have taken a decision to wind up the Game Department and merge it into the Forest Department ; if so, reasons therefor ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): Yes. The object of merger of the two departments is to improve the preservation and development of Game in the Province and partly to effect some economy in the Administration.

ACTIVITIES OF PLANT PROTECTION WING IN EACH TALUKA OF THARPARKAR DISTRICT

*2294. **Mir Muhammad Khan Talpur**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the number of officials belonging to the Plant Protection Wing posted at present in each Taluka of Tharparkar District ;

(*b*) whether it is a fact that gardens and cucumber and cotton crops in the said district are usually damaged mainly due to insects ;

(*c*) whether it is a fact that the said staff pays very few visits to the interior of the said district, thus rendering no help to the cultivators concerned in killing the insects ; if so, the steps Government intend to take in this behalf ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) محکمہ میں پودوں کے تحفظ کے لئے علیحدہ عملہ نہیں ہے ۔ یہ کام توسیعی عملہ ہی انجام دیتا ہے ۔ اس وقت ہر تلوکا میں دو ایگریکلچرل اسسٹنٹ اور ہر یونین کونسل میں دو فیلڈ اسسٹنٹ ہیں ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) جی نہیں ۔

MANGO PLANTS BUDS AND GRAPHITES PRODUCED FOR SALE IN FRUIT FARM, MIRPURKHAS

*2295. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the number of Mango plants, nurseries buds and graphites produced actually for sale in the Government Fruit Farm, Mirpurkhas ;

(*b*) whether it is a fact that no person is allowed to purchase more than 70 mango plants at a time from the said Farm ;

(*c*) whether it is a fact that most of the plants produced in the Farm are purchased by persons residing in Lahore and other towns and the local people are not given any encouragement to purchase the said plants ;

(*d*) whether it is a fact that there are very few gardens in Hyderabad Division particularly in Tharparkhar District ;

(*e*) if answers to (*b*) to (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to provide facilities to the local agriculturist for gardening and remove the maximum limit imposed for the purchase of mango plants by them ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Ten to fifteen thousands.

(*b*) Yes, but the allotment per head is increased when adequate plants are produced.

(*c*) No. The applications of all the intending buyers are entered and allotment made after taking out the percentage of demand and supply. No favourtism is shown to any grower.

(*d*) Yes, the area under gardens in Hyderabad Division is less than any other Division of Central Zone.

(*e*) Government is making every possible effort to increase the production of plants to meet the demand of the public.

DISTRIBUTION OF FERTILIZERS IN HYDERABAD DIVISIONS

*2299. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the agency through which the fertilizer are provided to the farmers of Hyderabad Divisions;

(*b*) the number of depots of fertilizer in each District of the said Division alongwith locations thereof and the quantity of fertilizers supplied to the said depots by Government during the years 1964-65 and 1965-66 separately;

(*c*) whether it is a fact that the said farmers have represented to the Government that they are not receiving supplies of fertilizers regularly; if so, the action taken in the matter ?

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) ۔ (الف) زرعی ترقیاتی کارپوریشن اور روزل سپلائی کوآپریٹو کارپوریشن حیدرآباد ڈویژن کے کاشتکاروں کو کیمیائی کھاد مہیا کرتے ہیں ۔

(ب) مطلوبہ معلومات ایوان کی میز پر رکھ دی گئی ہیں ۔

(ج) جی ہاں کاشتکاروں کی ضروریات ملکی پیداوار اور درآمدات سے زیادہ تھیں حکومت صورت احوال سے باخبر ہے ۔ اور حسب ذیل عملی اقدامات اٹھائے جائیں گے ۔

(۱) زیادہ تعداد میں کیمیائی کھاد درآمد کی جائے گی ۔

(۲) ملکی پیداوار میں اضافہ کیا جائے گا ۔

(۳) چور بازاری بند کرنے کے لئے کھاد کو اہم چیز قرار دیا گیا ہے ۔

STATEMENT REFERRED TO IN ANSWER TO PART (B)

Name of District	*No. of Depots/Societies*
Hyderabad	41
Thatta	2
Sanghar	34
Mirpurkhas	29
Dadu	20

(*ii*) Location of A. D. C's Depots are as under :—

S. No.	*Districts*	*Locations*
1.	Hyderabad.	Hyderabad.
2.	,,	Tando Muhammad Khan.
3.	,,	Matli.
4.	,,	Talhar.
5.	,,	Badin.
6.	,,	Khoski.
7.	,,	Tando Ikram.
8.	,,	Tando Allahyar.
9.	,,	Hala.
10.	,,	Saidabad.
1.	Thatta	Thatta.
2.	,,	Sajawal.
1.	Sanghar	Sanghar.
2.	,,	Shahdadpur.
3.	,,	Tando Adam.
4.	,,	Shahpur Chakar.
5.	,,	Khipro.
1.	Mirpurkhas	Mirpur Khas.
2.	,,	Digri.
3.	,,	Kunri.
4.	,,	Jhudo.

RESTRICTIONS ON THE MOVEMENT OF WHEAT IN NABISAR TOWN, THARPARKAR DISTRICT

*2308. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur**: Will the Minister of Food be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that in order to check smuggling the movement of wheat has been restricted in Nabisar town, Tharparkar District;

(*b*) whether it is a fact that Nabisar Road Railway Station, which is at a distance of 10 miles from the said town is excluded from the said restriction;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether it is a fact that wheat is not booked from Nabisar Road Railway Station for other stations inspite of the fact that it can be booked from other stations which are at a shorter distance from the said town ;

(*d*) whether it is a fact that producers of wheat are facing much inconvenience due to the reason mentioned in (*c*) above especially at present when the said crop is ready to be brought into markets;

(*e*) if answer to (*c*) and (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to allow the booking of wheat from the Nabisar Road Railway Station; if so, when; and if not, reasons therefor?

Minister of Food (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) No.

(*b*) No.

(*c*) Nabisar Road Railway Station is located within the Border belt and the booking of wheat without permit of the District Magistrate, Tharparkar is not permissible under Clause 3 of the West Pakistan Border Area Foodstuff (Control) Order, 1958.

(*d*) The producers can apply to the District Magistrate concerned for the grant of permits to transport surplus foodgrains However, for the convenience of the producers/sellers, the Provincial Food Department is purchasing wheat, if offered voluntarily at Rs. 14·50 per maund, to the

local Food Staff at Nabisar Railway Station which is also a procurement centre and where accommodation is available for storage of wheat purchased from the local producers. No complaint of inconvenience in disposal of wheat stocks has been received from any quarter.

(*e*) As explained against (*d*) above, booking of wheat from Nabisar Road Railway Station is allowed under permits from District Magistrate, Tharparkar.

SENDING OF RICE OUT OF THE QUOTA OF MIANWALI TO RAWALPINDI

*2324. **Khan Gul Hameed Khan**: Will the Minister of Food be pleased to state:

(*a*) whether it is a fact that 1,300 bags of rice out of the quota of Mianwali have recently been sent to Rawalpindi:—

(*b*) whether it is a fact that the said rice was badly needed in Mianwali and a letter was written by the questioner to District Food Controller, Mianwali on 21st March 1965 that the said rice be distributed in Mianwali District;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for sending the said rice to Rawalpindi;

(*d*) whether the said rice was distributed in Rawalpindi on ration cards; if not, the method of its distribution and whether it was sold at a fixed price?

Minister of Food (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Yes.

(*b*) It is correct that a letter dated the 21st March, 1966 was addressed to the District Food Controller, Mianwali. Mianwali District was allocated about 32,500 maunds of Basmati rice of 1963-64 and 1965-65 crops. The bulk of the allocated quanitity was released in Mianwali District for distribution on Ration Cards and ceremonial occasions.

(*c*) Only 1,300 bags (about 3,250 maunds) of rice was despatched to Rawalpindi. The stocks were getting infested and their immediate clearance was necessary to avoid loss in storage.

(*d*) A quantity of 820 bags was distributed in Rawalpindi on Ration Cards at the *ad hoc* scale of 8 Chattacks per head and retail issue price of Rs. 32.80 per maund. The remaining 480 bags were supplied to Azad Kashmir Government at Rs. 31.77 per maund with bag.

ADULTERATED WHEAT SEEDS SOLD AT SEEDS AGENCY OF CHAK No. I, CHAILIANWALA, GUJRAT DISTRICT.

*2326. **Chaudhri Muhammad Iqbal** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Agriculture Department purchases wheat at the rate of Rs. 13.00 per maund and sells the same to the growers at the rate of Rs. 19 50 per maund ;

(*b*) whether Agriculture Department is responsible for the supply of pure and good quality of wheat seeds to the growers; if so, whether the quality of wheat seed sold out this season at Seed Agency of Chak No. 1, Chailianwala in Gujrat District was examined;

(*c*) the quantity in maunds of wheat seeds purchased by one Mirza Zareat Beg from Seed Agency Chak No. 1, Chailianwala, District Gujrat during this season ;

(*d*) whether any representation was made by the person referred to in (*c*) above to the D.C. concerned to the effect that one-fourth of wheat seeds purchased and sown by him contained harley, etc ;

(*e*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, whether any official of the Agriculture Department visited the said fields on the spot and assessed the loss suffered by the said person due to adulterated seeds ;

(*f*) if answer to (*d*) above be in the affirmative, details thereof and if not, the steps Government intend to take to prevent the adulteration of seeds in future ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Agricultural Development Corporation purchased 27,000 maunds of wheat seed at the

average rate of Rs. 17.50 including the transportation and incidentals etc. per maund and sold the same to the growers at the rate of Rs. 17.00 per maund due to fall in the marked prices of wheat seed.

(*b*) Agricultural Development Corporation and not the Agriculture Department is responsible for the supply of pure and good quality of wheat seed to the growers. All the selected seed including that sold out at Chailianwala Agency was analysed before its purchase in the Seed Testing Laboratory to check its germination and purity.

(*c*) the wheat seed was not purchased by one Mirza Zareat Beg direct from the Seed Depot of Agricultural Development Corporation.

(*d*) As far as ascertained no representation was made by the person to Deputy Commissioner concerned.

(*e*) Does not arise.

(*f*) Does not arise.

SUPPLY OF ARTIFICIAL FERTILIZER TO CO-OPERATIVE SOCIETY CHAK NO. I, CHAILIANWALA, DISTRICT GUJRAT.

*2327. **Chaudhri Muhammad Iqbal :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Co-operative Society Chak No. I, Chailianwala, District Gujrat placed an order for the supply of one Wagon of artificial fertilizers in March, 1955 ;

(*b*) whether it is a fact that on the arrival of the said wagon at Chailianwala Railway Station it was opened and each bag weighed in the presence of Assistant Director of Agriculture, Gujrat ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, difference detected, if any, between the standard weight and actual weight of each said bag, and the action taken to compensate the said Society for the short supply ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) جی ھاں ۔

(الف) ۱ ۔ جی ھاں ۔

(ب) ۱ ۔ جی ھاں ۔

۲ ۔ ایکسڑا اسسٹنٹ ڈائریکٹر گجرات نے کھاد کو صرف بیس منتخب بوریوں کا وزن کرایا تھا ۔

(ج) ۱ ۔ ھر بوری کا وزن سٹینڈرڈ وزن سے کم تھا ۔

۲ ۔ انجمن کو جتنی کھاد ملی تھی اُس کے مطابق اُس سے قیمت وصول کی گئی تھی ۔

(۲۰ من کی بجائے ۱۸ ۰ ۱۸ ٹن کھاد ملی تھی) انجمن کو کوئی نقصان نہیں ھوا اس لئے نقصان پورا کرنے کا سوال ھی پیدا نہیں ھوتا ۔

———

AMOUNT SANCTIONED FOR IRRIGATION, DRAINAGE, BUILDING AND ROADS AND FORESTS SCHEMES IN GHULAM MUHAMMAD BARRAGE

*2331. **Syed Sher Ali Shah** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state the amount sanctioned for (*i*) Irrigation, (*ii*) Drainage, (*iii*) Buildings and Roads and (*iv*) Forests Schemes in Ghulam Muhammad Barrage during 1965-66 and out of the said amount, the amount spent by the A.D.C. under each head and in case there is any saving, reasons therefor ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): A statement containing the required information is laid on the Table of the House.

STATEMENT

(*a*) *Amount sanctioned for*	*Budget estimates* 1965-66	*Revised estimates* 1965-66
(*i*) Irrigation :	1,30,00,000	93,50,000
(*ii*) Drainage.	1,49,00,000	91,80,000
(*iii*) Buildings and Roads.	87,44,000	49,00,000
(*iv*) Forest Schemes.	20,32,000	10,27,000

(*b*) Expenditure against the budget grants is still in progress. The figures of actual expenditure under each head will be available in July, 1966 after the close of the current financial year.

(*c*) It is expected that the revised provision under each head will be utilized in full by the end of the current financial year and there should thus be no saving.

METALLING OF SUJAWAL TO BADIN *via* GOLANCHI, SUJAWAL TO JATI AND SUJAWAL TO CHUHERJAMALI ROADS.

*2332. **Syed Sher Ali Shah**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the following roads under the A.D.C. and Ghulam Muhammad Barrage Administration were to be metalled during the year 1965-66 ; (*i*) Sujawal to Badin *via* Golanchi, (*ii*) Sujawal to Jati and Sujawal to Chuherjamali ;

(*b*) if answer to (*a*) be in the affirmative, whether the said roads have been metalled in full ; if not, mileage of the said road metalled so far along with the remaining portions to be metalled ;

(*c*) reasons for delay in metalling the said roads along with the approximate time which their metalling will be completed ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Yes ; not in full length.

(*b*) Information laid on the Table of the House.

(*c*) Non-availability of funds.

THE STATEMENT SHOWING THE WORK DONE ON VARIOUS SECTIONS.

(*i*) *Sujawal to Badin Via Golarchi.*

Total length of the road is 48/4 miles, out of which 20 miles from Badin to Golarchi already completed up to 1964-65. During 1965-66 10 miles (5 miles from Golarchi side and 5 miles from Sujawal side) were in programme, out of which 6 miles completed and for the remaining portion i.e. 4 miles material collected. Due to cut in budget the work has been suspended.

(*ii*) *Sujawal to Jati.*—

Total length 22 miles out of which 7 miles were to be metalled during 1965-66. 6 miles have been completed and for the remaining portion of 1 mile material has been collected. Work suspended due to cut in budget grant.

(*iii*) *Sujawal to Ghuher Jamali.*

Total length 15 miles out of which 5 miles were to be completed in 1965-66. 2 miles completed. 3 miles remaining for which material has been collected. Work suspended due to cut in budget.

———

SCHEME FOR UTILIZING SUGAR-CANE CESS PAID BY CANE GROWERS OF GUJRANWALA AND RAHWALI SUGAR MILL

*2349. **Chaudhri Saifullah Khan Tarar :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the amount of Sugar-cane cess paid by the cane growers of Gujranwala Zone and the Rahwali Sugar Mill during the year 1964-65 ;

(*b*) whether any scheme has been formulated for spending the above said amount ; if so, details thereof ; if not, reasons therefor ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud Din) : (*a*) Rs. 2,74,442.48.

(*b*) The formulation of schemes for utilization of the Sugarcane Development Cess was deferred immediately after the proclamation of emergency on 6th September, 1966. The matter is now under active consideration of the Government.

———

PRODUCTION OF SUGAR BY CO-OPERATIVE SUGAR MILL, RAHWALI

*2351. **Chaudhri Saifullah Khan Tarar :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the annual production of sugar by Co-operative Sugar Mill Rahwali during the years 1962-63, 1963-64 and 1964-65 along with the quantity of sugarcane crushed in the said Mill in the abovesaid years ;

(*b*) the total acreage of sugarcane cultivated by the cane growers by Gujranwala zone in the above-said years alongwith the total production thereof ;

(*c*) whether Government are aware of the fact that the Sugar Mill Rahwali is incapable of consuming all the quantity of sugarcane produced in the above said zone ; if so, the steps Government intend to take in this respect ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*)

	Sugarcane crushed	*Sugar produced*
	(In maunds)	
1962-63	20,81,234	1,88,474
1963-64	22,15,379	1,92,475
1964-65	22,87,020	2,03,700

(*b*)	*Acreage under cane in the zone.*	*Sugarcane produced.*
	(Acres)	(Mds.)
1962-63	About 8,546	About 25,63,800
1963-64	About 11,000	,, 27,50,000
1964-65	About 12,000	,, 39,00,000

(*c*) The Mill is capable of crushing the prescribed quantity of sugarcane of the growers, which is 65 per cent of the total production in the Zone.

STOPPAGE OF PROCUREMENT OF RICE IN SHEIKHUPURA, GUJRANWALA, SIALKOT.

*2375. **Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Food and Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that thousands of tons of Saila Basmati rice is lying in the godowns of rice-dealers in grain markets Sheikhupura, Gujranwala and Sialkot due to stoppage of procurement by the Government ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) actual quantity of blocked rice, (*ii*) value thereof, and (*iii*) number of affected rice dealers;

(*c*) whether it is a fact that due to the said policy of the Government rice-cultivators and rice-dealers are substaining heavy financial loss by way of making payment of interest on the amounts procured from banks and rent of godowns, etc ;

(*d*) if answer to (*a*) and (*c*) above be in the affirmative, when the procurement of rice would be started ?

Minister of Food (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) No. Sela Basmati rice was manufactured only in Gujranwala and Sheikhupura Districts.

Out of the available supplies of 28,395 tons, 9,406 tons were purchased on Central Government account and about 3,100 tons on Provincial Government account. The balance has been released against the free sale entitlement of Rice Dealers.

(*b*), (*c*) and (*d*). In view of reply to (*a*) above, question does not arise. It is for the Rice Dealers to strike bargains with other traders for the disposal of the stocks held by them.

UNLAWFUL USE OF FIRE-WOOD BY PROPRIETORS OF CERTAIN BRICK KILNS IN DADU AND LARKANA DISTRICT

*2397. **Mian Srifullah Khan** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether Government are aware of the fact that the proprietors of certain brick-kilns in the district of Dadu and Larkana are using fire-wood for the preparation of bricks for sale purposes in contravention of the provisions of section 3 of the West Pakistan Fire-wood and Charcoal (Restriction) Act, 1964 ;

(*b* if answer to (*a*) above be in the affirmative, the steps taken or intended to be taken to check the unlawful use of fire-wood by the proprietors of the said brick kilns ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid ud-Din) : (*a*) Yes.

(*b*) Rules for the purpose of carrying into effect the provisions of the West Pakistan Firewood and Charcoal (Restriction), Act, 1964 are under consideration of Government, which would be enforced in the near future whereby the burning of firewood and charcoal in the Brick kilns could be stopped all together and the defaulters brought to book.

REGION-WISE PROMOTION AND RECRUITMENT OF CLASS II OFFICERS IN FISHERIES DEPARTMENT

*2398. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the posts of Class II Officers in the Fisheries Department are being filled in region-wise ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the n mes of Class II Officers appointed by direct recruitment of promotion in the Fisheries Department in each Zone (Region) since 14th October, 1955 ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) جی نہیں ۔

(ب) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

SUPPLY OF WATER IN PAT FEEDER, GUDDU BARRAGE PROJECT

*2422. **Mir Sunder Khan Sundrani** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether water was supplied in Pat-Feeder of Guddu Barrage Project up to R. D. 480 during Rabi 1965-66 ;

(*b*) whether it is proposed that water may not be supplied in the said feeder below R.D. 109 for Kharif 1966-67 ; if so, the reasons therefor ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) یہ درست ہے ۔

(ب) ایسی کوئی تجویز نہیں ہے ۔

SOWING OF WHEAT MAXI-PAK IN THE QUETTA DIVISION

*2451. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state whether it is a fact that as a first step towards multiplication of wheat seeds Government have decided the sowing of newly evolved variety of wheat Maxi-Pak in the Quetta Division; if so, (*i*) the date by which the decision will be implemented (*ii*) per acre yield of the said wheat ; (*iii*) other parts of the Province where sowing of the said wheat will be experimented first ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : Yes.

(*i*) The decision has already been implemented and to effect speedy multiplication of this promising variety a summer sowing of Maxi-Pak started in the higher uplands of Quetta Divisions in April-May last.

(*ii*) Yield per acre of the said wheat as a normal Rabi Crop in the plains is 40 maunds.

(*iii*) Potentialities of other higher uplands like Parachinar, Kaghan and Kalam in Swat for raising a similar summer crop for speedy multiplication of such varieties are being explored. Maxi-Pak variety will be subjected to large scale trials all over in West Pakistan during the next Rabi Season.

BRINGING OF UNCULTIVABLE LAND UNDER CULTIVATION IN MULTAN DISTRICT

*2466. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state the acreage of cultivable and uncultivable land separately in Multan District and the steps Government intend to take to bring the uncultivable land under cultivation there ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ گوشوارہ جس میں زرعی اور بنجر اراضی کے متعلق معلومات دی گئی ہیں ایوان کی میز پر رکھ دیا گیا ہے قابل کاشت بنجر اراضی کو کاشت کرنے کے لئے حکومت ٹیوب ویل اور زمین ہموار کرنے والی بھاری مشینری کی امداد دینے کے منصوبے بنا رہی ہے ۔ بنجر اراضی کو قابل کاشت بنائے جانے کے متعلق معلومات گوشوارہ میں دی گئی ہیں ۔

UN-CULTIVATED (AREA)

Year.	*Cultivated area.*	*Total.*	*Culturable waste*	*Forest.*	*Not available for cultivation.*
1960-61	2,654	949	579	21	349
1961-62	2,676	927	557	21	349
1962-63	2,666	937	565	20	352
1963-64	2,712	890	518	20	352
1964-65	2,712	890	518	20	352

LAND IN MULTAN DISTRICT UNDER COTTON, SUGARCANE AND WHEAT CROPS

*2469. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state the acreage of land in Multan District under cotton, sugarcane and wheat crops in 1964-65 and 1965-66 ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ مطلوبہ معلومات ایوان کی میز پر رکھ دی گئی ہیں ۔

STATEMENT

AREA UNDER WHEAT, SUGAR CANE AND COTTON CROPS IN MULTAN DISTRICT FOR THE YEARS 1964-65 AND 1965-66.

Crops	*Area* *1965-66*	*1964-65*	
Wheat	10,23,600	9,13,900	(and estimate)
Sugarcane	55,400	80,200	
Cotton	7,40,400	7,57,300	

GUZARA FUND

*2477. **Khan Muhammad Yusaf Khan** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the amounts of General Guzara Fund and Village Guzara Fund pertaining to Murree and Kahuta Tehsils separately lying with the Forest Department at the time of amalgamation of both the said funds ;

(*b*) the income accrued by way of Central Guzara Fund and Village Guzara Fund from the date of the said amalgamation to 30th April 1966 along with the details of expenditure incurred therefrom during the said period and the balance as stood on 30th April, 1966 in the Central and Village Guzara Funds separately ;

(*c*) whether any expenditure has been incurred out of the Village Guzara Fund on any project for the benefit of the villagers of the said tehsils ; if not, reasons therefor ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) and (*b*) The Central Guzara Fund and the Village Guzara Funds were never amalgamated. The amounts of both the funds at the time of Re-organization

of Forest Divisions in Rawalpindi District, income and expenditure for the period from 1-9-56 to 30-4-66 and the balance are shown in the statement placed at the Table of the House.

(*c*) The expenditure shown in the statement was incurred on the development of Guzaras.

STATEMENT SHOWING OPENING BALANCE OF GUZARA FUND, CENTRAL VILLAGE GUZARA FUND OF MURREE AND KAHUTA TEHSILS, RAWALPINDI DISTRICT.

1. *Balance at the time of re-organization of Forest Divisions in Rawalpindi District.*

(*i*)	Central Guzara Fund Murree on	31-8-56	4,78,761
(*ii*)	Central Guzara Fund Kahuta on	31-8-56	2,55,301
(*iii*)	Village Guzara Fund. on	31-8-56	87,356

2. *Income from 1-9 56 to 30-4-66.*

(*i*)	Central Guzara Fund Murree	11,64,842
(*ii*)	Central Guzara Fund Kahuta	4,06,874
(*iii*)	Village Guzara Fund	3,92,929

3. *Expenditure from 1-9-56 to 30-4-66.*

(*i*)	Central Guzara Fund Murree.	18,84,790
(*ii*)	Central Guzara Fund Kahuta.	4,67,613
(*iii*)	Village Guzara Fund.	1,81,459

4. *Balance—*

(*i*)	Central Guzara Fund Murree.	1,58,813
(*ii*)	Central Guzara Fund Kahuta.	1,94,562
(*iii*)	Village Guzara Fund.	2,98,816

STUDENTS BELONGING TO BAHAWALPUR DIVISION STUDYING IN COLLEGE OF ANIMAL HUSBANDRY, LAHORE

*2503. **Chaudhri Abdul Ghani**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) the number of students belonging to the rural and urban areas of Bahawalpur Division, separately studying in the College of Animal Husbandry, Lahore;

(*b*) the number of seats reserved in the said College for students belonging to the rural areas of Bahawalpur Division, along with the criteria according to which seats were reserved in the said College;

(*c*) whether students belonging to Bahawalpur Division and former Sind area are given any stipends in the said College; if not, reasons therefor?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) Rural 7, Urban 9.

(*b*) 3 seats yearly. Criterion is to admit one student from each district of Bahawalpur Division.

(*c*) Yes. The students admitted on reserved seats are granted stipends.

PRESERVATION OF GAME BIRDS AND WILD LIFE IN CHOLISTAN

*2504. **Chaudhri Abdul Ghani**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state:—

(*a*) the number and designations of posts in the Offices of the Forest Department in Bahawalpur Division;

(*b*) whether it is a fact that the Cholistan area stretching over hundred square miles in Bahawalnagar and Bahawalpur Districts is famous

for hunting ground where wild vulture, Wolf, Deer of different varieties, partridge, quail, Bhatiter, Kashmira, Koonj, Talur and Bhakkar are found;

(*c*) the number of cases registered by the Games Department violation of the game rules in the said area during the period from January, 1965 to January 1966 and the nature of punishment awarded to the offenders;

(*d*) whether Government have made any survey of the game birds found in the said area ; if not, reasons therefor ;

(*e*) if answer to (*b*) above be in the affirmative whether Government intend to make game sanctuaries in the said area and preserve the game birds and wild life of Cholistan, if so, when, and, if not, reasons therefor ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : The information is being collected and will be supplied to the Member as soon as it is received.

COTTON CULTIVATION IN LAND COMMANDED BY H.R. CANAL IN TEHSIL FORT ABBAS

*2506. **Chaudhri Abdul Ghani** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the land commanded by H R. canal in Tehsil Fort Abbas, District Bahawalnagar is unfit for cotton cultivation ;

(*b*) whether it is a fact that cotton plants flourish normally in the said area but do not bear fruit and the cultivators of the said area have brought this fact to the notice of the Agricultural Department but no action has so far been taken in this respect ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to conduct soil survey in the said area ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) No. This complaint is from the Land along Cholistan border.

(*b*) Yes. Necessary action is being taken.

(*c*) The matter is being referred to the Director, Soil Survey, West Pakistan.

SUPPLY OF FERTILIZER IN PROVINCE

***2548. Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the estimated requirement of fertilizer in the Province during 1964-65 and 1965-66 ;

(*b*) the quantity of fertilizer produced in the province along with the quantity of fertilizer imported from abroad during each of the said year and the Foreign Exchange expanded in this behalf in each year ;

(*c*) whether it is a fact that a great shortage of fertilizer is being experienced in some parts of the province ; if so, the steps Government intend to take to overcome the shortage of fertilizer in the said areas ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) The estimated requirements of fertilizer in terms of Ammonium Sulphate in the Province are as under :—

1964-65	4,00,000 tons
1965-66	6,00,000 ,,

(*b*) The details of the fertilizer produced and imported during each of the said year along with the foreign-exchange expended is as under :—

	1964-65	1965-66
(*i*) Carry over from the previous year,	1,15,784 tons,	—

(*ii*) Local production.	2,25,500 tons.	2,50,00 tons. (estimated)
(*iii*) Imports.	15,256 tons.	3,04,500 tons. (estimated)
Total :	3,56,540 tons.	5,54,500 tons.
(*iv*) Foreign exchange expended.	41,26,750 rupees	6,60,00,000 rupees.

(*e*) Yes. Shortages were experienced in some parts of the Province. To improve the situation Government have arranged imports of much larger quantities of fertilizers and it is estimated that about 10 lac tons. of fertilizers may be made available and distributed during the year 1966 67. To check-black marketing, fertilizer has been declared as an "Essential Article".

EXPORT OF RICE

*2561. **Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Food and Agriculture, be pleased to state, the names of the firms in the Province as were authorised to procure rice for exporting abroad and the quantity of rice exported by each of the said firms ?

Minister of Food (Makhdum Hamid-ud-Din) : No firm was ever authorised by the Provincial Government to procure rice for exports abroad.

LAND UNDER CULTIVATION AND IRRIGATED IN TEHSIL BHAKKAR

*2585. **Mr. Amanullah Khan Shahani** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state the total acreage of agricultural land in Tehsil Bhakkar and the area out of that mentioned above under cultivation and irrigated ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid ud-Din): The tabulated information is placed on the Table.

LAND STATISTICS OF BHAKKAR TEHSIL FOR THE YEAR 1964-65.

Total Area.	Cultivated area.	Irrigated area.
2,009,066	1,032,748	226,847

CANCELLATION OF SALE OF TREES GROWN IN CULTIVATED AREA OF BIRN GALI

*2609. **Sardar Gul Zaman Khan**: Will the Minister of Agriculture, be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the trees,grown in the cultivated area of Birn-Gali in Hazara District were marked and put to sale, but later on the sale was cancelled ;

(*c*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons for the cancellation of the said sale ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ (الف) جی نہیں ۔ درختوں پر صرف نشانات لگائے تھے ۔ انہیں فروخت نہیں کیا گیا تھا ۔

(ب) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

DISTRIBUTION OF BULLDOZERS AND TRACTORS IN MALAKAND AGENCY

*2652. **Syed Abdul Khaliq**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that 840 Bulldozers and Tractors are being placed at the disposal of the Agriculture Department, during the current financial year for distribution amongst zamindars ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the number out of those proposed to be distributed in the Tribal Areas particularly in Malakand Agency ?

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) - جی نہیں - وہ ۱۹۶۶-۶۷ کو موصول ہوں گے -

(ب) اُن کی تقسیم کا جلدی فیصلہ کیا جائے گا اور قبائلی علاقوں کو اُن کا حصہ مل جائے گا -

---

PLANTATION OF TREES

*2679. **Rana Phool Muhammad Khan :** Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the total acreage of land under the control of Forest Department, along with total acreage out of that where trees have been planted ;

(*b*) the total acreage of land afforestated in the Province during the year 1964-65 and 1965-66 along with the total number and species of the said trees planted in each plantation, separately, alongwith the names of each plantation ;

(*c*) the total acreage of land reserved for development of forests in the hilly areas of the Province along with the names of the said hilly areas ;

(*d*) whether it is a fact that special efforts are being made for the development of forests in the vast areas of Southern Districts of the Province ; if so, progress made in this respect ?

وزیر زراعت (مخدوم حمیدالدین) - (الف) (ب) (ج) بڑے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ مطلوبہ معلومات معزز ممبر کو

مہیا نہیں کی جا سکتیں ۔ کیونکہ انہیں اکٹھا کرنے کے لئے خاصی محنت صرف ہو گی اور اس کا کوئی فائدہ بھی نہیں ہو گا ۔

(د) جی ہاں ۔ جنوبی علاقہ میں جنگلوں کے انتظام کے متعلق کئی ایک سکیموں پر عمل درآمد ہو رہا ہے ۔ تفصیلی معلومات ایوان کی میز پر رکھ دی گئی ہیں ۔

FORESTRY AND RANGE MANAGEMENT SCHEMES UNDER IMPLEMENTATION IN THE SOUTHERN REGION

Range Management.

	Name	*Total cost*	
1.	Registan Range Management	57.09	lacs
2.	Kohistan Range Management	47.31	,,
3.	Range Management in Hab River Catchment	20.00	,,

Forestry.

4.	Irrigated Plantations over 50,000 acres in Lloyds Barrage Zone	92.54	,,
5.	Rehabilitation of Riverain Forests over 40,000 acres.	48.41	,,
6.	Railway side Plantations over 6,000 Miles in Hyderabad Region.	5.31	,,
7.	Roadside Plantations over 500 miles in Hyderabad Region.	25.11	,,
8.	Estab. of Nurseries over 500 acres in Hyderabad Region.	4.52	,,

	Name	*Total cost*	
9.	Dev. of canal side Plantations in Hyderabad Region.	90.86	,,
A. D. C. (Forestry Schemes)—			
10.	Irrigated Plantation over 30,000 acres in G. M. Barrage (Part I)	116.77	,,
11.	Irrigated Plantation over 30,000 acres in G. M. Barrage (Part II)	94.46	,,
12.	Raising of Nurseries over 200 acres in G. M. Barrage Zone.	3.28	,,
13.	Guddu Barrage Zone Afforestation Scheme	288.16	,,
14.	Planting of canal side strips over a length of 1,110 miles Guddu Barrage.	58.02	,,
15.	Planting of road side land strips over 300 miles G. M. Barrage,	44.45	,,
16.	Planting of canal side land strips over a length of 400 miles in G. M. Barrage.	18.45	,,
17.	Planting of canal side land strips over a length of 300 miles in Guddu Barrage.	14.00	,,
Misc.—			
18.	Construction of Office-*cum*-Residence D. F. O. Hyderabad.	0.50	,,

---

CULTIVATION OF MAXICO WHEAT

*2680. **Rana Phool Muhammad Khan**: Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the names of the districts where Maxico Wheat has been cultivated along with the district-wise per acre yield of the said wheat and the acreage under such cultivation ;

(*b*) whether any prize is awarded to the land-owner and the cultivator who produced maximum wheat per acre ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) The distribution plan of Mexican Wheat varieties is placed on the Table for perusal.* The average yield per acre is 40 maunds. Detailed figures are being collected.

(*b*) Yes, the prizes will be awarded to the cultivators for producing maximum wheat after the current harvesting season.

CULTIVATION OF SUGARCANE

*2681. **Rana Phool Muhammad Khan** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the acreage of land in Lahore District where sugarcane is cultivated ;

(*b*) the average quantity of sugar made from a maund of sugarcane cultivated in Lahore District and former N. W. F. P. Province separately ?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): (*a*) About 59,700 acres.

(*b*) No Sugar Mill is located in Lahore District. The average quantity of sugar made from a maund of sugarcane cultivated in Lahore District cannot, therefore, be accurately estimated. The average quantity of sugar produced from one maund of sugarcane cultivated in Gujranwala District, which is situated in the same Division, is 3 seers 7·7 chhataks as compared to 3 seers 3·6 chhatakes in areas comprising the former N. W. F. P.

---

*Please see Appendix VIII at the end.

ENQUIRIES AGAINST OFFICERS OF AGRICULTURE DEPARTMENT

*2710. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state the names and designations of the Officers of the Agriculture Department against whom departmental enquiries are in progress along with (*i*) the nature of charge framed against each of the said Officers ; (*ii*) the date of institution of the said enquiry and (*iii*) the date by which the said enquiry is likely to be completed ?

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) ۔ معلومات اکٹھی کی جا رہی ہیں اور اکٹھی ہوتے ہی معزز ممبر کو فراہم کردی جائیں گی ۔

INCREASING FOREST AREA IN THE PROVINCE

*2712. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Agriculture be pleased to state :—

(*a*) the percentage of the area in the Province under forests at present;

(*b*) whether there is any proposal under consideration of Government to increase the forest area in the Province;

(*c*) the amount allocated for the purpose during the Second Five-Year plan and the amount so far spent along with the amount that remained unspent and the amount proposed to be spent during the Third Five Year Plan Period for the development of forests in the Province?

Minister of Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) : (*a*) Total area of various catergories of forests in West Pakistan is 1,75,68,681 acres. Besides that there are 40,466 miles of avenue plantation along canals, roads and railway lines. Area under forest is 8.7% of the total land area of West Pakistan. Details of area by categories is given in the enclosed statement.

(*b*) Development of forests is vital for the rapidly advancing agricultural economy of West Pakistan. So every effort is being made to increase area under forest in the Province. An ambitious programme of

aforestation of blank areas along roads, canals and railway lines is under way under the Third Five-Year Plan.

(c) (*i*) Amount allocated for development of Forests in the Province during the Second Five-Year Plan was Rs. 6,01,95,730. Year wise allocation is given in the enclosed statement.

(*ii*) Out of Rs. 6,01,95,730 allocated during the Second Five-Year Plan Rs. 4,79,56,537 were spent during the Plan Period.

(*iii*) Rs. 1,22,39,193 remained unspent during the Second Plan Period.

CATEGORIES OF FOREST AREA IN WEST PAKISTAN.

Sr. No.	*Class of Forests.*	*1964-65*	*Percentage with ref: to total area of West Pakistan, viz,3,10,503 Sq. Miles.*
		(Acres)	(Acres)
1.	Reserve Forests.	31,82,662	19,87,21,920,8.7%
2.	Protected Forests.	105,29,611	
3.	Unclaseed Forests	13,20,218	
4.	Sec. 38 Forests Act.	2,40,484	
5.	Choas Act Forests.	27,110	
6.	Resumed Land.	1,32,763	
7.	Commercial Forests.	3,988	
8.	Guzara Forests.	7,69,734	
9.	Water catchment area.	211	
10.	Cantonment Forests.	1,117	
11.	Location Forests.	632	
12.	Tribal Area (Frontier Region).	11,85,7o4	
13.	Special Area (63-B Dev).	1,74,987	
	Total	1,75,68,681	

14. Linear Plantations.

(*a*) Roads.	10,020.36	Miles.
(*b*) Canals.	29,845 24	Miles.
(*c*) Railway.	600.06	Miles.
Total	40,466.00	Miles.

DEVELOPMENT BUDGET ALLOCATIONS & UTILIZATION DURING SECOND PLAN PERIOD.

Year.	*Allocation.*	*Actual Utilization.*	*Short/over utilization.*
	Rs.	Rs.	Rs.
1960-61	73,98,640	42,78,707	−31,19,933
1961-62	45,11,330	48,04,166	+ 2,92,836
1962-63	97,33,28	64,60,066	−32,73,214
1963-64	1,75,36,190	1,32,14,918	−43,21,272
1964-65	1,90,16,290	1,71,98,680	−18,17,610
Total	60,1,95730	479,56,537	122,39,193

QUESTION OF PRIVILEGE

Re: THE ASSEMBLY HAVING NOT BEEN TAKEN INTO CONFIDENCE IN THE MATTER OF THE RESIGNATION OF CERTAIN MINISTERS

Mr. Speaker: We will now take up a privilege motion by Mr. Hamza.

Mr. Hamza: Mr. Speaker, Sir.....

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): On a point of order. Mr. Speaker, it has been noticed in this House that privilege motions-to be precise for the purpose of the present motion are given notice of and invariably it so happens that they are taken up here in the House and the Member concerned is asked to read his Motion.

It has further been noticed that while moving the motion he invariably indulges in a speech on the pretext of explaining the purpose of his motion. With the result that he says all that he wants to say; whether it may be otherwise relevant, admissible or permissible under the Rules or not, and the condemnation of the Government or the person or persons affected by the motion does take place and the purpose is served.

My point of order, therefore, is that this motion as it reads, *prima facie* on the admission of the mover himself, is one which cannot be admitted and is patently out of order without any discussion on this motion by way of explanation or otherwise. The mover has moved and admitted in the motion that it is not the concern of this Government, it is not the concern of the Provincial Government at all, it is definitely not even the concern of the Central Government. He himself feels that such a motion cannot be brought before this House in the form of a privilege motion but looking to its importance this Assembly should permit him to move it and some way should be found for him, in defiance of the Rules, to place it before the House.

My respectful submission is that patently the motion is out of order and it should be declared as such without any discussion because that will involve discussion of so many issues which are delicate. I would, therefore, request that the motion may be ruled out of order.

Mr. Speaker : Can I withhold my consent in respect of privilege motions?

Minister of Law : I would not, without further verification, make a statement here but my impression is that both privilege motions and adjournment motions can be disallowed if they are patently out of order.

Mr. Speaker : So far as adjournment motions are concerned you are quite right. I can withhold my consent and say that a motion is palpably out of order.

Minister of Law : Sir, if the mover himselef admits that it is not the concern of the Provincial Government, or as a matter of fact, no privilege has been breached.....

Mr. Speaker : Does the mover himself say so ?

مسٹر حمزہ - جناب سپیکر - مجھے اس کا جواب دینے دیجئے۔

Minister of Law : That is what the motion says, Sir, that no privilege has been breached. It is only for the sake of publicity and nothing else. The moment the motion will be read in the House, it will be available to the Press. Until it is read, it is not public property, and the moment it is read, it becomes public property. If I make a request to the Speaker to ban its publication, probably I may be misunderstood either by this House or by the Press. The result would be that what the speaker has to achieve will be achieved. Therefore, my submission is that if there is the slightest doubt, even one percent, about the admissibility of this motion, you may hear the member . . .

Mr. Speaker : Can the Minister quote the relevant rule ?

Minister of Law : About withholding the consent of the privilege motion ? My submission is that it requires a ruling from the Chair whether it is admissible or not. Then alone it should be the condition which should govern the privilege motion. The privilege primarily is one which should allege that a particular right or privilege has been breached by either a member of this House-elected or non-elected-or any

outsider. What is the breach ? Actually the member says no privilege has been breached. So what does this mean except to bring in unnecessarily very delicate issues ? Your honour will find that the last two lines are very significant and pregnant to my mind, in that, two *ex*-Ministers have been made scapegoats in the game of power politics. I fail to see what is the privilege, which, according to the member, appears to have been breached. *Prima facie*, while going through the motion itself . . .

Mr. Speaker : But the relevant rules are 173 and 174. In rule 173, the procedure of giving notice of a question of privilege is given, and in rule 174, the conditions of admissibility of question of privilege has been given. Does the Minister contend that so far as the admissibility of this motion is concerned, that can be decided before he moves?

Minister of Law : That is my respectful submission ; if the motion is moved after the admissibility is decided by the Chair.

Mr. Speaker : If the Minister will go through rule 175, it has been laid down there that "The Speaker shall, after the disposal of questions and before the Orders of the Day are entered upon, call the Member concerned who shall rise in his place and, while asking for leave to raise the question of privilege, make a short statement relevant thereto."

Minister of Law : Quite, Sir. My respectful submision is that if the interpretation of this rule is that whatever the motion may contain—it may *prima facie*, disclose nothing but the Member has a right to read it here in the House and make a short statement in support of that, and then alone the question of admissibility or otherwise will come up, apart from the discussion on merits thereafter, then I very respectfully submit that there is absolutely no safety, and I would, with all respect, very humbly submit that the question of admissibility has got to be decided by the Speaker it can be read in the House and a short statement made and then the House will decide. Otherwise, this will place the Government party and everybody else in the province in a very difficult position. All that the member has to say will be said here and there would be no protection to anyone who might be involved in the discussion. Looking to the nature of the motion, I will very respectfully submit and invoke the inherent power of the Speaker if there is no definite rule that he might give the ruling and remove the lacuna and stop further discussion of this

resolution even by being merely read out in the House, because then the Member will insist after it is read out in the House that he must make a reference to so many things, which would be most undesirable Sir.

This is my submission and I leave it now to the Speaker.

مسٹر سپیکر ۔ حمزہ صاحب ۔ آپ اس کی وضاحت کر دیں کہ آپ کا breach of privilege کیسے ہوا ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ میری تحریک استحقاق یہ ہے کہ وزراء صاحبان جنہوں نے استعفیٰ دیا ہے یا ان کو استعفیٰ دینے پر مجبور کیا گیا ہے وہ اس معزز ایوان کے باقاعدہ ممبر رہے ہیں اور ایوان کی کارروائی میں باقاعدہ حصہ لیتے رہے ہیں اور میرے خیال میں بعض ایسی روایات بھی ہیں جن کی اہمیت قانون یا رولز سے بھی زیادہ ہوتی ہے اور تمام دنیا کے قانون ساز اداروں میں یہ روایت چلی آ رہی ہے کہ اگر کوئی وزیر استعفیٰ دیتا ہے یا اس کو دینے پر مجبور کیا جائے تو اس کے متعلق کم از کم ایوان کو اعتماد میں لیا جاتا ہے بلکہ میں تو یہ کہوں گا کہ تمام ملک کی آبادی کو اعتماد میں لیا جانا ہے اور اگر یہ ممکن نہیں تھا تو کم از کم ایوان کو تو اعتماد میں لیا جانا چاہئیے تھا ۔

Mr. Speaker : That is in the parliamentary system of Gover. ment.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ پارلیمانی طرز حکومت میں ہی نہیں بلکہ صدارتی طرز حکومت میں بھی اور امریکہ میں بھی ہمیشہ یہ روایت رہی ہے کہ جب کوئی وزیر استعفیٰ دیتا ہے یا اس کو ایسا کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے تو تمام پبلک کو مطلع کیا جاتا ہے چاہے صدارتی طرز حکومت ہو یا پارلیمانی نظام ہو ۔ ایسی باتوں کے متعلق جمہور کو پتہ چلنا چاہئیے

کیونکہ وزراء پبلک کے نمائندے ہوتے ہیں اور اندریں حالات پبلک کو اعتماد میں لینا ضروری ہے ۔ میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا اور جیسا کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ معاملہ نہایت ہی نازک ہے لیکن میں یہ کہتا ہوں کہ اس کی نزاکت ہی سے اس کی اہمیت کا پتہ چلتا ہے ۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ گو واقعی معاملہ بڑا نازک ہے اور میں وزیر قانون کی اس معاملے میں تائید کرتا ہوں کہ مسئلے کی اہمیت اس قسم کی ہے کہ وہ محض وزراء ہی نہ تھے بلکہ اس ایوان کے لازمی حصہ بن گئے تھے اس کے علاوہ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ بدقسمتی سے بعض ممبران فوت ہوتے رہے ہیں ۔

Mr. Speaker : The Member should not make a lengthy speech about that. If this motion is admitted, only in that case he can make a speech.

سوال صرف یہ ہے کہ اس سے آپ کا breach of privilege کیا ہوا ۔

Are they resposible to the House ? Were the Ministers responsible to this House ?

Mr. Hamza : They were not responsible to the House but they were members of the House.

Mr. Speaker : They were not members of the House and they were not responsible to the House.

Mr. Hamza : They were, Sir, members of this House and on that account they have been taking part in the deliberations of the House.

Mr. Speaker : They were neither members of the House nor responsible to the House. This motion is palpably out of order and is, therefore, ruled out of order.

مسٹر حمزہ - جناب سپیکر - عرض یہ ہے کہ - - - (قطع کلامیاں)

Minister of Law : Ruling has been given by the Chair.

Mr. Speaker : I have already given my ruling.

مسٹر حمزہ - پوائنٹ آف آرڈر - یہ رولز کی دفعہ ۲ دیکھئے اس میں جو definition دی گئی ہے -

"Unless the context otherwise requires, wherever these Rules provide that a Member may move a Bill, an amendment a motion or a resolution, the word "Member" will be deemed to include a Minister."

Mr. Speaker : But they are still not the members.

مسٹر حمزہ - وہ ممبر کی جگہ کام کرتے رہے ہیں -

Mr. Speaker : The ruling has been given. Please take your seat.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - گو آپ نے رولنگ دے دی ہے مگر اس ایوان میں condolence motion کے پیش کرنے کا تو ہمیں حق ہے یا کیا ہمیں اس چیز کا حق بھی نہیں ؟ کیا ہمیں اس چیز کی اجازت نہیں -

Mr. Speaker : No repetition.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

RESOLUTIONS

RE: GRANT OF LOCAL ALLOWANCES TO GOVERNMENT EMPLOYEES POSTED AT MULTAN, LAHORE, KARACHI, PESHAWAR AND RAWALPINDI BUT RESIDING OUTSIDE THE MUNICIPAL LIMITS OF THE SAID TOWNS.

Mr. Speaker : Now the House will take up the Orders of the Day. First resolution is from Kazi Muhammad Azam. The Member may please move it.

Kazi Muhammad Azam : Sir I beg to move —

That this Assembly is of the opinion that the Government Employees who are posted at Multan, Lahore, Karachi, Peshawar and Rawalpindi but are residing outside the respective Municipal limits of those towns should be given all local allowances in the same manner as are admissible to those who are residing within the Municipal limits of the said towns.

Mr. Speaker : Motion moved is—

That this Assembly is of the opinion that the Government Employees who are posted at Mu tan, Lahore, Karachi, Peshawar and Rawalpindi but are residing outside the respective Municipal limits of those towns should be given all local allowances in the same manner as are admissible to those who are residing within the Municipal limits of the said towns.

Minister of Law : It is opposed.

Mr. Speaker : There is a notice of one amendment from Khan Ajoon Khan Jadoon. The Member may please move it.

Khan Ajoon Khan Jadoon : Sir I beg to move—

That (*a*) For the words "and Rawalpindi" occurring in line three, the comma, and words "Rawalpindi, Multan, Hyderabad, Sukkur, Montgomery, Lyallpur, Sargodha, Quetta, Kohat, Bannu and D. I. Khan" be substituted ;

(*b*) Between the full-stop and the word 'towns' occurring at the end of line six, the following words be inserted, namely :—

"and that local allowance rates for all big cities in West Pakistan be unified."

Mr. Speaker : Motion under consideration, amendment moved is—

That (*a*) For the words "and Rawalpindi" occurring in line three, the comma and words "Rawalpindi, Multan, Hyderabad, Sukkur, Montgomery, Lyallpur, Sargodha, Quetta, Kohat, Bannu and D. I. Khan" be substituted ;

(*b*) Between the full-stop and the word 'towns' occurring at the end of line six, the following words be inserted, namely :—

"and that local allowance rates for all big cities in West Pakistan be unified."

Is this amendment opposed ?

Kazi Muhammad Azam : No Sir ; I accept the amendment.

Mr. Speaker : The question is—

That (*a*) For the words "and Rawalpindi" occurring in line three, the comma and words "Rawalpindi, Multan, Hyderabad, Sukkur, Montgomery, Lyallpur, Sargodha, Quetta, Kohat, Bannu and D. I Khan" be substituted ;

(*b*) Beween the full-stop and the word 'towns' occurring at the end of line six, the following words be inserted, namely :—

"and that local allowance rates for all big cities in West Pakistan be unified."

The motion was carried.

Mr. Speaker : Yes, Mr. Abbasi.

قاضی محمد اعظم عباسی (حیدر آباد - ۲) - جناب صدر - اس ریزولیوشن کو لانے کی اس لئے ضرورت محسوس ہوئی کہ جو موجودہ رولز کے مطابق ملتان، لاہور، کراچی، پشاور اور راولپنڈی کے شہروں میں جو الاؤنس ملتا ہے ان سرکاری ملازموں کو جو وہاں لگے ہوئے ہیں اور جو وہاں رہتے ہیں یہ ان لوگوں کو نہیں ملتا جو وہاں posted ہیں مگر میونسپل حدود سے باہر رہتے ہیں - صبح آتے ہیں اور ملازمت کرنے کے بعد واپس چلے جاتے ہیں - سرکاری ملازموں کو جو الاؤنس ملتا ہے وہ ان سرکاری ملازموں کو بھی ملنا چاہئے - جو نوکری وہاں کرتے ہیں مگر باہر سے آتے ہیں - جناب والا - آپ جانتے ہیں کہ جہاں تک بڑے شہروں کا تعلق ہے - وہاں مکانوں کا بڑا مسئلہ ہے اور گورنمنٹ کے لئے بھی یہ ممکن نہیں ہے کہ وہ سب ملازمین کو رہائش کی جگہ دے سکے - یہ جو الاؤنس سرکاری ملازموں کو بڑے شہروں میں ملتے ہیں - یہ دو قسم کے سٹری

الاؤنس ہیں ساڑھے چار میل دور سے آئے تو اسے دس روپے ملتے ہیں اور چار اور ساڑھے چار کے درمیان پانچ روپے ملتے ہیں پھر ساڑھے سات فیصدی مزید house-rent ملتا ہے ۔ یہ الاؤنس ان سرکاری ملازموں کو دئے جاتے ہیں جو ان شہروں میں ملازمت کرتے ہیں اور وہیں رہتے ہیں ۔ ان کو نہیں دئے جاتے جو ملازمت کرتے ہیں مگر شہروں کے اندر رہائش نہیں رکھتے۔ گورنمنٹ کو انہیں یہ الاؤنس دینے سے کوئی نقصان نہیں ہو گا اور پھر اگر حساب کیا جائے تو جن ملازمین کو باہر سے آنا پڑتا ہے انہیں ریل کا کرایہ خرچ کرنا پڑتا ہے مثلاً اگر کوئی گوجرانوالہ میں رہتا ہے اور اسے لاہور آنا پڑتا ہے تو اسے تیس روپے کے قریب ریل کا کرایہ دینا پڑتا ہے ۔ اس کے علاوہ گورنمنٹ کا ساڑھے سات فیصد house-rent بچ جاتا ہے ۔ میری گذارش یہ ہے کہ یہ جو الاؤنس ہیں ان کی شرح پورے مغربی پاکستان کے اندر یکساں کی جائے تاکہ اس شرح کے مطابق ان سرکاری ملازموں کو جو بڑے شہروں میں ملازمت کرتے ہیں مگر میونسپل حدود کے باہر سے آتے ہیں اور اپنی ڈیوٹی سرانجام دیتے ہیں یہ الاؤنس مل سکے۔ ان الفاظ کے ساتھ میری یہ گذارش ہے کہ اس ریزولیوشن کو پاس کیا جائے ۔

چودھری محمد ادریس (جھنگ ۔ ۱) ۔ جناب صدر ۔ چھوٹے شہروں کی نسبت بڑے شہروں کے اخراجات زیادہ ہوتے ہیں ۔ اس لئے گورنمنٹ نے ان ملازموں کی سہولت کے لئے جن کی posting بڑے شہروں میں ہوتی ہے ۔ سپیشل الاؤنس مقرر کیا تھا ۔ جو لوگ بڑے شہروں میں رہتے ہیں انہیں مکانوں کا کرایہ زیادہ دینا پڑتا ہے ۔ ان کا conveyance کا خرچ

زیادہ ہوتا ہے ۔ cost of living زیادہ ہوتی ہے ۔ ان دقتوں کے پیش نظر جو سرکاری ملازم بڑے شہروں میں رہتے ہیں انہیں یہ الاؤنس دئے جاتے ہیں ۔ مگر وہ لوگ جن کی posting بڑے شہروں میں ہوتی ہے ۔ لیکن وہ ان شہروں کی میونسپل حدود سے باہر رہتے ہیں ۔ انہیں یہ الاؤنس نہیں دئے جاتے حالانکہ جناب والا وہ ملازم جن کی postings بڑے شہروں میں ہوتی ہیں اور وہ چند وجوہات کی بنا پر ان شہروں کی میونسپل حدود سے باہر رہنے پر مجبور ہوتے ہیں ان کو ان ملازمین سے زیادہ اخراجات اٹھانے پڑتے ہیں جو میونسپل حدود میں رہتے ہیں ۔ مثال کے طور پر جو ملازم لاہور میں posted ہیں اور لاہور کارپوریشن کی حدود سے باہر رہتے ہیں انہیں آنے جانے کے لئے لازمی طور پر ان ملازموں سے زیادہ خرچ کرنا پڑتے ہیں جو لاہور کی حدود میں رہتے ہیں ۔ میونسپل حدود کے باہر بھی مکانات کے اتنے ہی زیادہ کرائے ہیں جتنے میونسپل حدود کے اندر ۔ اس لئے یہ ان ملازموں کے ساتھ نا انصافی ہے جن کی posting بڑے شہروں میں ہے ۔ مگر مکانات نہ ہونے کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے وہ میونسپل حدود سے باہر رہنے پر مجبور ہیں ۔ کہ ان کو الاؤنس نہ دیا جائے ۔ اس لئے میں التجا کرتا ہوں کہ ایسے ملازموں کو یہ الاؤنس ضرور دئے جائیں اور جلد از جلد دئے جائیں ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اس ریزولیوشن کی پر زور حمایت کرتا ہوں ۔

Major Malik Muhammad Ali (Sargodha-III): Mr Speaker, Sir, with your permission I would like to draw the attention of the House to this resolution which stipulates that allowances relevant to the local conditions of large cities be extended to the people living outside those limits. As far as I know the basis of making these allowances is that in large cities there are certain conditions which make living more expensive,

Individuals who are living in these cities are out of pocket to that extent. For instance an individual of the same department serving in the same grade, if he is living in a local or mofassil town, his cost of living would be less than in the case of another individual working in the same department and having the same grade but living in a large city like Karachi. I think that is the basis for these allowances. Included, in this, I think, the allowances would be, the House Allowance, the Dearness Allowance, the Conveyance Allowance and possibly some other odd allowance.

The resolution seeks that we should extend these allowances even to the people, who are living outside the large cities. I have already explained the basis of these allowances. If we allow these allowances to be extended to those people, who are living outside the limits of cities, I think, the very basis is violated. I would say that the cost of living of an individual residing in Karachi—somewhere in the heart of the city—rent for a house is higher than if he were living about 20 miles away from Karachi itself. It is to help the individual to meet his out-of-pocket expenses for living in Karachi that the allowance is allowed.

Similarly, an individual who is living in Karachi, his household will be expensive. He will have to pay more for the servant, and his expenses for feed would be much higher, than another individual employed by the same department and in the same grade who is living twenty miles outside Karachi. I think that if we extend this allowance, we would have lost the very basis on which the dearness, house, and accommodation allowances are based.

I would further submit that a resolution of this nature could be in a certain way, taken advantage of ; for instance, with the passage of time we are also coming to certain practices followed in Western countries, *i.e.* that people like to live away from congested areas. Now if we have an allowance of this nature, which gives them similar facilities even if they live outside the city, then can owning Government servants would certainly like to avail of it. They would live in a cheaper accommodation maintaining household with lesser cost, servants, also less expenses and yet drawing the dearness allowance as permissble for people living inside the congested areas. The result would be that you will find, a few car owning individuals living away from the town and yet availing the allowance.

Another disadvantage of agreeing to this resolution would be that quite a few of the employees even of lower grades, would be tempted to go away from the city. With the increased facilities in communications, it is much easier for people to travel to and from cities. They would come, travelling a long distance, to attend the office. But it would have certain disadvantages to the Government. They would invariably waste time as they would come late. Besides they would become tired while they travel. They are not likely to be as fresh as if they got up and came straight to office. And yet they would be drawing the same allowance as the people who live inside the town.

With these submissions I would like to bring out another point. After all, somebody has to draw the rules for this allowance. The rule is to be worded in a certain language and that wording has to be followed so that you are able to say 'Yes' to one person and 'No' to another. In this case, rule stipulates that people who live within the limits of cities, draw the allowance. The resolution, as we have it in front of us, says that this allowance should be allowed to people who live even outside. It does not cater how the thing is going to be worded. A man could well live at a distance of 30 miles at a farm, look after his farm, develop his land and run up in a car and yet draw an allowance. I think that the resolution of this nature discriminates against the very basis of the principles. I would, therefore, strongly recommend to the House through you Sir, that this resolution may not be agreed to.

خان اجون خان جدون (سردان - ۳) - جناب والا - میں قاضی محمد اعظم عباسی صاحب کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے یہ قرار داد اس ایوان میں پیش کر کے اس معزز ایوان کے ممبران کو یہ موقع فراہم کیا ہے - سرکاری ملازمین کا وہ طبقہ جو بہت کم تنخواہ پانے والا ہے اور جن کو بہت کم مراعات مل رہی ہیں اور بعض cadres کو وہ الاؤنس مل رہے ہیں جو انگریزوں کے زمانے میں یعنی ۱۹۳۵ء یا ۱۹۴۰ء میں ملتے تھے - اور ان میں آج تک کوئی اضافہ بھی نہیں ہوا - اس بحث سے میں سمجھتا ہوں کہ ہماری حکومت

کی اس طرف توجہ مبذول ہو سکے گی کہ وہ اس بات کا جائزہ لے کہ وہ چھوٹے ملازمین جو اپنا سرکاری کام شہروں میں سرانجام دیتے ہیں ان کی تکالیف کیا ہیں ۔ ان کی ضروریات کیا ہیں اور ان کو گورنمنٹ کیا مراعات دے رہی ہے ۔

جناب والا ۔ صورت حال یہ ہے کہ بڑے شہروں میں مہنگائی بہت زیادہ ہو گئی ہے اور ان کے allowances میں وقتاً فوقتاً جو اضافہ ہوا ہے وہ مہنگائی کی نسبت بہت کم ہے ۔ اسی طرح دوسرے شہروں میں بھی allowances بہت کم ہیں بلکہ بعض میں بہت ہی کم ہیں ۔ حالانکہ بڑے شہروں میں مہنگائی تقریباً یکساں ہے ۔ جناب والا ۔ لوکل الاؤنس جو کہ سرکاری ملازمین کو دیئے جا رہے ہیں اس میں یہ تخصیص کرنا کہ اگر ایک سرکاری ملازم میونسپل حدود کے اندر نہیں رہتا ہے ۔ اس کو وہ الاؤنس نہ دیا جائے جو میونسپل حدود کے اندر رہنے والے سرکاری ملازم کو دیا جاتا ہے یہ ناانصافی ہے ۔ اول تو شہری حدود میں مکان کا حاصل کرنا ہی ایک ناممکن سی بات ہے ۔ اگر کسی سرکاری ملازم نے کسی قریبی دیہات میں (یا ممکن ہے وہ وہی کا رہنے والا ہو) سستی قیمت پر کوئی مکان حاصل کر لیا اور وہ وہاں رہنا پسند کرتا ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ اس کو وہ الاؤنس نہ دیا جائے جو ان ملازمین کو دیئے جاتے ہیں جو شہروں میں رہتے ہیں ۔

جناب والا ۔ مجھے امید ہے کہ ہماری حکوت اس مسئلہ کو بلاحیل و حجت قبول کرے گی ۔ جناب والا ۔ دوسرا مسئلہ جو ہے وہ یہ ہے کہ ان allowances پر نظرثانی کی جائے اور ان میں یکسانیت پیدا

کی جائے ۔ جناب والا ۔ مجھے یاد ہے کہ ضلع مردان کے ڈپٹی کمشنر کے چپڑاسی نے مجھے بتایا کہ مجھے ۳ روپیہ لوکل الاؤنس ملتا ہے ۔ میں نے کہا کہ وہ کیا چیز ہے ۔ اس نے کہا کہ یہ الاؤنس مجھے اس کام کے لئے ملتا ہے کہ ڈپٹی کمشنر کا کوئی urgent message کسی دیہات میں جانا ہو خواہ مہینے میں کتنی دفعہ بھی جانا ہو' مجھے اس کیلئے وہاں جانا پڑے گا اور اس کے لئے یہ الاؤنس مجھے ۳ روپیہ ماہوار ملتا ہے ۔ اس نے مزید کہا کہ صاحب یہ تین روپیہ ماہوار الاؤنس مجھے اس وقت بھی ملتا تھا جب سکندر مرزا وہاں کے ڈپٹی کمشنر تھے یہ غالباً ۱۹۳۵ء یا ۱۹۴۰ء کے درمیان کی بات ہے ۔

جناب والا ۔ یہ انتہائی افسوس ناک بات ہے کہ چھوٹے ملازمین کے بارے میں حکومت چشم پوشی سے کام لے رہی ہے ۔ اس لئے میں زور دار الفاظ میں یہ تجویز پیش کروں گا کہ گورنمنٹ اس کے لئے ایک کمیٹی مقرر کرے اور وہ کمیٹی باقاعدہ ان سب باتوں کا جائزہ لے ۔ اور وہ موجودہ حالات کے مطابق ۔ موجودہ نرخوں کے مطابق اور موجودہ ضروریات کے مطابق ان چھوٹے ملازمین کے allowances کی از سر نو تشکیل کرے مغربی پاکستان کے اس صوبہ میں جو تبدیلیاں نرخوں کے سلسلہ میں آئی ہیں مثلاً بسوں کے کرایوں میں ۔ مکان کے کرایوں میں اور دیگر اخراجات کے سلسلہ میں یہ بہت زیادہ ہیں ۔ یعنی ایک مکان جو پہلے تین چار روپیہ پر مل جاتا تھا آج وہ آپ تین چار روپیہ ماہوار پر حاصل کر سکتے ہیں ؟ ۔ یہ اس نہایت افسوس ناک ہے ۔

جناب والا ۔ دوسری عرض جو میں کروں گا وہ یہ ہے کہ جو عارضی ملازمین رکھے جاتے ہیں ان کو local allowances نہیں دیئے جاتے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر آپ ان سے صحیح کام لینا چاہتے ہیں تو لوکل الاؤنس مستقل اور عارضی دونوں ملازمین کو دیئے جانے چاہئیں مجھے یاد ہے کہ میں نے ایک آدمی کو پبلک ہیلتھ انجینئرنگ ڈیپارٹمنٹ میں عارضی طور پر بھرتی کرانے کی سفارش کی تھی اور وہ ملازم بھی ہو گیا تھا ۔ کیونکہ وہاں پر ایک آسامی تھی ۔ اس کی تنخواہ غالباً ستر روپے ماہوار تھی اور اسے روزانہ کوٹ لکھپت جانا پڑتا تھا ۔ تو آپ خود ہی اندازہ لگائیے کہ اسے کم از کم آٹھ یا دس آنے روزانہ دفتر آنے جانے میں خرچ کرنے پڑتے تھے اور پھر بھی وہ بمشکل ہی دفتر وقت پر پہنچ سکتا تھا ۔ تو آپ خود خیال فرمائیں ۔ کہ اس سے سرکاری کام اچھے طریقے سے کیسے لیا جا سکتا ہے ۔ جب تک کہ آپ اسے صحیح remunerations نہ دیں ۔ اس لئے میں پھر حکومت سے عرض کروں گا ۔ کہ بڑے شہروں میں لوکل الاؤنس کے سلسلے میں حکومت کو چاہیئے کہ اس کے تمام پہلوؤں پر پوری تندہی سے اور پوری ہمدردی سے غور و خوض کرے ۔ اس کے لئے کسی ہمدرد افسر کو مقرر کریں ۔ جو کہ نوکر شاہی افسر نہ ہو ۔ جو صرف حکم چلانا جانتے ہیں ۔ بلکہ ایسے افسر کو آپ مقرر کریں جس کے دل میں غریبوں کا کچھ درد ہو ۔ اور اس سلسلے میں میں یہ بھی عرض کرونگا کہ اس

میں متعلقہ وزیر صاحب بھی دلچسپی لیں ۔ اور اس کے لئے ایک کمیٹی مقرر کی جائے ۔ جس سے ایک مقررہ وقت میں اس بارے میں رپورٹ طلب کی جائے ۔ اور ان کی جو تکالیف اور ضروریات ہیں ۔ ان کا صحیح طور پر جائزہ لیں ۔ کیونکہ افسروں کی تنخواہوں کی revision تو ہمیشہ ہی ہوتی رہتی ہے ۔ آپ روزانہ دیکھتے ہیں ۔ کہ افسروں کے الاؤنس بڑھائے جاتے ہیں ۔ کیونکہ وہ تو خود ہی کرنے والے ہوتے ہیں ۔ لیکن یہ جو آپ کے چپڑاسی ہیں ۔ آپ کے جو ڈرائیور اور دوسرے کم تنخواہ پانے والے ملازمین ہیں میں سمجھتا ہوں ۔ کہ ان کی طرف صحیح طور پر توجہ نہیں دی جاتی ۔ میں امید کرتا ہوں ۔ کہ چھوٹے ملازمین کی تکالیف کے پیش نظر اس معزز ایوان کے اراکین اس تجویز کے ساتھ اتفاق کریں گے ۔ اور وزیر قانون صاحب جنہوں نے اس قرارداد کی ابتدا میں مخالفت کی تھی ۔ وہ میری اس ترمیم کے بعد کہ بڑے شہروں میں چھوٹے ملازمین کو جو الاؤنس دیئے جاتے ہیں ۔ ان کو unify کیا جائے اب وہ اس قرارداد کی مخالفت نہیں کریں گے ۔ اور اسی لئے میں ایوان سے پر زور الفاظ میں درخواست کرتا ہوں ۔ کہ وہ اس قرارداد کو منظور کرے ۔

مسٹر محمد ہاشم لاسی (لس بیلہ ۔ قلات) ۔ مسٹر سپیکر ۔ میں محترم قاضی صاحب کو مبارکباد پیش کرتا ہوں ۔ کہ انہوں نے چھوٹے ملازمین کے سلسلے میں یہ تجویز پیش کی ہے ۔ جہاں تک اس فرق کا

تعلق ہے ۔ کہ میونسپل حددو کے اندر رہنے والے اور میونسپل حددو سے باہر رہنے والے۔ کہ اگر ان کے متعلق یہ کہا جائے ۔ کہ وہ اگر شہر میں رہتے ہیں ۔ تو ان کو الاؤنس دیا جائے ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ ان کی نسبت باہر کے رہنے والوں کے اخراجات میں کوئی کمی واقع نہیں ہوتی ۔ کیونکہ میونسپل حددو سے باہر رہنے والے جو ملازمین ہیں ۔ ان کے اخراجات اور تکالیف شہر میں رہنے والوں کی نسبت زیادہ ہیں ۔ اسلئے کوئی وجہ نظر نہیں آتی کہ جو ملازمین میونسپل حددو سے باہر رہتے ہیں ۔ ان کو یہ لوکل الاؤنس نہ دیا جائے ۔ میں خان اجون خان کی تجویز سے اتفاق کرتا ہوں ۔ کہ اس سلسلے میں ایک کمیٹی بنا دی جائے ۔ اور جہاں تک باہر کے چھوٹے چھوٹے اضلاع اور ان کے چھوٹے ملازمین کا تعلق ہے ۔ انکی تکالیف کا پوری طرح جائزہ لیا جائے ۔ اسی طرح بلوچستان کے اضلاع قلات اور لس بیلہ میں یونین کونسل کے دفتر سے لیکر سرکاری دفتروں یعنی ڈپٹی کمشنر کے دفتروں تک جب سمن وغیرہ تعمیل کرائے جاتے ہیں ۔ اور ہر قسم کے کاغذات تقریباً چالیس پینتالیس میل دور تحصیل کونسل یا تحصیلوں کے areas میں یہ چھوٹے ملازمین ان کاغذات کو circulate کرتے ہیں ۔ کیونکہ وہاں پر نہ تو ڈاک کا کوئی خاص انتظام ہے ۔ نہ کوئی چپڑاسی وغیرہ ہیں اور نہ سمن وغیرہ کی تعمیل کرانے کا کوئی انتظام ہے ۔ صرف ایسے لوگ ہیں ۔ جنہیں levys کے سپاہی کہا جاتا ہے ۔ وہی ان علاقہ جات میں ڈاک وغیرہ بھی پہنچاتے

ہیں اور ہر قسم کے کاغذات کی تعمیل کرانا بھی ان کے ہی ذمہ ہوتی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں ۔ کہ ان کی تنخواہ تقریباً ساٹھ یا ایک سو بیس روپے سے زیادہ نہیں ہوتی اور آپ اندازہ لگا سکتے ہیں ۔ کہ ایک تحصیل جسکے تحت چالیس پینتالس میل کا رقبہ ہے ۔ اس میں ایک ساٹھ روپے ماہوار تنخواہ پانے والا ملازم ان کاغذات کو ان علاقوں میں تعمیل کے لئے لے کر جاتا ہے ۔ جہاں پر کہ ڈاک کا انتظام نہیں ہوتا ۔ نہ ہی ان تحصیلوں میں کوئی پوسٹ آفس مقرر کئے گئے ہیں ۔ جن کے ذریعے تحصیلوں میں کاغذات پہنچائے جاتے ہوں ۔ اس کے بعد levys کا سپاہی ان کاغذات کو وہاں پہنچاتا ہے ۔ جہاں ان کو بھیجنا ہوتا ہے ۔ میں خان اجون خان کی تجویز کی پرزور الفاظ میں تائید کرتا ہوں ۔ کہ ہمارے وزیر موصوف اس سلسلہ میں ایک کمیٹی ضرور مقرر کریں اور ان چھوٹے ملازمین کی تکالیف کا جائزہ لے کر ان کے الاؤنس وغیرہ کے سلسلے میں سوچیں ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اس تجویز کی پر زور تائید کرتا ہوں اور امید کرتا ہوں ۔ کہ ایوان اسے منظور کر لیگا ۔

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, a similar Resolution stands at item No. 5 in the Order of the Day. As a matter of fact Resolutions No. 1 and 5 are exactly the same the Resolution at item No : 5 is a verbatim repetition of the Resolution at item No : 1. I would, therefore, request, subject to the order of the Speaker that Rais Khan Muhammad Nizamani who is moving the Resolution at item No 5 may be called upon to speak if he wants to.

Mr. Speaker : Yes, if he wants to make a speech he can make a speech and whatever would be the decision on the Resolution No : 1 would apply to the other Resolution at item No. 5.

Minister for Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo) : He is not present in the House.

Mr. Speaker : Since he is not present in the House, the Law Minister may proceed with his speech.

Minister of Law : Before placing .....

(At this stage Syed Inayat Ali Shah rose to speak)

مسٹر سپیکر - شاہ صاحب ، آپ کو پہلے اٹھنا چاہئے تھا - جب میں نے فاضل وزیر صاحب کو call upon کیا تھا تو آپ کو اس سے پہلے اٹھنا چاہئے تھا -

سید عنایت علی شاہ - مجھے افسوس ہے کہ میں پہلے نہیں اٹھا - اب اگر اجازت دیں تو میں پشتو میں تقریر کرنا چاہتا ہوں -

مسٹر سپیکر - آپ اردو میں اپنے آپ کو اچھی طرح سے exp.ess کر سکتے ہیں - اس لئے آپ اردو میں ہی بولیں -

سید عنایت علی شاہ (پشاور - م) - جناب عالی - میں جناب قاضی محمد اعظم صاحب کی اس قرارداد کی مکمل تائید اور حمایت کرتا ہوں اور ساتھ ہی ساتھ میجر محمد علی صاحب پر مجھے حیرت ہوتی ہے - جنہوں نے کہ اس قرارداد کی مخالفت کی ہے - نہ جانے انہوں نے کس جذبے کے تحت اس کی مخالفت کی ہے - میرا خیال ہے کہ ان کی مثال ایسی ہے کہ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک بادشاہ تھا جس کی ایک بیٹی تھی - ان دنوں قحط کا کچھ زور پڑا تو لوگ واویلا کرنے لگے اور بادشاہ کے پاس آ کر کہنے

لگے کہ قحط کا زمانہ ہے ۔ اب کیا ہو گا ۔ ۔ بادشاہ کی لڑکی یہ سب کچھ سن کر حیران رہ گئی اور اپنے باپ سے پوچھنے لگی کہ یہ کیا معاملہ ہے ۔ باپ نے کہا کہ گندم نہیں ہے اور قحط کی وجہ سے لوگ پریشان ہیں تو اس کی بیٹی نے کہا کہ اگر گندم نہیں ہے تو لوگ چاول کیوں نہیں کھاتے ۔ تو میجر صاحب کا حال بھی بادشاہ کی لڑکی جیسا ہے ۔ شاید انہیں غریب ملازمین کی حالت کا اندازہ نہیں ہے اور اسی وجہ سے انہوں نے اس قرارداد کی مخالفت کی ہے ۔

جناب عالی ۔ یہ ایک ناقابل فراموش حقیقت ہے کہ شہروں میں زیادہ مہنگائی ہوتی ہے اور معیار زندگی بھی بلند ہوتا ہے اور لوگوں کو بہت زیادہ تکلیف اور دقت کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ جہاں تک تنخواہوں کا تعلق ہے تو موجودہ مہنگائی کے مقابلے میں تنخواہیں بہت کم ہیں ۔ اس کے بعد رہائش کا مسئلہ آتا ہے اور میں سب سے پہلے اس مسئلے کو لیتا ہوں ۔ کلاس IV کے ملازمین کو صرف پانچ روپے ماہوار house allowance دیتے ہیں ۔ آپ اندازہ لگائیں کہ اس مہنگائی کے زمانے میں پانچ روپے میں تو انسان ایک گھنٹے کے لئے بھی گھر سے باہر قدم نہیں رکھ سکتا ۔ چہ جائیکہ وہ سارے مہینے کا کرایہ اس میں سے ادا کرے ۔ اس کے علاوہ کلاس III اور IV سے ساڑھے سات فیصد کٹوتی بھی ہوتی ہے ۔ پہلے تو یہ ہی مشکل ہے کہ حکومت ان کے لئے رہائش کا بندوبست کرے اور نہ کر سکتی ہے ۔

اس کے متعلق بار بار اس ایوان میں اخبارات میں اور جلسوں میں یہ مطالبہ کیا گیا کہ غریب ملازمین کو accommodation دینی چاہئے ۔ لیکن اس میں حکومت فیل ہو گئی ۔ آپ لاہور کی مثال لے لیں ۔ فرنٹیئر سے

جتنے لوگ یہاں آئے ہیں ان میں اسی یا نوے فیصدی لوگ ایسے ہیں جن کو کوئی accommodation نہیں دی گئی ۔ میں کلاس ۲ کے ملازمین کے متعلق عرض کروں گا کہ وہ چھ یا سات سو تنخواہ لیتے ہیں ۔ ایسے ملازمین نے بہت زیادہ کرایہ پر مکانات لے رکھے ہیں ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ جب ان کی تنخواہ کرایہ میں چلی جاتی ہے تو وہ کہاں سے کھائیں گے اور کہاں سے پیئیں گے ۔ یہی وجہ ہے کہ رشوت کے دوسرے ذرائع پیدا ہو جاتے ہیں اور حکومت کی کارروائی effective نہیں ہوتی ۔ مہنگائی الاؤنس کے متعلق یہ بات اظہر من الشمس ہے کہ تمام چیزیں مہنگائی الاؤنس کی نسبت بہت زیادہ مہنگی ہو رہی ہیں ۔

ان وجوہات کی بنا پر میں اس قرارداد کی تائید کرتا ہوں اور حکومت سے درخواست کرتا ہوں کہ اس قرارداد کو منظور کرے اور تمام ملازمین کی حالت پر رحم فرمائے ۔

سردار حاجی عطا محمد لنڈ (خیرپور ۔ ۲) ۔ جناب والا ۔ میں قاضی محمد اعظم صاحب کے ریزولیوشن کی تائید کرتا ہوں باوجود اس کے کہ وہ بڑے سرمایہ دار ہیں ۔ انہوں نے غریب ملازمین کی طرف حکومت کی توجہ دلائی ہے ۔ اس سلسلہ میں میں ایک مثال دیتا ہوں کہ ایک حجام تھا وہ کسی بادشاہ کا سر مونڈا کرتا تھا ۔ ایک دفعہ اس کے شہر میں بڑا قحط پڑا ۔ ایک دن جب وہ بادشاہ کی حجامت بنا رہا تھا تو بادشاہ نے اس سے پوچھا کہ کیا حال ہے لوگ کیسے ہیں ۔ اس نے جواب دیا کہ ملک غنی ہے ۔ لوگ اچھی حالت میں ہیں ۔ ملک خوش حال ہے سرمایہ دار ہے ۔ بادشاہ نے وزیر سے دریافت کیا کہ یہ کیا بات ہے ۔ وزیر نے

بتایا کہ اس حجام کے پاس چند اشرفیاں ہیں اور یہ خوش حال ہے ۔ اس لئے یہ سمجھتا ہے کہ سب لوگ خوش حال ہیں اور جب اس کی اشرفیاں کسی طرح سے چرا لی گئیں تو دوسرے ہی دن بادشاہ نے اس سے پوچھا کہ ملک کا کیا حال ہے تو حجام نے بتایا کہ ملک سخت مصیبت میں ہے ۔ ملک میں قحط ہے اور لوگ غربت کی زندگی بسر کر رہے ہیں ۔ میرا خیال ہے یہی حالت ہمارے وزرا کی ہے ۔ ان کے خزانہ میں اور ان کی جیب میں روپیہ ہے ۔ اس لئے وہ نیچے والے غریب لوگوں کی طرف توجہ نہیں دیتے ۔ میں ان کی خدمت میں اپیل کرتا ہوں کہ ان غریب ملازمین کے بھی اتنے بچے ہیں، جتنے ان کے ہیں ۔ ان کے لئے بھی تعلیم کی اتنی ہی ضرورت ہے جتنی وزرا کے بچوں کے لئے ۔ ان کو بھی دن میں تین تین بار کھانے کی ضرورت ہے ۔ جس طرح وزرا کو ۔ یہ ٹھیک ہے کہ ان بیچاروں کو صرف اپنا پیٹ بھرنا ہوتا ہے ۔ اس لئے میں ایوان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اس قرارداد کو منظور کیا جائے اور میں خاص طور پر قاضی صاحب کو اس ریزولیوشن کے لئے مبارکباد پیش کرتا ہوں ۔ انشاللہ یہ پاس ہو جائے گا ۔

ملک معراج خالد (لاہور - ۵) ۔ جناب والا ۔ میں قاضی صاحب کی قرارداد کی پرزور الفاظ میں تائید کرتا ہوں اور یہ عرض کرتا ہوں کہ حکومت اس بات کی پابند ہے کہ پاکستان کو ایک فلاحی مملکت بنانے کے لئے جتنے بھی اقدامات کئے جا سکتے ہوں وہ کرے ۔ اس سلسلہ میں یہ ایک چھوٹا سا ریزولیوشن جو ہاؤس کے سامنے پیش ہوا ہے میں اس کی تائید کرنا اپنا فرض منصبی سمجھتا ہوں ۔ اس وقت ملازمین کی تنخواہوں کا جو

معیار ہے ہم اس سے پوری طرح واقف ہیں۔ چھوٹے ملازمین کی رہنے سہنے کی تکالیف اور یہ کہ ان کی زندگی کس طرح گذر رہی ہے نیز ان کی حالت زار سے ہم پوری طرح واقف ہیں اگر ہم اس درجہ کے ملازمین کی زندگی کو بہتر بنانے کے لیے انہیں زیادہ سے زیادہ سہولتیں دینے کے لیے کوئی اقدام نہیں کریں گے یا کم از کم اس ارادہ کا اظہار نہیں کریں گے کہ ہمیں ان کی تکالیف کا پورا احساس ہے ان کی مشکلات اور ان کی دقتوں کا پورا احساس ہے اور ہم انہیں دور کرنا چاہتے ہیں اور اگر ہم اس قرارداد کو منظور نہ کریں گے تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ ہم اپنے فرائض میں کوتاہی کریں گے۔

اس کے لئے کہا جا سکتا ہے کہ کچھ مالی مشکلات درپیش آئیں گی یا یہ کہ کوئی ایسے ذرائع و وسائل پیدا نہیں ہوئے یا الاؤنس دینے کی صورت میں حکومت کے پاس اتنی گنجائش نہیں۔ تو یہ بات اتنی قرین قیاس نہیں۔ کیونکہ جب ترقیاتی پروگراموں کا ذکر کیا جاتا ہے تو اس سے یہ مراد لی جاتی ہے کہ اس ملک کے رہنے والوں کو زیادہ سے زیادہ آسانیاں مہیا کی جائیں گی ترقی کا مفہوم یہ ہے کہ معاشرتی کاموں میں اور انصاف کی خاطر زیادہ سے زیادہ لوگوں کو آسانیاں بہم پہنچائی جائیں اور پھر ایسے لوگوں کو سہولتیں بہم پہنچائی جائیں جو کم تنخواہ پاتے ہیں۔ خاص طور پر وہ ملازمین جو بڑے شہروں میں رہتے ہیں۔ بلکہ تمام شہروں کی میونسپل کمیٹی کی حدود میں اپنی ڈیوٹی اور اپنے فرائض سرانجام دیتے ہیں۔ اس وقت صورت حال یہ ہے کہ خود حکومت کے سامنے ایک سب سے بڑا مسئلہ پیدا ہو چکا ہے جس کے حل کے لئے یہ قرار داد پیش

کی گئی ہے ۔ اگر یہ قرارداد منظور کر لی جائے تو اس کا حل نظر آئے گا ۔ میرا اشارہ دیہات کے ان لوگوں کی طرف ہے جو چھوٹی چھوٹی ملازمتوں کے لئے شہر کا رخ کرتے ہیں اور یہاں رہائش اختیار کرتے ہیں ۔ اگر یہ الاؤنس دے دئیے جائیں تو یہ ہو سکتا ہے کہ میونسپل حدود کے عین بارڈر پر جو چھوٹی چھوٹی بستیاں بن رہی ہیں یا بنائی جا سکتی ہیں ۔ ان میں رہائش اختیار کر سکتے ہیں اور اس طرح urbanization کی وجہ سے جو معاشی مسائل پیدا ہو رہے ہیں ان کا علاج ہو سکتا ہے ۔ اس لئے ان اعلیٰ تر مقاصد کے حصول کے لئے ہم پر یہ فرض عائد ہوتا ہے کہ ہم تیسرے اور چوتھے درجہ کے ملازمین کے لئے کچھ نہ کچھ اقدامات کریں اور اس قرار داد کی حمایت کرتے ہوئے حکومت کے سامنے یہ استدعا کریں کہ لازمی طور ایسی provision کرے اور ایسے اقدامات کرے کہ ان کے لیے یہ آسانیاں پیدا ہو جائیں ۔

میں خان اجون خان جدون کی اس تجویز کی پرزور حمایت کرتا ہوں کہ اس مسئلہ میں ہاؤس کی ایک کمیٹی بنائی جائے جو ان کے تمام مسائل کا جائزہ لے اور رپورٹ پیش کرے اور اس رپورٹ کی بنا پر ایک طویل المدت منصوبہ بنایا جائے اور اپنے تمام ترقیاتی یا فلاحی پروگراموں میں اس مسئلہ کو اولیت دینی چاہئے ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں قاضی صاحب کو مبارک باد پیش کرتا ہوں کہ انہوں نے اپنی پارٹی کی طرف سے ایک اچھی قرار داد پیش کر کے اس پروگرام کی طرف اشارہ کیا ہے جو کہ

ھماری پارٹی کے منشور میں جزو اول کی حیثیت رکھتا ھے تو میں یہ سمجھتا ھوں کہ ھمیں نہ صرف قرارداد پر اکتفا کرنا چاھئیے بلکہ اس قرارداد کے تقاضوں کو پورا کرنے کے لئے جلد از جلد مؤثر اقدامات کرنے چاھئیں ۔

سردار منظور احمد خان قیصرانی (ڈیرہ غازی خان-۱) ۔ جناب والا ۔ میں قاضی صاحب کو اس ریزولیوشن کے پیش کرنے پر دلی مبارک باد پیش کرتا ھوں کہ انہوں نے اپنی ذمہ داری کو محسوس فرمایا ھے کہ ھمارے ان ملازموں کی جو کم تنخواہ پاتے ھیں اور شہروں سے دور رھنے پر مجبور ھیں ان کی حمایت کی جائے ۔

میرے ذھن میں اس کے دو اھم پہلو ھیں جن کے پیش نظر میں اس کی تائید کروں گا اور جن کی وجہ سے اس ریزولیوشن کے یہاں لانے کی ضرورت کو محسوس کرتا ھوں ۔ سب سے پہلے ھم کو جو نقطہ پیش نظر رکھنا چاھئے وہ یہ ھے کہ دولت کی تقسیم مناسب ھو اور اس کے توازن کو بحال رکھا جائے ۔ میں سمجھتا ھوں کہ اس ریزولیوشن سے ان لوگوں کی حمایت ھوتی ھے جو کم تنخواہ پاتے ھیں اور وہ شہروں میں رھنے پر مجبور ھیں ۔ ان کو رھائش کی کماحقہ سہولتیں بہم پہنچانا چاھئیں ۔ یہاں شہروں میں ان لوگوں کے لئے مکانات کی قلت ھے اور مکانات کی سہولتیں میسر نہیں ھیں اسی لئے وہ باھر رھنے پر مجبور ھیں ۔ آپ کو چاھئیے کہ آپ ان کی تکالیف کا خیال رکھیں اور وہ الاؤنس جس سے وہ محروم ھیں ان کو دیا جائے ۔

دوسری چیز جو میرے ذھن میں ھے اس کی اھمیت پر توجہ دلانی ھے وہ رشوت کا معاملہ ھے ۔ رشوت ملک میں عام ھوتی جا رھی ھے اور یہ بھی سہارت ھے کہ ضرورت ایجاد کی ماں ھے جب کوئی شخص اپنی ضروریات کے پیش نظر آمدنی کو کم دیکھتا ھے تو وہ مجبور ھو کر اس قسم کی تدبیریں سوچتا ھے تو حکومت کے لئے بہت مشکل ھے کہ وہ اس بڑھتے ھوئے رجحان کو یک لخت ختم کر دے ۔ رشوت کے بند کرنے کا طریقہ یہ ھے کہ ایسے اقدام کئے جائیں جن سے اس کا امکان کم ھو جائے اگر کم تنخواہ پانے والے ملازمین کو یہ سہولتیں دی جائیں تو یہ رشوت کے معاملہ میں ایک انسدادی قدم ھو گا اور رشوت کافی حد تک کم ھو جائے گی ۔

میں ان چند گزارشات کے ساتھ اس ریزولیوشن کی تائید کرتا ھوں اور استدعا کرتا ھوں کہ اس کو منظور فرمایا جائے ۔

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad V. Memon): Sir, before placing before this House the relevant facts and details relating to this question I would, with your kind permission, make few general observations. Firstly, I am placing before this House the views of the Finance Department and the Finance Minister, who unfortunately is laid up in bed today and could not attend the Assembly. So far as the substance of the resolution is concerned, I have looked into the rules and found that I could not possibly object to the admissibility of this resolution earlier because the admissibility is, undoubtedly, considered by the Speaker at the time a motion is given and before it is permitted to be put on the Orders of the Day. I distinctly recollect that I had, with all the respect, raised this question on an earlier occasion and the Chair had ruled that even the question of admissibility can be raised at this

stage. I actually looked into the rules and found that the rules permitted the raising of objection to the very discussion of this motion. But that had to be done before it was moved and the only ground on which I could possibly object to the discussion of this resolution is one and one alone, namely, that it is not in the public interest to discuss this motion and if the Speaker would allow the objection to prevail the motion shall not be discussed. Since I had opposed this resolution not on that ground, I thought that I could not raise it at this stage. With your permission, Sir, and in conformity with the earlier ruling of the Chair, I would very respectfully submit that technically this resolution is not in order; the reason being that the conditions which relate to the admissibility of resolutions lay down, among others, one condition that the resolution should relate substantially to one question. As the resolution reads, I gathered from the mover also, it is not one allowance which the member has brought in this resolution that the Government do permit to its employees but it is more than one allowance. I would respectfully submit that each allowance which is permissible or not permissible is dependent upon the circumstances which are varied, many and totally different. Therefore, my respectful submission on that short ground is that technically this resolution is not in order and I would request the Speaker to keep this in mind while this debate is over and a decision is taken before this resolution is put to vote ultimately.

Khan Ajoon Khan Jadoon: Point of order, Sir. Can the Law Minister quote the rules under which he says that this resolution is not in order?

Mr. Speaker: Rule 78 (3).

Minister of Law: I am subject to the order of the Speaker but out of regard and reverence that I hold for the member who has actually put this question to me direct I would not hesitate to answer that. As has been pointed out, the member may kindly refer to Rule 78 (3) which says—

> "It shall be clearly and precisely expressed and shall raise substantially one definite issue."

Khan Ajoon Khan Jadoon: Sir, the resolution .....

Minister of Law : Is the member still on a point of order ? I have answered his query.

Khan Ajoon Khan Jadoon : My other point of order is that the rules lay down that the resolution should relate to one definite issue and this resolution does relate to one definite issue.

سید عنایت علی شاہ - پوائنٹ آف آرڈر - جناب جس وقت قرار داد move کی گئی تھی - چاہئے تو یہ تھا کہ اس کی admissibility کے متعلق اسی وقت کہا جاتا - اس وقت انہوں نے oppose نہیں کیا تھا -

That was admissible at that stage and it is not admissible at this stage. Will the Law Minister clarify ?

مسٹر سپیکر - آپ تشریف رکھیں - میمن صاحب آپ نے جو کچھ فرمایا ہے - اس کے متعلق میں پوزیشن clear کر دوں تو زیادہ بہتر ہو گا - جہاں تک ریزولیوشن کے admit کرنیکا تعلق ہے - ریزولیوشن کا نوٹس فاضل ممبر کی طرف سے دیا جاتا ہے جو اسمبلی سکیرٹریٹ میں آتا ہے وہاں اس کی چھان بین کر کے اس کو میرے سامنے پیش کیا جاتا ہے اس کے بعد میں اس کو دیکھ کر admit کرتا ہوں - admit کرنے کے بعد یہ Orders of the Day پر آجاتا ہے - جہاں تک اس پر اعتراض کرنے کا تعلق ہے میں یہ سمجھتا ہوں کہ parliamentary conventions کا precedent یہی ہے کہ جو ریزولیوشن ایک دفعہ سپیکر کی طرف سے admit ہو جائے اس کی admissibility ایوان میں چیلنج نہیں کی جا سکتی - لیکن جس رولنگ کا حوالہ فاضل وزیر قانون نے دیا ہے اس سے میری مراد اور جو مطلب تھا وہ میں explain کر دوں اور واضح کر دوں وہ یہ تھی کہ اگر جیسا کہ رول ۸۰ میں دیا گیا ہے - منسٹر یا پارلیمنٹری سیکرٹری یہ اعتراض کریں

کہ resolution جو کہ Orders of the Day پر آیا ہے اس کا discuss کرنا پبلک interest میں نہیں ہے یا پبلک کے interest کے منافی ہے تو وہ پوائنٹ جو ہے وہ raise کیا جا سکتا ہے لیکن جہاں تک admissibility کا تعلق ہے اس کی admissibility ہاؤس میں چیلنج نہیں کی جا سکتی اسلئے میں سمجھتا ہوں کہ جو ریزولیوشن جس شکل میں یہاں آیا ہے اس پر آپ بحث فرما سکتے ہیں ۔

Minister of Law: With utmost respect to the Chair I bow down before the ruling. The objection pointed out by the Speaker relates to a rule under which it is my right to get up and raise that objection. It is my right and not a matter of grace when I object that this motion need not be discussed in public interest. I am subject to correction but with all respect I say that there is a ruling available on the records of this Assembly where an objection similar to the one raised by me just now has been raised which did not relate to the discussion of any motion in public interest but on other technical grounds and the Speaker was pleased to hold that this could be raised. I have no quarrel with that proposition. I raised this question consistently with the ruling of the Chair but now that this ruling has been given it is my foremost duty to abide by it and forthwith do not insist or persist in that objection.

Proceeding further with the resolution, the member having dealt with various types of allowances admissible to Government servants living within the municipal limits of various towns and cities drafted this resolution suggesting that these concessions should be extended to those who actually live not within the four-corners of the municipal limits of the cities or corporations or towns but even beyond that—and probably in his over-zealousness to bring in this motion before this House forgot actually to make the mention and concede this concession if at all it is to be conceded, to those who actually reside serve outside the municipal limits come from outside the municipal limits but serve the towns of Quetta and Lyallpur which two places ; which two cities are actually incorporated, mentioned in respect of other cities along with Multan,

Lahore, Karachi, Peshawar and Rawalpindi to whom this allowance is admissible. May be that the Member has got very cogent reasons to exclude the employees of the cities who serve the cities of Lahore and Quetta and would not recommend concession of this allowance which he recommends to be given to them. But I leave it there. The details, Sir, relating to these allowances are these : There are three kinds of allowances admissible. One is House Rent Allowance. It is admissible to none gazetted Government servants whose pay does not exceed Rs. 330/- p.m. and who are stationed at Karachi, Hyderabad, Multan, Lahore, Rawalpindi, Peshawar, Quetta and Lyallpur. The amount of this allowance is equal to the amount of the rent which the Government servant concerned actually pays in excess of 7.5 per cent of his pay subject to a maximum of 7.5 per cent of the pay or Rs. 5/- p.m. whichever is more. This allowance is not admissible if the Government servant has been offered a Government quarter or is living in a house which he owns or is living free of charge with another Government servant who has been provided with Government accommodation. Now Sir, this is strictly in conformity with the practice and the rule being followed by the Central Government since as far back as 1951 and it continues to prevail there even today. Then Sir, the other allowance is to which the mover of this resolution made a mention, big Towns Compensatory Allowance which is admissible only to those Government servants who serve in Karachi and Lahore and live within the limits of the Corporations of these two cities. It again, Sir, practically on the same lines, is allowed to non-gazetted Government servants whose pay does not exceed Rs. 330 00 p.m. with marginal adjustment at Rs. 335/- p.m. It is admissible at 7.5 per cent of the pay subject to minimum of Rs. 10/- p.m. This allowance is admissible only to such eligible Government servants who are residing within the limits of Lahore and Karachi Corporations. Then Sir, the additional expenditure incurred by some persons, I mean Government officials, who serve within the limits of Karachi and Lahore Corporation and live at a distance which is far away from the exact place of their office where-from they come and serve, additional expenditure incurred by such persons on their conveyance is being covered by a separate conveyance allowance in order to compensate the Government servants residing at considerable distances from their places of work. For the additional expenditure on conveyance, conveyance allowance is being

allowed at Karachi and Lahore to Government servants drawing pay not exceeding Rs. 630/- p.m. at the following rates :

Where the distance between the residence of the Government servant and the place of duty is more than 3 miles but less than 4½ miles, it is Rs. 5.00 p.m.

Where the distance is more than 4½ miles the allowance is Rs. 10/-

It will thus be seen that this conveyance which ordinarily should be paid, the Government has already taken care of it and is paying to those Government servants who draw salary up to Rs 630/- p.m. and this allowance is obviously meant for those whose pay is meagre and who, as has been stated here and with which I have no disagreement, are not in a position to make their both ends meet, and to meet this expenditure, provision has been made in respect of two big cities. Barring Lahore and Karachi, if we take a special view, we would see and it will be very clear that places other than these two, Government servants who come to attend their offices really do not come from very far off distances because it is hardly half a mile or a few furlongs one takes to reach his office and that is not a distance which would cause great inconvenience to the Government servant concerned and would result in extra expenditure on his part to reach office. Government is alive to the genuineness of the difficulties of Government servants whether paid high or low whether small or big whether living within cities of Lahore and Karachi Corporations, Municipal Committees, Town Committees and it keeps constant watch on the conditions of the Government servants and is always keen and anxious to see that all their legitimate needs are met with, and they are not in a state of inconvenience. The Government is at one with the idea expressed by the mover of this resolution as well as of those Members of this House who have supported this motion. But there is yet one more fundamental consideration which surpasses every other consideration, namely the requirements of the the country. This is really not the time that this resolution should have been moved, rather not an opportune time. Members of this House know it fully well that the country now needs greater and greater, more and more funds for the defence of the country and for its development projects It may undoubtedly mean a little inconvenience to these Government servants or as a matter of fact, to everyone who is a citizen of this country

whether he is in Government service or not, but I think time has come we are passing such times. We ate actually passing through an emergency when we should all see and co-operate and move every nerve of us and save every paisa of us to divert it to the greater and more paramount needs of the country and I would therefore, appeal to the Member that he need have no apprehensions and misgivings about the intentions of the Government as to what it pays to the Government servants as it is always keen to keep them happy, in fact keen as the Member himself and I would, therefore, give an assurance to the House as I have given to him, that the Government is alive to the issue and in the first available opportunity and when the resources of the Government permit, will take all possible care and meet their needs, if and when it is satisfied that it is a must and that it cannot wait for even a day longr.

With these few remarks I would appeal to the Member to see his way not to insist on the motion being put to vote, but withdraw it instead.

Kazi Muhammad Azam : In view of the explanation and assurances given by the Minister for Law on behalf of the Government, I withdraw this resolution.

Mr. Speaker : Please ask for leave of the House to withdraw your motion. It is the House who will grant leave.

Kazi Muhammad Azam : I request that leave be granted to withdraw my resolution.

Mr. Speaker : Has the Member leave of the House to withdraw his Resolution ?

The Resolution was by leave withdrawn.

RE: LEVY OF "DISPLACED PERSONS REHABILITATION FUND" FOR THE REHABILITATION OF DISPLACED PERSONS OF LAHORE, SIALKOT AND THARPARKAR DISTRICTS.

Mr. Speaker : Ndxt resolution stands in the name of Sahibzadi Mahmooda Begum. She is no. present but she has authorised Chaudhri

Muhammad Sarwar Khan to move it. Chaudhri Sarwar may pleas move the resolution.

Chaudhri Muhammad Sarwar Khan : Sir, I beg to move—

> This Assembly is of the opinion that for the effective rehabilitation of the persons displaced from the border areas of Lahore, Sialkot and Tharparker districts during the Indo-Pakistan conflict of September, 1965, it is absolutely necessary that a levy should be imposed upon all earning adults, both male and female, in the Province so that they pay a sum equivalent to their o e day's income towards a fund to be known as "DISPLACED PERSONS REHABILITATION FUND". This Assembly i: further of the opinion that at least a sum of Rs. 10 crore should be collected by the imposition of this levy and should be spent exclusively on the rehabilitation of the displaced persons.

Mr. Speaker : Motion moved is —

> This Assembly is of the opinion that for the effective rehabilitation of the persons displaced from the border area of Lahore, Sialkot and Tharparker districts during the Indo-Pakistan conflict of September, 1965, it is absolutely necessary that a levy should be imposed upon all earning adults, both male and female, in the Province so that they pay a sum equivalent to their one day's income towards a fund to be known as ' DISPLACED PERSONS REHABILITATION FUND". This Assembly is further of the opinion that at least a sum of Rs. 10 crore should be collected by the imposition of this levy and should be spent exclusively on the rehabilitation of the displaced persons.

There is a notice of one amendment by Khan Ajoon Khan Jadoon who may please move his amendment.

Khan Ajoon Khan Jadoon : I beg to move—

> That in the proposed Resolution between the words "Districts" and "during" occurring in line 3 the words and comma, "and persons displaced due to enemy bombing at Peshawar, Kohat and other locations in West Pakistan" be inserted.

Mr. Speaker : Motion under consideration, amendment moved is—

> That in the proposed Resolution between the words "Districts" and "during" occurring in line 3 the words and comma, "and person displaced due to enemy bombing at Peshawar, Kohat and other locations in West Pakistan" be inserted.

A Member : Not opposed.

Mr. Speaker : The question is —

That in the proposed Resolution between the words "Districts" and "during" occurring in line 3 the words and comma, "and persons displaced due to enemy bombing at Peshawar, Kohat and other locations in West Pakistan" be inserted.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Yes, Mr. Sarwar.

(At this stage, Mr. Senior Deputy Speaker, Syed Yusuf Ali Shah, occupied the Chair)

چودھری محمد سرور (سیالکوٹ - ۳) - جناب والا - ستمبر ۶۵ کی جنگ میں پاکستان کی شہری آبادی پر جو مظالم ہندوستانی فوج نے روا رکھے ہیں دنیا میں اُن کی مثال بہت کم مل سکتی ہے - بستیوں کو جلا دیا گیا - سرسبز و شاداب کھیتوں کو چٹیل اور بے برگ و گیاہ میدانوں میں تبدیل کر دیا گیا اور پھر اسی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ بالکل اپاہج اور بوڑھے لوگ جو تھے ان سب کو موت کے گھاٹ اتار دیا گیا - ان کے جوانوں کو لونڈیاں اور غلام بنا دیا گیا - جن غیرت مند لڑکیوں نے ان کے وحشیانہ پن اور بربریت سے اپنی عصمتوں کو بچانے کے لئے جد و جہد کی ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دئیے گئے - اس واقعہ کے ثبوت کے لئے میں سیالکوٹ کے ایک گاؤں چاروا کی مثال پیش کرتا ہوں - اس گاؤں کی آبادی بمشکل ایک ہزار یا ڈیڑھ ہزار تھی - اس آبادی پر حملہ کے پہلے دن وہاں پر ۱۵۹ انسان اپنے وطن کی حمایت میں اپنے دین کی حمایت میں اور اپنی تاریخ اور روایات کی خاطر شہید اور قربان ہو گئے اس دن

اس طرح کی سینکڑوں بستیاں ہندوستانی بربریت کے قبضہ میں آئیں ۔ جناب والا ۔ اس وقت حکومت جنگ لڑ رہی تھی ۔ قوم جنگ لڑ رہی تھی ۔ وطن جنگ لڑ رہا تھا اور فی الواقع یہ بہت بڑا فریضہ اور بہت بڑا جہاد تھا ۔ یہ پوری قوم کے لئے امتحان تھا ۔

گو میں رہا رہین ستم ہائے روز گار
لیکن تیرے خیال سے غافل نہیں رہا

جناب والا ۔ ان بے خانماں لوگوں کا جم غفیر ان پریشان حال لوگوں کا جم غفیر بغیر کسی منزل اور نشان راہ کے اپنے گھروں سے چل پڑا مگر وہ جس جگہ گئے لوگوں نے خندہ پیشانی سے ان کا استقبال کیا ۔ حکومت نے ان کی پشت پناہی کی ۔ وطن نے ان کے لئے اپنی آغوش کھول دی ۔ عوام نے اپنا دست شفقت دراز کیا ۔ اب یہ بے خانماں لوگ واپس آ رہے ہیں اپنی جنم بھومی میں واپس آ رہے ہیں ۔ اپنے گھروں میں واپس آ رہے ہیں ان کے لئے میں یہاں عرض کروں حکومت نے جہاں تک ممکن ہو سکا ان کی آبادی کے متعلق کافی حد تک دلچسپی لی ہے اور حکومت نے اپنے وسائل کو بروئے کار لا کر انہیں پوری طرح مطمئن کرنے کی کوشش کی ہے اور اس مسئلہ کو جنگی سطح پر حل کرنے کے احکام صادر کئے ہیں ۔ لیکن یہ پانچ لاکھ افراد کا مسئلہ جو زندگی کی ہر ضرورت سے محروم ہیں جو زندگی کے ہر پہلو سے غیر مطمئن ہیں جن کو زندگی کی تمام ضروریات کی ضرورت ہے ۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ ان لوگوں کی بحالی کا کام صرف حکومت کے سپرد کر دینا ۔ اکیلی حکومت کے سپرد کر دینا مناسب نہ ہوگا ۔ مجھے یہ کہنے میں ذرا باق نہیں کہ یہ اکیلی

حکومت کے بس کا روگ نہیں ۔ جناب والا ۔ اس ضمن میں میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ قوم اپنے فرائض سے غافل ہو گئی ہے ۔ قوم نے اپنے فرائض سے چشم پوشی کی ہے ۔ صرف قوم ہی نہیں بلکہ میں یہ محسوس کر رہا ہوں کہ عالم نے اپنی کتاب کے اس باب کو جہاں ان لوگوں کا ذکر تھا طاق نسیاں کی زینت بنا دیا ہے ۔ واعظ خاموش ہو گیا ہے ۔ سیاسی جماعتیں منہ کے بل لیٹ گئی ہیں ماسوائے ملک خدا بخش بچہ کے مغربی پاکستان کے کسی سیاسی لیڈر نے یہ تکلیف نہیں کی کہ ان لوگوں کے معاملات کو بچشم خود دیکھے ۔ ان لوگوں کے معاملات میں دلچسپی لے یا کم از کم بیانوں کے ذریعے ان کو مطمئن کرنے کی کوشش کرے ۔ میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ پبلک پلیٹ فارم سے ماسوائے خدا بخش بچہ کے کسی سیاسی لیڈر نے اس معاملہ میں دلچسپی نہیں لی ۔

جناب والا ۔ اب میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ ہمیں ان لوگوں کو آباد کرنا ہے ۔ ہمیں ان لوگوں کو ان کے گھروں میں واپس لے جانا ہے ۔ ان کی آبادکاری میں مدد کرنا ہے ۔ ذاتی طور پر میں یہ سمجھتا ہوں کہ ان کی آباد کاری ایک نفسیاتی مسئلہ ہے ہم نے ان کے ولولہ کو آباد کرنا ہے ۔ یہ ان کی تمناؤں کی آباد کاری کا سوال ہے ۔ ان کی غیرت کی آبادکاری کا سوال ہے ۔ ہم نے ان کی غیرت نفس کو آباد کرنا ہے ۔ ہم نے ان کی جرأت کو آباد کرنا ہے اور میں یہ بھی کہوں گا کہ ہم نے ان کے دلوں کو آباد کرنا ہے ۔

جناب والا ۔ یہ آباد کاری اس وقت تک نا ممکن ہے جب تک پانچ کروڑ کے انسانی کنبہ میں ہم انہیں سمو نہ لیں ۔ ضم نہ کر لیں ۔ ان کا

یہ احساس بے چارگی ختم نہ کر لیں جب تک ہم ان کو یہ احساس نہ دلا دیں کہ ہم آپ کے ساتھ ہیں آپ کی بستیوں میں بستے ہیں۔ آپ کے حالات سے باخبر ہیں ہم اس وقت تک چین سے نہیں بیٹھیں گے۔ جناب والا۔ یہ قوم کا ایک بہت بڑا فرض تھا جسے آج تک کماحقہ پورا نہیں کیا گیا اور یہ غفلت اس قوم کی بہت بڑی غفلت ہے۔ میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ ہم نے ان کو آباد کرنا ہے اور انہی بستیوں۔ انہی شاہراہوں اور انہی کھیتوں میں ہم نے انہیں پورے طریق سے آباد کرنا ہے۔ جن سے ان کی محبت اب پہلے سے سو گنا زیادہ ہے۔ اگر خدانخواستہ ہم ان بستیوں ان وادیوں اور ان شاہراہوں سے ان کی محبت انہیں واپس دلانے میں کامیاب نہ ہوئے تو میں یہ کہوں گا اور یہ حقیقت ہوگی۔ (میں یہ تو نہیں کہوں گا کہ وہ پاکستان کے خلاف ہو جائیں گے) مگر پاکستان سے ان کی وابستگی کم ہو جائے گی اور جناب والا۔ پانچ لاکھ افراد کی وابستگی کا کم ہو جانا تاریخ کا بہت بڑا المیہ ہوگا اب جناب والا میں یہ عرض کروں گا۔ کہ میں صاحبزادی صاحبہ کا مشکور ہوں کہ انہوں نے قوم اور ملک کی اہم ترین ضرورت کو پیش نظر رکھ کر جنگی متاثرین کے حالات کا گہرا معائنہ کیا اور پھر اس ریزولیوشن کو آج یہاں پیش کیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ حالات جنگی حالات سے اور جنگی معاملات سے کسی طرح کم نہیں اور میں اس معاملہ کو دنیا کے کسی اور معاملہ سے کم اہمیت نہیں دے سکتا۔ جناب والا۔ انہوں نے یہ

ریزولیوشن لا کر میں سمجھتا ہوں حکومت اور عوام دونوں کی راہ نمائی فرمانے کی کامیاب سعی فرمائی ہے اس لئے میں یہ عرض کرتا ہوں کہ اگر اس ٹیکس میں اگر اس معاملہ میں تمام مغربی پاکستان کے پانچ کروڑ افراد کا عظیم کنبہ اپنی ایک دن کی کمائی اس کام کے لئے وقف کر دے تو میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ دس کروڑ کی آمدنی ہو سکتی ہے یا بنائی جا سکتی ہے ۔ یہ ان لوگوں میں ان مفلوک الحال انسانوں میں ــــ ان جنگ زدہ علاقوں کے انسانوں میں احساس برتری پیدا کرنے کا موجب ہوگا اور انہیں یہ احساس بھی دلائے گا کہ پانچ کروڑ کا عظیم کنبہ ہمارے معاملات سے پوری طرح باخبر ہے ۔ ہمارے حالات کو سدھارنے کے لئے پوری طرح کوشاں ہے ۔ میں جناب والا ۔ اس ہاؤس کے معزز ممبران سے یہ اپیل کروں گا کہ وہ اس ریزولیوشن کو پاس کر دیں ۔ یہ ان لوگوں میں احساس برتری پیدا کرنے کا موجب ہوگا اور انہیں یہ احساس دلائے گا کہ وہ ایک خود دار قوم اور عظیم قوم کے افراد ہیں ۔

جناب والا ۔ مجھے اس بات کی انتہائی خوشی ہے کہ اس ریزولیوشن کی وجہ سے مجھے وزیر بحالیات کی خدمت میں کچھ معروضات پیش کرنے کا موقع نصیب ہوا ہے ۔ ان کی خدمت میں اب میں یہ عرض کر دوں کہ اس ریزولیوشن کے علاوہ میں ان کی توجہ چند ایک اہم امور جو rehabilitation of displaced persons سے متعلق ہیں دلانا چاہتا ہوں ۔ آج تک دنیا یہ سمجھتی رہی ہے کہ حکومت کا غالباً منشا یہ ہے اور حکومت

کے احکامات سے صاف واضح ہے کہ وہ لوگ جو جنگ کی وجہ سے متاثر ہوئے ہیں ان کو ۶۰۰ روپیہ امداد کے طور پر دیا جائے گا ۔ میں ان کی توجہ اس اہم نقطہ کی طرف دلاتا ہوں کہ جب حکومت نے معاوضہ کے متعلق کوئی اعلان نہیں کیا ۔ جب حکومت معاوضہ دینے کے متعلق کوئی کام نہیں کر رہی تو میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اس معاملہ کی تحقیقات کریں ۔ ۳ فیصدی سے کم انسان ہیں جن کو ۶۰۰ روپیہ کی رقم مکان بنانے کی امداد کے لئے دی گئی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ معاملہ بھی محتاج توجہ ہے ۔ یہ معاملہ بڑا اہم ہے لیکن جب امدادی رقوم دی جا رہی ہیں معاوضہ نہیں دیا جا رہا ہے پھر ان رقوم میں کمی بیشی کیسی ؟ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایڈمنسٹریشن پر گلہ نہیں ہے ۔ سیالکوٹ کے لوگ بے حد محنت سے کام کر رہے ہیں ۔ جناب والا ۔ یہ نقطہ آج تک کسی کی سمجھ میں نہیں آ سکا کہ جب کہ امدادی رقم دی جا رہی ہے پھر معاوضہ کیسا ۔ میں وزیر بحالیات کی خدمت میں عرض کروں گا کہ ۵۰ - ۱۰۰ - ۳۰۰ یا ۴۰۰ روپیہ آپ مکان بنانے کے لئے مخصوص کرتے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں پتھر اور دھات کے زمانے میں یقیناً اتنی لاگت میں مکان بن جاتا ہوگا ۔ میں انتہائی نیاز مند ہوں ۔ ۔

Mr. Munawar Khan : Point of order Sir. The maximum time limit for speakers in case of a resolution is fifteen minutes - the mover, of course, gets thirty minutes. So you will please take that into consideration while permitting the speakers.

Mr. Senior Deputy Speaker : Chaudhri Sahib, please try to conclude now.

چودھری محمد سرور - جناب والا - ایک اور اہم بات جس کو میں محسوس کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ بحالیات کے معاملہ کے علاوہ حکومت کو سوائے دال روٹی اور گھروندوں کے بنانے کے میں سمجھتا ہوں کچھ اور معاملات پر بھی توجہ دینی چاہئیے - بالخصوص اس علاقہ میں جو سب سے زیادہ متاثر ہو اگر حکومت اس طرف توجہ دیتی اور ان لوگوں کی بے روزگاری دور کر دیتی تو یہ مسئلہ اچھی طرح حل ہو جاتا - جناب والا - بے روزگاری دور کرنے کے لئے تمام انڈسٹریز - فیکٹریوں اور پرائیوٹ کارخانوں میں ان لوگوں کے لئے ملازمت کا quota مقرر کر دیا جائے اور میں آج بھی سمجھتا ہوں اور میں جناب وزیر بحالیات کی خدمت میں عرض کروں گا کہ تمام پرائیوٹ کارخانوں - فیکٹریوں اور انڈسٹریوں کے تمام شعبہ حیات میں ان لوگوں کے لئے ملازمت کا کوٹا مقرر کرائیں - میں تو یہاں تک کہوں گا کہ اس علاقہ میں جہاں جنگ ہوئی ہے وہاں ہر خاندان میں کسی نہ کسی فرد کو ملازمت مل جائے - صلع کی سطح پر جو ملازمتیں ہیں میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ ان کے لئے وہ احکامات جاری کریں کہ displaced persons کو top-priority دی جائے - سب سے پہلے ان لوگوں کو ملازمتیں مہیا کی جائیں تاکہ وہ اطمینان سے اپنا کام جاری رکھیں اور گورنمنٹ کے لئے بوجھ نہ بنتے چلے جائیں - ایسی صورت حال سے دو چار ہونے کے لئے میں سمجھتا ہوں کہ گورنمنٹ اب پہلی منزل سے گزر چکی ہے دوسرا phase اسی طرح نہ آئے جیسے پہلے دن آباد کاری کے متعلق آیا ہے -

جناب والا ۔ بیکاری کے متعلق میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا اور مکانوں کے لئے جو امداد دی جا رہی ہے اس کے متعلق بھی عرض کروں گا کہ ان دونوں معاملات میں خصوصی توجہ دے کر جلد از جلد ضروری احکامات صادر فرمائیں ۔

رانا پھول محمد خان (لاہور ۔ ۷) ۔ جناب والا ۔ میں محترمہ صاحبزادی محمودہ بیگم صاحبہ کے جذبات کی تعریف کرتا ہوں کہ انہوں نے وقت کی ایک اہم ضرورت کے مطابق اس ہاؤس کے سامنے ایک تجویز پیش کی ہے اور میرے محترم بھائی چودھری سرور صاحب نے اپنے جن جذبات کا اظہار کیا ہے میں ان سے بھی کسی حد تک اتفاق کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ متاثرہ لوگوں کی حالت حقیقتاً نا گفتہ بہ ہے ۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ حکومت بھی ان کی بہتری کے لئے سرتوڑ کوشش کر رہی ہے ۔ اس سے مجھے انکار نہیں لیکن ان لوگوں نے جس قدر قربانیاں دیں ۔ جس قدر انہوں نے ثابت قدمی کا ثبوت دیا اسی قدر ان کو زیادہ نقصان پہنچا اور ہمیشہ میدان جنگ میں بسنے والے لوگوں کو تکالیف پہنچتی ہیں لیکن اس کے بعد حکومت کا یہ فرض ہوتا ہے کہ ان کی بحالی کم سے کم عرصہ میں مکمل کر دی جائے ۔ اس میں شک نہیں کہ حکومت کافی سے زیادہ اخراجات برداشت کر رہی ہے ۔ مجھے علم ہے اور میں ضلع لاہور سے تعلق رکھتا ہوں اور اچھی طرح حالات سے باخبر ہوں لیکن حقیقتاً ان لوگوں کو جو تکالیف پیش آئی ہیں ۔ ان کو جو نقصانات

پہنچے ہیں ان کے پیش نظر ان کو بسانے کے لئے جو امداد رکھی ہے یا دی جا رہی ہے وہ ناکافی ہے ۔ اس لئے میں ان کی تائید کرتے ہوئے حکومت سے گزارش کروں گا کہ ان لوگوں کی امدادی رقم کو اور زیادہ بڑھا دیا جائے ۔

جناب والا ۔ جہاں تک اس تجویز کا تعلق ہے کہ ہر بالغ پر ٹیکس عائد کیا جائے مجھے اس سے اتفاق نہیں کیونکہ ہماری قوم کا اور ہمارے صوبے کا ہر بالغ اتنی طاقت نہیں رکھتا کہ وہ ٹیکس ادا کرے اور میں سمجھتا ہوں کہ ایسے قومی معاملات میں بھی اگر ٹیکس عائد کیا جائے یا ٹیکس کے ذریعہ رقم وصول کی جائے تو ہماری قوم کے لئے میں سمجھتا ہوں اس سے بڑی لعنت کوئی نہ ہوگی ۔ کیونکہ اس قوم میں جذبات موجود ہیں ۔ اس سے قبل آپ نے دیکھا ہے کہ اس جنگ میں دفاعی فنڈز کے لئے اس ملک کے ہر طبقہ نے ، ہر شخص نے اور ہر شہری نے حصہ لیا ہے بجائے اس کے کہ ہم ٹیکس کے ذریعہ ، ڈنڈے کے ذریعہ ان سے ایک رقم وصول کریں ۔ اس کی بجائے بہتر ہے کہ تمام ہاؤس کے ممبر صاحبان قوم کے دوسرے کارکن اور تمام وزرا ملک میں پھیل جائیں اور عوام سے اپیل کریں کہ صاحب استطاعت لوگ اس میں دل کھول کر چندہ دیں ۔ مجھے یقین ہے کہ جتنی رقم آپ اس ٹیکس سے وصول کرنا چاہتے ہیں اس سے دوگنا رقم ہم وصول کر سکتے ہیں ۔ اس لئے اس سلسلہ میں ان کی بحالی کے لئے ٹیکس عائد کرنے کی میں پرزور مخالفت کرتا ہوں اور میں اس ہاؤس کے اراکین سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اس ٹیکس کی موافقت نہ کریں ۔ کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت ٹیکس لگانا مناسب نہیں ہے

بلکہ آپ لوگوں سے اپیل کرنے کے لئے محنت کریں ۔ دن رات ایک کردیں دیہات میں جا کر لوگوں سے اپیل کریں ۔ میرا ایمان اور یقین ہے کہ اس طرح ہم ٹیکس کی نسبت زیادہ روپیہ اکٹھا کر سکتے ہیں ۔ اس لئے میں جناب وزیر بحالیات کی خدمت میں دوبارہ عرض کروں گا کہ وہ اپنے محکمے کی طرف سے حکومت سے یہ مطالبہ کریں کہ یہ مخصوص شدہ رقم ناکافی ہے ۔ اس لئے وہ اس کام کے لئے مزید روپیہ دے ۔ اس کے ساتھ ہی ساتھ قوم سے اپیل کے ذریعے بھی روپیہ اکٹھا کیا جائے ۔ میں ان الفاظ کے ساتھ اس قرارداد کی مخالفت کرتا ہوں ۔

چودھری محمد ادریس ۔ صدر محترم ۔ جنگی بے گھروں کے نقصانات .....

چودھری محمد سرور خان ۔ جناب صدر ۔ میرا خیال ہے کہ جو متعلقہ ممبران ہیں ۔ ان کو پہلے موقع ملنا چاہئے ۔ کیونکہ ایسا نہ ہو کہ وہ اپنے خیالات کے اظہار سے محروم رہ جائیں اور جو صحیح واقعات ہیں اور جو چشم دید واقعات ہیں ۔ وہ اس ہاؤس کے سامنے پیش نہ ہو سکیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ میں معزز ممبر کی تائید کرتا ہوں ۔

مسٹر سپیکر ڈپٹی سپیکر ۔ حاجی صاحب سب کو موقع ملے گا ۔

چودھری محمد ادریس (جھنگ ۱)۔صدر محترم۔ جنگی بے گھروں کے ان نقصانات ، دکھ درد اور تکالیف کا اندازہ لگانا جوکہ انہوں نے ستمبر

کی جنگ میں اٹھائی ہیں ۔ کچھ زیادہ مشکل نہیں ہے ۔ لیکن ان نقصانات دکھ اور تکالیف اور مشکلات کو صرف وہی لوگ محسوس کر سکتے ہیں ۔ جن پر ذاتی طور پر اس قسم کے واقعات گزرے ہوں ۔ بیگم محمودہ بیگم صاحبہ بھی میری طرح ۱۹۴۷ء میں اس قسم کے واقعات سے دو چار ہو ہوئیں اور انہیں بھی اسی قسم کی تکالیف اٹھانی پڑی تھیں ۔ وہ بھی اپنا گھر بار ، اپنا اثاثہ اور دیگر ضروریات قربان کر کے پاکستان آئیں ۔ اسی لئے ان کا یہ ریزولیوشن ان کے جذبات اور ان احساسات کا جن کو وہ محسوس کرتی ہیں ۔ آئینہ دار اور ترجمان ہے ۔ انہوں نے یہ ریزولیوشن پیش کر کے نہ صرف اپنے فرض کی ادائیگی کی ہے بلکہ وقت کی ایک اہم ضرورت کو بھی پورا کیا ہے ۔

صدر محترم ۔ جنگی بے گھروں کے جو نقصانات ہوئے ہیں اور انہوں نے جو دکھ درد اور تکالیف اٹھائی ہیں ۔ ان میں سے چند ایک ایسی ہیں کہ جن کی تلافی گورنمنٹ یا دیگر ایجنسیوں کی امداد سے نہیں ہو سکتی ۔ مثلاً جنگی بے گھروں کی جو عزت و آبرو لٹ گئی ہے ۔ ہم ان کو ان کی وہ عزت و آبرو واپس نہیں دلا سکتے ہیں ۔ جنگی بے گھروں کو ذہنی تکلیف پہنچی ہے ۔ ہم ان کو ذہنی سکون واپس نہیں دے سکتے ہیں ۔ ہم ان کے لئے صرف یہ بندوبست کر سکتے ہیں کہ ان کے رہنے کے لئے مکان کا بندوبست کر دیں اور ان کے گزارے کے لئے کوئی سبیل نکالیں ۔ کاشتکاروں کو بیل ، بیج اور اراضی مہیا کرنے کا انتظام کر دیں اور اس سلسلے میں جو بھی کوشش کی جائے جو بھی امداد انہیں بہم پہنچائی جائے میرے خیال میں وہ کم ہو گی ۔ کیونکہ ان جنگی بے گھروں نے جو

تکالیف اٹھائی ھیں اور ان کو جو ذھنی تکلیف پہنچی ھے - انہوں نے جو مشکلات جھیلی ھیں - وہ تمام قوم اور وطن عزیز کے لئے جھیلی ھیں - اس لئے وہ ھر قسم کی امداد کے مستحق ھیں -

صدر محترم - اس ریزولیوشن کے دو جزو ھیں - سب سے پہلا جزو تو یہ ھے کہ جنگی بے گھروں کو جلد از جلد آباد کیا جائے اور اس کا دوسرا جزو یہ ھے کہ جنگی بے گھروں کی آبادکاری کے لئے سرمائے کا اھتمام کیا جائے - جہاں تک ان کی آبادکاری کا تعلق ھے میں سمجھتا ھوں - کہ یہ کام جس قدر جلد انجام کو پہنچے - اسی قدر مناسب ھے - اس کام کو جس قدر بھی جلد مکمل کیا جائے - اتنا ھی بہتر ھے - کیونکہ آج ھمیں ان کی تکالیف کا احساس ھے اور ان لوگوں سے ھمیں ھمدردی ھے - لیکن وقت کے گزرنے کے ساتھ ساتھ اس احساس اور اس ھمدردی میں کمی واقع ھونے کا احتمال ھے اور احساس اور ھمدردی میں کمی واقع ھونے کے بعد ھم ان کی وہ امداد نہیں کر سکیں گے جو ھمیں کرنی چاھئے - کیونکہ آج ھمیں ان کے دکھ کا زیادہ احساس ھے اور جہاں تک سرمائے کی فراھمی کا تعلق ھے میں سمجھتا ھوں کہ جس حد تک حکومت کر سکتی ھے وہ کر رھی ھے - ھو سکتا ھے کہ ڈیفنس کی موجودہ ضروریات کے پیش نظر ھماری حکومت ان لوگوں کی مزید امداد نہ کر سکے - لہذا ھمیں ان کے لئے دیگر کسی طریقے سے فنڈ اکٹھا کرنا چاھئے اور ایک طریقہ تو یہ ھے جوکہ اس ریزولیوشن میں تجویز کیا گیا ھے اور دوسرا طریقہ اس ھاؤس کے فاضل ممبران نے تجویز کیا ھے - تو ان طریقوں میں سے جو بھی مناسب طریقہ ھو وہ ھمیں اپنانا پڑے گا - حالات کے مطابق جس طریقے کو میں

زیادہ مناسب سمجھتا ہوں وہ وہی ہے جو کہ اس قرارداد میں تجویز کیا گیا ہے ۔ میرا خیال ہے کہ اسی کو اپنا لیا جائے تاکہ اس سے ان بے گھر لوگوں کو جلد از جلد اور زیادہ سے زیادہ امداد دی جا سکے اور ان کو جلد آباد کیا جا سکے ۔

صاحبزادی محمودہ بیگم (بی - ڈبلیو ۱۵۳ - زون سوم) - صدر محترم موجودہ قرارداد اس ایوان میں اس امر کی دلیل ہے کہ قوم کے وہ نمائندے جو کہ اس ہاؤس میں ہیں ۔ ان کو اس بات کا احساس ہے کہ آج سے سات آٹھ مہینے پہلے ہم نے ایک خوفناک جنگ لڑی تھی ۔ اور اس کے نتیجے کے طور پر جو لوگ بے گھر ہوئے ہیں وہ کس حد تک تکلیف اور مصیبت میں مبتلا ہیں ۔

صدر محترم ۔ کسی قوم کی زندگی میں جنگ ایک اتنا بڑا امتحان ہوتا ہے جس کی یاد صدیوں تک قوم کی زندگیوں میں نمایاں رہتی ہے ۔ موجودہ جنگ جو کہ آج سے سات آٹھ ماہ پہلے ہم لوگوں نے لڑی ۔ ہماری قومی زندگی میں ایک نمایاں اور درخشاں پہلو رکھتی ہے کہ ایک اتنے بڑے ملک کے مقابلے میں اس درجہ کامیابی ، اس درجہ بہادری اور اس درجہ ہمت اور جنگجوئی سے یہ جنگ لڑی گئی کہ نہ صرف پاکستان بلکہ دنیائے اسلام اس پر بجا طور پر فخر کر سکتی ہے اور اس جنگ کے جو نتائج ہونے تھے اور ہونے چاہئیں تھے ۔ وہی آج موجود ہیں ۔ صورت حال یہ ہے کہ اس جنگ کے نتیجے میں تقریباً پانچ لاکھ انسان بے گھر اور بے خانماں ہوئے ہیں ۔ ہماری حکومت سے جس درجہ بھی ہو سکا ہے ۔ اس نے ان

بے خانماں اور بے گھر لوگوں کی بحالی اور دوبارہ آبادکاری کے لئے اقدامات کئے ھیں اور حکومت کی پالیسیوں میں جو تھوڑے بہت نقائص اور خامیاں ھوا کرتی ھیں ۔ وہ یہاں اس سلسلے میں بھی موجود ھوں گی ۔ لیکن میں دیانتداری سے یہ سمجھتی ھوں کہ بے گھر لوگوں کی آبادکاری کے سلسلے میں ھماری حکومت نے بڑی محنت اور جانفشانی سے کام لیا ھے ۔ لیکن ھر قوم کی اپنی ذمہ داریاں اور اپنے مسائل ھوتے ھیں اور ھماری قوم اور ھماری حکومت کے پاس شائد اس درجہ جس درجہ کہ ان لوگوں کی ضروریات ھیں ۔ ان کو مالی امداد بہم پہنچانے کے لئے وسائل نہ ھوں ۔ تو اس قرارداد کو پیش کرنے کا صرف یہی مقصد ھے کہ اس وقت ھماری حکومت اور ھماری قوم میں وہ تعاون موجود نہیں ھے ۔ جو تعاون کہ ان لوگوں کو آباد کرنے کے معاملے میں ھونا چاھئے ۔ اس قرارداد کے پیش کرنے کا مطلب ھی یہی ھے کہ حکومت نے جو وسائل اختیار کئے ھیں وہ ناکافی ھیں اور ان سے وہ متاثرہ لوگ اور عوام مطمئن نہیں ھیں ۔ اس لیے عوام کے نمائندوں کا یہ فرض ھے کہ اس ملک کی پانچ کروڑ کی آبادی کے جو نمائندے اس ایوان میں موجود ھیں ۔ ان کا یہ فرض ھے کہ وہ سر جوڑ کر بیٹھیں اور یہ سوچیں کہ حکومت کے وسائل کے علاوہ وہ کون سے وسائل ھیں کہ جن کے ذریعے ان بے گھر لوگوں کو صحیح طور پر آباد کیا جا سکتا ھے ۔ لاھور اور سیالکوٹ کے سرحدی علاقوں میں جو لوگ بےگھر ھوئے ھیں ان کی داستانیں سنانے کے لئے بہت سے لوگ موجود ھیں اور جیسا کہ چودھری محمد سرور صاحب اور چودھری محمد ادریس صاحب نے فرمایا ھے ۔ آپ کو یہاں کے لوگوں کے حالات کا تو علم ھے ۔ لیکن میں

آپ کو یقین سے کہہ سکتی ہوں کہ رحیم یارخان ، سانگھڑ سکھر اور تھرپارکر کے سرحدی علاقوں میں جو کچھ ہوا ہے ۔ وہ شائد آپ کو معلوم نہیں وہاں مقامی آبادی کے لوگ بھی بڑی جوانمردی دلیری اور جانفشانی سے جانباز سپاہیوں کی طرح لڑے اور ہندوستان کے بہت سے علاقے حاصل کر لئے ۔ وہ علاقے موجودہ حالت کے مطابق جب ہم کو واپس کرنا پڑے تو وہ مسلمان جو بے گھر ہوئے ان میں ہندوستان کے مسلمان بھی تھے جن کو ہندوستان کی حکومت اپنے پرانے گھروں میں بسانے کے لئے تیار نہیں تھی ۔ عجیب کیفیت تھی ۔ ہندوستان کے ہزاروں اور لاکھوں مسلمان تھرپارکر کے راستہ ہمارے پاس آ گئے ان کو بسانے کا مسئلہ بھی درپیش ہوا جو لوگ ادھر سے ادھر آ گئے ۔ اور انڈیا والے انہیں اپنے ہاں بسانے کو تیار نہیں تھے حالانکہ ان کی زمین واپس کر دی گئی تھی ۔ میں سمجھتی ہوں کہ ہماری حکومت نہایت دیانتداری سے ان تمام مسائل کو حل کرنے کی کوشش کر رہی ہے ۔ تا کہ یہ بے خانماں لوگ آباد ہو جائیں ۔ میں معزز اراکین اسمبلی کی خدمت میں عرض کروں گی کہ وہ سر جوڑ کر بیٹھ جائیں اور اس کے مناسب حل کے لئے سوچیں ۔

میں رانا پھول خان صاحب کی شکر گزار ہوں کہ انہوں نے ایک نئی تجویز پیش کی ہے ۔ مجھے ان کی تجویز سے اتفاق ہے اور میں اصرار نہیں کرتی ۔ لیکن میں سمجھتی ہوں کہ کوئی ایسا طریق کار ضرور ہونا چاہیئے جس سے تمام وسائل مہیا ہو جائیں اور رقم مہیا ہو جائے جس سے ان لوگوں کو صحیح طریقہ پر آباد کیا جائے ۔ اس کے بعد ایک اور ضروری

بات عرض کروں گی میں نے اس سلسلہ میں پریس سے بھی رجوع کیا تھا وزرا کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ لاہور اور سیالکوٹ کے علاقوں کے تقریباً ۴۰۰ دیہات متاثر ہوئے ہیں اور بالکل کھنڈر بن گئے ہیں ۔ میری تجویز ہے اور میں اس بات پر اصرار کرتی ہوں کہ ان ۴۰۰ دیہات کو بالکل modern طریقہ پر آباد کیا جائے ۔ میں یہ نہیں کہتی کہ ان کو پیرس کا نمونہ بنا دیں لیکن میری خواہش ہے کہ اس طریقہ سے وہاں آباد کاری کی جائے کہ پہلے کی طرح نہ ہو ۔ کہ ایک ہی کمرہ میں جہاں انسان رہتے ہوں وہاں جانور بھی باندھے جائیں میں گورنمنٹ سے التجا کرتی ہوں اور اگرچہ میں جانتی ہوں کہ بہت سے لوگ آباد ہو رہے ہیں پھر بھی اگر حکومت کسی Town Planner سے یا کسی اور ذریعہ سے کوئی سکیم بنائے تو بہتر ہو گا ۔ یہ کام سوشل ورکرز کے کرنے کا نہیں ۔ وہ لوگ سوشل ورکرز کی بات نہیں مانیں گے حکومت کی آواز میں طاقت ہے ۔ اس لئے حکومت کو چاہئے کہ ان دیہات میں جو آبادکاری ہو وہ کسی سلیقہ سے کی جائے ۔ ۴۰۰ دیہات کی آبادکاری کسی ملک کی زندگی میں بہت بڑی بات ہوتی ہے ۔ مثال کے طور پر دیہات میں ڈسپنسری کے لئے علیحدہ جگہ ہو سکولوں کے لئے اور سوشل ورکرز ہوم کے لئے اور بچوں کے کھیل کے میدانوں کے لئے علیحدہ علیحدہ جگہ بنائی جائے ۔ میں سمجھتی ہوں کہ اگر ابھی اس کام کی طرف توجہ نہ دی گئی تو

دو ماہ کے بعد ممکن نہیں ہوگا ۔ پھر یہ کام بہت مشکل ہو جائے گا ۔ اس لئے کہ کچھ لوگ تو ابھی چھپر وغیرہ ڈال کر آباد ہو رہے ہیں ۔ میں حکومت کی توجہ اس امر پر مبذول کرانا چاہتی ہوں کہ وہ کوشش کرے کہ دیہات میں اس طریقہ سے گلیاں بنائی جائیں کہ لوگ آسانی سے گزر سکیں پہلے جو گلیاں تھیں دو آدمی بہ مشکل گزر سکتے تھے ۔ اب ان دیہات کو نئے طریقہ سے آباد کرنے کی کوشش کرنی چاہئے ۔ ٹیکسوں کے معاملہ میں میں مخالف ہوں ۔ اور اگر ایمرجینسی کے موقع پر یا قومی ضروریات کے لئے ہو تو اس کے لئے اگر قوم میں سے ہر شخص پر ایک یوم کی آمدنی کا ٹیکس لگایا جائے تو شاید یہ بات نا قابل قبول اور ناقابل عمل نہ ہو گی ۔ لیکن اگر ہمارے معزز اراکین اور ہمارے وزراء صاحبان ایک معقول رقم اکٹھی کرنے کے متعلق سوچ سکیں تو اس میں کسی کو بھی قطعاً کوئی اعتراض نہیں ہو گا ۔

جناب والا ۔ یہ طے شدہ بات ہے کہ حکومت کی طرف سے جو امداد دی گئی ہے ۔ اگرچہ وہ اتنی ہی دے سکتی تھی لیکن موجودہ آبادکاری کے لئے بالکل غیر تسلی بخش ہے ۔ اس سے تو کچھ ہو ہی نہیں سکتا ۔ اگر حکومت ۳۰۰ روپیہ فی گھر یا فی خاندان دیتی ہے تو ۳۰۰ روپیہ میں ایک گھر آباد کرنا ناممکن ہے ۔ اس لئے اس امداد کو کوئی عملی شکل دینے کے لئے حکومت کو چاہئے کہ ایک ہائی پاور کمیٹی بنائے جس میں آفیشل اور نان آفیشل ممبر ہوں تا کہ وہ یہ سوچ سکیں کہ کس طرح یہ رقم مہیا کی جائے اور پھر کس طرح

اسے خرچ کیا جائے ۔ آج سے تقریباً ۲۰ سال پہلے جب انقلاب آیا تھا تو اس میں بے شمار لوگ بے گھر ہوئے تھے ان میں سے ایک میں بھی ہوں ۔ وقتاً فوقتاً میں ان لوگوں کی مشکلات اور ان لوگوں کی تباہ کاریوں کے متعلق عرض کرتی رہی ہوں اور شوق سے کہہ سکتی ہوں کہ اس ۲۰ سال کے عرصہ میں بھی مہاجرین پوری طرح آباد نہیں ہو سکے ۔ ان میں سے ابھی تک بے شمار ایسے لوگ ہیں جو مختلف قسم کی مشکلات میں مبتلا ہیں ۔ تاریخ اگرچہ اپنے آپ کو دھراتی ہے لیکن ایسا دور پھر نہیں دھرایا جائے گا ۔

یہ پانچ لاکھ لوگ جو بے گھر ہوئے ہیں ان کے متعلق اپنی اولین فرصت میں سوچیں ۔ آج سے بیس سال پہلے جو لوگ بے گھر ہوئے ان کی آبادکاری کے لئے مختلف اوقات میں مختلف سکیمیں بنائی جاتی رہیں اور پھر انہیں توڑ دیا جاتا رہا ۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آج تک بے شمار لوگ آباد نہیں ہو سکے ۔ اگر لیڈر آف دی ہاؤس ناراض نہ ہوں تو بجٹ سیشن میں تمام اعداد و شمار اور facts and figures پیش کروں گی کہ کتنے لوگ اب تک بے گھر ہوئے ہیں اور کتنے لوگوں کی آبادکاری ابھی تک باقی ہے ۔ میرا اندازہ ہے کہ تقریباً ۵ لاکھ افراد جنگی بے گھر ہوئے ہیں ۔ ان کی آبادکاری کے لئے میں پھر اس معزز ایوان سے درخواست کروں گی ۔ اگرچہ اس کی اہمیت سے ہماری حکومت اور معزز وزرا بخوبی واقف ہیں ۔ وہ ضرور ایک ہائی پاور کمیٹی مقرر کریں تا کہ وہ ان لوگوں کے حالات اور ضروریات کا جائزہ لے کر انہیں جلد از جلد آباد کرنے کی کوشش کرے ۔

ملک محمد اختر (لاهور - ۲) ۔ جناب سپیکر ۔ آج ایک نہایت ہی اہم مسئلہ پیش ہوا ہے جو گذشتہ ستمبر کے واقعات کا مسئلہ ہے ۔ جو ایک نہایت ہی نازک مسئلہ ہے اور جو سب سے زیادہ اہم مسئلہ ہے ۔ وہ اس وقت اس ہاؤس میں پیش ہوا ہے ۔ آج ہاؤس کی اجازت سے پہلی بار اس بات کا موقع ملا ہے کہ اس پر ممبر حضرات اپنے خیالات کا اظہار کریں ۔

جناب سپیکر ۔ میری گذارش ہے کہ اس وقت لاہور ضلع کے ایک لاکھ بیس ہزار افراد متاثر ہوئے ہیں ۔ سیالکوٹ میں ایک لاکھ اسی ہزار افراد متاثر ہوئے ہیں تو گویا تین لاکھ کے قریب لوگ متاثر ہوئے ہیں ۔ یہ سب census کے مطابق ہے ۔ میرے پاس documents ہیں یہ figures ہیں جو ۱۹۶۱ کی مردم شماری کے مطابق ہیں ۔ دراصل اس میں جب نئی فیکٹریاں بنائی گئیں ۔ نئی آبادکاری ہوئی اور لوگوں کو بارڈر پر بسایا گیا اس میں حکومت کے ملازمین اور functionaries کے طور پر جو کام کرتے ہیں ان کو ان میں شامل نہیں کیا گیا ۔ لاہور میں ۱۱۵ گاؤں متاثر ہوئے جن میں سے ۷۲ دشمن کے قبضہ میں چلے گئے ۔ سیالکوٹ میں ۳۶۳ گاؤں تھے جو متاثر ہوئے ۔ جناب سپیکر ۔ جنگ کے نقطہ نظر سے یہ کوئی اتنی زیادہ آبادی نہیں جو متاثر ہوئی ہو ۔ یا war basis پر جس کی rehabilitate کرنے کی ضرورت ہے ۔

جنگوں میں اس سے زیادہ تباہ کاریاں اور اس سے زیادہ ہولناکیاں ہوتی ہیں ۔ مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ حکومت نے آج جو measures اختیار کئے ہیں ان کے سلسلے میں حکومت کی منصوبہ بندی ہی

غلط ہے ۔ حکومت نے معقول رقومات فراہم نہیں کیں جس سے ان تمام لوگوں کو دوبارہ بسایا جا سکتا ۔ جناب سپیکر ۔ یہ مسئلہ مرکزی اور صوبائی حکومت کا مشترکہ ہے میں سمجھتا ہوں کہ وہ قربانیاں جو قوم نے دیں ہم ان قربانیوں کا مذاق اڑا رہے ہیں کہ ہم تین لاکھ افراد کو بھی بسا نہیں سکتے ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے یہ گذارش کرنا ہے کہ وہ ہندو اور وہ سکھ ہمارا آج کا دشمن نہیں ہے وہ صدیوں سے مسلمانوں سے برسرپیکار تھا ۔ آج اس کو موقع ملا تو اس نے بلڈنگیں تباہ کر دیں اور ہماری درسگاہیں اور ہماری خانقاہیں اس نے dynamite سے اڑا دیں اور ان کو ختم کر دیا ۔ صرف لاہور میں آپ کے اعداد و شمار کے مطابق ۸ لڑکیوں کے پرائمری سکول ۳۱ ۔ لڑکوں کے پرائمری سکول اور ۸ ۔ مڈل سکول تباہ ہوئے ہیں ۔ صرف لاہور میں ۲۴۱ ۔ ٹیوب ویل اور ان کی مشینری remove کی گئی ہے اور اسی طرح سے سیالکوٹ میں کم سے کم ۴ سو دیہات کو برباد کیا ہے اور ۹۰ ٹیوب ویلوں کی مشینری remove کی گئی ہے ۔ چارہ کاٹنے کی مشینیں مکانوں کی چھتیں غرض جو بھی ان کے ہاتھ میں آیا اور قابل استعمال تھا اسے وہ لے گئے ۔ اس پر ہماری حکومت کا یہ مذاق کہ جس خاندان کا کوئی فرد شہید ہوا اگر وہ کام کرنے والا تھا تو اس کا ۵۰۰ روپے compensation دیا جائے اور اگر کام کرنے والا نہیں تھا تو اس کا ۳۰۰ روپیہ compensation دیا جائے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ مذاق نہیں تو اور کیا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ ایک اور بات بھی یہ عرض کروں کہ ہمارے ایگرکلچرل ڈولپمنٹ بینک نے اعلان کیا ہے کہ ٹیوب ویل پھر سے لگانے کے لئے سود

پر روپیہ دیا جائے گا ۔ میں کہتا ہوں کہ ان کا کیا قصور تھا کہ وہ ۶۔ ستمبر کی رات کو بیٹھے بٹھائے مہاجر بن گئے ۔ انہوں نے پامردی سے دشمن کا مقابلہ کیا اور شہید ہوئے انہوں نے اسلام کے نام پر جانیں دیں ۔ اور ہماری حکومت کے بینک آج معاوضہ دینے کے لئے ان سے سود کا مطالبہ کر رہے ہیں اور اس کے بعد حکومت کہتی ہے کہ بحالیات کے لئے وہ ایسے measure adopt کر رہی ہے جو مناسب ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ حکومت نے سیالکوٹ میں ۱۳۵ ٹریکٹر حاصل کرنے کی کوشش کی اور ۱۰۹ ٹریکٹر وہاں کے لئے حاصل بھی کئے ۔ میرے پاس دو یا تین ہفتے قبل کے figures ہیں جن کا میں حوالہ دے رہا ہوں ۔ لاہور میں ہماری حکومت نے ۱۰۰ ٹریکٹر مہیا کئے اور کام ہوتا رہا لیکن سیالکوٹ میں ایک لاکھ ۱۱ ہزار ایکڑ زمین تھی اس میں سے صرف ۱۲ ہزار ایکڑ زمین کو ۶ ماہ میں cultivate کرنے کا target دیا گیا ۔ اسی طرح سے باجرہ اور مکئی کی تمام فصلیں جو تھیں وہ میں سمجھتا ہوں کہ سب ضائع ہوگئی ہیں ۔ اس کے بعد اگلا target یہ تھا ۲۹ مارچ سے تمام معاملات کو شروع کیا جائے اور اس اگلے target میں یہ طے کیا گیا کہ جو رقبہ قابل کاشت ہے اس کا ۴۰ فیصد کاشت کیا جائے ۔ میں کہتا ہوں کہ کیوں نہ سو فیصدی کاشت کیا جائے ۔

Chaudhri Muhammad Sarwar : The House is not in quorum.

Mr. Senior Deputy Speaker : Let there be a count (*count was taken*) The House is not in quorum. Let the bells be rung (*bells were rung*). The House is in quorum. Yes Malik Sahib.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ ڈپٹی کمشنر سیالکوٹ کا وہ مذاق اور وہ بیان کہ بحالی کے لئے ہم یہ کام کر رہے ہیں اور اس کے لئے ہم

نے کیا کیا کام کیا ہے ۔ یعنی جس جگہ کو برباد کرنے کے لئے دشمن کے ۶ سو ٹینک آئے ہوں وہاں بسانے کے لئے ایک سو ٹریکٹر ہماری حکومت بھیج رہی ہے ۔

آوازیں ۔ ذرا آہستہ آہستہ بولئے تاکہ ہم سمجھ سکیں کہ آپ کیا کہہ رہے ہیں ۔

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) ۔ جناب والا ۔ ملک صاحب اس طرح بولیں کہ آواز نہ گونجے نہیں تو ہماری سمجھ میں نہیں آئے گا کہ انہوں نے کیا کہا ۔

ملک محمد اختر ۔ اچھا جناب میں mike ہٹائے دیتا ہوں اور یونہی بولوں گا ۔

جناب سپیکر ۔ تو میں یہ گذارش کر رہا ہوں کہ بحالی کے سلسلے میں ڈپٹی کمشنر کا یہ بیان ایک مذاق سے زیادہ نہیں ہے (قطع کلامیاں) ۔

مسٹر سنیئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تقریر جاری رکھیں ۔

ملک محمد اختر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جس علاقہ کو تاراج کرنے کے لئے دشمن کے چھ سو ٹینک آئے ہماری حکومت نے اس کو بحال کرنے کے لئے صرف ۱۰۰ ٹریکٹر بھیجے ہیں ۔ پھر اس کے بعد اسی بیان میں ڈپٹی کمشنر نے یہ بھی کہا ہے کہ ہم نے ۱۴ ڈسپنسریاں اور ایک موبائل ہسپتال اور تین موبائل ڈسپنسریاں بھی قائم کر دیں ہیں تاکہ ان سے لوگ مستفیض ہو سکیں اور لوگوں کو بحال کیا جائے ۔ جناب سپیکر ۔ میں سمجھتا ہوں کہ حکومت نے compensation کی جو رقومات رکھی ہیں

وہ کم ہیں ان کو اور بڑھایا جائے اور فصلوں کی بوائی کا موقع دیا جائے۔ یہ بہت ضروری ہے ۔

جناب سپیکر۔ ڈپٹی کمشنر کا جو لمبا چوڑا بیان ہے اس کی نقل میرے پاس ہے اگر اس بیان میں کوئی غلط بات ہو تو اس کی ذمہ داری ڈپٹی کمشنر پر ہوگی اس بیان کو دیکھتے ہوئے میں یہ کہوں گا کہ سیالکوٹ کے تاریخی شہر میں لوگوں نے جو قربانیاں دی ہیں ڈپٹی کمشنر نے اس بیان میں ان لوگوں کا مذاق اڑایا ہے اور ابھی تک ان ۳۶۳ گاؤں کے افراد کو بسایا نہیں گیا ۔ جناب سپیکر ۔ ان گذارشات سے میرا مطلب یہ ہے... .....

میجر محمد اسلم جان ۔ یہ ۳۶۳ دیہات کیا صرف سیالکوٹ کے ہیں ۔

ملک محمد اختر ۔ جی ہاں صرف سیالکوٹ کے ہیں ۔ اگر لاہور کے متعلق وقت ملا تو بات کروں گا ورنہ لاہور کے متعلق نظم و نسق کی جب بات ہوگی تب بات کروں گا ۔

چودھری انور عزیز ۔ یہ دیہات پاکستان کے ہیں سیالکوٹ کے نہیں ہیں ۔

ملک محمد اختر ۔ جناب والا ۔ میں میجر صاحب کے ارشاد گرامی کی تعمیل کرتے ہوئے عرض کرتا ہوں کہ لاہور میں ۱۱۵ گاؤں متاثر ہوئے ہیں جن میں سے ۷۲ دشمن کے قبضہ میں چلے گئے تھے ۔ ان کی آبادی ایک لاکھ ۲۰ ہزار چار سو پچاس تھی اور ایک لاکھ ۲۰ ہزار چار سو ۴۶ ایکڑ زمین ہماری متاثر ہوئی ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں عوام کے اس جذبہ کی طرف آتا ہوں جس کے تحت جب حکومت نے کہا کہ مارچ میں سب لوگ واپس چلے جائیں تو بیشتر لوگ واپس جانے کے لئے تیار ہوگئے ۔ اس کے مقابلہ میں بھارتی حکومت نے جب کھیم کرن میں مہاجرین کو بلانے کی کوشش کی تو صرف دو خاندان گئے اور بھارت کے ایک اخبار کی خبر تھی کہ ۲۰ فیصدی سے زیادہ خاندان واپس نہیں آئے تو آپ اندازہ فرمائیے کہ ہمارے بہادر مہاجر ہماری کس قدر امداد کے مستحق ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے یہ گزارش کرنی ہے کہ یہ نہایت ہی قلیل انتظامات ہیں جو ہماری حکومت نے کئے ہیں اور آج حکومت کی پارٹی کی ایک معزز رکن چندہ یا levy کے لئے کہہ رہی ہیں مگر میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں نہ کسی چندہ کی اور نہ کسی levy کی ضرورت ہے ۔ ہم نے جو اس قدر گرانقدر رقومات حکومت کو جنگ کے دوران دی ہیں حکومت کو چاہئیے کہ وہ لوگوں کی بحالی کے لئے انہیں خرچ کرے ۔ میں چاہتا ہوں کہ حکومت اپنی طرف سے عوام پر کسی قسم کی فس یا سر چارج یا levy نہ لگائے ۔

اب اس کے بعد حکومت کی ایک اور ناعاقبت اندیشی اور بے تدبیری کی طرف آتا ہوں ۔ پہلے یہ کیا گیا کہ ان لوگوں پر ایک قسم کی قید لگا دی گئی کہ وہ اپنے بال بچوں کے ساتھ نہ جائیں حالانکہ یہ ایک غلط چیز تھی ۔ ان کے خاندان کا ہر فرد کام کرنے والا تھا اور ہر کام میں برابر کا شریک تھا تو وہ لوگ جو وہاں گئے ان کی آبادکاری میں چند مشکلات درپیش تھیں وہ تن تنہا کیا کام کر سکتے تھے ۔ اگر families کی

اجازت ہوتی تو بہتر بات تھی کہ ٹرانسپورٹ مہیا کی جاتی جو صبح جا کر شام کو واپس آتی لیکن ان چیزوں کا فقدان ہی رہا ۔ اگر نظم و نسق آپ کے بس کا روگ نہیں تو ان گھروں کی بحالیاتی آپ فوج کے حوالے کر دیں اور war level measures کے مطابق وہ ان لوگوں کو rehabilitate کریں جناب سپیکر ۔ مجھے اس خبر کی طرف بھی آنا ہے جو کہ آج ہمارے نظم و نسق کے منہ پر ایک تھپڑ کی حیثیت رکھتی ہے ۔ وہ خبر یہ ہے کہ ۳۵ لاکھ روپیہ لاہور کے بارڈر پر غبن کر لیا گیا ۔ اس میں کون شریک تھا ۔ اس میں نظم و نسق کے پرزے شامل ہیں ۔ غلط ہاتھوں میں رقومات دی گئیں اور انہوں نے بیچارے غریبوں کا ration money بھی روک دیا اور بحالیات کا کام بھی روک دیا گیا ۔ جناب سپیکر ۔ میں اپنی تقریر ختم کرتے ہوئے یہ گزارش کرتا ہوں کہ چونکہ ابھی بحالیاتی کام کافی زیادہ ہے اور formal compensation کا مسئلہ ابھی تک طے نہیں ہوا اور آپ نے بھی بحالیاتی کام میں ایک target حاصل کرنا ہے اس لئے میری گزارش ہے کہ فنڈز زیادہ مہیا کئے جائیں آٹھ نو ماہ ہو چکے ہیں لیکن یہ سول کے تمام محکمے اور ان کا نظم و نسق بالکل فیل ہو چکا ہے ۔ collapse ہو چکا ہے اور میری رائے یہ ہے کہ یہ تمام نظام ملٹری کے حوالے کر دیا جائے اور war basis پر انہیں rehabilitate کیا جائے ۔

ملک معراج خالد (لاہور ۔ ۵)۔ جناب والا۔ لاہور کے جنگی بے گھر ہونے کی حیثیت سے میں چند ضروری کوائف اس معزز ایوان کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں ۔ یہ خوش قسمتی ہے کہ جو قرارداد صاحبزادی محمودہ بیگم صاحبہ نے پیش کی ہے ۔ اس سے فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے کہ بتایا جائے کہ مسئلہ کیا ہے اور حکومت نے اس سلسلہ میں کیا کیا اقدامات

کئے ھیں اور اس وقت تک جنگی مہاجرین یا جنگی متاثرین کے جذبات اور احساسات کا کیا عالم ھے ۔ مسئلے کی نوعیت کے متعلق میرے دوسرے دوستوں نے کافی حد تک روشنی ڈال دی ھے ۔ وہ ان امور پر روشنی ڈال چکے ھیں کہ جنگ کی وجہ سے متاثرہ دیہات کے کم و بیش تمام مکانات تباہ ھو چکے ھیں ۔ تمام زمینیں ناقابل کاشت ھو چکی ھیں ۔ آبپاشی کا کوئی انتظام نہیں ھے ۔ غریبوں کا کوئی انتظام نہیں ۔ جنگی بے گھروں اور جنگی متاثرین کے پاس کوئی پیسہ نہیں ھے ۔ کہ وہ اپنی طرف سے اپنی زمین کی کاشت کے لئے جن وسائل کی ضرورت ھے انہیں حاصل کر سکیں ۔ تمام تعلیمی ادارے ختم ھو چکے ھیں ۔ صحت اور صفائی کا انتظام ختم ھو چکا ھے اور بیشمار دوسرے مسائل ھیں جن کو حل کئے بغیر ان متاثرین کی آبادکاری وھاں ناممکن ھے ۔ تو مسئلہ اپنی نوعیت کے لحاظ سے اتنا سنگین ھے کہ اس کے حل کے لئے جتنے وسائل وقف کر دئے جائیں وہ کم ھوں گے ۔ اس وقت جتنے بھی اقدامات کئے گئے ھیں وہ عوام کے سامنے من و عن نہ آنے کی وجہ سے ان میں کافی غلط فہمیاں پیدا کرنے کا موجب بنے ھیں ۔ عوام میں کافی غلط فہمیاں پیدا ھو چکی ھیں ۔ ابھی ملک اختر صاحب نے فرمایا کہ لاھور کے بارڈر کے متعلق اخبارات میں ایک خبر شائع ھوئی کہ وھاں ۳۵ لاکھ روپیہ غبن کیا گیا ھے مگر جہاں تک میری ذاتی معلومات کا تعلق ھے یہ سراسر غلط ھے اور میں اس کے متعلق عرض کروں گا کہ یہ بالکل جھوٹ اور بہتان ھے ۔ حکومت کی طرف سے بحالیاتی کام کے سلسلے میں جو قدم اٹھائے گئے ھیں میں ان کے سلسلہ میں عرض کروں گا کہ جنگی متاثرین کے لئے حکومت کی طرف سے کئے گئے اقدامات کا ھم جس قدر بھی شکریہ ادا کریں وہ کم ھے ۔ اس لئے کہ صدر پاکستان نے ان

لوگوں کی بحالی کے لئے اور ان کی آبادکاری کے لئے بہت دلچسپی لی اور انتہائی ہمدردی سے کام کیا ہے اور وہ لاہور اور سیالکوٹ کے محاذوں پر جا کر operations کی رہنمائی فرماتے رہے ہیں اور جنگی بے گھروں کی آبادکاری کے مسئلے کو انہوں نے کافی اہمیت دی ہے اور وہ اس چیز کے تمام پہلوؤں سے پوری طرح باخبر ہیں اور ابھی تک رہنمائی فرما رہے ہیں۔ بایں ہمہ بحالیاتی سکیم کی execution میں کچھ ایسی غلطیاں ہوئی ہیں جو ناقابل تلافی ہیں اور جن کی وجہ سے لوگوں کی پریشانی میں اضافہ ہوا ہے ۔ اب جتنی بھی جلدی اس چیز کا ازالہ کیا جا سکے اتنا ہی کم ہے ۔ کاش کہ خان حبیب اللہ خان صاحب یہاں تشریف فرما ہوتے تو وہ میری معروضات سنتے ۔ بہرحال میں یہ کہتا ہوں کہ صدر پاکستان کے بعد گورنر مغربی پاکستان نے ذاتی طور پر نہ صرف دلچسپی لی بلکہ تمام operations کی رہنمائی کی ہے اور اپنی ماہانہ نشری تقریر میں وہ ہمیشہ جنگی بے گھروں کا ذکر کرتے رہتے ہیں اور تمام اقدامات کی تشریح فرماتے رہے ہیں اور اس کے علاوہ خان حبیب اللہ خان صاحب اور ملک خدا بخش بچہ بحیثیت صدر ویسٹ پاکستان مسلم لیگ ان تمام علاقوں میں گئے ہیں اور موقع پر جا کر ان لوگوں کی شکایات سننے کے بعد جو رد و بدل ضروری تھا وہ کرتے رہے ہیں ۔ شروع میں سکیم کے مطابق مکانات کی تعمیر کرنے کے لئے ۲۰۰ روپیہ اور مویشیوں کے نقصانات کے لئے ۳۰۰ روپیہ فی جانور تھا ۔ بعد میں مکانات کی تعمیر کے لئے ۲۰۰ سے بڑھا کر ۶۰۰ کر دی گئی اور مویشیوں کے سلسلے میں ۳۰۰ سے بڑھا کر ۵۰۴ کر دیا گیا اور امداد کی دوسری شرح اسی نسبت سے بڑھا دی گئی تو اس سلسلے میں مجھے یہ گذارش کرنی ہے کہ حکومت کے پاس جتنے بھی وسائل موجود

تھے اور جتنے بھی وہ زیادہ سے زیادہ اس کام کے لئے وقف کر سکتی تھی اس نے کئے ہیں اور افسران نے خود موقع پر جا کر حالات کے مطالعہ کرنے کے بعد انہیں جتنی شکایات موصول ہوئیں ان کا ازالہ کرنے کی کوشش کی اور اس سلسلے میں حکومت بدستور کوشاں ہے اور اس کے پاس جتنے بھی وسائل ہیں ۔ جتنا بھی ان کو استعمال میں لانا پڑے گا وہ اس سے دریغ نہیں کرے گی ۔ حکومت تمام جنگی متاثرین سے ہمدردی رکھتی ہے ان کے بحالیاتی کام میں دلچسپی لیتی ہے اور ہم صدر پاکستان کے انتہائی مشکور ہیں ۔ انتہائی شکر گزار ہیں کہ انہوں نے اس کام میں کافی دلچسپی کا اظہار فرمایا ۔

دوسرے جناب والا ۔ میں یہ عرض کروں گا کہ جہاں تک جنگی متاثرین کے اپنے جذبات اور احساسات کا تعلق ہے وہ تو اپنی جگہ پر ہیں میں یہ ضرور عرض کروں گا کہ جنگ کے شروع ہونے سے لے کر آج تک باوجود اس کے کہ جنگی متاثرین کی کافی پریشانیاں اور مشکلات تھیں مگر آج تک پاکستان بھر میں یہ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ کسی متاثرہ شخص نے یہ شکایت کی ہو کہ اس کی مدد کرنے کی کوشش نہیں کی گئی یا یہ کہ اس نے خود بد دلی یا مایوسی کا اظہار کیا ہو ۔ وہ مکانات بنا سکتے ہیں ۔ وبسے میں یہ عرض کروں گا کہ ہمدردی کا پورا چکر ابھی تک مکمل نہیں ہوا ۔ انہیں ابھی تک محض ration money دی گئی ہے ۔

وہ اپنے مکانات نہیں بنا سکے ۔ اس کے باوجود وہ اپنے دیہات میں اس حد تک بیٹھے ہیں کہ وہ گاؤں جو بارڈر سے ۲۰ گز کے فاصلہ پر ہیں وہاں کی تمام آبادی وہاں موجود ہے ۔ وہاں پینے تک کے لئے

پانی نہیں ہے آبپاشی کے لئے تو کجا ۔ ایک شخص نے بھی تو یہ شکایات نہیں کی کہ ہمیں یہ تکلیف کیوں ہے ۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ان کے حوصلے پہلے سے زیادہ بلند ہیں انہیں اس چیز پر فخر ہے کہ قدرت نے اس امتحان کے لئے انہیں منتخب کیا اور پاکستان اور بھارت کی جنگ کے دوران انہیں قربانی دینی پڑی اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ان کی آبادکاری فوری ہو یا نہ ہو آئندہ بھی اگر کبھی امتحان کا وقت آیا تو وہ اپنے امتحان میں پورے اتریں گے ۔ تو جناب والا ۔ اب میں عرض کروں گا کہ جہاں تک حکومت کی موجودہ آبادکاری کی سکیم کا تعلق ہے یہ ہمارے ان منصوبہ سازوں نے بنائی ہے جن میں عوام کے نمائندوں کو دخل نہ تھا اور اس بنا پر اس میں خامیاں ہیں ۔ جن کی وجہ سے کئی پریشانیاں اٹھانی پڑی ہیں ۔ سب سے بڑی خامی جو ہے اس کی وضاحت میں آگے جا کر کروں گا ۔ اس کی بنا پر آپ اس معزز ایوان کے ایک ممبر کو یہ کہنا پڑا ہے کہ شاید ۳۵ لاکھ روپے کا غبن کیا گیا ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ ہمارے منصوبہ سازوں نے ایک سکیم مرتب کی اور جاری کر دی گئی ۔ جن اہلکاروں کے سپرد یہ کام تھا انہوں نے نہایت دیانتداری اور فرض شناسی سے اور مستعدی کے ساتھ دن رات ایک کر کے اس سکیم کی تکمیل کی اور اس پر عمل کیا اور میں پوری دیانتداری سے یہ گذارش کروں گا ۔ کہ ہمارے تمام اہلکار جو اس فرض پر مامور تھے ۔ انہوں نے قطعی طور پر کوئی کوتاہی نہیں کی ۔ سکیم پر پوری طرح عمل کیا ۔ مصیبت یہ درپیش ہوئی کہ ضلع لاہور میں چند ایک ایسے عوامل کو مد نظر نہ رکھا گیا جن کو آبادی کا شمار کرتے وقت مد نظر رکھنا ضروری تھا ۔ ۱۹۶۱ء

کی مردم شماری کے مطابق جو اعداد و شمار بنے ہوئے تھے منصوبہ سازوں نے یہ خیال کیا کہ ان اعداد و شمار کے مطابق اس حساب سے اتنی رقم چاہئیے - لیکن جب اس سکیم کے تقاضوں کے مطابق لوگوں نے کلیم داخل کئے تو آبادی میں اضافہ تھا اب اس آبادی میں اضافہ کے متعلق کوائف وزیر بحالیات کی خدمت میں پیش کئے جا چکے ہیں میں مختصراً ان کا ذکر ضروری سمجھتا ہوں تاکہ میرے معزز دوست بخوبی آگاہ ہو جائیں - وہ یہ ہیں مردم شماری ۱۹۶۱ء کے علاوہ اس علاقہ کے بارڈر دیہات میں سینکڑوں کی تعداد میں سنائج رینجرز مقیم تھے انہوں نے اپنے کنبوں کے مطابق راشن حاصل کیا ہے علاوہ ازیں ہمارے علاقہ میں بارڈر سکیم کے تحت کم و بیش ڈیڑھ دو ہزار فوجی الاٹی ہیں انہوں نے بھی راشن حاصل کیا ہے ان کے علاوہ وہاں ۲۶۱ یا ۱۶۱ ٹیوب ویل گورنمنٹ نے لگائے ہیں - بلکہ ۴۵۰ کے قریب نئے ٹیوب ویل ان آبادکاروں نے اپنی گرہ سے لگوائے ہیں - اور ان ٹیوب ویلوں پر ملازمین اور مزارعین رکھے ہیں انہوں نے بھی اپنے کنبوں کی طرف سے راشن کے کلیم داخل کئے ہیں - اس کے علاوہ وہاں محکمہ صحت اور پولیس اور دیگر محکموں کے جو اہل کار کام کر رہے ہیں انہوں نے بھی اپنے کلیم داخل کر کے راشن حاصل کیا ہے - پھر اس علاقہ میں خشتی بھٹے بھی چلائے جا رہے ہیں ان کے تمام ملازموں اور مزدوروں نے بھی کلیم داخل کئے ہیں پھر باٹا فیکٹری کے تمام ملازمین نے راشن حاصل کیا ہے - اس کے علاوہ جاو موڑ کی آبادی ہے - جہاں جنگ لڑی گئی تھی ۱۹۶۱ء میں یہاں ایک مرلہ زمین کی قیمت دو صد روپے تھی ستمبر میں وہاں ایک مرلہ کی قیمت ۶ سو روپے تھی اگر

آبادی کی ضرورت ہے تب بھی وہاں زمین کی اتنی قیمت چڑھ سکتی ہے ۔ لاہور میں ملازمت کرنے والے وہاں جا کے اپنے گھر بناتے ہیں اس سے وہاں کی آبادی میں اضافہ ہوا ۔ آبادی میں قدرتی اضافہ اس کے علاوہ ہے ۔ ان تمام چیزوں کو مد نظر نہ رکھنے کی وجہ سے جو اعدادو شمار ہمارے افسروں نے لگائے تھے جو ضرورت انہوں نے لگائی تھی اس سے کچھ زیادہ پیسے تقسیم ہو گئے ہیں ان لوگوں کی طرف سے یہ پیش کش کی گئی ہے کہ اگر ہماری اس آبادی نے زیادہ پیسے حاصل کر لئے ہیں تو ہم اپنی طرف سے یہ پیش کش کرتے ہیں کہ اب جو مکانات اور دوکانوں کے لئے امداد دی جاتی ہے اس میں سے اتنے پیسے کاٹ لئے جائیں اور اگر یہ کاٹنے کے باوجود آپ کا حساب پورا نہیں ہوتا تو ہماری یہ گذارش ہے ۔ کہ آپ بالکل ہی امداد بند کر دیں ۔ ہم بالکل خوش ہیں اور شکر گزار ہیں میں یہ عرض کروں گا کہ اہلکاروں نے جس دیانتداری اور مستعدی سے کام کیا ہے متاثرہ علاقہ کے تمام مہاجرین اس کے لئے ان کے شکر گزار ہیں ۔ بعض ایسے طبقات ہیں جو حکومت کی پالیسی کی مذمت کرنا چاہتے ہیں جو جان بوجھ کر کرنا چاہتے ہیں کہ حکومت نے جتنی شاندار خدمات کی ہیں ان کو کم کیا جائے ان کی طرف سے یہ افواہیں پھیلائی جاتی ہیں ۔ کہ اہلکاروں نے اچھی طرح کام نہیں کیا ۔

اب میں جناب والا ۔ جناب وزیر صاحب بحالیات کی خدمت میں یہ گزارش کروں گا ۔ وہ خود ان علاقوں میں بنفس نفیس جاتے رہے ہیں اور ان لوگوں کی شکایات سننے کے بعد خود موقع پر احکامات جاری کرتے رہے ہیں ۔ ان کی خدمت میں میں گزارش کروں گا کہ مکانات

کے سلسلہ میں انہوں نے از راہ کرم دو صد کی بجائے چھ صد کی امداد بڑھا دی ہے ۔ لیکن موقع پر جو نئے نئے افسران تعینات کئے گئے ہیں وہ اپنی کارروائی دکھانے کے لئے زیادہ سے زیادہ پانچ یا دس فیصد ایسے مکانات درج کرتے ہیں جنہیں چھ صد دینا چاہیئے ۔ باقی میں سے کسی کا پچاس کسی کا ڈیڑھ صد لگا دیتے ہیں ۔ یہ ان کی مرضی ہے وہ کوشش کر رہے ہیں کہ کم از کم رقم دی جائے ۔

جب حکومت نے مکانات کی تعمیر اور مرمت کے لئے چھ صد روپیہ مقرر کیا ہے اور کوئی مکان چھ صد میں نہیں بن سکتا ۔ تو کیوں نہ انہیں ۲ صد کی پوری رقم دی جائے اس لئے میری یہ گذارش ہے کہ اس سلسلہ میں واضح احکامات جاری کئے جائیں کہ اہلکار اس بارہ میں کوئی مین میخ نہ نکالیں دوسری چیز یہ ہے کہ چند ایک ایسے دیہات ہیں ۔ جو جنگ سے متاثرہ ہونے کے باوجود آج تک اس سکیم میں شامل نہیں ہو سکے ان دیہات کے باشندے آج تک دھکے کھاتے پھرتے ہیں اور وہاں کی آبادی درماندہ اور پریشان حال ہے ۔ میری یہ گذارش ہے کہ ان کو اس سکیم میں شامل ہونا چاہئے ۔ علاوہ ازیں موجودہ اعداد و شمار کو ترتیب دیتے وقت آبادی میں اضافہ کے ان factors کو ملحوظ خاطر رکھنا چاہئے ۔ تیسرے میں یہ گذارش کروں گا ۔ کہ اس علاقہ میں فصل خریف کی کاشت کے لئے حکومت کی طرف سے ٹریکٹر مہیا کئے گئے ہیں سکیم یہ تھی کہ ٹریکٹروں کے ذریعہ جلد از جلد اور اچھے طریق سے زمین کاشت کر دی جائے اور بیج مہیا کر کے فصل بو دی جائے تا کہ انہیں جو چھ ماہ کا راشن دیا گیا ہے اس کے بعد وہ لوگ

خود کفیل ہو جائیں ۔ میری یہ عرض ہے کہ اگر فصل خریف کی کاشت نہ ہوئی تو یہ چھ ماہ کا راشن جس پر کروڑوں روپیہ خرچ کیا گیا ہے اور یہ بڑی کثیر رقم ہے وہ ضائع جائے گا اور موجودہ جو حالات ہیں ان کے مطابق کافی سے زیادہ رقبہ زیر کاشت نہیں ہو سکے گی ۔

اس کے متعلق میں یہ عرض کروں گا کہ نہایت نیک نیتی سے چند ایک مسائل کو پیش نظر رکھ کر ٹریکٹروں سے کاشت کرنے کا یہ منصوبہ بنایا گیا تھا لیکن اس وقت صورت حال یہ تھی کہ ٹریکٹروں پر کاشت پر اور بیجوں پر کم و بیش (اگر میں غلط نہیں) تو ۲ کروڑ روپیہ کی رقم مختص کی گئی ہے ۔ لیکن اس وقت ۱۰ فیصدی سے زیادہ رقبہ زیر کاشت نہ لایا گیا یہ شکایات موجود ہیں ۔ پوری نگرانی نہ ہونے کی وجہ سے یا دوسری بنا پر جو بیج تھا اس کو بھی اچھے طریقے سے استعمال نہ کیا ۔ اس وقت ان کی طرف سے جو اعداد و شمار دئے جا رہے ہیں وہ بھی قابل قبول نہیں ہیں ۔ دوسرا نقصان یہ ہوا ہے کہ اگر یہ رقم جیسا کہ شروع سکیم میں تھا لوگوں میں تقسیم کر دی جاتی تو وہ اپنے مویشی خود خریدتے ۔ مویشی مستقل طور پر ان کی اپنی ملکیت میں ہوتے ۔ بیج کھیتوں میں خود ڈالتے اس طرح وہاں کی تمام man power مصروف ہو جاتی ۔ اس وقت man power بیکار بیٹھی ہے ۔ بیج ضائع جا رہا ہے ۔ کاشت بے ڈھنگے طریقوں سے کرتے ہیں اور اعداد و شمار کم کی بجائے زیادہ دکھاتے ہیں اور کافی کوتاہیاں ہو رہی ہیں ۔ میں اب بھی گزارش کروں گا کہ اس سکیم کو فی الفور ترک کیا جائے جیسا کہ آئی ۔ یو خان صاحب اور کمشنر لاہور ڈویژن نے موقع پر جا کر ان کے ساتھ وعدہ کیا تھا کہ آپ ٹریکٹروں کے ذریعہ کاشت کروا لیں بعد میں آپ کو رقم دیں گے اور یہ

بھی وعدہ کیا گیا کہ ۵۱ روپے فی ایکڑ کے حساب آلات کشا ورزی کے لئے کچھ بیجوں کے ، کچھ فصلوں کے نقصانات کے لئے آپ کو علیحدہ دئے جائیں گے ۔ لیکن اب انہیں بتایا گیا کہ ۵۱ روپے ان کو قطعی طور پر نہیں ملیں گے ۔ وہ ٹریکٹروں کی کاشت میں مجرا کر دئے گئے ھیں تو اس سے ایک تو وعدہ کی خلاف ورزی ھوئی ھے ۔ دوسرے اس سے یہ نقصان ھوا کہ آلات کشا ورزی وہ لے نہیں سکیں گے ۔ مویشی خرید نہیں سکیں گے اس لئے یہ رقم بھی یہاں ضائع چلی گئی ھے ۔

دوسرے جناب والا ۔ اس سکیم میں جو موجودہ رخنہ پڑ گیا ھے وہ یہ ھے کہ مویشیوں کے نقصانات کے عوضانہ کے لئے حکومت کی طرف سے وعدہ کیا گیا تھا کہ ۳۰۰ روپے سے زائد ۴۵۰ روپے تک ایک مویشی کی قیمت دی جائے گی اور زیادہ سے زیادہ ایک خاندان کو ۱۵۰۰ روپے تک رقم دی جائے گی خواہ اس کے کتنے بھی مویشی ضائع کیوں نہ ھوئے ھوں ۔ لیکن اگر کسی کا ایک ھوا ھے تو اس کو ۴۵۰ روپے دئے جائیں گے ۔ لیکن وسائل کی کمی کے پیش نظر ۱۵۰۰ روپے سے کم کر کے ۱۰۰۰ روپیہ کی رقم کر دی گئی ۔ جہاں تک لوگوں کے تاثر کا مجھے علم ھے وہ ایک ھزار روپیہ تک بھی رضامند تھے اور وہ اچھی طرح سمجھتے تھے کہ حکومت کے پاس اتنا زیادہ خزانہ نہیں کہ وہ ھمیں اتنی زیادہ رقم دے سکے اس لئے یہ بہت کافی ھے ۔ یہ بھی جناب والا ۔ ایک حقیقت ھے کہ ضلع لاھور میں (سیالکوٹ کے متعلق مجھے علم نہیں ھے) یہ چیز ریکارڈ پر آئی ھے کہ جتنے علاقے متاثر ھوئے ھیں ان کا ایک ذریعہ معاش مویشی تھا ۔ اکثر زراعت پیشہ تھے اور غیر زراعت پیشہ جو تھے وہ دودھ دینے والے جانور رکھتے تھے مثلاً گائیں ، بھینس اب وہ خاندان جو زراعت پیشہ نہیں

ھیں ان کے جانور ضائع ھو چکے ھیں کیا ان کے لئے کوئی طریقہ ایسا نہیں ھے کہ ان کی امداد کی جائے ۔ مجھے علم ھے اور میں ذاتی طور پر جانچ پڑتال کرتا رھا ھوں کہ لوگوں نے مویشیوں کے نقصانات کے سلسلے میں جو کلیم دئیے ھیں وہ کافی حد تک درست ھیں ۔ یہ human nature کی failings ھیں ۔ جن کو ھمیں تسلیم کرنا چاھئیے ۔ ان چند چیزوں کو لے کر اکثر اوقات انہیں مورد الزام بھی ٹھہرایا گیا ھے ۔ یہ اجڑے ھوئے لوگ ھیں ۔ یہ برباد شدہ لوگ ھیں اور میں نے خود افسران کی خدمت میں گزارش کی تھی کہ ان نقصانات کا جائزہ لینے کے لئے زیادہ سے زیادہ سختی کی جائے اور ایسا فارمولا تیار کیا جائے کہ جو صحیح نقصانات ھیں وھی اعداد و شمار میں آئیں لیکن جب یہ فیصلہ کر دیا جائے کہ یہ نقصانات ھیں تو پھر ان کے لئے جو بھی شرح مقرر کی گئی ھو اس کے مطابق ان کو پوری ادائیگی ھو ۔ اگر مقصد یہ ھے کہ یہ علاقہ ان معنوں میں آباد ھو کہ مکانات جیسے ھیں ویسے بن جائیں ۔ لوگ اپنی زمینوں پر کاشت کرنے لگ جائیں ۔ آبپاشی کے انتظامات بالکل صحیح ھو جائیں تو میں آپ کو یقین دلاتا ھوں کہ ان لوگوں میں اتنا حوصلہ ھے ۔ اتنا صبر ھے اور اتنی ھمت ھے کہ وہ اپنے دوسرے نقصانات کی قطعی پروا نہیں کریں گے اور حکومت کو یہ تکلیف نہیں دیں گے کہ ان کی مزید راشن کے ذریعے مدد کی جائے ۔

جناب والا ۔ چند دوستوں نے اس بات کا اعادہ کیا ھے کہ ٹیکس لگانے کی بجائے یا levy لگانے کی بجائے عوام سے اپیل کرنی چاھئیے تا کہ وہ مدد کریں ۔ اس سلسلہ میں حکومت کی طرف سے چند ایک مفید اقدامات کئے گئے ھیں ۔ میں ان کا ذکر کرنا مناسب سمجھتا ھوں ۔ سب سے پہلے ھم

مسلم لیگ کے انتہائی مشکور ہیں کہ مسلم لیگ آرگنائزیشن کی طرف سے چند ایک وعدے کئے گئے ہیں اور اقدامات کئے گئے ہیں ۔ ملک خدا بخش صاحب بحیثیت صدر صوبہ مسلم لیگ تمام علاقوں میں جاتے رہے ہیں اور وہاں خطاب کرتے رہے ہیں اور جو کچھ بھی مسلم لیگ کی طرف سے ہو سکتا تھا ان کی راہنمائی کے لئے کرتے رہے ہیں ۔ مسلم لیگ نے اپنی طرف سے ہر سطح پر کمیٹیاں بنا دی ہیں جو آج تک باقاعدہ افسران کی مدد کے لئے اور ان کے تعاون کے لئے کام کرتی رہی ہیں ۔ اس کے علاوہ مسلم لیگ نے یہ under take کیا ہوا ہے کہ ان متاثرہ علاقوں کی تمام شکستہ مساجد کو آباد کریں گے ۔ مساجد کی تعمیر کرنا ۔ ان کی مرمت کرنا بجائے خود بہت بڑا مسئلہ ہے اور اگر مسلم لیگ نے یہ مسئلہ اپنے ذمہ لے لیا ہے ۔ تو یہ واقعی بہت بڑی خدمت ہے ۔ اگر اس طرح دوسرے لوگ یا دوسرے ادارے بھی کچھ کریں تو میں سمجھتا ہوں کہ کافی مسائل حل ہو سکتے ہیں ۔ اس کے علاوہ محکمہ معاشرتی بہبود کی طرف سے میاں محمد یاسین وٹو صاحب کی زیر ہدایت ایک منصوبہ بنایا گیا ہے ۔ اس سکیم کے تحت ڈائرکٹر جنرل سوشل ویلفیر نے West Pakistan Displaced Persons Social Welfare Services Committee کی تشکیل کی ہے ۔ جس میں ہمارے اس ایوان کے چند ایک معزز ممبران بھی شامل ہیں ۔ اس سروسز کمیٹی کی طرف سے چند ایک کمیٹیاں بنائی گئی ہیں جیسے ریلیف کمیٹی ہے ۔ model village کمیٹی ہے ۔ فنانس کمیٹی ہے ۔ اس سوشل سروسز کمیٹی کے ذریعہ مغربی پاکستان میں تمام دفاعی اور سماجی اداروں کے کارکنوں کو ایک پروگرام کے ذریعہ اپیل کی جا رہی ہے کہ وہ باقاعدہ مہم اسی طرح شروع کریں جس طرح جنگ کے دوران میں ان اداروں

نے شروع کی تھی اور کوشش کریں کہ جو مخیر حضرات ہیں ان کو بھی اپنے ساتھ ملا لیں ۔ اس کے علاوہ Youth Movement اور طلبا کی جتنی انجمنیں ہیں ان کو بھی دعوت دی جائے کہ ان علاقوں میں جو کام وہ کر سکتے ہیں جا کر کریں ۔ بہرحال سوشل سروسز کمیٹی کے اقدامات بھی حکومت کے دوسرے منصوبوں میں سے ایک منصوبہ ہے جس کے لئے ہم حکومت کی مہربانی کا جتنا بھی اعتراف کریں وہ کم ہے ۔

جناب والا ۔ اس ریزولیوشن میں levy کی جو تجویز ہے میں اس کی اس حد تک حمایت نہیں کرتا کہ ہر بالغ پر ٹیکس لگا دیا جائے ۔ اگر واقعی رضاکارانہ طور پر وہ مسائل فراہم ہو سکیں جو کہ ہماری آبادی کے لئے مطلوب ہیں تو ہمیں دوسرے ذرائع اختیار کرنے چاہئیں اور وہ یہ ہیں کہ اس ملک میں وہ لوگ کافی ہیں جو کہ دولت آفرین وسائل پر قابض ہیں یا اللہ تعالیٰ نے پاکستان کی بدولت انہیں کافی ذرائع سے نوازا ہے جن سے دوسرے لوگوں کو نہیں نوازا ہے بجائے اس کے کہ ہر بالغ پر یہ levy عائد کر دی جائے میں عرض کرتا ہوں کہ اگر رضاکارانہ وسائل کو بروئے کار نہ لایا جا سکے تو ان طبقوں کو یہ دعوت دی جائے یا ان کو مجبور کیا جائے یا انہیں کہا جائے کہ وہ اپنے لاتعداد وسائل میں سے کچھ کو قومی اور انسانی مسئلہ کو حل کرنے کے لئے وقف کر دیں اگر وہ ایسا کریں گے تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ ایک قومی اور انسانی اور اسلامی فرض کو سرانجام دے رہے ہوں گے ۔ یہ کوئی imposition نہ ہوگی اور بجائے اس levy کے یہ طریقہ اختیار کیا جا سکتا ہے ۔

ورنہ میں رانا پھول محمد خان اور صاحبزادی محمودہ بیگم صاحبہ اور

دوسرے دوستوں کی اس تجویز کا حامی ہوں کہ ہمیں رضا کارانہ طور پر اپنی قوم سے اپیل کرنی چاہئیے اور عوام کو اس قومی مسئلہ کو حل کرنے میں جو کردار ادا کرنا چاہئیے ۔ وہ ان کو یاد دلانا چاہئیے ۔

جہاں تک اس علاقے کے دیگر مسائل کا تعلق ہے ان کے متعلق میں یہ عرض کروں گا کہ وہ اتنے ہیں کہ اگر حکومت محض اپنے وسائل پر بھروسہ کرے اور ہم یہ سمجھیں یا عوام یہ سمجھیں کہ یہ کام محض حکومت کا ہی ہے تو یہ قطعی طور پر زیادتی ہوگی ۔ میں دیانتداری کے ساتھ یہ عرض کرتا ہوں کہ اس سلسلے میں حکومت نے صدر ایوب خاں سے لے کر چھوٹے سے چھوٹے اہلکار تک جس محبت ، جس ہمدردی اور جس دلچسپی سے ان متاثرین کی امداد فرمائی ہے اس کے لئے وہ انتہائی مشکور ہیں اور یہ میں ازخود نہیں کہہ رہا ہوں بلکہ میں ان کے تاثرات یہاں بلا خوف تردید پیش کر رہا ہوں ۔ اگر آپ آج ہی اس وقت بھی وہاں چلے جائیں تو آپ کو ہر شخص یہ بتائے گا کہ اس سے زیادہ ان کی امداد کوئی بھی حکومت اور کوئی بھی شخص نہیں کر سکتا تھا ۔ لیکن اس کے باوجود بھی بے شمار دیگر مسائل ایسے بھی ہیں کہ جن کو حل کئے بغیر وہ لوگ اس طرح آباد نہیں ہو سکتے ہیں اور اگر ہم یہ فیصلہ کر لیں تو ان علاقوں کے عوام کو پوری طرح آباد کرنے کے بعد ہی ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ سرحدات مضبوط ہو گئی ہیں اور ہم نے اپنی سرحدات کا پورے طور پر دفاع کر لیا ہے ۔ تو ان مسائل کو حل کئے بغیر ہم اطمینان سے نہیں بیٹھ سکتے ۔ میں مثال کے طور پر یہ عرض کروں گا کہ ان متاثرہ علاقوں کے ہمارے جو تعلیمی ادارے ہیں ۔ ان کے طلبہ کے گذشتہ آٹھ مہینے ضائع ہوئے ہیں اگر ضائع نہیں ہوئے

تو بھی انہیں اس سلسلے میں کافی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا ہے اور اس وقت یہ حالت ہے کہ وہاں کے سکولوں کی ایک فیصد عمارات بھی نہ تو تعمیر ہو سکی ہیں اور نہ ان کی اس حد تک مرمت کی جا سکی ہے کہ طلبہ ان میں اپنی تعلیم جاری رکھ سکیں اور اس کا نتیجہ یہ ہے کہ بچے اس وقت بھی درختوں کے سائے میں اور دیواروں کے سائے میں بیٹھتے ہیں ۔ یہ ان اساتذہ کی مشنری سپرٹ ہے کہ وہ آج کے ان حالات میں بھی وہاں پر بچوں کو پڑھا رہے ہیں ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ اگر محض اسی مسئلے کو لیا جائے کہ وہاں پر طلبہ کی کس طرح امداد کی جائے ۔ یعنی کتابوں کے ذریعہ، وظائف کے ذریعہ اور سکولوں کے لئے سامان دینے کے ذریعے تو یہ مسئلہ بجائے خود ایسا ہے کہ اگر ہمارے سماجی ادارے اور سماجی کارکن اور دیگر مخیر حضرات اور ہمارے طلبہ کی انجمنیں بھی اس کام کو اپنے ہاتھ میں لے لیں تو آن سے یہ کچھ بعید نہ ہوگا ۔ لیکن اس کے متعلق میں ایک گذارش یہ بھی کر دوں کہ یہ تمام امدادی مہمات کچھ اس طرح سے چلائی جائیں کہ ہمارے دلوں میں کسی طرح سے بھی یہ احساس پیدا نہ ہو کہ وہ بھیک منگے ہیں اور وہ محض قوم کی خیرات پر ہی زندہ رہنا چاہتے ہیں کیونکہ ان کی یہ کوشش ہے ۔ ان کا یہ جذبہ ہے اور ان کو یہ احساس ہے کہ وہ خود اپنے پاؤں پر کھڑے ہوں ۔ لیکن چند ایک چیزیں ایسی ہیں کہ اگر وہ پاس نہ ہوں تو پھر اگر وہ چاہیں بھی تو بھی کچھ نہیں کر سکتے ۔ مثال کے طور پر اگر ان کے پاس آلات کشاورزی نہیں ہوں گے ۔ اگر ان کی زمینوں کو آبپاش کرنے کے لئے نہر کے پانی کا بند و بست نہ کیا جائے گا اگر ان کو بیج فراہم نہ کئے جائیں گے ۔ تو پھر یہ کس طرح ممکن ہو گا کہ وہ

"اپنی مدد آپ" کی بنیاد پر اپنے پاؤں پر کھڑے ہو سکیں ۔ "اپنی مدد آپ" کے اصول کے تحت تمام قوم کو ان کے ساتھ شریک ہونا چاہئیے اور اس لئے میں دوبارہ عرض کروں گا کہ ان کے دل میں یہ احساس کسی طرح بھی پیدا نہ ہونے پائے کہ انہیں خیرات دی جا رہی ہے اور وہ خیرات پر زندہ ہیں ۔ اس لئے ان کو یہ تمام امداد اس طرح تقسیم کی جائے کہ وہ دو دو فرلانگ لمبی قطار میں بھیک منگوں کی طرح نہ کھڑے ہوں ۔ لیکن میری اس بات سے کہیں یہ تاثر پیدا نہ ہو کہ ان کو آج تک Ration Money تقسیم کیا گیا ہے ۔ اس سے یہ تاثر پیدا ہوا ہے ۔ بلکہ میں پھر یہ عرض کرتا ہوں کہ ہم ان اہلکاروں کے مشکور ہیں کہ انہوں نے نہایت تندہی کے ساتھ کام کیا ہے اور جس جذبے کے تحت ان کی امداد کی ہے وہ اس کے لئے مشکور ہیں ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اس قرارداد کی حمایت کرتا ہوں اور ساتھ ہی یہ تجویز بھی کرتا ہوں کہ levy کے بجائے رضاکارانہ طور پر ان طبقوں سے جو کہ دولت آفرین وسائل پر قابض ہیں امداد حاصل کی جائے ۔ imposition کی صورت میں نہیں بلکہ ایک ترغیب کی صورت میں ان وسائل کو کام میں لائیں ۔ (جو ظاہر ہے کہ ہماری حکومت کے پاس نہیں ہیں) اور اس قومی کام کو پایۂ تکمیل تک پہنچائیں ۔

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) ۔ Point of personal explanation Sir.

جناب والا ۔ میں چند منٹ کے لئے باہر گیا تھا ۔ جس سے شاید یہ غلط فہمی پیدا ہو گئی ہو ۔ کہ شاید میں قصداً ایوان سے غیر حاضر رہا ۔ حالانکہ جانے سے پہلے میں نے محمد اسلم خان کو کہا تھا ۔ کہ

وہ جا کر دو ایک وزراء صاحبان کو بلا لائیں ۔ تا کہ وہ میری غیر موجودگی میں یہاں بیٹھے رہیں ۔ کیونکہ میں نے ایک ضروری ٹیلیفون کال attend کرنی تھی ۔ پھر میں نے سپیکر صاحب کے پاس بھی جا کر ان سے یہی کہا کہ میں نے چونکہ ایک ضروری ٹیلیفون کال attend کرنی ہے ۔ اس لئے میں دوچار منٹ کے لئے ایوان سے باہر جا رہا ہوں ۔ چنانچہ میمن صاحب آئے ۔ اور میں نے ان سے کہا کہ میری غیر موجودگی میں ایوان میں جو کچھ کہا جائے ۔ اسے میرے لئے نوٹ کرتے رہیں ۔ تو میمن صاحب نے جو کچھ نوٹ کر لیا ہے ۔ وہ میرے پاس موجود ہے ۔ میں دو چار منٹ کے لئے باہر گیا تو تھا ۔ لیکن جو کچھ یہاں پر کہا گیا ہے ۔ میں ایک طرح سے اس سے واقف ہوں ۔ کیونکہ میں باہر تو سپیکر صاحب کی اجازت سے ہی گیا تھا ۔ مگر پھر بھی میمن صاحب کو یہاں بٹھا کر گیا تھا ۔ تو سپیکر صاحب کی اجازت کے باوجود بھی میں اپنے باہر جانے کی معافی چاہتا ہوں ۔

(نعرہ ہائے تحسین)

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak (Kohat-II): Mr. Speaker, Sir, I think I should really congratulate Sahibzadi Mahmooda Begum for bringing such a wonderful piece of legislation-something in which the whole House is very keenly interested.

Sir, there are one or two points that I want to mention because I do not wish to enlarge upon the merits of something which by itself is so meritorious and which has been so amply and clearly discussed by some of our colleagues at great length.

Sir, war has no borders. To say that one area has suffered because it was close to the border and other areas which have been away from the borders have not suffered, would be incorrect. Enemy action extended to

areas far behind the borders probably with equal intensity though, I admit, that areas over-run by the enemy, of course, suffered far worse. Therefore, Sir, while congratulating Begum Sahiba on this noble Resolution I would not like to exclude the people of Peshawar and the people of Kohat who suffered enormous losses, whose bread-winners were killed, whose dwelling houses were demolished and who have suffered equally with their brethren on the border. Therefore, while supporting this Resolution I would suggest that its scope be extended to the extent that all those areas that have suffered directly from enemy action should be included in that Resolution.

One more suggestion, Sir with regard to the levy of taxes. I think the people of Pakistan have proved to the Government that they will not hesitate to pay whatever amount is levied upon them, whether it is in blood or in money.

Mr. Senior Deputy Speaker : For your information this Resolution has already been amended and the areas of Peshawar and Kohat have been included in the Resolution.

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak. I was not present when this amendment was moved. Let me support the amended Resolution and congratulate the mover of the Amendment on his wisdom. I am very grateful that this has already happened in my absence.

Coming back to the question of cess I would like to add that it is humanly impossible to compensate for all the sufferings. The quantum of sufferings and losses is such that it is impossible for any Government to meet at once from its own resources.

Therefore different means are to be suggested to cope with such eventualities. There is one thing that I would like the Minister to bear in mind and it is a kind of National Insurance like the National Insurance which was extended to factories and other business establishments during the War. I would suggest that there should be a kind of a National Insurance because this eventuality of war, this problem facing . . . . .

بیگم ممتاز صفدر ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ میرے معزز بھائی اسلم خٹک صاحب انگریزی میں تقریر کرتے ہیں ہم اس سے مستفید

نہیں ہو سکتے ۔ وہ بہت اچھی اردو جانتے ہیں ۔ آپ ان سے کہیں کہ وہ اردو میں تقریر کریں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : This is a suggestion and not a point of order.

مسٹر محمد اسلم خان خٹک ۔ جناب والا ۔ میں بیگم صاحبہ کی رائے سے بالکل متفق ہوں لیکن مجھے اردو زبان پر اتنا عبور نہیں جتنا کہ انگریزی پر ۔

سردار حاجی عطا محمد لنڈ ۔ آپ کی ٹوٹی پھوٹی اردو کی ہم قدر کرتے ہیں ۔

مسٹر محمد اسلم خان خٹک ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ حکومت کے پاس لامتناہی فنڈز ہوتے ہیں لیکن میں ایک تجویز وزیر صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ ہم کو چاہئے کہ ہم ایک National Insurance Scheme چلائیں ۔ جس سے ہمارے بے شمار مصائب دور ہو جائیں گے ۔ آنے والے وقت میں خدا جانے کب ہمیں پھر جنگ کے میدان میں دھکیل دیا جائے اس لئے میں اس بات پر زور دوں گا کہ ایک National Insurance Scheme Committee مقرر کر دی جائے اس کے لئے مستقل فنڈز اور رقومات جمع کی جائیں اور پھر جن لوگوں کو نقصانات پہنچتے ہیں ان کی کھلے دل سے مدد کی جائے ۔

جناب والا ۔ مجھے معلوم ہے کہ میرے ایک دوست ہیں جن کا مکان لنڈی ارباب میں ہے اور وہ ایک لاکھ روپیہ سے زیادہ قیمت کا مکان ہو گا اس جنگ میں وہ بالکل تباہ ہو گیا ۔ اور اس طرح تباہ ہوا ہے کہ اگر

آپ دیکھیں تو آپ حیران ہوں گے کہ اس میں سے کوئی انسان کیسے بچ نکلا ۔ اس گھر کے لئے اُن کو ۲۰۰ روپیہ کی امداد دی گئی ہے اس دو سو روپیہ کی امداد سے اُس کا کیا بنے گا ۔ اگر اسے یہ امداد نہ دی جاتی تو بہتر ہوتا ۔ با ایں ہمہ کسی غریب کے لئے یہ دو سو چار سو یا پانچ سو روپیہ کی امداد بڑی چیز ہے ۔ اور اُس کے کئی کام نکل سکتے ہیں ۔ میں اپنی گذارشات کو زیادہ طوالت نہیں دینا چاہتا ۔ صرف اتنا عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ ایک Permanent National Insurance Scheme پر غور کیا جائے ۔ تا کہ وہ لوگ جو سرمایہ کی کمی کی وجہ سے مصیبتوں میں مبتلا ہیں ۔ ان کی مصیبتوں میں ان کے تنک مایہ ہونے کی وجہ سے اضافہ نہ ہو ۔

ایک ممبر ۔ جناب والا ۔ اب بیگم صاحبہ کو موقع دینا چاہئے کہ وہ کچھ ارشاد فرمائیں ۔

بیگم زاهده خلیق الزمان ۔ جناب والا ۔ اس سلسلہ میں میں صرف ایک شعر عرض کروں گی ۔ اور اسی میں سب کچھ آ جائے گا ۔ وہ یہ ہے ۔

مکان منعم کا سونے سے نہ خون دل سے بنتا ہے
خس و خاشاک کا گھر بھی بڑی مشکل سے بنتا ہے

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) ۔ میں بیگم صاحبہ سے عرض کروں گا کہ بہت سے ممبران لابی سے ایوان میں آ گئے ہیں اس لئے وہ اپنا شعر دھرائیں تا کہ وہ حضرات محروم نہ رہیں ۔

بیگم زاهدہ خلیق الزمان - میں عرض کرتی ہوں -

مکان منعم کا سونے سے نہ خون دل سے بنتا ہے
خس و خاشات کا گھر بھی بڑی مشکل سے بنتا ہے

(نعرہ ہائے تحسین)

سردار حاجی عطا محمد لنڈ (خیرپور - ۲) - جناب سپیکر - اس ریزولیوشن کے متعلق بہت سے معزز ممبران نے ان دیہات میں رہنے والوں کی تکالیف اور ان کے معاملات کے متعلق کافی تقریریں کی ہیں - اب میرے لئے کچھ اور کہنا زیادہ ضروری معلوم نہیں ہوتا - بہرحال میں عرض کروں گا کہ میں چودھری سرور صاحب کی تقریر سے بڑا متاثر ہوا ہوں - لیکن میں نے اندازہ کیا ہے کہ انہوں نے ان طبقات کی تکالیف اور شکایات کی طرف زیادہ توجہ نہیں دی - صرف اس بات پر میں ان سے اتفاق نہیں کرتا کیونکہ ہر مسلمان ، ہر پاکستانی اور ہر شہری اپنے وسائل کو اور اپنی ضروریات کو بہتر جانتا ہے - چونکہ وہ زیادہ بیتاب ہیں - اس لئے میں عرض کروں گا کہ وہ ایسی بات نہ کہیں جس سے دل خراشی ہو - ہم صاحبزادی صاحبہ کا شکریہ ادا کئے بغیر نہیں رہ سکتے - انہوں نے جب تقریر کی تو وہ سندھ اور رحیم یار خاں کو نہیں بھولیں گے - یہ ٹھیک ہے کہ لوگوں نے بڑی قربانیاں کیں اور ہمت سے دشمن کا مقابلہ کیا - ان کی آبادکاری کے لئے کوئی مستقل سکیم بنانی چاہئے - میں عرض کروں گا کہ جب آبادکاری کے لئے ایک بورڈ بنایا جائے تو اس میں اس معزز ایوان کے ممبران کو بھی شامل کیا جائے - یہ بات گورنمنٹ کے بس میں ہے - گورنمنٹ ایسا کر سکتی ہے - اس کے علاوہ اپنے آبادکاری کے کام

کے لئے گورنمنٹ جس طریقہ سے چاہے گی اور زر وصول کرے گی ہم اسے خوش آمدید کہیں گے ۔ ان کی آبادکاری کے لئے ان لوگوں کو بھی ساتھ لیا جائے جو دیہات کے مسائل کو زیادہ سمجھتے ہیں اور مقامی حالات کو زیادہ جانتے ہیں ۔ جہاں تک سندھ اور رحیم یار خاں کا تعلق ہے میں عرض کروں گا کہ وہاں کے لوگوں کی آبادکاری کا کام پیر صاحب پگاڑو کے حوالے کیا جائے جو وہاں کے حالات سے بخوبی باخبر ہیں ۔

رانا پھول محمد خاں ۔ جناب والا ۔ ایک فوٹو گرافر نے حاجی صاحب کا فوٹو لے لیا ہے ۔ یہ بالکل غیر شرعی بات ہے ۔ حاجی صاحب کو چاہئے کہ اس پر احتجاج کریں ۔

سردار حاجی عطا محمد لنڈ ۔ ہم جانتے ہیں کہ حکومت ان لوگوں کو بسانے کا کام کر رہی ہے لیکن اس ضمن میں میری عرض ہے کہ پیر صاحب پگاڑو نے جتنی سر توڑ کوشش کی ہے اور اپنی حر فوج کو دشمن کے مقابلہ کے لئے بھیجا ہے وہ لائق تعریف ہے ۔ تاریخ میں ہم ان کو کبھی نہیں بھول سکتے ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اس ریزولیوشن کی پر زور تائید کرتا ہوں ۔ گورنمنٹ کے ذمہ جو کام ہے وہ ہر طریقہ سے اس کے سپرد کیا جائے اور جتنے نئے منصوبے ہیں وہ اس لحاظ سے بنائے جائیں کہ ہندوستان والوں کو پھر ہماری طرف آنکھ اٹھانے کی ہمت نہ ہو اور ہمیں اپنی سرحدوں کو قلعہ کی طرح مضبوط بنانا چاہئے تاکہ ہم کو اب کوئی نقصان نہ پہنچے کہیں ایسا نہ ہو کہ ہم پھر اس کے لئے چلائیں ۔ اگر آپ کی اجازت ہو تو میں ایک بات کہوں ۔

آوازیں ۔ کہئے ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - جناب میں اس لئے نہیں کہنا چاہتا کہ وہ پارلیمانی لفظ نہیں ہے -

آوازیں - ضرور کہئے -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - X X X X X X * (قطع کلامیاں اور شور) - ہم نے ایک دفعہ سبق سیکھا ہے اب ہم کو ہوشیار رہنا چاہئے -

رانا پھول محمد خان - پوائنٹ آف آرڈر - جناب سپیکر - ایسے الفاظ استعمال کرنا بالخصوص جبکہ ہماری بہنیں بیٹھی ہوئی ہیں - انتہائی قابل اعتراض ہے اس لئے حاجی صاحب اپنے الفاظ واپس کریں -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - جناب میں عرض کروں گا کہ میں نے کسی معزز رکن کے لئے ایسا لفظ استعمال نہیں کیا ہے میں نے تو ان لوگوں کے لئے کہا ہے جو دیکھ نہ سکیں -

رانا پھول محمد خان - جناب حاجی صاحب ایک ایسی قوم کے فرد ہیں جس کے لئے اس قسم کے الفاظ استعمال کرنا مناسب نہیں تھا اور وہ بھی ایسے موقع پر جب کہ ہماری مائیں اور بہنیں بیٹھی ہوئی ہیں اگر یہ معافی نہ مانگیں گے تو ہم بھی ایسے الفاظ کو برداشت نہیں کریں گے -

جناب سپیکر - یہ شریعت کے ٹھیکیدار ہیں ان کو یہ الفاظ واپس لینا چاہئے -

بیگم زاہدہ خلیق‌الزمان - جناب ہم بطور احتجاج واک آؤٹ کرتے ہیں -

---

*Expunged as ordered by the Senior Deputy Speaker.

(اس موقع پر تمام خاتون ممبران ایوان سے باہر چلی گئیں)

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ میں رانا پھول محمد صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ میں پہلے ہی ایسے الفاظ کے استعمال سے گریز کر رہا تھا ۔ مجھ سے پورے ہاؤس نے کہا کہ کہو تب میں نے کہا ۔

مسٹر سینیر ڈپٹی سپیکر ۔ حاجی صاحب آپ معافی مانگیں ۔

آوازیں ۔ سارے ہاؤس نے نہیں کہا تھا ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ اگر پورے ہاؤس نے نہیں تو ہاؤس کی اکثریت نے کہا تھا لیکن چونکہ میں کسی کی دل آزاری نہیں کرنا چاہتا ۔ اس لئے میں معافی مانگتا ہوں اور آئندہ ایسے الفاظ استعمال نہیں کروں گا ۔

Chaudhri Anwar Aziz : Sir these remarks should be expunged from the proceedings.

Mr. Senior Deputy Speaker : These remarks are expunged from the proceedings of the Assembly.

(اس مرحلہ پر خاتون ممبران ایوان میں واپس آ گئیں)

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) ۔ صدر محترم ۔ میں تمام ارکان کا عموماً اور محترمہ صاحبزادی بیگم کا خصوصاً شکر گزار ہوں کہ انہوں نے اس قرارداد پر اپنے خیالات کا اظہار فرمایا ہے اور مجھے اس سے بڑا فائدہ پہونچا ہے ۔ میں ان کے خیالات کا نہ صرف خیر مقدم کرتا ہوں بلکہ ان کو مبارکباد دیتا ہوں کہ انہوں نے مجھے موقع دیا کہ میں بھی اس سلسلے میں کچھ کہوں ۔ جہاں تک اس جذبہ کا تعلق ہے جو

اس قرارداد کے تحت ہے اور جہاں تک اس مقصد کا تعلق ہے اس سے کیا وزیر کیا ارکان اسمبلی اور کیا عوام اور کیا حکومت اور کیا اہل کار کسی کو بھی اختلاف نہیں ہو سکتا ۔

آواز ۔ حمزہ صاحب کو ؟

وزیر مال ۔ حمزہ صاحب بولے نہیں اس لئے مجھے پتہ نہیں کہ وہ کیا کہیں گے ۔ لیکن جیسا کہ جناب نے نوٹ کیا ہو گا اس قرارداد کے دو پہلو ہیں ایک پہلو یہ ہے کہ جنگی بے خانمان ۔ بے گھر ۔ برباد شدہ عوام کی آبادکاری کی جائے اور دوسرا پہلو یہ ہے کہ وہ کون سا بہتر سے بہتر طریقہ ہے جس سے ہم اس مسئلہ کو حل کر سکیں ۔ تو جہاں تک پہلے پہلو کا تعلق ہے اور پہلے مسئلہ کا تعلق ہے تو ہم نے کہہ دیا ہے کہ ہم نے نہ کبھی دعویٰ کیا ہے اور نہ دعویٰ کریں گے کہ ہم نے جو کچھ کیا ہے وہ حرف آخر ہے ۔ ہمیں تسلیم ہے کہ اب تک ہمیں بے خانماؤں کو پورے طور پر اور مکمل طور پر بحال کرنے میں کامیابی نہیں ہوئی ہے ۔ لیکن ہم کوشش کر رہے ہیں اور ہمیں انتہائی کوشش کرنی چاہئے اور انتہائی کوشش کرنی چاہئے اور اس وقت تک کوشش کرنی چاہئے جب تک کہ وہ اپنے پیروں پر خود نہ کھڑے ہو جائیں ۔ یہ ہمارا اور آپ کا مشترکہ مسئلہ ہے ۔ یہ ایک human problem ہے ۔ انسانی مسئلہ ہے یہ سیاسی مسئلہ نہیں ہے ۔ اور اس سے اگر کوئی سیاسی فائدہ اٹھانا چاہتا ہو تو اس کو مبارک ۔ یہ اس کا طرز عمل ہو گا ہم اس کو کیا کر سکتے ہیں لیکن جہاں تک حکومت اور ہماری پارٹی کا تعلق ہے ہم اس کو سیاسی مسئلہ نہیں بنانا چاہتے

ہم اس مسئلہ کو سیاسی اغراض کے لئے استعمال نہیں کرنا چاہئے ۔ ہم بے خانماؤں کے کندھوں پر رکھ کر بندوق نہیں چلانا چاہتے ۔ نہ یہ ہمارا طریقہ ہے نہ وطیرہ ۔ اگر کوئی اور ایسا کرے تو اس کو مبارک ہو ۔ میں پھر صدر محترم اس کا اعادہ کرنا چاہتا ہوں کہ ہم نے حتی‌الوسع کوشش کی ہے اور کوشش کر رہے ہیں اور کوشش کرتے رہیں گے لیکن جیسا کہ آپ کو معلوم ہے حکومت کے پاس جتنی رقم ہے وہ سب آپ لوگوں کی ہی رقم ہے اور آپ ہی لوگوں کا پیسہ ہے اور عوام کا پیسہ ہے ان بے خانماؤں کا پیسہ ہے جن کو بحال کرنے کے لئے ہم کوشش کر رہے ہیں ۔ یہ حکومت کا پیسہ کہاں سے آیا ۔ بجٹ میں جو provision ہوتا ہے وہ عوام ہی کے پیسے سے ہوتا ہے ۔ خواہ مالیہ ہو یا آبیانہ ہو یا کوئی sales tax ہو یہ سب عوام ہی کا پیسہ ہے ہم اپنی جیب سے نہیں خرچ کرتے ہیں ۔ لیکن ہمارے وسائل محدود ہیں ۔ جنگی بے خانماؤں کی بحالی ان کی آبادکاری یہ مرکزی حکومت کی ذمہ داری ہے ۔ مرکزی حکومت نے یہ کام ہمارے ذمہ لگایا ہے ۔ صوبائی حکومت مرکزی حکومت کے ایجنٹ کے طور پر کام کرتی ہے ۔ مرکزی حکومت پیسہ دیتی ہے رقم دیتی ہے تو ہم اسے لوگوں کی بحالی پر خرچ کرتے ہیں ۔ اس کے علاوہ صوبائی حکومت اپنے وسائل محدود ہونے کے باوجود کوشش کرتی ہے کہ ان کی مدد کرے ۔ انہوں نے ہمیں کبھی ۷ کروڑ روپیہ کبھی ۹۔کروڑ کبھی ۱۰ ۔ کروڑ کبھی ۵ ۔ کروڑ روپیہ دیا اس میں سے ہم نے کچھ خرچ کیا اور کچھ خرچ کر رہے ہیں ۔ کیونکہ یہ ایک لمبا سلسلہ ہے اس کا حساب کتاب بھی ضروری ہے یہ بھی دیکھنا ہے کہ آیا یہ وہی شخص ہے جس نے قربانی دی ہے ۔ اس سلسلے میں جو claims

ہوتے ہیں ان کا verification بھی ضروری ہوتا ہے اور پھر یہ بھی ہے کہ آپ کبھی یہ پسند نہیں کریں گے کہ جس مقصد کے لئے آپ کو روپیہ لگانا ہے آپ اس میں خرچ نہ کریں اور فضول روپیہ خرچ کرکے کھڑے ہو جائیں ۔ یہ بات میں مانتا ہوں کہ ہمارے خلاف بہت سی شکایتیں ہیں کہ ہم نے روپیہ غبن کیا ہے ۔ ہو سکتا ہے اور ممکن ہے کسی نے غبن کیا ہو ۔ پٹواری سے لیکر منسٹر تک ہم میں کوئی فرشتہ نہیں ہے ۔ اس قسم کی بات بھی میرے کان تک آئی ہے کہ کہاں پیسہ زیادہ خرچ کیا جا رہا ہے اور کہاں کم خرچ کیا جا رہا ہے اور جن بےخانماں لوگوں نے قربانیاں دی ہیں ان کے علاوہ چند غیر مستحق لوگ بھی ہیں جو بےخانماں کی تعریف میں نہیں آتے اور جنہوں نے قربانی نہیں دی جو جنگ سے متاثر نہیں ہوئے لیکن کسی اور جگہ سے آ کر انہوں نے جعلسازی کی ہے یا کسی اہلکار نے ایسا کیا ہے اور پیسے اپنی جیب میں ڈال لئے ہیں تو ہم ایسے آدمیوں کی مذمت کرتے ہیں ۔ اس لئے ہم نے کمشنر اور اینٹی کرپشن والوں کو کہا ہے کہ جاؤ پتہ لگاؤ کہ کس نے چوری کی ہے ۔ میں اور بچہ صاحب دونوں جاتے رہے ہیں ۔ ہم نے ریلیف کمشنر کو بلایا ڈپٹی کمشنران اور کمشنران سب موجود تھے ۔ آخر فیصلہ یہ ہوا کہ اگر کسی نے چوری کی اور وہ مستحق نہیں یعنی غیر مستحق ہے تو اسے سخت سزا دی جائے ۔ آپ جانتے ہیں کہ مستحق وہ لوگ ہیں جن کے لئے آپ نے تقریریں کی ہیں اور یہ دیکھنے کے لئے کہ مستحق اور غیر مستحق جو ہیں ان میں امتیاز کیا جائے ہم نے پوری کوشش کی ہے اور جو متاثر لوگوں میں سے نہیں ہیں یا جو باہر سے آئے ہوئے ہیں جنہوں نے کوئی قربانی نہیں دی جن کا

کوئی گھر نہیں تھا اور امداد مانگتے ھیں اور ان میں اھلکار اور غیر اھلکار جو بھی شامل ھیں ایسے لوگوں کا پتہ چلانا بہت ضروری تھا تو ھم نے کہا بہت اچھا ھم آپ کو اتنے دن کی میعاد دیتے ھیں تا کہ آپ ھمیں بتا دیں کہ کس نے چوری کی ھے - کس نے غلط طریقہ سے روپیہ لیا ھے اور اس طرح ایک مستحق آدمی کو اس کے حق سے محروم کس طرح کیا گیا تو یہ ساری باتیں معلوم کرنے کی تھیں - تو ھم نے کہا کہ ھم آپ کو میعاد دیتے ھیں تو یہ تمام باتوں کا مطلب یہ ھے کہ ھم نے اپنی طرف سے کوشش کی ھے اور کر رھے ھیں اور مجھے یہ بات دھرانے کی ضرورت ھی نہیں ھے اور یہ بھی میں آپ کو کہہ دوں کہ ھم اپنے estimate کو revise کرتے جاتے ھیں - پہلے ھمارا estimate تین لاکھ کا تھا اور پھر ھم نے دوسرا estimate لگایا - ھم مرکزی حکومت کو لکھتے رھے ھیں - ھم منت بھی کرتے ھیں اور وہ رقم زیادہ کرتے جاتے ھیں - تو جہاں تک ھمارے بس میں ھے ھم کر رھے ھیں - میں زیادہ کیوں دھراؤں - مویشیوں کے لئے ۳۰۰ کی بجائے ۵۰۰ روپیہ کر دیا ھے - دوکانوں کے لئے بھی اتنا کر رھے ھیں - متاثرین کو ایک ایک مہینے کا راشن بھی دیا ھے بعد میں ھم نے انہیں راشن اکٹھا دے دیا یعنی چھ ماہ کا راشن دے دیا اور جو لوگ بے گھر ھیں یہ آپ کو معلوم ھے اور مجھے دھرانے کی ضرورت نہیں ھم کوشش کر رھے ھیں - میں آپ کو پھر یقین دلاتا ھوں کہ جب تک میں یہاں ھوں اور یہ کام میرے ذمہ ھے تو یقین جانئے کہ میں کوئی دقیقہ فروگزاشت نہیں کروں گا چاھے میں واگہ بارڈر پر رھوں چاھے میں باجرہ کے گاؤں میں رھوں میں ھر وقت متاثرین کی پڑتال کرتا ھوں اور میری نظر وھیں ھوتی ھے - ریلیف کمشنر -

ڈپٹی کمشنر ۔ صدر ڈسٹرکٹ کونسل سب اپنے اپنے فرائض ادا کر رہے ہیں اور ہر روز میں اپنے آپ کو informed رکھتا ہوں ۔

اب سوال یہ ہے کہ امداد کیسے کی جائے ؟ مدد ان کی کیسے کی جائے ؟ محترمہ صاحبزادی صاحبہ کا جو ریزولیوشن ہے اس میں کہتی ہیں کہ ایک ٹیکس لگایا جائے لیکن وہ تو قانون کے ذریعے سے ہو سکتا ہے ۔ بل کے ذریعے سے ہو سکتا ہے یا آرڈیننس کے ذریعے سے ہو سکتا ہے ۔ کہا گیا ہے کہ تمام پاکستان پر ایک ٹیکس لگایا جائے جسے ہر مرد و زن دیں ۔ ہر ایک بالغ دے اور غریب سے غریب ترین بھی اور دولتمند اور سرمایہ دار اور وہ مزدور بھی جو آٹھ آنے اور بارہ آنے روز کماتا ہے وہ بھی دے ۔ ویسے بہت سے ایسے لوگ بھی ہیں جو کہ لکھ پتی بلکہ کروڑ پتی ہیں وہ بھی ایک دن کی اپنی آمدنی دیں ۔ تو یہ سب کو ایک ہی لاٹھی سے ہانکنا مجھے اس سے اتفاق نہیں ۔ ہاں مجھے اس بات سے اتفاق ہے کہ جو صاحب دولت مند ہیں اور جنہوں نے کچھ بھی نہیں دیا ان کو دینا چاہئیے ۔ یہ میرا خیال ہے لیکن یہ نہیں کہ ہر ایک شخص چاہے وہ غریب ہو چاہے وہ امیر ہو چاہے وہ مرد ہو چاہے وہ عورت ہو ۔ سب دیں یہ ناقابل عمل ہے ۔ میں صاحبزادی صاحبہ کی خدمت میں عرض کروں گا کہ میں اس چیز کو برداشت نہیں کر سکتا ۔ پاکستان میں ایسے لوگ بھی ہیں جنہوں نے قربانی کی ۔ جو برباد ہوئے ۔ جو سینہ سپر ہو کر دشمن کے ساتھ لڑے لیکن ہم نے دیکھا کہ یہاں ایسے بھی لوگ تھے جو کہ دے سکتے تھے لیکن انہوں نے از خود یعنی رضاکارانہ طور پر ایک پیسہ بھی نہیں دیا اور اگر یہ سامنے آ جائیں کہ حکومت نے کہا ہے کہ پیسے دو تو اس چیز کو ہم برداشت نہیں کریں گے ۔ تمام دنیا ہمارا

مذاق اڑائے گی اور کہے گی کہ حکومت مجبور ہوئی ہے اور انہوں نے زبردستی ٹیکس لگایا ہے ۔ جب یہ چیز ہوگی تو ہم کسی کو اپنا منہ دکھانے کے لائق نہیں رہیں گے ۔ حالیہ جنگ میں بھارت نے ہمارا نقصان کیا اور ہم نے self defence میں بھارت کا کیا وہاں تو کوئی ٹیکس نہیں لگایا گیا ۔ تو بھارت والے کیا کہیں گے کہ ہندوستان میں تو کوئی ٹیکس لگا نہیں اور یہاں ٹیکس لگتا ہے اور حکومت لوگوں کو ٹیکس دینے پر مجبور کرتی ہے ۔ میں آپ کو سچ کہتا ہوں کہ بعض آدمیوں نے جو کہ امیر بھی نہ تھے انہوں نے بے خانماؤں کی امداد کی اور ایسی کی جو کسی نے نہیں کی ۔ متاثرین جب اپنے گاؤں سے سر پر گٹھڑیاں لے کر اور مائیں اپنی گود میں آٹھ آٹھ مہینے کے بچے لے کر پیدل جا رہی تھیں اور یہ سکیم ابھی نہیں بنی تھی تو دیہات والوں نے جو کہ غریب تھے انہوں نے ان کو شربت پلایا ۔ انہوں نے ان کو روٹی دی تو یہ سب امداد رضاکارانہ تھی جو انہوں نے دی ۔ میں کہتا ہوں کہ جو غریبوں نے مدد کی ہے وہ دولتمندوں نے نہیں کی ہے ۔ جب یہ متاثرین اپنے دیہات سے بیس بیس تیس تیس چالیس چالیس اور پچاس پچاس میل چل کر آئے اور مختلف ضلعوں مثلاً چنیوٹ ننکانہ لائلپور وغیرہ گئے تو راستے میں تمام غریبوں نے ان کی امداد کی ۔ وہ ان کو غلہ بھی دیتے رہے ۔ شکر چینی پانی دیتے رہے ۔ صابن تیل دیتے رہے ۔ ماچس دیتے رہے تو یہ غریب لوگوں کی ان کے ساتھ رضاکارانہ ہمدردی تھی اور دوسری طرف وہ بڑے بڑے دولتمند جو کہ صوفوں پر بیٹھے ہوئے تھے اور اپنے نوکر کے ہاتھ روپیہ مدد کے طور پر بھیج سکتے تھے انہوں نے اتنی بھی امداد نہ کی جتنی کہ نوکروں نے کی ۔ غریبوں نے کی ۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ ان کی

مدد کی جائے تو کوئی ایسی تجویز بتائیے کہ جو قابل عمل ہو - میں آپ سے اتفاق کرتا ہوں کہ بڑے بڑے مالدار ہیں جو millionaires ہیں ان سے اگر پیسے وصول کئے جائیں اور غربا کی بھلائی پر خرچ کئے جائیں تو بہتر ہوگا مگر ایک مزدور جو بارہ گھنٹے سر پر ٹوکری اٹھاتا ہے اور مٹی اٹھاتا ہے اور اسے کسی kiln پر لے جاتا ہے یا تعمیر مکان کے لئے لاہور یا لاہور سے باہر اینٹیں بناتا ہے اور بمشکل بارہ آنے یا ڈیڑھ روپیہ کماتا ہے وہ بھی دے تو یہ اس کے ساتھ انصاف نہیں - ویسے ایسے بھی لوگ ہیں جو لاکھوں روپیہ کماتے ہیں میں ان کے نام نہیں لیتا - دوسری بات یہ ہے کہ آپ آمدنی کا کیسے پتہ لگائیں گے - وہ مجھے پکڑ لیں گے کہ یہ وزیر ہے ڈھائی ہزار روپیہ تنخواہ لیتا ہے اور اس کے علاوہ ڈپٹی کمشنر ایس پی اور کمشنر بھی ہیں جن کے متعلق جن کی بابت آج صبح کوئی تجویز پیش ہوئی کہ وہ کچھ دیں تو سپاہی سے لے کر اوپر تک جتنی بھی کسی کی تنخواہ ہو وہ تمام دیں وہ جو کچھ کماتے ہیں وہ تو چوری نہیں ہو سکتا وہ تو آپ کو دے سکتے ہیں -

لیکن آپ یہ بتائیے کہ ایک غریب کاشتکار ہے آپ نے اسے بھی منہا نہیں کیا - ایک تو بڑا زمیندار ہے - ایک چھوٹا زمیندار ہے - ایک کاشتکار ہے - ایک مزارع کلاس ہے جس کی اپنی زمین نہیں ہے - وہ دوسرے کی زمین کاشت کرتا ہے جس کی اپنی زمین نہیں ہے کسی اور کی زمین کاشت کرتا ہے آپ نے سب کو اس میں لپیٹ دیا - ان کی روزانہ آمدنی کا آپ کس طرح حساب لگائیں گے - آپ یہ بتائیے ایک چھوٹا دوکاندار ہے جو دیہات میں دو چار روپے روزانہ کماتا ہے - آپ اس کا روزانہ آمدنی کا حساب کیسے لگائیں گے - بمبئے کلاتھ ہاؤس کا تو انکم ٹیکس کے دفتر

سے لگا لیں گے ۔ ایک مزارع ہے آپ اس کی روزانہ آمدنی کا حساب لگا سکتے ہیں ۔ کسی کی آمدنی کا تخمینہ کرنا بڑا مشکل ہے ۔ دوسری تجویز یہ ہے آپ ان کے لئے ایک محکمہ مقرر کریں گے ۔ ۵ کروڑ کی ہماری آبادی ہے ۱۹۶۱ء میں مردم شماری ہوئی تھی جو ۱۹۶۲ء میں چھپ چکی ہے ۔ پچاس ساٹھ لاکھ اس میں سے نابالغ نکال لیجئے ۔ باقی چار ساڑھے چار کروڑ رہ گئے ۔ ان میں سے کچھ عورتیں ہوں گی ۔ باقی تین ساڑھے تین کروڑ کا حساب لگانا ہے ۔ ایسا کوئی نہیں جس کی آمدنی نہ ہو ۔ اگر کوئی بھیک منگا ہے تو آپ نے اسے بھی پکڑنا ہے ۔ آپ نے آج اتنے کمائے ۔ دس آنے دے دیں تو یہ مشکلات ہیں ۔ ان کے پیش نظر میں نے عرض کیا ہے کہ یہ ذرا مشکل ہوگا ۔ یا تو انکم ٹیکس افسر یا پٹواری یہ بتائیں اگر وہ پیسہ لے کے چھوڑ دیں تو بے ایمان corrupt اور راشی بنیں ۔ جب ایک شخص کو موقع ملتا ہے کوئی چیز کرنے کا ۔ کوئی فرشتہ ہو تو ممکن ہے رہ جائے اور تو نہیں رہتا ۔ پہلے تو جو تشخیص کرے گا ۔ جب وہ کسی بڑے کارخانہ دار کے پاس جائے گا ۔ جس کی آمدنی ۵۰ ہزار روپے روزانہ ہے ۔ وہ پانچ سو اپنی جیب میں ڈالے گا اور اس کی آمدنی کم لکھ دے گا ۔ اس طرح وہ اپنی جیب گرم کرے گا ۔ پھر آپ اس پر مقدمہ بازی کریں گے ۔ تکلیف ہوگی چھوٹے تو پکڑے جائیں گے ۔ بڑے بڑے اپنے آپ کو بچائیں گے ۔ اس لئے میری یہ گزارش ہے کہ بہتر یہ ہوگا اور پاکستان کے شایان شان یہ ہوگا کہ ہم تمام پبلک سے اپیل کریں ۔ جس طرح مسلم جماعت ہے اور دیگر جماعتیں ہیں ہم سب اس طرف کوشش کریں ۔ محض حکومت پر ہر وقت الزام لگانے اور نکتہ چینی کرنے کی بجائے ان کو چاہئیے کہ تمام سیاسی جماعتیں رضاکارانہ طور پر

اس کے لئے کوشش کریں ۔ یہ انسانی مسئلہ ہے سیاسی نہیں ہے ۔ کونسل مسلم لیگ ہے ۔ عوامی لیگ ہے ۔ جماعت اسلامی ہے ۔ نظام اسلام ہے ۔ ان سب کے لئے اس میں کوئی فرق نہیں ہونا چاہئیے ۔ ہم سب مل کر پاکستان کے تمام عوام کو اپیل کریں اور رضاکارانہ طور پر دس کروڑ روپے اکٹھے کریں ۔ وہ چاہیں تو بیس کروڑ بھی دے سکتے ہیں ان مظلوم لوگوں کے لئے جن کی امداد سے خدا نے ہمیں بچایا ہے ۔ انہوں نے جانی اور مالی سب قسم کی قربانی کی ہے ۔ فوجیوں نے ہماری دفاعی امداد کی ہے ۔ مگر ان کے ساتھ ان کی ناقابل فراموش امداد بھی شامل تھی ۔ ہم ان کو زمین نہیں دیتے ۔ گھر نہیں دیتے ۔ صرف انہیں ان کے گھروں میں واپس لانا ہے وہ غریب صرف اتنا چاہتے ہیں کہ وہاں اپنے گھروں میں چھ سات آٹھ مہینے رہ سکیں تاکہ وہی زندگی شروع کر دیں جو انہوں نے چھوڑی تھی ۔ اگر اس کے لئے انہیں اپنے پاؤں پر کھڑا کرنے کے لئے ہمارا سرمایہ دار طبقہ ان کو امداد نہ دے تو حیف ہے ۔ اس لئے آپ کی تجویز کی مکمل تائید کرتے ہوئے اس مقصد کے لئے آپ کو مبارکباد دیتے ہوئے آپ کے اس جذبہ کا خیر مقدم کرتے ہوئے میں آپ کی خدمت میں عرض کروں گا کہ آپ اور ہم سب قوم اور ملک کے ہمدردوں اور سرمایہ داروں سے اپیل کریں اور ہم سب دس کروڑ روپے اکٹھے کرکے انہیں دیں تاکہ ان کی آبادکاری کا مسئلہ حل ہو ۔

چودھری محمد سرور (سیالکوٹ ۔ ۳) ۔ جناب والا ۔ لیڈر آف دی ہاؤس نے جو یقین دہانی کی ہے اور یہ بھی وضاحت کی ہے کہ وہ کس حد تک ان متاثرہ افراد کے بارے میں معلومات رکھتے ہیں تو اس یقین دہانی کے پیش نظر میں یہی مناسب سمجھتا ہوں کہ اس قرارداد کو

واپس لے لوں ۔ اس کے علاوہ انہوں نے یہ بھی فرمایا ہے کہ وہ متاثرہ افراد کے تمام معاملات سے اچھی طرح واقف ہیں ۔ جس قدر جلد سے جلد ممکن ہوا وہ ضروری اقدام کریں گے ۔ اس لئے میں اس قرارداد کو واپس لیتا ہوں ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ اگر آپ اسے واپس لینا چاہتے ہیں تو آپ کو ایوان سے اجازت حاصل کرنی چاہئے ۔

Chaudhri Muhammad Sarwar : Mr. Speaker, Sir, I beg leave of the House to withdraw the Resolution.

Mr. Senier Deputy Speaker : Has the Member leave of the House to withdraw his Resolution ?

The Resolution was, by leave, withdrawn.

وزیر مال (خان حبیب‌اللہ خان) ۔ جناب والا ۔ پیشتر اس کے کہ ہاؤس adjourn کیا جائے میں عرض کروں گا کہ ۹ تاریخ کو ریلوے کا بجٹ پیش ہو گا اور ۱۳ تاریخ کو جنرل بجٹ پیش ہوگا ۔ یہ دونوں تیسرے پہر پیش ہوں گے ۔ ۹ اور ۱۳ تاریخ کو سوائے بجٹ کے کوئی کام نہیں ہوگا لیجسلیشن کا کام ابھی باقی ہے جس میں دس بارہ ہنگامی قوانین رہتے ہیں چند ایک bills بھی ہیں ۔ چونکہ صبح کو کوئی کام نہ ہو گا اس لئے ۹ اور ۱۳ تاریخ کی صبح کے متعلق میں تجویز کروں گا کہ لیجسلیشن کو یعنی ہنگامی قوانین اور bills کو رکھ لیا جائے ۔ ۹ اور ۱۳ تاریخ کی شام کو ریلوے بجٹ اور جنرل بجٹ رکھا جائے ۔

Mr. Munawar Khan : Opposed Sir. It has been the convention throughout not only of this House.....

رانا پھول محمد خان ۔ جناب سپیکر ۔ میں منور خان صاحب سے

درخواست کروں گا کہ انہوں نے جو تقریر کرنی ہے وہ ہم سمجھ نہیں سکیں گے - وہ اردو میں فرمائیں تاکہ ہم بھی مستفید ہو سکیں -

مسٹر منور خان - میں اردو نہیں جانتا میں کیا کروں -

رانا پھول محمد خان - یہ آپ کیا بول رہے ہیں -

مسٹر منور خان - میں لاطینی بول رہا ہوں -

My respectful submission is, as I submitted, that this has been the practice throughout that whenever the Railway Budget was presented, one day was given to the Members to study that, and whenever the General Budget was presented, two days leave, or gap I would say, was given. We are deprived not only of those holidays, Sir, or vacant days, which should follow the presentation of the Budget, but instead we are called upon Sir to attend to the duties or the task of the day on those days on which the Budgets are to be presented. Now, my respectful submission is that instead of that we request that we have to study the Railway as well as the General Budget. I had previously also requested Mr. Anwar, the Speaker, in his Chamber, that we want time to study the Budgets, go through them, make our submissions, make our cut motions and to prepare ourselves for that. So that question is yet to be decided, and we respectfully oppose and at the same time request that we may be given time so that we are in a position to go through both the Budgets and prepare ourselves.

Minister of Revenue : Mr. Speaker, Sir, this is not a matter which should be thrown open to the House for a long debate. You should get the sense of the House and decide yourself.

میں نے تجویز پیش کر دی ہے - بہت سے ہنگامی قوانین اور bills رہتے ہیں - اگر آپ جولائی میں بھی کام کرنا چاہتے ہیں تو ٹھیک ہے - ۲۳ مئی سے تو کام کر رہے ہیں - اس طرح جولائی کے بھی دو تین ہفتے لگ جائیں گے -

مسٹر منور خان - جولائی یا ستمبر لگے یہ مطلب نہیں ہے - جو دستور میں ہے اس کو ignore نہ کیا جائے - ممبران کو بجٹ کی study کرنے کا موقع نہ دیا جائے - بالکل کوئی ایسی مثال نہیں ملے گی -

وزیر مال - صاحب صدر - جب بجٹ ۱۳ تاریخ کو پیش ہو گا تو study کا موقع دیا جائیگا -

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر - وہ بجٹ کے پیش کرنے سے پہلے کام کرنا چاہتے ہیں -

Mr. Munawar Khan : This is a question - excuse me to submit- which will be discussed somewhere in the Chamber when the necessary Members would be present and the Speaker would also be present. Otherwise, this decision might entail some other steps if we are not given time to study the Budgets and we are called upon to attend .....

رانا پھول محمد خان - پوائنٹ آف آرڈر - جناب سپیکر - ایک بج کر پانچ منٹ ہو چکے ہیں -

Mr. Senior Deputy Speaker : At the sense of the House is that we should have two sittings on the 9th and the 13th, we will, therefore, have two sittings, one in the morning and the other in the evening.

Mr. Munawar Khan : Sir, no question has been put to the House at all. The voice of a single man suggesting might entail very serious consequences in this House.

Mr. Senior Deputy Speaker : I think it is within the power of the Speaker to decide.

Mr. Munawar Khan : There are many things within the power of the Speaker, but those powers are to be used with reasonable discretion.

Mr. Senior Deputy Speaker : The House is adjourned till 8-30 a.m. tomorrow.

The Assembly then adjourned till 8-30 a.m. on Wednesday, the 8th June, 1966.

APPENDIX I

(Ref: Starred Question No. 1278)

Sr. No.	Name of Contractor.	Year.	Amount outstanding.
	HYDERABAD FOREST DIVISION.		
1.	M/s. Faiz Muhammad & Co.	1952-53	4,015.31
		1952-53	17,781.00
2.	Mr. Khuda Bux Muhajir.	1953-54	11,397.87
3.	M/s. Abdul Hamid & Muhammad Yasin.	1955-56	33,306.37
4.	Mr. Bashir Ahmad Shah.	1959-60	57,110.05
5.	Mr. Muhammad Din.	1959-60	14,294.70
		1959-60	500.00
		1960-61	5,850.00
		1960-61	20.00
		1962-63	3,130.00
		1962-63	4,605.68
6.	Mr. Muhammad Jami.	1961-62	1,580.80
		1961-62	2,370.00
		1961-62	200 00
7.	M/s. Muhammad Din and Muhammad Jamil.	1961-62	22,576.00
		1962-62	60,239 66
		1962-62	33,864.00
		1961-62	200.00
8.	Haji Ali Muhammad Soomro.	1959-60	3,795.00
		1960-61	9,820.00
		1961-62	100.00

Sr. No.	Name of Contractor.	Year.	Amount outstanding.
9.	Mr. Ajab Khan.	1961-62	200.00
10.	M/s. Bashir Ahmad Shah and Mnhammad Mustajab.	1960-61	90.00
11.	Mr. Barkat Ullah.	1962-63	25,757.50
13.	Mr. Amir Muhammad.	1961-62	86,050.00
13.	Malik Muhammad Afzal.	1963-64	9,525.00
	SUKKUR FOREST DIVISION		
1.	Haji Scahal Khan.	1960-61	5,345.85
2.	Mr. Laiq Ahmad.	1962-63	10,029.00
3.	Mr. Allah Wassayo M. Qasim.	1963-64	132,835.74
4.	M/s. Abdul Majid and Hadi Bux.	1963-64	133,799.00
5.	Haji Fateh and Bahauddin.	1963-64	9,770.00
6.	Mr. Amir Hamza.	1963-64	45,550.00
7.	Mr. Tasneem Ahmad.	1963-64	22,600.00
8.	Haji Daud Khan.	1963-64	14,872.00
9.	Haji Sumar Khan.	1963-64	46,109.38
10.	Haji Maqsood.	1963-64	125,000.00
11.	Mr. Allah Wassayo Banchal.	1963-64	14,268 00
12.	Haji Habib Ahmad.	1963-64	99,499.00
13.	Mr. Gul Sher Ahmad.	1963-64	52,099 00
14.	Mr. Iftikhar Ahmad.	1963-64	44,766 00
15.	M/s. Iftikhar Ahmad and Ajab Khan.	1963-64	154,625.00

APPENDIX II

(Ref: Starred Question No. 1352)

TO BE PUBLISHED IN PART I—A OF THE WEST PAKISTAN GOVERNMENT GAZETTE

GOVERNMENT OF WEST PAKISTAN

SOCIAL WELFARE & LOCAL GOVERMENT DEPARTMENT (MARKETING)

CIVIL SECRETARIAT LAHORE

Dated the 3rd July, 1957

NOTIFICATION

No. V-42/62-57. In exercise of powers conferred by section 4 of the Punjab Agriculture Produce Market Act, 1939 and with reference to West Pakistan Government Notification No. V—42/62-57 dated 12-2-1957, the Governor of West Pakistan is pleased to direct that the following schedule shall be substituted for the schedule published with the former Punjab Government Notification No. 2765 Agriculture dated the 12-12-1944, relating to the market area of Mandi Shah Jewans in the Jhang District, namely :—

SCHEDULE

Sr. No.	Name of District	Name of Tehsil	Name of Market area	Boundaries	Agriculture Produce
1.	Jhang	Jhang	Shah Jewana	The boundaries of revenue estate Moharwali Rumana Wadan Shah Jiwana town, Dussara Thata, Jhabana, Ratta Matta chak Daulat Khan, Ghoriwala, Hissan Moonda, Sharin, Berwala, Pubbarwala, Kangra Unara. Thatti Said Biraham, Sabbar, Chata, Bhamb, Qaderpur Bakhsha, Chandi, Fraz, Pindi Lalmurid, Kot	Rice, Jowar, Bajra, Maize, Cheena, Moth, Sugarcane (Gur & Sugar) Cotton, Lassan (when sold dry) wheat barley gram, Massor, oil seeds chillies, hamp, Mash Mung, onion Poppy, potato, Arwi, Jawar, Kachaloo, Hardal, Paddy Gowara,

Sr. No.	Name of District	Name of Tehsil	Name of market area	Boundaries	Agriculture Produce
				Issa Shah. Loa Jhoka, Daya Kot Dharma, Keriwala, Kot Mohalla Janda, Bhawana, Viran, Tehsil Daulat Khan, Latifpur, Chak Bhatian, Chak, Mahabali, Piru, Bhem, Panj Girabin, Muradwala, Bali, Mongar, Shergarh, Qutab, Jungla Quttab, Turbat Haji Shah, Tiba Dhuperori, Sabbage, Thatta Kamira, Aqilpur, Ghaunspur, Kot Khushab Kalri, Dawaba, Thathi Panju, Kelar, Pattisalluwali, Bindi Hadan.	tobacco, Lobia, products derived from cotton, i.e. cotton seed and knal, fruit and vegetables (fresh and dry) livestock products (hides, bones, skin dry and wet), wool, hair, ghee and meat, oil pulses, Toria, Swank, Mattar, Sweet potatoes, Khajoor, products drived from Wheat, Atta Suji, Maida and Bhusa.

(RIAZ UL HAQ)

Deputy Secretary to Government West Pakistan Social Welfare and Local Government Department.

No. V—42/62-57, Lahore dated the July, 1957.

A copy is forwarded to :—

2. The Deputy Commissioner, Jhang for information and necessary action with reference to his endorsement No. 5172, dated the 7th May, 1957 to the Commissioner, Multan Division, Multan.

(RIAZ UL HAQ)

Deputy Secretary to Government West Pakistan Social Welfare and Local Government Department.

APPENDIX III

(Ref: Starred Question No. 1427)

Year.	No. of Scholar-ships.	Name of Recipients with Home Address.		Year of approximate service.	
1953-54	5	1. M/s. Badar Munir Bannu District	...	9 year.	
		2. Fazal Din Kohat District	...	7 year.	
		3. Mohd Kamal Peshawar District	...	...	
		4. Mohd Yunis RPAF Station, Peshawar	...	...	
		5. Vacant	...	...	
1954-55	3	1. Mirza Nawaz Baig Bannu District	...	5 year.	(Transferred to Lahore Region.)
		2. Mohd Jamil Shah, Kohat District	...	6 year.	
		3. Muhammad Ishaq	...	7 year.	
		4. Mohd Ajmal, Kohat District	...	7 year.	(Transferred to other Region.)
1955-56	3	1. S. Razi Haider Zaidi, Pesh : District	...	7 year.	

Year.	No. of Scholar-ships.	Name of Recipients with Home Address		Year of approximate service.	
		2. Muhammad Nafiz Kurram Agency	...	...	(Died)
		3. Masud Ahmad, Peshawar District	...	4 year.	
1956-57	6	1. Mahmoodur Rehman, Kohat District	...	4 year.	
		2. Jamshed Khan, Hazara District	...	5 year.	
		3. Jafar Ali, Peshawar District	...	5 year.	(Transferred.)
		4. Ch. Mohd Anwarul Haq, Bannu Distt	...	5 year.	
		5. Israr Ahmad, Peshawar District	...	1 year.	(Transferred.)
		6. Mohd Zahoor Kohat District	...	3 year.	
1957-58	6	1. Mohd Yunis, Hazara District	...	...	
		2. Abdul Shakoor, D. I. Khan	...	4 year.	
		3. Mohd Mazhar Mahmood Bannu District	...	3 year.	
		4. Abdur Rab, Kohat District	...	3 year.	

Year.	No. of Scholar-ships.	Name of Recipients with Home Address.		Year of approximate service.
		5. Mohd Bashir, Bannu District	...	3 year.
		6. Ghulam Hussain Mianwali District	...	...
		Saeed Ahmad Granted scholarships against Bashir Ahmad failed nominees at S. No. 3 and 6 of 1956-57	...	
1958-59	6	1. Meera Khan, Kohat District	...	3 year.
		2. Ifzal-ul-Haq, Mardan District	...	3 year.
		3. Mohd Ashraf, Hazara District	...	3 year.
		4. Samullah Riaz Peshawar District	...	3 year.
		5. Naqibullah, Bannu District	...	...
		6. Abdul Qayyum, District	...	...
1959-60	6	1. Abdul Waheed Bannu District	...	2 year.
		2. Umar Daraz, D. I. Khan	...	1 year.

Year.	No. of Scholar-ships.	Name of Recipients with Home Address.		Year of approximate service.
		3. S. Akhtar Muhsin, Peshawar District	...	... Whereabout not known)
		4. Murtaza Ahmad, Hazara District	...	2 year.
		5. Fazli Alim, Kohat District	...	2 year.
		6. Sharif Zada, Mardan District	...	2 year.
1960-61	6	1. Malikur Rahman, Kohat District	...	2 year.
		2. Abdul Samad Ghaznavi, Peshawar Dirtrict	...	2 year.
		3. S. Muhammadullah, Peshawar District	...	2 year.
		4. Mahsoobullah, Peshawar District	...	2 year.
		5. Abdul Qayyum, Mardan District	...	1 year.
		6. Mashooq Ali, Mardan District	...	1 year.
1961-62	6	1. Shahid Islamuddin Siddiqi, Pesh. District	...	Studying at College of Animal Husbandry.
		2. Muhammad Anwar Mardan District	...	do

Year.	No. of Scholar-ships.	Name of Recipients with Home Address.		Year of approximate service.
		3. Muhammad Afzal, D. I. Khan, District	...	do
		4. Zahoor Ahmad, Kohat District	...	do
		5. Dilawar Khan, Kohat District	...	do
		6. Mir Kabal, Bannu District	...	do
1962-63	6	1. Masood Arshad D. I. Khan District	...	do
		2. Islam Gul, Peshawar District	...	do
		3. Haider Ali, Peshawar District	...	do
		4. Mohd Jalaluddin, Bannu District	...	do
		5. Manzoor Ilahi, Kohat District	...	do
		6. Nacemullah, Peshawar District	...	do
1963-64	5	1. Muhammad Aslam, D.I. Khan District.	...	Still Studying.
		2. Dawar Khan Mardan District.	...	do

Year.	No. of Scholar-ships.	Name of Recipients with Home Address.		Year of approximate service.
		3. Arifullah Khan, Mardan District.	...	do
		4. Fazal Subhan, Mardan District.	...	do
		5. Ibnul Hassan.	...	do
1964-65	5	1. Muhammad Hafiz Khan, Bannu Distt :	...	do
		2. Abdul Karim, D.I. Khan District.	...	do
		3. Mir Ali Shah, Kohat District.	...	do
		4. Sultan Zeb, Mardan Distric.	...	do
		5. Abdul Hayee, D.I. Khan District.	...	do
1965-66	5	1. Hasir Hussain Shah, D.I. Khan Distt :	...	do
		2. Iqbal Hussain Shah, D.I. Khan Distt.	...	do
		3. Sadullah Jan, Kohat District.	...	do
		4. Hamidullah, Peshawar District.	...	do
		5. Motiullah Khan, Kohat District.	...	do

APPENDIX IV

(Ref: Starred Question No. 1430)

GOVERNMENT LIVESTOCK EXPERIMENT STATIONS

S. No.	*Name of Farms*	*District*	*Region*
1.	Livestock Experiment Station, Jaba, Tehsil Manshera.	Hazara	Peshawar
2.	Livestock Experiment Station, Bahadurnagar, Tehsil Okara.	Montgomery	Multan
3.	Livestock Experiment Station, Qadirabad, Tehsil Montgomery.	Montgomery	Multan
4.	Livestock Experiment Station, (For Angora Goat and Karakul Sheep), Rakh Khairawala.	Muzaffargarh	Multan
5.	Livestock Experiment Station, Nabisar Road.	Tharparkar	Hyderabad
6.	Livestock Experiment Station, Malir, Karachi-30.	Karachi	Hyderabad

GRANTEE FARMS

1.	Jahangirabad Cattle Farm, Via Railway Station Kacha Khuh	Multan	Multan

S. No.	Name of Farms	District	Region
2.	Alahdad Cattle Farm No. I & II Chak No. 99/10. R Via Jahanian.	Multan	Multan
3.	Shergarh Small Holder Grants, Tehsil Okara.	Montgomery	Multan

LAND REFORM FARMS

1.	Jamal Stud, Harichand, Tehsil Charsada,	Peshawar	Peshawar
2.	Nawab of Amb Livestock Farm, Amb Darband.	Peshawar	Peshawar
3.	Kalabagh Livetock Farm, Kalabagh.	Mianwali	Lahore
4.	Kalra Livestock Farm, Kalra Estate.	Sargodha	Lahore
5.	Nangiana Livestock Farm, Masar.	Sargodha	Lahore
6.	Shah Jewna Stud & Livestock Farm, Shah Jewna.	Jhang	Lahore
7.	Rajoa Livestock Farm, Kot Amir Shah.	Jhang	Lahore
8.	Mehar Livestock Farm, Khangarh.	Suukur	Hyderabad
9.	Luari Sharif Livestock Farm, Taluka Badin.	Hyderabad	Hyderabad

S. No.	*Number of 300 acres grants*	*District*	*Region*
	LAND GRANT FARMS (300 ACRE UNIRRIGATED LOTS)		
1.	Five Grants.	Sargodha	Lahore
2.	Nine Grants.	Jhang	Lahore
3.	Nine Grants.	Lyallpur	Lahore
4.	Thirty seven grants.	Multan	Multan
5.	Seven grants	Bahawalpur	Multan
6.	Seven grants.	Bahawalnagar	Multan
7.	One grant	D. G. Khan	Multan
8.	One Grant.	Jhelum	Lahore
9.	Nine Grants.	Montgomery	Multan

APPENDIX V

(Ref: Starred Question No. 1663)

LIST "A"

1. M/s. Zafar Saleem & Bros. Ltd. Cotton Factory, Chiniot.
2. M/s. Almuzamal (Mumtaz Cotton Factory) Cotton Ginning Factory, Jhang Sadar.
3. M/s. National Hilal. Chiniot, Cotton Factory, Chiniot.
4. M/s. Malik and Co. Cotton Factory, Jhang Sadar.
5. M/s. Alfarooq Cotton Factory, Shorkot Road.
6. M/s. Sultan Mohd c/f. Bhowana.
7. M/s. Mohd Din c/f. Lalian.
8. M/s. Mukhtar Cotton Factory, Jhang Sadar.
9. M/s. Shamas Din c/f. Jhang D Sadar.
10. M/s. Nisbat Mills Ltd. c/f. Chiniot.
11. M/s. Mohd Aslam c/f. Barana.
12. M/s. Mali c/f. Kanwanwala.
13. M/s. Abdul Sattar, Rehman Ghani & Bros. c/f. Jhang.
14. M/s. Chenab c/f. Shorkot.
15. Shah Jewana c/f. Manid S. Jewana.
16. M/s. New Cotton Ginning Factory, Chiniot.
17. M/s. Sultan c/f. Malian.
18. M/s. Abdul Khaliq c/f. Shorkot.
19. M/s. Shah Daulat c/f. Shorkot.
20. Allah Bux s/o Maula Bux c/f. Bagh.

LIST 'B'

S. No.	Name of Cotton Factory	Licence No.	Date	Fee charged
1.	M/s. Malik & Co. c/f Jhang Sadar.	691	11-1-62	Rs. 455.00
		692	do	
		693	do	
2.	M/s. Shah Jewana c/f Mandi Shah Jewana.	67-P/DAL	16-1-65	200.00
		290-G/DAL	do	
3.	M/s. Almuzamal c/f Jhang Sadar.	730	11 4-62	245.00
4.	M/s. Sardar Ghulam Abbas, New c/f. Chiniot	61-G/DAL	23-10-62	50.00
5.	M/s. Nishat Mills Ltd. cf. Chiniot.	135 & 136	27-10-65	380.00
6.	M/s. Shamas Din c/f Jhang Sadar.	889	1-2-55	520.00
		899	1-2-55	
7.	M/s. National c/f Ghund.	—		50.00
8.	M/s. Chiniot c/o Chiniot.	264-G/DAL	14-11-64	50.00
9.	M/s. Mali s/o Mohd Yar c./f. Kanwanwala.	780	29-5-62	50.00
10.	M/s. Mohd Aslam c/f Barana.	7.6	—	30.00
11.	M/s. Ch. Abdul Khaliq cf Sharkot Road.	364-G/DAL	30-10-65	50.00

S No.	Name of Cotton Factory	Licence No.	Date	Fee charged
12.	M/s. Sultan Mohd s/o Allah Din c/f Bhowana.	259	11-5-62	30.00
13.	M/s. Chenab c/f Shorkot.	594	27-9-60	50.00
14.	M/s. Shah Daulat c/f Chiniot.	65,65 & 67	22-7-63	440.00
15.	M/s. Mumtaz c/f (Zafar Saleem Brs. Ltd.) c/f Chiniot.	702	9-2-62	360.00
16.	M/s. Hanfi c/f Bagh.	366-G,	5-11-65	30.00
17.	Muhammad Din c/f Lalian.	715	6-4-62	30.00

APPENDIX VI

(Ref: Starred Question No. 1775)

STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF GOVERNMENT GRANTEE, LAND REFORM AND 300 ACRE GRANTS, AND SPECIES OF MILCH, CATTLE MAINTAINED AND OTHER LOCATION

I. GOVERNMENT FARMS.

1.	Livestock Experiment Station, Bahadurnagar, Via Okara, District Montgomery.	Sahiwal Cows.
2.	Livestock Experiment Station, Qadirabad, Tehsil and District Montgomery.	Nili-Ravi Buffaloes.
3.	Livestock Experiment Station, Nabisar Road, District Tharparkar.	Thari Cows.
4.	Livestock Experiment Station, Karachi-30.	Red Sindhi Cows.

II. GRANTEE FARMS.

1.	Allahabad Cattle Farm, Chak No. 99/10-R, Via Jehanian, Distt. Multan.	Sahiwal Cows.
2.	Jahangirabad Cattle Farm, Via Kacha Khuk, Tehsil Khanewal, District, Multan.	Sahiwal Cows.
3.	Shergarh Small Holders Grants in Montgomery District.	Sahiwal Cows.
4.	Thari Cattle Small Holders Grant, Nabisar Road, District Tharparkar.	Thari Cows.

III. LAND REFORM FARMS.

1.	Kalra Livestock Farm, District Sargodha.	Sahiwal Cows, and Nili-Ravi Buffaloes.
2.	Kalabagh Livestock Farm, District Mianwali.	Red Sindhi cows and Nili-Ravi Buffaloes.
3.	Luari Sharif Cattle Farm, P.O. Luari Sharif, Via Badin, Distt. Hyderabad.	Thari Cows and Kundi Buffaloes.
4.	Mahar Livestock Farm, Khangarh, District Sukkur.	Thari and Red Sindhi Cows.
5.	Rajoa Livestock Farm, Kot Amir Shai, District Jhang.	Thari cows and Nili Ravi Buffaloes.
6.	Mian Jamal Shah Stud Farm, Hari Chand, Charsada, Distt. Peshawar.	Sahiwal Cows.

———

IV. THREE HUNDRED ACRES GRANTS

1.	For Nili-Ravi buffaloes.	5
2.	For Sahiwal Cows.	4
3.	For Thari Cows.	7

(B)

STATEMENT SHOWING THE HIGHEST YIELD OF MILK PER LACTATION.

Name of the Farm.	Breed.	Best lactation yield in thousand pounds.
Bahadar Nagar and Allahbad Livestock Farms.	Sahiwal Cow.	12,000
Qadirabad and Kalabagh Livestock Parms.	Nili-Ravi buffalo.	9,000
Livestock Farm Malir Karachi and Kalabagh Livestock Farm.	Red Sindhi Cow.	7,000
Livestock Experiment Station Nabisar Road.	Thari Cow.	7,000
Luari Sharif Livestock Farm.	Kundi buffalo	5,000

APPENDIX VII

(Ref: Starred Question No. 2186)

ANIMAL HUSBANDRY WING.

Sr. No.	Name of the Development Scheme in operation in Sangarh Distt. pertaining to Animal Husbandry Deptt.	Amount allocated & Actually spent. Year.	Allocation.	Actual Exp.	Reasons for Savings
1.	Maintenance of Breeding Bulls on Subsidy in West Pakistan.	1963-64 1964-65 1965-66	2,160 3,600 5,040	1,800 530 1,120	Saving is due to non-availability of required number of quality bulls and partly due to non-attractive amount of Rs. 30/- per month per bull allowed as cash subsidy for maintenance of breeding bulls.
2.	Strengthening of Animal Husbandry & veterinary Aid Organisation in West Pakistan.	1963-64 1964-65 1965-66	9,920 17,500 —	7,080 11,080 —	Saving is due to less number of Vety. Assistant Surgeons available for employment in the region. The scheme was transferred to the non-development side in the year, 1965-66
3.	Training and Exployment of Stock Assistants at Union Councils Level in West Pakistan.	1963-64 1964-65 1965-66	13,250 31,210 —	8,760 24,930 —	Late appointment of Stock Assistants and less expenditure incurred in respect of contigencies as measure of the scheme was transferred to non-developmental side in the year, 1965-66.

AMOUNT ALLOCATED FOR THE IMPLEMENTATION OF DEVELOPMENT SCHEMES PREPARED BY FOREST DEPARTMENT IN SANGHAR DISTRICT DURING THE YEARS, 1963-64, 1964-65 AND 1965-66 IS AS UNDER:

Total amount allocated	Utilization.	Savings surrenders.	Remarks.
		1963-64	
Rs.	Rs.	Rs.	
1,66,622	1,62,826	5,792	Minor difference.
		1964-65	
5,85,430	5,84,970	460	Minor difference.
		1965-66	
1,92,600	1,14,871	...	Actual upto 4/66. Works in progress. Position about excess or saving will be known at the close of the financial year.

THE AMOUNT ALLOCATED FOR THE IMPLEMENTATION OF DEVELOPMENT SCHEME PREPARED BY THE AGRICULTURE DEPARTMENT PERTAINING TO THE FISHERIES SECTOR IN THE SANGHAR DISTRICT ARE AS UNDER:

Year.	Name of the Scheme.	Amount allocated	Amount spent.	Reasons for saving.
		Rs.	Rs.	
1963-64	...	...	...	...
1964-65	Nara Canal.	50,000	41,680	As it took sometime to appoint the technical staff, hence the small savings.
1965-66	do	32,070	20,000 (upto April 1966).	The balance will be spent during the remaining months of the current year.

THE AMOUNT ALLOCATED FOR THE IMPLEMENTATION OF DEVELOPMENT SCHEMES OF AGRICULTURE WING FOR SANGHAR DISTRICT ARE AS UNDER

Name of Distt.	Name of Development Schemes.	Amount allotted			Expen. remitted.		
		1963-64	1964-65	1965-66	1963-64	1964-65	1965-66
	63-B—Development.						
1.	0-40, Agriculture and Melas ...	...	2,000	2,000	...	2,000	2,000
2.	0-69, Merger scheme of P. P. and Exten ...	1,18,828	1,37,080	...	1,22,160	1,32,233	...
3.	Statistical Organization ...	4,350	3,700	5,000	2,559	2,605	3,500
4.	T-14-T. Civil Works ...	...	2,000	1,000	...	2,000	...

REASONS OF EXCESS.

There is an excess of Rs. 4,000·00 in item No. 2 merger scheme during, 1963-64 because the difference of pay was paid to the staff after pay fixation. While during 1964-65 there is a saving of Rs. 4,847·00 as grants were received during June, 1965 when expenditure could not be made and funds lapsed. As regards item No. 4, the grants were placed with the Extra Assistant Director of Agriculture, Sanghar but the staff was afterwards called to work at Hyderabad as such the Expenditure was not incurred in Sanghar hence saving.

APPENDIX VIII

(Ref: Starred Question No. 2630)

DISTRIBUTION OF MEXICAN WHEAT VARIETIES FOR GOVERNMENT DEPARTMENT AND PROGRESSIVE FARMERS.

S. No.	Name of consignee	Quantity			Railway Station of despatch
		Lerma Rojo	Penjamo	Total	
1.	The Manager, Government Livestock Experiment Station, Qadirabad ...	...	230·00	230·00	Qadirabad
2.	The Superintendent, Government Livestock Experiment station Bahadurnagar Via, Okara ...	...	470·00	470·00	Okara.
3.	Assistant Maiz Development Officer Pir Sabak.	...	300·00	300·00	Nowshera
4.	The Chief Secretary, Swat State, Saidu Sharif ...	...	200·00	200·00	Dargai.
5.	Maiz Botanist, Pybrid Maiz Seed Farm, Yousufwala ...	...	500·00	500·00	Yousfwala.
6.	Wheat Botanist Agri. Research Institute, Tandojam (Hyderabad) ...	...	50·00	50·00	Tandojam.

S. No.	Name of consignee	Quantity			Railway Station of despatch
		Lerma Rojo	Penjamo 62	Total	
7.	Director Research, Auub Agri. Res. Inst. Resalewala. ...	...	250·00	250·00	Lyallpur
8.	Extra Asstt. Dir. Agr. Hyderabad ...	...	20·00	20·00	Hyderabad.
9.	Extra Asstt. Dir. Agr. Khairpur ...	...	60·00	60·00	Khairpur
10.	Extra Asstt. Dir. Agr. Quetta ...	...	20·00	20·00	Quetta
11.	Deputy Dir. Agri. Ferozepur Road, Lahore ...	15·00	82·05	97·05	Lahore
12.	Extra Asstt. Dir. Gujranwala ...	15·00	115·00	130·00	Gujranwala
13.	Extra Asstt. Dir. Agr. Sialkot ...	5·00	20·00	25·00	Sialkot
14.	Extra Asstt. Dir. Agr. Central Scarp—I ...	25·00	50·00	75·00	Sheikhupura
15.	Asstt. Horticultural Officer, Bahawalpur ...	12·05	47·05	60·00	Bahawalpur
16.	Extra Asstt. Dir. Agri. Bahawalpur ...	20·00	95·00	115·00	Bahawalpur
17.	Extra Asstt. Dir. Agri. Rahimyar Khan ...	40·00	150·00	190·00	Rahimyarkhan
18.	Extra Asstt. Dir. Agri. Bahawalnagar ...	20·00	65·00	85·00	Bahawalnagar.

S. No.	Name of consignee		Quantity			Railway Station of despatch
			Lerma Rojo	Penjamo 62	Total	
19.	Deputy Dir. of Agri. Sargodha	...	70·00	215·00	285·00	Sargodha
20.	Extra Asstt. Dir. Agri. Jhang	...	53·05	70·00	123·05	Jhang.
21.	Agriculture Asstt. Kalabagh	...	...	215·00	215·00	Mari Indus.
22.	Extra Asstt. Dir. Agri. Mianwali	...	...	5·00	5·00	Mianwali.
23.	Extra Asstt. Dir. Agri. Lyallpur	...	77·05	127·05	205·00	Lyallpur
24.	Agriculture Asstt. Gojra	...	25·00	110·00	135·00	Gojra
25.	Agriculture Asstt. Toba Tek Singh	...	35·00	55·00	90·00	Toba Tek Singh
26.	Extra Asstt. Dir. Agri. Campbellpur	...	...	20·00	20·00	Campbellpur.
27.	Extra Asstt. Dir. Agri. Rawalpindi	...	...	45·00	45·00	Rawalpindi.
28.	Deputy Dir. of Agri. Multan	...	155·00	306·00	461·00	Multan.
29.	Extra Asstt. Dir. Agri. Muzaffargarh	...	25·00	142·08	167·08	Muzaffargarh.
30.	Extra Assistant Dir. Agri. Montgoomery	...	95·00	360·00	455·00	Montgomery.
31.	Extra Assistant Dir. Agri. Centre Scarp—I, Sheikhupura	...	...	275·00	275·00	Sheikhupura.
	Total	...	688·05	4,671·03	5,359·08	

DISTRIBUTION PLAN OF MEXICAN WHEAT VARIETIES ALLOTTED TO WPADC, LAHORE.

S. No.	Name of consignee	Quantity			Railway station of despatch.	R. R. to be despatched to
		Lerma Rojo	Penjamo 62	Total		
1.	Farm Superintendent Khanewal.	710	12½	722½	Khanewal	Farm Superintendent WPADC., Seed Farm Khanewal District Multan.
2.	Farm Superintendent Darkhana.	20	10	30	Darkhana	Farm Superintendent WPADC., Seed Farm Darkhana District, Multa n.
3.	Farm Superintendent, Shergarh.	20	5	25	Renala Khurd	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm via Renala Khurd Distt., Montgomery.
4.	Farm Superintendent, Fazilpur.	5	20	25	Dera Ghazi Khan out agency.	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Fazilpur, Tehsil Rajanpur, Distt., Dera Ghazi Khan.
5.	Farm Superintendent, Chak Katora.	12½	300	312½	Hasilpur	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Katora P. O. Hasilpur, Distt., Bahawalpur.
6.	Farm Superintendent, 101/P.	45	5	50	Rahimyar Khan	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Chak 101/P, District Rahimyar Khan.

APPENDIX

2677

S. No.	Name of consignee	Quantity			Railway Station of despatch	R. R. to be despatched to
		Lerma Rojo	Penjamo 62	Total		
7.	Farm Superintendent, Khushab.	45	5	50	Khushab	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Khushab District Sargodha.
8.	Farm Superintendent, Piplan.	150	7½	157½	Piplan	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Piplan, District Mianwali.
9.	Farm Superintendent, Shikarpur.	5	60	65	Shikarpur	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Shikarpur, P. O. Box No. 13, District Sukkur.
10.	Farm Superintendent, Ghotki.	5	60	65	Ghotki	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Ghotki, District Sukkur.
11.	Farm Superintendent, Ghandawa.	5	50	55	Nuttal	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Gandhawa, P. O. Gandhawa via Jacobabad, District Kalat.
12.	Farm Superintendent, Pai.	7½	330	337½	Sakrand	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Pai Sakrand, District Nawabshah.
13.	Farm Superintendent, Dadharko.	5	30	35	Tando Mohd Khan	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Dadharko, P. O. Gularchi, via District Hyderabad.

S. No.	Name of consignee	Quantity			Railway Station of despatch	R. R. to be despatched to
		Lerma Rojo	Penjamo 62	Total		
14.	Farm Superintendent, Umed Ali Jat.	5	30	35	Tando Mohd. Khan	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Umed Ali Jat, P. O. Bulri, District Hyderabad.
15.	Farm Superintendent, Pangrio.	5	50	55	Jhuddo	Farm Superintendent, WPADC., Farm, Pangrio, via Khalifo Qasim Taluka Tando Bago, District Hyderabad.
16.	Farm Superintendent, Shorki.	5	25	30	Jung Shahi	Farm Superintendent, WPADC., Seed Farm, Shorki, P. O. Var, District Thatta.
17.	Distt. Agri. Supply Officer, Sargodha.	100	150	250	Sargodha	District Agricultural Supply Officer, WPADC., 93-C, Satellite Town, Sargodha.
18.	Distt. Agri. Supply Officer, Lyallpur.	50	50	100	Lyallpur	District Agricultural Supply Officer, WPADC.. 7, Jail Road, Lyallpur.
19.	Distt. Agri. Supply Officer, Lahore.	100	100	200	Lahore	District Agricultural Supply Officer, WPADC., 4, Lytton Road, Lahore.
20.	Distt. Agri. Supply Officer, Hyderabad.	50	50	100	Hyderabad	District Agricultural Supply Officer, WPADC., ADC. Building, Thandi Sarak, Hyderabad.

S. No.	Name of consignee	Quantity			Railway Station of despatch	R. R. to be despatched to
		Lerma Rojo	Penjamo 62	Total		
21.	Distt. Agri. Supply Officer, Hyderabad.	50	50	100	Tando Mohd. Khan	District Agricultural Supply Officer, WPADC., ADC. Building, Thandi Sarak, Hyderabad.
22.	Distt. Agri. Supply Officer, Multan.	100	200	300	Multan	District Agricultural Supply Officer, 65, Abdali Road, Multan.
23.	Do.	100	100	200	Khanewal	Do.
24.	Do.	50	50	100	Shujahabad	Do.
25.	Do.	50	100	150	Vehari	Do.
26.	Distt. Agri. Supply Officer, Montgomery.	50	50	100	Montgomery	District Agricultural Supply Officer, 902-B, Farid Town Montgomery.
27.	Distt. Agri. Snpply Officer, Rahimyar Khan.	50	25	75	Rahimyar Khan	District Agricultural Supply Officer, 2, Hospital Road, Rahimyar Khan.
28.	Do.	25	25	50	Sadiqabad	Do.
29.	Do.	50	25	75	Khanpur	Do.

S. No.	Name of consignee	Quantity			Railway Station of despatch	R. R. to be despatched to
		Lerma Rojo	Penjamo 62	Total		
30.	Distt. Agri. Supply Officer, Bahawalpur.	50	15	65	Bahawalpur	District Agricultural Supply Officer, 14-B, Model Town, Mosvi Manzil, Bahawalpur.
31.	Do.	25	10	35	Bahawalnagar	Do,
32.	Distt. Agri. Supply Officer, Sukkur.	50	50	100	Sukkur	District Agricultural Supply Officer, WPADC., ADC. Colony, Shikarpur Road, Sukkur.
		2,000	2,050	4,050		

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Wednesday, the 8th June, 1966.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8-30 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِهٖ هُمْ بِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذَا يُتْلٰى عَلَيْهِمْ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِهٖٓ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّنَآ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهٖ مُسْلِمِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ يُؤْتَوْنَ اَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا وَيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَاِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ اَعْرَضُوْا عَنْهُ وَقَالُوْا لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجٰهِلِيْنَ ۝

(پ ۲۰ - س ۲۸ - ع ۹ - آیات ۵۱ تا ۵۵)

اور ہم پے در پے ان لوگوں کے پاس (ہدایت کی) باتیں بھیجتے رہتے ہیں تاکہ نصیحت حاصل کریں۔ جن لوگوں کو ہم نے اس سے پہلے کتاب دی تھی وہ اس پر ایمان لے آئے ہیں۔ اور جب قرآن اُن کو پڑھ کر سنایا جاتا ہے تو کہتے ہیں ہم اس پر ایمان لے آئے بیشک وہ ہمارے پروردگار کی طرف سے برحق ہے۔ اور ہم تو اُس سے پہلے کے فرماں بردار ہیں۔ اِن لوگوں کو دوگنا دیا جائے گا کیونکہ صبر کرتے رہے ہیں۔ اور بھلائی کے ذریعہ برائی کو دور کرتے ہیں۔ اور جو (مال) ہم نے اُن کو دیا ہے اُس میں سے خرچ ہیں۔ اور بیہودہ بات سنتے ہیں تو اُس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ ہم کو ہمارے اعمال اور تم کو تمہارے اعمال، تم کو سلام ہم جاہلوں کے خواستگار نہیں ہیں۔

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : Now the Question Hour. Mr. Hamza.

NON-DELIVERY OF TWO SQUARES OF LAND BEARING NOS. 57 AND 60 OF CHAK NO. 357/JB, TEHSIL TOBA TEK SINGH TO ITS ALLOTTEES

*1262. **Mr. Hamza :** Will the Minister of Revenue and Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that square of land bearing Nos. 57 and 60 of Chak No. 357/JB, Tehsil Toba Tek Singh of Lyallpur District are evacuee property;

(*b*) whether it is also a fact that the said agricultural land is in the possession of Agriculture Department; if so, authority thereof ;

(*c*) whether it is a fact that the said land has been allotted and confirmed in the name of Buba, son of Nikka, caste Jat and others;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, dates of allotment and confirmation thereof;

(*e*) whether it is a fact that the possession of the said allotted land has been delivered to the said allottees;

(*f*) if answer to (*e*) above be in the negative, reasons therefor and the time by which the same is likely to be delivered?

Minister of Revenue and Rehabilitation (Khan Habibullah Khan) : (*a*) The land in question was State Land granted to Sikh Military grantees before partition but they had not yet obtained proprietary rights before migration. According to the orders of the Government such lands were however to be treated as evacuee property for the purpose of allotment under the West Pakistan Rehabilitation Settlement Scheme.

(*b*) Yes. The possession of the evacuee land was given to the Department under the orders of Deputy Commissioner (as Deputy Settlement Commissioner (Land) in 1950 for inclusion in the seed farm set up by the Agricultural Department on state land. This seed farm has been set up by the Agriculture Department on an area of 1946 kanals 10 marlas of State Land and the two squares of evacuee land in question divide the seed farm into two halves. The retention of the said evacuee land as an integral part of the Government seed farm is necessary for the efficient management and proper watering of the land.

(*c*) This land was allotted to Babu and others against their claims but before doing so the Assistant Settlement Commissioner (Lands) did not issue any notice to the Agriculture Department nor obtained orders of the Deputy Settlement Commissioner (Lands) who had earlier transferred the land to the Agriculture Department.

(*d*) The area was allotted and confirmed in the name of Babu and others on 16-1-64.

(*e*) The possession of this area has not yet been delivered to the allottees.

(*f*) As stated earlier the allotment to Babu was made without any notice to the Agriculture Department and without eliciting prior instructions from the Deputy Settlement Commissioner (Lands) or the Chief Settlement Commissioner regarding this area. Revision of the allotment of this area to Babu is being undertaken under the Displaced Persons (Land Settlement) Act, 1958, by the Settlement Commissioner concerned after observing the necessary formalities of law. After the allotment is revised, the Local Officers concerned will be instructed to make all out efforts to allot equally good alternate land to Babu and others.

مسٹر حمزہ—جناب والا ۔ وزیر مال صاحب نے جواب کے آخری حصہ میں فرمایا ہے کہ ان مقدمات کا فیصلہ اس کے حق میں نہ ہوا تو مقامی افسران کو ہدایات کی جائیں گی کہ الاٹی کو ناقص زمین نہ الاٹ کی جائے ۔ اب میں ان سے دریافت کرتا ہوں کہ کیا زمین جو الاٹ کی جائے گی وہ evacuee ہوگی یعنی متروکہ جائداد ہوگی ؟

وزیر بحالیات—چونکہ بابو اور دوسرے displaced persons ہیں ان کے claims ہیں اور ان کا حق ہے اس لئے ان کو evacuee property دی جائیگی ۔ اس کے انتظام کے لئے جو سکیم ہے اس کے تحت evacuee property دی جائے گی ۔

مسٹر حمزہ—وزیر مال صاحب نے فرمایا ہے کہ وہ زمین متروکہ

جائداد قرار دی گئی تھی - لیکن وہ زراعتی فارم قائم کرنے کے لئے محکمہ زراعت کے پاس رہی - محکمہ زراعت ایک سرکاری محکمہ ہے اور متروکہ جائداد جو کسی شہری کو جو ۱۸ سال سے غیر الاٹی رہا ہو اور تباہ و برباد ہو گیا ہو نہ ملے تو کیا محکمہ کے لئے مناسب نہیں کہ اسے سرکاری متبادل زمین الاٹ کرے -

وزیر بحالیات—یہ میں نے عرض کیا ہے کہ اس ''بابو'' اور دوسروں کو یہ زمین ۱۹۶۳ع میں الاٹ کر دی گئی لیکن اسکو الاٹ کرنے سے ۱۳ سال پہلے ۱۹۵۰ع میں یہ زمین اسی طرح پڑی ہوئی تھی تو ایگریکلچر ڈیپارٹمنٹ نے اس پر ایک seed فارم قائم کیا تھا اور اس رقبہ کے درمیان ایک ٹکڑہ دو مربع کا آگیا تھا اسطرح سے یہ seed فارم دو ٹکڑوں میں تقسیم ہو گیا تھا - اس seed فارم کا اچھی طرح انتظام کرنے کے لئے یہ ضروری سمجھا گیا کہ چونکہ یہ رقبہ دو ٹکڑوں کے درمیان ہے اس کو ایک ساتھ ملا دیا جائے - یہ فارم rent پر تھا اور ابھی تک وہ rent کی صورت میں ہے - یہ انتظام جیسا کہ میں نے عرض کیا ۱۹۵۰ع میں ہوا تھا - غلطی سے اسسٹنٹ سیٹلمنٹ کمشنر نے بغیر ایگریکلچر ڈیپارٹمنٹ سے پوچھے، بغیر اس کو نوٹس دئے ہوئے اور بغیر اجازت اسے بابو کو الاٹ کر دیا جو کہ غلط الاٹ منٹ تھا - اب اسکا یہ طریقہ ہوسکتا ہے کہ اس الاٹ منٹ کو revise کیا جائے جیسا کہ میں نے کہا ہے کہ ہم کوشش کریں گے اور کوشش کر رہے ہیں -

We will make efforts to allot equally good land to Babu and others.

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر - جناب وزیر مال نے فرمایا ہے کہ ان کی دقت کا پورا احساس ہے لیکن میں آپ کی وساطت سے ان کی خدمت میں

مودبانہ عرض کرتا ہوں کہ یہ لوگ پچھلے ۱۸ سال سے غیر الاٹی ہیں اور متروکہ زرعی جائداد کا ضلع لائلپور میں ملنا مشکل ہے تو کیا وہ ہمیں یقین دلائیں گے کہ اگر متروکہ جائداد نہ ملی تو ان کو (اسٹیٹ لینڈ) سرکاری زمین دے دیجائیگی کیونکہ محکمہ زراعت نے یہ زمین اپنی تحویل میں لے لی ہے اور وہ سرکاری اغراض کے لئے ہے ۔ اور مجھے یہ کہنے کی ضرورت اس لئے پیش آئی کیونکہ انہوں نے فرمایا ہے کہ ان کو equally good لینڈ دیجائیگی ۔ تو میں یہ وضاحت چاہتا ہوں کہ وہ equally good لینڈ متروکہ ہوگی یا سرکاری ہوگی کیونکہ متروکہ تو وہاں میسر نہیں ہے ۔

وزیر بحالیات—جناب ہم نے کہا ہے کہ ہم کوشش کریں گے کہ ان کو متروکہ جائداد دے دیں اور متروکہ جائداد جہاں تک مجھے امید ہے مل جائیگی اور اگر یہ ناممکن ہوا اور زمین نہ ملی تو بہر صورت ہم ان کا claim satisfy کریں گے ۔ یہ ایک ہی ''بابو'' نہیں ہے ہزاروں اور لاکھوں ایسے لوگ ہیں اور کتنے ہی ایسے لوگ ہیں جن کے متروکہ جائداد کے claim ہیں لیکن بہر حال ہم کوشش کر رہے ہیں کہ ان کو متروکہ جائداد دیجائے اور اگر جیسا کہ میں نے عرض کیا یہ ناممکن ہوا تو ہم ان کا claim satisfy کریں گے ۔

LAND ALLOTTED TO TENANTS AND SMALL HOLDERS UNDER THE LANDLESS TENANTS AND SMALL HOLDERS SCHEME IN MONTGOMERY DISTRICT

*1267. **Mr. Hamza**: Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) the number of plots of agricultural land allotted to tenants and

small holders under the Landless Tenants and Small-holders Scheme in Montgomery District;

(*b*) the price per acre of the said land and the yearly instalment including the annual interest thereon required to be paid by the allottees;

(*c*) the number of such tenants, small-holders who have been dispossessed of the said lands due to the non-payment of instalments in time;

(*d*) whether there is any scheme for relaxing the condition of payment of price of the said land;

(*e*) if answer to (*d*) above be in the affirmative, details thereof ?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): (*a*) 4632 plots (23524 acres) have been allotted under the Ejected Tenants Scheme ;

(*b*) The price is worked out at the rate of Rs. 20/- per produce index unit and is recovered in 10 years by 20 half yearly instalments alongwith 5% interest on unpaid balance. The price per acre varies from area to area depending on the classification of the land and consequently the annual instalment payable by each tenant also differs.

(*c*) 8 tenants.

(*d*) No.

(*e*) The question does not arise.

URBAN AGRICULTURAL EVACUEE LAND WITHIN MUNICIPAL AREA OF LAHORE

*1445. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Government have decided to dispose of urban agricultural evacuee land within Municipal area of Lahore through public auction;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons therefor and the procedures to be adopted for the adjustment of urban agricultural land claims of non-allottee displaced persons from India ?

Minister for Revenue (Khan Habibullah Khan) : (*a*) No. Only such of the areas as has been or may be declared as building sites under section 2 (3) of the Displaced Persons (Land Settlement) Act, 1958 will be disposed of through public auction.

(*b*) The remaining areas will be allotted against pending claims by drawing of lots, according to the normal procedure.

مسٹر حمزہ—جناب وزیر بحالیات نے فرمایا ہے کہ محض وہ رقبہ جس کو کہ تعمیرات کیلئے مناسب سمجھا جائیگا

(only such of the areas as have been earmarked as plots)

یعنی ابھی آپ نے یہ طے نہیں کیا کہ متروکہ زرعی جائداد جو plots کی صورت میں لاہور شہر کے اندر موجود ہے اس میں سے کتنا رقبہ آپ نیلام کریں گے اور کتنا رقبہ آپ مہاجرین کو الاٹ کریں گے۔

وزیر بحالیات—لاہور میونسپل ایریا میں جتنے plots ایسے تھے جن پر تعمیرات ہو سکتی ہیں، مکانات بن سکتے ہیں انکو ہم بلڈنگ sites کہتے ہیں، لاہور میونسپل کمیٹی کا ایریا جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کہ ۱۲ یا ۱۵ میل تک جاتا ہے جو proper شہر کا ہے۔ اس کے نزدیک جتنے plots ہیں ان سب کو ہم نے buildings کیلئے reserve کر لیا ہے اور ان پر کارخانے یا بنگلے وغیرہ وغیرہ بنائے جا سکتے ہیں اور ہمنے یہ بھی earmark کر لیا ہے کہ ہم اس کا پبلک auction کریں گے۔ اسے ہم pick and choose سے نہیں دیں گے۔ اور جو ادھر اُدھر کے plots ہیں اور دیہاتوں میں واقع ہیں اور میونسپل حدود کے اندر ہیں اور یہاں سے دور ہیں یعنی ۱۰، ۱۲ یا ۱۵ میل پر واقع ہیں وہ urban ایریا ہے اسکو ہم by lots دیں گے۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر دو ٹکڑے ہیں تو اس کے مانگنے والے ۱۰ ہیں اگر کسی کو۔۔۔

Mr. Speaker : The Minister need not mention the reasons.

وہ صرف نیلام کی بابت معلوم کرنا چاہتے ہیں۔

وزیر بحالیات—نیلام تو آج ہی شروع ہونے والا تھا لیکن داتا صاحب کے عرس کیوجہ سے نہ ہو سکا اب نیلام ۱۳ کو شروع ہو رہا ہے ۔

مسٹر حمزہ—جناب وزیر صاحب فرماتے ہیں کہ ہمنے طے کر لیا ہے لیکن ان کا جواب یہ فرماتا ہے کہ طے نہیں کیا گیا ہے ۔

Mr. Speaker : He has clarified it.

وزیر بحالیات—only such areas as have been جس کا مطلب یہ ہے کہ پہلے سے شروع ہو چکا ہے اور بعض کا نیلام ابھی کیا ہے اور بعض کا باقی ہے ۔ جنکا باقی ہے انکا نیلام کریں گے اور ایسے بھی ہیں کہ ہم انکو declare کر سکتے ہیں ۔

سید عنایت علیشاہ—میں جناب وزیر صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا انصاف کا یہ تقاضا نہ ہو گا کہ لاہور کی بولیاں ان ہی مہاجروں کو بولنے کی اجازت ہو جنکے پاس claims ہیں ۔

Mr. Speaker : That is a suggestion for action.

مسٹر حمزہ—جناب وزیر مال اور بحالیات کیا یہ بتا سکیں گے کہ وہ مہاجرین جنکے پاس شہری زرعی جائداد کے کلیم ہیں اور جنکی بہت بڑی تعداد موجود ہے اگر ان کو یہ اراضی کسی بہانے سے الاٹ نہ کی گئی تو انکے کلیم کہاں adjust ہونگے ۔

وزیر مال—ہم ان کے claims settle کرنے کی کوشش کریں گے ۔ جہاں تک لاہور کا تعلق ہے ہمارا اپنا خیال ہے کہ ہم ان کے claims urban agricultural land سے پورے کریں گے جو ہمارے پاس کافی ہے ۔

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر - میں آپ کی وساطت سے عرض کرتاھوں کہ زمین کافی نہیں ھے اسی لئے اتنی بڑی تعداد کلیموں کی موجود ھے جو بذات خود - - - -

مسٹر سپیکر—urban claims کی ؟

مسٹر حمزہ—جی ھاں - چونکہ اتنی زمین نہیں ھے اسی لئے انکو قرعہ اندازی کرنیکی ضرورت پیش آئی - اب آپ مجھے یہ بتائیں کہ جنکو یہ زمینیں نہیں دیجا رھی ھیں وہ بھی ایسے مہاجر ھیں جو شہروں میں اپنی جائداد چھوڑ کر آئے ھیں آخر انکا اسمیں کیا گناہ ھے - کیا ایسے لوگ جو شہروں میں اپنی جائداد چھوڑ کر آئے ھیں انکی حق تلفی نہیں ھوتی ؟

وزیر مال—میں نے عرض کر دیا ھے کہ جو بلڈنگ sites ھیں وہ نیلام ھونگی کیونکہ وہ بہت قیمتی ھیں اور جو باقی رھتی ھیں وہ ھم claimants کو دیتے ھیں -

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر - میں یہ عرض کروں گا کہ جو لوگ جائیدادیں ھندوستان میں چھوڑ کر آئے ھیں یعنی جس جائداد کو حکومت رھائشی پلاٹ قرار دے رھی ھے وہ اس سے بھی زیادہ قیمتی تھیں -

مسٹر سپیکر—اس کا جواب انھوں نے دیا ھے کہ ان کے پاس ان کے لئے urban land کافی موجود ھے -

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر- میں مہاجر ھوں اور ان کے مقابلہ میں زیادہ جانتا ھوں -

Mr. Speaker : I can't accept it.

مسٹر حمزہ —جناب سپیکر - اس کی وجہ یہ ہے کہ میں لائل پور اور گوجرہ کی بابت جانتا ہوں - وہاں حکومت نے ایک حد مقرر کی ہوئی ہے - مجھے اس کا ذاتی طور پر علم ہے انہیں کس نے بتایا ہے - کہ مجھے اس چیز کا ذاتی علم نہیں ہے - گوجرہ میں متروکہ جائیداد کے غیر الاٹی موجود ہیں جنہوں نے ہندوستان میں زمینیں چھوڑی ہیں اور کافی جائیداد چھوڑ کر وہ آئے ہیں - انہیں ایک کنال فی شہری کلیم دیا جاتا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ کلیم زیادہ ہیں اور زمین تھوڑی ہے - یہی حال لائیلپور کا ہے اور لاہور میں جنکو آپ نے بیدخل کیا ہے وہ پہلے سے عارضی الاٹی چلے آ رہے تھے وہ خود قرعہ اندازی فرماتے ہیں اور قرعہ اندازی کرتے ہیں - اس سے صاف ظاہر ہے کہ الاٹی زیادہ ہیں اور زمین تھوڑی ہے -

وزیر بحالیات—اس کا یہ مطلب نہیں کہ جب لاٹس نکالتے ہیں تو کلیم زیادہ ہیں اور زمین کم ہے - جس جگہ پر کلیم ایک ہوتا ہے وہاں لاٹس نہیں نکالے جاتے - بعض جگہ پر ایک سے زیادہ لوگ کلیم دیتے ہیں تو وہاں لاٹس نکالے جاتے ہیں - تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ بحیثیت مجموعی claimants کی تعداد رقبے سے زیادہ ہے

رانا پھول محمد خان—کیا وزیر بحالیات یہ فرمائیں گے کہ یہ پلاٹ جب آپ نیلام کر دیں گے اور ایسے مہاجرین جن کے urban area کے کلیم ہوں تو جب انہیں آپ اربن ایریا کے اندر رقبے نہیں دیں گے تو کیا ان کو نقد معاوضہ دیا جائے گا یا کہ وہ اور کلیم بنائیں گے ؟

وزیر بحالیات ــ میرے خیال میں میں نے پہلے کہہ دیا ہے کہ وہ پہلے نیلام میں آجائیں گے اور اگر خدا نخواستہ نہ آئے تو باقی ایریا جو میونسپل ایریا میں رہ گیا تو وہ انہیں دیں گے اور اگر یہ بھی نہ ہوا تو پھر ہم ان کو ایگریکلچرل ایریا میں دیں گے جہاں بھی ہو۔ صرف لاہور کا سوال نہیں ہے ۔ اگر تمام مہاجرین اکھٹے ہو کر یہاں لاہور میں مانگیں گے تو یہ تو محدود رقبہ ہے ۔ تمام کو تو نہیں دے سکتے ۔ اب طریقہ یہ ہے کہ وہ اپنی پسند دیتے ہیں اور ہم اس کے لحاظ سے دیتے ہیں لیکن اگر وہاں بھی نہ ہو جہاں کہ وہ چاہتے ہوں تو پھر کہیں اور دیدیا جاتا ہے ۔ بس یہی طریقہ ہے ۔

رانا پھول محمد خان ــ کیا وزیر بحالیات یہ فرمائیں گے کہ کوئی ایسی سکیم زیر غور ہے کہ پہلے مہاجرین کو بسانے کے بعد پھر پلاٹ نیلام کئے جائیں اور اگر ایسا کر دیا جائے تو جیسا کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ ان کو زرعی اراضی دیدی جائیگی کیا یہ درست ہے ؟ کیا انہیں اسی قیمت کی اراضی دی جائیگی جو شہری زمین کی قیمت کے برابر ہو ۔

وزیر بحالیات ــ جن کے کلیم زرعی زمین کے ہوں گے ان کو وہیں اراضی دیجائیگی جہاں کہ ان کی پسند ہو ۔ اور اگر وہاں ممکن نہ ہوا تو دوسری جگہ urban area میں دیں گے اور اگر زمین وہاں بھی ختم ہو جائے تو ان کے کلیم کو کسی نہ کسی طریقہ سے satisfy تو کرنا ہی ہے ۔

رانا پھول محمد خان — میرا سوال یہ تھا کہ ایک آدمی کو جو رقبہ مثلاً چار کنال آپ الاٹ کریں تو اس کی قیمت ۵۰ ہزار بنتی ہے۔ اگر رقبے کی کمی واقع ہو جاۓ تو اس کو ۵۰ ہزار روپیہ کی قیمت کی زرعی زمین دیں گے یا دیہات کی زمین کی قیمت کی جو کہ ۴۰۰ یا ۵۰۰ ہوتی ہے اس کے مطابق آپ اس کو زمین دیں گے۔

وزیر بحالیات — جو کلیم ہے اس کے مطابق دیں گے۔

مسٹر حمزہ — میں جناب وزیر صاحب سے پوچھتا ہوں کہ جب آپ اراضی الاٹ کرتے ہیں اور ان کو اراضی کے حقوق ملکیت دیتے ہیں اور جو کلیم آپ کے ریکارڈ آفس سے پاس ہوتے ہیں ان کی ایک مقررہ قیمت ہوتی ہے ان کی زمینیں ایسی ہیں جو کہ انہوں نے مشرقی پنجاب یا ہندوستان میں حدود کمیٹی میں چھوڑی ہیں تو کیا یہ آپکا اخلاقی فرض نہیں ہے کہ وہ اراضی جو کمیٹی کی حدود میں ہو ان کو دی جائے یا اگر آپ نہیں دیتے تو آپ انہیں کسی اور جگہ دیدیں اور وہ اراضی اتنی ہی قیمت کی ہو جتنا کہ ان کا حق بنتا ہے۔

وزیر بحالیات — یہ ایک تجویز ہے ہم اس پر غور کریں گے۔

EJECTMENT OF UNAUTHORIZED OCCUPANT OF RESIDENTIAL LAND (KILA NO. 5 SQUARE NO. 82, CHAK NO. 220/RB) ON JHANG ROAD

***1652. Mr. Hamza :** Will the Minister of Revenue and Rehabilitation be pleased to state whether it is a fact that ejectment orders were passed by Malik Alam Khan, D.R.C.(C), Lyallpur against the unauthorized occupation of residential land (Killa No. 5, Square No. 82 Chak No. 220/R.B.) situated on Jhang Road, within the Municipal limits of Lyallpur city by Mr. Maqsood Ahmad, Inspector Police; if so, whether the said ejectment orders have been executed; if not, reasons therefor ?

Minister for Revenue and Rehabilitation (Khan Habibullah Khan) : (*a*) and (*b*) The land in question was originally an evacuee area and was in occupation of one Nur Muhammad father of Maqsood Ahmad as a displaced person. He built a house on this area. Normally persons who have put up permanent construction on building sites are entitled to the transfer of such sites under Scheme No. VI framed under the Displaced Persons (Compensation and Rehabilitation) Act. Evacuee lands in and around Lyallpur were however, exchanged with state lands as the evacuee area was required for the expansion of Lyallpur Town. The area in dispute was also included in the exchange list prepared for the purpose by the subordinate staff. On exchange such evacuee lands have become State lands. Malik Alam Khan (Revenue Assistant), Lyallpur issued ejectment notice to the occupants of such exchanged area including the unauthorised occupant of the land referred to in the question. The land in question has since been transferred to Nur Muhammad under Scheme No. VI, and Permanent Transfer Deed has also been issued to him by the Deputy Settlement Commissioner concerned.

The question of allowing the aforesaid person to retain the land underneath the house under the law and excluding the same along with a few other evacuee areas exchanged with State land is under consideration. If Government ultimately agree to exclude such lands from the exchange list, it may not be necessary to eject the person concerned.

مسٹر حمزہ - کیا جناب وزیر بحالیات یہ بتائیں گے کہ ملک عالم خان ریونیو اسسٹنٹ لائلپور نے فیصلہ کس تاریخ کو کیا تھا اور کس سال کیا تھا ؟

وزیر بحالیات - یہ جو بیدخلی کا نوٹس جاری کیا تھا ؟ اس کے لئے مجھے fresh notice کی ضرورت ہے ۔

مسٹر حمزہ - جناب سپیکر - میں نے پہلے سوال میں ذکر کیا تھا ۔ میں چاہتا ہوں کہ کم از کم اس کی تاریخ مجھے بتا دیجائے ۔

وزیر بحالیات - میں نے کہا ہے کہ مجھے نوٹس دیدیا جائے - مجھے دوبارہ نوٹس دیں میں آپ کو پتہ کر کے بتا دوں گا -

مسٹر حمزہ - آخر یہ سپلیمنٹری سوالات کس مرض کی دوا ہیں -

مسٹر سپیکر - آپ کے سوال میں اس چیز کا حوالہ نہیں تھا کہ تاریخ دیجائے -

مسٹر حمزہ — انہوں نے لازمی طور پر اس پر تاریخ لکھی ہوگی - خان حبیب اللہ خان صاحب ہمارے قائد ایوان ہیں اور وزیر بحالیات بھی - مجھے معلوم ہے کہ فیصلہ ہو گیا ہے - میں ان سے یہ سوال پوچھنا چاہتا ہوں کہ فیصلہ تو ہوا - کیا اس کے اوپر عمل درآمد بھی ہوا ؟ اور اگر نہیں ہوا تو کیوں نہیں ہوا - میرے پاس اعداد و شمار موجود ہیں -

وزیر بحالیات — میں نے کب اعتراض کیا کہ میں آپکو نہیں بتانا چاہتا - آپ مجھے نوٹس دیدیں -

مسٹر حمزہ — کیا یہ بہتر نہیں ہے کہ نوٹس نہ دیا جائے - اس کی ضرورت ہی کیوں محسوس ہوتی ہے -

وزیر بحالیات — اگر آپکو نوٹس دینے کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی تو مجھے جواب دینے کی کیا ضرورت ہے -

مسٹر سپیکر — خان صاحب آپ اس سپلیمنٹری سوال کا بھی جواب دیدیں کہ حمزہ صاحب کی اطلاع کے مطابق یہ نوٹس بہت پہلے دیئے گئے تھے اور اس سلسلہ میں action کیوں finalize نہیں کیا گیا -

وزیر مال — اس میں جھگڑا کیا ہے - یہ میں نے نہیں کہا کہ میں نہیں بتا سکتا یا نہیں بتانا چاہتا - وہ تاریخ پوچھتے ہیں میں نے کہا کہ تاریخ بتادوں گا - چونکہ سوال سے کوئی ایسی چیز متوقع نہیں ہوتی کہ تاریخ کا دینا ضروری ہے - پہلے وہ رقبہ occupied رہا اور پھر گورنمنٹ کے ساتھ exchange ہوا اور بعد ازاں ڈپٹی سیٹلمنٹ کمشنر نے اس کو الاٹ کر دیا -

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر - وزیر بحالیات نے فرمایا ہے کہ نوٹس دینا چاہئیے لیکن میں نوٹس دینے سے گریز کرتا ہوں -

مسٹر سپیکر — اس کے متعلق آپکو علیحدہ پوچھنا چاہئیے -

مسٹر حمزہ — میرے سوال کا مقصد یہ تھا کہ جب فیصلہ ہوا تو اس پر عمل درآمد کیوں نہیں ہوا - اس پر انہوں نے فرمایا کہ وہ آئندہ اس کا جواب دیدیں گے -

Mr. Speaker : This question will be repeated on the next turn.

RECONSTRUCTION OF WAR AFFECTED VILLAGES AND TOWNS

*2122. **Mian Muhammad Shafi :** Will the Minister of Revenue and Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) the time by which the war affected villages and towns in the Province are likely to be reconstructed;

(*b*) the facilities being provided by Government to the affected persons in the war hit areas for the reconstruction of their houses;

(*c*) the arrangements so far made by Government for the supply of bricks and other building material for the construction of the houses by the said persons;

(*d*) the steps taken by Government to watch the progress of construction works in the above mentioned villages and towns?

Minister of Revenue & Rehabilitation (Khan Habibullah Khan) : (*a*) It is not possible to state the time by which the damaged houses and shops are likely to be reconstructed, for the reasons that these are being reconstructed by their owners themselves with financial aid given by Government.

(*b*) The Government has granted ex-gratia relief for the reconstruction of houses and shops in the area occupied by the enemy at the following rates :—

Houses	...	Rs. 1000/- in urban areas, and
		Rs. 600/- in rural areas.
Shops	...	Rs. 500/- in urban areas, and
		Rs. 300/- in rural areas.

Ex-gratia relief at 50% of these rates is being afforded in the areas, which were not occupied by the enemy but were got vacated by the Pakistan Army.

(*c*) Forest Department has been asked to supply timber at various places in the War Affected Areas. The department has opened sale depots in various villages for sale of timber on no-profit basis. The bricks are available from the kilns which are working in the affected districts. It is ensured that the coal is available for these kilns.

(*d*) The local officers are constantly watching the progress made towards the construction works in the War affected areas. Efforts are constantly made to remove bottlenecks or hinderances if any.

میاں محمد شفیع ـــــ جناب نے فرمایا ہے کہ ٹمبر کی سہولتیں اور اسی طرح کی سہولتیں مہیا کی جا رہی ہیں - میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ اس طرف کے بھٹے تباہ ہو گئے ہیں - ان لوگوں کو اینٹیں نہیں مل رہیں کیا آپ اس کے لئے کچھ بندوبست کریں گے ؟

وزیر مال و بحالیات—هم نے وهاں سیالکوٹ میں جتنے پہلے بھٹے موجود تھے ان کو کوئلہ دیا بھی گیا ہے اور دیا بھی جا رہا ہے - دس ویگن کوئلہ کوئٹہ سے سیالکوٹ کے بھٹوں کو دیا گیا ہے -

Mr. Speaker : What about Lahore ?

وزیر مال و بحالیات—لاهور سے مانگا نہیں گیا هوگا جہاں تک میرا خیال ہے طریقہ یہ ہے کہ

They pass on the information to the Sector Officers, then it goes to the Deputy Commissioner, and then to the Relief Commissioner.

لاهور سے ڈی - سی نے مانگا نہیں ہے - ڈی - سی کی سفارش پر منگوایا جاتا ہے -

Mr. Speaker : His complaint is that there is shortage of bricks. Will the Minister please look into it ?

میاں محمد شفیع—میں آپ سے یہ عرض کر رہا تھا کہ لاهور کے گرد و نواح میں ابھی تک بھٹوں کو کسی نے چلایا نہیں - نہ یہاں انہیں چلانے کے سلسلہ میں کوئی امداد دی گئی ہے - اس لئے وہ لوگ اپنے مکانات بنانے میں سخت مشکلات کا سامنا کر رہے ہیں - کیا آپ ان کے لئے کوئی بندوبست کریں گے ؟

وزیر مال و بحالیات—جہاں تک مجھے معلوم ہے وہ اپنے مکانات کچی اینٹوں سے بناتے ہیں - بہت خال خال شاید ایک فیصد پختہ مکانات ہوں - اگر انہیں کوئی تکلیف ہو تو وہ ڈپٹی کمشنر کو درخواست دیں کہ ہمیں کوئلہ چاہئے - ہم کوشش کریں گے کہ وہ مہیا کر دیں -

سردار محمد اسحاق خان—کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ سیالکوٹ کے ضلع میں کتنے فیصد بھٹوں نے کام شروع کر دیا ہے ؟

وزیر مال و بحالیات—اتنا تو مجھے معلوم نہیں۔ یہ معلوم ہے کہ جتنی ضرورت تھی جتنا کوئلہ انہوں نے مانگا تھا وہ مہیا کر دیا گیا ہے۔

سردار محمد اسحاق خان—کیا وزیر متعلقہ جتنے متاثرہ علاقے ہیں ان کے متعلق دوبارہ کوئی تجویز بتائیں گے کہ وہاں کوئلہ کا کوئلہ کام میں لایا جائے۔ اس وقت ایک لاکھ ٹن کوئلہ وہیں جل رہا ہے۔

وزیر مال و بحالیات—عام طور پر وہاں مکانات کچے تھے۔

سردار محمد اسحاق خان—جتنے بھی متاثرہ علاقے ہیں کیا انہوں نے ان کے لئے کوئی تجویز کی ہے کہ وہاں اس وقت کام چلے اور آئندہ کے لئے بھی وہاں ہمارا کوئلہ کام میں آجائے۔

وزیر مال و بحالیات—سیالکوٹ سے کوئلے کی جتنی مقدار کی ضرورت ہے طلب کی گئی ہے اور انہیں کوئٹہ سے وہ کوئلہ مہیا کر دیا گیا ہے۔ لاہور کی ضرورت کے متعلق وہ ڈی۔سی کے ذریعہ درخواست دے دیں کہ اتنے کوئلہ کی ضرورت ہے۔ ہم ضرور کوشش کریں گے کہ انہیں کوئٹہ یا بلوچستان سے کوئلہ مہیا کر دیں۔

میاں محمد شفیع—آپ نے فرمایا ہے کہ خاص افسران وہاں کی ترقی کی نگہداشت کرتے ہیں۔ وہ کون کون سے محکمہ کے افسران ہیں جو نگہداشت کر رہے ہیں۔

Minister of Rehabilitation : Local officers are constantly watching the progress.

یہ آپ کو نہیں کہنا چاہئے تھا ۔

میاں محمد شفیع—کیا یہ بہتر نہ ہوتا کہ آپ وہاں ہی ۔ ڈبلیو ۔ ڈی کا ایک سب ڈویژن مقرر کرتے جو تمام دیہات کی نگہداشت کرتا ؟

Mr. Speaker : That is a suggestion for action.

خان محمد یوسف خان—کیا وزیر بحالیات بتائیں گے کہ چھ سو، پانچ سو اور تین سو کے لئے کیا معیار ہے ۔ کس بنا پر وہ یہ معاوضہ مقرر کر رہے ہیں ؟

وزیر مال و بحالیات—یہ معاوضہ تو نہیں ہے ۔ یہ ان معنوں میں معاوضہ نہیں ہے کہ جتنا ان کا نقصان ہوا ہے وہ پورا کر دیا جائے بلکہ یہ امداد ہے ۔ صرف ان کو کام شروع کرنے کے قابل بنانے کے لئے ہے ۔ پہلے دیہات کے لئے دو سو دیئے تھے ۔ چار سو تقاوی تھا ۔ اب اسے چھ سو کر دیا گیا ہے ۔ اسی طرح اب شہری رقبہ کے لئے ایک ہزار کر دیا ہے ۔

چودھری محمد سرور خان—کیا وزیر صاحب کوشش کریں گے کہ دیکھیں جو حقدار ہیں ان سب کو چھ سو کی امداد مل چکی ہے ۔ اس سے کم امداد تو نہیں دی گئی ؟

وزیر مال و بحالیات—جہاں تک مجھے معلوم ہے جنہوں نے کلیم دیا ہے انہیں چھ سو سے کم امداد نہیں ملی ہے ۔

خان اجون خان جدون—کیا وزیر بحالیات بتائیں گے کہ پشاور اور کوہاٹ میں دشمن کی بمباری سے جن لوگوں کے مکانات تباہ ہوئے ہیں ۔ ان کے لئے کتنی رقم مخصوص کی گئی ہے اور کیا وہ تقسیم ہو چکی ہے ؟

وزیر مال و بحالیات—یہ تو سیالکوٹ اور لاہور کا ذکر ہے ۔ اگر آپ نوٹس دے دیں تو جواب دے دونگا ۔ آج آپ نوٹس دے دیں کل جواب دے دونگا ۔

Mr. Speaker: The member may give a short notice question about that.

Minister of Revenue: Should I take his supplementary as a notice?

Mr. Speaker: No, he will give a Short Notice question. The Minister will admit that question and give a reply.

میاں محمد شفیع—یہ جو نقد رقم دی گئی ہے کیا یہ مکانات بنانے کے لئے دی گئی ہے ۔ یا وہ کسی اور کام کے لئے ہے ؟

وزیر مال و بحالیات—یہ دیکھئے ایک ہزار شہری مکان کے لئے ہے ۔ اور چھ سو دیہات کے مکان کے لئے ۔

میاں محمد شفیع—کیا یہ اس سے بہتر نہ ہوتا کہ اگر آپ انہیں نقد رقم کی بجائے بلڈنگ میٹریل دے دیتے ؟

Mr. Speaker: That is a suggestion. The member may please take his seat.

رانا پھول محمد خان—کیا جناب وزیر بحالیات فرمائیں گے کہ آس رقم کے علاوہ دیہات میں متاثرہ لوگوں کو بیلوں کے لئے بھی کوئی رقم دی گئی ہے۔ اگر دی گئی ہے تو وہ کتنی رقم ہے ۔

Mr. Speaker: That is not a supplementary arising out of this question.

چودھری محمد سرور خان—کیا وزیر بحالیات فرمائیں گے کہ اگر آن کے نوٹس میں یہ بات لائی جائے کہ بہت سے حق دار لوگوں کو ۱۰۰ روپے سے کم رقم ملی ہے تو کیا وہ اسکے متعلق تحقیقات فرمائیں گے ؟

وزیر بحالیات—جناب والا ۔ اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ ایک شخص اتنی رقم کا مستحق تھا اور اس سے کسی نے بددیانتی کرکے اسکو اسکا پورا حق نہیں دیا یا غبن کیا ہے تو اس کے خلاف کارروائی کی جائے گی ۔ (ہیئر--ہیئر)

حاجی سردار عطا محمد لنڈ—میں وزیر بحالیات سے پوچھتا ہوں کہ سندھ میں بھی معاوضہ مقرر کیا گیا ہے ۔

مسٹر سپیکر—اس کے لئے علیحدہ سوال دے دیں ۔

رائے منصب علی خان کھرل—جناب والا ۔ وزیر بحالیات نے سوال کے حصہ 'الف' میں فرمایا ہے کہ time limit مقرر نہیں کی جا سکتی ہے کیونکہ لوگ خود مکانات تعمیر کرتے ہیں ۔ میں ان سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جب آپ اس کام کی نگرانی کر رہے ہیں توکیا کوئی پروگرام اس سلسلے میں بنایا ہے یا گورنمنٹ نے کوئی فیصلہ کیا ہے کہ ان لوگوں کی آبادکاری اس وقت تک ہو جائے گی ۔

the time by وزیر بحالیات—جناب والا ۔ سوال یہ پوچھا گیا تھا

which war affected villages and towns in the Province are likely to be constructed.

گاؤں یا دیہات جو ہیں وہ کب تک پھر تعمیر ہو جائیں گے ۔ میں نے اس کا یہ جواب دیا تھا کہ ہم اُن کو aid دیتے ہیں ۔ نقد پیسہ دیتے ہیں ۔ وہ خود بنائیں یا تعمیر کریں یہ اُن کا اپنا کام ہے ۔ وہ ایک دن میں بنائیں یا ایک مہینے میں یا ایک سال میں بنائیں ۔ حکومت مکانات کی تعمیر یا مرمت کے لئے نقد پیسہ دے رہی ہے ۔ مکان بنانا اور جلد بنانا یہ ان کا کام ہے ۔

PROHIBITION OF CULTIVATION OF RICE IN HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISIONS

*2167. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch**: Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) the reason for which cultivation of rice within one furlong of the metalled roads is prohibited in Hyderabad and Khairpur divisions ;

(*b*) the acreage of land in the divisions mentioned in (*a*) above affected by the said prohibition ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان)— (الف) شاہراہ کو سیم کے خطرہ سے بچانے کے لئے جو چاولوں کی کاشت کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے ۔

(ب) ۳۷،۷۰۱ ایکڑ ۔

رئیس عطا محمد خان مازی بلوچ—کیا جناب وزیر موصوف فرمائیں گے کہ یہ پابندی تمام مغربی پاکستان میں ہے یا صرف حیدر آباد ڈویژن میں ہے ۔

وزیر مال—یہ صرف حیدر آباد اور خیرپور ڈویژن کے لئے ہے کیونکہ چاول ان دو ڈویژنوں میں بویا جاتا ہے ۔ بہت سے چاول کا جو نقصان ہو رہا ہے وہ بھی ان دو ڈویژنوں میں ہو رہا ہے اس لئے یہ جو پابندی لگی ہے ان دو ڈویژنوں پر حاوی ہو گی ۔

ڈاکٹر سلطان احمد چیمہ—جناب والا ۔ اگر کسی زمیندار کی زمین ایسے prohibited area میں ہو اور اس کی تمام زمین سیم زدہ بھی ہو تو کیا 'مونجی' کی فصل کے سوا اور کوئی فصل کاشت نہیں ہو سکتی ۔ ایسے زمینداروں کے مسئلے کا کیا حل ہو گا ؟

وزیر مال—میں سوال سمجھ نہیں سکا ۔

مسٹر سپیکر—وہ یہ پوچھ رہے ہیں کہ یہ جو آپ نے پابندی لگائی ہے اس کے پیش نظر اگر ایک زمیندار کی زمین سیم زدہ ہے تو اسکے متعلق آپ کیا کر رہے ہیں اور وہ زمیندار جس پر یہ پابندی ہے کیا اسکے علاوہ وہ کوئی اور فصل کاشت نہیں کر سکتا ۔

وزیر مال—یہ پابندی صرف اس لئے ہے کہ وہ چاول کاشت نہیں کرے گا ۔

رئیس عطا محمد خان مازی بلوچ—جہاں پابندی ہے وہاں چاول کی کاشت کیسے کر سکتے ہیں ۔

وزیر مال—چاول کاشت نہیں کر سکتا ہے اسکے علاوہ اور فصل کاشت کر سکتا ہے ۔

چودھری محمد نواز—پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ جو ڈاکٹر سلطان احمد چیمہ صاحب نے سوال کیا ہے اور جو آنریبل منسٹر صاحب نے جواب دیا ہے وہ ہم نے نہیں سنا ہے ۔

رانا پھول محمد خان—کیا جناب وزیر مال از راہ کرم فرمائیں گے کہ جن چھوٹے زمینداروں کے رقبے تھوڑے ہیں اور وہ سڑک کے ساتھ ساتھ ایک قطار میں چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں واقع ہیں اور ان میں چاول کے علاوہ کوئی اور فصل کاشت نہیں کی جا سکتی ۔ اگر ایسے زمینداروں کو چاول کی فصل کاشت کرنے سے منع کیا جائے گا تو ان کو کیا معاوضہ دیا جائے گا ۔

وزیر مال—موجودہ حالات کے پیش نظر میں نے کہا ہے کہ ہم نے صرف چاول کی کاشت پر پابندی لگائی ہے۔ چاول کے علاوہ وہ کوئی اور کاشت کر سکتا ہے ۔ گنا بو سکتا ہے یا کوئی اور فصل کاشت کر سکتا ہے ۔

ملک محمد اسلم خان—جناب والا ۔ وزیر موصوف نے اپنے جواب میں کہا ہے کہ یہ پابندی خیر پور اور حیدر آباد ڈویژن پر لگائی ہے کیونکہ وہیں زیادہ چاول کاشت ہوتا ہے ۔ شیخوپورہ لاہور اور گوجرانوالہ میں بھی چاول ہوتا ہے اور وہاں بھی سیم ہے ۔ کیا یہ پابندی یہاں نہیں لگے گی ؟

وزیر مال—جہاں تک مجھے معلوم ہے کہ شیخوپورہ اور دوسرے اضلاع میں سڑک کے ساتھ ساتھ ایک فرلانگ کے اندر چاول کاشت نہیں ہوتا نہ اتنی مقدار میں وہاں نقصان ہو رہا ہے ۔

VERIFICATION OF URBAN AGRICULTURAL LAND

***2209. Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Revenue and Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) total number of Units of Urban Agricultural Land verified and calculated by the Central Record Office under Schedule No. IV of Claim Registration Act of 1956 (Act III of 1956);

(*b*) the total number of units of agricultural land allotted against the units of schedule No. IV in West Pakistan upto 30th April 1966;

(*c*) number of units of schedule No. IV which were not satisfied (against whom no land had been allotted) upto 1st May 1966;

(*d*) in case the entire number of verified units mentioned in (*a*) above has not been satisfied the steps intended to be taken by Government in respect thereof?

Minister of Revenue and Rehabilitation (Khan Habibullah Khan): (*a*) 32,45,659 P.I. Units (issued in respect of 9171 Schedule IV entitlements).

(*b*) and (*c*) According to the figures available upto 15th June 1965 from 25 districts out of 39 districts, 20,94,232 P.I. Units were satisfied. Latest reports from the districts are being obtained.

(*d*) Urban area available in West Pakistan falls short of the area required to meet all the claims. Minimum limits of allotments have therefore, been prescribed by Chief Settlement Commissioner, West Pakistan, for each urban area in West Pakistan. After securing allotment according to the prescribed limits the claimants are entitled to obtain rural land against the balance of their entitlements if any.

چودھری محمد ادریس—جناب والا ۔ سوال کا جواب بے شک نہ پڑھیں ۔ انفرمیشن مکمل نہیں ہے ۔ میں نے ۳۰-۴-۱۹۶۶ تک کی انفرمیشن مانگی ہے ۔

وزیر بحالیات—میں نے ابھی تک جواب مکمل نہیں پڑھا ہے ۔

چودھری محمد ادریس—انفرمیشن مکمل نہیں ہے اس لئے اس سوال کو repeat کر دیں ۔

Minister of Revenue & Rehabilitation: Alright.

Mr. Speaker : This question will be answered on the next turn.

RECOVERY OF LOCAL RATE, WATER RATE AND LAND REVENUE

*2409. **Chaudhri Muhammad Nawaz :** Will the Minister of Revenue be pleased to state the figures of local rate, water rate and land revenue recovered in the area forming the former Provinces of the Punjab, Sind and N.-W.F.P. in 1959 and 1966 separately ?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): The figures of land revenue and water rate recovered in the former Provinces of the Punjab, Sind and N.W.F.P. in the year 1958-59 are given in the statement placed on the Table. The figures for the year 1965-66 are not available at this stage. They will only become available after the end of July, 1966. The figures of local rate are not available in the Revenue Department. They can be had from the Basic Democracies and Local Government Department.

STATEMENT

Former Provinces.	Figures of land revenue recovered in the year1958-59	Land Revenue recovered in Former Sind Province in 1958-59	Figures of water rate recovered in the year 1958-59
Punjab	3,95,31,315		4,07,70,590
Sind		7,02,12,044 *N.B.* Up to 1958-59 in Sind there was a composite charge of land revenue and water rate.	
N.W.F.P.	40,36,616		27,90,445

SUPPLY OF SWEET WATER FOR DRINKING AND IRRIGATION PURPOSES TO THATTA DISTRICT

*2418. **Syed Sher Ali Shah :** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Mahal Khavochan tract of Shahbunder Taluka, District Thatta, with a population of 13,000 and an area of 89,000 acres, has been deprived of sweet water for drinking and irrigation purposes due to low inundation level in river Indus for the last 5 years ;

(*b*) whether it is a fact that the cultivation of the said area has considerably decreased due to scarcity and non-availability of water;

(*c*) if answer to (*a*) above be in the affirmative (*i*) the area cultivated in Kharif and Rabi from the years 1955-56 to 1965-66, (*ii*) the steps Government intend to take to supply the water to the said area?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) (*i*)

Year.	Kharif. Acres.	Rabi. Acres.
1955-56	10,102	3,510
1956-57	9,448	3,470
1957-58	12,720	4,724
1958-59	10,350	2,014
1959-60	8,907	2,884
1960-61	9,093	1,053
1961-62	7,940	2,744
1962-63	3,874	2,179
1963-64	2,573	5,222
1964-65	3,006	1,016
1965-66	1,990	435

(*ii*) This area is outside the limits of Ghulam Muhammad Barrage Project area and is close to the sea; as such there is at present no possibility of providing irrigation for the area in question. As regards the provision of drinking water, a scheme for supplying sweet water from a creek of river Indus through a channel, is under examination.

VERIFIED UNITS OF CLAIMANTS REDUCED UNDER MARTIAL LAW REGULATION

*2434. **Chaudhri Muhammad Idrees**: Will the Minister of Revenue and Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) the number of verified units of claimants under Schedule V of the scheme made under Act No. III of 1956;

(*b*) the number of verified units as reduced under Martial Law Regulation Nos. 89/91 ;

(*c*) the total number of verified units against which allotment of agricultural land has been made upto 30th April 1960 ;

(*d*) the number of such units against which no agricultural land was allotted up to May 1966 and the steps Government intend to take to satisfy these claims ?

Minister of Revenue & Rehabilitation (Khan Habibullah Khan) : (*a*) Entitlement Certificates in form QPR-V for 6,69,13,138 Produce Index Units were issued against claims verified under Schedule V of Act III of 1956. This includes Produce Index Units in respect of claimants hailing from Indian occupied territory of Jammu & Kashmir State, Hyderabad Deccan, Munavadar, Sardar Garh and Junagarh.

(*b*) Fresh entitlement certificates in form MRV-A for 3,49,72,521 Produce Index Units were issued under Martial Law Regulations Nos. 89/91. This does not include entitlements in respect of claimants from the states mentioned in reply to part (*a*) of the question which would be in addition as no revised MRV-A certificates were required to be issued in such cases and old entitlements in form QPR-V were to hold good. Separate figures for the aforesaid States are however not available.

(*c*) & (*d*) The required information is not readily available and its collection from the districts will take a long time. It may however, be mentioned that only 6,347 claims including those referred to in reply to part (*b*) of the question are pending allotment at present. Efforts are being made to finalize settlement of pending claims as early as possible.

چودھری محمد ادریس—جناب والا ۔ میں نے یہ اطلاع اس لئے پوچھی تھی کہ بہت سے کلیم forge ہو رہے ہیں تو اگر ساری اطلاع مل جاتی تو اسے جمع تفریق کرنے کے بعد ٹھیک ٹھیک پتہ چل سکتا تھا ۔ تو آپ جواب collect کر کے مجھے تفصیل دیدیں تو بہتر ہو گا ۔

Mr. Speaker : Would it be possible for the Government ?

Minister for Revenue & Rehabilitation : We will make efforts, Sir.

اگر ممکن ہو سکے - لیکن جیسا کہ آپ کو معلوم ہے بعض اوقات اضلاع میں کلیم بھیجے جاتے ہیں - اور وہاں پٹواری اور تحصیلداروں کو pass on کر دیا جاتا ہے - اس لئے material اضلاع میں ہوتا ہے ، ہمارے پاس نہیں ہوتا -

چودھری محمد ادریس—یہ اضلاع سے بڑی آسانی کے ساتھ دستیاب ہو جائینگی - آپ اسے یکجا کریں گے تو پتہ چل جائیگا -

Mr. Speaker : This question will be taken up on the next turn.

LAND RESUMED UNDER THE WEST PAKISTAN LAND REFORMS REGULATION IN MULTAN DIVISION

***2464. Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani :** Will the Minister of Land Reforms be pleased to state :—

(*a*) the total acreage of land resumed by Government under the West Pakistan Land Reforms Regulation in Multan Division along with the number of landlords from whom the said land was resumed ;

(*b*) the number of landlords out of those mentioned in (*a*) above to whom compensation for land has been paid along with the total amount of compensation paid to them and the time by which the remaining landlords; if any will be paid the said compensation ;

(*c*) the number of tenants to whom the said resumed land has been allotted along with the total amount received from them for the said land in the said Division ;

(*d*) the name of the landlord in the said Division from whom largest area of land was resumed under the said scheme along with (*i*) acreage of the said land and (*ii*) the amount of compensation paid to him ?

Minister of Land Reforms (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) 6,80,281 acres from 115 landowners.

(*b*) (*i*) 63 landlords.

(*ii*) Rs. 44,98,298/59.

(*iii*) The remaining landlords have been made partial payment of compensation amounting to Rs. 79,01,249/00. The balance of Rs. 36,71,804/00 will be paid to them as soon as recovery of the price of resumed land sold to tenants and others is made.

(*c*) (*i*) 10,359 tenants.

(*ii*) Rs. 94,54,881/44.

(*d*) (*i*) Mir Balakhsher Khan Mazari of Dera Ghazi Khan District.

(*ii*) 79,767 acres.

(*iii*) Out of Rs. 7,62,193 payable to him as compensation, a sum of Rs. 5,22,193/00 has so far been paid to him.

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی—کیا وزیر صاحب فرمائینگے کہ آیا حکومت کی یہ پالیسی ہے کہ جب تک ان مزارعین سے رقم وصول نہ ہو ۔ اس وقت تک مالکان اراضی کو رقم نہیں ملے گی ۔

وزیر اصلاحات اراضی—جی ہاں ۔

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی—جناب والا ۔ جواب کے حصہ (ب) (*ii*) میں کہا گیا ہے ۔ کہ ۔ ۴۴,۹۸,۲۹۸ روپے مالکان اراضی کو دئے جا چکے ہیں ۔ اور حصہ (ب) (*iii*) میں وہ فرماتے ہیں کہ

Rs. 79,01,249.00 have been paid to the land-lords. So, the total exceeds the amount received from the tenants ; and in (c) they have given the figures as Rs. 94,64,881.

تو کیا میں دریافت کر سکتا ہوں کہ جس آمدنی سے مزارعین کو ادائیگی کی گئی ہے ۔ اس میں یہ چالیس لاکھ روپے کا جو فرق دکھایا گیا ہے ۔ یہ رقم حکومت نے اپنے پلے سے دی ہے ۔

وزیر اصلاحات اراضی—مزارعین کی آمدنی کے علاوہ جو زمینیں نیلام کی گئی ھیں ۔ وہ سرکار نے خریدی ھیں اور اسکی آمدنی سے باقی رقم ادا کی گئی ھے ۔

مسٹر عبدالقیوم قریشی—کیا وزیر صاحب یہ ارشاد فرمائیں گے کہ صوبے میں کل کتنا رقبہ resume کیا گیا ھے ۔

وزیر اصلاحات اراضی—تقریباً انیس لاکھ ایکڑ ۔

مسٹر عبدالقیوم قریشی—زمینوں کا کل کتنا معاوضہ دیا جانا تھا ۔

Mr. Speaker: You should give a fresh notice for that.

مسٹر حمزہ—کیا جناب پریذیڈنٹ مسلم لیگ مغربی پاکستان نے ۔ ۔ ۔

Mr. Speaker: Please don't address him like that.

مسٹرحمزہ—وہ وزیر مال تو نہیں ھیں ۔ البتہ وزیر اصلاحات اراضی کہہ سکتا ھوں ۔ کیا وہ مجھے بتائیں گے کہ وہ زمیندار جنکو کہ آپ نے فرمایا ھے کہ معاوضہ دیا جا رھا ھے ۔ کیا ان میں وہ زمیندار بھی شامل ھیں کہ جنکو اراضیات انگریزوں کے زمانے میں محض قوم سے غداری کے سلسلے میں دی گئی تھیں ۔

وزیر اصلاحات اراضی—نہیں ۔ کیونکہ جاگیروں کے لئے کوئی معاوضہ نہیں دیا جا رھا ھے ۔

مسٹرحمزہ—میں نے جاگیرداروں کے بارے میں نہیں پوچھا ۔ میں نے ان زمنیداروں کے بارے میں پوچھا ھے ۔ کیا ان میں وہ زمیندار بھی شامل ھیں ۔ جنکو کہ یہ اراضیات قوم سے غداری کرنے کے صلہ میں ملی تھیں ۔

وزیر اصلاحات اراضی—میرے خیال میں نہیں -

مسٹر حمزہ—کیا آپ نے معاوضہ دیتے وقت ایسے لوگوں کی چھان بین کی تھی -

وزیر اصلاحات اراضی—معاوضہ قانون کے مطابق دیا گیا ہے - اور قانون کے مطابق ادائیگی کے لئے اس قسم کی چھان بین کی ضرورت نہیں -

خان ملنگ خان—کیا میں وزیر صاحب سے پوچھ سکتا ہوں کہ جہاں زمین قیمتی ہوتی ہے - وہاں تو لینڈ ریفارمز کے تحت معاوضہ دیدیا جاتا ہے لیکن جہاں زمین لینڈ ریفارمز کے تحت آتی ہے - اس کا معاوضہ نہیں دیا جاتا - کیونکہ ضلع ہزارہ میں بعض زمینیں ایسی تھیں کہ جن کو چراگاہوں کے طور پر استعمال کیا جاتا تھا - کیا یہ درست نہیں ہے -

وزیر اصلاحات اراضی—یہ درست نہیں ہے - جہاں تک ضلع ہزارہ کا تعلق ہے - جس کے متعلق وہ فرما رہے ہیں - وہاں بھی جتنی آمدنی آتی ہے - اس کا حصہ رسدی دیا گیا ہے - باقی جتنا رقبہ غیر آباد اور بنجر ہو - تو اس کی رقم بھی کم ہوتی ہے -

مسٹر عبدالقیوم قریشی—یہ Land Reforms کا کام کب ختم ہو گا ؟

Mr. Speaker : The member may please give fresh notice.

GRANT OF REMISSION IN LAND REVENUE TO THE PERSONS AFFECTED BY RAINS AND HAIL STORMS IN MULTAN DISTRICT

*2472. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** : Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that some parts of Multan District were badly hit by heavy rains and hailstorm in March, 1966 which caused considerable damage to the Rabi Crops in the said District ; if so, whether Government intend to give special remission in land revenue or some other kind of relief to the sufferers ?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan) : (*i*) Yes, some damage was caused.

(*ii*) (*a*) The Revenue and Canal field staff have inspected the crops. The remission will be given in deserving cases by 7th July, which is the date prescribed for Land Revenue Collections.

(*b*) Taccavi loans are being given to affected persons.

LAND CONSOLIDATION

*2512. **Chaudhri Abdul Ghani** : Will the Minister of Revenue be pleased to state the names of districts of the Province where land consolidation work has been taken in hand and whether Government intend to undertake land consolidation work in Bahawalpur Division also ; if so, when and if not, reasons therefor ?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan) : The Consolidation work has been taken in hand in the following districts :—

(1) Peshawar.
(2) Kohat.
(3) Hazara.
(4) Mardan.
(5) D. I. Khan.
(6) Bannu.
(7) Gujrat.
(8) Jhelum.
(9) Campbellpur.

(10) Lahore.
(11) Sheikhupura.
(12) Sialkot.
(13) Gujranwala.
(14) Multan.
(15) Muzaffargarh.
(16) D. G. Khan.
(17) Montgomery.
(18) Sargodha.
(19) Jhang.
(20) Mianwali.
(21) Lyallpur.

It is intended to start land consolidation work in Bahawalpur Division also with effect from the financial year 1966-67.

مسٹر ملنگ خان—ہزارہ کی کس کس تحصیل میں یہ consolidation ہو رہی ہے ۔

وزیر مال—ہم نے یہ کام اضلاع کو بھیج دیا ہے ۔ اب یہ ان کا کام ہے کہ ہر تحصیل کے متعلق مناسب کارروائی کریں ۔ ہزارہ بھی ان میں شامل ہے ۔

مسٹر ملنگ خان—ہزارہ کی ۴ تحصیلیں ہیں میں نے یہ دریافت کیا تھا کہ وہ کون کون سی تحصیلیں ہیں جن میں consolidation کا کام ہو رہا ہے ۔

وزیر مال—کل بتا سکوں گا ۔

ABOLITION OF ZAILDARI FEES

*2513. **Chaudhri Abdul Ghani :** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Zaildari System has been abolished in the Province ;

(*b*) whether it is also a fact that the Zaildari Fee is still being realised from the land-owners in the Province ; if so, reasons therefor ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی نہیں ۔

SETTLEMENT OF CLAIMS OF REFUGEES SETTLED IN TEHSILS CHISTIAN AND FORT ABBAS

***2525. Chaudhri Abdul Ghani :** Will the Minister of Revenue and Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) the number of refugees so far settled in Tehsils Chistian and Fort Abbas separately ;

(*b*) whether it is a fact that the claims of most of the refugees mentioned in (*a*) above in respect of agricultural land ; have been sent to some other districts after verifications but the said refugees have no knowledge of this fact ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, (*i*) the names of refugees who preferred the said claims and the districts to which the said claims have been sent for allotment of lands to the said refugees ?

Minister of Revenue & Rehabilitation (Khan Habibullah Khan) : (*a*) The number of claims registered in Chistian and Fort Abbas are 7241 and 2662 respectively.

(*b*) As there was shortage of available evacuee land in the District Bahawalnagar, certain claims had to be transferred to other districts where surplus area was available in order to expedite finalization of settlement operations in West Pakistan. According to the instructions khataunis will be sent to the claimants as soon as allotment is made.

(*c*) The No. of claims transferred to other districts is as follow :—

From	To	No. of claims transferred
Fort Abbas Tehsil	Dadu	1312
	Tharparkar	17
	Multan	6
	Montgomery	1
	Rahimyar Khan	3
	Mianwali	10
	Leiah, District Muzaffargarh.	48
	Total : —	1397
Chistian Tehsil	Dadu	1127
	Dera Ismail Khan	219
	Total :—	1346
	Grand Total	2743

The names of the claimants whose claims have been transferred to other Districts is not readily available and its collection will take a long time.

مسٹر حمزہ—کیا وزیر بحالیات بتا سکیں گے کہ دس ہزار کلیمز جو دوسرے اضلاع میں بھیجے گئے ہیں، ان میں سے کتنے مہاجرین ہیں جن کی کھتونی جاری کی گئی ہیں - یعنی دس ہزار میں سے کتنے خوش قسمت ہیں جن کی کھتولی بھیجی گئی ہیں -

Minister of Revenue & Rehabilitation : The member may please give a fresh notice.

رانا پھول محمد خان—کیا وزیر صاحب یہ فرمائیں گے کہ آیا ان مہاجرین کو یہ علم تھا کہ ان کے کلیم فلاں جگہ جا چکے ہیں اور ان کو

کوئی رقبہ الاٹ ہوا ہے یا نہیں - نیز کیا ایسے مہاجرین بھی ہیں جن کی مرضی کے خلاف ان کے کلیم بھیجے گئے ہیں -

وزیر مال—سکیم کے تحت ہر ضلع کو کلیم بھیجے گئے ہیں - اب یہ ضلع کا کام ہے کہ وہ باقی کارروائی کرے -

رانا پھول محمد خان—میں نے یہ دریافت کیا ہے کہ آیا مہاجرین کو علم ہے کہ ان کے کلیم فلاں جگہ بھیجے گئے ہیں -

وزیر مال—یہ تو میں نہیں بتا سکتا کہ کس کا کلیم کہاں بھیجا گیا ہے - سکیم کے مطابق ہر ضلع کو کلیم بھیجے گئے ہیں -

مسٹر حمزہ—وزیر صاحب سوال سمجھے ہی نہیں - اس لئے غلط جواب دے رہے ہیں - میں ان سے دریافت کرتا ہوں کہ کیا آپ کا یہ طریق کار نہیں کہ جب آپ کسی مہاجر کا کلیم کسی دوسرے ضلع میں بھیجتے ہیں تو اس کی اطلاع خود اس مہاجر کو بھی دیں -

وزیر مال—ان کو اطلاع دی جاتی ہے -

مسٹر حمزہ—کیا تمام مہاجرین کو اطلاع دے دی ہے -

وزیر مال—جہاں تک مجھے معلوم ہے اطلاع دے دی گئی ہے -

Mr. Speaker : Now the Question Hour is over.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

Pension Case of Muhammad Aqeel, Revenue Mahasib, District Lasbela.

***2527. Mr. Muhammad Hashim Lassi :** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Muhammad Aqeel, Revenue Mahasib District Lasbela was retired from service on 17th June, 1965 ;

(*b*) the length of service put in by the said official under the Lasbela State Government Baluchistan States Union, and West Pakistan ;

(*c*) the monthly pension sanctioned to the said person and if the pension case of the said official has not yet been decided reasons therefor ;

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): (*a*) No. He retired from service on 17th October, 1965.

(*b*) 23 years and 15 days under Lasbela State (Baluchistan States Union); 10 years under the West Pakistan Government ;

(*c*) His pension has not been decided because the service rendered by officials under the Lasbela State (Baluchistan States Union) is not accepted by the Comptroller, Southern Area, Karachi as pensionable and the matter has been referred to the Finance Department for a decision.

TREATING THE ZAMINDARS OF DISTRICT LASBELA

*2528. **Mr. Muhammad Hashim Lassi**: Will the Minister of Revenue be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that land settlement work is in operation in District Lasbela ;

(*b*) whether it is a fact that the zamindars of the said district are being shown as Buzgara Haris in Settlement records;

(*c*) whether it is a fact that the forefathers of the said zamindars have been tilling and colonizing land in the said area since centuries ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for treating the said zamindars as Haris ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان): —

(الف) جی ہاں

(ب) جی ہاں

(ج) جی ہاں

(د) وہ اشخاص جو آفیسر بندوبست کے حکم مندرجہ فرد حقیت سے مطمئن نہیں ہیں - وہ پنجاب لینڈ ریونیو ایکٹ کی دفعہ ۱۳ کے تحت اپیل ۱۵ کے تحت نظر ثانی اور ۱۶ کے تحت نگرانی کمشنر اور بورڈ آف ریوینو کے روبرو دائر کر سکتے ہیں اگر ان کو مزارع ظاہر کیا گیا ہے اور وہ ملکیت کا دعویٰ کرتے ہیں تو ان کی حیثیت افسران مال کے جوڈیشل فیصلوں کے مطابق قائم کی جائیگی -

---

ATTACK OF INDIAN ARMY ON A BORDER VILLAGES IN GUJRAT DISTRICT

*2545. **Rai Mansab Ali Khan Kharal:** Will the Minister of Revenue and Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) the name of the village on the border of Gujrat District and the State of Jammu and Kashmir which was attacked by the Indian Army or Indian Air Force in August or in the beginning of September, 1965;

(*b*) the number of civilians death, casualties and the extent of loss caused to cattle and property in the said village due to the said attack;

(*c*) the total amount of monetary aid given to the sufferers in the said village;

(*d*) the amount given by the Central Government as compensation to the sufferers mentioned in (*c*) above?

Minister of Revenue and Rehabilitation (Khan Habibullah Khan): (*a*) Four villages (names with tehsils given below) were affected in the Gujrat district by enemy shelling and the enemy air raids.

Awan Sharif	...	Tehsil Gujrat.
Chak Shero	...	-do-
Nawan Shahpur	...	-do-
Khanpur Gujran	...	Tehsil Kharian.

(*b*) The number of persons killed was 15. The loss caused to cattle and property in the 4 villages is estimated at Rs. 8,510/-.

(*c*) Rs. 11,560.67.

(*d*) No amount was given by the Central Government for compensation to the persons affected in the above mentioned villages.

PAYMENT OF COMPENSATION TO LAND OWNERS WHOSE LANDS WERE ACQUIRED FOR M/s. GULTEX LIMITED

*2614. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani**: Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that about 33 acres of fertile agricultural land in Moza Mari Sittal situated within the Municipal limits of Multan Municipality was acquired by Government for M/s. Gultex Limited in the year 1962 and the said firm given the possession thereof on 22nd October, 1962 ;

(*b*) whether it is a fact that the Land Acquisition Officer concerned has not determined the amount of compensation for the land acquired as yet ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for the delay and the steps Government intend to take in this behalf ?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Due to certain technical difficulties in the assessment of 'market value' of the land involved the award could not be announced earlier. The award is being announced shortly and compensation will be paid thereafter.

GRANT OF RELIEF TO SMALL LAND HOLDERS IN ASSESSMENT OF LAND REVENUE

*2649. **Chaudhri Muhammad Nawaz**: Will the Minister of Revenue be pleased to state the steps Government have so far taken to implement the promise made by the President of Pakistan in his last election manifesto regarding grant of relief to small land holders in the assessment of land revenue ; if no steps have so far been taken in this respect reasons therefor ?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): In the context of pledge No. 6, "To Rationalize the land revenue system so as to give a fair deal especially to the small land holders, the West Pakistan Government has taken the following steps :—

(*a*) A fixed charge of land revenue is being introduced throughout the province to :—

(*i*) enable the zamindars to do long term planning ;

(*ii*) induce them to bring unattended fields under cultivation ;

(*iii*) increase incentives for higher production, without any fear of additional taxation.

(*b*) Taccavi loans to the small land holders will be given on a more liberal scale in the Third Plan period.

(*c*) Government has allowed a tax-holiday for a period of three years in respect of land brought under cultivation for the first time.

(*d*) The West Pakistan Unified Land Revenue Bill has been introduced in the Assembly. This will rationalize Land Revenue System in implementation of above pledge. Land holders will then be entitled to benefit from the provisions of Rules 24, 27 and 28 of the Punjab Land Revenue Assessment Rules, 1929, read with paragraphs 504 to 509 of the Punjab Settlement Manual. The effect of these is that the Land Revenue demand is not enhanced until a person investing in the development of his lands has recouped twice his investment. Instructions are under issue in order to make it as easy for Zamindars to obtain Land Revenue holidays under these provisions as readily as are available to industrialists setting up new industries.

LAND REFORMS IN THE PROVINCE

*2703. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Land Reforms be pleased to state :—

(*a*) the total acreage of land resumed under the Land Reforms in the Province where settlemet operation has been completed ;

(*b*) the total amount so far spent on (*i*) the implementation of land reforms ; (*ii*) to confer proprietory rights on tenants ;

(*c*) the number of tenants in the Province on whom proprietory rights have now been conferred ;

(*d*) the date since when settlement operation work was started in the Province ?

وزیر اصلاحات اراضی (ملک خدا بخش)—افسوس ہے کہ یہ یہ معلومات اس وقت مہیا نہیں کی جا سکتیں کیونکہ انہیں مقامی حکام سے فراہم کیا جانا ہے ۔ یہ معلومات فراہم ہوتے ہی پیش کر دی جائیں گی ۔

EVACUEE INDUSTRIAL CONCERNS

*2718. **Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) the total number of evacuee Industrial concerns in the Province ;

(*b*) the total numbers of evacuee Industrial concerns transferred and for which P.Ts. were issued upto 15th May 1966 ;

(*c*) the name of evacuee Industrial concerns for which P.T.Os., and P.T.Ds. were not issued upto 15th May 1966 alongwith reasons therefor and the dates of their transfer or auction ;

(*d*) the total amount recovered and recoverable from the transferees of said concerns upto 15th May 1966 ?

Minister of Rehabilitation (Khan Habibullah Khan) : Presumably the member requires information about the industrial concerns and cinema houses which had been allotted by the Industrial Rehabilitation Board and which have been disposed of by the Chief Settlement Commissioner. The required information in respect of such concerns is as follows :—

(*a*) the total number of evacuee industrial concerns and cinema houses in the Province	...	851
(*b*) the total number of evacuee concerns mentioned at (*a*) above which have been transferred	...	792

and

for which P.T.Ds. were issued upto 15-5-1966. ... 174

(*c*) No P.T.Os. are issued in the case of industrial concerns and cinema houses. A statement showing the concerns for which P.T.Ds. have not been issued up to 15-5-1966 explaining the reason for delay in each case is laid on the Table of the House.*

(*d*) the value of the evacuee property is treated as confidential and the required information can not therefore be supplied.

VERIFIED CLAIMS

*2719. **Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Rehabilitation be pleased to state the number of units of Claims verified under Schedule No. IV, pending for allotment within the municipal area of Lahore City, Cantonment and Model Town, separately ?

Minister of Rehabilitation (Khan Habibullah Khan): Claims have been registered or got transferred from other urban areas to Lahore urban areas for allotment within the Lahore urban area limits and not Lahore City, Lahore Cantonment, or Model Town. Similarly the allotment of urban land is also made treating the urban areas of Lahore as a whole and not separately for Lahore City, Lahore Cantonment and Model Town areas. As such it is not possible to furnish the information asked for.

DECLARATION OF PLOTS AS BUILDINGS SITES OR POTENTIAL BUILDING SITES

*2720. **Chaudhri Muhammad Idrees :** Will the Minister of Rehabilitation be pleased to state :—

(*a*) the total number of plots declared by the Chief Settlement and Rehabilitation Commissioner as building sites or potential building sites in Lahore City and Lahore Cantonment area, separately ;

(*b*) total area of such plots ;

(*c*) the approximate area of plots in the said area which are intended or likely to be declared as building sites or potential building sites ?

---

*Please see Appendix at the end.

Minister of Rehabilitation (Khan Habibullah Khan) : (*a & b*) A total area of 10242 kanals 9 marlas 6 sq.ft. situated within the limits of Lahore City and Cantonment has been declared as building sites as per details published in the Gazette of West Pakistan, dated 8th April, 1966.* 176 plots out of the aforesaid area are being put to auction from 8th June, 1966 onwards as per list* published by the additional Settlement Commissioner, Lahore ;

(*c*) It is not intended to declare any more area as building site in the urban area of Lahore for the present.

RESTORATION OF THE POND AREA ADJOINING THE TRIMMU HEAD

*2739. **Makhdum Akhtar Ali Shah Qureshi** : Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that Government have issued orders for the restorations of the pond area adjoining the Trimmu Head to the owners from whom this area was acquired ; if so, the time by which the said orders will be implemented ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان)— جی ہاں ۔ احکامات کے عملدرآمد میں کچھ فنی دشواریاں حائل ہیں ۔ تاہم معاملہ کی جلد تکمیل کیلئے اقدامات کئے جا رہے ہیں ۔

ALLOTMENT OF LAND TO LOCAL HARIS AND MUHAGDARS IN TALUKA BADIN

*2742. **Rais Khan Muhammad Khan Nizamani** : Will the Minister of Revenue be pleased to state whether any State land in Dehs Sheikhpur, Gad and Loh in Taluka Badin, District Hyderabad has been reserved for allotment to Local Haris and Muhagdars, if not, reasons therefor ?

---

*Placed in the Assembly Library.

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان)—جی ھاں - سرکاری اراضی جو کہ ان دیہات میں مقامی ھاریوں اور موھاگداروں کیلئے مخصوص کی گئی ھے حسب ذیل ھیں :-

	ایکڑ
دیہہ شیخ پور	۳,۰۴۴-۳۶
دیہہ گد	۱,۷۱۰-۶
دیہہ لوہ	۱,۶۷۰-۲۷

DEVASTATION OF KHARIF CROP 1965-66 IN TALUKA BADIN

*2743. **Rais Khan Muhammad Khan Nizamani**: Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that the entire standing crops of Kharif 1965-66 in the Dehs of Mard, Chak No. I and Booharki in Taluka Badin, District Hyderabad were completely devastated; if so, the relief given to the affected agriculturists in the said Dehs?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان)—(الف) جی ھاں - بائیس زمینداروں کی فصلوں کو نقصان پہنچا -

(ب)—مالیہ اور تقاوی کی وصولی ۳۱ دسمبر ۱۹۶۶ع تک ملتوی کی گئی ھے - ایک تجویز مبلغ ۶۰,۰۰۰ روپیہ تقاوی قرضہ متعلقہ زمینداروں کو دینے کیلئے دفتر بورڈ آف ریونیو میں زیر غور ھے -

---

DAMAGE TO CURRENT WHEAT CROP IN HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISIONS DUE TO SHORTAGE OF WATER

*2745. **Rais Khan Muhammad Khan Nizamani**: Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that the current wheat crop had badly suffered in Hyderabad and Khairpur Divisions due to the shortage of water draught and scanty rainfall; if so, whether Government intend to grant any remission in land revenue in the said area?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): The Assembly Question was issued by the Assembly Office on 2nd June and received in the Board of Revenue on 3rd June, 1966. The information is being collected as it is not available at headquarter.

DESTRUCTION OF TORIA CROP BY PESTS IN HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISIONS

*2746. **Rais Khan Muhammad Khan Nizamani**: Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that the Toria crop of the current season in Hyderabad and Khairpur Divisions has been completely destroyed by pests, if so, whether Government intend to grant any remission in Land Revenue to the affected agriculturists in the said area?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): The Assembly Question was issued by the Assembly Office on 2nd June and received in the Board of Revenue on 3rd June, 1966. The information is being collected as it is not available at headquarter.

REMISSION IN LAND REVENUE AND WATER RATE TO FARMERS WHOSE CROPS WERE DESTROYED BY HAILSTORM IN SWABI TEHSIL

*2751. **Khan Ajoon Khan Jadoon**: Will the Minister of Revenue be pleased refer to answer to my starred question No 2341 placed on the Table of House on 23rd May, 1966 and state:—

(*a*) the cropwise total area of land damaged by hailstorm in Tehsil Swabi on 27th April 1966 and estimated extent of the said loss;

(*b*) the amount sanctioned for being given as taccavi loans to the sufferers in tehsil Swabi;

(*c*) the amount of Taccavi loans so far given to the affected cultivators;

(*d*) whether Government intend to grant cash relief from the Relief Fund to those affected persons as have lost their entire crops; if so, details thereof, if not, reasons therefor?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): (*a*) (*i*) Wheat 4,538 acres.

Tobacco 12,444 acres.

Shaftal (fodder) 777 acres.

(*ii*) The information is being collected.

(*b*) Rs. 1,25,000/-

(*c*) List of affected landholders is being prepared. The Taccavi loans will be disbursed to them very shortly.

(*a*) (*i*) Yes.

(*ii*) A sum of Rs. 50,000/- has been allocated to the Deputy Commissioner, Mardan for grant of cash relief to the affected persons. Out of this amount he has allotted Rs. 48,000/- to the Swabi Tehsil. An additional amount of Rs. 50,000/- is being allocated to the Deputy Commissioner, Mardan for the grant of cash relief.

ALLOTMENT OF ALTERNATIVE AGRICULTURAL LANDS IN BARRAGES TO CULTIVATORS OF LAHORE MUNICIPAL AREAS

*2755. **Mian Muhammad Shafi**: Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether there is any scheme for the allotment of alternative agricultural lands in barrages to the cultivators of Lahore Municipal Area whose agricultural lands have been and are being acquired by the Government or Lahore Improvement Trust for the University Campus, Schools, Colleges Aerodromes and residential colonies ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the acreage allotted to each such family alongwith the time when the land will be allotted to the remaining persons and whether all of them will be allotted land in nearby places ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) :

(الف) جی نہیں -

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

SUPPLY OF BUILDING MATERIALS TO DISPLACED PERSONS OF LAHORE AND SIALKOT SECTORS AT CONCESSIONAL AND CHEAP RATES

*2756. **Mian Muhammad Shafi**: Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) the arrangements made to supply bricks, timber, steel and other building materials to the displaced persons of Lahore and Sialkot Sectors at concessional and cheap rates for construction of their houses;

(*b*) the arrangements made by the Government to remove the difficulties of non-availability of skilled labour such as masons, Black-smiths, Carpenters, etc. for the building of the said houses ;

(*c*) whether any scheme is under consideration of Government to construct houses for the war-affected families within the possible shortest time limit and at reasonable prices; if so, details thereof?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): (*a*) Timber has been provided in Timber Sales Depots opened by the Forest Department at convenient places in the affected areas. It is sold to the Displaced Persons on cost price. Bricks are also available for sale to the displaced persons from the brick kilns in the affected areas. No arrangements have been made for the supply of other building material. Relief grants are being given in cash. Displaced persons can purchase the articles from the market.

(*b*) Skilled labour such as masons, black-smiths and carpenters etc., have since returned to their villages with the rest of the population and are available for engagement for the construction of houses in the affected areas.

(*c*) No.

DAMAGE TO RABI CROPS IN MONTGOMERY DISTRICT DUE TO HAILSTORM AND TORRENTIAL RAINS DURING 1965-66

*2763. **Mr. Nazir Ahmed**: Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Rabi Crops in Montgomery District were damaged by hailstorm and torrential rains during 1965-66 ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the estimated loss so caused and whether any financial aid was given to the affected persons ; if so, the details thereof, if not, reasons therefor ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) :

(الف) جی ہاں ۔

(ب) ڈپٹی کمشنر منٹگمری نے اطلاع دی ہے کہ ۳۹ دیہات جزوی طور پر متاثر ہوئے تھے اور متاثرہ علاقوں میں خرابہ کے ذریعے مالیہ اراضی اور آبیانہ کی معافی کی صورت میں امداد بہم پہنچائی گئی تھی ۔ فی الواقع نقصان کے بارے میں اعداد و شمار فراہم کئے جا رہے ہیں ۔ کوئی اور مالی امداد طلب نہ کی گئی تھی اور نہ دی گئی تھی ۔

ALLOTMENT OF RESUMED LAND IN MONTGOMERY DISTRICT

***2764. Mr. Nazir Ahmed :** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) the total acreage of land resumed from landlords under the Land Reforms Scheme in Montgomery District alongwith the total acreage of resumed land allotted to tenants under the said scheme in the said district ;

(*b*) the total acreage of land in the said district where settlement operation has been completed ;

(*c*) the total expenditure so far incurred on (*i*) implementation of Land Reforms Scheme ; and (*ii*) conferment of proprietary rights on the tenants; in the said district ;

(*d*) the number of persons who have since got propiertary rights in lands in the said district ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) :

ایکڑ

(الف) (*i*) ۱۳۶۰۸

(*ii*) ۶۱۲۹

(ب) ۱۳۶۰۸

(ج) (*i*) ۵۳۸۹۳.۷۳ روپیہ

(*ii*) افسوس ہے کہ یہ معلومات مہیا نہیں کی جا سکتیں کیونکہ عملہ مرکب فرائض انجام دیتا ہے ۔

(د) ۱۵ اشخاص

COLONIZATION OF UNCULTIVATED LAND IN MONTGOMERY DISTRICT

*2765. **Mr. Nazir Ahmed:** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) the total acreage of land lying uncultivated in Montgomery District ;

(*b*) whether Government intend to colonize land mentioned in (*a*) above, if so, the steps intended to be taken in this behalf alongwith the location of the colonies so proposed to be established; if not, reasons therefor ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) :

(الف) ۱۱,۵۰۰ ایکڑ

(ب) موجودہ سرکاری زمین کو استعمال میں لانے کا آئندہ طریق کار ایک کمیٹی پر مشتمل تین وزرا اور ممبر کالونیز بورڈ آف ریونیو مغربی پاکستان کے زیر غور ہے ۔

CONSOLIDATION OF HOLDINGS IN BAHAWALPUR DIVISION

***2788. Mian Nazar Muhammad Kaluka:** Will the Minister of Revenue be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the work of Consolidation of Holdings is scheduled to commence in Bahawalpur Division from July, 1966 ;

(*b*) whether it is a fact that Government intend to assign the said work to the existing Junior Naib-Tehsildars promoting them to the post of Tehsildars for the said purpose ;

(*c*) whether it is also a fact that Government intend to transfer some Tehsildars from the former Punjab Area to Bahawalpur Division for the said work ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for entrusting the work to existing Naib-Tehsildar and Tehsildars from the Punjab Area and not entrusting the work to the Tehsildars of the said division ?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) :

(الف) جی ہاں ۔

(ب) جی نہیں ۔

(ج) ابھی تک کوئی ایسا فیصلہ نہیں کیا گیا ہے ۔

(د) جوابات مندرجہ بالا (الف) و (ب) کے پیش نظر اس کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

ALLOTMENT OF LAND IN BARRAGE AREAS TO INHABITANTS OF HILLY AREAS OF D.G. KHAN DISTRICT

***2855. Mr. Manzoor Ahmed Khan Qaisrani:** Will the Minister of Revenue, please refer to the answer to my starred question No. 1100 given on the floor of the House on 2nd December 1965 and state the time by which the State lands are expected to be allotted to small land-owners of D.G. Khan District in Taunsa Barrage Area ?

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan): The proposals for utilization of state land in the Taunsa Barrage Project are under consideration with the Government. The area reserved for the locals of the Dera Ghazi Khan and Muzaffargarh Districts will be released when these proposals are finalised.

SUPPLY OF COPIES OF DHAL BHAGH JAMABANDI AND OTHER RELEVANT RECORD BY PATWARIES TO THEIR RESPECTIVE UNION COUNCILS

*2875. **Mr. Manzoor Ahmed Khan Qaisrani**: Will the Minister of Revenue be pleased to state whether it is a fact that according to a Government directive, the patwaris, are required to supply the copies of 'Dhal Bach' 'Jamabandi' and other relevant record to their respective Union Councils; if so, whether the said directive is being implemented?

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان)—جی ہاں ۔ اس ہدایت پر عملدرآمد کیا جا رہا ہے ۔

ANNOUNCEMENT

RE : PROVINCIAL CABINET DECISION BANNING DANCE AND MUSIC IN GIRLS SCHOOLS AND COLLEGES

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir, May I with your permission make an announcement?

Mr. Speaker: Yes, please.

Minister of Law: I wish to inform the House of an important decision taken by the Council of Ministers, which met last evening under the chairmanship of the Governor. I am announcing it on the floor of the House, because a few days ago certain Members, during the Question Hour, objected to the so-called cultural activities in Girls' Schools as some of them were not consistent with our traditions.

The Cabinet has decided the following :—

(1) While playing games girls will not got wear immodest dresses which expose parts of their body.

(2) Plays and cultural programmes in schools and colleges will not be shown to mixed audiences.

(3) Dancing and music classes will not be organized in schools and colleges. Dancing in any form even before female audience will not be allowed (*cheers*).

(4) In co-educational institutions boys and girls will not take part in dramas together (*cheers*).

(5) In no case will girls' institutions allow press photographers to attend their programmes and take photographs for press which provoke criticism (*cheers*).

Mr. Munawar Khan: Anything about co-education?

Minister of Law: I have placed before the House the decision taken by the Cabinet yesterday. I do not want to add anything to it.

The other announcement is regarding the working Journalists. Notice for the Working Journalists (Conditions of Service) (West Pakistan) Amendment Bill, 1966, has been given to the Assembly Secretariat today.

سردار حاجی عطا محمد لنڈ — پوائنٹ آرڈر ۔ وزیر صاحب نے تو انگریزی میں تقریر کی ہے اس کا اردو میں ترجمہ کیا جائے تاکہ ہم بھی تالیاں بجا سکیں ۔

مسٹر سپیکر—حمزہ صاحب آپ اردو میں ترجمہ کر کے انہیں سمجھا دیں ۔

ORDINANCES

The West Pakistan Cotton Control Ordinance, 1966
(*resumption of discussion*)

Mr. Speaker: The House will now resume discussion on the motion that the Assembly do approve of the West Pakistan Cotton Control Ordinance, 1966. Yes, Malik Akhtar.

ملک محمد اختر (لاہور - ۲)—پاکستان ایک ایسا ملک ہے اور ایسا خوش نصیب ملک ہے کہ جو کپاس کی کاشت اور کپاس کی فصل میں دنیا میں امریکہ کے بعد دوسرے نمبر پر ہے - اور اگرچہ quality کے لحاظ سے ہمیں وہ درجہ حاصل نہیں جو ہونا چاہئے (قطع کلامیاں)

Mr. Speaker: Order, Order.

ملک محمد اختر—اور اسی لحاظ سے ہماری حکومت نے موجودہ قانون کو مغربی پاکستان کاٹن کنٹرول آرڈیننس سنہ ۱۹۶۶ء کا نام دیا ہے اور اسکا نفاذ کیا ہے -

جناب سپیکر - جہاں تک آرڈیننس کی دفعات اور اسکے مقصد کا تعلق ہے میں یقیناً اسے اس ہاؤس میں تسلیم کرتا ہوں لیکن میرے نقطہ نگاہ سے اسمیں کچھ ایسی خامیاں اور غلطیاں نظر آئی ہیں جو مجھے عرض کرنا ہونگی - (قطع کلامیاں)

Mr. Speaker: Order, Order.

ملک محمد اختر—جناب سپیکر - سب سے پہلے مجھے جناب لا منسٹر صاحب کی توجہ دلاتے ہوئے ہاؤس میں یہ عرض کرنا ہے کہ نئے قانون کی دفعہ ۳۱ جو کہ Repeal and Savings کے متعلق ہے وہ اسطرح ہے -

31. (1). "The West Punjab Cotton Control Act, 1949, the Bahawalpur Cotton Control Act, 1949 and the Sind Cotton Control Act, 1954, are hereby repealed.

(2) Notwithstanding the repeal of the enactments mentioned in sub-section (1), anything done, action taken, obligation, liability, penalty or punishment incurred, inquiry or proceedings commenced, officer appointed or person authorised, jurisdiction or power conferred, rule made, fee imposed or realised and order issued under any of the provisions of the said enactments shall, if not inconsistent with the provisions of this Ordinance, continue in force and be deemed to have been respectively done, taken, incurred, commenced, appointed, authorised, conferred, made, imposed, realised or issued under this Ordinance."

جناب سپیکر ۔ شائد محترم لا منسٹر صاحب یہ فرمائیں کہ ویسٹ پنجاب کاٹن کنٹرول ایکٹ سنہ ۱۹۴۹ کے repeal کے بعد اسکا ترمیمی آرڈیننس جسکا نام پنجاب کاٹن کنٹرول (امنڈمنٹ) ایکٹ سنہ ۱۹۵۳ ہے ترمیمی آرڈیننس خود بخود ہو جائے گا کیونکہ وہ ایک ترمیمی آرڈیننس ہے ۔ لیکن میرے نقطہ نظر سے یہ ایک lacuna ہے کیونکہ آپ نے حال ہی میں ایک آرڈیننس West Pakistan Cotton Control (validation of levies of fees) Ordinance 1966 بھی لگایا ہے اور اس کے تحت فیس کو continue کرنا ہے ۔ مجھے یہ گزارش کرنا ہے کہ اگر اس بارے میں جہاں پر ویسٹ پنجاب کاٹن کنٹرول ایکٹ ۱۹۴۹ لکھا ہے وہاں پر سنہ ۱۹۵۳ کے amending ایکٹ کا بھی حوالہ دیدیا جاتا اور اس آرڈیننس کو بھی incorporate کر دیا جاتا جس کے ذریعہ سے تمام فیس کا validation کیا گیا ہے تو زیادہ بہتر ہوتا ۔ بجائے اسکے کہ ہم مختصر نویسی سے ایسے الفاظ لکھکر ایک ایسی گنجائش چھوڑ جائیں جس سے ہمارا کوئی ایکٹ چیلنج ہو سکتا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ جہاں تک کاٹن کے کنٹرول کا تعلق ہے میں حکومت کا ہمنوا ہوں لیکن اس حد تک کہ کوئی ایسی فیکٹری جہاں پر کاٹن ginning اور کاٹن pressing ہوئی ہو وہاں پر جو bales بنتی ہیں ان کی sampling کیجائے اور sampling کرنے کے بعد proper رپورٹ حاصل کی جائے۔ لیکن جو کہا گیا ہے مجھے اس سے اتفاق نہیں ہے ۔ اگر کوئی نئی فیکٹری لگائی جائے تو اس پر کم و بیش ۱۰ کے قریب restrictions لگا دی گئی ہیں ۔ اس کے علاوہ یہاں یہ بھی کہا گیا ہے کہ ہم نے کچھ علاقوں کو مخصوص قرار دیدیا ہے کہ کس علاقہ میں کس قسم

کی کاٹن کی کاشت کی جائے گی ۔ جناب سپیکر ۔ مجھے ذرا سا تبصرہ کرنا ہوگا بعض دفعات پر اور ان میں جو دفعات ایسی ہیں جن کا نفاذ ضروری ہے میں ان پر اعتراض نہیں کروں گا ۔ لیکن کچھ دفعات ایسی ہیں جن سے ہمارے زرمبادلہ کمانے والے item اور اس کی کاشت اور اسکے development اور ٹیکسٹائل انڈسٹری پر adverse effect ہونیکا احتمال ہے ۔ میں اختصار سے کام لیتے ہوئے پہلی ۶ دفعات کو چھوڑتا ہوں سیکشن ۷ میں یہ کہا گیا ہے کہ فیکٹریاں جو لگیں گی انکے لئے لائسنس حاصل کرنا ضروری ہوگا ۔ یہ بالکل اچھی دفعات ہیں اسی طرح آپ کو licensing کے لئے کوئی نہ کوئی measure اختیار کرنے ہونگے ۔ لیکن اسی سیکشن کی دفعہ ۳ کے تحت جو مجھے پڑھنا ہو گی وہ یہ ہے ۔

7. (3) A licence granted under this section may be cancelled, or suspended, by the authority competent to grant it, for such period as it may deem fit, ..."

وہ competent اتھارٹی جو لائسنس دینے کی مجاز ہو گی وہ کن وجوہات کی بنا پر ایک کاٹن pressing یا ginning فیکٹری کا لائسنس منسوخ کریگی ۔ وہ کہیں نہیں ہے ۔ یعنی کوئی شخص ۵ یا ۱۰ لاکھ روپیہ کے سرمایہ سے جب ایک فیکٹری install کرتا ہے تو لائسنس کے suspension کے پاورز بڑے ordinary آفیسر کو دئے گئے ہیں کہ کوئی بھی آفیسر بغیر وجہ کے اس لائسنس کو suspend کر سکتا ہے لہذا میرے نقطہ نظر سے یہ دفعہ arbitrary ہے۔ اسکے بعد جناب والا۔ میں تفصیل میں نہ جاتے ہوئے سیکشن ۷ کی دفعہ ۴ اور ۵ پر آتا ہوں اگر کوئی شخص جس کا لائسنس منسوخ کر دیا گیا ہوگا اسکے باوجود اپنا کام جاری رکھے تو اسے سزا بھی دی

جا سکتی ہے جو کافی سنگین سزا ہے کیونکہ ایک کاروباری شخص کے لئے ۳ ماہ کی قید محض بھی کافی ہے ۔ اسی طرح دفعہ ۷ کے (۱) اور (۲) کا justification کیا ہے لیکن دفعہ ۷ کی sub-clause (۳) اور (۵) کا کوئی justification نہیں ہے ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے بعد دفعہ ۸ (۱) میں جو بھی occupier ہو گا اسکو daily رجسٹر میں یہ maintain کرنا ہوگا کہ اس نے کتنا اور کہاں سے مال حاصل کیا اسمیں کتنا pressing ہوا اور کتنا ginning ہو گیا اور اسکا کیا disposal ہوا ۔ میں کاروبار سے زیادہ واقف نہیں ہوں لیکن جتنا واقف ہوں اس کے مطابق میں سمجھتا ہوں اور مجھے یہ گزارش کرنی ہے کہ پرائیویٹ اداروں کے معاملات میں گورنمنٹ کا اتنا deep penetration مناسب نہیں ہے اور نا واجب ہے اسکی آڑ یہ لیجاتی ہے کہ ہمیں ملاوٹ دور کرنا ہے اور ملاوٹ کا سدباب کرنا ہے نہایت ہی مختصر عرض کرتے ہوئے اب میں اگلی دفعہ پر آتا ہوں ۔ جسوقت وہ رجسٹر دفعہ ۹ کے تحت کسی اور owner کے پاس جائیگا تو اس کے لئے حکومت کو اطلاع دینا ہو گی اس پر مجھے اعتراض نہیں ہے لیکن اس میں یہ جو کہا گیا ہے کہ ایک ادارے اور ایک فرم کا تمام ریکارڈ اور documents اور تمام پرائیوٹ dealings ایک دوسرے occupier کو transfer کرنا ہونگی یہ مناسب نہیں ہے اور دوسرے occupier کو تین سال کے لئے ایک رجسٹر maintain کرنا ہو گا ۔ اسی طرح سے جناب سپیکر ۔ statement of objects and reasons میں ایسی باتیں کہی گئیں ہیں یہ کہاں تک مناسب ہیں ۔ اسکا مطلب تو یہ ہوا کہ آپ کسی owner کے گھر میں یہ معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ وہاں کیا ہو رہا ہے ۔ یہ بالکل ناواجب ہے ۔ بزنس کی secrecy اگر پبلک interest کے زمرے میں آ سکتا ہو تو میں کہوں گا کہ

یہ پبلک interest کے منافی ہے ۔ بلکہ اتنی مداخلت مفاد عامہ کے منافی ہے ۔ جناب سپیکر ۔ اب میں بالکل rush کر کے دفعہ ۱۳ پر آتا ہوں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت—آرام سے چلے جائیے ۔

ملک محمد اختر—دفعہ ۱۳ کے (۱) اور (۲) کے تحت آپ غور فرمائیں کہ یہ بڑی اچھی دفعات ہیں ۔ اصل مقام جو اس میں ہے وہ دفعہ یہی ہے اور اس میں یہ کہا گیا ہے کہ pressing کی جائے کاٹن فیکٹری کے bales کی اور ان پر ایسی مہر لگا دی جائے جس کے لگانے سے یہ ظاہر ہو سکے کہ اسکا مارکہ کیا ہے اس کا ٹریڈ مارک کیا ہے اور جو اس کی پختگی ہو وہ سٹینڈرڈ کے مطابق کی جائے۔ یہ دفعات بہت اچھی ہیں ۔ دفعات ۷ اور ۱۳ سے یہ کاٹن کی جو مشینری ہے وہ مکمل طور پر کام کر سکتی تھی ۔ جناب سپیکر ۔ ایک عرض میں یہ کروں گا کہ کچھ lacunas اس آرڈیننس میں رہ گئے ہیں تو یہ بھی ایک lacuna ہے ۔ اس جگہ مجھے دفعہ ۱۴ پڑھنی ہو گی جو اس طرح ہے ۔

"14. (1) No scales or weights shall be used in any factory other than the scales and weights prescribed under the West Pakistan Weights and Measures Ordinance, 1965 (XXXIII of 1965).

(2) If in any factory, any scale or weights are used in contravention of the provisions of sub-section (1), the occupier of the factory shall be punishable with fine which may extend to fifty rupees or, if he has been previously convicted of any offence under this sub-section, with fine which may extend to five hundred rupees."

جناب سپیکر ۔ یہ آپ کا آرڈیننس نمبر ۳۳ آف ۱۹۶۵ کا جو ہے اگر وزیر قانون صاحب یہاں ہوتے تو میں پوچھتا کہ کیا اس آرڈیننس کی دفعات کا اطلاق تمام صوبے پر نہیں ہے اور اگر اطلاق ہے تو جس وقت ہم قانون سازی کرتے ہیں تو ہمارے قانون کے مسودے نہایت درست اور

اچھے ہونے چاہئیں اور مختصر بھی ہونے چاہئیں تو ایسی دفعات جن کا پہلے ہی صوبہ میں نفاذ ہے اُن کو repeat کرنا کسی اچھے ڈرافسمین کا کام نہیں ۔ کیا ہی اچھا ہوتا کہ کاٹن کنٹرول آرڈیننس کی بجائے اس کو ایک بل کی شکل میں لے آتے اور ایسی غلطی جو لا ڈیپارٹمنٹ کرنیکا عادی ہے وہ نہ کی جاتی ۔ جناب سپیکر ۔ اب مجھے جن دفعات کی طرف آنا ہے ان میں سیکشن ۱۵ (۱) ہے اس میں کم و بیش ۱۰ ایسی پابندیاں ہیں جو لگا دی گئی ہیں ۔ کوئی بھی سرمایہ دار یا صنعت کار جو کاٹن کنٹرول آرڈیننس کے ہوتے ہوئے کاروبار شروع کرے اسے ان دفعات سے گزرنا ہوگا ۔ تو یہ ایک ناجائز پابندی ہے کہ جو شخص کوئی نئی فیکٹری لگائے یا موجودہ فیکٹری کو extend کرے اسے ان دفعات سے دوچار ہونا پڑے گا ۔

Mr. Hamza: There is no quorum in the House.

Mr. Speaker: Let there be a count. (*count was taken*) The House is not in quorum. Let the bells be rung. (*bells were rung*) The House is in quorum. Yes Malik Sahib.

ملک محمد اختر—جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ کوئی بھی سرمایہ دار کوئی بھی صنعتکار اگر کوئی نئی ginning فیکٹری یا کاٹن pressing فیکٹری یا کاٹن seed pressing فیکٹری لگانا چاہے تو اس کو وہ شرائط پوری کرنی ہونگی ۔ سب سے پہلی جو شرط ہے تو وہ یہ ہے کہ اس کو لائسنس لینا ہوگا ۔ ہمیں اس پر اعتراض نہیں لیکن آپ اندازہ فرمائیں کہ اس کو ایک نقشہ ایسا دینا ہوگا جس میں ginning ہاؤس کی provisions ہوں اور وہ نقشہ جات جو ہونگےوہ حکومت prescribe کرے گی ۔ مجھے جناب سپیکر ۔ یہ گذارش کرنا ہے کہ آج جبکہ ہم صنعت کے ایک

انقلاب سے دو چار ہیں میں ایسے فیکٹری owners کی مثالیں دے سکتا ہوں جنہوں نے ہزاروں روپیہ کا سرمایہ خرچ کرکے انجینیئرز غیر ممالک سے منگوائے ہیں اور جو اپنے نقشہ جات ماڈرن طریقہ پر بناتے ہیں ۔ وہ غیر ممالک میں جا کر ہر چیز کا جائزہ لیتے ہیں اور اس کے بعد اپنی مشینری کو خریدنے کا فیصلہ کرتے ہیں اور اس مشینری کے مطابق وہ اپنے نقشہ جات بناتے ہیں ۔ یہ کہنا کہ کس قسم کا نقشہ ہوگا تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہی ہوگا جو حکومت prescribe کرے گی ۔ میں نہیں سمجھتا کہ اس کے کیا وجوہات ہیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت—یہ اختیارات ملک صاحب کو دیدیں ۔

ملک محمد اختر—آداب عرض ۔ جناب سپیکر ۔ میں عرض کر رہا تھا کہ یہ تو نئی فیکٹریوں کا مسئلہ تھا ۔ اب مجھے دفعہ ۱۵ (۴) کی شق (الف) و (ب) پر ذرا سا کچھ وقت لیتے ہوئے اس ہاؤس کو عرض کرنا ہوگا کہ موجودہ فیکٹریاں جو ہیں ان پر بھی پابندیاں لگا دی گئی ہیں ۔ کاروبار میں کسی وقت بھلا وقت ہوتا ہے اور کسی وقت برا وقت ہوتا ہے ۔ ایک چلتی ہوئی فیکٹری کہ جس کے مالک کے پاس سرمایہ نہیں یا اس کے پاس کم سرمایہ ہے اور وہ اپنی فیکٹری کی extension کرنا چاہتا ہے تو اس کو اس صورت میں ان قوانین سے دو چار ہونا پڑے گا اور وہ یہ کرے گا کہ حکومت کے نقشے کے مطابق اپنی فیکٹری کو extend کرے ۔

"(a) no alterations or additions, whether structural or in plant or machinery, shall be made so as to minimize the degree of compliance of the factory as a whole with the requirements set forth in clauses (a) and (b) of sub-section (3); and

(b) every addition, whether structural or in plant or machinery, made after the commencement of this Ordinance, shall be made in accordance with the plans and specifications previously approved by the prescribed authority."

تو جناب سپیکر ۔ اس سے زیادہ اعتراض جو مجھے ہے وہ یہ ہے کہ فیکٹری کے لگانے میں اور اس میں additions and alterations کرنے میں جو رکاوٹیں آپ ڈال رہے ہیں یہ درست نہیں ہیں ۔

(اس مرحلہ پر مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر سید یوسف علی شاہ کرسئی صدارت پر متمکن ہوئے)

تو جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ جو نئی فیکٹری کا لگانا ہے اس میں اس قدر رکاوٹیں ہیں کہ سرمایہ دار سوچ کر سرمایہ لگاتا ہے بلکہ وہ اس ٹریڈ سے بھاگتا ہے جس میں کئی قسم کی پابندیاں ہوں اور اس میں اس قدر حکومت کا دخل ہو ۔ میں نہیں کہتا کہ ان سب کو چھوڑ دینا چاہیے کہ وہ انکم ٹیکس بچائیں آپ کے dues کو بچائیں آپ ان پر پورا کنٹرول رکھیں ۔ لیکن اس طرح سے ہر معاملہ میں دخل دینا صنعت کی ترقی کے منافی باتیں ہیں ۔ اس طرح جناب سپیکر ۔ اس کی کافی دفعات ہیں جنہیں میں بار بار دھرانا نہیں چاہتا ۔ ماسوائے ان کے جن کا ذکر اشد ضروری ہے ۔ اس کا سیکشن ۱۵ (۱۰) جو ہے اس میں کچھ اس قسم کی پابندیاں لگا دی گئیں ہیں ۔

"The occupier of a factory shall be liable to fine which may extend to fifty rupees for each day on which cotton is ginned or pressed in the factory in contravention of an order served on him under sub-section (9)."

یعنی اگر اس کا لائسنس جو سیکشن ۹ میں ہے ۔ over delay ہو جائے تو اسے جرمانہ ہوگا جو پچاس روپے ماہوار ہوگا ۔ میں سمجھتا ہوں جرمانہ کی provision ایسی نہیں ہونی چاہئیے آپ زیادہ سے زیادہ جرمانہ کر سکتے ہیں ۔ کیونکہ ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص اپنے کاروبار کو بند کر دے یا وہ باہر گیا ہو ۔ ایسی مثال میں جرمانہ کرنا واجب نہیں ۔

اب جناب سپیکر ۔ دفعہ ۱۶ کے ماتحت مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ حکومت نوٹیفیکیشن کے ذریعہ کسی بھی علاقہ میں یہ فیصلہ کر سکتی ہے کہ فلاں قسم کی کاٹن وہاں پر کاشت کی جائیگی ۔ میں نہیں سمجھتا کہ ملاوٹ کو روکنے کے لئے اس دفعہ کی کیا ضرورت ہے یہ تو آپ کے پاس ایسے barrier ہیں جیسے واہگہ کی سرحد پر جس سے آپ ہندوستان سے آنے والے مال کو پاکستان میں جانے سے روک سکیں ۔ آپ ایک غیر موثر قانون کا نفاذ کرتے ہیں ۔ جو صرف آپ کے قانون کی کتابوں میں رہے گا ۔ اس پر عمل نہیں ہوسکے گا ۔ آپ بیل گاڑیوں کو کیسے روک سکتے ہیں کہ وہ ایک علاقہ سے دوسرے علاقہ میں کاٹن نہ لے جائیں ۔ آپ کے جو ذرائع ہیں وہ ناکافی ہیں ۔ یہ ترقی پذیر industry کے مفاد کے منافی ہے ۔ آپ کو اختیار حاصل ہے جس سے آپ ginning یا pressing کی سٹیج پر اس کے sample حاصل کرکے روک سکتے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں دفعہ ۱۷ کو چھوڑتے ہوئے دفعہ ۱۸ پر آتا ہوں یہ بڑی لاجواب دفعہ ہے ۔ اس دفعہ میں ایک نئی بات ہے کہ اگر کسی فیکٹری کا occupier کوئی جرم کرے ، کوئی ملاوٹ کرے ، کسی دوسرے رقبہ سے کاٹن منگوائے تو اسے کیا سزا دی جائیگی ۔ دفعہ ۱۸ یہ ہے ۔

"18 (1) Where the occupier of a factory is—

(a) a firm or other association of individuals, every partner of such firm or member of such association shall be liable to be prosecuted and punished under this Ordinance for any offence for which the occupier of the factory is punishable;"

جناب سپیکر ۔ ایک فرم کے بہت سے حصہ دار ہوتے ہیں ۔

بعض sleeping اور بعض active ہوتے ہیں ۔ اور بعض حکومت کے ایسے ملازم بھی ہوتے ہیں ۔ جنہوں نے اجازت لیکر فرم میں روپیہ لگایا ہوتا ہے ۔ اگر فرم کا منیجر چوری کرتا ہے ، اس ایکٹ کی خلاف ورزی کرتا ہے ۔ تو اس کی سزا ان سب کو دی جائیگی ۔ اس قانون سے آپ انگریزوں کے وقت کے اس قانون کی یاد دلا رہے ہیں ۔ جب کسی گاؤں پر اجتماعی جرمانہ کی سزا دی جاتی تھی ۔ اس سے آپ پرانے غیرمہذب قانون کی نقل کرتے ہیں یہ پاکستان پینل کوڈ کے منافی ہے ۔ یہ ہرگز واجب نہیں ۔ اب میں (b) (1) ۱۸ کے متعلق عرض کرتا ہوں ۔

"18 (1) (b) A company, all the directors thereof, or, in the case of a private company, all the shareholders thereof, shall be liable to be prosecuted and punished under this Ordinance for any offence for which the occupier of the factory is punishable;"

یعنی جناب سپیکر ۔ پرائیویٹ لمیٹیڈ فرم میں دس بیس حصہ دار ہیں تو ان تمام کے اوپر آپ مقدمات چلائیں گے ۔ گویا آپ محاورہ کے مطابق ان ان سب کا عدالت میں جلوس نکالیں گے ۔ کیا یہ کوئی عدل یا عقل کی بات ہے ؟

وزیر بنیادی جمہوریت — آپ کی تقریر کوئی نہیں سن رہا ۔

ملک محمد اختر — سن تو رہے ہیں ۔ سمجھ نہیں رہے ۔ آپ دفعہ ۲۰ ایک اچھی دفعہ تھی مگر اسے بھی آپ نے مسخ کر دیا ۔

"20 (1) Any person, who has made a contract for the purchase of baled cotton, may require that no bales other than bales marked with the mark prescribed under section 13 for the factory in which they were pressed, shall be supplied in fulfilment of such contract, and, if he does so require, no bales not so marked shall be tendered in fulfilment of the contract."

اب بتائیے ایک کوالٹی کی کاٹن سپلائی کرنی ہے۔ اے اور بی کا contract ہے اس میں آپ ایسی دفعات کو کیوں شامل کر رہے ہیں جب Contract Act کی دفعات کے تحت یہ دیوانی مسئلہ ہے آپ نے اسے بلاوجہ فوجداری مسئلہ بنا کر ایسے حالات پیدا کر دیئے ہیں کہ کوئی خوددار آدمی کوئی سمجھدار آدمی اس کاٹن کنٹرول ایکٹ کے ہوتے ہوئے اس میں اپنا روپیہ نہ لگائے۔

اب جناب سپیکر۔ مجھے ریلوے ایکٹ ۱۸۹۹ء کی دفعات کے متعلق کچھ عرض کرنا ہے جن کا ذکر اس آرڈیننس کی دفعہ ۲۳ (۱) میں ہے۔ اس کے تحت یہ قرار دیا گیا ہے کہ کوئی بھی ریلوے کا افسر مجاز کسی حصہ سے کاٹن کی ٹرانسپورٹ کی اجازت نہیں دے گا اور یہ پابندی صرف ریلوے کے لئے نہیں ہو گی بلکہ River Transport اور دوسری ایسی کمپنیوں پر بھی ہو گی جو ایک جگہ سے دوسری جگہ مال لے جانے کا کام کرتی ہیں۔ اور ان کے لئے یہ ضروری قرار دیا گیا ہے کہ جو consignee ہو گا وہ ایک سرٹیفکیٹ یا لائسنس produce کرے گا۔ بتائیں یہ مکمل کنٹرول نہیں ہے۔ (قطع کلامیاں)

جناب سپیکر۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ٹرانسپورٹ آف کاٹن پر جو پابندیاں ہیں یہ دراصل نافذالعمل نہیں ہو سکتیں۔ بلکہ ہوتا یہ ہے کہ چور بازاری اور سمگلنگ ہوتی ہے۔ ایک سمگلنگ یہ ہے کہ کسی

دوسرے ملک میں مال لے جانا ہے یا لے آنا ہے اور ایک یہ سمگلنگ ہے کہ ایک ڈسٹرکٹ سے دوسرے ڈسٹرکٹ میں مال لے جانا یا لے آنا ۔ جیسے میں چاول کی مثال دیتا ہوں ۔ شیخوپورہ میں چاول کافی ہوتا ہے اور لاہور میں نہیں ہے ۔ آپ نے اس کے اوپر پابندی لگائی ہوئی ہے ۔ پھر بھی باقاعدہ سمگلنگ ہوتی ہے ایسے کاٹن کی بھی باقاعدہ سمگلنگ ہوتی ہے ۔ کیا آپ کی کوئی اتنی موثر مشینری ہے جو اس سمگلنگ کو روک سکے ۔ بلاوجہ قیمتوں کے نفاذ اور بے سود کنٹرول لگا کر ایسا کیوں کرتے ہیں آپ کا جو مقصد ہے وہ ان پابندیوں سے حاصل نہیں ہو سکتا ۔ آپ کی sampling ایسی ہونی چاہئے جس سے پتہ چل سکے ۔ آپ کی جو لبارٹریز ہیں ان میں اضافہ کرنا چاہئے جن سے ظاہر ہو سکے کہ کس قسم کی quality ہے ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ اب ملک میں اتنی ٹیکسٹائل ملز لگ چکی ہیں جس سے کاٹن کی اہمیت بڑھ چکی ہے اور کاٹن کی کوالٹی اچھی بنانے کیلئے اقدامات کرنے ہونگے ۔ پاکستان جبکہ اس سے گران قدر زر مبادلہ کماتا ہے تو ضروری ہے کہ انڈسٹریز اور اسکی جو کاشت ہے اسکو develop کریں ۔

جناب والا ۔ اس ہنگامی قانون میں ماسوائے ایک provision کے جو شروع میں کی گئی ہے جس کے متعلق مجھے ذکر کرنا ہوگا اور وہ دفعہ ۳ ہے جس میں کاٹن کنٹرول بورڈ مغربی پاکستان کے لئے بنانا منظور کیا گیا ہے اور اسی طرح سے ایڈوائزری کمیٹی سارے صوبہ کے لئے اور صوبہ کے حصہ کے لئے بنائی گئی ہے ۔ کیا ہی اچھا ہوتا کہ وزیر متعلقہ نے اس کاٹن

کنٹرول بورڈ اور ایڈوائزری کمیٹی کے functions کو بیان کر دیا ہوتا اور ان کے functions کو اس آرڈیننس میں incorporate کیا ہوتا ۔ اس کاٹن کنٹرول کے متعلق معلومات میں اضافہ کرنے کے لئے ۱۹۰۹ع کی رپورٹ میرے پاس ہے ۔ ۱۹۰۹ع میں جب لنکا شائر اپنی فیکٹری کے لئے ہم سے خام مال اینا چاہتا تھا اس وقت پہلے جب اسکے متعلق بات ہوئی اس وقت کے وائسرائے نے preside کیا اور اس رپورٹ کو ایسے سائنٹیفک طریقہ سے عمل میں لانے کے لئے لمبی چوڑی بحثیں ہوئیں ۔ میں نہیں سمجھتا کہ جب آپ گردنیں دبانے کے عادی ہیں تو پابندی لگانے کے معیار اور مراعات کے سلسلے میں حاتم کی قبر پر کیوں لات مار رہے ہیں ۔ اگر محکمہ کوئی ایسا منصوبہ پیش کرتا ۔ ایسی booklet محکمہ زراعت شائع کرتا جس سے ظاہر ہوتا کہ ہمارے پاس اس وقت سائینٹیفک remedies ہیں جس سے ہمیں quality کو بڑھانا ہے ۔ جس سے کیڑے مکوڑوں کو ختم کرنا ہے ۔ جو کاٹن کی پیداوار میں کمی پیدا کرتے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہماری حکومت نے اس گران قدر انڈسٹری سے اور زر مبادلہ کمانے والی فصل سے چشم پوشی کی ہے ۔ یہ تو ابتدا ہی سے یہ کرتے ہیں کہ فلاں کو پکڑ لو ۔ فلاں کو فیکٹری لگانے دو اور فلاں کو فیکٹری نہ لگانے دو ۔ میں سمجھتا ہوں کہ میرے خدشات بڑی حد تک صحیح ہیں ۔ کل ایک ذمہ دار افسر سے بات ہو رہی تھی اس نے بتایا کہ ٹیکسٹائل کے لئے جو لائسنس دیئے گئے ہیں ان میں ماسوائے چند ایک کے باقیوں نے بیچ دیئے ہیں ۔ یہ بات باعث شرم ہے ۔ آج میں سمجھتا ہوں کہ آپ کا برسراقتدار طبقہ EBDO کے تحت try ہونا

چاھئے ان تمام لائسنسز میں ان کا حصہ ھے ——— میں آپ سے مخاطب نہیں - میں نہیں سمجھتا کہ ایم - پی - اے اتنا مقدرو رکھتے ھیں کہ وہ کوئی انڈسٹری لگا سکیں - یا لائسنس حاصل کر سکیں - لینے والے کوئی اور لوگ ھیں - میں یہ سمجھتا ھوں کہ اگر آئندہ EBDO لگا تو آپ کی وزارت بھی اس وقت منظر عام پر آئے گی اور آپ گرفتار ھوں گے - آج اگر یہ سمجھا جائے کہ ھم نے رشوت ستانی اور بدعنوانیوں کو ختم کر دیا ھے تو یہ غلط ھے - پہلے اس کی افراط تھی یہ بہت سے لوگوں میں تھی اب چند لوگوں میں سمٹ کر رہ گئی ھے -

جناب سپیکر - ان گزارشات کے ساتھ میں وزیر متعلقہ سے گزارش کرونگا کہ کچھ ایسی amendments first stage پر لے آئیں جس سے انڈسٹری حکومت کے ھاتھوں سے یا ان ھاتھوں سے جو monopolise کرنے کے عادی ھیں بچ جائیں اور ھم اس انڈسٹری کو ذرا آگے لے جائیں اور یہ free انڈسٹری ھو اور develop ھو سکے -

وزیر زراعت (مخدوم حمید الدین) - جناب سپیکر - جناب کو یاد ھوگا کہ جناب ملک اختر صاحب نے اپنے خطاب کے ابتدا میں یہ فرمایا تھا کہ میں اس ایکٹ کے حق میں ھوں اور اس سے میری بہت حوصلہ افزائی ھوئی تھی - مگر جب ان کے خطاب کے اختتام پر اندازہ کیا گیا تو مجھے محسوس ھوا ھے کہ کوئی ایک provision باقی نہیں رھی جس کی انہوں نے مخالفت نہ فرمائی ھو - تو اس سے میں یہ سمجھنے سے قاصر ھوں کہ وہ اس ایکٹ کی موافقت میں ھیں یا اس ایکٹ کے خلاف ھیں -

جناب سپیکر ۔ دنیا کے تمام ممالک جہاں کپاس بکثرت پیدا ہوتی ہے وہاں کاٹن کنٹرول ایکٹ کی قسم کا قانون موجود ہے اور ماہرین کی رائے ہے That cotton thrives under control یہ ایک قابل اعتراض استثنیٰ ہوگی اگر اس قسم کا قانون ہمارے ہاں رائج نہ ہو اور میں سمجھتا ہوں کہ ایسے قانون کی عدم موجودگی میں ہماری کاٹن ٹریڈ کو ایک مضرت پہنچے گی ۔ سخت مضرت پہنچے گی میں آپکی اطلاع کے لئے یہ عرض کرونگا کہ ۱۹۵۴ع میں ان تاجروں اور بعض interested quarters کی تگ و دو کے نتیجے میں سابق پنجاب کی صوبائی حکومت نے اس ایکٹ کے خلاف سفارش کی تھی ۔ مگر مرکزی حکومت نے ان کی اس سفارش کو مسترد کر دیا تھا کہ یہ قانون کپاس کی purity اور اسکی اقسام کو محفوظ رکھنے کے لئے ناگزیر ہے ۔ موجودہ تاجروں کی یہ کوشش ہے ۔ اور یہ خواہش ہے ۔ اور ان کا یہ طریق کار ہے کہ کپاس کی اعلیٰ اقسام میں ادنیٰ اقسام کی ملاوٹ کر کے زیادہ سے زیادہ نفع خواری کی جا سکے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس ذہنیت کے خلاف کوئی موثر کارروائی نہ کی گئی تو یہ مرض لا علاج ہو جائیگا ۔ اور ہماری کپاس کی بین الاقوامی شہرت کو نقصان پہنچے گا ۔

جناب سپیکر ۔ ہمارے ملک کے مختلف علاقوں میں مختلف موسم ہونے کی وجہ سے یہ بہت ضروری ہے کہ یہاں کپاس کی پیداوار کے سلسلے میں zones مقرر کئے جائیں ۔ اور چنانچہ ایسا کیا گیا ہے ۔ تاکہ

پورے تیقن کے ساتھ کپاس کی اعلیٰ اقسام کو فروغ دیا جا سکے ۔ اور انہیں محفوظ کیا جا سکے ۔ آپ کو یاد ہوگا کہ اپنے خطاب کے دوران میں میرے محترم دوست جناب حمزہ صاحب نے یہ فرمایا تھا کہ بعض zones میں بیج کی اقسام موثر نہیں رہتی ہیں ۔ اور انکی کاشت صحیح طریقے سے نہیں ہو سکتی ہے ۔ اور اس طرح نقصان ہوتا ہے ۔ تو اس ضمن میں میں انکی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ اسکا علاج یہ نہیں ہے ۔ کہ zoning ختم کی جائے ۔ یا اس zone کو ختم کیا جائے ۔ بلکہ اس کا طریقہ یہ ہے کہ جہاں بھی اس قسم کا واقعہ ہو ۔ یا اس قسم کی کوئی اطلاع میسر ہو تو اس zone کے متعلق agronomic test کیا جاتا ہے ، soil test کیا جاتا ہے ، soil analysis بھی کی جاتی ہے ۔ اور ان سے برآمدہ نتائج کے پیش نظر کوئی مناسب variety تجویز کرکے رائج کی جاتی ہے ۔

اس سے پہلے میرے معزز دوست جناب حمزہ صاحب نے کاٹن انسپکٹروں سے اظہار ہمدردی فرماتے ہوئے کہا تھا ۔ اور مجھے بھی اس بات کا اعتراف ہے کہ ان کے ساتھ ہمدردی ہونی چاہئے ۔ تو اس ضمن میں میں یہ عرض کرونگا کہ یہ اسلئے ہوا کہ محکمہ زراعت کے phased extension کی وجہ سے which is spread over years محکمے کے پاس سٹاف اتنا کافی ہو چکا تھا کہ اس بات کی ضرورت محسوس ہوئی کہ اب یہ فرائض محکمے کے سٹاف کے اور افراد بھی انجام دے سکتے ہیں ۔ چنانچہ یہ کام ان کو تفویض کیا گیا ۔ اور اب بھی وہ پوری قابلیت اور اہلیت کے ساتھ اپنے فرائض انجام دے رہے ہیں ۔ اور جہاں تک

compassionate grounds کا تعلق ہے ۔ میں اس معزز ایوان کی اطلاع کے لئے عرض کردوں کہ حکومت نے compassionate grounds پر ہی اس سٹاف میں جتنے Science Graduates تھے ۔ ان کو اسی وقت absorb کر لیا گیا ۔ اسکے علاوہ جو simple graduates تھے ۔ ان کے لئے pool بنا دیا گیا ہے ۔ اور ہدایات جاری کر دی گئی ہیں کہ جہاں تک ممکن ہو سکے ان کو جلد از جلد absorb کیا جائے ۔ تو انہی compassionate grounds پر ہی حکومت نے یہ اقدام کیا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ میرے محترم دوست نے اپنے خطاب کے دوران میں یہ بھی فرمایا تھا کہ محکمہ زراعت نے اس ایکٹ کو draft کرتے وقت اپنی اجارہ دارانہ ذہنیت کے پیش نظر باقی سب کو تو نکال دیا ہے ۔ اور صرف اپنی اجارہ داری قائم کر لی ہے ۔ تو اس ضمن میں میں ان کی توجہ اس ایکٹ کے سیکشن ۵ کی ذیلی دفعہ ۲ کی طرف مبذول کراتا ہوں ۔ جس سے یہ معلوم ہوگا کہ یہ گورنمنٹ کی اجارہ داری نہیں ہے ۔ وہ سیکشن یہ ہے ۔

"Government may, by notification, appoint any other officer under its control to exercise and perform all or any of the powers and duties conferred or imposed upon an Inspector by or under this Ordinance, within such local limits as Government may specify."

تو اس سے صاف ظاہر ہے کہ صرف محکمہ زراعت کے افسران نہیں بلکہ حکومت کے کسی بھی افسر کو ۔ ۔ ۔ ۔ کیونکہ اس سے پہلے جو ایکٹ تھا ۔ اس میں کمشنر اور دیگر افسران بھی شامل تھے اب اس کے پیش نظر ہم نے E.A.D.As. اور D.D.As. وغیرہ کو بھی اس میں

رکھا ہے ۔ تو یہ واضح provision ہے کہ ان کے علاوہ دیگر صاحبان کو بھی یہ کام سونپا جا سکتا ہے ۔ اور ان کو اختیارات دیئے جا سکتے ہیں ۔ اس کے علاوہ ایک اور اعتراض بھی کیا گیا ہے کہ جو نئے قابضین ہیں ان کو گذشتہ قابضین یعنی اس ایکٹ میں پہلے جو lacuna تھا ۔ ۔ ۔ ۔ ان کو حقائق سے آگاہ کرنے کا کوئی ذریعہ فراہم نہیں کیا گیا ہے۔ اس کے مخالف جناب ملک محمد اختر صاحب بھی ہیں ۔ اور جناب حمزہ صاحب بھی ان کے حق میں ہیں ۔ تو چونکہ مجھے جناب حمزہ صاحب کا بہت احترام رہتا ہے ۔ اس لئے میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کرونگا کہ دفعہ نمبر ۹ کی ذیلی دفعہ نمبر ۲ جو ہے ۔ اور جو یہاں پر پڑھا جا چکا ہے ۔ مجھے اس کے پڑھنے کی ضرورت نہیں ہے ۔ تو اس provision کے تحت اس کو اطلاع بہم پہنچائی جا سکتی ہے ۔ ایک معزز رکن یہ فرما رہے تھے کہ کپاس میں کچھ deterioration ہوئی ہے ۔ اور مارشل لاء سے پہلے بھی کچھ deterioration موجود تھی ۔ اس کے متعلق تو میں یہ عرض کرونگا کہ اس کی وجہ تاجروں کی بنیادی بددیانتی ہے نہ کہ یہ deterioration عملے کی وجہ سے ہوئی ہے ۔ اور اسی وجہ سے اس بات کو check کرنے کے لئے اس قانون میں improvement کی گئی ہے ۔ تا کہ یہ جتنی خرابیاں ہیں ۔ ان کو موثر طریقے پر دور کیا جا سکے ۔ اور ان کو rectify کیا جا سکے ۔ میں اس سے پہلے بھی اس قانون کا تعارف کراتے ہوئے عرض کر چکا ہوں ۔ اور اس کے تعلق statement بھی دے چکا ہوں ۔ کہ میری دانست میں یہ ایک مفید قانون ہے ۔ جس سے کہ کپاس کا تحفظ ہو سکے گا ۔ اور اس کی افزائش میں بھی معاونت ہوگی ۔ لہذا ان وجوہات کی بنا پر میں اس معزز ایوان سے استدعا کرونگا کہ اس ریزولیوشن کو پاس فرمایا جائے ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: I will now put the question. The question is :—

> That the Assembly do approve of the West Pakistan Cotton Control Ordinance 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th May 1966.

The motion was carried.

Chaudhri Anwar Aziz: Point of order, Sir. There is a news in the 'Nawai Waqt' of today which says that —

''آج قومی اسمبلی نے مسٹر یوسف علی کی طرف سے پیش کردہ یہ تحریک مسترد کر دی ۔ کہ سرکاری رازوں کے قانون میں ترمیم کے آرڈیننس کو ۳۱ جولائی تک رائے عامہ معلوم کرنے کے لئے مشتہر کر دیا جائے'' ۔ (یہ فقرہ ذرا غور طلب ہے ۔) ''اس سے پہلے وزیر داخلہ چودھری علی اکبر نے ایک ترمیم پیش کی ۔ جس کا مقصد یہ تھا کہ غیر فوجی نوعیت کے راز فاش کرنے پر بھی چودہ سال قید با مشقت دی جائے ۔ ''

Now Sir, the question is that there was a speech by the President at Dacca that changes in the Ordinances should be allowed in the Assembly, and today we have this news before us, which apparently means that Chaudhri Ali Akbar, who is the Minister for Home Affairs, did move an amendment to the Ordinance, and that amendment was carried.

Are we to presume that the ruling given by this Chair that an Ordinance has to be accepted or rejected in toto and no changes in it can be made is still valid or can we now suggest amendments in the Ordinance ?

Minister of Basic Democracies: That is a reporting mistake.

Chaudhri Anwar Aziz: In that case I would like to withdraw my point of order. Now, I would raise another point of order.

Sir, when any Ordinance is presented in this House one of the Ministers gets up and moves a motion for the acceptance of the Ordinance. I would request the Chair to ask the Minister concerned that before an Ordinance is moved, a brief statement of objects and reasons pertaining to that particular Ordinance should be given.

Mr. Senior Deputy Speaker : It is always done.

Chaudhri Anwar Aziz : Can I dilate a bit more on this point, Sir ? I think the statement of objects and reasons should be in a greater detail so that the members of the House should know the reasons and if they are satisfied by those reasons then they will not have to speak on that particular Ordinance. I am particularly referring to this Ordinance which is going to be presented before the House. It is a very small Ordinance having only three Sections but its effect would be far reaching on the Acts and laws governing India and then Pakistan since 1919. I would request that before we consider the Ordinance, the Minister may also give a statement of objects and reasons which led to the bringing of the Ordinance.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : I hope I will come up to the expectations of the Member when I present this resolution for acceptance to the House.

Chaudhri Anwar Aziz : You always do.

Minister of Law : Thank you.

Sir, before I move the next item on the Orders of the Day I have to request that the House may kindly agree that on and from today we might have a short break of fifteen minutes between quarter to eleven and eleven O'clock and again resume at 11. I hope the House will agree and, subject to that, the Speaker will have no objection to this short break of fifteen minutes in between.

Mr. Munawar Khan : It should be for half an hour or at least twenty minutes.

Minister of Law : Alright, I agree to twenty minutes.

Chaudhri Anwar Aziz : Will the Minister explain the reasons for the break ?

Minister of Law : The reasons are that we have noticed that very often the quorum breaks and some of the members have expressed that on account of their attending natural needs and requirements, I need not give any details in that respect, a short break was required and that might bring about a good result.

ملک محمد اسلم خان—کیا آنریبل وزیر بتا سکیں گے کہ ۲۰ منٹ کی break کے باوجود اگر کورم ٹوٹتا رہا تو پھر آپ کیا کریں گے -

وزیر قانون—اس میں آپ ہی کا قصور ہوگا - میں تو ممبر نہیں ہوں -

I don't count for the purpose of quorum.

میرا تو کوئی ووٹ نہیں -

I hope it is agreed to by the House and the Speaker will kindly permit a short break of twenty minutes.

Mr. Senior Deputy Speaker : I think this is the sense of the House that we should have a break of twenty minutes daily from 10-40 a.m to 11 a.m. Therefore we will be having daily a break of twenty minutes from 10-40 a.m to 11 am. from today.

THE FACTORIES (WEST PAKISTAN AMENDMENT) ORDINANCE, 1966

Mr. Senior Deputy Speaker : Next motion, please.

Minister of Law : I beg to move :

That the Assembly do approve of the Factories (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th March, 1966.

Mr. Senior Deputy Speaker : The motion moved is :

That the Assembly do approve of the Factories (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th March, 1966.

Mr. Hamza : Opposed.

Malik Muhammad Akhtar : Opposed.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, in deference to the wishes of member of this House it is my duty to place before the House the salient features of the Ordinance whose approval, with all respect, I have moved to seek. The Factories Act, Section 36, fixes the normal hours of working for an adult. Thereafter Section 47 of the Act says that over-time equal to the daily wages is to be paid to an adult worker if he is made to work over-time. During the process of the implementation of this Act, the workers on the one hand maintained that they were not bound to work over-time even if they were paid and offered the extra remuneration permissible under the Act, the factory owners on the other hand maintained that it was their inherent right to expect extra work beyond the normal hours on payment of extra wages and that the workers would not be legally justified to refuse to work. In this state of uncertainty, the matters went to an Industrial Court which held that no factory owners, no proprietor, can force any worker to work beyond time unless and until he was himself willing and volunteered to do so. Against this decision, ultimately, the matter went to the Supreme Court the highest judicial tribunal in the country whose decisions are binding on every one of us including Mr. Hamza and Malik Muhammad Akhtar who have opposed the approval of this Ordinance. The Supreme Court held that it was the inherent right of a factory owner not only to expect this but also to legally enforce working beyond ordinary fixed hours on payment of wages prescribed under the Act subject to other conditions laid down in the Factories Act and the rules framed thereunder. All that this Ordinance now seeks to do is to implement and to put in the legal form on the statute book the decision given by the Supreme Court. This decision of the Supreme Court is binding, as I have said, even if this law was not enacted. But the Government thought that instead of leaving the parties to hunt out this decision of the Supreme Court and then adopt it, it will be better if a law is enacted exactly on the lines suggested by the Supreme Court and put it in a legal form on the statute book. Therefore, this Ordinance has been promulgated to implement the decision of the Supreme Court which is to the effect that it is the inherent right of a factory owner to insist on the male adult workers, subject to other conditions laid down under the Act and the Rules, to have extra labour from them outside the normal working hours against payment, which, I have already said, is equal to the wages he otherwise earns for the day and this Ordinance does not seek to do anything else adversely to the labour class for whom this Opposition will get up and support their cause.

Mr. Senior Deputy Speaker : The House is adjourned for twenty minutes to meet again at 11 O,clock.

The Assembly then adjourned till 11 a.m.

The Assembly met at 11-00 a.m. with Mr. Speaker in the Chair.

Minister of Law : Mr. Speaker, Sir, I was submitting that this Ordinance seeking to amend the Factories Act seeks to implement the decision of the Supreme Court, and for the benefit of this House, and with your permission, Sir, I will read a few passages from the decision of the Supreme Court, which is reported in PLD 1958. The relevant passages are these :

> "The Tribunal (by which the reference is to the Industrial Tribunal) was under an erroneous impression that a workman was bound to do only the ordinary work and that making overtime work compulsory would be going against the spirit of Article 16 of the Constitution."

This has a reference to the Constitution of 1956, but the analogous provisions in the present Constitution are exactly the same. Then, Sir,

> "When a person enters into a contract to perform a certain service, it does not amount to forcing him to perform that service if he is held to the liability under the contract. It was not contended that the workmen were not aware of the conditions of employment mentioned in the above Standing Orders. It appears to me that the Union itself realized the weakness of their demand that compulsory overtime should be stopped and, therefore, modified its position by asking for better terms."

I have read out the relevant passages, from the decision of the Supreme Court, which clearly lays down that it is a right of the owner of the factory to force adult members, employees in his factory to work beyond normal hours against payment of extra remuneration and subject to other conditions under the Act, and the rules laid down thereunder.

I would, therefore, Sir, suggest and appeal to the members on the opposite side to at least see if they can support this ordinance, which, as I said and I again repeat, seeks only to implement the decision of the Supreme Court.

Malik Muhammad Akhtar : On a point of order, Sir. My point of order is that the West Pakistan Ordinance VI of 1966 seeks to amend the Factories Act 1934, and it is proposed to amend sections 34, 35, 36, 42 and 47 of the Factories Act 1964.

Sir, to elaborate my point and to be clear, I shall have to read out section 34 of the Act.

Minister of Law: Sir, we should know the point of order first. Then the member will be perfectly justified to elucidate it. But we have not yet known his point of order.

Mr. Speaker : The Minister want to know the member's point of order.

Malik Muhammad Akhtar : My point of order is that this august House is not competent to consider and approve the Ordinance, and I will be coming to that Sir.

Minister of Law : May I Sir, in all respect, submit that if this is the point of order, it may be very well-founded. But in view of your earlier ruling, is this a point of order on which a ruling can be given by the Chair that the House is not competent to pass it ?

Mr. Speaker : Does Malik Akhtar, mean to say that it is only the National Assembly, which can amend the Factories Act ?

Malik Muhammad Akhtar : I mean to say—I can come direct to meet the point, Sir. The point is that it is only the National Assembly, which could legislate in this respect, and then there are certain riders to Schedule III if I am allowed to read it Sir. I will refer to Article 131.

Mr. Speaker : I think this is a similar point of order, which the member had raised in connection with another ordinance. Is it not similar to that one ?

Malik Muhammad Akhtar : A bit different Sir.

Mr. Speaker : In what respect it is different ?

Malik Muhammad Akhtar : I mean to say that there are certain international organizations and Schedule III provides that legislation in respect of those can only be done by the National Assembly, and I will have to compare the provisions of this ordinance with the international organizations' conventions, which I have got in my possession. Then it will be established, Sir, that not only will we be exercising the right of the National Assembly but also we will be formulating laws, which are inconsistent with our international commitments. Sir, I would read just a line.

Mr. Speaker : That can very well be challenged in a court of law. As I have said earlier, the member cannot raise this point of order.

Malik Muhammad Akhtar : Alright, Sir, then I will mention it in my speech.

Chaudhri Anwar Aziz : Sir, Mr. Akhtar was on a point of order and I want to raise a point of information from the Law Minister.

Mr. Speaker : There is no point of information. The Member should please better make his speech and he can make his observations in the speech.

Chaudhri Anwar Aziz : This is not an observation. This is a point of information. Before I speak on that particular ordinance, I want to know certain facts from him which he has just told in his introductory speech.

Mr. Speaker : Whatever the Member wants to know from the Minister, he should better make those points in his speech.

Chaudhri Anwar Aziz : I am not sure.....

Mr. Speaker : Is the Member on a point of order ?

Chaudhri Anwar Aziz : I am on a point of information.

Mr. Speaker : There is no point of information. He may please take his seat. He will have his opportunity after Malik Akhtar.

ملک محمد اختر— جناب سپیکر۔ میں گزارش کر رہا تھا کہ مغربی پاکستان آرڈیننس نمبر ۶ مجریہ ۱۹۶۶ء کے ذریعہ Factories Act 1934 کی دفعہ ۴۴ کی ترمیم کرنا مقصود ہے ۔ دفعہ ۴۴ اس طرح ہے ۔

"No adult worker shall be allowed to work in a factory for more than forty-eight hours in any week, or, where the factory is a seasonal one, for more than fifty hours in any week ;

Provided that an adult worker in a factory engaged in work which for technical reasons must be continuous throughout the day may work for fifty-six hours in any week."

جناب سپیکر — فیکٹری ایکٹ کی دفعہ ۳۴ جس کو میں نے پڑھا ہے ایکٹ کا سال بھی ۱۹۳۴ ء ہے ۔ جس وقت ہماری مرکزی حکومت نے ان دفعات کو لکھا ۔ اس وقت ان کے سامنے International Labour Organization کی وہ روایات تھیں جو اب فرسودہ ہو چکی ہیں ۔ اور ان کی جگہ نئی روایات آ چکی ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ میرا مدعا یہ ہے کہ ۱۹۳۴ کا فیکٹری ایکٹ کنوینشن نمبر ۱ جو ۱۹۱۹ میں ہوئی اس کی سفارشات پر بنایا گیا ہے اور ۱۹۱۹ کی جو کنوینشن تھی اس کا جو مقصود تھا اس کے متعلق تھوڑا سا عرض کرونگا ۔

Convention limiting the hours of work in the industrial undertaking to be 48 hours in a week.

جناب سپیکر ۔ یہ کنوینشن واشنگٹن میں ۲۵ اکتوبر ۱۹۱۹ میں منعقد ہوئی ۔ ۲۷ جنوری ۱۹۲۰ کو کامن ویلتھ کنوینشن نے اس کو ratify کیا ۔ یہ انٹرنیشنل لیبر آرگنائزیشنز کی کنوینشن تھی ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے مطابق یو ۔ ایس ۔ اے ، یو ۔ کے اور متمدن ممالک (پاکستان پہلے ہندوستان میں تھا) ہندوستان میں اس کا نفاذ کر دیا گیا لیکن اس کے بعد ۱۹۶۲ میں جب انٹرنیشنل لیبر آرگنائزیشنز کی کنوینشن ہوئی تو انہوں نے اپنی سفارش میں ۱۶۶ کے مطابق ایسے hours مقرر کر دیئے جس کے تحت مجھے یہ گزارش کرنا ہے کہ ہم ۱۹۳۴ کے ایکٹ کی جن دفعات کی ترمیم کر رہے ہیں ان دفعات کی ترمیم سے ہم اپنے انٹر نیشنل جو commitments ہیں اس کے منافی عمل کر رہے ہیں ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی—پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا۔ کورم نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : Let there be a count. (*count was taken*) The House is not in quorum. Let the bells be rung. (*bells were rung*) The House is in quorum. Yes Malik Sahib.

ملک محمد اختر—جناب سپیکر۔ میں recommendation number 116 کو refer کر رہا تھا ۔

Recommendation concerning reduction in hours of work.

اس کا heading بھی ملاحظہ فرمائیں اس سے یہ مطلب ہے کہ ۱۹۱۹ کی convention کے تحت جو hours of working مقرر کئے گئے ہیں ان میں کمی . . . . کی جانی ہے ۔

INTERNATIONAL LABOUR CONFERENCE

"Recommendation concerning reduction of hours of work.

The General Conference of the International Labour Organisation

Having been convened at Geneva by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Forty-sixth Session on 6th June, 1962, and

Having decided upon the adoption of certain proposals with regard to hours of work, which is the ninth item on the agenda of the session, and

Having determined that these proposals shall take the form of a Recommendation designed to supplement and facilitate the implementation of the existing international instruments concerning hours of work—

by indicating practical measures for the progressive reduction of hours of work, taking into account the different economic and social conditions in the different countries as well as the variety of national practices for the regulation of hours and other conditions of work ;

by outlining in broad terms methods whereby such practical measures might be applied ; and

by indicating the standard of the forty-hour week, which principle is set out in the Forty-Hour Week Convention, 1935, as a social standard to be reached by stages if necessary, and setting a maximum limit to normal hours of work, pursuant to the Hours of Work (Industry) Convention, 1919,

adopts this twenty-sixth day of June of the year one thousand nine hundred and sixty-two the following Recomendation, which may be cited as the Reduction of Hours of Work Recommendation, 1962;"

جناب والا ۔ یہ تو preamble ہے جس کے تحت ۴۸ گھنٹہ کا جو قصہ ہے جو ہماری commitment تھی جس کی اساس پر ہم نے ۱۹۳۴ کے ایکٹ کو ترمیم کیا وہ در اصل ۱۹۳۵ میں hours کم ہوگئے تھے ۔ لیکن اب تو بہت ہم کم ہوگئے ہیں اور اس طرح سے موجودہ آرڈیننس کے تحت جو ترمیم کرنا مطلوب تھی اس کے متعلق یہ تو کر دیا گیا ہے ۔ حکومت نے ایک اچھا کام کیا ہے کہ نہ کوئی رضا کارانہ طور پر ۴۸ گھنٹہ کام کرے گا نہ اسے کام کرنے پر مجبور کیا جا سکے گا ۔ لیکن ترمیم کے بعد جو ایکٹ کی فارم ہو جاتی ہے وہ میں سمجھتا ہوں ۴۸ گھنٹہ رضاکارانہ کام کرنے کی جو force ہے اس سے inconsistent ہو جاتی ہے ۔ اب جیسا کہ میں نے گذارش کی ہے اس تضاد کے باعث اس قانون سازی کے متعلق میرا نظریہ یہ ہے (سپیکر صاحب کی رولنگ ہے اسے ہم discuss نہیں کر سکتے اور نہ کرنا چاہتے ہیں) کہ مرکزی اسمبلی اگر ایسا کرتی تو یہ اس کا subject تھا ۔ جو انٹرنیشنل commitments ہیں ان commitments پر عمل کرنا ان کی ذمہ داری ہے ۔

جناب والا ۔ مجھے دوسرا اعتراض جو کرنا ہے وہ یہ ہے کہ کوئی بھی ایسی commitments جو ہماری حکومت پاکستان نے کی اس کے منافی قانون سازی کرنے کے ہم مجاز نہیں ہیں اگرچہ یہ مسئلہ ہمارے احاطہ

اختیار ھی میں ھو ۔ جناب سپیکر ۔ اب مجھے صرف دو تین اصول عرض کرنے ھیں جو اس amendment کے متعلق ھیں جو میں پہلے پڑھ چکا ھوں ۔

"Each Member should formulate and pursue a national policy designed to promote by methods appropriate to national conditions and practice and to conditions in each industry the adoption of the principle of the progressive reduction of normal hours of work in conformity with Paragraph 4.

جناب والا ۔ پاکستان ایک ممبر ملک ھے ۔ پاکستان پر یہ جو اصول نمبر ایک ھے ۱۹۶۲ کی Recommendation No. 116 کے مطابق اس کے تحت اور بھی لازم ھو جاتا ھے کہ وہ اپنے hours کو reduce کرے جناب سپیکر ۔ اب ایک اور principle ھے جو زیادہ relevant ھے اس اصول سے جس کے متعلق میں نے گذارش کی ھے ۔

"Where the duration of the normal working week exceeds forty-eight hours, immediate steps should be taken to bring it down to this level without any reduction in the wages of the workers as at the time hours of work are reduced.

یعنی وہ ۴۸ گھنٹوں کے لئے کہہ رھے ھیں کہ حالات کے مطابق آپ بتدریج کم کیجئے ۔ لیکن 48 hours سے زیادہ جو ھے اس کے متعلق وہ کہہ رھے ھیں کہ فوری طور پر عمل کیا جائے ۔ سیکشن ۳۴ جس کے متعلق میں عرض کر رھا تھا جس میں 48 hours ھیں ۔ وہ تو آپ نے بتدریج کم کرنے تھے ۔ لیکن اس کی جو proviso ھے ۔ وہ میں گذارش کرونگا وہ یہ ھے ۔

"Provided that an adult worker in a factory engaged in work which for technical reasons must be continuous throughout the day may work for fifty-six hours in any week."

یعنی آپ کی جو seasonal فیکٹریاں ہیں اور seasonal فیکٹری کی یہ definition ہے کہ جو زیادہ سے زیادہ ایک سو اسی دن چلتی ہو یعنی جس کا duration of work چھ ماہ ہو ۔ وہاں پر بھی آپ نے چھپن گھنٹوں کی اجازت دی ہے ۔ اس لئے آپ کی یہ جو amending provision ہے ۔ (مجھے سابقہ provision سے غرض نہیں ہے ۔ amending provision سے غرض ہے) ۔ اس کا جو پہلا پارٹ ہے ۔ International organization کے تحت ان recommendations کے تحت اور ان commitments کے تحت جو ہماری حکومت پاکستان نے کی ہیں ۔ ان کی بنا پر یہ اس کے منافی ہے ۔

جناب سپیکر ۔ اس convention کو چھوڑتے ہوئے میں اب ان دفعات کی طرف آتا ہوں جن پر مجھے زیادہ اعتراض ہے ۔ پاکستان ایک industrial ملک ہے ۔ اور ۱۹۴۷ء سے لیکر ۱۹۴۹ء تک اس نے ہرگز کچھ بھی ترقی نہیں کی ۔ اس کے بعد ۱۹۴۹ء سے ۱۹۶۴ء تک کے جو اعداد و شمار ہیں وہ ظاہر کرتے ہیں کہ کروڑوں اور اربوں روپے کا public capital میں اضافہ ہوا ہے ۔ میں نے بار بار دہرایا ہے کہ حکومت نے Small Industries Corporation کا نفاذ کرکے middle class کے لئے provision رکھی ۔ Industrialist کے لئے تو اتنی سہولتیں تھیں کہ اسے tax-free holidays دیں ۔ ان کو import licences اور اسی قسم کی دیگر سہولتیں دیں جن سے کہ انہوں نے اپنی Industries کو کافی بڑھایا ۔ لیکن آج میں اس ایوان میں گریہ کناں ہوں کہ Labour Laws میں ۱۹۶۴ء کے بعد جو ترمیم کی گئی تھی ۔ اور یہ تجویز کی گئی تھی کہ وہ سہولتیں ۔ ۔ ۔ ۔

ھمارا ایک مہذب ملک ھے ۔ ھمارا standard بھی international ممالک کے مطابق ھے ۔ ان میں مزدوروں کو سہولتیں دی گئی ھیں ۔ اس میں ترمیم کرنے کے بعد آج کم و بیش اکتیس سال کے بعد بھی آپ اس سے دور چلے گئے ھیں ۔

جناب سپیکر ۔ میں صرف نمبر ۳۴ ، ۳۵ ، ۳۶ ، ۴۲ اور ۴۷ کے متعلق عرض کرونگا جن میں ترمیم کی جارھی ھے ۔ صرف ان پر ھی تبصرہ کرونگا ۔ ورنہ فیکٹریز ایکٹ کے ایک ایک لفظ (میں نہیں کہتا کہ کن حالات کے مطابق ۔ جو کافی suitable ھوگی ۔ کچھ سہولت ھوگی ۔) ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ تو میں سمجھتا ھوں کہ یہ ھماری negligence ھو گی ۔ اور ھماری omission ھو گی ۔ اگر ھم نے اس مظلوم اور مجبور طبقے سے چشم پوشی کی ۔ وہ طبقہ جس کے باعث آپ کے محلات کھڑے ھیں ۔ جس کے باعث آپکو انکم ٹیکس آتا ھے ۔ جس کے باعث آپ زر مبادلہ کماتے ھیں ۔ جس کے باعث آپکی سوسائٹی کا نظام چلتا ھے ۔ میرے پاس تفصیل کے ساتھ اعداد و شمار ھیں ۔ ۔ ۔

Mr. Speaker: The member should come to the relevant point.

ملک محمد اختر ــــ Alright Sir. جناب والا ۔ میں آپکے حکم کی تعمیل میں متعلقہ دفعہ پڑھتا ھوں ۔

35 (*a*) "No adult worker shall be allowed to work in a factory on a Sunday unless —

(*a*) he has had or will have a holiday for a whole day on one of the three days immediately before or after that Sunday, and

(*b*) the manager of the factory has, before that Sunday or the substituted day, whichever is earlier :—

(*i*) delivered a notice to the office of the Inspector of his intention to require the worker to work on the Sunday and of the day which is to be substituted, and

(*ii*) displayed a notice to that effect in the factory :

Provided that no substitution shall be made which will result in any worker working for more than ten days consecutively without a holiday for a whole day."

جناب سپیکر - اس میں ترمیم کرکے — یہاں پر یہ ہے کہ "No adult worker should be allowed" اور یہاں پر یہ الفاظ رکھ دیئے گئے ہیں "are required to work" - تو جناب سپیکر - اس دفعہ کو اتنا misuse کیا جا رہا ہے جسکے دو باعث ہیں - آپکے جو small towns ہیں - وہاں پر جو آپکے انسپکٹر ہیں وہ uneducated ہیں - میں آپکو کافی بڑی شخصیت کا حوالہ دے رہا ہوں کہ جنہوں نے اپنے کسی نوٹ میں کہا ہے - (اگر کہیں تو وہ نوٹ بھی پڑھ سکتا ہوں) کہ ان انسپکٹروں کی اتنی تعلیم نہیں ہے کہ وہ فیکٹری ایکٹ کی دفعات سے کافی طور پر واقف ہوں -

جناب سپیکر - عدالت میں تو دو برابر کی parties کا مسئلہ پیش ہوتا ہے - لیکن یہاں پر ایک پسماندہ طبقہ اور ایک کروڑ پتی کا مقابلہ ہوتا ہے - جب ہم ایسی provision کر دیتے ہیں - ایسی سہولتیں صنعتکاروں کو دیتے ہیں تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ ان loopholes کو exploit کرتے ہیں - اس لئے میرے نظریے کے مطابق اس دفعہ کو حتمی طور پر منسوخ کر دینا چاہئے - اور اس کی ترمیم نہیں کرنی چاہئے - کیونکہ اس دفعہ کے تحت یہ ہوتا ہے کہ بورڈ لگا دیا جاتا ہے - نوٹس دیدیئے جاتے ہیں - اور ایک confusion create

کر دیا جاتا ہے ۔ لیکن دراصل Sundays کا جو تحفظ ہوتا ہے ۔ اسکو avail کیا جاتا ہے ۔ اس کے بعد کوئی ایسی سہولت worker کو نہیں دی جاتی ہے ۔ مجھے یاد ہے کہ اکثر unions نے اس بات پر احتجاج کیا ۔ ایک صنعتکار یہ بہانہ تراش کر کہ وہ Sundays کے بجائے اگلے تین دنوں میں چھٹی دیدیگا ۔ تو وہ اس قانون کی زد سے بچ جائیگا ۔ دراصل Sundays کو بھی ان سے کام لیا جاتا ہے ۔ اور اس کے بعد subsequently بھی اس سے کام لیا جاتا ہے ۔ مزدور مجبور ہے ۔ وہ اپنی مجبوری کے باعث اور اپنی آمدن کمانے کے باعث یہ کر گذرتا ہے ۔ اور وہ اس دن کی wages قبول کر کے اس دن کی چھٹی کے حق سے اپنے آپکو voluntarily محروم کر دیتا ہے ۔ جس حق کو بقایا ممالک International Labour Organization کی recommendation کے تحت بقایا مہذب ممالک تسلیم کرتے ہیں ۔ میں یہ سمجھتا ہوں ۔ کہ اس میں مزدور کا بھی قصور ہے ۔ لیکن اسے تو مجبوری ہے ۔ لیکن اس دفعہ نمبر ۳۵ کو جس صورت میں ترمیم کیا گیا ہے ۔ یہ مناسب تھا ۔ کہ دفعہ نمبر ۳۵ کو منسوخ کیا جاتا ۔ اب میں دفعہ نمبر ۳۶ کے متعلق عرض کروں گا ۔ وہ یہ ہے کہ ۔

No adult worker shall be allowed to work in a factory for more than nine hours in any day :

Provided that a male adult worker in a seasonal factory may work ten hours in any day."

جناب سپیکر ۔ مزدور کی قانون سے ناواقفیت کی آڑ لیتے ہوئے لیبر انسپکٹر سے ساز باز کر کے جو کچھ کیا جاتا ہے وہ یہ ہے کہ اس period سے کئی گنا زیادہ کام مزدور سے حاصل کیا جاتا ہے ۔ ہمارے مزدور ہمارا قومی سرمایہ ہیں ۔ ہماری بنیاد ہیں ۔ ہماری سوسائیٹی کی

احساس ہیں ہماری سوسائیٹی انکے باعث قائم ہے ۔ تھوڑے سے فائدے کے لئے ہماری national man power کی جو energy ہے وہ waste ہوتی ہے ۔ اور ہمیں ایسے قانون کا نہ تو نفاذ کرنا چاہئے ۔ اگر آپنے ان کو نافذ کیا ہے ۔ تو آپ کو اس کے لئے ایسی موثر مشینری بروئے کار لانی چاہئے کہ جس سے وہ تمام سہولتیں حاصل ہو سکیں کہ جس سے ہماری national energy ضائع نہ ہو ۔

جناب سپیکر ۔ اب مجھے دفعہ نمبر ۲۴ پر آنا ہے ۔ جو یہ کہتا ہے ۔

"No adult worker shall be allowed to work otherwise than in accordance with the Notice of Periods for Work for Adults displayed under sub-section (1) of section 39 and the entries made beforehand against his name in the Register of Adult Workers maintained under section 41."

اس وقت مغربی پاکستان میں بلکہ سارے پاکستان میں بہت سے Labour Laws ہیں اور ان کا مقصد Labour Welfare ہے ۔ جن کی violation اس ترمیمی قانون سے ہو رہی ہے ۔ اس سے تمام facilities جو ہم ان لوگوں کو دے رہے ہیں . . . .

Minister of Law: On a point of order. The Member, in my humble opinion, is rather now trying to deviate from the real issue and indulging in irrelevancy. At the present moment I heard him arguing about other labour laws which, he said, were defective in this respect or in that respect. He is referring to certain sections of the Factories Act which, according to the Member should have been amended by the Government by an Ordinance or some suitable legislation.

My respectful submission is that what the Government has failed to do in respect of other provisions of the Factories Act will not be technically or strictly relevant.

ملک محمد اختر—میں وہی discuss کروں گا ۔

مسٹر سپیکر — آپ نے جو suggestion دی ہے ۔ یہ اس کی provision کے متعلق ہے ۔ لیکن جہاں تک موجودہ آرڈیننس کا تعلق ہے اگر آپ اس کے متعلقہ سیکشن اور اس کی sense کے متعلق criticize کریں گے تو وہ relevant ہو گا ۔

ملک محمد اختر — جناب سپیکر ۔ فیکٹری ایکٹ ۱۹۳۴ء میں duration of period of work کا مسئلہ ہے یعنی ہفتہ میں کتنے گھنٹے ہوں گے اور چھٹی کیسے ہوگی ۔ اس کے واجبات کیا ہوں گے ۔ اس کے متعلق میں Factory Act کی دفعات میں رہتے ہوئے عرض کروں گا ۔ فیکٹری ایکٹ ۱۹۳۴ میں چھٹیوں کا مسئلہ ہے کہ مثلاً Sundays کے متعلق ہے ۔ اس ایکٹ کی provision کو abuse کر کے ان کا وہ حق چھین لیا ہے ایک سال میں جو consecutive دس چھٹیاں ملنی چاہئیں ان سے محروم کر دیا جاتا ہے ۔

میں سمجھتا ہوں کہ یہ نہایت ہی واجب بات ہے کہ اس قانون کے نافذ ہونے سے فائدہ ہو سکتا ہے لیکن اس کے لئے جو مشینری ہو وہ کافی موثر ہونی چاہئے ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں (اے) ۴۷ کی طرف آتا ہوں ۔ دفعہ ۴۷ میں کہا گیا ہے ۔

"47 (1) Where a worker —

(*a*) in a non-seasonal factory works for more than nine hours in any day or for more than forty-eight hours in any week, or

(*b*) in a seasonal factory works for more than nine hours in any day or for more than fifty hours in any week.—

he shall be entitled in respect of the overtime worked to pay at the rate of twice his ordinary rate of pay.

(3) Where any workers are paid on a piece rate basis, the Provincial Government in consultation with the industry concerned may for the purposes of section fix time rates, as nearly as possible equivalent to the average rate of earnings of those workers, and the rates so fixed shall be deemed to be the ordinary rates of pay of those workers for the purposes of this section".

ملک محمد اختر — اس میں ترمیم کر کے اب اسے ایسے کر دیا ہے ۔

مسٹر سپیکر — ترمیم تو نہیں کی گئی ۔ اس میں addition کی گئی ہے ۔

ملک محمد اختر — جی ہاں addition کی گئی ہے ۔

مسٹر سپیکر — یہ اس کے بعد آئے گی ۔

ملک محمد اختر — جی ہاں یہ اس کے بعد آئے گی ۔ اس میں ایک addition کر دی گئی ہے ۔

47. (A) "Anv adult worker may be required to work overtime; provided that such working conforms to the provisions of this Act and the rules made thereunder."

جناب سپیکر ۔ یہ جو overtime کا مسئلہ ہے اور یہ صحیح ہے کہ اسے زیادہ misuse کیا جاتا ہے ۔ ہمارے صنعتکار ہماری لیبر کی ناواقفیت کے باعث اس سے زیادہ کام لیتے ہیں اور معاوضہ کم دیتے ہیں ۔

مسٹر عبدالقیوم — پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ اس ترمیم میں صرف اوورٹائم کا ذکر ہے payment کے متعلق کوئی ذکر نہیں اسلئے اوورٹائم کے متعلق فرمائیں باقی رولز جو فیکٹری ایکٹ کے ہیں وہ تو ۔

Laws regarding payment and other things have remained the same which are already existing in the Act.

آپ کا تعلق اوورٹائم سے ہے payment سے نہیں ۔ payment کے متعلق already provision ہے کہ جو کام اوور ٹائم پر ہو اس کی payment کام کے merits کے مطابق کی جائے ۔ زیر بحث ترمیم میں صرف اوورٹائم کا ذکر ہے payment کا نہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس میں free overtime کی provision نہیں کی گئی ۔

مسٹر عبدالقیوم ۔ لیکن اس میں payment کا کوئی سوال نہیں ۔

Mr. Speaker : While discussing the overtime, he can make a reference to the payment also.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ میری گذارش ہے کہ فیکٹری ایکٹ کی provisions غیر مناسب ہیں اور یہ ترمیم بھی غیر مناسب ہے ۔ مزدور کو بعض اوقات اوورٹائم ملتا ہے ۔ لیکن وہ exceptional cases میں دیتے ہیں ورنہ نہیں دیا جاتا ۔ کیونکہ ملک میں بے روزگاری ہے ۔ اس لئے میں اس provision کی مخالفت کرتا ہوں ۔ میرا خیال ہے کہ دو شفٹ کر دینا چاہئے ۔ اس سے دو فائدے ہوں گے ۔ ایک تو بے روزگاری نہیں رہے گی اور دوسرے یہ ہوگا کہ یہاں پر جو ان سے ordinary wages پر کام لیا جاتا ہے اس سے نجات ملے گی ۔

جناب سپیکر ۔ اس وقت جو مسئلہ ہے وہ یہ ہے کہ اس وقت مقررہ گھنٹوں سے زیادہ کام لیا جاتا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح hour of working کو abuse کیا جا رہا ہے ۔ جہاں تک females اور بچوں

کا تعلق ہے یعنی وہ ملازم جو بالغ نہیں ہیں ۔ اگرچہ اس ایکٹ کی provision کے مطابق ان سے ۵ گھنٹے سے زیادہ کام نہیں لینا چاہئے لیکن ان سے زیادہ کام لیا جاتا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ اس طرح میں یہ عرض کروں گا کہ یہاں Children Pledging of Labour Act ہے . . . .

Mr. Speaker : Is there any amendment about that.

Malik Muhammad Akhtar : Alright Sir, I'll not touch that.

جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ان قوانین کے نفاذ کے لئے دو مشینریاں ہیں جو effective ہو سکتی ہیں ایک تو حکومت کے انسپکٹرز ہیں یا لیبر ڈیپارٹمنٹ اور دوسرے progressive type کے مزدور جو یونین بنائیں اور اپنی یونین کے تحت یہ کہیں کہ انکے جو working hours ہیں ان میں extra addition تو نہیں کیا جا رہا ہے ۔ یا جو مزدوری دی جا رہی ہے وہ سٹینڈرڈ ٹائم کی wages کے مطابق ہے ۔ اور جو overtime کے سٹینڈرڈ wages ہیں اس کے مطابق ہم کو wages دی جا رہی ہیں ۔ جناب سپیکر ۔ یونین بنانے کے حق کو ہماری حکومت نے امنڈمنٹ کر کے اور conciliation آفیسر کی تقرری کے بعد تقریباً مزدوروں سے چھین لیا ہے ۔ اب اگر ان کا کوئی dispute ہو تو conciliation آفیسر ہی کرسکتا ہے اور انہیں رائٹ آف سٹرائک ہے یا نہیں بلکہ right of reference to tribunal ہے یا نہیں ۔ یہ بھی نہیں کہا جا سکتا ۔ اسکے بعد جو آپ نے industrial disputes کو طے کرنے کے لئے جو tribunals بنائے ہیں اس میں remedy کے violation کے خلاف جو آپ provisions کر رہے ہیں وہ

کتنا difficult اور مشکل ہے ۔ یعنی آپ نے دو ٹریبونل بنائے ہیں ۔ ایک لاہور اور ایک کراچی میں بیٹھتا ہے ۔ حیدرآباد کا مزدور اپنی remedy seek کرنے کے لئے کراچی جائے اور پشاور اور رحیم یار خان کا مزدور لاہور آئے ۔ اسکے بعد آپ نے ایمرجینسی میں مزدوروں سے یہ حق بھی چھین لیا ہے کہ وہ سٹرائک کرسکیں اور ان کے کورٹ کو بھی توڑ دیا گیا ہے ۔ غالباً اب revise کیا جا رہا ہے اور اس کا جو سٹاف ہے وہ بھی کافی کم کر دیا گیا ہے ۔

Minister of Law : May I again very respectfully rise. How are the questions of retrenchment in the staff and harassment to the workers relevant ?

مسٹر حمزہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب وزیر مخل ہو رہے ہیں دراصل اس قانون میں یہ گنجائش رکھی گئی ہے کہ اگر کسی خاص وقفہ کے لئے مزدور کام کریں گے تو ان کو کوئی خاص معاوضہ دیا جائیگا اگر یہ معاوضہ نہیں دیا جاتا تو انکے پاس کیا علاج ہے اور ملک اختر صاحب حق بجانب ہیں کہ وہ اپنی تقریر میں یہ کہہ سکیں ۔

Mr. Speaker : Malik Akhtar was off the point.

Chaudhri Anwar Aziz : Sir, if you would read this amendment, it is proposed here as an addition to the Factories Act. It reads —

> "...provided that such working conforms to the provisions of this Act and the rules made thereunder."

Therefore, naturally Sir when a speaker is considering this ordinance, he will have to not only consider the amendment to the Act itself, but also to suggest which particular provisions the executive should make for controlling the labour, and by dilating on the ideals and the remedies that he is suggesting it will be better that the executive taking those things into consideration makes the rules accordingly. Therefore, I would beg you Sir, to reconsider your ruling that other provisions of this Act cannot be considered at all while discussing this particular ordinance.

Mr. Speaker : So far as section 47-A is concerned, it is written there —

> "Any adult worker may be required to work overtime ; provided that such working conforms to the provisions of this Act and the rules made thereunder."

If the Member wants to argue his case in reference to the overtime or the overtime allowance and he wants to refer to the particular section or the particular provision of this Act, which means the Factories Act, then he can refer to that. But he should be strictly relevant.

Chaudhri Anwar Aziz : Sir, when a legislature is considering a question, it has to consider all the things, which are considered, when the particular ordinance comes under discussion.

Mr. Speaker : But this proviso with the first sentence . . .

Chaudhri Anwar Aziz : Quite right, but when you consider all the factors which are before a particular member and he brings them before the House so that the House is better prepared to discuss it.

Mr. Speaker : Yes, Malik Akhtar.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ تو میں دوسری مشینری کے متعلق عرض کر رہا تھا جس میں ہمارے معزز لامنسٹر کا اعتراض تھا کہ Unions ایک ایسا part and parcel ہیں جو parallel طریقہ سے حکومت کے لیبرلاز اور لیبر ڈیپارٹمنٹ کے احکامات کا enforcement کرسکتی ہیں ۔ لیکن ان تمام قوانین نے یونین کے پاس جو ہتھیار تھے انکو بھی ایمرجینسی میں تقریباً ختم کر دیا ہے ۔ بلکہ انکا وہ حق بھی نہیں رہا کہ وہ industrial جھگڑوں کے لئے کورٹ میں جا سکیں ۔ اسے بھی control کر لیا گیا ہے ۔ normal حالات میں یہ ہمارا طریقہ کاراس طرح سے غیر موثر ہو گیاہے ۔ اور conciliation آفیسر کی تقرری سے ان کو یہ حق ہی نہیں کہ وہ کورٹ میں جائیں اور اگر جائیں بھی تو لاہور میں جو کورٹ ہیں ان میں رحیم یارخان

سے پشاور تک کے مزدور پیش ہونے کے لئے آئیں گے اور کراچی اور حیدر آباد میں جو مزدور ہیں وہ کراچی میں جائیں گے - اس طرح سے یہ remedy غیر موثر ہے - تو جناب سپیکر - ان واقعات کے ہوتے ہوئے میں یہ سمجھتا ہوں کہ ہماری حکومت نے یہ جو half-hearted ترمیم کی ہے میں سمجھتا ہوں غیر موثر ہے - ملک میں بڑھتے ہوئے صنعتی کاروبار کے پیش نظر لیبر کی ویلفیئر بہت ضروری ہے - اس پر کوئی توجہ نہیں دیگئی اس سے زیادہ کوئی negligence نہیں ہوسکتی -

جناب سپیکر - مجھے ذرا سی اور گزارش کرنی ہے اگر اجازت ہو تو وہ بھی کہدوں -

تو قادر و عادل ہے مگر تیرے جہاں میں
ہیں تلخ بہت بندہ مزدور کے اوقات
کب ڈوبے گا سرمایہ پرستی کا سفینہ
دنیا ہے تیری منتظر اے روز مکافات

مسٹر حمزہ (لائل پور - ۶) - جناب سپیکر - جناب وزیر قانون اور پارلیمانی امور نے اس ہنگامی قانون کی وجہ جواز اس ایوان کے سامنے پیش کرتے وقت ایک بہت ہی موثر وجہ پیش کی ہے اور اسے پیش کرتے وقت ان کا خیال یہ تھا کہ اس ہنگامی قانون پر ہمیں جو اعتراض کرنا ہے اس طرح ہماری زبان بند ہو جائیگی - کیا ہی بہتر ہوتا کہ وہ اس معزز حکومت کی اپنی کارروائیوں کا اور ان بہت سے ہنگامی قوانین کا حوالہ بھی دے دیتے جن کو وقتاً فوقتاً عدالت عالیہ اور سپریم کورٹ نے خلاف قانون اور خلاف ضابطہ قرار دیا اور اس کے بعد اس حکومت نے فیصلہ سے

بچنے کے لئے قانون میں ترامیم پیش کیں - اور ایسی زبردست ترامیم کیں کہ جس سے فیصلے بالکل بے معنی ہو کر رہ گئے - میرے خیال میں جناب وزیر جو سبق ہمیں دیتے ہیں سب سے پہلے اس پر خود انکو عمل کرنا چاہئے - ہم عدالت کا بڑا احترام کرتے ہیں ہم عدالت عالیہ کے فیصلے کے خلاف کچھ نہیں کہیں گے لیکن ان سے یہ عرض کریں گے کہ عدالت عالیہ اور سپریم کورٹ سے بڑی اللہ کی عدالت ہے ہم اس کا بھی حکم ماننے کے پابند ہیں لیکن ہم انسانوں کو غلام بنانے کی کسی قیمت پر اجازت نہیں دے سکتے - جناب سپیکر - آپ کو اس چیز کا علم ہوگا اور احساس بھی ہوگا کہ سرمایہدارانہ نظام میں مزدور اور آجر کا رشتہ تقریباً مالک اور غلام کا سا ہوتا ہے - چونکہ غلام کو محنت کرنے پر اسکا مالک مجبور کر سکتا ہے اور وہ اسکے قبضہ میں ہوتا ہے لیکن جہاں تک آجر اور مزدور کا تعلق ہے مزدور اپنی محنت بیچنے پر مجبور ہے - مجبور بھی ہے چاہے اسکی محنت کا پورا معاوضہ نہ دیا جائے تو وہ مزدور محنت کو ذخیرہ اندوزی نہیں کر سکتا جیسے کہ آپ دوسری چیزوں کا سٹاک کر لیتے ہیں - دوسرے اسکی زندگی کے حالات ایسے ہوتے ہیں اور وہ اس لئے بھی اس کے بیچنے پر یا جو قیمت بھی ادا کیجائے آمادہ ہو جاتا ہے کہ اسے اپنا پیٹ پالنا پڑتا ہے اور مزدور کی حالت ایسی ہوتی ہے کہ اگر اسے وقت پر معاوضہ نہ ملے تو اسے روٹی میسر نہیں آتی - اسلئے وہ حکومتیں جو عوامی حکومتیں کہلاتی ہیں اور وہ حکومتیں جو ساری آبادی کے مفادات کی حفاظت کرتی ہیں انہوں نے ہمیشہ آجر کے مقابلہ میں مزدور کے حق کی زیادہ حفاظت کی -

مجھے افسوس ہے کہ جناب وزیر قانون صاحب نے ایک ایسا قانون ایک ایسا ہنگامی قانون اس ایوان میں پیش کیا ہے جو کہ مزدوروں کی حمایت کے لئے نہیں بلکہ کارخانہ داروں کی حمایت کے لئے ہے ۔ اور خصوصاً اس ملک میں جو اسلامی مملکت کہلاتا ہے لیکن جہاں کے مزدوروں کی زندگی کے حالات بڑے تلخ ہیں ۔ مجھے تو ان سے یہ توقع تھی کہ وہ مزدوروں کی حمایت میں بہت ہی موثر قسم کا قانون لے کر آئیں گے اور میں سمجھتا ہوں کہ جہاں تک مزدوروں کا تعلق ہے محض قانون سازی سے ان کے حقوق کی حفاظت نہیں ہو سکتی ۔ جو تھوڑے بہت تحفظات پہلے میسر تھے اس قانون کے ذریعے ہماری حکومت نے ان کو بھی چھیننے کی مجرمانہ کوشش کی ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ مزدور اپنے حقوق کی حفاظت اسی صورت میں کر سکتے ہیں جب وہ منظم ہو سکیں ۔ آپکو علم ہے کہ سرمایہ درانہ نظام کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ وہ ہمیشہ دولت چند افراد کے ہاتھوں مرکوز ہوتا ہے ۔ جیسے وقت گزرتا جاتا ہے ویسے ہی سرمایہ چند ایک لوگوں کے ہاتھوں میں آتا جاتا ہے بلکہ ہمارا موجودہ Banking System بھی چند افراد کے ہاتھوں میں چلا گیا ہے اس طرح ملازمت کے مواقع بھی چند ہاتھوں میں مرکوز ہوئے ہیں لوگوں کو مجبوراً ملازمت اختیار کرنی پڑتی ہے۔ ملازمین جب تک منظم نہ ہوں صحیح معنوں میں سودا نہیں کر سکتے جہاں سودا بازی نہیں ہو گی وہاں مزدور کمزور ہو گا ۔ اور وہ ہمیشہ پٹے گا اور اس صورت میں گورنمنٹ کو چاہئے کہ وہ پارٹی جو کمزور ہے اس کو منظم ہونے کا موقع بہم پہنچائے اور جو پارٹی ناجائز فائدہ اٹھاتی ہے اس کو اس کام سے روکا جائے ۔ یہ حکومت کا فرض اولین ہے لیکن ہمارے ہاں حالات اس کے بالکل بر عکس ہیں ۔

جناب سپیکر - میرے خیال میں جناب وزیر صاحب کو بھی علم ہوگا کہ آج سے تقریباً ۸۰ سال پہلے شکاگو کے مزدوروں کی ایک convention ہوئی تھی - مزدوروں نے اپنے جائز حقوق کا مطالبہ کرتے ہوئے اپنے بہت سے ساتھیوں کی جانیں قربان کی تھیں اور ان کے ساتھیوں کا جو خون بہا تھا اس سے انہوں نے ایک کپڑے کو رنگا اور علم بنا لیا - اور اس کے بعد convention میں مزدوروں نے بنیادی اصول مرتب کئے جن کے تحت وہ آئندہ کے لئے منظم ہوئے اور آج سے تقریباً ۸۰ سال پیشتر انہوں نے منظم ہو کر حکومت سے اپنے جائز حقوق منوائے تھے - اس میں یہ شامل تھا کہ مزدور کو ایک ہفتہ میں زیادہ سے زیادہ ۴۸ گھنٹے کام کرنا ہوگا - آپ اندازہ لگائیں کہ ہمارا ملک جس کو مہذب ملک کہا جاتا ہے اور ہماری حکومت عوام سے بھی اپنے کو بہت زیادہ مہذب کہلواتی ہے اس کا عمل یہ ہے کہ اس حکومت نے ایک ایسا قانون اس ایوان میں پیش کرنے بلکہ اس کو ہنگامی قانون کی صورت میں پیش کرنے کی جرأت کی ہے جس کے تحت ایک آجر ایک سرمایہ دار ایک کارخانہ دار ایک مزدور کو overtime کام کرنے پر مجبور کر سکتا ہے -

Minister of Law : Sir, may I rise on a point of order. The Ordinance, as I had explained earlier, has not enacted any new provision. All that it has done is to reiterate the decision of the Supreme Court which does exist already. So, in that context I would respectfully submit that the contention of the member that a law has been brought before the House which is a new law which has created this effect and that it should not have been brought in this House will not be relevant. The Supreme Court, in the decided case which I have got here, has held that this law is already existing and the terms and conditions of an employee will not be affected and there should be no misgiving about it. So, what this Ordinance seeks is only to reiterate the decision of the Supreme Court in the form of a statute. No new law has been enacted ; that is my submission.

مسٹر حمزہ- جناب سپیکر - میں تو جناب وزیر قانون صاحب کی خدمت میں محض اتنی عرض کر رہا تھا کہ اگر سپریم کورٹ نے ایک فیصلہ کیا تھا اور آپکی حکومت اختلاف کرتی رہی تو یہ الگ بات ہے لیکن اگر آپ ملکی حالات کا جائزہ لیتے تو یہ حقیقت آپکے سامنے بالکل عیاں ہو کر آجاتی کہ اس ملک میں کارخانہ‌داروں کی حفاظت کرنیکی ضرورت نہیں بلکہ مزدوروں کے جائز حقوق کی حفاظت کرنی اشد ضروری ہے اس لئے اگر کوئی فیصلہ سپریم کورٹ کی طرف سے دیا گیا تھا تو ملکی حالات کے پیش نظر اگر آپ سمجھتے ہیں کہ اس پر عمل درآمد کرنا مشکل ہے تو آپ اس قانون کو بہتر شکل میں لے آتے اس میں بہتر قسم کی تراسیم لا سکتے تھے لیکن یہ ایک ایسی ترمیم ہے جو دنیا کے کسی مہذب ملک میں اس وقت بیسویں صدی کے اس دور میں کبھی دیکھنے میں نہیں آئی ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ آپکو تھوڑی بہت شرمندگی ضرور محسوس کرنی چاہیئے اور اس سے زیادہ سخت الفاظ میں نہیں کہہ سکتا - جناب سپیکر - اب میں اس معاہدہ پر آتا ہوں جس پر ہماری حکومت دستخط کر چکی ہے اور وہ معاہدہ International Labour Organisation سے ہوا تھا-

Mr. Speaker : Is it not the same argument that had been advanced by Mr. Akhtar ?

Mr. Hamza : No, Sir.

Mr. Speaker : The member should not repeat that point. If it is a new one then he may carry on.

مسٹرحمزہ-یعنی وہ آئی ایل او جس کے فیصلے کی حکومت پاکستان بھی پابند ہے اس کا پہلا باب میں آپکو پڑھ کر سناتا ہوں -

"The effective recognition of the right of collective bargaining, the co-operation of management and labour in the continuous improvement of productive efficiency, and the collaboration of workers and employers in the preparation and application of social and economic measures."

اور (بی) میں یہ کہا گیا ہے کہ

"Policies in regard to wages and earnings, hours and other conditions of work calculated to ensure a just share of the fruits of progress to all, and a minimum living wage to all employed and in need of such protection."

جناب سپیکر ۔ ہمارے ملکی حالات اس قسم کے ہیں کہ ہماری حکومت نے انٹرنیشنل لیبر آرگنائزیشن کے ساتھ یہ جو معاہدے کئے ہوئے ہیں انہوں نے ان کے تمام لوازمات کو پورا کرنے کے متعلق آج تک نہیں سوچا ۔ ایک طرف انٹرنیشنل لیبر آرگنائزیشن کی یہ پالیسی ہے ۔ جو اس وقت میرے پاس موجود ہے ۔

وزیر قانون—یہ کون سی پالیسی ہے ؟

مسٹر حمزہ—۱۹۴۴ء کی ۔ پاکستان بننے کے بعد ہماری حکومت نے اس پر دستخط کئے ہیں ۔ حکومت نے اسے اپنانے کا وعدہ کیا ہے ۔ کانفرنسوں میں اپنے نمائندے بھیجے ہیں بہت سے ایسے معاہدات ہیں جو ہماری حکومت نے اس بین الاقوامی ادارہ کے ساتھ کئے ہیں ۔ مگر اب آپنے محض سپریم کورٹ کے ایک فیصلہ کا بہانہ تراش کے اس ترمیم کے ذریعہ سرمایہ داروں کو نوازنے کی کوشش کی ہے ۔ جن کے بارے میں میں کہہ چکا ہوں کہ وہ اس حکومت کی پالیسی کو کنٹرول کرتے ہیں ۔ آپ کا جو یہ قانون ہے وہ اس امر کا بین ثبوت ہے ۔ ہمارے ملک کی تمام مشینری سرمایہ دار چلا رہے ہیں ۔ اور حکومت کو ان مزدوروں کے حقوق کا کوئی خیال نہیں جو غربت اور افلاس میں انتہائی بری زندگی گزار رہے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ ایک طرف تو ہماری حکومت کی یہ پالیسی ہے کہ وہ لوگوں کو تجارت اور صنعت میں آزادانہ مقابلہ کی اجازت دیتی ہے ۔ ان کا خیال یہ کہ ملک کا مفاد اسی میں مضمر ہے کہ کاروباری لوگ حکومت کی مداخلت کے بغیر تجارت کریں ۔ کارخانے لگائیں آپس میں مقابلہ کریں لیکن میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ ایک طرف تو آپ سرمایہ داروں کو کھلی چھٹی دیتے ہیں کہ وہ جس قسم کی قیمتیں مقرر کرنا چاہیں کریں اور دوسری طرف آپ ایک ایسے فریق کے ہاتھ جو سرمایہ داروں کے مقابلہ میں انتہائی کمزور ہے ۔ باندھنا کیوں پسند کرتے ہیں ۔ آپ نے اپنی کرسیوں کی حفاظت کے لئے ان پر گونا گون پابندیاں عائد کی ہیں ۔

Mr. Speaker : Is there any restriction in this amending Ordinance ?

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ عرض یہ ہے ۔

"No adult worker shall be allowed or required to work for more than 48 hours."

یہ ان کا سیکشن ۴۳ ہے ۔ اور اس کے لئے انہوں نے یہ علاج مہیا کیا ہے کہ اگر کارخانہ دار مزدور سے زیادہ عرصہ کام لیتا ہے تو ایک انسپکٹر ان کا چلان کر لیتا ہے ۔ آپ نے یہ جو گنجائش اڑتالیس گھنٹوں کی رکھی ہے یہ بالکل بیکار ہے ۔ آپ مزدور کے حقوق کی حفاظت نہیں کر سکتے ۔ جب تک آپ انہیں منظم ہو کر کارخانہ داروں سے سودا کرنے کا موقع مہیا نہیں کریں گے ۔ ورنہ کسی قانون میں جس قدر بھی تحفظات ہوں ان کی قیمت اتنی بھی نہیں جتنی اس کاغذ کی ہے جس پر وہ لکھے ہوئے ہیں آپ کی یہ تمام قانون سازی بالکل بیکار ہے ۔

Mr. Speaker . Now the member is relevant.

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جب آپ نے غیر ملکی تجارت اور ملک کے اندر بھی تمام تاجروں کو آزادانہ مقابلہ کی اجازت دی ہے - اور آپ اس کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں - آپ کی حکومت کی یہ بنیادی پالیسی ہے - آپ ہمیشہ یہ اعلان کرتے رہے ہیں - تو میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ آپ کو ان مزدوروں کے حال پر ترس کیوں نہیں آتا - مجھ سے قبل ملک اختر صاحب نے فرمایا تھا کہ ہماری حکومت کی طرف سے مزدوروں کے حقوق کی حفاظت بہت کم کی گئی ہے - میں اس کا ایک اور پہلو پیش کرونگا - آپ کو علم ہے کہ اس ملک پر ہنگامی حالات کا ڈنڈا یا تلوار اس وقت بھی لٹک رہی ہے - ہماری حکومت نے جب سے اس ملک میں ہنگامی حالات کا اعلان کیا ہے ایک بھی ایسی نئی عدالت کو جو مزدوروں کے معاملات کا فیصلہ کرنے کو مقرر نہیں کیا - اس حکومت نے یہ مناسب سمجھا ہے کہ وہ عدالتیں جو مزدوروں اور کارخانہ داروں کے درمیان فیصلے کرتی تھیں - ان کی تعداد چار سے دو کر دی جائے -

جناب سپیکر - اس سے قبل بھی مزدوروں کو انتہائی سخت تکلیف تھی ان کے مقدمات کے کئی سال تک فیصلے نہیں ہو سکتے تھے - مگر بجائے اس کے کہ ہماری حکومت ہنگامی حالات کے دوران مزدوروں کے حقوق کی زیادہ سے زیادہ حفاظت کرتی اور انہیں اس کا احساس ہوتا - اس نے حقوق کو یکسر نظر انداز کر دیا ہے - آپ کو علم ہے کہ مزدور جو قوم اور ملک کے لئے محنت بھی کرتے ہیں اور گولیاں بھی کھاتے ہیں - کیا حکومت پر

یہ فرض نہ تھا کہ آئین میں دئے گئے حقوق کی ضمانت دیتی ۔ اور جب ہمیں ہندوستان کی طرف سے خطرہ تھا تو کیا اس امر کی ضرورت نہ تھی کہ آپ ان مزدوروں کے حقوق کی زیادہ حفاظت کرتے حکومت کو اس چیز کا بھی احساس ہونا چاہیئے تھا کہ مزدوروں اور کاشتکاروں کی تعداد ملک میں اسی فیصد ہے ۔ ان کا مطمئن ہونا اور ان کے جائز مطالبات پورا کرنا اشد ضروری ہے ۔ مگر آپ نے ان عدالتوں کی تعداد پچاس فیصد کم کر دی ہے ۔ اس سے زیادہ زبون حالی ان لوگوں کی کیا ہو سکتی ہے ۔ ایک طرف ان پر پابندی ہے کہ وہ کسی صورت میں ہنگامی حالات میں ہڑتال نہیں کر سکتے ۔ اور دوسری طرف ان کو انصاف حاصل کرنے کی جو توقع تھی اس سے بھی محروم کر دیا گیا ہے ۔

Mr. Speaker : Next point now.

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ وہ قوانین جو مزدوروں کے حقوق کی حفاظت کے لئے حکومت نے بنائے ہیں وہ قطعاً غیر موثر ہیں جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا ہے ۔ یا تو ان مزدوروں کی اپنی کوئی تنظیم ہو . . . . .

مسٹر سپیکر—حمزہ صاحب آپ کے ان دلائل کا basis کیا ہوگا مناسب یہ ہو گا کہ آپ basis پہلے فرما دیا کریں اور observations بعد میں کیا کریں ۔

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر ۔ میرے نقطہ نظر سے سیکشن اور سب سیکشن کو repeat کرنے کی ضرورت ہے ۔ حکومت کو احساس ہونا چاہئے ۔ معاملہ زیر غور یہ ہے کہ ایک طرف مزدور ہے اور دوسری طرف کارخانہ

دار ۔ جب آپس میں سودا کرتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اتنا وقت متعین کرتے ہیں اور اس کا اتنا معاوضہ دیں گے ۔ میرا الزام یہ ہے اور اب یہ صورت حال ہمارے ملک میں دیکھنے میں آتی ہے کہ اگر مزدور کو مناسب معاوضہ نہ ملے تو وہ کچھ نہیں کر سکتا ۔ میں عرض کروں گا انہوں نے جو مشینری مقرر کی ہے وہ قطعاً نا کافی ہے ۔

اگر کوئی تنظیم یا فرد کسی انڈسٹریل کورٹ سے فیصلہ کروانے میں کامیاب ہو جاتا ہے یا ہو جاتی ہے ۔ یا اگر کسی مزدور کے حق میں فیصلہ ہو جاتا ہے تو aggrieved پارٹی یعنی سرمایہ دار یا کارخانہ دار اس کے خلاف ہائی کورٹ میں اپیل کر دیتا ہے ۔ قانون میں اسی قسم کی گنجائش رکھی گئی ہے کہ محض اپیل کرنے کے بعد پہلا فیصلہ وقتی طور پر معطل ہو جاتا ہے اور انڈسٹریل کورٹ کا فیصلہ محض ایک سال کے لئے ہوتا ہے آپکو معلوم ہے کہ ہائی کورٹ میں مقدمات کے فیصلوں میں کتنی تاخیر ہوتی ہے ۔ جو فیصلہ حاصل کیا جاتا ہے وہ بالکل بیکار اور بےمعنی ہو جاتا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے ذاتی طور پر مزدوروں سے وقتاً فوقتاً جب سے میں تقریباً دس بارہ سال کا تھا ۔ واسطہ پڑتا رہا ہے ۔ میرے والد محترم معمولی سے کاروبار کو چلاتے تھے ۔ آپ یقین کیجئے اگر ایک شخص مزدور کو overtime پر لگاتا ہے تو قانون کے مطابق اسے دگنا معاوضہ دیا جانا چاہئے ۔ مزدور کے لئے ایک روپے کی اتنی اہمیت ہوتی ہے ۔ اتنی ضرورت ہوتی ہے اگر اس کو اہمیت کا احساس اور ضرورت نہ ہو تو وہ خون پسینہ ایک کر کے کارخانہ دار کے لئے محنت نہ کرے ۔ وہ تو

خوشی سے overtime کام کرتا ہے ۔ جب overtime لگاتا ہے تو عام معاوضہ سے دگنا معاوضہ اس کو ملتا ہے ۔ میرا یہ ذاتی تجربہ ہے ۔ میں آج بھی ایک چھوٹے سے کاروباری ادارے سے منسلک ہوں ۔ مجھے افسوس ہے کہ ایک طرف عام مال دار تو دولت کی اس قدر بھوک ہے ۔ وہ دولت کا پجاری ہے اس کی زندگی کے حالات اس قسم کے ہیں ۔ اب ہماری حکومت نے یہ پسند کیا ہے کہ ایک کارخانہ دار ایک مزدور کو مجبور کر سکے کہ وہ overtime کام کرے ۔ انہوں نے مزدوروں کا قطعاً جائزہ نہیں لیا لیکن میں جناب وزیر قانون صاحب سے یہ پوچھتا ہوں کہ اگر آپ ایک مزدور کو overtime کام کرنے پر مجبور کرتے ہیں اگر اس کی صحت اس وقت درست نہ ہو یا اسے کوئی ضروری ذاتی کام ہو تو آپ کا کیا اندازہ ہے کہ وہ شخص جس کی صحت ٹھیک نہ ہو ۔ (عام طور پر مزدوروں کی صحت ٹھیک نہیں ہوتی) ان کو اتنی غذا میسر نہ ہو ۔ ان کو اتنا آرام میسر نہ ہو ۔ ان کو طبی سہولتیں میسر نہ ہوں ۔ ان کو سر ڈھانپنے کے لئے اکثر اوقات مکان میسر نہیں آتے وہ اکثر اوقات چیتھڑوں میں اپنے کو لپیٹے رہتے ہیں ۔ تو کیا ان حالات کو نظر انداز کرتے ہوئے آپ اسے اوور ٹائم کام کرنے پر مجبور کریں گے ۔ آپ کیا ان کے ساتھ یہ ظلم روا رکھیں گے کیا آپ تصور کرتے ہیں کہ وہ ان حالات میں جب کہ ان کی صحت اجازت نہیں دیتی کام کریں گے ۔ اگر وہ کام کریں گے تو دوسرے دن وہاں کام کون کرنے آئے گا ۔

جناب سپیکر ۔ حالت یہ ہے اگر زیادہ کام کرنے سے ایک مزدور بیمار ہو جاتا ہے تو وہ کہاں سے علاج کرائے ۔ مجھے اس ملک کے بیشتر

صنعتی اداروں کے متعلق علم ہے ۔ آپ معمولی صنعتی اداروں کو ایک طرف چھوڑ دیجئے جو بڑے بڑے صنعتی ادارے ہیں ۔ کارخانے ہیں وہ اپنے مزدوروں کو مفت طبی سہولتیں بھی بہم نہیں پہنچاتے ۔ میرے نزدیک عام طور پر ایک مزدور کو دگنا معاوضہ دیا جاتا ہے تو وہ پوری کوشش کرتا ہے کہ وہ دگنا معاوضہ حاصل کرنے کے لئے اوور ٹائم کام کرے ۔ اگر حکومت عالیہ ۔ جو حکومت محلات میں بنتی ہے اس کا عوام سے کیا تعلق ۔ ایسی حکومت جو مزدوروں کے لئے ایسا قانون لاتی ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

بیگم زاهده خلیق الزمان—حکومت آپ کو بولنے دیتی ہے ۔

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر ۔ محترمہ صنف نازک سے تعلق رکھتی ہیں ۔ میں ان کو جواب نہیں دینا چاہتا ۔ میں مجبور ہوں ۔

مسٹر سپیکر—آپ اپنی تقریر ختم کریں ۔

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر ۔ حکومت اس قسم کا قانون لا کر خود ہی بے نقاب ہوتی ہے ۔ ہم ان کے بارے میں جو کچھ کہتے ہیں یہ خود ہی اس کا ثبوت یہاں پیش کر دیتی ہے ۔ لیکن افسوس ہے میں محلاتی حکومت اس لئے کہتا ہوں کہ یہ اندر بیٹھ کر اتنی بڑی طاقت کے زور سے یہ قانون پاس کرا سکتے ہیں اگر آپ میں جرأت ہے تو غیر منظم آپوزیشن کو لوگوں میں ۔ باہر شہر میں ۔ سڑکوں اور parks میں تقاریر کرنے کا موقع دیں پھر آپ دیکھیں آپ کے ساتھ اس ملک کے کتنے لوگ ہیں ۔ اور پاکستان کے لوگ کس قدر بیزار ہیں ۔

عرض یہ ہے کہ مزدور لوگ ایسے طبقہ سے تعلق رکھتے ہیں جو مظلوم ہے اور اتفاق کی بات ہے کہ ہمارے ہاں وزیر محنت کو معاوضہ تو مل جاتا ہے لیکن وہ بھی مظلوم بن جاتا ہے ۔

Mr. Speaker : The Member is not relevant. He may please take his seat.

Yes, Mr. Anwar Aziz.

Chaudhri Anwar Aziz (Sialkot—IV) : Mr. Speaker, Sir, I am in a very precarious position. I do not find myself enjoying the sunshine of your good humour today and we have the Law Minister who is a great criminal lawyer and due to his experience in Parliamentary affairs he can almost get away with anything, and to take it out. Sir, the Professor who taught me English, Professor Raza, is sitting in the official booth. So I find myself quite embarrassed to put certain things before you.

Minister of Basic Democracies (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : It is better not to speak.

Chaudhri Anwar Aziz : Mr. Wattoo has followed this particular law for a long time and he is quite successful in pursuing it.

Sir, I come from an area which provides servants for the whole of West Pakistan. I come from Tehsil Shakargarh and Narowal and this particular law is going to affect the people I represent. That is why I feel it my duty to bring to the notice of the Government the rules that they should make under this particular provision and to throw light on what form of those rules should be. I am going to, first of all, lay before yourself the purpose for which Legislation under the Factories Act was done.

The note to the Factories Act 1934 reads as follows. I hope it would be given a careful consideration by the Law Minister —

> "The foundation of law in relation to labour may be summed up in the words 'protection' and 'improvement'. Three reasons may be assigned for the enactment of laws designed to protect and improve the status of wage earners in industry :
>
> (1) the prevalence of self-interest as a dominant motive of economic activity which often results in the exploitation of defenceless workers by avaricious employers.
>
> (2) Complexity of modern industrial organisations and operations which makes it practically impossible except under the compulsion of law for even well-meaning and scrupulous employers to safeguard the physical, mental and economic interests of their employees.

(3) The necessary relationship that obtains between the terms of employment and standard of employment on the one hand and social welfare and progress on the other."

Now Sir, keeping this purpose in view, let us look at the great ruling that has been cited again and again, the ruling by the Supreme Court. One feels quite embarrassed to criticise the ruling of the Supreme Court, but if you look at it closely, the shoe is on the other foot.

Sir, this ruling came in 1958, and this ruling did not say what is meant by the legislation before us. This is a blank covering, while I will say this ruling was to be used in very exceptional cases. Secondly, in 1963, the Industrial Tribunal of Karachi gave an Award, which was against this ruling, and it is due to this embarrassment that this particular legislation is before us. So actually this particular law is not being supported by a ruling. This actually refers to a recent ruling of 1963. Now let us consider this ruling in detail Sir. Mr. Brohi has argued this case ; strange enough, and his arguments were adopted by the Court. It says :

"It was not alleged that extra remuneration was not being paid. The reason for providing for overtime work as explained by Mr. Brohi, is that in a factory, which works continuously it is necessary for a workman to continue to work beyond his shift if his reliever does not turn up."

That means that this ruling covers that particular space of time when the worker was on job, his shift ended but the reliever did not come ; so he was asked by the Court to work overtime till his reliever came. It was not a blank covering. It was to cover one particular incident. Then further the Court observes very judiciously—

"In view of these facts, specially the rule that makes (this is very important, Sir) liability to work overtime a term of employment."

That means that if this is a part of the contract that a worker will be asked to work overtime, and he will do it in that particular case only, then Article 16 of the Constitution, at that time, would not be hit, and the question of Fundamental Right would not be put forward. Now, Sir, in that blank covering, we are actually excluding the Fundamental Right of the labour to say that I do not want to work overtime ; I do not want to enter into a contract with you in which you can compel me to work overtime. In this way you are giving an instrument in the hands of the employer, which the Constitution did not give into his hands, which will now be used not for a particular person who is there to relieve a particular person or who is to

see that the whole factory will not stop because of him, but it will be used against the workers. In this regard I am ready to discuss the provisions of this ordinance in the light of the bill of 1934, even from the point of view of those in employment. The man, who spends so many hours a day in a factory throughout the year, cannot be like a machine and he has not the efficiency of the machine nor he has the incapacity of a machine for suffering.

So, now let us look at this ruling of the Supreme Court, and looking at it, are we, as legislature, bound by it ? We are the legislature ; we make a law and the court only interprets it. We have to see to it whether the court is understanding our intentions and giving effect to it. If we feel that it is not doing so, we amend the law according to our intentions, not according to the dictates of the Supreme Court. Supreme Court is a free body. So are we. We have a right to tell the Supreme Court ; look, you misunderstood our law ; we did not want to tell the worker when to work or when not to work. That is a doctrine of political science. If you like to dilate on it, that is one subject which I know, and I would be glad to dilate on that.

Sir, some of the people from my tehsil area, have formed unions in various cities. I know them personally. They have got their unions in Karachi, Lyallpur and a couple of them in Lahore. I know that disputes have been arising between them and their employers from time to time. What will happen if this Act does not lay down the rules, which safeguard their rights. That particular leader of the union will be asked to work overtime every day. Maybe, the factory is not running ; that was the case which the Supreme Court said should be considered. But now even if the factory is not running, a big employer, who is a millionaire, can always say I will pay you double the amount and you should work four hours more in the shift. He may sit alone in this factory, and under this particular law, the employer can compel him to sit in the factory for four or six hours. That person may be needing medical facilities, he might have to go and organize his labour movement, he may be wanting to go out for personal reasons. But in this way every day he can be compelled to sit in the factory. What would be the result ? The result would be that it will be used to crush the spirit of the labour union. Therefore, the rule which has been prescribed under this Act, should be framed very carefully, and if the real spirit of the Supreme Court is really carried out in the rule, that will leave,

I hope, a blunt weapon atleast in the hands of the employer, and not a sharp one, as is envisaged in this particular legislation.

Now, this House consists mostly of people who come from rural areas, and, therefore, we are to suggest to the Government to make rules, which do not go against our people, whose interest we represent. Those people who come from the villages, they are new villagers for these factories and they can be scared very easily, and they can be curbed down and their moral fibre can be broken down very effectively if that law has its full say. So my request in the end will be that under this particular amending ordinance, under the provisions of this Act and the rules made thereunder, the rules should be made such that the labourer should have a freedom of choice to work overtime or not to work overtime. We should only say that the employer should make a condition precedent for every labourer that you will work overtime; otherwise, no labourer should be asked to work overtime.

Minister of Law : Sir I move :

That the question may now be put.

Mr. Speaker : Mr. Munawar Khan.

Minister of Law : Has my request been turned down ?

Mr. Speaker : Yes, for the time being.

Mr. Munawar Khan (Bannu-I) : Sir, the substance of the Ordinance, as it has been put before this honourable House by the Law Minister, has sufficiently been thrashed out by my learned friends, especially Mr. Anwar. My respectful submission is that the law courts, as he has said, interpret law and if there is any lacuna in the legislation or in the Act itself that lacuna should have been filled in in the interest of labour and not against the labour, if there was any, to make it clear to the courts that the intention of the legislature was not to crush or suppress the freedom of labourers. We see that in the present days there is great tension amongst the employers and the employees. There are unions and there are associations which are being run by the labour class simply with the intention to protect their rights. Now, Sir, under the present Ordinance the new Section, which is intended to be added to the previous Act, gives clear right to the owner of the factory, the employer or the industrialist to compel the labourer and thereby employees to work for more hours and if the labourer or the employee refuses then it will just be made an excuse

that a particular labourer or a particular section of labourers from whom the industrialist might be offended or who might be apprehended to be organising the labourers against the industrialist and so they will be victimized by the industrialist. Sir, the industrialist would victimize the intelligent persons or from whom he would be expecting that they would be creating troubles for him and therefore he would bring them under this clause that he was asked to do work for some time more but he refused and that is the reason why he was dismissed. That will be the easiest way, I think the most easiest, for the industrialist to put in that plea and thereby remove the unwanted man. This will be absolutely a blunt weapon, as my friend has said, in the hands of the industrialist to deprive the labour class of their rights. My respectful submission is that the previous law was enacted in 1935 and there was nothing wrong with that. It was working alright. If the labourer wanted to do extra work, if he could spare time and if he could have leisure moments, he could earn money and was allowed under the law. He could work with his pleasure & voluntarily. But under the present law, which would indirectly amount to slavery, he is called upon to work for more hours. That will simply be a form of slavery and nothing short of that because that man might be sick, he might have to attend to his sick wife or he might be having many affairs to look after and if he is compelled to work against his wishes that would clearly amount to slavery and nothing else. The legislature is not here to enforce or to support laws which will deprive the labour class of their free will or free moments. My respectful submission is that if the Law Minister had come out with some good provisions in support of the labour class we would have been glad to support them but in the light of the ruling to which he had been referring to protect the rights of the have-nots he has come forward to protect and further increase, the powers of the industrialists. My submission is that in view of the tension and the alarming news which we see in the papers that some external people are in to create disruption in our country if we go and enact such laws, if we go and suppress the poor classes the consequences would be to court disruption in the nation because the poor are much more in number than the few haves in this country and there will be a havoc. So, with the greatest force at my command I would request the Law Minister to reconsider this Ordinance. He should withdraw it temporarily, reconsider it and then come out with some better amendments and we will be all out to help him and support him.

Minister of Law : May I again respectfully move that the question be now put ?

Mr. Speaker : Is the Minister moving the closure motion?

Minister of Law : Yes, Sir.

Mr. Speaker : The question is :

That the question be now put.

The motion was carried.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir, some explanation is necessary to place before this House the Constitutional provisions and the interpretation of the ruling of the Supreme Court and again the Constitution provisions relating as to what is the effect of the decision of the Supreme Court, Article 63 of the Constitution reads —

"Any decision of the Supreme Court shall, to the extent that it decides a question of law or is based upon or enunciates a principle of law, be binding on all other Courts in Pakistan."

Then Article 64 says—

"All executive and judicial authorities throughout Pakistan shall act in aid of the Supreme Courts."

My respectfully submission, therefore, is that the interpretation of the Supreme Court of the then law in existence, to be precise Standing Order No. 30 of the Standing Orders which relate and define the conditions of service of the labour in various industrial units and its interpretation coupled with the contract that an employee enters into at the time he enters into service is binding not only on the subordinate courts in Pakistan but also on the executive and other authorities. It is their bounden duty under the Constitution to act in aid of the decisions of the Supreme Court and, therefore, it is a Constitutional duty cast upon the Government to see that its interpretation and enunciation of law is not only respected but also incorporated and made binding statutorily. Coming to the decision of the Supreme Court I will particularly refer to the points raised by Mr. Anwar Aziz. The question that was referred to the Tribunal was this. In reference to the Tribunal the demand of the labour was that there should be no for-

ced overtime. Then dealing with this question, this is what the Supreme Court has said—

"The reply of the company the industrial unit, was that there was nothing forced and that the overtime work was regulated according to Standing Order No. 30 of the company. It is surprising that on these pleadings the Tribunal thought the controversy was as to whether compulsory overtime work should be allowed to continue and more surprising is the fact that the Tribunal found for the Union on the point under reference without considering the Standing Order relied on by the appellate company. The fact that the Tribunal found for the Union on the point under reference without considering standing order relied upon by the Appellant Company, which contains direct answer to the question. The Tribunal was under erroneous impression that a workman was bound to do only the ordinary work and that making overtime work compulsory would be going against the spirit of article 16 of the Constitution which is equivalent to fundamental right No. 3 under the present Constitution of 1962. As the above mentioned standing order will be looked into, the Tribunal would have realised that the workman was bound to work overtime if required to do so. The Employment Standing Order Act 46 requires the employers in industrial-cum-establishments to define sufficient concessions and conditions of employment under them to make the said conditions known to the workman. Standing Order No. 30 is an order issued under the above Act and under paragraph 30 of that order every workman is bound, except on valid grounds, to work extra hours and is required to do so provided that that overtime working shall be regulated according to law. Then Sir, further it follows that claim of question that was before the Supreme Court and on which a decision was given by the Supreme Court is whether under the existing law of 1947 the standing orders are known to every worker when he enters into service. And also under the condition of his contract he fully knows well that he is bound to work overtime if so required by the employer on payment of course of remuneration prescribed under the law, and that there is no escape from it. All that this ordinance has done is only to reiterate this. Therefore, my submission to the Members is that this is a decision and interpretation and enunciation of law propounded by the Supreme Court, and we are bound to give effect to it. This amendment Sir, was all the more necessary in view of the recent amendment of the Constitution whereunder the Central Government is now competent to tax the employer, the owner of an industrial concern

to the utmost and maximum production capacity instead of on actual production and it is therefore all the way necessary that the proprietors and the owners of the factories now need a protection to see that they are in a position to enjoy the facilitated conditions created for them, and that there are legal provisions which they can avail of them and see that the factories work up to the maximum production which is not only in the best interests of the workers themselves but also in the best interests of the nation and the country as well.

Mr. Anwar Aziz referred to certain observations of some Englishman and he read out certain remarks I don't know wherefrom.

مسٹر محمود اعظم فاروقی—پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ ہم آپکے مرتبہ اور آپکی منزلت کا بڑا احترام کرتے ہوئے یہ عرض کریں گے کہ آرڈیننس پر ۱۱ بجکر ۱۰ منٹ پر بحث شروع ہوئی تھی اور ۱۲ بجکر ۳۵ منٹ پر closure move کیا گیا ۔ یعنی ایک گھنٹہ ۲۵ منٹ اس پر بحث جاری رہی ۔ آپکو یاد ہوگا کہ گذشتہ سیشن میں جب کہ آرڈیننس پر تقریر کرنے کے لئے ۱۰ منٹ کی پابندی عائد کی گئی تھی تو آپوزیشن نے واک آؤٹ کیا تھا ۔ اس سیشن میں یہ پابندی اٹھا لی گئی ہے لیکن اسکے باوجود ہمکو اپنی رائے کے اظہار کا موقع نہیں دیا جاتا ۔ وہ ہنگامی قانون جو ابھی آپکے پیش نظر تھا انتہائی اہمیت کا حامل ہے اور اس سے بہت سے لوگ متاثر ہونگے ۔ اس ایوان کی یہ ذمہ داری ہے کہ جو بھی قانون اس ایوان میں پیش ہو اس کے ہر پہلو پر بات کی جائے اور ہر زاویہ نگاہ سے اس کا جائزہ لینے کے بعد اس پر اپنی رائے کا اظہار کرے ۔ مجھے بڑا افسوس ہے کہ صرف ایک گھنٹہ کی بحث کے بعد اتنے اہم اور بنیادی قانون کے لئے یہ سمجھ لیا گیا کہ وقت کافی ہو چکا ہے ۔ قوانین کی رو سے آپکو یہ حق حاصل ہے کہ جسوقت چاہیں

بحث کو روک دیں مگر ہم بھی مجبور ہیں کہ آئندہ اس سیشن میں جب تک کہ ہنگامی قوانین جاری ہیں بحث میں حصہ نہ لیں کیونکہ جب ہمیں اس ایوان میں بولنے کا حق نہیں اور بحث کرنے کا حق نہیں ہے تو اس طرح ہنگامی قوانین پر جو اس ایوان میں پیش ہو رہے ہیں انگوٹھا لگانے کے لئے بھی تیار نہیں ہیں ۔ آپ کی رولنگ کا احترام کرتے ہوئے ہم زبان تو نہیں کھول سکتے لیکن ہم یہ حق رکھتے ہیں کہ اس ایوان سے واک آؤٹ کر جائیں ۔

Mr. Speaker : Farooqi Sahib that is virtually a criticism of the ruling of the Chair and not a point of order. It is over ruled. Yes, please.

(اس مرحلہ پر حزب مخالف کے تمام ممبران ایوان سے باہر چلے گئے)

بیگم زاهده خلیق الزمان—پوائنٹ آف آرڈر ۔ کیا ان لوگوں کی کتابیں بھی واک آؤٹ کر رہی ہیں ۔

Minister for Law : I was Sir, submitting that this law is in the interest of the country and the nation. Mr. Muhammad Akhtar Malik referred to certain conventions of International Labour Organization. I assure him with full sense of responsibility that all those conventions which have been ratified by the Pakistan Government on and after Independence are being implemented not only in letter but in spirit as well. Mr. Hamza on an inquiry from me said convention to which he made a reference is of the year 1944. He was not in a position to confirm whether this has been confirmed by the Government of Pakistan as I said, all conventions of International Labour Organization accepted by Pakistan have been implemented. Mr. Hamza also referred to the reduction in the number of the Industrial Courts. At present two Industrial Courts are working one at Karachi and the other at Lahore. Originally there were 4 Industrial Courts in the Province. On account of Emergency, two were reduced. But two weeks back, the Government has decided to increase the number of Labour Courts by one. This will start functioning very shortly and thus the total number of Industrial Courts will be three after the third one is restored. I was really surprised to hear the Members on the Opposition side sympathizing with the labour.

All that I can say is that the sympathies are entirely misplaced and rather, a shedding of crocodile tears for playing to the gallery. The Government is alive to the needs of the labour and will never hesitate to keep back anything that is legitimately due to the labour. The Labour Minister announced very recently that amendment to various labour laws were under consideration and it is expected that these will come up soon before this House and hence there should be no fear on that scope so far as the Members of the Opposition are concerned. I would, therefore, request the Members to join hands and pass this resolution unanimously.

Mr. Speaker : I will now put the question. The question is :

That the Assembly do approve of the Factories (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th March, 1966.

The motion was carried.

THE ADMINISTRATOR GENERAL'S (WEST PAKISTAN AMENDMENT) ORDINANCE, 1966.

Mr. Speaker : Next motion, please.

Minister for Law : Sir, I beg to move :

That the Assembly do approve of the Administrator General's (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 31st March, 1966.

Mr. Speaker : The motion moved is :

That the Assembly do approve of the Administrator General's (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 31st March, 1966.

Is there any opposition to this ?

Malik Muhammad Akhtar : Opposed, Sir.

Mr. Muhammad Hashim Lassi : On a point of personal explanation, Sir.

Mr. Speaker : What is the point of personal explanation ?

مسٹر محمد ہاشم لاسی (لاس بیلہ قلات) ۔ کل اس اجلاس میں ہمارے قاضی صاحب ایک تجویز پر بحث کر رہے تھے جو allowances کے

سلسلہ میں تھی یعنی میونسپل حدود کے اندر یا میونسپل حدود کے باہر ۔ اس وقت میں جناب اورنگ زیب کی سیٹ پر بیٹھا ہوا تھا ۔ میری تقریر کو اے ۔ پی ۔ پی ۔ نے اورنگ زیب صاحب کے نام پر لیا ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اسمبلی کی کارروائی میں بھی اورنگ زیب خان کے نام پر آئی ہے تو مہربانی فرما کر اسے درست کیا جائے کیونکہ میری سیٹ کا نمبر ۲۳۷ ہے ۔

مسٹر سپیکر—محمد ہاشم لاسی صاحب میں آپکی اطلاع کے لئے یہ عرض کر دوں کہ اگر غلطی سے یہ چیز point out نہیں ہوئی کہ آپ اس سیٹ پر بیٹھے ہوئے تھے تو آپ اس سیٹ کو تبدیل کرنے کے مجاز نہیں تھے ۔

مسٹر محمد ہاشم لاسی—مگر اس وقت مجھے کسی نے نہیں روکا ۔

مسٹر سپیکر—آپ اس بات کا اطمینان رکھیں ۔ کارروائی میں آپکا صحیح نام آئے گا ۔

Minister of Law : (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : The short history of this Ordinance is this that under the Administrator-General's Act, 1913, if a person dies without leaving any heir in Pakistan the Administrator General immediately intervenes and applies to the High Court that he be permitted to administer the assets of the deceased person till his heir are found out and determined.

This power, under the Administrator-General's Act, 1913 is vested only in the East Pakistan High Court and it was not vested in the West Pakistan High Court till this Ordinance was issued. This Ordinance only seeks to invest the High Court of West Pakistan with the same powers that the High Court of East Pakistan possesses under the 1913 Act. It is, there-

fore, an additional power given to the highest Court in the Province and it is exactly at par with what the powers of the East Pakistan High Court are under the Administrator-General's Act of 1913.

ملک محمد اختر (لاہور - ۲)—جناب سپیکر - ترمیمی آرڈیننس نمبر ۷ آف ۱۹۶۶ء سے جو ہمارے سامنے ہے اس کی دفعہ ۱۰ کو ترمیم کرنا مطلوب ہے - دفعہ ۱۰ کو پڑھنے سے اس ترمیم کی وضاحت ہو سکے گی -

10. "Whenever any person has died leaving assets within the local limits of ordinary original civil jurisdiction of the High Court (of East Bengal), the Court, on being satisfied that danger is to be apprehended of misappropriation, deterioration or waste of such assets unless letters of administration of the estate of such person are granted, may upon the application of the Administrator-General or of any person interested in such assets or in the due administration thereof, make an order, upon s ch terms as to indemnifying the Administrator-General against costs and other expenses as the Court thinks fit, directing the Administrator-General to apply for letters of administration of the estate of such person :

Provided that, in the case of an application being made under this Section for letters of administration of the estate of an exempted person, the Court may refuse to grant letters of administration, if it is satisfied that such grant is unnecessary for the protection of the assets; and in suc case the Court shall make such order as to the costs of the application as it thinks fit."

جناب سپیکر - یہ قانون ایسٹ پاکستان اور ویسٹ پاکستان دونوں میں نافذ تھا - مشرقی پاکستان میں یہ پاورز ہائی کورٹ کو دی گئی تھیں اور جہاں تک میری interpretation کا تعلق ہے - ویسٹ پاکستان میں یہ پاورز ordinary courts کے ساتھ vest نہیں کرتیں - تو جہاں تک میرا اندازہ ہے ''کورٹ'' کے لفظ میں تمام کورٹس آ جاتی ہیں جن میں ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ بھی شامل ہیں - اب اس ترمیم سے اگر میں غلطی نہیں کر رہا ہوں تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اس ترمیم سے یہ پاورز ہائی کورٹ تک ہی محدود ہو کر رہ جائیں گی - اگر وہی اس ترمیم سے مطلب ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ پاورز تمام کورٹس کو ہونی

چاھئیں ۔ بلکہ میں مثال کے طور پر اسی ایکٹ کی دفعہ ۵۳ کو refer کروں گا جس سے ایسی پاورز ڈسٹرکٹ کورٹس کو حاصل ہیں لیکن کچھ آئیٹموں کے متعلق یہ دفعہ ۵۳(۱) اس طرح ہے ۔

53 (1) "If any claim is hereafter made to any part of the assets transferred to the account and credit of the Government under the provisions of this Act, or any Act hereby repealed, and if such claim is established to the satisfaction of the prescribed authority, the Government shall pay to the claimant the amount of the principal so transferred to its account and credit or so much thereof as appears to be due to the claimant.

(2) If the claim is not established to the satisfaction of the prescribed authority, the claimant may, without prejudice to his right to take any other proceedings for the recovery of such assets, apply by petition to the High Court against the (Government), and such Court, after taking such evidence as it thinks fit, shall make such order in regard to the payment of the whole or any part of the said principal sum as it thinks fit, and such orders shall be binding on all parties to the proceedings :

(3) The Court may further direct by whom the whole or any part of the cost of each party shall be paid."

تو جناب سپیکر ۔ یہ powers تھیں جو ہمارے ڈسٹرکٹ کورٹس کو اغلباً حاصل ہیں اور اس طرح اس کی پاورز میں یہ سمجھتا ہوں کہ صرف ھائی کورٹ کو bound کرکے دے دینا اور دوسرے کورٹس کی جو provisions ہیں ان کو curtail کر دینا میں سمجھتا ہوں کہ اس میں ہم حق بجانب نہیں ۔ اگر یہ ترمیم ایسی ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ ھائی کورٹ کے لفظ کو اس میں add کیا جائے تو میں سمجھتا ہوں مجھے یہ اعتراض نہیں رہتا اور یہ آرڈیننس جیسا ہے اس کو پاس کر دینا چاھئیے اگر اس ترمیم سے یہ پاورز صرف ویسٹ پاکستان کے ھائی کورٹ کو حاصل ہیں اور باقی کورٹس کو اس سے debar کر دیا گیا ہے تو میں

سمجھتا ہوں کہ اس صورت میں یہ قابل اعتراض ہے ۔ اس کے بعد ایڈمنسٹریٹر جنرل کا جو آرڈیننس ہے یا جو اس کا ایکٹ ہے اس میں ایک اور پروویژن ہے جو بالکل ناواجب ہے اور حکومت نے اپنے مفاد کے لئے یہ پروویژن رکھی ہے ۔

مسٹر سپیکر—ملک صاحب کیا اس کے متعلق کوئی ترمیم ہے ؟

ملک محمد اختر—ترمیم تو کوئی نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : Then the member need not express that.

ملک محمد اختر—جناب سپیکر ۔ تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ ایڈمنسٹریٹو جنرل کا جو قانون ۱۹۱۳ع کا ہے اس میں ترمیم کرتے وقت ان تمام موجودہ حالات کے تقاضہ‌جات کو مد نظر نہیں رکھا گیا اور اس طرح سے یہ چھوٹے چھوٹے فرائض جو دوسری کورٹس سر انجام دے سکتی تھیں وہ ھائی کورٹ کے سپرد کر دینا اور اس کی مثال یہ دینا کہ مشرقی پاکستان میں یہی کام وھاں کے ھائی کورٹ کے ذمہ ھیں واجب نہیں ۔

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان)—اگر ان کی تقریر لمبی چوڑی نہیں تو ھم ٹائم بڑھا دیں گے اور کام آج ھی ختم کر لیں گے ۔

Mr. Speaker : How long will the member take ?

Malik Muhammad Akhtar : Just one or two minutes, Sir.

Mr. Speaker : Yes please.

ملک محمد اختر—جناب سپیکر - مجھے صرف ان معاملات کو عرض کرنا ہے جن پر اگر عمل کیا جائے تو میرے نظریہ کے مطابق وہ زیادہ بہتر اور سود مند ہو سکتے ہیں - یہ ترمیم جیسا کہ میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے اس سے تمام کورٹس کو ہائی کورٹ سے replace کر دیا ہے تو اس صورت میں مجھے اعتراض ہے ورنہ ہائی کورٹ کی inclusion سے مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے -

Mr. Speaker : Would the Minister like to reply ?

Minister of Law : No Sir.

Mr. Speaker : The question is :

That the Assembly do approve of the Administrator-General's (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 31st March, 1966.

The motion was carried.

THE PROVINCIAL SMALL CAUSE COURTS (WEST PAKISTAN AMENDMENT) ORDINANCE, 1966.

Mr. Speaker : Next motion, please.

Minister of Law : Sir, I beg to move :

That the Assembly do approve of the Provincial Small Cause Courts (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 31st March, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved, the question is :

That the Assembly do approve of the Provincial Small Cause Courts (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 31st March, 1966.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now, it is 1-00 p.m. and the House stands adjourned to meet at 8-30 a.m. tomorrow.

The Assembly then adjourned till 8-30 a.m. on Thursday, the 9th June, 1966

APPENDIX

APPENDIX

(Ref: Starred Question No. 2718)

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
1	Albert Electric Press, Lahore (Machinery only)	4-12-57	Issuance of PTD not yet applied for.
2	Delhi Art Press, Lahore ...	14-12-59	PTD applied under examination.
3	O. K. Printing Press, Lahore ...	...	Case of this concern under enquiry with Enforcement Staff.
4	Punjab Electric Press, Lahore ...	5-3-60	Non-payment of transfer or auction price.
5	Model Electric Press, Lahore ...	17-4-65	Issuance of PTD not yet applied for.
6	F. C. Indra Printing Press, Lahore ...	19-12-62	Ditto ditto
7	Khosla Printing Press, Lahore ...	1-3-60	Non-payment of transfer price.
8	Punjab Art Press, Lahore ...	15-4-60	Ditto ditto
9	Lahore Law Time Press, Lahore ...	23-12-59	PTD application under examination.
10	Machinery of Six Printing Press, Lahore ...	27-3-60	Issuance of PTD not yet applied for.
11	University Tutorial Press, Lahore ...	14-12-59	Non-payment of transfer price.

12	Punjab National Press, Lahore	...	9-3-61	Ditto	ditto
13	Vir Milat Press, Lahore	...	21-10-60	Ditto	ditto
14	Nami Printing Press, Lahore	...	16-3-60	Ditto	ditto
15	Mercintile Press, Lahore	...	...	Pending in writ.	
16	Lahore Art Press, Lahore	...	8-12-59	Issuance of the PTD not yet applied for.	
17	Khopra Printing Press, Lahore	...	30-9-60	Non-payment of transfer price.	
18	Indian Printing Press, Lahore	...	21-3-60	Issuance of PTD not yet applied for.	
19	Amrit Electric Press, Lahore	...	27-4-60	Ditto	ditto
20	Akali Patrica Press, Lahore	...	21-2-60	Ditto	ditto
21	Madan Mohan Printing Press, Lahore	...	27-4-60	Ditto	ditto
22	Foot Rool Printing Press, Lahore	...	13-1-60	PTD application under examination.	
23	Ratan Printing Press, Lahore	...	9-3-60	Issuance of PTD not yet applied for.	
24	Ashoka Art Press, Lahore	...	24-4-62	Ditto	ditto
25	Aneja Printing Press, Lahore	...	2-3-60	Pending in writ.	
26	Pioneer Printing Press, Lahore	...	2-12-62	Issuance of PTD not yet applied for.	
27	Sink Rotary Machine, Lahore	...	28-8-62	Ditto	ditto

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD was not issued
1	2	3	4
28	Punjab Educational Press, Lahore ...	4-6-60	Non-payment of transfer price.
29	Arorbans Printing Press, Lahore ...	9-3-60	Issuance of PTD not yet applied for.
30	Ashra Art Press, Lahore (Machinery only) ...	3-1-60	Ditto ditto
31	Punjab Industries, Shahdara, Lahore ...	11-2-60	Non-payment of transfer price.
32	Luxami Art Press, Gujranwala ...	2-12-59	Ditto ditto
33	Guraya Printing Press, Sialkot ...	18-8-59	Pending in writ.
34	Ranjit Printing Press, Sialkot ...	7-3-60	PTD application under examination.
35	Pall Printing Press, Sargodha ...	24-8-62	Issuance of PTD not yet applied for.
36	Manohar Printing Press, Sargodha ...	9-3-60	Ditto ditto
37	Golden Printing Press, Lyallpur ...	10-2-58	Ditto ditto
38	Krishna Printing Press, Gojra, District Lyallpur.	25-2-59	Ditto ditto
39	Imperial Electric Press, Peshawar ...	31-3-61	PTD application under examination.
40	Kohli Printing Press, Mardan ...	9-1-60	Issuance of PTD not yet applied for.

41	P. F. F. Printing Press, Mardan	...	19-1-60	Ditto ditto
42	Commercial Steam Press, D. I. Khan	...	29-12-59	PTD application under examination.
43	Frontier Army Press, D. I. Khan	...	22-2-60	Issuance of PTD not yet applied for.
44	Bhai Bhand Printing Press, Hyderabad	...	13-1-61	Non-payment of transfer price.
45	Quaid-i-Azam Printing Press, Sukkur	...	22-1-60	Ditto ditto
46	Moti Printing Press, Larkana	...	17-9-60	Ditto ditto
47	Bhapa Printing Press, Hyderabad	...	16-1-61	Ditto ditto
48	Malah Printing Press, Nawabshah	...	11-2-58	Issuance of PTD not yet applied for.
49	Guru Arjan Dev Oil Mill, Sargodha	...	...	Pending in writ.
50	Tirath Ram Oil Mill, Sargodha	...	17-2-64	Issuance of PTD not yet applied for.
51	Guru Nanak Oil Mill, Gujranwala	...	...	Pending in writ.
52	Guru Nanak Oil Mill, Sargodha	...	3-9-59	Non-payment of transfer price.
53	Jugla Ram Jai Chand Oil Mill, Multan	...	13-6-61	Issuance of PTD not yet applied for.
54	Prem Singh Aur Singh Oil Mill, Khanewal	...	4-1-59	Non-payment of transfer price.
55	Arjan Dev Oil Mill, Sukkur	...	3-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
56	Chanan Singh Oil Mill, Nawabshah	...	18-7-60	Ditto ditto
57	Muir Flour Mill, Baghbanpura	...	8-12-59	Pending in writ.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD was not issued
1	2	3	4
58	Ram Chand and Sons Flour Mill, Badami Bagh, Lahore.	26-6-64	Non-payment of transfer price.
59	Dhanpat Mal Dewan Chand Flour Mill, Lyallpur.	29-12-59	PTD application is under examination.
60	Pioneer Flour Mill, Shahdara ...	...	Pending in writ.
61	Sukh Dev Bux Flour Mill, Multan ...	23-6-59	Non-payment of transfer price.
62	Multan Flour Mill, Multan ...	2-3-60	Issuance of PTD not yet applied for.
63	Tek Chand Flour Mill, Lioman ...	18-12-59	Non-payment of auction price.
64	Phuman Singh Flour Mill, Tando Ghulam Ali...	19-12-59	Ditto ditto
65	Narotan Das Flour Mill, Tharparkar ...	24-12-59	Issuance of PTD not yet applied for.
66	Harsoomal Flour Mill, Hyderabad ...	24-12-59	Ditto ditto
67	Nirchoo Mal Flour Mill, Tando Allah Yar ...	24-12-63	Non-payment of auction price.
68	Daryano Mal Flour Mill, Tando Adam ...	23-12-59	PTD application under examination.
69	Ghansham Dass Flour Mill, Tando Jan Muhammad.	23-12-59	Ditto ditto

70	Kartar Singh Flour Mill, Mirpur Khas	...	26-11-59	Issuance of PTD not yet applied for.
71	Sagnu Mal Flour Mill, Khairpur	...	26-11-59	Non-payment of auction price.
72	Shat Singh Flour Mill, Sanghar	...	30-12-59	Application of PTD is under examination.
73	Rai Singh Flour Mill, Sanghar	...	30-12-59	Ditto ditto
74	Bhagwan Singh Flour Mill, Deh Bhagwan	...	5-1-60	Ditto ditto
75	Bagromal Flour Mill, Judoo	...	4-2-60	Non-payment of auction price.
76	Tara Chand Flour Mill, Kot Dighi Khairpur	...	17-3-60	PTD application under examination.
77	Pancholi Studio No. 1, Lahore	...	18-2-60	Non-paymant of auction price.
78	Kanwar Flour Mill, Luqman	...	9-2-60	Ditto ditto
79	Bridge Lal Flour Mill, Suqrand	...	1-2-60	Application of PTD under examination.
80	Hazara Singh Flour Mill, Juddoo	...	12-1-60	Ditto ditto
81	Bharat Flour Mill, Digree	...	...	Pending in writ.
82	Kudo Mal Flour Mill, Mirpurkhas	...	13-4-60	PTD application under examination.
83	Hernamdas Rice Mill, Kand Kot	...	12-4-60	Non-payment of auction price.
84	Vishan Dass Flour Mill, Samao	...	29-2-60	Issuance of PTD not yet applied for.
85	Krishan Flour Mill, Sukkur	...	...	Pending in writ.
86	Hykam Singh Flour Mill, Nawab Shah	...	5-1-60	PTD application under examination.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD was not issued
1	2	3	4
87	Dyal Dass Flour Mill, Fort Sandayman ...	24-10-59	Non-payment of auction price.
88	Flour Mill at Muchh ...	24-10-59	PTD application under examination.
89	Phuman Dass Flour Mill, Sibbi ...	11-1-60	Non-payment of auction price.
90	Flour Mill at Qila Abdullah ...	30-10-59	PTD application under examintion.
91	Badroo Mall Flour Mill, Shikarpur ...	22-1-60	Ditto ditto
92	Josham Mal Flour Mill, Nawabshah ...	25-5-63	Ditto ditto
93	Dewan Flour Mill, Shikarpur ...	23-1-60	Non-payment of auction price.
94	Yaru Flour Mill, Yaru ...	18-1-60	Ditto ditto
95	Gulab Rai Flour Mill, Khairpur ...	18-1-60	PTD application under examination.
96	Khubo Mal Flour Mill, Tando Hydera ...	30-12-59	PTD application under examination.
97	Parabh Singh Shivdass Rice Mill, Hafizabad ...	14-9-59	Non-payment of auction price.
98	Puja Singh Harban Singh Rice Mill, Hafizabad	8-10-59	Issuance of PTD not yet applied for.
99	National Rice Mill, Akalgarh ...	8-10-59	Ditto ditto

100	Dhanpatmal Jawala Dass Rice Mill, Akalgarh	12-4-58	PTD application under examination.
101	Bharat Rice Mill, Akalgarh ...	16-9-59	Non-payment of auction price.
102	Bishan Dass Surrender Dass Rice Mill, Akalgarh.	10-9-59	Ditto ditto
103	Lucami Rice Mill, Akalgarh ...	10-9-59	Issuance of PTD not applied for.
104	Davi Dayal Sada Dyal Rice Mill, Kamoke ...	...	This concern is being auctioned shortly.
105	Balamakand Daulat Ram Rice Mill, Kamoke ...	3-9-59	Non-payment of auction price.
106	Gopal Singh Amolak Ram Rice Mill, Kamoke	27-11-59	Pending in writ.
107	Shadi Lal Piara Lal Rice Mill, Kamoke ...	19-3-60	Ditto ditto
108	Krishana Rice Mill, Kamoke ...	22-9-59	PTD appln . is under examintion.
109	Munshi Ram Gian Chand Rice Mill, Sialkot ...	17-12-59	Ditto ditto
110	Gopal Singh Amolak Ram Rice Mill, Sheikhupura.	1-10-59	Non-payment of auction price.
111	Sri Guru Nanak Rice Mill, Sheikhupura ...	9-10-59	Ditto ditto
112	Luxami Rice Mill, Narang ...	2-11-59	Ditto ditto
113	Oma Rice Mill, Narang ...	7-10-59	Issuance of PTD not yet applied for.
114	Gopal Singh Amolak Ram Rice Mill, Jandiala Road, Sheikhupura.	2-8-60	Ditto ditto
115	Mathra Dass Rice Mill, Jaranwala ...	4-12-59	PTD application under examition.
116	Kisbor Rice Mill, Jaranwala ...	4-12-59	Non-payment of auction price.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD was not issued
1	2	3	4
117	-/2/6 Evacuee share in Josho Mal Rice Mill, Talhar.	20-10-59	Issuance of PTD not yet applied for.
118	Daryano Mal Rice Mill, Nando Sher, Taluka Badin.	8-12-59	This concern is being auctioned shortly.
119	Rama Ice Factory, Lahore ...	23-9-59	Pending in writ.
120	Prem Ice Factory, Lahore ...	22-6-59	Non-payment of auction price.
121	Ganga Ice Factory. Lahore ...	28-9-59	Pending in writ.
122	Krishna Ice Factory, Lahore ...	16-9-59	Non-payment of auction price.
123	Seth Ice Factory, Lahore ...	24-2-62	Ditto ditto
124	Terth Ram Ice Factory, Kasur ...	29-9-59	PTD not applied for.
125	Ganesh Ice Factory, Sheikhupura ...	23-11-59	Dispute in area.
126	Prema Ice Factory, Sheikhupura ...	21-10-59	Non-payment of auction price.
127	Ganga Ice Factory, Sheikhupura ...	15-6-59	Not applied for PTD.
128	Asa Nand Ice Factory, Sangla Hill ...	21-1-57	Non-payment of auction price.

129	Khuati Gopal Dass Ice Factory, Chuharkana ...	29-9-58	Ditto	ditto
130	Rai Cold Storage, Sialkot ...	10-5-60	PTD not applied.	
131	Faqir Chand Muhindar Kumar Ice Factory, Sialkot.	21-5-60	Ditto	
132	Dewan Brig Lal Ice Factory, Gujranwala ...	4-5-60	Non-payment of auction price.	
133	Permanent Kishan Gopal Ice Factory, Khahap	18-8-60	Not applied for PTD.	
134	Krishan Ice Factory, Lyallpur ...	28-9-59	Ditto	
135	Rustam Ice Fuctory, Lyallpur ...	8-10-59	Pending in writ.	
136	Munshi Ram Atma Ram Ice Factory, Jaranwala.	10-11-59	Not applied for PTD.	
137	National Ice Factory, Jaranwala ...	24-9-59	Ditto	
138	Mahabir Ice Factory, Gojra ...	13-6-59	Non-payment of auction price.	
139	Mohni Ice Factory, Toba Tek Singh ...	3-5-60	Ditto	ditto
140	Dewan Chand Ram Singh Ice Factory, Tandlianwala.	12-4-58	Ditto	ditto
141	Daulat Ram Nagpal Ice Factory, Tandlianwala	13-1-60	Not applied for PTD.	
142	Thakir Ice Factora, Kamalia ...	23-4-57	Non-payment of auction price.	
143	Akal Ice Factory, Rawalpindi (Murir) ...	22-5-60	Account not finalized.	
144	D.S. Bali Ice Factory, Rawalpindi ...	17-5-60	Non-payment of auction price.	
145	Akal Ice Factory, Jhelum ...	14-9-59	Ditto	ditto

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns		Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD was not issued
1	2		3	4
146	Ice Plant (Pindi Gaip)	...	30-5-61	Ditto ditto
147	Frontier Ice Factory, Peshawar	...	25-7-59	Account not finalized.
148	Civil & Military Ice Factory, Peshawar	...	27-5-60	Ditto
149	Mata Ice Factory, D.I. Khan	...	9-6-58	Non-payment of auction price.
150	Kuljas Ice Factory, Bannu	...	13-6-58	Not applied for PTD.
151	Ganga Ice Factory, Bannu	...	26-6-59	Ditto
152	Sarhad Ice Factory, Mardan	...	13-9-59	Ditto
153	Jai Laxmi Ice Factory, Nowshera	...	18-8-59	Pending in writ.
154	Dyal Ice Factory, Nowshera	...	18-9-60	Not applied for PTD.
155	Hari Ram Ice Factory, Kohat	...	11-8-58	Ditto
156	Punjab Ice Factory, Campbellpur	...	26-12-59	Non-payment of auction price.
157	J.J. Ice Factory, Multan	...	1-3-58	Ditto ditto
158	Mian Channu Ice Factory, Mian Channu	...	28-10-58	Dispute in area.

159	Burewala Ice Factory, Burewala		10-3-59	Non-payment of auction price.
160	Narang Ice Factory, Montgomery	...	27-5-60	Ditto ditto
161	Electric Ice Factory, Okara	...	25-6-59	Pending in writ.
162	Arjan Dass Ice Factory, Pakpattan	...	26-6-59	Non-payment of auction price.
163	Arifwala Ice Factory, Arifwala	...	2-7-59	Ditto ditto
164	Sant Singh Ice Factory, Chichawatni	...	20-6-60	Ditto ditto
165	Brij Lal Ice Factory, Leiah	...	6-7-59	Ditto ditto
166	Mianwali Ice Factory, Mianwali	...	12-12-62	Pending in writ.
167	Wasinda Ram Ice Factory, Ahmadpur East	...	25-2-58	Accounts not finalized.
168	Darshan Singh Ice Factory, Tando Jan Muhammad.		2-7-59	Non-payment of auction price.
169	Ice Candy, Tando Allah Yar	...	26-9-59	Ditto ditto
170	Ahuja Ice Factory, Nawabshah	...	14-2-58	Ditto ditto
171	Krishna Ice Factory, Shikarpur	...	28-6-59	Not applied for PTD.
172	Pokar Mal Ice Factory, Gotaki	...	6-7-59	Ditto
173	Jawahar Ice Factory, Shikarpur	...	28-4-60	Ditto
174	Lal Chand Panjumal Ice Factory Kand Kot	...	2-7-59	Ditto
175	Ishar Dass Ice, Rice & Flour Mill, Jacobabad		10-10-59	Non-payment of auction price.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD was not issued
1	2	3	4
176	Laxmi Ice Factory, Lahore ...	20-9-61	Non-payment of auction price.
177	Adarnomal Rice Mill, Badin ...	20-10-59	Pending in writ.
178	Mool Chand Rice Mill, Taluka Tando Bagh ...	20-10-59	Issuance of PTD not yet applied.
179	Tara Chand Rice Mill, Mirwan ...	29-2-60	Non-payment of auction price.
180	Nanak Rice Mill, Tando Jan Muhammad ...	8-11-59	PTD application under examination.
181	Mehr Rice Mill, Tando Jan Muhammad ...	7-10-59	Issuance of PTD not yet applied for.
182	Parshotman Dass Rice Mill, Shujawal ...	20-9-60	PTD application under examination.
183	Hukam Dass Rice Mill, Chuhar Jamali ...	9-10-59	Ditto ditto
184	Bisu Mal Rice Mill, Amar Kot ...	18-10-59	Issuance of PTD not yet applied.
185	Kewal Ram Rice Mill, Narrow ...	12-10-59	Not applied for PTD.
186	Bhojraj Mal Rice Mill, Dharo Naro ...	7-10-59	Ditto
187	Hansraj Rice Mill, Dharo Naro ...	19-10-59	Ditto
188	Reva Chand Rice Mill, Jhung Shahi ...	1-10-59	Ditto

189	Tekam Dass Rice Mill, Jhung Shahi	...	1-10-59	Ditto
190	Lal Chand Rice Mill, Mirpur Pathero	...	22-9-59	Ditto
191	Dhaman Mal Rice Mill, Pathero	...	19-10-59	Non-payment of auction price.
192	Amardarno Mal Rice Mill, Pathero	...	20-10-59	Issuance of PTD not yet applied for.
193	Reva Nand Rice Mill, Jathi	...	24-10-59	Ditto ditto
194	Hansraj Rice Mill, Sokhee	...	12-1-61	Non-payment of auction price.
195	Bhai Narain Dass Rice Mill, Radhan	...	5-3-60	Not applied for PTD.
196	Hashmat Rai Rice Mill. Radhan	...	20-10-59	Non-payment of auction price.
197	Janji Mal Rice Mill, Radhan	...	20-10-59	Not applied for PTD.
198	Jetha Nand Rice Mill, Mehar, Distt. Dadu	...	24-10-59	Ditto
199	Thawan Dass Rice Mill, Mehar	...	24-10-59	Ditto
200	Chaman Dass Rice Mill, Butra	...	9-10-59	Ditto
201	Dhaman Dass Rice Mill, Sita Baldia	...	4-10-59	Non-payment of auction price.
202	Tejumal Rice Mill, Sita Road, Dadu	...	20-10-59	Issuance of PTD not yet applied for.
203	Lal Chand Rice Mill, Dadu	...	31-10-59	Issuance of PTD not applied for.
204	Budhar Mal Rice Mill, Sita Road, Dadu	...	20-10-59	Non-payment of auction price.
205	Chartomal Rice Mill, Pannoaqil	...	19-10-59	Issuance of PTD not applied for.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
206	Atmaram Rice Mill, Aliwah ...	9-12-59	Issuance of PTD not applied for.
207	Budar Mall Rice Mill, Chak Abdu ...	7-10-59	Ditto ditto
208	Chanchal Dass Rice Mill, Chak ...	10-10-59	PTD application under examination.
209	Mukh Raj Hashmat Rai Rice Mill, Napar ...	22-9-59	Issuance of PTD not applied for.
210	Shaukat Rai Rice Mill, Rustam ...	3-6-61	Ditto ditto
211	Chanhar Mall Rice Mill, Khanpur ...	5-10-59	Ditto ditto
212	Siraj Rai Rice Mill, Shikarpur ...	9-9-59	Ditto ditto
213	Chattan Dass Rice Mill, Ghari Yasin ...	22-9-59	Non-payment of auction price.
214	Magan Dass Terth Dass Rice Mill, Ghari Yasin	22-9-59	Issuance of PTD not applied for.
215	Narain Dass Dryanomal Rice Mill, Ghari Yasin	19-12-59	Ditto ditto
216	Dhanji Rice Mill, Madji ...	15-12-59	Ditto ditto
217	Lachman Dass Rice Mill, Arain ...	24-2-60	Ditto ditto
218	Ganga Ram Rice Mill, Larkana ...	21-9-59	Non-payment of auction price.

219	Arjan Singh Rice Mill, Larkana	...	21-10-59	Ditto ditto
220	Hira Singh Rice Mill, Waghan	...	9-10-59	Issuance of PTD not applied.
221	Ganga Ram Rice Mill, Kango	...	29-4-59	PTD application under examination.
222	Bhago Mal Rice Mill, Taluka Ratodharo	...	19-10-59	Non-payment of auction price.
223	Bhagwan Dass Rice Mill, Ratodharo	...	9-10-59	Issuance of PTD not applied for.
224	Satram Dass Rice Mill, Khandaro	...	16-4-60	PTD application under examination.
225	Gansham Dass Rice Mill, Nasirabad	...	13-4-60	Ditto ditto
226	Bukshu Mal Rice Mill, Khambar	...	10-10-59	Issuance of PTD not applied.
227	Mohan Dass Rice Mill, Kumbar	...	9-10-59	Ditto ditto
228	Waliram Rice Mill, Wahgan	...	7-10-59	Ditto ditto
229	Verumal Rice Mill, Wahgan	...	20-10-59	Ditto ditto
230	Isar Dass Rice Mill, Ramji	...	31-10-59	PTD application under examination.
231	Mool Chand Rice Mill, Warah	...	3-10-59	Issuance of PTD not applied for.
232	Thawan Dass Rice Mill, Warah	...	31-10-59	PTD application under examination.
233	Bukhst Rai Rice Mill, Kharo Dharo	...	8-10-59	Issuance of PTD not applied for.
234	Uttam Chand Rice Mill, Tato Dharo	...	21-10-59	Ditto ditto
235	Bishan Dass Rice Mill, Tharri	...	11-11-59	Ditto ditto

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
236	Narain Dass Rice Mill, Rato Dharo ...	21-10-59	Issuance of PTD not applied for.
237	Rajal Dass Rice Mill, Rato Dharo ...	21-10-59	Ditto ditto
238	Gopal Dass Rice Mill, Rato Dharo ...	2-10-59	Ditto ditto
239	Chaman Dass Tek Chand Rice Mill, Jacobabad.	21-10-59	PTD application under examination.
240	Kishan Dass Rice Mill, Jacobabad ...	21-10-59	Ditto ditto
241	Jamromal Rice & Ice Mill, Jacobabad ...	10-10-59	Ditto ditto
242	Issur Dass Rice and Ice Mill, Jacobabad ...	10-10-59	Ditto ditto
243	Atma Ram Rice Mill, Hashmatabad ...	20-10-59	Issuance of PTD not applied for.
244	Vishan Dass Rice Mill, Thagwani ...	4-10-59	Ditto ditto
245	Dhanpat Mal-Wahid Bux Rice Mill, Ghari Hussain.	19-10-59	Ditto ditto
246	Moti Ram Rice Mill, Kandkot ...	30-10-59	Ditto ditto
247	Panjumal Rice Mill, Kandkot ...	26-3-59	PTD application under examination.

248	Sawanmal Nand Ram Rice Mill, Kandkot	...	7-10-59	Ditto ditto
249	Mandomal Mirzamal Rice Mill, Kandkot	...	7-10-59	Ditto ditto
250	Hira Chand Rice Mill, Kandkot	...	8-4-60	Issuance of PTD not applied for.
251	Panjomal Sawanmal Rice Mill, Kandkot	...	7-10-59	PTD application under examination.
252	Haji Mithal Dass Rice Mill, Thall	...	7-10-59	Non-payment of auction price.
253	Narain Dass Rice Mill, Thall	...	2-2-60	PTD application under examination.
254	Kirpal Mal Rice Mill, Barrio	...	3-6-60	Non-payment of auction price.
255	Pokar Mal Rice Mill, Bakhshpur	...	28-10-59	Issuance of PTD not applied for.
256	Sadhuman Rice Mill, Jacobabad	...	8-7-59	PTD application under action.
257	Victory Rice Mill, Jhatpat Sibbi	...	10-10-59	Issuance of PTD not applied for.
258	Ganga Ram Rice Mill, Naro, Tharparkar	...	8-7-59	Non-payment of auction price.
259	Ganomal Rice Mill, Shali Dadkot, Larkana	...	9-6-63	Ditto ditto
260	Karam Chand Rice Mill, Radhan	...	25-5-63	Ditto ditto
261	Ghansham Dass Rice Mill, Bodha, District Larkana.		8-4-60	Not applied for PTD.
262	Sadhu Ram Karam Chand Rice Mill, Dadu	...	30-10-60	Ditto
263	Haji Ibrahim Rice Mill, Jacobabad	...	9-12-64	Non payment of auction price.
264	Landsdown Cinema, Peshawar	...	17-12-59	Not applied for PTD.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD was not issued
1	2	3	4
265	Capitol Cinema, Peshawar ...	14-4-62	Reduction in auction price under action.
266	Empire Cinema, Abbottabad ...	24-3-60	Not applied for PTD.
267	Plaza Cinema, Rawalpindi ...	14-12-59	Repair claim under action.
268	Nishat Cinema, Rawalpindi ...	10-5-60	Pending in writ.
269	Parkash Cinema, Rawalpindi ...	3-12-60	Ditto
270	Regal Cinema, Campbellpur ...	13-5-63	Non-payment of auction price.
271	Machinery of Landsdown Cinema, Campbellpur.	15-12-29	Not applied for PTD.
272	Machinery of Regent Cinema, Jhelum ...	28-11-59	Ditto
273	Imperial Cinema, Jhelum ...	18-3-60	Evaluation of land challenged.
274	Majestic Cinema, Gujrat ...	14-12-60	Dispute in land.
275	Rose Cinema, Mandi Bahauddin ...	16-12-60	Accounts not finalized.
276	Machinery of Sudershan Cinema, Sargodha ...	25-2-60	Not applied for PTD.
277	Regal Cinema, Lyallpur ...	5-3-60	Transfer challenged.

278	Machinery of Imperial Cinema, Gojra	...	25-2-60	Not applied for PTD.
279	Prem Talkies, Jaranwala	...	9-12-64	Compensation books filed by the auction purchaser found bogus.
280	Minerva Cinema, Lyallpur	...	21-12-59	Sale confirmed by the Central Government.
281	Machinery of Parbhat Cinema, Jhang	...	2-12-59	Not applied for PTD.
282	Bahadur Talkies, Mianwali	...	11-1-60	Non-payment of auction price.
283	Westridge Cinema, Rawalpindi	...	23-4-66	Non-payment of auction price.
284	Plaza Cinema, Lahore	...	4-2-60	Pending in writ.
285	Regent Cinema, Lahore	...	5-3-60	Not applied for PTD.
286	Regal Cinema, Lahore	...	15-2-60	Pending in writ.
287	Odeon Cinema, Lahore	...	20-11-59	Ditto
288	Rattan Cinema, Lahore	...	5-12-59	Ditto
289	Novelty Cinema, Lahore	...	16-5-60	Ditto
290	Capitol Cinema, Lahore	...	12-4-62	Ditto
291	City Studio, Lahore	...	3-2-60	Not applied for PTD.
292	Machinery of Globe Cinema, Lahore Cantt.	...	13-4-60	Ditto
293	Machinery of Rattan Cinema, Lahore	...	11-3-60	Ditto

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
294	Machinery of Regent Cinema, Lahore ...	26-2-60	Not applied for PTD.
295	Machinery of Garison Cinema, Lahore Cantt.	7-3-60	Ditto
296	Puncholi Studio No. 2, Lahore ...	11-4-60	Non-payment of auction price.
297	City Cinema, Lahore ...	4-12-59	Not applied for PTD.
298	Ritz Cinema, Lahore ...	3-10-63	Pending in Writ.
299	Nishat Cinema, Lahore ...	4-7-60	Ditto
300	Nishat Cinema, Gujranwala ...	7-12-59	Non-payment of auction price.
301	Machinery of Nishat Cinema, Gujranwala ...	11-11-59	Not applied for PTD.
302	Rose Cinema, Sialkot ...	20-8-60	Pending in Writ.
303	Machinery of Rose Cinema, Sialkot ...	17-11-59	Non-payment of transfer price.
304	Dawn Cinema, Multan ...	11-11-64	Ditto ditto
305	Imperial Cinema, Multan ...	21-9-60	Ditto ditto
306	Radhu Cinema, Khanewal ...	6-1-60	Ditto ditto

307	Machinery of Baitul Mal, Multan	...	10-12-57	Not applied for PTD.
308	Bharat Cinema, Okara	...	11-9-60	Pending in Writ.
309	Rama Talkies, Muzaffargarh	...	28-11-60	Repair claim not finalized.
310	Parbhat Cinema, Montgomery	...	4-3-60	Not applied for PTD.
311	Parkash Cinema, Dera Ghazi Khan	...	2-5-60	Non-payment of transfer price.
312	Imperial Cinema, Sukkur	...	18-11-62	PTD application under examination.
313	Regal Cinema, Rohri	...	9-3-60	Dispute case.
314	Royal Cinema, Larkana	...	18-8-60	Not applied for PTD.
315	Capital Cinema, Hyderabad	...	11-5-60	Non-payment of auction price.
316	Nishat Cinema, Hyderabad	...	...	PTD issued by the DSC.
317	Shamas Talkies, Hyderabad	...	30-12-59	Non-payment of transfer price.
318	Shalamar Talkies, Hyderabad	...	11-4-60	Ditto ditto
319	Capital Cinema, Jacobabad	...	2-7-63	Ditto ditto
320	Taj Cinema, Dadu	...	22-2-60	Ditto ditto
321	Paradise Cinema, Sajawal	...	23-6-60	Evaluation challenged.
322	National Talkies, Thatta	...	11-5-60	Non-payment of auction price.
323	Shah Takies, Tando Adam	...	5-3-60	Revision Petition not applied.
324	Murli Talkies, Kamber	...	24-5-60	Non-payment of auction price.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
325	Georg Ali Murad Talkies, Khairpur ...	7-3-60	Non-payment of auction price.
326	Regal Cinema, Kotri ...	11-5-60	Pending in writ.
327	Shato Talkies, Kandro ...	26-1-60	Non-payment of auction price.
328	Palace Cinema, Karachi ...	24-2-60	Transferred by Central Government.
329	Kumar Talkies, Karachi ...	25-6-60	Pending in writ.
330	Noor Mahal Cinema, Karachi ...	13-8-61	Ditto
331	Roxy Cinema, Karachi ...	24-2-62	Evaluation challenged.
332	Naz Cinema, Karachi ...	12-8-60	Non-payment of auction price.
333	Delite Cinema, Quetta ...	11-8-60	Pending in writ.
334	Para Dize Cinema, Quetta ...	3-5-62	Non-payment of auction price.
335	Prince Ciniema, Ahmad Pur East ...	24-12-58	Ditto ditto
336	Mansoor Farid Cinema, Rahim Yar Khan ...	17-12-51	Ditto ditto
337	Machinery Regal Cinema, Bannu ...	15-5-63	Not applied for PTD.

338	50% shares in Golden Cinema, Mardan	...	18-6-60	Non-payment of auction price.
339	Old Rose Cinema, Rawalpindi	...	10-3-60	Pending in writ.
340	Machinery of New Rose Cinema, Rawalpindi		12-4-60	Not applied for PTD.
341	Machiery of Old Rose Cinema, Rawalpindi	...	15.4-60	Non-payment of transfer price.
342	Sirocse Cinema, Murree	...	16-7-61	Ditto ditto
343	Capital Cinema, Rawalpindi	...	...	Pending in writ.
344	New Rose Cinema, Rawalpindi	...	...	Ditto
345	Novelty Cinema, Rawalpindi	...	...	Ditto
346	Machinery and Furnisher Kuldana Ghorial Camp, Murree.		29-8-63	Non-payment of transfer price.
347	Shah Noor Studio, Lahore	...	12-1-60	Pending in writ.
348	Hina Paint Works, Shahdara, Lahore	...	12-11-59	Not applied for PTD.
349	Bharat Chemical Works, Shahdara, Lahore	...	12-3-60	Non-payment of auction price.
350	Mela Ram Cotton Mill, Lahore	...	1-11-60	Not applied for PTD.
351	Shalimar Match Factory Baghbanpura, Lahore		5-7-62	Non-payment of auction price.
352	Khana Spinnig Mill, Jalo, Lahore	...	14-1-59	Ditto ditto
353	Teplitze Soda Water Factory, Lahore	...	3-2-58	Not applied for PTD.
354	Punjab Toilet and Chemical Works, Baghbanpura.		15-3-60	Non-payment of transfer price.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
355	Shiv Narin Mohanta Salt Petre Factory, Khana Kachha.	12-4-60	PTD applied under examination.
356	Khosla Industries, Mughalpura, Lahore ...	30-5-60	Non-payment of transfer price.
357	Crescent Paint Colour and Warnish Works, Lahore.	14-9-62	Ditto ditto
358	Roshan Hosiery Factory, Lahore ...	2-11-60	Ditto ditto
359	Ravi Hosiery Factory, Lahore ...	2-3-61	Not applied for PTD.
360	Field Research Station, Lahore ...	19-12-62	Ditto
361	Nand Match Factory, Baghbanpura ...	15-8-61	Ditto
362	Rahwali Sugar Mill, Gujranwala ...	12-7-62	Ditto
363	Jain Hosiery Factory, Kasur ...	23-12-59	Non-payment of a/p.
364	Pukraja Sports, Sialkot ...	26-2-61	Pending in writ.
365	National Rubber Works, Sialkot ...	25-1-62	Not applied for PTD.
366	Northern India Rubber Works, Sialkot ...	27-1-62	Non-payment of auction price.

367	Pioneer Sports, Sialkot	...	3-8-62	Not yet applied for PTD.
368	B.K. Rubber Works, Sialkot	...	8-3-62	Non-payment of transfer price.
369	Nand Lal Taulat Ram Salt Petre Factory, Sheikhupura.		31-3-59	PTD appln. under examination.
370	Madan Mohan Salt Petre Factory, Sheikhupura		19-3-65	Non-payment of auction price.
371	Pdej Raj Hari Chand Salt Petre Factory, Phularwan.		11-2-60	Ditto ditto
372	National Sank Papers and Oil Mills, Rawalpindi.		25-6-60	Ditto ditto
373	Friontier Chemical Works, Rawalpindi	...	28-7-60	Not applied for PTD.
374	Sardar Carbonic Gass Factory, Rawalpindi	...	23-5-59	Non-payment of transfer price.
375	Box and Carton Printing Press, Lahore	...	9-3-60	Non-payment of transfer price.
376	Frontier Woollen Textile Mill, Rawalpindi	...	30-5-61	Non-payment of rent.
377	National Biscuit Factory, Multan	...	2-7-60	Non-payment of transfer price.
378	J. B. Mangha Ram Biscuit Factory, No. 2, Sukkur.		22-3-60	Ditto ditto
379	Punjab Textile Mill, Montgomery	...	24-10-60	Ditto ditto
380	Luqman Weaving Mill, Khairpur	...	4-4-60	Revision petition not decided.
381	Gannumal Biscuit Factory, Hyderabad	...	2-7-60	Non-payment of auction price.
382	Ramjee Tiles Factory, Hyderabad	...	14-3-60	Ditto ditto

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
383	Jhumpat Mal Soda Water Factory, Old Sukkur	18-1-60	Non-payment of auction price.
384	Sindh Salt Works, Karachi ...	4-4-60	Ditto ditto
385	Sattar Tiles Factory, Karachi ...	25-2-65	Ditto ditto
386	Distellary Plant, Kotri ...	24-1-60	PTD application under examination.
387	Ram Chand & Sons Engineering Works, Lahore.	14-3-60	Accounts not finalized.
388	Raghu Ram Tulsi Ram Rerolling Mills, Badami Bagh, Lahore ...	12-6-60	Writ pending in the High Court.
389	Zenith Scientific Works, Lahore ...	8-3-60	Ditto ditto
390	Harson Manufacturing Co., Lahore ...	1-12-59	Non-payment of auction price.
391	Agricultural Machinery, Lahore ...	18-12-59	Ditto ditto
392	Good Luck Foundry, Lahore ...	1-2-61	Ditto ditto
393	Punjab Foundry Works, Lahore ...	23-12-59	PTD application under examination.

394	Omega Industries, Lahore	...	28-11-59	Not applied for PTD.
395	Precision Mfg. Co., Shahdara	...	26-8-60	Non-payment of auction price.
396	Saroop & Bansi Lal Workshop, Lahore	...	21-12-59	Writ case.
397	Kay Engineering Works, Lahore	...	4-2-60	Non-payment of transfer price.
398	Devki Nandan & Sons, Lahore	...	10-5-60	Ditto ditto
399	W. Leslie and Co., Lahore	...	3-1-60	Ditto ditto
400	Raghu Nath Rai Workshop, Lahore	...	12-5-60	Ditto ditto
401	Raginder Singh W/Shop, Lahore	...	20-5-60	Ditto ditto
402	Sehgal Workshop, Lahore	...	10-8-60	Ditto ditto
403	National Steel Rerolling Mills, Lahore Cantonment.		20-11-62	Writ case.
404	R. Reyshap & Sons, Lahore	...	24-9-64	PTD application under examination.
405	Engineering Works, Lahore	...	29-9-62	Writ case.
406	Chandi Ram & Sons. Lahore	...	20-1-60	Non-payment of auction price.
407	O.K. Fan Factory, Lahore	...	21-4-61	Ditto ditto
408	Satjug Industries, Lahore	...	1-2-60	Issuance of PTD not applied for.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
409	F.W & Co., Lahore ...	13-1-60	PTD application under examination.
410	Modern Engg. Co., Lahore ...	15-1-60	Issuance of PTD not applied for.
411	Hydro Agricultural Ind., Shahdara ...	29-2-59	PTD application under exam.
412	Devi Dayal Om Parkash Engg. Fty., Lahore ...	10-1-63	Non-payment of auction price.
413	Veera Button Factory, Lahore ...	4-12-62	Ditto ditto
414	Modern Machine Ltd., Lahore ...	23-11-61	Issuance of PTD not applied for.
415	Marketting Machinery Co., Lahore ...	16-12-59	Ditto ditto
416	General W/Shop, Lahore Cantt. ...	17-12-59	Ditto ditto
417	Standard MFG. Co., Lahore ...	3-2-60	Ditto ditto
418	Globe Engineering Works, Lahore ...	13-2-64	Ditto ditto
419	P.N. Bhatia W/Shop, Lahore ...	28-12-59	Non-payment of auction price.
420	Mehra Brothers W/Shop, Lahore ...	19-12-59	Not applied of PTD.

421	A.G. Engg. Works, Lahore	...	1-4-60	Ditto
422	Allied Engg. Works, Lahore	...	3-4-60	Ditto
423	Sunder Dass Verma Engg. Works, Lahore	...	14-4-61	Ditto
424	Harish Chander & Co., Lahore	...	1-7-63	Non-payment of auction price.
425	Lodge Industries, Lahore	...	1-9-60	PTD application under exam.
426	Utensial MFG Co., Gujranwala	...	1-12-59	Not applied for PTD.
427	Public Foundry Works, Gujranwala	...	5-3-60	Non-payment of transfer price.
428	Modern Metal Works, Gujranwala	...	1-3-60	Not applied for PTD.
429	Punjab Metal Works, Gujranwala	...	5-4-60	Writ case
430	Ghamna Metal Works, Gujranwala	...	9-11-60	Non-payment of transfer price.
431	Popular Metal Works, Gujranwala	...	1-12-60	Ditto ditto
432	Chopra Metal Works, Gujranwala	...	16-1-60	Ditto ditto
433	Pioneer MFG Co., Wazirabad	...	11-1-60	Not applied for PTD.
434	Karan Engg. Works, Sialkot	...	29-12-59	Non-payment of auction price.
435	Imperial Surgical Works, Sialkot	...	25-2-60	Ditto ditto
436	United Surgical Works, Sialkot	...	20-3-60	PTD application under exam.
437	Argee Engg. Works, Sialkot	...	19-12-59	Not yet applied for PTD.
438	Imperial Surgical Works, Sialkot	...	4-3-60	Non-payment of transfer price.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns		Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2		3	4
439	Paul Electroplating Works, Sialkot	...	7-5-60	Ditto ditto
440	Jagannath Nehal Chand Works, Sialkot	...	12-3-61	Not yet applied for PTD.
441	Laxmi Engineering Works, Sialkot	...	11-12-60	Ditto ditto
442	Modern Engineering Works, Sialkot	...	18-1-60	Non-payment of auction price.
443	C.N. Din Ltd. Sialkot	...	27-2-60	Not applied for.
444	Sudarshan Re-rolling Mill Sargodha	...	12-6-60	Non-payment.
445	Guru Nank Metal Works, Lyallpur	...	8-12-59	Not applied for.
446	Jaranwala Metal Works, Jaranwala	...	1-4-60	Ditto
447	Punjab Eng. Works. Lyallpur	...	6-5-60	Ditto
448	Sant Engineering Works Jaranwala	...	16-10-61	PTD application under action.
449	Sehgal Workshop Rawalpindi	...	7-12-59	Writ case.
450	Advance Engineering Rawalpindi	...	11-2-59	Not applied for.
451	National Industries Rawalpindi	...	19-12-59	Ditto

452	Vohara Bros. Workshop Peshawar	...	27-11-60	Non payment.
453	Khyber Engineering Works Peshawar	...	22-7-60	Ditto
454	Jugal Foundry Workshop Multan	...	12-3-60	Not applied for.
455	Patel Engineering Works Hyderabad	...	13-11-61	Writ case.
456	Pritem Singh Lathe Machine Shikarpur	...	23-6-60	Not applied for.
457	Moti Ram Lathe Machine Shikarpur	...	25-6-60	Non-payment.
458	Bishan Dass Lathe Machine Sukkur	...	4-4-60	Ditto
459	Sind Engineering Works Hyderabad	...	29-12-59	Not applied for.
460	Patel Engineering Works Karachi	...	8-9-60	Revision Petition Pending.
461	Ghaki Chand C/F Kasur	...	3-4-65	Non-payment of auction price.
462	Kirpa Ram Baksi Ram C/F Kasur	...	30-8-59	Ditto
463	Ram Chand Girdhari Lal C/F Pattoki	...	4-8-59	Ditto
464	Bankay Mal Narijan Dass C/F Pattoki	...	24-3-64	Ditto
465	Boota Mall Behari Lal Cotton Factory, Kot Radha Kishan	...	10-10-59	PER application under action.
466	Laxami Chand Magh Raj C/F Raiwind	...	22-1-57	Ditto
467	Janki Dass C/Factory Kasur	...	29-12-59	Non-payment of auction price.
468	Union Press Kasur	...	18-12-57	Ditto

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
469	Gopal Dass Cotton Factory Kasur ...	24-9-59	Issuance of PTD not applicable for.
470	Harkishan Singh & Sons Chunian ...	14-2-57	Ditto
471	Harji Mall Basheshar Nath C/F Changa Manga.	14-1-60	Ditto
472	Budha Mal C/F, Chunian ...	30-3-65	Issuance of PTD not applied for.
473	Desh otton Factory Nankana ...	8-3-65	Non-payment of transfer price.
474	Ranjit Cotton Factory Nankana ...	18-6-60	Ditto
475	Prem Singh Devi Ditta Mall C/F, Nankana ...	8-8-59	Issuance of PTD not applicable for.
476	Rajadha Mal Mehngat Ram C/F, Nankana ...	28-10-59	Ditto
477	Uttam Singh C/F, Nankana ...	15-8-60	Non-payment of transfer price.
478	R.B. Sunder Dass C/F, Warburton ...	27-7-59	Issuance of PTD not applicable for.
479	Sir Ganga Ram C/F, Warburton ...	29-7-59	Ditto

480	Ladha Singh Hazara Singh C/F, Churkana	...	4-8-60	Ditto
481	Sardari Lal C/F, Churkana	...	3-12-59	Non-payment of auction price.
482	Khushal Singh Gina Singh C/F, Churkhana	...	28-9-59	Ditto
483	Laxami C/F, Sheikhupura	...	20-1-57	Ditto
484	Krishan C/F, Wazirabad	...	18-9-59	Issuance of PTD not applied for.
485	Surrender C/F, Sargodha	...	18-6-60	Non-payment of auction price.
486	Jagdish C/F, Sargodha	...	27-7-60	Issuance of PTD not applied for.
487	Girdari Lal C/F, Phularwan	...	8-8-59	Non-payment of transfer price.
488	Gurdita Mall Ishar Dass C/F, Phularwan	...	3-9-59	Ditto
489	Karasee Shamsee C/F, Sargodha	...	8-10-59	Ditto
490	Boota Ram Paras Ram C/F, Sargodha	...	5-8-59	Issuance of PTD not applied for.
491	Ganesh C/F, Sargodha	...	19-5-60	Non-payment of auction price.
492	Guru Nank C/F, Sillanwali	...	28-10-59	Ditto
493	Akal C/F, Sillanwali	...	26-9-59	PTD application under examition.
494	Arjan C/F, Phullarwan	...	8-3-64	Non-payment of auction price.
495	Salmai C/F, Phularwan	...	7-9-61	Ditto

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns		Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2		3	4
496	Hem Raj C/F, Bhalwal	...	20-8-59	PTD application under examination.
497	Krishna C/F, Bhalwal	...	5-11-59	Non payment of auction price.
498	Puri C/F, Sargodha	...	22-4-59	Non-payment of auction price.
499	Mohar Singh Ajab Singh C/F, Sargodha	...	16-9-57	Ditto ditto
500	Ganesh C/F, Sillanwali.	...	28-10-57	Ditto ditto
501	Dhanpat Mal Bhagwan Dass,C/F, Lyallpur	...	17-7-64	Issuance of PTD not yet applied for.
502	Ganga Sahai C/F, Lyallpur	...	2-8-60	Pending in Writ.
503	Om C/F, Gojra	...	29-10-59	Issuance of PTD not yet applied for.
504	Dhanpat Mal Jawala Dass, C/F, Lyallpur	...	...	Writ case.
505	Guru Nanak C/F, Tandlianwala	...	19-3-60	Non-payment of transfer price.
506	Rushi Ram Sukha Nand C/F, Kamalia	...	26-11-59	Ditto ditto
507	Prem Singh Devi Ditta Mall C/F, Gojra	...	3-6-61	Ditto ditto

508	Harji Mal Mela Ram C/F, Gojra	...	25-9-59	PTD application under examination.
509	Jassa Ram Sukha Nand C/F, Gojra	...	23-4-59	Ditto ditto
510	Sukha Nand Kishen Chand C/F, Gojra	...	2-10-59	Issuance of PTD not yet applied for.
511	Tirath Ram C/F, Chak Jhumra	...	8-10-59	Ditto ditto
512	Nanak Chand Bahadur Chand C/F, Chak Jhumra.	...	3-10-60	Ditto ditto
513	Chagwan Dass Gobind Ram C/F, Chak Jhumra.	...	28-10-57	Ditto ditto
514	Prem Singh Devi Ditta Mall C/F, Chak Jhumra.	...	7-1-60	Ditto ditto
515	Ganesh C/F, Tandlianwala	...	23-4-57	Non-payment of auction price.
516	Piarey Singh Karam Singh C/F, Tandlianwala.	...	3-11-60	Issuance of PTD not yet applied for.
517	Dhanpatmal Bhagwan Dass C/F, Kamalia	...	11-1-58	Ditto ditto
518	Madan C/F, Pir Mahal	...	22-1-58	Non-payment of auction price.
519	Dhanpat Mal Bhagwan Dass C/F, Pir Mahal	...	17-7-64	Issuance of PTD not yet applied for.
520	Dhanpatmal Jawala Dass C/F, Jaranwala	...	28-9-59	PTD application under examination.
521	Hari Ram & Co., Jaranwala	...	8-10-58	Issuance of PTD not yet applied for.

APPENDIX—(*Contd.*)

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
522	Dhanpatmal Jawala Dass C/F, Darkhana ...	9-9-63	Ditto ditto
523	Manohar Lal C/F, Jhang ...	...	Pending in writ.
524	Jinda Ram C/F, Jhang ...	10-9-59	Non-payment of transfer price.
525	Khush Hali Ram Ishwar Dass C/F, Jhang ...	9-9-59	Ditto ditto
526	Buta Ram & Sons C/F, Jhang ...	14-9-59	Ditto ditto
527	Waryam C/F, Waryam ...	1-2-58	Ditto ditto
528	Narinder Nath Amer Nath C/F, Shorkot Road	5-4-58	PTD application under examination.
529	Ganga Ram Dewan Chand C/F, Shorkot Road	2-8-59	Non-payment of auction price.
530	Sunder Dass Cotton Factory, Multan ...	23-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
531	Talwar C/F, Multan ...	...	Pending in writ.
532	Multan Ginnery Ltd., Multan ...	6-10-59	Non-payment of transfer price.
533	Narain Dass Nathu Ram C/F, Multan ...	27-8-59	Issuance of PTD not yet applied for.
534	Guru Nanak C/F, Multan ...	2-1-62	Non-payment of transfer price.

535	Multan Cotton & Oil Mill, Multan	...	21-7-60	PTD application under examination.
536	Gopal Sahai Shiv Narain C/F, Multan	...	25-6-59	Ditto ditto
537	Krishna C/F, Multan	...	21-8-59	Non-payment of auction price.
538	Jaswant C/F, Khanewal	...	25-2-58	PTD application under examination.
539	Satish C/F, Khanewal	...	28-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
540	Dhanpatmal Jawala Dass C/F, Khanewal	...	24-8-59	Non-payment of auction price.
541	Jagan Nath Ram Sarup C/F, Khanewal	...	24-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
542	Hari Chand Madan Lal C/F, Mian Channu	...	16-11-59	Non-payment of auction price.
543	Sajjan Singh Ujjal Singh Cotton Factory, Mian Channu.		20-8-59	Issuance of PTD not yet applied for.
544	Devi Dass Hans Raj C/F, Mian Channu	...	5-10-59	Non-payment of auction price.
545	Nili Cotton Factory, Burewala	...	4-11-59	Ditto ditto
546	Gur Bakhsh Singh Madan Lal C/F, Burewala		7-1-60	Ditto ditto
547	Shankar Dass Roop Lal C/F, Shujabad	...	15-9-59	Ditto ditto
548	Dhanpatmal Jawala Dass C/F, Makhdumpur	...	28-8-59	Issuance of PTD not yet applied for.
549	Uttar Chand Manu Ram C/F, Abdul Hakin	...	3-9-59	Ditto ditto

APPENDIX—(*Contd.*)

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
550	Thakhar Dass Jaswant Rai C/F, Abdul Hakim...	3-9-59	Issuance of PTD not yet applied for
551	Tirath Ram Mussadi Mal C/F, Abdul Hakim...	12-7-61	Ditto ditto
552	Ram Chand Ramji Dass C/F, Tulamba. ...	5-10-59	Ditto ditto
553	Hargobind Ram C/F, Tulamba ...	10-10-59	Ditto ditto
554	Parmanand Durga Dass C/F, Chillawala ...	22-9-59	Non payment of auction price.
555	Roopchand Jassa Ram C/F, Sikandarabad ...	29-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
556	Jugia Ram Jai Chand C/F, Multan ...	17-5-65	Non payment of auction price.
557	Vehari Ginnery Ltd. Vehari ...	18-8-60	PTD application under examination.
558	Dhanpatmal Bhagwan Dass C/F, Montgomery...		Writ case.
559	Krishna C/F, Okara ...	12-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
560	Fateh Chand Ram Ditta Mal C/F, Okara ...	23-9-59	Non payment of auction price.

561	Sir Ganga Ram C/F, Okara	...	8-10-60	Issuance of PTD not yet applied for.
562	Jai Bhagwan Dass C/F, Okara	...	23-8-65	Non payment of auction price.
563	Balak Ram & Sons C/F, Renala Khurd	...	7-6-62	Ditto
564	Barkat Shah Ram Subhaya C/F, Arifwala	...	26-9-59	Ditto
565	Dhanpatmal Jawala Dass C/F, Arifwala	...	20-11-59	Ditto
566	Bikram C/F, Arifwala	...	20-8-60	Issuance of PTD not yet applied for.
567	Bashasher Nath C/F, Pakpattan	...	14.10-60	Non payment of transfer price.
568	Kesho Dass C/F, Wassewala	...	3-9-59	Ditto
569	Dhanpatmal Bhagwan Dass C/F, Chichawatni	...	19-5-60	Ditto
570	Randhawa C/F, Arifwala	...	27-4-60	PTD application under examination.
571	Hukam Chand C/F, Jampur	...	29-8-59	Non-payment of auction price.
572	Jagan Nath Murli Dhar C/F, D.G. Khan	...	10-10-59	Ditto
573	Sewa Ram Valabh Dass C/F, D.G. Khan (Block U)	...	2-7-59	Ditto
574	Kalyan Dass C/F, Kot Mithan	...	3-7-59	Non-payment of auction price.
575	Jangi Ram C/F, Kot Chutta	...	8-7-63	Ditto ditto
576	Shiv Parshad and Co., Muzaffargarh	...	15-7-59	Issuance of PTD not yet applied for.

APPENDIX—(*Contd.*)

Serial No.	Name of the Industrial Concerns		Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2		3	4
577	Budhu Ram C/F, Khangarh	...	30-12-59	Non-payment of transfer price.
578	Bosa Ram C/F, Jatoi	...	8-8-59	PTD application under examination.
579	Badri Nath C/F, Peshawar	...	22-2-60	Ditto ditto
580	Bhagat C/F, Mandi Bahauddin	...	5-12-59	Non-payment of transfer price.
581	Krishana C/F, Mandi Bahauddin	...	6-11-60	Ditto ditto
582	Rama C/F, Mandi Bahauddin	...	6-3-60	Ditto ditto
583	Raj Cotton Fty., Malakwal	...	1-2-65	Ditto ditto
584	Rama Cotton Fty., Lallian	...	9-1-57	Issuance of PTD not yet applied for,
585	Behari Lal Dawarka Dass (Old, C/F, Rahimyar Khan	... ...	20-8-59	Ditto ditto
586	Behari Lal Dawarka Dass (New) C/F, Rahimyar Khan	...	4-11-59	Non-payment of auction price.
587	Raja Ram Tejumal C/F, Rahimyarkahan	...	10-10-59	Ditto ditto

588	Dhanpatmal Dewan Chand C/F, Sadiqabad	...	11-11-59	Ditto ditto
589	Chattan Dass C/F, Khanpur	...	3-3-58	Issuance of PTD not yet applied for.
590	Seth Dwarka Dass C/F, Zahirpir	...	22-8-59	Non-payment of auction price.
591	Nikumal Sital Dass C/F, Feroza	...	18-8-59	Pending in Writ.
592	Shivji C/F, Liaqatpur	...	5-3-60	Non-payment of auction price.
593	Seth Kushali Ram C/F, Chuni Goth	...	1-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
594	Kanwar Bhan Gobind Ram C/F, Ghuni Goth	...	23-1-59	Non-payment of auction price.
595	Mahabir C/F, Fortabas	...	12-1-60	Issuance of PTD not yet applied for.
596	Jilani C/F, Uchh Sharif	...	26-5-62	Non-payment of auction price.
597	Maha Laxmi C/F, Mandi Sadiq Gang	...	8-3-65	Ditto ditto
598	Bhagiratmal C/F, Minchanabad	...	4-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
599	Jugnumal C/F, Mirpur Methalo	...	11-11-59	PTD application under examination.

APPENDIX—*Contd.*

Serial No.	Name of the Industrial Concerns	Date of transfer or auction	Reasons for which the PTD. was not issued
1	2	3	4
600	Lyallpur Krishna General Mills, Khanpur ...	9-1-59	Non-payment of transfer price.
601	National C/F, Khanpur ...	...	Pending in writ.
602	Ganesh C/F, Liaqatpur ...	24-8-59	Issuance of PTD not yet applied for.
603	Pal Chand Madan Lal C/F, Bahawal Nagar ...	1-10-65	Ditto
604	Lachman Dass Ganga Sagar C/F, Chistian ...	2-12-59	Ditto
605	Wazir chand Chaman Lal C/F, Chistian ...	11-2-60	Ditto
606	Banwar Lal Lila Dhar C/F, Haroonabad ...	4-11-57	Ditto
607	Niamat Rai Hans Raj C/F, Bahawal Nagar ...	22-9-59	Issuance of PTD not yet applied for.
608	Jessa Ram C/F, Ubaro. ...	1-2-59	Ditto
609	Jai Ram Dass C/F, Tando Seru ...	2-3-60	PTD appl : under examination.

610	Kishan Chand Chela Ram C/F, Petharo ...	4-11-59	Ditto
611	Ajjumal Lila Ram C/F, Tando Jan Muhammad Khan ...	3-3-65	Ditto
612	Saroop Singh C/F, Tando Muhammad Khan ...	21-1-60	Non-payment of transfer price.
613	Dhanpat Mal Dewan Chand C/F, Tando Allah Yar ..	4-11-59	Ditto
614	Ajjumal Jagat Rai C/F, Dharo Naro ...	1-2-60	Issuance of PTD not yet applied for.
615	Dawarka Dass C/F, Sukkur ...	2-6-64	Non-payment of auction price.
616	Chetumal Bool Chand C/F, Tando Allah Yar ...		Pending in writ.
617	Toopan Dass Mool Chand (Standared) C/F, Nawabshah	4-2-60	Issuance of PTD not yet applied for.
618	Pir Sardar C/F, Sadiqabad ...	3-12-62	PTD appl : under examination.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Thursday, the 9th June, 1966

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8·30 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi, (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلْتُمْ ۚ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۪ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِيْنَهُمُ الَّذِي ارْتَضٰى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ اَمْنًا ۭ يَعْبُدُوْنَنِيْ لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ شَيْـًٔا ۭ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝

(پ ۱۸ ۔ س ۲۴ ۔ ع ۱۳ ۔ آیات ۵۴ تا ۵۶)

(اے پیغمبر) کہدو کہ اللہ کی فرمانبرداری کرو اور اللہ کے رسول کے حکم پر چلو اگر منہ موڑو گے تو رسول پر وہ ہے جو اُن کے ذمے ہے اور تم پر وہ ہے جو تمہارے ذمے ہے اگر تم اُن کے فرمان پر چلو گے تو سیدھا راستہ پا لو گے اور رسول کے ذمے تو صاف صاف احکام پہونچا دینا ہے۔ جو لوگ تم میں سے ایمان لائے ہیں اور نیک کام کرتے رہے ہیں۔ اُن سے اللہ کا وعدہ ہے کہ اُن کو ملک کا حاکم بنا دے گا۔ جیسا اُن سے پہلے لوگوں کو حاکم بنایا تھا۔ اور اُن کے دین کو جسے اس اُن کے لئے پسند کیا ہے۔ مستحکم و پائیدار کرے گا۔ اور خوف کے بعد اُن کو امن بخشیگا وہ میری عبادت کریں گے۔ اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں گے۔ جو اُس کے بعد کفر کرے ایسے لوگ بدکردار ہیں۔ اور تم نماز پڑھتے رہو۔ اور زکوٰۃ دیتے رہو اور رسول کے فرمان پر چلتے رہو تاکہ تم پر رحمت کی جائے۔

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : Now the Question Hour. Kazi Muhammad Azam Abbasi.

RE-INSTATEMENT OF CLASS IV EMPLOYEES OF EDUCATION DEPARTMENT HYDERABAD REGION

*703. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of Class IV employees of Education Department in Hyderabad Region whose services were terminated during 1963 and 1964 and who are without any job since then ;

(*b*) whether there is any scheme for reinstating the said employees ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative ; the time by which they are likely to be reinstated ; if answer to (*b*) above be in the negative ; reasons therefor ?

Minister for Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The number of Class IV employees of Education Department in Hyderabad Region whose services were terminated in 1963 and 1964 is 1,112. Since then 150 persons have been absorbed by the Education Department. About the remaining 962, it cannot be said whether they have been absorbed in some other Departments.

(*b*) and (*c*) The question of revival of some of the abolished posts is under consideration.

سید عنایت علی شاہ۔کیا وزیر صاحب اسے فرما سکیں گے کہ ۱۹۶۳-۶۴ء میں ۱,۱۱۲ کلاس IV کے ملازمین کو ملازمت سے جو نکالا گیا ہے اس کی وجوہات کیا تھیں ؟

Minister of Education : In view of the Central Government's instructions, the S & GAD enunciated a formula regarding the termination of strength of class IV employees in various non-secretariat offices.....

حاجی سردار عطا محمد لنڈ۔Point of order میری درخواست ہے ۔ کہ وزیر صاحب جواب اردو میں دیں ۔

وزیر تعلیم۔۔وجوہات یہ تھیں ۔ کہ مرکزی حکومت نے چند ایسے قواعد مرتب فرمائے تھے ۔ کہ جن کی رو سے یہ جو چپڑاسی اور دوسرے چھوٹے اہلکار ہیں ۔ ان کے لئے ایک نیا معیار قائم کیا گیا تھا ۔ اور انہیں

کی بناء پر صوبائی حکومت نے بھی اس معیار پر پورا اترنے کی غرض سے ان قواعد پر عملدر آمد کیا تھا - جس کی وجہ سے چھوٹے ملازمین کی اتنی تعداد روزگار سے محروم ہو گئی -

خان اجون خان جدون--جناب والا - چھپے ہوئے جواب کے آخر میں فرمایا گیا ہے - کہ

"The question of revival of some of the abolished posts is under consideration."

تو کیا وزیر تعلیم یہ یقین دھانی کرائیں گے - کہ جب یہ posts revive ہو جائیں گی - تو جن کو نکالا گیا ہے - ان کو وہاں پر دوبارہ لیا جائے گا -

وزیر تعلیم--دوسرے لوگوں کے ساتھ ان کے حقوق پر بھی یقیناً غور کیا جائے گا -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ--محکمہ تعلیم سے جو ملازمین نکالے جاتے ہیں کیا ان کو سروس کے لحاظ سے کچھ معاوضہ دیا جاتا ہے جس طرح پنشن دی جاتی ہے -

وزیر تعلیم--اس کے لئے مجھے نوٹس دیں -

سید عنایت علی شاہ--اس سوال کے جواب میں آپ نے جو فرمایا ہے کہ ۱۱۱۲ ملازمین کو محکمہ تعلیم حیدرآباد ریجن سے نکالا گیا ہے اور ۱۵۰ کو دوبارہ لے لیا گیا ہے کیا ۱۵۰ ہی آسامیاں خالی تھیں یا اس سے زیادہ خالی تھیں -

وزیر تعلیم--آسامیوں کے خالی ہونے کا سوال نہیں تھا - یہ تو retrenchment کا معاملہ تھا -

قاضی محمد اعظم عباسی---کیا محکمہ تعلیم نے دوسرے دفتروں کو لکھا ہے کہ جب ان کی سروسز میں کوئی vacancies ہوں تو ان باقی ملازمین کو لے لیا جائے گا ۔

وزیر تعلیم---اس قسم کی ہدایات تھیں کہ ان کے متعلق دوسرے محکموں کو اطلاع دے دی جائے ۔ لیکن میں یہ بات پورے وثوق سے نہیں کہہ سکتا ۔

خان محمد یوسف---دوسری جگہ ملازمت اختیار کرنے پر یہ وقت ان کی سروس میں شمار ہوگا ۔

وزیر تعلیم---میرے خیال میں شمار نہیں ہوگا ۔

قاضی محمد اعظم عباسی---جب محکمہ تعلیم میں کوئی vacancies ہوں گی تو کیا ان ملازمین کو وہ دی جائیں گی ؟

وزیر تعلیم---مجھے اس پر کوئی اعتراض نہیں ۔

سید عنایت علی شاہ---یہ ملازمین جو محکمہ تعلیم سے نکالے گئے ہیں جب اس محکمہ میں vacancies ہوں تو کیا ان ملازمین کو priority دی جائے گی ۔

وزیر تعلیم---خان اجون خان جدون کے ایک سوال کے جواب میں میں نے بتا دیا ہے ۔

POSTS OF PROFESSORS LYING VACANT IN THE DIFFERENT COLLEGES OF HYDERABAD REGION

***704. Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there are about 20 pre-integration posts of professors lying vacant in the different colleges of Hyderabad Region since long;

(*b*) whether it is a fact that there are about 24 post-integration posts of Professors (Class I Junior) lying vacant in Hyderabad Region ;

(*c*) whether it is a fact that all the pre-integration posts in other regions have been filled in through promotion from amongst the lecturers of those regions ;

(*d*) if answer to (*a*) and (*c*) above be in the affirmative ; reasons for which the posts of Professors mentioned in (*a*) and (*b*) above have not been filled in by promotion of Lecturers on the basis of regional seniority, and whether Government intend to fill those posts now ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) No.

(*c*) No.

(*d*) The correct position is that class I posts do not belong to any region after the promulgation of Service Rules. Although 13 class I posts were created in Hyderabad Region after integration upto 1961 but according to the formula laid down in the Service Rules, 15 posts were allocated to Hyderabad Region for promotion of Lecturers belonging to that region. The promotions against these 15 posts were ordered on 9th July 1965, Class I posts available throughout West Pakistan have again been allocated to the Regions out of which 26 posts have been allocated to Hyderabad Region for promotion of officers of that Region. The promotions are being arranged in consultation with the Public Service Commission.

سید عنایت علی شاہ—کیا پبلک سروس کمیشن کلاس ۱ کی آسامیوں کے لئے advertise کرتا ہے یا یہ آسامیاں براہ راست پر کی جاتی ہیں ۔ یا کالج میں seniority کی بنا پر ان کے پاس cases چلے جاتے ہیں اور انہیں کلاس ۱ دے دی جاتی ہے ۔

وزیر تعلیم—عام طور پر پبلک سروس کمیشن خالی آسامیوں کو direct recruitment کرتا ہے اور بعض اوقات promotion کے cases بھی ان کے پاس جاتے ہیں ۔

خان اجون خان جدون—۱۹۶۱ میں ۱۳ کلاس ۱ آسامیاں create کی گئی تھیں لیکن ان آسامیوں کے لئے آرڈر ۱۹۶۵ میں جاری ہوئے کیا آپ بتا سکیں گے کہ اس درمیانی وقفہ میں یہ promotions کیوں نہیں کی گئیں یا فوری طور پر کیوں نہیں کی گئیں ۔

وزیر تعلیم---مجھے ان کے مفصل حالات معلوم نہیں - آپ نوٹس دے دیں میں عرض کر دوں گا -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ---کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ ان آسامیوں کے پر کرنے کے لئے یا ترقی دینے کے لئے seniority کا خیال رکھا جاتا ہے یا انہیں سیدھا چن لیا جاتا ہے -

وزیر تعلیم---بعض اوقات seniority کا خیال رکھا جاتا ہے لیکن بعض اوقات ایسی promotions کے لئے seniority کا خیال نہیں رکھا جاتا -

سید عنایت علی شاہ---کیا وزیر صاحب ارشاد فرمائیں گے کہ کسی ریجن کو کلاس ۱ کی آسامیاں allocate کرتے وقت کون سے امور کو مد نظر رکھا جاتا ہے -

وزیر تعلیم---یہ بہت لمبا چوڑا فارمولا ہے -

مسٹر سپیکر---معزز وزیر صاحب نے اپنے جواب میں بتا دیا ہے کہ کلاس ۱ کی آسامیاں کسی خاص ریجن کے لئے allocate نہیں کی جاتیں -

وزیر تعلیم---جی ہاں -

خان اجون خان جدون---آپ نے فرمایا ہے کہ ۱۹۶۱ میں نئی آسامیاں create کی گئیں اور ۱۹۶۵ میں ان آسامیوں کو پر کرنے کے آرڈر کئے گئے - اس دوران میں نئی posts پر کسی کو لگایا گیا یا وہ خالی پڑی رہیں -

وزیر تعلیم---اس کے لئے مجھے نوٹس دیجئے -

سید عنایت علی شاہ---اگر کلاس posts کے لئے Region wise allocation نہیں ہوتی تو پھر حیدرآباد کو یہ پندرہ آسامیاں کس طرح دی گئیں جیسا کہ جواب میں درج ہے -

وزیر تعلیم—West Pakistan basis پر یہ آسامیاں پیدا ہوئیں اور sub-cadre کی بنا پر یہ آسامیاں حیدر آباد کو دی گئیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ—کیا وزیر صاحب اس بات کا یقین دلائیں گے کہ جب بقایا آسامیاں پر کیجائیں گی تو seniority کا خیال رکھا جائے گا ۔

Mr. Speaker : That is a suggestion for action and not a supplementary question.

ALLOCATION OF FUNDS FOR EXTENSIONS IN THE BUILDINGS OF HIGH, MIDDLE AND PRIMARY SCHOOLS IN HYDERABAD DISTRICT

***705. Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the amounts allocated for the extensions in the buildings of High, Middle and Primary Schools in Hyderabad District since imposition of Martial Law in 1958 ;

(*b*) the amounts actually spent for the said purpose so far ;

(*c*) the names of Schools where extension work has been done ;

(*d*) the amount that remained unspent ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : A copy of the statement providing the required information is laid on the Table of the House*

OPENING OF WORKSHOPS FOR IMPARTING TECHNICAL EDUCATION TO STUDENTS IN THE SCHOOLS IN HYDERABAD DISTRICT

***706. Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a number of workshops for imparting technical education to students have been opened in the Schools in Hyderabad District ;

---

*Please see Appendix I at the end.

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the names of the places where such workshops have been opened ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) The names of schools are given in the statement a copy of which is placed on the Table of the House.

STATEMENT SHOWING NAMES OF SCHOOLS WHERE WORKSHOPS HAVE BEEN GIVEN.

1. Government High School, Hyderabad.
2. Government High School, Hala.
3. Government Girls High School, Hyderabad.
4. Government Middle School, Hala Old.
5. Government Middle School, Dando.
6. Government Middle School, Latifabad.
7. Government Girls Middle School, Latifabad.
8. Government Middle School, Chambar.
9. Government Middle School, Ghulam Hussain Soomro.
10. Government Middle School, Khorwah.
11. Government Girls Middle School, Hyderabad.
12. Government Middle School, Mirza Qaleech Beg, Hyderabad.
13. Government Middle School, Peroze Leghari.
14. Government Girls Middle School, Tando Jam.
15. Government Middle School, Bhitshah.
16. Government Middle School, Ghulam Shah Bagrani.

سید عنایت علی شاہ ۔ کیا وزیر صاحب فرمائیں گے کہ سکولوں میں فنی تعلیم کے لئے جو ورکشاپ کھولی جاتی ہیں وہ کسی پالیسی کے تحت کھولی جاتی ہیں اور کیا حیدر آباد کے علاوہ صوبہ کے دوسرے مقامات پر بھی ایسی ورکشاپ ہیں ۔

وزیر تعلیم—تمام اضلاع میں کھولی جاتی ہیں اگر آپ کسی خاص ضلع کے متعلق دریافت کریں گے تو میں عرض کردوں گا۔

CONSTRUCTION OF SCHOOL BUILDINGS ON SELF-HELP BASIS IN ABBOTABAD TEHSIL

*786. **Sardar Gul Zaman Khan**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the people of Abbotabad tehsil have built many school buildings on self-help basis ;

(*b*) whether it is a fact that no arrangements have been made by Government for the maintenance and repair of the said buildings ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to take over the said buildings ; if so, when ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) and (*b*) Buildings for primary and middle schools are generally provided by the local council/communities/individuals and their maintenance and repairs are their reponsibility.

(*c*) No.

سردار گل زمان خان—آپ نے فرمایا ہے کہ پرائمری اور مڈل سکول یونین کونسل مہیا کرتی ہے۔ لیکن ان کے پاس اتنے فنڈز تو نہیں کہ وہ ان کی مرمت کر سکیں۔ کیا اس پر غور کیا جائے گا۔

وزیر تعلیم—قانون کی رو سے ایسے تمام سکولوں کی تعمیر اور مرمت لوکل باڈیز کے سپرد ہے۔ یہ ان کی قانونی ذمہ داری ہے۔ اندریں حالات حکومت کی طرف سے غور کرنے کا سوال پیدا نہیں ہوتا۔

سردار گل زمان خان—یونین کونسل اپنی مدد آپ کے تحت جو سکول بناتی ہے تو کیا حکومت ان کو upgrade کرنے کے معاملے کو مد نظر رکھے گی اور اسے top priority دے گی۔

وزیر تعلیم—تمام ایسے سکولوں کے امور کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے ان کے استحقاق کی بنا پر ان کو upgrade کیا جاتا ہے۔

سید عنایت علی شاہ--یونین کونسل کے فنڈز limited ہوتے ہیں اور وسائل محدود ہوتے ہیں وہ ایسے سکولوں کی مرمت کے لئے خرچ مہیا نہیں کر سکتیں - حکومت کے پاس development کے کام ہوتے ہیں - اس لئے کیا آپ ایسے سکولوں کی مرمت پر خرچ کرنے کے لئے غور فرمائیں گے -

وزیر تعلیم--میرا نظریہ یہ ہے کہ وہ جس قابل قدر تحریک پر ایسے سکول بنا سکتے ہیں اسی قابل قدر تحریک کو قائم رکھنا چاہئے اور وہ مرمت کا کام بھی کر لیا کریں -

مسٹر محمد ہاشم لاسی--کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ ایسا سکول جو کسی یونین کونسل نے تعمیر کیا ہو اور اس علاقے میں محکمہ تعلیم سمجھتا ہے کہ وہاں سکول کا ہونا ضروری ہے تو کیا اس سکول کو اپنی محکمانہ تحویل میں لے لیں گے -

وزیر تعلیم--میں آپ کا سوال نہیں سمجھا -

مسٹر سپیکر--اس ضمنی سوال کا تعلق تو اس سوال سے نہیں - لیکن معزز ممبر معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ اگر ایک سکول یونین کونسل کی تحویل میں ہو اس کو اگر مناسب ہو تو گورنمنٹ اپنی تحویل میں لے گی -

وزیر تعلیم--چونکہ آپ نے اس سوال کو غیر متعلقہ ظاہر کیا ہے اس لئے میں معذور ہوں -

---

TEACHING OF CHRISTIAN THEOLOGY TO MUSLIM STUDENTS IN AIDED EDUCATIONAL INSTITUTIONS

*838. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of aided educational institutions in the Province where the Bible and other literature of the Christian religion is being taught ;

(*b*) whether it is a fact that a number of Muslim students in the said institution have also to study the Bible and the said literature ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether it is a fact that the teaching of Christian Theology to the said students is likely to affect their minds ; if so, the steps Governmnet intend to take in this behalf ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔۔محکمہ تعلیم کرسچن سکولوں میں مسلمان بچوں کو انجیل پڑھائے جانے کے متعلق جائزہ لے رہا ہے ۔ صوبے کے مختلف علاقوں سے مکمل معلومات فراہم کرنے کے لئے کچھ وقت درکار ہے ۔ مطلوبہ معلومات موصول ہونے پر اس سوال کا جواب دیا جائے گا ۔ تاہم حکومت نے پہلے ہی سے ہدایات جاری کر رکھی ہیں ۔ کہ انجیل یا عیسائیت سے متعلق کتب وغیرہ مسلمان بچوں کو نہ پڑھائی جائیں ۔

قاضی محمد اعظم عباسی۔۔اس سوال کا جواب جو ہمیں دیا گیا ہے کیا اسے غلط سمجھا جائے ؟

مسٹر سپیکر۔۔وہ revised سمجھا جائے ۔

Minister for Education : Yes, Sir. He has got a revised answer for this question.

مسٹر محمود اعظم فاروقی۔۔ایسے کتنے ہی جوابات میری نشست پر رکھے ہیں یہ کیسے ہیں ۔

مسٹر سپیکر۔۔غالباً ملک صاحب نے تمام ممبران کی سہولت کے لئے ہر ایک کی نشست پر ہر سوال کا جواب پہنچا دیا ہے ۔

وزیر تعلیم۔۔اس لئے کہ آپ ضمنی سوالات پوچھ سکیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڑ۔۔میں سمجھتا ہوں کہ تمام وزرا صاحبان کو ان کی تقلید کرنی چاہئے ۔

سید عنایت علی شاہ--کیا وزیر صاحب فرمائیں گے کہ آیا محکمہ تعلیم ایسے پرائیویٹ تعلیمی اداروں کو مالی امداد دیتی ہے یا دے سکتی ہے جن میں اسلامی نصاب تعلیم رائج ہو ؟

وزیر تعلیم--مالی امداد دیجاتی ہے اور اسی وجہ سے ہم اس میں دخل دے سکتے ہیں کہ وہ کسی مسلمان طالب علم یا طالبہ کو اسلام کے خلاف تعلیم نہ دی جائے۔

خان اجون خان جدون--جناب سپیکر ۔ گورنمنٹ کی instructions یہ ہیں کہ گورنمنٹ aided سکول میں مسلمانوں کو Bible نہ پڑھائی جائے کیا یہ بھی instructions ہیں کہ جو دوسرے رجسٹرڈ سکول ہیں اور aided نہیں ہیں وہاں بھی مسلمانوں کو Bible نہ پڑھائی جائے۔

وزیر تعلیم--جیسا کہ میں نے گزارش کی ہے سارے معاملات پر غور و خوض کے بعد اور اس قسم کے سوال کو بھی پیش نظر رکھ کر کوئی واضح پالیسی مرتب کی جائے گی میں ایوان کو تسلی دلاتا ہوں کہ ہر ممکن کوشش کی جائے گی کہ جو جو دلوں میں خدشات ہیں وہ دور ہو جائیں ۔

سید عنایت علی شاہ--جناب وزیر صاحب کے ارشاد کی روشنی میں کیا یہ ہمیں معلوم ہو سکتا ہے کہ Kinnaird گرلز سکول لاہور میں بھی مسلمان بچوں کو Bible پڑھائی جاتی ہے ۔

وزیر تعلیم--جونہی میرے نوٹس میں یہ چیز آئی کہ وہاں Bible سکھائی جاتی ہے میں نے سختی سے ہدایت کر دی ہے کہ Bible یا عیسائیت کی مذہبی کتابیں مسلمان بچوں کو نہ پڑھائی جائیں ۔

خان محمد یوسف--Bible سکھائی جاتی ہے یا پڑھائی جاتی ہے ۔

وزیر تعلیم—Bible پڑھائی بھی جاتی ہے اور سکھائی بھی جاتی ہے ۔ پڑھائی اس لئے جاتی ہے کہ آپ سیکھ جائیں ۔

UPGRADING OF PRIMARY GIRLS SCHOOLS, MAKHDOOM ALI, TEHSIL LODHRAN TO A MIDDLE SCHOOL

*1173. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bokhari** : Will the Minister of Education be pleased to state : —

(*a*) whether it is a fact that Makhdoom Ali is an important town of Tehsil Lodhran, District Multan ;

(*b*) whether it is a fact that there is no Middle School for Girls in the said town ;

(*c*) whether it is a fact that the residents of the said town have demanded that the existing Primary Girls Schools there be raised to the standard of a Middle School ;

(*d*) whether it is a fact that a local Zamindar Pir Karim Shah Qureshi, has expressed his willingness to afford facilities of every type for setting up a Middle School for girls there ;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to upgrade the said Primary School to a Middle standard ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) Yes.

(*c*) No such demand was received by the Department.

(*d*) Recently Pir Karim Shah has made an offer.

(*e*) The proposal is being considered in accordance with the rules and procedure.

دیوان سید غلام عباس بخاری—کیا وزیر تعلیم وضاحت فرمائیں گے کہ پچھلی دفعہ جب یہ سوال پیش ہوا تھا تو بعینہ یہی جواب دیا گیا تھا کہ under consideration ہے تو اس کے متعلق کوئی واضح چیز فرمائیں گے کہ کب تک اس کو upgrade کر دیا جائے گا ۔

وزیر تعلیم۔ معزز ممبر کو یاد ہوگا کہ جب اس سوال کا اس وقت جواب دیا گیا تھا تو اس کے بعد جنگ چھڑ گئی تھی اور اس وجہ سے ہم اس کے لئے روپیہ نہیں خرچ سکے لئے بجٹ کی منظوری کے بعد استحقاق کی بناء پر اسپر غور کیا جائے گا ۔

سید عنایت علی شاہ۔ کیا وزیر صاحب فرما سکیں گے کہ کسی سکول کی منظوری دیتے وقت وہ کن امور کو مدنظر رکھتے ہیں ۔

Mr. Speaker : This is not a supplementary question arising out of this question.

UP-GRADING OF MIDDLE SCHOOL KOTLI NAJABAT, TEHSIL SHUJABAD TO A HIGH SCHOOL

*1174. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bokhari** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Kotli Najabat is an important town in Tehsil Shujabad, District Multan and the population of its surrounding villages comprises 20 thousands people ;

(*b*) whether it is a fact that there is no High School in the said town ;

(*c*) whether it is a fact that the people of the said area have been demanding since long the upgrading of the Middle School functioning in the said town to that of a High School ;

(*d*) whether it is a fact that the Inspector of Schools, Multan Division has also recommended the upgrading of the said Middle School to the Director of Education, Lahore Region ;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, whether there is any scheme with the Government for the upgrading of the said Middle School to a High School ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) No.

(*e*) The school will be considered for upgradation on merit during the Third Plan Period

سید عنایت علی شاہ—اکثر اوقات جوابات دیتے وقت لفظ ''استحقاق،، کا استعمال کیا جاتا ہے کیا یہ لفظ ''استحقاق،، کی تشریح فرمائیں گے اور اس کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالیں گے ۔

وزیر تعلیم—اس کا مطلب "merits" ہے ۔

UPGRADING OF PRIMARY SCHOOL, DUNYAPUR, TEHSIL LODHRAN TO A MIDDLE SCHOOL

*1175. **Diwan Syed Ghulam Abbas Bokhari**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Dunyapur is an important town of Tehsil Lodhran, District Multan having a population of 7 to 8 thousand people ;

(*b*) whether it is a fact that there is no Middle School for girls in the said town nor in its vicinity with the result that primary-pass girls students cannot continue their studies further ;

(*c*) whether it is a fact that the people of the said area have been demanding since long that the existing primary school for girls in the said town be upgraded to that of a Middle School ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether there is any scheme with the Government for the upgrading of the said Primary School to Middle School ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes, the Tehsil Council Lodhran recommended the upgradation of the Girls Primary School, Dunyapur to the middle standard in April, 1965. But in view of the fact that the Town Committee, Dunyapur has not so far provided a suitable building for the school, it has not been considered for upgradation to the middle standard. The localities which offer free sites and buildings for schools get a priority.

(*d*) The upgradation of the Girls Primary School, Dunyapur will be considered on merit during Third Five-Year Development Plan Period.

خان اجون خان جدون—building اور زمین مہیا کرنے کی شرط جو سکولوں کے ساتھ لگائی گئی ہے کیا گورنمنٹ لڑکیوں کے سکولوں کے لئے یہ شرط نرم کرنے پر غور کرے گی ۔

وزیر تعلیم—اس معاملہ پر غور تو کیا جا سکتا ہے مگر گورنمنٹ کے وسائل بڑے محدود ہیں اس نیک کام میں ساری قوم کو شامل ہونے کی دعوت دی جاتی ہے۔

دیوان سید غلام عباس بخاری—تحصیل یا کمیٹی اگر یہ تحریری طور پر لکھ دے کہ زمین دے دیں گے اور بلڈنگ دے دیجائیگی تو کیا وزیر تعلیم یہ تسلی کرانے کے لئے تیار ہوں گے کہ اسے upgrade کر دیا جائے گا۔

وزیر تعلیم—ایسی صورت میں ہر مطالبہ پر بڑی ہمدردی سے غور کیا جائے گا۔

OPENING OF AN INTERMEDIATE COLLEGE IN MAKHDOOM ALI, TEHSIL LODHRAN

*1176, **Diwan Syed Ghulam Abbas Bokhari**: Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Makhdoom Ali is an important town of Tehsil Lodhran, District Multan and is situated on Multan-Lodhran Pacca Road;

(*b*) whether it is a fact that there is no Intermediate College in the said town;

(*c*) whether it is a fact that a large number of students of the said town and also of the villages situated in the vicinity are deprived of higher education due to the non-existence of a college there;

(*d*) whether it is a fact that there has been a persistent public demand since long for the opening of the said college in the said town;

(*e*) whether it is a fact that Syed Makhdoomzada Hamid Raza Gilani, M.N.A., and Parliamentary Secretary has expressed his willingness to donate a sum of Rs. 25 thousand for the establishment of the said College;

(*f*) whether it is also a fact that a local Zamindar, namely, Pir Karam Shah Qureshi has offered 20 acres of land for the said purpose and also to bear expenditure on the construction of quarters for the staff of the said college;

(*g*) if answer to (*a*) to (*f*) above be in the affirmative, whether Government intend to open an Intermediate College in the town mentioned in (*a*) above ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No. It is a small village with a population of 2 to 3 thousand only.

(*b*) Yes.

(*c*) No.

(*d*) Yes.

(*e*) The Department is unaware of any such offer.

(*f*) Yes.

(*g*) No. All such demands are considered on merits. There is no provision available this year now.

سید عنایت علی شاہ۔سوال نمبر ۱۱۷۵ - کے جواب میں کہا گیا ہے کہ جہاں جہاں سے اس مقصد کے لئے زمین اور عمارت کی پیشکش کی جاتی ہے انہیں دوسری جگہوں کے مقابلے میں ترجیح دیجاتی ہے۔ اس سوال کے جواب میں بھی زمین کی پیشکش کی گئی ہے تو کیا آپ ان وجوہات کی بنا پر اس کو consider نہیں کریں گے -

وزیر تعلیم۔میں معزز ممبر صاحب کی توجہ اس امر کی طرف دلاتا ہوں کہ سوال نمبر ۱۱۷۶ - Intermediate کالج کے سلسلے میں ہے اور دوسرا سوال گرلز پرائمری یا مڈل سکول کے سلسلے میں ہے اس کی پالیسی علیحدہ ہے اور اس کی پالیسی علیحدہ ہے ۔ اس کی ذمہ داری بھی سرکار پر ہو سکتی ہے اور اس کی ذمہ داری بھی سرکار پر ہو سکتی ہے لیکن یہ جواب اس کا نہیں ہو سکتا جس کی وہ مجھ سے توقع رکھتے ہیں -

---

OPENING OF AN INTERMEDIATE COLLEGE AT SHUJABAD

***1180. Diwan Syed Ghulam Abbas Bokhari** : Will the Minister of Education, please refer to the answer to my starred question No. 2690 given on the floor of the House on 19th June 1963 and state :—

(*a*) whether Government have formulated any scheme to open an Intermediate College at Shujabad during the current fiscal year ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the negative, the year in which the said College is intended to be opened in the said town ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) It is regretted Government is not yet in a position to state, in which year it would be possible to open a college at Shujabad.

I may add for the information of the Member that the request has been received and it is likely to receive a very favourable consideration.

PRIMARY AND SECONDARY CHRISTIAN MISSIONARY SCHOOLS

*1397. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Education be pleased to state : —

(*a*) the district-wise number of Primary and Secondary Christian Schools in the Province on 1960 and at present ;

(*b*) the total number of Muslim, Christian and other students on the roll of such schools during the year 1964-65 ;

(*c*) the amount of financial aid and details of other assistance, e.g, land equipments, etc., provided to the said schools by the Government during the period from 1958 to 1965 ;

(*d*) the total number of Muslim and non-Muslim staff members working at present in the said schools, separately ;

(*e*) the scales of pay prescribed by Government and the pay scales actually allowed by the said schools to Pakistani and non-Pakistani staff separately ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : It is regretted t=at the time and labour involved in the collection of material is not comme ^{ns}ur rate with the object which the Member has in view. If he still desire^{s} to have this information I am prepared to collect it for him.

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ میں یہ انفارمیشن اسلئے معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ سکولوں کی تعداد جو دراصل عیسائیت کے اڈے ہیں وہ کن اسباب سے بڑھ رہی ہے اور وہاں مسلمان استادوں کے ساتھ جو سلوک ہو رہا ہے وہ ایوان کے سامنے آئے ۔

مسٹر سپیکر ۔ فاروق صاحب کیا آپ یہ پسند کریں گے کہ آپ کو یہ انفارمیشن پہونچا دی جائے یا آپ یہ پسند کریں گے کہ یہ انفارمیشن ایوان میں آئے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی—ایوان میں آئے تو اچھا ہے ۔ سارے ایوان کے ممبران کو معلوم ہو جائے گا ۔

مسٹر سپیکر—ملک صاحب آپ اگلی turn پر اسکا جواب دے دیں ۔

وزیر تعلیم—جی ہاں میں یہ انفارمیشن دے دونگا مگر اسکا لحاظ رکھا جائے کہ یہ جوابات سارے علاقوں سے آنے ہوں گے ۔

ADMISSION IN ELEVENTH CLASS IN DIFFERENT COLLEGES OF KARACHI AND LAHORE

***1402. Mr. Mahmood Azam Farooqi**: Will the Minister of Education be pleased to state the number of students who applied for admission in the Eleventh Class in different Colleges of Karachi and Lahore separately in the Academic year 1965-66 along with the number out of those admitted in the said Colleges ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): The information in respect of Institutions in Lahore and Karachi is given separately in the enclosed statement.

STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF STUDENTS WHO APPLIED FOR ADMISSION TO THE ELEVENTH CLASS IN THE LOCAL COLLEGES, DURING 1965-66

Serial No.	Name of College.	Number of students who applied for admission to XIth Class.	Number of stucents who were actually admitted.
1	Government College, Lahore ...	1,319	509
2	Government Inter College, Baghbanpura Lahore.	166	153
3	Lahore College for Women, Lahore ...	1,053	546
4	Queen Mary College, Lahore ...	112	112
5	Government Intermediate College for Girls, Baghbanpura.	100	87
6	Government Inter College Wahdat Colony, Lahore.	386	294
7	Government Inter College for Girls, Gulberg, Lahore.	180	180
8	Islamia College for Girls, Lahore Cantt.	80	80
9	Kinnaird College for Women, Lahore ...	400	114
10	Islamia College for Women, Cooper Road Lahore.	704	704
11	New Muslim College, Lahore ...	76	76
12	APWA College, Lahore ...	75	46
13	Islamia College, Railway Road, Lahore ..	1,481	1,481
14	F.C. College, Lahore ...	595	326
15	Dyal Singh College, Lahore ...	525	525
16	M.A.O. College, Lahore ...	581	581
17	Atichison College, Lahore ...	New admission in the Intermediate class is now made in this College.	
	Total ...	6,668	4,770

مسٹر محمود اعظم فاروقی۔جناب والا ۔ مجھے کچھ مطبوعات دی گئی ھیں اس کے علاوہ کوئی statement تو نہیں ھے اس میں صرف لاھور کے بارے میں اطلاعات موجود ھیں کراچی کے بارے میں اطلاع نہیں ھے ۔

وزیر تعلیم۔معلوم ھوتا ھے کہ omission ھو گئی ھے آپ کو تفصیلات بعد میں دے دی جائیں گی ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی۔ابھی دے دیں تو اچھا ھے ۔ اور لاھور کے بارہ میں ایک سوال ضمنی کرنا چاھتا ھوں کیونکہ لاھور کے بارے میں جو اطلاع آپ نے دی ھے اس سے یہ معلوم ھوتا ھے کہ سن ۶۵-۶۶ میں ۶۶۶۸ طلبا نے داخلے کی درخواستیں دیں اور ان میں سے ۴۴۷۰ طلبا کو داخلہ ملا یعنی ۳۰ فیصدی طلبا داخلے سے محروم رھے تو اس کا مطلب یہ ھے کہ کالجوں میں داخلے کے لئے جگہ موجود نہیں ھے ۔ تو اگر یہ وجہ ھے تو کیا ان کالجوں میں مزید گنجائش کا پیدا کرنا پیش نظر ھے ؟ اس سے میری مراد یہ ھے کہ جتنے تعلیم حاصل کرنا چاھتے ھیں ان کو تعلیم کے مواقع میسر آ سکیں ۔

وزیر تعلیم۔تعلیم میں اس قدر اضافہ ھو رھا ھے کہ باوجود کوشش کے ھم ان تمام طلبا کی ضروریات کو پورا نہیں کر سکے ۔ جو طلبا داخلہ نہیں لے سکے ان کے بارہ میں جہاں تک مجھے معلوم ھے وہ یہ کہ انہوں نے unrecognised اور مفصل کالجوں میں اپنے داخلے لے لئے ھیں ۔

SWITCHING OVER OF ENGLISH MEDIUM SCHOOLS TO URDU MEDIUM AND *Vice Versa*

*1403. **Mr. Mahmood Azam Farooqi:** Will the Minister of Education be pleased to state :–

(*a*) the number of Secondary Schools in the Province in 1958 and at present ;

(*b*) the number of English Medium Schools switched over to Urdu Medium and *vice versa* during the said period ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The number of Secondary Schools in the Province in 1958 ... 2,272

The number of Secondary Schools in the Province in 1958 ... 3,195

(*b*) The number of English Medium Schools switched over to Urdu during the period from 1958 to 1965 ... 5

Number of Urdu Medium Schools switched over to English Medium Schools ... 1

مسٹر محمود اعظم فاروقی۔یہ جو آپ نے اطلاعات مہیا فرمائی ھیں ان کے مطابق صرف سن ۵۸ میں سیکنڈری سکولوں کی تعداد ۲۲۷۲ تھی اور سن ۶۵ میں ۳۱۹۵ - تو یہ تقریباً ۱۱۵ سکولوں کا اضافہ فی سال ھوا ھے اور جو تقریباً نصف فیصد اضافہ ھے - میں یہ پوچھنا چاھتا ھوں کہ اس بڑھتی ھوئی آبادی کے پیش نظر اور سکولوں کی تعداد کے پیش نظر اور بچوں کے تعلیمی مسائل کو حل کرنے کے لئے سکولوں میں یہ جو نصف فیصد اضافہ ھوا ھے کیا آپ اس سے مطمئن ھیں یا کوئی مزید اضافہ پیش نظر ھے ؟

وزیر تعلیم۔محکمہ تعلیم اس سے مطمئن نہیں ھے - جیسا کہ میں نے چند روز ھوئے عرض کیا تھا کہ ۱۱۵ کروڑ روپیہ کی رقم اگلے پانچ سالہ منصوبہ میں محکمہ تعلیم کے لئے رکھی گئی ھے جس سے ۲۵ ھزار کے قریب پرائمری سکول اور دو ھزار کے قریب مڈل سکول کھولے جائیں گے تو اندرین حالات محکمہ تعلیم تو اپنے کام سے مطمئن نہیں ھو سکتا - ھم بدستور اصلاح کی کوشش کرتے رھتے ھیں -

———

BREAK UP OF MEMBERS OF GOVERNING BODIES OF MISSIONARY SCHOOLS IN THE PROVINCE

*1404. **Mr. Mahmood Azam Farooqi :** Will the Minister of Education be pleased to state the break up of the Members of Governing Bodies of Missionary Schools in the Province according to the following categories :—

(*i*) (*a*) Government officials ;

(*b*) Members of the Public ;

(*c*) Foreign nationals ;

and (*ii*) Muslims and non-Muslims ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔۔مطلوبہ معلومات گوشوارہ میں درج ہیں ۔ جس کی ایک نقل ایوان کی میز پر موجود ہے ۔

Name of the Region	Govt. officials	Members of the Public	Foreign Nationals	Muslims	Non-Muslims
Karachi Region ...	4	95	7	12	93
Quetta Region ...	...	13	10	...	23
Hyderabad Region ...	...	46	46	10	82
Rawalpindi Region ...	3	125	141	65	204
Peshawar Region ...	6	65	39	...	184
Lahore Region ...	2	300	181	...	483

مسٹر محمود اعظم فاروقی۔اصل میں ایک سوال کا جواب نہیں آیا ورنہ یہ سوال زیادہ واضح ہوتا آپ نے ہمیں جو گوشوارہ مہیا کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جو مشنری سکول ہیں ان کی گورننگ باڈیز میں غیر مسلموں کی تعداد مسلمانوں کے مقابلہ میں بہت زیادہ ہے یعنی کہیں کہیں تو مسلمان ہیں ہی نہیں مثلاً لاہور ریجن میں گورننگ باڈیز کے کل ۴۸۳ ممبر ہیں - جن میں ایک بھی مسلمان نہیں ہے - میرا ضمنی سوال یہ تھا جیسا کہ میری اطلاع ہے کہ ان سکولوں میں مسلمان طلبا کی تعداد بہت کافی ہے ، کہ مسلمان طلبا کے مفاد کومحفوظ کرنے کے لئے کیا یہ بات آپ کے پیش نظر ہے ، کہ ان سکولوں کو پابند کریں کہ اپنی گورننگ باڈیز میں مسلمان ممبران کی تعداد رکھیں خصوصاً ان حالات میں جب کہ حکومت ان اداروں کو کافی امداد مہیا کرتی ہے -

وزیر تعلیم۔جیسا کہ میں نے پچھلے کسی سوال کے جواب میں عرض کیا تھا یہ تمام معاملہ زیر غور ہے اور انشاءاللہ تعالیٰ اس کا بہت جلد ازالہ کر دیا جائے گا -

---

HOLDING OF A GENERAL ASSEMBLY EACH MORNING IN COLLEGES

*1405. **Mr. Mahmood Azam Farooqi**: Will the Minister of Education be pleased to state the steps taken by Government for the implementation of the Education Commissioner's recommendation for holding a General Assembly each morning in the Colleges?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): The Education Commission has made no recommendations for holding a general assembly each morning in Colleges. In Colleges such assemblies, are held occasionally, in most cases once a week, but not in the morning because at that time only those students are available who have their classes in the 1st Period.

مسٹر محمود اعظم فاروقی۔باوجود اس کے کہ بچوں کے اس طرح کے اجتماعات کی ایجوکیشن کمیشن کی سفارشات میں کوئی گنجائش نہ تھی کیا وزیر تعلیم محسوس کرتے ہیں کہ اس طرح کے اجتماعات بچوں کے

لئے مفید ہوتے ہیں اور محکمہ تعلیم سکولوں کو پابند کرے کہ وہ ایسے اجتماعات کیا کریں ۔

وزیر تعلیم۔سکولوں تک تو اس کے متعلق فیصلہ کیا گیا ہے اور اس پر عمل درآمد ہو رہا ہے کہ صبح کی اسمبلی ہوا کرے ہم نے اس کے متعلق یہ ہدایات بھی جاری کر دی ہیں ۔

"At the School stage, the day should begin with a formal ceremony, which should include the singing of the National Anthem and appropriate readings emphasising the concept of Pakistani Nation. A National song be composed embodying these sentiments. Once a month the ceremony should be extended to include the hoisting of the National Flag. At the College level, a weekly ceremony similar in nature is under contemplation."

SHIFTING THE HEADQUARTERS OF DIRECTORATE OF EDUCATION RAWALPINDI

*1574. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the districts falling within the jurisdiction of the Director of Education, Rawalpindi Region ;

(*b*) whether it is a fact that Rawalpindi is at the extreme end of the region and the people find it very difficult and expensive to visit the Regional Headquarters ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether there is any scheme for shifting the headquarters of the said Directorate from Rawalpindi to a central place in the region ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The following districts fall within the jurisdiction of Rawalpindi Region :—

(*i*) Rawalpindi ;

(*ii*) Campbellpur ;

(*iii*) Jhelum ;

(*iv*) Gujrat ;

(*v*) Sargodha ;

(*vi*) Mianwali ;

(*vii*) Jhang ; and

(*viii*) Lyallpur ;

(*b*) No.

(*c*) Question does not arise.

REQUISITE QUALIFICATIONS OF THE HEADMASTER, GOVERNMENT MIDDLE SCHOOL JANIWALA DISTRICT LYALLPUR

* **589. Mr. Hamza :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the requisite qualifications prescribed for the posts of a Headmaster of Government Middle Schools in the Province ;

(*b*) whether it is a fact that present Headmaster of Government Middle School Janiwala, District Lyallpur has passed only S.V. Examination and does not possess requisite qualification for the post he is holding at present ; if so, reasons therefor and the action Government intend to take in the matter ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No specific qualifications have been provided for the post of Headmaster in Middle Schools. An S.V., C.T, J.A.V., S.A.V., B.T., and B Ed., can be appointed as Headmaster provided he is the senior-most on the teaching staff of the schools.

(*b*) Yes. The actual position has been explained in the answer to part (*a*) above.

مسٹر حمزہ۔کیا جناب وزیر تعلیم مجھے یہ بتا سکتے ھیں کہ تقسیم کے بعد ایسے سکولوں میں تقریباً تمام عرصہ بی ای ڈی یا بی ۔ ٹی ٹیچر بطور ھیڈ ماسٹر کام کرتے رھے ھیں ۔ میں دریافت کرتا ھوں کہ کیا وجہ ھے کہ آپ نے ایس ۔ اے ۔ وی ۔ ٹیچر کو بطور ھیڈ ماسٹر تعینات کیا جب کہ آپ کے پاس تربیت یافتہ اساتذہ کی تعداد بہت زیادہ ھے ۔

وزیر تعلیم۔اگر معزز ممبر کی یہ اطلاع درست ھے تو یقیناً میں کوشش کروں گا کہ وھاں بی ای ڈی لگ جائے ۔

GOVERNMENT COMMERCIAL TRAINING INSTITUTE HOSTEL, LAHORE

***1620. Mr. Hamza :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of students putting up in Government Commercial Training Institute Hostel, 25-Hearn Road, Krishan Nagar, Lahore ;

(*b*) the number of living rooms in the said Hostel and out of them the number of such rooms occupied by the students ;

(*c*) whether it is a fact that the Principals of the said Institute has occupied full three rooms in the said Hostel and the students seeking accommodation in the said Hostel have been forced to live even in the garrage and the store room ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative reasons for which students have not been allowed to occupy all the living rooms and the Principal has been allowed to reside in the Hostel?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Fourteen students are putting up in the rented Hostel of Government Commercial Institute, 25 Hearne Road, Krishan Nagar, Lahore.

(*b*) There are seven living rooms in the said Hostel and out of them five are occupied by the students. The Hostel has also a play ground 86′×60′ in addition to kitchen, bathrooms, latrines, one front-yard 28′×39′ and lawn out side the building ;

(*c*) The Principal in his capacity as Hostel Superintendent is living with his family in two rooms only. The Garrage is cemented and properly white-washed with almirahs fitted in the wall. The so called store is also a living room, cemented, white-washed and electrified. The boarders accepted the accommodation at the time of their admission in the Hostel of their own free will. They are provided with all legitimate facilities e.g. Services, Games and Furniture etc.

(*d*) Under the rules the boarders are to be supervised by a Hostel Superintendent who should preferably be married and should live in the Hostel to supervise and guide the Boarders as good citizens. No other member of the staff of the Institution is married. Hence the Principal himself had to work as Superintendent accepting the minimum accommodation, in the interest of the discipline of the Hostel.

EDUCATIONAL INSTITUTIONS IN WARDS NOS. 22 TO 34 OF LAHORE MUNICIPAL CORPORATION

*2046. **Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the present number of Primary, Middle and High School and College in each of the Wards Nos. 22 to 34 of the Lahore Municipal Corporation along-with the number of such institutions in 1947-48 in each of the said wards ;

(*b*) the population according to the census of 1951 and 1961 of each of the said wards;

(*c*) whether it is a fact that the present number of educational institutions in the above said localities is not commensurate with the education needs of the resident thereof;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to open more educational institutions in the said localities, if so, when if not reasons therefor?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): (*a*) The information is given in a statement, copy of which has been placed on the Table of the House.

(*b*) Figures of Ward-wise population according to the census of 1951 and 1961 are being collected.

(*c*) The demand for educational facilities is increasing and there is a need for more educational institutions.

(*d*) The responsibility for Primary and Middle School education in the Corporation area rests with the Corporation. The requirements of these localities in the sphere of other Sectors will be given due consideration in the future programmes of expansion of educational facilities.

STATEMENT

Serial No.	No. and Name of Ward.	1947-48				Present			
		College	High	Middle	Primary	College	High	Middle	Primary
1	22. Model Town	...	2	...	2	...	2	...	5
2	23. Muslim Town	...	...	...	1	...	1	...	...
3	24. Phakki Thatti	...	...	...	1	...	1	...	...
4	25. Ichhra	...	1	...	1	...	2	2	9
5	26. Jamia Ashrafia	...	...	...	1	...	...	...	6
6	27. Samnabad	...	...	...	2	...	3	2	3
7	28. Rifle Range	...	...	...	2	...	1	1	9

Serial No.	No. and Name of Ward.	1947-48 College	1947-48 High	1947-48 Middle	1947-48 Primary	Present College	Present High	Present Middle	Present Primary
8	29. Sandah Kalan	...	...	...	1	...	1	...	5
9	30. Raj Garh	...	1	...	1	...	1	....	5
10	31. Krishan Nagar	...	1	...	2	...	2	2	5
11	32. Mozang	...	1	...	5	...	2	2	7
12	33. High Court	...	...	—	...	...	1	...	...
13	34. Bhond Pura	...	....	...	...	...	...	1	9
	Total ...	...	6	...	19	...	17	10	63

میاں محمد شفیع—کیا وہ فرمائیں گے کہ ہائی سکولوں کی ذمہ داری کارپوریشن پر نہیں ہے ؟

وزیر تعلیم—جواب میں غالباً لفظ ہائی رہ گیا ہے ۔

میاں محمد شفیع—میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ ہائی سکولوں کی ذمہ داری کارپوریشن پر نہیں ہے ۔ آپ نے جو فرمایا ہے کہ مناسب کارروائی کی جائے گی ''مناسب،، کا کیا مطلب ہے ؟

وزیر تعلیم—آپ نے وثوق سے فرما دیا ہے ۔ میں وثوق سے اس کی تردید نہیں کر سکتا ۔ جہاں تک لاہور کا معاملہ ہے ۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ یہاں تعلیمی سہولتیں کم ہیں ۔ آپ نے سنا ہوگا کہ سمن آباد میں ایک ہائی سکول کھولا گیا ہے ۔ ایک لڑکیوں کے لئے ہے ۔ ایک comprehensive ہائی سکول کھولا جا رہا ہے ۔ لاہور میں کوشش کی جا رہی ہے کہ تعلیمی سہولتوں کو بہتر بنایا جائے ۔

میاں محمد شفیع۔آپ نے فرمایا ہے کہ مناسب کارروائی کی جا رہی ہے۔ کیا اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ ایک کالج اور ایک ہائی سکول کے لئے بجٹ میں گنجائش رکھی گئی ہے ؟

وزیر تعلیم۔بجٹ میں گنجائش علاقہ وار نہیں رکھی جاتی مجموعی طور پر رکھی جاتی ہے۔ اس کے بعد لاہور کے لئے استحقاق پر غور کیا جائے گا۔

MODERN STANDARD HIGH SCHOOL, HEARN ROAD, KRISHAN NAGAR, LAHORE

*2111. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Modern Standard High School, Hearn Road, Krishan Nagar, Lahore is recognised by Government ;

(*b*) whether it is a fact that according to the conditions prescribed for the recognition of private schools ; (*i*) the text books prescribed by Government are to be taught in the said schools (*ii*) the teachers therein are to be given the same pay scales as prescribed by Government ; (*iii*) the Film Directors are not to be associated in the staging of plays in the said schools and (*iv*) the number of trained teachers in these schools is to be the same as determined for Government Schools ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government are aware of the fact that in the said school, (*i*) some other books, e.g., "May Fare History Books' are being taught ; (*ii*) the teachers have not been allowed the pay scales as prescribed by Government, (*iii*) on the eve of the annual function on 18th April 1966, a play directed by Mr. Kamal Chisthi, a Film Director, was staged ; (*iv*) the number of trained teachers is very small ; and (*v*) no science laboratory exists ;

(*d*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the action taken in the matter ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔(الف) یہ منظور شدہ سکول نہیں ہے۔ لیکن مغربی پاکستان کے تعلیمی اداروں کے مجریہ ۱۹۶۲ء کے تحت رجسٹرڈ ہے۔

(ب) (۱) جی ھاں ۔

(۲) جی ھاں ۔

(۳) جی ھاں ۔

(۴) جی ھاں ۔

(ج) (۱) نہیں ۔ مے فیئر ھسٹری (May Fare History) کی کتاب نہیں پڑھائی جاتی ۔

(۲) تربیت یافتہ اساتذہ منظور شدہ سکیل کے مطابق تنخواہ پاتے ھیں ۔ اور غیر تربیت یافتہ اساتذہ کو کم تنخواہ ملتی ھے ۔

(۳) سکول کی انتظامیہ نے خود ھی ''یوم والدین،، کے موقع پر ڈرامہ سٹیج کیا تھا ۔

(۴) سکول میں بیس اساتذہ ھیں ۔ جن میں سے سات تربیت یافتہ ھیں ۔ اور نو پانچ سال سے زائد تجربہ رکھتے ھیں ۔ جن کو یورپی طرز کے سکولوں کے ضابطہ تعلیم کے تحت تربیت یافتہ قرار دیا گیا ھے ۔ اور باقی چار غیر تربیت یافتہ ھیں ۔

(۵) سکول کی انتظامیہ کی رپورٹ کے مطابق سکول میں عملی تجربات کا بھی انتظام ھے ۔

(د) سوال ھی پیدا نہیں ھوتا ۔

خان اجون خان جدون۔۔انہوں نے فرمایا ھے کہ یہ سکول نا منظور شدہ ھے ۔ لیکن رجسٹرڈ ھے ۔ کیا وہ یقین کے ساتھ کہہ سکتے ھیں کہ وھاں ۱۸ اپریل ۱۹۶۶ء کو ایک ڈرامہ سٹیج نہیں کیا گیا جسے ایک فلم ڈائرکٹر نے ڈائرکٹ کیا تھا ۔ کل یہاں ایوان میں وزیر قانون صاحب

نے حکومت کا جو فیصلہ سنایا تھا کہ اس قسم کے ڈرامے تمام سکولوں میں بند کر دئیے گئے ھیں کیا ان سکولوں میں نا منظور شدہ کے علاوہ ایسے سکول بھی شامل ھیں یا نہیں ؟

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاں میمن)۔۔یہ ڈرامہ اس اعلان سے پہلے ہوا ھے - ھماری اس پالیسی کا اطلاق تمام سکولوں اور کالجوں پر ہوتا ھے - (تالیاں)

CASE OF MIS-APPROPRIATION AND FORGERY OF GOVERNMENT PROPERTY AGAINST MRS. NAJM UD DIN, RETIRED PRINCIPAL MODERN STANDARD HIGH SCHOOL, HEARN ROAD, KRISHAN NAGAR, LAHORE

***2112. Khan Ajoon Khan Jadoon :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Mrs. Najm-ud-Din, now, Principal of the Modern Standard High School, Hearn Road, Krishan Nagar, Lahore, is a retired Headmistress of Lady Maclagan Girls High School, Lahore ;

(*b*) whether it is a fact that a case of mis-appropriation and forgery of Government property was registered against her when she was the Headmistress of the said School ;

(*c*) whether Government are aware of the fact that the articles of furniture being used in the said Modern Standard High School are those taken away by the said Mrs. Najm-ud-Din from the lady Maclagan Girls High School, Lahore ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the action taken against the said Mrs. Najm-ud-Din for the said mis-appropriation and for the recovery of the said furnitures and in case, no action has been taken, reasons, therefor ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔(الف) جی ھاں -

(ب) جی نہیں -

(ج) جی نہیں -

(د) سوال پیدا نہیں ہوتا -

SUBMISSION OF FALSE ACCOUNTS BY MRS. NAJM UD-DIN SUPERINTENDENT INTERMEDIATE EXAMINATION CENTRE TO BOARD OF SECONDARY EDUCATION, LAHORE

*2113. **Khan Ajoon Khan Jadoon**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Mrs. Najm-ud Din, Principal, Modern Standard High School, Hearn Road, Krishan Nagar, Lahore, was appointed Superintendent of the Centre opened for Intermediate Examination at the said school by the Board of Secondary Education Lahore, last year ;

(*b*) whether it is a fact that a certain sum of money was placed at the disposal of the said Principal by the said Board for meeting some contingent expenditure and the said Principal submitted false accounts of the said expenditure to the said Board ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the action taken against the above named Principal ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) and (*c*) Do not arise.

EMPLOYMENT OF TECHNICAL TRAINED TEACHERS IN GOVERNMENT TECHNICAL TEACHERS TRAINING COLLEGE, LYALLPUR

*2200. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Education be pleased to state : —

(*a*) whether it is a fact that Government Technical Teachers Training College is functioning at People's Colony Lyallpur for the last 5 years ;

(*b*) whether it is a fact that hundreds of students have since qualified from the said college and most of them are still unemployed ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the action Government intend to take to provide suitable employment of the trained teachers mentioned above ;

(*d*) the number of schools in West Pakistan where industrial art classes have been started alongwith the number of technical trained teachers absorbed in these schools and if the number is relatively less, reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) No. Out of 95 students passing in diploma class 26 are not employed and out of 145 students who passed the Certificate course 113 are not yet employed.

(c) Government have issued instructions to the Directors of Education of West Pakistan to replace the untrained teachers or those teachers who have received in-service training by trained teachers from the Government Technical Training College, Lyallpur. Instructions have also been issued to start the Industrial and Practical Arts courses in the remaining schools where they have been sanctioned.

(d) Industrial and Practical Arts courses have been introduced in 155 Middle schools and 97 High schools. There are 164 qualified teachers (in Industrial and Practical Arts) employed as instructors in these schools. 202 of the instructors are in-service teachers in these schools who were given a short training course of 3-months as an emergency measure to meet the immediate needs of the schools before properly qualified teachers could be made available. There are only 31-untrained teachers. All these teachers will now be gradually replaced by teachers trained at the Technical Teachers Training College, Lyallpur.

مسٹر حمزہ—مجھے سوال کے جواب میں بتایا گیا ہے کہ جن طلبا نے certificate course پاس کیا ہے ۔ ان کی تعداد ۱۴۵ ہے ۔ ان میں سے ۱۱۳ کو ملازمت ملی ہے کیا آپ نے ان بچوں کو تربیت دینے سے پہلے یہ اہتمام یا انتظام نہیں کیا تھا کہ انہیں ان سکولوں میں نوکری مل سکے ؟

وزیر تعلیم—معزز ممبر بخوبی جانتے ہیں کہ جس وقت یہ معاملہ میرے نوٹس میں لایا گیا یہ انتظام کر دیا گیا ۔ اس کے متعلق ڈائرکٹر کو کہہ دیا ہے کہ تمام بچوں کو استحقاق کے مطابق جگہ دے دی جائے جو un-trained ہیں بلکہ trained اساتذہ کے سبکدوش ہونے کے بعد ان بچوں کو وہاں پر ملازم رکھ لیا گیا ہے ۔

مسٹر حمزہ—جناب وزیر تعلیم نے بڑا خوش کن بیان دیا ہے ۔ میں ان کی توجہ اس سوال کے جواب کے آخری صفحہ کی طرف دلاتا ہوں جہاں یہ لکھا ہے کہ اس وقت ۳۱ غیر تربیت یافتہ اساتذہ ان مدارس میں کام کر رہے ہیں ۔ رفتہ رفتہ ان کی جگہ گورنمنٹ ٹیکنیکل کالج کے تربیت یافتہ اساتذہ کو مقرر کیا جائے گا ۔ انہوں نے رفتہ رفتہ فرمایا ہے اس کے کیا معنی ہیں ؟

وزیر تعلیم--رفتہ رفتہ کے معنی رفتہ رفتہ ہیں -

مسٹر سپیکر--آپ آہستہ آہستہ بھی فرما سکتے تھے -

وزیر تعلیم--میں اس ترمیم کو قبول کرتا ہوں -

PAY SCALES OF THE STAFF OF GOVERNMENT POLY TECHNIC SCHOOL IN QUETTA

*2229. **Sardar Muhammad Ishaq Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the pay scales of the staff of Government Polytechnic School and those Government Technical High School in Quetta are different ;

(*b*) whether it is a fact that both those institutions are housed in the same buildings ;

(*c*) whether it is also a fact that disparity in the pay scales is creating heart burning among the said staff, if so, the action Government intend to take in the matter ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) No, the pay scales, prescribed qualifications and nature of duties for teaching post of in Polytechnic are different from those in a Technical High School.

سردار محمد اسحاق خان--جناب وزیر صاحب نے اپنے جواب میں کہا ہے - کہ ان دونوں کے pay scale میں ضرور فرق ہے - وہ اسے تسلیم کرتے ہیں جہاں تک ان دونوں سکولوں کے سٹاف کا تعلق ہے - میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ ان کے درمیان heart burning ہے کیا یہ بہتر نہیں کہ ان دونوں سکولوں کو ایک دوسرے سے جدا کر دیا جائے اور ان کا علیحدہ علیحدہ انتظام کیا جائے ؟

وزیر تعلیم--جناب والا- جدا کرنے کا معاملہ زیر غور نہیں ہے لیکن یہ معاملہ میرے علم میں ہے کہ ایک ہی بلڈنگ میں مختلف تنخواہ لینے والے کام کیا کرتے ہیں ۔

سردار محمد اسحاق خان--جناب والا ۔ یہ تو وزیر صاحب درست فرماتے ہیں مگر ایک بلڈنگ میں دو سکولوں کا یکجا پڑنا میرے خیال میں باعث نقصان ہے ۔ میں جناب وزیر تعلیم صاحب سے دوبارہ عرض کرتا ہوں کہ کیا آپ اس چیز کا انتظام نہیں فرمائیں گے Polytechnic اور ٹیکنیکل سکول کی بلڈنگ الگ ہو ۔

وزیر تعلیم--جناب والا ۔ میں جائج پڑتال کرا لوں گا ۔ مجھے ذاتی طور پر علم نہیں ہے ۔ میں کوشش کروں گا اگر ہو سکا تو آپ کے ارشاد کی تعمیل کی جائے گی ۔

CONSTRUCTION OF NEW BUILDINGS FOR GOVERNMENT COLLEGE, QUETTA

*2230. **Sardar Muhammad Ishaq Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state : --

(*a*) whether it is a fact that in pursuance of Bifurcation Policy the construction of the new building for Government College, Quetta was completed in the middle of last year building but the degree and Post-Graduates classes have not so far been shifted there ;

(*b*) whether it is a fact that about 1,300 students are presently accommodated in the old building for Intermediate College, Quetta, which is for in excess of the number of which the building was originally intended ?

Minister for Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The construction of new college building was completed in February, 1966 and not by the Middle of last year. Supply of Gas in Laboratories and Water supply scheme for the college is under completion. It has been decided to shift Degree and Post Graduate Classes to the new campus from the next academic year.

(*b*) Present enrolment of Quetta College, is 1,33[illegible]. The present building of the College can accommodate about 1,000 students.

سردار محمد اسحاق خان—جناب والا ۔ وزیر تعلیم صاحب نے فرمایا ھے کہ next academic year میں Degree and Post graduate classes نئی بلڈنگ میں shift کر دیں گے ۔ کیا وزیر صاحب فرمائیں گے کہ نئی بلڈنگ میں بورڈنگ ھاؤس کا انتظام ھے جبکہ یہ نئی بلڈنگ شہر سے ۵ میل کے فاصلے پر ھے کیا نادار اور غریب بچوں کے لئے بسوں کا انتظام بھی کیا گیا ھے ؟

وزیر تعلیم—سردار صاحب کو اطلاع زیادہ ھوگی ۔ مجھے فاصلہ کا پتہ نہیں ھے ۔ سوال میں آپ نے اس کے متعلق دریافت نہیں فرمایا اس لئے میں نے دریافت نہیں کیا ۔ اگر آپ اس کے لئے مزید نوٹس دے دیں تو زیادہ اچھا ھو ۔

سردار محمد اسحاق خان—کیا جناب وزیر تعلیم صاحب فرما سکتے ھیں کہ جو سٹاف ھے وہ اس وقت ایک ھے یعنی جو ڈگری کلاسز کو پڑھاتے ھیں وھی ایف۔اے کلاسز کو بھی پڑھاتے ھیں ۔ جب کالج کی بلڈنگ دور ھو جائے گی تو کیا وھی پروفیسر دوسری جگہ پہنچ سکتے ھیں ؟ ۔ آپ نے پڑھانے کے لئے کیا سوچا ھے ۔ آیا الگ سٹاف کا انتظام کیا جائے گا ؟

وزیر تعلیم—آپ کا یہ خدشہ درست ھے کہ دوسری جگہ استاد نہیں پڑھا سکتا جبکہ درمیانی فاصلہ ۵ میل ھے ۔ اس خیال سے وھاں علیحدہ سٹاف رکھا جائے گا یا پھر اس سٹاف کو تقسیم کیا جائے گا ۔

PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS FOR GIRLS FUNCTIONING IN DISTRICT SANGHAR

*2282. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch :** Will the Minister of Education be pleased to state : -

(a) the number of Primary and Secondary Schools for Girls functioning at present in District Sanghar ;

(*b*) whether it is a fact that the Population of Village Berani in the said District is five thousand but there is no Primary School for girls in the said village ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, reasons therefor ; and whether Government intend to open a Primary School for girls at Berani ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔(الف) گرلز پرائمری سکولز - ۶۷
گرلز مڈل سکولز - ۳ گرلز ھائی سکولز - ۴

(ب) جی ھاں

(ج) بیرانی کے مقام پر گرلز پرائمری سکول کھولنے کے لئے پہلے بھی کوشش کی گئی تھی - لیکن سکول کی عمارت نہ ھونے کی وجہ سے سکول نہ کھل سکا - جونہی یونین کونسل سکول کے لئے مناسب عمارت مہیا کر دے گی سکول کھولنے کے سوال پر غور کیا جائے گا -

---

APPOINTMENT OF MATRICULATE TEACHERS IN SCHOOLS OF HYDERABAD REGION

*2417. **Syed Sher Ali Shah** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Education Department assent a directive to the Directorate of Education, Hyderabad Region to the effect that hereafter only Matriculates be appointed as primary school teachers ;

(*b*) whether it is a fact that due to the said directive the candidates who have passed the Sindhi Vernacular Final Examination cannot be appointed as Primary School teachers ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) be in the affirmative, (*i*) reason for the issue of said directive (*ii*) steps Government intend to take for the employment of the said candidates ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No. With a view to increasing the academic qualifications of candidates for jobs in primary schools, it was decided in a Director's Conference to appoint matriculates as primary school teachers. But the Sindhi Vernacular Final Examination passed candidates can be appointed as primary school teachers where matriculates are not available.

(*b*) No.

(*c*) Question does not arise.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔کیا جناب وزیرصاحب یہ بتائیں گے جو سندھی ورنیکولر فائنل پاس کرتے ہیں سروسز میں میٹرک کو ان پر ترجیح دیتے ہیں - جب یہاں تعلیم ہی سندھی ہے تو ان کو کیوں نہیں لیا جاتا ۔

وزیر تعلیم۔آپ کی طرف سے بالعموم شکایات ہوتی رہتی ہیں اور یہ شکایت بھی بجا اور درست ہے کہ تعلیم کا معیار بڑھ رہا ہے ۔ جب استاد کی اپنی تعلیم کا معیار بلند نہ ہو تو وہ بچوں کی تعلیم کا معیار کیسے بلند کر سکتا ہے ۔ یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ جہاں علمی قابلیت کے لوگ میسر آ سکیں ان کے لئے ہمیں کوشش کرنی چاہئے کہ ان کو ترجیح دی جائے ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ۔یہاں سندھی تعلیم کے لئے سندھی ورنیکولر فائنل کا امتحان کافی ہے ۔

وزیر تعلیم۔میٹرک والے بھی تو سندھی جانتے ہیں ۔

ESTABLISHMENT OF INTERMEDIATE COLLEGE AT SIBI

*2437. **Sardar Muhammad Ishaq Khan**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether Government is aware of the demand of inhabitants of Sibi District for establishing an Intermediate College at Sibi and whether there is any scheme under the consideration of Government to establish the same there during the current financial year ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the approximate time by which the said college will be opened in Sibi District ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): (*a*) Yes. There is, however, no possibility for the opening of an Intermediate College at Sibi during the current financial year.

(*b*) The case of Sibi for location of an Intermediate College will be considered alongwith other such claims when new Intermediate Colleges are sanctioned.

CONSTRUCTION OF A BUILDINGS FOR GOVERNMENT HIGH SCHOOLS FOR BOYS IN DALBANDIN

*2438. **Sardar Muhammad Ishaq Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether Government is aware of the fact that the Government High School for boys in Dalbandin is housed at present in hutments erected by the Air Force during 2nd World War which are in dilapidated condition for want of regular repairs ;

(*b*) whether any amount has been allocated for the construction of a new buildings for the said school during the current financial year, if so, the date when the construction thereof will be taken in hand ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی نہیں ۔

سردار محمد اسحاق خان۔جناب والا ۔ میں وزیر تعلیم صاحب کی خدمت میں یہ گذارش کرنا چاہتا ہوں کہ کیا وہ اس مسئلہ کی طرف زیادہ توجہ فرمائیں گے کہ Dalbandin کا سکول اصطبل سے بدتر ہے وہاں کے جانوروں کو انسانوں سے زیادہ ترجیح دی جا رہی ہے ۔ وہاں جو جانوروں کا ہسپتال بنا ہے وہ نہایت ہی شاندار بلڈنگ میں ہے اور Dalbandin کا سکول میں جہاں بچے پڑھتے ہیں وہ اصطبل سے بھی بدتر ہے ۔

مسٹر سپیکر۔سردار صاحب آپ ضمنی سوال پوچھیں ۔

سردار محمد اسحاق خان۔میں اس لئے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ وزیر صاحب کو اس کا علم ہوگا ۔

کیا میں وزیر صاحب سے پوچھ سکتا ہوں کہ Dalbandin سکول کے لئے کب تک آپ یہ انتظام فرمائیں گے کہ وہاں بلڈنگ بن جائے اور غریب طلبا بیٹھ سکیں ۔

وزیر تعلیم--جن جذبات سے آپ نے مطالبہ فرمایا ہے میں کوشش کروں گا کہ اگلے سال تک بلڈنگ بن جائے۔

سید عنایت علی شاہ--کیا وزیر صاحب کو علم ہے کہ پرائمری اور مڈل کے طلبا کے بیٹھنے کے لئے انتظام نہیں ہوتا اور پرائمری سکول کے طلبا کی حالت اس قدر نا گفتہ بہ ہوتی ہے کہ وہاں بچوں کے بیٹھنے کے لئے ٹاٹ نہیں ہوتے۔ بچے گھر سے بوریاں لاتے ہیں۔

Mr. Speaker : The member may please raise this question during the general discussion on the budget.

STUDENTS OF GOVERNMENT PRIMARY MIDDLE AND HIGH SCHOOLS IN MULTAN DISTRICT

*2453. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani :** Will the Minister of Education be pleased to state that the total number of students on roll in Government Primary Middle and High Schools in Multan Districts at the end of 1st and 2nd Five-Year Plan periods ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : The required information is incorporated in the statement placed on the Table of the House.

STATEMENT GIVING THE TOTAL NUMBER OF STUDENTS ON ROLL IN THE PRIMARY, MIDDLE AND HIGH SCHOOLS IN MULTAN DISTRICT

	Primary	*Middle*	*High*
At the end of Fresh 5 year Plan.	50693	15532	4634
At the end of Second 5 Year plan.	7965	18799	7158

Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani : Sir, the procedure adopted by the worthy Minister today for the circulation of all the answers is very pra se worthy and is appreciated by the Members. I would request the worthy Minister to keep it up and also pursuade his colleagues to take it up.

Mr. Speaker : This is not a supplementary question. Next question.

OPENING OF SCHOOLS IN MULTAN DISTRICT

*2456. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the total number of primary, middle and high schools functioning at present in Multan District ;

(*b*) the total number of new, primary, middle and high schools proposed to be opened by Government in the 2nd Five-Year Plan in the said District ;

(*c*) the number of primary, middle and high schools proposed to be opened during 3rd Five-Year Plan period in the said District ;

(*d*) the number of primary, middle and dhigh schools opened during the 1st year of the 3rd Five-Year Plan in the said District ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) :

	Primary Schools	Middle Schools	High Schools.
(*a*)	1653	111	71
(*b*)	824	41	11

(*c*) The information cannot be given in anticipation at this stage.

(*d*) None, except that a comprehensive school is being opened.

UP-GRADING OF SCHOOLS IN MULTAN DIVISION

*2471. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of primary and middle schools in Multan Division upgraded as Middle and High Schools during 2nd Five-Year Plan period ;

(*b*) the number of primary, and Middle Schools, intended to be so upgraded in the said Division during the 2nd Five-Year Plan Period ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) 129 Primary and 19 Middle Schools have been upgraded to Middle and High Standard respectively in Multan Division during the 2nd Five-Year Plan Period.

(*b*) The requisite information cannot be given in anticipation of if is required for third plan period. Information in respect of IInd plan period is given in part (a).

نوابزاده غلام قاسم خان خاکوانی۔جناب والا ۔ تیسرے پنجسالہ منصوبے میں کوئی target تو مقرر کیا گیا ہوگا ۔ کہ کتنے نئے سکول کھولے جائیں گے ۔ اور کتنے سکولوں کو upgrade کیا جائے گا ۔

وزیر تعلیم۔target تو یقیناً مقرر کیا ہوا ہے ۔ اور ہر سال بھی اس کا فیصلہ کیا جاتا ہے ۔ کہ کتنے نئے سکول کھولے جائیں ۔ اور کتنے سکولوں کو upgrade کیا جائے ۔

CONSTRUCTION OF BUILDING FOR UNIVERSITY OF SIND

*2486. **Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the amount allocated under the Second Five-Year Plan for he construction of building for University of Sind ;

(*b*) amount out of the said amount so far spent on the said project alongwith the amount still unutilized ;

(*c*) the volume of the said work completed so far and the time by which the remaining work will be completed ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) :

(*a*) Rs. 1,34·45 lac ;

(*b*) The amount has been utilized fully ;

(*c*) The following buildings have been completed so far :—

Department of Physics ;

Department of Chemistry ;

Department of Mathematics ;

Department of Botany ;

Hostels for 800 students ;

Residences 321.

25%of the work on the following has also been completed ; —

Development including drainage ;

Electrification and Water Supply ;

The remaining work is likely to be completed during the Third Five-Year Plan period.

Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo : Will the Minister for Education kindly let me know how much amount has been ear-marked in the Third 5-Year Plan and how long it will take to shift the entire University ?

Minister of Education : The University was established as you know in April 1947 at Karachi. It was shifted to Hyderabad in May 1951.

The University is housed in an old Primary School Building and is now twelve miles away from that site.

The Regional University authorities had drawn up a scheme for the new campus involving an expenditure of 630 lakhs. While the scheme was still being finalised a sum of 119.95 lakhs was sanctioned for expenditure during the second 5-Year Plan period. The break-up of this amount is as follows :

Non-recurring (Building)	134.45 lakhs.
Non-recurring (Equipment)	15.50 lakhs.

The original scheme has been reviewed and a part of the scheme involving expenditure of 200 lakhs for implementation during the 3rd Plan period is under the consideration of the Government. It is being processed through the Provincial Development Working Party and the National Economic Council. Meanwhile a sum of Rupees eighteen lakhs has been provided in the ADP 1965-66 and a similar amount has been proposed for 1966-67.

It is important to mention here that due to emergency the amount of eighteen lakhs could not be released to the University during the current financial year. A sum of rupees fifteen lakhs has, however, been released to the University for its Engineering College The annual phasing and the cost composition of two hundred lakhs schemes are as follows:

1966-67	...	thirty lakhs
1967-69	...	thirty eight lakhs.

and so on, for every year thirty eight lakhs. The break-up is subject to the approval of the National Economic Council.

Following is the comparative position of the allocation made to the various Universities for building and equipment during the second 5-year plan period :

Punjab University ... two crores.

Sind ... one and a half crores.

Peshawar University fifty five lakhs.

Karachi University .. one hundred and thirty-nine lakhs.

As we have said 87.12 lakhs will go to the Sind University.

میجر محمد اسلم جان۔۔کیا وزیر تعلیم صاحب نے اس بات کا خیال رکھا ہے ۔ کہ طلباء کے بیٹھنے کے لئے جو کمرے بنائے جائیں ۔ وہ ہمارے وہاں کے لڑکیوں کے سکولوں کی طرح 8×7 مربع فٹ کے کمرے نہ بنائے جائیں ۔

وزیر تعلیم۔۔مجھے ان کمروں کے رقبے کے متعلق کوئی اطلاع نہیں ہے ۔ اور نہ میں ماہر تعمیرات ہوں ۔ کہ اس کے متعلق عرض کر سکوں ۔ بہر حال اگر کوئی نقص ہو ۔ تو اس کا ازالہ کیا جائے گا ۔

Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo : What is the total cost of the entire project ?

وزیر تعلیم۔۔total تو میں نے عرض کیا تھا ۔ جو شائد تیسرے پنجسالہ منصوبے میں دو کروڑ روپے ہے ۔

Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo : Is there any other scheme for the expansion of the Sind University which would be included in the fourth 5- Year Plan.

Minister of Education : I have no knowledge.

STUDENTS OF HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISIONS SENT ABROAD

*2487. **Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo :** Will the Minister of Education be pleased to state whether students belonging to Hyderabad and Khairpur Divisions have been sent abroad on State expenses or under Foreign sponsored scholarships ; if so, (*i*) number of students from among them who have so far completed their studies, (*ii*) number of students who have since returned and absorbed in various Government Departments ; and (*iii*) number of students still under study abroad ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : The Education Department has no scheme under which students could be sponsored for studies abroad. Hence, the question of sending students belonging to Hyderabad and Khairpur Divisions does not arise.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ۔۔کیا حکومت اس بات پر غور کر رہی ہے کہ جو غریب طلبا ہوں اور وہ تعلیم کے لئے باہر جائیں تو حکومت ان کا خرچ برداشت کرے ؟ کیا آئندہ کے لئے کوئی ایسی سکیم زیر غور ہے ؟

وزیر تعلیم۔۔آپ کو یہ سن کر خوشی ہوگی ۔ کہ حکومت ہر سال تقریباً پونے دو کروڑ روپے غریب ، نادار اور مستحق طلبا کو بطور وظائف ادا کرتی ہے ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ۔۔لیکن آپ نے فرمایا ہے ۔ کہ باہر جانے کے لئے آپ نہیں دیتے ہیں ۔

وزیر تعلیم۔۔آپ نے تو پوچھا ہی نہیں تھا ۔

مسٹر سپیکر۔۔لیکن سوال تو باہر بھیجنے کے متعلق ہی ہے ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ۔۔اور میں نے ضمنی سوال بھی باہر بھیجنے کے متعلق ہی پوچھا تھا ۔

وزیر تعلیم۔۔تو اس کے متعلق عرض ہے ۔ کہ باہر بھیجنے کے لئے مرکزی حکومت امداد دیا کرتی ہے ۔

Diwan Syed Ghulam Abbas Bukhari : On a point of general information.

Mr. Speaker : There is no point of general information.

دیوان سید غلام عباس بخاری۔۔Education کے متعلق ہے ۔

Mr. Speaker : The Question Hour is over now.

چودھری محمد نواز—جناب والا ۔ پچھلے روز جب محکمہ تعلیم کے سوالات اس ایوان میں پوچھے گئے تھے ۔ تو اس وقت ہمارے وزیر تعلیم ایوان میں موجود نہیں تھے ۔ اور ان کی طرف سے میمن صاحب نے سوالوں کے جوابات دئیے تھے ۔ اس وقت اس ایوان میں ایک اہم مسئلہ پیش ہوا تھا ۔ اور جس کی اہمیت کو پیش نظر رکھتے ہوئے آپ نے فرمایا تھا ۔ کہ سکولوں اور کالجوں میں جو ملٹری ٹریننگ دی جاتی ہے ۔ اس کے متعلق میمن صاحب چونکہ اس ایوان کو بخوبی آگاہ نہیں کر سکے تھے ۔ تو آپ نے یہ فرمایا تھا ۔ کہ ملک صاحب جب تشریف لائیں گے ۔ تو وہ اس ایوان کو اس سوال کے متعلق بخوبی آگاہ کریں گے ۔ آج خوش قسمتی سے ملک صاحب ایوان میں تشریف فرما ہیں ۔ معلوم نہیں آئندہ وہ ہوں ۔ یا نہ ہوں ۔ اس لئے میں درخواست کرتا ہوں ۔ کہ اس سوال کے متعلق وہ اس ایوان کو آگاہ کر دیں ۔ تو ان کی مہربانی ہوگی ۔

مسٹر حمزہ—وزیروں کے بارے میں یہ تاثر کیوں پیدا ہو گیا ہے ۔

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)—انہوں نے تو آپ کی سنت کی پیروی کی ہے ۔

مسٹر حمزہ—وہ اور کسی بات کی تو پیروی نہیں کرتے ہیں ۔

وزیر تعلیم—اس لئے کہ اچھی سنت کی پیروی کرنی چاہئیے ۔ گذارش یہ ہے ۔ کہ چودھری محمد نواز صاحب نے جو سوال میری غیر حاضری میں اٹھایا ہے ۔ مجھے معلوم ہے ۔ کہ اس کے متعلق ممبر صاحبان کو بھی اصرار ہے ۔ کہ بالتفصیل اطلاع دی جائے ۔ تو میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ حکومت نے اس قسم کے احکامات جاری کر رکھے ہیں ۔ اور جیسا کہ چودھری محمد نواز صاحب نے

ایکہ سوال بھی کیا ہوا ہے ۔ کہ کیا ہم نے ان احکامات کو واپس لے لیا ہے ۔ کہ فوجی تربیت کسی کو نہ دی جائے ۔ تو میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کرتا ہوں ۔ کہ انہیں یہ تاثر جس نے بھی دیا ہے ۔ یہ صحیح نہیں ہے ۔ ہم نے ایسا کوئی حکم نہیں دیا ہوا ۔ البتہ ہم نے Compulsory Military Training کے متعلق حکم جاری نہیں کیا ہے ۔ لیکن آج کے اخبارات پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے ۔ کہ یہ تجویز مرکزی حکومت کے زیر غور ہے ۔ اس لئے وہ جو بھی پالیسی مرتب کریں گے ۔ اس کے بعد ہی میں آپ کو جواب دینے کی سعادت حاصل کر سکوں گا ۔

چودھری محمد نواز۔۔جناب والا ۔ عرض یہ ہے ۔ کہ ملک صاحب بحیثیت صدر مسلم لیگ کے اکثر بیانات دیتے رہتے ہیں ۔ اور میرے پاس آج کے نوائے وقت کی ایک cutting موجود ہے ۔

Chaudhri Anwar Aziz : On a point of order. I don't think we can discuss the statement which Malik Sahib has given in his capacity as the Muslim League President.

Mr. Speaker : He is only making a reference.

Chaudhri Anwar Aziz : He is going to read the statement and make comments.

Chaudhri Muhammad Nawaz : I am not going to read the statement.

ملک صاحب محکمہ تعلیم کے وزیر بھی ہیں ۔ اس لئے اس سوال کا ان سے ہی تعلق ہے ۔ میں ان سے بحیثیت ان کے وزیر ہونے کے یہ سوال پوچھتا ہوں ۔ نوائے وقت بابت ۱۱ اپریل ۱۹۶۶ کے ایڈیٹوریل میں دیا گیا ہے ۔

''ستمبر ۶۵ کی جنگ کے بعد ملک گیر سطح پر یہ مطالبہ بڑی شدت کے ساتھ ابھرا تھا کہ زیادہ سے زیادہ بالغ آبادی بالخصوص کالجوں اور یونیورسٹیوں کے نوجوان طلبا کو دفاعی

تربیت دی جائے تاکہ ضرورت کے وقت وہ آزادی و سلامتی اور عزت و آبرو کے ضامن پیارے وطن کے دفاع میں بھرپور حصہ لے سکیں۔

۔۔۔۔۔۔ چنانچہ مغربی پاکستان کے وزیر تعلیم ملک خدا بخش بچہ نے ایک سے زائد مرتبہ اس مقصد کے لئے سکیم کے زیر غور اور زیر ترتیب ہونے کا اعلان کیا ۔ لیکن بعد میں ارباب اختیار کی ناقابل فہم بے حسی نے یہ مطالبہ کرنے والوں کو قریب قریب مایوس کر دیا اور اب مغربی پاکستان میں یہ آواز شاذ و نادر ہی سننے میں آتی ہے ۔"

تو کیا ملک صاحب یہ فرمائیں گے کہ وہ یہ اعلان جب کرتے رہے ہیں اس وقت سنٹرل گورنمنٹ کا فیصلہ ان کے پیش نظر نہیں تھا ۔

وزیر تعلیم۔۔میں نے جو اعلانات کئے ہیں میں ان پر ذاتی طور پر پوری طرح قائم ہوں بعض اوقات سہولتیں میسر نہیں آتیں یا ہم فوری طور پر ایسا نہیں کر سکتے ۔ اگر میں آپ کو تعداد بتا دوں کہ کتنے نوجوانوں نے training حاصل کی ہے تو یقیناً آپ کو خوشی ہوگی ۔ میں ان کی تعداد بتا سکتا ہوں کہ کتنے آدمیوں نے اس قسم کی ٹریننگ حاصل کی ۔ لیکن اس وقت میں معزز ایوان کو یقین دلاتا ہوں کہ ہم نے ہر ممکن کوشش کی ہے اور قومی مطالبہ کے مطابق جس حد تک اور جو کچھ اور جیسا کچھ ہم سے عمل درآمد ہو سکا ہے ہم نے کیا ہے ۔

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

GRANT OF SCHOLARSHIPS TO STUDENTS OF HYDERABAD AND KHAIRPUR DIVISIONS

***2488. Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo :** Will the Minister of Education be pleased to state whether any amount has been sanctioned for the grant of scholarships to students belonging to Hyderabad and Khairpur

Divisions for local studies ; if so, the number of students in receipt of said scholarships along with the terms and conditions for the grant therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (1) Amount sanctioned for the grant of scholarships to students belonging to Hyderabad and Khairpur Divisions (during the year 1965 66).

Rs. 25,78,604,00

(2) Number of students in receipt of scholarships.

1.	Primary	3506	8.	Medical	24
2.	Middle	897	9.	B.D.S.	2
3.	High	1008	10.	Agriculture	8
4.	Inter	273	11.	Animal Husbandry	10
5.	Degree Art Sc.	230	12.	Commerce	6
6.	Post Graduate Art	68	13.	P.T. (Junior and Sr.	
7.	Engineering	20		Diploma)	20

3. **Terms and conditions.**

(1) The award of scholarships is restricted to candidates whose parents domicile is in Pakistan.

(2) Ten percent of scholarships are awarded on merit regardless of parent's income. Ten percent are awarded to those whose parent's income is upto Rs. 1,000/- p.m. and 80 percent to those whose parent's income does not exceed Rs. 500/- p.m.

(3) Scholarships are awarded on merit determined by the results of Public Examinations.

(4) No Scholar can hold at the same time, two or more scholarships ; however, special prizes may be accepted in addition.

(5) Scholarships are awarded from the date of joining an institution to the close of the month in which the Public Examination takes place, whichever is less.

(6) Age is also a condition for the award.

DEVELOPING PRIMARY AND SECONDARY EDUCATION IN PROVINCE

*2489. **Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo :** Will the Minister of Education be pleased to state the steps Government intend to take during the 3rd Five Year Plan period for developing primary and secondary education in under-developed areas of the Province and the Region-wise amount ear-marked for the purpose ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔حکومت مغربی پاکستان نے تیسرے پنج سالہ منصوبہ کے دوران میں صوبے میں تعلیمی سہولتوں کے فروغ اور توسیع کی غرض سے متعدد ترقیاتی سکیموں پر عمل درآمد کرنے کی تجویز تیار کی ہے۔ بڑی سکیموں میں نئے پرائمری سکولوں کا قیام موجودہ پرائمری سکولوں کی تجدید اور پرائمری سکولوں کا درجہ مڈل سکولوں تک اور مڈل سکولوں کا درجہ ہائی سکولوں تک بڑھانے کی تجاویز شامل ہیں۔

مزید برآں ۴۰ جامع ہائی سکول ۱۰۰ دوسرے نئے ہائی سکول مڈل اور ہائی سکولوں میں فنی اور سائنسی نصابوں کا اضافہ اور لائبریری کی سہولتوں کی توسیع بھی پرائمری اور سیکنڈری سیکٹروں میں تیسرے پلان پروگرام کا ایک حصہ ہے۔ متذکرہ بالا سکیموں پر ۳۴۰.۸ کروڑ روپے کی مجموعی رقم خرچ کرنے کی تجویز ہے جس میں سے مختلف ریجنوں کا حصہ حسب ذیل ہے۔

لاہور ریجن بشمول بہاولپور	. .	۱۳۰۲۳ کروڑ روپے
راولپنڈی ریجن	. .	۶۰۹۸ کروڑ روپے
پشاور ریجن	. .	۵۰۱۴ کروڑ روپے
کوئٹہ ریجن	. .	۱۰۴۳ کروڑ روپے
حیدرآباد ریجن	. .	۵۰۹۰ کروڑ روپے
کراچی ریجن	. .	۱۰۴۰ کروڑ روپے

مختلف ریجنوں میں متذکرہ بالا تخصیصات مساوات کے اصول پر کی گئی ہیں یعنی تیسرے پلان کے اختتام تک عدم یکسانیت کو دور کرنے کے لئے تاکہ سارے صوبے کے مختلف ریجنوں میں شرح داخلہ فی لاکھ کے حساب سے تقریباً یکساں ہو جائے۔ علاوہ ازیں ریجن کے مختلف علاقوں میں پروگرام کی تقسیم بھی اسی اصول پر کی گئی ہے تاکہ مجموعی سہولتوں میں یکسانیت پیدا کرنے کے پیش نظر ریجن کے مقابلتاً کم ترقی یافتہ علاقوں کو زیادہ ترقی یافتہ علاقوں پر ترجیح حاصل ہو۔

SCHOOLS AFFECTED BY SEPTEMBER 1965 WAR IN NAGARPARKAR TALUKA OF THARPARKAR DISTRICT

*2491. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur**: Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that due to September 1965 War certain schools within five miles of border area in Nagarparkar Taluka of Tharparkar District, were either closed down or shifted to some other places; if so (*i*) the names of such schools; (*ii*) the number of teachers so affected; and (*iii*) the names of schools to which the said teachers were transferred?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): Due to the September 1965 War, 8 schools situated within five miles of the border in Nagarparkar Taluka of Tharparkar District were closed down. The required information in regard to these schools is given below: –

(*i*) *Names of schools*:

(1) Dadiyari. (2) Rang Kolhi. (3) Gadro Charan. (4) Pithapur. (5) Chotio. (6) Phulpuro. (7) Surachand. (8) Sabhosan.

(*ii*) *Number of affected teachers.* = 8.

(*iii*) *Names of schools to which these teachers were transferred.*

(1) Jhundan. (2) Kubri. (3) Tudri. (4) Malji-jo-Wandh. (5) Jugliyo. (6) Daterdino. (7) Patio. (8) Virawah.

HIGH SCHOOLS AND INTERMEDIATE COLLEGES FOR BOYS AND GIRLS IN TEHSIL FORTABBAS

*2507. **Chaudhri Abdul Ghani**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of High Schools and Intermediate Colleges for Boys and Girls in Tehsil Fortabbas, District Bahawalnagar ;

(*b*) whether it is a fact that Haroonabad, Tehsil Headquarters and an important Market Town having a population of about 30,000 has got only two High Schools for Boys and one High School for Girls and no Intermediate College exists there ;

(*c*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to open an Intermediate College in Haroonabad Town ; if so, when, and if not, reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): Number of High Schools and Intermediate College in Tehsil Fort Abbas is as under :—

(*a*)	Boys	Girls	Intermediate College for Boys and Girls.
	7	1	Nil

(*b*) Yes.

(*c*) At present there is no proposal to open an Intermediate College at Haroonabad. The Municipal Committee, Haroonabad is contemplating to start a College of its own at Haroonabad during, 1966—67 subject to the provision of funds.

BUILDING OF GIRLS HIGH SCHOOL, HAROONABAD

*2508. **Chaudhri Abdul Ghani**: Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the building of Girls High School, Haroonabad, is in a dilapidated condition and has got no Boarding House ; if so, whether Government intend to provide a new building along with a boarding house for the said school ; if so, when and if not reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) only the old block of the School building, which was previously used as Hospital and was handed over to the Education Department by the local Municipal Committee is in a dilapidated condition.

(*b*) Yes.

(*c*) No. The existing old block of the School building will be made fit for use after effecting necessary repairs to it during the next financial year.

(*ii*) The question of construction of a new hostel will be considered on its merit during the 3rd Five Year Plan period subject to provision of funds in the Annual Development Programme.

(*d*) As in replied in (*c*) above.

(*e*) Four new class rooms have already been constructed in the School during the 2nd Five Year Plan period. Two more rooms besides a Science room are proposed to be added during the Third Five Year Plan period. The construction of a new building will not therefore be necessary.

RELIGIOUS AND MORAL EDUCATION IN SCHOOLS

*2509. **Chaudhri Abdul Ghani:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that no proper arrangements exist for imparting religious and moral education in the schools in the Province ;

(*b*) whether it is a fact that no facilities have been provided for imparting military training in the educational institutions ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to make such arrangements?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Proper arrangements exist for imparting religious and moral education in schools of the Province.

(*b*) Facilities for Military training are being provided in selected institutions of the Province.

(*c*) Question does not arise.

CHRISTIAN MISSIONARY SCHOOLS AND COLLEGES FUNCTIONING IN THE PROVINCE

*2519. **Chaudhri Abdul Ghani:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of Christian Missionary Schools and Colleges functioning at present in the Province in West Pakistan along with the number of students on their rolls ;

(*b*) details of grants and other concessions given so far by Government to the said schools and colleges ;

(*c*) whether it is a fact that Government have also provided some plots of land to the said colleges and schools, if so, the details thereof ;

(*d*) whether it is a fact that the said schools and colleges have purchased some land from Government ; if so, details thereof along with sale price of the said land ;

(*e*) the number of Islamic religious schools in the Province which receive grants-in-aid and other concessions from Government ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔۔مطلوبہ معلومات صوبے کے تمام علاقوں سے اکٹھی کی جا رہی ہیں اور وہ مناسب وقت پر مہیا کر دی جائیں گی ۔

OPENING OF MORE SCHOOLS IN TEHSIL FORTABBAS

***2521. Chaudhri Abdul Ghani :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there are only five high schools in Tehsil Fortabbas, which are quite insufficient for such a large area ;

(*b*) whether it is a fact that some students have to cover 25 to 30 miles from places of their residences to the said schools ; if so, whether Government intend to open more schools in Tehsil Fortabbas ; if not, reasons therefor ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔(الف) جی نہیں ۔ تحصیل فورٹ عباس میں سات لڑکوں کے اور ایک لڑکیوں کا سکول موجود ہے ۔

(ب) جی نہیں ۔ یہ سکول زیادہ فاصلوں پر واقع نہیں ہیں ۔ اس علاقہ کے مطالبہ پر دوسرے علاقوں کے ساتھ استحقاق کی بنا پر غور کیا جائے گا ۔

TEACHING OF BIBLE IN MISSIONARY SCHOOLS

*2535. **Khan Muhammad Akbar Khan**: Will the Minister of Education be pleaseed to state :—

(*a*) whethar it is a fact that Muslim students are compelled to read Bible in certain Missionary Schools in the Province ;

(*b*) whether it is a fact that instructions have been issued by the Government for the teaching of Islamiyat to Muslim students in the said schools ;

(*c*) whether it is a fact that the Muslim students are also required to take a test in Bible in the said schools particularly in Kinnaird Girls High School, Lahore ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to take steps to stop the teachings of Bible to the Muslim students in the said schools ; if so, nature thereof and if not, reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : Information is being collected from Missionary Schools situated at far flung places of the Province. It will be supplied to the House in due course of time.

CONSTRUCTION OF A BUILDING FOR THE GOVERNMENT INTERMEDIATE COLLEGE, BHAKKAR

*2583. **Mr. Amanullah Khan Shahani** : Will the Minister of Education be pleased to state whether there is any scheme for construction of a building for Government Intermediate College, Bhakkar ; if so, the time by which the construction will be completed and if there has been any delay in starting the said construction work, reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : There is no such Scheme under consideration for the construction of Government Intermediate College Bhakkar and as such the question of the delay in this respect does not arise.

POSSESSION OF PLOT FOR GOVERNMENT COLLEGE, BHAKKAR

*2584. **Mr. Amanullah Khan Shahani** : Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that Mian Abdul Aziz Proprietor, Colony Thal Textile Mill, Bhakkar, has not so far given possession of the plot earmarked for Government College, Bhakkar, although the price of the said plot has been paid to him ; if so, reasons therefor and the time by which the possession of the said plot will be taken from Mian Adbul Aziz mentioned above ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): Yes. Mian Abdul Aziz, Proprietor Thal Colony Textile Mills, Bhakkar has not yet given possession of the plot of land inspite of repeated requests. Part payment of the price of land has been made. Efforts are being made to get the possession as early as possible.

INTRODUCTION OF PUSHTO LANGUAGE AS A MEDIUM OF INSTRUCTION IN FORMER FRONTIER REGION

***2611. Haji Ghulab Khan Shinwari**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Education Commission in its report had recommended that regional languages should be adopted as medium of instruction up to Primary level ;

(*b* whether it is a fact that the said recommendation has been accepted by the Government but no action has been taken for its implementation ;

(*c*) whether it is a fact that a resolution on the subject was also passed in the House during the last budget session of the Assembly but Pushto Language has not so far been introduced as a medium of instruction up to primary level in the former Frontier Region ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons therefor and steps Government intend to take to introduce Pushto Language as a medium of instruction up to primary level in the Former Frontier Region ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)—(الف) قومی تعلیمی کمیشن نے اپنی رپورٹ میں سفارش کی ہے کہ پرائمری جماعتوں میں ذریعۂ تعلیم سے متعلق پہلی پوزیشن برقرار رکھی جائے -

(ب) جی ہاں - لیکن اس پر کارروائی کی ضرورت نہیں تھی -

(ج) جی ہاں - ۲ جولائی ۱۹۶۴ء کو ایک ریزولیوشن پاس ہوا -

(د) مرکزی حکومت کو مطلع کیا کہ سابق این-ڈبلیو-ایف-پی میں ذریعۂ تعلیم سے متعلق جو پوزیشن قومی تعلیمی کمیشن کی رپورٹ میں درج ہے وہ ایک نا دانستہ غلطی ہے - سابق این-ڈبلیو-ایف-پی میں

پشتو ذریعۂ تعلیم نہیں تھا ۔ اسی لئے حسب سابق پوزیشن برقرار رکھنے کے لئے پشتو کی بجائے اردو کو پرائمری جماعتوں میں ذریعۂ تعلیم ہونا تھا ۔

RAISING STANDARD OF SHANKIYARI MIDDLE SCHOOL TO THAT OF A HIGH SCHOOL

*2619. **Khan Malang Khan**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is only one High School at Bafa in Upper and Lower Pakhli area of Tehsil Mansehra, District Hazara ;

(*b*) whether it is also a fact that there are six Middle Schools in the areas of Upper and Lower Pakhli and Bhagar Mang Pass in the said District ;

(*c*) whether it is also a fact that the students belonging to Jabori, Dadar and Shankyari are unable to attend the classes in the High School at Baffa in rainy season due to the absence of a bridge on the river Sirn and a number of students have discontinued their studies as they are unable to bear the expenses of residence in the hostel there ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to raise the standard of Shankiyari Middle School to that of a High School ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Seven instead of six.

(*c*) No. There is a bridge over the river Sirn.

(*d*) However proposal to upgrade Shankiyari Middle School to the High standard is under consideration.

ADVANCE INCREMENTS TO TEACHERS IN THE FORMER N.W.F.P. AREA

*2620. **Khan Malang Khan**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that in the former N.W.F.P. area trained Oriental Teachers are entitled five advance increments in their scale ; but certain teachers have not yet been allowed the said increments ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the names of such teachers who have not so far been allowed five increments in advance ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔(الف) جی ہاں ۔ ان تمام اساتذہ کی تنخواہ پانچ پیشگی ترقیوں کے ساتھ حال ہی میں مقرر کر دی گئی ہے ۔

(ب) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

SCIENCE TEACHERS OF GOVERNMENT HIGH SCHOOLS IN BATGRAM, DISTRICT HAZARA

*2621. **Khan Malang Khan**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the total number and educational qualifications of the teachers working in Government High School at Batgram, District Hazara ;

(*b*) the educational qualifications prescribed for teachers appointed for teaching Science to High Classes ; and whether there is any teacher in the High School at Batgram for teaching Science ?

(*c*) whether it is a fact that the present number of qualified teachers in the said school is not sufficient, if so, the time by which more qualified teachers will be provided there ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔(الف) مطلوبہ معلومات گوشوارہ میں ہے ۔ جو ایوان کی میز پر موجود ہے ۔

(ب) مقررہ کوائف ۔ بی۔ایس سی۔بی۔ٹی ہیں ۔ لیکن ایک استاد جو ایف۔ایس۔سی۔ٹی ہے ہائی کلاسز کو سائنس پڑھاتا ہے ۔

(ج) کوالیفائڈ اساتذہ ضرورت کے مطابق کافی ہیں ۔

The requisite information is given as under :—

(*i*) Sanctioned number of posts 14

(*ii*) Educational qualifications of the teachers.

			Actually employed.	
1.	Headmaster B. A. B T. WPES—II	1	M. A B. T., WPES—I	1
2.	Senior English Teacher B. A. B. T.	4	B. A. C. T.	2
3.	Junior English Teacher C. T.	3	Matric J. A. V.	1
4.	S. V. S. V. or O. T.	2	F.Sc. C.T.	1
			C. T.	3
			O. T. S.	2
5.	Drawing Masters Diploma Certificate	2	Drawing Master Cer.	1
6.	P. T. I. Junior Diploma	2	Drawing Master U/Cert. Middle unqualified.	1
			Vacant.....	1
	Total	14		14
			Qualified staff ...	11
			Un-qualified staff	2
			Vacant.	1

CLERKS OF GOVERNMENT HIGH SCHOOLS IN BAHAWALPUR DIVISION

*2655. **Mr. Abdul Qayyum Qureshi** : Will the Minister of Education be pleased to state the total number of Clerks posted in Government High Schools in Bahawalpur Division alongwith the number of those out of them who belong to Bahawalpur Division ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : The total number of Clerks posted in Government High Schools in Bahawalpur Division is 47 out of which 38 belong to Bahawalpur Division.

PROVISION OF GRANT IN-AID TO EDUCATIONAL INSTITUTION IN BAHAWALPUR DIVISION

*2660. **Mr. Abdul Qayyum Qureshi**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the names of Educational Institution in Bahawalpur Division to whom grant-in-aid was provided during 1954-65 and 1965-66 together with the dates on which the amount was disbursed to each of them ;

(*b*) whether it is a fact that a large number of Educational institutions out of those mentioned in (*a*) above were not paid the grant for 1965-66 up till 22nd May 1966 ; if so, whether Government intend to take action against the Officers responsible therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): It is regretted that the time and labour involved in answering this question is not commensurate with the objective which the member has in view.

PROVIDING RESIDENTIAL ACCOMMODATION TO PRINCIPALS, PROFESSORS, LECTURERS AND HEADMASTERS IN GOVERNMENT EDUCATIONAL INSTITUTIONS, BAHAWALPUR

*2661. **Mr. Abdul Qayyum Qureshi**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of Principals, Professors, Lecturers and Headmasters posted in various Government Educational Institutions in Bahawalpur Division who have so far been provided with residential accommodation there ;

(*b*) the number of officials of the Education Department as have not so far been provided with residential accommodation in the said Division, and whether Government intend to provide them accommodation there ; if not, reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): (*a*) Five Principals, 16 Lecturers and one Headmaster have been provided with residential accommodation in Bahawalpur Division.

(*b*) No other member of the School or College cadre has been provided with residential accommodation and there is no scheme under the consideration of Government at present for providing residential accommodation to the employees of the Education Department in Bahawalpur Division.

PROVIDING HOSTELS TO GOVERNMENT COLLEGES AND HIGH SCHOOLS IN BAHAWALPUR DIVISION

*2662. **Mr. Abdul Qayyum Qureshi** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the total number of Government Colleges and High Schools in Bahawalpur Division alongwith the names of those out of them which have already been provided with hostel ;

(*b*) the number of Colleges and Schools for which hostels were constructed during 1963-64, 1964-65 and 1965-66, separately ;

(*c*) whether there is any scheme under consideration of Government for the construction of more hostels for colleges and schools in the said Division during the next financial year ; if so, the names of the institutions for which the hostels would be constructed ; if no hostels are proposed to be constructed reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*), (*b*) and (*c*) The required information is contained the statement placed on the Table of the House.

Statement giving the information in Regard to Parts (a) (b) and (c).

(*a*) There are 5 Government Colleges (4 for Boys and one for Girls) and 38 Government High Schools (30) for Boys and 38 for Girls) in Bahawalpur Division. The names of the Government Colleges and Schools with the Hostels are attached are as under :—

1. Government College, Bahawalpur.
2. Government College, Bahawalnagar.
3. Government College, Rahimyarkhan.
4. Government College for Women, Bahawalpur.
5. Government S. D. High School, Bahawalpur.
6. Government Abbasia High School, Bahawalpur.
7. Government Technical High School, Bahawalpur.
8. Government High School, Haroonabad.
9. Government High School, Behranwala.
10. Government High School, Khanpur.

11. Pilot Secondary School, Rahimyarkhan.

12. Government High School, Chak No. 173/P, Rahimyarkhan.

13. Government High School, Sadiqabad and

14. Government Girls High School, Rahimyarkhan.

(*b*) The number of Government Colleges and Schools for which Hostels were constructed during 1963-64, 1964-65 and 1965-66 is as under.

1.	Government College, Rahimyarkhan	1963-64.
2.	Government Technical High Schools, Bahawalpur	1963-64.
3,	Government Girls High School, Rahimyarkhan	1963-64.
4.	Government Abbasia High School, Bahawalpur	1963-64.
5.	Government Sadiq High School, Bahawalpur	1963-64.
6.	Government Inter College, Bahawalpur	1964-65.
7.	Government Pilot Secondary School, Rahimyarkhan	1964-65.
		1965-66 Nil.

(*c*) Subject to the provision of funds in the Annual Development Programmes 1966 67 new Hostels will be constructed for the following Government Colleges and School in the Bahawalpur Division during the next financial year : –

(*i*) Government College, Bahawalpur.

(*ii*) Government High School, Ahmadpur East.

HEADMASTERS OF HIGH SCHOOLS IN BAHAWALPUR DIVISION

*2663. **Mr Abdul Qayyum Qureshi** : Will the Minister of Education be pleased to state the number of Headmasters posted in the High School of Hasilpur, Khairpur, Tame Wali, Mandi Sadiq Ganj Haroon Abad, Fort Abbas and Donga Bunga during the last fifteen years alongwith the periods of stay of each of them in each school ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : The required information is given in the statement, placed on the Table of the House.*

---

*Please see Appendix II at the end.

IMPLEMENTATION OF COMPULSORY EDUCATION SCHEME IN HYDERABAD DIVISION

*2672. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the names of Talukas in Hyderabad Division where the Scheme of Compulsory Education is in force ;

(*b*) whether it is a fact that most of the schools in the said Talukas where compulsory education has been introduced are functioning without teachers ; if so, reasons therefor ;

(*c*) whether it is a fact that most of the students of the said schools are not regular in their attendance and they are fined for the absence ;

(*d*) whether any record of the fines mentioned in (*c*) above is maintained and the amount is deposited with the Government Treasury ; if so, the names of the said treasuries ;

(*e*) the amount of fines charged from the said students mentioned in (*c*) above during the period from 1960 to 1965 ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : The required information is contained in the statement which has been laid on the Table of the House *

OPENING OF NEW TECHNICAL INSTITUTION IN THE PROVINCE

*2685 **Rana Phool Muhammad Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of technical institutions in the Province alongwith the total number of boys and girls on roll in such institutions and out of them the number of students who belong to rural areas ;

(*b*) whether evening classes have been introduced in the said institutions ; if not, reasons thereof ;

(*c*) whether any proposal is under consideration of the Government to open more technical institutions in the Province during the next financial year or Third Five Year Plan Period ; if so, total number thereof and the approximate date by which these will start working ?

---

*Please see Appendix III at the end.

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh): (*a*) The total number of Polytechnic Institutes in the Province is twelve. The number of students in each institute is listed below. Information regarding the exact number of students from rural areas is not available at this stage. The same is being collected.

1.	Government Polytechnic Institute, Lahore	1005 (Boys).
2.	Government Polytechnic Institute, Rawalpindi	1000 (Boys).
3.	Government Polytechnic Institute, Karachi	820 (Boys).
4.	Government School of Engineering, Rasul	6 6 (Boys).
5.	Government Polytechnic Institute, Hyderabad	499 (Boys).
6.	Government Polytechnic Institute, Sialkot	372 (Boys).
7.	Government Polytechnic Institute, Peshawar	327 (Boys).
8.	Government Polytechnic Institute, Khairpur	320 (Boys).
9.	Government Polytechnic Institute, Bahawalpur	269 (Boys).
10.	Government Polytechnic Institute, Multan	67 (Boys).
11.	Government Polytechnic Institute, Quetta	41 (Boys)
12.	Govt Women's Polytechnic Institute, Lahore	9 (Girls).

(*b*) Yes. Evening classes have been introduced in Lahore, Rawalpindi, Karachi, Hyderabad, Sialkot, Peshawar and Bahawalpur. In Khairpur these were discontinued since 1963 due to lack of students seeking admission. The Polytechnics at Multan and Quetta and the Women's Polytechnic at Lahore have recently been started and the evening classes will be introduced in due course. In Government School of Engineering, Rasul evening classes are not possible because of its remote location from a city.

(*c*) Yes. Fourteen new Polytechnic Institutes will be opened during the Third Five Year Plan period. The date of their establishment will depend on the availability of necessary funds. However, it is expected that by the end of the Third Plan all the Polytechnics would start admission.

OPENING OF HIGH, MIDDLE AND PRIMARY SCHOOLS IN CHUNIAN TEHSIL

*2686. **Rana Phool Muhammad Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the total number of High, Middle and Primary Schools, separately opened in the Province during the First and Second Five Year Plan Periods alongwith the number of schools, opened in Chunian Tehsil, District Lahore, during the said periods ;

(*b*) total number of High, Middle and Primary Schools, separately opened or proposed to be opened in the Province during the Third Five Year Plan Period alongwith the number out of those proposed to be opened in the said period in Tehsil Chunian ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) :

			Primary	*Middle*	*High*
(*a*)	(*i*)	Total No. of schools opened in the First and Second Plan period.	20,468	1,274	733
	(*ii*)	Total No. of schools opened in Chunian Tehsil of Lahore District.	76	10	2
(*b*)	(*i*)	Total No. of schools opened or proposed to be opened in the province during Third Five Year Plan peri d.	25,000	2,000	240
	(*ii*)	Total No. of schools proposed to be opened in Tehsil Chunian.	The information asked for cannot be given in anticipation at this stage.		

RECOMMENDATIONS OF EDUCATION COMMISSION

*2687. **Rana Phool Muhammad Khan** : Will the Minister for Education be pleased to state :—

(*a*) whether the report of the latest Education Commission constituted by the Central Government has been received ;

(*b*) if answer to (*a*) above in the affirmative, (*i*) the date on which it was received ; (*ii*) the details of recommendations made by the said Commission ; (*iii*) whether the said recommendations or any of them have been accepted by Government ; (*iv*) whether the recommendations accepted by Government have been implemented ; if not, the time by which those recommendations will be implemented ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) (*i*) Sometime in January, 1966.

(*ii*) The total number of recommendations in respect of various educational sectors as envisaged in the Report is about 272 which have been published and cannot be related in answer to a question.

(*iii*) The Provincial Government has forwarded its comments to the Central Government.

(*iv*) The question does not arise, as the final decision is yet to be taken by the Central Government.

PROVIDING ASSISTANCE TO STUDENTS FOR GETTING TECHNICAL EDUCATION

*2689. **Rana Phool Muhammad Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) the total amount allocated by Government for opening technical institutions and providing assistance to students for getting technical education during the years 1964-65 and 1965-66, separately, alongwith the total amount spent for the said purpose during the said period ;

(*b*) the proposed district-wise allocations for the said purposes during the financial year 1966-67 ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) :

(*a*) **Financial Year 1964-65.**

A total allocation of Rs. 151.00 lacs was made for the technical institutions in the Province. It is estimated that Rs. 105.00 lacs were spent during the year.

An amount of Rs. 4.12 lacs was allocated for Scholarships to the Students getting technical education out of which an estimated amount of Rs. 3.82 lacs was utilized.

Financial Year 1965-66.

A total allocation of Rs. 137.00 lacs was made for the technical institutions and Rs. 3.85 lacs for Scholarships to the Students getting technical education.

As regards the amount spent the figures cannot be furnished at this stage as the same will be compiled after the expiry of the financial year.

(*b*) The proposed district wise allocation for the said purpose during 1966-67 can only be intimated after the approval of the Budget for 1966-67.

EDUCATIONAL INSTITUTIONS SITUATED IN LYALLPUR, SARGODHA JHANG DISTRICTS

*2730. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that all educational institutions of Rawalpindi District which were previously under the control of Director of Education, Rawalpindi Region, Rawalpindi, have now been transferred to the Central Government ;

(*b*) whether it is a fact that all educational institutions situated in the districts of Lyallpur, Sargodha and Jhang are under the control of Directorate of Education, Rawalpindi ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to consider the advisability of shifting the headquarter of the said Directorate to any central place for the convenience of the residents of the said districts ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) Yes.

(*c*) No such proposal is under consideration.

STAFF FOR MIDDLE SCHOOL AT VILLAGE SAIRGHARBI OF TEHSIL ABBOTABAD

*2792. **Sardar Gul Zaman Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that there is a Government Middle School at village Sairgharbi of Tehsil Abbotabad, District Hazara ;

(*b*) whether it is also a fact that entire staff has not so far been posted there ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the time by which Government intend to provide entire staff for the said school ?

وزیر تعلیم(ملک خدا بخش)۔(الف) جی نہیں ۔

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

(ج) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

OPENING OF NEW HIGH SCHOOLS AND DEGREE COLLEGES

*2793. **Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that due to the increased population in the Civil area of Lahore City and construction of new residential Colonies in the said City great difficulties are being faced by students in obtaining admission in the educational institutions ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether there is any scheme under consideration of Government to open any High School and Degree College near about the new colonies of the said city ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether amount for the same has been allocated in the budget for 1966-67 ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to allocate funds for this purpose in the near future ?

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش)۔(الف) جی ہاں ۔ کسی حد تک ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) جی ہاں ۔

(د) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

CONSTRUCTION OF BUILDING FOR HIGH SCHOOL IN URMAR PAYAN, TEHSIL NOWSHERA

*2798. **Mr. Jalal-ud-Din Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state: —

(*a*) whether it is a fact that the inhabitants of Urmar Payan, Tehsil Nowshera, donated plot of land measuring 27 kanals and 15 marlas in 1954 for the construction of building for High School thereon ;

(*b*) whether it is a fact that written assurance was given by the authorities concerned that the school building would be constructed by Government ; if so, reasons for not constructing the said building so far ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) No.

COMPULSORY MILITARY TRAINING IN EDUCATIONAL INSTITUTIONS OF THE PROVINCE

*2802. **Chaudhri Manzur Hussain** : Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the Provincial Government has decided to impart compulsory military training in all educational institutions of the Province ; if so, whether the said decision has been implemented ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : Military training is not compulsory in all the educational institutions of the Province. It is, however, being imparted in the selected institutions in the first instance.

OPENING OF A NEW SCHOOL IN AREA OF THANA SANGJANI

*2812. **Major Muhammad Aslam Jan** :Will the Minister of Education be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that except a Middle School in Taxila there is o school for girls in the area of Thana Sangjani of Rawalpindi District, having a population of about 1,50,000 comprising Union Councils, Sangjani. Usman-Khattar, Thatta Khalleel, Noon, Bajrial and Taxila ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to open any new schools for girls in the said area ; if so, when ;

(*c*) the date on which the school referred to in (*a*) above was built alongwith (*i*) the number of class-rooms ; (*ii*) measurement thereof ; and (*iii*) number of students ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) No.

(*c*) The school was built in 1937. Other information is given in the statement placed on the Table of the House.

STATEMENT

(*i*)	Number of class-rooms.	... 6 with three verandahs
(*ii*)	Measurement.	... 2 rooms — 17′ x 18′. 2 rooms — 19 x 21′. 2 rooms — 7′ x 8′ Three verandahs 8′ wide.
(*iii*)	Number of students.	... 450

UPGRADING OF MIDDLE SCHOOLS DODHA AND CHURLAKI (TEHSIL KOHAT) TO HIGH SCHOOLS

*2832. **Khanzada Taj Muhammad Khan Bangash** : Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that there is only one Middle School in each of the Village Dodha and Churlaki in Tehsil Kohat and there is no High School for boys within an area of 20 miles from there if so, the period by which the said schools are likely to be upgraded ?

وزیر تعلیم(ملک خدا بخش)۔جی ہاں ۔ دودھا اور چرلکی تحصیل کوہاٹ کے دونوں گاؤں میں مڈل سکول ہے ۔ دودھا سے چھ میل کے فاصلے پر بلی ٹنگ میں ایک گورنمنٹ ہائی سکول ہے اور دوسرا سکول ڈمبٹ میں چرلکی سے ۱۶ میل کے فاصلہ پر ہے ۔ مڈل سکول چرلکی کو ہائی کا درجہ دینے کے سوال پر استحقاق کی بنا پر تیسرے منصوبہ میں غور کیا جائے گا ۔

OPENING OF NEW SCHOOLS IN KOHAT CITY

*2834. **Khanzada Taj Muhammad Khan Bangash** : Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the present High Schools in Kohat City are overcrowded due to the increase in population if so, whether Government intend to open a new High School in the said city ; if so, when ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : At present there are three High Schools in Kohat City with an enrolment of 1,100 1,200 and 600 in each school. More students can easily be admitted in school No. 3. The question of opening another High School, therefore, does not arise.

DEGREE COLLEGES, INTERMEDIATE COLLEGES, HIGH SCHOOLS AND MIDDLE SCHOOLS IN THATTA DISTRICT

*2835. **Syed Sher Ali Shah** : Will the Minister of Education be pleased to state : —

(*a*) the number of Degree Colleges, Intermediate Colleges, High Schools and Middle Schools in Thatta District alongwith location thereof ;

(*b*) the number out of those mentioned in (*a*) above, run by—

(*i*) Government ; and

(*ii*) District Council, Thatta, separately ;

(*c*) whether it is a fact that there is no Degree College in the Shah Bunder Sub-Division of Thatta District having a population of 2 lac ;

(*d*) whether it is a fact that there is no High School in Tehsil Shah Bunder of Thatta District ;

(*e*) if answer to (*c*) and (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to open a Degree College in the said Sub-Division during the year 1966-67 and up grade the Middle School at Chuhar Jamali, Tehsil Shah Bunder to that of a High School ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : The required information is given in the statement which has been placed on the Table of the House.

STATEMENT

Location.		*Colleges*		High	Middle
		Degree	Inter.	Schools	Schools
(*a*) (*i*) Shah Bunder Sub-Division.		...	—	4	—
(*ii*) Thatta Sub-Division		...	1	3	9
(*b*) (*i*) Shah Bunder Sub-Division.	Govt	...	—	3	4
	D. C.	...	—	1	—
(*ii*) Thatta Sub-Division.	Govt.	...	1	2	8
	D. C.	...	—	1	—

(*c*) Yes. There is no Degree College in Shah Bunder Sub-Division of Thatta District.

(*d*) Yes. There is no High School in Tehsil Shah Bunder of District Thatta.

(*e*) The question of opening an Intermediate College at Sujawal which is located in Shah Bunder Sub-Division will be considered alongwith the claims of other places during the Plan period. Similarly the cost of up-gradation of Middle School at Chuhar Jamali will be considered on merits.

HIGH AND MIDDLE SCHOOLS FOR GIRLS FUNCTIONING IN THATTA DISTRICT

*2836. **Syed Sher Ali Shah**: Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of High and Middle Schools for Girls functioning in Thatta District separately ; alongwith location of each ;

(*b*) the number out of those Schools run by—

(*i*) Government ; and

(*ii*) the District Council, Thatta ;

(*c*) the number of girls students in each class of the High and Middle Schools in the said District ;

(*d* whether there is any scheme to open a new High School or Middle School during 1966 67 in Thatta District ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) There is no Girls High School in Thatta District. However, there are three Middle Schools at Filter Gharo, two at Sujawal and three at Jhung Shahi.

(*b*) (*i*) Three Girls Middle Schools are run by Government.

(*ii*) No school is run by District Council Thatta.

(*c*) Number of Girl Students in each class of the Middle School is as under :—

Class VI	*Class VII*	*Class VIII*
57	32	27

(*d*) The claim of the district will be considered on merit.

SETTING UP OF A HIGH SCHOOL AT KALA BAGH IN TEHSIL ABBOTABAD

*2838. **Sardar Gul Zaman Khan** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Secretary to Government of West Pakistan, Education Department conducted a tour of the Gulliat area of Abbottabad Tehsil in August, 1965 ;

(*b*) whether it is a fact that the said Secretary recommended the setting up of a High School at Kala Bagh in Tehsil Abbotabad, which is central place in the Gulliat area ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to open the said High School in 1966-67 ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) & (*c*) Possibility of establishing a high school at Kala Bagh was considered. Final decision will be taken on the basis of comparative merit during the Third Plan period.

OPENING OF AN INTERMEDIATE COLLEGE FOR GIRLS IN DERA GHAZI KHAN

*2851. **Mr. Manzoor Ahmad Khan Qaisrani** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that he informed the House during the last Session of the Assembly that opening of an Intermediate College for Girls in Dera Ghazi Khan would be given the first priority ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the said college has been opened, and if not, reasons thereof ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) An Intermediate College for Girls at D. G. Khan has been sanctioned during the year 1966-67 and will start functioning with effect from next academic session.

STUDENTS AND TEACHERS IN WEHOA GOVERNMENT HIGH SCHOOL

*2853 **Mr. Manzoor Ahmad Khan Qaisrani** : Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the total number of students on roll in Wehoa Government High School, alongwith the number of teachers working in the said school and the educational qualifications of each of the said teachers ;

(*b*) whether it is a fact that present number of the said teachers is not commensurate with the number of students on roll in the said school ; if so, the time by which the deficiency will be made up ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) The total number of students on rolls in Wehoa Government High School is 236

(*VI*	*VII*	*VIII*	*IX*	*X*).
90	30	32	25	50

The number of teachers is 11. Out of 11, three are B. A. B. Ed., one is B. Sc. B. Ed. three are S. V's two are O. T's One is Drawing Master and One is P. T. I.

(*b*) No. The question of making up the deficiency does not ari e

---

UP-GRADING OF GOVERNMENT HIGH SCHOOL, TAUNSA SHARIF TO AN INTERMEDIATE COLLEGE

***2854. Mr. Manzoor Ahmad Khan Qaisrani :** Will the Minister of Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of Government to up-grade Goverament High School Taunsa Sharif to an Intermediate College ; if so, the time by which a decision will be taken in the matter ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : No. It is not the policy of the Education Department to up-grade existing High Schools into Intermediate Colleges. Intermediate Colleges are opened as separate Institutions.

UP-GRADING OF GOVERNMENT MIDDLE SCHOOL, KOT QAISRANI TO A HIGH SCHOOL

***2856. Mr. Manzoor Ahmad Khan Qaisrani :** Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the Inspector of Schools, Multan Division has recommended the up-grading of Government Middle School, Kot Qaisrani, District D.G. Khan to a High School ; if so, the time by which the said school will be up-graded ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : Yes. The question of upgrading the school will be considered during the year 1966-67.

CONSTRUCTION OF A NEW BUILDING FOR THE HOSTELS IN ABBOTABAD

*2900. **Sardar Gul Zaman Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the students of Government High School for Girls and Government College for Girls in Abbotabad are putting up in one Hostel, the building which is in a dilapidated condition and girls of the said High School can only be accommodated there ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative ; whether Government intend to construct new building for the students of the said College ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) No.

(*b*) Question does not arise.

CONSTRUCTION OF A BUILDING FOR POLY-TECHNIC SCHOOL IN ABBOTABAD

*2901. **Sardar Gul Zaman Khan :** Will the Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that Government has purchased some land in Tehsil Abbotabad, District Hazara, for construction of a building for Poly Technic School ; if so, the time by which the said building will be constructed ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : The Land was purchased in Tehsil Abbottabad for a Polytechnic Institution. Since it has been decided to shift the Polytechnic to Haripur, the question of its construction at Abbottabad does not arise.

UPGRADING OF PRIMARY AND MIDDLE SCHOOLS IN SHEIKHUPURA DISTRICT

*2908. **Malik Ghulam Ali :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) the number of Primary and Middle Schools in Sheikhupura district which (*i*) were upgraded during the Second Five Year Plan, and (*ii*) are proposed to be upgraded during the Third Five Year Plan Period ;

(*b*) the amount spent thereon in the Second Five Year Plan alongwith the amount allocated for the purpose during Third Five Year Plan ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) (*i*) 38(34 Primary and 4 Middle).

(*ii*) The information cannot be given in anticipation at this stage.

(*b*) Rs. 4,54,600 (Rs. 96,100 for Primary and Rs. 3,58,500 for Middle Schools). The anticipated amount of allocation for the purpose during the Third Five Year Plan cannot be given at this stage.

OPENING OF DEGREE OR INTERMEDIATE COLLEGE FOR GIRLS IN SHEIKHUPURA

*2910. **Malik Ghulam Ali :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is no Degree or Intermediate College for Girls in the Sheikhupura district ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative whether there is any proposal to open Degree or Intermediate College for Girls, in the said District ; if so, the time by which the said College is likely to be opened ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) At present there is no proposal to open Government Degree or Intermediate College for Girls in the Sheikhupura District.

PAY SCALES OF ARABIC TEACHERS OF HIGH AND MIDDLE SCHOOLS IN HYDERABAD REGION

*2952. **Mr. Mazhar Hussain Ghaloo :** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Arabic Teachers of High and Middle Schools in Hyderabad Region have not so far been allowed revised scales of pay ;

(*b*) whether it is a fact that the said teachers have not so far been given selection grade sanctioned for them on 30th November 1962 ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes. The revised scale could not be given to them as they did not exercise option for consolidated scale.

(*b*) Since they did not opt for revised scale the question of award of selection grade to them does not arise.

(*c*) Rs. 115 fixed pay in the consolidated scale of Rs. 115-5-180/7-215 has been sanctioned for untrained Arabic Teachers. In the Hyderabad

Region almost all the Arabic Teachers are untrained possessing no specific recognied academic qualifications. Such Arabic Teachers are allowed running/existing scale of Rs. 60-4-140 with usual allowances.

Arabic teachers of Hyderabad Region did not opt for consolidated scale. Thus the question of admissibility of consolidated scale to them with provision of selection grade does not arise.

REDUCTION OF LEAVE OF TEACHING STAFF IN THE EDUCATION DEPARTMENT

*2953. **Mr Mazhar Hussain Ghaloo:** Will the Minister of Education be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that all Government servants (excepting the teachers staff) are entitled to one month earned leave and 25 days casual leave throughout the year ;

(*b*) whether it is a fact that employees of the Education Department are entitled to 10 days casual leave only and are not entitled to any earned leave ; if so, reasons therefor ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes, the teaching staff is entitled to 10 days Casual leave and also to earned leave under rules. The casual leave is less in case of the teaching staff because of the summer and other holidays and breaks in schools and colleges work.

UNSTARRED QUESTION AND ANSWER

POSTS OF LECTURERS IN GOVERNMENT COLLEGE FOR WOMEN, MONTGOMERY

*14. **Khawaja Muhammad Safdar:** Will the Minister of Education be pleased to state : —

(*a*) the number of (*i*) permanent, (*ii*) temporary, but likely to be made permanent and (*iii*) purely temporary posts of Lecturers in each subject sanctioned for Government College for Women, Montgomery ;

(*b*) the dates on which each of the posts mentioned in (*a*) (*ii*) and (*iii*) above were sanctioned alongwith the period for which the same were sanctioned and reasons for not making them permanent ;

(*c*) the number of students on roll during 1965 66 in each subject in each class of the said college ?

Minister of Education (Malik Khuda Bakhsh) : (*a*) (*b*) and (*c*). The required information has been included in a statement, a copy of which is placed on the Table of the House (Annexure A)*

---

*Please see Appendix IV at the end.

ADJOURNMENT MOTIONS

BREACHES IN SAHAR BADAM RICE CANAL IN LARKANA DISTRICT RESULTING IN FLOODING OF VILLAGES

Mr. Speaker : Now we will take up the adjournment motions. First adjournment motion is in the name of Haji Atta Muhammad Lund.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ—جناب والا ۔ میں یہ تحریک پیش کرنے کی اجازت طلب کرتا ہوں کہ اہمیت عامہ رکھنے والے ایک واضح اور فوری معاملہ کو زیر بحث لانے کے لئے اب اسمبلی کی کارروائی ملتوی کی جائے۔ مسئلہ یہ ہے کہ سہار بادم ۔ رائس کینال ضلع لاڑکانہ میں ناکہ جات پڑ جانے کی وجہ سے سہار بادم اور بہت سے گاؤں زیر آب آ گئے ہیں جس کی وجہ سے ہزاروں افراد بے گھر اور ہزاروں ایکڑ اراضی زیر آب آ گئی ہے جس کی فصلیں بالکل تباہ ہو گئی ہیں ۔ ناکہ جات کی وجہ پی۔ڈبلیو ڈی کی نا اہلی اور غفلت ہے ۔ اس افسوس ناک واقعہ کی اطلاع آج صبح علاقہ کے چند افراد فیض محمد بروھی وغیرہ نے دی ۔ وہ یہ کہ حکومت کے اہلکاروں کی غفلت اور نا اہلی کی وجہ سے سابقہ صوبہ سندھ کے ضلع لاڑکانہ کے ہزاروں افراد کے گھر بار اور فصلیں تباہ ہو گئی ہیں ملک جب غلہ کی خطرناک قلت کا شکار ہے یہ واقعہ مزید تشویش ناک ہو جاتا ہے ۔ اندریں حالات اس مسئلہ پر بحث کرنا اشد ضروری ہے ۔

مسٹر سپیکر—کیا وہ ناکہ جات بند ہو چکے ہیں۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ—بند تو ہو چکے ہوں گے ۔ لیکن ان کی وجہ سے بہت نقصان ہوا ہے مجھے جو تار بھیجا گیا ہے اس میں بتایا گیا ہے کہ وہاں کافی نقصان ہوا ہے اور اسی وجہ سے میں نے یہ تحریک التوا پیش کی ہے ۔

Mr. Speaker : Who will reply ?

وزیر تعلیم و آبپاشی (ملک خدا بخش)۔۔یہ پی ڈبلیو ڈی کے ساتھ attached تھے ۔

رانا پھول محمد خان۔۔میں یہ تحریک سمجھ نہیں سکا کہ حاجی صاحب نے کیا فرمایا ہے ۔ ہمیں بتایا جائے کہ اس تحریک میں اصل بات کیا ہے ۔

مسٹر سپیکر۔۔میں پڑھ کر سناتا ہوں ۔

حاجی صاحب کی تحریک التوا یہ ہے ۔

"اہمیت عامہ رکھنے والے ایک واضح اور فوری معاملہ کو زیر بحث لانے کے لئے اب اسمبلی کی کارروائی ملتوی کی جائے مسئلہ یہ ہے کہ سہار بادم رائس کینال ضلع لاڑکانہ میں ناکہ جات پڑ جانے کی وجہ سے سہار بادم اور بہت سے گاؤں زیر آب آگئے ہیں جس کی وجہ سے ہزاروں افراد بے گھر اور ہزاروں ایکڑ آراضی زیر آب آگئی ہے جس کی فصلیں بالکل تباہ ہو گئی ہیں ۔ ناکہ جات کی وجہ پی ڈبلیو ڈی کی نا اہلی اور غفلت ہے ۔ اس افسوس ناک واقعہ کی اطلاع آج صبح علاقہ کے چند افراد فیض محمد بروھی وغیرہ نے دی وہ یہ کہ حکومت کے اہلکاروں کی غفلت اور نا اہلی کی وجہ سے سابقہ صوبہ سندھ کے ضلع لاڑکانہ کے ہزاروں افراد کے گھر بار اور فصلیں تباہ ہو گئی ہیں ملک جب غلہ کی خطرناک قلت کا شکار ہے یہ واقعہ مزید تشویش ناک ہو جاتا ہے ۔ اندریں حالات اس مسئلہ پر بحث کرنا اشد ضروری ہے ۔

رانا پھول محمد خان۔۔پوائنٹ آف آرڈر ۔ کیا یہ بند اور نہریں پی ڈبلیو ڈی کے تحت ہیں ۔

مسٹر سپیکر۔۔یہ پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے ۔

وزیر تعلیم و آبپاشی—میں اس معزز ایوان اور بالخصوص حاجی صاحب کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہ درست ہے کہ ۳ جون ۱۹۶۶ کو لاڑکانہ سے ۱۵ میل دور نہر کے دونوں طرف یہ ناکہ جات ہوئے ان کو دوبارہ مکمل کر دیا گیا اور نہر چلا دی گئی۔ سپرنٹنڈنگ انجینیئر اور ایگزیکٹو انجینئر اور ڈی سی نے موقع پر جا کر دیکھا اور مناسب اور فوری اقدامات کئے۔ جب ناکہ جات ہوئے تو پانی سے کاشت شدہ رقبہ کو کوئی نقصان نہیں ہوا۔ بلکہ غیر کاشت شدہ رقبہ میں پانی بھر گیا اس کے علاوہ میں یہ عرض کروں گا کہ حاجی صاحب کا اس علاقہ سے تعلق نہیں جس شخص نے اطلاع دی ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ مجھے جو اطلاع ملی ہے اس سے معلوم ہوا ہے کہ کوئی نقصان نہیں ہوا۔ اور پریشانی یا بددلی یا کوئی مایوسی ان لوگوں میں موجود نہیں۔ محکمہ نہر کی طرف سے جو کچھ ہو سکتا تھا فوری طور پر کیا گیا ہے۔ اس لحاظ سے میں عرض کروں گا کہ حاجی صاحب نے جو تحریک التوا پیش کی ہے وہ واپس لے لیں۔

مسٹر سپیکر—حاجی صاحب ان وجوہات کی بنا پر جو وزیر صاحب نے بیان فرمائی ہیں کیا آپ اس تحریک کو لازمی طور پر پیش کرنا چاہتے ہیں یا واپس لے لیں گے۔

سردار حاجی عطا محمد لنڈ—معزز وزیر صاحب نے جو جواب دیا ہے اس میں انہوں نے فرمایا ہے کہ اس پانی سے فصلوں کو کوئی نقصان نہیں ہوا اور نا کاشت رقبہ میں یہ پانی بھر گیا تھا۔ یہ عجیب بات ہے کہ پانی کو کیسے معلوم ہوا۔ کہ ایک طرف فصل ہے وہاں نہ جاؤں اور جہاں فصل نہیں وہاں جاؤں۔

وزیر آبپاشی—حاجی صاحب کی روحانیت کا اثر ہے۔

سردار حاجی عطا محمد لنڈ۔ملک صاحب کی تسلی دلانے پر میں یہ تحریک التوا واپس لیتا ہوں۔ اور امید کرتا ہوں کہ ملک صاحب معاوضہ کا انتظام کریں گے۔

Mr. Speaker : The motion is not pressed.

HUNGER STRIKE BY STUDENTS OF LIAQAT MEDICAL COLLEGE JAMSHORO.

Mr. Speaker : : Next adjournment motion is from Mr. Hamza.

Mr. Hamza : Mr. Speaker, Sir, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the resentment caused among the public due to the hunger strike of some students of Liaqat Medical College Jamshoro against the most insulting and unbecoming attitude of the Principal of the said College. The news of the hunger strike was sent to me by the Secretary of the Liaqat Medical College Student Union through a telegram last night

Minister of Health (Mr. Muhammad Ali Khan) : It is opposed Sir. It is not of recent occurrence, as to-day is the seventh day of this incident. The mover should have brought this to the notice of the House much earlier. Secondly, this case has been registered with the police and as such I really feel that this is not the proper stage that it should be discussed in this House.

Mr. Speaker : When did the students go on strike ?

Minister of Health : I received a telegram on the 8th and they said the strike began five days back. Yesterday was the sixth day and today is the 7th day.

Mr. Speaker : The Member received the telegram on the 8th. What is the matter about which the case is pending before a court of law ?

Minister of Health : Students are alleged to have beaten the Principal, who has lodged the complaint.

Mr. Speaker : I do not agree with the contention of the learned Minister of Health as he himself was informed on the 8th of this month and the mover of this motion has given notice of this motion on the 9th. Therefore, the motion has been raised at the earliest possible opportunity. So far as the matter being sub-judice is concerned, I don't think that the matter proposed to be discussed in this motion is sub-judice. The mover wants to discuss the hunger strike of some students of the Liaqat Medical College, Jamshoro. I rule that the motion is in order.

Now, those Members who are in favour of leave being granted may please rise in their places.

(As less than twenty five Members rose in their places, leave to move the motion was refused).

Mr. Speaker : Next motion is by Mr. Mahmood Azam Farooqi and under rule 47 of the Rules of Procedure I withhold my consent to the moving of this motion as the motion is palpably out of order and the responsibility of the Provincial Government is not involved.

FAILURE OF KARACHI DISTRICT AUTHORITIES TO REHABILITATE VICTIMS OF GHAIRBABAD (KARACHI) FIRE DISASTER

Mr. Speaker : Next motion is also by Mr. Mahmood Azam Farooqi. The Member may please ask for leave to move his motion.

Mr. Mahmood Azam Farooqi : I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation caused by the failure of the Karachi District Authorities in rehabilitating the victims of Gharibabad, Karachi fire disaster.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, the motion is opposed but I would request the member, through you, to give us some time during which we might collect the details and find out what is the latest position.

Mr. Speaker : Should we take up this motion tomorrow or day after tomorrow ? I think the member has got no objection ?

Mr. Mahmood Azam Farooqi : None, Sir.

Minister of Law : Let us take it up the day after tomorrow.

Mr. Speaker : This adjournment motion will be taken up on the day after tomorrow.

ORDINANCES

THE WEST PAKISTAN GOVERNMENT LANDS AND BUILDINGS (RECOVERY OF POSSESSION) ORDINANCE, 1966

Mr. Speaker : Now the House will take up Ordinances. The Minister of Law.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : I beg to move —

That the Assembly do approve of the West Pakistan Government Lands and Buildings (Recovery of Possession) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 4th April, 1966.

Mr. Speaker : The motion moved is —

That the Assembly do approve of the West Pakistan Government Lands and Buildings (Recovery of Possession) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 4th April, 1966.

Malik Muhammad Akhtar : Opposed.

Minister of Law : Sir, this Ordinance seeks to give powers to the Provincial Government to be exercised by it directly or through its officers in respect of licensees, lessees and other unauthorized occupants who refuse to evacuate the Government lands and buildings after either their lease has expired or license has been recalled. In respect of the unauthorized occupants experience has shown that even after the period of lease has expired, or the license has been cancelled or recalled on account of breach of conditions which entitle the lessor, that is to say, the Government in this case, the licensee or the unauthorized occupant refuse to vacate with the result that the Government is forced to resort to litigation in the ordinary civil courts which, after time, takes years. It has also been noticed that whenever any attempt has been made by the Government or Government agencies to evict the unauthorized occupants or those who are holding over after their lease period has expired or their license has been cancelled, injunctions are issued by the courts with the result that Government is greatly handicapped. This Ordinance applies not only to public men but also to Government officials who are licensees of the buildings in which they reside while on duty. Experience has shown that after their transfer or retirement or termination of service Government officials always hesitate and cause delay in evacuating the premises and the result is that their successors in office who arrive at the station where an officer is unauthorizedly occupying or continuing in the government premises find it very difficult to obtain accommodation. With this end in view, the Government has been invested with the power to resort to summary eviction after due notice has been given to the unauthorized occupant. Government has also been given the power to remove the structure which might have been built there after due notice to the occupant to remove it and the Government will be entitled, if the occupant fails to remove it, to have it demolished and recover its dues from the material so obtained This Ordinance is exactly on the same pattern as was promulgated by the Central Government, through an Ordinance, in the year 1965. The legislation is benevolent and with due safeguards for the occupants who had ceased to have any right or claim or title over the Government lands and properties, it is only fair that Government should have the power of summary eviction and need not wait for an elaborate machinery or process to be gone through. It is, therefore, requested that the House will please approve of the resolution placed before them.

Mr. Speaker : Malik Muhammad Akhtar.

ملک محمد اختر (لاہور - ۲)۔جناب سپیکر - مغربی پاکستان ترمیمی آرڈیننس ۱۹۶۶ء کے ذریعہ سے حکومت نے کچھ ایسے اختیارات حاصل کئے ہیں جن سے تین قسم کے اشخاص کو نکالنا مطلوب ہے - سب سے پہلے وہ اشخاص جو حکومت کی buildings اور زمین پر کسی لائسنس یا lease کے تحت ہیں اور ان کا period expire ہو چکا ہے - دوسرے ایسے اشخاص جن کی entry یا unauthorised possession ہے - تیسرے ایسے سرکاری ملازمین جن کے لواحقین ان کی موت کی صورت میں یا اگر وہ ریٹائر ہو گئے ہیں ایسے کوارٹروں یا کوٹھیوں میں اپنا قبضہ رکھتے ہیں - جناب سپیکر - مجھے مودبانہ گذارش کرنا ہے کہ یہ جو بھی دفعات اس آرڈیننس میں ہیں وہ انصاف کے بنیادی اصولوں کے منافی ہیں اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ جب کہ حکومت مکانوں کی قلت ہوتے ہوئے اس کا احساس کرتی ہے ایسی restrictions اور دوسرے ایسے قوانین عام buildings کے لئے بنا رہی ہے تو یہ کس طرح سے مناسب اور موزوں ہے - کہ حکومت ان دقتوں کو پیش نظر نہ رکھے - اور ایسے مکانات اور buildings کے لئے جن کی حکومت خود مالک ہو - ایک خاص قسم کا قانون لگا دے -

جناب سپیکر - مجھے سب سے پہلے اس آرڈیننس کی دفعہ ۳ - کو اس معزز ایوان کے روبرو پیش کرنا ہے اور پھر میں اس پر اپنا نقطہ نظر عرض کرونگا -

"If, on the expiry, whether before or after the commencement of this Ordinance, of the period of any lease or licence in respect of a land or building of which Government is the lessor or licensor or on the determination of such lease or licence on the ground of breach of any covenant imposing an obligation on the lessee or licensee to give up possession of the demised land or building required for any public purpose, the lessee or licensee refused or failed, or refuses or fails, to vacate that land or building and put Government into possession of the same, any officer authorised by Government in this behalf may, notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force or in any contract, at any time, enter upon the demised land or building and recover vacant possession of that land or building by evicting the lessee or licensee and may also demolish and remove the structures, if any, erected or built thereon by the lessee or licensee ;"

جناب سپیکر ۔ جناب لا منسٹر صاحب اتفاق نہ کریں لیکن احساس ضرور کریں گے کہ جب ایک lease کا period ختم ہو جائے تو ایسی صورت میں یہ اختیارات کسی بھی سرکاری افسر مجاز کو حاصل ہونگے کہ وہ ایسی buildings میں داخل ہو جائے اور اگر وہاں پر structure بنا ہوا ہو تو اسے demolish کر دے اور demolish کرنے کے بعد vacant possession حاصل کو لے ۔

جناب سپیکر ۔ structures کی جو term ہے اس میں ایسے بھی ہو سکتے ہیں جو مستقل قسم کے ہوں جن کو ہزاروں نہیں بلکہ لاکھوں روپیہ کے اخراجات برداشت کر کے construct کیا گیا ہو ۔ اس کے متعلق جو چند الفاظ استعمال کئے گئے ہیں وہ یہ ہیں ۔

" Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force or in any contract . . . . "

تو اب یہ اندازہ فرمائیے کہ contract کی بعض ایسی بھی دفعات ہوتی ہیں کہ یہ contract جو ہوگا وہ renewable ہوگا اور ایسی بھی دفعات ہوتی ہیں کہ ٹھیکے کے اختتام پر اس جگہ کو خالی کر دیا جائے گا ۔ تو یہ اندازہ فرمائیے کہ آپ آئندہ کے لئے اگر اس قسم کے contract میں اس قسم کی terms کا اضافہ کر دیتے ہیں تو اور بھی اعتراض کا باعث ہوتا ہے ۔ اگر پارٹیوں کا agreement ہوتا تو قابل اعتراض بات نہ ہوتی لیکن اس طریقہ سے یہ جو معاملہ کر دیا گیا ہے کہ یہ ٹھیکے کو بالکل violate کرتے ہوئے بھی یعنی اگر contract میں ایسی provisions موجود ہیں تو اس صورت میں arbitrary means سے نکالنا بے سود ہوگا ۔ اس کے بعد مجھے یہ گذارش کرنی ہے کہ جو مسئلہ ہے یہ اس طرح سے بھی قابل اعتراض ہے کہ کوئی بھی بلڈنگ جس کو public purpose کے لئے استعمال کرنا مقصود ہوگا اس کو خالی کرایا جا سکتا ہے ۔ جناب سپیکر ۔ اگر public purpose کے لئے کوئی definition ہوتی تو ظاہر ہے کہ مجھے اس پر ایسا اعتراض

نہ ہوتا ۔ public purpose کی difinition کے نہ ہوتے ہوئے اختیارات ایک ماتحت آفیسر کو دے دینا یا ایک ملازم کو دے دینا جن سے کہ وہ عمارت خالی کرا سکے یہ درست اور واجب نہیں ۔ اسی طرح اس دفعہ میں اب اور جو بات کہی گئی ہے وہ یہ ہے کہ اگر breach of contract ہو جائے ۔ اگر اس کی کوئی خلاف ورزی کر گذرے تو اس صورت میں اس کا جو عام کرایہ دار ہے یا اس کا licensee جو ہے یا جو بھی آپ کا کرایہ دار ہے یا lease holder ہے اس کو آپ مجبور کریں گے کہ وہ vacate کرے ۔ بتائیے کون اس بات کو interpret کرے گا کون اس کا فیصلہ کریگا کہ کوئی breach ہوئی ہے یا نہیں ہوئی اور وہ بھی حکومت نے کرنا ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ حکومت کو چاہئے تھا کہ وہ اس قانون کو بہتر شکل میں لے آتے تو شاید اتنا قابل اعتراض نہ ہوتا ۔ اس کے بعد میں نے عمارت کی demolition کے بارہ میں گذارش کرنا ہے کہ اس کو demolish کر دیا جائے گا اور اس کے sale proceeds سے recovery of appropriate arrears ہوں گی ۔ جناب سپیکر ۔ ایک proviso جو اس میں لگایا گیا ہے یعنی ان abitrary powers میں ان تمام اختیارات میں جو دنیا کے کسی رائج الوقت قانون میں نہیں ملتے ان میں ایک ہلکی سی proviso لگا دی گئی ہے ۔

> " Provided that such officers shall, before demolishing and removing any structures under this section, issue a notice to the lessee or licensee calling upon him to remove such structures within the period specified in the notice."

اگر یہ within a reasonable period to be specified کر دیا جاتا تو پھر بھی کوئی بات ہوتی لیکن اب یہ اندازہ لگائیے آپ یہ خیال فرمائیے کہ وقفہ جو ہے وہ arbitrarily وہی افسر مقرر کرے گا جس نے ان کو eject کرنا ہے اور پھر اس ضمن میں اس آرڈیننس میں اس قسم کی دفعات کو شامل کیا گیا ہے جن سے یہ واضح نہیں ہو سکتا کہ اس کے تحت جو رولز

ہوں گے ان کی نوعیت کیا ہوگی ان کی nature کیا ہوگی اور یہ بھی بات واضح نہیں ہے کہ انہیں کس اصول پر specify کیا جائے گا ۔ اس طرح سے جناب سپیکر ۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ سب سے زیادہ harsh دفعہ ہے جو کہ ان لوگوں پر لگائی جائیگی جنہوں نے حکومت سے کسی لائسنس یا agreement یا کسی contract کے تحت کوئی بلڈنگ یا مکان حاصل کیا ہو ۔

جناب سپیکر ۔ اس آرڈیننس کی اہمیت اس سے بھی زیادہ ہو جاتی ہے جب کہ ہم اس کی برائیوں کو دیکھتے ہیں اور جو اس میں برائیاں ہیں وہ اس سے بھی زیادہ قابل اعتراض بن جاتی ہیں ۔ خصوصاً اس وقت جب کہ ہم دیکھتے ہیں کہ اس آرڈیننس کا نفاذ سارے مغربی پاکستان پر ہے ۔ اور اگر مغربی پاکستان میں حکومت کی عمارتیں زیادہ نہیں ہیں تو کم از کم زمین ویسٹ پاکستان میں اتنی ہے جو لوگوں کو فیکٹریاں لگانے کے لئے دی جا سکتی ہے اور لوگوں کو دوسرے کمرشل معاملات کے لئے دی جا سکتی ہے اور اس لحاظ سے بھی دی جانی چاہئیے کیونکہ لوگوں کی investment اس میں کافی ہے ۔ جناب سپیکر ۔ میں نہیں سمجھتا کہ جب Rent Restriction Ordinance میں ایسی provisions ہیں کہ آپ safeguards سے اپنے معاملات کو محفوظ کر سکتے ہیں تو پھر اس قسم کی پابندیاں لگانے کا کیا مطلب ہے ۔ میرے خیال میں حکومت ان طریقوں سے یہ امتیازی معاملات بنا کر بلا وجہ اپنے آپ کو بدنام کر رہی ہے ۔ اب میں اس آرڈیننس کی دفعہ ۴ کی طرف آتا ہوں جو اس طرح ہے ۔

"Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force or in any contract, where the licensee of a building is a person in the service of Pakistan, the licence in respect of such building shall, in addition to the grounds, mentioned in section 62 of the Easements Act, 1882 (V of 1882), stand revoked on the discharge, removal, dismissal, resignation, retirement or death of such servant or on his transfer from the station in which he is employed to any other station, after the expiration of the period for which he or his dependents may retain possession of the building under the rules for the time being applicable to the licence."

جناب سپیکر ۔ میں یہ کہوں گا کہ ابھی لا منسٹر صاحب نے یہ کلیم کیا کہ عوام کو جس ڈنڈے سے ہانکے جانے کا فیصلہ کیا گیا ہے تو

وھی ڈنڈہ سرکاری ملازمین کے لئے ھے ۔ جناب لا منسٹر صاحب اگر توجہ فرمائیں تو میں ان سے یہ عرض کروں ۔ (قطع کلامیاں)

مسٹر سپیکر۔۔لا منسٹر صاحب وہ آپ کی توجہ کے محتاج ھیں ۔

ملک محمد اختر۔۔جناب سپیکر ۔ لا منسٹر صاحب نے یہ فرمایا تھا کہ یہ ڈنڈہ جس سے عوام کو ھانکا جائے گا اسی سے سرکاری ملازمین کو بھی ھانکا جائے گا اگر وہ مکان خالی نہیں کریں گے ۔ سرکاری ملازمین کے زمرہ میں جناب لا منسٹر بھی آتے ھیں وہ بھی انہیں میں شامل ھیں اور اسی قانون کا اطلاق ان پر بھی ھو سکتا ھے اور یہ ڈنڈہ جو ھم پر برسنا ھے وہ ان پر بھی برس سکتا ھے ۔

جناب سپیکر ۔ میں نے یہ عرض کرنا ھے کہ سرکاری ملازمین کا ایک طبقہ ایسا ھے جو کافی مظلوم ھے ۔ میں یہ بڑی realistic باتیں کر رھا ھوں ۔ آپ کے کلرک ۔ چپڑاسی اور سٹینوگرافرز جو چھوٹے چھوٹے کوارٹروں میں رھتے ھیں وہ سرکاری کوارٹر ھوتے ھیں ۔ آپ اندازہ فرمائیے کہ کسی کی تبدیلی ھو جاتی ھے ۔ تبدیلی کے آپ کے ایسے کوئی رولز نہیں کہ جن میں یہ provision ھو کہ فلاں آدمی کی تبدیلی ایسے season میں ھو جب کہ اس کے بچوں کی تعلیم پر اثر نہ پڑتا ھو تو آپ جب بھی اور جس وقت چاھیں آپ اس کو تبدیل کر سکتے ھیں ۔ تبدیلی کے بعد آپ ان سے مطالبہ کرتے ھیں کہ وہ کوارٹر خالی کر دیں ۔ پہلے تو وہ بیچارے کسی طریق سے کوئی درخواست دے کر کچھ delay کر لیتے تھے ۔ غریب آدمی کی تمام دنیا میں اور اس ملک میں بالخصوص یہ حالت ھے ۔ کہ وہ اپنی زندگی کو ذرا لمبا کرتا ھے ۔ اور اپنی بقا کے لئے ھر وقت جد و جہد کرتا ھے اپنے بال بچوں کے لئے کوشش کرتا ھے ۔ کہ خداوند کریم نے ان کو جو سہولتیں اور نعمتیں دی ھیں ان سے برآور ھو سکے اس چپڑاسی یا کلرک

کی حالت دیکھئیے جس سے آپ کلیم کریں گے کہ سرکاری کوارٹر کا فوری طور پر قبضہ دے دے ۔

جناب سپیکر ۔ میری یہ مودبانہ گذارش ہے کہ وہ اس پر غور فرمائیں اگر کوئی سرکاری ملازم ایک صاحب بہادر کے احکام کی تعمیل سے انکار کر دے تو اس کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے ۔ اس کی تبدیلی کی صورت میں اس کا سامان اٹھا کر باہر پھینک دے گا ۔ یہ چیز اصول اور انصاف کے منافی ہے ۔

جناب سپیکر ۔ اس کے بعد بڑی بات تبدیلی کے بعد اس وقت ہوگی جب کوئی غریب کلرک یا چپڑاسی سائیکل پر دفتر جاتے ہوئے کسی حادثے کا شکار ہو جائے ۔ جس کے بچوں کے لئے کوئی سہارا نہیں ہے ۔ ہمارے معاشرہ میں کوئی ایسا انتظام نہیں ہے ۔ کہ جو لوگ ایسے حادثوں کا شکار ہوں ۔ ان کے بال بچوں کی نگہداشت ہو سکے ۔ اگر ان سے فوری طور سے سرکاری مکان خالی کرا لیا جائے تو ان کے لئے بڑی پریشانی ہوگی ۔ کسی افسر کے قلم کی ایک جنبش سے ان تمام لوگوں کے حقوق ختم ہو کے رہ جائیں گے ۔ جناب سپیکر ۔ ۱۸۸۲ء کے ایکٹ کی دفعہ ۶۲ء کے تحت جو رعائیت دی گئی ہیں انہیں قائم تو رکھا گیا ہے ۔ ان کے لئے موجودہ آرڈیننس میں وہ تحفظات نہیں ۔ جناب سپیکر ۔ اس میں کوئی ایسا تحفظ نہیں ہے کہ کسی ملازم کو جو تبدیل ہو گیا ہو انتقام کا نشانہ نہیں بنایا جائیگا ۔ فرض کیجئے کہ دس فیصد ایسے ملازم ہوں جنہیں دشمنی کی بنا پر بر طرف کر دیا گیا ہو تو کیا ان سے سرکاری مکان بھی اسی جذبہ کے تحت خالی نہیں کرایا جائے گا ۔

جناب سپیکر ۔ اب دفعہ ۴ (۲) کے تحت یہ کہہ دیا گیا ہے ۔

" On the revocation of a licence in respect of a building the licensee shall, notwithstanding anything contained elsewhere, in the aforesaid Act or in any other law for the time being in force or in any contract, forthwith put

the Government into possession of such building or part, failing which any officer authorised by Government in this behalf may enter and recover possession of the same . . . ."

میں اس پر تنقید کر چکا ہوں صرف یہ ہے کہ سرکاری افسروں کو جو مکانات خالی کرانے کا اختیار دیا گیا ہے وہ ایسا ہے جس پر کوئی رعب نہیں ہے ۔ جناب والا ۔ اب میں دفعہ پانچ کی طرف آتا ہوں ۔

" If Government is satisfied after making such enquiry as it thinks fit that a person is an unauthorised occupant of any land or building, it may, by order in writing, direct such person to vacate the land or building within the period specified in the order.

(2) If any person refuses or fails to vacate any land or building as directed by an order made under sub-section (1), any officer authorised in this behalf by Government may, notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, enter upon such land or building and recover possession of the same by evicting such person and may also demolish and remove the structures, if any, erected or built by that person."

جناب سپیکر۔۔یہ ان لوگوں کا مسئلہ آگیا ہے جو سرکاری زمین بلا اجازت لئے بیٹھے ہیں یہ کئی قسم کے لوگ ہیں ۔ ایک تو وہ ہیں جو un-authorised قابض ہیں ۔ ان کے لئے آپ کے پاس کافی قوانین موجود ہیں ۔

جناب وزیر بلدیات مجھ سے اتفاق فرمائیں گے ۔ کہ لوکل باڈیز کے جتنے بھی قوانین ہیں ان میں ایسی دفعات موجود ہیں جن سے ان لوگوں کو ہٹایا جا سکتا ہے ۔ ایسی دفعات کے ہوتے ہوئے اس نئی دفعہ کی کوئی ضرورت نہ تھی ۔ سرکاری عمارات میں un-authorised اشخاص کیسے آ گئے ۔ البتہ وہاں en-croachment ہو سکتی ہے ۔ سرکاری زمینوں اور آراضیات پر سے ایسے لوگوں کو ہٹانے کے لئے پہلے ہی سے قوانین موجود ہیں آپ انہیں اس ہاؤس میں لاتے نہ یہ باتیں ہوتیں ۔

ایک شعر تھا اگر مجھے صحیح یاد ہے میں عرض کرتا ہوں ۔

نہ تم صدمے ہمیں دیتے نہ ہم سے یہ گلے ستتے
نہ کھلتا راز سر بستہ نہ یوں رسوائیاں ہوتیں

جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ قانون پہلے ہی موجود ہے ۔ یہ قانون ایسا ہے کہ پرانی شراب کو ایک نئے جام میں انڈھیل کر لے آئے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ یہ اس میں حق بجانب نہیں ہیں ۔ یہ آپ حکومت کی خدمت نہیں کر رہے ہیں ۔ آپ حکومت کے جوڈھکے ہوئے عیب ۔ جو چھپے ہوئے عیب جو public interest کے خلاف ہیں ایک نا واجب ۔ ناروا قانون کو بار بار اس ہاؤس میں لا کر باعث تنقید کیوں بناتے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ میرا اصلی اعتراض جو ہے وہ یہ ہے کہ آپ پھر ان اشخاص کو وہی جو آپ کی ejectment کرتا ہے غالباً کوئی سٹیٹ آفیسر ہو گا (یہاں پر مجھے کہیں نظر نہیں آیا اگر میں غلطی کر رہا ہوں تو لا منسٹر صاحب correct فرمائیں گے) یہاں کلاز ۵ (۱) اور (۲) میں جو direction ہے وہ یہ ہے ۔

"If Government is satisfied after making such enquiry as it thinks fit that a person is an unauthorised occupant of any land or building, it may, by order in writing, direct such person to vacate the land or building within the period specified in the order."

یہ direction notice ہو گا جو direction ہے اس کے لئے لفظ "Notice" کا ہونا ضروری ہے اور وہ کس قسم کی direction ہو گی ۔ یہ direction جو ہے آیا اور معاملات میں اس کا safe guard تو نہیں کردیا گیا ۔ direction کی بجائے لفظ "Notice" ہوتا تو زیادہ اچھا تھا میں سمجھتا ہوں اگرچہ یہ غیر ضروری دفعہ ہے آپ خود ہی اپنے action کو justify کر سکتے ہیں ۔ جناب سپیکر ۔ میں زیادہ وقت نہ لیتے ہوئے اگلی دفعہ پر آتا ہوں یہ بڑی عجیب دفعہ ہے ۔

"For the purpose of recovering possession of any land or building under the provisions of section 3 or section 4 or section 5, an officer authorised by Government in this behalf may use or cause to be used such force as may be necessary."

جناب والا ۔ دیکھیں کہ اگر اس قانون کو انگریز بناتا تو ہم سمجھتے کہ اس کی کیا وجہ ہے ۔ آج ہم محکوم ہیں اور میمن صاحب ہمارے حاکم ہیں ہم ایک ہی ملک اور ایک ہی جگہ سے تعلق رکھتے ہیں ۔ ان کا دکھ میرا دکھ ہے ۔ میری تکلیف ان کی تکلیف ہے ۔ میں کہتا ہوں کہ بڑے بڑے سرکاری افسر اچھے بھی ہیں ۔ بڑے بڑے نیک لوگ بھی ہیں ۔ لیکن یہ اندازہ فرمائیں کہ یہ اتنی powers جس کو میں نے سرخ پنسل سے under line کیا ہوا ہے "such force as may be necessary" جناب والا ۔ تقریر کا جواب دیتے وقت آپ "such force as may be necessary" کی definition بتا دیں ۔ کس قدر قوت زیادہ ہے اس میں فائرنگ بھی شامل ہے ۔ لاٹھی چارج بھی شامل ہے اور کسی حد تک arrest بھی ہے ۔ کس دفعہ کے تحت Pakistan Penal Code کا اطلاق ہے ۔ پروسیجر کی کیا justification ہو گی ۔ کیا یہ limited powers ہیں ۔ یہ discretionary powers نہیں ہیں ۔ کسی کے بال بچے کو نکالنے کے لئے آپ یہ powers اپنے افسر کو دے رہے ہیں ۔

جناب سپیکر ــــ میں وزیر قانون صاحب کا مشکور ہوں گا کہ اگر وہ میری گزارشات کا جواب دیتے وقت کچھ ایسے معاملات عرض کر دیں کہ nature of rules کس طرح رولز ہوں گے ۔ اس سے عوام کے جو شک و شبہات ہوں گے ۔ شائد ان میں کمی واقع ہو جائے ۔ قانون کی ایسی فارم سے "such force as may be necessary" اس سے کسی ملازم کو نکالنا مطلوب ہے ۔ اس force کا سرکاری ملازم پر اطلاق ہو گا ۔ چھوٹے سٹاف پر اطلاق ہو گا صاحب بہادر اس کا نشانہ نہیں بنے گا ۔ مثلاً اگر ایک ڈپٹی کمشنر تبدیل ہو جاتا ہے وہ کہتا ہے کہ میں دو ماہ تک مکان نہیں چھوڑتا حالانکہ جب وہ دوسری جگہ جائے گا اس کو مکان مل جائے گا ۔ ہو گا کیا کہ جب اس کے بچوں کی تعلیم کا پیریڈ ختم ہو گا تو وہ مکان چھوڑ جائے گا ۔ اس کا اطلاق ان کوارٹرز پر ہو گا جو سرکاری

کوارٹرز ہیں ۔ ماتحت سٹاف کے کوارٹرز ہیں ۔ جو کلرکوں کے ۔ اسسٹنٹوں کے ۔ سٹینوگرافروں کے اور سپرنٹنڈنٹس کے کوارٹرز ہوں گے اس کا اطلاق ان پر ہو گا ۔ جن کا کوئی پرسان حال نہیں ان پر اس کا اطلاق ہو گا ۔

جناب سپیکر۔۔۔"caused to be used such force as may be necessary" کا اطلاق جو ہونا ہے یہ ان جائز بچارے کنٹریکٹروں پر بھی ہوتا ہے ۔ جو کسی لائسنس یا lease یا کسی contract سے داخل ہوئے ہیں ۔ چلئے انہیں بھی قابل گردن زدنی سمجھا جائے۔ اس کا اطلاق کسی صاحب بہادر پر نہیں ہو گا ۔ جناب والا ۔ اگر کسی حکومت کے افسر نے یہ قرار دے دیا کہ اس نے 'A' 'B' یا 'C' شق کو infringe کیا ہے تو اس دفعہ کی infringement کے متعلق فیصلہ arbitrary ہو گا ۔ آپ اندازہ فرمائیں اسٹیٹ آفیسر جو بھی محکمہ بنائے گا اس کو یہ اختیارات دیتے ہیں جس کی مثال کسی قانون میں نہیں ملتی ۔

جناب سپیکر۔۔اس مختصر دفعہ کو چھوڑتے ہوئے میں آگے آتا ہوں ۔ اور یہ دفعہ "recovery of cost of demolition and removal of structures" کے متعلق ہے ۔ اس کے بعد جناب والا ۔ دفعہ ۷ (۱) جو ہے ۔

"The cost of demolition and removal of structures under section 3 or section 5, hereafter in this section referred to as the cost, shall be payable to Government, by the lessee or licensee or the unauthorised occupant, as the case may be"

اب میں دوسری کلاز پڑھ کر اکٹھا تبصرہ کروں گا ۔

"If the cost is not paid on demand, Goverement may cause the materials of the structures demolished and removed under section 3 or section 5 to be sold in auction in such manner as may be prescribed by rules."

جناب سپیکر ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ اس شخص کا structures گرایا جانا مطلوب ہے ۔ اگر trespass کے case کا اگلے دن پتہ چلے تو Pakistan Penal Code میں remedy موجود ہے ۔ اس سے میرے خدشات بڑھ جاتے ہیں کوئی شخص structures بناتا ہے اور اگر وہ صحیح جگہ پر

structures بناتا ہے تو مجھے سمجھ نہیں آتی کہ اس کو کیوں گرا دیا جاتا ہے ۔ ان اشخاص نے جو ۲۵ یا ۵۰ سال سے کسی جگہ بیٹھے ہیں انہوں نے مکانات بنائے ہیں ۔ structures بنایا ہے یا بلڈنگ بنا رہے ہیں وہ بھی اس کے زمرے میں آ گئے کوئی ایسا ریکارڈ نہیں ہے ۔ اگر کسی بزرگ نے آج سے ۵۰ سال پہلے غلطی سے ۔ لا علمی کی بنا پر یا نا واقفیت کی بنا پر اپنے نام اندراج نہیں کرایا یا پٹواری کی مہربانی سے یا پٹواری کے ناجائز مطالبہ کو پورا نہ کرنے سے وہ لوگ رہ گئے ہیں اور ان کی entry ریکارڈ کے مطابق نہیں ہے تو آپ کا کوئی بھی افسر جس کو آپ مقرر کریں گے لکھ دے کہ یہ unauthorised structures ہے اس کو گرا دیا جائے ۔ یہ بھی structures کے زمرہ میں آ جائے گا ۔ دوسرے اگر contract کا breach ہو ایک ماہ یا دو ماہ کا کرایہ نہ دیا گیا ہو بلکہ ایک ماہ کا کرایہ نہ ادا کرنے سے بھی یہ ہو سکتا ہے جب کہ Rent Restriction Act میں آپ نے ۶ ماہ کے لئے provision رکھی ہے ۔ کتنی default ہو اس کے لئے یہ طریقہ ہوگا ۔ وغیرہ وغیرہ ۔ یہ لاثانی قانون ۔ یہ لافانی قانون جو بن رہا ہے یہ کتنے سال چلے گا ۔ آج کے قوانین جس پر ہم بحث کر رہے ہیں ان کی عمر جتنے ممبر صاحبان ہاؤس میں بیٹھے ہوئے ہیں ان کی عمر سے زیادہ ہے ۔ کسی کی عمر ۸۰ سال کی ہے کسی کی ۱۰۰ سال کی ہے ۔ یہ لاثانی قانون ۔ یہ لافانی قانون جس کا موجد ہمارے وزیر قانون ہیں اس میں powers دی گئی ہیں کہ اگر کوئی آدمی اپنا title ثابت نہ کر سکے ۔ لاعلمی یا نا واقفیت کی بنا پر ایسی زمین کے متعلق اس نے ریکارڈ maintain نہ کیا ہو تو اس کا structures گرا دیا جائے گا ۔ تو انہیں eject کر دیا جائے گا ۔ اس کا جو structure ہوگا ۔ اس کو demolish کر دیا جائے گا ۔ لیکن آپ پھر exception دیتے ہیں ۔ اب پھر exemption ہو گئی ۔ یہاں پر یہ کہیں بھی نہیں لکھا گیا ہے ۔ کہ اگر structure کسی سرکاری ملازم کی ہوگی ۔ تو اس کا کیا حال ہوگا ... بہر حال وہ اس دفعہ میں موجود ہے ۔

اور پھر سرکاری ملازم بیچارے structure کب بنا سکتے ہیں ۔ اب دفعہ ۳ کی سیکشن (۷) کو دیکھئے ۔ جو یہ ہے ۔

" If the proceeds of the sale under sub-section (2) are not sufficient to cover the cost, the balance shall be recoverable as arrears of land revenue and, if such proceeds exceed the cost, the excess shall be paid to the lessee, licensee or unauthorised occupant."

جناب والا ۔ اگر ہمارے خان حبیب اللہ خان صاحب توجہ فرمائیں ۔ کیونکہ ان کے اختیارات بڑے وسیع ہیں ۔ اور انہوں نے اپنے لئے بڑا ہی اچھا محکمہ منتخب کیا ہے ۔ ان کے محکمے کا ایک جملہ Recovery of arrears as Land Revenue ایسا جملہ ہے ۔ کہ وہ اس کے تحت جسے چاہیں ۔ قید کر سکتے ہیں ۔ اگر کسی آدمی نے حکومت کے دس روپے بھی دینے ہوں ۔ اور وہ اکڑ جائے ۔ کہ میں نہیں دیتا ۔ یا اسے ادا کرنے کے نا قابل ہوں ۔ تو ان کا یہ ڈنڈا یعنی "Recovery of arrears as Land Revenue" اس پر برسے گا ۔ اور "Recovery of arrears as Land Revenue" کی جو دفعات ہیں ۔ وہ یہ ہیں ۔ اور پتہ نہیں ۔ کہ آپ agriculturist کا بیج وغیرہ چھوڑ کر باقی چیزیں قرق کر لیتے تھے ۔ مگر میرا اندازہ ہے ۔ کہ اگر میرے جیسا آدمی جو شہر میں رہتا ہو ۔ اگر وہ d.faulter ہو جائے ۔ تو آپ تو میرے گھر میں ایک سوئی بھی نہ چھوڑیں گے ۔ یہ Recovery of arrears of Land Revenue کا جو مسئلہ ہے ۔ یہ اس قدر سنگین ہے ۔ اس قدر uncivilized, savage and uncalled for ہے کہ میں تو اس کے متعلق عرض ہی نہیں کر سکتا ۔

جناب سپیکر ۔ اس طرح سے یہ ہمارا قانون ۔ یہ ہمارا Master piece یہ ہمارا شاہکار ایک لاثانی قانون ہے ۔ اب میں اس کی explanation پر کچھ عرض کر دوں ۔

" Explanation—In this section, lessee and licensee mean the person in whom the ownership of the structures vested at the time of their demolition and removal under section 3 or section 5 "

جناب والا ۔ اس میں تو کوئی خاص بات نہیں ہے ۔ کہ جسے میں نئی سمجھوں ۔ اس لئے میں سیکشن ۸ پر آتا ہوں ۔

"If any rent payable in respect of any land or building has been in arrears on the day of recovery of possession of such land or building, the amount due on account of such arrears, with interest, if any, accrued thereon shall be recoverable as arrears of land revenue."

جناب والا ۔ ہماری حکومت کتنی سمجھدار ہے ۔ اور اپنے لئے کتنے اچھے قانون بناتی ہے ۔ کہ وہ جو بقایا جات ہوں گے ۔ ان پر سود بھی لگ جائے گا ۔ اب یہ بتائیے ۔ کہ یہ کہاں کا universal قانون ہے ۔ کہ حکومت کے جو بھی بقایا جات ہوں گے ۔ ان پر سود بھی لگ جائے گا ۔ آپ کے پاس دفعات ہیں ۔ آپ باقی دار پر جرمانہ لگا سکتے ہیں ۔ مثال کے طور پر جو شخص انکم ٹیکس نہ دے ۔ He is liable to a penalty اگر کوئی ہاؤس ٹیکس نہ دے ۔ تو آپ اسے جو rebate دیتے ہیں ۔ آپ اسے وہ نہیں دیں گے ۔ لیکن آپ کے ایک contract میں یہ درج ہے ۔ یہ لکھا گیا ہے ۔ کہ اگر یہ واجبات ادا نہ کئے جائیں گے ۔ تو ان واجبات پر آپ اس سے سود بھی لیں گے ۔ آپ یہ over-riding کلاز پتہ نہیں کہاں سے لے آئے ۔ کہ آپ کے جو واجبات ہیں ۔ آپ نے ان کو بھی شامل کر لیا ۔ کہ ان پر سود لگایا جائے ۔ آگے کوئی کلاز یا part of contract یا قانون کی کوئی ایسی دفعہ نہیں ہے ۔ اس لئے میرے خیال میں حکومت جو عام لین دین کرتی ہے ۔ تو اس کے لئے حکومت کو ایک عام آدمی اور ایک عام تاجر کی سطح پر آنا چاہئے ۔ اس وقت یہ تصور کرنا چاہئے ۔ کہ حکومت بھی ایک عام آدمی کی طرح ہے ۔ اور ایک contract جو کیا جاتا ہے ۔ وہ دو پارٹیوں کے درمیان کیا جاتا ہے ۔ یعنی اگر میں وہ contract کسی کے ساتھ کر رہا ہوں ۔ تو میں اور اگر آپ کر رہے ہیں ۔ تو آپ بھی اسی طرح پارٹی ہیں ۔ اور ہمارا آپ کا level اور status برابر ہے ۔ میں نہیں سمجھتا ۔ کہ یہ privilege اس معاملہ میں حکومت کو کیوں دیا گیا ہے ۔ اور میں سمجھتا ہوں ۔ کہ اس کے لئے ان کے پاس کوئی ایسی دلیل نہیں کہ وہ سود کی اس کلاز کو justify کر سکیں ۔

جناب والا ۔ دفعہ ۹ یہ ہے ۔ کہ

"Government may, by notification in the official Gazette, direct that any power exercisable by it under this Ordinance may be exercised also by any authority or officer subordinate to it."

جناب والا ۔ چلئے "any officer subordinate to it" کا مسئلہ ہو گیا ۔ وہ بادشاہ کے نمائندے ، بادشاہ کے طور پر ، بادشاہ کے حقوق بادشاہ کے فرمان کے تحت ان کو assume کر سکتے ہیں ۔ ان کو استعمال کر سکتے ہیں ۔ لیکن خدارا یہ تو فرمائیں ۔ کہ 'any authority' سے آپ کا کیا مقصد ہے ۔ اگر 'authority' سے آپ کا مقصد لوکل باڈیز ہیں ۔ یا آپ کی اور بہت سی authorities ہیں ۔ جو کہ autonomous bodies ہیں ۔ اور بہت سی دوسری bodies ہیں ۔ تو یہ ایسا مبہم لفظ ہے ۔ کہ ایسا لفظ تو اس آرڈیننس . . . . (قطع کلامیاں)

Mr. Speaker : Order, please

ملک محمد اختر--تو میں یہ عرض کر رہا تھا ۔ کہ یہ واضح نہیں ہے ۔ یہ اتھارٹی کا جو لفظ ہے ۔ یہ clear نہیں ہے ۔ جناب وزیر قانون تو ناراض ہوتے ہوں گے ۔ پڑھتے پڑھتے مجھے بہت سی باتیں سوجھ جاتی ہیں ۔ اور کہنا پڑتا ہے ۔ میں نے ان سے ہی یہ سیکھا ہے ۔ بعض اوقات میں کچھ غلطی بھی کر جاتا ہوں ۔ جس کو سن کر وہ معاف کر دیتے ہیں ۔ جس کے لئے میں ان کا مشکور ہوں ۔ ۔ ۔ تو میں عرض کر رہا تھا ۔ کہ آپ کی authorities میں لوکل باڈیز improvement trust اور کم و بیش ایسی ہی بیس پچیس autonomous bodies ہیں ۔ وہ سب ہی اس میں آ جاتی ہیں ۔ تو اس لئے یہ واجب نہیں ہے ۔ اور پھر اس اتھارٹی کے پاس land کی صورت میں تو ejectment کی جو provision ہے ... اور پھر یہ بھی عرض کرنا ہوگا ۔ کہ authorities کی جو عمارات ہیں ۔ وہ بعض اوقات کسی اچھے مقصد کے لئے ، کسی ایسے مقصد کے لئے انہیں دی گئی ہوتی ہیں ۔ جو مقصد سود مند ہوتا ہے ۔ اگر آپ ان کو کسی ڈسپنسری کے لئے عمارت دیتے ہیں ۔ ہم نے خود بھی ڈسپنسری کے لئے رضاکارانہ طور

پر عمارت دی ہے ۔ اور پھر بعض ڈسپنسریاں رضاکارانہ طور پر کئی انجمنیں چلا رہی ہیں ۔ اور آج کل تو بنیادی جمہوریت کا زمانہ ہے ۔ ہر محلے اور ہر یونٹ میں اشتراک اور الحاق ہے ۔ اس وقت کئی ایسے ادارے ہیں ۔ کئی ایسی bodies ہیں جو کئی اچھے کام کر رہی ہے ۔ فرض کیجئے ۔ کہ میں چیئرمین ہوں ۔ اور میں چاہتا ہوں ۔ کہ میرے مخالفین وہاں پر کام نہ کریں ۔ میرا hold ہے ۔ میرا اثر و رسوخ ہے ۔ اور میں ان کے خلاف حکم کروا دیتا ہوں ۔ اس کے علاوہ عام طور پر سرکاری عمارات کو اچھے مقاصد اور عوامی مفادات پر مبنی کاموں کے لئے استعمال کیا جاتا ہے ۔ اور لوکل باڈیز وغیرہ اور دوسری authorities کو اچھے کاموں کے لئے کرائے پر عمارات دی جاتی ہیں ۔ تو اس صورت میں بیدخلی کے جو اختیارات ہیں ۔ وہ کافی arbitrary ہیں ۔ اب جناب میمن صاحب سے ایک گذارش کرنی ہے ۔ جو دفعہ ۱۰ کے متعلق ہے ۔

"No Civil Court shall pass an order in any suit or proceeding granting a temporary or interim injunction restraining Government, or any authority or officer authorised by it, from taking possession of any land or building under this Ordinance."

جناب سپیکر ۔ اس پر مجھے کافی بڑا اعتراض ہے ۔ اور وہ یہ کہ یہ کون determine کرے گا ۔ یہ فیصلہ کون کرے گا ۔ کہ یہ جو ejectment کی proceedings ہیں ۔ (میں پھر دیکھ رہا تھا ۔ کہ شاید آپ نے کہیں provide کر دیا ہو ۔) اندازہ فرمائیں ۔ کہ میری زمین ہے ۔ میں اس کا مالک ہوں ۔ میری حکومت سے اس کے متعلق ۔ ۔ ۔

Mr. Speaker : The House is adjourned for tea break and will meet again at 11 a m.

The Assembly then adjourned till 11.00 *a. m.*

The Assembly met at 11.0) *a.m. Mr. Speaker in the Chair.*

Mr. Speaker : Yes, Malik Akhtar.

Malik Muhammad Akhtar : I am afraid, Sir, the House is not in quorum.

Mr. Speaker : The House is not in quorum, let the bells be rung. (*bells were rung*) Five minutes are over, let the names of the members, who are present, be recorded.

(*Names of the Members present were recorded*)*

Mr Speaker : Names of the members, who were present in the House, have been recorded. The House is still not in quorum and it is adjourned for fifteen minutes.

(*The Assembly then adjourned for fifteen minutes.*)

The Assembly met 11 20 *a m. Mr. Speaker in the Chair.*

Mr. Speaker : Let a fresh count be taken under Rule 154, Sub-rule (3). (*count was taken*) The House is in quorum. Yes, Malik Muhammad Akhtar.

ملک محمد اختر۔۔جناب سپیکر ۔ میں گذارش کررہا تھا .....

Mr. Speaker : Malik Sahib please take your seat. There is one announcement and let me make it.

Members who have asked for TA & DA advance to be paid to them of 4th & 6th June, can receive payment of the same today. Payments will be made in Committee Room 'C' on ground floor. Those who gave requisitions for payment of the advance on 7th & 8th June, will be informed and payments can be made to them. It may be 10th or 11th June.

Yes, please.

ملک محمد اختر۔۔جناب سپیکر ۔ میں گذارش کر رہا تھا کہ دفعہ ۱۰ کے تحت کسی بھی دیوانی عدالت کو کوئی بھی ایسا حکم دینے کی طاقت ۔ قوت اور اتھارٹی نہ ہوگی جو proceedings کوئی بھی ایسا افسر یا اتھارٹی کرے جس کو بلڈنگ یا ایسی اراضی کا قبضہ لینے پر مقرر کیا گیا ہو ۔ جناب سپیکر ۔ ہماری حکومت ۔ ہمارے وزیر قانون صاحب جو بھی قانون سازی کرتے ہیں وہ سول کورٹ کو debar ضرور کرتے ہیں ۔ میں ان کا مشکور ہوں گا کہ اگر وہ ایک ایسا آرڈیننس لے آئیں جس سے موجودہ طریقہ انصاف جو ہے اسے کالعدم قرار دے دیا جائے ۔ مختلف

*Please see Appendix V at the end.

نوعیت کے ،قدمات کے لئے مختلف قسم کی عدالتوں کی تشکیل کر لی جائے ۔ یہاں ہر روز دیوانی عدالتوں سے ۔ فوجداری عدالتوں سے بتدریج اختیارات چھیننا کسی بھی حکومت کو زیب نہیں دیتا ۔

جناب سپیکر ۔ میں گذارش کروں گا کہ تاریخ اس بات کی شاھد ھے کہ جب بھی کبھی کسی حاکم نے ۔ کسی بادشاہ نے ۔ کسی شہنشاہ نے انصاف کیا وہ تاریخ میں محفوظ رھا ۔ آج عدل جہانگیری کی داستانیں زبان زد خلق ھیں ۔ آج نوشیروان کے متعلق داستانیں سنائی دیتی ھیں ۔ . . . . . نہ تو ھم ایران سے کسی قسم سے متعلق ھیں لیکن ھم چھوٹے اور بڑے مثالیں دیتے ھیں اس انصاف کی جو نوشیروان کر گیا ۔

جناب سپیکر ۔ ھماری حکومت نا معلوم کن وجوھات کے باعث ۔ کن وجوھات کی وجہ سے بتدریج کم و بیش جو بھی ھنگامی قوانین اس ھاؤس میں لائے گئے ھیں ان میں سے بتدریج اختیارات عدالتوں سے منہا کر رھی ھے ۔ جناب سپیکر ۔ ھم نے جو pattern انصاف کے لئے اپنے ملک میں ۔ اپنے صوبہ میں رائج کر رکھا ھے وہ وھی pattern ھے جو انگریز چھوڑ گیا ۔ میں اس سے آگے بھی جانا چاھتا ھوں لیکن میں سوچتا ھوں کہ میں irrelevant ھو جاؤں گا بلکہ میں relevant نہیں ھوتا اگر آئین کی دفعات کو سامنے رکھا جائے ۔

جناب سپیکر ۔ اگر آئین کی دفعات کو دیکھا جائے تو میں کہتا ھوں اسلامی طریقہ قانون کو عدالتوں میں رائج ھونا چاھئے ۔ بہر حال یہ بعد کی بات ھے ۔

جناب سپیکر ۔ یہاں کم از کم رائج الوقت قانون کے ھوتے ھوئے ۔ اور عدالتوں کے ھوتے ھوئے لئے آرڈیننس کے ذریعہ ان کے اختیارات محدود کر دینا اور ایک افسر کو اور اختیارات دے دینا جو چیلنج نہیں ھو سکتا میں سمجھتا ھوں ھم کسی طرح سے بھی حق بجانب نہیں ھوں گے ۔ آج

Presidential Form of Government ہے ۔ آج ہمارے محترم اور بڑے اچھے صدر مملکت جو ہیں ان کا جو منشور ہے وہ بھی ایک آئین کے علاوہ guidance of principles کی حیثیت رکھتا ہے ۔ انہوں نے مغربی پاکستان اور مشرقی پاکستان دونوں کے حاکم اعلی کی حیثیت سے جو ایگزیکٹو functions سر انجام دینی ہیں وہ اس منشور کے مطابق ہیں ۔ اگر میں عرض کروں کہ مغربی پاکستان کی قانون سازی repeatedly, consistently, frequently ہمارے پریذیڈنٹ کے منشور سے متصادم ہے تو میں یہ کہنے میں حق بجانب ہوں ۔

جناب سپیکر ۔ میں نہیں سمجھتا کہ اتنے گران قدر ۔ اتنے وسیع اور comprehensive اختیارات دینے کے بعد جو ہمیں کسی صورت میں بھی کسی شخص کو نہیں دینے چاہئیں اس پر طرہ یہ کہ وہ جو ایکشن لیتا ہے ہم اس کے ایکشن کو کہیں بھی چیلنج نہیں کر سکیں گے ۔ میں اگلی دفعہ میں عرض کروں گا کہ اس کے ایکشن کے دوسرے aspects کیا ہیں ۔ اب میں مختصراً عرض کرتا ہوں ۔

جناب سپیکر ۔ force جو بھی وہ استعمال کرے وہ اس کا اپنا نظریہ ہے ۔ satisfy اس نے اپنے آپ کو کرنا ہے ۔ اور دیکھنا ہے کہ جو occupant ہے وہ authorised ہے یا un-authorised ہے ۔ کہیں title کا جھگڑا ہو سکتا ہے ۔ یعنی یہاں لینڈ ریونیو کے متعلق سیلیکٹ کمیٹی میں یہ جھگڑا رہا اور قائد ایوان کی طرف سے title کے مسئلہ کے متعلق advance arguments کئے گئے تھے وہ ہم نے exclude کئے ہیں ۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ سول کورٹ کے اختیارات اس قانون میں indirectly کسی نہ کسی فارم میں اور کسی نہ کسی طریقہ سے حاصل کر لئے گئے ہیں جس سے title کا جو مسئلہ ہے اس پر بھی زد پڑتی ہے ۔ یہ میں نہیں کہتا کہ title کے لئے اگر کوئی سول کورٹ میں جائے وہاں پر سنا نہیں جائے گا

لیکن ایک میٹریل ۔ بڑا بھاری وزنی اور گران قدر اعتراض کم از کم ضرور ہو جائے گا ۔ proceedings جو ہیں اگر معافی دی جائے تو عرض کروں ایک لاثانی اور لافانی قانون کے تحت جب حکومت زمینوں سے ۔ جائیدادوں سے زبردستی کسی کو نکالنے کے لئے کارروائی کرے گی ۔ اور وہ اختیارات کوئی بھی افسر استعمال کرے ۔ ان کے خلاف ۔ ۔ ۔ میں پھر ذرا سی ایک لائین پڑھ دیتا ہوں ۔ تاکہ میرا نقطہ نظر زیادہ واضح ہو جائے ۔

" No suit or legal proceeding shall lie against Government in respect of anything which is, in good faith, done or intended to be done under this Ordinance.

جناب سپیکر ۔ اس کا سب سیکشن نمبر ۲ یہ ہے ۔

(2) No suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against any person in respect of anything which is, in good faith, done or intended to be done under this Ordinance.

جناب والا ۔ good faith کا لفظ کافی safeguard دیتا ہے ۔ لیکن مجھے آپ یہ بتائیں ۔ کہ کسی کارخانہ دار ، کسی صنعت کار ، کسی ایسے tresspasser کو جسکی لاکھوں روپے کی جائیداد ہو ۔ ۔ ۔ کسی نے آپ کی دس مرلے یا ایک کنال زمین اپنی ٹیکسٹائل مل میں شامل کر لی ہے ۔ تو وہ آپ کے خلاف تمام کارروائی کرے گا ۔ وہ اپنے تمام معاملوں میں remedy seek کر لے گا ۔ وہ آپ کے خلاف writ بھی کر لے گا ۔ کہ آپ کے یہ جو good faith والا مسئلہ ہے ۔ اس کو اس طرح استعمال نہیں کیا گیا ۔ بلکہ گورنمنٹ کے افسر نے یہ ایک malicious act کیا ہے ۔ لیکن آپ یہ بتائیے ۔ کہ وہ معمولی دوکاندار حکومت کے ظلم و ستم کا کوئی دوسرا شاہکار کہ جس کو dismiss یا ڈسچارج کر دیا گیا ہو ۔ (ایک یا دو فیصد ایسے بھی cases ہوتے ہیں ۔) اور اس کے بعد اس سے وہ جائیداد چھین لی گئی ہو ۔ وہ لاکھ چیخے چلائے ۔ لیکن اس کے لئے کوئی remedy آپ کے قانون میں نہیں ہے ۔ اب مجھے دفعہ نمبر ۲ ، کی طرف آنا ہے ۔

"If any officer authorised to take action under this Ordinance requires police assistance in the exercise of his powers thereunder he may send requisition to the officer in charge of a police station who shall on such requisition render the assistance required."

جناب والا ۔ اب وہ محکمہ آ گیا ۔ مغربی پاکستان کا وہ بدنام ترین محکمہ ہے جسے محکمہ پولیس کہتے ہیں ۔ جو ہمارے محافظ ہیں ۔ آپ بتائیے ۔ کہ Rent Restriction Ordinance کے تحت ڈگری بھی دے دیں ۔ تو ڈگری حاصل کرنے کے بعد یہ چیز ہے ۔ کہ وہ لوگ یہ کریں ۔ کہ ڈسٹرکٹ جج کی طرف سے ایس ۔ پی ۔ کو ایک چٹھی جائے ۔ اور وہ اس کے لئے پولیس کو کہے ۔ لیکن یہاں پر آپ کا ایک افسر براہ راست تھانے جا کر ایک requisition لکھ کر اپنی صوابدید کے مطابق ، اپنی discretion کو استعمال کرتے ہوئے پولیس کی امداد حاصل کر سکتا ہے ۔ اور اس کے بعد اگلا قدم جو ہے ۔ وہ یہ ہے ۔ کہ پولیس جس کی پشت پر ہو ۔ جب ایک ایس ۔ آئی یا اے ۔ ایس ۔ آئی ۔ اس کی امداد کے لئے آ جائے ۔ اور وہ مسلح بھی ہو ۔ تو پھر وہ سب کچھ کر سکتا ہے ۔ جتنی بھی وہ چاہے force استعمال کر سکتا ہے ۔ اور جو طریقہ بھی وہ چاہے ۔ استعمال کر سکتا ہے ۔ کہ وہ اس کے بعد اسے eject کر دیں ۔ اب وزیر قانون ہی اس کی طرف خیال اور دھیان فرمائیں ۔ کہ آج بیسویں صدی میں جب کہ ہمارے پاس زیادہ بہتر ذرائع موجود ہیں ۔ ان کے ہوتے ہوئے یہ arbitrary بیدخلی یا اس بے دخلی کا جو طریقہ ہے ۔ کسی طرح سے بھی جائز اور روا نہیں ہے ۔ کہ کسی کو اس کے title سے بھی محروم کر دیں ۔ اور اس کا structure بھی گرا دیں ۔ جب کہ title کا بھی جھگڑا ہو ۔ تو اگر ایک ایسے افسر کو یا ایک ایسی اتھارٹی کو جس کو کہ define بھی نہیں کیا گیا ۔ اور نہ ہی اس کے status کے متعلق کچھ کہا گیا ہے ۔ اگر یہ اختیار دے دیا جائے ۔ تو یہ کہاں کا انصاف ہو گا ۔ اب میں اس کی آخری دفعہ کی طرف آتا ہوں ۔

"Government may make rules for carrying out the purposes of this Ordinance."

یہ تو ظاہر ہے ۔ کہ حکومت کے پاس ہی rules making powers ہوتی ہیں ۔ اور دراصل مجھے صدیوں پرانے اس رسم و رواج اور اس اتھارٹی پر کوئی اعتراض نہیں ہے ۔ لیکن یہ رسم و رواج یہ rules making powers یہ تمام آرڈیننس، یہ تمام Acts اور قوانین کی ایسی تمام کتابوں میں موجود ہیں ۔ اور ان میں یہ اسی لئے رکھا جاتا ہے ۔ کہ اگر کسی جگہ پر کوئی چیز واضح نہ ہو ۔ تو اس کو واضح کرنے کے لئے کوئی proccdure lay down کرنا چاہئے ۔ تاکہ ویسے ہی rules بنائے جائیں ۔ لیکن ہمارے ہاں یہ practice ہو چکی ہے ۔ یہ طریقہ ہو چکا ہے ۔ کہ نہائت ہی مختصر آرڈیننس لائے جاتے ہیں ۔ اور قانون کی نہائیت ہی مختصر دفعات لائی جاتی ہیں ۔ اور ان کی implementation اور ان کا طریقہ اختیار ہوتا ہے ۔ ان کو rules کے ذریعے نظم و نسق کے حوالے کر دیا جاتا ہے ۔ میرا خیال ہے ۔ کہ ہمیں اصولی طور پر اس سے تو اختلاف نہیں ہو سکتا ۔ لیکن جہاں آپ مختصر آرڈیننس بناتے ہیں ۔ جہاں آپ ایک قانون کو بل کی شکل میں نہیں لاتے ۔ بل پر تو اس ایوان میں بحث بھی ہو سکتی ہے ۔ اور ایوان کے views بھی اس میں شامل کئے جا سکتے ہیں ۔ کیوں کہ یہ ایوان ہی قوانین بناتا ہے ۔ اور اس طرح اس سے کافی guidance مل جاتی ہے ۔ لیکن جب آپ آرڈیننس لاتے ہیں ۔ تو نہ ہم ان میں تبدیلی کر سکتے ہیں ۔ اور نہ ہی اس میں کوئی ترمیم ہی کر سکتے ہیں ۔ اور ظاہر بات ہے ۔ کہ آرڈیننس ہمیشہ برسر اقتدار پارٹی کے پاس آتا ہے ۔ اور وہ منظور بھی ہو جاتا ہے ۔ تو آپ اسے اس قدر مختصر کیوں کرتے ہیں ۔ آپ کیوں اپنے اختیارات افسروں کو delegate کرتے ہیں ۔ آپ ہمیں کیوں اس قابل نہیں سمجھتے ۔ آپ کے پاس رولز ہیں ۔ آپ رولز کو قدرے استعمال کیجئے ۔ اور باقی کاموں کے لئے آپ provision رکھیں ۔ اس طرح سے مجھے ان rules making powers پر جو بڑے وسیع ہیں ۔ اور جن کو اکثر abuse کیا جاتا ہے ۔

ان کو افسران اکثر abuse کرتے ہیں ۔ مجھے اس پر کافی اعتراض ہے ۔ اب sections تو ختم چکیں ۔ اب میں اس کے ''اغراض و مقاصد،، کی طرف آتا ہوں ۔ جو میرے نقطۂ نظر سے کافی ضروری ہیں ۔

" Whereas it is expedient to provide for the speedy recovery of possession of Government land and buildings from out going lessees and licensees and unauthorised occupants, and for matters ancillary thereto."

جناب والا ۔ اب آپ یہ اندازہ فرمائیں کہ اس میں نہ تو کہیں گورنمنٹ افسر کا لفظ ہے ۔ بہر حال اس کے متعلق بحث کی جا سکتی ہے ۔ بسا اوقات وہ dismiss ہو جائیں ۔ یا ڈسچارج ہو جائیں ۔ یا ان کی کہیں اور transfer ہو جائے ۔ تو ان کا جو period تھا ۔ جو استحقاق تھا ۔ ان کے جو حقوق تھے ۔ وہ occupants نہیں رہ سکتے ۔ لیکن جہاں ان rules making powers کو abuse کیا جاتا ہے ۔ اور اس ایوان کے وسیع اختیارات کو curtail کیا جاتا ہے ۔ اور متعلقہ وزیر صاحب یا متعلقہ لاء سیکرٹری کچھ اس قسم کے ۔ ۔ ۔ مجھے اپنے وزیر قانون کی اہلیت اور قابلیت پر مکمل اعتماد ہے ۔ اور میں سمجھتا ہوں ۔ کہ وہ لائق ہیں ۔ لیکن میں یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتا ۔ جیسا کہ میں نے اس سے قبل بھی argue کیا تھا ۔ کہ اتنے لائق ۔ اتنے اچھے اور اتنے قابل وزیر قانون کے ہوتے ہوئے بھی یہ کام ان کے بس کا روگ نہیں ۔ کہ وہ خود ہی یہ سارا کام کریں ۔ آخر انہوں نے بھی یہ تمام معاملات کسی سے کرانے ہوتے ہیں ۔ اور پھر اصولی طور پر rules making powers کو اس طرح comprehensive رکھنا اس ایوان سے براہ راست تصادم ہے ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے یہ عرض کرنا ہے ۔ کہ یہ اس سے بھی زیادہ بری بات ہے ۔ کہ ''اغراض و مقاصد،، میں ان تمام باتوں کی وضاحت نہ کی جائے ۔ کہا جا سکتا ہے ۔ کہ یہ قانون for all times to come کے لئے نافذ کیا جا رہا ہے ۔ لیکن میں عرض کروں گا ۔ کہ کل کے حالات

مختلف بھی ہو سکتے ہیں ۔ اور پھر کیا وجہ تھی ۔ اور کیا ضرورت تھی ۔ کہ ان قوانین کو نافذ کیا گیا ۔ یہ تمام چیزیں اغراض و مقاصد دینا کیا ضروری نہیں تھا ۔ لیکن جناب سپیکر ۔ کیا ہی بہتر ہوتا کہ objects & reasons مختصر نہ ہوتے ۔ میں انہیں حق بجانب قرار نہیں دیتا ۔ کہ اس قدر مختصر objects and reasons اس آرڈیننس کے ساتھ لگا دیں ۔ اور اپنے فرائض سے نجات حاصل کر لیں اور یہ کہہ دیں کہ ہر ایک کے حالات مختلف ہوتے ہیں اور ہم قانون میں اسے incorporate نہیں کر سکتے ۔ دوسرا اعتراض جسے لامنسٹر صاحب نا مناسب خیال کرتے ہیں یہ ہے کہ کہیں بھی اتنے مختصر objects & reasons کی justification نہیں ۔ انہیں آسان بنانے کے لئے انہیں کچھ مزید وضاحت اور تفصیل کے ساتھ دینا چاہئے ۔ اور ان مشکلات کو دور کرنا چاہئے جو litigation کے سلسلے میں کسی occupant کو face کرنا پڑتی ہیں ۔

رائے منصب علی خان کھرل—جناب والا ۔ ہم نہیں سمجھ سکتے کہ ملک صاحب کس زبان میں تقریر فرما رہے ہیں ۔ کہیں انگریزی ہے کہیں اردو ہے اور کہیں پنجابی ہے ۔ وہ کچھ الفاظ انگریزی کے کہہ کر ایک لفظ اردو کا کہہ دیتے ہیں ۔ آخر یہ کونسی زبان ہے ۔

مسٹر سپیکر—آپ تمام زبانیں سمجھتے ہیں جن میں وہ تقریر کر رہے ہیں ۔

ملک محمد اختر—جناب سپیکر ۔ میں مودبانہ عرض کروں گا کہ ہم تو دو تین independents ہیں اور تین چار آپوزیشن کے ممبران ہیں لیکن جو ۱۴۵ ممبران ہیں آپ ان کو ہی اعتماد میں لے لیں ۔ یہی واجب اور مناسب ہے ہم جیسے انگوٹھے لگانے والے کہاں سے

ملیں گے ۔ لامنسٹر صاحب کچھ تو کہہ دیا کریں اور وجوہات بیان کر دیا کریں ۔

خان مکرم خان۔معزز ممبران کے متعلق ملک صاحب نے کہا ہے کہ وہ انگوٹھے لگانے والے ہیں ۔ اس سے ہاؤس کی بے عزتی ہے ۔ ان کو چاہئے کہ یہ الفاظ واپس لیں ۔

ملک محمد اختر۔میں یہ الفاظ واپس لیتا ہوں ۔ وہ میرے بھائی ہیں اور واجب‌الاحترام ہیں مجھ سے کبھی کوئی ایسی بات سرزد ہو جائے تو آپ کے یاد دلانے پر میں نہائیت مودبانہ اور دست بستہ معافی مانگ لوں گا ۔

• جناب سپیکر ۔ میں یہ گزارش کروں گا کہ لامنسٹر صاحب میرے بڑے بھائی ہیں ان کو چاہئے کہ وہ معزز ممبران کو اعتماد میں لیتے ہوئے وجوہات بیان کر دیا کریں جب کبھی ایسے قوانین جو بہت harsh سخت اور نا واجب اور ناروا ہوں ، کی ضرورت پیش آئے ۔

Major Malik Muhammad Ali (Sargodha - III): Mr. Speaker, Sir, with your permission, I like to invite the attention of this August House, to this Ordinance, which primarily deals with recovery of possession of buildings and lands, and here, land as defined in section 2(c) is the non-agricultural land. Therefore the issue is that, the Government is trying to claim recovery only. Primarily it is recovery of urban land.

Lands belonging to various departments of the Government have, with the passage of time and as development of cities and towns has got along, gained in value, site value, value for construction for commercial purposes, and yet this land is surrounded in so many places by those very towns. I will cite the example of Karachi city. There has been mushroom growth of the city and most of the land belonging to the Railway Department is now encroached upon.

The eviction of unauthorised possession of this land is difficult. It leads to litigation, and as the system now is, people have opportunities of getting writs from the High Court, which leads to a lot of loss of time and energy. It is expensive to get the eviction of persons who are in unauthorised possession. I think that is the main issue.

The other aspect is about the houses, where it deals with the houses occupied by Government employees. On transfer, retirement or death,

Government employees due to their personal necessities have a tendency of hanging on to accommodation. The accommodation on such transfers or retirement is required by an alternative person, who is going to take that very appointment.

Under the rules and the administrative practice, a certain time-lag is allowed in which the person and his family can make alternative arrangements and that time-lag necessarily is allowed to the employees. I do not think there is any hardship is dealt to, in the normal practice, from the superiors to the subordinates.

It was alleged that this practice will lead to hardship to the lower class of employees. I don't see the point. After all this ordinance does not propose to convert the lower class of accommodation for use by higher class. It is a question of accommodation being given to another person posted into the same grade. It is a question of a clerk against a clerk. They are trying to evict a clerk, who has retired and give that accommodation to another one, who is posted in. Under the present practice, there is again a time-lag.

Since the number of accommodation available in any station for Government employees, whether superior or of a subordinate grade, is limited, on transfer that accommodation has got to be vacated by the ones who are transferred The transferee and his family is given a little time in which he can make arrangements. After all, that accommodation has got to be made available for the next person If this arrangement is allowed to lapse, the administrative machinery will be clogged up. Hence the need for this Ordinance.

The third important aspect in the Ordinance is about the recovery of rent. I don't see how anybody can argue that rent arrears should not be collected. These are dues under a contract, written or verbal whether a contract between two private parties or a private party and the Government. Here is a case of a contract between the Government and a private party. Surely, the private individual, who has got accommodation or a site on lease or on rent, they have to pay the arrears. Non payment of arrears is on justification and if now we have a rule, which would hasten the executive machinery to get these rents, I think it is all for the better In these circumstances we should try and help the Government with speedy recovery of rent for which much time is being wasted.

Sir, it was stated that Government has already several regulations under which these recoveries or unauthorised occupation of accommodation can be enforced any way As I have said, in the case of these land sites, which fall within the towns and cities, or in the case of house accommodation for the Government employee it has not been possible nor convenient, in time and effort, to get the places vacated. I would, therefore, strongly recommend to the House that we approve of this Ordinance.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi M. Varyal Memon): Sir, I will not take more than two minutes. I will make just a brief reference to the important issues raised by Mr. Akhtar. In the body of the Ordinance, the words 'public purpose' have been used, but his grievance is that they have not been defined. I think, as at Advocate, Mr. Akhtar should have known that any use to which the Government properties may be put by the Government is a public purpose.

There is abundant case law which goes to show that property requisitioned for the accommodation and residential purpose of even an officer has been held by the superior courts to be of public purpose. It is too well-known and it is too notorious and need not be defined. The member also expressed apprehension about the possible abuse or misuse of this law. I assure him that the Government and its agencies to whom these powers may be delegated will not use this Ordinance capriciously, callously or arbitrarily. About the fate of low paid employees the member expressed apprehension and I assure him again that the Government will not be only just to them but generous too. He made a reference about the possibility of rules being framed. I once again assure him that these rules will amply take care of the apprehensions which the member has expressed and adequate safeguards will be provided in the rules to see that this law is not abused or misused. He also made a grievance about the ouster of jurisdiction of the civil courts. The Ordinance itself has ousted the jurisdiction of the civil courts and vested that power in the Government and that is the purpose of the Ordinance itself. To have left the courts open to interfere with the orders of the Government or its official agencies passed under this Ordinance would definitely have defeated the very purpose of this legislation. To wind up, I assure this House that this legislation is in the best interests of every one, including the Government, and the members need have no apprehension on this score and should join hands to pass this resolution unanimously.

Mr. Speaker: I will now put the question.

The question is —

That the Assembly do approve of the West Pakistan Government Lands and Buildings (Recovery of Possession) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 4th April, 1966.

The motion was carried.

THE WEST PAKISTAN FAMILY COURTS (AMENDMENT) ORDINANCE, 1966

Mr Speaker: Next motion, please.

Minister of Law: I beg to move –

That the Assembly do approve of the West Pakistan Family Courts (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 4th April, 1966.

Mr. Speaker : The motion moved is —

That the Assembly do approve of the West Pakistan Family Courts (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 4th April, 1966.

Malik Muhammad Akhtar : Opposed.

Minister of Law : Sir, the House is aware that Act XXXV of 1964, the Family Courts Act, was passed by this House in June, 1964. It received the assent of the Governor on 18th July, 1964 and was applied to 13 districts in November 1965. After its administration for a period of about five months certain complaints and suggestions came to the notice of the Government from various Bar Associations, Advocates and those interested in this legislation that certain lacunae were detected in it and that its smooth application was rendered rather difficult. Similar complaints and suggestions also appeared in the national Press and it was found necessary to remedy those defects as early as possible. The sailent features of this Ordinance are that under the Act, as it stood and I make it clear that this Act was passed by this Assembly and it was never issued as an Ordinance and if any lacunae were detected it would rather correct members that it is not all that goes well even with the Bills that are brought here before the Assembly and get the seal of the Assembly in the sense the members put on them. The salient features of the Ordinance are that under the Act there were certain applications pending before the District Courts under the Guardian and Wards Act and certain suits which relate to the subject which will now be exclusively within the purview of the Family Courts, the courts threw out those petitions and suits on the ground that this new Act had completely barred the jurisdiction of the courts, by which I mean the ordinary courts, where those applications and suits were pending with the result that without any adjudication or decision on merits those applications and suits were dismissed on that ground. This Ordinance, therefore, seeks to restore those applications which have been dismissed and those suits which have been dismissed on this ground alone by the courts and power has been given to the courts to proceed with those applications and suits right from the stage at which they were disposed of under the old Act.

The other salient feature of this Ordinance is that it further expands the number of courts and also the Judges who would deal with these matters under Family Courts Act. Under the old Act, before its amendment, it was only the District Judge who was competent or authorized to act as a Family Court. Reports came from the District Judges that on account of the enormous work already pending on their files these suits will take their own turn. The result was that the very object of having a summary disposal of these matters to be tried by Family Courts was completely frustrated and defeated. The scope has, therefore, been expanded and in addition to the District Judges power has also been given to the Additional District Judges and Civil Judges whom the District Judge migh think competent enough to deal with these matters. Provision has also been made to minimize.....

Mr. Speaker : I think Makhdum Sahib wants to brief you.

Minister of Law : Sorry, Sir, for the interruption.

Minister of Revenue : He has sent me some suggestion and, if necessary. I will pass it on to you, Sir.

Minister of Law : Sir, provision has also been made in this Ordinance that appeals against the decisions of District Judges will lie to the High Court and so also against the decisions of Additional District Judges. But in the case of a decision taken by a subordinate Civil Judge, the appeal shall lie to the District Judge; the idea being that there should be expeditious disposal of matters decided by the Family Courts. I hope, Sir, this legislation, which again goes to supplement the 1964 Act, the Family Courts Act, which Bill was sponsored by an lady member of this House who fortunately is a member again of this House after the new elections and all the ladies and their Associations who were interested in this legislation and had cried hoarse and passed resolutions actually succeeded in getting this Bill passed here in the Assembly and which got the shape of an Act, will be approved by the House. But I am subject to correction. If members of this House are still in a position to guide me that there is still something in this legislation which would go to serve the purpose which the lady member had in her in her mind at the time this Bill was moved, debated and ultimately passed in this House I will take no time to put it in order either by a Bill or even by an Ordinance to see that the legitimate rights of women are safeguarded and they get the relief which is due to them and which had been denied in the past.

Mr. Speaker : Memon Sahib none of the Lady Members is present in the House.

Minister for Law : This is my misfortune, Sir.

ملک محمد اختر (لاہور - ۲)—جناب سپیکر - میں سب سے پہلے یہ کہنے کے لئے حقیقتاً دل سے مشکور ہوں کہ لامنسٹر صاحب نے بڑی فراخدلی سے یہ فرمایا ہے کہ وہ suggestions اور lacunas جنہیں اس آرڈیننس یا ایکٹ میں پایا جائے کو سننے کے لئے تیار ہیں کیونکہ انہوں نے ایکٹ کا reference دیا ہے کہ ایکٹ میں جو lacunas تھے ان کو دور کرنے کے لئے یہ ترمیم لائی گئی ہے - دراصل وہ یا تو ladies کے معاملے میں بڑے فراخدل ہیں یا یہ کہ انہوں نے ladies کے حقوق کو زیادہ اچھی طرح protect کرنے کی کوشش کی ہے - مجھے ان کے lacunas اور حقوق کے متعلق جو جملے انہوں نے کہے ان کے ضمن میں مجھے ایک reference دینا ہو گا جو ان کی اپنی ہی تقریر ہے - یہ جناب والا - ۳۰ جون ۱۹۶۴ء کی proceedings ہیں - اغلباً اس وقت وزیر قانون میمن صاحب

ھی تھے اور وزیر قانون کے heading سے وہ فرما رہے ھیں کہ مولانا صاحب کچھ عمر رسیدہ ھیں اس لئے شائد ان کا کچھ حافظہ کمزور ھے ۔ جب بیگم صاحبزادی محمودہ بیگم صاحبہ کی طرف سے یہ بل پیش کیا گیا تھا تو ھم نے اس وقت یہ وعدہ کیا تھا کہ اس بل کو ایک اچھی اور بہتر صورت میں ھم لے آئیں گے ۔ ھماری بیگم . . . . . (قطع کلامیاں و قہقہے) ۔ یہ جناب میں proceedings پڑھ رہا ھوں میں غلط نہیں پڑھ رہا ۔ اگر اس میں کوئی غلط بات ھو تو میں اپنے الفاظ واپس لینے کو تیار ھوں ۔ بیگم صاحبہ نے یہ فرمایا کہ یہ بل میرے نام پر آجائے ۔ اس ھاؤس کے سامنے میں کہتا ھوں اور پہلے بھی میں نے کہا ھے کہ اس بل کا author میں ھوں میں نے ھی یہ بل بنایا ھے اور بیگم صاحبہ کو دیا ھے تاکہ ان کے نام پر آ جائے ۔

Minister for Law : Point of order Sir, would the Member please realise that this again will be a breach of the privilege. You have prepared the Bill and passed on to the Member.

Malik Muhammad Akhtar : These are your words. I am repeating your words.

Minister for Law : I had said the Lady Member had moved this Bill but I put in all possible efforts to see that this is a legal *(interruptions)*

Mr. Speaker : Those are your words, he says.

Malik Muhammad Akhtar : Then it is breach of my privilege.....

Minister for Law : Putting it in the name of somebody else is a different thing from giving it a legal shape .....*(interruptions)*

Mr. Speaker : The position stands clarified. Now please go on.

Malik Muhammad Akhtar : Sir I don't know what was that. In any case, if you institute a Privilege Committee, I will be a Member. These are your words and must be taken as yours.

Mr. Speaker : The position stands clarified ; please go on with your arguments.

ملک محمد اختر—تو جناب والا ۔ اچھا میں اس سے زیادہ نہیں پڑھتا کہیں اور پرولیج کا مسئلہ نہ بن جائے ۔ تو خیر یہ بل ہاؤس میں پیش ہوا اور اس کے بعد کچھ lacunas اس میں detect ہوئے تو جو lacunas موجودہ شکل میں ہیں میں ان کو بھی عرض کئے دیتا ہوں کیونکہ میرا نظریہ جو ہے وہ تعمیری ہے ۔ عادت بری ہے پڑھنے کی اور پڑھنے کے بعد کہہ گزرنے کی ۔ تو بہر حال جو بھی lacunas ہیں وہ وہ میں عرض کئے دیتا ہوں ۔

وزیر قانون—آپ وہ لکھ کر دے دیں ۔

ملک محمد اختر—اگر آپ میری لکھائی دیکھیں تو یہ پائیں گے کہ مجھے لکھنا ہی نہیں آتا ۔

Minister of Law : I promise to give them to the Press.

ملک محمد اختر—اس میں ایک بہت زبردست غلطی ہے جو کہ اگر پہلی فرصت میں ٹھیک نہ کی گئی تو یہ ساری ترمیم ختم ہو کر رہ جائے گی ۔ میرا مقصد ہے کہ یہ دفعہ ۵ جو ہے اس ایکٹ کی جس کو آپ ترمیم کر رہے ہیں وہاں بھی میں سمجھتا ہوں کہ آپ جس چیز کو ترمیم کر رہے ہیں اس کے متعلق کچھ reference دی گئی ہے اور وہ یہ ہیں ۔

> "Subject to the provisions of Muslim Family Laws Ordinance 1961, and Conciliation Courts Ordinance 1961, the Family Courts shall have exclusive jurisdiction to entertain, hear and adjudicate upon matters specified in the Schedule."

Mr. Speaker : Is it Section 5 ?

Malik Muhammad Akhtar : Section 5 Sir, of the original Act.

Mr. Speaker : But they are not amending Section 5.

Malik Muhammad Akhtar : But Sir, he has invited lacunas and objections whatsoever can be suggested. It is just a point Sir.

Minister for Law : Sir, I have invited definitely suggestions but these are hardly relevant to be discussed here. You give me in writing these lacunas separately.

Malik Muhammad Akhtar : Then Sir, I would seek your permission for giving objection in this form. As the practice has been in this House for nearly a year or so, you have been always kind enough to permit a discussion on the original ordinance of the act while discussing the amendment on them.

Mr Speaker : Mr. Malik, you would not be relevant to that context. Please discuss the actual sections which have been amended by this ordinance.

ملک محمد اختر۔ All right Sir. جناب سپیکر ۔ اب میں اس آرڈیننس کی دفعہ ۲ کی طرف آتا ہوں جو یہ ہے ۔

"In the West Pakistan Family Courts Act, 1964, hereinafter referred to as the said Act, in section I, after sub-section (3) the following sub-sections shall be added....."

یہ clarify کرنے کے لئے جو سیکشن ۱ ہے مجھے اس کو پڑھنا ہو گا کیونکہ میں نے ساری اپنی بحث اسی ترمیم پر concentrate کرنی ہے اور ہاؤس کو روشناس کرنے کے لئے دفعہ ۱ پڑھتا ہوں ۔

مسٹر سپیکر۔آپ اس کے principles مختصر طور پر بتا دیں ۔

ملک محمد اختر۔وہ تو ذرا سی دو تین لائینیں ہیں ۔

(1) This Act may be called the West Pakistan Family Courts Act, 1964.

(2) It extends to the whole of the Province of West Pakistan, except the Tribal Areas.

(3) It shall come into force in such area or areas and on such date or dates as Government may, by notification in the official Gazette, specify in this behalf."

جناب والا ۔ سیکشن ایک کے سب سیکشن (۳) میں جو لگایا ہے اس میں یہ لکھا ہے ۔

"Nothing in this Act shall apply to any suit, or any application under the Guardians and Wards Act, 1890, pending for trial or hearing in any Court immediately before the coming into force of this Act and all such suits and applications shall be heard and disposed of as if this Act were not in force."

جناب سپیکر ۔ مجھے اس ترمیم پر اعتراض ہے ۔ یہ جو ترمیم کی گئی ہے ۔ یہ اس طرح سے نہیں کی جانی چاہئے تھی ۔ اب یہاں بیان کیا جائے گا کہ یہ ترمیم اس لئے لائی گئی ہے کیونکہ کورٹ نے اس پر آرڈر دیا تھا کہ پہلے قانون میں یہ سقم رہ گیا تھا ۔ مجھے یہ عرض کرنا ہے ۔ یہ جو دفعہ (۵) ہے یہ چونکہ jurisdiction کا مسئلہ ہے اس لئے وہ relevant ہو جاتی ہے ۔

"Subject to the provisions of the Muslim Family Laws Ordinance, 1961, and the Conciliation Courts Ordinance, 1961, the Family Courts shall have exclusive jurisdiction to entertain, hear and adjudicate upon matters specified in the Schedule."

اب ایک ہی Schedule ہے جو اس طرح ہے :۔

1. Dissolution of marriage.
2. Dower.
3. Maintenance.
4. Restitution of conjugal rights.
5. Custody of children.
6. Guardianship.

جناب سپیکر ۔ میں کورٹ کے فیصلہ کو تو چیلنج نہیں کرنا چاہتا نہ میرے علم میں کوئی ایسا فیصلہ ہے جو میں نے دیکھا ہو ۔ بلکہ یہاں مجھے ایک اور مشورہ دینا ہے اگر آپ بحث کو طویل ہونے سے بچانا چاہتے ہیں ۔ تو جب آپ ایسی قانون سازی کریں جس کا تعلق سپریم کورٹ یا ہائی کورٹ یا سول کورٹ کے کسی فیصلہ سے ہو تو آپ تمام کاغذات متعلقہ فائل میں لگا دیں ۔ اس سے ہمیں رہنمائی حاصل ہو سکتی ہے ۔ اور بحث کی طوالت کم ہو سکتی ہے ۔ جناب والا ۔ مجھے یہ گذارش کرنا ہے کہ دراصل لا منسٹر صاحب نے مجھے forestall کرکے یہ کہہ دیا ہے کہ یہ معاملہ ہاؤس میں پیش ہوا اگر کوئی سقم ہے تو یہ ہاؤس کی ذمہ داری ہے ۔

Minister of Law : To err is human.

Minister of Basic Democracies : Even the Member may err.

Malik Muhammad Akhtar : I err every day, Sir.

جناب سپیکر ۔ اب مجھے یہ اعتراض ہے کہ انہوں نے ایک اور سقم پیدا کیا ہے عذر گناہ بدتر از گناہ ۔ اب بتائیے کہ اس دفعہ ۵ کے ہوتے ہوئے جو میرے نقطۂ نظر سے خود ہی inconsistent ہے آپ کے ۱۹۶۱ کے مرکزی فیملی کورٹس آرڈیننس سے اور اس طرح سے وہ آئین کی دفعات کے ultra vires ہو جاتا ہے اب بتائیے کہ ایک Protected Law جسے بنیادی حقوق سے بھی انہوں نے protection دی ہے وہ آپ کی دفعہ نہ صرف اس سے تصادم ہے بلکہ ابھی یہ چیلنج نہیں ہوا ۔ جس دن چیلنج ہوا اسے خلاف آئین قرار دیا جائے گا ۔ پھر اس کے ساتھ سیکشن ۹ ہے جس میں arbitration council کی powers ہیں اور آپ نے یہاں پر لکھ دیا ہے ۔ Exclusive jurisdiction subject to the provisions of Family Courts Ordinance 1961. میں کہتا ہوں کہ یہ سارا دھندا ہی ختم ہے ۔ اس جسم میں روح ہی نہیں ہے یہ فیملی کورٹس آرڈیننس کو میں نے ہی refer کیا تھا کہ آپ یہ کہہ کر چھٹکارا حاصل نہ کر لیں کہ اسے ایک لیڈی ممبر نے پیش کیا تھا ۔ یہ جناب نے پیش کیا ہے ۔ یہ آپ کا قانون خامیوں سے بھرا ہوا ہے میرے پاس تین چار صفحے کا ایک ٹائپ شدہ نوٹ ہے ۔ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو دکھا سکتا ہوں ۔ اس میں کم و بیش دس بارہ نقائص ہیں (قطع کلامیاں) ۔ جناب سپیکر ۔ میں عرض کر رہا تھا ۔ یہاں وہی فروگذاشتیں ہیں جو آپ آگے کر چکے ہیں ۔ سنٹرل لا میں آپ بی۔ڈی کے چیئرمین کو arbitrator بناتے ہیں ۔ اب بتائیے کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ آپ نے maintenance کی آئیٹم کے تحت مصالحتی عدالتوں کے اختیارات فیملی کورٹس کو دے دئیے ہیں ۔ یہ اس کا نقص ہے اور یہ اس میں تضاد ہے دوسرے قانون

کے ساتھ ۔ Guardians and Wards Act 1890 کے ساتھ ۔ اب بجائے اس کے کہ آپ ایک ترمیم لاتے کہ ہمارے یہ جو اختیارات ہیں وہ اس کو over ride کر جائیں گے ۔ اور پھر ہمارا کیا ہوا جائز ہو گا یا فیملی کورٹس کا جس میں یہ سارے مقدمات جائیں گے ۔ آپ نے اغلباً یہ کر دیا ہے جسے میں دہراتا ہوں :

"Nothing in this Act shall apply to any suit, or any application under the Guardians and Wards Act, 1890, pending for trial or hearing in any Court immediately before the coming into force of this Act and all such suits and applications shall be heard and disposed of as if this Act were not in force.

جناب والا ۔ بہتر تو یہ تھا کہ آپ اس ایکٹ کی دفعات کو over ride کرا دیتے دوسرے یہ جو Guardians and Wards Act 1890 ہے اور وہ جو pending trials and suits تھے وہ beneficial ہوتا اگر وہ اس کورٹ میں آ جاتے، جس کو آپ نے اتنے دعوے سے بنایا ہے جس کو آپ اتنا meritorious خیال کرتے ہیں جس کے متعلق آپ سمجھتے ہیں کہ آپ نے عورتوں کو فائدہ دیا ہے ۔ آپ اس قانون کی دفعات سے جو فائدہ جو facility ہم کو حاصل تھی اسے کیوں کم کر رہے ہیں ۔ آپ اس قسم کی منفی ترمیم لائے ہیں ۔ یہ غلط ہے آپ کو کوئی مثبت ترمیم کرنی چاہئیے ۔ میں اس " منفی ،، اور " مثبت ،، کی اصلاحات کو واضح کر دوں کہ آپ کو کچھ اس قسم کا قانون بنانا چاہئیے تھا جو آپ کے ایکٹ کے حق میں جاتا نہ یہ کہ جیسا آپ کی عادت ہے کہ ایکٹ میں جو اختیارات آپ نے اس ایکٹ میں ایک ہاتھ سے دئیے ہیں ۔ وہ دوسرے ہاتھ سے واپس لے لئے ہیں ۔ مجھے یہ گذارش کرنا ہے ۔ کہ فیملی کورٹس کا یہ جو ۱۹۶۴ء کا قانون ہے یہ ۱۸ جولائی ۱۹۶۴ء کو نافذ ہوا ظاہر ہے کہ وکلا حضرات کورٹس میں پیش ہوئے ہوں گے ۔ اور کورٹس نے suomoto اسی وقت کہہ دیا گیا ہو گا کہ ہم ان درخواستوں کو جو pending ہیں ۔ try نہیں کر سکتے ۔ آپ کیسے حق بجانب ہیں کہ آپ نے ۴ اپریل ۱۹۶۶ء کو یہ ترمیم کی ۔ اندازہ فرمائیے

کہ آپ ڈیڑھ سال یا سوا سال کے بعد یہ ترمیم لے کر آئے ہیں اور یہ jurisdiction کا معاملہ ہے اور آپ کہتے ہیں کہ آپ سہولتیں دے رہے ہیں ۔ آخر اس تاخیر کا اور کام کو وقت پر نہ کرنے کا کون ذمہ دار ہے ۔ آپ اس بارے میں ہمیں مطمئن کر دیں آپ معزز ہیں ۔ آپ جو کہیں گے ہم مان لیں گے ۔ کیا ہی اچھا ہوتا اگر آپ سول کورٹ یا سپریم کورٹ میں جو فیصلہ ہوا تھا ۔ اس کو ریکارڈ پر یہاں پیپرز کے ساتھ لگا دیتے ۔ تاکہ ہم وہ دیکھ سکتے ۔ آپ کو چاہئیے تھا کہ آپ اسی دن اسی وقت اسی طور پر action لے لیتے اور چند دنوں کے اندر اندر یہ ترمیم لے آتے ۔ Courts کے جو presiding افسر ہوں گے ۔ انہوں نے کہہ دیا ہو گا ۔

Now, our jurisdiction is debarred or there is some confusion about this jurisdiction.

جناب سپیکر ۔ اب اس کے بعد میں amending section 2 جس کے ذریعہ سیکشن ۲ (۳) اور سیکشن ۴ اور سب سیکشن ۵ لگا دیا ہے ۔

"(5)—Any suit, or any application under the Guardians and Wards Act, 1890, which was pending for trial or hearing in any Court immediately before the coming into force of this Act, and which has been dismissed solely on the ground that such suit or application is to be tried by a Family Court established, under this Act, shall, notwithstanding anything to the contrary contained in any law, on petition made to it in that behalf by any party to the suit or application, be tried and heard by such Court from the stage at which such suit or application had reached at the time of its dismissal."

جناب سپیکر ۔ یہ جو سب سیکشن ہیں اس میں میرے جو خدشات تھے ان پر مہر تصدیق ثبت کر دی ہے ۔ hardships جو litigants کو under go کرنا پڑا وہ بھی واضح ہے ۔ اس سیکشن سے ظاہر ہوتا ہے کہ Guardians and Wards Act کے تحت courts application سننے کی مجاز تھی اور جتنی proceedings تھیں ان proceedings کو انہوں نے قریب قریب ختم کر دیا ہے ۔ آپ application کی dismissal کے بعد اس قدر تاخیر کے بعد قانون لے آئے ہیں مجھے اس پر مزید گزارش اور اعتراض کرنا

ہے کہ اس نقصان اور اس فروگزاشت کا کون ذمہ دار ہے ۔ یہ cost کون دے گا کیا حکومت ایسی provisions کرنے کا ارادہ رکھتی ہے ؟ ان لوگوں کے متعلق اندازہ فرمائیں جنہوں نے Guardians and Wards, Act کے تحت یا اس قسم کی دوسری applications دی تھیں یا ایسے مقدمات جو کسی نا بالغ کی جائداد کے متعلق ہوں ان کے متعلق کیا ہو گا ۔ ایسے مثال کے طور پر ایک نابالغ کا guardian application دیتا ہے جس میں نابالغ کے گزارہ کے لئے ۔ بچوں کی تعلیم کے لئے ۔ نوجوان لڑکی جو اس وقت نابالغ تھی کی شادی کے لئے درخواست کرتا ہے ۔ آپ نے ۱۶ سال کی عمر مقرر کی ہے حالانکہ اسلام کے مطابق (مجھے ایسے references دیکھنے کا موقع ملا ہے جس میں age of puberty ۹ سال اسلام نے رکھی ہے) ایسا نہیں ہے ۔ آپ نے شرعی طور پر ۱۳ سال عمر کر دی ہے ۔ وہ درخواست نا منظور کر دی گئی ۔ آپ نے جو remedy دی ہے ۔ غلطی کو rectiy کرنے کا جو احسان کیا ہے اس کے لئے سال سوا سال کے بعد یہ قانون اس ہاؤس میں لا رہے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں اس amending ordinance کی دفعہ ۳ کی طرف آتا ہوں ۔ (قطع کلامیاں)

جناب سپیکر ۔ میں مودبانہ گزارش کر رہا تھا کہ اس ایکٹ کا سیکشن ۲ جو ہے وہ یہ ہے ۔

"Unless the text otherwise requires, the following expressions shall have the meaning hereby . . . ."

اس کے بعد مصالحتی کونسل ہے ۔ پھر فیملی کورٹ ہے پھر گورنمنٹ پھر پارٹی اس کے بعد definition لگائی گئی ہے ۔

"(2) Words and expressions used in this Act but not herein defined, shall have the meanings respectively assigned to them in the Code of Civil Procedure, 1908."

جناب والا ۔ ذرا سا reference دے کر آگے چلتا ہوں یہاں C. P. C. کی provisions کافی حد تک اس فیملی کورٹ ایکٹ میں نہیں رکھی ہیں ۔ تو definitions جن کو آپ شامل کر رہے ہیں میں نہیں سمجھتا یہ کس حد تک مفید ہوں گی ۔ جہاں تک مجھے یاد ہے کہ فیملی کورٹس آپ نے اس قسم کی بنائی ہیں کہ اس میں مختصر trial کی provision کی گئی ہے اگر مختصر قسم کی provision جو کی گئی ہے تو اس کا طریقہ کار سول پروسیجر کوڈ میں کر دیا گیا ہوتا بلکہ مکمل طور پر سول پروسیجر کوڈ کے تحت جو عدالتیں ہیں ان کو اختیار سماعت دیتے تو یہ زیادہ واجب ۔ زیادہ موزوں اور زیادہ درست ہوتا ۔

جناب سپیکر ۔ میں ایک لمحہ بھی اس معزز ایوان کا ضائع نہیں کرنا چاہتا ۔ میں دفعہ تین اور چار کو چھوڑتا ہوں اور آرڈیننس کی دفعہ ۵ کی طرف آتا ہوں ۔ جس کی دفعہ " ۴ " میں ترمیم کرنا مطلوب ہے ۔ میں اس کے متعلق عرض کرتا ہوں ۔

"No person shall be appointed as a Judge of a Family Court unless he is or has been a District Judge or is or has been a Civil Senior Judge or a Civil Judge First Class."

اب اس میں آپ نے نئی کلاز لگا دی ہے پہلی کلاز کو repeal کیا گیا ہے ۔

"4. No person shall be appointed as a Judge of a Family Court unless he is or has been a District Judge, an Additional District Judge or a Civil Judge."

تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو تفاوت کی گئی ہے اس میں ایڈیشنل ڈسٹرکٹ جج کا لفظ استعمال کیا ہے میں سمجھتا ہوں اس میں کوئی حرج کی بات نہیں ماسوائے یہاں jurisdiction جو لاتے ہیں وہ تمام کی تمام ultra-vires ہیں ۔ آپ ۱۹۶۱ کے سنٹرل قانون کے تحت ان Judges کی maintenance کے لئے کم از کم powers نہیں دے سکتے ؟ maintenance بری بات نہیں ہے ۔ (قطع کلامیاں)

جناب سپیکر ۔ یہ آپ نے جو اتنے بڑے Judges لگا دیئے ہیں یہ اچھی ترمیم کی ہے ۔ آپ خیال کریں کہ Judges کیا کریں گے جیسا کہ ترمیم کی ہے ورنہ عجب نہیں کہ آئندہ سیشن میں کچھ مقدمات grop up ہوئے پھر آپ نئی ترمیم لائیں گے ۔ جب ۱۹۶۱ کے ساتھ inconsistent ہو گئی اس کو آپ rectify نہیں کر سکتے ۔ maintenance کے لفظ کو schedule سے نکالنا ہو گا ۔

جناب سپیکر ۔ دفعہ نمبر ۶ میں اس طرح کی اور ترمیم کی گئی ہے ۔ بہر حال میں اپنی بحث کو curtail کرتا ہوں ۔ کیونکہ میں نہیں چاہتا ۔ کہ اس پر طویل گفتگو کی جائے ۔ لیکن میں دوبارہ گزارش کرتا ہوں ۔ اور آپ کی وساطت سے اپنے فاضل وزیر قانون کی خدمت میں یہ عرض کرتا ہوں ۔ کہ اس میں سب سے بڑا جو نقص ہے ۔ وہ یہ ہے ۔ کہ آپ نے maintenance کی جو jurisdiction دی ہے ۔ وہ نا واجب ہے ۔ اور آپ نہیں دے سکتے ہیں ۔ بہر حال اب تو یہ ہو چکا ہے ۔ اور اگر میں کہوں ۔ کہ اس کے بارے میں نیا آرڈیننس لایا جائے ۔ اور اسے Guardians and Wards Act سے immune کر دیا جائے ۔ تو اب یہ ممکن نہیں ہے ۔ بہر حال یہ ایک نقص تھا ۔ جس کو آپ نے rectify کر دیا ہے ۔ لیکن آپ نے جس طریقے سے کیا ہے ۔ مجھے اس سے اتفاق نہیں ۔ آپ کو چاہئیے تھا ۔ کہ وہ اختیارات عائلی عدالتوں کو دیتے ۔

میجر محمد اسلم جان (راولپنڈی ۔ ۱)۔۔جناب سپیکر ۔ معزز ممبر صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے ۔ اگر وہ "Law Reforms Commission" کی رپورٹ پڑھتے اور Commission on Marriage and Family Laws کی رپورٹ کا مطالعہ کرتے ۔ جو کمیشن صدر مملکت فیلڈ مارشل محمد ایوب خان کے حکم سے ظہور میں آیا تھا اور جس کے چیئرمین جسٹس ایس ۔اے رحمان صاحب تھے تو شائد وہ یہ تنقید نہ کرتے ۔ کیونکہ اس رپورٹ میں صاف صاف

کہا گیا تھا کہ Civil Procedure Code اور Evidence Act قانون شہادت میں جتنی technicalities ہیں ان سے بالاتر ہو کر Family Laws کو بنایا جائے اور Special Family Courts بنائے جائیں تاکہ جلد اور آسانی سے ان مقدمات کے فیصلے کئے جا سکیں ۔ جہاں تک Family Courts Act کا تعلق ہے گو کہ یہ اپریل ۱۹۶۵ء میں پاس ہوا لیکن اس کا نفاذ نومبر ۱۹۶۴ء میں ہوا اور کچھ علاقوں کے لئے یہ قانون ۱۹۶۵ء میں نافذ ہوا تو عدالتوں کو اور عوام کو اس سے متعلق کچھ تکالیف ہوئیں کیونکہ اس میں کچھ خامیاں تھیں ۔ مثلاً سب سے بڑی خامی یہ تھی کہ جب یہ کہا گیا کہ صرف عالی عدالتوں یا فیملی کورٹس کو اختیار ہے یا ان کی exculsive jurisdiction ہے کہ وہ Dower-Maintenance Dissolution of Marriage اور Guardian.hip Custoday of Children Restitution of conjugal rights کے مقدمات کی سماعت کریں ۔ تو ایک confusion سا پیدا ہو گیا ۔ عدالتوں نے جہاں یہ مقدمات چل رہے تھے یا تو انہیں داخل دفتر کر دیا یا ان کی سماعت ملتوی کر کے ان پر تاریخیں دینے لگے یا پھر انہیں خارج کر دیا کہ وہ ان کی سماعت نہیں کر سکتے ۔ اس کے علاوہ بہت سے مقدمات ایسے تھے جن کے فیصلے تو ہو چکے تھے مگر ان کے متعلق اپیلیں ڈسٹرکٹ ججوں کی عدالتوں میں زیر غور تھیں ۔ وہ ڈسٹرکٹ ججوں نے خارج کر دیں کہ انہیں ان مقدمات سے اپیل سننے کا اختیار ہی نہیں ہے کیونکہ ایکٹ کی رو سے اپیل صرف ہائی کورٹ سننے کا مجاز تھا ۔ اس لئے ایکٹ کی دفعہ نمبر ۱ میں ذیلی دفعات نمبر ۴ اور نمبر ۵ ان حالات کا سدباب کرنے کے واسطے بڑھا دی گئی ہیں کہ جن عدالتوں میں Family Courts Act کے نافذ ہونے سے پہلے Guardian and Wards ایکٹ کے تحت مقدمات چل رہے تھے وہ ویسے ہی چلتے رہیں گے جیسے کہ فیملی کورٹس ایکٹ کا نفاذ ہی نہیں ہوا ۔ اور اگر وہ اس ایکٹ کے نفاذ ہونے کی وجہ سے خارج یا داخل دفتر ہو گئے ہیں تو ان کے متعلق ایک درخواست گزاری

جائے تو وہ برآمد ہو سکتے ہیں اور ان کی سماعت ویسے ہی ہو گی جیسے کہ فیملی کورٹس ایکٹ کا نفاذ ہی نہیں ہوا ۔ مثلاً جو مقدمات گارڈین اور وارڈز ایکٹ کے تحت چل رہے تھے اور دو تین سال سے ان کی سماعت ہو رہی تھی اور اب وہ تقریباً آخری مرحلوں پر تھے یا شہادتیں وغیرہ مکمل ہو چکی تھیں مگر اس فیملی کورٹس ایکٹ کے نفاذ ہونے کی وجہ سے یا تو اُن مقدمات کی سماعت ملتوی ہو گئی ہے یا خارج کر دیئے ہیں تو اب اس ترمیم کی بدولت اُن مقدمات کی سماعت ویسے ہی چلے گی اور پہلی کارروائی کے مطابق اُن کے فیصلے کئے جائیں گے ۔ بجائے اس کے کہ پھر نئے سرے سے اُن مقدمات کو شروع کیا جاتا اور دوبارہ شہادتیں وغیرہ گزاری جاتیں ۔ اس طرح دفعہ نمبر ۱ میں دو ذیلی دفعات نمبر ۴ و نمبر ۵ کو بڑھانے سے ایکٹ میں جو ایک بہت بڑی خامی رہ گئی تھی یا سقم تھا وہ دور ہو گیا ہے ۔ میرے خیال میں ہمیں اس ترمیم کو خوش آمدید کہنا چاہئیے کہ عدالتوں اور عوام کو جو تکلیفیں تھیں وہ اس ترمیم سے دور ہو گئی ہیں ۔

جناب والا ۔ دوسری بڑی ترمیم جو کی گئی ہے وہ دفعہ نمبر ۲ میں کی گئی ہے ۔ یہ ترمیم definitions سے متعلق ہے ۔ اس کے متعلق میرے فاضل دوست نے بھی ذکر کیا ہے ۔ اُنہوں نے بھی دیکھا ہو گا کہ بہت سے expressions جو اس ایکٹ میں ہیں اُن کی ایکٹ میں کوئی وضاحت یا تعریف نہیں ہوئی ہے ۔ تاکہ کسی قسم کی غلط فہمی باقی نہ رہے اور الفاظ اور عبارت سے کوئی اور مراد نہ لے لی جاوے یہ کہا گیا ہے ۔

"Words and expressions used in this Act but not herein defined, shall have the meanings respectively assigned to them in the Code of Civil Procedure, 1908."

مثلاً ایکٹ میں یہ نہیں کہا گیا کہ plaintiff کی کیا definition یا تعریف ہے defendant سے کیا مراد ہے ۔ اسی طرح written statement

اور suit سے کیا مراد ہے District Court کی کیا definition یا تعریف ہے ۔ اس لئے یہ ترمیم کی گئی ہے کہ Civil Procedure Code میں ان الفاظ یا عبارت کی جو تعریف ہے یا مراد ہے وہی اس ایکٹ کے لئے تعریف یا مراد لی جاوے گی تاکہ وکلا صاحبان اور عدالتوں کو interpretation یا تشریح میں کوئی دقت نہ ہو ۔

اس کے بعد تیسری بڑی ترمیم دفعہ نمبر ۴ میں ہے جس پر میرے فاضل دوست نے بہت اعتراض کیا ہے ترمیم سے پہلے اس ایکٹ کے تحت یہ مقدمات صرف ڈسٹرکٹ جج یا سول جج فرسٹ کلاس سن سکتے تھے ۔ چونکہ عدالتوں میں کام بڑھ گیا ہے اور اگر ڈسٹرکٹ جج اور سول جج درجہ اول صرف یہی مقدمات سنیں تو دوسرے مقدمات اور اپیلیں نہیں سن سکتے تھے ۔ اس کے علاوہ بہت سے علاقہ ہیں جہاں سول جج فرسٹ کلاس نہیں ہیں اس واسطے انہیں ان مقدمات کی سماعت کے واسطے دور دراز علاقوں میں جانا پڑتا تھا ۔ مثلاً راولپنڈی میں کچھ مدت پہلے کوئی سول جج فرسٹ کلاس نہیں تھا اور گوجر خان میں کوئی سول جج فرسٹ کلاس یا ڈسٹرکٹ جج نہیں ہے اس لئے یہ جو ترمیم کی گئی ہے اس کے ذریعے ڈسٹرکٹ جج ایڈیشنل ڈسٹرکٹ جج اور تمام سول جج ان مقدمات کی سماعت کر سکتے ہیں چاہے وہ فرسٹ کلاس سول جج ہوں، سیکنڈ کلاس ہوں یا تھرڈ کلاس ہوں ۔ اس ترمیم سے پہلے فیملی کورٹس ایکٹ سے یہ غلط فہمی پیدا ہو سکتی تھی کہ ان مقدمات کی صرف ڈسٹرکٹ کورٹس یا ضلعی عدالتوں میں ہی سماعت ہو سکتی تھی اور کہیں نہیں ۔ لیکن اب جو ترمیم کی گئی ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ ضلعی عدالتوں کے علاوہ جہاں بھی سول جج ہیں وہاں ان مقدمات کی سماعت ہو سکتی ہے ۔

چوتھی بڑی ترمیم دفعہ نمبر ۴ ا میں کی گئی ہے ۔ یہ نہائیت اہم ترمیم ہے ۔ کیونکہ یہ اپیلوں سے متعلق ہے ۔ فیملی کورٹس ایکٹ کے

تحت عالی عدالت سے براہ راست ہائی کورٹ میں اپیل ہوتی تھی ۔ دفعہ ۱۴ میں ترمیم سے یہ فائدہ ہوا ہے کہ جو مقدمات سول جج سنیں گے اور فیصلہ دیں گے اُن کی اپیل ڈسٹرکٹ کورٹس میں کی جاوے گی ۔ اور جو مقدمات ڈسٹرکٹ جج یا ایڈیشنل ڈسٹرکٹ جج سماعت کریں گے اور ان پر فیصلہ دیں گے انکی اپیل ہائی کورٹ میں کی جاوے گی ۔

جناب والا ۔ یہ جو ترامیم کی گئی ہیں ان سے ہمیں اور اُن وکلا صاحبان کو جو practice کرتے ہیں یقین ہو گیا ہے کہ فیملی کورٹس ایکٹ میں جو سقم رہ گئے تھے وہ تقریباً تقریباً دور ہو گئے ہیں ۔ اور ذاتی طور پر میں یہ سمجھتا ہوں کہ ایکٹ کی دفعہ نمبر ۱ کی وجہ سے جو دشواریاں پیدا ہو گئی تھیں وہ اسے ترمیم کرنے اور اب اس کی ذیلی دفعات نمبر ۴ اور نمبر ۵ کی وجہ سے دور ہو گئی ہیں ۔

اس کے علاوہ appointment of civil judges اور ان کی jurisdiction کو بڑھانے سے بڑا فائدا یہ ہوا ہے کہ جہاں جہاں سول جج موجود ہیں وہ ان مقدمات کی سماعت کر سکتے ہیں اور اس طرح مقدمات کا جلد از جلد فیصلہ ہو سکتا ہے اور عوام کو اپنے علاقے سے دور جانے کی ضرورت نہیں رہی ۔ یہ تمام ترامیم عوام کے فائدے کے لئے ہیں اس لئے میری التماس ہے کہ انہیں منظور کیا جائے ۔

مسٹر محمد یوسف خان (راولپنڈی ۔ ۲)۔۔جناب سپیکر ۔ جتنی ترامیم کی گئی ہیں ۔ میں ان کے متعلق صرف یہ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ دفعہ نمبر ۲ میں جو ترمیم کی گئی ہے ۔ اس میں بلا شبہ تاخیر ہوئی ہے ۔ میں یہ عرض کروں گا ۔ کہ جب پہلا آرڈیننس جاری کیا گیا ۔ تو غالباً غلطی سے اس میں یہ تذکرہ نہیں کیا گیا تھا ۔ کہ pending cases کے متعلق کیا ہو گا ۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہوا ۔ کہ تقریباً بیس ہزار مقدمات جو pending تھے ۔ وہ داخل دفتر ہو گئے ۔ اس کے بعد ہائی

کورٹ نے فیصلہ دیا ۔ کہ یہ قانون pending cases پر لاگو نہیں ہوتا ۔ تو اب دوبارہ اس کی وضاحت کر دی گئی ہے ۔ کہ واقعی یہ قانون ان pending cases پر لاگو نہیں ہوتا ۔ اور وہ مقدمات جن stages پر تھے ۔ اب شروع کئے جائیں ۔ لیکن میں یہ عرض کروں گا ۔ کہ اس کا فائدہ نہیں پہنچے گا ۔ بلکہ اب جو نئے مقدمات عدالتوں میں دائر کئے گئے ہیں ۔ ان نئی ترامیم کے ہو جانے سے وہ مقدمات پھر پہلی ہی stage پر چلے جائیں گے ۔ اور جو بیس پچیس ہزار مقدمات اب اس کے بعد عائلی عدالتوں میں تازہ آ گئے تھے وہ اب پھر عدالتوں میں چلے جائیں گے ۔ تو اس طرح ان کا نقصان تو یقینی طور پر ہوا ۔ اور جس کی وجہ یہ توقف اور تاخیر ہے ۔

وزیر قانون صاحب کے اشارہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صحیح نہیں ہو گا ۔ لیکن مجھے ذاتی طور پر علم ہے کہ عدالتوں میں اتنے cases پڑے ہیں کہ میں حیران ہوں کہ اس کے بعد ان کا کیا حشر ہو گا ۔ اس خیال سے یہ ترمیم درست ہے کہ Better late than never پہلے جو صورت تھی وہی اب یہاں ہے ۔ لیکن ان پر خاطر خواہ کوئی اثر نہیں ہو گا ۔ وزیر صاحب نے ارشاد فرمایا تھا کہ اس میں اگر کوئی suggestions آتیں تو وہ انہیں قبول کر لیتے ۔ میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ آپ Family Courts Act کو ملاحظہ فرمائیں ۔ اس کے schedule سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ جن معاملات کے متعلق یہ courts jurisdiction رکھتی ہیں ان میں یہ بھی ہے کہ dissolution of marriage ہو سکے ۔ لیکن اگر کوئی عورت جو دعویٰ دائر کرتی ہے کہ وہ کنواری ہے یا اس کا کوئی نکاح نہیں ہوا یا وہ یہ کہے کہ میرا نکاح زبردستی ہوا ہے میں اسے تسلیم نہیں کرتی ۔ لہذا استقراریہ ڈگری دی جائے کہ میں کنواری ہوں یا متبادل صورت ہو یا وہ کہے کہ میرا نکاح منسوخ سمجھا جائے ۔ فلاں فلاں وجوہات کی بنا پر جو اکثر تنسیخ نکاح کے دعوے میں

ہوتی ہیں اب عدالت اس قانون کے تابع یہ کہے گی کہ schedule کے مطابق dissolution of marriage کے ساتھ ہمارا تعلق نہیں اور ہم declaratory decree نہیں دے سکتے ۔ اور اب اگر وہ Family Courts میں جاتی ہے ۔ کہ مجھے declaratory decree دی جائے نہیں تو dissolution of marriage alternately ہو تو وہ کہیں گے کہ چونکہ declaratory decree مانگی ہے اس لئے عدالت دیوانی میں جائے ۔ اس کے ساتھ اس کا کوئی تعلق نہیں ۔ اس صورت میں اس کا دعویٰ کہاں جائے گا ۔ یہ بہت بڑا lacuna ہے ۔ آئے دن ایسے بے شمار مقدمات پیش ہوتے ہیں ۔ اس میں ان کا کوئی ذکر نہیں ۔ آپ ان کی تکالیف کو ملاحظہ فرمائیں کہ وہ کہاں جائیں ۔ موجودہ cases جو pending ہیں اب Civil Courts سے اٹھا کر Family Courts میں لے جایا گیا ہے ۔ ان کے بارے میں کیا فیصلہ کریں گے ۔ ان کے لئے یہ قانون بالکل خاموش ہے ۔ ان کے لئے ایک ترمیم نہائیت لازمی تھی ۔ اس نقطہ کی طرف آپ کی فوری توجہ کا ہونا لازمی ہے ۔ آپ اس نقطہ کو ملاحظہ فرمائیں ۔ یہ معاملہ عام ہے اور تمام litigants کو جن کو اس کی ضرورت پڑتی ہے بہت نقصان ہو گا اصل مقصد یہ تھا کہ صنف نازک یعنی عورت جب عدالت میں جاتی ہے جیسا کہ آئے دن دیوانی عدالتوں میں انہیں تگ و دو کرنا پڑتی ہے ۔ اور مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے اس کے لئے سادہ سا کوئی طریقہ اختیار کرنا چاہئے تاکہ ان کے مسائل حل ہو جائیں میں سمجھتا ہوں کہ proceedings کے لئے وکیل کا ہونا ضروری ہے ۔ اس کے بغیر نہ ڈرافٹ ہو سکتا ہے نہ گواہان کی لسٹ آسکتی ہے اور نہ ہی کوئی statement آسکتی ہے ۔ ان دفعات کی compliance کے لئے لازم ہے کہ کچھ کیا جائے اور ظاہر ہے کہ ہر آدمی نہیں کر سکتا ۔ لیکن ڈرافٹ وغیرہ تیار کرنے کے بعد وکیل عدالت میں جا کر کھڑا ہو جاتا ہے ۔ لیکن اسے cross examination کا حق نہیں دیا گیا ۔ ابھی ابھی ہائی کورٹ میں ایک case میں کہا گیا ہے کہ Cross examination is the fundamental rights.

اس کو نظر انداز کیا گیا ہے ۔ اگر آپ عدالت میں جائیں تو آپ کو پتہ چلے گا ۔ کہ وکیل کا وجود کتنا بے معنی ہے اور باوجود پیسے لینے کے وہ وہاں گنگ ہے ۔ کچھ نہیں کہہ سکتا ۔ اور عدالت کو سمجھ لیا گیا ہے کہ وہ ملہم ہے اسے الہام ہو جائے گا ۔ مثلاً ایک آدمی کا قاتل وہاں کھڑا ہے اور وہ اس کے باپ کے خلاف شہادت دے رہا ہے لیکن وکیل کچھ نہیں کہہ سکتا ۔ کیونکہ یہ fundamental right اسے نہیں دیا گیا ۔ یہ بہت بڑا نقصان ہے اور اس سے عدل و انصاف میں بڑی رکاوٹ ہے ۔ اس کے علاوہ دعویٰ دائر کرتے ہوئے ۔ /۵۰ روپے خرچ ہو جاتے ہیں بعض اوقات اشتہارات دینا پڑتے ہیں ۔ اشتہارات کی قیمت ادا کرنی پڑتی ہے ۔ لیکن ہم میں سے کتنے پڑھے لکھے لوگ ہیں جو اشتہار پڑھتے ہیں یہاں کوئی ایسی provision نہیں تو پھر تین دن یا مقررہ دنوں کے بعد عدالت اس کے خلاف exparte ڈگری دے دیتی ہے ۔ یہ بڑا lacuna ہے ۔ جسے واضح نہیں کیا گیا ۔ اگر یہ سمجھا گیا ہے کہ اخبار میں اشتہار آجانے سے ہی کسی آدمی کو علم ہو گیا ہے تو theory کے اعتبار سے تو ممکن ہے درست ہو نظریہ کے اعتبار سے بھی درست ہو لیکن عملی زندگی میں ہم جانتے ہیں کہ یہ درست نہیں ۔ اس کے ساتھ ساتھ ایسی provision ہونی چاہئے تھی کہ فریقین کو پوری طرح معلوم ہو جائے کہ وہ عمداً روپوش ہے ۔ عدالت میں نہیں آنا چاہتا اس کے خلاف exparte ڈگری ہو جاتی ہے ۔ اس طرح معاملات طے نہیں ہو سکتے ۔ میرا مقصد ہے کہ اخراجات میں کمی کرنے کی کوشش کرنی چاہئے تھی اور procedure کو simple کرنا چاہئے ۔ فریقین جب پہلی دفعہ عدالت میں آتے ہیں تو وہ دن انکی اصالتاً حاضری کے لئے رکھا گیا ہے ۔ اس وقت دونوں فریق وہاں compromise کریں اور پھر شہادت ہو ۔ پہلی تاریخ تو یوں چلی جاتی ہے ۔ یہ مشکل ہے کہ پہلی تاریخ میں اگر کوئی فیصلہ کر دے ۔ عموماً زندگی میں ہم نے دیکھا ہے ۔ کہ مقدمہ جتنا لمبا ہو جاتا ہے

اتنے ھی اخراجات بڑھ جاتے ھیں ۔ ھو سکتا ھے فریقین تنگ آ کر تھک کر گھبرا کر راضی نامہ کر لیں ۔ یہ مشکل ھے کہ پہلی تاریخ پر راضی نامہ ھو جائے اس provision کی ضرورت نہیں تھی راضی نامہ تو دوران مقدمہ میں کسی وقت بھی ھو سکتا تھا ۔ ایک تاریخ اور بڑھا کر ان کا خرچ بڑھایا گیا ھے اور اس procedure کو اور لمبا کیا گیا ھے ۔ میں کہتا ھوں کہ عملی زندگی میں اسے مشکل کر دیا ھے ۔ اگر ان چیزوں کو رفع کیا جائے تو بلاشبہ ھم کہہ سکتے ھیں کہ یہ ایک مفید مطلب قانون ھے ۔ اور ھم اس سے استفاد کر سکتے ھیں ۔ اور مقصد پورا ھو سکتا ھے ۔ اس میں کئی اور چیزیں ھیں جن کے لئے آئندہ اس ھاؤس میں ترامیم پیش ھونی چاھئیں ۔

Minister for Law and Parliamentary Affairs (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): A few points, Sir, require clarification. Before this Bill was brought here before the House, a draft was sent to High Court and was approved by the High Court before it was actually debated here and passed. Malik Muhammad Akhtar raised the objection that the pending proceedings before the District Judges under the Guardians and Wards Act should not have been saved or restored as this Ordinance has done but should have been brought within the purview and jurisdiction of the Family Courts. If the Member would take the trouble of reading Guardians and Wards Act itself, it lays down that the Family Courts will deal with a matter which is covered by the Guardians and Wards Act under the procedure laid down therein. So that if a matter pending before the Court of Wards under the Guardians and Wards Act before it is taken, had been transferred to the Family Courts, it might have entered de novo proceedings and have taken more time instead of cutting short. It was, therefore, necessary that the proceedings pending before the District Courts under Guardians and Wards Act should be allowed to remain there. The procedure recommended by the Member as laid down under the Procedure Code is very cumbersome and dilatory, and the procedure that has been laid down to be followed under this Act is the one which has been recommended by the authors of the Law Reforms Commission.

A few points have been raised by Mr. Yusuf Khan. The first one being that a declaratory suit has been excluded from the purview of this Act. I accept that it has been excluded deliberately as a declaratory suit involves very complicated issues as he himself pointed out that a declaratory suit is filed where a woman, I would say an un-married girl, claims that she was never married and the Court should so declare a procedure that has laid down, and of which he actually made a complaint that even they are not allowed cross-examination. It was thought that it would be too dangerous to allow a Family Court to deal with adeclaratory suit.

Khan Muhammad Yusuf Khan : Sir my submission was declaratory suit in the alternative suit for dissolution of marriage, where will that suit be instituted ?

Minister of Law : It will be instituted before the ordinary Civil Court if it is a suit for a declaration. It is not necessary that the two prayers should be combined in one suit. If it is a suit for the dissolution of marriage it will go to the Family Court but if it is a suit for a declaration it will go to the ordinary Civil Court.

Mr. Speaker : That is a permissible form . . . .

Minister of Law : It is permissible no doubt, Sir but the difficulty is not there. Now the plaintiff has to make up her mind. If she wants to contest a suit—and have a declaratory suit—the ordinary Civil Court is open to her. If it is a suit for getting the marriage annulled or dissolved she has to go to the Family Court.

Mr. Speaker : That means, it has now become obligatory for her to make up her mind before the institution of the suit.

Minister of Law : Yes. The purpose I have explained that it will be too dangerous to expose her to go to the Family Court and make a prayer for a declaration where very complicated and delicate issues will be involved. In any case, it is a question of policy. If the Member feels and if the House feels that it is a matter which should go to the Family Court to be tried under a summary procedure I, on my part, will have no objection. What I am trying to explain is that this is not a lacuna. It is not that a declaratory suit has been deliberately excluded from the purview of the Act. This is not an omission.

The Member then referred to the enormous expenses that the plaintiff will have to incur in advertising the fact of her having filed a suit. My respectful submission again is that after reading the Act and the Rules framed thereunder one can know that it is not necessary that the whole plaint be published in the newspaper. All that the law requires is that an intimation of the suit having been filed has got to be published in the newspaper which means three lines—so and so has filed a suit for this and this against so and so and he may please be informed. It will be a few lines and not the whole lengthy plaint, which I as an advocate or the Member himself as an Advocate would sit to draft for the plaintiff if he happens to be engaged, and that should not cost more than a few rupees.

Then, Sir, about the cross-examination not having been allowed. My submission again is that the procedure laid down is undoubtedly summary. Cross examination has not been permitted. Legal advisers although permitted will not do much or will be helpful to the client as the Member has said But I repeat it with all respect that this is based on the recommendations of the Law Reforms Commission which had actually suggested this procedure in order to minimise the time that ordinarily is taken and the issue is unnecessarily complicated in the trial of such a suit.

Khan Muhammad Yusaf Khan, rose to speak. (*Interruptions.*)

Mr. Speaker : You cannot cross-examine the Law Minister. You can make a personal explanation if you like

Minister of Law : Therefore, Sir, my submission is that the procedure laid down under the Act is the same which has been recommended by the Law Reforms Commission and it has therefore been taken up. I again repeat that if the Member has actually experienced that this is really not proving beneficial either to her or him, well, on my part I would again say that I will have no objection. By all means expand the scope of this procedure. But I am afraid he will have to meet an angry mood and opposition from the lady Members in this House itself. Then, Sir, the last point to which the Member referred . . . . .

Major Muhammad Aslam Jan : If I am not wrong Sir—

Law Reforms Commission کی رپورٹ میں اس کا ذکر ہے کہ گواہ پر کس طرح جرح کی جا سکتی ہے۔

That is that they can in a way cross-examine witnesses. A Counsil can suggest questions to the Judge who in turn can cross-examine the witnesses.

Mr. Speaker : There is no cross examination by the Courts.

Major Muhammad Aslam Jan : Questions can be suggested to the Court and the Court can ask questions in the form of cross-examination.

Mr. Speaker : No. There is no cross-examination by the Courts.

Minister of Law : The last grievance made by the Member is that the law lays down that an attempt will be made at compromise first and if it fails there will be a regular trial. According to him this procedure instead of minimising the time (that would otherwise be taken) will on the contrary take much more time. I repeat that this again is the procedure recommended by the Law Reforms Commission and that this is likely to result in an early settlement—to avail of conciliation if it could be possible and then adjudication if ultimately it can bring about results. I would most respectfully submit that the procedure that has been laid down is the one which has been recommended by the authors of the Commission who, undoubtedly and without question were very learned men, had the experience of number of years at the Bar and Bench and it is in pursuance of the recommendations of that body that this procedure has been laid down. If this is not working satisfactorily then on my part I will welcome any move from any Member about the furth er amendment of this Bill, the Ordinance included.

Mr. Speaker : The question is :

That the Assembly do approve of the West Pakistan Family Courts (Amendment) Ordinance, 1966 promulgated by the Governor of West Pakistan on 4th April, 1966.

The motion was carried.

THE WEST PAKISTAN CO-OPERATIVE SOCIETIES AND CO-OPERATIVE BANKS (REPAYMENT OF LOANS) ORDINANCE, 1966.

Mr. Speaker : Next motion, please.

Minister of Law : I beg to move :

That the Assembly do approve of the West Pakistan Co-operative Societies and Co-operative Banks (Repayment of Loans) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 27th April, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved is :

That the Assembly do approve of the West Pakistan Co-operative Societies and Co-operative Banks (Repayment of Loans) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 27th April, 1966.

Malik Muhammad Akhtar : Opposed.

Minister of Law : Sir, it is nearly one O'clock. Hardly two or three minutes left. We may take it up tomorrow.

Mr. Speaker : The House is adjourned till 5-30 p.m. today.

The Assembly then adjourned till 5-30 p.m. the same day.

EVENING SITTING.

The Assembly met at 5-30 p.m. of the clock Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqui (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَّاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنْعُمِ اللّٰهِ فَاَذَاقَهَا اللّٰهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُوْلٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ فَكُلُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَّاشْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيْرِ وَمَآ اُهِلَّ لِغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

(پ ۱۴ س ۱۶ ع ۲۱ آیات ۱۱۲ تا ۱۱۵)

اور اللہ ایک بستی کی مثال بیان فرماتا ہے کہ وہاں ہر طرح امن و چین تھا ہر طرف سے رزق بافراغت چلا آتا تھا۔ مگر اُن لوگوں نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی تو اللہ نے اُن کے اعمال کے سبب اُن کو بھوک و خوف کا لباس پہنا کر (ناشکری کا) مزہ چکھا دیا۔ اور اُن کے پاس اُنہی میں سے ایک پیغمبر آیا تو اُنھوں نے ان کو جھٹلایا پس اُن کو عذاب نے آپکڑا اور وہ ظالم تھے۔ پس اللہ نے جو تم کو حلال طیب رزق عطا فرمایا ہے اُسے کھاؤ اور اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرو اگر تم (واقعی) اُسی کی عبادت کرتے ہو۔ ہاں اس نے تم پر مردار خون اور خنزیر کا گوشت حرام کر دیا ہے اور جس چیز پر اللہ کے سوا کسی اور کا نام پکارا جائے اس کو بھی ہاں اگر کوئی ناچار ہو جائے تو بشرطیکہ بغاوت و سرکشی مقصود نہ ہو تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

وما علینا الا البلاغ

PRESENTATION OF THE WEST PAKISTAN BUDGET (RAILWAY) FOR THE YEAR 1966-67

Mr. Speaker : Railway Minister to present the West Pakistan Budget (Railway) for the year 1966-67.

وزیر ریلوے (ملک محمد حیات خان تمن)۔جناب والا ۔ میں ایوان کے سامنے پاکستان ویسٹرن ریلوے کے سال رواں کے آمدنی و اخراجات کے ترمیمی تخمینے اور میزانیہ بابت ۱۹۶۶-۶۷ء پیش کرنے کی اجازت چاہتا ہوں ۔ سالانہ میزانیہ کا گوشوارہ مطالبات زر کی کتاب اور دوسری دستاویزات اراکین ایوان کو علیحدہ تقسیم کر دی گئی ہیں ۔ جن میں ریلوے کی کارگزاریوں کا مفصل تذکرہ ہے ۔

جنگ کے اثرات ۔

۲ ۔ جناب والا ۔ ہم پر ایک پر آزمائش سال گزرا ہے ۔ گزشتہ جنگ نے جو ہم پر مسلط کی گئی تھی اور جس میں ہم نے عزم صمیم اور جرأت عظیم کا شاندار مظاہرہ کیا ہماری قومی زندگی کے ہر پہلو کو بدرجہ اتم متاثر کیا ہے ۔ رفتہ رفتہ ایک ایسا انقلاب رونما ہو رہا ہے جو پورے معاشرے پر حاوی ہے اور جو اس ضرورت کا احساس دلا رہا ہے کہ ہم زیادہ سے زیادہ اپنے اخلاق اور مادی وسائل سے استفادہ کریں ۔ ردوبدل کے اس تقاضے کو اس انہماک پر اثر انداز نہ ہونا چاہیے جو کہ ہمیں اپنی معاشی ترقی کے نصب‌العین کے حصول میں ہے اور جس کا مقصد یہ ہے کہ قلیل ترین عرصے میں عوام کے لئے خوشحالی کا ایک نیا دور پیدا ہوسکے ۔ اگرچہ اس سلسلے میں ہمیں بڑی آزمائشوں سے گزرنا پڑے گا پھر بھی ہم ایک نئے جوش اور عزم کے ساتھ اس راستے پر گامزن رہیں گے ۔

گزشتہ جنگ نے ہمیں قومی کردار کی پنہاں قوتوں کا بخوبی اندازہ کرنے کا موقع فراہم کیا ہے ۔ جس بہادری اور عالی ہمتی سے ہماری

مسلح افواج نے دشمن کا مقابلہ کیا ، جو کہ فوجوں کی تعداد اور سامان حرب کے اعتبار سے کئی گنا زیادہ طاقت رکھتا تھا اسے ساری دنیا نے سراہا ہے ۔ مزید برآں ہمارے عام شہریوں کی اولوالعزمی ، کردار کی پختگی ، اور اتحاد ، قابل تحسین رہا ہے ۔ علاوہ ازیں جنگ کے مہیب ایام میں ریلوے کے ملازمین نے فرض کی ادائیگی میں جس انہماک اور عزم کا اظہار کیا ، اس کی ہر کس و عام نے تعریف کی ہے ۔ اس خیال سے انتہائی تقویت پہنچتی ہے کہ ہماری قوم کے اخلاقی وسائل بے حد وسیع ہیں جس پر ہمیں ایک شان دار مستقبل تعمیر کرنا چاہیئے ۔

ریلوے ملازمین نے بھی ہنگامی حالات کے دوران ایک شاندار کارنامہ سرانجام دیا ہے جس سے ہماری مسلح افواج کو ملک کے جرأت مندانہ دفاع میں کافی مدد ملی ۔ ایوان کو یہ اچھی طرح معلوم ہے کہ ہماری مین لائن کافی دور تک سرحد سے خطرناک طور پر قریب ہو کر گزرتی ہے ۔ ہمیں ہر وقت یہ خطرہ دامنگیر رہتا ہے کہ کہیں سے دشمن چپ چاپ گھس کر ہماری مین لائن کو کاٹ نہ دے ۔ ہماری مین لائنوں پر ہوائی حملہ کا بھی ہر وقت خطرہ موجود رہتا تھا ۔ ہماری ٹرینیں ان کے لئے آسان ترین نشانہ تھیں آپ انداز کر سکتے ہیں کہ ان حالات میں ٹرینوں کے چلانے میں کس قدر حوصلہ کی ضرورت تھی ۔ یہ انتہائی خوشی کی بات ہے کہ تمام ریلوے ملازمین بلا خوف و تر دد انتھک کام کرتے رہے ۔ انہوں نے ریل گاڑیوں کی آمدورفت میں قطعی کوئی روکاوٹ حائل نہ ہونے دی ۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ان پر آشوب دنوں میں انہوں نے اس قدر عزم و اتحاد کا مظاہرہ کیا اور ایسے ایسے کارنامے سر انجام دئے جن کی عام حالات میں امید نہیں کی جا سکتی ۔ ہمارے پاس ایسی مثالیں بھی موجود ہیں کہ چاروں طرف دشمن کے گولے پھٹ رہے تھے لیکن سٹیشن کا عملہ انتہائی مستقل مزاجی سے اپنے فرائض ادا کر رہا تھا ۔ یہی حالت ہمارے کارخانوں اور شیڈوں میں بھی تھی ۔ وہاں بھی

لوگ انتہائی خلوص اور حب الوطنی کے ساتھ اپنے فرائض انجام دیتے رہے ۔ انہوں نے انجنوں و ڈبوں کی مرمت کے انتہائی ضروری کام کو بخوبی انجام دیا تاکہ وقت کی شدید ضرورت پوری ہو سکے ۔ انتہائی تواتر اور تیز رفتاری سے علاقہ جنگ میں افواج اور جنگی سازوسامان کے نقل و حمل کی اشد ضرورت تھی ۔ اس کام کو بھی ریلوے ملازمین نے قلیل وقت میں بطریق احسن پورا کیا ۔ جب کہ دن کی روشنی میں گولہ باری اور ہوائی حملے کا خطرہ مستقل سر پر کھڑا رہتا تھا اور رات کے وقت شہری دفاع کے تقاضے کے تحت مکمل تاریکی ملزوم تھی جس سے ریل گاڑیوں کا چلانا انتہائی مخدوش ہو گیا تھا ۔ پھر بھی گاڑیاں برابر چلتی رہیں ۔ ملک کے طول و عرض میں بدستور آمدورفت کا سلسلہ قائم رکھنے کے لئے ضروری ٹرینیں چلائی جاتی رہیں ۔ میں اس امر کا فخریہ اعتراف کرتا ہوں کہ ان دشوار حالات میں ریلوے ملازمین نے ، خاص طور پر انہوں نے جو نقل و حرکت سے وابستہ تھے ، انتہائی مستقل مزاجی اور جرأت کا مظاہرہ کیا ۔

۳ ۔ ان حالات کا قدرتی نتیجہ یہ ہوا کہ سال رواں کے میزانیہ کے آمدنی و اخراجات کی دونوں مدوں پر کافی اثر پڑا ۔ فوج کی متواتر اور شدید نقل و حمل کا تقاضا یہ تھا کہ مسافر گاڑیاں کم کر دی جائیں تاکہ اس طرح امن کے لئے ڈبے اور انجن مہیا ہو سکیں اور ساتھ ساتھ فوجی گاڑیاں چلانے کے لئے وقت پر خالی لائن ملے ۔ اس ضرورت کے تحت مسافر گاڑیوں میں سترہ فیصد کی عارضی کمی کر دی گئی ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اس ضمن میں آمدنی کم ہو گئی ۔ لیکن کچھ دوسری نقل و حمل اس قدر زیادہ ہوئی کہ کمی کی تلافی ہو گئی ۔ ہنگامی حالات کے تحت جن مسافر گاڑیوں کو بند کر دیا گیا تھا مارچ ۱۹۶۶ء تک رفتہ رفتہ ان سب کو دوبارہ چلا دیا گیا ۔ سال کی نقل و حمل خصوصاً درآمدی گیہوں ، لوہا و فولاد اور سیمنٹ میں بھی کافی کمی ہو گئی ۔ لیکن یہ کمی بھی

دیگر اقسام کی نقل و حمل سے پوری ہو گئی ۔ علاوہ ازیں ہم نے جنگ شروع ہوتے ہی اخراجات میں کمی کرنے کے لئے اقدامات کئے اور جن کی وجہ سے دو کروڑ پچھتر لاکھ روپے کے اخراجات ملتوی ہو گئے یہ اقدامات ہمیں جنگ کے ہنگامی اخراجات کے لئے رقوم مہیا کرنے کے لئے کرنے پڑے ۔ ہمیں جنگ کے دوران ریلوے لائنوں پر گشت کا انتظام کرنا پڑا ۔ انجنوں اور ڈبوں اور دوسری املاک کی فوری مرمت کے لئے مخصوص عملے کا تقرر کرنا پڑا اور شہری دفاع اور ایسے ہی دوسرے انتظامات کا بندوبست کرنا پڑا ۔ انہیں وجوہ کی بنا پر محاصل آمدنی اور اخراجات کے ترمیمی تخمینہ جات میں کچھ کمی و بیشی پائی جاتی ہے جو کہ عام حالات میں نہ ہوتی ۔

ایندھن کے تیل پر دفاعی محصول ۔

۴ ۔ جناب والا ۔ جیسا کہ آپ کو معلوم ہے گزشتہ سال نومبر میں مرکزی حکومت نے موجودہ ہنگامی حالات سے متعلقہ اخراجات کے لئے رقومات مہیا کرنے کے لئے ایک دفاعی محصول لگایا تھا ۔ ریلوے بھی اس سے متاثر ہوئی اس لئے کہ سال رواں میں فرنیس آئل اور ہائی سپیڈ ڈیزل کی قیمتوں میں اضافہ کی وجہ سے اس کو چھہتر لاکھ روپے زیادہ ادا کرنے پڑے ۔ بہر حال مذکورہ محصول اور ہنگامی حالات سے متعلقہ دوسرے اخراجات کے لئے جن رقوم کی ضرورت تھی وہ سال رواں میں کفایت شعاری سے مہیا ہو گئی ۔

شرحوں میں اضافہ ۔

۵ ۔ لیکن آئندہ سال اور ماہ بعد دفاعی محصول سے پیدا شدہ مزید خرچ کے لئے رقم مہیا کرنی پڑے گی ۔ موجودہ نقل و حرکت کی مقدار کی مناسبت سے یہ زاید خرچ نوے لاکھ روپے ہوتا ہے لیکن نقل و حرکت میں اضافہ کے ساتھ ساتھ یہ بھی بڑھتا جائے گا ۔ اس کے علاوہ دیگر

اخراجات رفتہ رفتہ بڑھتے جا رہے ہیں مثلاً غیر ملکی قرضوں پر سود کی ادائیگی ، فرسودگی کے محفوظ سرمایہ اور اصلاح و ترقی کے فنڈ میں سالانہ منتقلی اور حکومت کے لگائے ہوئے سرمایہ پر واجبات کی ادائیگی ۔ دیگر اخراجات میں ایسے ناگزیر اضافے سے پیدا شدہ صورت حال کا مقابلہ کرنے کے لئے عام کاروباری اخراجات کو کم سے کم رکھنے کی ہر ممکن کوشش جاری ہے ۔ در حقیقت گذشتہ پانچ سالوں میں آمدنی میں جو اضافہ ہوا اس کا صرف پچیس فیصد اخراجات میں اضافہ ہونے دیا گیا جب کہ معمولاً سابقہ تجربہ کی بنا پر اخراجات میں پینسٹھ فیصد کا اضافہ ہونا چاہئیے تھا گزشتہ چند سالوں میں متواتر ٹیکسوں کے اضافے کی وجہ سے بڑھتے ہوئے اخراجات کفایت شعاری پر انتہائی توجہ دے کر کافی حد تک برداشت کئے گئے ۔ تاہم حسن کار کردگی کو کم نہ ہونے دیا گیا ۔ تین سال سے فرنیس آئل پر محصول بڑھنے سے ریلوے کو تین کروڑ روپے سالانہ کا مستقل اضافی خرچ اٹھانا پڑ رہا ہے ۔ حالیہ اضافے کے بعد اس محصول کی مد میں ادا کی جانے والی رقم چار کروڑ روپے سالانہ تک پہنچ جائے گی ۔ اس طرح کے اخراجات کی گنجائش نکالنا ، جن کا تعلق ریلوے کے عام کاروبار سے نہیں ہے ، کرائے اور بار برداری کے نرخ میں اضافہ کئے بغیر نا ممکن ہے ۔ اس لئے یہ تجویز کی جاتی ہے کہ یکم جولائی ۱۹۶۶ء سے عام نقل و حمل سے متعلق مسافروں کے کرایوں اور باربرداری کی شرح میں پانچ فیصد کا اضافہ کر دیا جائے جس کا اطلاق فوجی نقل و حمل پر نہیں ہوگا اس اضافہ سے آئندہ سال دو کروڑ پچاس لاکھ روپے کی مزید آمدنی ہونے کی توقع ہے ۔ اس سلسلہ میں یہ عرض کرنا ضروری ہے کہ اضافے کے باوجود ہماری شرحیں ان پڑوسی ملکوں کی شرحوں سے کم ہی رہیں گی جہاں کی معاشیات اور دیگر حالات ہمارے ملک سے مطابقت رکھتے ہیں ۔ ہماری پالیسی یہ ہے کہ ہم ریلوے کو مفاد عامہ کے ادارہ کی حیثیت سے چلائیں تاکہ کرائے کم و بیش اخراجات کے متوازن

رہیں ۔ واجبی فاضل رقومات البتہ محفوظ کر لی جاتی ہیں تاکہ کم آمدنی کے سالوں میں ان سے استفادہ حاصل کیا جا سکے ہم اس پالیسی پر عمل کرتے رہیں گے ۔ لیکن ہم شرحوں میں اضافہ کرنے پر اس لئے مجبور ہیں تاکہ ڈیوٹی ، ٹیکس اور دیگر بڑھتی ہوئی ذمہ داریوں سے ، جن میں غیر ملکی قرضوں کے سود کی ادائیگی شامل ہے ، عہدہ برآ ہو سکیں ۔

نقل و حرکت کی کیفیت ۔

۶ ۔ ریل گاڑیوں کی تیز اور محفوظ تر نقل و حرکت کے لئے ترقی یافتہ سگنلنگ ، مال لادنے اور اتارنے کی بہتر سہولتوں ، اور ریل کی پٹڑیوں کے استحکام کے پروگرام پر مستقل کام جاری ہے ۔ ان اقدامات کی وجہ سے سال رواں میں غیر معمولی اور مشکل حالات کے باوجود مجموعی پابندی اوقات تراسی اعشاریہ چھ فیصد تھی اس سال کے آغاز میں جو ہفتہ پابندی اوقات کا منایا گیا اس میں ستانوے اعشاریہ چار فیصد گاڑیوں کی آمدورفت صحیح وقت پر رہی ۔ اکتوبر ۱۹۶۴ء میں جب یہ ہفتہ منایا گیا تھا اس وقت چھیانوے اعشاریہ چار فیصد گاڑیوں نے وقت کی پابندی کی تھی ۔

۷ ۔ ویگنوں کا استعمال اور گاڑیوں کی آمدورفت کا انتظام بہتر اور مؤثر طریقہ پر کیا گیا جس کی وجہ سے مال گاڑیوں کا اوسطاً مجموعی بار مین لائن پر ایک ہزار ایک سو سترہ ٹن سے بڑھ کر ایک ہزار ایک سو چوالیس ٹن ، اور برانچ لائن پر سات سو چار ٹن سے بڑھ کر سات سو تیس ٹن ہو گیا ۔ علاوہ ازیں اوسطاً فی ویگن باربرداری پندرہ اعشاریہ آٹھ ٹن سے بڑھ کر سولہ اعشاریہ نو ٹن ہو گئی ۔

۸ ۔ جولائی ۱۹۶۵ء سے لے کر فروری ۱۹۶۶ء تک کے عرصہ میں ریلوے نے گزشتہ سال کے اسی عرصہ کی نسبت آٹھ فی صد زیادہ وزن کا مال اٹھایا لیکن جہاں تک ٹن میل کا تعلق ہے اس میں ایک فی صد کی

قلیل تخفیف ہوئی ۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ لمبی مسافت کی بجائے مختصر مسافت کی نقل و حرکت چنداں زیادہ ہوئی ۔ لیکن یہ ہنگامی دور سے متاثرہ ایک عارضی کیفیت معلوم ہوتی ہے علاوہ ازیں اس عرصہ میں درآمد میں چودہ فی صد کمی ہوئی ۔ لیکن برآمدی نقل و حرکت میں بارہ فی صد اضافہ ہوا ۔ در آمدی نقل و حرکت میں کمی کی تفصیل یہ ہے ۔ گیہوں اڑتیس فیصد ، آہنی و فولادی اشیاء اکیس فیصد اور سیمنٹ قریب قریب سو فی صد اس کے بر عکس بجری اور پتھر سے ویگنوں کی لدائی سو فی صد بڑھ گئی ، اسی طرح چاول سے باون فی صد ، روئی کی گانٹھوں سے چوالیس فی صد ، پٹرول کی مصنوعات سے سترہ فی صد ، اور نمک سے چار فی صد بڑھ گئی ۔ سال میں دو مواقع پر روزانہ لدائی چار ہزار دو سو اکہتر اور پانچ ہزار ایک سو انیس ویگنوں کی ہوئی ، جو سابقہ تمام کارگزاریوں سے بہتر ہے ۔ آزادی کے بعد اس سال مارچ میں اس ریلوے پر سب سے زیادہ لدائی ہوئی ۔

۹ ۔ میں ایوان کو یہ یقین دلانا چاہتا ہوں کہ سفر کرنے والے عوام کی ضروریات پر غورو خوض ہوتا رہتا ہے اور خدمت کے معیار کو بلند کرنے کی کاوش مستقل جاری ہے ۔ مسافروں کی نقل و حرکت کی بڑھتی ہوئی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے عوام ایکسپریس میں اہم سٹیشنوں کے درمیان سفر میں سونے کے لئے مزید گنجائش فراہم کی گئی ہے ۔ تیز گام میں لاہور اور راولپنڈی کے مسافروں کے لئے درمیانے درجے کا ایک ڈبہ اور لگا دیا گیا ہے ۔ خیبر میل ، تیز گام اور کراچی ایکسپریس کی ٹرینوں میں مزید ایرکنڈیشنڈ ڈبے لگا دئے گئے ہیں ۔ علاوہ ازیں چناب ایکسپریس اور دوسری مسافر گاڑیوں میں بھی ایرکنڈیشنڈ ڈبے لگا دئے گئے ہیں ۔ بھیڑ کم کرنے کے لئے براہ راست جانے والی گاڑیوں میں مزید ڈبے لگا دئے گئے ہیں ۔ نئے ڈبوں کے آتے ہی ، جن کا انتظام ہو چکا ہے ، گاڑیوں میں اور گنجائش ہو جائے گی ۔ عوام ایکسپریس میں نچلے

درجے کے مسافروں کی آسانی کے لئے ایک کھانے کی گاڑی لگا دی گئی ہے اور خیبر میل میں کھانے کی عام گاڑی کی بجائے ایرکنڈیشنڈ گاڑی لگا دی گئی ہے ۔

۱۰ ۔ مجھے یہ بتاتے ہوئے مسرت ہوتی ہے ، کہ سال رواں میں کوئی ایسا بڑا حادثہ نہیں ہوا جس سے کسی بھی مسافر کی جان کا نقصان ہوا ہو یا کسی کو سخت چوٹ آئی ہو ۔ جیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں ، ہنگامی دور میں ٹرینیں مکمل تاریکی اور انتہائی دشوار حالات میں چلائی گئیں ، جب کہ نہ تو ٹرینوں پر روشنی تھی اور نہ سٹیشنوں اور سگنلوں پر ۔ ان دشواریوں کے باوجود گاڑیوں کی نقل و حرکت جس حسن کارکردگی کے ساتھ اور بلا حادثہ سرانجام دی گئی اس پر ریلوے ملازمین لائق ستائش ہیں ۔

میں ریلوے کی کارکردگی کے اس پس منظر میں ریلوے کی مالی حالت کا مختصراً تذکرہ شروع کرتا ہوں جو کہ سال رواں کے ترمیمی تخمینہ جات اور آئندہ سال کے میزانیہ میں عکس انداز ہے ۔

۱۹۶۵-۶۶ء کے ترمیمی تخمینے

محاصل آمدنی ۔

۱۱ ۔ سال رواں میں کل محاصل آمدنی کا ترمیمی تخمینہ انسٹھ کروڑ چوبیس لاکھ روپے ہے جو کہ انسٹھ کروڑ چھبیس لاکھ کے منظور شدہ تخمینہ سے دو لاکھ روپے کم ہے ۔ سواری گاڑیوں کے ذریعہ دیگر نقل و حمل میں قابل ذکر اضافہ ہوا ۔ اس کے برعکس بالائی درجہ کے مسافروں کی آمدورفت میں قدرے کمی واقع ہوئی ۔ مجموعی طور پر ، سواری گاڑیوں سے کل آمدنی پچیس کروڑ پینسٹھ لاکھ روپے کے منظور شدہ تخمینے کی نسبت چالیس لاکھ روپے زیادہ ہوئی اس کے برعکس

باربرداری سے آمدنی بتیس کروڑ پینسٹھ لاکھ روپے کے منظور شدہ میزانیہ کی نسبت چالیس لاکھ روپے کم ہوئی ، وہ اس وجہ سے کہ سال رواں میں ایک طرف تو گندم سیمنٹ اور آھنی و فولادی اشیاء کی درآمد کم ہوئی ، اور دوسری طرف کوئلے ، شکر اور پٹرول کی ترسیل میں کمی واقع ہوئی -

اخراجات محاصل -

۱۲ - سال رواں میں کل اخراجات محاصل کو جس میں عام کاروباری اخراجات ، فرسودگی کے محفوظ سرمایہ اور اصلاح و بہتری کے فنڈ میں منتقلی ، اور غیر ملکی قرضوں پر سود کی ادائیگی شامل ہیں ، ترمیم کر کے بقدر باون کروڑ انچاس لاکھ روپے کر دیا گیا ہے جس سے باون کروڑ چھہتر لاکھ روپے کے منظور شدہ میزانیہ کی بہ نسبت ستائیس لاکھ روپے کی کمی ظاہر ہوتی ہے - ستائیس لاکھ روپے کی اس کمی کی وجوہات یہ ہیں - عام کاروباری اخراجات میں بقدر گیارہ لاکھ روپے کی تخفیف ہوئی بیرونی قرضوں پر سود کی ادائیگی بقدر ستائیس لاکھ روپے کم ہوئی اور ملتوی کھاتوں اور منہائیوں میں دو لاکھ روپے کی حد تک تبدیلیاں ہوئیں یہ کمی جزوی طور پر اس طرح کم ہوئی کہ فرسودگی کے محفوظ سرمایہ میں گیارہ لاکھ روپے کی مزید منتقلی ہوئی ، تاکہ کل رقم فی‌الواقع حسابات کی بنا پر زیر کار سرمایہ کا حسب ضابطہ تیسواں حصہ ہو جائے - مزید برآں مسافروں کی آمدورفت پر ترقیاتی ٹیکس کے ترمیمی حسابات کی رو سے اصلاح و بہتری کے فنڈ میں مزید دو لاکھ روپے منتقل کئے گئے -

فاضل رقم -

۱۳ - محاصل آمدنی میں دو لاکھ روپے کی کمی اور اخراجات محاصل میں ستائیس لاکھ روپے کی تخفیف کا حتمی اثر یہ ہوگا کہ منافع کی ترمیم شدہ رقم چھ کروڑ پچھہتر لاکھ روپے ہو جائے گی ، جب کہ منظور

شدہ میزانیہ میں مذکورہ رقم چھ کروڑ پچاس لاکھ روپے تھی - مرکزی اور صوبائی حکومتوں کے لگائے ہوئے سرمائے پر واجبات ادا کرنے کے بعد جس کا اب تخمینہ منظور شدہ میزانیہ میں مذکور پانچ کروڑ چالیس لاکھ روپے کے بجائے پانچ کروڑ اکسٹھ لاکھ روپے ہے خالص منافع یعنی فاضل رقم میزانیہ میں مذکورہ ایک کروڑ دس لاکھ روپے کے بجائے ایک کروڑ چودہ لاکھ روپے ہوگی اس فاضل رقم سے فرسودگی کے محفوظ سرمایہ میں مزید اضافہ کرنے کی تجویز ہے -

تخمینہ جات میزانیہ بابت ۶۷-۱۹۶۶ء

محاصل آمدنی -

۱۴ - اب میں ریلوے کے آئندہ سال کے تخمینہ جات کا تذکرہ شروع کرتا ہوں - ۶۷-۱۹۶۶ء کے کل محاصل آمدنی کا تخمینہ ترسٹھ کروڑ ایک لاکھ روپے ہے ، جو کہ سال رواں کے ترمیمی میزانیہ سے تین کروڑ ستھتر لاکھ روپے زیادہ ہے - اندازہ ہے کہ ریلوے کے بڑھتے ہوئے کاروبار کی وجہ سے تخمیناً ایک کروڑ ستائیس لاکھ روپے کی مزید آمدنی ہوگی - علاوہ ازیں مسافروں کے کرایہ اور باربرداری کے نرخوں کے پانچ فیصد بڑھ جانے سے آمدنی میں دو کروڑ پچاس لاکھ روپے کا اضافہ ہوگا - میں اس سلسلہ میں یہ بھی بتانا چاہتا ہوں کہ آئندہ سال سے لاہور اور کراچی میں ریل اور سڑک کے ذریعہ ترسیل کے لئے مال دینے اور لینے کی سہولتوں کی ایک نئی سکیم کا اجراء ہو رہا ہے - اس سکیم کے تحت ترسیل کنندہ کے گھر یا احاطہ کار سے مال وصول کیا جائے گا اور وصول کنندہ کے گھر یا احاطہ کار تک پہنچایا جائے گا - اس سکیم میں یہ انتظام بھی ہے کہ لاہور اور کراچی سے پچاس میل دور تک واقع سٹیشنوں سے آنے جانے والا چھوٹا موٹا سامان ریلوے کے اپنے ٹرکوں کے ذریعہ پہنچایا جائے - اس سکیم سے ریلوے کو پندرہ لاکھ اکیاسی ہزار روپے کی آمدنی

ہوگی جسے آئندہ سال کے محاصل آمدنی کے تخمینہ میں شامل کر لیا گیا ہے ۔

اخراجات محاصل ۔

۱۵ ۔ ۱۹۶۶-۶۷ء کے کل اخراجات محاصل کا تخمینہ پچپن کروڑ گیارہ لاکھ روپے ہے جو سال رواں کے باون کروڑ اڑتالیس لاکھ روپے کے ترمیمی میزانیہ سے بقدر دو کروڑ ترسٹھ لاکھ روپے زیادہ ہے ۔ اس اضافہ میں سے دو کروڑ گیارہ لاکھ روپے عام کاروباری اخراجات پر زیادہ خرچ ہوں گے ۔ بقیہ اضافہ اس وجہ سے ہے کہ اولاً فرسودگی کے محفوظ سرمایہ اور اصلاح اور بہتری کے فنڈ میں بقدر تیس لاکھ روپے زیادہ منتقلی ہوگی ۔ دوئم تجدید اثاثہ کے لئے جو بیرونی قرضے لئے گئے ہیں ان کی قسطوں کی کل رقم میں بقدر سولہ لاکھ روپے اضافہ ہوگا ، اور سوئم بیرونی قرضوں پر سود کی ادائیگی میں پانچ لاکھ روپے کا اضافہ ہو جائے گا ۔ عام کاروباری اخراجات میں دو کروڑ گیارہ لاکھ روپے کا اضافہ زیادہ تر جن وجوہات سے ہوگا وہ یہ ہیں ۔ ریلوے کے کاروباری استعمال میں ٹوٹنے پھوٹنے والی املاک و اشیاء کی مرمت و بحالی پر زیادہ خرچ پڑے گا ۔ سال رواں میں ہنگامی حالات کی وجہ سے عمداً یہ خرچ کم کر دیا گیا تھا ۔ اب آئندہ سال یہ خرچہ ایک کروڑ بیالیس لاکھ روپے ہوگا ۔ ایندھن پر بقدر پینتیس لاکھ روپے زیادہ صرفہ ہوگا ۔ اس لئے کہ ایک طرف تو تیل پر سرکاری محصول بڑھ گیا ہے اور دوسری طرف نقل و حرکت بھی بڑھ جائے گی ۔ تیس لاکھ روپے عملے کی تنخواہ میں سالانہ ترقی دینے پر صرف ہوں گے ۔ علاوہ ازیں نئے اخراجات پر تین کروڑ اٹھاون لاکھ روپے صرف ہوں گے جن میں انتہائی ضروری نئی آسامیوں کے لئے مطالبہ زر نمبر ۱ میں ایک لاکھ سینتیس ہزار کی ایک قلیل رقم شامل ہے ۔ علاوہ ازیں اکاؤنٹس کے نظام کار میں تجدید کی سکیم پر ایک لاکھ اکیس ہزار اور سروے کے نئے

کاموں پر ایک لاکھ روپے زیادہ صرف ہوں گے ۔ میں اس سلسلہ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ اکاؤنٹس کے نظام کار کی تجدید کی سکیم ، جس پر گذشتہ سال کام شروع کر دیا گیا تھا ، بحسن و خوبی زیر تکمیل ہے ۔ اس سکیم کا پہلا مرحلہ مکمل ہو گیا ہے ۔ اور اب دوسرے مرحلہ پر کام ہو رہا ہے ۔

فاضل رقم ۔

۱۶ ۔ ۱۹۶۶-۶۷ء میں مجموعی منافع کا تخمینہ سات کروڑ نوے لاکھ روپے ہے ۔ مرکزی اور صوبائی حکومتوں کے ۳۰ جون ۱۹۶۵ء تک لگائے گئے سرمائے پر چار فیصد کے حساب سے ، اور صوبائی حکومت کے یکم جولائی ۱۹۶۵ء کے بعد لگائے ہوئے سرمائے پر پانچ فی صد کے حساب سے واجبات ادا کرنے کے بعد جس کی رقم پانچ کروڑ اٹھاسی لاکھ روپے ہوتی ہے ، خالص منافع یا فاضل رقم دو کروڑ دو لاکھ روپے رہ جائے گی ۔ یہ تجویز ہے کہ اس ساری فاضل رقم کو بطور مزید سرمایہ فرسودگی استعمال کیا جائے تاکہ اس مد میں استحکام پیدا ہو ۔

ترقیاتی پروگرام

۱۹۶۵-۶۶ء کے ترمیمی تخمینے ۔

۱۷ ۔ سال رواں کے لئے ترقیاتی پروگرام کا منظور شدہ میزانیہ چھبیس کروڑ پچاس لاکھ روپے کا تھا ، اور جیسا کہ ایوان کو یاد ہو گا کہ اس رقم میں پانچ فیصد کی لازمی تخفیف کی گئی ۔ اس کی بجائے ترمیمی میزانیہ بائیس کروڑ بہتر لاکھ روپے رکھا گیا ہے جس سے تین کروڑ اٹھہتر لاکھ روپے کی کمی ظاہر ہوتی ہے ۔ یہ کمی اوپن لائنز کے کاموں میں ہوئی ہے ۔ جو کہ بقدر چار کروڑ تئیس لاکھ روپے ہے اور جس کی وجہ یہ ہے کہ انجنوں و ڈبوں ، تنصیبات و مشینری ،

پلوں ، اور دیگر تعمیری کاموں سے متعلقہ اخراجات میں کمی ہوئی ۔ جو کہ ریل کی پٹڑیوں کی تجدید میں اضافہ ہونے کی وجہ سے پوری طرح ظاہر نہیں ہوتی ۔ علاوہ ازیں تعمیرات نو کی مد میں پینتالیس لاکھ انتیس ہزار روپے زیادہ خرچ ہوئے۔ جس کی وجہ یہ ہے کہ کوٹ آدو ، ڈیرہ غازی خاں ریلوے اور کراچی سرکلر ریلوے کے کاموں کو تیز رفتاری سے انجام دینے کے لیے زیادہ خرچ کرنا پڑا ۔

تخمینہ جات میزانیہ بابت ۱۹۶۶-۶۷ء

۱۸ ۔ آئندہ سال ترقیاتی پروگرام کے تحت چھبیس کروڑ اکسٹھ لاکھ روپے خرچ کرنے کا ارادہ ہے ۔ ان مجوزہ اخراجات میں اکیس کروڑ اڑتیس لاکھ روپے زیر تعمیر سکیموں کے لئے ہیں اور باقی نئی سکیموں کے لئے ، جو آئندہ سال شروع کی جائیں گی ۔ اس پروگرام کے تحت انجنوں و ڈبوں کی فراہمی پر آٹھ کروڑ نوے لاکھ روپے ، تعمیرات نو پر پانچ کروڑ پچاس لاکھ روپے ، دیگر تعمیری کاموں کے لئے چھ کروڑ چھبیس لاکھ روپے ، ریلوے لائنوں کی تجدید پر تین کروڑ ستانوے لاکھ روپے ، تنصیبات و مشینری پر ستانوے لاکھ روپے ۔ پلوں کی تعمیر پر باسٹھ لاکھ روپے ، اور کارخانوں کی بحالی اور توسیع پر انتالیس لاکھ روپے خرچ ہوں گے ۔

۱۹ ۔ اصلاح و تجدید کے ماسوا ، سرمائے کے حساب میں مجوزہ اخراجات سولہ کروڑ چوہتر لاکھ روپے ہوں گے جن میں تعمیرات نو کے لئے پانچ کروڑ پچاس لاکھ روپے ، انجنوں اور ڈبوں کی فراہمی کے لئے پانچ کروڑ بیالیس لاکھ روپے ، دیگر تعمیراتی کاموں کے لئے چار کروڑ ساٹھ لاکھ روپے ، تنصیبات و مشینری کے لئے چھہتر لاکھ روپے ، کارخانہ جات کی بحالی اور توسیع کے لئے اٹھائیس لاکھ روپے اور پلوں کی تعمیر کے لئے اٹھارہ لاکھ روپے کے اخراجات شامل ہیں ۔

خارجی مصارف ۔

۲۰- چھبیس کروڑ اکسٹھ لاکھ روپے کے مجوزہ اخراجات میں خارجی مصارف کی بارہ کروڑ چھیالیس لاکھ روپے کی رقم شامل ہے ۔ اس میں سے گیارہ کروڑ پندرہ لاکھ روپے کی ان زیر تعمیل سکیموں کے لئے ہیں جن کے لئے مطلوبہ سرمایہ ایسے بیرونی قرضوں سے فراہم کیا جائے گا جن کے حصول کے لئے ریلوے کی طرف سے گفت و شنید اب تک مکمل ہو چکی ہے یا ہو رہی ہے ۔ باقی رقم بقدر ایک کروڑ اکتیس لاکھ روپے ان نئی سکیموں سے متعلق ہے ، جنہیں ریلوے کے تیسرے پنج سالہ منصوبہ میں شامل کیا گیا ہے اور جن کے لئے بیرونی قرضوں کے حصول کی بابت گفت و شنید ہونا ابھی باقی ہے ۔

ترقیات کی منازل ۔

۲۱- جیسا کہ ایوان کو معلوم ہے ریلوے کا ترقیاتی پروگرام دو منصوبوں پر مشتمل ہے اولاً تعمیرات نو کا منصوبہ جس پر سال آئندہ میں مجوزہ خرچ پانچ کروڑ پچاس لاکھ روپے ہے ۔ اس میں سے تین کروڑ تیس لاکھ روپے زیر تعمیل سکیموں کے لئے ہیں اور دو کروڑ بیس لاکھ روپے نئی سکیموں کے لئے ، گزشتہ سال ایوان کے سامنے جو ترقیاتی منصوبوں کا پراجیکٹ ایسٹی میٹ پیش کیا گیا تھا ، اس میں ۱۹۶۶-۶۷ کے لئے تعمیرات نو کی مد میں دو کروڑ اکیانوے لاکھ روپے کے خرچ کا اندازہ تھا ۔ ۱۹۶۶-۶۷ء کے لئے تعمیرات نو پر اخراجات کا اندازہ پانچ کروڑ پچاس لاکھ روپے ہے ۔ اس طرح اس مد میں دو کروڑ انسٹھ لاکھ روپے کا جو اضافہ ہوا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک کروڑ نوے لاکھ روپے مزید نئی سکیموں کے لئے رکھے گئے ہیں اور زیر تعمیل سکیموں کے لئے انہتر لاکھ روپے کی اضافی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ نئی سکیموں کے تحت دو کروڑ روپے کی رقم

کشمور ڈیرہ غازی خان ریلوے لائن پر خرچ ہو گی - چند معمولی لیکن لازمی تبدیلیوں کے بعد نئی سکیموں سے متعلق خالص اضافہ لگ بھگ ایک کروڑ نوے لاکھ روپے کا ہو گا - ریلوے لائن کا یہ نیا سلسلہ کشمور ، کوٹ آدو ریلوے کے منصوبہ کا دوسرا مرحلہ ہے - جب یہ ریلوے لائن مکمل ہو جائے گی تو نہ صرف شمالی علاقوں اور کراچی کو منسلک کرنے کے لئے دریائے سندھ کے دوسری جانب ایک متبادل راستہ تیار ہو جائے گا - بلکہ یہ کہ دریائے سندھ کے مغربی خطہ میں جو نسبتاً پسماندہ علاقہ ہے ، معاشی ترقی میں مدد ملے گی - دس لاکھ روپے کی ایک رقم اسلام آباد ریلوے لائن کی تعمیر کے لئے مخصوص کی گئی ہے - اسی طرح دس لاکھ روپے کی ایک دوسری رقم امروکہ اور وساوے والا ریلوے لائن کے لئے رکھی گئی ہے - ان رقومات کا مذکورہ پروجیکٹ ، ایسٹی میٹ میں بھی اندراج تھا -

ترقیات کا دوسرا منصوبہ اوپن لائنز کے کاموں سے متعلق ہے - اس منصوبہ کے تحت آٹھ کروڑ نوے لاکھ روپے انجنوں و ڈبوں کی فراہمی کے لئے ، چھ کروڑ چھبیس لاکھ روپے دیگر تعمیراتی کاموں کے لئے ، تین کروڑ ستانوے لاکھ روپے ریلوے لائنوں کی تجدید کے لئے ، ستالوے لاکھ روپے تنصیبات و مشینری کے لئے ، باسٹھ لاکھ روپے پلوں کی تعمیر کے لئے اور انتالیس لاکھ روپے کارخانوں کی بحالی اور توسیع کے لئے رکھے گئے ہیں -

انجنوں و ڈبوں کی فراہمی کے لئے جو رقم تجویز کی گئی ہے ، اس میں سے بڑی لائن کے لئے بیس عدد ڈیزل الیکٹرک انجن حاصل کئے جائیں گے ، اٹھاسی مسافر گاڑیاں پندرہ سو ویگنوں اور ساٹھ دوسری گڑیوں کے بنانے کا سامان بھی منگایا جائے گا - سواری گاڑیوں میں سے تہتر نچلے درجے کے مسافروں کے لئے ہوں گی ، جن میں سفر کرنے والے

عوام کے آرام کے لئے بجلی کے پنکھے لگے ہوں گے ۔ مزید پینسٹھ ڈیزل الیکٹرک انجنوں باسٹھ سواری گاڑیوں اور دو ہزار پانچ سو ویگنوں اور اکیاون دیگر سواری گاڑیوں کا سامان مہیا کرنے کے لئے ایک علامتی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ ان کی فراہمی کا انحصار بیرونی قرضوں کے ذریعہ زر مبادلہ ملنے پر ہے جس کے لئے گفت و شنید جاری ہے ۔

ایوان کو یاد ہو گا کہ گزشتہ سال میں نے اپنی تقریر میں مغلپورہ میں مسافر ڈبے بنانے کی فیکٹری کے قیام کے متعلق عرض کیا تھا ۔ اب یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ یہ فیکٹری آٹھ کروڑ نو لاکھ روپے کی لاگت سے راولپنڈی کے قریب ایک مقام پر علیحدہ تعمیر کی جائے ۔ حکومت مغربی جرمنی اس کے لئے تین کروڑ اکیاون لاکھ روپے کا زر مبادلہ برآمدی قرضے کی صورت میں مہیا کرنے پر راضی ہو گئی ہے ۔

ایک دوسری اہم سکیم، لاہور اور خانیوال سیکشن کو برقانے کی ہے ۔ جس پر موجودہ پنج سالہ منصوبہ کے دوران عمل کرنے کا پروگرام ہے ۔ اس منصوبہ کی لاگت بارہ کروڑ اٹھہتر لاکھ روپے ہو گی ۔ اس سکیم کے کام کا ٹھیکہ دے دیا گیا ہے ، یہ کام عنقریب شروع ہونے والا ہے ۔ اور تقریباً تین سال میں مکمل ہو جائے گا ۔ حکومت برطانیہ اس سکیم کے خارجی مصارف کے لئے ، جو سات کروڑ تہتر لاکھ روپے تک ہوں گے ۔ ایک بلا سود قرضہ دینے پر رضا مند ہو گئی ہے ۔

مذکورہ بالا دونوں سکیمیں ، یعنی لاہور ۔ خانیوال سیکشن کا برقانا ، اور مسافر ڈبے بنانے کا کارخانہ ، زرمبادلہ بچانے کے لئے ملکی استعداد ساخت بڑھانے کی مسلسل کاوشوں کی اہم کڑیاں ہیں ۔ گزشتہ سال میں نے ان سکیموں کی طرف ایوان کی توجہ مبذول کرائی تھی ، جو ریلوے نے زر مبادلہ بچانے کے لئے مکمل کی تھیں ۔ میں نے یہ بھی

تذکرہ کیا تھا کہ ریلوے سٹیل شاپ میں پانچ ٹن کی ایک نئی بجلی کی بھٹی بیکار شدہ فولاد کو بار بار استعمال میں لانے کے لئے نصب کی جائے گی مجھے یہ بتاتے ہوئے مسرت ہوتی ہے کہ یہ بھٹی اب نصب ہو چکی ہے ، اور اس سے کام لیا جا رہا ہے ۔ اب بھٹی پر کل لاگت بشمول اخراجات تنصیب ، بارہ لاکھ ترپن ہزار روپے آئی ہے ، جس میں زر مبادلہ کا خرچ چھ لاکھ ستر ہزار روپے ہے ۔ لیکن اس بھٹی کے چلانے سے جو بچت ہو گی وہ بہت زیادہ ہے ۔ اس حقیقت کے پیش نظر کہ اب ریلوے سٹیل شاپ کی فولاد سازی کی استعداد بڑھ گئی ہے ، فولاد کی درآمد بہت کافی حد تک کم کر دی جائے گی ۔ اور اس طرح سالانہ چالیس لاکھ روپے کے زر مبادلہ کی بچت ہو گی ۔ مزید برآں سٹیل شاپ کے کل اخراجات میں سولہ لاکھ روپے کی بچت ہو گی جو کہ اس بھٹی کی پوری لاگت سے زائد ہے ، اس کے علاوہ مقامی طور پر مسافر گاڑیاں بنانے کے سلسلے میں بھی پہلا قدم اٹھایا جا چکا ہے ۔ بیس عدد مسافر گاڑیاں بنانے کا ایک تربیتی پروگرام زیر عمل ہے ۔ اس سلسلہ میں دس مسافر گاڑیاں تیار ہو کر چلائی جا چکی ہیں ، اور باقی ماندہ بھی عنقریب تیار ہو جائیں گی ۔

آئندہ سال لائن کی تجدید کے پروگرام کے تحت دو سو باسٹھ میل لمبی پٹڑی پر پرانے سلیپروں کی جگہ نئے سلیپروں کی تنصیب ، اور ایک سو ستاون میل لمبی پٹڑی کی تجدید پیش نظر ہے ۔ کراچی سے لالہ موسیٰ تک نوے پاؤنڈ کی جگہ سو پاؤنڈ کی ریل بچھا کر پٹڑی کی تجدید اور مضبوطی ، اور ان پٹڑیوں سے نکلی ہوئی نوے پاؤنڈ کی ریل بچھا کر متعدد برانچ لائنوں پر پٹڑی کی بحالی اور پائیداری کے کام بھی اس پروگرام میں شامل ہیں ۔ مین لائن کے اس حصہ پر جہاں سو پاؤنڈ کی لائین بچھائی جا چکی ہے ، جڑی ہوئی طویل آہنی لائن مہیا کرنے کا کام بھی آگے بڑھ رہا ہے ۔ امید ہے کہ یہ کام

گوجرانوالہ سے لالہ موسیٰ ، حیدر آباد سے ٹنڈوآدم اور لودھران سے خانیوال کے قطعوں پر ایک سو تیس میل لمبی ریلوے لائن پر مکمل ہو جائے گا ۔ تقریباً سولہ لاکھ روپے کی لاگت سے بڑی لائن کے پری سٹریسڈ کنکریٹ کے سلیپر بنانے والے کارخانے کی تنصیب کا کام بھی تسلی بخش طور پر چل رہا ہے ، اس کارخانہ کے لئے زیادہ تر ساز و سامان مغربی جرمنی سے آ چکا ہے اور امید ہے کہ آئندہ سال کے آغاز میں یہ کارخانہ کام کرنا شروع کر دے گا ۔

دیگر تعمیراتی کاموں کے مجوزہ پروگرام کے تحت سگنلنگ کے تجدد ، اور ریلوے لائن کی بہتری اور استعداد بڑھانے والے کام پر زیادہ توجہ دی جا رہی ہے تاکہ گاڑیوں کی نقل و حرکت بہتر ہو سکے اور تاجروں کو سامان لادنے اور اتارنے میں مزید سہولتیں حاصل ہوں ۔ چنانچہ اس پروگرام کے تحت سولہ ڈی کلاس کے سٹیشنوں کو بی کلاس کے کراسنگ سٹیشنوں میں تبدیل کرنے کی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ اس کے علاوہ سمہ سٹہ میں ایک مشینی مارشلنگ یارڈ بنانے کے لئے ابتدائی کام شروع کرنے کی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ قلعہ شیخوپورہ سے سانگلہ ہل ، خانیوال سے ملتان ، ملتان سے لودھران اور جیکب آباد سے روہڑی کے قطعوں کے سٹیشنوں پر بلا ٹوکن بلاک کے طریقہ کار کی تنصیب کا بھی اہتمام ہے ۔ علاوہ ازیں تارنده سے کلاب کے قطعے پر بجلی کے ذریعہ سگنلنگ کا انتظام کرنے کا بھی ارادہ ہے ۔

مسافروں کے لئے آسائشی انتظامات اور عملے کی بہبود ۔

۲۲۔ آئندہ سال مسافروں کے لئے آسائش کے انتظامات کی جن سکیموں پر کام شروع ہو گا ان پر اٹھارہ لاکھ روپے صرف ہوں گے ۔ عملے کے بہبود کی نئی سکیموں پر اکتیس لاکھ روپے صرف ہوں گے

علاوہ ازیں زیر تعمیر سکیموں پر بھی اخراجات ہوں گے ، جن میں سے تیرہ لاکھ روپے مسافروں کی آسائش کے انتظامات پر خرچ ہوں گے اور چھبیس لاکھ روپے عملے کی بہبود پر - ان رقوم کے علاوہ اخراجات محاصل کے تحت بھی ان مدوں میں پینتیس لاکھ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے - اس طرح سے مسافروں کی آسائش کے انتظامات اور عملے کی بہبود کی سکیموں پر آئندہ سال کل مجوزہ خرچ ایک کروڑ تیئیس لاکھ روپے ہو گا -

سال رواں کے میزانیہ میں مسافروں کی آسائشوں اور عملے کی بہبود کی کئی سکیموں کی گنجائش رکھی گئی تھی - لیکن ہنگامی حالات کی وجہ سے ان میں سے بیشتر پر کام شروع نہیں کیا جا سکا - اب انہیں آئندہ سال کے میزانیہ میں شامل کر لیا گیا ہے - ان کے علاوہ جن نئی سکیموں کی گنجائش رکھی گئی ہے ان میں سات سٹیشنوں کے پلیٹ فارموں پر دھوپ اور بارش سے بچنے کے لئے چھتوں کی فراہمی ، گیارہ سٹیشنوں پر پلیٹ فارم کی تعمیر ، اور آٹھ سٹیشنوں پر نچلے درجے کے مسافروں کے لئے مسافرخانوں کی تعمیر ، ایک سٹیشن پر بالائی درجے کے مسافروں کے لئے انتظار گاہ کی تعمیر ، چار سٹیشنوں پر معیاری اور فلش لگے ہوئے بیت‌الخلا کی تعمیر ، کے علاوہ متعدد دوسرے سٹیشنوں پر بجلی اور دوسری آسائشوں کی بہم رسانی بھی شامل ہے -

عملے کی بہبود کی نئی سکیموں میں وہ سکیمیں بھی شامل ہیں جن کی گنجائش سال رواں کے میزانیہ میں رکھی گئی تھی اور جنہیں فی‌الحال ہنگامی حالات کی وجہ سے ترک کر دیا گیا تھا - ان کے علاوہ دو سٹیشنوں پر رنٹنگ روم اور کئی سٹیشنوں پر بجلی فراہم کرنے کی گنجائش بھی رکھی گئی ہے -

عملے اور انتظامیہ کے باھمی تعلقات ۔

۲۳ ۔اگرچہ یہ سال غیر معمولی آزمائشوں اور دقتوں کا حامل رہا ہے نتیجتاً ریلوے کے ادارہ کے لئے پریشان کن تھا ۔ لیکن مجھے یہ کہتے ہوئے خوشی محسوس ہوتی ہے کہ عملے اور انتظامیہ کے باھمی تعلقات سال بھر خوشگوار رہے ۔ ریلوے کی انتظامیہ کو اپنے عملے کے مختلف مسائل کا پورا پورا احساس ہے اور کم تنخواہ پانے والے عملے کی حالت بہتر بنانے کے لئے ٹھوس اقدام اٹھائے جا رہے ہیں ۔

حرف آخر ۔

۲۴ ۔ آخرش اس موقع پر میں اس تندھی اور جانفشانی کی تعریف کرنا چاھتا ہوں جس کے ساتھ ریلوے کے افسران اور عملے نے یکساں طور پر ھنگامی دور میں اپنے فرائض کی ادائیگی کی ہے اگر وہ بے لوث انہماک اور احساس ذمہ داری کے ساتھ بھارت سے جنگ کے نازک اور وقت طلب دور میں اپنے فرائض کی انجام دھی نہ کرتے ، تو ریلوے نہ تو مسلح افواج کی ضروریات کو پورا کر سکتی ، نہ عوام اور صنعتی اداروں کی اھم نقل و حمل کے تقاضوں کو ۔ علاوہ ازیں ریلوے کے ملازمین نے جناب صدر کی قومی دفاعی فنڈ میں چندہ دینے کی اپیل پر لبیک کہا اور اڑتالیس لاکھ روپے سے زیادہ عطیہ دیا ۔ اس کے علاوہ لاکھوں روپے کی مالیت کے زیورات ، اور کافی مقدار میں روزمرہ کے استعمال کی اشیاء فوجیوں اور جنگ سے متاثر بے گھر لوگوں کے لئے دیں ۔ ریلوے ملازمین کی کارگزاری کو تمام قوم نے سراھا اور صدر مملکت و جناب گورنر صاحب نے بنظر تحسین دیکھا ۔

جناب والا ۔ یہ میرے فرض سے کوتاھی ہو گی اگر میں اس کا اقبال نہ کروں کہ بھارت سے گزشتہ جنگ کے دوران ھماری قوم کی سلامتی ،

اور وہ شاندار ترقی جو اب تک ہمارے ملک نے کی ہے ، ہمارے محبوب صدر کی ولولہ انگیز قیادت کی مرہون منت ہے ۔ (تالیاں) ۔ علاوہ ازیں ہم پر جناب گورنر صاحب کا گراں قدر احسان ہے کہ ان کی ذاتی توجہ اور مدبرانہ رہنمائی کے طفیل ریلوے خدمات کے اعلیٰ معیار کو قائم رکھ سکی ۔ (تالیاں)

PRESENTATION OF THE SUPPLEMENTARY BUDGET (RAILWAY) FOR THE YEAR 1965-66

Mr. Speaker : Railway Minister to present the Supplementary Budget (Railway) for the year 1965-66.

Minister of Railway (Malik Muhammad HayatKhan Tuman) : Sir I present the Supplementary Budget (Railway) for the year 1965-66 The Demands included therein are being made on the recommendation of the Governor.

Mr. Speaker : Supplementary Budget (Railway) for the year 1965-66 stands presented to the House.

PRESENTATION OF THE SUPPLEMENTARY BUDGET (GENERAL) FOR THE YEAR 1965-66

Mr Speaker : Finance Minister to present the Supplementary Budget (General) for the year 1965-66.

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq) : Sir I beg to present the Supplementary Budget (General) for the year 1965-66.

Mr. Speaker : Supplementary Budget (General) for the year 1965-66 stands presented to the House.

There is no other item on the Orders of the Day. The House is adjourned to meet tomorrow at 8-30 a. m.

The Assembly then adjourned till 8-30 *a. m. on Friday, the* 10*th June,* 1966.

APPENDIX I

(Ref : Starred Question No. 705)

The amount allocated for the extensions in the buildings of High, Middle and Primary Schools in Hyderabad District since imposition of Martial Law in 1958	*The amounts actually spent for the said purpose so far*	*The names of schools where extension work has been done.*	*The amount that remained unspent.*
1	2	3	4
Middle : 6.89	6.72 lacs.		0.17 lacs
High : 6.20	6.07 lacs.		0.13 lacs
Total 13.09	12.79 lacs.		0.30 lacs.

MIDDLE SCHOOLS

Upgradation of Primary Schools to Middle standard.

1962-63 Programme.

1. GPS Bhitshah.
2. ,, Mirza Qaleech Beg.
3. ,, Latifabad VI (Girls)
4. ,, Hala.
5. ,, Ghulam Shah Bagrani.
6. ,, Khadaro.
7. ,, Matli.

1	2	3	4
		8. „ Badin.	
		9. „ Tando Bago.	
		1963-64 Programme	
		GOVERNMENT	
		1. GPS Wahdat Colony.	
		2. „ Luari Sharif.	
		3. „ Khokhar.	
		4. „ Matiari Girls.	
		NON-GOVERNMENT	
		1. Abbasia Primary School. Hyderabad.	
		2. Jamia Middle P. S. Latifabad No. 8	
		3. Anjuman Arain P. S. Hyderabad.	
		4. Khiabad P. S. Hyderabad.	
		5. Roohe Islam P. S. Latifabad No. IV.	
		1964-65 Programme	
		1. GPS Seerani	
		2. „ Railway Colony Girls, Hyderabad.	
		3. „ Hatri.	
		ADDITION OF WORKSHOP SHEDS IN NON-GOVERNMENT MIDDLE SCHOOLS	
		1960-61 Programme.	
		1. D. C. Middle School, Sadiqabad.	

1	2	3	4
		1962-63 Programme.	
		1. D. C. Middle School, Bashirabad.	
		2. D. C. Middle School, Pingoro.	
		3. D. C. Middle School, Rip.	
		1963-64 Programme.	
		1. Nooruddin Middle School, Hyderabad.	
		2. Zeenatul Islam M. S. Hyderabad.	
		3. Darul Uloom M. S. Hyderabad.	
		4. Raza Memorial M. S. Hyderabad.	
		5. Muslim M. S. Latifabad.	
		6. Noor Mohammad Br. M. S. Hyderabad.	
		7. Fatimah Girls M. S. Hyderabad.	
		IMPROVEMENT OF GOVERNMENT AND NON-GOVERNMENT MIDDLE SCHOOLS IN RESPECT OF BUILDINGS AND EQUIPMENT	
		1963 64 Programme.	
		1. Government Girls Model School, Hyderabad.	
		NON-GOVERNMENT	
		1. N. T. Hopeful M. S. Hyderabad.	

1	2	3	4

2. Darul Uloom M. S. Hyderabad.

3 Manik Bhatti M. S. Hyderabad.

4. Raza Sultana Girls M. S. Islamabad.

1964-65 Programme.

GOVERNMENT

1. Government M S. Latifabad No. X

NON-GOVERNMENT

1. Jamia Millia M S. Hyderabad.

2. Abbasia M. S. Hyderabad.

3. Anjuman Arain M S. Hyderabad.

4. Khiabad M. S. Hyderabad.

5. Rooh-e-Islam M. S. Hyderabad.

ADDITION OF WORKSHOP SHEDS IN GOVERNMENT MIDDLE SCHOOLS

1961-62 Programme.

1. GMS Hala Old.

2. GMS Latifabad (Girls)

3. GMS Latifabad.

1962-63 Programme.

1. GMS Chamber.

2. GMS Ghulam Hussain Soomro Hyderabad.

1	2	3	4

1963-64 Programme

1. GMS Khorwah.
2. GMS Chak No. 51
3. GMS (Girls) Hyderabad.
4. GMS Tando Thouro Girls.

1964-65 Programme

1. GMS Bhitshah.
2. GMS Ghulam Shah Bagrani

HIGH SCHOOLS

UPGRADING OF GOVERNMENT & NON-GOVERNMENT MIDDLE SCHOOLS TO HIGH STANDARD :

1961-62 Programme.

1. D C. Middle School. Nasarpur.

1962-63 Programme.

1. D.C. Girls M. S. Tando Allahyar.

1963-64 Programme.

GOVERNMENT

1. Government Girls M. S. Latifabad, No. X.

NON-GOVERNMENT

I Raza Memorial M. S. Hyderabad.

1	2	3	4
		1964-65 Prorgamme.	
		GOVERNMENT	
		1. Government M. S. Mirza Qaleech Baig Hyderabad.	
		NON-GOVERNMENT	
		1. Khalid Memorial Girls M. S. Hyderabad.	
		2. Noore Islam M. S. Latifabad No. X.	
		IMPROVEMENT OF EXISTING GOVERNMENT HIGH SCHOOLS IN RESPECT OF CLASS ROOMS, SCIENCE ROOMS AND DRAWING ROOMS :	
		1961-62 Programme.	
		1. Government Girls H. S. Hyderabad.	
		(3 Class rooms, 1 Science Hall).	
		1962-63 Programme.	
		1. Government Girls H. S. Hyderabad.	
		(5 Class rooms and 1 Science Hall).	
		AWARD OF BUILDING GRANT TO NON-GOVERNMENT HIGH SCHOOLS	
		1961-62 Programme.	
		1. Sind Model High School Tando Allahyar.	
		2. Madrassatul Banat H. S. Hyderabad.	

1	2	3	4
		1962-63 Programme.	
		1. Piggot Memorial Girls H. S. Hyerabad.	
		2. Memon Anjuman Girls H. S. Hyderabad.	
		1963-64 Programme.	
		1. Islamia H. S. Mission Wadi.	
		2. Muslim H. S. Domanwah Hyderabad.	
		3. Himiyatul Islam H. S. Hyderabad.	
		4. Shah Abdul Latif H. S. Hyderabad.	
		1964-65 Programme.	
		1. MPL : H. S. Tando Allahyar.	
		2. Raza Memorial H. S. Hyderabad.	
		3. APWA Girls H. S. Hyderabad.	
		4. D. C. Girls H. S. Tando Jam.	
		ESTABLISHMENT OF PILOT SECONDARY SCHOOLS :	
		1962-63 Programme.	
		1. Government Girls H. S. Hyderabad.	

1	2	3	4
		ADDITION OF WORKSHOPS IN GOVERNMENT AND NON-GOVERNMENT HIGH SCHOOLS :	
		1961-62 Programme.	
		GOVERNMENT——NIL——	
		NON-GOVERNMENT	
		1. Madrassatul Banat H. S. Hyderabad.	
		2. D. L. B. H. S. Saidpur.	
		3. MPL : Committee H. S Mataiari.	
		1962-63 Programme.	
		1. Jamia Arabia H. S. Hyderabad.	
		2. P. M. G. H. S. Hyderabad.	
		1964-65 Prorgamme.	
		1. Noor Mohammad H. S. Hyderabad.	

APPENDIX II

(Ref: Starred Question No. 2663)

Particulars of the Headmasters Posted in the following High Schools in Bahawalpur Division during the last 15 Years

Serial No.	*Name of Headmaster*	*Period of Stay*		*Remarks*
		From	*To*	
Government High School, Hasilpur.				
1.	Ch. Yousaf Ali Qaim	May, 1950	25 9-52	
2.	M. Muhammad Arif Qureshi	26-9-52	7-4 53	Temp. chance.
3.	Malik Abdur Razzaq	8-4-53	22-6-54	
4.	Syed Abdul Qadeer	1-7-54	29-3-55	
5.	Q. Wahid Bakhsh Sial	1-5-55	4-9-56	
6.	Syed Abdul Qadeer	13-9-56	25-10-57	
7.	M. Muhammad Jamil Mirza	2-11-57	27-9-58	
8.	M. Manzur Ahmad Qureshi	30-9-58	7-12-59	
9.	Malik Muhammad Nawaz	12-1-60	29-3-62	
10.	Raja Mahboob Ahmad	17-4-62	30-7.62	
11.	M. Muhammad Tahir Qureshi	31-7-62	30 8-62	
12.	Syed Abdul Hamid Shah	31-8-62	22-11-62	Temp. chance.
13.	Ch. Yousaf Ali Qaim	23-11-62	to date.	
Government High School, Khairpar Tamewali.				
1.	S. Mushtaq Ahmad	5-6-51	28-10-53	
2.	S. Abdul Qadeer	1-11-53	26-4-54	
3.	Malik Abdur Razaq	25-6-54	7-6-55	

4.	Ch. Yousaf Ali Qaim	8-6-55	30-9-55	
5.	Malik Muhammad Nawaz, S.E.T.	5-11-55	27-4-56	Temp. chance.
6.	Ch. Yousaf Ali Qaim	28 4-56	27-9-57	
7.	M. Muhammad Zafar Iqbal	28 9 57	21-9-58	
8	M. Mohd Shah Farooqi	22 3-58	14-9 58	
9.	M. Mohd. Jamil Mirza	15-10-58	2-5-60	
10.	M. Muhammad Iqbal Gilani S.E.T.	3-5-60	7-7-60	
11.	M. Muhammad Obaidullah	8-7-60	11-9-60	
12.	Malik Abdul Aziz	12-9-60	17-10-60	
13.	Ch Barkat Ali Shamim	21-10-60	15-12-60	
14.	Malik Jindwada	16-2-61	24-1-62	
15.	Sh Karamat Ali	25-1-62	9-6-62	
16.	Malik Ghulam Muhammad	10-6-62	30-11-62	
17.	S. Iftikhar Ali Hamdain	5-12-62	28-4-63	
18.	M. Muhammad Arif Qureshi	20-5-63	6-8-64	
19.	M. Muhammad Ishaq	7-8-64	31-5-66	
20.	Ch. Taj Muhammad	1-6 66	to-date.	

Government High School, Mandi Sadiq Ganj.

1.	M. Jam Ghulam Ali	12-5-51	2-6-54	
2.	M. Dewan Murid Ahmad	8-6-54	22-10-55	
3.	Qazi Abdur Rehman	29-10-55	4 8-59	
4.	M. K. D. Massey	30-10-59	24-9-62	
5.	Q. Abdul Qadir	2-11-62	19-8-63	
6.	M. Umar Hayat Malik	20-8-63	9-12-64	
7.	Jam Ghulam Ali	12-12-64	5-5-66	

Government High School, Haroonabad.

1.	Ch. Hafiz Ullah	May 1951	3-4-52	
2.	S. Ghulam Shabbir Bokhari	4-4-52	22-6-53	
3.	S. Mushtaq Ahmad	25-10-53	4-1-57	
4.	R. Mahboob Ahmad	5-1-57	6-12-57	
5.	Malik Muhammad Nawaz	18-1-58	27-5-59	Temp. chance.
6.	Khan Gul Muhammad Khan	28-5-59	30-9-61	
7.	Dewan Murid Ahmad	18-10-61	23-9-62	
8.	M K. D. Massey	25-9-62	26-12-62	
9.	M. Muhammad Iqbal Qureshi	26-12-62	8-4-63	
10.	Sh. Asghar Ali	30-5-63	15-10-64	
11.	Mian Abdul Majid	19-10-64	to-date.	

Government High School, Fort Abbas.

1.	M. Muhammad Ishaq	3-6-51	4-10-54	
2.	M. Abdur Rashid Khan	3-3-55	15-8.61	
3.	Sh. Zafar Iqbal	5-9-61	1-12-61	
4.	S. D. Sanghar	9-12-61	20-7-62	
5.	S. Abdul Ghafoor Shah	3-10-62	14-12-62	
6.	Sh. Fateh Muhammad	15-3-63	9-1-65	
7.	K. Shamim Hyder	22-1-65	1-3-65	
8.	M Umar Hayat Malik	21-4-65	13-1-66	
9.	Sh. Karamat Ali	21-1-66	20-5-66	
10.	M. Rahim Bux Sauhal	21-5-66	to-date.	

Government High School, Doonga Boonga (school upgraded to High standard during 1955).

1.	M. Muhammad Ishaq	12-4-55	22-4-61
2.	M. Muhammad Jamil Mirza	10-5-61	4-11-61
3.	Raja Mahboob Ahmad	5-2-62	19-3-62
4.	Malik Muhammad Nawaz	6 4-62	17-10-62
5.	M. Muhammad Jamil Mirza	25-10 62	26-10-64
6.	Sh. Shakir Muhammad Khan	28-10-64	15-1-66
7.	Ch. Muhammad Asghar Ali	22-1-66	to-date.

APPENDIX III

(Ref: Starred Question No. 2672)

(*a*) The names of talukas in Hyderabad Division where scheme of compulsory education is in force are given below : –

Name of Division	*Name of District*	*Name of talukas*
Hyderabad ...	Tharparkar ...	Mirpurkhas.
		Jamesabad.
		Digri.
		Samaro.
		Umarkot
		Nagarparkar.
	Sanghar ...	Sanghar.
		Thipro.
		Sinjhoro.
		Shahdadpur.
	Hyderabad ...	Hala.
		Hyderabad.
		Tando Muhammad
		Khan.
		Tando Bago.
		Badin.
	Thatta ...	Thatta.
		Sajawal.
		Mirpur Bathoro.
		Shah Bandar.
		Mirpur Sakro.
		Jati.

	Dadu ...	Dadu.
		Mehar.
		Khairpur.
		Nathanshah.
		Johi.
		Sewhan.

(*b*) No.

(*c*) No. However, the students who are irregular are not fined but their parents/guardians are brought to book.

(*d*) Yes. The record of the fines mentioned in (*c*) above is maintained and the amount is deposited in the following Government Treasuries :—

Name of District	*Name of Taluka*	*Name of Government Treasury*
1	2	3
Tharparkar ...	Mirpurkhas ...	Mirpurkhas.
	Jamesabad ...	Jamesabad.
	Digri ...	Digri.
	Samaro ...	Samaro.
	Umarkot ...	Umarkot.
	Nagarparkar ...	Nagarparkar.
Sanghar ...	Sanghar ...	Sanghar.
	Thipro ...	Thipro.
	Sinjhoro ...	Sinjhoro.
	Shahdadpur ...	Shahdadpur.

1	2	3
Hyderabad ...	Hala ...	Hala.
	Hyderabad ...	Hyderabad.
	Tando Muhammad Khan	Tando Muhammad Khan
	Tando Bago ...	Tando Bago.
	Badin ...	Badin.
Thatta ...	Thatta ...	Thatta.
	Sajawal ...	Sajawal.
	Mirpur Bathoro ...	Mirpur Bathoro.
	Shah Bandar ...	Shah Bandar.
	Mirpur Sakro ...	Mirpur Sakro.
	Jati ...	Jati.
Dadu ...	Dadu ...	Dadu.
	Mehar	Mehar.
	Khairpur Nathanshah...	Khairpur Nathanshah.
	Johi ...	Johi
	Sewhan ...	Sewhan.

(e) The amount of fines realized on account of the students' absence during the period under review is given as under :—

Year.	*Amount*
1960.	Rs. 9,655.00.
1961.	Rs. 14,615.00.
1962.	Rs. 8,555.00.
1963.	Rs. 6,664.00.
1964.	Rs. 6,937.00.
1965.	Rs. 11,738.00.

APPENDIX IV

(Ref: Unstarred Question No. 14)

ANNEXURE A

(*a*) At present the number of permanent and temporary posts of Lecturers at Government College for Women, Montgomery, is given below :—

(i) Permanent..... 20

English	... 3
Urdu	... 3
Persian	... 1
Arabic	... 1
Islamiat	... 1
History	... 1
Geography	... 2 (one likely to become permanent).
Economics	... 1
Po : Science (Civics)	... 1
Philosophy	... 1
Fine Arts	... 1
Mathematics	... 1
Physics	... 1
Chemistry	... 1
Biology	... 1
Home Economics	... 1

(*ii*) Temporary (likely to become permanent)

Geog 1

(*iii*) Purely temporary.

Nil.

(*b*) The post at (*a*) (*ii*) and (*iii*) was created with effect from 1-9-1964 for the year 1964-65. Subsequently, it was allowed to continue during 1965-66. The proposal for its being made permanent was to be included in S.N.E. 1966-67, but on account of emergency on S.N.E. proposals were sent, as such these posts are continuing on year to year basis.

(*c*) The number of students on roll in each subject class-wise during 1965-66 is given below :—

Subject.		11*th*	12*th*	*Deg. I*	*Deg. II*
English	...	208	110	73	72
English (Lit,)	...	4	6	5	1
Urdu (Comp)	...	208	110	...	...
Urdu (Elect.)	...	44	13	7	13
Urdu (Opt)	...	...	...	4	3
Persian	...	52	30	12	9
Arabic	...	17	13	5	3
Islamiat	...	107	57	46	57
History	...	56	40	8	14
Geography	...	5	14	3	8
Economics	...	50	36	16	10
Pol. Sc. (Civics)	...	133	47	24	21
Philosophy	...	8	5	4	4
Fine Arts	...	10	6	...	...
Persian (Opt.)	...	..	...	17	10
Arabic (Opt.)	...	...	...	30	51
Mathematics	...	1	6	...	...
,, (A-Course)	...	...	...	2	2
,, (B-Course)	...	...	...	2	2
Physics	...	27	20	...	...
Chemistry	...	27	20	...	...
Biology	...	27	19	...	...

APPENDIX V

NAMES OF MEMBERS OF THE ASSEMBLY PRESENT IN THE HOUSE AT 11-05 A.M.

Abdul Subhan Khan, Khan.

Ajoon Khan Jadoon, Khan.

Akhtar Ayub Khan, Captain.

Allah Yar Khan Langarial, Malik.

Anwar Aziz, Chaudhri.

Badshah Khan Mahsood, Major Mir.

Bashir Ahmad Shah, Mr.

Ghulam Akbar Khan Khakwani, Haji.

Ghulam Muhammad Ahmed Khan Maneka, Mian.

Ghulam Shabbir, Mr.

Gul Hameed Khan, Khan.

Imtiaz Ahmed Gill, Chaudhri.

Inayat Ali Shah, Syed.

Jafer Ali Shah, Ataliq.

Karam Elahi Khan, Sardar.

Muhammad Akbar Khan, Kanju Mr.

Muhammad Akbar Khan, Khan.

Muhammad Akhtar, Malik.

Muhammad Ali, Major Malik.

Muhammad Ashraf Khan Sardar.

Muhammad Aslam Jan, Major.

Muhammad Hassan Shah, Syed.

Muhammad Idrees, Chaudhri.

Muhammad Iqbal Khan Hiraj, Sial, Mr.

Muhammad Muzaffar Khan, Malik.

Muhammad Rehmat Hussain Gilani. Makhdumzada Syed.

Muhammad Sardar Khan, Chaudhri.

Mukarram Khan, Khan.

Taj Muhammad Khan Bangash, Khanzada.

Wahidullah Khan, Mr.

Zahida Khaliq-uz-Zaman, Begum.

Zain Noorani, Mr.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Friday, the 10th June, 1966

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8-30 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مَآ اَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ۘ وَمَآ اَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَّفْسِكَ ۭ وَاَرْسَلْنٰكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۝ مَنْ يُّطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ اَطَاعَ اللّٰهَ ۚ وَمَنْ تَوَلّٰى فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۝ وَيَقُوْلُوْنَ طَاعَةٌ ۡ فَاِذَا بَرَزُوْا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ طَاۗىِٕفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِيْ تَقُوْلُ ۭ وَاللّٰهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُوْنَ ۚ فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَي اللّٰهِ ۭ وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ الْقُرْاٰنَ ۭ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللّٰهِ لَوَجَدُوْا فِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا ۝

(پ ۵ س ۸ ع ۱۵ آیات ۷۹ تا ۸۲)

(اے انسان) تجھکو جو فائدہ پہونچے وہ اللہ کیطرف سے ہے اور جو نقصان پہونچے وہ تیرے اعمال کی وجہ سے ہے۔ اور (اے پیغمبر) ہم نے تم کو لوگوں کی ہدایت کے لئے پیغمبر بنا کر بھیجا ہے۔ اور اس بات کا اللہ گواہ کافی ہے۔

جو شخص رسول کی فرمانبرداری کرے گا تو بلاشبہ اس نے اللہ کی فرمانبرداری کی اور جو نافرمانی کرے تو اے پیغمبر ہم نے تم کو اُن کا نگران بنا کر نہیں بھیجا۔ اور لوگ زبان سے تو کہدیتے ہیں کہ فرمانبرداری (منظور ہے) لیکن جب تمہارے پاس سے چلے جاتے ہیں۔ تو اُن میں بعض لوگ راتوں کو تمہارے خلاف مشورہ کرتے ہیں اور جو بھی وہ مشورہ کرتے ہیں۔ اللہ ان کو لکھ لیتا ہے۔ تو اُن سے اعراض کرو۔ اور اللہ پر بھروسہ رکھو اور اللہ ہی کارساز کافی ہے۔ بھلا لوگ قرآن میں غور کیوں نہیں کرتے۔ اگر اللہ کے سوا کسی اور کا کلام ہوتا تو کثرت سے اس میں اختلافات پاتے۔

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Now the Question Hour. Kazi Muhammad Azam Abbasi.

INTEGRATION OF LAWYER-MAGISTRATES IN THE P.C.S. CADRE AND RECRUITMENT OF THE MAGISTRATES FROM THE LAWYERS

*485. **Kazi Muhammad Azam Abbasi**: Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government have decided to integrate Lawyer-Magistrates in the P.C.S. Cadre;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the time by which the decision is likely to be implemented;

(*c*) whether it is also a fact that Government have decided to recruit majority of the Magistrates from amongst the lawyers;

(*d*) if answers to (*c*) above be in the affirmative, whether maximum age limit and minimum experience has been prescribed for their recruitment ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din): (*a*) Yes.

(*b*) All necessary steps were being taken to implement the decision as expeditiously as possible.

(*c*) No.

(*d*) Does not arise.

PROMOTION OF PROSECUTING DEPUTY SUPERINTENDENTS OF POLICE AS SUPERINTENDENTS OF POLICE

*573. **Kazi Muhammad Azam Abbasi**: Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Law Reforms Commission has made recommendations for the promotion of Prosecuting Deputy Superintendents of Police as Superintendents of Police, in important Districts of the Province;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the said recommendations have been accepted and are being implemented;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, the names of Prosecuting Deputy Superintendents of Police who (*i*) have been promoted as Superintendents of Police in the years 1963-64 and 1964-65 (*ii*) in 1965-66 ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din): (*a*) The Law Reforms Commission had recommended, *inter alia*, that in bigger districts the Prosecution Agency should have an Additional Superintendent of Police as its head. The Prosecuting Deputy Superintendents of Police are not considered eligible for promotion to the rank of Superintendent of Police for district duties.

(b) The matter is still under the consideration of the Central Government and a final decision has not been communicated so far.

(*c*) Does not arise in view of replies to (*a*) and (b) above.

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب والا ۔ کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب بتائیں گے جیسا کہ جواب کے حصہ ''الف'' سے ظاہر ہے کہ ضلع میں پی۔ڈی۔ایس۔پی۔ Prosecuting Agency کا انچارج ہوتا ہے ۔

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) ۔ جہاں تک پولیس کے کیسز کا تعلق ہے وہ انچارج ہوتا ہے ۔

سید عنائیت علی شاہ ۔ کیا یہ درست ہے کہ Prosecuting Deputy Superintendent of Police پنجاب اور سندھ میں ضلع کے انچارج ہوتے ہیں اور سرحد میں ضلع کا انچارج Prosecuting Inspector ہوتا ہے ۔

وزیر قانون۔ یہاں Prosecuting Deputy Superintendent of Police نہیں ہوتے وہاں اس سے نیچے والا افسر جو ہوتا ہے وہ Prosecuting Agency کا انچارج ہوتا ہے ۔

سید عنائیت علی شاہ ۔ کیا یہ مغربی پاکستان میں رولز کی خلاف ورزی نہیں ہے کہ ایک ضلع میں Prosecuting Deputy Superintendent of Police اور دوسرے ضلع میں Prosecuting Inspector انچارج ہوتا ہے ؟

Minister of Law: Require fresh notice. I will examine the rule.

خان محمد یوسف خان ۔ آپ نے جواب میں فرمایا ہے کہ bigger district میں ایڈیشنل سپرنٹنڈنٹ آف پولیس لگا ہوتا ہے bigger district سے آپ کی کیا مراد ہے ؟

وزیر قانون ۔ جہاں crime incidence زیادہ ہوں اور زیادہ آبادی ہو ۔

Nawabzada Rehamdil Khan: In part (*a*) of the answer it has been said—

"The Prosecuting Deputy Superintendent of Police, are not considered eligible for promotion to the rank of Superintendent of Police for district duties."

کیا یہ حقیقت نہیں ہے کہ سابقہ صوبہ سرحد میں Prosecuting Deputy Superintendent of Police کو promote کر کے سپرنٹنڈنٹ آف پولیس لگایا گیا ہے ۔

Minister of Law: I claim fresh notice.

SCREENING OF CLASS IV GOVERNMENT SERVANTS IN VARIOUS DEPARTMENTS IN HYDERABAD DIVISION

***574. Kazi Muhammad Azam Abbasi:** Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that a number of Class IV Government servants were screened out or turned out of service in various Departments in Hyderabad Division in the year, 1963-64 and 1964-65;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) their number and respective offices in which they were serving and (*ii*) whether Government have taken or intend to take any steps to provide the said Class IV Government servants with alternative means of livelihood; if not, reasons thereof;

(*c*) in case any of the said officials have been taken back in service numbe thereof?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din): (*a*) No Class IV Government servant was screened out. However, some Class IV Government servants were retrenched on account of recognization during the years, 1963-64 and 1964-65.

(b) The information is as under —

Name of office	*Retrenched Staff*
(1) Commissioner, Hyderabad	8
(2) Director, Education, Hyderabad	1,112
(3) Colonization Officer, Sukkur Barrage, Hyderabad ..	52
(4) Inspector Training Institution, Hyderabad Region-*cum*-Principal Training College for Men, Hyderabad ..	11
(5) Director, Health Services, Hyderabad	12
Total ..	1,195

(*c*) Out of the above retrenched Class IV Government servants one in Commissioner's Office and 9 in Training Institution for Men, Hyderabad, have been taken back.

سید عنائت علی شاہ — کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب بتائیں گے کہ ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ میں کچھ ملازمین واپس لئے گئے ہیں ؟

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) - جو واپس لئے ہیں ان کا ہم نے ذکر کر دیا ہے اور ان کی تفصیل بتا دی ہے -

---

RAISING STATUS OF OFFICE OF WEST PAKISTAN PUBLIC SERVICE COMMISSION

*575. **Kazi Muhammad Azam Abbasi**: Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the status of the office of the Sind Public Service Commission was at part with that of the former Sind Civil Secretariat;

(*b*) whether it is a fact that there was a proposal under the consideration of the Government to raise the status of the office of the West Pakistan Public Service Commission to that of the West Pakistan Civil Secretariat;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to raise the status of the said Commission according to the said proposal; if so, when; if not, reasons thereof ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din): (*a*) No.

(*b*) Yes. A proposal to this effect was made by the Commission twice, once in 1958 and then in 1962 but on both the occasions, it was not accepted by Government.

(*c*) No. There is no justification for raising the status of Attached Departments and Subordinate Offices to the status of the Provincial Secretariat.

ALFLAH BUILDING, THE MALL, LAHORE

*927. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** :Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Alflah Building situated near the Assembly Chambers was constructed by Government from the benevolent fund of Class IV Employees ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the expenditure incurred on the construction of the said building, (*ii*) the date on which its construction was completed and (*iii*) the total number of rooms in the said building along with the number of rooms out of them occupied by commercial concerns and of those that are still vacant and reasons for not so far renting out the vacant rooms ;

(*c*) the amount of rent recovered from the occupants of the said rooms up to May 30, 1965;

(*d*) the amount of rent outstanding in respect of the said rooms on May 30, 1965; and the steps taken by Government to recover the said outstanding amounts;

(*e*) whether it is a fact that the Cinema Hall in the said building has also not been rented out so far ; if so, reasons therefor ;

(*f*) whether it is a fact that the rent of the said rooms is exorbitant ;

(*g*) if answer to (*f*) above be in the affirmative, whether Government intend to reduce the rent of the said rooms ; if so, when and the percentage thereof ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : (*a*) No. The Alfalah Building has been contructed by the Provincial Board of Management (Non-Gazetted) West Pakistan Government Servants Benevolent Fund out of the Benevolent Fund contributed of all Non-Gazetted Government servants.

(*b*) (*i*) The Alfalah Building was substantially completed in July, 1964 when the Provincial Board of Management (Non-Gazetted) started letting out the space therein.However, many minor items have been left incomplete by the contractors and arrangements for completion of such items are in hand. Any exact figure as regards expenditure incurred on the construction of the building cannot, therefore be given at this stage. The total estimated cost is, however Rs. 71,00,000.00 approximately, excluding the cost of land which is estimated at Rs. 30,00,000·00.

(*ii*) As explained at (*i*) above.

(*iii*) Only floor space is available which is given to a party according to its requirements. Out of a total office accommodation of 106,525 sq. ft. approximately 104,439.58 sq. ft. has been let out and occupied while 2,085.42 sq. ft. is vacant, out of which negotiations are under way for 570·42 sq. ft. The remaining space also is likely to be let out shortly. Apart from this accommodation the Cinema was completed and leased out and started business from September 1965.

(*c*) Rs. 5,76,661·43-

(*d*) Rs. 41,538·32 was outstanding on the 30th May, 1965. The position has under gone, considerable changes since then. The tenants have to deposit two months' advance rent as secuity and have also to furnish an annual bank guarantee. In cases where there is unreasonable delay and drastic steps are considered necessary, as reference is made as provided under Rules to the Collector for recovery of the arrears as arrears of landrevenue both from the tenants and the guarantor Bank jointly and severally.

(*e*) As mentioned above the Cinema Hall was rented out and it started business from the 1st Week of September, 1965.

(*f*) No. Considering the cost of the Building, amenities offered (Central Air conditioning etc.) and the situation of the building, which is ideal both for show rooms and offices, the rent fixed by the Board is reasonable.

(*g*) Does not arise.

NAMES OF DEVELOPMENT SCHEMES SUBMITTED BY DEPUTY COMMISSIONER, MUZAFFARGARH

*1743. **Sheikh Fazal Hussain**: Will the Parliamentary Secretary, Planning and Development be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government has issued directions to all the Divisional Commissioners in the West Pakistan to forward important development schemes regarding their respective Divisions for their inclusion in the Third Five-Year Plan ;

(*b*) whether it is a fact that in pursuance of the said directive, the Commissioners had issued instructions to the Deputy Commissioners to prepare development schemes for each Union Council in consultation with the District Council ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the names of schemes submitted to the Government by the Deputy Commissioner, Muzaffargarh along with the names of Union Council where each scheme was to be implemented and its estimated cost ;

(*d*) whether Members of Provincial Assembly are entitled to submit development schemes proposed by them regarding their respective constituencies to the Planning and Development Department ?

Parliamentary Secretary (Khan Mukarram Khan) : (*a*) In 1962, Government had issued instructions to all Commissioners requesting that they should direct Deputy Commissioners to convene meetings of District Councils and ascertain the views of Basic Democrats about important projects in their respective areas which they would like to be considered for being included in the Third Five-Year Plan. They were advised not to undertake any detailed work for the preparation of schemes at that stage but to have the material received from Districts pruned and co-ordinated by Divisional Councils and to forward an assessment of the most pressing needs of the Divisions to Government, so that the views of the people about their important requirements could be taken into consideration by Administrative Departments and the Planning and Development Department, when drawing up the programme for the Third Five-Year Plan and submitting their proposals to the Planning Commission.

(*b*) The Commissioners issued further instructions to the Deputy Commissioners in their Divisions on the above lines. There was no mention of preparation of development schemes for each Union Council.

(*c*) A list of Schemes received from the Deputy Commissioner, Muzaffargarh is added as Annexure I. *The details of the Schemes has not been worked out and their cost or the names of Union Councils they were to serve was not given.

(*d*) There is no objection to the submission of Development Schemes by Members of Provincial Assembly to the Planning and Development Department.

---

*Please see Appendix I at the end.

سید عنائیت علی شاہ ۔ کیا جناب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب اس بات سے اتفاق کریں گے ۔ کہ ایک ایم۔پی۔اے کو عوامی نمائندے کی حیثیت سے عوام اور علاقے سے بڑی آگاہی ہوتی ہے اور وہ بہتر طور پر اس بات کا فیصلہ کر سکتا ہے کہ کونسی سکیم مفید ثابت ہو سکتی ہے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ آپ نے مجھے جواب تو پڑھنے ہی نہیں دیا ۔ کیا ان کی نمائندہ حیثیت سے اور ان کی اپنے علاقوں سے واقفیت رکھنے سے تو انکار ہی نہیں کرتا ہوں ۔ لیکن یہ سکیمیں ایسی ہیں ۔ کہ انکے لئے پیسہ مخصوص نہیں کیا جاتا ۔ البتہ ان سکیموں کی داغ بیل ڈالنے کے لئے اور ان کے لئے منصوبوں کا نقشہ طلب کیا گیا تھا ۔ اس لئے اگر ایسی کوئی سکیم ہو ۔ کہ جس میں انکے مشوروں کی ضرورت ہو ۔ تو اس ضرورت سے تو ہم انکار نہیں کر سکتے ہیں ۔

سید عنائیت علی شاہ ۔ جیسا کہ پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے اپنے جواب میں فرمایا ہے ۔ تو کیا ہم حق بجانب ہونگے کیا یہ بات درست نہ ہو گی ۔ کہ تمام محکمہ جات کے سربراہوں کو اس قسم کی اطلاع دیدیں ۔ ترقیاتی منصوبہ بندی M.P As. کے ساتھ مشورہ کرنے کے بعد کی جائے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ اس بات پر غور کیا جائیگا لیکن میرے خیال میں محکمہ منصوبہ بندی اور ترقیاتی منصوبہ بندی کے اراکین کی طرف سے M. P. As. پر اس سلسلے میں کوئی پابندی نہیں ہے ۔

CONFIRMATION OF P. C. S. OFFICERS AND SECTION OFFICERS

*2320. **Khan Ajoon Khan Jadoon :** Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that Section was created for 3 months in the Services and General Administration Department in 1965 with specific object of processing cases of confirmation of P. C. S. Officers and Section Officers;

(b) whether it is a fact that the said Section dealt with the confirmation cases of P. C. S. Officers in Sub-Cadres Group 'B' and 'C' only during the said period;

(*c*) whether it is a fact that no officer in P. C. S. Group 'A' and 'D' Sub-Cadres has been confirmed since 14th October 1955; if so, reasons therefor and the date by which confirmation of the said officers will be made;

(*d*) the permanent strength of the P. C. S. (EB) Cadre and the number of permanent posts which have fallen vacant in Group "A" and "D" upto the end of 1963 ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din): (*a*) A temporary Section was created for the work relating to the confirmation Officers of the P. C. S. (EB) and Section Officers of the Secretariat Service for the period of two months in the first instance in July 1965. Its term was subsequently extended by one month and 11 days in September 1965. Later on its term was further extended by one month, with effect from 1st November 1965.

(*b*) Yes.

(*c*) Group 'A' .. Two P.C.S. (EB) Officers of Group 'A' were confirmed after integration. The remaining will be confirmed on receipt of joint proposal from the Commissioners, Quetta and Kalat Divisions regarding the confirmation of Extra Assistant Commissioners.

Group 'D' .. No P.C.S. (EB) Officer of Group 'D' has been confirmed since 14th October 1955. The seniority list of P.C.S. (EB) Officers of this Group is disputed. As soon as the case of seniority is finalized, the question of confirmation will be taken up by the Government.

(*d*)	Total permanent strength	No. of permanent posts which have fallen vacant up to the end of 1963.
Group 'A'	.. 46 *plus* 1 temporary post of Treasury Officer, Quetta.	5
Group 'D'	59	33

خان اجین خان چدھون—جناب والا ۔ گروپ (ڈی) کے سلسلے

The Seniority list of P.C.S. (EB) officers of this Group is disputed. میں انہوں نے فرمایا ہے ۔

تو کیا میں ان سے پوچھ سکتا ہوں ۔ کہ یہ معاملہ کتنے عرصہ سے disputed ہے ۔ اور اس کو ختم کرنے کے لئے آپ کیا اقدامات کر رہے ہیں ؟

Minister for Law and Parliamentary Affairs (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): We have replied to this. Undoubtedly there is a little delay in the finalization but since this list was issued, as the answer will show, as early as 1955 and off and on objections have been raised with the result that querries are made and various records are consulted and after the clarifications etc. are obtained, they are again sent back to the officers concerned who had raised these objections as to what they have further to say. The result is that this problem has really become a little com plicated but I assure the Member that the Depart-

ment is particularly working on this Section that they must expedite the disposal of this question with the utmost despatch and as early as possible.

Khan Ajoon Khan Jadoon: The integration had taken effect in 1955 and now it is 1966. Eleven years have passed and not a single officer of Group 'D' has been confirmed. May I know if the Minister can realise as to what the people of that area would think in the context that this is being done purposely. This is a heart-burning which is being created against One Unit. Will you please look into this?

Minister for Law: The Member should really not have brought in the very noble idea of One Unit. I assure the Member that as he alleges that the people of that area feel that this is being done deliberately, I promise on the floor of this House that I will go into details of this question, look into the records myself and satisfy myself and if there is any deliberate delay on the part of any officer, may be of higher or lower grade, the Government will take adequate action. I assure him that not only the interests of his region but all the regions in the Province including the former Frontier, will be safeguarded and these are the instructions of the Governor.

مسٹر ھمزہ - کیا جناب وزیر قانون مجھے یہ بتا سکتے ھیں - کہ ایک یونٹ کے noble idea کے ھوتے ھوئے یہ ignoble طریق کار کیوں ھے کہ اتنے عرصہ میں اس معاملے کا کیوں فیصلہ نہیں کیا گیا اس کی کیا وجہ ھے -

Minister for Law: With all the emphasis at my command, I would say the very suggestion of the Member is noble.

مسٹر ھمزہ—پوائنٹ آف آرڈر - جناب سپیکر - انہوں نے نہ تو میرا ضمنی سوال سمجھا ھے - اور نہ اس کا جواب دیا - میں نے یہ عرض کیا ھے کہ انہوں نے فرمایا ھے - کہ ایک یونٹ بڑا noble idea ھے - میں نے دریافت کیا ھے کہ ان کا یہ جو ignoble action ھے - اس کے مقابلہ میں اس کی کیا وجہ ھے -

مسٹر سپیکر—انہوں نے اس کی تردید کی ھے -

There is no ignoble delay in this matter.

مسٹر ھمزہ—اس سے زیادہ تاخیر اور کیا ھو سکتی ھے - آٹھ سال گذر چکے ھیں - noble اور ignoble کا معیار ان کا نہیں ھے - یہ تو ھم نے دیکھنا ھے - کہ یہ معیار کیا ھے -

وزیر قانون—میں نے پہلے عرض کر دیا ھے کہ ھم دیکھیں گے اگر واقعی deliberately ھوا ھے تو پھر یہ ignoble ھوگا -

Nawabzada Rahim Dil Khan: Sir, the Minister has used the word 'a little delay'. He has said that a little delay in this case has occurred. If a little

delay means eleven years, may I know what according to his calculation would be full delay ?

Minister of Law : Yes, I used the word 'little delay'. Now, what I could gather from the record is that upto a certain stage there was absolutely no delay but the delay has occurred at some stage which is really little and not more as the Member seems to suppose.

Khan Ajoon Khan Jadoon: The Minister has said that there was no delay up to a certain extent but the delay has occurred at a certain stage. May I know what stage is that and how do you define this little delay.

Minister of Law : It was at the stage when the list was tentatively finalised and communicated to the Officers concerned for their remarks and comments. It is from that stage onwards that, there has been a little delay.

Nawabzada Rahim Dil Khan : Is the Minister aware of the fact that some of these Officers are now retiring without knowing whether they are to be *confirmed* or to remain where they were.

Minister of Law : I am not aware of that. It is possible that some may have retired.

NATIONALITY OF GAZETTED OFFICERS

*2452. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state the names and designations of Gazetted Officers in the Province who are not Nationals of Pakistan ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : Question was received and accepted in General Branch of Services and General Administration Department on 25th May 1966. Copy of the Assembly Question was forwarded to 261 different departments and offices under the Government of West Pakistan. Replies from 116 have been received so far. Remaining departments/offices have been reminded. Information is still being collected. Necessary answer to the Assembly Question will be furnished as soon as complete information has been received from all concerned.

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی - یہ جو انفارمیشن اس سوال میں مانگی گئی ہے اگر میں یہ کہوں کہ اس انفارمیشن کو دوسرے اضلاع سے منگوانے کی ضرورت نہیں تھی -

I had asked this question because I wanted to know the names of gazetted officers who were not nationals of Pakistan.

تو میرے خیال میں تو یہ انفارمیشن سول لسٹ میں ہوگی - پاکستان سیکریٹریٹ میں بھی ہوگی - ان افسروں کے نام ڈسٹرکٹ سے منگوانے کی ضرورت نہیں تھی میں سمجھتا ہوں

He is avoiding a reply. They should know who are non-Pakistanis.

ھسٹر سپیکر - ڈسٹرکٹ سے نہیں بلکہ مختلف محکموں سے منگوائے گئے ہیں -

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی - یہ باھر سے منگوانے کی ضرورت نہیں تھی - ان کے نام تو سیکریٹریٹ میں موجود

ہوں گے - جو پاکستان کے نیشنل نہیں ہیں ان کا ریکارڈ مختلف محکموں کی بجائے ایک جگہ consolidated ہونا چاہئے -

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن)—ہمیں مختلف محکموں کو consult کرنا پڑتا ہے غالباً معزز ممبر کو سرکاری محکموں کی ورکنگ کا پورا علم نہیں -

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی - ہوم ڈیپارٹمنٹ میں ایسے تمام گزیٹیڈ افسران کی لسٹ موجود ہونی چاہئے -

مسٹر سپیکر - اس کے متعلق وزیر صاحب نے بتا دیا ہے -

وزیر قانون - جناب والا - ممبر صاحب تو سوال کے جواب کا انتظار بھی نہیں کرتے - انہوں نے فرمایا ہے کہ ہوم ڈیپارٹمنٹ میں لسٹ ہونی چاہئے - تو ہماری عرض یہ ہے کہ ہوم ڈیپارٹمنٹ میں یہ انفارمیشن موجود نہیں - اب یہ کہ کیا کرنا چاہئے اور کیا ہونا چاہئے - آپ کی suggestions ہوم ڈیپارٹمنٹ کو بھیج دی جائینگی -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - جناب والا - گورنمنٹ کے قانون کے مطابق کسی سرکاری یا نجی محکمہ میں کسی غیر ملکی باشندے کو ملازم نہیں رکھا جا سکتا - جب تک کہ وہ حکومت سے اجازت نہ لے لے - یا حکومت کو approach نہ کرے اور permission حاصل نہ کرے - ظاہر ہے کہ اس طرح اس انفارمیشن کو centralize ہونا چاہئے - اس لئے ہر ایسے ملازم کے متعلق انفارمیشن مختلف محکموں میں منتشر نہیں ہو سکتی - اور یہ کہنا درست نہیں کہ حکومت کے پاس ان کی مکمل فہرست نہیں ہے -

وزیر قانون - معزز ممبر کو شاید زیادہ علم نہیں ہمیں دوسرے محکموں کو ضرور consult کرنا پڑتا ہے - اس بات کے متعلق تو صاف طور پر واضح کر دیا ہے - کہ جو ایسے غیر ملکی Nationals پہلے سے پاکستان کی ملازمت میں ہیں وہ تو ہیں نئے کے اوپر پابندی ہے - اس لئے ان کا سوال پیدا ہی نہیں ہوتا - ان پر تو complete ban ہے - جو اس وقت موجود ہیں ان کے متعلق انفارمیشن حاصل

کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے جب مل جائے گی ہم عرض کر دیں گے ۔

Mr. Speaker : This question will be repeated on the next time.

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی۔ جنگ کے دنوں میں ان کی لسٹ تیار کی گئی ہوگی ۔

مسٹر سپیکر — نوابزادہ صاحب آپ کو موقع ملیگا اور آپ ضمنی سوالات کر سکیں گے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ میں یہ عرض کرونگا کہ میرے علم کے مطابق آپ کی اطلاع غلط ہے ۔ سنٹرل گورنمنٹ کا Clear Notification ہے کہ غیر پاکستانی ملازم جو پہلے سے کام کر رہے ہیں یا پہلے سے ملازمت میں موجود ہیں ان کو ایک مقررہ مدت میعاد کے بعد اجازت لینی پڑتی ہے جو بعد میں ملازم ہوں گے ان کو تو شروع میں ہی اجازت لینی پڑیگی ۔ اب یہ جواب صحیح نہیں کہ موجودہ ملازمین کو اجازت لینے کی ضرورت نہیں میں سمجھتا ہوں موجودہ ملازمین بھی ایک خاص وقت تک clearance لئے بغیر ملازمت میں نہیں رہ سکتے ۔

وزیر قانون ۔ جہاں تک مغربی پاکستان کا تعلق ہے اس میں ایسا کوئی نوٹیفیکیشن نہیں ۔ پتہ نہیں معزز ممبر کون سی حکومت کے متعلق کہہ رہے ہیں ۔

SENIORITY LIST OF CIVIL JUDGES

***2530. Pir Qurban Ali** : Will the Parliamentary, Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the time of integration seniority list of officers of P. C. S. (Judicial Branch) was prepared by Government on West Pakistan basis ;

(*b*) whether it is a fact that according to the said list Messrs. Ali Muhammad Akhund, Shafi Muhammad Akhund, Sadik Ali Khoja and Abdul Alim Dareshani, Civil Judges of the former Sind Province were promoted as Additional District and Sessions Judges and posted in various parts of the former Punjab;

(*c*) whether it is a fact that Messrs. Noor Ahmad Hashmi, M. Sidik Ahmed Khan, Chaudhri Ghulam Hussain and Ubedullah Khan, Civil Judges of the former Punjab Province who were junior to the officers mentioned in (b) above according to the said list were promoted as Additional District and Sessions Judges and given seniority over the officers mentioned in (*b*) above, if answer to (*a*) and (*b*) is in the affirmative, reasons for giving seniority to the officers mentioned above?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : (*a*) Yes.

(*b*) Messrs. Wali Muhammad Akhund, Shafi Muhammad Akhund, Sadiq Ali Khoja and Abdul Alim Dareshani were promoted as Additional District and Sessions Judges on "All-West Pakistan" basis and posted in various parts of the former Punjab.

(*c*) Since Messrs : (1) Wali Muhammad Akhund; (2) Shafi Muhammad Akhund; (3) Sadiq Ali Khoja and (4) Abdul Alim Dareshani were promoted long before promotion of—

(1) Mr. Noor Ahmad Hashmi.

(2) Mr. Siddiq Ahmad Khan.

(3) Ch. Ghulam Hussain.

(4) Mr. Obaidullah Khan.

the question of giving seniority to the latter over the former does not arise.

Pir Qurban Ali : May I submit that here is a mistake. Part (*c*) has not been properly printed. That is not my question. My question was,

"whether it is a fact that some Civil Judges of former Punjab viz., Messrs. Noor Ahmed Hashmi, M. Sidik Ahmed Khan, Chaudhri Ghulam Hussain and Ubaidullah Khan who were junior to Messrs Ahmed Khan Barkazai, Mir Amir Ali, Fakhuruddin, Hydershah, Mr. Jakhrani, Ali Nawaz Budhani, Abdul Ghafoor and Kadir Muhammad Qureshi according to the above-mentioned list have been promoted as additional District and Sessions Judges superseding the above mentioned Ahmed Khan Barkazai and others;"

But here, it is printed differently.

Mr. Speaker : Ahmed Khan and others were mentioned in part (b) of the member's question, I think.

Pir Qurban Ali : No Sir. Part (*b*) relates to those gentlemen who have already been promoted. They are senior and that has been replied to in (*b*). But (*c*) is quite different. In the reply certain Judges are said to be senior but the correct position is that they are not.

Mr. Speaker : I think there is a slight mistake in the printing of the question. But when the question is admitted a copy is sent to the Member concerned and it is the duty of the Member concerned to inform the Secretariat if there is any mistake in the question.

Pir Qurban Ali : But I did not receive a copy.

Mr. Speaker : The member should note it for future. This question will be repeated on the next turn.

Pir Qurban Ali : It may be corrected next time.

Mr. Speaker : Yes, it will be corrected and it will be repeated on the next turn.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : May I know the discrepancy pointed out by the Member.

Probably the idea was that the four Officers from Sind who were promoted earlier have been reckoned as senior or junior to those four who have been promoted later. The reply is 'No', They are not senior and the question does not arise.

(*interruptions*)

But the seniority was to be determined *viz-a-viz* Noor Ahmad.....

Pir Qurban Ali : No, that is not the position.

Minister of Law:. . .Ali Muhammad Akhund, Shafi Muhammad Akhund (*interruptions*') all the four are senior.

Pir Qurban Ali : They are already 'senior'.

Minister of Law: They are definitely senior. We have said that, and all the four have been promoted. They are Messrs Ahmed Khan Barakzai, Mir Amir Ali, Fakhruddin and Hydershah.

Pir Qurban Ali : I wanted to know about the Civil Judges from the Punjab?

Minister of Law: Yes, there are four officers from Punjab, *viz.*, (1) Noor Ahmad Hashmi ; (2) Mr. Siddiq Ahmad Khan, (3) Ch. Ghulam Hussain ; and (4) Mr. Obaidullah Khan.

Pir Qurban Ali : They are junior to those gentlemen from Sind.

Minister of Law : We say, these four officers from Punjab are junior to those four officers, who were promoted earlier from Sind. That is the reply.

Mr. Speaker : Part (*c*) of this question is : "whether it is a fact that Civil Judges of Punjab, i. e., Messrs. Noor Ahmad Hashmi, M. Siddiq Ahmad Khan, Chaudhri Ghulam Hussain and Obaidullah Khan, were junior to Messrs. Ahmed Khan Barkzai, Mir Amir Ali, Fakhruddin, Hyder Shah, B. J. Jakhrani, Ali Nawaz Budhani, Abdul Ghafoor and Kadir Muhammad Qureshi who have been promoted as Judges". He wants to know the seniority *vis-a-vis* these officers I think this will be answered by the Minister on the next turn.

Minister of Law : Alright, Sir.

MERGER OF LAWYER MAGISTRATES IN P. C. S. CADRE

*2553. **Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state:—

(*a*) the total number of Lawyer Magistrates in the Province;

(*b*) the total number of Lawyer Magistrates so far merged in P. C. S. Cadre in the Province ;

(*c*) whether Government intend to merge all the Lawyer Magistrates in P. C. S. Cadre; if so, the approximate time limit in this regard?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : (*a*) 48.
(*b*) Nil.

(*c*) No; only such of them as are considered suitable for being taken in the P. C. S. will be absorbed in the P. C. S. The case is being processed as expeditiously as possible. It is not possible to fix a time limit.

مسٹر حمزہ - کیا وزیر قانون مجھے یہ بتائیں گے کہ Lawyer وکیل مجسٹریٹوں کی بھرتی کتنے عرصہ سے کی جا رہی ہے اور کتنے عرصے سے آپ ان کو ای-سی-ایس میں شامل کرنے کے بارے میں سوچ رہے ہیں -

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن)— جناب یہ ہم نہیں کہہ سکتے کہ ہر Lawyer مجسٹریٹ کو کس کس Year میں بھرتی کیا گیا تھا -

Mr. Speaker : This question was asked on the last turn and perhaps the Minister was not present in the House on that day, I had asked the Parliamentary Secretary to make a detailed statement about this fact on the next turn. The position is that actually the decision was taken in 1962 when Mr. Khurshid was the Minister for Law and Parliamentary Affairs. Since then this question is being repeated every time in every Session, and every time the answer of the Government is that the case is being processed. So, will the Minister kindly make any definite statement?

Minister of Law : For the first time, the case was considered by the Cabinet in 1962 and then in 1963. Again it was considered in 1964. Then the records were finalized. A high-powered Selection Board was constituted to look into various cases. That was done and the case was finalized at the Government level and sent to the Public Service Commission for their approval. After the rules relating to the recruitment of Executive Branch Provincial Civil Service were suitably modified, a reference was sent to the Public Service Commission on the 29th of July 1965, and thereafter three reminders have been issued to the Public Service Commission to expedite. The last one was sent on the 17th of March 1966. The case is now with the Public Service Commission, and the Service Department is doing its best to get it expedited.

Mr. Speaker : Is the Government seeking the advice of the Public Service Commission in so far as the merger is concerned?

Minister of Law : No Sir, about the suitability.

مسٹر ھیزہ—جناب سپیکر ۔ انہوں نے جواب نہ دینے کی جو پالیسی اختیار کی ہے مجھے اس کے متعلق کچھ عرض کرنا ہے اور وہ یہ ہے کہ جب سے آپ نے یہ رولنگ دی ہے کہ وزیر صاحبان ہمارے سامنے جوابدہ نہیں ہیں میرے خیال میں اس کے پیش نظر تھوڑی بہت جو ذمہ داری ہو سکتی تھی اس سے بھی یہ پہلو تہی اختیار کر رہے ہیں ۔

Mr. Speaker : What is the supplementary?

مسٹر ھیزہ—سپلیمنٹری یہ ہے کہ ان کو ذمہ داری کا احساس نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

ENQUIRIES CONDUCTED BY PROVINCIAL ANTI-CORRUPTION ESTABLISHMENT

*2556. **Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state the number of Gazetted Government servants and non-Gazetted Government servants in the Province, separately, against whom the Provincial Anti-Corruption Establishment conducted enquiries during 1964 and 1965 and from 1st January 1966, to-date?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : The required information is given below :—

Year	Enquiries taken up against Gazetted Officers	Enquiries taken up against subordinate staff
1964 ..	116	407
1965 ..	122	559
1st January 1966 to 30th April 1966.	8	192

PROMOTIONS OF P. C. S. OFFICERS TO SENIOR C. S. P. SCALE

***2610. Syed Inayat Ali Shah** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that according to letter No. S-III-3-21/35, dated 5th August 1965, from the Chief Secretary to the Government of West Pakistan Lahore, to the Registrar, High Court of West Pakistan, Lahore, promotion of Officers of the P. C. S. (Judicial) to the Senior C. S. P. scale is to be made Regional Sub-Cadre-wise and according to the strength of Sub-Cadres ;

(*b*) whether it is a fact that the decision mentioned in (*a*) above is against the policy of the Government laid down at the time of integration,—*vide* Services and General Administration Department Circular letter No. 811-Integ-55/4417, dated 25th November 1965 ;

(*c*) whether the policy underlying the decision mentioned in (*a*) above, has been applied to other services also including the P. C. S. (Executive Branch);

(*d*) if answer to (*c*) above be in the negative, reasons for discrimination against the Officers of the P. C. S. (Judicial Branch) ;

(*e*) whether it is a fact that the said decision would adversely affect the seniority of the Officers as determined on all West Pakistan basis according to previous policy?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir, I have checked up this reply to this question and I find that reply to (e) is rather not adequately or effectively expressed. I have looked into the record and I feel that the answer, as it is printed here in the book, is really not complete. If the member agrees and gives me time, I will look into this. I will not even request him to wait till the next turn, but I am prepared to reply in the next two-three days. So, if the member agrees, I will collect the data and then reply.

Mr. Speaker : The Minister will treat it as a fresh question.

Minister of Law : Yes Sir.

Mr. Speaker : It is treated as a Short Notice Question and it will be replied on Monday.

AYMENT OF CHARGE ALLOWANCE TO ASSISTANT COMMISSIONERS IN THE FORMER FRONTIER REGION

*2613. **Haji Ghulab Khan Shinwari**: Will the Parliamentary Secretary, ervices and General Administration be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that Rs. one hundred was paid as charge allowance to Assistant Commissioners promoted from the rank of Extra Assistant Commissioners in the former Frontier Region ;

(b) whether it is a fact that the payment of the said charge allowance has now been discontinued with the result that the said Extra Assistant Commissioners are not serious to be promoted as Assistant Commissioners ;

(c) if answer to (a) to (b) above be in the affirmative, whether Government ntend to continue the practice of giving the said allowance to the said Assistant Commissioners ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : (a) Yes.

(b) No concrete case came to notice.

(c) The question of continuing the Charge Allowance is at present under consideration in the Finance Department.

حاجی گلاب خان شنواری—کیا یہ درست ہے کہ جب کسی افسر کو زیادہ ذمہ داریاں دیجاتی ہیں اور تنخواہ میں کوئی فرق نہیں ہوتا تو وہ کام خوش اسلوبی سے نہیں کرتا ۔

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) : تنخواہ کا اسمیں کوئی سوال نہیں ہے ۔ کیا آپ یہ پوچھنا چاہتے ہیں کہ ان allowances کے بند ہونیکی وجہ سے

and it is a fact that Rs. one hundred was paid as charge allowance to Assistant Commissioners, but that has been discontinued.

یا ایسی ہی دوسری وجوہات کی بنا پر یا ایسے ہی حالات پیدا ہو جانے کی صورت میں وہ کام نہیں کرتے تو ہمارے نوٹس میں ایسا کوئی کیس نہیں آیا ہے ۔

Nawabzada Rahim Dil Khan : Is it not a fact that allowances are being increased day by day ? Why in this case the allowance was rather taken away from them ?

Minister of Law: If the member wants to know the reason why that has been discontinued, I will answer it on the next turn. Allowances no doubt are being increased but they are being taken away also. So it is not one way traffic but two way traffic.

حاجی گلاب خان شنواری - (ج) کے جواب میں کہا گیا ہے اسکا کیا مطلب ہے اسکے فیصلے کیلئے کتنا عرصہ لگے گا کیا یہ یقین ہے کہ ۱۹۶۶ء میں اسکا فیصلہ ہو جائیگا ۔

وزیر قانون - کیا سوال ہے ؟

مسٹر سپیکر - وہ معلوم یہ کرنا چاہتے ہیں کہ یہ تجویز جو فائننس ڈیپارٹمنٹ کے زیر غور ہے اسمیں کتنا عرصہ لگے گا -

وزیر قانون - اگر یہاں فائننس منسٹر شیخ مسعود صادق صاحب ہوتے تو وہ بتاسکتے ہم تو صرف یہی کہہ سکتے ہیں کہ فائننس ڈیپارٹمنٹ کو پھر لکھیں گے کہ جلد سے جلد اسکا فیصلہ کر دیا جائے -

---

RULES GOVERNING ALLOTMENT OF QUARTERS IN CHAUBURJI GARDENS ESTATE, LAHORE

***2615. Rana Phool Muhammad Khan :** Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to refer to the answer to starred question No. 1415 of Ch. Abdul Ghani, Member, Provincial Assembly of West Pakistan laid on the Table of House, on 9th December, 1965 and placed on the Table of the House a copy of rules in force at present governing the allotment of quarters in the Chauburji Gardens Estate, Multan Road, Lahore ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : Extracts of the orders for allotment of quarters in the Chauburji Gardens Estate (item 4 of the Categorization Committee's recommendation and item 3 of the High Powered Committee's confirmation) are enclosed for placing on the Table of the House.

ANNEXURE

Extract of the Categorization Committee's recommendation made for revision of allotment policy in the meeting held on 10th June, 1964, at 10 p. m.

Item No. 4

In view of the new pay scales recently announced the Committee considered it necessary to further revise the categorization of houses and the eligibility as under :—

Category of Houses	Plinth area of the building	Entitlement
A, B, C, D	Not concerning Chauburji Garden Estates	
D	4-roomed quarters in Wahadat Colony, 3-roomed quarters in Poonch House and 'C' type houses in Chauburji Garden Estate.	Officers drawing pay between Rs. 350 and Rs. 749 per mensem
E, F	Not concerned with Chauburji Garden Estate	
G	2-roomed senior quarters in Wahadat Colony "B" type quarters in Chauburji Gardens Estate and 2-roomed quarters in Poonch House.	Officials drawing pay between Rs. 175 and 345 per mensem.
H	2-roomed Junior quarters in Wahadat Colony and 'A' type quarters in Chauburji Gardens Estate.	Officials drawing pay between Rs. 115 and 174 per mensem.

Extract from the minutes of the High Powered Accommodation Committee's meeting held on the 17th July 1964, confirming the recommendation of the Categorization was approved.

Item No 3

Item No. 4 of the Categorization Committee report—The new categorisation proposed by Committee was approved.

مسٹر حمزہ: رانا پھول محمد خان نے اپنے سوال میں یہ مطالبہ کیا ہے

"a copy of the rules in force at present governing the allotment of quarters in the Chauburji Gardens Estate, Multan Road, Lahore?"

اور جواب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے جو پڑھ کر سنایا ۔

"Extracts of the orders for allotment of quarters in the Chauburji Gardens Estate (item 4 of the Categorization Committee's recommendation and of the High Powered Committee's confirmation) are enclosed...."

کیوں کہ انکے پاس کوئی بات کہنے کو نہیں ہوتی اور نہ ان سے یہ توقع کی جا سکتی ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت (میاں محمد یسین خان وٹو): کیا یہ سپلیمنٹری سوال ہے ؟

مسٹر حمزہ ۔ انہوں نے کہا تھا کہ ہمیں رولز بتائیے جائیں ۔

وزیر قانون ۔ جیسے آپ کے رولز ہیں ہم اس کے مطابق آرڈر کرتے ہیں ۔

They serve the purpose of rules or orders or instructions or working arrangement or whatever you may choose to call them. There are no rules except these orders which have the force of rules.

مسٹر حمزہ ۔ ویسے آپ یہ تسلیم کرتے ہیں کہ آپ نے اس کے لئے رولز نہیں بنائے ۔

وزیر قانون ۔ میں کہتا ہوں کہ ان کے علاوہ کوئی نہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ یہ جو آرڈرز ہیں کیا ان کو گزٹ کیا تھا ۔

وزیر قانون ۔ ان کو گزٹ کرنے کی ضرورت نہیں ۔ یہ تو محکمے کے اپنے ورکنگ کے لئے ہدایات ہیں ۔

ESTABLISHMENT OF A OFFICE OF ANTI-CORRUPTION DEPARTMENT

*2624. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(a) the district-wise strength of staff working in Anti-Corruption Department ;

(b) the names of such districts where the said staff has been provided with vehicles ;

(c) whether it is a fact that in Tharparkar District the offices of the said Department have been established only at Mirpurkhas and Umerkot; and there is no office in Desert Sub-Division which has an area of 9,000 sq. miles and population of more than 2,50,000 ;

(d) whether it is a fact that Mithi is a central place in the said Desert area and is Sub-Divisional Headquarter ;

(e) if answer to (c) and (d) above be in the affirmative, reasons for which there is no office of the said Department at Mithi ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : (a) The district-wise strength of the staff working in the Anti-Corruption Establishment is given in the attached statement.*

(b) No where the district staff have been provided with vehicles. The Anti-Corruption Officer, Southern Region, Hyderabad, has, however got one Jeep for touring purposes.

(c) Yes.

(d) Yes.

(e) The office of the Anti-Corruption Establishment are based at the District Headquarters. The only exception is the Tharparkar district where besides the office at the District Headquarters at Mirpurkhas, there is another office located at Umerkot. The latter office also caters for the needs of the Desert Sub-Division. This arrangement has been continuing since before Integration. The question of shifting the Anti-Corruption office from Umerkot to Mithi is, however being examined by the Anti-Corruption Officer, Southern Region, Hyderabad.

ALLOTMENT OF RESIDENCE IN G.O.R. II AND G. O. R. III

*2754. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(a) the names and designations of officers on the waiting lists for the allotment of residences in G. O. R. II and G. O. R. III, separately, as on 31st May, 1966, alongwith the date of enrolment of each officer on the said waiting lists ;

(b) whether any of the officer mentioned in the list stated in (a) above was transferred out of Lahore after his enrolment on the said waiting list; if so, reasons for continuing his name on the said waiting lists ;

(c) whether any of the officers on the said waiting lists have applied for the requisitioning of residential accommodation for them in case no accommodation in G. O. R. II or G. O. R. III was available ;

(d) if answer to (c) be in the affirmative, the names of such officers and the action taken on their requests ;

(e) if answer to (c) above be in the negative, whether Government would consider the advisability of providing accommodation to such officers by requisitioning private houses ?

---

*Please see Appendix II all the end.

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : (a) No separate lists of officers are maintained for the allotment of residences in G. O. R. II and G.O.R. III Estates.

(b) to (e) In view of answer to (a) above, the question does not arises.

چودھری محمد نواز کیا علیحدہ علیحدہ لسٹ نہیں رکھی گئی تھی - اگر یہ لسٹیں نہ ہوں تو الاٹمنٹ کیسے کی جاتی ہے -

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) : صاحب اسکا طریقہ یہ ہے کہ جو جو کسی کا status ہوتا ہے اسکے لحاظ سے افیشل رہائش انہیں دی جاتی ہے - اگر وہ جس ڈسٹرکٹ کا ہے اور اگر وہاں پر رہائش خالی نہیں ہے تو اسکو انتظار کرنا پڑتا ہے اور رہائش کسی دوسری جگہ پر دینی پڑتی ہے تو اسلئے ہم آپکو کوئی set policy نہیں بتا سکتے جسکے ماتحت ہم کام کر رہے ہیں وہ تو حالات پر منحصر ہے - آفیسر کے status پر بھی اسکا انحصار ہے

Availability of accommodation & the requirements of the officers

مسٹر حمزہ - کیا جناب وزیر قانون و پارلیمانی امور مجھے یہ بتائیں گے کہ الاٹمنٹ کی جو سب سے زیادہ فیصلہ کن چیز ہوتی ہے وہ سفارش اور خوشامد پر ہی زیادہ زور ہوتا ہے -

وزیر قانون - قطعاً نہیں - یہ چیز بالکل انصاف پر مبنی ہے -

مسٹر حمزہ - کیا آپ کے ہاں اس چیز کا انصاف نہیں کیا جاتا کہ ان معاملات کا یا ان policies کا فیصلہ خوشامد اور رشوت کے ذریعے نہ کیا جائے -

مسٹر سپیکر - انہوں نے اسکے متعلق پوزیشن واضح کر دی ہے -

چودھری محمد نواز - جناب والا انہوں نے فرمایا ہے کہ علیحدہ لسٹ کوئی نہیں رکھی ہوئی - اگر ایسا نہیں کیا گیا ہے تو دونوں Estates کی جو علیحدہ علیحدہ لسٹیں تھیں وہی ہاؤس کو مہیا کر دیتے تاکہ ہم کو پتہ چل جاتا کہ پوزیشن کیا ہے -

وزیر قانون - صاحب سوال یہ ہے کہ "the names and designations of officers on the waiting lists for the allotment of residences in G. O. R. II and G.O.R. III.

تو ہم نے عرض کیا کہ جی او آر (۱) اور جی او آر (۲) کیلئے ہمارے پاس کوئی لسٹ نہیں ہے -

چودھری محمد نواز - اگر آپ کے پاس لسٹ نہیں ہے تو آپ انکے ناموں کا تعین کیسے کرتے ہیں -

وزیر قانون - ہم نے عرض کیا کہ لسٹ تو صرف ایک بنتی ہے اور وہ availability پر منحصر ہے - چاہے وہ جی او آر (۱) میں ہو چاہے وہ جی او آر (۳) میں ہو اور چاہے وہ جی - او - آر (۳) میں ہو یا کسی اور جگہ پر - تو جہاں بھی - accommodation available ہو وہ دیجاتی ہے -

Mr. Speaker : The Minister means to say that there is a consolidated list.

Minister of Law : Yes, Sir, there is a consolidated list of the Officers waiting for accommodation and not category-wise or group-wise.

چودھری محمد نواز - تو جو consolidated list ہے آپ وہی دے دیتے آپ اگلی ٹرن پر مجھے دیدیں -

Minister of Law : If the Speaker orders that this should be supplied we will abide by it.

مسٹر سپیکر - آپ وہ صرف لسٹ ہی لینا چاہتے ہیں یا کوئی اس سلسلہ میں ضمنی سوال بھی کریں گے -

چودھری محمد نواز : لسٹ مل جائے تو بعد میں ضمنی سوال ہو گا -

Mr. Speaker : Then this question will be repeated on the next turn.

PROMOTION OF TEHSILDARS IN THE FORMER N. W. F. P.

***2786. Haji Ghulab Khan Shinwari** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration Department be pleased to state whether is is a fact that certain Tehsildars in the former N. W. F. P. were promoted as Extra Assistant Commissioners in 1952 but they have not so far been made permanent if so, the time by which the above-mentioned Tesildars will be confirmed as Extra Assistant Commissioners?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : It is a fact that certain Tehsildars in the former N.-W.F.P. were promoted as Extra Assistant Commissioners in 1952. They have not so far been made permanent for the reason that seniority of P.C.S. (E.B) Officers of Group 'D' has been disputed and several representations, received in this behalf, are under consideration. After their seniority *inter se* is decided, the question of confirmation will be taken up.

حاجی گلاب خان شنواری - کیا یہ بتایا جاسکتا ہے کہ ۱۹۵۲ء سے لے کر آج تک ۴ برس تک فیصلہ نہ کرنے کی ذمہ داری کن افسران پر ہے اور ان کے خلاف کیا کارروائی کی جائے گی ؟

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاہ میمن) : صاحب میں اقرار کرتا ہوں کہ اس میں یقیناً دیری ہوئی ہے اور میں پھر وہی جواب دونگا جو میں نے پہلے سوال کا جواب دیا ہے — میں خود فائیلیں دیکھوں گا اور اگر کسی سٹیج پر بھی دیر ہوئی ہے تو یقیناً ہم اس کے خلاف مناسب کارروائی کریں گے اور جہاں تک فیصلے کا تعلق ہے میں خود دیکھوں گا کہ یہ جلدی ہو جائے —

مسٹر حمزہ - میں جناب وزیر قانون صاحب سے یہ بھی دریافت کرنے کی جرات کرتا ہوں کہ آپ اس معاملہ کا بھی جائزہ لیں کہ ون یونٹ کی بدنامی کا باعث آپ کی حکومت محض اس بنا پر تو نہیں ہو رہی کہ فیصلوں میں بہت زیادہ تاخیر ہوتی ہے—

وزیر قانون: ون یونٹ کی بدنامی کا باعث میری ناقص عقل میں تو آپ کی یہ غیر مناسب تنقید ہے—

Nawabzada Rehamdil Khan : Can the Minister give us some assurance as to when these disputes will be decided ?

Minister for Law: I will do my best to see that a decision on this question is taken early. I promise to inform the House as soon as I have finished this as to when I will be in a position to have it finalised by giving an approximate date.

مسٹر حمزہ - یونٹ ختم ہو جائے گا—

وزیر قانون - انشاللہ یونٹ ختم نہیں ہو گا آپ ختم ہو جائیں گے —

حاجی گلاب خان شنواری - کیا ان ۱۴ برسوں میں جو تحصیلدار ریٹائر ہو گئے ہیں اور ان کے ساتھ جو بے انصافی ہوئی ہے تو اس کا تدارک کس طرح کیا جائے گا ؟

وزیر قانون - صاحب وہ تو دیکھیں گے کہ اگر ان کی ریٹائرمنٹ پہلے ہو گئی ہے اور ان کو کوئی نقصان پہنچا ہے تو ہم دیکھیں گے کہ ہم اس کی کس طرح تلافی کر سکتے ہیں—

مسٹر حمزہ - جناب سپیکر - میں نے ان سے سوال کیا تھا ون یونٹ کے بارے میں ایک معزز رکن نے ان کی تعریف تالی بجا کر کی تھی میں یہ پوچھتا ہوں کہ کیا چودھری عبد محمد کے سینما ہال میں بیٹھے ہوئے ہیں—

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

RETIREMENT OF GOVERNMENT SERVANTS

*2794. **Mian Muhammad Shafi**: Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state:—

(a) total number of Government employees being retired as the result of the new constitutional amendment;

(b) whether the said employees will be retired at once or in batches alongwith the procedure to be adopted for filling the posts vacated by them?

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں معراج دین) (الف) یہ اندازہ کرنا مشکل ہے کہ انجام کار کتنے افراد ریٹائر ہوں گے۔ کیونکہ کیس ابھی تک زیر جائزہ ہیں۔ دستیاب معلومات کے مطابق ۷۷ جریدی افسر ریٹائر ہو چکے ہیں۔

(ب) پالیسی گشتی مراسلے کے مطابق سرکاری ملازمین کو گروہوں کی صورت میں ریٹائر کیا جا رہا ہے۔ مقرر کرنے والی اتھارٹیاں آسامیوں کو قواعد ملازمت میں مقرر طریقے کے مطابق پر کریں گی۔

میاں محمد شفیع - ضمنی سوال جناب انہوں نے (الف) کے جواب میں فرمایا ہے - کہ زیر جائزہ ہیں۔ کیا وہ بتا سکتے ہیں کب تک یہ زیر جائزہ ختم ہوگا؟

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاہ میمن): آنریبل ممبر کو شاید معلوم نہیں کہ اس گورنمنٹ کا جو پالیسی سرکلر تھا۔ اس میں اچھی طرح سے واضح کرکے بتا دیا گیا ہے۔ کہ وہ لوگ کس ٹائم کو ریٹائر ہونے والے ہیں۔ جو پچپن سال کی عمر ختم کر چکے ہیں۔ اگر ان کے بارے میں کوئی آرڈر نہیں ہوا ہے۔ یا انکی ملازمت میں توسیع نہیں ہوئی ہے۔ تو وہ اس سال ۳۰ ستمبر کو خود بخود ریٹائر ہو جائیں گے۔ یہ آپ یاد رکھیں کہ ستمبر سے پہلے ہر صورت میں ہمیں کام ختم کرنا ہے۔ پھر پتہ چلے گا۔ کہ کتنے لوگ ریٹائر ہوتے ہیں۔ کس کو توسیع ملتی ہے کس کو دوبارہ ملازم رکھا جاتا ہے؟

میاں محمد شفیع: ضمنی سوال جناب۔ آپ نے جزو (ب) میں فرمایا ہے۔ کہ آسامیاں قواعد ملازمت میں مقررہ طریقہ کے مطابق پر کی جائیں گی۔ کیا آپ وضاحت فرمائیں گے۔ کہ وہ مقررہ طریقہ کیا ہے؟

Minister of Law: Sir I have not followed the question.

مسٹر سپیکر—وہ معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ آپ جو تقرریاں کریں گے ۔ وہ آپ قواعد ملازمت کے مقررہ طریقہ کے مطابق کریں گے— تو آپ جو نئے آدمی بھرتی کریں گے ۔ ان کے قواعد ملازمت کیا ہوں گے ؟

Minister for Law : Recruitment, Sir, will be made by promotion accor. ding to rules relating to a particular service.

میاں محمد شفیع—ضمنی سوال جناب ۔ کیا یہ قواعد و ضوابط میونسپل کارپوریشن اور میونسپل کمیٹیوں پر بھی عائد ہوں گے ؟

وزیر قانون—اس وقت جو آئین کی ترمیم ہے۔ اس میں لوکل باڈیز نہیں آتے ہیں ۔ مگر گورنرز کانفرنس میں یہ فیصلہ ہوا تھا ۔ کہ یہ قواعد و ضوابط ان پر بھی عائد ہونگے اور خود مختار اداروں پر بھی ۔

We will take the necessary legislation or preparation of rules whatever is necessary in this connection.

سید عنایت علی شاہ — ضمنی سوال جناب ۔ جناب عالی ۔ جب یہ مسئلہ فیصلہ ہو چکا ہے ۔ کہ پچپن سال کے بعد ریٹائر کر دیا جائے گا ۔ تو پھر یہ زیر جائزہ کا سوال کیسے پیدا ہو گیا ؟

وزیر قانون—آئین کی ترمیم میں یہ نہیں ہے کہ یہ صورت میں وہ ۵۵ سال کی عمر پر ریٹائر ہو جائیں گے ۔ اس میں یہ گنجائش ہے کہ appointing authority چاہے تو فوراً ریٹائر کر دے اور چاہے تو ستمبر تک چلا سکتی ہے اور اگر چاہے تو اس کی ملازمت میں توسیع کرکے اسے آگے بھی چلا سکتی ہے ۔ اور اگر چاہے تو اسے ریٹائر ہونے کے بعد دوبارہ ملازم بھی رکھ سکتی ہے ۔ سوائے ان کے جو جوڈیشیل سائڈ پر کام کر رہے ہیں ۔ انہیں ہر صورت میں ریٹائر کر دیا جائے گا ۔

مسٹر حمزہ — ضمنی سوال جناب ۔ کیا ہماری حکومت کی یہ پالیسی نہیں ہے ۔ کہ محض ان ملازموں کو ۵۵ سال سے زیادہ میعاد دی جائے ۔ جن لوگوں نے زیادہ رشوت اکٹھی کی ہو ۔ یا جو حکومت کی خواہش کے مطابق لا قانونی کارروائیاں کرتے رہے ہیں ۔

Minister for Law : Those who have done good service will be retained and those who have tri d to create disruption and disintegration will be dealt with ruthlessly and will be driven out.

CREATION OF A SEPARATE BENCH OF WEST PAKISTAN HIGH COURT FOR QUETTA AND KALAT DIVISIONS

*2822. **Babu Muhammad Rafiq :** Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that there is no separate Bench of West Pakistan High Court for disposal of cases relating to Quetta and Kalat Divisions ;

(*b*) whether it is a fact that usually West Pakistan High Court Bench visits Quetta from May to September for the said purpose ;

(*c*) the number of cases filed with the said Bench during 1963-64, 1964-65 and 1965-66 ;

(*d*) number of cases out of those mentioned in (*c*) above decided during 1963-64, 1964-65 and up to 13th April, 1966 ;

(*e*) number of cases out of those mentioned in (*c*) above pending for last (*i*) two years, and (*ii*) three years ;

(*f*) the total number of cases pending with the said Bench up to 30th April, 1966 ;

(*g*) whether it is a fact that residents of Quetta and Kalat Region requested some time back through an application addressed to Mr. Justice Abdul Aziz Khan, *ex*-Chief Justice, West Pakistan High Court, Lahore, for the establishment of a permanent Bench at Quetta; if so, action taken thereon?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : Question was received and accepted in General Branch of Services and General Administration Department on 6th June, 1966. Copy of the Assembly Question has been forwarded to the Registrar, High Court of West Pakistan, Lahore, for supply of requisite information. Material is still being collected. Necessary answer to the Assembly Question will be furnished as soon as information has been received from the Registrar, High Court of West Pakistan, Lahore.

Mr. Speaker : This question will be repeated in the next turn.

TRANSFER OF PRESENT DEPUTY SUPERINTENDENT OF POLICE, KASUR

*2939. **Mr. Hamza** : Will the Parliamentary Secretary Services and General Administration be pleased to state :—

(*a*) the normal tenure of office of a Deputy Superintendent of Police at one station ;

(*b*) the date on which the present Deputy Superintendent Police, Kasur, was posted there ;

(*c*) the number of Additional Superintendent of Police posted to and transferred from Kasur during the stay of the present Deputy Superintendent of Police there ;

(*d*) whether it is a fact that the Deputy Superintendent of Police, Kasur, has already stayed there beyond the normal period ; if so, whether Government intend to transfer him from the said place ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : (*a*) No fixed tenure. Stay depends on the exigencies of service.

(*b*) 25th July, 1963 to date.

(*c*) 8.

(*d*) He is due to retire in the beginning of next year. His transfer elsewhere for a short time will not be in the interest of Government work.

مسٹر حمزہ—ضمنی سوال جناب ۔ کیا جناب پارلیمانی سیکرٹری صاحب مجھے بتائیں گے کہ اہل قصور کا کیا قصور ہے ۔ کہ پچھلے تین سال کے عرصہ میں وہاں پر آٹھ ایڈیشنل ایس۔پی تبدیل کئے ۔ اور یہ بدنام ڈی ۔ ایس ۔ پی پچھلے تین سال کے عرصہ سے اس جگہ پوسٹ ہے ۔ آپ نے اسے وہاں کیوں رکھا ہوا ہے ؟

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاہ ممن) - آپ اسے بدنام تصور کرتے - ہم نہیں کرتے ہو سکتا ہے کہ وہ تخریبی کارروائیوں کو بند کرنے میں کامیاب ہو چکا ہو - جہاں تک ٹرانسفر کرنیکا تعلق ہے -

This depends upon the exigencies of the service.

مسٹر حمزہ — ضمنی سوال جناب - جو آپ ایڈیشنل ایس - پی آپ نے تبدیل کئے ہیں - کیا وہ تخریبی کارروائیاں کرتے تھے ؟

Minister for Law : Exigencies of service - we are sorry we cannot disclose.

مسٹر حمزہ — اگر آپ یہاں بھی نہیں بتا سکتے - اور باہر بھی نہیں بتا سکتے - آپ یہاں تشریف کاہے کے لئے لاتے ہیں ؟

CIVIL JUDGES AND MAGISTRATES POSTED IN RAWALPINDI

*2977. **Major Muhammad Aslam Jan** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(*a*) the number of Civil Judges and Magistrates posted at present in Rawalpindi ;

(*b*) the pay scales of P.C.S. Officers of (*i*) the Judicial Branch (Civil Judge/Judges) and (*ii*) Executive Branch (Magistrates) ;

(*c*) whether the said officials are entitled to free Government accommodation ; if not, whether they are entitled to house-rent allowance ;

(*d*) the average assessment of rent of a house in Rawalpindi suitable to the status of a Class I Officer ;

(*e*) whether it is a fact that funds have been placed at the disposal of the Commissioners of Lahore and Rawalpindi Divisions are for requisitioning of houses for officers of the Provincial Government ;

(*f*) if answer to (*e*) above be in the affirmative, (*i*) the amount allotted to each of them during 1964-65 and 1965-66; (*ii*) the amount spent by the Commissioner, Rawalpindi, for requisitioning of houses for Class I Officers ; (*iii*) the number of houses requisitioned for Class I Officers in Rawalpindi; (*iv*) the number of houses out of those mentioned in (*iii*) above allotted to Magistrates and Civil Judges separately in Rawalpindi ;

(*g*) whether it is a fact that the Additional District and Sessions Judge and Senior Civil Judge, Rawalpindi use Retiring Rooms of their Courts for residential purposes ;

(*h*) if answer to (*g*) above be in the affirmative, whether they were offered any requisitioned accommodation if not, reasons therefor ;

(*i*) whether it is a fact that Deputy Commissioners, get free furnished houses, staff for their maintenance and telephones at their residences ;

(*j*) if answer to (*i*) above be in the affirmative, whether the District and Sessions Judges are entitled to the same facilities, if not, reasons therefor ;

(*k*) allowance and other facilities allowed to (*a*) (*i*) Commissioner, (*ii*) Deputy Commissioner, (*iii*) District and Sessions Judge, (*iv*) Additional District and Sessions Judge ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : This question was received in the Services and General Administration Department on the 7th June, 1966. The required information is being collected and will be supplied as soon as it is received.

Mr. Speaker : This question would be repeated on the next turn.

P. C. S. OFFICERS EXECUTIVE AND POSTED IN WEST PAKISTAN CIVIL SECRETARIAT, LAHORE

*2978. **Major Muhammad Aslam Jan** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration, be pleased to state :—

(a) the number separately of P.C.S. Officers both from Executive and Judicial Caders posted in the West Pakistan Civil Secretariat, Lahore as ;

(i) Section Officers; and

(ii) Deputy Secretaries;

(b) in case the number of P.C.S., Officers taken from Executive Branch and Judicial Branch is not equal reasons therefor and the steps Government intend to take to eliminate the disparity?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : (a) The number of P.C.S. Officers, both from Executive and Judicial cadres, posted in the Secretariat as S.Os. and Deputy Secretaries is given below:—

Serial No.	Name of post	No. of Officers of P.C.S. (Executive Br.)	No. of Officers of P. C. S. (Judicial Br.)
1	Section Officers	14	Nil
2	Deputy Secretaries	13	3

(b) P.C. S. (Judicial) Officers are trained for Judicial work and are normally posted as Deputy Secretaries in the Law Department only. Besides, the P.C.S. (Executive Br.) cadre is much larger as compared to the P. C. S. (Judicial). The number of P. C. S. (Judicial) Officers posted as Deputy Secretaries has always been comparatively smaller. There are only two posts of Section Officers in the Law Department, where the P. C. S. (Judicial) Officers can be posted but the work looked after by these S. Os. is not of a technical nature which may necessitate the posting of P. C. S. (Judicial) Officers. No steps to eliminate the disparity, therefore, appear to be called for.

میجر محمد اسلم جان—ضمنی سوال جناب—جواب (b) سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ جو جوڈیشل سائیڈ کے ہیں انہیں تو جوڈیشل کام کی ٹریننگ ہوتی ہے اور جو ایس ۔ سی ۔ ایس ۔ Executive برانچ کے ہیں انہیں جوڈیشل کام کا کوئی علم نہیں ہوتا اس واسطے جوڈیشل برانچ والوں کو ان کے کام سے ہٹا کر سیکرٹیریٹ میں نہیں لگایا جا سکتا ۔

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاں میمن)—جہاں تک جوڈیشل کا تعلق ہے ۔ ان کو ٹریننگ نہیں کیا جاتا ہم نے

ٹھیک جواب دیا ہے ۔ جوڈیشل سائڈ کے جو ایس ۔ او ہوتے ہیں ۔ وہ صرف ہمارے لا ڈیپارٹمنٹ میں لگائے جا سکتے ہیں ۔

میجر محمد اسلم جان—جناب والا ۔ کیا اس سے یہ معلوم کیا جائے کہ آپ کے سیکرٹریٹ میں کوئی سٹینڈنگ آرڈر یا رولز ایسے ہیں جس میں یہ لکھا ہے ہی ۔ سی ۔ ایس ۔ ایگزیکٹو کے افسر تو تمام ڈیپارٹمنٹوں میں لئے جا سکتے ہیں اور ہی ۔ سی ۔ ایس ۔ جوڈیشل افسر اگر سیکرٹریٹ میں لئے جائیں تو صرف سیکشن آفیسر لا ڈیپارٹمنٹ میں لئے جائیں اور کہیں نہیں ۔

وزیر قانون—کوئی ایسے رولز نہیں ہیں ۔ افسر جو کام جانتا ہے اس کو اس جگہ لگانا چاہئے ۔

We would not like to have an officer in the Law Department who has proved a misfit

مظہر محمود اعظم فاروقی—جناب والا ۔ وزیر قانون صاحب نے فرمایا ہے کہ جو کوئی شخص جو کام جانتا ہے اس کو اس کام پر لگایا جاتا ہے ۔ لیکن آپ وزراء کو ایسے کام پر کیوں لگاتے ہیں جو وہ نہیں جانتے ۔ ان پر یہ پابندی کیوں نہیں ہے ۔

میجر محمد اسلم جان—جناب والا ۔ اگر اس قسم کے سٹینڈنگ آرڈر اور رولز نہیں ہیں تو اس قدر disparity کیوں ہے ۔ کہ ۱۰ سیکشن آفیسر ایگزیکٹو میں سے لئے گئے ہیں اور جوڈیشل میں سے ایک بھی نہیں لیا گیا ۔ تین ڈپٹی سیکرٹری جوڈیشل کے ہیں ۔ اور ۱۳ ایگزیکٹو کے ہیں ۔ کیا آپ اس کے متعلق غور فرمائیں گے ۔ کیا یہ disparity نہیں ہے ۔ ان ہی ۔ سی ۔ ایس ۔ افسران کو جو جوڈیشل کے ہیں ۔ سیکرٹریٹ کی appointments میں کچھ نہ کچھ تو برابر کا حصہ دیا جائے ۔

Minister of Law: I will explain the position. So far as the Provincial Civil Service Judicial Branch is concerned we have got a very limited number of

Officers who can man offices in the Judiciary itself. Therefore, wherever it is possible to get the work done by the P. C. S. Executive Branch Officers even in the Law Department we do that. But wherever it becomes impossible we have got to pull out Officers from the Judiciary and put them here.

At the present moment as we have said, there are three Deputy Secretaries working in the Law Department who are from the P. C. S. Judicial Branch. It is under the circumstances under the new Constitutional amendment that Judicial Officers have got to retire and it would be difficult, if not impossible to replace them efficiently in the near future. Therefore we will rather be very reluctant to pull out more Officers from the Judiciary and post them in the Law Department as Section Officers. In any case we do not accept that this is a desparity. It depends upon the exigencies of service and there is no hard and fast rule on the matter.

مسٹر حمزہ—جناب والا ۔ ابھی جناب فاروقی صاحب نے ایک ضمنی سوال کیا تھا . . . . . .

مسٹر سپیکر—اگر آپ اس ضمنی سوال کے متعلق کچھ پوچھنا چاہتے ہیں تو اس کی اجازت نہیں ہے ۔ میں نے اس ضمنی سوال کی اجازت نہیں دی ہے ۔

مسٹر حمزہ—آپ نے زبان سے نہیں کہا ہے ۔ دل میں کہا ہے ۔

Mr. Speaker : Any how if this is in connection with that question I disallow that.

سید عنائت علی شاہ—کیا وزیر صاحب فرما سکتے ہیں کہ سیکرٹریٹ میں جو سیکشن آفیسر ۔ ڈپٹی سیکرٹری اور سیکرٹری لگائے جاتے ہیں کیا ان کی تعیناتی Regional Basis پر ہوتی ہے ۔

وزیر قانون—Regional Basis پر considered نہیں کیا جاتا ۔

سید عنائت علی شاہ—پھر Region کی نمائندگی کس طرح ہوتی ہے ۔

وزیر قانون—اسی جگہیں Region کی نمائندگی کے لئے نہیں ہوتیں ۔ ایسا کوئی رول یا پالیسی نہیں ہے ۔

GOVERNMENT SERVANTS OF MORE THAN 55 YEARS OF AGE

*1799. **Chaudhri Muhammad Idrees** : Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state :—

(a) the number of Government servants of more than 55 years of age in service on 31st March 1966, and the number of

Government servants who would attain the age of 55 years by 30th June 1966;

(b) the number of Government servants attaining the age of 55 years on or after 1st April 1965, who were retained in service;

(c) the number of Government servants who were retired on attaining the age of 55 years from 1st April 1965 to 31st March 1966?

پارلیمنٹری سیکریٹری (میاں معراج دین)—دستیاب معلومات کے مطابق—

(الف) ایسے سرکاری ملازمین کی تعداد جو ۳۱—۳—۶۶ کو ۵۵ سال سے زائد عمر کے تھے - ۱۰۹۴۰

تھی اور ایسے سرکاری ملازمین کی تعداد جو ۵۵ برس کی عمر کو پہنچ چکے ہیں یا ۳۰—۳—۶۶ کو ۵۵ برس کے ہو جائیں گے ۲۲۹۸ ہے -

(ب) ۳۲۱۹ -

(ج) ۷۰۳ -

GOVERNMENT SERVANTS WHO HAVE MARRIED FOREIGNERS

*1982. **Chaudhri Muhammad Idrees:** Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state:—

(a) number of (i) Class I Officers, (ii) Class II and other Gazetted Officers, and (iii) non-gazetted officials who have married foreigners;

(b) number of Class I Officers out of those mentioned in (a) above who married foreigners after their entry in the service;

(c) number of Government servants out of those mentioned in (b) above who married foreigners with permission of the Government of West Pakistan after restrictions were imposed on such marriages by the Government?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din): (a) The information is being collected.

According to the replies so far received, the persons who have married foreign nationals are:—

(a) (i) 18.
(ii) 19.
(iii) 80.
(b) 5.
(c) 61.

چوہدری محمد ادریس—جناب والا - یہ جواب مکمل نہیں ہے جو موصول ہوا ہے -

Mr. Speaker: This question would be repeated on the next turn.

PARTICULARS OF FOREIGNERS IN THE SERVICE OF GOVERNMENT OF WEST PAKISTAN

*2208. **Chaudhri Muhammad Idrees**: Will the Parliamentary Secretary, Services and General Administration be pleased to state the names of foreigners in the Service of Government of West Pakistan along with(*i*) their dates of appointment and nationality; (*ii*) the posts held by them and their pay as on 31st March 1966?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din): Question was received and accepted in General Branch of Services and General Administration Department on 16th May 1966. Copy of the Assembly Question was forwarded to 250 different departments and offices under the Government of West Pakistan. Replies from 141 have been received so far. Remaining Departments/Offices have been reminded. Information is still being collected. Necessary answer to the Assembly Question will be furnished as soon as complete information has been received from all concerned.

رانا پھول محمد خان—کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب بتائیں گے کہ ۱۶ مئی ۱۹۶۶ء کو یہ سوال موصول ہوا ہے۔ اس کا جواب موصول ہونے کے لئے کتنی مدت درکار ہے۔

وزیر قانون—اس کے لئے میعاد صرف next turn تک چاہتے ہیں۔

Mr. Speaker: This question would be repeated on the next turn. The Question Hour is over.

ADJOURNMENT MOTIONS

SALE OF ARTIFICIAL FERTILIZER IN THE OPEN MARKET IN PESHAWAR DIVISION

Mr. Speaker: We will now take up adjournment motions. The first motion is from Mr. Hamza. The Member may ask for leave to move it.

Mr. Hamza: Sir,I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the sale of artificial fertilizer of thousands of rupees in the open market at black market ratesinPeshawar Division, in spite of the fact that the Government have decided to include the said commodity in the schedule of essential articles under the West Pakistan Essential Articles Act, 1958. The deplorable state of affairs has been depicted by Khan Ghulam Muhammad Lawand Khwar, President Anjuman-e-Tahaffuz-e-Haqooq-e-Zamindaran of Peshawar Region in his press statement appearing in the daily Nawa-i-Waqt, dated 9th June,1966.

Minister of Food and Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din): I oppose it.

Mr. Speaker: Mr. Hamza, is it not postponable till the general discussion on the General Budget.

مسٹر حمزہ (لائل پور - ۶)—جناب سپیکر۔ آپ ایک ایسے علاقے سے تعلق رکھتے ہیں جو اچھے زمینداروں کے لئے مشہور ہے اور آپ خود بھی ایک اچھے زمیندار ہیں۔

Minister for Basic Democracies (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): No appeal on that score.

Mr. Speaker: Don't worry on that score.

مسٹر ھمزہ—اچھے زمینداروں کو کھاد کی بہت ضرورت ہوتی ہے آج کل کھاد کی اہمیت کا آپ کو پورا احساس ہو گا زمینداروں کو کھاد نہ ملنے کی وجہ سے یا بلیک مارکیٹ میں ملنے کی وجہ سے جس قدر پریشانی ہوتی ہے اس کا آپ کو پورا احساس ہو گا ۔

جناب سپیکر — ہماری گورنمنٹ بھی اس کو Essential Articles میں فوری طور پر شامل کرنے کی بجائے جنرل بجٹ کی بحث ۔۔۔۔ تک ملتوی کرا سکتی تھی یہ ایک نازک مسئلہ ہے اور حالات قابو سے باہر ہیں اس لئے اس کو فوراً Essential Articles میں شامل کرنے کا اعلان کیا ہے ہمیں توقع تھی کہ حالات سدھر جائیں گے ۔ کاشتکاروں کو کھاد آسانی سے مل جائے گی اس کے علاوہ ایک اور چیز یاد دلاتا ہوں کہ اگر خریف کی فصل میں خاص طور پر کماد میں ان ایام میں ڈالی جائے تو بہتر ہے اگر ان ایام میں نہ ڈالی جائے اور بعد میں ڈالی جائے تو فصل پر بہت برا اثر پڑتا ہے اس لئے میں التجا کروں گا کہ وزیر خوراک اس کا کچھ نہ کچھ جواب دیں یہ نہیں جواب نہ دیں مغربی پاکستان کی کاشتکار آبادی کو تو جواب دیں ۔

مسٹر سپیکر—مخدوم صاحب آپ اس کا جواب دیں ۔

Minister of Food and Agriculture (Makhdum Hamid-ud-Din) Mr. Speaker, Sir, this adjournment motion originates from the appearance of a news item.

مسٹر ھمزہ—پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ جناب وزیر خوراک بڑی خوبصورت اردو بول سکتے ہیں ۔ اس لئے اگر وہ اپنی تقریر اردو میں ہی کریں تو ہم بھی ان سے مستفید ہو سکیں گے ۔

Mr. Speaker : But you can well understand the beautiful English I think.

مسٹر ھمزہ—وہ تو مخدوم صاحب ہیں اور خدمت کیا کرتے ہیں ۔ میں ان سے توقع کرتا ہوں کہ وہ اردو میں تقریر کریں گے ۔ اس ایوان کے سب ہی اراکین ان کی خوبصورت اردو سننا پسند کریں گے ۔

Minister of Food and Agriculture : Sir, this adjournment motion originates from the appearance of a news item or an utterance made and its subject matter does not appear to be of recent occurrence. Sir, this is a long continued information having gained currency of persistent allegation; it is a constant and consistent allegation for the last so many months. It may be pointed out

here that this issue has been agitated on the floor of this House many a time and sufficient concern has already been expressed about it. Sir, it is in satisfaction of this concern and this agitation that a penal sentence has been provided to check his anti-social and nefarious activity effectively and adequately.

As I have already stated, this would amount to a repetition and I say a mere repetition of a concern, which has already not created any concern, should not justify the adjournment of this hon'ble House.

Mr. Speaker: Is the Government already aware of this fact?

Minister of Food and Agriculture: Yes Sir.

Mr. Speaker: Is the Government taking sufficient steps in this case?

Minister of Food and Agriculture Yes Sir, sufficient steps are being taken. Moreover, Sir, this information, which forms the subject matter of this adjournment motion is not specific; it is rather vague and indefinite. No specific instance has neen either quoted or brought to the notice of the Provincial Government. I say, Sir, it is rather left for the general public to come forward and to take initiative and get the cases registered against the blackmarketeers, and get them penalised in a court of law.

I assure this hon'ble House that if and when such occasion arises, the Government will enforce the purposes and objectives of this law very effectively, adequately and unsparingly. On the basis of this assurance given by me, I would request the member to withdraw the motion. Otherwise, I will further request Sir, that this adjournment motion may very kindly be ruled out of order.

Mr. Speaker: Mr. Hamza, what is your opinion about the beautiful appeal of Makhdum Sahib?

مسٹر حمزہ—عرض یہ ہے کہ اس وقت ملک میں کپاس کی تقسیم کے بارے میں جو طریق کار ہے ۔ وہ بہت ہی بھیانک ہے ۔ ۔ ۔

Mr. Speaker: Do you still press it?

مسٹر حمزہ—اور ان کے یہ خوبصورت الفاظ اس کے لئے کافی نہیں ہیں میں ان کے ان خوبصورت الفاظ کے متعلق تو کچھ عرض کر دوں ۔

مسٹر سپیکر—ویسے تو آپ کو اب جواب دینے کا حق نہیں ہے کیونکہ یہ تو admisibility کی stage ہے ۔

مسٹر حمزہ— لیکن انہوں نے تو میری حمایت کی ہے ۔ میں نے شروع ہی میں کہا تھا ۔ کہ ان شکایات کو رفع کرنے کے لئے ابھی چند دن ہی ہوئے ۔ کہ انہوں نے قانون میں ترمیم کی ہے ۔ اور اس کو ضروریات زندگی میں شامل کیا ہے ۔ مسئلے کی نزاکت یہ ہے ۔ کہ آپ کے ان اقدام کے باوجود صورت حال بدستور ہے اس لئے یہ تحریک التواء حالیہ اور اہم ہے ۔

وزیر خوراک و زراعت —یہ آپ کے لئے کوئی نئی بات نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : I hold the motion out of order on two grounds. Firstly, the discussion on the matter proposed to be discussed in this adjournment motion is postponable till the General Discussion on the General Budget; and secondly, it relates to a grievance, which is continuing.

EJECTMENT OF THE RESIDENTS OF QASBA COLONY, KARACHI

Mr. Speaker : Next adjournment motion is from Mr. Mahmood Azam Farooqi.

Mr. Mahmood Azam Farooqi: Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation caused by the indiscriminate ejectment of the residents of Qasba Colony, Karachi, from the quarters which were built for the Refugees with the financial assistance given by the King of Saudi Arabia. The occupants of the quarters were forcibly ejected without due advance notice and without providing alternate accommodation. This position has created a grave situation of vital public importance and needs to be discussed immediately.

Mr. Speaker : When were these persons ejected?

مسٹر محمود اعظم فاروقی— جناب والا ۔ میرے پاس دس جون کا حریت اخبار ہے ۔ اس میں یہ خبر ہے کہ ''قصبہ کالونی میں شاہ سعود کے عطیہ سے تعمیر ہونے والے کوارٹروں سے چار مکینوں کو زبردستی بیدخل کر دیا گیا ہے ۔ انجمن فلاح و بہبود قصبہ کالونی کے جاری کردہ ایک ہینڈ آؤٹ میں بتایا گیا ہے ۔ کہ ان لوگوں کو بیدخل کئے جانے سے قبل ایڈمنسٹریٹو افسر نے نہ تو انہیں کوئی نوٹس دیا ۔ اور نہ ہی انہیں مہلت دی گئی کہ وہ کسی متبادل رہائش کا بندوبست کر سکیں ۔ انجمن کے اس بیان میں دعویٰ کیا گیا ہے کہ ان لوگوں کو سابق ڈویژنل کمشنر مسٹر روئیداد خان کے حکم سے یہاں بسایا گیا تھا اسی لئے انہوں نے موجودہ کمشنر سے مداخلت کرنے کی اپیل کی ہے۔ اور گورنر صاحب سے ملاقات کر کے انہیں صورت حال سے آگاہ کرنے کے لیے ایک وفد لاہور بھیجنے کا فیصلہ کیا ہے'' ۔

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan) : Opposed Sir. The allegations contained in the adjournment motion are emphatically and completely denied. The information conveyed to the mover of this adjournment motion is incorrect. The factual position is that the Qasba Colony consisting of about 120 quarters was built by the Central Government with the funds provided by the King of Saudi Arabia, and it is administered by the Commissioner, Karachi Division. He makes allotmen's so different persons for the quarters of this Colony. What actually happened was this that there were some 'jhuggis' at a short distance from these quarters. Some twenty families took unauthorised occupation of those quarters. They were served with a notice by the Commissioner, and after that these twenty families went to the Commissioner and they made a representation. When their representations were rejected, sixteen out of those twenty families went to the civil court and lodged their civil suits. These

sixteen families obtained a stay order and the result of that was not a single one of these sixteen families was ejected. Their cases are still pending with the Sub-Judge, Karachi, and their cases have been fixed for tomorrow, the 11th June.

Out of the other four families, Sir, they did not go to the court. Neither did they obtain stay order nor did they file the civil suit. Since their occupation was unauthorised, the Commissioner served notices on them. Under the rule, fifteen days notice is required and that has been served on them. As a result of that, these four families alone have been ejected by the Deputy Commissioner or by his Administrative Officer on the 6th of June. As a result of that, Sir, they have moved back to their 'jhuggis' which they occupied before they occupied these quarters. They have gone there. So, there is no question of providing alternative accommodation to these persons. So, my objections to this motion are three —(i) this order of ejectment was passed by the Commissioner in the administration of ordinary law, and as such the action is legal. There is nothing wrong in the action. It is under the rules. Since these people were unauthorized persons, they were ejected.

Mr. Speaker : Does the Commissioner act under the authority of the Central Government in this respect?

Minister of Revenue : Presumably Sir; but I have been informed by the Parliamentary Secretary that this Colony is administered by the Central Government through the Commissioner, Karachi Division. So, even on that ground this adjournment motion cannot be entertained because the Provincial Government does not come into the picture at all, and it is the Central Government which is responsible and it is their concern.

Secondly, the question of indiscriminate ejectment does not arise at all. I will just refer to their own paper 'Hurriyyat', which will support my contention that there is no indiscriminate ejectment of these families—I mean the four families which have been ejected, and that too because they were unauthorized persons. I will refer to 'Hurriyyat', Karachi, the 8th June.

چار خاندانوں کو زبردستی سے بے دخل کر دیا گیا ۔

I have got a copy of that. This supports my contention that there is no indiscriminate ejectment of these people. Only four families, who were in un-authorized occupation of these quarters, have been ejected according to the rules. On these grounds I request that this motion is inadmissible and should be ruled out of order.

میئر محمود اعظم فاروقی — جناب والا اس سلسلہ میں دو اخبارات نے تردید کی ہے ۔ اور کہا ہے کہ ۴ خاندانوں کو بے دخل کیا گیا ہے ۔ لیکن روئیداد خان نے کہا ہے کہ ان کو مکانات الاٹ کئے گئے ہیں میری سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ ایک طرف تو اخبارات میں اس کی تردید کی گئی ہے اور دوسری طرف آپ کہتے ہیں کہ وہ ناجائز قبضہ تھا ۔

Mr. Speaker : As explained by the learned Revenue Minister the facts have been denied and it has further been stated by the learned Revenue Minister that the Commissioner acts under the authority of the Central Government. The responsibility of the Provincial Government is no involved and the motion is ruled out of order.

PROPOSED TRANSFER OF THE CONTROL AND MANAGEMENT OF WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEM FROM K. M. C. TO K.D. A.

Mr. Speaker : Yes, Mr. Farooqi.

Mr. Mahmood Azam Farooqi : I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the proposed transfer of the control and management of water supply and sewerage system from Karachi Municipal Corporation to the Karachi Development Authority. The Karachi Development Authority also propose increasing the water rates. These proposals have caused great harrassment and being matters of vital public importance, need to be discussed immediately.

مسٹر سپیکر—آپ یہ فرمائیں کہ آیا یہ ٹھیک ہے کہ اس تحریک التوا میں آپ ایک خاص معاملہ کو زیر بحث نہیں لائے بلکہ دو معاملات کو زیر بحث لائے ہیں یعنی Sewerage system and water supply system کی منتقلی کے متعلق اور واٹر ریٹ میں اضافے کے متعلق ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی—یہ دونوں ہی متعلقہ ہیں کیونکہ اس میں ریٹ بھی بڑھایا گیا ہے ۔

مسٹر سپیکر—کیا یہ ایک ہی واقعہ ہے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی—جی ہاں ۔ یہ دونوں معاملات ایک ہی واقعہ سے متعلق ہیں ۔

Minster of Basic Democracies, Local Government and Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : Sir, the member has himself mentioned in the last portion of his statement appended to the motion that he wants to discuss 'these proposals'. Therefore, the member wants to discuss two things in this adjournment motion. The first being the proposal to transfer the control and management of water supply and sewerage systems from the Karachi Municipal Corporation to the Karachi Development Authority and the second being the proposal to raise the water rates. My respectful submission is that this is not a single specific matter but inspite of that I would request the Chair kindly to allow me to make a statement on the factual side.

Sir, I oppose this mention on more than one ground. Firstly, you have rightly pointed out that this does not contain a single specific matter. Secondly, this is not a matter of recent occurrence. Thirdly, the matter can be discussed during the general discussion. With your permission I will read out a statement which although is a bit lengthy but I hope on this particular point I may be allowed to apprise the House of the real situtation.

> "At the time of partition the water supply for Karachi was of the order of 20 million gallons daily. With the growth of population and the expansion of the city after partition, the water supply was inadequate and ways and means had to be adopted to augment water supply. Water supply schemes were sponsored by the Karachi Joint Water Board and on the constitution of the Karachi Development Authority in 1957 these schemes were taken over by the Authority. These schemes have now been executed at a cost of about Rs. 40 crore, and the water supply capacity has risen to 97 million gallons per day the actual operation capacity at the moment is 75-80

million gallons daily. All these schemes have been executed by raising loans from the Central Government. K.D.A. supplies water in bulk to various constituents and these constituents are K.M.C. Port Trust, Cantonment Board, Railway, Defence Department, etc. After the execution of the bulk water supply scheme it was found that the water distribution system, and the sewerage system in Karachi Corporation area was antiquated and rotten and had to be renovated. The Central Government sanctioned a renovation scheme for water supply distribution and sewerage and the execution of the scheme was entrusted to K.D.A. As the scheme covered the entire Corporation area, the distribution system was under the orders of the Central Government issued in 1960 entrusted to the K.D.A. Since 1960, the position on the ground is that K.D.A. is responsible for the bulk supply, and it is also responsible for distribution, Karachi Municipal Corporation is responsible for the levy of the water rate and its collection. The yearly bill of the K. D. A. against the K. M. C. for the supply of bulk water is of the order of Rs. 140 lakh. K.M.C is not able to pay more than Rs. 75 lakh per year out of this 25 lakhs they diverted from other sources. There is a short fall to the tune of about Rs. 65 lakh per year. Heavy arrears have accummulated to the tune of Rs. 5 crore. As the K.M.C. has not been able to pay the bill, K. D. A. has not been able to pay in its turn the loan required to be repaid to Government. The sewerage scheme has been executed with funds from the US AID Organisation. After completion the scheme could not be operated as the Corporation was unable to provide funds for its maintenance. US AID Organisation urged the necessity of entrusting the management of sewerage system to a strong operational organisation failing which they demanded the refund of the amount invested. Under these circumstances there was no alternative but to ask the K. D. A. to run the sewerage works. The water rate structure of the K. M. C. is out of date and antiquated. It is unscientific, and does not fit in with the changed circumstances of the city. A meeting was held with the Finance Minister of the Government of Pakistan. He deputed a Cost Accounts Officer to evaluate the cost of water supply, and propose revision of water rates. On the basis of this report proposals for revising the old water rates have been worked out. A series of meetings have been held at various levels to examine the question from all aspects. Things have reached a critical stage and in order to avoid a breakdown it is imperative that all functions regarding water supply and sewerage should be vested in one body. Experience has shown that the present state of dyarchy where under some functions vest in the K.D.A. and some in the K.M.C. is responsible for stresses and strains. In December 1965, Government accordingly passed orders requiring that all functions with regard to water supply and sewerage management shall vest in the Karachi Development Authority with effect from 1st July 1966. The distribution system for water supply and sewerage already vests in the K.D.A. since 1960 under the orders of the Central Government. All that is now envisaged is that the power to levy the water rate and collect it should also be vested in the K.D.A. This decision was taken in December 1965. The question is therefore, not of recent occurrence. It is only an administrative measure of a temporary nature. Things are now in a state of chaos. Heavy arrear have accummulated. Administration is lax, and there are numerous unauthorized water connections. Reforms cannot be made unless all responsibilities are vested in one authority. All responsibilities are proposed to be vested in the K. D. A. who will introduce the necessary reforms including the revision of water rate. When reforms have been implemented and order has been evolved out of chaos the municipal functions with regard to water supply and sewerage will be restored to the Corporation. Huge amounts have been invested in the water supply and sewerage schemes, and in order to run these systems, a bold line of action is called for failing which there will be a complete breakdown in the water supply and sewerage administration. An increase in the water rate is unavoidable. It is but fair and equitable that when the people get a service they should pay for it. In formulating revised rates steps are being taken to ensure that the burden on the low income groups is not increased to any large extent".

So with these submissions I would request the member that he may kindly withdraw the adjournment motion or in the alternative it may be rule out of order.

Mr. Speaker : Is the member satisfied with the statement of the Minister ?

مسٹر محمود اعظم فاروقی — جو کچھ میں نے آپ سے سنا ہے اس میں کئی باتیں غلط ہیں لیکن جیسا کہ آپ نے فرمایا ہے میں مجبور ہوں ۔ حقیقت یہ ہے کہ میں اس سے مطمئن نہیں ہوں ۔ اور آپ زیادتی کر رہے ہیں ۔

Mr. Speaker : What is the position of control and management of water supply ?

Minister for Basic Democracies : It is already with the K. D. A. and now the position is that the control and management of the water supply and sewerage system is with K. D. A. who supply water in bulk to the K. M. C. and to other organisations. Now the question is as to how the huge dues be realised.

Mr. Speaker : As stated by the Minister for Basic Democracies the control and management of water supply and sewerage system is already with the K. D. A. and therefore, the matter proposed to be discussed by Mr. Mahmood Azam Farooqi in his adjournment motion does not give a true picture. Also there is no authentic information or authentic record produced by Mr. Farooqi to the effect.....

مسٹر محمود اعظم فاروقی — authentic ریکارڈ تو میں نے اپنے منٹ میں quote کیا تھا —

Mr. Speaker : No interruption when I am giving ruling. The proposed action has recently been ordered by the Provincial Government. It has been made clear by the Minister that the management and control of water supply and sewerage system is already with the K. D. A. Moreover, the proposal as he has given notice proposed to discuss two matters ; first is the transfer of the control and management of the water supply and secondly the proposed increase in water rate. The motion, therefore, does not relate to a single specific matter of recent occurrence. It is, therefore, ruled out of order. Next motion please.

خان محمد یوسف — پوائنٹ آف آرڈر — جناب میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہاؤس میں جو adjournment motions آ رہے ہیں ہمیں اس کی کاپی ملنی چاہئے اور ہمیں کوئی کاپی نہیں ملا کرتی تو ہمیں پتہ ہی نہیں ہوتا کہ adjournment motion کیا ہے اور کیا نہیں ہے ۔

مسٹر سپیکر — خان صاحب اسی لئے adjournment motion ہاؤس میں پڑھا جاتا ہے اور اس کو oppose کیا جاتا ہے اس سے بخوبی آپ اندازہ لگا سکتے ہیں کہ adjournment motion کیا ہے جہاں تک قواعد و ضوابط کا تعلق ہے یہ چیز واضح نہیں ہے ۔

خان محمد یوسف — لیکن میں یہ عرض کرتا ہوں اور میرا اس ہاؤس میں یہ تجربہ ہے کہ ہمیشہ adjournment motion کی کاپی ہم کو ملا کرتی تھی اگر آپ proceedings اٹھا کر دیکھیں تو آپ کو یہ معلوم ہو جائیگا ۔

Mr. Speaker : That was not the precedence in the last Assembly and neither in this Assembly.

Yes Mr. Farooqi....

مسٹر حمزہ — جناب سپیکر ۔ وہ پارلیمانی نظام حکومت تھا جس میں یہ کابیاں مل جاتی تھیں یہ صدارتی نظام حکومت ہے اس میں آپ ممبران کو confidence میں لینے کی ضرورت نہیں محسوس کرتے۔

وزیر بنیادی جمہوریت (میاں محمد یاسین خان وٹو): آپ confidence میں لے لیا کریں ۔

STRIKE NOTICE OF THE STUDENTS OF DAWOOD ENGINEERING COLLEGE, KARACHI

Mr. Mahmood Azam Farooqi : Sir, I beg leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation caused by the strike notice of the students of Dawood Engineering College, Karachi. This being a potential threat to the advancement of the most needed engineering and technical education in West Pakistan and being a matter of vital public importance is therefore, of great concern and consequences and needs to be discussed immediately.

Minister for Basic Democracies (Mian Muhammad Yaseen Khan Wattoo) : Opposed Sir.

I oppose this adjournment motion on more than one grounds. First being Sir, this is a matter concerning a private institution and the direct responsibility of the Provincial Government is not involved. And secondly, Sir it is about a matter which is a continuing one. But inspite of these objections, I want to assure this House and the Member that taking into consideration the importance of education and importance of technical education, the Government is already alive of the problem and is taking proper action to rectify the situation. In the near future, we hope to appoint a Committee which will look into the grievances of the students and try to rectify and improve the situation, so far as the equipment and the staff of the College are concerned.

With these remarks, I would again submit and request the Member to withdraw his adjournment motion.

مسٹر محمود اعظم فاروقی — اس assurance کی بناد پر گو کہ یہ وزیر تعلیم نہیں ہیں مگر وزیر ہیں اسلئے میں واپس لیتا ہوں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت — سابق وزیر تعلیم کی حیثیت سے مان جائیے ۔

Mr. Speaker : The motion is not pressed ; next motion please.

LEASING OUT OF LAND AT THE RAVI BANK IN VILLAGES TARGAR AND JIA MOOSA IN TEHSIL LAHORE FOR REMOVING SAND

Mr. Speaker : Yes, Malik Akhtar.

Malik Muhammad Akhtar: Sir, I beg leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance namely, the action of the officers of Mineral Directorate who have leased out for five years the land owned by land-owners

of the villages Targar and Jia Moosa, Tehsil Lahore, situated at the Ravi Bank to various contractors with a purpose to remove sand. The said action, as reported in a local newspaper, has been taken without service of any notice to the proprietors of the land. The standing crop has been destroyed and the fields have become desolate. The action of the Government officers has perturbed the minds of the public of Lahore.

اس کے ریکارڈ کے کچھ documents میں اگر اجازت ہو تو ان کو اسمبلی کے ریکارڈ میں شامل کر دیا جائے۔

Mr. Speaker: یہ ضروری نہیں ہے The member may please take his seat. Those who are in favour of leave being granted please stand in their seats.

There are only 6. Leave is refused.

ORDINANCES

THE WEST PAKISTAN CO-OPERATIVE SOCIETIES AND CO-OPERATIVE BANKS (REPAYMENT OF LOANS) ORDINANCE, 1966 (*Resumption of discussion*)

Mr. Speaker: The House will now resume discussion on the motion that the Assembly do approve of the West Pakistan Co-operative Societies and Co-operative Banks (Repayment of Loans) Ordinance, 1966.

Minister for Law and Parliamentary Affairs (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir, the provisions of this Ordinance, I think, have come indirectly under discussion and debate in this House in connection with two earlier Ordinances relating to this Department. The House is aware that in the year 1960, the President of Pakistan promulgated an ordinance which is very much similar to one now under discussion here before this House. The purpose of that ordinance was to provide an effective machinery for securing and repayment of unsecured and insufficiently secured loans of Co-operative Banks and Co-operative Societies. Unfortunately, on account of power politics, full use could not be made of this very good piece of legislation which came into effect right from the year 1960, with the result that much could not be achieved. After a thorough investigation and assessment of the real state of affairs in the province in respect of repayment of loans raised from the Co-operative Banks and Co-operative Societies it was seen that large amounts had remained outstanding and could not be recovered from various individuals who undoubtedly were politicians in power at that particular time and particular period.

The exact figure of the amount of loans outstanding, by reference to individuals if need be, will be placed before this House by the Minister in Charge in due course. I am here, Sir, with all respect, endeavouring to place before this House the salient features of this Ordinance. This Ordinance, in short, provides for three main things:

(1) Firstly, it provides for securing unsecured and insufficiently secured loans.

(*At this stage, Mr. Deputy Speaker, Mr. Ahmad Mian Soomro, took the Chair*)

It has been seen that loans were advanced, the money was squandered which belonged to the tax-payer and an indiscriminate flow of favours was witnessed and deposits deposited in the Co-operative Banks and Societies were given out to set favourite individuals and it appeared that this money was available to be disposed of wholesale and retail. The result was that the

co-operative movement and in particular the Co-operative Banks and Societies came to a brink where the movement was going to collapse with ultimate disadvantage and damage to the cause of the agriculturists for whom these Banks and Societies are essential by meant. It was therefore, those necessary by the Department to undertake the same legislation which, as I said earlier, was promulgated by the President in the year 1960. This Ordinance has been prepared on the pattern of that Ordinance and it seeks to provide firstly for securing unsecured and insufficiently secured loans.

(2) Secondly, the payment of 15 per cent of the amount outstanding within a period of six months after notice on the defaulter is served by the Registrar or Assistant Registrar as the case may be and thereafter the balance is to be paid in twelve equal half-yearly instalments. If there is any failure to comply with this provision of the law there is a penalty which might entail imprisonment and also recovery of the dues outstanding on that particular day by recourse to the method of recovery as arrears of land revenue along with certain other penalties. Great care has been taken to see that action taken under this Ordinance is not interfered with or delayed beyond measure by the Civil Courts and, therefore, the jurisdiction of Civil Courts has been barred.

Sir, it is within the knowledge of the Members of this House, as I disclosed this to the House a few days earlier, that actually when decisions were taken here for disqualifying certain defaulters who were Directors of one apex Bank in the Province a civil suit was filed before a Civil Court and an injunction was obtained. Keeping these factors in view the Government thought that a legislation on this pattern is necessary which alone can meet the requirements and save this movement and particularly the Co-operative Banks and Societies from completely goingdown, doing enormous damage to the people in the Province for whom these Banks and Societies are meant.

This Ordinance has been, therefore, enacted. I am sure its faithful implementation will bring about immense good to the Province, to the people of the Province, ofcourse to the great in convenience of those who are habitual defaulters. But they should thank their starts if they have on account of any reason not been in a position to repay their loans which are overdue. Some of them are as old as five years, six years or even more. I believe the House will agree that the time has come when such legislation is essential in the interest of the Co-operative movement. The details, as I said, will be placed before this House by the Minister-in-Charge.

ملک محمد اختر (لاہور ۲) : جناب سپیکر ۔ میں مغربی پاکستان کوآپریٹو سوسائٹیز اور کوآپریٹو بینک کے قرضہ جات کی باز یابی کے ترمیمی آرڈیننس پر گزارش کرنی چاہتا ہوں ۔ جناب سپیکر ۔ جیسا کہ محترم لاسنسٹر صاحب نے ابھی فرمایا ہے کہ ایک اسی قسم کا قانون یہاں سنٹرل گورنمنٹ نے ۱۹۶۰ء میں نافذ کیا تھا لیکن پولیٹیکل پاور ہونے کی وجہ سے وہ defaulter اس قانون کی زد سے نکل گیا تو اس سے قبل دو بار اس آرڈیننس میں ہلکی سی references آئی تھیں ان references کو میں قطعاً نہیں دوہراؤنگا کیونکہ جو کچھ بھی کہنا ہے وہ اس آرڈیننس کے متعلق کہنا ہے لیکن یہ جواب دیتے ہوئے میں ضرور کہتا ہوں کہ بھی حکومت مغربی پاکستان جب ۱۹۶۰ء

میں ایسے الیکشن اسمبلیاں اور پولیٹیکل پارٹیاں نہ تھیں اس وقت بھی ناکام ہوئی تو کیا گارنٹی ہے کہ موجودہ قانون کے نفاذ سے لوگوں کا سرمایہ جو انہوں نے حلال کی کمائی سے بچا کر بینکوں میں رکھا تھا اور جسے لوٹ کھسوٹ یا غبن کیا گیا ہے اسے کیسے recover کیا جائے گا ۔ جناب سپیکر ۔ مجھے اس سے مکمل اتفاق ہے کہ گزشتہ دو تین دنوں سے بحث کا رنگ ہے اسے بالکل relevant بنا دیا گیا ہے دراصل میری بھی یہی مراد ہے تو میں بالکل relevant ہوتے ہوئے اس نئے قانون کا جو چربہ ہے مرکزی حکومت کے ۱۹۶۰ء کے قانون کا ہے اس کی دفعات میں لپٹا ہوں اور میں کوشش کرونگا کہ کوئی جملہ اس پر ایسا نہ کہا جائے جس سے party in power کو اعتراض ہو کہ وہ متعلقہ نہیں تھے میری خواہش ہے کہ کسی فالتو بات کو نہ چھیڑا جائے اور بحث اپنے ہی دائرہ میں رہے اور کوئی فالتو بات کہنے کی گنجائش نہیں ۔ جناب سپیکر ۔ میں سب سے پہلے loan کی definition پر آتا ہوں یہ دفعہ ۲ جو ترمیمی قانون کی ہے اس کی شق (ایف) ہے ۔

" 'Loan' means a loan (including any transaction which in the opinion of the Registrar is in substance a loan), whether of money or in kind, which is not secured or is insufficiently secured, and taken from Co-operative Society by any person, whether a member of such society or not, or from a co-operative bank by any person but not a co-operative society, and includes—
(f) any amount....."

میں اس کو جناب سپیکر دھرانا نہیں چاہتا پہلے (ایف) پر اپنی گزارش کرتا ہوں—

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی عمد وریال میمن) — preamble سے شروع کریں ۔

ملک محمد اختر ۔ وہ بعد میں لے لوں گا ۔

Mr. Deputy Speaker : Order please; go ahead Mr. Akhtar.

ملک محمد اختر—چونکہ اس پر چند باتیں بھی کہنی ہوتی ہیں ۔ اس لئے میں چاہتا ہوں ۔ کہ اسے بعد میں لے لیا جائے یہاں loan کی جو definition دی گئی ہے وہ یہ ہے ۔

" which in the opinion of the Registrar is in substance a loan....."

جناب سپیکر—loan کی جو definition ہے وہ اتنی غیر واضح ہے ڈکشنری میں اس کا مطلب قرضہ ہے جسے سب لوگ جانتے ہیں ۔ مگر یہ provide کر دینا کہ جو چیز رجسٹرار کی صوابدید میں قرضہ ہوگی اسے قرضہ قرار دیا جائیگا ۔ آپ یہ قانون قرضہ کی بازیابی کے لئے لائے ہیں اس سے

خدشہ ہے کہ کچھ ایسے advance جو قرضہ کے طور پر نہ لئے گئے ہوں ان میں آپ کے اس قسم کی definition دینے سے جو ضامن ہیں وہ بھی سزا کی دفعات میں شامل ہو جائینگے چلئے اگر آپ نے ایک چیز جو equity and justice کے خلاف ہے کرنی ہی تھی تو آپ نے یہ اپنے رجسٹرار کی صوابدید کیوں رکھی ہے ۔ رجسٹرار بڑا افسر ہوتا ہے ۔ میں ان کی مشینری کے متعلق عرض کرتا ہوں ۔ کہ مشینری یہ ہے ۔ فیلڈ سٹاف جو سروے کر کے سفارش کرتا ہے تو قرضہ دیا جاتا ہے ۔ اگر آپ نے قرضہ کی بازیابی کرنی تھی تو یہ طریقہ نہ تھا آپ کو نئی مشینری مقرر کرنی چاہئے تھی کہ آپ اس سٹاف کو سزا دیتے ۔ جس کی غلط سفارش سے یہ unsecured قرضے دیئے گئے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں رجسٹرار کتنا بھی دیانتدار ہو ۔ وہ اپنے ریکارڈ کے مطابق فیصلہ کرتا ہے ۔ وہ فوراً ہر چیز کی پوری پوری تحقیقات نہیں کر سکتا ۔ میں اس بات کو مختصر کرتے ہوئے عرض کرتا ہوں ۔ کہ آپ اس بات میں حق بجانب نہیں کہ رجسٹرار جس نے خود قرضہ دیا ہو اس کی صوابدید پر چھوڑ دیا جائے ۔ کہ وہ کسی رقم کو قرضہ دے ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے بعد ایک اور دلچسپ اور مزے دار بات یہ ہے کہ loan میں کیا کیا شامل ہوگا ؟

loan کی تعریف میں ہے :—

" ..... whether of money or in kind ..... "

آپ ہی بتائیں یہاں kind کا مطلب کیا ہے ؟ میں تو سمجھا نہیں ۔ اغلباً کسی کو کوئی میٹیریل سپلائی کیا گیا ہوگا ۔ kind کی صورت میں اگر کسی کو loan دیا ہے ۔ تو وہ خود بخود اس میں شامل ہو جائیگا ۔ اس definition پر مجھے دوسرا اعتراض یہ ہے جیسا کہ comprehensive and indefinite loan کی term ہے کہ اس definition میں صرف اسی کو قرضہ قرار دیا گیا ہے ۔ جو غیر محفوظ ہو یا کافی طور پر محفوظ نہ ہو ۔

جناب والا ۔ loan کے item میں یہ بھی شامل کر دیا گیا ہے کہ جو insecure ہو یا insufficiently secure ہو یعنی جو secured loan ہو وہ loan کی آئیٹم سے باہر ہو گیا ۔ آپ نے دیانتداری سے ایک اچھا قانون بنانے کی بلاشبہ کوشش کی ہے مگر آپ کی جو عبارت ہے اس میں بڑا ابہام ہے تو کیا آپ اس کے لئے نیا قانون بنائینگے کیونکہ وہ اس قانون کے ضمن میں نہیں آتی فرض کیجئے آپ کا دس لاکھ کا loan ہے ۔ اور وہ آپ کے نظریہ کے

مطابق وہ secured ہے ۔ آپ اس جائیداد کو اس kind کو فروخت کرتے ہیں وہ چھ لاکھ میں فروخت ہوتی ہے ۔ آپ کے ریکارڈ میں loan secured ہے تو کیا آپ مقدمہ اس قانون کے تحت کریں گے یا کیا آپ اسے عام قرضہ تصور کرتے ہوئے دوسرے قانون کے تحت عدالت میں جائینگے یہ جواب طلب بات ہے اس کا جواب دیں کہ اگر یہ دوسرے قانون کے تحت عدالت میں جائینگے تو قانون کا مقصد فوت ہو کے رہ جاتا ہے ۔ قرضہ کی جلد باز یابی نہیں ہوتی ۔ جناب سپیکر ۔ اس سے اگلی سطر میں یہ ہے ۔

"...and taken from a co-operative society by any person whether a member of such society or not,."

یہ جناب والا ۔ اس برائی کی جڑ اس وقت پیدا ہوئی جب آپ نے کوآپریٹو سوسائٹیوں کا جو قانون پنجاب اور فرنٹئر میں تھے اس کی دفعہ ۲۹ (۴) سے exemption عطا فرما دی ۔

Minister of Law : Mr. Akhtar, I think you will take about ten minutes more.

ملک محمد اختر ۔ تھوڑی سی تقریر کرنے دیجئے ۔

جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ کوآپریٹو سوسائٹیز کے جو ممبر حضرات نہ تھے فساد کا باعث بھی ہوئے ۔ ۱۹۴۷ء میں کوآپریٹو سوسائٹیز کو جب آپ نے اجازت دے دی کہ وہ rural credit دینے والا بنیا جو تین قسم کا credit ہمیں دیتا تھا ایک تو وہ ہمیں نقد روپیہ دیتا تھا ۔ دوسرے وہ ہماری فصل خریدتا تھا ۔ (بنیا پنجاب میں کہتے تھے) تیسرے وہ دیہات میں عام چیزوں کا سپلائر بھی ہوتا تھا ۔ اس کے جانے کے بعد جب حبیب بنک اور آسٹریلیشیا بنک ہی باقی رہ گئے تو اس وقت کوآپریٹو بینکوں کو یہ اجازت دی گئی کہ ایسے علاقہ جات میں جہاں ایسی banking نہیں ہو سکتی تھی وہاں پر قرضہ جات دیں لیکن اسے misuse اور abuse کس طرح سے کیا گیا ۔ ایسے علاقہ جات میں قرضہ جات دیئے جہاں ضرورت نہ تھی مثلاً لاہور میں کافی قرضہ جات دیئے گئے ۔ اس وقت آپ کی کوآپریٹو سوسائٹیز کو بڑا فروغ حاصل ہوا ۔ مجھ جیسے آدمی جن کا کوآپریٹو سوسائٹیز سے تعلق نہ تھا ۔ انہوں نے fictitious membership حاصل کی ۔ یک لخت ممبر سازی کا نمبر بڑھ گیا نمبر بڑھانے کے بعد وہی لوگ جو managing

کمیٹی کے ممبر تھے - انہوں نے یہ کہا کہ اپنے ہیاسی loans کے لئے اور ان لوگوں کو قرضہ دیا گیا جو کوآپریٹو سوسائٹیز کے ممبر نہ تھے - اس طرح سے جناب سپیکر - آج ہمیں یہ definition کرنی پڑی - کہ وہ ایسے لوگ جو ممبر نہیں ان کو بھی loan کی item میں include کیا گیا مجھے صرف ایک فگر کا حوالہ دینا ہے - اور وہ فگر یہ ہے کہ ہمارے ۱۹۲۹ء میں ۱۲ بینک تھے - ۲۲ کروڑ ۸۰ لاکھ جن کا قرضہ تھا - اور اس کے مقابلہ میں اب ہم نے کم و بیش کروڑوں روپیہ قرضہ کوآپریٹو سوسائٹیز کے بینکوں کو کمرشل ادارے قرار دے دیا ہے - جناب سپیکر - اس طرح سے جو مقصد تھا وہ پورا نہ ہوا - جب non-muslim evacuees چلے گئے - جو رورل کریڈٹ کا کاروبار کرتے تھے ان کو substitute کرنے کے لئے تین ادارے رکھے ہیں -

ایک آپ کا ایگریکلچرل ڈویلپمنٹ بینک ہے - ایک آپ کی کوآپریٹو سوسائٹی ہے - تیسرے جو ان کا تقاوی کا طریقہ کار تھا - یعنی اس میں جو بہترین حصہ تھا وہ کوآپریٹو سوسائٹیز کا تھا اور ہم اسے کمرشل ادارے گردانتے تھے - میں اس تفصیل میں نہیں جانا چاہتا - میں لاہور میں رہتا ہوں میں نے دیکھا ہے کہ انہوں نے بلیک مارکیٹنگ کی - جو ان کے پاس کپڑا تھا یا کوئی اور چیز تھی وہ diesel پرمٹ اپنے آدمیوں سے جاری کرواتے تھے اور ان کے پاس یہ چیزیں فروخت کرتے تھے - اور پھر وہ چیزیں بلیک مارکیٹ میں جاتی تھیں -

جناب سپیکر - آپ بتائیں کہ ہماری ۸۰ یا ۹۰ فیصدی دیہاتی آبادی ہے - اس کا کس طرح گلہ گھونٹا گیا ہے - اس کا کس طرح گلہ دبا گیا ہے - وہ مراعات جو ہم انہیں دیتے تھے ان سے چھین لی گئیں - اور کوآپریٹو سوسائٹیز کو bank کر کے رکھ دیا گیا - جناب سپیکر - مجھے افسوس ہے میں اسکے متعلق کافی کہہ چکا ہوں اب وہ بات جو loans کی item میں آئی ہے -

"any amounts which is due from any such person to a co-operative society or a co-operative bank, whether taken as a loan or not"

جناب والا - آپ ایسے charges کو لا رہے ہیں - آپ ایسے معاملات کو لا رہے ہیں اور جو آپ کا اصل مقصد

ہے object and reason ۔ آپ کا other recovery of loan جو منشا ہے ان سے آپ دور ہیں ۔ کیونکہ آپ کا منشا ہے کہ recovery of loans جو وہ وصول کی جائیں ۔ اگرچہ recovery کیلئے اتنی لمبی قید ہے ۔ جب وہ شخص آئے گا تب وہ اس کا نشانہ نہ بنے گا ۔ نشانہ بننا چاہئے جس نے بھی فراڈ کیا ہے ۔ لیکن آپ دیکھیں کہ اس ایکشن کے لئے آپ کی جو سزا ہے بنیادی حقوق اس وقت نہیں ہیں میں یہ بات کہہ دوں اگر آپ برا نہ منائیں ۔ جب بنیادی حقوق آ جائیں گے جو آپ non-payment کی صورت میں ۷ سال کی سزا ہے وہ ساری کی ساری میں سمجھتا ہوں چیلنج ہو کر altra vires ہو جائے گی ۔ اس طرح سے مجھے گزارش کرنا ہے ۔ (قطع کلامیاں)

مسٹر ڈپٹی سپیکر—آرڈر آرڈر

ملک محمد اختر—جناب سپیکر ۔ میں عرض کر رہا تھا کہ مجھے یہ گزارش کرنا ہے کہ آپ سیکورٹی کو چھوڑیئے آپ سزا دلوا لیجئے ۔ ہم بھی کہتے ہیں کہ بنیادی حقوق کے ہوتے ہوئے . . .

Minister of Revenue : May I make a submission, Sir, and I think I will have the support of all the members of the House. It is Friday today and, I think, we will adjourn at 12-30 P.M. So, it is no need to have tea break at 10-40 today.

Mr. Deputy Speaker : Is this the sense of the House that we should not have tea break today. (*Voices-yes*). There will be no tea break today at 10-40 a.m.

ملک محمد اختر—جناب والا ۔ اب مجھے loans کی جو دفعہ ہے اسکی شق ۲ کے متعلق عرض کرنا ہے ۔ یعنی اس میں ایک تو آپ نے original defaulter چھوڑ دیا اور ایک ایسا شخص جس سے کسی قسم کا متعلقہ dues تھا شامل کر دیا ۔

"Any amount due from any such person to a co-operative society or a co-operative bank under a decree passed by a Civil Court or an award given by an arbitrato or a decision of the Registrar, whether in exercise of his original or appellate jurisdiction,

یعنی آگے آپ یہ بتا رہے ہیں کہ ۱۳ فیصدی پہلے لیں گے اسکے بعد ۹ اقساط دیں گے ۔ اور 12 half yearly اقساط ہوں گی یعنی ۱۳ اقساط اس loans کیلئے دے رہے ہیں ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ جب ڈگری ہوگئی ۔ arbitrator کا award ہو گیا تو پھر loans کی item میں آپ شامل کرتے ہیں ۔ ڈگری تو آپ کی فوری recoverable ہے ۔ آپ loans

کی item میں شامل کرکے آسان اقساط لے رہے ہیں - اسکا بھی جواب دیجئے کہ موجودہ قانون کی فارم میں آپ اس سے کیسے نپٹیں گے -

جناب سپیکر - اب مجھے یہ گزارش کرنا ہے کہ سیکشن ۳ میں loans کی definition ہے -

"any loan due from any such person to a co-operative society or a co-operative bank which is the subject matter of any pending suit, arbitration proceedings, appeal or revision, whether under the Act or before any Court."

جناب والا - پھر وہی جھگڑا ہوگا جو کل ہوتا رہا ہے - Court of Wards میں آپ کی proceedings نہیں - آپ نے قانون بنا دیا سال ڈیڑھ سال تک سارا معاملہ معطل رہا - ان کو کچھ دینے کیلئے آپ کو نیا قانون بنانا پڑا - آپ اندازہ فرمائیں کہ آپ اس غلطی کو بھر دھرا رہے ہیں - اور وہ proceedings اس وقت کس قانون کے تحت چل رہی ہیں - ان proceedings کو loans کی item میں لانے کے بعد آپ کا کیا مطلب ہے کہ وہ proceedings ساری ختم کر دی جائیں گی یا ۳ ، آسان اقساط عطا کر دی جائیں گی یا اس سے آپ کی کیا مراد ہے کہ ان proceedings کو کیسے touch کر رہے ہیں - کیا یہ مطلب ہے کہ اگر کوئی دیوانی مقدمہ ہے (بلکہ آپ کسی کیس کا ذکر کر رہے تھے کہ وہ پانچ سال سے چل رہا ہے (وہ تین چار پانچ سال سے مقدمہ چل رہا ہے - اس کا جب ٹرائل ہوگا اس میں تاخیر ہوگی اور تمام دھندا ختم ہو جائے گا - پھر کیا کیا جائے گا - آپ کو چاہئے تھا کہ آپ اسے exempt کرتے - اس وقت جو ڈگری ہے اسکو ایسے طریقے سے وصول کریں کہ جو اس وقت proceedings ہیں وہ بدستور جاری رہیں - میری سمجھ سے یہ چیزیں بالاتر ہیں - پندرہ بیس روز میں پچیس تیس آرڈیننس لاتے ہیں - اور تمام آرڈیننس دو تین سطروں کے ہوتے ہیں - اور انکے پیچھے بڑی سی کتاب ہوتی ہے - اب آپ یہ اندازہ فرمائیں - کہ اتنا بڑا سندھ ایکٹ جس میں آپ ترمیم کر رہے ہیں - یا جسکے مطابق آپ اپنا قانون بنا رہے ہیں - کیا قانون بناتے وقت آپ نے ان باتوں کو دھیان میں رکھا ہے .....

راجا پھول محمد خان—پوائنٹ آف آرڈر— جناب سپیکر - معزز ممبر تقریر کر رہے ہیں - یا ہنس رہے ہیں -

Mr. Deputy Speaker : This is no point of order.

ملک محمد اختر—جناب سپیکر - میں گذارش کر رہا تھا - کہ اس طرح سے موجودہ proceedings کا اس پر جو اثر ہو گا - اور ان decrees پر جو اثر ہو گا - وہ اثر دور رس ہوگا تو اس طرح آپ نے

یہ تمام چیزیں اس آرڈیننس میں شامل کر کے کوئی اچھا اور مفید کام نہیں کیا ہے ۔ اب میں اسکی explanation کی طرف آتا ہوں ۔

Explanation—A loan is "insufficiently secured if it is not secured by mortgage, pledge, hypothecation or assignment of such property of the borrower or of his surety or of both, as in the case of a loan not exceeding thirty thousand rupees, the Assistant Registrar, and in the case of a loan exceeding thirty thousand rupees, the Registrar may think adequate;"

جناب والا ۔ اندازہ فرمائیے ۔ اب پھر وہی اعتراض ہے کہ رجسٹرار اور اسسٹنٹ رجسٹرار—چلئے ۔ ان میں کچھ اچھے لوگ بھی ہیں ۔ اسسٹنٹ رجسٹرار کو ہی لے لیجئے ۔ بعض ایسے بھی ہوں گے ۔ کہ جنکی connivance سے سارا دھندا کیا جاتا ہے ۔ ان کی سازش سے یہ loans دیئے گئے ہوں گے ۔ جنہوں نے بے نامی میں یہ loans رشتہ داروں کو دیئے ہوں گے ۔ آپ نے منیجنگ کمیٹی کے ممبران کو تو (ٹھیک ہے ۔ کہ) قابل گردن زدنی قرار دیا ہے ۔ لیکن ان افسران کا کیا بنیگا جو خود ہی قاتل ہیں اورخود ہی مسیحا ۔ انہوں نے خود ہی یہ loans بے نامی میں دیئے وہی اس fraud اور اس embezzlement کے part and parcel ہیں ۔ اور آپ ان کو ہی کہتے ہیں ۔ کہ وہی یہ قرار دیں کہ آپ کے جو pledges ہیں ۔ جو کہ آپ کی proper security form کرتے ہیں ۔ اگر جناب وزیر قانون اس کے لئے میری یہ تجویز مان لیں ۔ کہ اس قسم کے افسران کا بورڈ بنا دیا جائے ۔ بجائے اس کے کہ کسی individual یا کسی individual افسر کو یہ اختیارات دے دیئے جائیں ۔ کہ وہ یہ declare کریں کیوں کہ آپ کے سارے آرڈیننس کے پیچھے جو روح اور جذبہ کار فرما ہے وہ یہی ہے کہ قرضہ جات کی وصول یابی ہو سکے ۔ لیکن آپ کے رجسٹرار یا اسسٹنٹ رجسٹرار کا جو مسئلہ ہے ۔ میں اس سے اتفاق نہیں کر سکتا حالانکہ رجسٹرار اور اسسٹنٹ رجسٹرار کے سلسلے میں استثنیٰ بھی ہونگی ۔ لیکن اس کلاس نے منجملہ جو کردار ادا کیا ہے اس کے پیش نظر میرے خیال میں وہ ہمارے کسی قسم کے اعتماد یا رعایت کے مستحق ہی نہیں ہیں ۔ کہ ان سے وصولی کے لئے جو اقدامات ہم نے کرنے ہیں ۔ وہ ان کے ذمہ ہی لگا دیں (g) کو چھوڑ دیتا ہوں ۔ کیونکہ میں زیادہ لمبی باتیں نہیں کرنا چاہتا ۔

خان مکرم خان—وائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر— ان کا اعتراض تو ہمیشہ ایک ہی ہوا کرتا ہے ۔ اور وہ گورنمنٹ کی ہر تحریک کی مخالفت اسی بنا پر کرتے ہیں ۔ وہ پہلے تو اپنا اعتراض بتاتے نہیں

ھیں - اور لمبی چوڑی تقریر کر لیتے ھیں - اور اپنے کئے گئے اعتراضات کو بار بار ھر تحریک کے پیش ھونے کے بعد دھراتے ھیں اس طرح اس ایوان کا وقت ضائع ھو رھا ھے -

ملک محمد اختر—جناب سپیکر—میں یہ عرض کر رھا تھا - کہ دفعہ نمبر ۳ کافی ضروری دفعہ ھے -

"Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force or in any agreement or other instrument, award or decree of any Court, every loan outstanding for more than one year after the date when it was repayable, whether barred by limitation or not, in whole or in part, and every loan any instalment whereof was outstanding for more than one year after it became due, shall, unless repaid earlier, be repaid and secured in the manner provided in section 7."

مجھے اس میں Limitation پر اعتراض ھے . . . . . .

Mr. Deputy Speaker : How long will you take Malik Sahib?

Malik Muhammad Akhtar : Sir, I will take the whole day as long as I am relevant Sir.

Chaudhry Anwar Aziz : Point of order, Sir, who is going to decide whether he is relevant or not.

Mr. Deputy Speaker : The Chair will decide, you should know.

Chaudhry Anwar Aziz : But he is deciding himself that he is relevant.

Malik Muhammad Akhtar : Sir, whenever I am not relevant you can just pull me out. I will try to be relevant. . . . . .

جناب سپیکر —اب مجھے یہ گذارش کرنا ھے - کہ آپ اسے limitation سے کیسے نکال سکتے ھیں - اس کا جو قانون ھے - وہ بالکل ھی ایک الگ چیز ھے - limitation میں آپ کو لازماً——یعنی جو retrospective loans ھیں آپ کے جو dead loans ھیں——دیکھئے آپ ذرا انصاف سے چلئے . . . . .

رانا پھول محمد خان — پوائنٹ آف آرڈر—limitation سے ملک صاحب کی مراد یونین کونسلوں کی limitation ھے - کیا وہ اس کے متعلق فرما رھے ھیں -

Mr. Deputy Speaker : That is not a point of order ; yes Malik Sahib.

ملک محمد اختر—جناب سپیکر—میں مودبانہ گزارش کر رھا تھا - کہ یہ limitation کی دفعات سے کیسے نکل سکینگے - یہ اسے retrospective effect کیسے دے سکیں گے - آپ اس کی وضاحت کیجئے - کیونکہ فرض کیجئے - کہ ایک قرضہ دس سال پہلے زائد المیعاد ھو چکا ھے اور آپ کی یہ رائے ھے - کہ اس کی وصولی کی جائے - تو یہ آپ کس طرح کریں گے - کہ آپ اسے limitation کی provision سے کس طرح نکال سکتے ھیں - اور یا پھر آپ fresh limitation لگائیں گے - جس سے کہ

limitation کی provisions واضح ہو جائیں - کیونکہ قرضہ جات کی بھی اقسام ہیں - آپ ان کو specify کریں کہ کسی قرضے کی میعاد کتنی ہوگی میرے خیال میں limitation کا جو مسئلہ ہے - اسے آپ اس طرح سے نہیں کر سکتے ہیں - اس کے بعد گذشتہ کافی سالوں سے آپ کی جو recoveries نہیں ہو رہی ہیں - اور ordinarily آپ کی جو limitation ہے - وہ میرے نظریے کے مطابق تین سال ہے - اور وصولی کے لئے تین سال کے بعد Co-operative Societies کے لئے کوئی special provision نہیں ہے - تو تین سال کی limitation کی proceedings سے آپکا جو مطلب ہے . . . آپ یہ دیکھئے - کہ . . . . میں اس ضمن میں دو چار اعداد و شمار دونگا - ۱۹۴۸-۴۹ء میں ۳۰۷ لاکھ روپے اور قرضہ دینے والے ۳۰۰۹ افراد تھے - ۱۹۴۹-۵۰ء میں ۶۵۳ لاکھ روپے واجب الوصول تھے - اور قرضداروں کی تعداد ۱۹۶۹۹ تھی - اسکے بعد ۱۳۵۳ لاکھ روپے وصول کرنے تھے - اور جنکو آپ نے قرضہ دیا تھا - ان کی تعداد ۲۲۱۲۹ افراد تھی - ۱۹۵۲-۵۳ء میں جو قرضہ آپ نے دیا تھا - وہ تھا ۱۰۳۱ لاکھ اور جنہوں نے قرضہ وصول کیا تھا - انکی تعداد تھی ۳۲۰۳۵ - تو اس طرح سے یہ قرضے بڑھتے ہی گئے - اور ان میں سے کافی تعداد میں لوگ باقیدار ہیں - اور یہ defaults پرانی ہیں آج سے پانچ سال قبل جب ۱۹۶۰ء میں آپ نے قانون بنایا تھا - تو اسوقت بھی defaults تھیں جو کہ میری دلیل کی حمایت کرتے ہیں - آج سے پانچ سال قبل بھی یہی حالت تھی - اور جو اعداد و شمار آپ نے فراہم کئے ہیں - ان سے پتہ چلتا ہے - کہ اس سلسلے میں آپکی وصولی insignificant ہے - اگر مارشل لاء حکومت کی برائی کو دور کرنے یا اسکا سدباب کرنے میں ناکام رہی ہے - تو وہ سب سے زیادہ انہی Co-operative Societies کا مسئلہ تھا - اور اسکے لئے ۱۹۶۰ء میں بھی جو اقدام کیا گیا تھا - وہ بھی بیکار ثابت ہوا تھا -

اب مجھے یہ گزارش کرنا ہے - کہ limitation کا جو مسئلہ ہے - اس کے متعلق میں کیا کہوں - کہ آپ حق بجانب ہیں یا نہیں ہیں - بہرحال اس میں آپ سزا کو جو with retrospective effect کر رہے ہیں - یہ کم از کم واجب اور درست نہیں ہے -

جناب سپیکر ۔ اب دفعہ ۴ میں یہ طریقہ ہے کہ کوآپریٹو سوسائٹی کے جو مینیجر ہوں گے ان کے لئے آپ نے یہ پروسیجر lay down کیا ہے ۔

"Every co-operative society and co-operative bank, through its Manager or Secretary, shall—

(a) when a loan obtained from it is not repaid by the date on which it is due for repayment, bring such fact, together with full details of the case and the particulars of the borrower and the surety, to the notice of the Assistant Registrar, when the amount of the loan does not exceed thirty thousand rupees, and to the notice of the Registrar, when the amount of the loan exceeds thirty thousand rupees ; and

(b) when so directed by the Registrar or the Assistant Registrar, as the case may be, within thirty days of receipt of such direction, furnish to the Registrar, or the Assistant Registrar, as the case may be, full information in respect of all cases of loans falling under section 3 required to be repaid or secured under section 7.

جناب سپیکر ۔ جب یہ معاملہ ان کے پاس پیش ہو گا تو دفعہ ۵ میں یہ کہیں گے ۔

On receipt of information under section 4 in respect of any loan, the Registrar or the Assistant Registrar, as the case may be, shall issue or cause to be issued a notice to the borrower and his surety requiring them to repay and secure the loan in accordance with the provisions of section 8.

جناب والا ۔ اس کے بعد اگلی provision ہے جس پر میں اپنی comments پیش کروں گا اور عرض کروں گا کہ یہ procedure ہاؤس کے سامنے پیش کرنا ضروری تھا ۔

(2) A notice under sub-section (1) may be served—

(a) by giving or tendering it to the person named in the notice ; or

(b) by enclosing it in a cover and sending such cover by registered post, acknowledgement due, to the last known address of the person named in the notice; or

(c) by affixing such notice on a conspicuous part of the last known residence of the person named in the notice; or

(d) by publication of the notice in a newspaper.

جناب والا ۔ جب یہ کراس آئیں گے تو پھر سیکشن ۶ میں جو طریق کار دیا گیا ہے اور جس پر مجھے کافی اعتراض ہے وہ یہ ہے ۔

"Where any borrower or his surety, to whom notice under section 5 is issued, does not admit the loan or any liability arising there from, such borrower or surety, as the case may be, shall, within thrity days of the receipt of the notice, submit, either personally or by registered post (acknowledgement due), a written statement to that effect to the Registrar or the Assistant Registrar, by whom such notice was issued or caused to be issued, and such Registrar or Assistant Registrar, as the case may be, thereupon shall cause notice to be issued to the co-operative society, or the co-operative bank, as the case may be, and in case of a benami loan, to the alleged beneficiary, and shall, after making such inquiry as he may consider necessary and giving the parties a reasonable opportunity of being heard, decide the matter."

جناب والا ۔ قابل اعتراض بات یہ ہے کہ adjudication کو یہاں جس وقت deny کرتا ہوں تو میرا مطلب یہ ہے کہ اس وقت رجسٹرار اور سب رجسٹرار کو منجملہ سب باتوں کے یہ بات کرنے کے اختیار دیئے گئے ہیں کہ فرض کیجئے کہ میرا تعلق نہیں یا میرا کسی لمیٹڈ کمپنی یا فرم سے یا ایسی سوسائٹی سے اتنا تعلق ہو کہ اس نے جو قرضہ لیا ہو اس کے لئے میرے حصہ میں کم liabilities آتی ہے ایسی صورت جب بنیادی طور پر میرا مقدمہ اچھا ہو اور سول کورٹ میں جانے سے منع کر دیا جائے تو اندازہ فرمائیے کہ جب آپ اپنے case میں جس میں documents execute کئے گئے ہوں اور loan deeds execute کئے گئے ہوں تو آپ ان loan deeds اور documents کو جیسا بھی چاہیں استعمال میں لائیں اور اس کے لئے Principal Debtor کے خلاف کارروائی فرمائیں لیکن surety یا ایسے شخص کو جو یہ کہے کہ کوئی loan claim نہیں کیا جا سکتا رجسٹرار یا اسسٹنٹ رجسٹرار کے رحم و کرم پر چھوڑ دیں میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ انتہائی ناانصافی ہوگی ۔ آپ قدرے حق بجانب ہوتے اگر آئندہ کے لئے اس provision کا اعلان کرتے تو جو مناسب سمجھتا یا وہ ضمانت دیتا یا قرضہ لیتا یا کوئی بھی قصہ کرتا ۔ یعنی اس طرح آپ نے دیوانی عدالتوں کے دروازے بند کر دیئے ہیں میں سمجھتا ہوں ان اشخاص کے کالی زیادتی ہوئی ہے جو liability کے متعلق یہ دعوے کرتے ہیں اور ان کا اس کی liability سے کوئی تعلق ہے ہی نہیں ۔

جناب سپیکر ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ یہاں آپ نے جو طریقہ اختیار کیا ہے وہ ایسے لوگوں کے لئے بھی surety کے لئے اور اس کے علاوہ دوسرے لوگوں کے لئے wide scope کر دیا ہے ۔ جس کا کسی قسم کا direct یا indirect یا کسی اور form میں تعلق ہوگا آپ اس کو طلب کر سکتے ہیں ۔

Mr. Deputy Speaker : You have repeated your point Malik Sahib. Avoid repetition as far as possible.

Malik Muhammad Akhtar : I will certainly, Sir. With pleasure I will obey your command.

جناب والا ۔ دفعہ سات میں اپ جو procedure یہاں تک آگیا ہے اس کے آگے دیکھئے آپ کیا کر رہے ہیں ۔

"Within sixty days of the service of the notice under section 5 in a case where the borrower does not deny the loan or the liability arising therefrom, and in the other case, within sixty days of the decision of the Registrar or Assistant Registrar, as the case may be under section 6, the borrower and his surety shall—

(a) secure the loan or the liability arising therefrom by mortgage, pledge, hypothecation or assignment of such property of the borrower or his surety or both as, in the case of a loan not exceeding thirty thousand rupees, the Assistant Registrar, and in the case of a loan exceeding thirty thousand rupees, the Registrar, may think adequate;"

(اے) کے متعلق تو میں عرض کر چکا ہوں یعنی رجسٹرار اور سب رجسٹرار کو اگر powers دیں تو میں ان کو bonafide نہیں سمجھتا ہوں کہ یہ اختیارات ان کو دئیے جائیں کیونکہ اگر وہ اپنی صوابدید کے مطابق حکم دے کہ جو ۳۰ ہزار کا قرضہ ہے اور صرف ۱۰ ہزار کا مال pledged ہے تو اسسٹنٹ رجسٹرار کہے کہ آپ قرضہ واپس دیں یا نہ دیں اور surety کو بھی اس کے مطابق عمل کرنا ہو گا اس کے آگے جو کلاز ہے وہ یہ ہے ۔

"(b) repay fifteen percent of the loan within six months of the service of notice under section 5, when he does not deny the loan or the liability ...."

جناب والا ۔ آپ ۱۰ فی صدی کی میعاد پر مجھ سے agree کریں گے اگر یہاں minimum کا لفظ بھی رکھتے تو کوئی justification بھی تھی آپ نے ۱۰ فی صدی کر دیا ہے اب بتائیے کہ جو آدمی دینا چاہے یعنی کوئی شخص دینا چاہتا ہے اور قانوناً اسے دینا بھی چاہیئے تو اس کے لئے آپ نے ۱۰ فی صدی قرضہ کر دیا ہے اگر اس میں آپ minimum کا لفظ add کر دیتے تو زیادہ واضح بات ہو جاتی ۔

Mr. Deputy Speaker : It is not the maximum. It does not mean that you cannot pay more.

وزیر قانون ۔ ہم کر لیں گے ۔

ملک محمد اختر ۔ تو اس کے متعلق پھر کیا آپ اور آرڈیننس لائیں گے ۔ جناب والا ۔ یہ ۱۰ ۔ پرسنٹ demand کریں ۔

وزیر قانون ۔ اختر صاحب آپ جو کچھ کہہ رہے ہیں میں نوٹ لے رہا ہوں ۔

ملک محمد اختر — جناب والا ۔ اب "سی" کو لیجیے ۔

"repay the balance of the loan in twelve equal half-yearly instalments, the first instalment being due six months after the expiry of the period specified in clause (b)."

یعنی ۱۰ ۔ پرسنٹ دینے کے بعد آپ بتائیے کہ ۱۳ ۔ اقساط کیوں دے رہے ہیں یہاں پر اگر آپ اپنے کسی آفیسر کا discretion ہی کر دیتے تو میں سمجھتا کہ آپ انہیں غلط اختیار دے رہے ہیں لیکن جناب لا منسٹر صاحب یہ تو بتائیے کہ اگر کسی سے فوری طور پر کوئی چیز قابل وصولی ہو تو یہ ۱۳ ۔ اقساط ساڑھے ۶ ۔ سال میں اور ۸۰ فیصدی جو balance رہ جائے اسکی ادائیگی بعد میں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ نامناسب اور ناواجب ہے ۔ اور میں سمجھوں گا کہ آپ نے غلط طریقہ کار اور omission سے یہ سہولت دے دی ہے ۔ مجھے یہ بتائیے کہ جب اسکی جائیداد ہے جب اسکے assets ہیں اور آپ کو دوسرے قوانین کے بذریعہ کورٹ سے ڈگری حاصل ہو سکتی ہے ایسی صورت میں ۸ کہاں کا انصاف ہے کہ آپ اس سے کہیں کہ ۱۰ ۔ فیصدی دے دیں اور اس کے بعد آپ ۱۳ ۔ اقساط بھی دے دیں ۔ آج مجھے صبح یہ خیال آ رہا تھا کہ اگر گورنمنٹ اس کا نام سندھ میموریل آرڈیننس رکھتی تو زیادہ اچھا ہوتا کیونکہ سندھ کی تاریخ میں یہ بڑا اچھا اور اہم قانون ہے تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جناب میمن صاحب نے ان کو ۱۳ ۔ اقساط دیکر انکی رعایت تو نہیں کر دی ۔

Mr. Deputy Speaker: This Act applies to the whole of West Pakistan.

Malik Muhammad Akhtar: But, Sir, the defaulters are from South.

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo): Not only from South but all over West Pakistan.

Malik Muhammad Akhtar: Most of these are from South.

Mr. Deputy Speaker: We have similar laws for the whole of West Pakistan.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ وہ جو انہوں نے فیگرز دیے وہ اسی علاقہ کی تھیں اور زیادہ defaulters اسی جگہ کے ہیں ۔

I stand corrected Sir. I should not say so. This may not injure anybody's feelings.

جناب والا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ۳ ، اقساط جو کر دی گئی ہیں ۸۰ فیصدی قرضہ کی ادائیگی کے لئے یہ واجب نہیں ہے اب آگے آئیے

"If the amount of any loan or any part thereof to be repaid in accordance with the provisions of section 7 is not paid within the period or the periods specified in the said section, the same may, without prejudice to the provisions of section 10, be recovered according to the law and under the rules for the time being in force for the recovery of arrears of land revenue."

آپ اندازہ فرمائیے کہ ایک طرف تو آپ کی یہ دفعہ ہے اور دوسری طرف ایک اور دفعہ ہے اسے میں وہاں پر عرض کرتا ہوں

"Whoever contravenes any of the provisions of this Ordinance or the rules made thereunder shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to seven years, or with fine, which, in the case of default in the repayment of a loan, shall not be less than one fourth of the amount of the loan outstanding against him, or with both."

جناب والا ۔ ایک طرف آپ ۷ سال کی سزا دفعہ ۱۰ میں دیتے ہیں اور پھر recovery of arrears of land revenue میں ۳۰ دن کی سزا ہے تو بتائیے کہ آپ اس میں کیسے امتیاز کریں گے یہ ایک ہی قانون میں دو مختلف چیزیں ہیں اور یہ دراصل قانون میں lacuna ہے

Mr. Deputy Speaker : What is the lacuna, I don't see.

ملک محمد اختر ۔ ایک طرف تو ۳۰ دن کی سزا دیتے ہیں ،

When you make recovery of arrears from him as arrears of land revenue.

Mr. Deputy Speaker : That is not a punishment; that is a mode of recovery.

Malik Muhammad Akhtar : You can punish over there. The Collector can just lock him up.

Mr. Deputy Speaker: Until he pays the loan. That is not a punishment but that is a mode of recovery.

Malik Muhammad Akhtar : But in any case there are two punishments; in the first case, there is an ordinary imprisonment of thirty days, and in the other case, it is seven years. They could have rectified it. We should have a better law. This law is going to be in our statute book and it may continue for 40, 50, 70 or 80 years.

تو میں یہ عرض کر رہا تھا اور مجھے یہ گذارش کرنی ہے کہ یہ attachment آپ اس وقت کر سکیں گے جس وقت آپ کے ۱۰ فیصدی payment کا default کرے یا ۸۰ فیصدی میں کسی قسط میں default کرے مجھے یہ گذارش کرنی ہے کہ payment کے لئے جو ہم انہیں یہ سہولت دے رہے ہیں وہ سہولت نہ دینی چاہئے ہمارا یہ

طریقہ کار ہونا چاہئیے کہ فوری طور پر under ordinary law دفعہ ۱۰ کو منہا کر دیا جائے لیکن آپ نے قرضوں کی وصولی کی جو لاتعداد سہولتیں اور لا محدود ٹائم دے دیا ہے کہ قرضوں کی ادائیگی ہوتی رہے اور اس سلسلے میں جو اصل مقصد جناب لا منسٹر صاحب نے اپنے بیان میں فرمایا ہے اس کے متعلق میں بعد میں عرض کروں گا یہ کافی سے زیادہ مراعات دے دی ہیں ۔ یہ کم و بیش ۷ سال کا عرصہ ۔ ۔ ۔ اب مجھے جناب ایک اور خدشہ ہے اور وہ کیا خدشہ ہے میں عرض کرتا ہوں کہ آج میں نے arrears کوآپریٹو سوسائیٹیز loans کے ادا کر دیئے اور آج میرے پاس جائیداد ہے اور جائیداد سے میں ۱۰ فیصدی ادا کرتا ہوں اس کے بعد بقایا ساڑھے ۶ سال میں جو دینا ہے تو میں اپنی immovable property sale کر دیتا ہوں یا میں اسے کسی طرح سے ٹھکانے لگا دیتا ہوں تو بتایئے کہ اگر ایک آدمی گر رہا ہو collapse ہو رہا ہو تو اس کا ساڑھے ۶ سال بعد arrears کیا ہوگا ممکن ہے کہ وہ اپنے پیروں پر کھڑا ہو جائے جیسے کہ بعض لوگ اپنے پیروں پر کھڑے ہو جاتے ہیں تو یہ جو ساڑھے ۶ سال کی سہولت دی ہے وہ آپ نے اصولی طور پر غلط دی ہے اور یہ آپ کے loans کی ادائیگی نا ممکن ہو جائے گی ۔ اور ساڑھے ۶ سال بعد اس کے arrears بہت ہو جائیں گے ۔ اس کے بعد جناب والا ۔ میں اگلی دفعہ نہیں چھیڑتا ۔ اس کے بعد مجھے دفعہ ۱۱ پر آنا ہے ۔

مسٹر ڈپٹی سپیکر—دس کے بعد تو گیارہ ہی دفعہ ہے ۔

ملک محمد اختر—جناب میں نے دفعہ ۸ کو refer کیا تھا اور دفعہ ۸ کے بعد ۱۰ کی تھی اور ۹ چھوڑ دی تھی ۔ اب دفعہ ۱۱ یہ کہتی ہے

"No Court shall take cognizance of any offence under this Ordinance except on a complaint in writing made by the Registrar or an Assistant Registrar, or by a person duly authorized by the Registrar or Assistant Registrar."

یعنی آپ کے بینک کے ڈائرکٹرز یا مینیجنگ Committees جو ہیں ان کی پاورز تو کم کر کے رجسٹرار اور اسسٹنٹ رجسٹرار کو پاورز دے دی ہیں آپ انصاف فرمائیے کہ یہ لامحدود پاورز جو آپ رجسٹرار اور اسسٹنٹ رجسٹرار کو دیتے ہی چلے جا رہے ہیں اور انہیں نا خدا بنا رہے ہیں اس میں آپ کسی قسم کی ترمیم کریں بلکہ میں لا منسٹر صاحب سے ایک وعدہ لوں گا کہ اگر اس کی اچھی functioning ثابت نہ ہو تو وہ وعدہ کریں کہ اس کی برائیاں ترمیم

کر کے یعنی یہ نہیں کہ دو چار سال دیکھتے ہی رہیں بلکہ next سیشن میں کوئی نہ کوئی form ہمیں suggest کریں اور متعلقہ وزیر صاحب کاش ان کے پاس ہی محکمہ رہے وہ ہم کو ایک رپورٹ دیں اور ان خدشات کا ازالہ کریں جو میں نے ایسے اختیارات کے متعلق یا رجسٹرار اور اسسٹنٹ رجسٹرار کے پاورز کے سلسلے میں کہی ہیں اور اگر آپ دیکھیں کہ proper مشینری work نہیں کر رہی ہے تو جناب گورنر صاحب سے suggest کریں اور ان کو رائے دیں کہ وہ ان تمام امور کو ٦ ماہ کے بعد طے کریں اور اگر مناسب سمجھیں تو کوئی ایسی ترمیم لائیں جس سے یہ مراعات جو آپ نے دی ہیں ان facilities سے استفادہ کیا جاسکے اور اگر اس کے باعث کوئی نقائص درپیش ہوں تو انہیں دور کیا جا سکے - جناب والا - میں دفعہ ١٢ کو چھوڑتا ہوں اب دفعہ ١٣ یہ ہے -

"No Court or other authority shall have jurisdiction :—

(a) to entertain or adjudicate upon any matter which the Registrar or the Assistant Registrar is empowered by or under this Ordinance or the rules framed thereunder to dispose of or determine ; or

(b) to question the legality or validity of anything done under this Ordinance or the rules framed thereunder by the Registrar or an Assistant Registrar".

تو جناب والا - یہ سول کورٹس کو میں سمجھتا ہوں اگر آپ نے debar کرنا تھا تو ایک بڑی اچھی suggestion تھی کہ آئندہ اگر آپ اس چیز کو قابل قبول سمجھیں تو ضرور اس پر عمل کریں یعنی یہ کہ اگر آپ نے ہائی کورٹ میں کسی رجسٹرار کے خلاف ایکشن کو appealabl بنا دیا ہوتا تو بہت اچھا تھا - آپ سول کورٹس کو جب debar کرتے ہیں تو اس ضمن میں ہماری دو قسم کی رائے ہیں دو قسم کا خیال رکھتے ہیں ایک تو یہ کہ آپ کہتے ہیں کہ آپ طویل طریقہ کو مختصر کرنا چاہتے ہیں اور ہم کہتے ہیں کہ سول کورٹس کو ان کی پاورز سے debar کر دینا کوئی اچھی چیز نہیں اور آپ اندازہ فرمائیے کہ سول کورٹس کو اس طرح سے debar کر دینا کہ وہ کچھ نہ کر سکیں تو یہ ایک غلط چیز ہے - خدارا اتنا تو کر دیجئے کہ ہائی کورٹ میں ہو ایگزیکٹو کے آرڈرز ہیں وہ directly appealable ہو جائیں - میں کہتا ہوں کہ سول کورٹ پر ہم سب کا اعتماد ہے اور ہونا بھی چاہئے اور رہے گا کم از کم ایسی پرویژن کر دی جائے کہ مظلوم پارٹی ہائی کورٹ میں جا سکے اور ہائی کورٹ کی original jurisdiction ہو اس میں کچھ

اس قسم کے رولز بنا دئیے جائیں جو کہ آپ بنانے کے لئے competent ہیں - پراونشل لیجسلیچر اس چیز کو کر سکتی ہے - کہ ایگزیکٹو کے جو آرڈرز ہوں جو ایکشن ہو وہ appealable ہو جائیں ان کو appealable بنا دیا جائے - ان کو وہاں پر آرٹیکل ۹۸ کے تحت ان کے متعلق درخواست دی جا سکتی ہے - آپ ان کو appealable بنا دیں اور اب جناب میں دفعہ ۱۳ (۲) کی جو کلاز ہے وہ عرض کرتا ہوں -

"No Court or other authority shall be competent to grant an injunction or other order in relation to any proceedings before the Registrar or the Assistant Registrar, or anything done or to be done by or at the instance of the Registrar or the Assistant Registrar under this Ordinance or the rules framed thereunder."

تو یہ بھی نئی بات ہے اس پر میں عرض کروں گا اور اس کے ساتھ ہی ساتھ مجھے ایک اور گذارش بھی کرنی ہے کہ جب میمن صاحب نے بیان دیا تو اس دن کی اخبار کی کٹنگ میرے پاس ہے اور اس پر میں نے سوالات بھی کئے ہیں لیکن ہم پارٹیوں کے نام واشگاف نہیں کرنا چاہتے لیکن یہ تو فرمائیے کہ جہاں پر servant debtors ہوں یہ کیا پیارا لفظ ہے servant debtors کا - لفظ تو دو ہیں - یعنی بڑے بڑے لوگوں نے جو بے نامی پر اپنے سرونٹس کے نام پر loans حاصل کئے ہوئے ہیں تو میں پوچھتا ہوں کہ اس بے نامی کو establish کرنے کے لئے کیا پروسیجر ہوگا - کیسے آپ ثابت کر سکیں گے کہ یہ بےنامی loans ہیں - اس کے لئے فلاں آدمی ذمہ دار ہے - پھر وہی difference of opinion آ گیا ہے - بے نامی قرضہ جات کی embezzlement کا جو پروویژن ہے وہ دفعہ ۴۰۶ اور ۴۰۹ تعزیرات پاکستان ہیں اگر کسی افسر نے بے ایمانی کی ہو تو اس کے خلاف ۴۰۹ میں جائیے اگر کسی ڈائیریکٹر نے یہ کام کیا ہو تو اگر وہ ۴۰۹ میں نہیں آتا تو اس کے خلاف ۴۰۶ میں جائیے - وہاں تو پولیس کا ڈنڈا ہے اور سی - آئی - اے - کا اور یا آپ کی سپیشل پولیس ہے وہ تو کسی نہ کسی طریقہ سے رشوت لے لیتے ہیں - جہاں ان کو رشوت ملے وہیں تو وہ dig out کرتے ہیں - یا پھر آپ کا اینٹی کورپشن ڈیپارٹمنٹ ہے ویسے میں مانتا ہوں کہ دو ایک اچھے افسر بھی آپ کے ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ اینٹی کورپشن ڈیپارٹمنٹ وہ تو establish کر لیتے ہیں بے نامی کو کہ کس نے کیا - کیا کیا اور کیوں کیا - لیکن میں پوچھتا ہوں کہ آپ کے پاس کون سے طریقے ہیں - کون کون سا پروسیجر ہے

یہ تعین کرنے کا - یہ طے کرنے کے لئے کہ بے نامی کے افسران کون ہیں - میں سمجھتا ہوں کہ یہ بے نامی کے افسران سارے فساد کی جڑ ہیں - اس بے نامی کو آپ کیسے پکڑیں گے - تو یہ میرا اعتراض ہے اور میں گزارش کروں گا کہ آپ جواب دیں تاکہ میں اپنی بات کو نہ دوہراؤں - دوسرا میرا اعتراض How to dig out this 'benami' business یہ ہے کہ زلف یار کی طرح جو آپ نے لمبی لمبی قسطیں کر دی ہیں اس سے assests وہ زیادہ آسانی سے خرد برد کر سکیں گے یعنی وہ assests جو immovable property کے ہوں گے - اور تیسرا میرا اعتراض یہ ہے کہ رجسٹرار اور اسسٹنٹ رجسٹرار کو لا تعداد اختیارات دے دیئے گئے ہیں اور چوتھی بات جو میں نے عرض کرنی ہے وہ یہ ہے کہ سول کورٹس کے اختیارات کو کم کر دیا گیا ہے بلکہ انہیں ان کے اختیارات سے debar کر دیا گیا ہے - آپ کو اس کا کوئی حل سوچنا چاہئیے -

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak (Kohat - II) : Sir, I am not going to bore you with any long speech because most of the points have been covered. I think the learned Law Minister's brilliant exposition in the press interview was very very elucidating. I think, we are all in support of this every welcome piece of legislation to save most important and vital department of the Government, that is, the Co-operative Societies, from complete ruination. There are one or two suggestions that I would like to bring to your notice. All these loans, which give macabre reading when you look into the amounts that have been advanced by the co-operative societies, which have been given; have you taken any steps to investigate as to who were the persons who authorized these loans ? I think, the officials of the department are as much guilty of advancing these loans, in particularly they have done it, on not adequate security. There is another danger which I don't think has been understood by me. May be that you explain it. Supposing somebody declares himself bankrupt; what are you going to do in that event of bankruptcy ? Thirdly, you have given powers almost under the Civil Procedure Code to the Registrars and Assistant Registrars. I have no object to that. But the law of Evidence might be violated because the Registrar or the Assistant Registrar may not be having full legal knowledge. Supposing the Fundamental Rights or something of that nature comes in and the Registrar having no full knowledge of the Civil Procedure Code may be acting in a manner which may be violating the Civil Procedure Code or the Law of Evidence or other things of this nature and probablyon thatbasis somebody goes to that High Court whatwill be the position in thatcase. I wouldrequest you that just because the legal system, as it is very very complicated and when people not well-versed in legal matters are incharge of these things then there is a danger of violation of laws.

Minister for Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo) : Sir, sufficiently has been said about the Co-operation Department on the earlier two ordinances which were discussed in this House and passed. As regards this ordinance, I would like to place facts before the House as to what were the reasons that compelled the Government to come forward and promulagate this ordinance. First, I would like to give a brief history and background of the Co-operation Department which started as early as 1913 and, at

that time, the Co-operative Societies were formed with the intention that credit facilities should be provided to the small land holders because they were facing otherwise difficulties to finance their development projects for their lands. Sir, this facility continued and worked very effectively up to the year 1947, that is to say, up to the time of Partition. After Partition, what happened, the Non-Muslims who were running the Commercial Banks which were working previously, left for India, and the Government had to come forward and call upon the Co-operative Department to take up financing functions to fill the vaccume created by the Non-Muslims as they left India. Regarding the other subject of Commerce, Sir, after the creation of such a situation, the Co-operative Banks were ordered to grant loans to the individual persons whether they were land holders or businessmen. While the banks were in the hands of a few individuals, these individuals took the entire money for their own benefit, and the result is today that there are about 50 crores of rupees outstanding against the various individuals and the societies in the Province. Here, I would like to mention that out of 50 crores, 12 crores are lying out standing against the societies while the other 38 crores are outstanding against various individuals. Out of these 38 crores, Sir, 12 crores are outstanding against those few individuals whose amount exceeds rupees 50 lakhs per person. Now, Sir, you can very well imagine that without this law which is now under discussion, how it is possible for us to take drastic steps to recover the money from these defaulters.

Sir, Malik Muhammad Akhtar has raised an issue regarding the un-secured loans, as to how the Government intends to recover them and what would be the fate of these loans as that is not provided in this Law. Sir, as far as unsecured loans are concerned, I must mention here that out of these 38 crores which are outstanding against various individuals, nearly, 90 per cent are the unsecured loans and that is the why this ordinance has come. With its help, we will able to take drastic steps to effect recoveries. So far as the remaining 10 per cent, we will deal them under the ordinary law which is already in existence. Sir, on the earlier two ordinances which remained under discussion in this House, it was suggested by some of the Members that why we should not appoint a Committee to probe into the working of the Co-operative Department and come to a final conclusion and improve the present difficulties. I may assure the House, in this connection, that we are sympathetically considering that proposition and very soon a Committee will be appointed which will represent the Government and the Non-officials who have sufficient co-operative experience.

Sir, some points have been raised by Malik Sahib, one of them being as to what would be the fate of the persons who obtained 'Benaami' loans and how these loans would be recovered. Sir, there are hundreds of persons who had taken 'Benaami' loans in the names of their servants and relatives having at the same time no property in their names. In some cases, Sir, the 'Benaami' loan supposing, stands in the name of 'A' and his address is given as at Lahore or Karachi nor something like that but he is not there. And it is really difficult to find a person as to where he is. But I am sure that with the efforts of my officers of the Department, we will be able to locate these people and collect the amount from them.

Sir, the powers have been given to the Registrars of the Civil Courts so that they may hold inquiry and finally come to a conclusion as to how and who is at fault and how recoveries should be effected. Previously it was a lengthy procedure and the persons used to go to the Civil Courts and it used to take years altogether to come to a conclusion as to who is at fault and how he is to be dealt with. To streamline the procedure, they have been so authorised, and I am sure that they are sufficiently experienced to finally come to a conclusion and make effective recoveries.

Malik Muhammad Akhtar stated during the course of his speech that he would like to know the results of this work after the lapse of six months when we meet again in December. In this connection, I assure him that we will be looking forward to placing the fact before the House as to what we have done in the last six months. With these few words, I request the House to approve the Ordinance.

Minister for Law and Parliamentary Affairs (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, if you permit me I will take only two minutes to reply to the queries raised by Mr. Aslam and Mr. Akhtar as I owe a duty to them.

The Minister Incharge has already said here that a Committee is under contemplation which will consist of officials and non-officials and the question as to how these unauthorised transactions took place and loans were advanced on wholesale and retail basis, will surely be looked into. It is true some of the officers who are responsible for this, are no longer in service. They have been retired-one of them being retired compulsorily because of this. Some officers are not now under the administrative jurisdiction of the Provincial Government. But after consulting the records it will not be difficult for the Government to reach them wherever they may be along with those defaulters. Mr. Aslam expressed doubt as to what will happen if anyone of them is declared bankrupt or in solvent. I can only say this as we say.

پھر تو اللہ بیلی ہے جو زیادہ طاقت والا ہے ۔

But every little pie that he has, every inch of property that he has and wherever it may, concealed or unconcealed, will surely be exposed of and the Government will lay hands upon it. He will never be spared. About the powers given to the Registrars and Assistant Registrars, as I have already made it clear, the powers of the High Court under Article 98 of the Constitution remain in tact. They survive and have not been affected, so that if there is anything which is against the fundamental rights, any Registrar or Assistant Registrar does not become amenable to the administrative control and superintendence that the Government exercises upon its officers. If it is found that the officers is not amenable to any control, he either remains in the Department to act according to law or will have to leave. Even if that does not prove as a sufficient deterrent, the doors of the High Court are always open.

Mr. Akhtar expressed as to how 'Benaami' transactions will be exposed. Let me assure him that it is the sixth sense which will expose them. The sixth sense will tell us who is who and who is the really 'Benaami' beneficiary under this loan and, as the Minister Incharge has promised in the next six months when we meet again, he will give you the results which, I am sure, you will appreciate. Let those who are the defaulters and have been benefitted in the past on account of their political influence realise once for all that time has come when they are going to meet their waterloop; their dooms days are very near. And it is in their interest that they must come out with payment. Whatever properties are there with them will be attached before judgement. The powers the officers have under the Co-operative Societies Act, their transactions will not be permitted to be mutilated in the names of the transferees. All possible legal action will be taken against those people and they should realise that earlier they do it the better it will be for them. It is in their interest to pay the dues like honest men and they will see that they gain. But if they still persist and feel that they can gain by dishonesty, let it be told to them rather brought home to them that dishonesty shall never pay....

Mr. Deputy Speaker : The question is :

That the Assembly do approve of the West Pakistan Co-operative Societies and Co-operative Banks (Repayment of Loans) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 27th April 1966.

The motion was carried.

THE WEST PAKISTAN CRIMINAL LAW (AMENDMENT) ORDINANCE, 1966

Mr. Deputy Speaker : Next motion.

Minister of Law : Sir, I beg to move :

That the Assembly do approve of the West Pakistan Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 27th April, 1966.

Mr. Deputy Speaker : Motion moved is:

That the Assembly do approve of the West Pakistan Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 27th April, 1966.

Malik Muhammad Akhtar: Opposed.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi M. Varyal Memon) : Sir, the Ordinance has been opposed in exercise of the Constitutional right but I expect that Malik Akhtar and other Members here in this House at least will see and permit the passage of the Resolution in respect of this Ordinance today before we break.

This Ordinance, Sir, seeks to amend the Criminal Law Amendment Act of 1963 which has been in operation for the last two and a half years. In the process of its actual working decisions have been recorded by the High Court and the Supreme Court. Some practical difficulties have been pointed out by the Officers who actually implement and put this law into effect and as a result thereof it became necessary to amend this law. This House is aware and it is a matter of public record that in some cases the Commissioners referred cases to the Jirga after separating the offences (committed by accused persons) which are included in the Schedule and, therefore, referable to the Jirga from those non-scheduled offences to be tried by an ordinary Court. Some decisions were taken by the Commissioners separating the scheduled from the non-scheduled offences. Matters were taken to the High Court. These decisions were challenged and the High Court held that this bifurcation or separation of scheduled from non-scheduled offences is not permissible under the law. It was also decided by the High Court in some cases that before taking a decision and making a recommendation to the Commissioner by the Deputy Commissioner whether any case should or should not be referred to a Jirga the District Magistrate sent for the record and proceedings of cases pending before the High Court. The High Court has objected that this is not permissible.

Likewise, in some places it was found that besides the Additional District Magistrate, S.D.M. and Section 30 Magistrates there was still room for 1st Class Magistrates to be entrusted with the task of presiding over Jirgas because there were not sufficient number of Section 30, S.D.Ms. and Additional District Magistrates.

Then, Sir, there are some provisions about giving powers to the District Magistrates regarding the disposal of property and the cancellation of bail before the cases were referred to a Jirga. In order to supply these provisions and to obviate the difficulties which were experienced in the course of implementation of this law, as pointed out by the High Court, this Ordinance was undertaken and it has made a provision in regard to all the points which I have with all possible brevity placed before this House.

Sir, I would request the House to please join hands and pass the Resolution so that this Ordinance may go through.

ملک محمد اختر (لاہور - ۲) - جناب سپیکر۔ اس سے قبل جیسا کہ اس ہاؤس میں نہایت ہی اچھی پریکٹس ہو گئی ہے کہ میں revelant ہو کر بات کروں اور اس طرح اچھی باتیں کہنے کا مجھے موقع مل جاتا ہے - میں اس ترمیمی آرڈیننس جس کے ذریعہ ہمارا جو فوجداری قانون کا ضابطہ ہے اس میں مختلف تراسیم کی گئی ہیں اس کی دفعہ ۹ کی طرف آتا ہوں - ورنہ مجھے تمام جرگہ کے قانون کے ساتھ اور یہ جو آپ نے Ordinary Course of Law سے ہٹا جو طریقہ اختیار کیا ہے اس کے ساتھ بھی قطعی طور پر اتفاق نہیں لیکن جو دفعات آپ نے یہاں پھر شامل کی ہیں ان کے متعلق ہی عرض کر سکتا ہوں اور عرض کروں گا - سب سے پہلے آپ نے نئے آرڈیننس کی دفعہ ۹ کے تحت یہ امنڈمنٹ کی ہے - اگر آپ اجازت دیں تو ساری امنڈمنٹ عرض کر دوں - ورنہ اس کی سمری عرض کرتا ہوں - یہاں ایکٹ کے پہلا شیڈول Part 'A' میں دفعہ ۱۶۶—۱۶۷ کی addition کی ہے - دفعہ ۳۹۲ اور ۳۹۷ جو Pakistan Penal Code کی ہیں اس کو یہاں add کیا گیا ہے - اسی طرح ''س،، میں بھی آپ نے غالباً دفعہ substitute کی ہے - ۳۳—۱۴۸ اور ۱۴۹ کے تحت بھی ایسے کرائمز شامل ہیں - ۱۹۳ تا ۱۹۷ کی دفعات کو شامل کیا ہے - ایسے 'Part B' میں جو off nces ہیں Section 3 and 5 of the Prevention of Corruption Act, 1947 میں آتے ہیں - وہ بھی شامل کر لی گئی ہیں - اسی طرح 'Part C' میں explanation کو omit کیا ہے -

(اس مرحلہ پر مسٹر سپیکر کرسی صدارت پر متمکن ہوئے)

جناب والا - مجھے یہ گزارش کرنا ہے کہ آپ کا سابقہ جو قانون ہے اس کا ایک شیڈول تھا آپ نے اس میں ترمیم کر دی ہے - اس ترمیم سے اس قانون کی اس برے قانون کی جیسا کہ تمام پریس - تمام ہمارے اپوزیشن کے لیڈر - تمام ہمارے ملک کے educated اس کو agitate کر رہے ہیں - آپ نے اس میں بہت سی دفعات کا اضافہ کر دیا ہے - اس طرح سے بھی جب کبھی مواخذہ جرم ہونگے اس شیڈول کے تحت آپ نے بہت دفعات شامل کی ہیں - اور جن پر Fire Arms کا استعمال کیا گیا ہو وہ دفعات اس وقت شیڈول میں ہیں - causing death by negligence ایسی دفعات تھیں جس میں ارادہ قتل کیا جائے یا اس میں Fire Arms کا استعمال

کیا جائے ۔ اسی طرح سے مجھے یہاں یہ گزارش کرنا ہے ۔ کہ قتل اور ارادہ قتل کی ایسی دفعات ہیں ۔ جن کے تحت آپ مجرمین کو نہایت ہی سنگین سزائیں دینے کے مجاز ہیں ۔ تو آپ ایسی دفعات کے بجائے جرگے کا قانون یا جو بھی اس کا سابقہ نام ہے یا Criminal Law Amendment Act یا آرڈیننس ہے ۔ جیسے بھی آپ اسے define کرتے ہیں اس کے تحت میرے خیال میں انصاف کی گنجائش نہیں ہے ۔ قتل کے مقدمات اس نوعیت کے بھی ہوتے ہیں ۔ کہ ان میں بے گناہوں کو بھی سزا دی جا سکتی ہے ۔ اگرچہ آپ نے سزائے موت کی jurisdiction اس میں شامل نہیں کی ہے ۔ تاہم میں سمجھتا ہوں ۔ کہ جرگے میں ایسے سنگین جرائم کو triable قرار دینا.....جیسا کہ میں پہلے بھی عرض کر چکا ہوں ۔ کہ جرگے کے ممبران کی تقرری.....میں کوئی بھی تلخی پیدا کرنا نہیں چاہتا اور میں حقائق تک ہی اپنی بحث کو محدود رکھنا چاہتا ہوں ۔

جناب سپیکر ۔ آپ کی ذات گرامی کو اس میں لائے بغیر ہی میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ اس ایوان میں کوئی بھی دیانتداری کے ساتھ یہ دعوی نہیں کر سکتا ۔ کہ جرگے کی جو فہرستیں ڈپٹی کمشنر اور کمشنر مرتب کرتے ہیں ۔ وہ دیانتداری کے ساتھ مرتب کرتے ہیں ۔ یا تو آپ اس بات پر ہی اکتفا فرماتے ۔ کہ آپ نے جو Tribunals کے ممبر بنائے ہیں ۔ ان میں اس قسم کے ریٹائرڈ لوگ رکھے جاتے یا اس میں اس قسم کے ماہرین ہوتے ۔ جو ان localities کے مکین ہوتے ۔ کہ جن localities میں آپ نے مقدمات کو try کرنا ہوتا ہے ۔ اس طرح آپ کو وہاں پر اچھے لوگ اور اچھے سیاسی آدمی بھی مل جاتے ۔ لیکن ہم لوگ یہاں بھی پارٹی بازی کا شکار ہو جاتے ہیں ۔ کیونکہ ڈسٹرکٹ کے لوگوں کو approach بھی کیا جا سکتا ہے ۔ اور پھر آج کل ڈسٹرکٹس میں بھی دھڑے بندیاں ہیں ۔ حکومت کی اپنی بھی پارٹی ہے ۔ اور اس لئے جب چیئرمینوں وغیرہ کے انتخاب ہوتے ہیں ۔ تو اس میں بھی مسلم لیگ اپنے امیدواروں کی بالواسطہ یا بلاواسطہ امداد بھی کرتی ہے ۔ اور ان ہی سیاسی دھڑے بندیوں کے ہوتے ہوئے اور ان کے پیش

نظر جب آپ ان مقدمات کو Triable by Jirga قرار دیں - تو یہ ہرگز واجب نہیں ہے - اسی طرح آپ کے شیڈول کے پارٹ (a) میں دفعہ نمبر 363 کو بھی شامل کیا گیا ہے - بہر حال میں اس دفعہ کی تفصیل میں زیادہ نہیں جانا چاہتا - اور وہ دفعات جو ڈکیتی سے متعلق ہیں - یعنی دفعات نمبر ۳۹۰ - ۳۹۶ - ۳۹۷ جو شاید پہلے اس میں نہ تھیں - اس میں پہلے تو ایک میں triable تھا - لیکن اس میں نئی ترمیم کر کے اس میں دو دفعات کا اضافہ کر دیا گیا ہے - اور اگر ڈاکہ کا وقوعہ ہوتا ہے - تو اس میں کسی جرگہ کے ممبر کو کیوں triable قرار دیتے ہیں - (؟) اچھا چلئے - قتل ہوا - دو پارٹیوں کے درمیان یہ واقعہ پیش آیا - ان پارٹیوں کو حالات کا پتہ ہے - اور وہی اس پر زیادہ روشنی ڈال سکتے ہیں - لیکن ڈکیتی تو لازماً اس وقت ہوتی ہے - جب کہ باہر سے آ کر کوئی ڈاکہ ڈالے - یا جرم اس جگہ پر سرزد ہوتا ہے جہاں پر کہ مجرمین کو جاننے والے لوگ نہ ہوں - تو اس طرح ان کو کوئی رعایت ہو سکتی ہے - کونسی شہادت ہے - کہ جسے وہ ضائع کر سکتے ہیں - جس کے لئے آپ قانون شہادت کے تحت ہیں بلکہ اس طریق کار کو اختیار کر رہے ہیں - یعنی یہ جو نپ جرگے کے تحت cases کو triable کر رہے ہیں - میں چوری کے متعلق بعض دفعات کو چھوڑتا ہوں - اور صرف چند ایک اصولی باتیں آپ کی خدمت میں عرض کرتا ہوں - آپ نے پارٹ (B) میں باسکی دفعات نمبر ۳۷۹ ، ۳۸۰ ، ۳۸۱ اور نمبر ۳۸۲ کو شامل کیا ہے - جو کہ غالباً مویشیوں کی چوری کے متعلق ہے -

Mr. Speaker : These are provisions of the original ordinance.

Malik Muhammad Akhtar : But the original Schedule has been amended. Anyhow, if you say, I shall try to be brief.

تو جناب والا - نئی ترمیم سے شیڈول میں جو اضافہ کیا گیا ہے - میں ان ترمیم شدہ دفعات کے متعلق عرض کر رہا ہوں - لیکن اگر آپ کا یہ حکم ہے تو میں صرف نئی دفعات پر ہی کچھ عرض کرونگا - تو میں پارٹ (B) کے متعلق عرض کر رہا تھا - اس میں آپ نے پارٹ (B) کو جو substitute کیا ہے - وہ ہے -

Offences falling under item 81 of the schedule to section 167 of the Sea Customs Act and Section 7 of Land Custom Act.

جناب والا ۔ مجھے یہ گذارش کرنا ہے ۔ کہ اب ایسی دفعات کو جرگے کے تحت triable تو کر دیا جائے ۔ جن میں ممبران حضرات مقامی طور پر ان سے واقفیت رکھتے ہوں اور جن کے علم میں ہو ۔ کہ قتل ہوا ہے یا نہیں ہوا ۔ اگر چہ قتل کی اتنی بڑی سزا ہے ۔ لیکن میں ایسے اشخاص کے ہاتھ میں یہ اختیار دینے کے لئے تیار نہیں ہوں ۔ جنکی تقرری سیاسی بنیادوں پر ہوتی ہے ۔ لیکن سمگلنگ کے متعلق تو مقامی آدمی واقف نہیں ہو سکتا ہے ۔ کہ یہ جرم سرزد ہوا ہے ۔ یا نہیں ۔ کیونکہ یہ جرم روز روشن تو سر زد ہی نہیں ہوتا ۔ تو آپ نے کس بنا پر اسکو جرگے کے سامنے triable قرار دیا ہے ۔ اور پھر اگر ان دفعات کی سنگینی کو بھی ملاحظہ فرمایا جائے ۔ تو پھر میں حکومت کو حق بجانب نہیں سمجھتا ۔ کہ وہ جرگے سے ایسی دفعات کو try کرائے ۔

جناب سپیکر — اب مجھے ان دفعات کے متعلق عرض کرنا ہے ۔ جو سیکشن نمبر ۳ میں ہیں ۔ اور جس میں ترمیم کی گئی ہے ۔ Original Act کی دفعہ نمبر ۳ کی جن دفعات میں ترمیم کی گئی ہے مجھے یہ عرض کرنا ہے ۔ میں پارٹ نمبر ۱ (a) پڑھتا ہوں ۔

"Where the Commissioner besides to refer, under the provisions of sub-section (1), the question of the guilt or innocence of any person to a Tribunal, and such person is accused of a scheduled offence, as well as one of more offences not specified in the First Schedule (whether committed in the course of the same transaction in which the scheduled offence was committed or otherwise), only the question relating to the scheduled offence shall be referred to the Tribunal, and the offence not specified in the First Schedule shall be dealt with as if this Act were not in force."

جناب والا ۔ scheduled اور un-scheduled جرائم اگر سرزد کئے جائیں ۔ تو اس صورت میں جو متعلقہ ملزم ہو گا ۔ تو اسے دو عدالتوں میں دوبارہ try کیا جانا مقصود ہے ۔ آپ ہی کہیں کہ یہ کہاں کا انصاف ہے ۔ کہ ایک trial کو آپ اتنا لمبا کر رہے ہیں ۔ چونکہ اس ملزم کا ایک مقدمہ ہو گا ۔ اور مقدمہ اسی صورت میں ہوگا ۔ کہ ان دفعات کی خلاف ورزی کی گئی ہو ۔ یا جرم کا ارتکاب کیا گیا ہو ۔ تو ایک جرم جب بہت سی دفعات کے تحت آتا ہو ۔ تو اس صورت میں اصول انصاف کے یا سزا دینے کے یہی دو طریقے ہوتے ہیں ۔ جو میں سمجھتا

ہوں ۔ کہ واجب نہیں ہے ۔ اسکے بعد اس سے بھی بڑی بات جو کی گئی ہے ۔ وہ دفعہ نمبر ۳ (۲) میں ہے وہ یہ ہے ۔

"Where any Court is enquiring into or trying any scheduled offence, whether alongwith an offence not specified in the First Schedule or otherwise, the reference in respect of the scheduled offence may be made at any time before the charge is framed against the accused person, and for the purpose of making such reference, the Commissioner may requisition the record of the case from the Court concerned".

جناب والا — اب کمشنر کو یہ اختیار دیدیا گیا ہے ۔ کمشنر اور ڈپٹی کمشنر کو اختیارات دینے کے متعلق جو دفعات آگے آئیں گی ۔ وہاں پر تفصیل کے ساتھ عرض کرونگا ۔ لیکن اس ضمن میں انکو یہاں پر جو اختیارات دیئے گئے ہیں ۔ کہ جب ایک عدالت ایک scheduled جرم کو try کر لیتی ہے ۔ اور اسکے متعلق ایسے جرائم جو کہ scheduled نہیں ہیں ۔ تو کمشنر اس صورت میں مداخلت کر سکتا ہے ۔ تو میں سمجھتا ہوں ۔ کہ جہاں اس قسم کی ترمیم کی گئی ہو ۔ تو وہ کسی بھی دیوانی یا فوجداری نوعیت کے مقدمات پر اثر انداز ہوتے ہیں ۔ قانون سازی کے وقت تو ہم ایسی باتوں کا دھیان نہیں کرتے ۔ کہ یہ ایک فرو گذاشت ہے ۔ ایک negligence ہے لیکن جس وقت عدالتیں اسے detect کر لیتی ہیں تو پھر اسکے بعد ہم ان میں ترمیم کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ ایسی صورت میں جہاں آپ کی کسی نئے قانون میں اس قسم کی omission ہو جائے تو بجائے اس کے کہ آپ کئی amendments لائیں آپ ایک ترمیم پر ہی پھر غورو فکر کر لیا کریں ۔ آپ کا وہ محکمہ جو ترامیم کرتا ہے میں سمجھتا ہوں کہ اس کی efficiency doubtful ہے اور وہ اپنے کام میں perfect نہیں کیونکہ جب ایک ترمیم کے ہوتے ہوئے آپ ایک اور ترمیم لانا چاہتے ہیں تو یہ کہاں گارنٹی ہے کہ آپ کا ڈیپارٹمنٹ اسی غلطی کا اعادہ نہیں کرے گا یا وہ اس میں کوئی ایسی بات پیدا کر دے کہ ایک اور ترمیم کی ضرورت پیش آجائے ۔ اگر اسی طرح ترامیم ہوتی رہیں تو trial میں بہت تاخیر ہو جائے گی ۔ اس لئے میری یہ humble submission ہے کہ جب بھی کوئی ترمیم کریں تو اس کو اس وقت کی proceedings کے مطابق کریں ۔ جیسا کہ اس

سے قبل بھی کہہ چکا ہوں مجھے دھرانا نہیں چاہئے آج کی ہم نے جو Guardian and Ward Act میں کیا اور اس میں پھر ترمیم کر رہے ہیں آپ اس طرح کریں کہ جو مقدمات pendings ہوں آپ ان کو exclude کرتے اور جو original proceedings ہیں اسے triable under common law قرار دیتے اور اس قسم کی ترمیم کر دیتے تاکہ اس قسم کی دوبارہ ترمیم کرنے کا اور کسی غلطی کا اعادہ کرنے کا امکان نہ رہ جاتا ۔

جناب سپیکر۔اب میں عرض کروں گا کہ میں باقی دفعات کو چھوڑ دیتا ہوں اور سیکشن ۴ پر آتا ہوں ۔ جس میں آپ نے پرانے سیکشن کو substitute کر دیا ہے ۔ اور اب جو جرگہ کے Presidents ہوں گے ۔ ان کے متعلق یہ ہے کہ ۔

"(a) a President, who shall be a Magistrate exercising powers of an Additional District Magistrate, or a Sub-Divisional Magistrate, or who is invested with powers under section 30 of the Code of Criminal Procedure, 1898, or who has exercised powers of a Magistrate of the First Class, whether continously or otherwise for a period of not less than three years; and".

تو اس میں جو آپ کے افسر مجاز ہیں آپ نے ان کو exhaustive کردیا ہے ۔ کہ کون کون مقرر کئے جا سکتے ہیں ۔

جناب والا ۔ اس دفعہ میں اور اس سے اگلی دفعہ میں جو آپ نے لکھا ہے میں پھر عرض کر دیتا ہوں ۔ در اصل جو آپ نے یہ کہا ہے کہ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے علاوہ سب ڈویژنل مجسٹریٹ اور کلاس ۱ کے مجسٹریٹ جو پہلے بھی تھے اور اب پھر آپ نے ان کو include کیا ہے یعنی کلاس ۱ اور سیکشن ۳۰ کے مجسٹریٹ سے لیکر ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ تک کو آپ حق بجانب ہیں کہ ان کو اختیارات دے دیں کہ انہیں اتنی سزائیں دینے کا اختیار ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ درست نہیں دراصل ہم نے یہ تمام idea جو لیا ہے یہ جرگہ میں trial کا طریقہ ہے وہاں سے لیا ہے ۔ اور یہ بنیادی طور پر غلط ہے ۔ مجسٹریٹ کو اتنی پاورز دینا میں سمجھتا ہوں غلط ہے ۔ اگر آپ نے انگریز کے رائج کردہ قوانین کے پیچھے ہٹنا تھا اور نیا قانون لانا تھا تو آپ کو چاہئے تھا کہ آپ اسلامی قانون لاتے ۔ آپ نے اس کے عوض یہ کیا ہے کہ جب انگریز نے فرنٹیئر کو فتح کیا اور ایک سال کے بعد بلوچستان کو annex کیا تو وہاں پر جو customary law نافذ کیا اس قسم کا قانون آپنے نافذ کر دیا ۔ یہ ایف سی آر اس کی ایک form ہے ۔ آج اسی کو دوبارہ نافذ کر رہے ہیں حالانکہ پنجاب اسمبلی نے اس لاء کو repeal کیا تھا ۔ سندھ میں بھی ۱۹۵۹ء

یا اس کی قریب dates میں اسے repeal کر دیا تھا ۔ لاء کمیشن نے بھی اپنی رپورٹ میں اس کے خلاف لکھا تھا۔ اور جس کو آپ جرگہ کا ممبر قرار دیتے ہیں یہ idea بھی آپ نے وہیں سے لیا ہے ۔ آج سے ۲۰۰ سال پہلے انگریز نے ایسا کیا تھا ۔ ان دنوں لارڈ کلائیو نے جب شاہ عالم ثانی سے اختیارات لئے تو بنگال بہار اور اڑیسہ کے دیوانی مقدمات کے لئے یہ قوانین عاریتاً لئے لیکن اسلامی قانون سے پیچھے جانے کی جرات نہیں تھی البتہ یہ کیا کہ ڈاکہ زنی کے لئے اجتماعی جرمانہ کسی گاؤں پر لگانے کے لئے قانون بنایا ۔ ایف سی آر میں دفعہ ۲۳ اسی طرح موجود ہے ۔

جناب سپیکر—اس وقت جو تین جج ہوتے تھے ان کی مدد کے لئے قاضی اور مفتی لگا دئیے جاتے تھے آج انہیں قاضی اور مفتی کی جگہ سیاسی آدمیوں کو جو آپ کے favourites ہیں جرگہ کا ممبر بنا رہے ہیں اگر انصاف سے دیکھیں تو اس سے زیادہ زبردستی کسی کے عہد حکومت میں نہیں ہوئی ۔ جب آپ جرگہ سسٹم کا نفاذ کرتے ہیں تو اس میں آپ political consideration پر ممبر بنا رہے ہیں ۔

جناب سپیکر— میں irrelevant نہیں ہونا چاہتا کیونکہ میں ایسے ایکشن کو پسند نہیں کرتا اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ مجھے relevant رہنا چاہئے ۔

جناب والا ۔ انگریزوں نے اگرچہ ۱۷۷۲ء یا اس سے قبل یہ اختیارات حاصل کر لئے تھے کہ برٹش انڈیا کے کچھ حصہ میں جہاں ان کی عمل داری تھی وہ وہاں غیر اسلامی قانون لگاتے لیکن چند سال تک تو انہوں نے جرات نہ کی بلکہ ایک ترمیم کی کہ برطانوی قانون صرف پارسیوں اور عیسائیوں پر نافذ ہوگا دوسری طرف ہم نے کس قدر بیباکی اور جرات کی ہے کہ ہم نے جب اس course سے differ کیا ہے ہمیں تو ذرا بھی احساس نہیں ہوا اور اب قاضی اور مفتی کی Courts کو revive کر رہے ہیں ۔ ۱۸۴۹ء میں جب سرحد پر انگریزوں نے قبضہ کیا اور پھر ۱۸۷۸ء میں بلوچستان پر قبضہ کیا تو وہاں ایف سی آر لگایا لیکن انہوں نے اپنا قانون نہیں لگایا ۔ اسلامی قانون کے وہ دشمن تھے اسلامی قانون نہیں لگا سکتے تھے ۔ اس لئے جرگہ کا قانون لگا دیا ۔ جو کسی طرح جمہوری طرز کا تھا ۔ اور Customary Law پر base کرتا تھا ۔ اس میں elders ہوتے تھے ان کا ہر فیصلہ unanimous ہوتا تھا ۔ اور اگر ان میں کوئی difference of opinion ہو جاتا تھا تو تمام

tribe کا referendum کرا لیتے تھے - یہ کسی حد تک حقیقت پسندانہ تھا اور حالات کے مطابق تھا - لیکن آپ نے جو نیا قانون بنایا ہے میں نہیں سمجھتا کہ اگر آپ نے Presidential Election کے لئے اس کا نفاذ کیا تھا تو پھر اسے آج کیوں consider کر رہے ہیں - میں معافی مانگ کر کہتا ہوں اس وقت جرگہ میں صرف وہ اشخاص بطور ممبر لئے جا رہے ہیں جنہوں نے آپ لوگوں کے لئے الیکشن میں بطور کام کیا ہے -

Mr. Speaker : Are you not discussing the basic ordinance?

ملک محمد اختر - جناب میں صرف ایک دو لائین اور عرض کروں گا -

کرم ہائے تو مرا گستاخ کرد -

میں صرف آدھ منٹ لونگا -

۱۹۳۱ء میں جب ایک انکوائری کمیٹی کی تشکیل کی گئی تھی - جسنے تمام سابق صوبہ سرحد کا دورہ کر کے یہ قرار دیا کہ اس ایف-سی-آر کو ۱۹۰۱ء میں نافذ کیا گیا تھا اس سے فرنٹیر اور فرنٹیر کے دوسرے علاقہ جات کو نجات دلائی جائے - اسکے بعد ۱۹۴۹ء میں سابق پنجاب کی حکومت نے اس کو منسوخ کیا - ۱۹۵۰ء میں سندھ اسمبلی نے اسے منسوخ کیا - ۱۹۵۹ء کے پاکستان لا کمیشن نے اسکو منسوخ کیا - لیکن ۱۹۶۰ء میں جب کانسٹی ٹیوشن بنایا گیا تو یہ اندازہ کیا گیا کہ الیکشن دوبارہ ہونگے تو اسوقت بھی اسکو نافذ کر دیا گیا - اسی طرح ۱۹۶۳ء میں ہماری predessor اسمبلی نے اسکو لگانے کا فیصلہ کیا - یہ قانون انتہائی غیر موزوں اور میں اس کو کسی قانون کی کتاب میں نہیں پاتا یہ انصاف کے منافی ہے ہر چیز کے منافی ہے اور بنیادی حقوق کے منافی ہے جو ہم کو اس قانون کو نافذ کرکے عطا کئے گئے ہیں - میں سمجھتا ہوں کہ یہ کوئی اچھا کام نہیں کیا گیا ہے -

جناب سپیکر - اب میں دفعہ (۱-۷) کیطرف آتا ہوں -

"If any member of a Tribunal is personally interested in any party in the reference made to it under section 3 or is prejudiced against any such party, he shall, before taking oath, disclose such fact to the President, who shall thereupon refer the matter to the [District Magistrate for appointing another member in his place from the panel constituted under section 5."

اب جناب والا ۔ مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ سیکشن ۱۰۰ کے تحت جو penal بنایا گیا ہے اسمیں اگر میں تو یہ assert کرتا ہوں اور یہ الزام آدمی ہیں لگاتا ہوں اور اسکو میں prove کرنے کے لئے تیار ہوں کہ اسمیں ۱۰۰-کے ۱۰۰ interested persons ہیں وہ تمام پولیٹیکل پارٹی کو belong کرتے ہیں—انکا تقرر پولیٹیکل basis پر کیا گیا ہے ۔ میاں یاسین وٹو صاحب نے ضلع کونسل میں ڈویژنل کونسل میں جو electoral college کا اور جسطرح سے چیئرمین بنائے جاتے ہیں وہ دھندا جو چلایا ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

Minister for Basic Democracies : Sir is it relevant ?

Mr. Speaker : Definitely not.

ملک محمد اختر—بہر حال میں یہ عرض کر رہا تھا کہ وہ panel تمام کا تمام interested persons کا ہے ۔ اول تو میں ان لوگوں میں اتنی اخلاقی جرأت نہیں پاتا کہ یہ اسقدر بلند اخلاق اور بلند اصول کے مالک ہیں جو جرگوں کے ممبر ہیں ۔ ان میں بعض M.P.As کا exception ہے لیکن میں کہوں گا کہ ان میں اکثریت ایسے لوگوں کی ہے جو interested persons ہیں ۔ تو ان لوگوں کو مجاز کر دینا کہ وہ فیصلہ جات کریں بالکل بے معنی ہے ۔ اسکے بعد میں دفعہ ۷ (اے) جو بالکل بےسود ہے اسکو لونگا۔ اسمیں یہ ہے کہ اگر میں interested ہوں تو میری جگہ دوسرا آدمی لے آئیے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ بالکل غلط اور بے سود دفعہ ہے ۔ کیونکہ وہ سب penal interested اشخاص کا ہے ۔ مجھے ایک واقعہ یاد آیا کہ لاہور ڈویژن کے جو پہلے کمشنر تھے ۔ وہ کسی علاقہ یا جگہ پر جب گئے اور وہاں انہوں نے جو penal میں آدمی لئے ان میں میاں معراج الدین بھی سابق ممبر تھے تو اسکے بعد اس کمشنر کے لئے یہ کہا گیا کہ چونکہ اسنے ہمارے مشورہ سے penal نہیں بنایا اس لئے اس کا تبادلہ کر دیا جائے ۔ تو بتائیے ——————

راجا پھول محمد خان — یہ غلط ہے ۔

ملک محمد اختر — یہ بالکل درست الزام ہے ۔ جناب والا ۔ اب یہ دیکھئے ——————

رائے منصب علی خان کھرل—پوائنٹ آف آرڈر - میں معزز ممبر سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا اس panel میں انکا نام بھی کاٹ دیا گیا تھا - آپ تو کوشش کرتے رہے تھے کہ نام آ جائے -

ملک محمد اختر — مجھے تو خدا نے لیگ سے نجات دلائی - جناب والا - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ شیڈول میں جو اس قسم کی لاتعداد چیزیں شامل کر دی گئی ہیں ان سے مغربی پاکستان میں انصاف کا جنازہ نکل چکا ہے اور کسی بھی جرگہ سے ہم کسی وقت یہ توقع نہیں کر سکتے کہ وہ انصاف کریگا اور جس میں پارٹی باز ، اور دیگر consideration کا شائبہ نہ ہو بلکہ میں یہ کہوں گا کہ ایک مرتبہ کوئی شخص جو شٹڈہ ایکٹ میں چالان شدہ تھا وہ بھی اس کا ممبر بن گیا تھا چنانچہ کسی نے panel کے ممبروں کے متعلق کوئی سوال کیا تو لسٹ میں وہ شخص جس کا شٹڈہ ایکٹ میں چالان ہو گیا تھا وہ بھی اس میں شامل تھا لہذا کمشنر کو وہ لسٹ منسوخ کرنی پڑی اور نئی لسٹ بنائی گئی - تو میں یہ عرض کروں گا کہ اس میں اس قسم کے instances ہیں اور ممکن ہے اب بھی ایسے instances ہوں کہ انصاف کرنے والوں میں شٹڈہ ایکٹ میں چالان شدہ اشخاص کا نام نکل آئے - یہ اب بھی ریکارڈ ثابت کر سکتا ہے -

جناب سپیکر - اب ایک اور دفعہ ہے جس کے متعلق میں کچھ کہوں گا نہیں اور وہ صرف اس لئے دفعہ رکھی گئی ہے کہ اگر کوئی شخص ٹریبونل میں مر جائے تو اس کا substitute . . . . . .

رانا پھول محمد خان — اس کی جگہ آپ لے لیں گے -

ملک محمد اختر — میں نہیں لوں گا - جناب Chapter ۴ - میں repeal اور revision کی دفعات ہیں - بڑا آسان کیا گیا ہے اور بڑی مروت کی گئی ہے اور ہماری حکومت نوشیروان بن گئی ہے وہ عدل جہانگیری کے نمونے پر چلنے لگی ہے - یعنی وہ جو پراویژن یعنی executive کے پاس جو سارا معاملہ تھا وہ میں پڑھتا ہوں - شاید میں غلط کہہ رہا ہوں - Chapter ۴ - کی Heading ہے Appeal and Revision -

(1) Any party aggrieved by any decision given, sentence passed or order made, by the District Magistrate under any of the provisions of this Act, may, within thirty days of such decision, sentence, or order, prefer an appeal to the Commissioner."

جناب والا - میں غلط کہہ رہا تھا میں نے Heading دیکھ کر کہہ دیا تھا - جناب لا منسٹر صاحب نے اور جناب یسین وٹو صاحب نے بڑی اچھی Heading دی یعنی Repeal and Revision تو میں نے کہا کہ ہماری ان پہلے لوگوں سے نجات ہو گئی - آپ اندازہ

رہائیے کہ اگر جرگہ والے مجارٹی سے کہہ دیں کہ سزا ہے تو سزا ہے ۔ اس طرح ہمیں ان سے انصاف حاصل ہو گیا اور ہم اپیل کر سکیں گے ۔ پھر اپیل یا revision جو چاہے کہہ لیجئے اگر ہونا ہے تو کس کے پاس ہونا ہے تو وہ کمشنر کے پاس ہونا ہے اور وہی کمشنر ——————

وزیر بنیادی جمہوریت (میاں محمد یسین خان وٹو) ۔ وہی کمشنر جس کی آپ امداد کر رہے تھے ۔

ملک محمد اختر — اگر حق بات ہوگی تب کہی جائیگی اور اگر بری بات ہو گی تب کہی جائے گی ۔ تو جناب والا میں عرض کر رہا تھا کہ وہی کمشنر جس نے کسی بڑی personality کے زیر ہدایت ایک لسٹ provide کر کے notification کر دیا کہ یہ جرگہ کے ممبر ہیں ۔

Mr. Speaker: The Member should not repeal his agruments.

ملک محمد اختر— تو جناب والا ۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ کمشنر کے پاس یہ جو اپیلوں کی دفعات ہیں ان کا ہونا درست نہیں۔ یعنی جوڈیشری کو آپ نے بالکل ہی ختم کر دیا ہے اور ایک بڑی دیر سے یہ بات چل رہی تھی اور ہم بھی کہا کرتے تھے کہ ایگزیکٹو کو جوڈیشری سے علیحدہ کیا جائے تو ہماری جو سابقہ حکومتیں تھیں وہ نہ کر سکیں لیکن ہماری موجودہ حکومت نے ایک بڑا بھاری کارنامہ سر انجام دیا وہ یہ ہے کہ جوڈیشری کو ایگزیکٹو بنا دیا یعنی اب یہ تمام executive functions کی ہیں اور جو بھی سزا جرگے سے دی جائے اس کے منسوخ کرنے کا یا اس کے منسوخ کرنے کے لئے اپیل کا جو طریقہ ہے وہ کمشنر صاحب کو ہے اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس طرح سے انصاف کا ان دفعات کے مطابق جنازہ نکل چکا ہے اور انصاف کے دروازے عوام پر بند کر دیئے گئے ہیں اور میں ایسا کہنے میں بالکل حق بجانب ہوں اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ نہایت ہی زبردست غلطی ہوگی جو انگریز نے بھی نہیں کی تھی ۔ جناب سپیکر۔ اب باب ۴ کا یہ جو سیکشن ۲ ہے اس کے متعلق میں یہ عرض کرتا ہوں ۔

"Any party agrieved by an order of the Commissioner referring a case to a Tribunal for decision or confirming a sentence of imprisonment exceeding seven years, or enhancing any sentence or converting a finding of acquittal into a finding of conviction, may within sixty days of the passing of such order, appeal to Government."

تو جناب والا ۔ ہم نے سنا تھا تجربہ بتاتا تھا ۔ ہم نے دیکھا تھا ہم اس سے روشناس ہیں ۔ کہ یہ گورنمنٹ کے جو سیکرٹری ہیں یہ پالیسی فریم کرتے ہیں اور منسٹر حضرات کے ممدو معاون ہوتے ہیں اور اگر سات سال سے زیادہ سزا ہو تو اس صورت میں اب اس حکم کے بعد

کمشنر کو فیصلہ کرنے کا اختیار دے دیا گیا ہے ۔ اب میں سیکریٹیریٹ کے اس نظام کی طرف آتا ہوں مجھے اس نظام کی طرف آنا ہے اور آپ اس چیز سے انکار نہیں کر سکیں گے آپ اس کو deny نہیں کر سکیں گے کہ آپ کی جو mercy petitions ہیں وہ بھی اسسٹنٹ لوگ deal کر کے آگے لاتے ہیں اور وہ کافی لائق لوگ ہوتے ہیں اور ان کا تجربہ کافی وسیع ہوتا ہے ۔ اب آپ اندازہ فرمائیے کہ ایک طرف تو آپ نے شیڈول میں کوریشن کے انسداد کے لئے جو دفعات ہیں ان کو شامل کیا ہے اور دوسری طرف او جی ایل (Open General License) رشوت کا آپ نے دیدیا ہے ۔ ماتحت عملہ نوٹنگ کریگا اور سات سال کی سزا پر comments کریگا کیونکہ آپ کے سیکرٹری اتنے فارغ نہیں ۔ چلیے آپ کے سیکرٹری دیانت دار ہی سہی لیکن ہائی کورٹ کا ایک جج جو ہے اس کا علم اور تجربہ کافی وسیع ہوتا ہے ۔ قانونی حیثیت کے اعتبار سے بھی اس کی کافی اچھی پوزیشن ہوتی ہے لیکن یہ بتائیے کہ یہ نوٹنگ کون کریگا وہ ایک اسسٹنٹ ہوگا سیکریٹیریٹ کا اندازہ کیجئے کہ کوئی بھی ایسا فل سٹاپ یا کاما ہو اس قانون میں اس ہنگامی قانون میں جس سے کہ کوئی اتفاق کر سکے ۔ آپ اپنی مظلوم رعایا کے ساتھ یہ ظلم کیوں روا رکھ رہے ہیں ۔ یہ سسٹم جو آپ لائے ہیں یہ وہ سسٹم ہے جیسے کہ elders کا فرنٹیر میں اگر اتفاق نہیں ہوتا تھا تو referendum ہوتا تھا تو میرا خیال ہے کہ اس سسٹم کی آپ کاپی کر رہے ہیں ۔ آپ نے محض اشک شوئی کے لئے یہ بات کی ہے کہ ایسا کر دیا جائے لیکن جو آپ نے طریقہ کیا ہے آپ ڈسٹرکٹ ججوں کے کورٹس سے ۔ ہائی کورٹ اور سپریم کورٹ سے ان تمام دفعات کو exclude کر رہے ہیں ۔ اب بتائیے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ مجھے ایک سوال کا جواب دیں debate کو windup کرنے سے پیشتر اور میں چاہتا ہوں کہ وزیر متعلقہ بھی اس میرے سوال کا جواب دیں کہ کیا آپ کی پولیس بدنام نہیں اس بات کے لئے کہ وہ جھوٹے مقدمات بناتی ہے اور ایسے بیگناہوں کو ان میں شامل کرتی ہے جن میں ان کا ذکر تک نہ ہو ۔ ایک آدمی قصور وار ہے یا اس کا کم قصور ہے چلئے اس کو آپ سزا دیتے ہیں مگر ایک آدمی جو وہاں پر موجود ہی نہیں تو اس کا نام بھی include ہو گیا کیوں کہ اس کی کسی کے ساتھ دشمنی ہے اور اس ملزم کے ساتھ جو پہلی سٹیج ہوگی میں اس کو نہیں دوہرانا چاہتا مگر میں یہ ضرور بات کہنی چاہتا ہوں کہ دوسری سٹیج پر جو انصاف کے دروازے ہیں وہ اس کے لئے بند کر دئے گئے ہیں—خدارا اس ہاؤس کو extend کر لیجئے میری تقریر کے بعد اور اس چیز کا جواب

دیجئیے — میرے اعتراضات پر غور کیا جائے اور میں یہ سمجھتا ہوں کہ آپ مغربی پاکستان کی تمام آبادی سے ناانصافی کر رہے ہیں — ظلم کر رہے ہیں اگر آپ ان کو بہتر رعایا trust نہیں کریں گے تو یہ درست نہیں ہوگا میرے اعتراضات کا آپ جواب دیں جنکو میں نے عرض کیا ہے—جناب سپیکر ۔ میں عرض کر رہا تھا کہ میں یہ Clause ۴ کی گئی جو دفعہ ہے ۔

"The Commissioner or Government shall not modify, alter or set aside any sentence, decision or order under section 18 without giving the parties an opportunity of being heard.

(2) Government and the Commissioner may, in exercise of their respective appellate jurisdiction, exercise all or any of the powers conferred on an appellate Court by the Code of Criminal Procedure 1898, and may also in any case enhance any sentence."

اب دیکھئیے جناب والا ۔ جو سپورٹ تھی جو آپ کا اصول تھا آپ نے خود اس کو اس دفعہ کے تحت منفی کر دیا ہے آپ کو اس طرح سے کہتے ہیں کہ جرگے میں مقدمات جائے ضروری ہیں شہادت نہ ملے تو شہادت نہ ملنے کے باعث جو جرگے کے ممبر ہیں وہ بھی ان کی حیثیت ہے کم از کم یہ ضرور ہے کہ وہ ان علاقوں سے روشناس ہوتے ہیں اور کلٹر کٹ سے تعلق رکھتے ہیں اور شہادت کے نہ ہونے کی صورت میں کچھ ایسا مواد یا میٹریل جو ریکارڈ پر نہ ہو وہ اکٹھا کر سکتے ہیں جس سے کسی جرم کا سرزد ہونا یا کسی ملازم کی بے گناہی ثابت ہو سکے لیکن جناب والا ۔ اب بتائیے کہ یہ حکومت آپ کی یہ آپ کے کمشنرز جنہوں نے محض ریکارڈ پر فیصلہ کرنا ہے اس ریکارڈ پر کوئی ایسی شہادت موجود نہیں وہ تو ان کا ذاتی علم ہے اور آپ کے assessors بھی جو جرگے اور ٹریبونل کے ممبر ہیں ان کا ذاتی علم ہے جس کے باعث انہوں نے سزا دینی ہے اور اب کمشنر نے اپیلوں میں یا revision میں فیصلہ کرنا ہے تو اب بتائیے کہ گورنمنٹ اور کمشنر ریکارڈ کے نہ ہوتے ہوئے اور یہ جو آپکا ایک شہادت ہے اس کی دفعات کو نہ استعمال کرتے ہوئے جو بھی ان کی وجدان پر finding ہے یا finding دی گئی ہے اس صورت میں سزا کو کیسے بڑھا سکتے ہیں یا سزا کو کیسے توڑ سکتے ہیں— چلئے میں اتفاق کرتا ہوں ایک منٹ کے لئے کہ وہ مظلوم پارٹی کے ساتھ اور اگر وہ شہادت کی عدم موجودگی میں یا ریکارڈ کی عدم موجودگی میں سزا کو بڑھاتے ہیں اور خصوصاً جبکہ ذاتی علم کی بنا پر سزا دی گئی ہے تو اندازہ فرمائیے کہ اس وقت یہ کیا مسئلہ ہوگا—میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ کمشنر یا گورنمنٹ کے سیکریٹری جو ہیں انہیں لکھ کر حکومت کو دے دینا چاہئے کہ ہم کسی کی سزا کو بڑھانے یا کم کرنے کو تیار نہیں ۔ ہم اپنی عاقبت

خراب کرنے کو تیار نہیں ۔ہم ایسا گناہ کرنے کو تیار نہیں جس سے کسی آدمی کے ساتھ ظلم اور خصوصاً وہ آدمی جس نے حقیقت میں کوئی گناہ نہ کیا ہو اور یہ کہہ دیں کہ ہم ریکارڈ کی عدم موجودگی میں کوئی بات کرنے کو تیار نہیں۔ جناب والا یہ عجیب و غریب قانون ہے اس کی ایسی لاثانی اور لافانی دفعات ہیں کہ ہماری آئندہ آنے والی نسلوں پر بھی یہ قانون قابض رہے گا جب تک کہ ایسے حالات پیدا نہ ہو جائیں کہ حکومت کو خدا کا خوف آئے اور حکومت کسی اصول پر چلے حکومت کی آنکھیں کھلیں اور وہ یہ سمجھیں کہ انصاف کے دروازے جو ہم نے ان لوگوں پر بند کر دئیے ہیں وہ کھولے جائیں اور ان کو انصاف دینا چاہیئے اور جب تک یہ نہ ہو تب تک میں سمجھتا ہوں کہ ہماری مغربی پاکستان کی آبادی اس سے محروم ہو جائیگی ۔

اگر میں اعداد و شمار پیش کروں تو بہت وقت لگے گا لیکن میں آپ کو بتاتا ہوں ۔ کہ فوجداری مقدمات کی کم و بیش تمام دفعات اس میں شامل کی گئی ہیں ۔ اور اب ۳۵-۴۰ فیصد مقدمات جرگہ کے سامنے پیش ہونگے ۔ آپ نے دفعات ۳۰۲ -۳۹۵-۳۹۸ وغیرہ جو سنگین دفعات ہیں ۔ ان کو اس میں شامل کیا ہے ۔ جناب سپیکر ۔ اب گورنمنٹ کو وہ اختیارات بھی دئیے گئے ہیں ۔

"Government may at any time call for the record of any case which has been decided by the Commissioner in which no appeal lies to it, and after giving the parties an opportunity of being heard, pass such order in the case, as it deems fit; Provided that nothing in this section shall be deemed to authorise Government to set aside :

(i) an order of the Commissioner refusing to refer the question of the guilt or innocence of any person to a Tribunal ; or

(ii) a finding on any question of fact of a Tribunal, where such finding has been accepted by the District Magistrate and the Commissioner, unless it is of opinion that there has been a material irregularity or defect in the proceedings or that the proceedings have been so conducted as to occasion a failure of justice,"

جناب سپیکر ۔ اب بلی تھیلے سے نکل آئی ۔ حکومت نے اس دفعہ کو شامل کرکے خود کو بے نقاب کر دیا ہے ۔ یعنی جہاں پر کوئی سی۔ایس۔پی۔قسم کا کمشنر یا کوئی اور انڈی پینڈنٹ آدمی ہو گا ۔ تو حکومت کے پاس یہ اختیار بھی ہے ۔ کہ وہ تمام ریکارڈ طلب کر لے اور اس ریکارڈ کو تلف کر کے یہ کر دیا جائے کہ وہ دی ہوئی سزا جو ہے . . . . .

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ آپ کتنا وقت اور لیں گے ؟

Mr. Speaker : How long will you take, Mr. Akhtar ?

Malik Muhammad Akhtar : I will take some time; you may extend the time by five to ten minutes.

Mr. Speaker : How long will you take ?

Malik Muhammad Akhtar : I will take at least five minutes more, or I can finish it now

جناب سپیکر۔ تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ حکومت نے براہ راست دخل اندازی کے لئے ۔ ایک دفعہ بنا لیا ہے ۔ کہ کسی بھی جرگہ کا فیصلہ کیا گیا ہو تو اس کا ریکارڈ طلب کیا جاسکتا ہے ۔ اور اس کے بعد اسکی ترمیم کی جاسکے ۔ اور ترمیم کی ضرورت میں سزا کو بڑھایا یا کم کیا جاسکے ۔

جناب والا ۔ میرا اندازہ ہے کہ خٹک صاحب بولیں گے ۔ اس لئے میں اپنی تقریر کو ختم کرتا ہوں ۔

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak (Kohat II): Sir, it would be very unfair, though the discussion is academic. If I did not bring to the notice of the Government a few things about this enactment which is before us. Sir, our experience in the frontier regions is generally that we welcome every step wherewith you can curtail crime. Our entire law of crime needs the hon'ble Law Minister's very, very close attention, because it is not the legislation of the laws that leads to the curtailment of the crime. We have all these laws for a number of years, eversince the British came, but our experience has shown that when the first time death sentence was introduced, we have I think three hangings in the N.-W.F.P. but by the time of thirties and forties the hangings rose to 140 or so, and the incidence of murder had gone over 1400.

The Jirga system is very well-known to us, and its advantages are very well-known to us but at the same time in the hands of unscrupulous people, in the hands of people, who have no conscience; you are giving the power to the executive, you are giving such vast powers to the executive, Sir, that I really at times shudder to think. The hon'ble Leader of the House was a judicial officer then, and knows one of the Frontiers Chief Ministers there was a car passing or just trying to pass him, the Police escort stopped the car, and the second time the car tried to pass him, that man was challaned for an attempt to kill the Chief Minister. A Jirga was appointed of three members, and the man was sentenced to fourteen years imprisonment. The appeal from the Jirga went to the Commissioner and to the Government, and it was a change of Government that saved the man from the clutches of the executive.

While, Sir, I entirely appreciate and agree with every step that you take, but Sir, there is something, called appeal from the rigors of law. There is something where we should have a recourse to escape from the arbitrary and despotic behaviour of the executive. You see, you are not legislating for today. You are not legislating because the present regime will be in power. Yesterday we had very distinguished hon'ble Ministers here who were very noble men, but overnight they disappeared. How do we know that over-night you don't disappear. And if this law, the law that you are legislating now, falls into the hands of people from whose tyranny we would like some door of escape, I would therefore beg of you, Sir that while we fully support in every respect your attempt to curtail crime, your attempts to curb crime for God's sake, Sir, think of the time where an unscrupulous executive may completely destroy the very essence of the legal Government or where human liberty would fall into jeopardy.

With these remarks, Sir, I would like to conclude my speech.

Major Muhammad Aslam Jan : Mr. Speaker, Sir.....

Mr. Speaker : You want to make a speech.

Major Muhammad Aslam Jan: I withdraw Sir, because the Law Minister has to conclude.

Mr. Speaker : Yes, the Law Minister.

Minister of Law : It may be put to vote, Sir, it is now 12-30 p.m. I have got the points of the hon'ble member, and I entirely agree with him. But so far as we are concerned he is perfectly right that there is absolutely no stability and no uncertainty as to when we disappear but the law still remains. There has been a persistent and repeated demand from the elected representatives of this very House now and before, and from the public belonging to those areas to which the member himself belongs, that they want F.C.R. and F.C.R. cannot be had on account of certain difficulties envisaged and created by the Constitution they should at least have this law. But as he said, care will have to be taken to see that people don't act upon it dishonestly, and it does not depend upon the whim and caprice of those private individuals, who will be associated with this law. We have laid down in our laws as to who should qualify for appointment as Members on the Jirga, and, therefore, what is humanly possible will be done by the Government to see that it does work in the letter and spirit the hon'ble member wishes it to work.

Mr. Speaker : I will now put the question. The question is—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Criminal Law (Amendment Ordinance 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 27th April 1966.

The motion was carried.

THE PUNJAB UNIVERSITY MALPRACTICES (WEST PAKISTAN AMENDMENT) ORDINANCE, 1966.

Mr. Speaker : Next motion.

Minister of Law : Sir, I beg to move—

That the Assembly do approve of the Punjab University Malpractices (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 27th April 1966.

Mr. Speaker : The motion moved is—

That the Assembly do approve of the Punjab University Malpractices (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 27th April 1966.

I will now put the question—

The question is—

That the Assembly do approve of the Punjab University Malpractices (West Pakistan Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan, on 27th April 1966.

The motion was carried.

THE KARACHI CONTROL OF DISORDERLY PERSONS (AMENDMENT) ORDINANCE, 1966.

Mr Speaker : Next motion, please.

Minister of Law ; Sir, I beg to move—

That the Assembly do approve of the Karachi Control of Disorderly Persons (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 29th April 1966.

Mr. Speaker : The motion moved is—

That the Assembly do approve of the Karachi Control of Disorderly Persons (Amendment) Ordinance, 1966 promulgated by the Governor of West Pakistan on 20th April, 1966.

Malik Muhammad Akhtar : Opposed.

Mr. Speaker : It is now 12-30 p.m. and the House is adjourned to meet again tomorrow.

The Assembly then adjourned till 8-30 *a. m. on Saturday, the* 11*th June* 1966.

APPENDIX I

(*Ref* : **Starred Question No. 1743**)

ANNEXURE I

District Council, Muzaffargarh Schemes

COMMUNICATIONS

Construction and metalling of roads—

		Miles
1.	D. D. Panah to Jharkil *via* Leiah and Karor ..	60
2.	Karim Dad Qureshi to Jatoi Alipur *via* Kinjhir ..	51
3.	Muzaffargarh Monda-Kinjhar Grambagram	27
4.	Alipur Sitpur *via* Khairpur Sadat	14
5.	Muzaffargarh Sinawam *via* Mahmud Kot	22
6.	Kalarwali Damarwala Warianwal Bilawala to Jatoi ..	24
7.	Kot Sultan to M.M. Road *via* Pir Jhaggi	23
8.	Internal Roads in Thal area upto M.M. Road ..	200

9. Laying out of Railway Line connecting Panjnad with Muzaffargarh.

10. Provision of Telephone Exchange at Alipur-Kot Adu-Jatoi Karor and Fatehpur.

AGRICULTURE

11. Provision of one square to each tehsil consisting of one buldozer and two tractors.

12. Provision of one Sub-Workshop at District Headquarter.

13. Provision of one Agricultural Research Station, one Mobile Workshop and one Cold Storage at each tehsil.

14. Supply of implements to Union Councils on the basis of payment of half the price in lump sum amounts and the balance by instalments.

15. Installation of 1,000 tube wells on 50 per cent subsidy basis for anti-waterlogging and salinity measures.

16. Construction of Bund near Karor on Lala in order to feed up its water for irrigation in Nasheb Area.

ANIMAL HUSBANDRY

17. Establishment of Lives Stock and Dairy Farms throughout the District by private enterprizes, supply of machinery for the purpose by the Government and provision of lands by Government for the purpose wherever state land is available.

FOREST

18. Extension of irrigated plantation of Taunsa Barrage Area (Rakh Khanpur) over 15,000 acres and 3,000 acres.

19. Raising of nursery over 500 acres in Rakh Khanpur.

20. Raising of nursery in Leiah Tehsil.

21. Conversion of Scrub Forest into irrigated Plantation in Alipur Sub-Division.

EDUCATION

22. Proposed number of different Educational Institutions—

	Boys	*Girls*
(*i*) New Primary	300	300
(*ii*) Primary to be upgraded	32	14
(*iii*) Middle to be upgraded	16	17
(*iv*) Middle Schools for the introduction of Arts ..	102	*Nil*
(*v*) Middle Schools for improvement of buildings and equipments	16	16 7
(*vi*) Inter-colleges to be opened	2	1
(*vii*) Degree Colleges to be opened	1	..

HEALTH

23. Construction of four new Health Centres at Shahpur, Pattal Nunda, Karim Dad Qureshi and Binda Ishaq.

24. Upgrading of existing Dispensaries as Primary Health Centres (12) at Khangarh, Kinjhir, R. Wali, Langar Sarai, Rangpur Chaubara, Gujrat D. D. Panah Sitpur, Khairpur Sadat, Karor and Kot Sultan.

25. Expansion of Hospitals at Leiah and Kot Adu with provision of 30 beds for each.

26. Preparation of Preventive Scheme by Health Department for the whole District.

INDUSTRY

27. Setting up of one Textile Mill in Muzaffargarh District.

28. Setting up of three Sugar Mills at Karor, Kot Adu and Muzaffargarh.

29. Setting up of Hard Board Industry at Leiah.

APPENDIX II

(*Ref.*-Starred Question No. 2624)

STATEMENT SHOWING THE DISTRICT-WISE STRENGTH OF STAFF WORKING IN ANTI-CORRUPTION ESTABLISHMENT

Name of Unit	Name of Districts	Supdt. of Police	XEN	Prosg. Dy Supdt. of Police	Dy. Supdt. of Police	Senior Auditor	Inspectors	Prosg. Insp.	Sub-Insp.	Prosg. Sub-Inspt.	A.S.I.	Head Constable	Foot Constable
Central Region ..	Lahore ..	1	..	3	1	1	7	1	7	..	2	4	37
	Sheikhupura ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Gujranwala ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	4
	Sialkot ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Lyallpur ..	..	..	..	..	1	1	..	2	..	..	..	4
	Multan ..	..	..	..	1	..	1	1	1	..	..	1	10
	Jhang ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Montgomery ..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	4
	Muzaffargarh ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	4
	D. G. Khan ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Rahimyar Khan ..	..	..	..	..	..	1	..	1		..	..	4
	Bahawal Nagar ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Bahawalpur ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	4
Total Central Region ..		1	..	3	2	2	14	2	21	..	2	5	76

APPENDIX

3105

Name of Unit	Name of District	Supdt. of Police	XEN	Prosg. Dy. Supdt. of Police.	Dy. Supdt. of Police.	Senior Auditor	Inspectors	Prosg. Insp.	Sub-Insp.	Prosg. Sub-Insp.	A.S.I.	Head Constable	Foot Constable
Northern Region ..	Rawalpindi ..	1	..	1	1	..	2	1	1	1	2	2	11
	Peshawar ..	..	..	..	1	..	1	1	3	..	..	2	7
	Mardan ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	2
	Abbottabad ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	2
	Campbellpur ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	D. I. Khan ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	1
	Sargodha ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	3
	Bannu ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Mianwali ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Jhelum ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	3
	Gujrat ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
Total Northern Region..		1	..	1	2	..	8	2	12	1	2	5	33
Southern Region ..	Hyderabad ..	1	1	2	1	1	5	2	3	..	1	7	20
	Thatta ..	..	..	..	..	..	1	..	4	..	..	2	3
	Mirpurkhas ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	2	3
	Umerkot ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	2	3
	Sanghar ..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	1	2	3
	Dadu ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	2	3
	Sukkur ..	..	..	..	1	..	2	..	1	..	1	5	8
	Larkana ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	2	3
	Jacobabad ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	2	3
	Nawab Shah ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	2	3
	Khairpur ..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	2	3
	Quetta ..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	3	6
	Kalat ..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	2
	Karachi ..	..	..	..	1	..	2	1	2	..	..	4	13
Total Southern Region		1	1	2	3	1	18	3	11	..	7	37	78

40 PLA—M—535—9-11.66—SGPWP, Lahore

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Saturday, the 11th June, 1966

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8-30 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi, (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ ۖ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْاَمْرِ ۚ فَاِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ۝ اِنْ يَّنْصُرْكُمُ اللّٰهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ يَّخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِيْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ بَعْدِهٖ ۗ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّغُلَّ ۚ وَمَنْ يَّغْلُلْ يَاْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ تُوَفّٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝

(پ ۴ س ۳ ع ۸ آیات ۱۵۹ تا ۱۶۱)

اے پیغمبر! اللہ کی رحمت سے تمہاری افتادِ مزاج ان لوگوں کے لئے نرم واقع ہوئی ہے اور اگر تم بدخو اور سخت دل ہوتے تو یہ تمہارے پاس سے بھاگ کھڑے ہوتے تو ان کو معاف کردو۔ اور ان کیلئے مغفرت مانگو اور اپنے کاموں میں ان سے مشورہ کیا کرو۔ اور جب کسی کام کا عزم مصمم کرو تو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھو بیشک اللہ بھروسہ رکھنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ اگر اللہ تمہارا مددگار ہے تو تم پر کوئی غالب نہیں آسکتا اور وہ تمہیں چھوڑ دے تو پھر کون ہے جو تمہاری مدد کرسکے اور مسلمانوں کو چاہئے کہ اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں۔

اور یہ کبھی نہیں ہوسکتا کہ کوئی نبی خیانت کرے۔ اور قیامت کرنے والوں کو قیامت کے دن خیانت کی ہوئی چیز حاضر کرنی ہوگی پھر ہر شخص کو اس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اور ان کے ساتھ بے انصافی نہیں کی جائے گی۔

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : Now the Question Hour.

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ (میاں محمد یاسین خان وٹو)۔ جناب والا ۔ آپ کی اجازت سے میں ایک ایسے سوال کے بارے میں اطلاع پیش کرنا چاہتا ہوں جو پچھلی دفعہ رہ گیا تھا۔ یہ سوال نمبر ۱۱۹۷ ہے۔ دیوان سید غلام عباس بخاری صاحب نے یہ سوال اللہ جوایا سکنہ جلال پور پیر والا کے متعلق پوچھا تھا۔ ان کی کچھ رقم بقایا تھی جس کے بارے میں یہ سوال آیا تھا۔ گورنمنٹ نے کنٹرولنگ اتھارٹی یعنی ٹاؤن کمیٹی کے چیف افسر کو ہدایت جاری کر دی تھی کہ وہ اس کی ادائیگی کر دیں۔ اس بارے میں اس وقت تک اطلاع نہیں ملی تھی ممبر صاحبان نے اصرار فرمایا تھا۔ اس سلسلہ میں آج مجھے یہ اطلاع عرض کرنی ہے کہ استاد مذکور کو ۳۲۳ روپے ۹۳ پیسے ۱۴ مئی ۱۹۶۶ کو ادا کر دئیے گئے ہیں۔ (تالیاں)

Mr. Speaker: Kazi Muhammad Azam Abbasi.

ERADICATION OF BEGGARY

*723. **Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Social Welfare be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that beggary is on the increase in the Province;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, reasons therefor and the steps Government intend to take to check it?

Parliamentary Secretary (Mr. Abdul Qayyum) : (a) No comprehensive survey of beggary has been conducted so for. It cannot be said with certainty whether beggary is on the increase in the Province.

(b) A Pilot scheme is being taken up in Lahore for the eradication of beggary. The Government would study the impact of the scheme on beggary before introducing it into other parts of the Province.

قاضی محمد اعظم عباسی ۔ کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ بتائیں گے کہ اس سکیم کے ماتحت گداگری کو ختم کرنیکے لئے کیا اقدامات کئے جائیں گے؟

پارلیمنٹری سیکریٹری ۔ جناب والا۔ اس میں سب سے پہلے گداگروں کی درجہ بندی کی گئی ہے جو تندرست گداگر ہیں ان کے لئے ایک سکیم بنائی گئی ہے کہ انہیں کسی کام کی تربیت دی جائے اور وہ جو اپاہج ہیں ان کے لئے اپاہج گھر بنائے جا رہے ہیں۔

سید عنایت علی شاہ ۔ انہوں نے جس پائلٹ سکیم کا ذکر کیا ہے اس کے بارے میں یہ بھی فرمایا ہے کہ اس کے نتائج دیکھیں گے اگر اچھے نکلے تو اسے صوبہ کی اور جگہوں میں جاری کرنے پر غور کریں گے اس طرح تو سالہا سال لگ جائینگے۔ کیا یہ بہتر نہیں ہوگا کہ اس موذی مرض کی بیخ کنی کے لئے پولیس اور بنیادی جمہوریتوں اور دیگر سماجی اداروں کی خدمات حاصل کی جائیں؟

پارلیمنٹری سیکریٹری ۔ یہ بڑا ٹھوس قدم ہے اس مرض کے لئے جو بہت پرانا ہے اور جس کے بڑے خراب اثرات ہیں۔ اس کے لئے جامع پائلٹ سکیم بنائی گئی ہے۔ یہ کافی جامع پروگرام ہے جب اس کے کچھ نتائج معلوم ہونگے تو پھر مکمل اقدامات کئے جائیں گے۔

خان محمد یوسف خان۔ کیا وزیر موصوف یہ بتائیں گے کہ پائلٹ سکیم آپ نے کب شروع کی اور اس کا انچارج کون ہے۔

وزیر سماجی بہبود (میاں محمد یاسین خان وٹو) ۔ جناب والا ۔ اصل میں پوزیشن یہ ہے اور جس طرح میرے دوست نے فرمایا ہے کہ گدا گری بہت پرانا مسئلہ ہے اس کو ختم کرنے کیلئے ہمیں اس کے سارے مسائل کا مکمل طور پر جائزہ لینا ہو گا۔ یہ کہنا کہ گدا گری بالکل جلد ختم کی جاسکتے

گی یہ حقائق سے منہہ موڑنے کے مترادف ہے۔ اس سلسلے میں ہم نے یہ کیا ہے کہ اعداد و شمار اکٹھے کر رہے ہیں اور سوالنامہ بھی محکمہ کی طرف سے تیار کیا جاچکا ہے۔ تمام یونین کونسلوں جو یونین کمیٹیوں اور ٹاؤن کمیٹیوں وغیرہ وغیرہ کو بھیجا جائے گا جس میں یہ جائزہ لینا مقصود ہے کہ جو گداگر ہیں ان کی تعداد کتنی ہے۔ کتنے گداگر معذور اور اپاہج ہیں اور کتنے پیشہ ور ہیں۔ یہ تمام تفصیل منگوا رہے ہیں جب تک ہمارے پاس اعداد وشمار نہ ہوں اس وقت تک تمام منصوبہ بندی نہیں ہو سکتی۔ لیکن اعداد وشمار اکٹھا ہونے تک خاموشی سے بیٹھ جانے سے بہتر ہے کہ ان پائلٹ سکیم کو شروع کر دیں تاکہ عملی تجربات سے اس کام کو وسعت دی جا سکے۔ گداگری کے کام کو کرنے کے لئے یہاں جو تجربات چھوٹے سکیل پر ہیں ان سے استفادہ کرنا آسان ہے۔ پائلٹ پراجیکٹ اگلے مالی سال میں شروع کرنا ہے۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا وزیر سماجی بہبود از راہ کرم فرمائیں گے کہ آیا گداگری کا مسئلہ سرمایہدارانہ نظام کا لازمی جزو نہیں ہے جس نظام کی یہ حکومت اتنی پجاری ہے۔

وزیر سماجی بہبود ۔ جناب والا ۔ یہ اسلامی سوشیلزم کے مطابق کام ہے۔ اس کے مطابق ایک مقام ایسا آ سکتا ہے کہ جب خیرات دینے والا اور خیرات لینے والا ہی موجود نہ ہو۔

خان محمد یوسف خان ۔ جناب والا ۔ میں نے سوال کیا تھا کہ اس کا انچارج کون ہے۔

وزیر سماجی بہبود ۔ جناب والا ۔ میں نے عرض کیا ہے کہ اگلے مالی سال میں پائلٹ پراجیکٹ شروع کرنا ہے۔ پائلٹ پراجیکٹ کی جو سکیم تیار کی جا رہی ہے یہ ڈائریکٹر سوشل ویلفیئر مغربی پاکستان کر رہے ہیں۔ جب پائلٹ پراجیکٹ شروع ہو گا تب اس کا انچارج مقرر کیا جائے گا۔

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب والا ۔ ۱۹ برس سے ہم یہ سنتے آ رہے ہیں کہ آ جائے گا۔ کیا جائے گا ہو جائے گا لیکن ہوتا کچھ نہیں ہے ۔ آج سے ۲۰ برس سے یہ کام محکمہ کر رہا ہے۔ اس سماجی برائی کو دور کرنے پر ہزاروں بلکہ لاکھوں روپیہ آپ خرچ کر چکے ہیں اور عوام کے بھی اس سلسلے میں بہت زیادہ مطالبات ہیں۔ لیکن اس کیلئے ابھی تک کچھ نہیں کیا گیا میں یہ پوچھتا ہوں کہ کیا آپ اسکی کوئی آخری تاریخ بتائیں گے کہ کب تک آپ یہ کام کر لیں گے ۔

وزیر سماجی بہبود ۔ جناب والا ۔ کبھی علم کی زیادتی بھی لاعلمی کا باعث ہو جاتی ہے۔ سوشل ویلفیئر کا محکمہ ۱۹۵۷ میں بنا اس سے پہلے سوشل ویلفیئر کا محکمہ نہیں تھا۔ جناب والا ۔ ہم ہر ایک چیز کے بارے میں جائزہ لے رہے ہیں۔ آئندہ مالی سال میں پائلٹ پراجیکٹ شروع کرنا ہے۔ اور اس سال بھی بجٹ میں ڈیڑھ لاکھ روپیہ اس غرض کے لئے رکھا گیا تھا مگر جنگ کی وجہ سے وہ رقم اس بارے میں خرچ نہیں کی جاسکی ۔ اس پراجیکٹ کے ساتھ اور بھی بہت ضروری چیزیں ہوتی ہیں۔ ہم اس کیلئے کام کر رہے ہیں۔ اگر ۲۰ سال سے ایک چیز نہیں ہو رہی تو اب ابتدا کی جا رہی ہے مجھے فاضل ممبر سے نرم الفاظ کی توقع تھی زیادہ سخت الفاظ کی توقع نہ تھی۔

خان اجون خان جدون ۔ کیا جناب وزیر سماجی بہبود یہ فرمائیں گے کہ پائلٹ پراجیکٹ کس ضلع میں کس مقام پر یا کس شہر میں چلے گا۔

وزیر سماجی بہبود ۔ فی الحال پائلٹ پراجیکٹ لاہور میں چلائیں گے۔

چودھری محمد ادریس ۔ جناب والا ۔ چائنا میں گداگری اس رفتار سے تھی لیکن وہاں اب گداگری ختم ہو گئی ہے۔

وزیر سماجی بہبود ۔ جناب والا ۔ چائنا میں regimentation ہے ۔

ہر چیز کے لئے حکومت کی طرف سے حکم جاری ہو جاتا ہے۔ اور وہ کام ان کو کرنا ہوتا ہے سوشل۔پولیٹیکل۔ مذہبی اور اقتصادی کاموں کے کرنے کے مختلف طریقے ہوتے ہیں ۔

ملک معراج خالد ۔ کیا اسلامی سوشلزم چائینیز سوشلزم سے بہتر نہیں؟

وزیر سماجی بہبود ۔ یقیناً بہتر ہے۔

نوابزادہ رحمدل خان ۔ کیا یہ بہتر نہیں کہ Able bodied Beggars سے نجات حاصل کرنے کیلئے فوج میں بھرتی کرا دیں۔

وزیر سماجی بہبود ۔ جناب والا ۔ ممبر صاحبان جو چیزیں تجویز کر رہے ہیں اس کو فوجی یا نیم فوجی کہنا تو نہیں لیکن ہم اسے لیبر بٹالین کہہ رہے ہیں اور ہم کوشش کریں گے ان کے انچارج فوجی سپاہی یا حوالدار ہوں اور وہ ان کو کام کی ٹریننگ دیں اور ساتھ ہی ہم ان کی ذہنی اصلاح کرنے کی کوشش بھی کریں گے جس طرح شاہ صاحب نے فرمایا تھا کہ سماجی بہبود کے کارکنوں ۔ پولیس اور دوسرے اداروں سے اور آپ حضرات سے درخواست ہے کہ وہ مل جل کر اس معاملہ کو حل کریں ۔

چودھری محمد نواز ۔ جناب والا ۔ جب وزیر موصوف یہ فرماتے ہیں کہ اسلامی سوشلزم چائنا کے سوشلزم سے بہتر ہے تو کیا ہم توقع کر سکتے ہیں کہ پاکستان میں گداگری چائینا سے بہت جلد ختم ہو جائے گی۔

وزیر سماجی بہبود ۔ جناب والا ۔ میں نے اس سلسلےمیں جو پوزیشن تھی عرض کی ہے ۔ وقت اس چیز پر لگےگا۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ بڑی جلدی ختم ہو جائیگا۔ اس کام کو نہایت خلوص کے ساتھ اور سب لوگوں کے تعاون سے کرنا ہے۔ حکومت اس کام کو اکیلے سرانجام نہیں دے سکتی۔ اگر راسا معاشرہ اور سب لوگ اس کام کیلئے کوشش کریں تو یہ مسئلہ بہت جلد ختم

ہو جائیگا۔

سردار محمد اسحاق خان ۔ جناب والا ۔ میں آپ کے نوٹس میں یہ چیز لاتا ہوں کہ کوئٹہ میں گداگری کو ختم کرنے کیلئے مہم چلائی تھی۔ جب گداگروں کو محتاج خانوں میں لے جاتے تھے وہاں محتاج خانے کا انچارج کچھ نہ کچھ وصول کر کے رات کو چھوڑ دیا کرتا تھا ۔ اگر اسی طرح کا انتظام ہے تو میرا خیال ہے کہ گداگری کبھی ختم نہیں ہو سکے گی۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ کوئی ضمنی سوال نہیں ہے۔

REVISION OF PAY SCALES OF SECRETARIES AND CHIEF OFFICERS OF LOCAL BODIES

***807. Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the pay scales of Secretaries and Chief Officers of Local Bodies of the Province were not revised when the general revision of pay scales of Government Officers was taken in hand in 1962;

(b) whether it is a fact that the said Officers have also not been allowed consolidated pay scales;

(c) if answers to (a) and (b) above be in the affirmative, reasons for not allowing revised pay scales to the said Secretaries and Chief Officers?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes. The revision of pay scales was held up on account of the constitution of the Local Councils Service. The Service has since been constituted and the grades of pay for the Service have been revised and consolidated under the West Pakistan Local Council Service (Pay Revision) Rules, 1966.

(b) No.

(c) Does not arise.

سید عنایت علی شاہ ۔ نظر ثانی کی کون سی تاریخ ہے۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ ۱۹۶۶ میں رولز جاری کر دیئے گئے ہیں۔

سید عنایت علی شاہ ۔ ۱۹۶۶ تو پورا سال ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ اس وقت صحیح تاریخ تو عرض نہیں کر سکتا۔ تقریباً چار مہینہ پہلے کی تاریخ ہے۔

سید عنایت علی شاہ ۔ کیا revised pay scales کا اطلاق اسی دن سے ہو گا جس دن فیصلہ ہو گا۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ اس کا اطلاق اس دن سے ہو گا جس دن گورنمنٹ ملازمین کو revised pay scales دیئے گئے ہیں یعنی دسمبر ۱۹۶۲ سے ۔

SETTING UP OF BEGGARS HOME AT HYDERABAD

*839. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that a sum of Rs. 1,50,000 has been provided in the next year's budget to set up a Beggars Home in the Provincial Metropolis;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether Government have any scheme to set up a Beggars Home at Hyderabad also; if so, the approximate date by which the same will be established there?

Parliamentary Secretary (Mr. Abdul Qayyum) : It is proposed to take up this scheme during the financial year 1966-67.

A scheme for the eradication of beggary is being lanched on pilot basis in Lahore. The impact of this scheme on beggary will be studied very closely before it is introduced in other parts of the Province.

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL FLATS AND SHOPS CONSTRUCTED BY HYDERABAD MUNICIPAL COMMITTEE

*925. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state ;—

(a) the yearwise number of Commercial and residential flats and shops constructed by the Hyderabad Municipal Committee during the years 1960-61 to 1964 65 alongwith the expenditure incurred on their construction during each of the said years ;

(b) the number of flats and shops, out of those mentioned in (a) above rented out during each of the said years and the amount of rent recovered from the t nants during each year ;

(c) whether it is a fact that sufficient amount of rent in respect of the said flats and shops is due from the tenants;

(d) if answer to (c) above be in the affirmative, (i) the amount so recoverable, (ii) reasons for the non-recovery of the said amount and (iii) the officials responsible for the state of affairs?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) The number of commercial and residential flats and shops constructed during the years 1960 to 1965 is as under:—

Year	No. of the constructed shops and flats	Expenditure incurred
		Rs.
1960-61 ...	385 ...	2,78,999.00
1961-62 ...	10 ...	15,798.00
1963-64 ...	39 ...	9,00,000.00
1964-65 ...	141 ...	8,89,664.00

(b) Allotments of shops and flats.

Year of allotment	No. of shops and flats
1960-61 ...	333
1961-62 ...	10
1963-64 ...	21
1964-65 ...	74

(ii) Recovery of rent.

Year		Amount
		Rs.
1961	...	24,340.50
1962	...	48,263.71
1963	...	58,552.64
1964	...	59,594.01
1965	...	179,868.84

(c) Yes.

(d) (*i*) The arrears of rent recoverable from the tanants upto 31st March 1966 amount to Rs. 51,758.10 for shops and Rs. 1,124.27 for residential flats :

(*ii*) ***Reasons for the arrears are*** —

(1) Some of the shops are located towards the inner side of the Market and are not fit for business purpose. A number of persons to whom these shops were allotted ran away after a few days of the allotment. These shops, therefore, had to be sealed in 1964 as the allottees are not traceable in most cases ;

(2) Some of the allottees have withheld payment and have requested for reduction in rent which could not be granted by the Municipal Committee. They have gone in appeal to the Commissioner, who has yet to finally decide the matter ;

(3) Some of the allottees, who have fallen in arrears, requested for payment in easy instalments, which was acceded to and the arrears are thus being cleared gradually.

(*iii*) The question of fixing responsibility for accumulation of arrears on the concerned staff, therefore, does not arise.

قاضی محمد اعظم عباسی ۔ کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے ۔ کہ انہوں نے ایسی دوکانیں کیوں بنائیں ۔ جو کہ تجارت کے نقطہ نظر سے سود مند نہ

تھیں - اور اسکی تعمیر کے لئے منصوبہ بندی کرتے وقت اسکا خیال کیوں نہیں رکھا گیا تھا -

وزیر بنیادی جمہوریت - فاضل رکن کی یہ بات درست ہے کہ اس بات کو منصوبہ بندی کرتے وقت دیکھنا چاہیے تھا - لیکن چونکہ اب عمارت تعمیر ہو چکی ہے - اور اب اسے مسمار کرنا نامناسب ہو گا - بہر حال مجھے ان کی اس بات سے اتفاق ہے کہ اسکی منصوبہ بندی کرتے وقت اس امر کا خیال رکھنا چاہئیے تھا -

قاضی محمد اعظم عباسی - کیا وزیر صاحب یہ فرمائیں گے - کہ آیا وہ ان افسران کے خلاف اقدامات کریں گے - کہ جنہوں نے اسکی غلط منصوبہ بندی کی ہے ؟

وزیر بنیادی جمہوریت - جناب والا - اگر تو یہ کسی کی بد نیتی پر منحصر ہو تو اسکے خلاف اقدامات کرنے چاہئیں - لیکن اگر کوئی غلطی ہو گئی ہو - لیکن ایسا کرنے میں نیت بری نہ ہو - تو میرا خیال ہے - کہ اس سلسلے میں تحقیقات کرنا کہ منصوبہ بندی میں کوئی غلطی تھی یا نہیں تھی - اس بات پر مزید پیسہ ضائع نہیں کرنا چاہیے - کہ کہاں غلطی ہوئی تھی -

مسٹر حمزہ - کیا وہ اپنی طرح وہ اپنے عملے کو بھی نیک نیت ہی تصور کرتے ہیں -

وزیر بنیادی جمہوریت - جناب والا - کچھ لوگ نیک نیتی سے کام کرتے ہیں - کچھ نیک نیتی سے نہیں کرتے ہیں -

مسٹر حمزہ - نیک نیتی اور بد نیتی کا معیار کیا ہے - اتنا روپیہ جو سب کا سب اکارت گیا ہے - اسکے علاوہ آپ کے پاس انکی نیک نیتی اور بد نیتی معلوم کرنے کا کیا معیار ہے -

مسٹر سپیکر ۔ میاں صاحب "کچھ لوگ" سے آپکی مراد محکمے کے کچھ لوگ ہیں۔ یا محکمے سے باہر کچھ لوگ ہیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ ہر جگہ پر ہی کچھ لوگ نیک نیت ہوتے ہیں ۔ اور کچھ لوگ نیک نیت نہیں ہوتے ہیں ۔ اگر اس سلسلے میں کوئی تحریک استحقاق پیش ہو گئی ۔ تو آپ خود ہی اسکے ذمہ دار ہوں گے ۔

قاضی محمد اعظم عباسی ۔ جب یہ دوکانیں الاٹ کی گئی تھی ۔ تو کیا ان دوکانداروں سے کوئی ضمانت نہیں لی گئی تھی ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ سوال میں ایسی کوئی بات دریافت نہیں کی گئی تھی ۔ البتہ اگر فاضل ممبر چاہیں ۔ تو مزید تسلی کر کے عرض کر سکتا ہوں ۔

قاضی محمد اعظم عباسی ۔ میں نے اس لئے یہ سوال پوچھا ہے ۔ کہ جواب میں کہا گیا ہے وہ دوکاندار جو دوکانیں چھوڑ کر چلے گئے ہیں ۔ بھاگ گئے ہیں ۔ اور ان سے وصولی نہیں ہو سکی ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ جو لوگ چلے گئے ہیں ۔ اور ان سے جو وصولی کرنی ہے ۔ اگر انکی اب تلاش کیجائے ۔ تو ان کی تلاش میں زیادہ خرچ ہوگا ۔ اور اب ان کے ساتھ مقدمہ بازی پارے مفاد میں نہ ہو گی ۔ کیونکہ وہ رقوم اتنی ہیں ۔ کہ اگر انکی تلاش پر خرچ کیا جائے ۔ تو یہ خرچ ان رقوم کی نسبت زیادہ ہی ہوگا ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب والا ۔ انہوں نے جواب کے حصہ (د) کے حصے (i) (ii) میں ایک فقرہ استعمال کیا ہے ۔ جو صاف اور واضح نہیں ہے۔ اور وہ یہ ہے ۔ کہ "کچھ دوکانات مارکیٹ کے اندرونی حصہ میں واقع ہیں ۔

اور کاروباری لحاظ سے موزوں نہیں ہیں ۔ چند لوگ جنکو یہ دوکانات الاٹ کی گئی تھیں ۔ وہ الاٹمنٹ کے چند روز بعد ہی چھوڑ کر چلے گئے تھے ۔ اس لئے ان دوکانات کو ۱۹۶۳ء میں سر بمہر کر دیا گیا ۔ کیونکہ بہت سے الاٹیوں کا اتہ پتہ نہیں چلتا ہے ۔تو کیا یہ ابتک سر بمہر ہیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جواب سے تو یہی ظاہر ہوتا ہے ۔ کہ یہ ابتک سر بمہر ہیں ۔ لیکن اگر کوئی شخص انہیں کرایہ پر لینے کے لئے تیار ہو تو ہم یہ دوکانیں کھلوا دیں گے اور انہیں اسلئے بند کیا گیا ہے ۔ کہ عمارت یا دوکانوں کو کوئی نقصان نہ پہنچے ۔ لیکن اب بھی اگر کوئی شخص انہیں کرایہ پر لینا چاہے ۔ تو اب بھی ان سے فائدہ حاصل ہو سکتا ہے ۔

قاضی محمد اعظم عباسی ۔ جناب وزیر صاحب نے فرمایا ہے ۔ کہ کمشنر صاحب کے پاس اپیلیں pending ہیں تو کیا اسکے متعلق stay order لے لیا گیا ہے ۔ یا نہیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ اس کا فیصلہ ہونے کی جلد امید ہے ۔ اور جونہی اسکا فیصلہ ہو جائیگا ۔ ہم اس سلسلے میں ضروری اقدامات کر لیں گے ۔

PRIMARY SCHOOL OPENED BY LAHORE MUNICIPAL CORPORATION AT CHRISTIAN TOWN NEAR MUSLIM TOWN

*1206. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that Lahore Municipal Corporation opened a primary school both for boys and girls at Christian Town near Muslim Town in 1954;

(b) whether it is a fact that the said school was closed down in 1962, if so reasons therefor;

(c) whether it is a fact that the said school was housed in a rented building owned by one Shamoon who has not been paid the rent for the said building by the said Corporation during the said period;

(d) if answer to (c) above be in the affirmative (i) reasons therefor (ii) the total amount of rent payable and (iii) the time by which the arrears of rent will be paid up to the above named person ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) No.

(c) and (d) The school was housed in a building owned by Mr. Shamoon which was offered by him free of rent. He started demanding rent from the September, 1961 and disputed the assessment made by the the Corporation. The school had, therefore, been shifted to another building in the adjoining locality called Rehmanpura. A cheque for Rs. 72.67 for the rent for the period of 4th September 1961 to 11th April 1962 has not been accepted by Mr. Shamoon and he can get it any time he likes.

میاں محمد شفیع ۔ یہ سکول مسلم ٹاؤن کے قریب عیسائی بچوں کی تعلیم کے لئے کھولا گیا تھا ۔ لیکن اب اسکو منتقل کر کے رحمان پورہ لے جایا گیا ہے ۔ تو کیا اس منتقلی کے ساتھ اسکی category تو تبدیل نہیں کی گئی ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ اس سکول میں سارے ہی بچے پڑھ سکتے ہیں ۔ جیسا کہ جواب میں عرض کیا گیا ہے ۔ کہ مسٹر شمعون نے یہ وعدہ کیا تھا ۔ کہ وہ سکول کے لئے مفت عمارت دیں گے ۔ لیکن بعد میں انہوں نے کرائے کا مطالبہ کر دیا ۔ کہ ستمبر سے لیکر چھ ماہ تک کا کرایہ انہیں ادا کیا جائے ۔ تو اس لئے انہیں ۷۲٫۶۷ روپے کی offer کی گئی ہے ۔ جسے لینے سے انہوں نے انکار کیا ہے ۔ اس لئے اس سکول کو وہاں سے منتقل کر کے رحمان پورہ میں لے جایا گیا ہے ۔ اور وہاں پر مسلمان بچے بھی

پڑھ سکتے ہیں ۔ اور عیسائی بچے بھی تعلیم حاصل کر سکتے ہیں ۔ اور پڑھنے کے معاملے میں بچوں کے مذاہب میں کوئی امتیاز نہیں برتا جاتا ۔

میاں محمد شفیع ۔ جناب والا ۔ میں وثوق سے کہہ سکتا ہوں ۔ کہ یہ سکول خاص طور پر عیسائی بچوں کے لئے ہی تھا ۔ اور مالک مکان نے وہ عمارت صرف عیسائی بچوں کی تعلیم کے لئے دی ہوئی تھی لیکن بعد میں جب اسنے عمارت کے کرائے کا مطالبہ کیا ۔ اور اسے کرایہ نہ ملا ۔ اور اس سکول کو منتقل کر کے دوسری آبادی میں لے جایا گیا ۔ جہاں عیسائی بچوں کی تعلیم کا کوئی انتظام نہیں ہے ۔ تو اسی لئے وہ اب واویلا کر رہا ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ معزز رکن مجھ سے اتفاق فرمائیں گے کہ اس سلسلے میں تین سال کا لمبا عرصہ تحقیقات کرنے میں صرف ہوا ہے ۔ اور میں انہیں یقین دلاتا ہوں ۔ کہ کارپوریشن کی طرف سے یا گورنمنٹ کی طرف سے یا کسی بھی ادارے کی طرف سے کھولے گئے سکولوں میں بچوں کے داخلے پر مذہب کی کوئی قید نہیں ہے ۔ کسی بھی مذہب سے تعلق رکھنے والا بچہ ان سکولوں میں تعلیم حاصل کر سکتا ہے ۔ ان میں عیسائی بچے بھی پڑھ سکتے ہیں ۔ اور مسلمان بچے بھی پڑھ سکتے ہیں ۔ اور میں انہیں یقین دلاتا ہوں ۔ کہ وہاں پر کسی بھی مذہب سے تعلق رکھنے والے جتنے بھی بچے وہ داخل کرانا چاہیں ۔ میں انہیں داخل کرا دونگا ۔

CONSOLIDATED PAY SCALES FOR THE EMPLOYEES OF TOWN COMMITTEES AND LOCAL COUNCILS

***1220. Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether consolidated pay scales for the employees of Town Committees and Local Councils have been prescribed ;

(b) if answer to (a) above be in the negative; reasons therefor and the time required for decision in the matter ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) Does not arise.

GRANT OF CONSOLIDATED PAY SCALES TO DRIVERS OF LORRIES MEANT FOR WATER SUPPLY BY MUNICIPAL COMMITTEE GOJRA

*1234. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the Chairman, Municipal Committee Gojra, forwarded to the Officer on Special Duty (Rules) Lahore; the case regarding grant of consolidated pay scale to Drivers of Lorries meant for water-supply,—*vide* his Office No. 3013, dated 6th October 1964;

(b) whether it is a fact that nine reminders have since then been issued by the said Chairman to the Officer on Special Duty (Rules) Lahore, for early disposal of the case;

(c) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative, reasons for the inordinate delay and time required for its disposal ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) No. Only three reminders were received.

(c) Necessary amendment has already been made,—*vide* Notification No. OSD (R)/M-10/64, dated the 2nd November 1965.

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب والا ۔ انہوں نے جواب میں فرمایا ہے ۔ کہ officer on special duty کو ۶۴-۱۰-۶ کو چٹھی لکھی گئی تھی۔ اور اس کے بعد انکو تین reminder بھی بھیجے گئے تھے۔ اسکے باوجود انہوں نے ۶۵-۱۲-۲ یعنی کم وبیش ایک سال کے بعد انکا فیصلہ کیا تھا۔ تو کیا وہ یہ بتا سکتے ہیں۔ کہ یہ بات قابل اعتراض نہیں ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ یہ بات واقعی قابل اعتراض ہے لیکن کل رات جب میں ان سوالوں کے جوابات کو آخری شکل میں تیار کر رہا تھا۔ تو میں نے متعلقہ افسر اور عملے کو ہدایت کر دی ہے۔ کہ وہ اس سلسلے میں محتاط رہیں۔

DRINKING WATER-SUPPLY SCHEMES FOR RURAL AREAS IN DISTRICT RAHIMYARKHAN

*1275. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the names of drinking water-supply schemes for rural areas completed during the last five years in District Rahimyarkhan ;

(b) the expenditure incurred on each of the said schemes and the number of private water connections sanctioned under each scheme alongwith the income accuring from each of the said schemes ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) :

(a) 1. Rural Water Supply Scheme Adamwali

2. Rural Water Supply Scheme Ahmadpur Lamma.

3. Village Water Supply Scheme in Chak No. 146/p.

4. Village Water Supply Scheme in Chak No. 152/p.

5. Village Water Supply Scheme in Chak No. 130/p.

6. Village Water Supply Scheme in Chak No. 160/p.

7. Village Water Supply Scheme in Chak No. 139/p.

(b) *Name of Rural Water Supply Scheme Expenditure.*

1.	Adamwali		Rs. 1,046,14/-
2.	Ahmad pur Lamma . .		Rs. 1,82,902/-
3.	Chak No.	146/p.	
4.	Chak No.	152/p.	
5.	Chak No.	130/p.	Rs. 8,500/- on each scheme
6.	Chak No.	160/p.	
7.	Chak No.	139/p.	

Ahmadpur Lamma Scheme has not yet been energised by WAPDA. As such it is not functioning. No income is accuring from this scheme.

For Adamwali scheme, 15 private connections have been sanctioned. However, applicants have not so far provided internal fittings in their residences, which they are required to provide at their own expense. No income is accuring from this scheme either.

The rest of the schemes are all village Water-Supply Schemes, where only one or two handpumps have been installed on top of wells from where the villagers take water for drinking purposes. As such no income accrues from the village Water Supply Schemes.

مسٹر حمزہ ۔ کیا وزیر صاحب بنیادی جمہوریت بیان فرمائیں گے کہ آدم والی اور احمد پور لما کی سکیم کونسی تاریخ کو مکمل ہوئی ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ تاریخ تو پوچھی نہیں گئی جب تاریخ کے متعلق پوچھا نہ جائے ہم نہیں بتا سکتے ۔ آپ کا صرف یہی سوال تھا ۔

(a) The name of Drinking water supply Schemes for rural areas completed during the last 5 years in District Rahim Yar Khan.

اس کا جواب دے دیا ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ آپ نے فرمایا ہے کہ احمد پور لما کو پانی مہیا کرنے کی

سکیم پر -/۱۸۲۹۰۲ روپیہ خرچ ہوا اور ساتھ ہی آپ نے فرمایا ہے کہ بجلی مہیا نہیں کی گئی - کیا اس سے آپ کے محکمہ کی نااہلی اور ناکام منصوبہ بندی کا ثبوت نہیں ملتا -

وزیر بنیادی جمہوریت - ہم نے واپڈا کو request کی تھی لیکن ابھی اس کی محکمانہ منصوبہ بندی نہیں ہوئی - ہم نے اپنا کام مکمل کردیا ہے جونہی بجلی آ جائے گی کام شروع ہو جائے گا -

مسٹر حمزہ - میں یہ دریافت کرتا ہوں کہ آپ نے phasing کرتے وقت اور عمل درآمد کرتے وقت واپڈا سے کیوں نہیں پوچھا - اب یہ جو دو لاکھ روپیہ خرچ ہوا ہے یہ تمام کا تمام بیکار جائے گا - پہلے کیوں سوچ بچار نہیں کی گئی -

وزیر بنیادی جمہوریت - ہر چیز کے لئے پہلے پلاننگ کرنا پڑتی ہے چنانچہ اس کے متعلق بھی ہم نے واپڈا کو بجلی مہیا کرنے کے لئے لکھ دیا - جیسا کہ میں نے پہلے عرض کر دیا ہے - واپڈا کی طرف سے جب بجلی مہیا ہو جائے گی تو کام شروع کر دیا جائے گا -

چودھری محمد نواز - جس وقت یہ سکیم شروع کی گئی تھی کیا اس وقت واپڈا سے دریافت نہیں کیا تھا کہ کتنے عرصہ میں بجلی سپلائی کر دیں گے -

وزیر بنیادی جمہوریت - میں اس کا واضح جواب نہیں دے سکتا - کیونکہ دوسرے محکمہ سے اطلاع حاصل کرنا پڑے گی - نیز اپنے محکمہ سے مزید اطلاع لینی ہو گی - لیکن مجھے امید واثق ہے کہ ایسی منصوبہ بندی کے لئے ایسی باتوں کا ضرور خیال رکھا جاتا ہے -

مسٹر حمزہ - آپ نے فرمایا ہے کہ آدم والی کو پانی مہیا کرنے کی سکیم پر -/۱۰۴۶۱۴ روپیہ خرچ ہوا - اس کے ساتھ ہی یہ فرمایا ہے کہ ۱۵ پرائیویٹ

کنکشن کی منظوری دی گئی ہے ۔ لیکن ان کو ابھی تک internal fitting مہیا نہیں کی گئیں ۔ کیا اس صورت حال سے آپ اندازہ نہیں لگا سکتے کہ آپ نے غلط investment کی ہوئی ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ ہم نے اندازہ لگایا ہے اور ہم سمجھتے ہیں کہ صاف ستھرا پانی عوام کے صحت اور گھریلو ضروریات کے لئے کتنا ضروری ہے ۔ جب بھی صاف پانی کی سکیم شروع کی جاتی ہے ۔ تو شروع میں جیسے عام‌طور پر ہوتا ہے کہ جب کوئی کام کیا جاتا ہے تو اس کی خرید کم ہوتی ہے ۔ لوگ اس کے فائدہ سے اتنے واقف نہیں ہوتے ۔ بعض اوقات‌تو شروع میں نقصان اٹھانا پڑتا ہے ۔ جوں جوں لوگوں کو اہمیت کا احساس ہوتا جائے گا ان کا اعتراض خود بخود ختم ہو جائے گا ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ کیا وزیر صاحب فرمائیں گے کہ جتنی پانی سپلائی کرنے کی سکیمیں تیار کی جاتی ہیں وہ صرف کاغذات پر محدود رہتی ہیں یا کبھی مکمل بھی ہوتی ہیں ۔ مثلاً راولپنڈی ہی کو آپ دیکھ لیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس کے لئے آپ نوٹس دیں ۔

PROVIDING SEWERAGE FOR GHAKKHAR TOWN IN GUJRANWALA DISTRICT

*1455. **Chaudhri Muhammad Sarwar Khan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that Ghakkar Town in Gujranwala District is situated in a low lying area and water accommulates there during the rainy season ;

(b) whether it is a fact that a scheme providing Sewerage System for the said area was chalked out by the Public Health Engineering Department in the year 1956-57;

(c) whether it is a fact that the contract for the said scheme was given to a Contractor for completion of the said Sewerage System and Rs. 32,000 was paid to the said contractor;

(d) whether it is a fact that said contractor laid out only pipe-lines in the year 1956-57 but has not completed the work according to the plan uptil now ;

(e) if answers to (a) to (d) above be in the affirmative, reasons for not completing the said work and the date by which it is likely to be completed ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Yes. A sum of Rs. 25.292/- was paid to the Contractor.

(d) Yes. As a result some payment was withheld and litigation is going on between the Town Committee and the Contractor on this account.

(e) The work is in hand and is expected to be completed within three months.

PROVISION OF DRAINS AND STREET LIGHTS, ETC., IN IQBAL STREET MAYO ROAD, LAHORE BY LAHORE CORPORATION

*1505. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government please refer to the answer to my starred question No. 7565 given on the floor of the House on 14th January 1965 and state the action so far taken by the Lahore Corporation to provide drains and street lights, etc. in Iqbal Street, Mayo Road Lahore and in case no action has so far been taken by the Corporation, reasons thereof and the time by which the said amenities are intended to be provided to the residents of the said street ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : For necessary development of Iqbal Street, Mayo Road, Lahore necessary notice under Section 81(3) of the Municipal Administration Ordinance, 1960 have been issued by the Lahore Municipal Corporation to the residents and the work will be taken in hand as soon as the residents contribute 50% of the cost involved. Estimates have already been prepared.

مسٹر حمزہ - کیا وزیر صاحب فرمائیں گے آیا یہ لازمی ہے کہ یہ نالیاں اس صورت میں بنائی جائیں گی جب یہ لوگ اخراجات کے ۵۰ فیصدی روپے جمع کرائیں گے -

وزیر بنیادی جمہوریت - یہ پبلک سٹریٹ ہے اور پبلک سٹریٹ کے لئے ضروری ہے کہ وہاں کے باشندے اخراجات برداشت کریں پہلے تو پورا خرچ کرتے تھے اب ۵۰ فیصدی کر دیا ہے -

---

METALLING OF SHUJABAD-JALALPUR PIRWALA ROAD

*1689. **Syed Diwan Ghulam Abbas Bokhari** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government please, refer to parts (a) and (b) of the answer to my starred question No. 1192 given by the Minister of Communications and Works on the floor of the House on 4th December 1965 and state :—

(a) whether it is a fact that the peace of work on the metalling of Shujabad-Jalalpur Pirwala road is very slow ;

(b) whether it is a fact that the unmetalled stretch of the said road between Jalalpur Pirwala and Qaber Musafir is so bumpy that it has become impassible for the vehicular traffic ;

(c) whether it is also a fact that the condition of the alternative road running along with the under construction portion of the said road is also highly deplorable ;

(d) if answer to (a) to (c) above be in the affirmative, the total funds allocated for the metalling of the said road and the amount so far spent there from and the time by which the remaining 15 mile long portion of the said road is expected to be metalled ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) Rs. 18,58,414 were allocated. Rs. 11,17,070 have been spent so far. The District Council is pressing Public Works Department very hard to complete metalling of this road urgently.

دیوان سید غلام عباس بخاری ۔ میری اطلاع کے مطابق ڈسٹرکٹ کونسل کی طرف سے جو روپیہ دیا گیا تھا وہ تقریباً ختم ہو چکا ہے ۔ ابھی ۱۵ میل کا ٹکڑا باقی ہے ۔ ڈسٹرکٹ کونسل نے اپنے بجٹ میں ڈیڑھ لاکھ روپیہ کی provision کی تھی ۔ اگر یہی صورت رہی تو اس ۱۵ میل کے ٹکڑے کو مکمل کرنے پر دس بارہ سال لگیں گے ۔ ان حالات میں کیا میں توقع کر سکتا ہوں ۔

۱۔ کہ وزیر صاحب مداخلت فرمائیں گے اور ریزرو فنڈ میں سے اس لائین کو مکمل کر دیں ۔ کیونکہ یہ حصہ کئی سالوں سے نامکمل پڑا ہے اور کوئی توجہ نہیں دی گئی ۔

۲۔ یہ کہ میرے سوال کے آخری فقرہ کے مطابق اس ۱۵ میل کے ٹکڑے کو مکمل کرنے میں کتنا عرصہ لگے گا ۔

مسٹر سپیکر ۔ بخاری صاحب اس طرح تو یہ ضمنی سوال نہیں رہے گا ۔ یہ تو ایک تجویز ہو گی ۔ آپ صرف ایک ضمنی سوال دریافت کر سکتے ہیں ۔ کوئی اطلاع لے سکتے ہیں ۔یہ تو ایک تجویز بن جائے گی ۔ اگر آپ چاہتے ہیں تو اپنے پہلے ضمنی سوال کا جواب سن لیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ یہ چیز ڈسٹرکٹ کونسل کے اپنے اختیار میں ہے ان کو جب کوئی فیصلہ کرنا ہوتا ہے جیسا کہ فاضل ممبر کو دیکھنے کا اتفاق

ہوا ہو گا ۔ فیصلہ ووٹوں کی اکثریت سے کیا جاتا ہے ۔ بجٹ کے متعلق بھی ڈسٹرکٹ کونسل نے اپنے ذرائع کو دیکھنا ہوتا ہے ۔ اور اپنی ضروریات کو مدنظر رکھنا ہوتا ہے ۔ عوام کی رائے کا بھی خیال ہوتا ہے اس طرح یہ تین چار چیزیں دیکھی جاتی ہیں ۔ میں کوشش کروں گا اور ڈسٹرکٹ کونسل بھی کوشش کرے گا کہ استحقاق کی بنا پر مناسب اخراجات کئے جائیں ۔ فاضل ممبر کے ارشاد کے مطابق مناسب کارروائی کرنے کی کوشش کریں گے اور ہم ڈسٹرکٹ کونسل کو بھی کہیں گے کہ اگر اس کے مالی وسائل اجازت دیں تو وہ اس سڑک کو نظر انداز نہ کریں ۔

دیوان سید غلام عباس بخاری ۔ میرے آخری فقرہ کے مطابق کیا آپ فرمائیں گے کہ یہ ۱۵ میل کا ٹکڑہ کتنے عرصہ میں ختم ہو سکے گا ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ میں نہیں بتا سکتا ۔ اصل مسئلہ پیسوں کا ہے ۔ کیونکہ اس پر اخراجات تو اس رقم میں سے کئے جائیں گے جو فنڈز میں سے کسی سڑک کے لئے مخصوص کی گئی ہو ۔

مسٹر حمزہ ۔ وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ ڈسٹرکٹ کونسل کا فیصلہ ڈسٹرکٹ کونسل کے ممبران کی رائے کے مطابق ہوتا ہے ۔ کیا ان کو یہ علم نہیں کہ ان کی رائے کو اتنی اہمیت نہیں ہوتی جتنی کہ (ڈپٹی کمشنر) کی رائے کو دخل ہوتا ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ ایسے خواب تو فاضل دوست ہی دیکھ سکتے ہیں۔

مسٹر حمزہ ۔ میں جانتا ہوں کہ ہر بات میں (ڈپٹی کمشنر) کی رائے کو دخل ہوتا ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ یہ بالکل غلط ہے کیونکہ ڈسٹرکٹ کونسل میں تمام منتخب شدہ ممبران ہوتے ہیں کوئی سرکاری ممبر نہیں ہوتا ۔

مسٹر حمزہ ۔ سرور صاحب جانتے ہیں کہ وہ برائے نام ہوتے ہیں ۔

دیوان سید غلام عباس بخاری ۔ جناب والا ۔ اگر ڈسٹرکٹ کونسل ایک پراجیکٹ کو اپنے ہاتھ میں لیتی ہے اور پھر اسکو ختم کرنے میں تاخیر کرتی ہے اور اپنی ایک پالیسی بنا کر بلا وجہ اس پالیسی کو ترک کرتی ہے جیسا کہ انہوں نے reserve فنڈ سے اس سڑک کی تعمیر کو اپنے ہاتھ میں لیا تھا اور خود ہی اسکو ترک کر دیا تو اس سلسلے میں کیا وزیر موصوف مداخلت فرما کر ڈسٹرکٹ کونسل کو مجبور نہیں کر سکتے اور ہدایات جاری نہیں فرماسکتے کہ وہ اپنی سابقہ پالیسی پر گامزن ہو کر reserve فنڈ سے اس سڑک کی تکمیل کر دیں یہ سڑک ۱۰ یا بارہ سال سے غیر مکمل پڑی ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب اس کا جواب میں یہ عرض کر سکتا ہوں کہ جہاں بھی مفاد عامہ کے خلاف کوئی چیز ہوتی ہے وہاں کنٹرولنگ اتھارٹی کے کاموں میں حکومت مداخلت کرتی ہے تو ہم بغیر ساری بات کا جائزہ لئے ہوئے نہیں عرض کر سکتے کہ وہ reserve فنڈ سے یہ خرچ کر سکتے ہیں: نہیں یا انہیں حق ہے یا نہیں ہے لیکن جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے ہم ان سے کہیں گے کہ وہ اپنے وسائل کو دیکھکر اس کام کو نظر انداز نہ کریں ۔

OPENING OF A MATERNITY HEALTH CENTRE IN JALALPUR PIRWALA TOWN

***1690. Syed Diwan Ghulam Abbas Bokhari** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :--

(a) whether it is a fact that Jalalpur Pirwala town is a Sub-Tehsil head-quarter having a population of more than 10 thousand ;

(b) whether it is a fact that there is no maternity health centre in the said town and in the case of emergency the female patients have to be taken to Shujabad or Multan for medical treatment ;

(c) whether it is a fact that the residents of the said town have been demanding the opening of the said health centre since long ;

(d) whether it is a fact that the Local Town Committee has already reserved a suitable plot of land for the building of the said health centre in the said town ;

(e) whether it is a fact that the questioner has already drawn the attention of the Government to the opening of the said centre but nothing has been done in this regard so far ;

(f) if answer to (a) to (g) above be in the affirmative, whether Government have any scheme to open a maternity health centre at the said town and to post a Lady Health Visitor there ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) It is a fact that Jalalpur Pirwala is a Sub-Tehsil Headquarter and its population is 8774.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) It is a fact that the Town Committee reserved 8 kanals for this purposes but the Health Department returned this plot to the Town Committee and demanded a building. The Committee has reserved its old office building for this purpose.

(e) Department is not aware of it.

(f) Since building has been made available, it is hoped that Health Department will take early steps to start this maternity centre.

دیوان سید غلام عباس بخاری - جناب والا - ۱۹۵۲ء سے یہ مطالبہ question کی صورت میں اور بجٹ کے جنرل ڈسکشن پر ہو رہا ہے اور اب کمیٹی نے بھی بلڈنگ دے دی ہے تو کیا مجھے کوئی وقت یا month یا date بتائی جا سکتی ہے جب عوام کا یہ مطالبہ پورا کر دیا جائے گا - کیونکہ ایک لاکھ کی آبادی میں ایک بھی ڈاکٹر یا نرس نہیں ہے اور عوام کو سخت تکلیف ہے -

وزیر بنیادی جمہوریت - جناب والا - میں آپ کی وساطت سے فاضل وزیر

صحت سے پرزور سفارش کرتا ہوں اور مجھے امید ہے کہ وہ مہربانی فرمائیں گے اور اگلے سال تک یہ کام کر دیں گے ۔

UNDERTAKING OF WATER SCHEMES IN JALALPUR PIRWALA TOWN

*1692. **Syed Diwan Ghulam Abbas Bokhari** : Will the Minister, of Basic Democracies and Local Government be pleased to state : –

(a) whether it is a fact that Jalappur Pirwala town is a sub-tehsil headquarters and its population is more than 10 thousand;

(b) whether it is a fact that the sub-soil water in the eastern parts of the said town is salty and is not fit for drinking purposes ;

(c) whether it is a fact that the residents of the said town have been demanding since long for undertaking a water works scheme in the said town for the supply of sweet drinking water ;

(d) whether it is a fact that the questioner has already drawn the attention of the authorities concerned to this matter but nothing has been done in this regard so far ;

(e) whether it is a fact that Government have already implemented water works schemes in many cities and towns of Multan Division where sub-soil water is even fit for drinking purposes ;

(f) whether it is a fact that the Town Committee, Jalalpur Pirwala, has already provided a plot of land for the construction of a water tank thereon and the Department concerned has already done boring for testing the water in the said town ;

(g) if answer to (a) to (f) above be in the affirmative, whether Government intend to take immediate steps for undertaking the water works scheme in the said town ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) Yes.

(e) Yes.

(f) Yes.

(g) Yes. Water-Supply Scheme for Jalapur Pirwala was admitted in Annual Development Programme 1965-66 as a new scheme at an estimated cost of Rs. 6·16 lac and against this funds to the extent of Rs. 1 lac were placed at the disposal of this Department for expenditure during 1965-66. The work could not be started as due to emergency these funds were frozen. The funds are expected in 1966-67 if the funds are available when work on this scheme will be started. Investigations regarding suitable location of tubewell and Trial Bores in various parts of the town and surrounding the town are already in hand. The results of these trial bores have indicated that the quality of water in this area will not be satisfactory. The work of investigation is still continuing and it is expected that proper tubewell will be possible in Jalalpur Pirwala, scheme will be executed and good potable water will be available on completion of scheme.

اور میں یہاں پر یہ چیز عرض کر دوں کہ یہ ساری چیز availability of funds پر depend کریگی۔

دیوان سید غلام عباس بخاری ۔ جناب اسکے لئے میں نے suitable پلاٹ سپلائی کر دیا ہے اور وہ ایسی جگہ پر ہے جہاں پانی potable ہے اور bore کر کے دیکھ لیا ہے کہ پانی ٹھیک ہے کیا میں امید کر سکتا ہوں کہ وزیر موصوف اسکے لئے جیسے ہی فنڈ مہیا کر دیا جائے کوشش فرما کر اسی سال provide فرمائیں گے۔ اور یہ سکیم جاری رہ سکیگی کیونکہ وہاں ٹیوب‌ویل نصب ہو چکا ہے عملہ وہاں جا چکا ہے بورنگ کا سامان وہاں پڑا ہوا ہے اور جگہ بھی میں نے سپلائی کر دی ہے۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ اس سلسلے میں جہاں تک میرے محکمہ کا تعلق ہے جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے ہماری طرف سے کوئی دیر نہیں ہے ہم یہ کام سر انجام دے دیں گے صرف پیسہ کا مہیا ہونا ہے

وزیر خزانہ صاحب اگر پیسہ دے دیں گے تو یقیناً ہم مہیا کر دیں گے اور اگر پیسہ نہیں دیں گے تو مجبوری ہو گی۔

GRANT OF ADMINISTRATIVE POWERS TO CHAIRMAN OF UNION COMMITTEES

*1755. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani :** Will the Minister for Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that Government have invested the Chairman of Union Councils and Town Committees with wide administrative powers, if so, whether Government intend to grant similar powers to the Chairman of Union Committees, if so, when, if not, reasons therefor ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : Yes. The question of strengthening of Union Committees and conferring more powers on them is under consideration of Government.

Mr. **Muhammad Bakhsh Khan Narejo** : Will the Minister for Basic Democracies kindly let me know whether the Chairmen of Union Councils are authorised to issue certified copies of the form 678 in former Sind area?

Mr. **Speaker** : I think the member should give a fresh notice for that. The question related to the powers of the Union Committees and not Union Councils.

Mr. **Muhammad Bakhsh Khan Narejo** : Will the Minister for Basic Democracies kindly let me know whether the Chairmen are proposed to be given more judicials powers : and if so to what extent ?

Minister For Basic Democracies : Sir, the position about this is that for the time being we do not have any proposal under consideration where we are thinking of giving more judicial powers to the Union Councils. In certain cases, they have already considerable powers. We are continuously reviewing the working of the Basic Democracies and wherever and whenever need is felt to give more powers, we will not hesitate in doing so.

DEVELOPMENT PROGRAMMES BY LOCAL COUNCILS

*1760. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** :Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that according to the decision taken at a meeting of senior officers of the Basic Democracies, Social Welfare Local Government and the Public Health Engineering Department held in Lahore on 6th March 1966, the quarterly meetings of the Chairman of Union Councils, Union Committees and Town Committees and the representative of the Public Health Engineering Department and the Directorate of Social Welfare are to be held under the Chairmanship of the Divisional Commissioner in each Division to discuss the matters of public interest and expedite implementation of development programmes;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the date on which any such meeting was held in Multan and the decision taken at the said meeting;

(c) in case no such meeting has been held so far, reasons thereof?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Watto): (a) No. (b) and (c) Question does no arise.

Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo : Will the Minister for Basic Democracies be pleased to say whether the Government propose to carry out these development programmes through the Basic Democrats?

Minister for Basic Democracies and Local Government : So far as I am concerned, if I have rightly understood the Member, he means whether the Basic Democracies are associated in the development programmes of the area. Sir, I will humbly submit that all the development programmes are processed through the Basic Democracies and in certain cases a programme starts right from the Union Council and goes up to the Divisional Council according to the amount to be spent at different stages and I think all the Basic Democrats are associated in the development of the area.

Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo : I want to know whether the Members of the National and Provincial Assemblies will be nominated on such development programmes.

Minister for Basic Democracies and Local Government : Sir as a matter of fact, they will be nominated to any body but as the Member is already aware of it, we have rssued instructions to the authority concerned that the Member of the Nationl and provincial Assemblies should be associated with the development programmes of the district and division. These orders and instructions were issued on a letter written by Mr. Speaker in this particular matter.

Mr. Speaker : On the initiation of the Member concerned ?

Minister for Basic Democracies and Local Government : Yes Sir.

سید عنایت علی شاہ ۔ وزیر موصوف نے اس سوال کے جواب میں کہا ہے کہ ہم نے head of the departments کو instruction issue کر دی ہیں کہ وہ consult کیا کریں لیکن میں عرض کرتا ہوں کہ ابتک انہوں نے consult نہیں کیا تو کیا آپ اس کے متعلق تحقیقات فرمائیں گے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب ہم نے ہر ایک head of the department کو ہدایات جاری نہیں کی ہیں کہ وہ consult کریں۔ میں نے یہ ڈویژنل کمشنر اور ڈپٹی کمشنر کیلئے کہا ہے ۔ کیونکہ چیئرمین ڈویژنل کونسل کی حیثیت سے اور چیئرمین ڈسٹرکٹ کونسل کی حیثیت سے کمشنر اور ڈپٹی کمشنر ہی کا یہ کام ہے کہ وہ ساری ڈولپمنٹ سکیموں کیلئے ہدایات جاری کیا کریں اور ساتھ ہی یہ بھی کہا ہے کہ بطور observer چاہے کوئی صاحب ڈسٹرکٹ کونسل یا ڈویژنل کونسل کے ممبر ہیں یا نہیں ہیں جا سکتے ہیں اور اگر کوئی صاحب ممبر ہیں تو بطور ممبر جا سکتے ہیں۔ اور جو حضرات ممبر نہیں ہیں انکو بطور observor بلایا جائے اور انہیں اختیار ہو گا کہ وہ بطور observor ڈویژنل اور ڈسٹرکٹ کونسل میں کام کریں۔

Mr. Speaker: We are thankful to Mian Sahib for this.

میجر محمد اسلم جان ۔ میں بھی جناب وزیر بنیادی جمہوریت کا شکریہ ادا کرتا ہوں ۔ ابھی تک میں نے تو یہ چیز نہیں دیکھی کہ راولپنڈی میں راولپنڈی کے ایم۔پی۔اے کو راولپنڈی کے ترقیاتی پروگراموں کے متعلق کمشنر راولپنڈی نے کبھی پوچھا بھی ہو۔ آپ اگر مہربانی فرما کر خاص طور پر ان کو یہ ہدایت کریں کہ لوکل ایم این اے اور ایم پی اے کو ہر ایک ترقیاتی پروگراموں سے متعلق اور ڈویژنل کونسل اور ڈسٹرکٹ کونسل میں بطور observers کے بلائیں تو بہتر ہو گا کیونکہ زبردستی تو ہم جا نہیں سکتے دروازے توڑ کر تو ہم گھس نہیں سکتے اگر ہمیں ہمارے علاقہ کے پروگراموں کے متعلق بلایا جائے تو ہم ممنون ہونگے ۔ کیونکہ ہمارے علاقہ کا درد ہم سے زیادہ تو سرکاری افسران کو نہیں ہو سکتا ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ میں فاضل ممبر کا ممنون ہوں۔ گو آپ نے شکریہ ادا

کیا ہے اور مجھے ابھی راولپنڈی کے ایم پی ایز صاحبان نے ابھی آہستہ آہستہ فرمایا ہے کہ انہیں بلایا جاتا ہے ڈسٹرکٹ اور ڈویژنل کونسل میں لیکن یہ ہو سکتا ہے کہ فاضل ممبر کو اس کی اس سلسلہ میں اطلاع نہ ملی ہو تو اس کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے اور دوسرے یہ کہ ڈویژنل کونسل ابھی ابھی تشکیل ہوئی ہے ہم اس سلسلے میں دوبارہ پنڈی کے کمشنر صاحب کو ہدایت کریں گے کہ وہ اس بات کا خیال رکھیں کہ آپکو ایجنڈا وغیرہ اور دوسری چیزیں مہیا کیا کریں ۔

خان محمد یوسف خان ۔ آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ایم پی ایز اور ایم این ایز بطور observer ڈسٹرکٹ کونسل اور ڈویژنل کونسل میں جا سکتے ہیں لیکن میں اس کے ساتھ یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ وہ ان کے اجلاس میں ان کی کارروائی میں حصہ بھی لے سکتے ہیں یا یہ کہ ان کو اس میں حصہ لینے کا حق حاصل ہو گا یا نہیں ؟

وزیر بنیادی جمہوریت و سماجی بہبود ۔ بطور observers کے ۔ جہاں تک میں سمجھتا ہوں ۔ باقاعدہ وضاحت قانونی طور پر تو شاید نہ ہوسکے یہ بتانے کے لئے کہ پوزیشن کیا ہے لیکن جب میں ایم-پی-اے تھا تو میں بطور observer کے جاتا تھا ۔ وہاں ہمیں کچھ کہنے کا تو حق ہوتا تھا لیکن ووٹ کا حق نہیں ہوتا تھا اور میرے خیال میں اب بھی یہ پروسیجر adopt کیا جائے گا کہ وہ اپنی بات کہہ سکیں گے رائے دے سکیں گے لیکن ووٹ کا حق نہیں ہو گا ۔

مسٹر حمزہ ۔ اس سلسلے میں میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کیا observer کے صحیح معنی جو عملی طور پر دیکھنے میں آتے ہیں ایک خاموش تماشائی کے نہیں ہیں ؟

مسٹر سپیکر ۔ حمزہ صاحب تقریر کرنے کے بعد آدمی خاموش تماشائی نہیں رہتا ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ میں نے دیکھا ہے کہ وہ تقریر نہیں کر سکتے ۔

Mr. Speaker : Now the point is quite clear. The matter is quite clear. He says the members can make speech there.

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جہاں تک میرا خیال ہے کہ اس سلسلہ میں مزید غور کر کے اگلی دفعہ عرض کر دیں گے مگر سابقہ طریقہ تو یہی ہے جو میں نے عرض کیا ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ میں آپ سے اتفاق کرتا ہوں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ وہی پریکٹس جاری رہنی چاہئیے ۔

Mr. Speaker : That should continue.

چودھری محمد نواز ۔ جناب والا ۔ میجر اسلم جان صاحب نے وزیر موصوف کا شکریہ ادا کیا ہے اور وہ ہم واپس لیتے ہیں ۔

Mr. Speaker : This is not a supplementary.

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ کیا فاضل ممبر کو کسی دوسرے ممبر کا شکریہ واپس لینے کا حق ہے ؟ اور کیا وہ حق جتا کر کہیں ایسی چیز کا اظہار تو نہیں کر رہے جس کو انہیں نہیں کرنا چاہئے ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب وزیر بنیادی جمہوریت نے فرمایا تھا کہ آہستہ سے ان کے کان میں راولپنڈی کے ایم پی اے نے کہا تھا انہیں بلایا جاتا ہے میری عرض یہ ہے کہ راولپنڈی کا صرف میں ایم۔پی۔اے ہوں ۔ ویسے ہمارے ڈویژن میں کیمبل پور اور جہلم بھی ہے ۔ مگر میں نے تو یہ

عرض کی تھی ۔ راولپنڈی کی ڈیولپمنٹ کے پروگراموں کے لئے راولپنڈی کے ایم این اے اور ایم پی اے کو نہیں بلایا جاتا ۔ جہلم کے ایم پی اے کو شاید بلایا جاتا ہو ۔ ہمارے علاقہ کے ترقیاتی پروگراموں کے لئے ہمیں بلایا جانا چاہیے ۔ نہ کہ جہلم والوں کو ۔

مسٹر سپیکر ۔ انہوں نے واضح کر دیا ہے کہ وہ اس کے متعلق دیکھ لیں گے چیک کرلیں گے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ ہم متعلقہ کمشنر کو یہ ہدایت کر دیں گے کہ وہ آئندہ اس چیز کا خیال رکھیں ۔

Mr. Speaker : No more supplementaries. Next question Mian Muhammad Shafi.

TUBE-WELLS AND HAND PUMPS IN THE WAR AFFECTED AREAS OF LAHORE AND SIALKOT DISTRICTS BEFORE RECENT WAR

***1838. Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Basic Democracies and Social Welfare be pleased to state:—

(a) the number of tube-wells and hand pumps installed in the war affected areas of Lahore and Sialkot Districts for drinking purpose before the recent war;

(b) out of the number mentioned in (*a*) above, the number of tub-wells and hand pumps whose machinery was removed by the Indian Army during their occupation;

(c) the number of tube-wells and hand pumps which have been installed in the said areas after the withdrawal of forces; along with the expenditure incurred thereon?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) and (b) A survey is being carried out by the District authorities and information will be available after this survey is completed.

(*c*)	*District*		*Number of new hand-pumps*	*Expenditure*
			Rs.	Rs.
	Sialkot	...	599	1,84,000
	Lahore	...	91	25,025

Information about tubewells is being collected.

میاں محمد شفیع - جناب سپیکر۔ کیا میں وزیر موصوف سے یہ پوچھ سکتا ہوں کہ ہندوستان کی فوجوں کے حملے کی وجہ سے ہمارے بارڈرز پر پینے کے پانی میں جو کمی آگئی تھی وہ پوری ہو گئی ہے یا کہ وہ بدستور موجود ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت - ہم نے عرض کیا ہے کہ اس سلسلہ میں جہاں مزید ضرورت ہے وہاں کام کیا جا رہا ہے اور جہاں تک پینے کے پانی کا تعلق ہے وہ کمی تو تقریباً تقریباً مکمل ہو چکی ہے اور اگر کسی جگہ پر کوئی شکایت ہو تو فاضل ممبر ہمیں بتادیں ہم اس کو فوراً دور کردیں گے ۔

INSTALLATION OF A TUBE-WELL IN GULISTAN COLONY, LAHORE

***1914. Chaudhri Idd Muahmmad**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the date on which a tubewell was installed by Municipal authorities in Ward No. 17 Gulistan Colony Dharampura, Lahore;

(d) whether it is a fact that the said tube-well is not in working order since its installation if so, reasons thereof?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) 16-3-65. (b) Yes. The tube-well is not functioning as it is not provided with water-supply line due to non-availability of cast iron pipes.

سید عنایت علی شاہ ۔ یہ جناب والا ۔ لوہے کے پائپوں کی فراہمی کی ذمہداری کس پر ہے اور یہ کہاں سے دستیاب ہوتی ہیں ؟

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ یہ باہر سے منگوانی پڑتی ہیں کیونکہ جو ہمارے ملک میں بنتی ہیں وہ اس کے لئے مناسب نہیں ہیں۔ ہم انہیں باہر سے منگوانے کا انتظام کر رہے ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ فارن ایکسچینج کی دقت کی وجہ سے شاید دیر ہو گئی ہو۔ ہم نے اس سلسلہ میں متعلقہ محکمہ کو چٹھی بھی لکھی ہے کہ ہمیں ۳۰ جون سے پہلے درآمد کرنے کی اجازت ملنی چاہئیے اور ہم اپنی طرف سے پوری کوشش کر رہے ہیں لیکن جو دقتیں ہیں وہ آپ کے سامنے ہیں۔

میاں محمد شفیع ۔ یہ کام کب مکمل ہو گا ؟

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ سوال یہ ہے کہ ۱۶-۳-۶۵ سے ہم کوشش کر رہے ہیں کہ ہم ان پائپوں کو درآمد کر سکیں اور ہمیں اس کی اجازت مل جائے لیکن کچھ دقتیں ہمارے راستہ میں ہیں۔

میاں محمد شفیع ۔ کیا ایسا کوئی انتظام نہیں کہ پہلے پائپوں کا انتظام کیا جائے اور بعد میں ٹیوب ویل لگائے جائیں کیونکہ ایسا کرنے سے رقم ضائع ہو جاتی ہے۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ ان دونوں چیزوں کا خیال کیا جاتا ہے منصوبہ بندی میں یہ دونوں باتیں رکھی جاتی ہیں لیکن بعض دفعہ ایسے حالات درپیش ہوتے ہیں جن کا پہلے اندازہ نہیں کیا جا سکتا تو کبھی ایسے

معاملات میں دیر ہو جاتی ہے اور اگر ہم یہ کہیں کہ پہلے ایک چیز باہر سے منگوائیں اور پھر لگائیں تو اس میں بھی وقت صرف ہو گا۔ کئی چیزیں پہلے سے ہی کرنی پڑتی ہیں لیکن کچھ دقتیں اس میں حائل ہو جاتی ہیں ۔

میاں محمد شفیع ۔ کیا آپ فرمائیں گے کہ ٹیوب ویل تو ۱۹۶۵ کے لگے ہوئے ہیں لیکن ابھی تک وہاں پائپ لائین نہیں بچھائی گئی تو کیا اس دوران میں ان کی مشینری وغیرہ چوری تو نہیں ہو گئی ؟

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا۔ اس کے متعلق سوال بھی نہیں تھا اور مجھے اطلاع بھی نہیں دی گئی اور میں یہی کہوں گا کہ فی الحال چوری نہیں ہوئی ۔

DELEGATION OF CERTAIN POWERS BY CHAIRMAN OF DISTRICT COUNCIL IN HYDERABAD DIVISION TO SECRETARIES AND ENGINEERS OF THEIR RESPECTIVE DISTRICT COUNCILS

*1935. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that certain Chairmen of District Councils in Hyderabad Division have delegated certain powers to the Secretaries and Engineers of their respective District Council, if so, the names of such District Councils, the dates of delegation of powers, the nature of such powers and whether, these power were delegated after obtaining prior approval from Government ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes. The names of District Councils, the date of delegation of powers and nature of such powers is given in Annexure 'A' * Approval of Government in the matter was not necessary.

---

*Please see Appendix 1 at the end.

میر محمد خان تالپور ۔ اس میں لکھا ہے کہ حیدرآباد کی ڈسٹرکٹ کونسل کے چیئرمین نے کچھ ایسے اختیارات تفویض کر دیئے ہیں میں پوچھتا ہوں کہ باقی ڈسٹرکٹ کونسلوں کے چیئرمین اپنے اختیار کسی دوسرے کو سونپ سکتے ہیں یا نہیں ؟

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جی ہاں سونپ سکتے ہیں مگر آپ یہ چاہتے ہیں کہ کسی کو نہ سونپے جائیں تو یہ question of facts ہے اور اس کے لئے مجھے اطلاع وہاں سے منگوانی پڑے گی۔

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب والا ۔ جمہوریت کی بقا کے پیش نظر وائس چیئرمین کے عوام کا نمائندہ ہونے کی حیثیت سے کیا ڈسٹرکٹ کونسلوں کے چیئرمین پر یہ فرض عائد نہیں ہوتا تھا کہ وہ اپنے اختیارات وائس چیرمینوں کو دیدیتے بجائے اس کے کہ وہ سیکریٹریوں یا انجینیرز کو دیدیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جہاں وائس چیئرمین کو اختیار بطور خود چیئرمین کے حاصل ہیں اور باقی اختیارات کے تفویض کرنے کا اختیار چیئرمین کو ہوتا ہے اور ساتھ ہی دوسرے افسران کو اختیارات دینے کا ان کو اختیار ہے کیونکہ عملی ضرورت کے پیش نظر ان ساری چیزوں کی ضرورت ہوتی ہے اور میں ایوان کے فاضل ممبر کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ تمام کارروائی عوام کے بہترین مفاد میں کی جاتی ہے۔

DEVELOPMENT CESS COLLECTED BY ALL MUNICIPAL AND TOWN COMMITTEES IN FORMER N.W.F.P. REGION

*1970. **Khan Ajoon Khan Jadoon**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that development cess at the rate of two annas per rupee on Octroi is being collected by all Municipal and Town Com-

mittees in Former N.W.F.P. Region ;

(b) whether it is a fact that development cess mentioned in (a) above has not been levied by other Municipal and Town Committees of West Pakistan ;

(c) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative, reasons therefor?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes.

(b) Yes.

(c) The case was levied by the former N.-W.F.P. Government and is being continued. The other Provincial Governments before integration did not levy such a cess and as such no levy is made in the rest of the Province.

خان اجون خان جدون ۔ جناب یہ cess سابق فرنٹیئر پرونس گورنمنٹ نے لگایا تھا۔ وحدت مغربی پاکستان کے بعد یہاں ایوان میں کئی دفعہ یہ سوال آیا ہے کہ یا تو اسے ختم کر دیا جائے اور یا اسے تمام صوبہ میں ایک جیسا کر دیں۔

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ ۔ جناب والا ۔ میں عرض کرونگا کہ ہم محکمہ finance کے ساتھ پہلےہی اس بارے میں کارروائی کر رہے ہیں ہم نے ان سے اس کے متعلق استدعا کی ہے کہ رقم لوکل باڈیز کو ٹرانسفر کر دی جائے تاکہ وہ اس سے اپنے علاقہ میں خرچ کر سکیں۔

خان اجون خان جدون ۔ آپ یہ فیصلہ کر دیجئے کہ یہ cess provincial consolidated fund میں نہیں جائیگا ۔

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ ۔ میرا محکمہ finance کے ساتھ کارروائی کر رہا ہے۔ ہم نے ان کو گذارش کی ہے کہ یہ فنڈ متعلقہ لوکل

باڈیز کو دے دیا جائے ابھی تک آخری فیصلہ نہیں ہوا۔

خان اجون خان جدون ۔ کب تک آخری فیصلہ ہو جائیگا ؟

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ ۔ یہ محکمہ finance پر منحصر ہے۔

WATER SUPPLY FACILITIES PROVIDED TO RESIDENTS OF VILLAGES BHUTTA

*1971. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Basic Democracies be pleased to state whether it is a fact that water-supply facilities provided to the residents of village Bhutta, Kemari Karachi, are inadequate and they are facing great hardship in this regard, if so, whether any scheme of water-supply for the above village and its surrounding areas has been prepared ; if so, the estimated cost thereof alongwith the scheduled date of completion of the said scheme ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): It is a fact that Bhutta Village has no permanent water distribution system as yet but ten community stand posts exist in this cluster through which water-supply is made available to the residents. The K.D.A. had prepared a project estimate for Bhutta village costing Rs. 859,020 for the laying of permanent water distribution including installation of Community Stand Posts. The whole Scheme of the Bhutta village costs Rs. 94.04 lacs with a deficit of Rs. 51.96 lacs which K.D.A. can ill afford to undertake as a self-financing scheme. The scheme was therefore referred to the Divisional Council in October last for providing funds for development of the area. The Divisional Council considered the case in November 1965 and decided that the case be kept pending till the emergency was over as there were no funds available with them. The K. D. A. is being asked to take further action.

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ جس طرح یہ واٹر سپلائی پروگرام بنایا گیا تھا ۔ اس کے مطابق بٹھہ گاؤں کراچی کے rural area میں آتا ہے ۔ وہاں پانی کے لئے نلوں پر ہزاروں گھڑے پڑے ہوتے ہیں ۔ لوگوں کی باری

نہیں آتی ۔ کیا گورنمنٹ کے ۔ ڈی ۔ اے کو کوئی مالی امداد نہیں دے سکتی تاکہ اس سکیم کو جلد از جلد مکمل کیا جائے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ میں نے اس پراجیکٹ کے بارے میں تخمینہ عرض کر دیا ہے ۔ ہم نے کے۔ڈی۔اے کو لکھا ہے اور اس کے لئے کوشش کر رہے ہیں ۔ ان کو ہدایت کی جا رہی ہے ۔

خان اجون خان جدون ۔ آپ کو خود کچھ کرنا چاہیئے ۔ یہ چورانوے لاکھ کی سکیم بنائی گئی ہے Rural drinking water programme کی۔کے ڈی ۔ اے اکیلی ایسے کیسے کریگی ؟

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ further action سے مراد یہی ہے کہ اگر روپے کی ضرورت ہو تو حکومت قرضہ کی صورت میں یا کسی اور صورت میں دے سکتی ہے ۔ مگر پہلے جو دقتیں ہیں وہ آپ کے سامنے ہیں جن کی وجہ سے یہ کام نہیں ہو سکا ۔

خان اجون خان جدون ۔ وہ دقتیں آپ خود بتادیں ۔ کے۔ڈی۔اے کو لکھنے کی کیا ضرورت ہے ۔ یہ آپ کا اپنا فرض ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ ہم اسی کے ذریعہ سے سارے کام کرتے ہیں ۔

IMPLEMENTED PROJECTS DEVELOPMENT UNDER RURAL WORKS PROGRAMME IN 1963

*2047. **Mian Muhammad Shafi**: Will the Minister for Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that various development projects were taken in hand under the Rural Works Programme in the Province in 1963;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the names of the said projects along with the names of those of them which are incomplete along

with the reasons therefor and the steps Government intend to take now for the completion of the said projects without further delay ;

(e) the total amount sanctioned for the said projects along with the amount remained unspent therefrom and the reasons therefor?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) 13,313 projects were taken in hand during the financial year 1963-64. Labour involved in giving the names of these projects is not commensurate with the benefit to be derived thereform. Some projects could not be completed as grants were received very late from the Central Government.

(c) Rs. 10 crore were sanctioned for these projects. Rs. 8.17 crores were spent. The unspent balance of Rs. 1.83 crore was utilized during the next financial year.

میاں محمد شفیع ۔ سنٹرل حکومت سے اس سال کتنا روپیہ ملا تھا ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ اس سال میں دس کروڑ روپے ملے تھے ۔

GRANT OF SCHOLARSHIP BY DISTRICT COUNCIL LAHORE TO SCHOOL GOING CHILDREN BY MARTYRS OF RECENT WAR

*2049. **Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the District Council, Lahore at its meeting held on 15th April 1966 took a decision to grant scholarships to the Schoolgoing children of the Martyrs who laid down their lives in defence of Pakistan during the last Indian attack in September 1965, and the said Council set up a Sub-Committee to recommend (i) the number of scholarship, (ii) the amount of each scholarships (iii) and the duration thereof ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the recommendations made by the said Sub-Committee and the time by which the said recommendations will be implemented ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) The Sub-Committee constitued for the purpose is examining the matter. Its recommendations will be implemented when finalised.

ARRANGEMENTS FOR STREET LIGHTING IN WARDS NOS: 22 TO 34 OF LAHORE CORPORATION AREA

***2050. Mian Muhammad Shafi** : Will the Minister for Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the names of the localities in Wards Nos. 22 to 34 in the Lahore Corporation Area where no arrangements of Street lighting exist ;

(b) whether it is a fact that the residents of the localities mentioned in (a) above pay the taxes levied by the said Corporation;

(c) if answer to (b) above be in the affirmative, whether Government intend to make arrangements for street lighting in the areas mentioned in (a) above; if so, when, if not, reasons therefor ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Only in Ward No. 24, in locality Pacci Thatti no street lighting arrangements exist.

(b) Yes.

(c) The street light will be provided if the residents pay their share of the expenditure involved as required under section 81 (7) of the Municipal Administration Ordinance.

میاں محمد شفیع ۔ جناب والا ۔ میرے سوال کا جواب نامکمل ہے ۔ ان وارڈوں میں کم از کم بیس ایسے علاقے ہیں ۔ جہاں گلیوں میں روشنی کا انتظام نہیں جیسے کوٹ لکھپت ۔ بابو صابو ۔ سوڈیوال ۔ یہ سب علاقے روشنی سے بالکل محروم ہیں ۔ وہ لوگ کارپوریشن کو درخواستیں دے رہے ہیں ۔ کہ وہ آدھا خرچ دینے کو تیار ہیں مگر کوئی بندوبست نہیں ہو رہا ۔

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ ۔ جناب والا ۔ ہوسکتا ہے کہ کوئی غلطی رہ گئی ہو ۔ اگر کسی جگہ کے رہنے والے اپنا خرچ کا حصہ ادا کرنے پر تیار ہوں اور کارپوریشن وہاں روشنی کا انتظام نہ کرتی ہو تو وہ میرے نوٹس میں لے آئیں ۔ میں یقین دلاتا ہوں کہ میں فوری انتظام کروں گا ۔

Mr. Speaker : The Question Hour is over.

Major Muhammad Aslam Jan : Sir I have a request. I had asked five questions— numbers 2811, 2813, 2814, 2815, and 2933.

اس جگہ صرف سوال نمبر ۲۸۱۴ کا جواب ملا ہے ۔ یہ سوال ۲۸۱۳ اور ۲۸۱۵ کی ایک کڑی ہے ۔ میری عرض یہ ہے کہ یہ بہت اہم سوال ہے ۔ راولپنڈی کے عوام کی موت اور زندگی کا سوال ہے ۔ اگر یہ سب سوالات دوبارہ اکھٹے آئیں تو مناسب ہو گا ۔

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ ۔ جناب والا ۔ یہ جوآ چکا ہے ۔ وہ آپ کو بھجوا دیا گیا ہے ۔ آئندہ باقی سوالوں کا جواب آجائیگا ۔ ہم اس سلسلہ میں مناسب اقدامات کر رہے ہیں معزز ممبر اس کے متعلق اپنی بجٹ تقریر میں فرما دیں ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ میں نے پانچ سوال پوچھے تھے ۔ جواب صرف ایک کا ملا ہے ۔ اگر یہ دوبارہ اکھٹے آئیں تو مناسب ہوگا ۔ جن سوالات کے جوابات نہیں ملے وہ دوبارہ پوچھے جانے چاہئیں ۔ اسکا بجٹ سے کیا تعلق ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ میاں صاحب کیا ان سوالات کا جواب موصول ہو چکا ہے؟

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ ۔ میری طرف سے بھیجا جا چکا ہے ۔

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

مسٹر سپیکر ۔ جدون صاحب مجھے پہلے ان کی بات کا جواب دینے دیں اسلم جان صاحب آپ کا کون کونسا سوال ہے؟

میجر محمد اسلم جان ۔ ۲۸۱۱، ۲۸۱۳ تا ۲۸۱۵ اور ۲۹۳۳

مسٹر سپیکر ۔ ان پانچوں سوالوں کے جواب محکمہ کی طرف سے آ گئے ہیں ایوان کے میز پر موجود ہیں ۔ میاں صاحب ان کے جواب آ چکے ہیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ آپ کے سیکرٹری کو جا چکے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ میاں صاحب اس میں کچھ confusion ہے ۔ اسمبلی کے سیکرٹری صاحب بتا رہے ہیں ۔ کہ ایک کا جواب ابھی نہیں آیا آپ نے شاید ۱۵۰ سیٹ بھیجے ہیں ۔ جوابات یہاں ایوان میں سیٹ کی شکل میں نہیں آ سکتے ۔ یہ ساڑھے آٹھ بجے سے پہلے stich ہو جاتے ہیں ۔ اور ایوان کی میز پر رکھ دئیے جاتے ہیں۔ اس کے بعد یہ ممبران کی سیٹوں پر نہیں رکھے جا سکتے ۔ اس لئے انہیں اس لحاظ سے جواب نہیں ملے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ میں عرض کرتا ہوں کہ چھ چھ کاپیاں ہم نے پہلے بھی دے دی ہیں ۔ چھ کاپیاں دینے کے بعد اس بارے میں مجھے بتایا گیا تھا کہ سیکرٹریٹ کی طرف سے یہ کہا گیا ہے کہ باقی ممبر صاحبان کو کاپیاں پہنچانا ضروری نہیں ۔ انہوں نے کہا تھا کہ آپ خود کاپیاں پہنچانا چاہیں تو پہنچا دیں ہم باقی کاپیاں نہیں لینا چاہتے۔ اس کے بعد میں نے جناب سے رابطہ پیدا کیا اور آپ نے فرمایا کہ آپ کا بیان بھجوا دیں ۔ میں نے بھجوا دیں ۔ ہماری طرف سے اسمبلی سیکرٹریٹ میں ہر ایک سوال کی کاپیاں بھیج دی گئی ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ جہاں تک آپ کا تعلق ہے آپ نے اس کام میں خاصی دلچسپی لی ہے ۔ اور آپ نے تمام سوالات کے جوابات بھجوانے کی کوشش کی ہے ۔ صورت

حال یہ تھی کہ جب وہ سوالات کے جوابات یہاں آئے تھے وہ stitched form میں نہیں تھے ۔ کیونکہ ہر ایک فاضل ممبر کی نشست پر علیحدہ سوال ایک پلندہ بنا کر اور stich کر کے رکھنا پڑتا ہے ۔ ان کو علیحدہ علیحدہ کرنا ہوتا ہے کیونکہ یہ تو نہیں ہے کہ ایک ہی سوال کا جواب ہوتا ہے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ جناب والا ۔ میں آپ کی اجازت سے عرض کروں گا ۔ کہ مجھے impression تھا کہ آپ نے حکم دے دیا ہے کہ آئندہ محکمہ ایک سوال کا جواب چاہے ایک فاضل ممبر کا سوال ہو تمام ممبرصاحبان کو اس کے جوابات مہیا کریں ۔ اس لئے میں نے سارے جوابات چھپوا دیئے تھے لیکن چھ چھ کاپیاں جو رولز کے مطابق آپ کے سیکرٹریٹ کو پہنچانی تھیں وہ ان کے علاوہ پہنچا دی گئی تھیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ محمد اسلم جان صاحب آپ اس کے متعلق میرے چیمبر میں تشریف لائیں ۔ I will decide that matter in my Chamber.

Major Muhammad Aslam Jan : Very well, Sir.

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ مجھے بھی دو سوالوں کے جوابات ہاؤس میں نہیں ملے ہیں ۔

Mr. Speaker : The Member may likewise come to my Chamber.

Minister of Basic Democracies: Sir, I have placed answers to the questions on the Table of the House.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

GRANT OF POWER TO VICE-CHAIRMAN OF DISTRICT COUNCILS

*2098. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Vice-Chairman of District Council have been authorised to appoint District Council employees drawing up to Rs. 100 per mensem only ;

(*b*) whether it is a fact that under the consolidated pay scales the pay of said employees would be more than Rs. 100 per mensem;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to make consequent changes in the said authority of Vice-Chairman ; if so, when ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (*a*) Yes.

(*b*) No. There are several categories of the employees of District Councils whose pay is less than Rs. 100.

(*c*) Does not arise.

GRANT OF ADMINISTRATIVE POWERS TO VICE-CHAIRMAN OF DISTRICT COUNCILS

*2099. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether there is any proposal under consideration of Government to give more administrative powers to Vice-Chairman of District Council, if so, the nature of such powers ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): Not for the present.

APPLICATIONS FOR GRANT OF LOANS TO DISTRICT COUNCILS WHOSE PROPERTIES WERE DAMAGED DUE TO INDIAN ATTACK

*2101. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that properties belonging to some District Council were damaged due to the recent Indian attack ;

(*b*) if answer to (a) above be in the affirmative, whether any such District Council has approached the Deputy Commissioner, concerned for financial aid or loan from Government;

(*c*) if answer to (b) above be in the affirmative, (*i*) the date on which

the Deputy Commissioners received the said applications, (*ii*) the date on which the same were forwarded by them to the Commissioners concerned and (*iii*) the dates on which the said Commissioners forwarded the said applications to the Government ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes, Lahore and Sialkot District Councils.

(c) Lahore. 8.1.66 and 25.4.66 (sent direct to the Board of Revenue)

Sialkot : (i) 5.4.66

(ii) 15.4.66

(iii) 30.4.66

METALLING OF ROAD FROM SHAHDADPUR TO TANDO MARI *Via* BERANI IN HYDERABAD DIVISION

***2146. Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the total length of the un-metalled road from Shahdadpur to Tando Mari *via* Berani in Hyderabad Division ;

(b) whether there is any proposal to metal the said road ; if so, the time by which the above road is expected to be metalled ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) 23 miles.

(b) No.

NON-PAYMENT OF SALARIES TO THE TEACHERS OF DISTRICT COUNCIL SCHOOLS OF SANGHAR DISTRICT ON DUE DATES

***2152. Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that salaries are not being paid to the teachers working in District Council Schools of Sanghar District on due dates ; if so, the action Go-

vernment intend to take to ensure regular payment of salaries to them on due dates ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : No. It is reported by the District Council that the salaries to the teachers are paid regularly on due dates. If any instances of undue delay are brought to the notice of Government, necessary action will be taken.

SUPPLY OF DRINKING WATER TO THE INHABITANTS OF SANGHAR TOWN

*2153. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) the arrangements made by Government to supply drinking water to the inhabitants of Sanghar Town ;

(b) the expenditure incurred in 1965-66 alongwith the amount proposed to be spent in 1966-67 for the supply of water in the town mentioned in (a) above ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) and (b) Water Supply Scheme for Sanghar Town was sanctioned at a cost of Rs. 7.42 lacs during 1964.65 ; provision of Rs. 2 lac of expenditure was made.

		Allotment	*Expenditure*
		Rs.	Rs.
1964-65	...	2,00,000	1,97,000
1965-66	...	80,000	88,305 (Upto April 1966
1966-67	...	3,00,000	(tentative)

Every efforts is being made to complete the scheme as early as possible depending on the availability of funds.

AMOUNT ADVANCED BY THE DISTRICT COUNCIL OF QUETTA UNDER THE RURAL WORKS PROGRAMME

*2231. **Sardar Muhammad Ishaq Khan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the amount advanced by the District Council of Quetta under the Rural Works Programme to the Union Councils of the said district during 1965-66;

(b) the amount spent so far on the projects under construction under the Rural Works Programme in the said District ;

(c) the number of projects so far completed and under construction at present in the said district;

(d) the number of buildings for new Primary Schools for boys and girls and dispensaries so far constructed the under said Programme in the said District during 1965-66 ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) An amount of Rs. 4,06,092 has so far been advanced by District Council to Union Councils during 1965-66.

(b) Only, Rs. 1,20,242 have so far been paid by Union Councils but work valuing about Rs. 5,00,000 has been completed on the on going scheme and full payment is being made.

(c) 4 projects have been completed and 81 projects are nearing completion.

(d) Construction work is in progress on 10 Primary School buildings for boys, 4 Primary School buildings for girls and 4 dispensary buildings.

INSTALLATION OF A TUBE-WELL IN MUSA KHEL DISTRICT MIANWALI

*2273. **Khan Gul Hamid Khan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether it is a fact that the installation of a tube-well in Musa Khel, District Mianwali, is under progress for the last two years, if so, likely date by which the work will be completed and the tube-well would start functioning ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): Yes. The terrainis rocky. Hence it took sometime to investigate in locating a good source of potable water. Now two borings have been completed at site and are under test. As soon as adequate supply is established the pumping Machinery will be installed, without delay.

CONSTRUCTION OF IMPROVEMEET TRUST FOR GUJRAT CITY

*2338. **Nawabzada Asghar Ali Khan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that some time ago Government decided to constitute an Improvement Trust for Gujrat City and members thereof were also nominated;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the year in which the said decision was taken and the time by which it is likely to be implemented ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) The above decision was taken and implemented in 1951.

SCHEME FOR DEMOLITION OF LOCALITY SITUATED BETWEEN MALL ROAD MACLAGAN ROAD, NABHA ROAD, COMMERCIAL BUILDING AND OLD ANARKALI IN LAHORE

*2370. **Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is a scheme under consideration of Lahore Improvement Trust to demolish the locality situated between Mall Road, Maclagan Road, Nabha Road, Commercial Building and Old Anarkali in Lahore;

(*b*) whether it is a fact that great resentment and harassment is prevailing amongst 1½ lakh residents of the said locality due to the said

scheme which would render them homeless ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to take immediate steps in order to relieve the said residents of their anxiety ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo):

(*a*) Yes.

(*b*) Since adequate compensation will be paid to the affected people, there is no reason why there should be any harassment.

(*c*) In view of (*b*) above question does not arise.

ABOLITION OF BEGGARY IN THE PROVINCE

*2387. **Mian Muhammad Akhtar** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that Government have constituted a Committee to prepare Programme for the gradual abolition of beggary in the Province ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative; (i) the number of meetings of the said Committee so far held ; and (ii) the decisions taken by the said Committee along with the approximate time by which the decisions will be implemented ?

Minister of Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo):

(a) Yes. Two Committees have been framed ; one by the Government and the other by the Directorate of Social Welfare.

(b) (i) One meeting held by the Committee set up by the Directorate of Social Welfare on 7th May 1966. The meeting of the Provincial Committee will be held on receipt of recommendations of the above Committee.

(ii) The Sub-Committee of the Committee set up by the Directorate of Social Welfare has finalized a questionnaire for commprehensive survey of beggars in the Province to be conducted in due course.

REMOVING OF SCARCITY OF WATER FROM LOCALITIES OF THE KARACHI CITY AND KARACHI CANTT. AREA

*2388. **Mian Muhammad Akhtar**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that inhabitants of a number of localities of the Karachi City and Karachi Cantt., areas are facing hardships due to the scarcity of drinking water especially in summar seasons ; if so, action taken for removing the scarcity ;

(b) the localities where drinking water facilities will be provided in the year 1966-67 and the amount allocated for the purpose in the year 1966-67?

Minister for Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes. Due to excessive heat there is a marked increase in the demand for drinking water in certain unauthorised colonies of Karachi City. K.D.A. is trying to meet the situation by suitably regulating the water supply hours.

(b) A sum of Rs. 2.5 lacs has been provided in the K.D.As. budget estimates for the year 1966-67 with a view to further increase the water supply. Selection of localities will be made in due course.

PROHIBITION OF GAMBLING IN THE PROVINCE

*2389. **Mian Muhammad Akhtar** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state whether it is a fact that the Commission appointed by Government on Eradication of social Evils in the Province recommended for the prohibition of gambling of all sorts; if so, the steps government intend to take in the matter alongwith the recommendations made by the said Commission in connection with the betting on horse racing ?

Minister of Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): Yes. The matter is under consideration of Govt.

RECOMMENDATIONS MADE BY COMMISSION IN REGARD TO DOWRY, MARRIAGES AND DEATHS

*2390. **Mian Muhammad Akhtar** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that Commission appointed by Government on Eradication of Social Evils has made certain recommendations in regard to dowry, marriage and death ceremonies ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether the said recommendations have been accepted ; if so, the time by which the same will be implemented ?

Minister of Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) :

(a) Yes.

(b) The said recommendations have since been accepted by Government. Necessary action has already been started to implement these recommendations.

APPLICATIONS FOR DIRECT RECRUITMENT TO CLASS II (GR.) POSTS IN LOCAL COUNCIL SERVICE

*2435. **Chaudhri Muhammad Idrees** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that applications for direct recruitment to the Class II (Gr.) posts in Local Council Service have recently been invited ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, number of applications received alongwith qualifications prescribed for recruitment to Class II (Sr.) posts ;

(c) whether the said selection is being made by the Divisional Selection Board ; if not, the authority responsible for making the said selection and appointment ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes (b) Four hundred and five applications have been received. The qualifications prescribed for recruitment to Class II (Sr.) post is "graduate from a recognised University."

(c) Selection is to be made by Government on the recommendation of the Provincial Selection Board.

STATEMENT SHOWING THE DETAILS OF APPLICATION RECEIVED

Serial No.	Name of Region	Class (Jr.)	Class II (Senior)			Total
			General	Accounts	Total	
1	Peshawar	15	21	2	23	38
2	Lahore	58	177	48	225	283
3	Bahawalpur	9	5	1	6	15
4	Hyderabad	37	101	10	111	148
5	Quetta	1	16	1	17	18
6	Karachi	8	23	1	24	32
	Grand Total	128	342	63	405	534

SENIORITY (GRADATION) LISTS OF OFFICERS IN CLASS I (SR.) CLASS I (JR.) CLASS II (SR.) AND CLASS II (JR.) IN LOCAL COUNCIL SERVICE.

*2436. **Chaudhri Muhammad Idrees** : Will the Minister of Basic Democracies and local Government be pleased to state:—

(a) the seniority (Gradation) Lists of Officers in (i) Class I (Sr.) (ii) Class I (Jr.), (III) Class II (Sr.), and (iv) Class II (Sr.) service prepared after the consititution of Local Council Service ;

(b) basis and criterian adopted for the fixation of seniority of the said Officers ;

(c) whether it is a fact that the seniority of certain Officers fixed with reference to the date of revision of their pay scale before the constitution of the said service ; if so, reasons therefor ;

(d) whether it is a fact that the procedure adopted in (c) above had adversely affected the seniority of Secretaries of Local Bodies who held this appointment since before Independence ?

وزیر بنیادی جمہوریت (میاں محمد یسین خان وٹو) ۔ (الف) ایک آزمائشی فہرست مرتب کرلی گئی ہے اور متعلقہ افسران کی تصریحات واعتراضات کی غرض سے کمشنروں کو ارسال کر دی گئی ہے ۔

سینارٹی کے تعین کیلئے انضمام کے وقت حکومت مغربی پاکستان کے مقرر کردہ اصولوں کی پیروی کی گئی ہے ۔ ان افسروں کو انہی گریڈوں کی ترتیب میں رکھا گیا ہے جن سے وہ لوکل کونسلز کی تشکیل سے عین قبل متمتع ہو رہے تھے ۔ ایک ہی گریڈ میں سینارٹی کا تعین اس گریڈ میں مسلسل تقرری کی تاریخ سے کیا جاتا ہے ۔

(ج) و (د) اس مرحلے پر یہ فہرست سراسر آزمائشی ہے اور صرف تصریحات اور اعتراضات اگر کوئی ہوں حاصل کرنے کیلئے جاری کی گئی ہے ۔ اگر کوئی عرضداشتیں موصول ہوئیں تو ان پر غور کرنے کے بعد اسے آخری شکل دی جائے گی ۔

CONSTRUCTION OF ROADS IN SANGHAR DISTRICT

*2154. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state the names of Union Councils in Sanghar District as have constructed roads on self help basis or with Government grants alongwith the names and length of the said roads and the arrangements made for their maintenance ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) :

ROADS EXECUTED THROUGH UNION COUNCILS UNDER R.W.P. 1963-64, 1964-65 AND 1965-66.

Serial No.	Name of Union Council	Name of Road	Milage		Maintenance Agency
			Mile	Furlong	
		1963-64			
1	Jhol	Construction of metalled road from Jhol to Jhol Railway Station	..	2	Union Council
2	Kandiari	Brick pavement of road from Sanghar-Mirpurkhas road to Khan Bahadar Wassan Village.	.	4	Ditto.
3	Haji Ismail Jo Goth	Earth work on road from Haji Ismail Jo Goth to Hingorno.	1	...	Ditto.
		1964-65			
1	Mir Hassan Mari	Brick pavement of road Tando Allahyar pacca road to Mir Hassan Mari	..	4	Ditto.
2	Shahpurchakar	Brick pavement or road from Shahpurchakar to Ahmedabad	3	4	Ditto.
3	Shahpurchakar	Earth work on road from Shahpurchakar to Cnuno Minor.	1	...	Ditto.
4	Jatia	Earth work from Shahdad pur Parhoon Road to Shah Ali Nizamani	1	...	Ditto.
5	Manik Thahim	Earth work from Sanghar Shahdadpur pacca road to Dhthro.	1	...	Ditto.

ROADS EXECUTED THROUGH UNION COUNCILS UNDER R.W.P. 1963-64, 1964-65 AND 1965—66. (*Contd.*)

Serial No.	Name of Union Council	Name of Road	Milage		Maintenance Agency
			Mile	Furlong	
6	Kumb Darhoon	Brick pavement of road from Jalal Mari to Kumb Darhoon.	...	2	Ditto.
7	Mehr Ali Talpur	Earth work from Golopir bridge to Jumo Kaloro.	1	...	Ditto.
8	Mehr Ali Talpur	Earth work from Bekar Nizamani to Sahib Khan Nizamani.	1	...	Ditto.
9	Nauabad	Earth work on link road from Haji Atta Muhammad village to 10 mile.	1	..	Ditto.
10	30 Jamrao	Brick pavement on road from Sinjhoro Khadro road to Deh 30 Jamrao.	...	4	Ditto.
11	Gujri	Brick pavement from Sanghar Jamrao Head Road to Chak No. 2 (Pathan Colony).	...	2	Union Council
12	Gujri	Brick pavement from Sanghar-Jamrao Head Road to Chak No. 8	...	2	Ditto.
13	Gujri	Earth work from Sanghar Jamrao Head Road to Chak No. 40	...	2	Ditto.
14	Kandiari	Earth work from Sanghar Mirpurkhas Road to Jan Muhammad Chang	1	...	Ditto.
15	Kandiari	Earth work from Sanghar-Khipro road to Jan Muhammad	1	...	Ditto.

ROADS EXECUTED THROUGH UNION COUNCILS UNDER R.W.P. 1963-64, 1964-65 AND 1965-66.

Serial No.	Name of Union Council	Name of Road	Milage		Maintenance Agency
			Mile	Furlong	
16	Kandiari	Earth work on link road from Atta Hussain Mari to Kandiari-Perunal.	2	...	Ditto.
17	Kandiari	Earth work from Ahmed Khan Sangarasi to Kazi Khair Muhammad.	1	...	Ditto.
18	Mian	Brick pavement on link road from Sanghar Jamrao Head road to Chak No. 1	1	...	Ditto.
19	Mian	Earth work on road from Sanghar-Khipri Road to Molvi Khair Muhammad	...	4	Ditto.
20	Haji Ismail Jo Goth	Earth work on link road from Haji Ismail Jo Goth to Tigusar.	1	...	Union Council
		1965-66			
1	Gujri	Brick pavement from Sanghar-Jamrao Head Road to Chak No. 2 Pathan Colony.	...	1	Ditto.
2	Gujri	Brick pavement from Sanghar-Jamrao Head Road to Chak No. 40.	...	1	Ditto.
3	Kandwari	Brick pavement from Sanghar-Jamrao Head Road to Chak No. 8.	...	2	Ditto.
4	Kandwari	Brick pavement from Sanghar-Jamrao Head Road to Chak No. 1	...	2	Ditto.
5	Kanhar	Earth work on road from Sanghar-Sindhari to Kanhar.	4	4	Ditto.

ROADS EXECUTED THROUGH UNION COUNCILS UNDER R.W.P. 1963-64, 1964-65 AND 1965-66.

Serial No.	Name of Union Council	Name of Road	Milage		Maintenance Agency
			Mile	Furlong	
6	Manik Thahim	Earth from Sanghar-Shahdadpur road to Duthro.	...	2	Ditto.
7	Mehar Ali Talpur	Earth from Bakar Nizamani to Sahib Khan Nizamani	...	2	Ditto.
8	Jatia	Earth from Shahdadpur-Barhoon Road to Sher Ali Nizamani.	...	2	Ditto.
		Total ...	26	5	

LAUNCHING OF WATER-SUPPLY SCHEME IN VILLAGES OF SANGHAR DISTRICT

*2155. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) the number of villages in Sanghar District where water supply schemes have been launched ;

(b) whether Government intend to launch water-supply scheme in any more villages in the said Districts ; if so, (i) the number of villages and (ii) the approximate time by which the scheme will be launched in those villages ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Watto) : (a) (Seven) One scheme has been sanctioned, but work has not yet started.

(b) Yes. (i) in eleven more villages.
(ii) During the 3rd Five Year Plan. subject to availability of funds.

EXECUTION OF LEASE DEEDS IN FAVOUR OF OCCUPANTS OF MUNICIPAL LAND IN LYARI

*2210. **Mian Saifullah Khan** : Will the Minisier of Basic Democracies and Local Government please refer to the answer to my starred question No. 414, laid on the table of the House on 6th July 1965 and state: –

(a) whether the lease deeds in favour of occupants of Municipal land in Lyari area in Karachi City have been executed ; if not, present stage of the case ;

(b) whether the plan of water-supply and sewerage service in Lyari has been cleaned from the Planning and Devolpment Department and funds have been provided for its implementation ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) The lease-deeds have not yet been executed. Lay-out plan has been prepared and details are being collected to regularies the possession in regard to Agra Taj Colony. As regards the other colonies like Bihar Colony, Newabad, Barhdadi, Moosa Lane, Khudda and Shah Baig Lane Colonies of Lyari Area steps age being taken to finalise the lay-out plan.

(b) The water supply scheme is under consideration of the Provincial Development Working Party, but funds are expected to be provided for the year 1966-67.

AMOUNT ALLOCATED FOR IMPLEMENTATION OF RURAL WORKS PROGRAMME IN MULTAN DISTRICT

*2455. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** : Will the Minister of Basic Democracies and Social Welfare be pleased to state:—

(a) the total amount allocated for the implementation of Rural Works Programme in 1964-65 and 1965-66 respectively in Multan District alongwith the amount out of that mentioned above remained un-spent;

(b) the amount proposed to be allocated for the said purpose in 1966-67 ?

Minister of Basic Democracies and Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Out of an allocation Rs. 34,66,280 allocated during 1964-65, an amount of Rs. 30,70,001 was spent. During 1965-66, an amount of Rs. 19,34,000/- was released upto 31-5-1966 out of which Rs. 19,13,103 were spent by that date.

(b) The final allocation has not been decided so far.

SUPPLY OF DRINKING WATER TO MULTAN MUNICIPAL AREA

*2474. **Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state the total amount sanctioned by Government for the implementation of drinking water supply scheme in the municipal area of Multan City alongwith the time by which the supply of water is likely to commence ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : The scheme for implementation of drinking water supply for Multan Municipal area was approved by the West Pakistan Government in June, 1964 at an estimated cost of Rs. 85 lacs. Major part of the scheme is to be implemented during the 3rd Five Year Plan and the scheme is to be put into operation by 1969 subject to availability of funds.

GIVING MORE POWERS TO CHAIRMEN

*2481. Mr. **Muhammad Bakhsh Khan Narejo** : Will the Minister of Basic Democracies be pleesed to state whether there is any proposal to give any more powers to Chairmen of the Union Councils in the Province; if so, the nature thereof ?

Minister of Basic Democracies (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): The general question of making Union Councils more effective and useful bodies always remains under consideration of Government, and as a consequence of this more powers may be given to Chairmen, but the exact nature of such powers cannot be specified at this stage.

RENEWAL OF AREA LICENCES BY CHAIRMEN OF UNION COUNCILS

*2484. **Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo** : Will the Minister of Basic Democracies be pleased to state whether there is any proposal under consideration of Government to give powers to the Chairmen of the Union Councils to renew arms licences held by persons in their respective areas ?

Minister of Basic Democracies (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): No.

POSTS OF DIRECTORS AND ASSISTANT DIRECTORS, BASIC DEMOCRACIES

*2534. **Syed Muhammad Murad Shah** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the sanctioned strength of Directors of Basic Democracies in West Pakistan ;

(b) the number of Directors out of those mentioned in (a) above who have been appointed as such by promotion long with their names ;

(c) the sanctioned strength of Assistant Directors, Basic Democracies in the Province ;

(d) the number of Assistent Directors out of those mentioned in (c) above who have been directly recruited alongwith their names in order of seniority and the region to which they belong ;

(e) Region-wise quota; if any, fixed for making appointment to the posts of Assistant Director, Basic Democracies by promotion alongwith the names of Assistant Director so promoted ;

(f) Region-wise sanctioned strength of the Development Officers in Basic Democracies Department ;

(g) the number of Development Officers out of those mentioned in (f) above who have been appointed by direct recruitment and by promotion alongwith their seniority list ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Twelve.

(b) Nil.

(c) 52.

(d) No. of Assistant Directors directly recruited.....44. Out of them 32 are still in service. List according to Order of Merit determined by the Ad-Hoc Selection Board is attached———Annexure I.*
They were allotted to various Divisions in accordance with exigencies of service and not in accordance with their domicile.

(e) 35% of the vacancies are to be filled by promotion from the Regional cadre of Development Officers (with at least 5 years experience) in proportion to the strength of such cadres vide the West Pakistan Basic Democracies Department (Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1963. List of Promotees is attached———Annexure II.*

(f) (i) Peshawar and D. I. Khan Divisions including Agencies and Tribal Areas. 16.

(ii) Rawalpindi, Sargodha, Lahore, Multan and Bahawalpur Divisions. 37.

(iii) Khairpur, Hyderabad, Karachi Divisions excluding Lasbella District. 22.

(iv) Quetta and Kalat Divisions and Lasbella District. 19.

(g) Number of Development Officers who have been appointed by direct recruitment. 60.

Number of Development Officers who have been recruited by promotion. 34.

Regional tentative seniority lists of Development Officers are attached..... Annexure III.*

———

SETTING UP OF ORPHANAGES BY GOVERNMENT

*2543. **Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state :—

*Please see appendix II at the end.

(a) whether it is a fact that Orphanages Committee of the Child Welfare Council recommended the setting up of Orphanages by Government last year;

(b) whether it is also a fact that the setting up of Orphanages by Government was also recommended in the Seminar held on Child Care under the auspice of U.N.C.E.F. during the said year;

(c) if answer to (a) & (b) above be in the affirmative, the dates on the which the said recommendations were received by Government and the date by which these recommendations are likely to be implemented;

(d) the number of Orphanages; if any, set up by Government in the Province ?

Minister of Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) :

(a) Yes.

(b) Yes.

(c) The report of the Orphanages Committee was received by Government in July, 1965. The Govt. set up a Committee to examine the report and prepare its recommendations which are expected to be finalized soon.

(d) There is no orphanage in the Province which has been set up by the Government. There was however, one Orphanage known as Dar-ul-Atfal, Bahawalpur, which was founded by Late His Highness Nawab Bahawalpur on 16-8-1902. Since integration its expenses are being met by the West Pakistan Government, and Director Education Bahawalpur is supervising this institution.

IMPLEMENTATION OF DEVELOPMENT SCHEMES BY UNION COUNCILS

*2550. **Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the total number of development schemes under implementation in the areas of different Union Councils of the Province alongwith the total amount allocated for the said schemes and the expenditure so far incurred therefrom ;

(b) the total number of development schemes to be implemented by Union Councils in the Province during 1966-67 ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) About 18000 schemes are on various stages of implementation in the rural areas of the Province during the current financial year. An amount of Rs. 5 crore was released upto 31-3-1966 and an expenditure of Rs. 5.63 has been incurred upto the said date. The excess expenditure has been incurred out of the carry over from the last financial year. A further amount of Rs. 3 crore has been released (making the total released during 1965-66 Rs. 8 crore) since 31-3-1966. The expenditure report on these releases will be received after 30.6.1966.

(b) The number of schemes to be implemented during 1966-67 will be determined when the allocation for the said year becomes known.

IMPLEMENTATION OF RURAL WORKS PROGRAMME

*2551. **Rai Mansab Ali Khan Kharal** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the year-wise allocation made for the implementation of Rural Works Programme in the Province during 1963-64, 1964-65, and 1965-66 alongwith the expenditure incurred in this behalf during each of the said years;

(b) in case, there was any surrender during any of the said years, reasons therefor ;

(c) the number of schemes implemented during each of the said years under the said programme;

(d) the number of schemes to be implemented in the Province under the said programme during 1966-67 and the amount proposed to be allocated for the said purpose ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) The year-wise allocation and expen-

diture is indicated below :—

Year	Allocation	Expenditure.	
1963-64	10 crore	9.11 crore	
1964-65	10 crore	9.08 crore	(Upto 31.3.1966 out
1965-66	10 crore	5.63 crore	of Rs. 5 crore released by that date, and carry over from last year).

(b) No.

(c) A total number of 13313 schemes were implemented during 1963-64. During 1964-65, the number of schemes implemented has been estimated to be about 16000 ; detailed Evaluation Report is under preparation. During 1965-66, it has been estimated, about 18000 schemes will have been completed by the end of the year.

(d) The number of schemes to be implemented during 1966-67 will be determined by the size of allocation which is still unknown.

REHABILITATING THE PEOPLE OF LYARI AREA IN KARACHI

*2595. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that despite several assurances given by the concerned authorities the residents of Lyari area in Karachi have not so far been granted lease for the plots of land already in their possession since long with the result that they cannot construct structures and are forced to live in slums ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether there is any proposal under consideration of Government for the permanent rehabilitation of the people of the said area and the time by which the same will be implemented ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) For the purpose of regularization and grant of leases the Lay Out Plan of 9 Colonies of this area have been approved by KDA. Further steps are being taken by KMC for the finalization of leases to be granted to the residents for Lyari area. Therefore, the question of consideration of alternate proposal for permanent rehabilitation of the people of Lyari area does not arise.

SCHEMES FOR THE DEVELOPMENT AND REGULARISATION OF THE GOLIMAR AREA, KARACHI

*2598. **Mr. Mahmood Azam Farooqui** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that a scheme for the Development and regularisation of the Golimar Area, Karachi was submitted by K.D.A. to the Government for approval has not so far been approved;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative (i) reasons for delay in the approval of the said scheme; (ii) whether any officials were responsible for the delay; if so, the action taken or intended to be taken against the officials, and (iii) the time by which the said scheme is expected to be approved ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) No. The K.D.A. has not sent the scheme to Government for sanction.

(b) In view of reply to (a) above, the question does not arise.

GRANTING LEASE TO RESIDENTS OF LIAQATABAD AREA KARACHI

*2599. **Mr. Mahmood Azam Farooqi** : Will the Minister of Basic Democracies, and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the residents of Liaqatabad area, Karachi are being granted lease for a period of 30 years only in respect of the plots of land which were allotted to them many years ago;

(b) whether it is not a fact that the grant of lease for a short period of 30 years in respect of residential houses plots is against the policy hitherto followed by K.D.A.;

(c) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative, reasons for the change of policy in the case mentioned in (a) above and whether Government intend to revise their said orders in his respect, and if not, reasons therefor ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) & (c) In KDA Colonies the period of lease would be 99 years. Liaqatabad Colony was sponsored and started in 1952 by the Central Ministry of Works and Rehabilitation and the lease period of 30 years was

determined by the same Ministry. It was subsequently entrusted to KDA. The Provincial Government has received no formal proposal for the revision of the lease period.

COMMISSION FOR ERADICATION OF SOCIAL EVILS

*2677. **Rana Phool Muhammad Khan** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that a Commission for the eradication of social evils was constituted in the Province ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether report thereof has been received ;

(c) if answer to (b) above be in the affirmative, (i) the nature of the recommendations and (ii) the recommendations as have been accepted and (iii) the time required for their implementation ?

Minister of Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) :

(a) No. A commission for eradication of social evils was appointed by the President on 13th January, 1961.

(b) Yes.

(c) (i) recommendations pertain to eradication of Social evils and the economically oppressive customs which hinder the progress and welfare of the Nation.

(ii) The following six recommendations have been accepted :—

(a) Control over the number of guests and courses where good is served.

(b) Punishment of whipping for

(i) those guilty of offences of making children beg; and;

(ii) for those found guilty of enticing and abducting women for immoral purposes.

(c) Publicity for cabarets through nude or semi-nude valgar or offensive pictures etc. should be banned.

(d) Obscene books should not be allowed to be imported.

(e) New licenses for liquor shops may not be issued. The old liquor shops after expiry of their licenses may be auctioned.

(f) The Councillers of B. D. Social Workers, Educationists and mobilized to consider how best, social evils could be removed through pursuation and public resolve and utilization of all media of public information and education.

(iii) Action to implement the recommendations has already been taken.

SOCIETIES IMPARTING TRAINING IN SOCIAL WORKS TO CHILDREN IN RURAL AREAS

*2683. **Rana Phool Muhammad Khan** : Will the Minister of Social Welfare be pleased to state the names and locations of societies in West Pakistan which impart training in Social Works to the children in rural areas and the yearly grants given to each of the said societies ?

Minister of Basic Democracies (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): There is no Society in West Pakistan which imparts training in Social Work to Children in Rural Areas.

METALLING OF ROADS AND CONSTRUCTION OF BRIDGES AND CULVERTS IN THE PROVINCE

*2706. Mr. **Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister for Basic Democracies and Social Welfare be pleased to state :—

(a) the total amount proposed to be spent by the Government on the metalling of roads and construction of bridges and culverts in the Province during the Third Five Year Plan Period under the Rural Works Programme ;

(b) the mileage of roads metalled, the number of bridges and culvert constructed and the amount spent uptil now on these projects in the Province ?

Minister of Basic Democracies and Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) A tentative provision of Rs. 100 crore has been made in the Third Five Year Plan for Rural Works Programme in West Pakistan. According to the policy adopted, about 50% of the total allocation will be spent on construction of roads, bridges and culverts. But actual expenditure will be based on the allocation made year to year.

(b) The question was received on 2.6.1966 and the information is being collected.

URBAN COMMUNITY DEVELOPMENT PROGRAMME

*2707. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** Will the Minister for Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the Urban Community Development Programme was initiated in 1957 and had gone into full stride after October, 1958 Revolution, in the Province ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the number of Urban Community Development Projects sponsored and completed (i) before the Revolution of October, 1958 ;

(ii) during the Martial Law Regime and (iii) during the period from the 8th June 1962, uptil now ?

Minister for Basic Democracies (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) The Urban Community Develpoment Programme was initiated in 1956 in West Pakistan.

Yes, the programme had gone in full stride after October 1958 Revolution.

(b) (i) One Project by West Pakistan Government and 3 by Central Government which have since been transferred to the Province.

(ii) 31 Projec including those transferred from the Centre.

(iii) 8 Projects.

PROPOSAL TO ASSOCIATE MEMBERS OF UNION COUNCILS, UNION COMMITTEES WITH LOCAL ADMINISTRATION

*2708. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Basic Democracies, and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that a proposal was under consideration of Government last year to associate the members of the Union Councils, Union Committees more and more with the local administration and development in the Province ;

(b) whether it is a fact that to achieve the said objective Ward Committees headed by members representing electoral units were proposed to be set up ;

(c) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative, whether the said proposal has been finalised, accepted and implemented; if not, the reasons therefor ?

Minister for Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Directive has been issued to local officers to constitute Ward Committees under West Pakistan Ward Committees Rules, 1966.

IMPLEMENTAION OF PILOT PROJECTS AIMING AT IMPROVEMENT OF SANITARY CONDITIONS IN URBAN AREAS

*2772. **Mr. Nazir Ahmad** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that Government have selected Montgomery City for the implementation of its Pilot Project aiming at improvement of sanitary conditions in urban areas ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative—

(i) the amount allocated for the said project and (ii) the salient features thereof ;

(c) whether Government intend to implement similar pilot projects in other cities of the Province ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) No amount has been allocated for the project out of the provincial revenues. The project is financed by the M.C. Montgomery out of its own fund. The salient features of the project are to decentralise the municipal functions to Union Committees and Ward Committees and to involve the people on a large scale in improving civic conditions through self help and self effort.

(c) Yes.

PROVIDING DRINKING WATER IN CERTAIN VILLAGES IN MONTGOMEEY DISTRICT

***2774. Mr. Nazir Ahmad** : Will the Minister of Basic Democracies, and Local Government be pleased to state :—

(a) the names of villages in Montgomery District deserted by the residents thereof due to the non-availability of drinking water there ;

(b) whether Government have any scheme for providing drinking water in the villages mentioned in (a) above, if so, the details thereof and the time by which the said scheme will be implemented ?

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ (میاں محمد یسین خان وٹو) ۔

(الف) اسکے متعلق بہ محکمہ کچھ نہیں جانتا ۔

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

OBSERVING EVERY FRIDAY AS CLEANLINESS DAY

*2778. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that it has been decided in the recent Governor Conference that every Friday will be observed as "Cleanliness day" in the whole of the Province;

(b) whether it is a fact that in the above said Conference it has also been decided that Basic Democracies in the Province would be associated in the matter ;

(c) if answer to (a) and (b) above be in the affirmative, the steps Government have so far taken or intend to take to give effect to the abovesaid decision?

Minister for Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Government have issued circular instructions to the Divisional Commissioners and Deputy Commissioners for strict compliance of these decisions.

ERADICATION OF BEGGARY IN THE PROVINCE

*2805. **Chaudhri Manzur Hussain** : Will the Minister of Social Welfare please refer to the answer to Starred Question No. 90 by Kazi Muhammad Azam Abbassi given on the floor of the House on 3rd December, 1965, and state the amount allocated so far setting up a Welfare project for beggars ?

Minister of Social Welfare (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : It is proposed to set up a Welfare Home for beggars at Lahore during 1966-67 subject to availability of fund.

OPENING OF HOMES FOR THE DESTITUTES AND UNDER PRIVILEGED WOMEN IN KARACHI AND LAHORE

*2808. **Chaudhri Manzur Hussain**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(b) whether it is a fact that two homes for destitues and under privileged women one at Karachi and the other at Rawalpindi are being run by Government, if so, locations thereof ;

(b) whether there is any proposal to open more Homes for the destitutes and under privileged women in Karachi and Lahore according to the population of the said cities; if so, the number of such Homes to be opened in Karachi and the time by which these will be opened ?

Minister of Basic Democracies and Local Government : (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes. The locations of the two Homes are :

(i) 395, Aadil Manzil, Pedro Road Karachi.

(ii) Dhamial Road, Rawalpindi.

(b). No.

SCARCITY OF DRINKING WATER IN RAWALPINDI CITY

*2814. **Major Muhammad Aslam Jan**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that there has been great scarcity of drinking water in Rawalpindi City since 1948 and the position has become extremely acute during last seven years;

(b) whether it is a fact that at a meeting of the Divisional Council Rawalpindi held in the month of July, 1965 the questioner raised the said issue and the Commissioner, Rawalpindi Division informed the Council and later issued a press statement on 31st of July, 1965 that considerable progress had already been made in the Rawalpindi Greater Water Supply Scheme and that by June 30th, 1966 a 24 hourly water supply would be available to the citizens of Rawalpindi if so, whether the said promise has been fulfilled ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes.

(b) Yes, But the period of completion indicated was summer 1967, and not June 1966.

SCHEMES FOR PROVIDING DRINKING WATER TO INHABITANTS OF VILLAGE JANGRA IN TEHSIL TAUNSA

*2850. **Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that village Jangra in Tehsil Taunsa of D.G. Khan District consists of 80 "abadies" and its population comprises thousands of people ;

(b) whether it is a fact that the inhabitants of the said village are facing acute scarcity of drinking water;

(c) whether it is a fact that test boring has been done at three places in the said village but the said test borings proved failure and if answer to (a) to (c) above be in the affirmative, whether any alternative scheme for providing drinking water to the inhabitants of the said village is under consideration of Government; and if not reason therefor ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes. The total population at present of 80 Abadies is between 6000 and 7000. souls

(b). Yes.

(c) Yes. Test borings have been done at Jhoke Haider. Jhoke Kikri and Patti Mithan Khan but on chemical analysis the water from all these three borings has been found to be unfit for humanc onsumption.

Investigations for an alternative source are in progress and as soon as a suitable sourace of water is found the same will atonce be recommended.

CHAK BANDI OF HOT WAH LOWER IN D.G. KHAN DISTRICT

*2879. **Mr. Manzoor Ahmed Khan Qaisrani** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) whether it is a fact that the Union Council Kala, Tehsil and District D. G. Khan, passed a resolution No. 379 on 21st August 1965, whereby a demand was made for undertaking Chak Bandi work of Hot Wah Lower and forwarded copies of the said resolution to Tehsil Council D. G. Khan and District Council D. G. Khan. for further necessary action;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, the action taken by the said Tehsil Council and the District Council on the said resolution and in the case no action has been taken by the said Councils in this behalf, reasons therefor ?

وزیر بنیادی جمہوریت و لوکل گورنمنٹ ۔ (میاں محمد یاسین خان وٹو) سوال ۷ جون ۱۹۶۶ء کو موصول ہوا تھا ۔ محکمے سے جواب طلب کیا جا رہا ہے ۔

SCHEME FOR PROVIDING DRINKING WATER IN DERA GHAZI KHAN DISTRICT

*2883. **Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Governmeet be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that the Revenue Minister gave an assurance on the floor of the Assembly on 24th June 1965, that the scheme for providing drinking water in Dera Ghazi Khan District would be implemented shortly;

(b) whether it is a fact that the said scheme has not so far been implemented ; if so, reasons therefor and the time by which the same will be implemented ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes. But there are 8 schemes and the correct position in respect of each is stated below :

1. Rural Water Supply Scheme, Fazilpura, was completed in 1962-63 and the scheme is functioning.
2. Rural Water Supply Scheme, Mithan Kot was completed in 1964-65 and the scheme is functioning.

3. Rural Water Supply Scheme, Rojhan was completed in 1964—65 and the scheme is functioning.

4. Urban Water Supply Scheme, D. G. Khan, phase I and II is in progress and it is expected to be completed in 1967-68, being a big scheme, subject to the availabilty of funds.

5. Rural Water Supply Scheme, Taunsa is in progress and is in expected to be completed in 1966-67, subject to the availability of funds.

6. Rural Water Supply Scheme, Hajipur is in progress and it is expected to be completed in 1966—67, subject to the availability of funds.

7. Rural Water Supply Scheme, Choti was included in the Annual Development Programme, 1965-66 but the allotment of Rs. 70,000/- was frozen due to war Emergency. Even this scheme has not been included in the A. D. P. 1966—67 due to tight position of funds. Now this scheme will be taken in hand during 1967-68 subject to the availability of funds.

8. Rural Water Supply Scheme, Wehoa was proposed in the A. D. P. 1966-67 but this has not been included in the A.D:P. 1966-67 due to the tight position of funds and this will be taken in hand during 1967-68 subject to the availability of funds.

(b) In view of (a) above, question does not arise.

SUPPLY OF WATER TO MOHAJRABAD, FAZAL-GANJ, NAUNARIAN, FAROOQIA COLONY, ALAMGIR PARK AND GHUMAN COLONY, LAHORE

***2888. Mr. Mahmood Azam Farooqi**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that a Tube-well has been installed in Junior Model School, Nawankot, Lahore ;

(b) whether there is any proposal under consideration of Government to supply water to Mohajrabad, Fazal-Gang. Naunarian, Farooqia Colony, Alamgir Park and Ghuman Colony, Lahore, from the said Tube-well ; if so, the time by which the proposal will be implemented ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes.

(b) No.

LAUNCHING ICHARA DEVELOPMENT SCHEME

***2889. Mr. Mahmood Azam Farooqi :** Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that a scheme known as Ichhra Development Scheme has been launched by the Lahore Improvement Trust ; if so, its present stage ;

(b) whether it is a fact that certain unauthorised buildings have been constructed on the proposed roads of the said scheme ; if so, the number thereof along with the names of the Officers deputed to check unauthorised constructions there ; the action taken against such officer who has not taken action to remove the unauthorised constructions ; the steps taken to remove unauthorised constructions and the steps taken to check recurrence of unauthorised constructions there ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes. Notice have been published and served regarding the scheme as required under section 36 and 38 of the Town Improvement Act, 1922. Objections received have since been considered by the Trust. The scheme is being submitted by the Trust to Government for sanction.

(b) Yes. The number of unauthorised constructions comes to 900. Till the scheme is sanctioned by the Government Lahore Improvement Trust has no operative control in the area. However, the Chairman, Lahore Municipal Corporation has recently delegated his powers in this respect to Secretary, Lahore Improvement Trust who happens to be a Cou-re ncillor of the Lahore Municipal Corporation. Heis taking steps tmoveo

the unauthorised contructions. After delegation of this authority the Secretary, Lahore Improvement Trust has depute field staff to check further unauthorised constructions.

SHIFTING OF PUBLIC HEALTH ENGINEER MECHANICAL SUB-DIVISION FROM LAHORE TO PESHAWAR

*2895. **Chaudhri Muhammad Sarwar Khan** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that Public Health Engineering Mechanical Sub-Division, Lahore, has been ordered by the Chief Engineer, Public Health Engineering to be shifted from Lahore to Peshawar ;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative, whether the Chief Engineer, Public Health Engineering was competent to order the shifting of the said Mechanical Sub-Division from Lahore to Peshawar ; if not, whether Government intend to cancel the said order ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) The Chief Engineer has ordered the shifting of the Headquarters of Mechanical Sub Division from Lahore to Peshawer.

(b) The matter is being looked into.

SCHEME TO SUPPLY DRINKING WATER TO RESIDENTS OF SHEIKHUPURA TOWN

*2902. **Malik Ghulam Ali** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether there is any scheme to supply drinking water to the residents of Sheikhupura Town through pipes ; if so, (i) the amount sanctioned for the purpose and (ii) the time by which the said scheme is likely to be implemented ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): Yes. There is a scheme for providing drinking water to the residents of the Sheikhupura Town.

i. The scheme was administratively approved by the Government for Rs. 16.95 lacs in 1963.

ii. A portion of the scheme has been completed at a cost of Rs. 5 lacs and is in operation. The Expected time of the completion of remaining portion is June 1968, provided necessary funds are made available.

HYDRANTS ON MAIN ROAD, SAMANABAD, LAHORE

*2948. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that grassy plots along the Main Road, Samanabad, Lahore, from Multan Road to First Round About are not properly looked after and have become dry ;

(b) if answer to (a) above be in the affimative, whether it is a fact that Hydrants on the said road are not working at all resulting in non-supply of water to the said plots and incovenience when the fire breaks out; if so, the steps Government intend to take in the matter ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) This is not a fact that grassy plots along the main road Samanabad Lahore from Multan Road to first round about Samanabad are not properly looked after and have become dry. The fact is that during this part of year due to greater demand of water for human consumption sufficient water is not available for garden purposes and grassy plots get partially dry.

(b) The Hydrants on this road are in perfect working order and water will be readily available in case of fire. Another tube-well will be installed in this area and after its installation sufficient water will be available for grassy plots as well.

INTRODUCTION OF DRAINAGE SYSTEM IN LATIFABAD

*2962. **Rais Khan Muhammad Khan Niazmani** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that a scheme was formulated by Government to introduce Drainage System in Latifabad, District Hyderabad ;

(b) whether it is a fact that the said scheme has not so far been implemented ; if so, reasons therefor and the steps intended to be taken for its completion ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes.

(b) The work on the above scheme is in progress since 2/58 and todate about 90% of the work has been completed. The disposal work is already in operation. Slow progress has been due to paucity of funds and if balance funds amounting to Rs. 2.9 lacs are provided in 1966-67 by the Director General, Housing and Settlement Agency, West Pakistan, Lahore, then the entire scheme will be completed in the next fiscal year.

RESOLUTIONS PASSED BY THE MUNICIPAL COMMITTEE, DADU

***2966. Mr. Mazhar Hussain Ghaloo** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the details of Resolutions passed by the Municipal Committee, Dadu in respect of Muzdorabad Mohallah of Dadu Town in 1965-66 along with the dates when these were passed ;

(b) whether it is a fact that Members of Union Committee and Divisional Council have requested the Commissioner, Hyderabad and Chairman Municipal Committee, Dadu for the implementation of the said schemes and works ; if so, the reasons for not implementing the said schemes so far ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) The details of the resolution passed by the Municipal Committee, Dadu, in respect of the Mazdoorabad Mohallah of Dadu Town during the year 1965-66, are as under :—

Sr. No.	Resolution No.	Description of the Resolution	Cost involved Rs.	Date of resolution.
1.	9	Installation of 4 handpumps.	1,400.00	22-8-1965
2.	7 (9)	Installation of 2 handpumps.	700.00	24-12-1965
3.	7 (1)	Construction of Platform and drains for 5 handpumps.	335.00	24-12-1965
4.	7 (15)	Brick pavement of a street.	878.00	24-12-1965
5.	10 (a)	Repairs to a well near House of Punno Mun	100.00	15-1-1966
6.	12 (1)	Brick pavement of street.	3,210.00	15-1-1966
7.	12 (2)	Brick pavement of street.	695.00	15-1-1966
8.	12 (3)	Brick pavement of street House of Ali Khan.	1,041.00	15-1-1966

(b) Yes. Of the 8 resolutions passed, the first four as in (a) above costing about Rs. 3313.00 have been implemented and the remaining four costing about Rs. 5046.00 could not be implemented for want of funds.

RESERVED SEAT IN MUNICIPAL COMMITTEE, JHANG-*cum*-MAGHIANA FOR MINORITY COMMUNITY

*1702. **Chaudhri Muhammad Idrees**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) whether it is a fact that one seat in the Municipal Committee, Jhang-*cum*-Maghiana was originally reserved for a minority community candidate ;

(b) whether it is a fact that no member of the said community filed any nomination paper for election to that seat within the prescribed period and the fact was reported to Government;

(c) whether it is a fact that on 21st February 1966, Government allotted the said seat to a woman who was accordingly elected on 26th February 1966 ;

(d) whether it is a fact that the Sanitation Staff of the Municipal Committee, Jhag-*cum*-Maghiana consisting of non-muslims went on strike on 27th February and 28th February 1966 as a protest against the said order of the Government?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) Yes. There was a partial strike, but the work was resumed fully on 28th February 1966.

LOCAL COUNCILS

*1703. **Chaudhri Muhammad Idrees**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state: —

(a) the present number of Union Councils, Union Committees and Town Committees separately in each district of the Province along with the district wise number of such local councils as existed before the election to electoral colleges were held in 1964 ;

(b) the name of each local council which consists of five or less than 5 members along with the existing number of members of the said council ;

(c) the name of each local council which consists of 12 or more than 12-members along with the existing number of members of the said local council ;

(d) the approximate population for which a local council consisting of less than five members has been constituted ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): (a) to (d) Information is being collected from the Districts.

UNION COUNCILS OF MONTGOMERY DISTRICT

*1783. **Mr. Nazeer Ahmad** : Will the Minister of Basic Democracies and Social Welfare be pleased to state :—

(a) the Tehsil-wise number of Union Councils in Montgomery District in 1963-64 and 1964-65 and in case, there has been any change in number of Union Councils in each of the said Tehsils, reasons therefor;

(b) whether it is a fact that the number of Union Councils in Tehsil Dipalpur, is far larger than that of other Tehsils of the said District; if so, reasons therefor ;

(c) whether it is a fact that several Union Councils in the said district have been abolished and the buildings constructed for the said Union Councils are not being used for any purpose ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) :

		1963-64	1964-65
(a)	Montgomery	66	66
	Okara	48	48
	Depalpur	35	35
	Pakpattan	53	53
	Total ...	202	202

(b) No. There ere 43 Union Councils in Depalpur Tehsil where Okara, Pakpattan and Montgomery tehsils have 48, 61 and 69 Union Councils respectively.

(c) It is a fact that there has been some change in the jurisdiction of Union Councils as a result of delimitation but there are very few cases where two office buildings exist in one Union Councils. These buildings are being used for public purposes like dispensaries, schools and health centres.

NUMBER OF UNION COUNCILS IN MONTGOMERY DISTRICT

*1931. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state :—

(a) the total number of Union Councils in Montgomery District along with their tehsil-wise names ;

(b) the tehsil-wise number of literate and illiterate Chairmen of Union Councils, separately, in the said District ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : Total No. of Union Councils in Montgomery District ... 221

Tehsil-wise names of Union Councils in Montgomery district are as follows :—

TEHSIL MONTGOMERY.

Sr. No.	Name of Union Council.		
1.	Chak No. 129/9-L.	25.	Chak No. 87/6-R.
2.	Chak No. 114/9-L.	26.	Chak No. 58/GD.
3.	Chak No. 120/9-L.	27.	Aurang Abad.
4.	Chak No. 141/9-L.	28.	Chak No.92/6-R
5.	Chak No. 142/9-L.	29.	Chak No.99/6-R
6.	Chak No. 185/9-L.	30.	Mohammadpur.
7.	Chak No. 153/9-L.	31.	Chak No. 88/9—L
8.	Chak No. 102/6-AR.	32.	Chak No.112/9—L.
9.	Harappa.	33.	Chak No. 191/9—L.
10.	Dadra.	34.	Chak No. 133/9—L
11.	Chak No.8/11-L.	35.	Chak No. 23/11—L
12.	Chak No. 107/7-R.	36.	Chak No.20—11—L
13.	Murad-Ke-Kathia.	37.	Chak No. 18/11—L.
14.	Chak No. 110/12-L.	38.	Chak No. 36/12—L.
15.	Chak No. 112/7-R.	39.	Chak No. 164/9—L.
16.	Chak No. 50/12-L.	40.	Chak No. 168/9—L.
17.	Chak No. 78/5-R.	41.	Chak No. 39/11—L.
18.	Chak No. 65/5-L.	42.	Chak No. 180/9—L.
19.	Chak No. 67/5-L.	43.	Chak No. 162/9—L.
20.	Chak No. 58/5-L.	44.	Chak No. 6/11-L.
21.	Chak No. 56/5-L.	45.	Chak No. 50/GD.
22.	Chak No. 73/5-L.	46.	Chak Nor 48/GD.
23.	Chak No. 80/5-L.	47.	Dadan.
24.	Chak No. 85/6-R.	48.	Chak No. 66/4-R.

49. Chak No. 62/4-R.
50. Chak No. 69/4-R.
51. Noor Shah.
52. Chak No. 61/4-R.
53. Chak No. 77/5-R.
54. Chak No. 45/12-L.
55. Chak No. 119/7-DR.
56. Chak No. 118/12-L.
57. Chak No. 101/12-L.
58. Chak No. 96/12-L.
59. Chak No. 39/14.L.
60- Chak No. 4/14-L.
61. Chak No. 7/14-L.
62. Chak No. 20/14-L.
63. Chak No. 28/14-L.
64. Chak No.82/12-L.
65. Chak No. 90/12-L.
66. Chak No. 69/12-L.
67. Chak No. 62/12-L.
73. Chak No.32/GD.
74. Birj Jewa Khan.
75. Chak No. 48/3-R.
76. Chak No. 45/GD.
77. Chak No. 40/3-R.
78. Chak No. 4/4-L.
79. Chak No. 21/4-L.
80. Chak No. 36/4-L.
81. Chak No. 37/4-L.
82. Chek No. 27/4-L.
83. Chak No. 44/2-L.
84. Chak No. 32/2-L.
85. Chak No. 53/2-L.
86. Chak No. 1/4-L.
87. Chak No. 32/2-R.
88. Bibipur.
89. Jaboka.
90. Mirak.
91. Joota.

TEHSIL OKARA

68. Chak No. 66/12-L.
68—A Tibbi Jai Sing.
69. Akbar.
70. Fatehpur.
71. Sheikhu Sharif.
72. Chak No. 18/GD.
92. Jandraka.
93. Kohla.
94. Hupalke.
95. Chunhak.
96. Chak No. 12/GD.
97. Chak No. 4/GD.

98. Kamman.
99. Islampur.
100. Chak No. 7/1-R.
101. Chak No. 15/1-R.
102. Satobara.
103. Chak No.5/1-RA.
104. Chak No. 21/2-L.
105. Chak No. 26/2-L.
106. Chak No. 11/1-L.
107. Chak No. 13/1-L.
108. Chak No. 18/1-L.
109. Chak No. 13/1-L.
110. Chak No. 33/1-AL.
111. Chak No. 16/1-AL.
112. H. Plot (Hussain Garh).
113. Chak No. 4/1-AL.
114. Chak No.9/1.AL
115. Chak No. 14/1.AL.
115—A. Chak No. 25/4-L.

TEHSIL DEPALPUR.

116. Qila Tero Singh.
117. Sobha Ram.
118. Qila Jiwand Singh.
119. Shah Nawaz Khanwala.
120. Manfoolpur.
121. Jammu Wachhal.
122. Tulla Kamboh.
123. Mazharabad.
124. Mir Baz.
125. Pipli Pahar.
126. Chiplipun.
127. Basirpur.
128. Jamalkot.
129. Bullewal.
130. Battak.
131. Chak No. 1/SP
132. Faridpur Sohag.
133. Maroof.
134. Mohib.Ali Hithar.
135. Mehtaka Matab Rai.
136. Jethpur.
137. Sher Garh.
138. Bhutta Mohabat.
139. Phullan Toli.
140. Bhon Manzabta.
141. Hujra.
142. Rajowal.
143. Mandi Hira Singh.
144. Attari.
145. Sheela Gulab Singh.
146. Rohela Tejaka.

147. Dalla Tejeka.
148. Shadiwal.
149. Guddar Halkana.
150. Shah Yakka.
151. Kueke Behewal.
152. Dhulliana.
153. Behlolpur.
154. Ratta Khanna.
155. Mustafabad.
156. Amli Moti.
157. Behai Ka Lal Chand.
158. Chak No. 22/D.

TEHSIL PAKPTTAN

159. No. 159 (Jewan Shah).
160. U/C No. 124/EB.
161. U/C No. 427/EB.
162. ,, No. 425/EB.
163. ,, No. 403/EB.
164. ,, No. 257/EB.
165. ,, No. 187/EB.
166. ,, No. 76/EB.
167. ,, No. 98/EB.
168. ,, No. 173/EB.
169. ,, No. 351/EB.
170. ,, No. 163/EB.
171. ,, No. 48/EB.
172. U/C No. 34/EB.
173. ,, No. 151/EB.
174. ,, No. 83/EB.
175. ,, 59/EB.
176. ,, 75/EB.
177. ,, 13/EB.
178. ,, Jam Bodla.
179. ,, 129/EB.
180. ,, 109/EB.
181. ,, 225/EB.
182. ,, 233/EB.
183. ,, 287/EB.
184. ,, 267/EB.
185. ,, 291/EB.
186. Arazi Dilawar.
187. Jamlera,
188. No. 15/KB.
189. Pir Sadar Din.
190. Kot Hira Singh.
191. Pacca Sadhar.
192. Kaliana.
193. Ferozepur.
194. Hota.
195. Jagga Baluch.
196. Behram Pur.
197. No. 20/SP.

198.	No. 16/SP.	209.	Chak No. 22/KS.
199.	Husawal.	210.	Chak 30/SB.
200.	Khumariwala.	211.	Chak No. 50/SP.
201.	Pir Ghani.	212.	Chak No. 26/SP.
202.	Chak No. 30/SP.	213.	Nizam Adlika.
203.	Shafi.	214.	Hela Wattuan.
204.	Mallka Wans.	215.	Sugan Hayat.
205.	Chak 84/D	216.	Chak Badi.
206.	Chak No. 85/D.	217.	Qabola.
207.	Chak Sandhe Khan.	218.	Nura Kath.
208.	Chanwat.	219.	Chak Mehdi Khan.

(b)

	No. of literate Chairmen.	No. of illiterate Chairmen.
Tehsil Montgomery.	57	12
Tehsil Okara.	41	7
Tehsil Pakpattan.	59	2
Tehsil Depalpur.	41	2
Total:—	198	23

ROADS CONSTRUCTED BY DISTRICT COUNCILS, MONTGOMERY

*1932. **Chudhri Muhammad Nawaz**: Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state:—

(a) the total number of roads constructed by the District Council Montgomery in the said District along with the number of metalled and unmetalled roads out of the said roads ;

(b) the names of roads in the said District proposed to be metalled during the current five year plan period ?

وزیر بنیادی جمہوریت۔ (میاں محمد یسین خان وٹو) : (الف) (۱) ۱۵ سیکنڈ کلاس سڑکیں۔

(۲) ۱۰۹ دیگر سڑکیں۔

پختہ/غیر پختہ سڑکوں کی کیفیت فہرست "الف" اور "ب" میں مندرج ہے۔ جو کہ ایوان کی میز پر رکھی گئی ہے*

(ب) موجودہ پنجسالہ منصوبے کے دوران پختہ کی جانے والی مجوزہ سڑکوں کے نام فہرست "ج" میں مندرج ہیں۔ جو کہ ایوان کی میز پر رکھی گئی ہے*

CONSTRUCTION OF TOWN HALL IN MONTGOMERY TOWN

*1933. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister for Basic Democracies and Lacal Government be pleased to state the details of the expenditure incurred by the Municipal Committee on the construction of Town Hall in Montgomery Town along with the name of the contractor to whom the construction of the said Hall was entrusted ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) :

(I) *Details of Expenditure incurred by the Municipal Committee*-The following amounts have so far been paid to the Public Works Department by the Municipal Committee, Montgomery :—

		Rs.
(i) Construction of buliding	...	5,90,000,00
(ii) Electrification	...	39,640,00
(iii) Sanitary fittings	...	49,574,00
Total		6,79,115.00

*Please see Appendix III at the end.

(2) Names of Contractors—Name of the contractors to whom the work has been entrusted by the Public Works Department are as under :—

(i) Main Building	—Messrs. Haq Construction Co.
(ii) Electrification	—Messrs Punjab Electric House, Montgomery.
(iii) Sanitary fittings	—Mirza Jahangir, Mozang Lahore.

APPOINTMENT OF A WHOLE-TIME CHAIRMAN OF MUNICIPAL COMMITTEE, CHICHAWATNI

*1934. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state whether there is scheme under consideration of Government for appointing a whole-time Chairman of Municipal Committee, Chichawatni ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : Yes. The matter is under consideration

---

AMENDMENT OF SPECIAL INTERESTS' ELECTION RULES OF 1966

*2263 **Chaudhri Muhammad Idrees** : Will the Minister of Basic Democracies and Local Government be pleased to state : —

(a) whether it is a fact that Special Interest Election Rules of 1966, were amended on 16th March 1966 and in rule 3, a new sub-rule (4) was added;

(b) if answer to (a) above be in the affirmative the particulars of the Gazette in which this amendment was published ;

(c) whether it is a fact that a notification under sub-rule (4) of Rule 3 of the said Rules converting a minority seat of Municipal Committee, Jhang-cum-Maghiana into a woman seat was published in the gazette on 21st February 1966 and election was accordingly held on 26th February 1966, for the same ?

Minister of Basic Democracies and Local Government (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo) : (a) Yes.

(b) In the Extraordinary Gazette No. SOI (BD) 25-9 (MC)/60, dated 21st March 1966.

(c) Yes.

ADJOURNMENT MOTIONS

FAILURE OF KARACHI DISTRICT AUTHORITIES TO REHABILITATE VICTIMS OF GHARIBABAD (KARACHI) FIRE DISASTER.

Mr. Speaker : Now, we come to adjournment motions.

Malik Muhammad Akhtar : I am on a point of order, regarding the procedure which is going to be adopted by this House; that is inconsistent with the rules of procedure as well as the provisions of the Constitution.

Mr. Speaker : About the adjournment motions?

Malik Muhammad Akhtar : The business which is going to be taken up.

Mr. Speaker : The business which we are now taking up is the adjournment motions.

Malik Muhammad Akhtar : I mean to say that there are various stages in which the supplementary railway budget should have been dealt with . . . . . .

Mr. Speaker : The member may please take his seat. Let us dispose of the adjournment motions first and after that he can raise that point.

The first motion is No. 17 which was deferred for today. Yes, Khan Sahib.

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan) : This adjournment motion is opposed because, according to the rules, it is not admissible. The rules require that the matter must be of recent occurrence. This fire took place as far back as 4th May, 1966 while the adjournment motion was brought on the 9th June, 1966. The complaint is that these people have not been rehabilitated as promised by the Karachi District Authorities. If they have not been rehabilitated so far, then the grievance is a continu-

ing one and it is not of recent occurrence. Apart from that, I will just state the factual position before your honour. This fire broke out on the 4th May and within two days of the incident a sum of Rs. 1,25,000/- was placed at the disposal of the District Magistrate, Karachi, by the Relief Commissioner. It was followed by another sum of about Rs. 9,800/-. In all Rs. 1,34,000/- allocation was made for this purpose but in the meantime the victims of the fire made a representation to the Commissioner, Karachi Division, that they would like to be shifted to Orangi Colony and should be settled there permanently. The case was handed over to the K.D.A. and the K.D.A. made a proposal after some time that they would be settled there. In the meantime it transpired that there was no water supply arrangement there in the Orangi Colony and that it would take a very long time. So, in the near future, there was no possibility of their being shifted to that place and at the same time water supply arrangements being made for them. The victims were insisting that they must be shifted to Orangi but the K.D.A. was unable to make water supply arrangements. As a result of that the matter was dropped. The District Authorities have now been directed to distribute the money which had been placed at their disposal. I may also mention one other thing. Immediate relief was given by the local Red Cross Society to the victims of fire in the shape of clothing, ghee, utensils, etc. So, this thing is being done. I can assure the member that they will very soon be getting the money which has been allocated for them by the Chief Relief Commissioner for the re-construction of their huts.

I am not going into the question that they had encroached upon the State land. That is not very material but I may casually mention that as a matter of right they cannot insist that they must construct houses on the same place because that is a State land and they are not authorized occupants. They have not been authorized by the appropriate authority to build their huts on that area. Their occupation and their possession is unauthorised but still we will see that they are duly rehabilitated and they are enabled to reconstruct their huts on the same area. The money is already lying at the disposal of the District Authorities and they have been directed to distribute it at once. I can assure the member that very soon, he will hear that the money has been distributed to these people.

Mr. Speaker : Does the member press his motion in view of the assurance given by the Minister of Revenue ?

مسٹر محمود اعظم فاروقی (کراچی - ۸) جناب والا - قائد ایوان اگر اس بات کی یقین دہانی کرا دیں تو میں اپنا موشن واپس لے لوں گا -

جناب والا - مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ شاید آپ کو یہ اطلاع غلط ملی ہے کہ ان لوگوں نے خواہش کی تھی کہ ان کو اورنگی میں آباد کیا جائے - دراصل جب وہ لوگ کمشنر صاحب سے ملے تھے تو کمشنر صاحب نے تجویز پیش کی کہ آپ اورنگی میں جا کر آباد ہوں - اورنگی جب انہوں نے جا کر دیکھا تو وہاں پانی کا انتظام نہیں تھا - راستہ نہیں تھا - سڑک نہیں تھی اور کوئی پلیننگ نہیں تھی اور وہ لوگ وہاں رہ نہیں سکتے تھے - چنانچہ انہوں نے کہا کہ ہمیں کراچی شہر میں کھلے پلاٹ دیئے جائیں یا کورنگی میں کھلے پلاٹ دیئے جائیں جہاں رہنے کے لئے آسانیاں موجود ہوں - اصل تنازعہ جو تھا وہ اسی بات کا تھا اور اسی لئے دیر ہوئی - آپ ان کو وہ جگہ دیں - جہاں رہنے کی سہولتیں مہیا ہوں مثلاً پانی وغیرہ (وہ کورنگی ہے اورنگی نہیں ہے اور نئی کراچی ہے) کمشنر صاحب ان کو اورنگی لے جانا چاہتے ہیں اگر براہ مہربانی قائد ایوان یہ یقین دہانی کرا دیں کہ وہ اس مسئلہ کا جائزہ لے لیں گے اور بجائے اسکے کہ وہ پھر unauthorised occupant ہوں اور ایسی کسی جگہ جھگیاں بنائیں ان کو کسی معقول جگہ پر آباد کیا جائے - کراچی میں بہت جگہیں ہیں - وہاں سینکڑوں ایکڑ زمین افتادہ پڑی ہوئی ہے کسی ایسی جگہ ان کو آباد کرنے کا انتظام کر دیں جہاں ان کو سہولتیں مہیا ہوں تا کہ وہ مستقل آباد ہو سکیں - وہ کہیں unauthorised آباد نہ ہوں تا کہ دو سال بعد آپ پھر ان کو نہ اٹھائیں - یہ آپ کیلئے بھی دقت ہے اور ان لوگوں کیلئے بھی تکلیف دہ مسئلہ ہے - اور اگر آپ اس مسئلہ کا جائزہ لیکر ذاتی توجہ دیں تو میں آپکی یقین دہانی پر اپنا موشن واپس لے لیتا ہوں -

Minister of Revenue : I have already stated that so far as the relief measure is concerned, action has been taken already. So far as the question of their resettlement and rehabilitation is concerned I can only say this much that if as a matter of right they are entitled to rehabilitation they will certainly be rehabilitated but if they have encroached upon State land, it is not our fault if fire broke out and their huts were gutted and now they want that they should be shifted and should be given State land without any payment or price, I cannot make any promise on that score. If they want to be rehabilitated somewhere on the State land that would have to be done under some scheme and if there is any such scheme for the rehabilitation of such persons, surely, they will be rehabilitated but it will be according to the terms and conditions given in that scheme They shall have to pay for the plots of land which will be given to them for the reconstruction of their huts.

Mr. Mahmood Azam Farooqi : They are prepared to pay.

Minister of Revenue : That is quite a new thing. I can't make a definite promise but I can only say this much that it will be looked into and considered favourably and, if possible, will be done. Beyond that I cannot go at this stage.

Mr. Speaker : Does the member press his motion?

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ جناب والا ۔ ان کی یقین دھانی کے بعد میں موشن پریس نہیں کرتا لیکن آپ کی یقین دھانی کی اس بات سے بڑا اختلاف ہے کہ

'If they have a right to be rehabilitated'.

Sir, every citizen of Pakistan has got the right to be rehabilitated.

MURDER OF AN ACCUSED WHILE IN POLICE CUSTODY BETWEEN JHELUM AND GUJRAT

Mr. Hamza : I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the Assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the utter failure of the law and order

machinery in the former Punjab as is apparent from the news item appearing in the daily 'Mashriq', Lahore, dated the 10th June, 1966, narrating the story of the murdur of an accused while in police custody when travelling in a bus from Jhelum to Gujrat. This state of affairs has caused great harrassment among the public and should, therefore, be discussed in the House

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad V. Memon): The motion is opposed. It is very unfortunate, Sir, that the member has ventured to discredit the whole of former Punjab on account of the one isolated incident. I am trying to collect the facts but, till this minute, I have not been able to have the full facts. I would, therefore, request the member and to you, Sir, that this motion may be deferred till Monday or Tuesday.

Mr. Speaker : What does the Minister propose? Monday or Tuesday?

Minister of Law : Sir, let it be taken up on Tuesday.

Mr. Speaker : This motion will be taken up on Tuesday.

DISCUSSION AND VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMANDS (RAILWAY), 1965-66.

Mr. Speaker : The House will now take up discussion and voting on Supplementary Demands (Railway) 1965-66.

A Minister to move Demand No. 1.

POINT OF ORDER

RE-OBSERVANCE OF THE PROCEDURE LAID DOWN IN RULE 93 IN RESPECT OF DISCUSSION & PASSING OF BUDGET

Malik Muhammad Akhtar (Lahore-II) : On a point of order, Sir.

Mr. Speaker : Yes please.

Malik Muhammad Akhtar : Sir, the Governor of West Pakistan was pleased to appoint 9th June, 1966, the date for presentation of Supplementary Budget (Railway) for the year 1965-66. Mr. Speaker, in pursuance of Rule 94 of the National Assembly of Pakistan Rules of Procedure as

adopted for regulating the procedure of Provincial Assembly, has been pleased to allot this day, the 11th June, 1966 for discussion and voting on Supplementary Demands, Sir, without prolonging my arguments, I would submit that the Supplementary Budget is to be treated at par with the General Budget whether it is of Railways or of the Province, The provisions of articles 40 to 47 have been made applicable by virtue of article 89 of the Constitution. I would refer the article 89 which is so essential :

> "The provisions of Articles 40 to 47 (inclusive) shall apply to and in relation to a Province, but so that —
>
> (a) any reference in those provisions to the President shall be read as a reference to the Governor of the Province ;
>
> (b) any reference in those provisions to the National Assembly shall be read as a reference to the Provincial Assembly ;
>
> (c) any reference in those provisions to the Central Consolidated Fund shall be read as a reference to the Provincial Consolidated Fund ; and
>
> (d) any reference in those provisions to the Central Government shall be read as a reference to the Provincial Government."

Sir, in this way, articles 40 to 47, by virtue of Article 89, have been made applicable to all the Provincial budgets whether of Railway or of the Province. Now Sir, I will have to establish that the provisions of articles 40 to 47 are also applicable as far as the Supplementary Budget, which has been presented today, is concerned. Sir, before coming to that, with your permission, I would humbly submit only Sub-article (1) of article.....

Minister for Law & Parliamentary Affairs (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, may I respectfully submit that the Member is repeating the same thing. He should first explain his point of order and elaborate it.

Malik Muhammad Akhtar : Sir, it is a lengthy matter. But I will not take more than 5 or 6 minutes.

Mr. Speaker : What the Minister wants to say is that the member should always first tell the House his point of order and then explain it. .

Malik Muhammad Akhtar : But I am afraid Sir, the Law Minister will jump at my throat.

Minister for Basic Democracies (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): I assure him that the Law Minister won't do that.

Malik Muhammad Akhtar : Sir, Article 44, reads thus :

> (1) If, in respect of any financial year, it is found that the amount authorised to be expended from the Central Consolidated Fund for a particular purpose is insufficient, or a need has arisen for expenditure from that Fund for a purpose with respect to which there is no authority from expenditure, the President shall cause to be laid before the National Assembly a Supplementary Budget Statement setting out the proposed additional expenditure."

So Sir, in this case, the Governor; considering that a need has arisen, has placed this Supplementary Railway Budget. Now all the provisions of article 40 to 47 are mandatory. What I mean to say is this and my point of order is this, that under Rules of Procedure, the rules relevant to my discussion are 93, 94, 95 & 96. They have various stages for the budget debate. Now, Sir, Rule 93 shall have to be produced before this House, in my humble view :

> "93. The Budget shall be dealt with by the Assembly in the following stages :-
>
> (i) discussion relevant to the Budget as a whole ;
>
> (ii) discussion on expenditure charged upon the Central Consolidated Fund;
>
> (iii) discussion on demands for grants in respect of expenditure other than the new expenditure and the voting of motions for reduction of demands for grants relating to such expenditure ;
>
> (iv) the voting on demands for grants in respect of new expenditure ;
>
> (v) passing of resolution under clause (2) of Article 42 of the Constitution, if any, in respect of estimated expenditure for subsequent years in relation to a project included in the Budget ; and

(vi) discussion on and relevant to the demand for grant in respect of unexpected expenditure (contingency item) and the voting of motions for reduction relating to such demands."

Sir there are six different stages, and the Budget whether it is Supplementary or General Budget, has to be dealt with in six different stages, Now it may be argued on the other side, that all these six stages could be completed in one day. That will be inconsistent with Rule 94. The Speaker shall allot days separately for each stage of the budget referred to in Rule 93 in accordance with the requirement of the Constitution. Now Sir, I will have to prove one thing more and that is Supplementary Budget is to be dealt with at par with the General Budget whether it is of the Province or of the Railway and for that I will be taking support of Rule 99 as well as of the various provisions of the Constitution.

As far as Rule 99 is concerned, I should also read it :

"99. PROCEDURE FOR DEALING WITH SUPPLEMENTARY AND EXCESS DEMANDS—The procedure for dealing with supplementary estimates of expenditure and excess demands shall as far as possible be the same as prescribed for the Budget, except that if on a demand for supplementary grant, funds to meet the proposed expenditure on a new service are available by re-appropriation, a demand for the grant of a token sum may be submitted to the vote of the Assembly and if the Assembly assents to the demands, funds may be made available."

Sir my humble submission is that there are six different stages and these stages are to be dealt with separately. The six stages can not be dealt with in one sitting in one day. Provisions of Rule 94 are very clear. These are regarding allotment of days, which is :

"94. ALLOTMENT OF DAYS—The Speaker shall allot days separately for each of the stages of the Budget referred to in Rule 93 in accordance with the requirements of the Constitution."

Now, my worthy friends on the other side may argue (as I will not be having the right of reply) and they may seek protection and they may try to contradict me by quoting the rule regarding the suspension of rules-Rule 170 in the Rules of Procedure.

Mr. Speaker : The Member need not refer to that Rule.

Malik Muhammad Akhtar : Excuse me, Sir, I will have to refer to that, with your kind permission, because that is the main basis of my objection.

"170. Suspension of Rules—Whenever any inconsistency or difficulty arises in the application of these Rules, any Member may, with the consent of the Speaker, move that any Rules may be suspended in its application to a particular motion before the Assembly and if the motion is carried the Rule in question shall be suspended."

Now, they can suspend the Rules as far as a motion is concerned. Now, what is a motion? Is Budget a motion? Can they treat the Budget as a motion? In that respect I would refer to the definition of the words 'motion'

'Motion' means a proposal submitted to the Assembly for its decision ;

The Budget is not submitted to the Assembly in toto for its decision. We have got many parts of the Budget, many new expenditures We can

curtail and reject them. Then, Sir, we have certain expenditures which can only be discussed but cannot be decided or voted upon. My humble submission is that various stages of the Budget have to be dealt with separately and days have to be allotted for the purpose. As I have already submitted that the rule regarding the suspension of rules cannot be applicable as far as the Budget is concerned because part of the Budget is such which cannot be decided or voted upon but can only be discussed by this august House.

Minister of Law : Mr. Speaker, if the Member had taken a little more pain and understand the real position as it is before the House today probably he may not have taken the trouble of raising this point of order.

Sir, if you go through the Budget as it is before the House there is nothing which is to be charged on the Revenues of the Province. Sub-clause (ii) of Rule 93 disappears.

Then sub-clause (iii) discussion of demands for grants in respect of expenditure other than the new expenditure. There is no such item.

Then, immediately we come to sub-clause (iv) the voting on demands for grants in respect of new expenditure; and (v) passing of resolution, ..

The Order of the Day reads, "Discussing and voting....."

So, Sir, the two relevant sub-clause are (i)- discussion relevant to the Budget as a whole and (iv)- the voting on demands for grants in respect of new expenditure.

Sir, the Member relied on Rule 94 which reads :

> "The Speaker shall allot days separately for each of the stages of the Budget referred to in Rule 93 in accordance with the requirements of the Constitution".

Having read Rule 94 the Member stopped there. I would respectfully invite your attention to Rule 99 which reads :

> "The procedure for dealing with supplementary estimates of expenditure and excess demands shall as far as possible be the same as prescribed for the Budget . ....."

So that it is entirely upon the Speaker under Rule 99. As far as possible he may assign separate days. But if he does not assign two separate days for the discussion of the Budget and voting on demands I don't think any illegality or irregularity is committed. The Member himself referred to the Rule which gives ample power to the Speaker in order to see that the business of the House is disposed of with utmost despatch and that there is no difficulty. He has got ample powers by virtue of Rule 99 and other general rules to combine the two - the discussion and voting on demands.

Therefore, Sir, my submission is that the point of order raised by the Member is unsubstantial and unsubstantiated. The Rules do permit the procedure which the Speaker has actually adopted - i.e. fix the same day for this purpose.

Malik Muhammad Akhtar : Although I have not got the right of reply but just one word. Even if there are no such items, which can only be discussed, there still remain two stages - discussion and then voting. As for the expression 'as far as possible' that is not applicable under the circumstances. Supposing we are doing business on the 30th of June, the last day of the financial year, and the Budget is to be passed and there is some difficulty and it is not possible to go through all the three stages, only in that case the Rules could be interpreted to say that the two stages can be mixed up together, but not now. Now, I claim and it is a fact that it

is possible to deal with this Budget in its various stages as provided in the Rules as well as in the Constitution. Therefore, the protection of the words "as far as possible" cannot be taken and in any case the Budget is to be discussed in two stages—general discussion and voting on demands.

Minister of Law : The Speaker is the last word to interpret the Rules and to determine what is really possible and what is really 'as far as possible', and I don't think we can have any better say in that. We leave it to the Speaker to decide whether in his own discretion he can really fall on Rule 99 and fix the same day for these two things.

Mr. Speaker : Malik Akhtar has raised a point of order that the supplementary estimates which we are going to discuss today cannot be discussed on the ground that Rule 93 lays down six stages for passing the General Budget and a similar procedure applies to the passing of the supplementary Budget and, therefore, all the six stages should have been fixed before we could take up discussion or pass the Supplementary Budget.

I have gone through Rule 93 and in the said Rule the first stage is (i) discussion relevant to the Budget as a whole ; (ii) is discussion on expenditure charged upon the Provinicial Consolidated Fund. Obviously the question of stage (ii) does not arise, in case of a Supplementary Budget.

Stage (iii) is the discussion on demands for grants in respect of expenditure other than the new expenditure and the voting of motions for reduction of demands for grants relating to such expenditure. This stage does not arise.

Next is stage (iv)—the voting on demands for grants in respect of new expenditure. That is of course a stage through which we have to pass today.

Stages (v) & (vi) do not arise. Therefore, what has been done in this case is that stages (i) and (iv) have been combined and we are having these two stages today. So far as Rule 94 is concerned it lays down;

> "The Speaker shall allot days separately for each of the stages of the Budget referred to in Rule 93 in accordance with the requirements of the Constitution".

But this Rule 94 is, in my opinion, subject to Rule 99 wherein it has been provided that :

> "The Procedure for dealing with supplementary estimates of expenditure and excess demands shall as far as possible be the same as prescribed for the Budget ....".

Here in Rule 99, the authority has been given to the Speaker that he should fix stages "as far as possible" for the discussion of the Budget.

The words' as far 'as possible' clearly give the authority to the Speaker to fix the different stages of the Budget and in this case I think we could very well discuss the Supplementary Budget and we could also have voting on Supplementary Demands in one day. As the Railway Budget was to be presented on the 9th of June, and the General Budget was to be presented on the 13th of June, both the dates were fixed by the Governor, there was no alternative but to fix these two stages on this particular day, and exercising my powers under rule 99 I have fixed both the stages today. I, therefore, think that there was no other alternative for me to fix these both stages on this particular day.

In view of this clarification and in view of these clear provisions

of the Rules of Procedure, I don't think there is any material irregularity and, therefore, I rule the point of order raised by Malik Muhammad Akhtar out of order.

DISCUSSION AND VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMANDS (RAILWAY), 1965-66 (CONCD)

Mr. Speaker : The Minister of Railway to move Demand.

(Demand No. 1)

Minister of Railways (Malik Muhammad Hayat Khan Tuman) : Sir, I beg to move—

> That a supplementary sum not exceeding Rs. 84,91,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1966, in respect of Ordinary Working Expenses—Operating Expenses.

Mr. Speaker : The Demand moved is —

> That a supplementary sum not exceeding Rs. 84,91,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1966, in respect of Ordinary Working Expenses—Operating Expenses.

Mr. Munawar Khan : Opposed, Sir.

Mr. Speaker : The first cut motion given notice of is from Mr. Munawar Khan.

Mr. Ahmad Mian Soomro : On a point of order, Sir. Under rule 97 of the Rules of Procedure, I object to the moving of the cut motions.

Sir, under rule 97, If notice of a motion for reduction in any Grant has not been given two clear days before the day on which the Demand is taken up for consideration, any member may object to the moving of the motion, and the objection shall prevail unless the Speaker, in exercise of his power suspends the rule, allows the motion to be made :

Sir, today is the 11th. Notices of these motions have been given on the 10th.

Mr. Speaker : When was the Budget presented ?

Mr. Ahmad Mian Soomro : The Budget was presented on the 9th. Notice was given on the 10th. Therefore, there are no clear two days, and I have every right of objecting to the moving of the motion, and the objection shall prevail unless the Speaker exercises his power to suspend the rule.

Mr. Speaker : As the Railwey Budget was presented on the 9th of June, the notice of the cut motion has been given on the 10th of June, which could be the only possible day on which the notice of a cut motion could have been given. In exercise of my powers under rule 97 of the Rules of Procedure, I allow the mover of the cut motion to move his cut motion. Yes, Mr. Munawar Khan.

Mr. Munawar Khan : Sir I beg to move —

> That the total of Rs. 84,91,000 on account of Ordinary Working Expenses—Operating Expenses – Total New Expenditure be reduced by Rs. 84,90,999.

Mr. Speaker : Demand under consideration, motion moved is -

That the total of Rs. 84,91,000 on account of Ordinary Working Expenses—Operating Expenses—Total New Expenditure be reduced by Rs. 84,90,999.

Mr. Munawar Khan : Mr. Speaker, Sir, I wish the Law Minister had been present in his seat to hear our wailings and sorrows once more. The other day he was pleased to remark that we start our speeches with wailings and end the same with sorrows.

(At this stage, Mr. Deputy Speaker, Mr. Ahmad Mian Soomro, took the Chair)

Now today too, we have to start in the same manner. We have to start with wails and end with sorrows. Why ? The Supplementary Budget was presented Sir, on the 9th of June in the evening. We could hardly put in, Sir, our cut motions on the 10th of June, as rightly pointed out by you that these motions should have been given two days earlier than the discussion on the same to be started and put in for consideration. But the Speaker was pleased to exercise his Clemency powers in our favour. Otherwise, the Rules of Procedure completely divested us of the right even to submit our views before this august House. The Law Minister is higher up in the space Sir, while we, the negligible minority on the Opposition, crawl on the ground trying to pick up a pebble to throw at him but we cannot even pick that up. Now it is a favour, I would say, shown to us by the Speaker, because of the special provisions of rule 97 of the Rules of Procedure, that we give our views or we submit our criticism although we could not prepare ourselves.

The Railway Minister has got a galaxy of experts at his back. He could have everything ready for him by those experts of the department, while we could not be afforded a day even at least to consult somebody. We are not financiers Sir, we must admit ; we are not accountants we must concede, and no opportunity was given to us, to

consult someone. But I would not be wrong Sir if I say that we were deliberately deprived of that opportunity to consult some experts, some economist or some accountant to guide us, to put in our views in a correct way or to make constructive suggestions. Anyhow, whatever it is, we have to put our suggestions, some of which might be constructive and might be considered by the august House and the Chairman of the Railways and might be of use to him, and some might be criticism not in bad faith, with good intentions that might be looked into and rectified, if possible.

Now at the very outset, Sir, dealing with Demand No. I, the first Demand is for Rs. 1,63,000, on account of an increase in price of coal, and the second Demand is of Rs. 67,44,000 as surcharge on diesel oil. Now, Sir, we have to see whether this diesel oil was only used by the railway engines or other vehicles too, which are plied on roads.

Mr. Deputy Speaker : What do you mean by the other vehicles except railway engine ?

Mr. Munawar Khan : I mean road transport, lorries, trucks, etc. Now we see that the charge or the surcharge was applicable not only to the oil or diesel used by the railways but some charge was also being paid by the owners of the various transport companies. We have to see whether those people sufferred any special loss because of the surcharge. No. They had been meeting out all the surcharge plus wear and tear because of the bad conditions of roads of which you are not unaware. They had been paying the highest possible price for the spare parts which is the highest in these days as compared with the past many years. Now, we see that those flourished and those people daily increase their vehicles in order to ply them on various routes. They run

and run to secure more route permits and thereby they have amassed huge wealth. Therefore, there is no reason why in the case of railways, when the surcharge was there, the railways should be in need of supplementary grant. Now they say that because of the Army movements the trains were rushed quickly or very frequently from one place to another. We have to see for how many days the war lasted. It was only for 21 days if I am not wrong. Of course, I am subject to correction.

Mr. Deputy Speaker : 17 days.

Mr. Munawar Khan : Thank you. So it lasted for only 17 days and, I think, everybody would be taking shelter, everydody would be taking asylum, behind this short war—a brawl I would say—of seventeen days. Sir, nations have been fighting wars for years and years while we here in 17 days have lost everything specially when the nation so liberally contributed and, I think, the nation contributed about fifty crores of rupees for the Defence Fund.

Mr. Deputy Speaker : I don't think the member is relevant to the motion.

Mr. Munawar Khan : I am coming to the point after giving this background. Because of the movement of Military, which is the central item of the Central Govenment on account of Defence being their subject, the military used the railways. Well, that demand should have been put before the Central Government and the expenses thus incurred should have been realised.

Mr. Deputy Speaker : How is that the responsibility of this House? You are discussing what the Central Government should have done.

Mr. Munawar Khan: The earnings of my railway, which is a provincial subject, were being used by the Central Government. The Central Government had to pay for it as I am paying interest on the amount given to me for the development of the railway to the Central Government. When I am paying it, when the Central Government demands its loans and its interest from me, there is no reason why I should not have put in my demand before the Central Government for using the railway which is a provinical subject.

Mr. Deputy Speaker: They pay for it.

Mr. Munawar Khan: When they pay for it then that income could very well meet all the expense. I am coming to another point that there should have been no increase in the use of diesel at all.

Mr. Deputy Speaker: The expenditure will entirely be on the income side. This Demand is on account of the expenditure.

Mr. Munawar Khan: I am coming to that. Sir, were all the trains in motion ? The answer is 'no'. Some trains were in motion and many were motionless because many routes were blocked. Why that much expense for the use of diesel oil particularly when many trains could not be plied because of war. During those days, as you know Sir and everybody knows, all the trains were not in motion regularly because of danger, because of apprehension and because of many other things. The Military needed some of the trains to move on those routes which were probably protected and those trains were used for the movement of the Army and equipment. My respectful submission is that when most of the trains were standing idle and only a few were being used ; how this excessive use of diesel ? The explanation, I am sorry I should say the reasons, would of course be given by the

Railway Minister in his speech to enlighten us as to how, when all the trains were not in motion and when only a few of them were in motion, this increase in the use of diesel oil cameabout.

Now, regarding coal Sir. Coal was imported from China and from some other countries.....

Mr. Deputy Speaker : Two minutes more. I have allowed the member fifteen minutes but I cannot give further time.

Mr. Munawar Khan : If you say I will sit down. But since I opened the debate I may be given some time more. It is, of course, your discretion.

Mr. Deputy Speaker : There are many cut motions.

Mr. Munawar Khan : There is plenty of time.

Mr. Deputy Speaker : We have three Demands and other members want to speak also.

Mr. Munawar Khan : I shall have to obey. We knew it before hand that when the entire show was to be rushed through in one day, when the entire show was to be .....

Mr. Deputy Speaker : The member may please come to the point.

Mr. Munawar Khan : I was talking about coal. I understand, of course I am subject to correction, that we had advanced rupees 82 lacs to India to supply us coal just before the war started. Now, why

this negligence knowing fully well the mentality of Hindus ? We have a bitter experience that on occasions our bogies were detained by the Indian in large number and they had been using them over there when our relations for some time past had become strained. Why should they have advanced the money ? Why should they not make such arrangements that as soon as the delivery was made payment could be made ? Some arrangements in that way could have been made keeping in view the designs of the Hindus on the other side. Now, what about that sum of rupees eighty-two lacs which is lying deposited with India for the supply of coal. If that is to be realised then this amount which is asked for because of the use of more coal, the import of coal from other countries could be decreased and that demand reduced by Rs. 82,000.00, when that amount was realised.

Now when we see, Sir, that the Government had been negligent or the Department had been negilgent in advancing that amount, that amount has got to be deducted from the present demand which is put in as Supplementary Demand because of the expenses incurred on coal. So I oppose Sir, that Demand No. 1, as put in by the Minister and urge that it may not be approved.

مسٹر محمود اعظم فاروقی (کراچی-۸) - جناب والا - یہ مطالبہ زر نمبر ۱ جو ۸۴ لاکھ ۹۱ ہزار پر مشتمل ہے - یہ چار مختلف مدات کا مجموعی خرچ ہے - اور ان مدآت کے لئے ۶۶-۱۹۶۵ء کے اصل بجٹ میں چودہ کروڑ بانوے لاکھ روپے رکھے جا چکے ہیں- چوراسی لاکھ اکانوے ہزار کے اضافہ کا مطلب یہ ہے کہ جو خرچ پہلے متوقع تھا- اس میں ۶ فیصد اضافہ کیا جا رہا ہے- یہ اضافہ کا طریقہ میں سمجھتا ہوں کسی بجٹ کے آن مدآت کے بارے میں ہوتا ہے جو اسکے عام اخراجات سے متعلق ہوں- اس مد میں ۶ فیصد کا اضافہ بہت بڑا اضافہ ہے

اور اسکے لئے جتنے وزنی دلائل ہونے چاہئیں تھے میں سمجھتا ہوں کہ اس بیان میں نہیں دیئے گئے ہیں - جناب والا - اس کے لئے جو کچھ بھی دلائل اس سپلیمنٹری بجٹ کی آٹھ صفحے کی کتاب سے میسر ہو سکے وہ یہ ہیں کہ گذشتہ ۱۷ روزہ جنگ سے جو ہنگامی حالات پیدا ہوئے - وہ اخراجات میں اضافہ کا سبب بنے- چونکہ اس میں جنگ کے ہنگامی حالات کا حوالہ ہے- اس لئے میں مجبور ہوں - یہ کہنے کے لئے کہ ۶ ستمبر ۶۵ء کو جب ہندوستان کی بزدل افواج نے رات کی تاریکی میں اچانک پاکستان پر شبخون مارا اور جب مورخ ہمارے ملک کی تاریخ میں اس زریں باب کا اضافہ کریگا کہ ایک طرف ہماری دلیر مسلح افواج اور انکے ساتھ ساتھ لاہور اور سیالکوٹ کے نہتے شہری ہندوستان کی غرق آہن فوجوں کے مقابلہ میں پامردی سے ڈٹے رہے- اور انہوں نے اقبال کے اس مصرع کی عملی تفسیر پیش کر دی کہ

ع - مومن ہے تو بے تیغ بھی لڑتا ہے سپاہی

تو ایک طرف قوم جنگ لڑ رہی تھی ہزاروں لاکھوں افراد بے خانماں برباد ہو رہے تھے- اور بچے اور بوڑھے قتل ہو رہے تھے- اور دوسری طرف جنگ کے ختم ہونے کے فوراً بعد ہمیں یہ دیکھ کر افسوس ہوتا ہے کہ ہماری حکومت نے اس جنگ کو اور ہنگامی حالات کو ایک بہانہ بنا لیا ہے- ہر اضافہ اور زیادتی کے لئے اور ملک کے عوام پر ظلم و جو روا رکھنے کے لئے- ------

مسٹر ڈپٹی سپیکر - یہ صحیح بحث نہیں ہے-

مسٹر محمود اعظم فاروقی - آپ اطمینان رکھیں- میں کوئی غیر متعلقہ

بات نہیں کروں گا۔ میں عرض کر رہا تھا۔ کہ اس حکومت نے ہنگامی حالات کو ہر کام کے لئے استعمال کیا ہے ۔ اس بجٹ میں جتنی مدآت کے خرچ ہیں۔ یعنی یہ جو چار اخراجات ہیں اس سب کا جواز صرف یہ ہے ۔ کہ ہنگامی حالات اور جنگ کی ضروریات کی وجہ سے ان میں اضافہ ہوا۔ میں نے ایک ایک مد کا جائزہ لیا ہے ہنگامی حالات سے ان کے متاثر ہونے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔ فوج کی نقل و حرکت فوجی سامان کی نقل و حرکت جس سے اس میں بطور دلیل کے بیان کیا گیا ہے میں آپ کو اعداد و شمار سے بتاؤنگا کہ اس کی کوئی وجہ جواز نہ تھی ۔ ان اخراجات میں اضافہ کی ۔ جناب والا ۔ پہلی رقم ایک لاکھ تریسٹھ ہزار کوئلے سے متعلق ہے ۔ آپ کو یاد ہو گا اس ضمن میں کہ جب ریلوے کا بجٹ پیش کیا جا رہا تھا تو اس وقت میں نے وزیر ریلوے کو مطلع کیا تھا۔ کہ آپ نے کوئلے کے اخراجات تیئس لاکھ اکانوے ہزار روپے رکھے ہیں جس میں درآمدی کوئلہ اسی فیصد شامل ہے۔ اور ملکی کوئلہ صرف بیس فیصد ہے۔ تریانوے لاکھ اسی ہزار کا کوئلہ درآمد کیا جا رہا ہے اور چار لاکھ باسٹھ ہزار کا اپنا کوئلہ استعمال ہو رہا ہے ۔ میں نے یہ عرض کیا تھا۔ کہ ہم جس حالات سے گزر رہے ہیں ان میں ہمیں بیرونی کوئلہ کے اوپر جو ہم درآمد کرتے ہیں کم از کم انحصار کرنا چاہئیے اب یہاں ایک کروڑ تریسٹھ لاکھ کے اضافہ کے بعد جو نیا تخمینہ آیا ہے اس میں پندرہ لاکھ انتیس ہزار بیرونی کوئلے پر خرچ کیا جائیگا۔ اور دس لاکھ پچیس ہزار ملکی کوئلہ پر۔ پہلے درآمدی اور ملکی کوئلہ کا جو تناسب ۸۰-۲۰ تھا اور اب وہ ۶۰-۴۰ ہے۔ میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ اگر آپ کے ریلوے کے انجن آپ کے ورکشاپ

آپ کی بھٹیاں آج اس قابل ہیں کہ ۴۰ فیصد ملکی کوئلہ استعمال کر سکیں تو انکو جولائی ٦٥ میں صرف ۲۰ فیصد ملکی کوئلہ کیوں فراہم کیا گیا تھا اس بات کا تعلق اس اضافی خرچ سے اس لئے ہے کہ اگر آپ کے پیش نظر شروع ھی سے یہ بات ھوتی کہ بیرونی کوئلہ کم از کم استعمال کرنا ہے۔ تو پھر آپ کو یہ دلیل نہ دینی پڑتی کہ چونکہ ھندوستان سے کوئلہ آنا بند ھو گیا ہے اس لئے دوسرے ممالک سے کوئلہ درآمد کرنے پر زیادہ خرچ کرنا پڑتا ہے۔

یہ آپ کی خراب پلاننگ تھی۔ یہ آپ کا ناقص منصوبہ تھا۔ چاھیے تھا کہ آپ اپنا پہلا بجٹ بناتے وقت اپنی مشینوں کیلئے ملکی کوئلے کا انتظام کرتے اور اس حد تک انتظام کرتے جتنا کہ وہ اب استعمال ھوتا رھا ہے۔ آج بیرونی کوئلہ آپ کم استعمال کر رہے ہیں۔ جبکہ مشینیں وھی ہیں۔ بھٹیاں وھی ہیں اور ورکشاپ بھی وھی ہے۔ آج سے ایک سال پہلے ہی منصوبہ کیوں نہیں بنایا جا سکتا تھا۔

جناب والا ۔ دوسرے اخراجات ڈیزل آئل سے متعلق ہیں۔ cost of other fuels میں ٦٧ لاکھ ۴۴ ھزار کا مزید خرچ پیش نظر ہے۔ اس کتاب میں کہا گیا ہے کہ نومبر ۱۹٦٥ میں مرکزی حکومت نے defence surcharge عائد کر دیا اس لئے جو خرچ پہلے پیش نظر ہے اس میں ٦٧ لاکھ ۴۴ ھزار کا اضافہ متوقع ہے۔ جناب والا ۔ میں عرض کروں گا کہ آپ کے بجٹ میں other fuels میں ۸ کروڑ ۸۷ لاکھ ۵۸ ھزار کی رقم موجود ھے۔ اگرچہ اس پورے سال کیلئے ۔ ۔ ۔

چودھری محمد سرور ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ چائے کا وقت ہوگیا ہے ۔

Mr. Deputy Speaker : The House is adjourned till 11 a.m, today.

The Assembly then adjourned till 11.00 a.m.

The Assembly met at 11.00 a.m. Mr. Deputy Speaker in the Chair.

Mr. Deputy Speaker : Yes, Mr. Farooqi.

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا ۔ کہ other fuels کے لئے اس ضمنی بجٹ میں آپ نے نئے اور اضافی اخراجات کا مطالبہ کیا ہے ۔ دراصل ان کے لئے میرے نزدیک وہ وجہ نہیں ہے جو آپ نے اس کتابچہ میں درج کی ہے ۔ آپ نے ہنگامی حالات کا ایک بہانہ بنا لیا ہے ۔ اور دوسری چیزوں کو اخفا میں رکھا ہے ۔ اس کی دلیل کے طور پر میں دوسری مد کی بابت عرض کر رہا تھا جو other fuels سے متعلق ہے ۔

جناب والا ۔ ۱۹۶۵-۶۶ میں جب یہ بجٹ پہلی دفعہ ترتیب دیا گیا ۔ اس میں other fuels کے لئے ۸۵۷۵۸۰۰۰/- روپیہ مختص کیا گیا تھا ۔ اور یہ رقم بارہ مہینہ کے لئے تھی ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سات ماہ کے لئے یعنی دسمبر ۶۵ سے جون ۶۶ تک کے لئے یہ وہ عرصہ تھا جب ریلوے کو Defence surcharge کا بار برداشت کرنا پڑا ۔ اس عرصہ میں other fuels کا خرچ ۵ کروڑ ۱۷ لاکھ ہونا چاہیئے تھا ۔ چنانچہ اب ۶۷۴۴۰۰۰/- روپیہ کا جو مطالبہ زر رکھا گیا ہے ۔ یہ اس ۸ کروڑ کی رقم سے متعلق نہیں بلکہ یہ اس ۵ کروڑ ۱۷ لاکھ کی رقم سے متعلق ہے ۔ یعنی other fuels پر جو اخراجات

دسمبر ٦٥ کے بعد کرنے تھے - کیونکہ دسمبر ٦٥ سے پہلے ان کا اطلاق نہیں ہوتا تھا - اس تناسب سے یہ ١٥ فیصد کا اضافہ ہوتا ہے - آپ نے جو وجہ بیان کی ہے کہ یہ Defence Surcharges کے علاوہ کوئی وجہ نہیں - یعنی ٦٧لاکھ ٣٣ ہزار کا اضافہ صرف Defence Surcharges کے طور پر کیا گیا ہے - جو نومبر ٦٥ میں حکومت نے Excise duty پر ٢٥ فیصد کے حساب سے عائد کیا تھا - یعنی اگر Excise duty -/١٠٠ روپیہ ہو تو Defence Surcharges -/٢٥ روپیہ ہوں گے - آپ کے اعداد و شمار کے مطابق ١٣ فیصدی کا اضافہ ہوا - اس کا یہ مطلب ہے - کہ other fuels پر Excise duty ١٠٠ فیصدی ہی ہو گی - لہذا other fuels پر اگر Excise duty ١٠٠ فیصدی ہو گی تو ٢٥ فیصد Defence Surcharges ٹوٹل Cost پر ١٣ فیصدی کے برابر ہوتا ہے - لیکن میں اچھی طرح سے جانتا ہوں کہ Excise duty کی شرح ١٠٠ فیصدی نہیں - اس لئے جب Excise duty کی شرح ١٠٠ فیصدی نہیں ہو گی - تو ١٣ فیصدی کا اضافہ Defence Surcharges کی وجہ سے نہیں ہو سکتا - ہو سکتا ہے - یہ کوئی اور خرچ ہو گا - یہ کوئی اور اضافی اخراجات ہوں گے - جن کو آپ نے Defence Surcharges کے پردے میں چھپانے کی کوشش کی ہے -

جناب والا - پھر میں عرض کروں گا - کہ 1966-67 کے پورے بجٹ میں جو ہمارے سامنے ہے - اور اس کے ساتھ جو white paper مہیا کیا گیا ہے - اس کے دیکھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ 1965-66 میں نہ تو آپ کے Tons/Milage میں اضافہ ہوا - جتنا کہ متوقع تھا - اس کو نظر ثانی کرنے کے بعد بھی Tons اور Milage میں اضافہ نہیں ہوا - آپ کے Passenger Milage میں

بھی کوئی اضافہ نہیں ہوا ۔ پھر یہ اخراجات کیسے بڑھے ۔ یہ اخراجات operation کی زیادتی اور کوئلہ اور fuel oils کی وجہ سے بڑھتے ہیں ۔ جتنی زیادہ ریلیں چلائی جائیں گی ۔ اتنا ہی خرچ میں اضافہ ہو گا ۔ باوجود اس کے کہ ہنگامی حالات تھے ۔ باوجود اس کے کہ ۱۷ دن کی جنگ میں Wagon Load Tons میں اضافہ ہوا لیکن Passengers کی Milage میں کوئی اضافہ نہیں ہوا ۔ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ Civil Traffic میں کمی ہوئی ہے ۔ اور نتیجہ یہ ہوا ہے فوجی traffic نے دونوں کو offset کر دیا ہے ۔ تو آپ کے اتنے ہی اخراجات ہونے چاہئیں تھے ۔ جتنے کہ پہلے متوقع تھے ۔ اور civil traffic کی کمی کی وجہ سے جو saving ہوئی ہے ۔ وہ military traffic کے برابر ہونی چاہیئے تھی ۔ جب آپ کی ریلیں چلائی ہی نہیں گئیں ۔ milage زیادہ cover نہیں ہوا ۔ تو پھر کوئلہ پر کیسے زیادہ خرچ ہوگیا پھر اس میں ایک اور بات بھی ہے جس سے پتہ چلتا ہے ۔ کہ مسافر گاڑیوں اور مال گاڑیوں سے آپ کی آمدنی ۹۵ کروڑ ۳۰ لاکھ متوقع تھی ۔ اب آپ کے نظرثانی شدہ بجٹ میں ۹۵ کروڑ ۳۰ لاکھ روپیہ ہے ظاہر ہے کہ آمدنی کا انحصار اس بات پر ہے ۔ کہ ریلیں کتنی چلتی رہیں ۔ اور دیکھیں کہ وہ کتنا traffic اٹھاتی رہیں اور کتنا milage cover کرتی رہیں آپ نے کرایہ جات کم نہیں کئے ۔ ملٹری کو مفت نہیں لے جاتے رہے ۔ آپ ان سے کرایہ وصول کرتے رہے ہیں ۔ جب آمدنی میں کوئی اضافہ نہیں ہوا ۔ اور جب milage میں کوئی اضافہ نہیں ہوا ۔ تو پھر کوئلہ اور other fules اور operational cost میں اضافہ کی کوئی وجہ نہیں تھی ۔ سوائے اس کے کہ defence surcharges عائد ہو گیا اور آپ کو ادا کرنا پڑا ۔ اور اس کے بارے میں میں نے بتا دیا ہے ۔ کہ اگر ۱۰۰ فیصدی excise duty ہو گی تو

on the whole ۱۳ فیصدی کا اضافہ ہوا ۔ چونکہ ۱۰۰ فیصدی excise duty نہیں ہے۔ اس لئے یہ ۱۳ فیصدی کا اضافہ غلط ہے۔ اور یہ صحیح نہیں ہے ۔ دراصل یہ دوسرے اخراجات کو چھپانے کے لئے ہے ۔ جو کہ آپ عوام کو بتانا نہیں چاہتے ۔ پھر میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ یہ کہتے ہیں کہ

"loss on fuels, freight and handling charges....."

اس میں تقریباً ۵ لاکھ ۲۸ ہزار روپے کا اضافہ ہو گا جو سابقہ اخراجات کا تقریباً ۷ فیصد ہے۔ freight کا اور fuels کے آمد و رفت پر نقصان کا سارا انحصار اسی پر ہے ۔ کہ کتنی quantity اور کتنی مقدار میں fuel کو ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جایا گیا ۔ جب آپ کے fuel اور کوئلہ کی مقدار میں اضافہ ہو گا تو freight میں بھی اضافہ ہوگا اور اسکے loss میں بھی اضافہ ہوگا کیونکہ جتنی زیادہ handling ہو گی اتنا ہی زیادہ loss in transit and loss in handling ہو گا ۔ آپ نے fuel اور کوئلہ کے اضافی اخراجات میں یہ نہیں کہا ہے کہ آپ کے کوئلہ کی مقدار میں اضافہ ہوا یا یہ کہ fuel oil کی مقدار میں اضافہ ہوا ۔ اور آپ کو یہ کہنا بھی نہیں چاہیئے تھا کیونکہ دراصل آگے کے اعداد و شمار بتاتے ہیں کہ milage وہی رہا آمدنی وہی رہی تو fuel کی quantity میں اور اسکی مقدار کے consumption میں کوئی اضافہ نہیں ہونا چاہیئے تھا ۔ جب fuel کی مقدار میں اضافہ نہیں ہوا تو اسکے freight میں کیسے اضافہ ہو گیا ۔ سوال یہ ہے کہ فرض کیجئے کہ دو ہزار ٹن یا دو ہزار گیلن fuel oil جو پہلے متوقع تھا اور اب نئے بجٹ میں بھی آپ نے دو ہزار گیلن fuel oil استعمال کیا اور اضافہ صرف defence surcharge کیوجہ سے ہوا اور quantity میں کوئی فرق نہیں ہوا تو

دو هزار گیلن جو پہلے بھی متوقع تھا اور وھی دو هزار گیلن آپ نے استعمال کیا تو اسکے freight میں کسطرح اضافه ہو گیا اور اسکے fuel کی handling میں کسطرح loss زیادہ ہو گیا ۔

جناب والا ۔ وقت کم ہے اور باتیں بہت ہیں لیکن میں ان کی تفصیل میں نہیں جاؤں گا مگر ان معروضات کے بعد یہ عرض کرونگا کہ پورا سپلیمنٹری بجٹ میں اور نظرثانی شدہ بجٹ ٦٦-٦٥ء دیکھنے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہونچا ہوں کہ دراصل ہنگامی حالات اور جنگ کے تقاضوں کا بہانہ بنا کر محکمہ ریلوے نے اپنے نااهلیوں اور بد انتظامیوں کیوجہ سے یا یہ پلاننگ کی خرابی کیوجہ سے جو اخراجات زیادہ کیئے ھیں انکو اس ہنگامی حالات کے نقاب میں چھپا کر ھمارے سامنے پیش کیا ہے لیکن دراصل ان اضافی اخراجات کی وجوھات کچھ اور ہیں جو آپ اس ایوان کو بتانا نہیں چاھتے اور ایوان کو مغالطہ میں رکھکر انکو اس ایوان سے منظور کرانا چاھتے ھیں ۔

مسٹر حمزہ (لائل پور-٦) ۔ جناب سپیکر ۔ ھمارے کامیاب وزیر ریلوے نے بڑے طمطراق سے یہ ضمنی میزانیہ پیش کیا جب اسکے اعداد و شمار دیکھے تو ھمیں پتہ چلا کہ یہ میزانیہ کسی رفاہی مملکت کا نہیں بلکہ ایک ایسے بد قسمت ملک کا ہے جو ابھی دیگر ممالک سے کم از کم ایک سو سال پیچھے ھے ۔ جس دقیانوسی نقطہ نظر سے ریلوے کے میزانیہ کو فاضل دکھایا گیا ہے میرے خیال میں اسکی یہ بدترین مثال ہے اور ایسی ہی کارروائیوں کی وجہ سے ہمیشہ حکومت پر اعتراض کیا جاتا ہے لیکن اسکے باوجود اسنے اپنی پالیسی میں کوئی واضح تبدیلی نہیں کی ۔

ضمنی بجٹ میں ایک کروڑ ۱۰- لاکھ کی بجائے ایک کروڑ ۱۴-لاکھ کی آمدنی دکھائی گئی ہے جو کہ depreciation فنڈ میں جمع کر دی گئی ہے جہاں تک ریلوے کے اہلکاروں کی ضرورتوں اور سہولتوں کا تعلق تھا انکو مجرمانہ طور پر نظر انداز کیا گیا اور مسافروں کو جو مراعات یا سہولتیں پہونچانے کیلئے جن رقوم کی گنجائش رکھی تھی انکو بھی بری طرح گھٹایا گیا - مطالبہ زر نمبر (۱) item نمبر (۳) میں ہم سے ۶ لاکھ روپے کی رقم منظور کروانے کی گنجائش رکھی گئی ہے اور ہمیں یہ بتایا ہے کہ یہی وہ اخراجات ہیں جو freight and handling charges on fuel یعنی تیل وغیرہ کی درآمد پر زیادہ خرچ ہوا ہے -

جناب سپیکر - اس ۶ لاکھ روپے کی رقم کی منظوری ایوان بخوشی حکومت کو دے دیگا لیکن اسکا کوئی بھی جواز نہیں ہے - وہ اعداد و شمار جو کہ ہمارے سامنے حکومت کی طرف سے پیش کئے گئے ہیں ان سے صاف ظاہر ہے کہ پچھلے سال کی ریلوے کی کارگذاری کے مقابلے میں اس سال ریلوے کی کارگذاری بری اور ناقص ہے اور اس میں ترقی کی بجائے تنزل دیکھنے میں آتا ہے - قرطاس ابیض جو ہمیں بجٹ کے ساتھ دیا گیا ہے اسمیں بتایا گیا ہے Net ton miles per goods engine day per on line اسمیں ۱۹۶۴ء کے مقابلہ میں ۱۹۶۶ء میں کمی واقع ہوئی ہے - پہلے یہ ۲۲ ہزار ۲۹۷ تھا - اب ۲۱ ہزار ۲۷۴ ہے Engine miles per day engine on line (all engines) یہ فی دن (per day) پہلے ۱۰۷ تھا - اس سال ۱۰۰ ہے - Hours worked per day engine available for use پہلے ۱۲۰۳ تھا - اب ۱۱۰۳ ہے - اسکی اوسط پہلے ۳۵۳۱۴ تھی - اب ۳۵۲۹۰ ہے -

اسی طرح جتنے بھی اعداد و شمار دیئے گئے ہیں ان سے صاف پتہ چلتا ہے کہ محکمہ ریلوے کی کار گذاری پہلے سے بہت خراب رہی ہے - یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ ۶ لاکھ روپے کی رقم جبکہ محکمہ ریلوے نے پچھلے سالوں کے مقابلہ میں زیادہ کام نہیں کیا زیادہ آمدنی حاصل نہیں کی کہاں خرچ کی گئی - اگر یہ خرچ زیادہ ہے تو یہ اس چیز کی نشاندہی کرتا ہے کہ محکمہ ریلوے کا معیار پچھلے سالوں کے مقابلہ میں گر گیا ہے اور اسکی efficiency میں کمی واقع ہوئی ہے - جہاں تک losses on fuel کا تعلق ہے یہ اس ۶ لاکھ روپے کا جو انہوں نے مانگے ہیں ۲۵ فیصد سے بھی زیادہ ہے - جناب سپیکر - آپ کو علم ہے کہ جو مطالبہ زر ہمارے سامنے پیش کیا گیا ہے اسکی محض ایک ہی وجہ بتائی گئی ہے کہ سابقہ جنگ اور ہنگامی حالات کی وجہ سے ریلوے کے محکموں کو زیادہ کام کرنا پڑا لیکن قوم سے حکومت کا یہ مطالبہ رہا ہے کہ وہ اس حکومت کیلئے خون بہائے لیکن اس حکومت کا کردار یہ ہے کہ جو کام انکے ذمہ لگایا جاتا ہے اسمیں زیادہ سے زیادہ چوری کیجاتی ہے - یہ جو ایک لاکھ ۲۵ ہزار روپے کی رقم losses on fuels کیلئے رکھی گئی ہے - یہ محض اس چیز کی نشاندہی کرتی ہے کہ ریلوے کے محکمہ میں fuels کی چوری ہوتی ہے اور ناجائز طور پر جو نقصان ہوتا رہا ہے اس میں پہلے سے اضافہ ہوا ہے -

Item نمبر (۴) میں محکمہ کی طرف سے ۹-لاکھ ۹۴-ہزار روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے اسکا مقصد صرف یہ ہے

Additional amount to meet more expenditure on staff and stores due to increased traffic operations. Carriage and Wagons and Traffic.

جناب سپیکر ۔ جہاں تک اعداد و شمار جو ہمیں بہم پہنچائے گئے ہیں سے صاف پتہ چلتا ہے کہ پچھلے سال ریلوے نے پہلے سے زیادہ کام نہیں کیا اور زیادہ tonnage بھی نہیں اٹھایا ۔ جہاں تک ہماری مال گاڑیوں کا تعلق ہے اس مد سے بھی جو آمدنی ہوئی ہے وہ پچھلے سال کے مقابلہ میں ۴۰ لاکھ کم ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ ۹ لاکھ ۵۴ ہزار کی رقم جو کہ مطالبہ زر کی شکل میں پیش کی گئی ہے اس کے لئے ہماری ریلوے ایڈمنسٹریشن کے پاس کون سی معقول وجہ ہے ۔ اس کے علاوہ آپ کو اس چیز کا بھی علم ہے کہ ہنگامی حالات کی وجہ سے حکومت نے مختلف محکموں کے سیکریٹریز کو ہدایات جاری کی تھیں کہ نئی بھرتی نہ کی جائے بلکہ اکثر جگہ یہ مناسب سمجھا گیا کہ جو لوگ پہلے سے محکموں میں ملازم تھے انہیں نوکری سے علیحدہ کیا جائے لیکن یہ رقم جو اس مد میں رکھی گئی تھی میں سمجھتا ہوں کہ ہماری حکومت نے اور خاص طور پر محکمہ ریلوے نے ان ایام میں جبکہ ہنگامی حالات تھے جنگ کے پردہ میں لوگوں کو زیادہ بھرتی کر کے محکمہ ریلوے پر بوجھ ڈالا اور اس رقم کا آخر کار بوجھ عوام پر پڑے گا ان حالات کے پیش نظر میں سمجھتا ہوں کہ ریلوے کے محکمہ کے لئے یہ تمام رقوم جو اس مطالبہ زر میں پیش کی گئی ہیں کو حاصل کرنے کی کوئی معقول وجہ نظر نہیں آ رہی۔ اس لئے میں اس کی مخالفت کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker : Next cut motion, Sahibzada Sahib.

Sahibzada Noor Hassan : Sir, I have simply to say that I completely agree with what the Member has said and I do not want to move my cut motion.

Mr. Deputy Speaker : Haji Sardar Atta Muhammad Lund is not present. Malik Muhammad Akhtar.

Malik Muhammad Akhtar : Sir, I move :

> That the total of Rs. 84,91,000 on account of ordinary working expenses ... ...

Mr. Deputy Speaker : It is an identical motion. It has already been moved. You need not move it.

ملک محمد اختر (لاہور-۲) - جناب سپیکر - میں relevant ہوتے ہوئے اور ان معاملات پر تبصرہ کرتے ہوئے صرف ڈیمانڈ نمبر ۱ کی شق نمبر ۴ پر عرض کروں گا جو یہ ہے -

> Additional amount required to meet expenditure on staff and stores due to increased traffic operation.

اس کی وجہ جواز یہ دی گئی ہے -

> As a result of increased traffic operations necessitated by greater military movement during the current year, an additional amount of Rs. 9,94,000 is required to meet the excess expenditure under the head 'Operating Staff'.
>
> A supplementary demand of Rs. 9,94 000 is accordingly presented.

(At this Mr. Senior Deputy Speaker, Syed Yusuf Ali Shah, took the Chair.)

جناب سپیکر - جہاں تک اس محکمہ کی کارکردگی کا تعلق ہے جو اس

نے ہنگامی حالات اور جنگ کے دوران سر انجام دی اس کا میں حقیقتاً اعتراف کرتا ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے کافی اچھا کام کیا ہے (تالیاں)۔ میں پچھلے دسمبر کے سیشن میں بھی کہہ چکا ہوں کہ بلیک آؤٹ اور روشنی کے نہ ہوتے ہوئے بھی محکمے نے کوئی ایسا حادثہ نہیں ہونے دیا اور کام کافی اہلیت سے سرانجام دیا اور ہماری قلیل فوج تمام محاذوں پر برابر لڑتی رہی۔ جناب سپیکر۔ لیکن جہاں تک اس مزید رقم کے دینے کا تعلق ہے جو فگرز میرے محترم بھائی وزیر ریلوے نے اس ہاؤس میں پیش کی ہیں ان فگرز کو پیش نظر رکھتے ہوئے میں یہ گذارش کروں گا کہ جو کام ڈیفینس کیخاطر بڑھا اتنا ہی کمرشل سائیڈ کی طرف کم ہوگیا اور اس لئے مجھے مزید رقم یا گرانٹ دینے کے لئے کوئی وجہ جواز نظر نہیں آرہی۔ مثلاً وزیر ریلوے صاحب نے اپنی تقریر کے صفحہ ۹ پر جو تخمینہ جات دیئے ہیں وہ یہ ہیں کہ سواری گاڑیوں سے کل آمدنی ۲۵ کروڑ ۶۵ لاکھ روپے کے منظور شدہ تخمینے کی نسبت ۴۰ لاکھ روپیہ زیادہ ہوئی ہے اور اس کے بر عکس بار برداری سے آمدنی ۳۲ کروڑ ۶۵ لاکھ روپیہ کے منظور شدہ تخمینے کی نسبت ۴۰ لاکھ روپیہ کم ہوئی۔ اس کی وجہ یہ دی گئی ہے کہ سال رواں میں ایک طرف تو گندم سیمنٹ اور آہنی اور فولادی اشیا کی در آمد کم ہوئی اور دوسری طرف کوئلے شکر اور پٹرول کی ترسیل میں کمی واقع ہوئی۔ جناب سپیکر۔ جب ایک طرف ڈیفنس کیوجہ سے۔ جنگ کیوجہ سے مسافر گاڑیوں میں دباؤ زیادہ ہوا تو اس کے عوض یہ جو ہماری کمرشل سائیڈ تھی اس میں deficiency ہو گئی اس صورت میں یہ ۹ لاکھ روپیہ کی رقم کی فالتو ڈیمانڈ جو کی گئی ہے

میں سمجھتا ہوں کہ اس کے لئے کوئی وجہ جواز نہیں ہے ۔ جناب سپیکر میں نے کافی لمبی چوڑی تقریریں ریلوے پر تیار کی ہیں مگر ان کا کوئی فائدہ نہیں کیونکہ ان کا طریقہ طرز وغیرہ conservative ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر میں متعلقہ وزیر صاحب کو ناراض کئے بغیر اس بات میں کامیاب ہو جاؤں کہ وہ میری دی ہوئی تجاویز پر عمل فرمائیں تو بہت بہتر ہوگا اور خصوصاً اس وقت جبکہ ہمارا ملک جو کہ دشمنوں سے گھرا ہوا ہے اور جس میں ایمرجنسی declared ہے اور جبکہ ہمیں ہر پیسہ اور روپیہ بچا کر رکھنا چاہیے اور جس کی ہمیں سخت ضرورت ہے اس چیز پر عمل کرنا بہت ضروری ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ بلا ٹیکس لگائے ہم یہ انکم بڑھا سکتے ہیں مجھے ایسے ذرائع کا پتہ ہے جس کی بنا پر ہم اپنی آمدنی بڑھا سکتے ہیں اور یہ انکم ۱۰ فیصدی بڑھائی جاسکتی ہے ۔ مجھے یہ گذارش کرنی ہے کہ آپ کا جو سٹاف ہے جس میں آپ اضافہ کر رہے ہیں ۱۰ لاکھ کا اس سے مجھے اختلاف ہے اور یہ جو آپکی کمرشل سائیڈ پر نظام ہے اس کی موجودہ شکل سے اس کے موجودہ set-up سے بھی مجھے اختلاف ہے ۔ جناب والا ۔ جس وقت یہ محکمہ مرکز کے پاس تھا اس وقت کوئی جواز دیا جا سکتا تھا کہ چونکہ ہمارے دو set up ہیں۔ ایک مغربی پاکستان میں اور ایک مشرقی پاکستان میں اور ان کے اوپر ہمارا ایک بورڈ ہے۔ اب جناب سپیکر ۔ کیا ہی اچھا ہو اگر ان تمام سفید ہاتھیوں کو retrench کر دیا جائے ۔ اور ان کی جگہ ہم صرف ایک جنرل منیجر یا وائس چیئرمین رکھیں اور اس کے ذمہ یہ تمام operation کمرشل یا دوسرے ۔ ۔ ۔ ۔

میاں محمد شفیع ۔ ملک صاحب کی تقریر کے آغاز میں point of order تو ہمیں یہ معلوم ہوا تھا کہ آج ان کے منہ سے چند کلمات خیر کے نکلے ہیں لیکن فوراً ہی ان کی تقریر بدل گئی ہے ۔ (قہقہہ)

Mr. Senior Deputy Speaker : It is not a point of order.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا۔ کہ دس لاکھ کا اضافہ طلب کرنے کی بجائے یہ زیادہ بہتر ہو گا کہ اس محکمے میں retrenchment کی جائے پھر میں نے وزیر صاحب کو ایک تجویز پیش کرنی ہے بارہ فیصد کی تخفیف بہت سے محکمے جات میں کی گئی ہے اور اگر ریلوے کے محکمہ میں بھی وہ تخفیف کی جائے تو اس سے جو ہماری ایڈمنسٹریشن کے چارجز ہیں ۸ کروڑ ۳۴ لاکھ ۳۲ ہزار روپے کے اگر ان میں سے ساڑھے بارہ فی صد retrench کر دئیے جائیں تو ایک کروڑ چار لاکھ ۲۹ ہزار کی بچت ہو سکتی ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ ریلوے کو یہ exception کیوں دی گئی ہے اور یہ retrenchment. . . . .

Mr. Senior Deputy Speaker : This demand is about the increase of expenditure due to the the increase in the price of coal.

ملک محمد اختر ۔ جی ٹھیک ہے میں اس طرف بھی آتا ہوں۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Please try to be relevant ; it is due to the increase in price of coal.

ملک محمد اختر ۔ وہ جناب والا ۔ دس لاکھ روپے طلب کر رہے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ retrenchment سے یہ روپیہ مل سکتا ہے دوسرے محکمہ

جات میں ساڑھے بارہ فیصد retrenchment کی جا چکی ھے۔ ریلوے کو کیوں اس سے مستثنیٰ قرار دیاگیا ھے ۔ اب جناب سپیکر ۔ مجھے صرف یہ عرض کرنا ھے۔ کہ ہمارے پاس اس وقت ایسی فالتو آسامیاں ہیں کہ اگر انہیں retrench کر دیا جائے تو ہمیں یہ ضرورت محسوس نہیں ہو گی کہ ہمیں کسی قسم کی گرانٹ کے لئے منظوری درکار ہو ریلوے بورڈ کے متعلق میں عرض کر رہا تھا کہ موجودہ تنظیم میں ہمیں اسکی ضرورت نہیں بلکہ اسکے برعکس ہمارا ایک جنرل مینجر یا وائس چیئرمین یا کوئی اور ایسا افسر یہ کام چلا سکتا ھے۔

جناب سپیکر ۔ کچھ سال قبل ہمارے پاس صرف ایک ڈپٹی چیف کمرشل مینیجر تھا ۔ اسی طرح پہلے ہمارے پاس ایک ڈپٹی سی اور پی تھا۔ اب چار ہیں ۔ اسی طرح پہلے ہمارے پاس ایک چیف انجینئر تھا۔ جس کی jurisdiction پشاور سے کراچی تک یا کراچی سے دھلی تک تھی۔ اب چار ہیں ۔ جناب والا ۔ مجھے ایک دلچسپ بات یاد آ گئی اب ایک اور چیف انجینئر کی آسامی کی تجویز ھے۔ ان کا کام عمارتوں کو گرانے کے متعلق planning کرنا ہو گا۔ گویا اس محکمہ میں dismantling انجینئر بھی ہو گا اردو میں ہم اسے تخریبی چیف انجینئر کہیں گے۔ جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اعلیٰ افسروں کی یہ فوج ظفر موج جو چار کے ہندسوں سے شروع ہوتی ھے اس کو اگر دو سے تقسیم کر دیا جائے تو دو افسر یہ کام سر انجام دے سکتے ہیں۔ اوز اس طرح ہمارے پاس کافی رقومات فراہم ہو سکتی ہیں۔ اور ہمیں ضرورت نہیں رہتی کہ کسی قسم کی ڈیمانڈ کمی

اور فنڈ سے اس جانب دیں۔ اسی طرح انجینئرنگ سائڈ پر دو ڈی۔ پی ہوتے تھے۔ جنہیں اب نوکر دیا گیا ہے اندازہ فرمائیے کہ ان سب اعلیٰ افسروں کے دوروں پر اور ان کے سیلونوں پر جو چلتے پھرتے محل ہیں کتنا زیادہ خرچ آتا ہو گا۔ اگر آپ زیادہ retrenchment میں نہ جائیں صرف اسی قدر کر دیں کہ یہ بڑے بڑے افسر ہیں ان میں سے پچاس فیصد کم کر دیں تو بھی ہمیں اس ڈیمانڈ کی ضرورت نہیں رہتی ۔

آخر میں جناب والا۔ مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ گو ہمارے وزیر ریلوے اپنے کام میں کافی زیادہ دلچسپی لیتے ہیں اور انہوں نے ایک اچھے سیاستدان کی طرح اس بڑے نظام پر مکمل کنٹرول کیا ہوا ہے (تالیاں) تاہم نظام میں انقلاب آفریں اصلاحات کی ضرورت ہے سٹاف اس قدر بڑھا دیا گیا ہے۔ کہ ہم مجبور ہیں کہ اس چیز کے لئے گذارش کریں کہ سٹاف کو کم کریں موجودہ ریلوے بورڈ کو ختم کر دیا جائے صرف ایک وائس چیئرمین رکھا جائے۔ دو چیف انجینئر ہوں، نصف ڈپٹی چیف انجینئر ہوں۔ اس طرح جو کمرشل افسر ہیں ان تمام کو تخفیف کرکے اس بارہ لاکھ روپے کی کمی کو پورا کیا جائے۔

وزیر ریلوے (ملک محمد حیات خان) ۔ جناب والا۔ وقت کی قلت کی وجہ سے جو کچھ میں عرض کرنا چاہتا تھا وہ میں عرض نہیں کر سکتا وہ کسی اور موقع پر عرض کروں گا۔ اس بد میں کل گرانٹ ۱۸ کروڑ ۲۷ لاکھ تھی اور سپلیمنٹری ڈیمانڈ ۱۹ کروڑ ۱۲ لاکھ ہے۔ یعنی اس پر ۸۴ لاکھ ۹۱ ہزار

زائد خرچ ہوا ہے۔ جو کل خرچ کا ۵ فیصد ہے۔ وہ defence charges پر ہوا ہے۔ جناب فاروق صاحب نے اس پر شک ظاہر کیا ہے کہ شاید ہم نے اس رقم میں کوئی اور چیز شامل کر دی ہے۔ میں ان کی خدمت میں عرض کروں گا کہ یہ رقم ۶۷ لاکھ ۴۴ ہزار تھی اور وہ ہم نے مرکز کو ادا کرنی ہے۔ یہاں گنجائش نہیں کہ اس میں کوئی چیز اور شامل کریں یہ وہی رقم ہے جو مرکز کو ہم نے ادا کرنی ہے۔

اسکے علاوہ ہمارا ۱۷ لاکھ ۲ ہزار روپیہ تیل اور سٹاف پر زائد خرچ ہوا ہے۔ تیل پر ۷ لاکھ ۲ ہزار اور سٹاف پر ۱۰ لاکھ خرچ ہوا ہے۔ جناب کو اور اس تمام مالک کو یہ علم ہے کہ گزشتہ سال ایسے حالات تھے جن کی بنا پر ملٹری ٹریفک اتنا زیادہ بڑھ گیا کہ ہمارا جتنا رولنگ سٹاک available تھا اس کو ہم نے کم سے کم کر کے استعمال کیا۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں کہ خدا کے فضل و کرم سے ہماری وجہ سے ملٹری کی نقل و حمل میں کسی قسم کی کوئی روکاوٹ پیدا نہیں ہوئی۔ اگر گاڑیاں زیادہ چلائی جائیں تو ان کے لئے تیل بھی زیادہ درکار ہوتا ہے اور ان کے لئے سٹاف بھی زیادہ درکار ہوتا ہے۔ اس لئے یہ ۱۷ لاکھ ۲ ہزار زائد خرچ ہوا ہے۔ اب اس پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ میں نے اپنی بجٹ تقریر میں ٹن میل کا جو ذکر کیا ہے۔ اس میں میں نے یہ کہا ہے کہ ٹن میل سال ۱۹۶۵-۶۶ سے ۱ فیصدی کم ہے۔ لیکن میں ہاؤس کی اطلاع کے لئے عرض کر دینا چاہتا ہوں کہ ملٹری ٹریفک کو ہم ٹن میل میں شمار نہیں کرتے اس لئے یہ فگرز ظاہر کرتی ہیں کہ ایک طرف جتنے ٹن میل ۱۹۶۴-۶۵ میں

cover کئے ہیں اتنے ہی ۱۹۶۵-۶۶ میں cover کئے ہیں۔ دوسری طرف ملٹری ٹریفک جو تھی اس کی ضرورت پوری کی۔ ملٹری ٹریفک جیسا کہ آپ کو علم ہے رن کچھ کے جھگڑے کے بعد شروع ہوئی اور آج تک شروع ہے۔

جناب والا ۔ اسکے علاوہ کوئلے کا ذکر ہوا۔ کوئلے کے متعلق عرض یہ ہے کہ پہلے کوئلہ ہم بھارت سے لیا کرتے تھے اور بھارت کے کوئلے کی قیمت ۶۲ روپے فی ٹن تھی اور اسکی delivery واہگہ پر ہوتی تھی۔ اور ایسے حالات میں ہم بھارت سے کوئلہ نہیں لے سکتے اور نہ وہ دینے کیلئے تیار ہے ۔ تو ہم نے چین سے کوئلہ لینا شروع کیا۔ چین کے کوئلے کی قیمت ۷۸ روپے فی ٹن کراچی میں تھی اس لئے اس پر ایک لاکھ اور کچھ ہزار روپیہ زائد خرچ ہوا ۔ جہاں تک ہمارا تعلق تھا ہم نے اس سلسلہ میں پوری کفایت شعاری سے کام لیا اور ہماری کفایت شعاری کے باجود رقم ۱ لاکھ ۳۸ ہزار تھی۔

اب جناب والا ۔ ایک اعتراض یہ کیا گیا ہے کہ اس ملک میں مختلف محکمہ جات جو کچھ کر رہے ہیں جہاں وہ غلطی کرتے ہیں اور وہ اپنے فرائض کو پورا نہیں کرتے وہ ہنگامی حالات اور جنگ کا حوالہ دیکر اس غلطی کو cover کرتے ہیں جہاں تک ریلوے کا تعلق ہے جو کچھ ریلوے نے جنگ کے دوران اور اس سے پہلے اور بعد میں کیا ہے وہ ملک کے بچے بچے کو معلوم ہے اور جو کچھ اس پر خرچ ہوا ہے وہ ہاؤس کے سامنے پیش کر دیا گیا ہے ۔ ملٹری ٹریفک کی نقل و حمل کیلئے عام حالات میں جو گاڑیاں چلائی جاتی تھیں اس سے ضرورت پوری نہیں ہو سکتی تھی اس کیلئے سپیشل

trains بھی چلانی پڑیں ۔ اس پر بھی زائد خرچ کرنا پڑا ۔ اس کے علاوہ ہم پر یہ اعتراض ہوا ہے کہ جو ہمارے اپنے ملک کا کوئلہ ہے وہ ہم زیادہ کیوں خرچ نہیں کرتے۔ جہاں تک ریلوے کی پالیسی کا تعلق ہے اس پالیسی میں سب سے زیادہ زیر غور مسئلہ جو ہے وہ یہ ہے کہ ریلوے کو باہر کی محتاجی سے کیسے بچایا جائے۔ اور اس کیلئے جو ہمارے وسائل ہیں ان کے مطابق جو کچھ ہم سے ہو سکتا ہے وہ ہم نے کیا ہے ۔ اور جو کچھ آئندہ ہم سے ہو سکتا ہے وہ ہم کر رہے ہیں ۔ اس سلسلے میں یہ سکیم جو آپکے سامنے آئی ہے کہ لاہور اور خانیوال کے درمیان برق ٹرین چلائی جائے یہ اس لئے ہے کہ باہر سے جو تیل اور کوئلے کی امپورٹ ہم کرتے ہیں اس سے نجات حاصل کر سکیں ۔ اور اپنے ملک میں جو برق قوت پیدا ہوتی ہے اس سے ٹرین operate کر سکیں۔ اس کیلئے ۲۰ فیصد پہلے ear mark کیا ہے اور ۴۰ فیصد اب ear mark کر رہے ہیں۔ اس کی بہت سی وجوہات ہیں۔

جناب والا ۔ ایک یہ کہ جس قسم کا کوئلہ ہمیں درکار ہے اس کی پروڈکشن ہمارے ملک میں بہت کم ہے ۔ میں آپ کی اطلاع کیلئے عرض کر دوں کہ وہ کوئلہ ہمیں ۱۹۶۴-۶۵ میں ۱۰۱۵۵ ہزار ٹن دستیاب ہو سکا ہے اور سال کے دوران میں ۲۵ ہزار ٹن دستیاب ہو سکتا ہے۔ اس کے علاوہ جو fuel کا خرچ بڑھا رہے ہیں اس کی ایک وجہ ہے اور وہ ہے کہ جو main sections ہیں ان پر بھی جو انجن چلا رہے ہیں وہ ہائی سپیڈ انجن چلائے جاتے ہیں۔ اور برانچ سیکشن پر جو کوئلے سے انجن چلتے ہیں وہ

ہم استعمال کر رہے ہیں۔ وہاں سپیڈ کم ہوتی ہے اور اس میں high percent-age والا کوئلہ کام دے جاتا ہے۔ جیسے جیسے کوئلے کی پروڈکشن زیادہ ہوتی جائے گی اور کوئلے کی قسم اچھی ہوتی جائے گی تو میں اس ہاؤس کو یقین دلاتا ہوں اس کی percentage بھی ساتھ ساتھ بڑھتی جائے گی۔

میں ان الفاظ کے ساتھ گزارش کرونگا کہ یہ ڈیمانڈ پاس کی جائے ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : I will now put the question.

The question is—

That the total of Rs. 84,91,000 on account of Ordinary Working Expenses Operating Expenses—Total New Expenditure be reduced by Rs. 84,90,999.

The motion was lost.

Mr. Senior Deputy Speaker : I will now put the Demand.

The question is —

That a supplementary sum not exceeding Rs. 84,91,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1966, in respect of Ordinary Working Expenses—Operating Expenses.

The motion was carried.

DEMAND NO. 2

Mr. Senior Deputy Speaker : Next Demand, please.

Minister of Railways : I beg to move —

That a supplementary sum not exceeding Rs. 38,04,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1966, in respect of Appropriation to Funds and Payment of Return on Central/Provincial Government Investments.

Mr. Senior Deputy Speaker : The Demand moved is :

> That a supplementary sum not exceeding Rs. 38,04,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1966, in respect of Appropriation to Funds and Payment of Return on Central/Provincial Government Investments.

Mr. Hamza : Opposed, Sir.

Malik Muhammad Akhtar : Sir I move :

> That the total of Rs. 38,04,000 on account of appropriation to funds and payment of return on Central/Provincial Governments—Total New Expenditure be reduced by Rs. 38,03,999.

Mr. Senior Deputy Speaker : Demand under consideration, motion moved is :

> That the total of Rs. 38,04,000 on account of appropriation to funds and payment of return on Central/Provincial Governments—Total New Expenditure be reduced by Rs. 38,03,999.

Yes, Malik Sahib.

ملک محمد اختر (لاہور - ۲) - جناب سپیکر - اس ڈیمانڈ کے بہت سے حصے ہیں - جن میں سے ایک یا دو حصوں کے متعلق ہی میں عرض کروں گا - سب سے پہلے تو مجھے یہ عرض کرنا ہے - بلکہ اسکی وضاحت کرانا ہے - یہ صفحہ نمبر ۷ پر ایک عنوان ہے -

> Additional amount required to meet more expenditure on account of more appropriation to Funds-Rs. 12,76,000 (New-Recurring) :

جناب والا - اس سے اگلی سطریں یہ ظاہر کرتی ہیں -

"Additional amount of Rs. 10,57,000 is required to provide for the full appropriation to the Depreciation Reserve Fund calculated at 1/30th of Capital-at-Charge on the basis of actual figures now available, and Rs. 2,19,000 to Improvement Fund on the basis of the amount of development surcharge on passenger traffic now worked out. In all, more funds to the extent of Rs. 12,76,000 are needed to provide full appropriation to the aforesaid Funds."

جناب والا ۔ یہ دس لاکھ ستاون ہزار روپے کی جو رقم Reserve Fund کے لئے طلب کی گئی ہے۔ دراصل depreciation جو دیتے ہیں۔ وہ تیس فیصد دیتے ہیں ۔ یہ دس لاکھ ستاون ہزار روپیہ جو طلب کر رہے ہیں۔ یہ اسکا تیسواں حصہ ہے۔ جسکا مطلب یہ ہوا۔ کہ اگر آپ اس دس لاکھ ستاون ہزار کو تیس سے ضرب دیں ۔ تو یہ رقم کئی کروڑ تک پہنچ جاتی ہے ۔ تو میں یہ نہیں سمجھ سکتا۔ کہ بجٹ میں یکلخت depreciation کی مد میں اسقدر رقم کا مطالبہ کرنے کی کیا وجوہات ہیں۔ اسی طرح سے مجھے یہ گزارش کرنا ہے ۔ کہ ۔ ۔ ۔ ۔ در اصل یہ میں اس لئے point out کر رہا ہوں ۔ کہ کہیں کوئی غلط فہمی نہ ہو گئی ہو ۔ کوئی کمی نہ رہ گئی ہو ۔ کوئی غلطی نہ رہ گئی ہو ۔ کہ اتنی بڑی رقم بطور depreciation کے طلب کی جا رہی ہے۔ اور اس سے میرے خدشات کو اور بھی تقویت پہنچتی ہے ۔ مگر میں جناب وزیر ریلوے سے مودبانہ گذارش کرونگا ۔ کہ وہ اپنی تقریر کے صفحہ نمبر ۹ پر پیرا نمبر ۱۲ کو ملاحظہ فرمائیں ۔ اور ان کو زحمت سے بچانے کیلئے میں اسے پڑھ بھی دیتا ہوں ۔

"سال رواں میں کل اخراجات کو جس میں عام کاروباری اخراجات ۔

فرسودگی کے محفوظ سرمایہ اور اصلاح و بہتری کے فنڈ میں منتقلی ، اور غیر ملکی قرضوں پر سود کی ادائیگی شامل ہیں - ترمیم کر کے بقدر باون کروڑ پچاس لاکھ روپے کر دیا گیا ہے - جس سے باون کروڑ چھہتر لاکھ روپے کے منظور شدہ میزانیہ کی بہ نسبت ستائیس لاکھ روپے کی کمی ظاہر ہوتی ہے"

جناب والا - مجھے یہ گذارش کرنا ہے - کہ یہ جو کمی ہے - اور جسے ستائیس لاکھ روپے کہا گیا ہے- میرا اندازہ ہے-کہ یہ ستائیس لاکھ نہیں بلکہ چھبیس لاکھ روپے کے قریب ہے- اس طرح یہ جو ستائیس لاکھ روپے لکھا گیا ہے - اس سے ریلوے منسٹر صاحب کی تقریر کے ایک حصے کو کسی بھی چیف اکاؤنٹنٹ نے بے جا طور پر تنقید کا ہدف بنایا تھے - جو کہ جائز نہیں ہے - بہتر تھا کہ ستائیس لاکھ کے بجائے صحیح اور اصلی اعداد و شمار ہی دئیے جاتے - میں اسکو بھی نظر انداز کر دیتا - لیکن اس ستائیس لاکھ روپے کی جو break up دی گئی ہے - یا اسکا یہ جو جائزہ دیا گیا ہے - کہ "ستائیس لاکھ روپے کی کمی کی وجوہات یہ ہیں - عام کاروباری اخراجات میں بقدر گیارہ لاکھ روپے کی تخفیف ہوئی - بیرونی قرضوں پر سود کی ادائیگی بقدر ستائیس لاکھ روپے کم ہوئی - اور ملتوی کھاتوں اور منہائیوں میں دو لاکھ روپے کی حد تک تبدیلیاں ہوئیں - یعنی ستائیس لاکھ جمع گیارہ لاکھ اور جمع دو لاکھ روپے - جو کہ کل چالیس لاکھ روپے بنتے ہیں - یا تو یہ typing کی غلطی ہے - یا پھر میری ہی ناقص عقل میں یہ بات نہیں آ سکی یا پھر یہ متعلقہ اکاؤنٹس ڈیپارٹمنٹ کی غلطی ہے - تو میرا point یہ ہے - کہ دراصل یہ کمی ستائیس لاکھ روپے کی نہیں ہے - بلکہ اگر آپ ان اعداد

و شمار کو دیکھیں - تو یہ کمی در حقیقت چالیس لاکھ روپے کی ہے - یہ چونکہ بجٹ کا معاملہ ہے - اس لئے آپ اسے reconcile کرائیں - کیونکہ آپ نے appropriation کے لئے یہ اعداد و شمار دی ہیں آپ ان میں تین items دے رہے ہیں - ایک تو ستائیس لاکھ روپے کی ہے - دوسری گیارہ لاکھ کی اور تیسری آپ دو لاکھ روپے کی item دے رہے ہیں - تو اسکے متعلق جو بھی وضاحت کی جائے یا پھر ہو سکتا ہے - کہ میں ہی غلط عرض کر رہا ہوں - بہر حال آپ اسکی وضاحت کر دیں - اور اب مجھے یہ عرض کرنا ہے - کہ آپکی اس مد میں repayment of loans کا بھی ذکر ہے -

جو کہ غالباً صفحہ نمبر ۶ کے پیرا نمبر ۲ میں ہے -

> According to the Separation Convention of 1961, return at the rate of 4 % per-annum is payable to Central/Provincial Government on their Capital Investments in the Railway. As calculated on the basis of the latest figures of Capital Investments at the close of the proceeding financial year, an additional amount of Rs. 21,40,000 is required on this account.

جناب سپیکر - یہ رقم اگر ہمارے پاس فاضل موجود ہے اور ہمارے بجٹ میں گنجائش ہے - تو ہم اس رقم پر چار فیصد سود کیوں ادا کریں - میں اپنی ان گذارشات سے کسی پر ہر گز تنقید نہیں کرنا چاہتا - کیونکہ سب ہی میرے لئے واجب‌الاحترام ہیں - سب ہی پاکستانی بھائی ہیں - اور میں سب کی عزت اور احترام کرتا ہوں - لیکن مجھے یہ بتایا جائے - کہ ریلوے ایک ایسا کمرشل ادارہ ہے - کہ جسکی efficient running کیلئے دو باتیں درکار تھیں - - گورنر صاحب کی طرف سے political side سے جو

اس محکمے کا سر براہ مقرر کیا گیا ہے وہ تو شکر ہے کہ ایک powerful شخصیت ہے - اور ہمیں پتہ ہے کہ وہ کسی طرح بھی اس بات کو برداشت نہیں کرسکتے - کہ انکے احکام کو نہ مانا جائے - اب اس طرف سے تو ہمیں ایک طرح سے اطمینان ہو گیا ہے -

"We have not a very good Minister as far as Railway Department is concerned."

جناب والا - مجھے یہ بتایا جائے (قطع کلامیاں) حمزہ صاحب کی جو بات بھی ہوتی ہے - مجھ سے زیادہ صحیح ہوتی ہے - میں تو خوشامدی ہوں -

جناب سپیکر - مجھے یہ بتائیے کہ میرے پاس کم و بیش ایک سو پندرہ صفحات ٹائپ شدہ ہیں - تو ان میں سے جو کچھ میں عرض کرسکونگا - وہ کردونگا - بقیہ ویسے ہی انکی خدمت اقدس میں پیش کر دونگا - تو جب آپکے پاس retrenchment کی سہولت موجود ہے - اور آپ کے پاس پرانے وسائل موجود ہیں- تو اس سود کی ادائیگی کےلئے اسے استعمال کیجئے - تاکہ مقروض رہنے کی بجائے قرضہ جات جلد از جلد ادا ہو سکیں -

Mr. Senior Deputy Speaker : Mr. Hamza, you want to speak ?

مسٹر حمزہ (لائل پور-٦) - جناب سپیکر- اس مد میں دس لاکھ ٥٧ ہزار روپیہ کی رقم کی گنجائش depreciation کے لئے رکھی گئی ہے - جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا ہے - اور ملک اختر صاحب نے ضمناً بتایا ہے - کہ depreciation عام طور پر capital-at-charge کا ١/٣٠ حصہ ہوتا ہے

اور اس رقم کے یہاں آنے سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ capital-at-charge میں ۳ کروڑ ۱۷ لاکھ کا اضافہ ہوا ہے - مجھے یہ بھی پتہ چلا ہے کہ capital-at-charge کی اتنی رقم کا اضافہ کہاں کیا گیا ہے - میرا اعتراض یہ ہے کہ ضمنی بجٹ میں اتنی بڑی رقم کے اضافہ کی گنجائش نہیں رکھنی چاہیئے - جب آپ بجٹ پیش کریں - تو اس سے پہلے آپ کو محکمہ کے حساب و کتاب کا خیال رکھنا چاہیئے - کہ آئندہ ضمنی میزانیہ میں اتنی بڑی رقم کی دوبارہ ایوان سے منظوری نہ لینی پڑے -

جناب سپیکر - مجھے اس بات کا احساس ہے - اور تشویش ہے - کہ جہاں تک آمدنی اور خرچ کی مدات کا تعلق ہے - اس میں حکومت کی طرف سے کوئی زیادہ تبدیلی نہیں ہوئی - اس کے علاوہ جہاں تک depreciation fund کا تعلق ہے اس کے متعلق white paper میں ۳۰ جون ۶۶ تک credit balance تین کروڑ ۱۶ لاکھ تھا - اور اس سال جون ۶۶ تک سات کروڑ ۳۶ لاکھ ہے-

"Thus the closing balance in the Fund on 30th June, 1966 is expected to be of the order of Rs. 7.56 crores.

اس کا یہ مطلب ہے - کہ depreciation fund کو اس میں شامل کر لیں گے - تو ۳۰ جون تک ۷ کروڑ ۵۶ لاکھ روپیہ کی رقم ہو گی جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے - اور اس white paper میں بتایا گیا ہے -

This is designed to provide the cost of renewal and replacement of assets, as & when they become necessary.

جہاں تک میری ذاتی معلومات ہیں - ہماری ریلوے کو نئے ڈبے

خریدنے اور اُن کے مرمت کرنے اور دوسری مشینری کی مرمت کی ضرورت ہوتی ہے اکثر اوقات دیکھنے میں آیا ہے کہ وزیر ریلوے نے خود بتایا ہے ۔ کہ جب گاڑی پہلے ریلوے سٹیشن سے روانہ ہوتی ہے تو بوگی کی خرابی کی وجہ سے تو انٹر کلاس کے ڈبے کو replace کرنے کی گنجائش نہیں ہوتی ۔ میں نے اس ایوان میں ایک مثال پیش کی تھی ۔ لہذا سیالکوٹ سے کراچی تک شاہین ایک روز Inter class کے ڈبے کے بغیر ہی گئی ۔ ایک دفعہ مجھے لاہور سے لائل پور جانے کا اتفاق ہوا ۔ تو گاڑی ایک گھنٹہ لیٹ ہوئی ۔ کیونکہ اس کا انجن خراب ہو گیا تھا ۔ اور متبادل انجن کا انتظام نہیں ہو سکتا تھا ۔ یہ میرا ذاتی تجربہ ہے ۔ اس لئے میں عرض کروں گا کہ آپ ایسی رقمیں کیوں جمع کرتے جاتے ہیں ۔ جب کہ اُن کے خرچ کی شدید ضرورت ہوتی ہے ۔ یہ اچھی پالیسی نہیں ۔

جناب والا ۔ Improvement fund کی مد میں دو لاکھ انچاس ہزار روپیہ کی رقم رکھی گئی ہے ۔ اس کا فیصد یہ ہے ۔

The improvement Fund, which was created on the Pakistan Railways in the year 1955-56, bears the cost of such works as are carried out for providing amenities to passengers and Railway staff as well as works which are of unremunertive character, but are otherwise essential from operational considerations.

اور اس revised estimate میں جو رقم رکھی گئی ہے وہ ۴ کروڑ ۸۶ لاکھ روپیہ ہے ۔

According to the Revised Estimates of the current year, the anticipated receipts into the Fund would be of the

order of Rs. 4.86 crores including a credit of Rs. 69 lakhs from foreign loans and interest receipt and another credit of Rs. 3 crores from the Central Government on account of transfer of part of the balance under Improvement Fund existing in the General Accounts on 30th June, 1962 i.e. prior to provincialisation. The estimated withdrawals from the Fund would be Rs. 1.15 crores, giving a net credit of Rs. 3.71 crores to the Fund. Thus the closing balance in the Fund on 30th June, 1966, is expected to be of the order of Rs. 7.52 crores.

اس پر مجھے یہ اعتراض ہے کہ یہ رقومات اکٹھی کر کے رکھی گئی ہیں ۔ اس فنڈ کا مقصد مسافروں کو سہولتیں بہم پہنچانا ، ریلوے ملازمین کو مکانات کی سہولتیں مہیا کرنا اور ان کی دوسری ضروریات پورا کرنا ہے

جناب والا ۔ وزیر ریلوے کے اس قول سے مجھے سخت اختلاف ہے ۔ کہ مزدور بڑے مطمئن ہیں ۔ مجھے یقین ہے ۔ اور ذاتی طور پر عام ہے کہ وہاں قبرستان جیسی خاموشی ہے ۔ اور وہ محض اس لئے کہ ہماری حکومت ہمارے ہاں trade unions کو پھلنے پھولنے (flourish) نہیں دیتی ۔ نہ کام کرنے دیتی ہے ۔ اس تمام ملک کو انہوں نے ایک کھلی جیل بنایا ہوا ہے ۔ میں جانتا ہوں ۔ کہ پچھلے سال تقریباً ۹۰ بار ریلوے ٹریڈ یونین نے محکمہ کو ہڑتال کے نوٹس دیئے ۔ اُن کے مطالبات ابھی تک بدستور قائم ہیں ۔ اور کوئی توجہ نہیں دی گئی۔ جہاں تک مسافروں کو سہولتیں بہم پہنچانے کا تعلق ہے ۔ وہاں بھی یہی ماجرہ ہے ۔ جیسا کہ اس میں بتایا گیا ہے۔ کہ ہماری حکومت نے یا حکومت کے اس محکمہ نے پچھلے سال وہ رقم جو مسافروں کی سہولت کے لئے بہم پہنچائی ۔ ۵۱ لاکھ روپیہ تھی ۔ میں اس وقت ترقیاتی بجٹ (Development Budget) میں سے پڑھ

رہا ہوں ۔ اس میں ۵۱ لاکھ کی بجائے صرف ۹ لاکھ روپے کی رقم خرچ کی گئی ہے ۔ جہاں تک میرا خیال ہے ۔ اس بجٹ کی تیاری میں کچھ خوبیاں بھی ہیں ۔ لیکن یقین کیجیئے اس کا credit وزیر صاحب کو نہیں دے سکتا وزراء کو تو اس نظام میں محکمہ جات سے کوئی تعلق نہیں ۔ وہ تو صرف letter boxes کا کام کرتے ہیں ۔ اُن کو جو باتیں بتائی جاتی ہیں ۔ وہ ہم تک پہنچا دیتے ہیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت (میاں محمد یاسین خان وٹو) ۔ لیکن لیٹر بکس تو بولا نہیں کرتے ۔ وزراء تو بولتے ہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ اُن کو محض باتیں بتائی جاتی ہیں ۔ محکمہ کے بنیادی اصولوں کے بارے میں انہیں کچھ پتہ نہیں ہوتا ۔ وہ صرف liaison آفیسر کا کام کرتے ہیں ۔ اُن کا کام محکمہ اور اسمبلی کے درمیان رابطہ قائم رکھنا ہوتا ہے ۔ لیکن جب اُن سے کچھ کہا جاتا ہے ۔ تو یہ کسی قسم کی ذمہ داری قبول نہیں کرتے ۔ یہ عوام کے سامنے قطعاً جواب دہ نہیں ہیں ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا ۔ کہ جو رقومات رکھی گئی ہیں ۔ اور جن مقاصد کے لئے رکھی گئی ہیں ۔ وہ پورے نہیں ہوئے ۔ مسافر اور خاص طور پر ریلوے کے مزدور چیختے اور چلاتے رہتے ہیں ۔ لیکن ان کی سہولتوں کا خیال نہیں رکھا جاتا ۔ میں سمجھتا ہوں ۔ اس طرح روپیہ اکٹھا کئے جانا یہودیوں کی پالیسی ہے ۔ جسکی اسلامی مملکت میں قطعاً گنجائش نہیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ یہ قابل اعتراض بات ہے ۔

مسٹر حمزہ - ۲۱ لاکھ ۴۰ ہزار کی جو رقم رکھی گئی ہے -

The payment and Return on Central/Provincial Government Capital Investments.

اس پر یہ اعتراض ہے - کہ یہ بہت بڑی رقم ہے - محکمہ ریلوے کو سال کے آغاز میں ہی اس کا علم ہونا چاہیئے تھا - تاکہ سال کے دوران کوئی بڑی تبدیلی نہ ہوتی - یا جو رقم بطور سود حکومت پاکستان کو اور صوبائی حکومت کو ادا کرتی ہے - اس کی ضرورت نہ پڑتی جہاں تک قرضہ جات کا تعلق ہے - مجھے اس پر بھی اعتراض ہے - ایک ارب ۲۳ کروڑ ۸۰ لاکھ سنٹرل گورنمنٹ کو دینا ہے - صوبائی حکومت کے دو قرضہ جات ہیں - ۱۷ کروڑ ۲۹ لاکھ کا ایک قرضہ ہے - اور دوسرا قرضہ ۵ فیصدی سود والا ۶ کروڑ ۳۰ لاکھ کا ہے - اس طرح جو قرضہ جات محکمہ کے ذمہ ہیں - ان کی مجموعی رقم ایک ارب ۴۵ کروڑ ۳۹ لاکھ ہے -

مسٹر حمزہ - میرے نزدیک اس محکمہ کو سال کے دوران یہ رقم واپس کرنے کی جو گنجائش رکھی گئی ہے اس کو فیاضی کہنا چاہیئے- اسکے ساتھ ساتھ میں یہ بھی عرض کر دوں اور آپ کو یاد بھی ہو گا کہ دوسری جنگ کے دوران امریکہ نے بعض اتحادیوں کو قرضے دئے تھے اور بعض قرضہ جات ایسے تھے کہ جنکی شرح ۲-فیصدی تھی- دوسرے ممالک نے اس پر سخت اعتراض کیا کہ اگر امداد دیجا رہی ہے تو ۲-فیصدی شرح سود پر کیوں دیجا رہی ہے- ویسے لوگ کہا کرتے ہیں اسلامی مملکت میں خصوصاً سودی کاروبار اسلام کے خلاف ہے لیکن سودی لین دین اسلامی مملکت میں اسلام کے خلاف ہونیکے باوجود لوگ سودی لین دین کرتے ہیں تو وہ اسلام کو اپنے معیار کے ساتھ بدلتے ہیں اور قرآن کو بھی بدل

دیتے ہیں۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Mr. Hamza you are not relevant.

Mr. Hamza : I am quite relevant Sir.

رانا پھول محمد خان ۔ جناب سپیکر ۔ ہم نے مسٹر حمزہ کے ان الفاظ کو برداشت کیا کہ وزرا لیٹر بکس ہیں اور وہ اپنی جگہ پر قائم ہیں وہ چلتے پھرتے ہیں لیکن خان منور خان جو پہلے ہماری پارٹی میں تھے لیکن اب اپوزیشن میں پہونچ گئے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ وہ خود لفافہ ہیں لیکن ہاؤس میں یہ کہنا کہ اسلام کو بھی بدل دیتے ہیں اور قرآن شریف کو بھی بدل دیتے ہیں ہم نہیں برداشت کر سکتے اس لئے میں حمزہ صاحب سے کہوں گا اور گذارش کروں گا کہ اپنے ان الفاظ کو واپس لیں۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ ۔ ۔

رانا پھول محمد خان ۔ عرض یہ ہے جناب سپیکر ۔ کہ ہم کمیونسٹ نہیں ہیں کہ قرآن شریف کے الفاظ بدل دیں۔ یہ ہم کبھی نہیں برداشت کریں گے۔ یہ الفاظ واپس لیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ بعض ایسے مسودات قانون اس ایوان میں آتے رہے جو بالکل قرآن اور سنت کے عین مطابق تھے۔ نیشنل اسمبلی اور پراونشل اسمبلی نے انکو بری طرح ٹھکرا دیا اور اسلامی قوانین کے خلاف فیصلہ کیا گیا اور اب بھی انکی خلاف ورزی کی جا رہی ہے۔

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب میرا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے کہ یہ ٹھیک ہے اور وہ کہہ سکتے ہیں کہ جو قوانین سنٹرل اسمبلی میں

آئے وہ اسلام اور قرآن کے مطابق نہ تھے اور ان پر اعترض کیا جا سکتا ہے اور کہا جا سکتا ہے کہ فلاں قانون شریعت کے مطابق نہیں ہے۔ لیکن یہ کہنا کہ قرآن کو بھی بدل دیتے ہیں ہمارا یہ ایمان ہے کہ قرآن کا ایک حرف بھی قیامت تک نہیں بدلا جا سکتا اور نہ کسی آدمی کو بدلنے کی جرأت اور نہ طاقت ہے۔ مسٹر حمزہ وہ اپنے الفاظ واپس لیں "قرآن کو بدل دیتے ہیں" اور یہ سارے ہاؤس کی رائے ہے کہ مسٹر حمزہ اپنے یہ الفاظ واپس لیں۔

مسٹر حمزہ ۔ افسوس ہے کہ رانا پھول محمد خان زیادہ پڑھے لکھے نہیں ہیں۔

وزیر مال (خان حبیب اللہ خان) ۔ صدر محترم ۔ میں صرف دو ایک الفاظ آپ کی اجازت سے عرض کرتا ہوں ۔ پھول محمد خان نے جو پوائنٹ آف آرڈر اٹھایا ہے میں اسکی تائید کرتا ہوں۔ جو حمزہ صاحب نے تقریر کی ہے اور جو کچھ انہوں نے کہا اور جو کچھ وہ کہتے ہیں ہم سنتے ہیں ہم اسکے عادی ہو چکے ہیں ہم پر ان کی باتوں کا اب بہت کم اثر ہوتا ہے۔ حمزہ صاحب کسی کے اصولوں پر کسی کے طریقوں پر اور کسی کے عقائد پر اعتراضات کریں یہ قابل برداشت ہے اور ہم کو اس پر اعتراض نہیں ہے وہ ہم کو کہیں گورنمنٹ کو کہیں منسٹروں کو کہیں کسی کو اعتراض نہیں ہے۔ لیکن یہ کہنا کہ قرآن کو اپنے معیار کے مطابق بدل دیتے ہیں اور اسلام کو اپنے معیار کے مطابق بدل دیتے ہیں اس پر سخت اعتراض ہے اور ہم یہ کبھی نہیں برداشت کریں گے۔ یہ کہنے کے بعد بجائے اسکے کہ انکو شرم آئے وہ ہنس رہے ہیں میں اس پر سخت احتجاج کرتا ہوں وہ اپنے الفاظ واپس لیں اور ایوان سے

معافی مانگیں۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر۔ میں سود کے متعلق عرض کر رہا تھا اور اسکے لیں دین کے متعلق ۔ ۔ ۔ ۔

Minister of Revenue : Mr. Speaker, I am on a point of order.

میں انکو تقریر نہیں کرنے دوں گا ۔ جب تک کہ یہ معافی نہ مانگیں گے (قطع کلامیاں اور شور) حمزہ صاحب یہ کہہ سکتے ہیں کہ سود جو ہے وہ بالکل اسلام کے خلاف ہے اسلام اس کی اجازت نہیں دیتا مگر وہ یہ نہیں کہہ سکتے کہ قرآن شریف کو بدل دیتے ہیں۔ ہمارا صرف اس چیز پر احتجاج ہے۔

مسٹر سینئیر ڈپٹی سپیکر ۔ حمزہ صاحب رانا پھول محمد خان کا پوائنٹ آف آرڈر جس کی تائید خان حبیب اللہ خان نے بھی کی ہے اور میں بھی ان سے متفق ہوں اور یہ درست ہے کہ قرآن پاک کے بارے میں یہ کہنا کہ اسے بدلا جا سکتا ہے بدل دیا جاتا ہے مناسب نہیں ہے اور یہ ایک مسلمان کے عقیدہ کے بالکل خلاف ہے اسلئے کہ قرآن پاک میں، اللہ تعالیٰ نے خود ضمانت دی ہے کہ قرآن پاک کو کبھی نہیں بدلا جا سکتا اسلئے میں کہوں گا کہ آپ اپنے ان الفاظ کو واپس لے لیں۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ بحیثیت مسلمان کے میرا یہ ہرگز مقصد نہیں تھا لیکن میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں ۔ ویسے مسلمان ہونے کے باوجود قرآن کے معنی بدلنے کا بین ثبوت یہ ہے کہ ہماری حکومت سود کے لین دین کو جائز سمجھتی ہے۔ ایک ملک جو دوسرے ملک کو قرض دیتا ہے اور جب دو فیصدی سود پر قرض دیتا ہے تو اس پر اعتراض کیا جاتا ہے۔ سنٹرل

گورنمنٹ نے محکمہ ریلوے کو رقوم بطور قرض دی ہیں مجھے اس پر اعتراض ہے کہ اگر ہماری حکومت سودی لین دین پر تلی ہوئی ہے تو چار فیصد سود بہت زیادہ ہے جسے ہم indirectly ادا کرتے ہیں کیونکہ یہ رقوم جو سود کیلئے مختص کی جاتی ہیں وہ محکمہ ریلوے مسافروں سے وصول کرتا ہے یا اسے کرایہ میں وصول کرتا ہے جو مال برداری کے سلسلے میں ہم سے وصول کیا جاتا ہے میرے خیال میں بہتر یہ تھا کہ سود کی مد کو ختم کر دیا جاتا جہاں تک سنٹرل گورنمنٹ اور پراونشل گورنمنٹ کو ادا کرنیکا تعلق ہے ہماری حکومت اگر سود کی مد کو قائم رکھنے پر مصر ہے تو انکی شرح آدھی ہونی چاہئے۔ ان معروضات کے ساتھ میں اس مطالبہ زر کی مخالفت کرتا ہوں۔

وزیر ریلوے (ملک محمد حیات خان تمن) ۔ جناب والا۔ یہ گرانٹ ۱۸۔۷ کروڑ ۷۔لاکھ کی تھی۔ جس پر زیادہ خرچ ۳۸۔لاکھ ۴۔ہزار روپیہ ہے جو کل مطالبہ کا تقریباً ۲۔فیصدی ہے separation convention کے تحت جسکے تحت ریلوے صوبائی حکومت کے حوالے کی گئی ہے capital at-charge پر سنٹرل گورنمنٹ کو ۴۔ فیصدی ادا کیا جاتا ہے اور اسی طرح پراونشل گورنمنٹ کو ۴۔فیصدی ادا کیا جاتا ہے جو اب سنہ ۱۹۶۵ کے بعد ۵۔فیصدی ادا کیا جائیگا۔ اب یہ فیصلہ کہ ہمیں ۴۔فیصدی سنٹرل گورنمنٹ کو دینا چاہیے یا نہ دینا چاہئے میرے خیال میں اس موقع پر اس پر بحث کچھ موزوں نہیں ہے البتہ جنرل ڈسکشن پر اس پوائنٹ پر بحث کرنا چاہیں تو انکی اپنی مرضی ہے یا انکی اپنی feeling ہے جو وہ مناسب سمجھیں۔ اب جناب یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس گرانٹ میں یہ اضافہ کیوں ہوا اسکی وجہ یہ ہے کہ capital at charge جس پر ہم ۴ فی صدی ادا کرتے ہیں اور جب کسی قرضہ کی کوئی قسط سنٹرل گورنمنٹ اور پراونشل گورنمنٹ ادا کرتی ہے تب وہ capital at charge بنتا ہے اور اس پر ہم ۴۔فیصدی ادا کرتے ہیں تو اسلئے اسکا جو

صحیح اندازہ ہے وہ پہلے نہیں لگایا جا سکتا۔ capital at charge کی زیادتی کی وجہ سے یا اسکی رقومات زیادہ ہونے کی وجہ سے ہمیں اس پر ۴ فیصدی کے حساب سے زیادہ ادائیگی کرنا پڑی۔ اور اسی اصول پر جو ہم depreciation fund رکھتے ہیں capital at charge کا ۳۰ فیصد وہ ہمیں ۱۰ لاکھ ۵۷ ہزار زائد رکھنا پڑا۔ باقی جو improvement fund ہے اس کا بھی پہلے ایک اندازہ ہوتا ہے کہ ہمارا improvement fund جو ہو گا اس کا صحیح حساب actual earnings پر ہوتا ہے۔ actual earnings کی certain percentage ہوتی ہے۔ جب صحیح حساب کیا گیا تو ۲ لاکھ ۱۴ ہزار بڑھ گئے۔ اب جو حمزہ صاحب نے اعتراض کیا ہے کہ بجٹ تیار کرتے وقت اتنی غفلت کیوں کی گئی کہ اس میں اتنی رقم کا اضافہ ہوگیا تو جیسا کہ میں نے پہلے عرض کیا ہے کہ یہ پہلے صحیح علم ہونا کہ capital at charge اس سال میں کتنا ہے اس کا اندازہ لگانا اور صحیح اندازہ لگانا یا اس کے صحیح اعداد و شمار کا پتہ ہونا یہ نہایت ہی مشکل ہے۔ تو یہ اندازہ نہیں ہو سکتا۔ کبھی ادائیگی کم ہو جاتی ہے اور کبھی زیادہ۔ اس کے بعد انہوں نے فرمایا ہے کہ مسافروں کی سہولتوں کے لئے جو روپیہ improvement fund میں تھا وہ خرچ نہیں ہوا تو اس کے متعلق میں نے اپنی بجٹ تقریر میں عرض کر دیا تھا کہ پچھلے سال ہنگامی حالات کی وجہ سے یہ amount freeze کر لیا گیا تھا اور جتنی سکیمیں تھیں وہ سب کی سب سن ۶۶/۶۷ کے بجٹ میں شامل کر لی گئی ہیں اور اس کے متعلق میں نے پوری وضاحت کر دی تھی میرے خیال میں اس سے ان کی تسلی ہو جائیگی۔ اب یہ جو depreciation fund ہے جو ہم اکٹھا کر رہے ہیں اور اس کو خرچ نہیں کرتے تو اس کی بھی تفصیلات میں عرض کر سکتا ہوں لیکن گزارش یہ ہے

کہ یکصد سالہ پرانے نظام کو چلانے کے لئے ایک خاص رقم کی ضرورت ہے۔ ویسے depreciation fund سے اس پر خرچ کیا جا سکتا ہے میں جناب گزارش کروں گا کہ یہ ڈیمانڈ پاس کر دی جائے۔

Mr. Senior Deputy Speaker : I will now put the question.

The question is -

That the total of Rs. 38,04,000 on account of appropriation to Funds and Payment of Return on Central/Provincial Government Capital Investments-Total New Expenditure be reduced by Rs. 38,03,999.

The motion was lost.

Mr. Senior Deputy Speaker : I will now put the Demand.

The question is -

That a supplementary sum not exceeding Rs. 38,04,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1966, in respect of Appropriation to Funds and Payment of Return on Central/Provincial Government Investments.

The motion was carried.

DEMAND NO. 3

Mr. Senior Deputy Speaker : Next Demand, please.

Minister of Railways : I beg to move —

That a supplementary sum not exceeding Rs. 45,29,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1966, in respect of Expenditure not met from Revenue.

Mr. Senior Deputy Speaker : The Demand moved is :

> That a supplementary sum not exceeding Rs. 45,29,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June, 1966, in respect of Expenditure not met from Revenue.

Malik Muhammad Akhtar: Opposed.

I beg to move —

> That the total of Rs. 45,29,000 on account of Expenditure not met from Revenue — Total New Expenditure be reduced by Rs.45,28,999.

Mr. Senior Deputy Speaker : Demand under consideraction, motion moved is :

> That the total of Rs. 45,29,000 on account of Expenditure not met from Revenue — Total New Expenditure be reduced by Rs. 45,28,999.

ملک محمد اختر (لاہور-۲) - جناب سپیکر - اس ڈیمانڈ نمبر۳ کے دو حصے ہیں - سب سے اول میں نے ترقیاتی پروگراموں کے متعلق عرض کرنا ہے جس کا ذکر وزیر صاحب کی تقریر کے صفحہ نمبر ۱۳ پر ہے ۲۶ کروڑ ۵۰ لاکھ روپیہ ہم نے دوران سال ڈیویلپمنٹ پروگرام کے لئے رکھا تھا - اس میں ۵ فیصد کی تخفیف کی گئی تھی- اس طرح سے دو کروڑ ۷۲ لاکھ روپیہ بقایا رہا اور ۳ کروڑ ۷۸ لاکھ روپیہ کی کمی ظاہر کی گئی- اس میں تعمیرات نو کی جو مد ہے اس پر ۵۴ لاکھ ۲۹ ہزار روپیہ زیادہ خرچ ہوا جس کی وجہ یہ تھی کہ ایک نئی لائین کوٹ ادو اور ڈیرہ غازی خان کے درمیان بنائی گئی تھی اور ایک کراچی سرکار ریلوے بنائی گئی - پہلی لائین پر ۴۰ لاکھ روپیہ خرچ ہوا اور دوسری پر ۵ لاکھ ۲۹ ہزار خرچ ہوا- میں یقیناً ریلوے

کو اسکی اس کارکردگی پر سراہتا ہوں کہ انہوں نے ۴۰ لاکھ کے اخراجات سے یہ نیا کام کیا اور ایک پسماندہ علاقہ میں کام کیا لیکن جہاں تک کراچی سرکلر ریلوے کا تعلق ہے میں جناب وزیر متعلقہ کو ایک بہت بڑے اور بھاری scandal سے آگاہ کرنا چاہتا ہوں یعنی ایک ایسی چیز جو منصوبہ بندی کے فقدان کے باعث اس ۲ کروڑ روپیہ کے خرچ کو بے سود ثابت کر رہی ہے جو ہم نے کراچی سرکلر ریلوے پر صرف کیا ہے۔ جناب سپیکر۔ میں نے آغاز میں یہ عرض کیا تھا کہ کچھ ایسی بھی suggestions دیجا سکتی ہیں جن پر اگر عمل کیا جائے تو کافی تعمیری کام ہو سکتے ہیں اور یہ کمرشل ادارہ زیادہ موثر طریقہ پر چلایا جا سکتا ہے۔ جناب سپیکر۔ آج سے تین چار سال قبل بڑی دھوم دھام اور بڑے جوش و خروش سے ایک منصوبہ اس ھاؤس میں پیش کیا گیا تھا جس پر بار بار تنقیدیں ہوئیں۔ اس کے حق میں نکات پیش کئے گئے لیکن کراچی سرکلر ریلوے بنائی گئی تو اس کا جو پہلا سروے کیا گیا تھا وہ سن ۵۷ میں کیا گیا تھا۔ کراچی ایشیا کا ایک عظیم شہر ہے جس میں اس قسم کی ڈیویلپمنٹ ہوئی ہے اور اس قدر تیزی سے ڈیویلپمنٹ ہوئی کہ کچھ کالونیز جن میں پرانے منصوبہ کے مطابق جب ریلوے کی لائینوں کو بچھایا گیا تو وہ کالونیز ویران ہو چکی تھیں اور ان کے عوض نئی کالونیز بن چکی تھیں۔ تو میرا عرض کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ریلوے کے افسران کے تساہل کے باعث ان کی خوش گپیوں اور ان کے چائے پر بیٹھ کر وقت ضائع کرنے کے باعث اور باوجود اس کے کہ نہایت ہی گرانقدر سٹاف

ہمارے پاس موجود ہے اس پرانی منصوبہ بندی میں کسی سٹیج پر بھی ترمیم نہیں کی گئی ہے۔ اور انہوں نے لکیر کے فقیر کی طرح پرانی منصوبہ بندی پر عمل کیا ہے اور آج وہ دو کروڑ روپیہ جو ہم نے invest کیا ہے وہ ہمیں کسی قسم کا یا کم از کم اتنا فائدہ جو اس سے مقصود تھا نہیں دے رہا۔

محترمہ بیگم صاحبہ مجھ سے اتفاق فرمائیں گی (قطع کلامی) ہاں بھئی یہ کراچی کی بات ہے ۔ جناب سپیکر۔ میں عرض کر رہا تھا کہ انجام کالونی جو تھی اس میں سے بہت سی آبادی شفٹ کر چکی ہے ۔ میرے پاس یہ نام انگریزی میں لکھے ہیں کھگا کی آبادی خالی ہو چکی ہے ۔ آگرہ تاج کالونی کی آبادی شفٹ کر کے کھوکھرا پار جا چکی ہے ۔ ایک اور علیحدہ انڈسٹریل اسٹیٹ لانڈی میں بن چکی ہے ۔ لوگ نئی آبادیوں میں چلے گئے ہیں ۔ منصوبہ بندی کے جو انجینیئر ہیں ۔ ان کو چاہیئے تھا کہ وہ کچھ ایسی لائینوں کا اضافہ کرتے جو نئی آبادیوں میں جاتیں ۔ اور ایسی لائینیں جو نصب نہیں کی جا چکی تھیں ۔ انہیں بچھاتے وقت اس بات کو نظر میں رکھتے اور اس کے مطابق منصوبہ بندی میں ترمیم کرتے ۔ اس طرح دستگیر کالونی ۔ ۔ عزیز آبادی اور حیدر کالونی کے لوگ نئی ٹاؤن شپ میں جا چکے ہیں ۔

جناب والا ۔ مجھے ایک اور بات عرض کرنی ہے ۔ کہ کراچی یونیورسٹی کا جو سٹیشن ہے ۔ وہ یونیورسٹی سے دو تین میل آگے ہے ۔ کیا ہی اچھا

ہو اگر وزیر ریلوے اس ommision کے بارے میں اپنے روائتی جلال سے باز پرس فرمائیں ۔

چودھری محمد ادریس ۔ جناب والا۔ وائس چانسلر کے کمرہ کے سامنے تو سٹیشن نہیں بن سکتا ۔

ملک محمد اختر ۔ تین میل دور ہے ۔ جناب والا۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ جگہیں deserted ہیں ۔ میں نے صرف ایک تعمیری مشورہ دینا تھا ۔ وہ دے دیا ہے ۔ آپ اس منصوبہ بندی کو دوبارہ کیجیئے ۔ وزیر صاحب سے میری یہ گذارش ہے کہ اگر وہ figures ملاحظہ فرمائیں ۔ اور انہیں اس ہاؤس میں پیش کرنیکی زحمت گوارا کریں تو انہیں معلوم ہو جائیگا کہ جو متوقع آمدن تھی وہ اس سے حاصل نہیں ہوئی ۔

Mr. Munawar Khan (Bannu—I) Sir, I have no grounds to oppose the demand but I have to suggest one constructive scheme to the Minister for Railways. This scheme is about the change over of short Meter-guage Railway Line beyond Kala Bagh up to Bannu then to Tonk and from Kohat up to Tall. Railway is a commercial concern, and I may inform you, Sir, that from Bannu, on an average timber worth Rs. 12 lakhs is exported through trucks. Similarly, Tall and Tank are both timber-supplying markets. The average of these markets, if calculated, might work out much more than that of Bannu. People have to use trucks for timber-carrying because the small meter-guage railway line ends at Kala Bagh and then the people have to use other means. And that is why people prefer trucks to export the timber. If these three lines are changed into broad-guage lines, I am sure that will secure a very good means of income for the Railway.

Besides this small meter-guage railway line would not be rendered useless because there is no railway line between Bannu and Kohat,

the distance being 80 miles between two districts and there are salt mines on this road and besides that many passengers can be had on that line. These salt mines can extensively be exploited if even short-guage railway line is laid between Bannu and Kohat and that will be a further source of income to the Department. And I might just refer to a quotation written by a British Lieutenant, when he was once coming from Bannu to Kala Bagh in summer season by this train. He remarked, "This train can be well classed as heat stroke expresses at its 8 miles an hour speed."

So my respectful submission is that this train goes at an awfully slow speed in the desert and that's why nobody likes to travel during summer. But if it changed over to a broad-guage one, there is every likelihood that it will fetch many more passengers and goods, thereby increasing the income.

مسٹر حمزہ (لائل پور-۶) - جناب سپیکر - مجھے اس مطالبہ زر کے سلسلہ میں دیئے گئے حقائق کی وجہ سے اس پر اعتراض ہے اگر جناب وزیر ریلوے اس ایوان میں یقین دلا دیں کہ وہ جو رقومات ہم سے منظور کرا رہے ہیں - وہ انہی پراجیکٹس پر استعمال ہوں گی- اور حسب سابق یہاں سے منظوری حاصل کرنے کے بعد وہ منظوری محض کاغذات میں نہیں پڑی رہے گی - تو میں سمجھتا ہوں کہ پھر میں نے جو معروضات پیش کردی ہیں - ان کا خاطر خواہ اثر ہو گیا -

white paper کے صفحہ ۲۷ پر محکمہ ریلوے کی طرف سے بتایا گیا ہے کہ کراچی سرکار ریلوے پراجیکٹ کو دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے - جس پر ۴ کروڑ ۵ لاکھ روپیہ خرچ ہونا تھا لیکن اب revised estimate کے مطابق ۳ کروڑ ۶۹ لاکھ روپیہ خرچ ہو گا -

"It was stated in the White Paper of the last year that work on phase II of the project, linking Wazir Mansion with Karachi City Railway Station, had been taken in hand. In actual fact, the work could not be taken in hand for certain unavoidable reasons and arrangements to start the work are under way."

تو جناب والا ۔ محکمہ کی یہ جرأت قابل داد ہے جیسا کہ انہوں نے پچھلے سال قرطاس ابیض میں فرمایا تھا کہ کام چالو ہے لیکن حقیقتاً کام چالو نہیں تھا ۔ میں جناب وزیر صاحب سے توقع رکھتا ہوں کہ محض منظوری حاصل کرنے کیلئے قرطاس ابیض میں لکھ دینے کی بجائے عملی طور پر بھی اس منصوبہ کو جلد از جلد پایہ تکمیل تک پہنچانے کی پوری کوشش کی جانی چاہیئے ۔ ورنہ یہ تمام رقوم بیکار ثابت ہوں گی ۔

جناب والا ۔ اسکے علاوہ ۴۰ لاکھ روپیہ کوٹ ادو ڈیرہ غازی خاں ریلوے لنک کیلئے ہے ۔ جو ریل بنائی جا رہی ہے اس کے کام کو تیز کرنے کیلئے یہ گنجائش رکھی گئی ہے جیسا کہ مطالبہ زر میں بتایا گیا ہے ۔

"Additional funds amounting to Rs. 45,29,000 are required to accelerate the progress of the on-going works : viz. (i) Construction of Kot Adu-Dera Ghazi Khan Railway - Rupees forty lakhs."

لیکن یہ قرطاس ابیض اس محکمہ نے بتائی ہے ۔

(ii) Kot Adu-Dera Ghazi Railway :
The project was approved by the National Economic Council at an estimated cost of Rs. 6.67 crores. The work was taken in hand last year and is progressing satisfactorily.

میں جناب وزیر صاحب سے دریافت کرتا ہوں ۔ کہ آپ نے ۴۰ لاکھ روپیہ عام اندازہ سے زیادہ خرچ کیا ہے ۔ لیکن ۴۰ لاکھ روپیہ خرچ کرنے کے باوجود آپ کے محکمہ نے ہمیں بتایا ہے کہ کام تسلی بخش چل رہا ہے اس پر اگر ۴۰ لاکھ روپے کی رقم اس سال کے دوران زیادہ خرچ کی جا چکی ہے یا خرچ کی جا رہی ہے تو بجٹ میں بتانا چاہیئے کہ پہلے کتنا کام ہوا ہے جس پر ۴۰ لاکھ روپیہ مزید خرچ کر کے یہ کام کسقدر پہلے سے زیادہ اور

تیز تر کیا گیا ہے ۔ جب محکمہ کی طرف سے اس قسم کا بیان آتا ہے کہ کام تسلی بخش ہے ۔ اور عام طور پر یہی تاثر قرطاس ابیض میں دیا گیا ہے لیکن دوسری طرف ۴۰ لاکھ روپہ کا سختی سے مطالبہ کیا جاتا ہے۔ میں سمجھتا ہوں یہ مناسب نہیں اور یہ مطالبہ زر غلط ہے ۔ اور قرطاس ابیض (white paper) میں جو explanation ہے غلط ہے ۔ ان دونوں کے بارے میں وزیر ریلوے فیصلہ کریں اور مجھے امید ہے کہ وہ اپنی جوابی تقریر دلپذیر میں اس کا ذکر فرمائیں گے ۔ اس بنا پر میں اس مطالبہ زر کی مخالفت کرتا ہوں ۔

وزیر ریلوے (ملک محمد حیات خان تمن) ۔ جناب والا۔ یہ total grant ۲۶ کروڑ ۵۰ لاکھ کی ہے جو revised estimates میں پیش کی گئی ہے یہ اس کا کل خرچ ہے ۔ اور اس لائن پر ہم نے ۲۲ کروڑ ۷۲ لاکھ جتنی پوری گرانٹ بجٹ میں ہے ۔ اس میں سے ۳ کروڑ ۷۸ لاکھ روپیہ کم خرچ کیا ہے ۔ اس گرانٹ کے دو حصے ہیں ۔ پہلا حصہ تعمیر نو یعنی نئی ریلوے لائنز ہیں ۔ نئی ریلوے لائنز پر ہمارا ۴۵ لاکھ ۲۹ ہزار روپیہ زائد خرچ ہوا ہے ۔ زائد خرچ کا ہمارا جو بیشتر حصہ ہے وہ کوٹ ادو ڈیرہ غازی خاں لائن پر ہوا ہے ۔ مجھے خیال تھا کہ اس معاملہ میں ہاؤس مجھ سے اتفاق کرے گا کہ اس لائن کی اہمیت کو سامنے رکھتے ہوئے اور اس لائن کی تعمیر کی رفتار کو تیز تر کرنے کیلئے یہ ۴۰ لاکھ روپیہ زائد خرچ کیا گیا ہے ۔ تاکہ یہ لائن ہر صورت میں ۱۹۶۶ء کے آخیر تک مکمل ہو جائے ۔

باقی ۵ لاکھ ۲۹ ہزار کی ایک قلیل رقم کراچی سرکلر ریلوے پر خرچ ہوئی ہے ۔ اور جہاں تک اس estimate کا تعلق ہے اور جہاں تک یہ لائن بن چکی ہے وہ تو بن چکی ہے اس کے علاوہ اگر ملک اختر صاحب اس کے متعلق کوئی تجویز پیش کرنا چاہیں تو ہاؤس میں پیش کر دیں یا مجھے تجویز دینا چاہیں تو مجھے دے دیں ۔ اس پر لازماً غور کیا جائے گا ۔ لیکن جہاں تک لائن بن چکی ہے اس کو اکھیڑنا مشکل ہے ۔ باقی اس مد کے دو حصے ہیں ۔ ایک open line ہے ۔ open line پر ہمارا کل خرچ جو بجٹ گرانٹ تھی وہ ۲۵ کروڑ ۳۰ لاکھ تھی ۔

revised estimates میں ۲۰ کروڑ ۶ لاکھ یعنی اس پر ہم نے ۴ کروڑ ۲۴ لاکھ روپیہ کم خرچ کیا ہے ۔ اس سلسلے میں میں یہ عرض کر دینا چاہتا ہوں ۔ کہ جہاں تک ہم سے کفایت شعاری ہو سکی ہم نے کی لیکن اس کفایت شعاری کو اس حد تک نہیں لے گئے کہ ان ہنگامی حالات میں جن سے ہم گذرے ہیں اس پر اثرانداز ہو ۔ جہاں ہمیں فوجی ضروریات کے لئے اور ملک کے دفاع کے لئے زائد خرچ کرنا پڑا وہاں ہم نے خرچ کیا ۔ جہاں ہمیں ملک کی سالمیت کے لئے خرچ کرنا پڑا وہاں ہم نے خرچ کیا۔ جس قدر کام ہم سے ہو سکا ہم نے کیا۔ اور اس کا یہ بین ثبوت ہے کہ ایک مد میں سے ۴ کروڑ ۲۴ لاکھ روپیہ بچا لیا ۔

جناب والا ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں ہاؤس سے درخواست کروں گا کہ اس ڈیمانڈ کو منظور کیا جائے۔

Mr. Senior Deputy Speaker : The question is :

> That the total of Rs. 45,29,000 on account of Ordinary Working Expenses - Operating Expenses - Total New Expenditure be reduced by Rs. 45,28,999.

The motion was lost.

Mr. Senior Deputy Speaker : The question is :

> That a supplementary sum not exceeding Rs. 45,29,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the financial year ending on 30th June 1966, in respect of Expenditure not met from Revenue.

The motion was carried.

As there is no business before the House now the House is adjourned to meet on Monday at 8.30 a.m.

The Assembly then adjourned till 8.30 a.m. on Monday, the 13th June, 1966.

APPENDICES

APPENDIX I

(*Ref*: Starred Question No. 1935)

ANNEXURE A

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Dadu ...	22nd September, 1961.	Secretary— 1. The execution of Resolution of District Council, Dadu. 2. The conduct of day to day administration of District Council. 3. The appointment, promotion, transfer, punishment and removal of staff (excepting beldars of District Councils whose pay scale does not exceed Rs. 50. 4. The supervision and control of the staff of the District Council. 5. The grant of Casual leave to the staff of the District Council. 6. The acquisition, sale and disposal of properties upto Rs.250. 7. Assessment accord ng to principles laid down by the District Council and collection and recovery of taxes, rates, fees and other dues. 8. Tne receipt of amounts on behalf of the District Council. 9. Incurring of expenditure on any single item not exceeding Rs. 50.

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Dadu—*concld.*	22nd September 1961—*concld.*	10. The c stody and maintenance of record of the District Council pertaining to his section.
		11. Issuing of notice on behalf of the District Council.
		12. Conduct of Correspondence on behalf of the District Council.
		13. The custody of the common seal of the District Council.
		Engineer—
		1. The execution of works of the District Council.
		2. The appointment, punishment and removal of the work charged establishment including mills collies.
		3. Supervision and control of the staff of Engineering Section.
		4. Custody and maintenance of record of Engineering Section.
		5. Grant of Casual Leave to the staff of the Engineering Section.
		6. Conduct of correspondence on behalf of the District Council and particulary of his section.

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Hyderabad	23rd April 1963	Secretary— 1. The execution of Resolution of District Council. 2. The conduct of day to day administration. 3. The appointmet, promotion, transfer, punishment and removal of staff (excepting Beldars of District Council whose pay scale does not exceed Rs. 100 per month, menial staff, Pound Munshies. 4. The supervision and control of the staff of the District Council. 5. The grant of leave to the staff of District Council. 6. The acquisition, sale and disposal of property upto Rs.1000 7. Assessment, collection and recovery of taxes, rates, fees and other dues. 8. The receipt of amounts on behalf of the District Council. 9. Incurring of expenditure on any single item not exceeding Rs. 300.00

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Hyderabad —*concld.*	23rd April 1965	10. The custody and maintenance of record of District Council pertaining to his section.
		11. Issuing of notices on behalf of the District Council.
		12. Conduct of correspondence on behalf of the District Council except with the controlling authority and Government.
		13. The custody of common seal of the District Council.
		14. To sign and pass Travelling Allowance Bills of the District Council employees.
Tharpakar	17th August, 1960 23rd August, 1960 14th October, 1960 1st November, 1960 23rd June, 1961, 30th August, 1961.	Secretary— 1. Execution of Resolution of the District Council.
		2. The conduct of day to day administration of the District Council.
		3. The appointment, promotion, transfer, punishment and removal of staff (excepting Beldars of the District Council whose pay scale does not exceed Rs. 100.
		4. Supervision and control of the staff of the District Council.
		5. Grant of leave to the above staff.

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Tharparkar—contd.	17th August, 1960 23rd August, 1960, 14th October, 1960 1st November 1960 23rd June 1061 ... 30th August 1961. contd.	6. Acquisition, sale and disposal of property up to Rs. 1,000. 7. The assessment and recovery of taxes, rates, fees and other dues. 8. The receipt of amounts on behalf of the District Council. 9. Incurring of expenditure on any single item not exceeding Rs. 100. 10. The custody and maintenance of record of the District Council. 11. Issuing of notices on behalf of the District Council. 12. Conduct of corrospondence on behalf of the District Council. 13. Custody of common seal of the District Council.
	23rd August 1960	Partially modified— 1. The execution of the Resolution of the District Council. 2. The conduct of day to day administration of the District Council. 3. The appointment, promotion, and removal of the staff whose pay scale does not exceed Rs. 75 per month (excepting the staff of Engineering Section)

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Tharparkar—*contd.*	23rd August 1960. (contd.)	4. To transfer and punish all employees of the District Council (excepting the employees of the Engineering Section).
		5. To sanction leave of all theemployees of the District Council and to decide the period of absence of any employee under the rules.
		6. The supervision and control of the staff of the District Council.
		7. Assessment, collection and recovery of taxes, rates, fees and other dues.
		8. The receipt of amount on behalf of the District Council.
		9. Incurring of expenditure on any single item not exceeding Rs. 100 and to write off the article worth Rs. 150.
		10. The custody and maintenance of record of the District Council pertaining to his Section.
		11. Issue of notices on behalf of District Council.
		12. The custody of common seal of the District Council.
		13. To exercise all powers as laid down in the Account Code, 1935.

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Tharparker—*contd.*	14th October 1960	1. To sanction leave of all employees of District Council and to decide the period of absence of any employees under the rules.
		2. The supervision and control of the staff of District Council.
		3. The collection of recoveries of taxes, rates, fees and other dues.
		4. Incurring of expenditure on any single item not exceeding Rs. 50.
		5. The custody and maintenance of record of the District Council pertaining to his section.
		6. Issuing of notices on behalf of the District Council.
		7. The custody of common seal of the District Council.
	1st November 1960	8. *Addendum*—To suspend the employees of the District Council.
	2nd Decemmber, 1960	*Modification*, Appointment, punishments and transfer of the staff of the District Council drawing basic salary up to Rs. 50 per mensem.
	23rd June, 1961	Additions—
		1. To operate as local fund and in respect of payment relating to salary and allowance of the

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Tharparkar—*contd.*	23rd August 1961. (concld.)	establishment of District Council only. 2. To decide cases on merit for allowing salaries to acting District Council employees during transit for transfers at far off laces.
	30th August, 1961	Partially modified— 1. Appointment, punishment, and transfer to the staff of District Council drawing basic salary upto Rs. 100 per mensem. 2. Incurring expenditure on each single item up to Rs. 100.
	17 August, 1960	Engineer— 1. Execution of works of District Council. 2. Punishment of Beldars. 3. Supervision and control of staff of Engineering Section. 4. Maintenance and custody of record of Engineering Section. 5. Grant of Casual Leave of Engineering Staff.
	23rd August, 1960	1. Transfer, punishment of the staff of the Engineering Section.

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Tharparkar—(*concld.*)	23rd August, 1960,	2. Conduct of day to day administration of the Engineering Section.
		3. Supervision and control of staff of Engineering Section.
		4. Grant of Casual leave to the staff of Engineering Section.
		5. Incurring of expenditure on any single item not exceeding Rs. 100.
		6. Custody and maintenance of record of Engineering Section.
		7. Issuing of notices on behalf of District Council pertaining to Engineering Section.
		8. Conduct of correspondence on behalf of District Council pertaining to Engineering Section.
		9. Execution of works.
		10. Perform all duties as per Account Code of 1935.
		11. To appoint the Balders.
Thatta		Blank.
Sanghar	17th May, 1963 13th August, 1963 18th August, 1964.	1. The execution of resolution of the District Council.
		2. The conduct of the day to day administration of the District Council.

Name of District	Date of delegation	Nature of such powers
Sanghar	17th May, 1963 13th August, 1963 18th August, 1964	3. The appointment, promotion, transfer, punishment and removal of the staff of the District Council whose minimum pay scale does not exceed Rs. 100. 4. The supervision and control of the staff of the District Council. 5. The grant of leave to the staff of the District Council. 6. Assessment, collection and recovery of taxes, rates and other dues of the District Council. 7. Incurring of expenditure on any single item not exceeding Rs. 300. 8. The receipt of amount on behalf of the District Council. 9. The custody and maintenance of the record of the District Council pertaining to his Section. 10. Issuing of notices on behalf of the District Council. 11. Conduct of correspondence on behalf of the District Council. 12. The custody of the common seal of the District. 13. The executio of contracts on behalf of the District Council.

APPENDIX II

(*Ref*: Starred Question No. 2534)

ANNEXURE I

LIST OF ASSISTANT DIRECTORS SELECTED BY AD-HOC SELECTION BOARD IN 1960 IN ORDER OF MERIT

S. No.	Name	Home District
1.	Maj. Rehmat Ullah Durrani	Peshawar
2.	Mr. Din Muhammad	Multan
3.	Mr. Muhammad Afzal	Lyallpur
4.	Maj. Shaukat Ali	Gujranwala
5.	Mr. Akhtar Muhammad Khan	Quetta
6.	Maj. Ahmad Ali	Sialkot
7.	Mr. Idris Ahmed Khan	Multan
8.	Mr. Jalal-ud-Din Ahmed Siddiqi	Rahim Yar Khan
9.	Mr. Mashir Alam Hamdard	Multan
10.	Mr. Ikram Mohy-ud-Din	Lahore
11	Mr. Muhammad Abbas Siddiqi	Karachi
12.	Mr. Muhammad Arshad Khan	Gujranwala
13.	Lt. Col. Said Ali Khan	Peshawar
14.	Mr. Sharif Ahmad Bajwa	Gujrat
15.	Lt. Col. Karim Dad Khan	Rawalpindi
16.	Maj. Sadullah Khan Khalil	Sibi
17.	Mr. Fatah-ud-Din	Peshawar
18.	Mr. Noor Muhammad Sial	Khairpur
19.	Maj. Akbar Ali	Gujrat
20.	Mr. Zulifqar Muhammad Chaudhry	Lyallpur

21.	Mr. Noor-uz-Zaman Ahmad	Bahawalpur
22.	Mr. Zakir Hussain	Montgomery
23.	Mr. Hassan Muhammad Spra	Jhang
24.	Mr. Muhammad Iqbal Gill	Gujrat
25.	Mr. Zahid Ali	Sialkot
26.	Maj. Aftab Ali Shah	Bahawalpur
27.	Capt. Muhammad Afzal	Rawalpindi
28.	Maj. Muhammad Wali Ullah	Montgomery
29.	S. Muhammad Abbas Anwar	Bahawalpur
30.	Malik Muhammad Sadiq	Campbellpur
31.	Capt. Muhammad Ayub	Rawalpindi
32.	Maj. Anwar Ahmed Khan	Montgomery

ANNEXURE II

Regionwise List of Promoted Development Officers As A.D. B.D.

1.	Peshawar, Dera Ismail Khan Divisions including Tribal Areas and Agencies.	1. Mr. Habib-ud-Rehman. 17-5-64
2.	Rawalpindi, Sargodha, Lahore Multan and Bahawalpur Divisions.	1. M. Muhammad Ibrahim Lodhi. 14-7-62 2. M. Shamim-ul. Hassan Ramzi. Oct, 63 3. Capt. Iftikhar Ahmad Siddiqi. 14-5-64 4. Capt. Muhammad Aslam. 23-6-1964 5. M. Zafarullah Khan 21-10-64 6. Mr. M. A. Siddiqi. 25-5-65
3.	Khairpur, Hyderabad, Karachi Divisions excluding Lasbella District.	1. M. Rasool Bux Unar. 23-6-64 2. M. Muhammad Sultan. 23-6-64
4.	Quetta and Kalat Divisions including Lasbella District.	1. Mr. A. R. Samalani. 10-4-61 2. Mr. Muhammad Yusaf. 10-4-61

PROMOTED FROM OUT OF INSTRUCTORS OF TRAINING INSTITUTE/CENTRES

1.	Mr. Ghulam Sarwar Khan Hashtnagri.	B.D.T.I. Peshawar.
2.	Mr. Habibullah Mohsin Balooch.	Training Centre, Ghotki.
3.	Mr. Mushtaq Ahmed Bajwa.	B.D.T.I. Lalamusa.

Annexure—III/1.

PROVISIONAL SENIORITY LIST OF DEVELOPMENT OFFICERS RAWALPINDI, SARGODHA, LAHORE, MULTAN AND BAHAWALPUR DIVISIONS.

S. No.	Name	Date of Birth	Academic Qualifications	Date of Joining Class II Service	
1	2	3		4	5
1.	Nr. Shamim-ul-Hassan Ramxi	28-11-1922	B.Sc.	9-12-1954	Since Promoted
2.	Capt. Muhammad Aslam	7-7-1912	Army Special Certificate	27-8-1956	—do—
3.	Capt. Iftikhar Ahmed Siddiqi	8-2-1925	F. A.	30-8-1956	—do—
4.	Mr. Zafarullah Khan	1-9-1929	Matric	24-4-1957	—do—
5.	Mr. M. A. Siddiqi	3-7-1917	B. A.	1-10-1957	—do—
6.	Mr. Sajjad Imam Jafri	18-1-1930	B.Sc. (Agr)	27-12-1957	
7.	Mr. N. H. Rizvi	1-2-1916	B. A.	26-2-1959	
8.	Mr. Msnzoor Ahmed Malik	28-2-1928	M. A. B. T.	18-3-1959	

1	2	3	4	5
9.	Ch. Asghar Ali,	1-6-1934	M. A. (Socialogy)	4-4-1959
10.	Mr. M. Samdani.	15-6-1922	B. A.	3-11-1959
11.	Ch. Muhammad Abdullah.	12-7-1909	F. A.	3-2-1960
12.	Ch. Abdur Rashid.	9-5-1912	Matric	3-2-1960
13.	Ch. Muhammad Shafi.	22-5-1912	F. A.	3-2-1960
14.	Mr. Ahmad Hussain Shah.	27-9-1915	B. A. (Hons)	3-2-1960
15.	Mr. Murid Hussain Shah	16-4-1923	F. A.	3-2-1960
16.	Mian Ghulam Sarwar.	6-10-1927	M. A.	3-2-1960
17.	Ch. Muhammad Hussain.	15-10-1927	M.A.LL.B.	3-2-1960 (Working as Instructor)
18.	Mr. Ijaz Ahmad	12-11-1936	M. Sc. (Agf)	3-2-1960
19.	Mr. Muhammad Zaman Khan	20-10-1927	B. A. (F. E. L)	22-3-1960
20.	Capt. Kh. Ali Abbas	31-12-1925	B. A.	16-5-1960
211	Mr. Abdus Salam	18-11-1937	B. A.	6-1-1961
22.	Mr. Zafar Amar	7-2-1935	B. A.	5-2-1963 (Appointed as P. O.)

1	2	3	4	5
23.	Mr. Asad Ali Agha	12-2-1928	M. A.	18-2-1963
24.	Malik Muhammad Chiragh	13-11-1918	B. A.	23-2-1963
25.	Mr. Muhammad Siddiq Javed	15-5-1933	B.A.	1-7-1963
26.	Mr. S.M. Taqi.	3-8-1933	B.A.	5-12-1963
27.	Mr. Anwar Hussain			9-12-1963
28.	Mr. Akhtar Ali Parjani	5-1-1930	B.A.	10-12-1963
29.	Mr. Zaheer Hassan	4-5-1938	B.A.	10-12-1963
30.	Mr. Muhammad Iqbal	8-11-1939	B.A.	10-12-1963
31.	Mr. Muhammad Azam	1-9-1930	B.A.LL.B.	10-12-1963
32.	Mr. Muhammad Yaqoob	8-6-1940	B.Sc.	10-12-1963
33.	Mr. Nazir Ahmed Balooch			12-12-1963
34.	Mr. Ajmal Hussain	26-11-1930	B.Sc.	16-12-1963
35.	Mr. Hashim Khan		B.A.	16-12-1963
36.	Mr. Ahmed Zaman Khan	5-8-1941	B.Sc.	23-12-1963

1	2	3	4	5
37.	Mr. Mushtaq Haider	21-12-1931	B.A.	27-12-1963
38.	Mr. Nazar Mohy-ud-Din	1-9-1939	B.A.LL.B.	1-1-1964
39.	Mr. Sher Khan	10-11-1941	B.A.	28-11-1964
40.	Mr. Atta-ur-Rehman Fateh		B.Sc.	
41.	Mr. Mahmood Malik Awan	2-1-1943	B.Sc (Hons)	

Name of Divisions			No. of Posts Sanctioned
1. Lahore	...	...	7
2. Rawalpindi	...	...	7
3. Sargodha	...	...	6
4. Multan	...	...	9
5. Bahawalpur	...	...	8
		Total	37

Provincial Seniority List of Development Officers Hyderabad, Khairpur Divisions And Karachi District (Excluding Lasbella)

Name of the Division		No. of Posts Sanctioned
Hyderabad	.....	10
Khairpur	.....	11
Karachi	.....	1
Total	.....	22

S. No.	Name	Date of Birth	Qualificatians	Date of joining Class—II Service	
1.	Mr. Muhammad Sultan	10.2.1932	Matric	20.10.1959	Since promoted
2.	Mr. Rasool Bux Unar	20.4.1935	B.A.LL.B	3.2.1960	
3.	Mr. Behlol Khan	14.6.1934	B.Com.	3.2.1960	
4.	Mr. Abdul Qayum	2.10.1933	B.A.LL.B.	25.2.1960	
5.	Agha Shahab-ud-Din	2.6.1939	B.A. (Hons)	5.4.1960	
6.	Mr. Amir Bux Samoo	24.4.1925	M.A.	1.8.1960	

S. No.	Name	Date of Birth	Qualifications	Date of joining Class—II Service
7.	Mr. Abdul Ghafoor Sheikh	14.8.1938	B.A.	1.8.1960
8.	Mr. Abdus Sattar	10.12.1936	B.Sc.	2.8.1960
9.	Mr. Nisar Ahmed Bhatti	25.9.1934	B.A.LL.B.	10.8.1960
10.	Mr. Anwar Ali Samejo	16.1.1935	M.A.LL.B.	20.8.1960
11.	Mr. Muhammad Ismail Khashkheli	15.1.1931	B.A.LL.B.	29.8.1960
12.	Mr. Ghulam Muhammad Memon	21.12.1935	B.Sc. LL.B.	17.11.1960
13.	Mr. Didar Ali Ismaili	1.7.1931	M.A.	13.3.1961
14.	Mr. Asadullah Khan Balooch	18.6.1936	B.A.LL.B	4.10.1962
15.	Mr. Abdul Ghafoor	5.1.1931	B.A.	16.5.1963
16.	Mr. Muhammad Saleh			23.11.1963
17.	Mr. Hamayoon Ghaloo	7.2.1929	B.A.	26.11.1963
18.	Mr. Gul Beg Leghari		B.A.	26.11.1963
19.	Mr. Abdul Sattar Sheikh	30.4.1919	Matric	27.11.1963

S. No.	Name	Date of Birth	Qualification	Date of joining Class—II Service
20.	Mr. Muhammad Usman	1.1.1936	B.A.	27.11.1963
21.	Mr. Rafiq Ahmed Tanwari	14.1.1939	B.A.	2.11.1963
22.	Mr. Mehrab Khan Leghari	20.7.1933	B.A.	14.12.1963
23.	Mr. Muhammad Yaqoob	6.11.1933		12.12.1963
24.	Aftab Hameed Sahu	10.1.1927		

Provincial Seniority List of Development Officers of Peshawar and Dera Ismail Khan Including Agencies

Name of Division	No. of Posts Sanctioned
Peshawar	7
Agencies	5
Dera Ismail Khan	2
Agencies	2
Total.....	16

S. No.	Name	Date of Birth	Qualification	Date of joining Service	Class—II
1.	Mr. Habib-ur-Rehman	2-1-1929	B.Sc.	1-7-1957	Since promoted
2.	Mr. Tanzeem-ul-Haq Haleemi	21-4-1929	B.Sc.	4-1-1958	
3.	Mr. Israr-ud-Din	8-11-1930	M.A.	1-10-1958	
4.	Mr. Mumtaz Ali Akhundzada	15-8-1932	B.A.LL.B.	26-6-1959	
5.	Mr. Asghar Ali	15-8-1930	B.Sc.	27-6-1959	
6.	Ris. Maj. Ghulam Haider	27-2-1914	Matric	2-1-1959	
7.	Mr. Muhammad Shah Afridi	30-9-1935	B.Sc.	1-2-1960	

8.	Mr. Laiq Khan	20-3-1937	B.Sc. (Agr.)	3-2-1960
9.	Mr. Muhammad Amin Khan	1-6-1937	B.Sc. (Agr.)	3-2-1960
10.	Mr. Muhammad Yunas	1-2-1921	B.A.	16-2-1960
11.	Capt. A. Q. Niazi	1-8-1922	B.A.	9-5-1960
12.	Mr. Saif-ul-Malook	31-5-1932	M.A.	18-7-1960
13.	Mr. Abdul Latif Swati	1-7-1937	B.A.LL.B.	9-6-1960
14.	Mr. Sikandar Ali Khan	14-6-1935	M.A.	22-7-1960
15.	Mr. Amir Nawaz Khan	8-10-1933	Matric	28-11-1963
16.	Mr. Abdur Rauf	5-6-1937	B.A.	3.12.1963
17.	Mr. Muhammad Nawaz Khalil	2-2-1935	Matric	3-7-1964

ANNEXURE III/4

Regional Seniority List of Development Officers, Quetta and Kalat Divisions Including Lasbella District.

S. No.	Name	Date of Birth	Date of Joining Class II Service
1.	Mr. Nasrullah Khan	11-11-1931	1-1-1960
2.	Mr. Abdullah Khan	3-6-1933	26-1-1960
3.	Capt Muhammad Azhar	2-2-1925	2-2-1960
4.	Mr. Ehsan-ul-Haq	18-11-1935	4-2-1960
5.	Mr. Dur Muhammad Khan	9-3-1934	17-2-1960
6.	Mr. Anwar Zaman Khan	9-3-1934	23-7-1960
7.	Mr. Aman Ullah	14-11-1932	25-7-1960
8.	Mr. Amanullah Khan Achakzai	4-6-1929	27-7-1960
9.	Mr. Muhammad Fazal Shah	12-10-1922	30-9-1960
10.	Mr. Taj Muhammad Naeem	20-6-1933	2-12-1961
11.	Mr. Izzat Aziz Kurd	25-3-1933	26-12-1961
12.	Mr. Ghulam Mustafa	1-11-1930	

ANNEXURE III/4 (concld.)

S. No.	Name	Date of Birth	Date of Joing Class II Service
13.	Malik Sher Muhammad.		
14.	Mr. Ali Hussain		
15.	Mr. Aman-ul-Haq.		
16.	Mr. Ghulam Mustafa.		
17.	Mr. Gul Beg Leghari.		
18.	Mr. Abdul Jabbar.		

APPENDIX III

(*Ref*: Starred Question No. 1932)

STATEMENT 'A'

IInd CLASS ROADS.

Sl. No.	Name of Roads.	Total length	Metalled.	Under Const:	Paved.	Balance	Motorable	Uumotorable.
		M—F.	M—F.	M—F.	M—F.	M—F.	M—F.	M—F.
1.	Okara Gogera Mari Pattan.	18—0	13—0	—	—	5—0	5—0	—
2.	Hujra Haveli.	30—0	—0	—	—	24—60	—0	18—0
3.	Renala Bamabala.	14—60	7—1	1—½	—	4—½	4—½	—
4.	Shergarh Jujra Attar.	24—0	8—60	—	—	1—0	1—0	—
5.	Haveli Dalla Attari.	21—2	—	—	—	21—2	—	21—2
6.	Gogera Satghera.	12—4	—	—	—	12—4	12—4	—
7.	Akbar Koreshah.	11—0	3—0	—	1—0	8—0	8—0	—
8.	Montgomery Nur Shah.	11—0	2—0	—	—	9—0	9—0	—

9.	Harappa Kamalia.	8—0	0—6	—	—	7—2	—	7—2
10.	Montgomery Mirdad Harappa.	15—0	7—6	—	—	7—2	7—2	—
11.	Pakpattan Jamlera.	38—1	—	—	—	38—1	—	38—1
12.	Mian Channun Pakhi Mian.	10—1	—	—	—	10—1	10—1	—
13.	Mian Channun Kamand.	8—0	0—2	—	0—2	7—4	7—4	—
14.	Depalpur Basir Pur Dulla.	19—4	16—7	1—0	2—5	1—5	1—5	—
		240—4	64—6	2—½	3—7	172—3½	87—5½	84—5

STATEMENT B

List of District Council metalled & Unmetalled roads

.....

Sl. No.	Name of roads	Total length	Metalled	Under Const:	Paved	Balance		
		M.F.	M.F.	M.F.	M.F.	M.F.	M.F.	M.F.
1.	Wan Radha Ram Chuchak	11—0	—	—	—	11—0	—	11—0
2.	Wan Radha Ram Kohlawala	11—0	—	—	—	11—0	—	11—0
3.	Wan Radha Ram Akbar.	26—0	—	—	—	26—0	—	26—0
4.	Wan Radha Shergarh.	5.—0	—	—	—	5—0	—	5—0
5.	Shergarh Dhuniwala & then Chak 8.	9—0	—	—	—	9—0	—	9—0
6.	Mohd Ghaus Lishari.	7—0	—	—	—	7—0	—	7—0
7.	Naul Jithiana.	8—0	—	—	—	8—0	—	8—0

8.	Fatuana Pir Ali.	7—0	—	—	—	7—0	—	7—0
9.	Gogera. Jandraka.	10—0	—	—	—	10—4	—	10—4
10.	Renala Khurd Naul.	8—3	—	—	—	8—3	—	8—3
11.	Okara Jabaka.	9—0	—	—	—	9—0	—	9—0
12.	Main Canal to Chak Dola Shah.	3—0	—	—	—	3—0	—	3—0
13.	Renala Depalpur between metalled Renala Shergarh & Okara Depalpur.	10—0	—	—	—	10—0	—	10—0
14.	Kisan Daula Wal.	10—0	—	—	—	10—4	—	10—4
15.	Okara to Shergarh Via Ram Pur.	15—4	—	—	—	15—4	—	15—4
16.	Kisan to bridge near. 2/1.L.	7—0	—	—	—	7—0	—	7—0
17.	Renala Mustafabad	4—0	—	—	—	4—0	—	4—0
	s/L Chak 26.			—	—	5—5½	2—0	3—5½

1	2	3	4	5	6	7	8	9
18.	Okara Akbar.	14—0	8—4	0—6	—	8—0	—	8—0
19.	Okara to Chak 17/4.L.	8—0	—	—	—	10—0	—	10—0
20.	Okara to Chak 36/2.L.	10—0	—	—	—	4—0	—	4—0
21.	Okara 6/4.L. to 49/2.L.	4—0	—	—	—	10—4	—	10—4
22.	Basirpur to Kabir Mohel.	10—4	—	—	—	20—0	—	20—0
23.	Pakpattan to Kamir.	21—0	1—0	—	—	41—0	14—0	27—0
24.	Pakpattan to Gogera.	42—0	1—0	—	—	19—0	19—0	19—0
25.	Sheikh Fazal to Mehdhikhan.	19—0	—	3—4½	—	10—1½	—	10—1½
26.	Arifwala Hotta upto Sutleg.	14—0	0—2	—	—	10—0	—	10—0
27.	Nathen to Jahan Khan.	10—0	—					
28.	Chak 47/3.R. to Chak 46/G.D.	7—0	—	—	—	7—0	—	7—0
29.	Okara Nur Shah 39/3.R. to 65/4.R.	11—0	—	—	—	11—0	—	11—0
	C/O	317—7	24—4	1—1½	3—4½	318—2	16-0	302-2

30.	Gamber Nur Shah to Jilawala.	5—0	—	—	—	5—0	—	5—0
31.	Gamber Shabore.	5—0	—	—	—	5—0	—	5—0
32.	Nur Shah Qadir Abad.	9—0	—	—	—	9—0	—	9—0
33.	Chak 82/5.L. to 5/5.L.	3—4	—	—	—	3—4	—	3—4
34.	Montgomery to Mir Shank	13—0	—	—	—	13—0	—	13—0
35.	Koresha Mirdad Maufi.	15—0	0—4	—	—	14—4	—	14—4
36.	Montgomery Qutab Shahana	9—0	0—6	0—1	—	8—1½	8—1	—
37.	Montgomery Mohd Pur.	11—4	3—2½	—	—	8—1½	4—0	4—1½
38.	Dulwala to Budh Dhakoo	6—0	—	—	—	6—0	—	6—0
39.	R/S.Harrapa to Juba via Beli Wala.	16—0	—	—	—	16—0	—	16—0
40.	Naiwala Budhakoo.	11—0	—	—	—	11—0	—	11—0
41.	Harappa to.	12—0	1—5	—	—	10—3	—	10—3

42. Nawala to.	14—0	—	—	—	14—0	—	14—0
43. Mirdad Maufi to 119/9.L	13.—0	—	—	—	13—0	—	13—0
44. Chak 136/9.L. 104/9.L. via 133/9.L.	5—0	1—1	—	—	3—7	—	3—7
45. Harappa to Nanaksiri.	1—6	—	—	—	1—6	—	1—6
46. Harappa to Chakarabad.	8—4	—	—	—	8—4	—	8—4
47. Naiwala to Dad Fatiana	8—4	—	—	—	8—4	—	8—4
48. Chichawatni to Kamir.	22—0	—	—	2—3	19—5	—	19—5
49. Chak 18/11-L. to Kamir.	18—0	—	—	—	18—0	—	18—0
50. Harappa to Chak 183/9L.	5—0	—	—	—	5—0	—	5—0
51. Chak 109/7-R to 18/11.L	10—4	1—2	—	—	9—2	—	9—2

52.	105/7-R to Sher wala.	13—0	—	—	—	13—0	11—0	2—0
53.	6/11.L. to 183/9.L.	3—6	—	—	—	3—6	—	3—6
54.	Kassowal to Atkherian. R/H.	14—0	—	—	—	14—0	—	14—0
55.	Chichawatni Medhial.	16—0	6—2	1—6	—	8—0	4—0	4—0
56.	Kassowal Okanwala.	10—0	4—4	1—3	—	4—1	4—1	—
57.	Kanal Rest House to Kassowal to R/S.	3—4	—	—	—	3—3	3—4	—
58.	103/12.L. to 31/11.L.	8—4	—	—	1—0	7—4	—	7—4
59.	Okanwala to 170/9.L.	9—4	—	—	—	9—4	—	9—4
60.	165/9.L. to 30/11.L.	7—4	—	—	—	7—4	—	7—4
61.	Ghaziabad 30/11.L.	6—0	2—2	—	—	9—6	3—6	—
62.	39/12.L. to 8/11.L. Via 36/12.L.	6—0	—	—	—	6—0	—	6—0
	C/O	637—7	46—½	4—2½	6—7½	616—½	54—4	555—4

	B/F.	637—7	46—½	4—2½	6—7½	616—½	54—4	555—4
63.	Iqbal Nagar to Kamand.	18—0	4—7	—	13—1	13—1	13—1	—
64.	Makowani to Rest House 47/12.L. to Via 50/12.L.	9—0	0—5	—	—	8—3	—	8—3
65.	Iqbal Nagar to 34/14.L.	13—0	—	—	—	13—0	—	13—0
66.	Chak 25/14.L. to 168/9.L	14—0	—	—	—	14—0	—	14—0
67.	32/14.L. to 58/12.L.	12—0	—	—	—	12—0	—	12—0
68.	Makowani to 63/12.L.	11—4	—	—	—	11—4	—	11—4
69.	24/14/L. to Mian Channu.	2—4	—	—	—	2—4	—	2—4
70.	18/14.L. to Mian Channu.	2—4	—	—	—	2—4	—	2—4
71.	120/13.A.L. to 119/13.A.L.	2—4	—	—	—	2—4	—	2—4
72.	Kassowal to 120/7.A.R. (Kassowal Duburji)	5—0	—	0—6	0—6	4—2	—	4—2
73.	Kassowal to 40/14/L.	6—0	—	—	—	6—0	—	6—0
74.	Havili to Pakpattan via Pir Ghani.	20—0	—	—	7—0	13—0	—	13—0
75.	Bunga Hayat to Chak 63 Mohal. Bunj Nathen.	5—0	—	—	—	5—0	—	5—0

76.	Nur Pur Chak Jaffar Ali Shah.	5—4	5—4	—	—	—	5—4	—
77.	Pakpattan link Road between Pakpattan Dipalpur.	0—7	0—7	—	—	—	0—7	—
78.	Malka Hans link.	1—2½	1—2½	—	—	—	1—2½	—
79.	Pakpattan to Sukhi Ghulam Qadir.	2—2	2—2	—	—	—	2—2	—
80.	20/2.L. Link.	1—1	1—1	—	—	—	1—1	—
81.	Satghera Link.	0—3	0—3	—	—	—	0—3	—
82.	45/12.L. Link.	1—5	1—5	—	—	—	1—5	—
83.	Qabula Jamlera Via Chak Mehdhi Khan.	9—0	2—0	—	—	7—0	—	7—0
84.	Ghaziabad Trikhni.	14—0	10—6	3—2	—	3—2	—	3—2
85.	162/9.L. Link.	1—2	—	1—2	—	1—2	1—2	—
86.	32/2.L. Link.	2—0	2—0	—	—	—	2—0	—
87.	Koria Jamlera.	10—0	—	—	—	10—0	—	20—0
88.	Sheikh Fazal Via Gaggo Jamlera.	20—0	—	—	—	20—0	—	20—0
89.	Mehdi Khan to Sheikh Fazal Via Rasul Pur Canal Rest House.	20—0	—	—	—	20—0	—	20—0
90.	Khakhanwali to Lhr. Multan.	1—4	—	—	—	1—4	—	1—4

91.	Dipalpur Via Qila Jawind Sing.	12—0	—	—	—	12—0	12—0	—
92.	Qila Jawind to Chowk Phulrawan Kamboch.	11—0	—	—	—	11—0	—	11—0
93.	Chiragha Shamand to Basirpur.	8—4	—	—	—	8—4	—	8—4
	C/O	881—1½	79—3	9—4½	27—6½	818—2½	95—7½	731—2
94.	Yousaf Wala to 37/4.L Via Mir Shank.	13—0	—	—	—	13—0	—	13—0
95.	Yousaf Wala to Nurshah.	9—0	—	—	—	9—0	—	9—0
96.	Khakhanwali Lahore Multan to Akbar Bazida.	24—0	—	—	—	24—0	—	24—0
97.	27/7.R. to Pacca Satghera.	2—6	—	—	—	2—6	—	2—6
98.	Kakhanwala to 186/9.L.	3—2	—	—	—	3—2	—	3—2
99.	134/9.L. to 116/9.L. Via 114/9.L.	10—4	—	—	—	10—4	—	10—4
100.	15/11.L. to 27/12.L.	4—0	—	—	—	4—0	—	4—0
101.	Gaggo to Gheikhoopur Qabula.	12—4	—	—	—	12—4	—	12—4
102.	76/14.L. Link.	1—6	—	—	—	1—6	1—6	1—6

103.	36/14.L. Link.	1—0	—	—	—	1—0	1—0	1—0
104.	147/9.L. to Sukh Bias.	5—4	—	—	—	5—4	—	5—4
105.	55/A. 9.L. to Sukh Bias.	3—4	—	—	—	3—4	—	3—4
106.	169/9.L. to Sukh Bias.	2—0	—	—	—	2—0	—	2—0
107.	170/9 L. to Sukh Bias.	2—2	—	—	—	2—2	—	2—2
108.	Qabula Tibbi Lal Beg.	0—7	0—7	—	—	—	0—7	—
109.	101/12.L. Link Road.	0—4	0—4	—	—	—	0—4	—
	G.T.	977—4½	80—6	9—4½	27—6½	913—2½	97—2½	826—3

STATEMENT 'C'

Copy of 5 years Development programme of the District Council, Montgomery approved in the Divisional Council, meeting dated the 14-5-1964, vide item (n).

(n) **District Programme of Rural Roads.**

On the suggestion of the Chairman, District Council, Montgomery the following amendments were approved in the Rural Roads Programme of District Montgomery which had been approved by the Divisional Council in the meeting held on 26-3-1964 :—

1. The Road Ghaziabad to Trikhni at Sr :No. 5 of the Programme of the year 1965-66 should be read as Ghaziabad to Trikhni Pul and it should be included in the programme of 1964-65 instead of 1965-66.

2. The road Pir Ghani Pakpattan of the length of 14 miles should be included in the programme of 1964-65.

The roads included in the programme for the year 1964-65 at Sr : Nos. 2,3,&3 respectively with consequent changes in the programmes.

The roads Kaure Shah to Mher Shahan Pattan with Boat Bridge should also be added for construction in the year 1964-65. The Chief Engineer, B&R, Bahawalpur undertook the construction of this road and Boat Bridge by his Department.

The finalised rural roads programme of District Montgomery is, therefore, as follows :—

Sl. No.	Name of Roads.	Length.	Estimeted Expenditure.
	1964—65.	M.F.	Rs.
1.	Noorpur Chak Jaffar Ali Shah.	—	3,00,000.00
2.	Renala Bambala.	9—0	6,75,000.00
3.	Jhal Road.	1—0	52,000.00
4.	Ghaziabad 30/11. L. to 168/9. L.	6—6	5,56,000.00
5.	Haveli Pir Ghani.	6—6	4,90,000.00
6.	Kassowal Okanawala.	—	9,15,000.00
7.	Arifwala Hota.	11—6	9,15,000,00
8.	Diesel Road Roller and 10 Tar Boiler.	—	1,50,000.00
9.	Calvetts on Kacha Roads.	—	1,00,000.00
19.	Doburji.	4—2	3,00,000.00
11.	Harrapa to 107/7-R.	6—0	4,50,000,00
12.	Masjid Mai Wali to 59/G.D.	0—2	19,000.00
13.	Kaure Shah to 86/6-R.	0—4	37,500.00
14.	Chouk Muhammad Pur to 91/6-R.	1—4	1,12,500.00
15.	Daulat Abad to 13/E. B.	3 - 0	2,25,000.00
16.	Jiwan Shah to 13/E. B.	3—0	2,25,000.00
17.	56/S. P. to Sardul Sing.	1—0	75,000.00
18.	Qila Jawind Singh to Dipalpur,Okara Road.	3-0	2,25,000.00
19.	Harappa Naiwala road.	2—0	1,50,000.00
20.	to Rajuwal.	4—0	3,00,000.00
21.	Gogera to Mari Pattan.	6—0	4,50,000.00
22.	Basti Rehmat Pur to 1/4.L.	1—0	75,000.00

23.	Dhuni Wala to 7/1-A.L.	2—0	1,50,000.00
24.	Ghaziabad Trikhni Pul	12—6	9,75,000.00
25.	Pir Ghani Pakpattan.	14—0	10,50,000.00
26.	Koreshash to Mehar Shahana Pattan with Boat Bridge.	—	
		Total :-	87,92,500.00

1965-66.

1	Hujra Haveli.	7—4	5,25,000.00
2.	Okara Akbar.	7—0	5,25,000.00
3.	Chichawatni Okanwala.	7—0	5,25,000.00
4.	Iqbal Nagar Kamand.	13—0	9,10,000.00
5.	Culverts on Kacha Roads.	—	1,00,000.00
6.	Muhammad Pur Road to 89/6. R.	0—4	37,500.00
7.	Masjad Maiwali to Muhammad Pur	1—4	1,12,500.00
8.	L.M.Q. road to 7/14.L.	1—0	75,000.00
9.	L.M.Q. road to 89/9. L.	0—3	75,000.00
10.	L.M.Q. road to 89/9. L.	0—3	28,000.00
11.	101/12.L. to Okanwala	0—7	70,000.00
12.	Qadir abad to Pakhi Rest House	4—0	3,00,000.00
13.	Koreshah road to Kot Alla Din.	0—4	37,500.00
14.	Chak 56/S.P. to Sardol Singh	2—4	1,87,500.00
15.	Chak 419/E.B. to Naiwala.	3—0	2,25,000.00
16.	Sheikh Fazal to Gaggo.	3—4	2,62,000.00

17.	Haveli to Wasawewala.	1– 0	75,000.00
18.	Amli Moti to Daulat Pshtavia Bahari Pur.	4—0	3,00,000.00
19.	Haveli to Farid Pur Sohag.	3—0	2,25,000.00
20.	Dhuniwala to 7/1-A.L.	1—0	75,000.00
21.	Lahore Multan Road to 23/2.L.	1—0	75,000.00
22.	Bambala to Mupalke.	4—0	3,00,000.00
23.	Burj Nur to Kohla.	2—0	1,50,000.00
24	Lahore Multan road to 22/1.A.L	1—0	75,000.00
			52,70,000.00

1966-67.

1.	Basti Bluyan to 61/4. R.	2-0	1,50,000.00
2.	Bakhshi wala to Talian wala Micnarian.	4-0	3,00,000.00
3.	Chichawatni Kamir pakpattan.	22-0	16,50,000.00
4.	Gember Shahpur.	3-0	2,65,000.00
5.	Culverts on Kacha Road,	—	1,00,000.00
6.	Yousaf Wala to 77/5. R	1-4	1,12,500.00
7.	Lahore Multan Road to 62/4. R.	1-0	75,000.00
8.	Dadfatiana to 171/9.L.	1-4	1,12,500.00
9.	15/11.L. to 24/11.L. to 27/11.L.	5-0	3,75,500.00
10.	Montgomery Qutab Shahana.	1-0	75,000.00
11.	Shaikh Fazal to Gaggo.	4-4	3,37,500.00

12.	Pakpattan to Kamir.	4-4	3,75,000.00
13.	Maroof to Rukan Pur to Mandi. Hira Sing.	8-0	6,00,000.00
14.	L. M. Road to 22/1-A.L	3-0	2,25,000.00
15.	Gember Gogera.	6-0	4,50,000.00
			52,03,000.00

1967-68.

1.	Montgomery Dipalpur Via Mir Shank.	25-0	18,75 000.00
2.	Const: of Burj.	—	1,00,000.00
3.	Hujra Mandi Hira Sing	13-0	9,75,000,00
4.	Adda Shafi to Malka Hans.	5-0	3,75,000.00
5.	Culverts on Kacha Roads.	—	1,00,000.00
6.	Montgomery to Qutab Shahana.	9-0	6,75,000.00
7.	Chichawatni Lyallpur to 112/S.R.	1-2	94,000.00
8.	Pakpattan to Kamir.	17-4	13,13,000.00
9.	Rehman Pur to Mandi Hira Singh.	4-0	3,00,000.00
10.	Sher Ghar to Wan Radha Ram.	5-0	3,75,000.00
11.	Gember Gogera.	7-0	5,25,000.00
12.	Chak 53/2.L. 36/2.L.	2-0	1,50,000.00
			68,57,000.00

1968-69.

1.	Okara Nur Shah.	13-0	9,75,000.00
2.	Shergarh Dhuniwala.	7-0	5,00,000.00
3.	Hujra Chunian.	5-0	3,50,000.00
4.	Culverts on Kacha roads.	—	1,00,000.00
5.	Harappa City to Murid Ka Kathia.	8-0	6,00,000.00
6.	Iqbal Nagar Burewala road to 90/12.L.	2-4	1,87,500.00
7.	Montgomery to Naiwala.	7-0	5,25,000.00
8.	Pakpattan to Tibbi Lal Beg.	26-0	19,50,000.00
9.	Sher Garh to Wan Radha Ram.	2-0	1,50,000.00
10.	Sulemanki to Basir Pur.	8-0	6,00,000.00
11.	Chak 53/2.L. to 36/2.L.	6-0	4,50,000.00
		Total :-	63,87,500.00

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Monday, the 13th June, 1966.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8.30 a.m. of the clock Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَآءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۚ اِنْ يَّكُنْ غَنِيًّا اَوْ فَقِيْرًا فَاللّٰهُ اَوْلٰى بِهِمَا ۣ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوٰٓى اَنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَاِنْ تَلْوٗٓا اَوْ تُعْرِضُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْ نَزَّلَ عَلٰى رَسُوْلِهٖ وَالْكِتٰبِ الَّذِيْٓ اَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۭ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاللّٰهِ وَمَلٰۗىِٕكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًۢا بَعِيْدًا ۝

(پ ۵ ع ۵ س ۴ ع ۱۷ آیات ۱۳۵ تا ۱۳۶)

اے ایمان والو انصاف اور راستی پر قائم رہو اور اللہ کیواسطے سچی گواہی دو خواہ اس میں تمہارا یا تمہارے والدین اور رشتہ داروں کا نقصان ہی کیوں نہ ہو۔ اگر کوئی شخص امیر ہے یا فقیر بس اللہ انکا زیادہ خیرخواہ ہے۔ بس تم خواہش نفس کے پیچھے چل کر عدل کو نہ چھوڑ دینا۔ اگر تم گول مول شہادت دو گے یا (شہادت سے) پہلوتہی کرو گے تو (جان لو) اللہ تمہارے تمام کاموں سے واقف ہے۔

اے ایمان والو! اللہ پر اور اس کے رسول پر جو کتاب اس نے اپنے پیغمبر پر نازل کی ہے اور جو کتابیں اس سے پہلے نازل کیں تھیں۔ سب پر ایمان لاؤ۔ اور جو شخص اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے پیغمبروں اور روز قیامت سے انکار کرے گا وہ راہ ہدایت سے دور جا پڑا۔

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : Now the Question Hour.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, I propose that the Question Hour may be suspended because a lot of legislative work is pending ; we have still five ordinances to clear and thereafter the e are so many bills on the anvil. I hope the House will agree with the suspension of the Question Hour.

Mr. Speaker : What is the sense of the House ?

مسٹر حمزہ (لائیلپور ـ ٦) ـ جناب سپیکر مجھے اس پر اعتراض ہے ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جتنے آرڈیننس حکومت کی طرف سے نافذ کئے گئے ہیں ان کے نافذ کرنے سے پہلے اور نافذ کرنے کے بعد کے حالات کا مجھے علم ہے ۔ اگر ان کو پاس ہی کروانا تھا اور جب یہ اجلاس بلایا گیا تو وہ اس سے پہلے بلایا جانا چاہئیے تھا ۔ اگر حکومت بعض غلطیاں کرتی ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ ان کا خمیازہ یہ ایوان بھگتے ۔ میرا خیال ہے کہ ایوان کا یہ بڑا ہی قیمتی حق ہے کہ اس کے ممبران سوالات کریں اور ان کے جوابات ہم حکومت سے حاصل کریں اور اس کے ساتھ آپ کو اس چیز کا بھی علم ہوگا کہ اسمبلی کے اجلاس جتنے بھی عرصے کے ہوتے ہیں ان کے دوران بہت سے سوالات اس ایوان کے سامنے آتے ہیں اور ان کا جواب بر وقت نہیں دیا جا سکتا اس لیے میں آپ کی خدمت میں یہ مودبانہ عرض کرتا ہوں کہ ہمارا سوال کرنے کا جو حق ہے اس کی حمایت حکومت کو کرنی چاہئیے اور اگر وقفہ سوالات کو ختم کر دیا جائے تو ہم ایسے رویہ کے سخت خلاف ہیں ۔

Minister of Law : Sir, I am prepared to meet the Opposition more than half way, and I assure them that their rights will not be jeopardized. We will be not only just but also generous to them. Let us have this Question Hour this evening when we are meeting otherwise for the Budget Session. We have one hour for the Questions, and then the Budget speech.

Mr. Speaker : Does the Minister mean to say that we should have the Question Hour in the afternoon ?

Minister of Law : Yes Sir.

مسٹر حمزہ - وقفہ سوالات پہلے ہوتا ہے -

Mr. Speaker : That means that the member does not agree to that proposal also.

Mr. Hamza : Yes Sir.

Mr. Speaker : Memon Sahib, I cannot help it. There is no unanimitty in the House.

Minister of Law : Ordinarily, Sir, this should be the sense of the House, but I bow down before your ruling.

Mr. Speaker : Precedents are that so far as the supension of Question Hour is concerned, the whole House should be unanimous.

Minister of Law : I am entirely in your hands, Sir.

Mr. Speaker : Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch.

OPENING OF RURAL HEALTH CENTRES IN SANGHAR DISTRICT

*2172. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the number of Union Councils in Sanghar District where rural health centres are functioning at present ;

(*b*) whether Government intend to open more rural health centres in other Union Councils, in the said district , if so, when and if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Eleven.

(*b*) Yes for the first part ; these would be established in accordance with the funds approved for the Rural Health Programme by the Provincial Assembly.

Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo : Will the Minister for Health please let me know the policy of Government regarding the

establishment of Rural Health Centres in the Province under the Rural Health Programme ?

Mr. Speaker : Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo, should keep it in mind that the question of policy cannot be asked as a supplementary question.

رئیس عطا محمد خان ماڑی بلوچ ۔ کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ کن یونین کونسلوں کے نام فہرست پر اوپر درج ھیں جہاں کہ رورل ھیلتھ سنیٹرز کھولے جائیں گے ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) ۔ ان یونین کونسلوں میں جہاں کہ میڈیکل سہولیات نہیں ھیں جب بجٹ میں allocation ھو جائے گا تو رورل ھیلتھ سینٹرز کھولے جائیں گے ۔

We will open these Rural Health Centres in those Union Councils.

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب عالی ۔ جیسا کہ (ب) کے جواب سے ظاھر ھے وہ اس ضلع میں ھیلتھ سینٹر کی تعداد بڑھا رھے ھیں ۔ کیا یہ واضح پالیسی کے تحت ھو رھا ھے اور کیا تمام صوبہ کے لئے یہ پالیسی ھے ؟

وزیر صحت ۔ سارے صوبہ کے لئے یہ پالیسی ھے ۔

Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo : Will the Minister for Health kindly assure this House that while sanctioning rural health centres for the Union Councils during the next year Sanghar District will be given preference ?

Minister of Health : Where there are no medical facilities in Union Councils, those Union Councils would definitely be given priority.

نواب زادہ غلام قاسم خان خاکوانی ۔ کیا جناب وزیر صحت یہ فرمائیں گے کہ گورنمنٹ کی پالیسی اس معاملہ میں کیا ھے کہ وہ

کتنی یونین کونسلوں میں ایک ہیلتھ سینٹر کھولیں گے ؟

وزیر صحت - ۸۰ ہزار سے ایک لاکھ آبادی تک ایک بہت بڑا ہیلتھ سینٹر ہوگا اس کے نیچے سب سینٹر ہوں گے - یہ ترقی یافتہ ہیلتھ سینٹر کہلاتے ہیں - ہر ایک یونین کونسل میں اس کے تحت ایک سب سینٹر ہو گا -

Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo: Will the Minister of Health kindly let m know as to how much time is required by the Government to provide health facilities at universal level in this Province ?

Minister of Health: It is rather difficult to say anything at this stage. A programme has already been chalked out and we are awaiting for the financial allocation. As soon as the money is available we will go ahead with the schemes.

سید عنایت علی شاہ - جناب والا - جہاں تک طبی سہولتوں کا تعلق ہے یہ تمام پاکستان میں ضرور ہونی چاہئیں مگر یونین کونسلوں کے تحت دیہی ہیلتھ سنٹرز قائم کرنے کی پالیسی کے متعلق وہ واضح کریں کہ تمام ریجنوں میں مساوی حقوق دیئے جائیں گے -

وزیر صحت - انشاء اللہ -

HOSPITALS AND DISPENSARIES IN SANGHAR DISTRICT

*2173. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch**: Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the number of Hospitals and Dispensaries for males and females separately, funtioning at present under the control of the Provincial Government in Sanghar District alongwith the number of Doctors, Dispensers and Nurses posted there ;

(*b*) whether Government intend to increase the number of hospitals and dispensaries for males and females in the said District if so, when ?

Parliamentary Secretary. (Sardar Muhammad Ashraf Khan) :

(*a*) one hospital, two dispensaries, one T. B. Clinic and three Rural and Health Centres with Nine Sub-Health Centres, all providing facilities for both male and famale patients. The staff of Doctors, Dispensers and Nurses posted in these hospitals and dispensaries is 9 Doctors and 10 Dispensers.

(*b*) the Government intend to provide combined facilities for male and female patients ; for which three Rural Health Centres with 9 Sub-Health Centres and one T. B. Clinic were established during the 2nd Plan. The District Headquarter Hospital sanctioned at Sanghar during the 2nd Plan is expected to be completed next year and the proposed budget 1966-67 sanctions full staff and other expenditure. The construction of new Tehsil Headquarter Hospital at Shahdadpur is programmed for 1967-68 and that at Tando Adam during 4th Plan. Additional Health Centres and Sub-Health Centres will be established in the District subject to funds approved for the Rural Health Programme by the Provincial Assembly.

رئیس عطا محمد خان ماڑی بلوچ - کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ بتائیں گے کہ ان ۹ ڈاکٹروں میں سے لیڈی ڈاکٹر کتنی ہیں ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) - آپ نے ڈاکٹروں کا پوچھا تھا - لیڈی ڈاکٹروں کا نہیں پوچھا ورنہ اس کا جواب بھی دے دیتے -

رئیس عطا محمد خان ماڑی بلوچ - جناب والا - میں نے یہ پوچھا تھا کہ مردوں اور عورتوں کے لیے علاج کی کیا سہولتیں ہیں - عورتوں کے لئے علاج کی سہولتیں ہوں گی تو لیڈی ڈاکٹر بھی ضرور ہوگی -

وزیر صحت - آپ نے جو کچھ پوچھا تھا ہم نے بتا دیا ہے -

NON-AVAILABILITY OF VACCINE FOR SMALL-POX IN THE PROVINCE

*2181. **Rais Atta Muhamm d Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the number of persons in the province below the age of 16 years as were victims of small-pox during 1964-65 and 1965-66 respectively ;

(*b*) the number of persons from among those mentioned in (*a*) above who were (*i*) vaccinated and (*ii*) died of the said disease ;

(*c*) whether it is a fact that there was scarcity of vaccine during the said period ; if so, the reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) :

	1964-65	1965-66 (*upto 30th April* 1966)
(*a*)	1001	1396
(*b*)(*i*)	227	444
(*ii*)	78 ...	115

(*c*) There was no scarcity of vaccine in the Province during the said period.

خان اجون خان جدون ۔ جناب یہ اعداد شمار بتاتے ہیں کہ ۶۵-۶۴ کے مقابلہ میں ۶۷-۶۶ میں مرنے والوں کی تعداد زیادہ ہے اس کی وجہ کیا ہے ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جب بچپن میں ٹیکہ لگایا جاتا ہے تو اس کا اثر تین سال تک رہتا ہے ۔ اس کے بعد لوگ بچوں کو ٹیکہ نہیں لگواتے ۔ جتنے ان پڑھ لوگ ہیں وہ بچوں کو چھپا لیتے ہیں ۔

ڈاکٹر سلطان احمد چیمہ ۔ کیا یہ صحیح ہے کہ vaccination اور re-vaccination باقاعدہ ہوتی رہے تو یہ بیماری نہیں بڑھتی ۔ اگر ٹیکے ٹھیک طور سے نہیں دئے گئے تو اس کا یہ مطلب ہے کہ محکمہ ٹھیک طور سے کام نہیں کر رہا ۔ اگر محکمہ ٹھیک طور سے کام نہیں کر رہا تو وہ کون سا طریق کار اختیار کریں گے کہ اس بیماری سے نجات حاصل ہو جائے ؟

وزیر صحت ۔ جہاں تک ان بچوں کا تعلق ہے جو سکولوں میں پڑھتے ہیں ان کی re-vaccination ہو جاتی ہے ۔ لیکن جو بچے سکولوں میں نہیں پڑھتے جب انہیں ٹیکہ لگانے کے لیے گاؤں میں ہمارا آدمی جاتا ہے تو لوگوں کی طرف سے اس سے تعاون نہیں کیا جاتا ۔

مسٹر محمد هاشم لاسی - کیا کوئی ریکارڈ رکھا جاتا ہے کہ کسی گاؤں یا شہر میں کتنے بچوں کو ٹیکے لگائے گئے ؟

وزیر صحت - اس کے باقاعدہ رجسٹر رکھے جاتے ہیں -

خان اجون خان جدون - کیا یہ نہیں ہوسکتا کہ یونین کونسلوں کے ساتھ مل کر co-ordination پروگرام بنایا جائے اور اس لیول پر رجسٹر رکھے جائیں ؟

مسٹر سپیکر - یہ تجویز ہے - سوال نہیں -

مسٹر محمد هاشم لاسی - جب ابتدا میں وہ رجسٹر مرتب کئے جاتے ہیں تو تین سال بعد انہی سے کام لیا جا سکتا ہے ؟

وزیر صحت - اس بنا پر تو وہ وہاں اس گاؤں میں جاتے ہیں -

مسٹر عبدالقیوم خان - کیا کوئی ایسا قانون نہیں ہے کہ جو شخص جان بوجھ کر بچوں کو چھپائے اسے سزا دی جا سکے ؟

وزیر صحت - ابھی تک تو نہیں ہے -

ڈاکٹر سلطان احمد چیمہ - کیا آپ کوئی ایسا طریق کار اختیار کریں گے کہ vaccination اور re-vaccination باقاعدگی سے کی جائے تاکہ بیماری سے نجات مل جائے ؟

مسٹر سپیکر - یہ تجویز ہے - ضمنی سوال نہیں -

سید عنایت علی شاہ - جناب عالی - انہوں نے جو جواب دیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جن لوگوں کو ۶۵-۱۹۶۴ء میں vaccine دی گئی ان میں سے ۷۸ اور جن کو ۶۶-۱۹۶۵ء میں vaccine دی گئی ان میں سے ۱۱۵ اس مرض سے مر گئے - کیا vaccine دینے کے بعد بھی ایسا ہو سکتا ہے ؟

وزیر صحت ۔ یہ تو ہو جایا کرتا ہے ۔ یہ سو فیصد تحفظ نہیں ہے ۔

DEVELOPMENT OF HEALTH CENTRES IN QUETTA DISTRICT

*2218. **Sardar Muhammad Ishaq Khan**: Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the amount allocated by Government for the development of existing Health Centres in Quetta District during 1964-65 and 1965-66 separately and the amount that remained unspent during each of the said years alongwith reasons therefor ;

(*b*) the amount proposed to be allocated for the development of the said Centres in the whole of Quetta Division in the budget for the year 1966-67 ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Rs. 15,000 00 and Rs. 6,464 respectively during 1964-65. Nil allocation during 1965-66. The amount of Rs. 6,4 4.00 remained unspent for the reason that all the works sanctioned for Rural Health Centres, Gulistan, for which allocation was made during 1964-65, were completed on the expenditure of Rs. 8,536.00 only and the remaining amount was not required ;

(*b*) Nil.

PAY SCALES OF DISPENSERS IN THE PROVINCE

*2421. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there are 5 classes of dispensers in the province ;

(*b*) whether it is a fact that in 1945 the pay scale of the said dispensers was Rs. 35—2—45/2—55/2—65—2/75 ;

(*c*) whether it is a fact that according to the rules a dispenser of a lower class is promoted to higher class only on crossing the efficiency bar in the said scale by passing the departmental examination ;

(*d*) whether it is a fact that in 1950, the said scale was revised to Rs. 40—4—76/4—92/4—100/5—110/5—120 ;

(*e*) whether it is a fact that pay of class I dispensers as were drawing the maximum, *i.e.*, Rs. 75 in the scale mentioned in (*b*) above was fixed at the lowest stage, *i.e.*, between Rs. 60 and 76 whereas the pay of the dispensers was to be fixed at the maximum, *i.e.*, Rs. 120 per mensem in the scale mentioned in (*d*) above ;

(*f*) whether it is a fact that the affected class I dispensers have been representing to Government since 1950 against the erroneous fixation of the pay in the scale mentioned in (*d*) above ;

(*g*) if answer to (*a*) to (*f*) above be in the affirmative, the steps Government intend to take to redress the grievances of the dispensers mentioned in (*f*) above ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) There were 4 categories of dispensers in the former Punjab *viz.* 5th, 4th, 3rd, 2nd and 1st Grade Dispensers as indicated in paras 329, 330 and 331 of the Punjab Medical Manual.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes, as laid down in para 321 of the Punjab Medical Manual.

(*d*) Yes, under the Finance Department Notification No. 2822-52/392-F(S) dated 8-7-52.

(*e*) Yes. The pay of 1st Grade Dispensers who were drawing pay of Rs. 75/- p.m. in the then scale of pay of Rs. 35—2—45/2—55/2—65/2—75 was required to be fixed at Rs. 120/- P.M. in the scale of Rs. 60—4—76/4—92/4—100—5—110/5—120 being the first grade dispensers in the light of formula laid down by Finance Department *vide* letter No. 799—FD—46,670-S dated 23.5.46, but their pay was fixed by the Pay Fixation Party at Rs. 76/- p.m. on 1-1-50 under rule 6(*b*) (*i*) of the Punjab Subordinate (Revision of Pay), Rules 1951.

(*f*) Yes.

(*g*) The case was referred to the West Pakistan State Faculty for discarding the various grades examinations of Dispensers but the Faculty did not agree to the proposal in order to keep the standard of their efficiency. Thereafter the case was referred to Finance Department for consolidation of pay scales of dispensers. The Finance Department after raising queries twice finally advised that amendment to the Pay Revision Rules, 1951, was not possible. They further advised that if any anomoly is noticed in fixing the pay of individual dispensers, it may be brought to their notice for appropriate action. As the advice of the Finance Department is not convincing and is detrimental to the interest of Dispensers, it is proposed to seek advice of Law Department. Further action will be taken to rationalize the pay scale of Dispensers after advice of the Law Department is available.

چودھری محمد نواز ۔ جناب والا کیا وقت کا کوئی تعین ہو سکتا ہے کہ لا ڈیپارٹمنٹ سے کتنے عرصہ میں رپورٹ آ جا ئے گی ؟

Minister for Health : It depends on the Law Department.

USING OF DRUGS BY PEOPLE FOR INTOXICATIONS

*2439. **Sardar Muhammad Ishaq Khan** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that drugs like TUINOL CAPSULS, SECONAL SODIUM CAPSULS, SONERAYAL TABLETS, AMYTAL TABLETS, PETHEDIN HYD INJECTIONS and MARPHIA INJECTIONS are being sold in open markets of the Province and are being used for intoxication by more than 80 per cent of young men who are edicted to the said drugs ;

(*d*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, the action Government intend to take in the matter ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) It is not a fact that the Drugs mentioned at (*a*) above are being sold in the open market.

Pethedine and Mo phine Injections are stocked and sold by a Chemist holding Excise Licences. These Injections are issued only against a valid prescription of a Registered Medical Practitioner. The Chemist has also to maintain a proper record together with the original prescription as required by the Dangerous Drugs Act and Rules and the Drugs Act and Rules framed thereunder.

Tuinol Capsuls, Seconal Sodium Capsuls, Soneryal Tablets, amytal Tablets, are sold only against the prescription of a Registered Medical Practitioner as required by Schedule H of the West Pakistan Drugs Rules, 1958.

(*b*) No. In order to prevent any possible misuse of these and such other drugs it is proposed that in future these Drugs will be imported on Government account by the Medical Stores Depots and distributed through Government Medical Officers in the Hospitals and Dispensaries.

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب والا ۔ اگر کوئی شخص ان ادویات کا لائسینس نہ رکھتا ہو اور وہ اس کی خرید و فروخت کرے یا اگر لائسینس رکھتا ہو اور وہ قواعد و ضوابط کے مطابق اسے فروخت نہ کرے تو کیا

اس کے خلاف ایکشن لیا جا سکتا ہے اگر لیا جا سکتا ہے تو اس کی سزا کیا ہے ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) جناب والا ۔ جہاں تک dangerous drugs کی فروخت کا تعلق ہے وہ بغیر Authorised Registered Medical Practi-tion r کے نسخے کے نہیں دی جا سکتی ہے ۔ اگر کوئی ایسا کرے تو اس کے لئے بھی تعزیرات پاکستان میں سزا موجود ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا وزیر صحت کو اس حقیقت کا علم ہے کہ عوام کی طرف سے اس قسم کی شکایات بہت عرصہ سے آ رہی ہیں اور یہ خطرناک ادویات جو نشہ کے طور پر استعمال ہوتی ہیں اس سے عام آبادی کی صحت کو انتہائی خطرہ لاحق ہے ۔ کیا آپ نے اپنے محکمہ کو اس کے تدارک کے لئے کوئی خاص احکامات جاری کئے ہیں ؟

وزیر صحت ۔ جی ہاں ۔ اب نئے سیکرٹری صاحب آئے ہیں اس سے پہلے جو سیکرٹری صاحب تھے ان سے اس موضوع پر discussion ہوئی تھی اور وہ ایک file prepare کر رہے ہیں ۔ اب جو نئے سیکرٹری صاحب آئے ہیں میں نے ان کو بلا کر دوبارہ میٹنگ کی ہے ۔ اور ہم یہ ادویات گورنمنٹ account پر منگائیں گے ۔

These will be distributed by the Tehsil/District H. Qrs. Hospitals as well as Government Dispensaries. اور جتنے بھی کیمسٹ ہیں ۔

Some are very very unscruplous persons. They make money. They will not be able now to sell these drugs.

میجر محمد اسلم جان جناب والا ۔ وزیر صحت صاحب نے جو فرمایا ہے ۔ ہم اسے خوش آمدید کہتے ہیں ۔ لیکن اس کے باوجود ایک اور چیز جس کو ٹنکچر zingiberis وغیرہ کہا جاتا ہے جس میں ۹۰ سے ۰۰ ر فیصدی

recitfied spirit ہوتی ہے اور تقریباً ۱۸۰—۱۹۰ فیصدی اس میں proofed spirit ہوتی ہے جو سخت قسم کی alcohol اور بری قسم کی شراب ہے ۔ جسے carminative mixture اور tonic کہہ کر فروخت کیا جاتا ہے اسے بند کرنے کا کیا کوئی بندوبست کیا جا رہا ہے ؟

Minister of Health : This is going to be controlled, Sir.

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ وزیر صحت کا یہ اقدام قابل ستائیش ہے کہ ڈرگ وغیرہ گورنمنٹ کی معرفت امپورٹ ہوتی ہیں ۔ کیا وزیر صاحب یہ بتا سکیں گے کہ اس پالیسی پر کب سے عمل شروع کریں گے ؟

وزیر صحت ۔ یہ رپورٹ مرتب ہو جائے گی اور اس سال کے اندر انشاء اللہ جو بھی امپورٹ کریں گے وہ گورنمنٹ کے account پر ہو گی ۔ پرائیویٹ ڈیلرز کو ہم اس کی اجازت نہیں دیں گے ۔

خان اجون خان جدون جناب والا ۔ جن لوگوں نے یہ چیزیں پہلے امپورٹ کی ہیں کیا ان لوگوں سے بھی گورنمنٹ یہ چیزیں take over کرنے کا اقدام کرے گی ؟

Minister of Health : Sir, that would create complications and I am not in a positi n to answer that.

خان محمد یوسف ۔ جناب نے فرمایا ہے کہ یہ گورنمنٹ امپورٹ کرے گی اور تقسیم بھی گورنمنٹ کرے گی ۔ تو جو ان چیزوں کو distribution میں لے کر جائے گا اگر وہ بلیک وغیرہ کرے گا تو اس کا آپ نے کوئی بندوبست کیا ہے ؟

وزیر صحت ۔ گورنمنٹ سرونٹ جتنے بھی ہیں ان کے اپنے رولز ہیں ۔ اس کے مطابق ان کو سزا دی جا سکتی ہے اور وہ آپ کو بھی معلوم ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب وزیر صحت صاحب نے فرمایا ہے کہ تشویشناک صورت حال کا ان کو علم ہے ۔ میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کروں گا کہ یہ تشویشناک صورت حال تو کئی سال سے جاری ہے ۔ آپ نے ابھی تک واضح طور پر ان اشیاء کو گورنمنٹ account پر منگانے کی پالیسی مرتب نہیں کی ۔ میں آپ سے دریافت کرتا ہوں کہ اتنا عرصہ گزر جانے کے باوجود آپ ۔ ان لوگوں کو جن کو unscrupulous ۔ ضمیر قوم دشمن عناصر کہتے ہیں کو روکنے کے لئے خصوصی چھاپے مارنے کے لئے خصوصی اقدامات کیوں نہیں کئے ؟

وزیر صحت ۔ جناب والا ۔ جہاں تک اس پالیسی کا تعلق ہے وہ پارلیمنٹری سیکریٹری صاحب نے واضح الفاظ میں کہہ دیا ہے کہ انشاء اللہ ہم کرنے والے ہیں اور کر رہے ہیں ۔ and this policy has already been laid down. جہاں تک چھاپے مارنے کا تعلق ہے وہ مسئلہ لا اینڈ آرڈر سے تعلق رکھتا ہے ۔ ہم سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے ۔

خان محمد یوسف ۔ جناب والا ۔ کیا آپ ایسی کوئی تجویز یا قانون بنانے کے لئے تیار ہیں کہ جو شخص ان چیزوں کو کھاتے پایا جائے یا استعمال کرتے دیکھا جائے اس کو سزا دی جا سکے ؟

وزیر صحت ۔ جناب والا ۔ بھنگ بھی لوگ پیتے ہیں اور افیم بھی کھاتے ہیں ۔ ان پر کوئی خاص پابندی نہیں ہے ۔ جن کو پرمٹ دیا جاتا ہے وہ لیتے ہیں اور وہ گورنمنٹ کے ٹھیکوں سے لیتے ہیں لیکن یہ dangerous drugs جو ہیں اس کی اجازت ہم بالکل نہیں دیں گے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب وزیر صحت صاحب نے فرمایا ہے کہ یہ لا اینڈ آرڈر کا مسئلہ ہے ۔ پولیس والے اس میں مداخلت کریں ۔ آپ نے جواب میں فرمایا ہے کہ These injections are issued only against a valid prescrip-

تو اگر غیر رجسٹرڈ شدہ ڈاکٹر tion of a Registered Medical Practitioner.
اس کو فروخت کرتا ہے تو کیا آپ کا ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ یا ڈی ۔ ایچ ۔ او
وغیرہ چھاپے مار سکتے ہیں ۔ پولیس کی مداخلت کی اس میں قطعاً ضرورت
نہیں ہے ۔

Minister of Health. If such a case comes to our notice we will definitely take action.

اگر ہمیں اطلاع نہ دیں تو ہمیں کس طرح پتہ لگے ۔ اس لئے یہ پولیس
کی کارروائی ہوگی ۔

PROFESSORS, ASSISTANT PROFESSORS AND OTHER SPECIALISTS RECOMMENDED FOR TRANSFER BY ADMINISTRATORS OF MEDICAL COLLEGES

*2572. **Syed Muhammad Murad Shah** : Will the Minister of Health be pleased to state the number of Professors, Assistant Professors and other Specialists recommended by the Administrators of each of the Medical Colleges in West Pakistan during last two years for transfer from their respective Colleges?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : Five.

CASES INSTITUTED AGAINST GOVERNMENT BY EMPLOYEES AND STUDENTS OF MEDICAL COLLEGES

*2573. **Syed Muhammad Murad Shah** : Will the Minister of Health be pleased to state the number of cases instituted against Government by the Employees and the students of each of the Medical Colleges in West Pakistan during the past two years?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) :

Sl. No.	Name of College	No. of cases instituted against Government.
1.	Khyber Medical College, Peshawar.	ONE - Three students filed a Writ Petition which was subsequently withdrawn.
2.	Dow Medical College, Karachi.	2 Candidates.
3.	Liaquat Medical College, Jamshoro, Hyderabad.	By staff..... = 7 reg. extra chance to clear their 1st MBBS Exmination. By Students..... =2
4.	Nishtar Medical College, Multan.	ONE Candidate.
5.	King Edward Medical College, Lahore.	By Ex-students. =2
6.	Fatima Jinnah Medical College for Women, Lahore.	Nil.

چودھری محمد ادریس - کیا وزیر صحت بتائیں گے کہ حیدر آباد میڈیکل کالج کے سٹاف نے جو دو دعوے دائر کئے تھے ان کی نوعیت کیا تھی ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) - ان کی نوعیت آج معلوم نہیں ہو سکتی - اس کے لئے نیا سوال دے دیں -

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی - جناب پارلیمنٹری سیکریٹری صاحب نے فرمایا ہے کہ نشتر میڈیکل کالج ملتان کے ایک لڑکے نے دعویٰ کیا ہے اور اس کی admission بعد میں کر لی گئی - میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس کی admission پہلے کیوں نہیں کر لی گئی تھی ؟

Minister for Health : There was one student by the name Syed Azhar Abbas Gardezi.

اُس کی ایک رٹ پٹیشن ھائی کورٹ میں تھی اُس کو ھائی کورٹ نے reject کر دیا تھا ۔

He appealed to the Supreme Court and that was allowed and the result was that the petitioner was given admission in the College.

Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani : What was the basis on which he was allowed Sir ?

Mr. Speaker : The member wants to know the reason.

نوابزادہ غلام قاسم خان خاکوانی۔ جناب والا۔ میں یہ جاننا چاھتا ھوں کہ سپریم کورٹ کے فیصلے کے بعد پالیسی تبدیل کی گئی ھے ۔ کیا پہلے اس کا حق تھا ؟

Parliamentary Secretary for Health : This is a question of rights and can be referred to the Law Department although it was upheld by the Supreme Court.

NEWS ITEMS, LETTERS TO THE EDITORS AND EDITORIAL PUBLISHED IN NEWSPAPERS AGAINST ADMINISTRATION OF MEDICAL COLLEGES

*2574 **Syed Muhammad Murad Shah** : Will the Minister of Health be pleased to state the number of news items, letters to the Editors and editorials, published in the newspapers against the administration of each of the Medical Colleges in West Pakistan during last two years and brought to the notice of Government ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : The subject matter on which information is required has not been specified and, therefore, is not possible to supply the requisite data.

Syed Muhammad Murad Shah : On a point of personal explanation. Sir, in my question I had asked about the number of articles, letters to the Editors and editorials published against the administration of each of the Medical Colleges in West Pakistan during the last two years and brought to the notice of Government.

Parliamentary Secretary : Sir, this is a vague question. The Member has said, "the number of news items, letters to the Editors and editorials published in the newspapers against the administration...of each of the Medical Colleges, in West Pakistan..." Now the word 'administra-

tion' is very vast. We cannot ascertain what type of administration the Member means. If he clarifies the position and meaning of the word 'administration'.....

Mr. Speaker : Does not the Parliamentary Secretary have in his record the cuttings of news apers as well as letters to the Editors and editorials ?

Minister of Health (Mr. Muhammad Ali Khan) : We have. There are cuttings from Sindhi newspapers as well as Urdu newspapers. If I am allowed to read this long list I would do so.

Mr. Speaker : The Minister may place it on the Table of the House.*

POSTS OF ADMINISTRATORS OF MEDICAL COLLEGES IN WEST PAKISTAN

*2575. **Syed Muhammad Murad Shah**: Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the posts of Administrators of Medical Colleges in West Pakistan are whole-time permanent posts, if so the basis on which such appointments are made ;

(*b*) the number of Administrators of Medical Colleges who are substantive permanent Principals of Medical College ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) :
(*a*) No.

(*b*) One.

Syed Muhammad Murad Shah : May I know at which Medical College the substantive permanent post of Administrator exists ?

Minister of Health (Mr. Muhammad Ali Khan) : The Administrator Jamshoro was confirmed for the reason that he was initially appointed as Principal and that is the only case. His case has gone to the Law Department for his deconfirmation. As soon as their advice is received we will consider the case.

SHIFTING MORTUARY IN BHAKKAR

*2581. **Mr Amanullah Khan Shahani** : Will the Minister of

*Placed in the Assembly Library.

Health be pleased to state whether there is any scheme under consideration of Government to shift the mortuary in Bhakkar outside the said town ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan): There is yet no scheme of shifting mortuary outside Bhakkar Town under consideration of the Government or the Regional Directorate. However, a case in this regard was moved by the Medical Officer, Civil Hospital, Bhakkar. It has been referred to the Executive Engineer, Mianwali, by the District Health Officer, Mianwali, for preparing estimates etc. This case is still pending with the office of the Executive Engineer, Mianwali, and no proposal as yet has been submitted to the Director Health Services, Sargodha Region at Multan.

مسٹر امان اللہ خان شاھانی ۔ اس جواب میں بتایا گیا ھے ۔ کہ ''ڈسٹرکٹ افسر میانوالی نے تخمینہ جات وغیرہ مرتب کرنے کے لئے اسے ایگزیکٹو انجینئر میانوالی کے پاس بھیج دیا تھا ۔ یہ کیس تاحال ایگزیکٹو انجنیر میانوالی کے دفتر میں زیر غور ھے ۔''

تو میری گذارش یہ ھے کہ یہ کتنا عرصہ زیر غور رھے گا ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) جناب والا ۔ جہاں تک اس case کا تعلق ھے ۔ ڈائریکٹر ھیلتھ سروس ملتان ۔ ابھی تک ھمارے پاس نہیں بھیجا ۔ اور اسی لئے We are not in a position to say whether we would consider it or not. یہ تو case کی merit پر ھو گا ۔ اور ھمیں یہ بھی علم نہیں ھے کہ یہ کب سے زیر غور ھے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا میں جناب وزیر صحت سے یہ پوچھ سکتا ھوں کہ تاخیر کی وجہ یہ تو نہیں ھے کہ ڈائریکٹر ھیلتھ سروس کے کمہ کا تعلق تو سرگودھا سے ھے ۔ لیکن یہ واقع ملتان میں ھے ۔

وزیر صحت ۔ جناب وہ تو ایگزیکٹو انجینئر کے متعلق پوچھ رھے ھیں ۔ انھوں نے ڈائریکٹر ھیلتھ سروس کے متعلق نہیں فرمایا تھا ۔

مسٹر امان اللہ خان شاھانی - کیا وزیر صاحب یہ فرما سکتے ھیں - کہ کیا مردہ خانہ جات شہر کے درمیان بھی واقع ھو سکتے ھیں ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) - جی ھاں - شہر کے درمیان بھی واقع ھو سکتے ھیں - اور شہر کے باھر بھی واقع ھو سکتے ھیں -

مسٹر امان اللہ خان شاھانی - کیا وزیر صحت یہ ارشاد فرمائیں گے کہ ڈائریکٹر ھیلتھ سروس ملتان کو ھدایت بھیجیں گے کہ وہ مردہ خانے کو شہر سے باھر لے جائیں ؟

وزیر صحت - جناب - اگر آپ کا یہ مطالبہ ھے تو اس کو پورا کرنے کی کوشش کی جائے گی -

چودھری محمد ادریس - اس ڈائریکٹر ھیلتھ سروس کو ملتان میں رکھنے کی کیا ضرورت ھے جب کہ یہ سرگودھا سے متعلق ھے ؟

Mr. Speaker. The member may give a fresh notice for that.

ABSORPTION OF ABOLISHED POSTS OF HEALTH DEPARTMENT KARACHI IN VARIOUS DEPARTMENTS

***2604. Mr. Mahmood Azam Farooqi :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that in 1962 when Karachi was merged with the West Pakistan Government it was decided that the non-gazetted posts in Health Department in Karachi would be treated to have been abolished by the Central Government and the Provincial Government would create identical posts to absorb the said incumbents ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that the relevant posts in (*i*) Civil Hospitals, (*ii*) Public Health School, (*iii*) Skin and Hygiene Institute, and (*iv*) T. B. Centre have not so far been created by the Provincial Government with the result that the fixation of pay of the incumbents concerned in the consolidated pay scale has not so far been made by the Comptroller Southern Area, Karachi ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, action taken against the officials responsible for this delay and the time by which the required posts will be created ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) :
(*a*) Yes. The staff employed by Central Government is still continuing.

(*b*) The institutions namely (*i*) Civil Hospital (*ii*) Public Health School (*iii*) Social Skin and Hygiene Centre and (*iv*) Subsidiary T. B. Centres were taken over from Central Government on re-organization in May, 1952. The staff originally belonged to the Central Government is continuing under the administrative control of West Pakistan Government in their respective Institutions as before. As such the question of creation of such posts by West Pakistan Government does not arise.

The question of fixation of strength and the pay-scales of the non-gazetted staff of these institutions was referred to Finance Department. They made some queries which were rep'ied to. Finance Department has again raised some points and also pointed out that instead of referring individual cases for consolidation of pay-scales, a consolidated case of all categories of staff of the institutions in West Pakistan whose pay scales have not so far been revised should be submitted to Finance Department for sanction. The relevant data in this regard has been collected from all the Regional Directors and the Heads of Special Institutions and a consolidated case embodying all such categories of staff is being submitted to Finance Department for revision of pay-scales.

(*c*) In view of the above the question does not arise.

مسٹر حمزہ ۔ کیا محکمے کو اس امر کا احساس ہے کہ ان لوگوں کے cases ۱۹۶۲ء سے زیر سماعت چلے آ رہے ہیں ۔ تو کیا ان cases کے فیصلے کے لئے یہ محکمہ کوئی خصوصی طریق کار اختیار کرنا چاہتا ہے ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) ۔ یہ ستمبر ۱۹۶۳ء اور اکتوبر ۶۴ء سے چلے آ رہے ہیں ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ cases فنانس ڈیپارٹمنٹ کو جاتے ہیں ۔ اور وہاں سے مزید queries ہوتی ہیں ۔ تو پھر ان cases کو اس کی روشنی میں دیکھنا پڑتا ہے ۔ جہاں تک ہماری کوشش کا تعلق ہے ۔ ہم یہ کوشش کر رہے ہیں کہ non-gazetted staff کی pay scales جتنی جلدی revise ہو سکیں اتنا ہی بہتر ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا وزیر صحت کو اس امر کا احساس ہے کہ ان cases کے فیصلے میں تاخیر کی بنا پر متعلقہ لوگوں کو بہت سخت تکلیف ہوئی ہے ۔ اور آپ کے محکمہ کی نا اہلی کی سزا وہ لوگ بھگتتے ہیں ۔

وزیر صحت ۔ ایک مسلمان کی حیثیت سے تو ضرور احساس ہوتا ہے ۔ لیکن بعض اوقات کسی کام میں وقت ضرور لگتا ہے ۔ اس لیے اس میں وقت لگنے کو نا اہل قرار نہیں دیا جا سکتا ۔

MEDICAL FACILITIES TO PEOPLE OF NAGRI BALA

*2608. **Sardar Gul Zaman Khan** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that no medical facilities, have been provided to the people of Union Council, Nagri Bala, Hazara District ;

(*b*) whether it is a fact that there is no dispensary even at a distance of 6 or 7 miles from the said Union Council ;

(*c*) whether it is a fact that due to snowfall the roads in the area are blocked in winter and the said Union Council is cut off from Abbottabad ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether there is any scheme for opening a dispensary in the said Union Council during 1966-67 ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) :

(*a*) Yes.

(*b*) No. The Seasonal Dispensary, Bagan, functioning during winter only is at a distance of about 3 miles from Nagri Bala and Civil Hospital Nathiagali functioning during summer season is at a distance of about five miles from Nagri Bala.

(*c*) Yes.

(*d*) A Modified Rural Health Centre has already been proposed at Nagri Bala in the 3rd Five Year Plan and phased for implementation during the year 1968-69.

سردار گل زمان خان ۔ جناب پارلیمنٹری سیکرٹری نے یہ تسلیم کیا ہے کہ نگری بالا یونین کونسل میں کوئی ڈسپنسری نہیں ہے ۔ اور وہاں کے لوگوں کو طبی سہولت میسر نہیں ہے ۔ اور انہوں نے مزید یہ بھی فرمایا ہے کہ سردیوں کے موسم میں یہ پہاڑی علاقہ شہری علاقے سے کٹ جاتا ہے ۔ تو یہ جو فرما رہے ہیں ۔ کہ ۱۹۶۸-۶۹ء میں وہ وہاں پر ڈسپنسری دیدیں گے تو کیا وہ اس کے بجائے ۱۹۶۶-۶۷ء میں یہ ڈسپنسری کھول سکیں گے ۔

وزیر صحت ۔ میں سوال سمجھ نہیں سکا۔

مسٹر سپیکر ۔ انہوں نے یہ سوال کیا ہے کہ آپ یہ سنٹر جو ۱۹۶۸-۶۹ء میں کھول رہے ہیں ۔ تو کیا اس سے پہلے نہیں کھول سکتے ۔

وزیر صحت ۔ یہ تو funds پر منحصر ہے ۔ بہرحال جیسا کہ عرض کیا گیا ہے ۔ پروگرام کے تحت ۱۹۶۸-۶۹ء میں انشاء اللہ کھول دیں گے ۔

OPENING OF A HOSPITAL IN AREA OF THANA SANGJANI, RAWALPINDI DISTRICT

*2617. **Major Muhammad Aslam Jan** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is no Government Hospital, Rural Health Centre or Dispensary in the area of Thana Sangjani, Rawalpindi District comprising of Sangjani, Usman Khattar, Taxila, Thatta Khaleel, Noon and Bajrial Union Councils, the population of which is about 1,50,000 ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons therefor and whether Government intend to open any Hospital, Rural Health Centre or Dispensary in the said area in the near future ; if so, when ?

Parliamentary Secretary. (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) The reply to the first part is in the affirmative. The population however, is estimated as 49,645.

(*b*) The population of the area is served by the following Health Institutions.

(*i*) Well equipped large Mission Hospital at Taxila.

(*ii*) District Council Dispensary at Golra.

(*iii*) The Hospitals and Dispensaries in Rawalpindi.

Each Union Council is intended to be provided with a modified Rural Health Centre in course of time subject to the approval of the scheme by the National Economic Council and appropriation of funds by the Provincial Assembly.

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب والا ۔ جہاں تک آبادی کا تعلق ہے میں تھوڑی دیر کے لئے مان لیتا ہوں ۔ گو کہ اس علاقے کے بی ۔ ڈی ممبران کی تعداد کے حساب ۔ اس علاقہ کی آبادی ڈیڑھ لاکھ بنتی ہے مگر میں نے جو دریافت کیا تھا وہ یہ تھا کہ سنگ جانی ، عثمان کھٹر ، ٹیکسلا ، تھٹھ خلیل ، نون اور بجنیال میں کیا کوئی سرکاری ہسپتال ہے ؟ جواب دیا گیا ہے کہ وہاں پر ایک مشن ہسپتال ہے ۔ میں نے سرکاری ہسپتال کے متعلق پوچھا تھا مشن ہسپتال کے متعلق دریافت نہیں کیا تھا ۔ وہ تو ہمیں معلوم ہے ۔ اور گولڑہ اس علاقے سے تقریباً ۳۰ میل دور ہے ۔ جواب دیا گیا ہے کہ وہاں ایک ڈسپنسری ہے ۔ ہمیں گولڑہ سے کوئی غرض نہیں ہے ۔ ٹیکسلا میں جو مشن ہسپتال ہے اس میں ہر مریض کا داخلہ ناممکن ہے جس کو چاہیں وہ داخل کریں جس کو چاہیں نہ کریں ۔

جیسا کہ میں نے پہلے بھی عرض کیا تھا کہ اس تمام علاقہ میں کوئی سرکاری ہسپتال نہیں ہے ۔ اب میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آیا ان علاقوں میں آپ کم از کم کوئی ہیلتھ سنٹر کھولنے کی تجویز پر غور کر رہے ہیں یا غور فرمائیں گے ۔

وزیر صحت ۔ (مسٹر محمد علی خاں) ۔ جیسا کہ پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے فرمایا ہے

Subject to approval by the National Economic Council and the appropriation of funds by the Provincial Assembly, we really intend to set up

modified rural health centres in all the Union Councils where there are no medical facilities. Besides, there are medical centres in the area, one is situated at Noon and the other at Taxila. Those two are working. There is one District Council dispensary at Golra. I know there are no medical facilities in this area, and definitely priority will be given to areas like these.

مسٹر حمزہ ۔ کیا وزیر صاحب فرمائیں گے کہ گولڑہ میں جو ڈسپنسری ہے وہ روحانی علاج کے لئے ہے یا جسمانی علاج کے لئے ہے ؟

وزیر صحت ۔ یہ دونوں کے لئے ہے ۔

—— —

MALARIA ERADICATION CAMPAIGN

*2635. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Health, be pleased to state: —

(*a*) the date on which Malaria Eradication Campaign was launched in Tharparkar District ;

(*b*) the detail of staff employed in each Taluka of the said District for the said purpose along with (*i*) the yearly supply of medicines and other necessary instruments made in each Taluka of the said District (*ii*) the Taluka-wise names of villages in the said district, where the said compaign was started during 1965 and 1966 and (*iii*) the Taluka-wise names of villages in the said District where the spray work has been undertaken or is intended to be undertaken ;

(*c*) whether the Chairman of Union Councils are empowered to inspect the said spray work in the areas under their respective jurisdictions ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) (الف) : ۱۹۶۶-۶۷-۱

(ب) عملہ تعلقہ وار نہیں بلکہ تقریباً ۱۲۵۰۰ نفوس آبادی کے سپرے یونٹ کی اساس پر رکھا جاتا ہے ۔

عملے کی تفصیلات حسب ذیل ہیں : —

۱ ۔ ضلعی افسر برائے انسداد ملیریا ۱

۲ ۔ ایڈمنسٹریٹو افسر ۱

۳ - ملیریا سپرنٹنڈنٹ	۱
۴ - ہیلتھ ایجوکیٹر	۱
۵ - سینئر کلرک	۱
۶ - جونیئر کلرک	۳
۷ - ڈرافٹس مین	۱
۸ - مائیکروسکوپسٹ	۸
۹ - انسپکٹ کلکٹرز	۳۰
۱۰ - ڈرائیور	۱۲
۱۱ - سینئر مکینک	۲
۱۲ - جونیئر مکینک	۱
۱۳ - پمپ ریپئرز	۱
۱۴ - چوکیدار	۲
۱۵ - چپڑاسی	۲
۱۶ - خاکروب	۱
۱۷ - اسسٹنٹ ملیریا سپرنٹنڈنٹ	۵
۱۸ - اسسٹنٹ ملیریا انسپکٹر	۱۰
۱۹ - ملیریا سپروائزر	۱۱۵
۲۰ - سپرے مین (صرف چار ماہ کے لئے)	۵۲۰
۲۱ - مکسر (صرف پانچ ماہ کے لئے)	۱۰۳

(۳,۲,۱) ادویہ اور دیگر سامان کی سپلائی تعلقہ کی اساس پہ نہیں کی جاتی ۔ ضلع سانگھڑ اور تھرپارکر کا جغرافیائی سروے کیا گیا جس سے جسپ ذیل اعداد و شمار سامنے آئے :۔

(الف) مکانات کی کل تعداد	۲,۱۷,۶۱۱
(ب) کمروں کی کل تعداد	۵,۸۱,۲۰۰
(ج) سپرے کے قابل سطح	۳۱,۵۹,۵۷۰ مربع گز
(د) کل آبادی	۱۰,۶۹,۸۲۳

جراثیم کش دوا جو استعمال کی گئی ڈی ۔ ڈی۔ٹی ہے جو بحساب ۲ گرام فی مربع گز فی سال استعمال کی گئی ہے ۔

۱۹۶۵ء میں تقریباً تمام مکانوں میں سپرے کیا گیا تھا ۔ سپرے کا دوسرا دور ۶-۶-۶۶ء سے شروع ہے ۔

(ج) جی نہیں ۔ ملیریا ایریڈیکیشن بورڈ آرڈیننس مجریہ ۱۹۶۱ء میں ایسی کوئی شق نہیں ہے ۔ تاہم ان کی امداد اور تعاون ہمیشہ حاصل کیا جاتا ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا جناب وزیر صاحب فرمائیں گے کہ آیا یہ صحیح ہے کہ malaria eradication کے لئے جو آپ campaign شروع کرتے ہیں ۔ اس میں محنت اور روپیہ ضائع ہوتا ہے ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) ۔ آپ کو معلوم ہے شیخوپورہ میں malaria eradication کے لئے جو کام کیا گیا تھا ۔ پہلے وہاں ڈیڑھ ہزار افراد

اس مرض میں مبتلا ہوجاتے تھے اب وہاں صرف ۷۸ مریض اس مرض میں مبتلا ہوئے۔

انڈو پاک جنگ میں اگرچہ یہ جنگ صرف ۱۷ دن رہی لیکن فوجوں کی نقل و حرکت بہت زیادہ ہوئی لیکن ایک بھی ملیریا کا case نوٹس میں نہیں آیا۔

GOVERNMENT HOSPITALS

*2636. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the number of Government hospitals in each Taluka of Tharparkar District along with the number of Doctors posted in each of the said hospitals ;

(*b*) the area and population of each taluka in the said District ;

(*c*) the year-wise expenditure incurred on the purchase of medicines for the said hospitals, since 1960 ;

(*d*) whether it is a fact that the yearly amount sanctioned for the above said hospitals for the purchase of medicines is not sufficient ; if so, whether Government intend to increase the said amount ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*)

Name of Taluka.	Number of Hospitals	Number of Dispensaries.	Number of Rural Health Centres.	No. of Doctors in Hospitals	No. of Doctors in Dispensaries.	No. of Doctors in Rural Health Centres.
Mirpurkhas	1	—	—	5	—	—
Digri	1	1	1	1	1	—
Umerkot	—	1	1	—	1	1
	2	2	2	6	2	1 = 9

In addition, there are two Mobile Dispensaries alongwith two Assistant Medical Officers operating in Tharparkar District.

(*b*) Area and population of each Taluka in the said District.

	Name of Taluka	Population	Area
1.	Mirpurkhas	1,31,974	420
2.	Jamesabad	53,423	313
3.	Digri	80,734	415
4.	Samaro	65,176	419
5.	Umerkot	1,06,591	1651
6.	Chachro	96,193	2338
7.	Mithi	77,518	2923
8.	Diplo	42,716	2429
9.	Nagarparkar	73,975	2455

(*c*) Yearwise expenditure incurred on the purchase of medicines for the said hospitals since 1960.

1960-61	Rs.	80,241
1961-62	Rs.	75,547
1962-63	Rs.	90,548
1963-64	Rs.	80,270
1964-65	Rs.	1,25,500
1965-66	Rs.	1,00,231

(*d*) No. It is sufficient, hence there is no need to increase the said amount.

STAFF POSTED UNDER MALARIA ERADICATION PROGRAMME IN THARPARKAR DISTRICT

*2669. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the details of the staff posted in each taluka of Tharparkar District under the Malaria Eradication Programme alongwith (*i*) the names of places where the said staff is posted (*ii*) the dates on which they were so posted (*iii*)

the nature of duties assigned to the said staff; and (*iv*) the authority who posted the said staff in the said District;

(*b*) the number of motor vehicles provided to the said staff along with (*i*) the designations of the officials who use the said motor vehicles (*ii*) the names of places for which the said vehicles, have been provided, (*iii*) the purpose for which the said vehicles are used by the said staff, (*iv*) the mileage covered by each of the said vehicles during the period from 1st January, 1964 to May, 1966 (*v*) the quantity of petrol used in each of the said vehicles during the said period and whether any log book has been maintained for the said vehicles, if not, reasons therefor;

(*c*) whether the recruitment of the said staff was made through Employment Exchange or by advertisement in the newspapers of the said district or through the District Selection Board;

(*d*) in case none of the above said modes was adopted for the recruitment of the said staff; reasons therefor;

(*e*) the ratio of Muslims as well as Hindus appointed against all non-gazetted posts under Malaria Eradication Programme in the said District?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan): (*a*) The staff is not posted Talukawise. However, the details of staff of Tharparkar and Sanghar Districts (One Zone) is as under:

District Malaria Eradication Officer.	1
Administrative Officer.	1
Malaria Superintendent.	1
Health Educator.	1

ESTABLISHMENT.

Senior Clerk.	1
Junior Clerks.	3
Draftsman.	1
Microscopists.	8
Insect Collectors.	4
Drivers.	12
Senior Mechanic.	1
Junior Mechanic.	1
Pump Repairer.	1

Chowkidars.	2
Peons.	2
Sweeper.....	1
Assistant Malaria Superintendents.	5
Assistant Malaria Inspectors.....	10
Malaria Supervisors.	115
Spraymen (for 4 months only).	520
Mixers (for 5 months only).	104

(*i*) Zonal Headquarters is at Mirpurkhas. The Zone is divided intot 15 Sectors and 104 Sub-Sectors. The Sectors of Tharparkar District are as under :—

1. Naya Chor.
2. Chachro.
3. Jhanjni.
4. Nagar Parkar.
5. Khairo Ghulam Shah.
6. Mithi.
7. Diplo.
8. Tando Jan Mohammad.
9. Umar Kot.
10. Mir Wah.
11. Mirpur Khas.

(*ii*) The programme started with effect from 1-7-1964 and the staff was posted during July to November, 1964.

(*iii*) 1. **Zonal Headquarters Staff.**

Control and Co-ordination of Administrative and Technical work.

Administrative Work.

Administration, Maintenance of Accounts, arrangements and supply of stores.

Technical Work.

Evaluation, Entomology and Operations.

2. **Field Staff.**

Geographical Reconnaissance, Numbering of Houses. Collection of blood slides of all fever cases. Spraying of every room in all houses in each area. (A Malaria Supervisor looks after a population of 12,500 nearly 2500 houses by visiting each and every house in his area).

(*iv*) The Officers were posted by Provincial Headquarters and the non-Gazetted staff was recruited and posted by the District Malaria Eradication Officer.

(*b*) Number of vehicles 13

(*i*) 1. District Malaria Eradication Officer.
2. Evaluator.
3. Administrative Officer.
4. Health Educator.
5. Malaria Superintendent.
6. A Sector Incharge.
7. Assistant Entomologists.

(*ii*) and (*iii*). To ensure the execution of the work in the field.

(*iv*) and (*v*). Vehicle No. Pick-Up No.	Mileage covered.	Petrol consumed.
KAU 5244	16558	1226
— 5284	8555	658
— 5276	7781	535
— 5238	21885	1606
— 5267	12060	804
— 6344	15787	1570
— 6370	19074	1076
— 6330	16431	1316
— 6338	17225	1278

JEEP.	6341	27953	1724
—	6332	18309	1123
Traveller.	6316	19717	1077
—	6279	24373	1645

The log-books of the vehicles are maintained.

(*c*) The recruitment of Officers was made through advertisement in the newspapers by the Provincial Selection Board while the other staff was recruited through Local Publicity as most of the staff is required to be employed from within the sub-sectors.

(*d*) Not applicable.

(*e*) Muslims.....67%

Hindus 33%

ENQUIRY AGAINST OFFICERS OF HEALTH DEPARTMENT

*2699. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Health, be pleased to state the names and designations of Officers of the Health Department against whom departmental enquiries are in progress alongwith (*i*) the nature of charges framed against each of the said officers, (*ii*) the date of institution of the said enquiry against them, and (*iii*) the time by which the said enquiry will be completed ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammed Ashraf Khan) : The names and designation of officers of Health Department along with (*i*) the nature of charges framed against each officer ; (*ii*) the date of institution of enquiry and (*iii*) the time by which the enquiry is likely to be completed are given in the attached statements.*

MATERNITY AND CHILD WELFARE CENTRES IN THE PROVINCE

*2700. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the number of maternity and child welfare centres functioning at present in the Province under the control of Government along with the number of those being run by private organisations ;

*Please see Appendix I at the end.

(*b*) the number of maternity and child welfare centres functioning in rural and urban areas in the Province separately ;

(*c*) whether Government intend to increase the number of maternity and child welfar centres in the rural areas of the Province in 1966-67 ; if so, the number, thereof and if no new centres are Proposed to be opened in the rural areas of the Province, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Total Number of Maternity and Child Welfare Centres functioning in the Province, ... 711

Maintained by Government	...	458	
Maintained by Private Agencies	...	253	711

(*b*) Total Number of Maternity and Child Welfare Centres in :—

Rural Areas	...	418	
Urban Areas	...	293	711

(*c*) No Rural Maternity and Child Welfare Centre has been sanctioned for the year 1966-67, because the funds provided for the Rural Health Programme during the current financial year were frozen due to war. The next year programme proposes only a modest amount for this programme on account of financial stringency. Government, however, intend to provide Public Health facilities which include Maternity and Child Welfare facilities in the Rural Areas by providing one standard Health Centre for every 80,000 to 100,000 of people, and an improved type of sub-centre at each Union Council level, with the following staff :

(1) Maternity and Child Welfare Worker.

(2) Sanitary Workers.

(3) Medical Technician.

مسٹر حمزہ ۔ پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے فرمایا ہے کہ اس سال کوئی Rural maternity and child welfare centre نہیں کھولا جائے گا ۔ میں یہ دریافت کرتا ہوں کہ کیا یہ زچہ وبچہ کی بہبود کے سنٹر نہ کھولنا خاندانی منصوبہ بندی کی وجہ سے تو نہیں ۔

Minister of Health : That has nothing to do with the opening of the Maternity and Child Welfare Centres.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر جب آپ سینٹر کھولتے نہیں تو بچے کچھ زیادہ مریں گے تو کیا آپ نے یہ فیملی پلاننگ کا کوئی نیا طریقہ رائج کیا ہے ؟

PROVIDING SPECIALIST MEDICAL CARE IN THE PROVINCE

*2701. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister for Health be pleased to state whether it is a fact that a phased programme to provide Specialist Medical Care including Laboratory cover at District level in the Province is under consideration of Government ; if so, the details of the progrmme in the 1st phase time by which the said programme is likely to be executed ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : A phased programme to provide Specialist Medical Care including Laboratory cover at District Headquarters level in the Province is under implementation.

The following Specialists at District Headquarters Hospitals, Rawalpindi, Sargodha, Dera Ismail Khan and Sukkur have been provided for the next financial year subject to the financial provision being appropriated for the purpose by the Provincial Assembly :—

(1) Surgical Specialist.

(2) Medical Specialist.

(3) Gynaecologist.

(4) Anaethetist.

(5) Clinical Pathologist.

The phasing of the programme in future will depend upon the availability of funds.

مسٹر عبدالقیوم قریشی ۔ کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب فرمائیں گے کہ مرکز سے بھی اس بارے میں کوئی مالی امداد حاصل کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) ۔ اس کے لئے اپنے province کے بجٹ

میں ھی allocation کی جاتی ھے ۔

T. B. CLINICS IN THE PROVINCE

*2702. **Mr. Abdul Qayum Qureshi** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the number of T. B. Clinics functioning in the Province at present;

(*b*) the number of New T. B. Clinics proposed to be opened during the Third Five Year Plan along with the locations thereof and the amount earmarked for the purpose ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) The number of T. B. Clinics in West Pakistan are 68, of which 25 are run by the Government and the rest are run either by Local Bodies or by voluntary Association.

(*b*) 75 T. B. Clinics are proposed to be opened by the Government in the 3rd Five Year Plan, the locations are given below. The amount earmarked for opening of 75 T. B. Clinics in the Plan Period is Rs. 30.00 lacs (Development Non-recurring). After the completion of the scheme the Government will be spending approximately Rs. 20.00 lacs each year as recurring expenditure :—

Name of Region	Name of District	Proposed Location
Peshawar ...	Hazara ...	1. Oghi.
		2. Mansehra.
	Mardan ...	3. Swabi
	Mardan ...	4. Takhatbhai.
	Kohat ...	5. Hangu.
		6. Karak
	Dera Ismail Khan	7. Tank
Lahore ...	Campbellpur ...	8. Campbellpur.
		9. Pindigheb.
		10. Fatehjang.
		11. Tallagang.

1	2	3
	Rawalpindi	... 12. Murree.
		13. Kahauta.
		14. Gujarkhan.
	Jhelum	... 15. Chakwal.
		16. Jhelum.
		17. Pind Dadan Khan.
	Gujrat	... 18. Gujrat.
		19. Phalia.
		20. Kharl.
	Gujranwala	... 21. Gujranwala.
		22. Hafizabad.
	Sheikhupura	... 23. Sheikhupura.
		24. Nankana Sahib.
	Sialkot	... 25. Narowal
		26. Shakargarh.
		27. Pasrur.
	Lahore	... 28. Kasur.
Sargodha ...	Mianwali	... 29. Bhakkar.
		30. Isakhel.
	Sargodha	... 31. Bhalwal.
		... 32. Khushab.
		33. Shahpur.
	Lyallpur	34. Toba Tek Singh.
		35. Samundri.
		36. Jaranwala.
	Jhang	... 37. Shorkot.
	Montgomery	38. Pakpattan
		39. Dipalpur.

1	2	3
	Multan	40. Shujabad.
		41. Mailsi.
		42. Vehari.
	Muzaffargarh	... 43. Alipur.
		44. Kot Adu.
	Dera Ghazi Khan	... 45. Rajanpur.
		46. Jampur.
		47. Taunsa.
Khairpur ...	Bahawalnagar	... 48. Chishtian.
		49. Fort Abbas.
		50. Minchinabad.
	Bahawalpur	... 51. Ahmadpur East.
		52. Hasilpur.
	Rahimyarkhan	... 53. Rahimyarkhan.
		54. Khanpur.
		55. Liaqatpur.
		56. Sadiqabad.
	Sukkur	... 57. Ghotki.
		58. Shikarpur.
	Jacobabad	... 59. Kandhkot.
	Larkana	... 60. Shahdadkot.
		61. Kambar.
	Nawabshah	... 62. Moro.
		63. Noushehro Feroze.
Hyderabad ...	Hyderabad	... 64. Tando Muhammad Khan.
		65. Tando Allahyar.
	Sanghar	... 66. Shahdadpur.
		67. Khipro.

1	2	3
	Tharparkar	... 68. Digri.
		69. Mithi.
	Thatta	... 70. Sujawal.
		71. Mehar.
	Lasbela	... 72. Lasbela
Quetta/Kalat ...	Sibi	... 73. Sibi.
	Kalat	... 74. Mastung.
	Kachhi.	... 75. Bagh.

خان اجون خان جدون - تیسرے پنج سالہ منصوبے میں ۷۵ ٹی - بی - کلینک جو کھولے جائیں گے ان میں سے اگلے سال کتنے کھولے جائیں گے ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) - یہ تو نہیں کہا جا سکتا لیکن ہم نے ابھی سے شروع کردیا ہے اور ہمارا پروگرام ۷۵ - ٹی - بی کلینک کھولنے کا ہے - جب پیسہ آ جائے گا تو انشاء اللہ تیسرے پنج سالہ منصوبے میں ہم اسے مکمل کر لیں گے -

ملک محمد اسلم خان - یہ ٹی - بی کلینک کتنے beds کا ہو گا ؟

وزیر صحت - یہ chest clinic ہوتا ہے یہ ٹی - بی - ہسپتال نہیں ہوتا -

---

TRANSFER OF MRS. DORTHY RAZARIE, SISTER TUTOR IN LIAQAT MEDICAL COLLEGE HOSPITAL, JAMSHORO, HYDERABAD TO LAHORE

*2732. **Chaudhri Muhammad Nawaz** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that according to Government instructions, the husband and wife, are to be pos ed at the same place, if both of them are Government Servants serving in the same Department ;

(*b*) whether it is a fact that one Mrs. Dorthy Razarie, Sister Tutor in

Liaqat Medical College Hospital, Jamshoro, Hyderabad has boen transferred to Lahore, whereas her husband, Mr. Razarie is posted as a dispensar in the Liaqat Medical College, Hyderabad ;

(*c*) whether it is a fact that Mr. Razarie, has made several representations against the transfer of his wife but nothing has so far been done in this regard ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons for transferring the said Mrs. Dorthy Razarie from Hyderabad to Lahore and whether Government intend to retransfer her to Hyderabad ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ اسے لاہور تبدیل کر دیا گیا ہے لیکن اسے تاحال حیدر آباد میں اپنی ملازمت سے فارغ نہیں کیا گیا کیونکہ ابھی تک اس سے کسی نے چارج نہیں لیا جی نہیں ۔ وہ سرکاری ملازم بھی نہیں ہے ۔

(ج) جی نہیں ۔

(د) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

CONSTRUCTION OF A BUILDING FOR CIVIL HOSPITAL, JHANG

*2738. **Makhdum Akhtar Ali Shah Qureshi** : Will the Minister of Health be pleased to state whether it is a fact that a site for the building of a Civil Hospital at Jhang has been acquired by Government near the Government Agricultural Farm, Jhang, if so, the time by which building for the said hospital will be constructed ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ پہلے جزو کا جواب اثبات میں ہے ۔ امید ہے کہ تعمیر آئندہ مالی سال کے دوران میں شروع کر دی جائے گی ۔ صوبائی اسمبلی میں پیش ہونے والے میزانیے میں اس مقصد کے لئے رقوم مختص کرنے کی ضروری تجویز پہلے ہی شامل کی جا چکی ہے ۔

INSTALLATION OF X-RAY PLANTS IN CERTAIN HOSPITALS AND DISPENSARIES IN MONTGOMERY DISTRICT

*2759. **Mr. Nazeer Ahmad** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the total number of Hospitals and Dispensaries separately run by Government in Montgomery District ;

(*b*) the number of the Hospitals and Dispensaries, out of those mentioned in (*a*) above, where X-Ray Plants have not been installed ;

(*c*) whether Government intend to instal X-Ray Plant in each Hospital and Dispensary mentioned in (*b*) above ; if so, when ; if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) :

(*a*) Hospitals	...	5
Dispensaries	...	9
Rural Health Centres	...	1
		15

(*b*) An X-Ray Plant exists in the District Headquarter Hospital at Montgomery and another is being installed in the Civil Hospital, at Pakpattan.

(*c*) (A) No.

(B) Question does not arise because of financial stringency. No provision has been made for the installation of an X-Ray Plant in the Tehsil Hospital at Dipalpur.

As regards Civil Hospital, Chak No. 45/12L, this is located in end of Montgomery Tehsil and all cases regarding X-Ray can easily be referred to District Headquarters Hospital where X-Ray facilities exist. At present it is not the Government policy to provide X-Kay Plants in Dispensaries and in Rural Health Centres, but, however, it is intended to install X-Ray Plants, in District and Tehsil Headquarters Hospital of Montgomery District, subject to availability of funds.

POSTING OF A LADY DOCTOR AND A COMPOUNDER IN DISPENSARY IN URMAR AREA, TEHSIL NOWSHERA

*2797. **Mr. Jalal-ud-Din Khan** : Will the Minister of Health be pleased to state ;—

(*a*) whether it is a fact that a dispensary has been functioning in Urmar Area of Tehsil Nowshera for the last 10 years ;

(*b*) whether it is a fact that the above said area has got population of nearly 15 thousand but no lady doctor or compounder has so far been posted there ; if so, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes, so far as the population is concerned. No post of Lady Doctor is sanctioned for Urmar Dispensary, but a Male Compounder is working there for the last 10 years satisfactorily.

CONSTRUCTION OF HOSPITAL AT UMERKOT

*2821. **Rana Chander Singh** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Taluka Umerkot, in the District Tharparkar has 9 Union Councils and 3 Town Committees ;

(*b*) whether it is a fact that the population of the said Taluka is about 125,000 and population of the Umerkot town is about 8,000 ;

(*c*) whether it is a fact that the nearest hospital from Umerkot at Mirpurkhas which is at the distance of 46 miles out of which 34 miles is katcha road ;

(*d*) whether it is a fact that construction of a Hospital at Umerkot was included in 2nd five year plan and a plot of land was obtained for the purpose ; but no further action was taken thereafter ;

(*e*) if answers to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative whether Government intend to take action for construction of the said hospital ; if so, when and if not reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes for the population of the taluka ; not for the population of Umerkot town since the population of said town was under 6000 at the time of 1961 census ;

(*c*) Yes. However, a Rural Health Centre has been established at Nabisar Road which is 22 miles from Umerkot. The said Rural Health Centre started functioning from 6-7-1965 and has been provided with 12 beds for indoor treatment. A Town Committee Dispensary also exists at Umerkot.

(*d*) No ; only 5 new Tehsil Hq. Hospitals were included in the 2nd Plan and Tharparkar got its share by the construction of a new Tehsil Hq. Hospital at Digri. The construction of said hospital is nearing completion ; the current year's budget includes funds for the purchase of equipment for this hospital and the next year's budget proposes funds for the staff and other expenditure so that the hospital starts functioning during the next financial year.

(*e*) Yes ; during the 4th Plan, subject to the availability of funds.

PROVIDING MEDICAL FACILITIES TO PEOPLE OF GULLIYAT

*2839. **Sardar Gul Zaman Khan** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that District Hazara in general and Tehsil Abbotabad in particular is very much neglected as regards medical facilities ;

(*b*) whether it is a fact that the mountainous, backward and far-flung area of Tehsil Abbotabad is totally deprived of medical facilities ;

(*c*) whether it is a fact that the mountainous region is wholly cut off from cities during winter due to heavy snowfall ;

(*d*) whether it is a fact that due to the blockades of roads and passages by snowfall the poor people of the said region pine away for want of medical treatment ;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to provide medical facilities to the people of Gulliyat ; if so, when if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) No. There are 70 Hospitals and Dispensaries, Rural Health Centres and Sub-Centres in District Hazara in general and 19 Hospitals and Dispensaries, Rural Health Centres and Sub Centres in Tehsil Abbottabad in particular.

(*b*) No. The following medical facilities are already available in the mountainous area of Abbottabad Tehsil :

1. Nathiagali.

2. Dungagali.
3. Lerran.
4. Khanspur.
5. Ghora Dakka.
6. Changla Gali.
7. Khera Gali.
8. Bagan.
9. Riala.
10. Sherwan.
11. Bakot.
12. Seer.
13. Phalla.
14. Nagri Totial.

(*c*) Yes. In Gulliyat area only.

(*d*) No. Medical aid is available within a radius of five to seven miles during the winter season, in places mentioned in (*b*) above.

(*e*) In addition to those existing medical facilities, Modified Rural Health Centres, one in each Union Council, have been proposed for establishment during the 3rd Five Year Plan.

سردار گل زمان خان ۔ پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب ۔ فرمایا ہے کہ پہاڑی علاقوں میں ڈسپنسریاں کھولی گئی ہیں اور یہ وہاں کام کرتی ہیں ۔ کیا وہ یہ بتائیں گے کہ وہاں یہ ڈسپنسریاں مستقل طور پر قائم کی گئی ہیں ؟

وزیر صحت (مسٹر محمد علی خان) ۔ جتنے بھی پہاڑی علاقہ ہیں وہاں سردیوں میں برف گرتی ہے اور سردیوں میں وہاں سے لوگ چلے جاتے ہیں تو ایسی صورت میں وہاں سے ڈسپنسریاں بھی shift ہو جاتی ہیں ۔

سردار گل زمان خان ۔ یہ جو لسٹ دی گئی ہے اس میں ۱۴ ڈسپنسریاں مستقل طور پر کام کرتی ہیں کیا یہ باگن اور ریالہ کی ڈسپنسریاں مستقل کی جائیں گی ؟

وزیر صحت ۔ جناب جواب میں پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے فرمایا ہے کہ ہر ایک یونین کونسل میں modified type of health centre بنانے کا پروگرام مرتب کیا گیا ہے اور اس پر تیسرے پنج سالہ منصوبے میں غور کیا جائے گا ۔

CONVERSION OF SEASONAL HOSPITAL IN NATHIA GALI INTO PERMANENT ONE

*2841. **Sardar Gul Zaman Khan** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a seasonal Hospital is opened in Nathia Gali for three months only for the benefit of tourists ;

(*b*) whether it is a fact that after the season is over and the said hospital is closed, an ordinary dispensary in its place is provided in the village Bagan of which only residents of Bagan can get benefit ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative whether Government intend to consider the advisability of running the said hospital throughout the year, if not, reasons therefor ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ (الف) جی نہیں ۔ سول ہسپتال نتھیا گلی کو سیاحوں اور علاقہ مذکور کی مقامی آبادی کے فائدے کے لئے ہر سال ۲۰ اپریل سے ۳۰ ستمبر تک کھولا جاتا ہے ۔

(ب) جی ہاں ۔ باگن کے مقام پر موضع باگن اور اس کے نواحی علاقے کو طبی امداد مہیا کرنے کی غرض سے ۳۰ ستمبر کے بعد ایک آؤٹ ڈور ڈسپنسری کام کرتی ہے ۔

(ج) نتھیا گلی کے مقام پر سال بھر ہسپتال کو جاری رکھنا مناسب نہیں ہے کیونکہ سیاح لوگ موسم سرما کے دوران میں نتھیا گلی نہیں جاتے اور مقامی آبادی زیریں علاقوں یعنی باگان اور اس کے نواحی مواضع میں منتقل ہو جاتی ہے۔

سردار گل زمان خان ۔ جناب والا ۔ پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے فرمایا ہے کہ ۲۰ اپریل سے ۳۰ ستمبر تک نتھیا گلی میں ہسپتال کھولا جاتا ہے اور ۳۰ ستمبر سے بند کر دیا جاتا ہے ۔ کیا یہ وہاں سال بھر ہسپتال کھولنے کے لیے تیار نہیں ہیں ۔ یہ وہاں seasonal basis پر ہسپتال کھولتے ہیں جب کہ tourists وہاں آتے ہیں اور tourists کی صحت کا ان کو زیادہ خیال ہے اور باقی لوگوں کی صحت کا ان کو خیال نہیں ہے ۔

وزیر صحت ۔ جناب tourists کے لئے کوئی میڈیکل facilities نہیں ہیں باگن کے لوگ سردیوں کے بعد جب واپس آ جاتے ہیں تو ان کے لئے ڈسپنسری کھول دی جاتی ہے ۔

DISPENSARIES IN RIALA AND BAGAN VILLAGES OF ABBOTTABAD TEHSIL

*2884. **Sardar Gul Zaman Khan :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that in Riala and Bagan villages of Abbottabad tehsil, the Government dispensaries are opened during the winter season only ;

(*b*) whether it is also a fact that the said dispensaries are closed during the summer season ;

(*c*) whether it is also a fact that the residents of the said villages do not shift to other places during the summer season ; if so, the reasons for closing the said dispensaries during the summer season ;

(*d*) whether there is any scheme under consideration of Government to keep the dispensaries open throughout the year in the said villages ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Yes. Bagan and Riala Dispensaries are seasonal and opened in winter season only.

(*b*) Yes. The said dispensaries are closed during the summer season.

(*c*) Yes. Some of the residents of these villages also shift to Dunga Gali and Khanspur respectively where dispensaries are opened in summer season and medical facilities remain quite close to the inhabitants of the areas noted above.

(*d*) Yes. There is a proposal for the establishment of Modified Rural Health Centres, one in each Union Council during the 3rd Five Year Plan.

OPENING OF A FULL-FLEDGED HOSPITAL FOR RESIDENTS OF LATIFABAD TOWNSHIP

*2914. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that for the population of about 1.5 lac people of Latifabad, Hyderabad there is only one dispensary ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that treatment in the said dispensary is extended only to outdoor patients ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, the number of outdoor patients who got treatment in the said dispensary during last one year ;

(*d*) whether Government have any plan for converting the said dispensary into a ful-fledged hospital, consisting of indoor patients, ward, maternity home and other medical facilities for residents of Latifabad township ; if so, details thereof alongwith the time required for its implementation ?

پارلیمینٹری سیکرٹری (سردار محمد اشرف خان) ۔ (الف) جی ہاں ۔ صرف ایک سرکاری ڈسپنسری ہے ۔

(ب) جی نہیں ۔ اندرونی مریضوں کے لئے چار بستروں کا ایک وارڈ اس سے ملحق ہے ۔

(ج) گزشتہ ایک سال میں ڈسپنسری میں علاج معالجہ کے لئے آنے والے بیرونی مریضوں کی تعداد :—

۱۹۶۵-۱ کے نئے مریض	۲۹۷۱۸
۱۹۶۵-۲ کے پرانے مریض	۲۶۹۳۷
میزان	۵۶۶۵۵
اندرونی مریضان بدوران سال ۱۹۶۵	۲۴

(د) جی نہیں ۔ ایسی کوئی سکیم نہیں ہے ۔

چودھری محمد ادریس ۔ کیا ڈیڑھ لاکھ کی آبادی کے لیئے ایک ڈسپنسری کافی ہے ؟

وزیر صحت ۔ جناب حیدر آباد شہر اس سے نصف میل کے فاصلے پر ہے ۔

OPENING NEW HEALTH CENTRES IN THATTA DISTRICT

***2943. Syed Sher Ali Shah :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the names and locations of Rural and Sub-Rural Health Centres in Thatta District ;

(*b*) the names of Rural and Sub-Rural Health Centres opened in the said district during 1964-65 and 1965-66 ;

(*c*) whether there is any proposal under Government's consideration to open new said Health Centres in the said district during 1966-67 ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) Rural Health Centre at Mirpursakro with Sub Health Centres at Suleman Bazi, Gharo and Buhara ;

(*b*) One Rural Health Centre at Mirpursakro with Sub Health Centres at Suleman Bazi, Gharo and Buhara during 64-65 ; 65-66 nil ;

(*c*) Yes, subject to the appropriation by the Provincial Assembly, of funds proposed for the Rural Health Programme during 66-67 and the clearance of the scheme by the National Economic Council.

خان اجون خان جدون ۔ جناب modified rural health centres کے متعلق سوال کے جواب میں بتایا جاتا ہے کہ منظوری آنے کے بعد یہ ممکن ہو سکے گا ۔ میں دریافت کرتا ہوں کہ کیا امید کی جا سکتی ہے کہ این ای سی کی منظوری اسی سال آ جائے گی اور بجٹ میں appropriation کے لئے تجویز پیش کی جائے گی ۔

وزیر صحت ۔ جہاں تک ڈیپارٹمنٹ کا تعلق ہے ہم submit کریں گے لیکن پاس کرنا یا نہ کرنا وہ تو ہمارے بس کی بات نہیں ۔

خان اجون خان جدون ۔ کب سے یہ معاملہ این ای سی کے پاس ہے ؟

وزیر صحت ۔ یہ ہر پانچ سالہ پلان کی جو سکیم ہوتی ہے یعنی on-going اس میں اگر این ای سی کی میٹنگیں ہوں تو اس میں یہ معاملہ پیش کیا کرتا ہے اور جو چیز اس میں پاس ہو جائے تو پھر اس پر عمل ہوتا ہے اور ہم کام شروع کر دیتے ہیں ۔

MALARIA ERADICATION IN THATTA DISTRICT

***2944. Syed Sher Ali Shah :** Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) the date on which work in the Malaria Eradication Programme was started in Thatta District ;

(*b*) the name and designation of the Officer incharge of the said programme and the strength of staff sanctioned and working at present under him in the said district ;

(*e*) the amount allocated for the implementation of the said programme in the said district during 1965-66 and out of that the amount actually spent ;

(*d*) the amount spent on spray of D.D.T., other drugs and disinfectants in the said district during 1965-66 ;

(*e*) the number of vehicles with models used for the implementation of the said programme in the said district and the amount spent on the purchase of petrol and spare parts ;

(*f*) the amount proposed to be allocated therefor during the year 1966-67 ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) 1-11-1965.

(*b*) Dr. Samuel Maqsood Nasir, Evaluator is Incharge of the Programme in the Zone consisting of the Districts of Thatta and Dadu.

The details of staff is as under :—

Designation	Sanctioned Strength	Working at Present
District Malaria Eradication Officer.	1	
Evaluator.	1	1
Administrative Officer.	1	1
Malaria Superintendent.	1	1
Assistant Entomologist.	1	
Health Educator	1	—
Senior Microscopist.	1	
Microscopists	8	3
Insect Collectors	4	4
Laboratory Attendants	2	1
Asstt : Malaria Superintendent	8	2
Draftsman	1	—
Malaria Inspectors	20	1

1	2	3
Malaria Supervisors	65	65
Malaria Supervisor-cum-Clerk	8	—
Accountant	1	—
Senior Clerks	3	1
Junior Clerk	1	1
Storekeeper	1	1
Drivers	12	5
Pump Repairers	1	—
Peons	2	2
Chowkidars	2	2
Sweepers	1	1

(*c*) The amount is not allocated district-wise, but a lump sum grant is sanctioned for the programme for whole of the West Pakistan.

The expenditure upto 30-4-1966 is Rs. 76,440.28 for district of Thatta.

(*d*) Nil.

The district remained under Preparatory Phase during the year 1965-66, during which Geographical Reconnaissance, Numbering of Houses etc., was carried out. The spraying operation will start in this district during the year 1966-67.

(*e*) The information is as under :—

No. of vehicles	Model	Amount spent on petrol (upto 30-4-1966)	Amount spent on spare parts
3	Jeeps	Rs. 4,758.48	Nil
1	Pick-up		
	Traveller		

(*f*) Allocation is not made on district basis.

OPENING A. T. B. CLINIC IN THATTA DISTRICT

*2945. **Syed Sher Ali Shah** : Will the Minister of Health be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that T. B. is sprading rapidly in Thatta District due to mal-nutrition and under nourishment ;

(*b*) whether it is a fact that there is no T. B. Clinic in the said District ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the steps Government intend to take to check the said disease ;

(*d*) whether there is any proposal to open a T. B. Clinic in Thatta District ; if so, the location thereof and when the clinic will be opened ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : (*a*) No survey of Incidence of T. B. has been carried out in the District of Thatta and as such it is not possible to state that the disease is spreading in Thatta District.

(*b*) No. A T. B. Clinic has been functioning in Thatta proper since 19th July, 1965.

(*c*) Question does not arise.

(*d*) Yes, during the third plan period 2 more clinics are proposed to be opened in the district at the Sujawal and Mehar Talukas.

TREATMENT OF B. D. MEMBERS IN T. B. SANITORIUM, KOTRI

*2965. **Mr. Mazhar Hussain Ghaloo** : Will the Minister of Health be pleased to state the names of B. D. Members who are presently indoor patient in T. B. Sanitorium, Kotri, alongwith (*i*) the dates of their admission in the said Sanitorium ;

(*ii*) the weight of each at the time of admission.

(*iii*) the weight of each at present ?

Parliamentary Secretary (Sardar Muhammad Ashraf Khan) : There is only one Basic Democrat admitted in the T. B. Sanitorium, Kotri, his particulars are as under :—

Name : Malik Dino s/o Allah Warayo of Union Council Bagh Bhan Unit No. 39 Taluka Dadu, District Dadu.

(*i*) 23-2-1963.

(*ii*) 98 lbs.

(*iii*) 92 lbs.

The patient is an advanced case of Tuberculosis of both lungs and intestines with impaired digestive function. The loss in weight is attributed to impaired digestive function and the effect of essential drugs which decrease the appetite.

The activity of the disease has decreased as is evident from Blood Test (lowered E.S.R.)

Mr. Speaker : The Question Hour is over.

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

PROMOTION OF OFFICERS OF P.C.S. (JUDICIAL) TO THE SENIOR C.S.P. SCALE.

Mr. Speaker : There is one Short Notice Question by Syed Inayat Ali Shah. The member may please read out his question No. 2610.

***2610. Syed Inayat Ali Shah :** Will the Parliamentary Secretary for Services & General Administration be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that according to letter No S III-3-21/65 dated the 5-8-1965 from the Chief Secretary to the Government of West Pakistan, Lahore, the promotion of officers of the P.C.S. (Judicial) to the senior C.S.P. scale is to be made Region Sub-cadre-wise and according to the strength of Sub-cadres ;

(*b*) whether it is a fact that the decision mentioned in (a) above is against the policy of Government laid down at the time of integration vide S. & G. A. D. Circular letter No. 871-Integ-55/4471 dated 25th November, 1955 ;

(*c*) whether the policy underlying the decision mentioned in (*a*) above has been applied to other services also including the P. C. S. (Executive Branch) ;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the negative, reasons for discrimination against the officers of the P. C. S. (Judicial Branch) ;

(*e*) whether it is a fact that the said decision would adversely affect the seniority of the Officers as determined on all West Pakistan basis according to previous policy ?

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) (*a*) Yes.

(*b*) Yes

(*c*) It is applied to other services.

As regards P. C. S. (Executive Branch) the matter is under active consideration of the Government.

(*d*) Does not arise.

(*e*) Yes.

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب والا Integration کے وقت یہ جو چھوٹے چھوٹے یونٹ ہیں جیسے کہ Frontier Province یا سندھ یا کوئٹہ کے ۔ ان کو یہ یقین دھانی کرائی گئی تھی کہ ان کے حقوق کی پامالی نہیں ہوگی ۔ تو اس سلسلے میں یہ لیٹر آر آئی آئی انٹیگریشن و لیٹر ۵۵/۴۴۷ ۲۵-۱۱-۵۵ ہے ، کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ حکومت کو کیا ضرورت محسوس ہوئی کہ دوسرا circular بھجوا کر ان کے حقوق کی پامالی کی کوشش کی گئی ہے ۔

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) ۔ صاحب ہم نے عرض کر دیا کیونکہ سنٹرل گورنمنٹ سی ایس پی کے سینیئر سکیل کی composition یا جو کچھ بھی اس کا structure انہوں نے بنایا تھا اس کو regularize کرنا چاہتے ہیں اس لیئے انہوں نے ہمیں کہا کہ سال سن ۶۴ میں جو revision کرنا چاہتے ہیں وہ کر لیں تو اسی بنا پر ہم یہ چیز پی سی ایس Executive Branch کو apply کریں گے اور اسی وجہ سے یہ کام ابھی رکا ہوا ہے اور باقی services جیسا کہ ہم نے کہا ہے ان کے لئے ہم apply کر رہے ہیں بلکہ apply کر دیا ہے ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب عالی ۔ قانون جو وضع کیا جاتا ہے اس کا طریق کار یہ ہوتا ہے کہ وہ جس خاص تاریخ کو پاس ہو تو اس کے بعد وہ اثر انداز ہوتا ہے ۔ اگر آپ ۔ کوئی ایسا قانون نافذ کر دیا ہے تو اس کے بعد ترقی کے لئے جو cases آئیں وہ ان پر اثر انداز ہونا چاہئے ۔

Mr. Speaker : That is criticism and not a supplementary question.

مخدوم محمد شمس الدین گیلانی ۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ کیا ہمارے حقوق کا بھی خیال رکھا گیا ہے ؟

وزیر قانون ۔ اگر بہاول پور کی طرف ان کا اشارہ ہے تو ان کے تحفظ کے لئے پورے پورے انتظامات ہیں اور ہوتے رہیں گے ۔ اور ان کو شکایت نہیں ہوگی ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب عالی ۔ کیا یہ فیصلہ کر لینے کے بعد وحدت مغربی پاکستان کا مقصد فوت نہیں ہو جاتا ؟

وزیر قانون ۔ مقصد فوت نہیں ہوتا ۔ گورنمنٹ یقیناً یہ حق رکھتی ہے ۔ کہ حالات کے مطابق اگر وہ پالیسی کو تبدیل کرنا چاہے تو کر سکے ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ یہ مسئلہ بہت اہم مسئلہ ہے ۔ کیا وہ اس پر دوبارہ غور کریں گے ؟

وزیر قانون ۔ میں نے عرض کر دیا ہے ۔ ابھی کچھ کہنا قبل از وقت ہوگا ۔ سنٹرل گورنمنٹ کا فیصلہ ہمارے پاس پہنچ جائے پھر ہم دیکھیں گے کہ کیا ضرورت ہے اگر حالات کے مطابق ضروری ہوا تو انشاء اللہ اس پر دوبارہ غور کریں گے ۔ اور آپ کے ساتھ پورا پورا انصاف ہوگا میں خود بھی ایک چھوٹے یونٹ سے تعلق رکھتا ہوں ۔

QUESTION OF PRIVILEGE

re : INCORRECT ANSWER TO STARRED QUESTION No. 2814 BY THE MINISTER OF BASIC DEMOCRACIES

Mr. Speaker : We will now take up privilege motions. There is a privilege motion by Major Muhammad Aslam Jan. He may move his privilege motion.

Major Muhammad Aslam Jan : Sir, I ask for leave to raise a question involving breach of the privilege of the House caused by an incorrect answer given to my starred question No : 2814 by the Minister for Basic Democracies and Local Government on the 11th of June, 1966.

The position in this rega d is that I raised a question about the water supply in Rawalpindi at a meeting of the Divisional Council held in the month of July, 1965, the Divisional Commissioner, Rawalpindi, who presided over the meeting informed the Members in the Council and later issued a press statement dated 31st July, 1965, that considerable progress had been made in the implementation of the Rawalpindi Greater Water supply scheme and that by June 30, 1966, Rawalpindi would have a 24-hour water supply. A copy of the Pakistan Times and Daily Nawa-i-Waqt dated 1-8-1965 containing the press statement of the Commissioner are enclosed and marked 'A' and 'B' respectively.

On 11th June, 1966 in reply to my question No. 2814 (*b*) the House was informed that the "period of completion indicated was summer 1967 and not June, 1966."

The answer to the question 2814 and verbal undertaking and Press statement issued by the Commissioner, Rawalpindi on 31st July, are conflicting and, therefor, the Minister gave wrong information to the House.

It is the right and privilege of MPAs to receive unambiguous and correct answers to their questions and, therefore, this wrong information has infringed the privilege. Hence this Privilege Motion.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, the Minister-in-Charge has been suddenly called away in connection with same urgent State business. He asked me to request you and the Member if he could agree to take up this motion tomorrow. I have requested the Member in this behalf and he has agreed.

Mr. Speaker : I think the Member has no objection.

Major Muhammad Aslam Jan : No, Sir.

Mr. Speaker : This privilege motion will be taken up tomorrow.

ADJOURNMENT MOTION

Deterioration of Law and Order situation in the former Baluchistan and Sind Region

Mr. Speaker : There is notice of an adjournment motion by Mr. Hamza. The Member may please ask for leave to move his motion.

Mr. Hamza : Sir, I ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the assembly to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the deterioration of law and order situation in the former Baluchistan and Sind Region as is evident from the news of the murder of Superintendent of Police, murder of three other persons by dacoits and murder of another seven and injuries to 40 persons in an armed raid appearing in the daily Nawa-i-Waqt dated 12th and 13th June, 1966. This caused great harassment and resentment among the public especially of that region and all over West Pakistan in general.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi M. Varyal Memon) : Sir, I may with all respect submit that this motion appears to be patently out of order because more than one incident has been incorporated—murder of S. P. murder of three persons, murder of seven persons and injuries to forty persons at different places and different dates. But if the Member is anxious to know the exact details I am prepared to place them before the House tomorrow.

مسٹر حمزہ ۔ مجھے ایک معمولی سی عرض کرنی ہے ۔ عرض یہ ہے کہ جناب وزیر قانون مجھ سے زیادہ قانون جانتے ہیں اس میں کوئی شبہہ نہیں لیکن انہیں قانون کا علم نہیں ہے ۔ میں اس تحریک التوا کے ذریعہ جو اس زیر بحث لانا چاہتا ہوں وہ ہے سابق سندھ اور بلوچستان میں امن عامہ کی زبون حالی ۔ باقی جو واقعات ہیں وہ میں نے بطور مثالوں کے پیش کئے ہیں ۔

Mr. Speaker : We will take up this adjournment motion tomorrow.

مسٹر حمزہ ۔ جناب وزیر قانون صاحب کی یہ پالیسی رہی ہے کہ وہ آرڈیننس پاس کروانے کے لئے جتنی تحاریک التوا ہیں انہیں ریلوے کے جنرل بجٹ کی تاریخ کے دن تک ملتوی کرالیں تاکہ ہنگامی قوانین پر جلد از جلد انگوٹھا لگ جائے ۔

Mr. Speaker : I do not agree with you. The position is that he has

said that he wants to give you full information. It is necessary that he should have full facts to give you full information.

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ پرسوں کی ایک تحریک التوا کل کے لئے ملتوی کی گئی ہے حالانکہ وہ گجرات کا واقعہ ہے جو بالکل قریب ہے اور اس کا نوٹس ایک دن پہلے دیا گیا تھا ۔

Mr. Speaker : Any how, we will take up this adjournment moton tomorrow.

EXTENSION IN TIME FOR THE PRESENTATION OF STANDING COMMITTEE REPORTS

Mr. Speaker : Now, there are some motions about the extension of time. The first motion is from Khan Ajoon Khan Jadoon.

Khan Ajoon Khan Jadoon : Sir, I beg to move :

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Home Affairs on the West Pakistan Arms Amendment Bill 1966 (Bill No. IX of 1965) be extended upto the 31st of December, 1966

Mr. Speaker : Motion moved, the question is :

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Home Affairs on the West Pakistan Arms Amendment Bill, 1966 (Bill No. IX of 1965) be extended upto the 31st of December, 1966.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Next motion, Chaudhri Muhammad Nawaz.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to move :

That the time for the presentation of the Report of the Standing Committee on Agriculture the West Pakistan Agricultural Development Corporation Amendment Bill, 1966, (Bi l No. 2 of 1966) be extended upto 31st December, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved, the question is :

That the time for the presentation of the Report of the Standing Committee on Agriculture on the West Pakistan Agricultural Development Corporation Amendment Bill, 1966 (Bill No. 2 of 1966) be extended upto 31st December, 1966.

The motion mas carried.

Mr. Speaker : Next motion.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to move :

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Agriculture on the Thal Development Amendment Bill, 1966, (Bill No- III of 1966) be extended upto 31st December, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved, the question is :

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Agriculture on the Thal Development Amendment Bill, 1966, (Bill No : III of 1966) be extended upto 31st December 1966.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Next motion.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir, I beg to move :

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Local Government on the Karachi Development Authority Amendment Bill, 1966 (Bill No. V of 1966) be extended upto 31st December, 1966.

Mr. Speaker : Motion moved, the question is :

That the time for presentation of the Report of the Standing Committee on Local Government on the Karachi Development Authority Amendment Bill, 1966 (Bill No. V of 1966) be extended upto 31st December, 1966.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Next Motion is again from Chaudhri Muhammad Nawaz.

Chaudhri Muhammad Nawaz : Sir I move—

That time for the presentation of the Reports of the Standing Committee on Public Accounts on the following Accounts of the Government of Pakistan be extended upto 31st December, 1966 ;

1. Appropriation Commercial and Finance Accounts for 1959-60 ;
2. Appropriation Commercial and Finance Accounts for 1960-61 ;
3. Appropriation Commercial and Finance Accounts for 1961 62.

Mr. Speaker : Motion moved, question is :

That time for the presentation of the Reports of the Standing Committee on Public Accounts on the following Accounts of the Government of Pakistan be extended upto 31st December, 1966 :

1. Appropriation Commercial and Finance Accounts for 1959 60 ;
2. Appropriation Commercial and Finance Accounts for 1960-61 ;
3. Appropriation Commercial and Finance Accounts for 1961-62.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Next motion is from Sahibzadi Mahmooda Begum.

صاحبزادی محمودہ بیگم ۔ جناب والا ۔ میں یہ تحریک پیش کرتی ہوں کہ :

"مسودہ قانون معیاری شاہرات مصدرہ ۱۹۶۶ (مسودہ قانون نمبر ۱۱ بابت ۱۹۶۶) کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے مواصلات و تعمیرات کی رپورٹ پیش کرنے کی مدت میں ۱۳ دسمبر ۱۹۶۶ تک توسیع کر دی جائے ۔

مسٹر سپیکر ۔ تحریک پیش کی گئی ۔ سوال یہ ہے کہ ۔

"مسودہ قانون معیاری شاہرات مصدرہ ۱۹۶۶ (مسودہ قانون نمبر ۱۱ بابت ۱۹۶۶) کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے مواصلات و تعمیرات کی رپورٹ پیش کرنے کی مدت میں ۱۳ دسمبر ۱۹۶۶ تک توسیع کر دی جائے ۔"

تحریک منظور ہو گئی ۔

صاحبزادی محمودہ بیگم ۔ جناب والا ۔ میں یہ تحریک پیش کرتی ہوں کہ :

"مسودہ قانون انضباط جہیز مغربی پاکستان مصدرہ ۱۹۶۵ (مسودہ قانون نمبر ۲۹ بابت ۱۹۶۵) کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے قانون و پارلیمانی امور کی رپورٹ پیش کرنے کی مدت میں ۳۱ دسمبر ۱۹۶۶ تک توسیع کر دی جائے۔

مسٹر سپیکر ۔ تحریک پیش کی گئی سوال یہ ہے کہ ۔۔۔

"مسودہ قانون انضباط جہیز مغربی پاکستان مصدرہ ۱۹۶۵ (مسودہ قانون نمبر ۲۹ بابت ۱۹۶۵) کے بارہ میں مجلس قائمہ برائے قانون و پارلیمانی امور کی رپورٹ پیش کرنے کی مدت میں ۳۱ دسمبر ۱۹۶۶ تک توسیع کر دی جائے۔

تحریک منظور ہو گئی۔

ORDINANCES

THE KARACHI CONTROL OF DISORDERLY PERSONS (AMENDMENT) ORDINANCE, 1966.

Mr. Speaker : The House will now resume discussion on the motion that the Assembly do approve of the Karachi Control of Disorderly Persons (Amendment) Ordinance, 1966.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir, by this Ordinance, the Karachi Control of Disorderly Persons Act, which is on the statute book since the year 1952, and has been extended from time to time is being extended for one year more. The only alternative available to the Government was either to apply the Goondas Act, which is in force in West Pakistan, to Karachi or to extend the life of this Act by one year more. It was thought wise that since the provisions of the two are practically identical and there is not much difference in substance, the life of the Karachi Control of Disorderly Persons Act should be extended by one year, and this Ordinance has sought to do that.

I may, in this connection, mention here that there were doubts and suspicions expressed during the last Assembly Session when the extension of this Act was sought from this House that this Act is likely to be abused

or misused or to be used for political purposes. I had in reply to questions put here on the floor of the Assembly made a statement that this Act is being rarely and sparingly used in Karachi. It only goes to show that this Act and the provisions thereof are really proving a sufficient deterrent on the mal-contents and the undesirable elements, who feel so deterred that they do not dare play mischief in Karachi with the result that this Act is not to be used and this has not been used very frequently.

I would, therefore, request the House to join hands and pass this resolution because this is just on the lines, as I said, of the Control of Goondas Ordinance, which is al eady in operation in the rest of West Pakistan, except Karachi.

ملک محمد اختر (لاہور۔ ۲) جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ۱۹۶۲ میں جو آئین پاکستان میں نافذ کیا گیا اس وقت اس میں بعض خامیاں رہ گئی تھیں ۔ جس پر سیاسی پارٹیوں کے لیڈران نے ۔ تمام قومی اخبارات نے احتجاج کیا اور جلد ہی حکومت مجبور ہوگئی کہ بنیادی حقوق اس ملک کو عطا کرے ۔ بنیادی حقوق جن کی تعداد کافی تھی عطا کرنے کے بعد یہ ضروری ہوگیا تھا کہ اس سے قبل جس قدر قوانین تھے ان کو ان بنیادی حقوق کے مطابق پرکھا جاتا ۔

جناب سپیکر۔ برسر اقتدار جو اشخاص تھے انہیں بھی اس بات کا احساس تھا اور انہوں نے شیڈول م م ، کچھ ایسے قوانین جو بنیادی حقوق سے متصادم ہوتے تھے جیسے مارشل لاء ریگولیشنز ۔ ایکٹ ، ہنگامی قوانین اور پریزیڈینٹس آرڈرز تھے انہیں محفوظ کر دیا تھا یا privileged قرار دے دیا گیا ۔ لیکن ہماری بد نصیبی تھی کہ ہمارے غریب ملک میں بہت سے ایسے قوانین جو بنیادی حقوق سے متصادم تھے اور عوام کی تگ و دو پر چھوڑ دیے گئے۔ بجائے اس کے کہ حکومت کوئی اس قسم کا محکمہ قائم کرتی جو تمام پرانے قوانین کی revision کرتا اور اس محکمہ سے یہ ظاہر کیا جاتا کہ فلاں قانون جو بنیادی حقوق سے تصادم رکھتا ہے اس کو repeal کیا جائے یا جس حد تک inconsistency تھی اس حد تک ان میں ترامیم کی جائیں لیکن ایسا نہیں کیا گیا اس غریب ملک میں جو لوگ ہیں وہ اپنے دھندوں میں مبتلا ہیں ۔

ان کے مالی وسائل اس قدر محدود ہیں کہ یہ ان کے بس کی بات نہیں ہے کہ وہ ایسے قوانین کو اتنی بڑی فیس ادا کر کے ہائی کورٹ یا سپریم کورٹ میں چیلنج کر سکیں۔

جناب سپیکر ۔ مجھے یہ گزارش کرنا ہے کہ ان قوانین میں سے ۱۹۵۲ کا قانون بھی ایک ایسا قانون ہے جو ہمارے بنیادی حقوق سے متصادم ہے ۔

جناب سپیکر ۔ میری مراد اس بنیادی حق سے ہے ۔ جس حق کے تحت یہ ضروری قرار دیا گیا ہے کہ تمام اشخاص ، تمام پاکستانی قانون کی نظر میں ایک ہوں گے اور ان کو وہی تحفظ حاصل ہوگا جو ایک قانون سے کسی بھی شخص کو حاصل ہو ۔ ہماری اس سے بھی زیادہ بد نصیبی یہ ہے کہ اس وقت ہنگامی حالات کا لبادہ اوڑھ کر ہماری حکومت نے بنیادی حقوق تمام کے تمام معطل کر رکھے ہیں اور اس وقت میری مراد بنیادی حق نمبر ۱۵ سے ہے جو کہ دستور میں اس طرح سے ہے ۔

"Equality of citizens"—"All citizens are equal before law and are entitled to equal protection of law".

جناب سپیکر ۔ اگر یہ بنیادی حقوق اس وقت اس طرح سے نافذ ہوتے تو ہو سکتا تھا کہ اس قانون کو کوئی aggrieved party چیلنج کرتی ۔ اس کے بعد ہماری بد قسمتی سے اس میں یہ provision بھی کر دی گئی ہے ۔۔۔ اور اس ہاؤس میں کم و بیش پچیس آرڈیننس آئے ، جن میں سے کم و بیش دس یا گیارہ پر میں نے پوائنٹ آف آرڈر کی شکل میں قانونی اعتراضات کیے تھے لیکن آپ نے ان کی merits پر فیصلہ کرنے کے بجائے بالکل صحیح رولنگ دی اور یہ فیصلہ صادر فرمایا ۔ کہ ان کی vires کو اگر چیلنج کرنا ہو تو اس کا فیصلہ کرنے کے لئے عدالت کا دروازہ کھٹکھٹانا چاہیئے اور جیسا کہ

آپ نے فرمایا تھا ۔ میں بھی اس سے اتفاق کرتا ہوں کہ جو مجلس قانون ساز کوئی قانون بناتی ہے تو وہی مجاز ہے کہ اس قانون کے vires کو چیلنج کرے ۔

جناب سپیکر ۔ میں چاہتا تھا کہ اس آرڈیننس پر مختصر بحث کی جائے لیکن مجھے نہایت ہی افسوس کے ساتھ یہ عرض کرنا پڑتا ہے کہ اس قانون کا ہر پہلو ہر full stop ، ہر comma ، اتنا uncivilized ، اتنا harsh اور اتنا horrible ہے اور پیشتر اس کے کہ میں اس کی تفصیلات میں جاؤں ۔ میں جناب وزیر قانون کی خدمت میں یہ عرض کروں گا اور میں انہی کے اعداد و شمار quote کروں گا ۔ جس سے آپ کو معلوم ہوگا کہ انہوں نے بلاوجہ ہی ایک قانون کا Statute Book پر بد نام اضافہ کیا ہے اور اس کی قطعاً کوئی ضرورت نہ تھی ۔ میری مراد ان اعداد و شمار سے ہے ۔ جن کے متعلق ابھی ابھی جناب وزیر قانون نے فرمایا تھا اور کہا تھا کہ ہم اس قانون کو sparingly استعمال کر رہے ہیں اور ان کے دیے ہوئے اعداد و شمار کو پیش کر ۔ سے میرا موقف اور بھی واضح ہو جائے گا ۔ کہ اس قانون کو استعمال کرنے کی کوئی ضرورت ہی نہ تھی اور جتنے آدمیوں پر آپ نے اس قانون کا نفاذ کیا ہے ۔ یہ اس بات کی دلیل ہے اور یہ میرے نقطہ نظر کی حمایت کے مترادف ہے کہ اس قانون کی ہرگز ضرورت نہیں ہے اور میری مراد ان مقدمات سے ہے ۔ جو اس "Karachi Control of Disorderly Persons Act" کے تحت گزشتہ دو سالوں میں عدالتوں میں بھیجے گئے تھے ۔ آپ ملاحظہ فرمائیں کہ ۱۹۶۳ء میں ان مقدمات کی تعداد پندرہ تھی اور ان پندرہ میں سے بھی سات اشخاص discharge ہوگئے اور چھ اشخاص ایسے تھے ۔ جن کو کسی تھانے میں پابند کیا گیا اور تین اشخاص ایسے تھے کہ جن کی نقل و حرکت پر تین تین ماہ کے لیے پابندی لگا دی گئی ۔ اسی طرح سے ۱۹۶۴ء میں تئیس مقدمات درج کیے گئے ۔ جن میں سے صرف ایک شخص کو تھانے میں پابند کیا گیا اور دو اشخاص کو

گرفتاری بدر کر دیا گیا اور تین اشخاص کو discharge کیا گیا اور ان میں سے پندرہ یا سولہ مقدمات pending ہیں۔ اس طرح سے ان دو برسوں میں صرف اڑتیس آدمی اس قانون سے متاثر ہوئے۔

آپ اس سے ہی اندازہ کیجئے کہ صرف اڑتیس آدمیوں کے لئے ایک قانون لانا کہاں تک مناسب ہے۔ میں اس ضمن میں آپ سے اتفاق کرتا۔ کہ اگر اس سلسلے میں آپ اسلامی قانون نافذ کرتے کیونکہ وہ عبرت ناک ہے۔ وہ اتنا سخت قانون ہے اور اس میں اتنی سخت سزائیں تجویز کی گئی ہیں کہ ان کے پیش نظر ایک مجرم ایک جرم کا ارتکاب کرنے اور اس کی سزا بھگتنے کے بعد دوبارہ اس جرم کا مرتکب ہونے کی ہمت ہی نہیں کر سکتا۔ پھر تعزیرات پاکستان اور ضابطہ فوجداری جو کہ اس ملک میں کسی نہ کسی صورت میں گذشتہ ڈیڑھ سو برس سے نافذ ہے اور جسے مغلیہ عہد کے بعد انگریزوں نے اس بر صغیر میں نافذ کیا تھا۔ اور جسے انگریزوں نے ملک میں اپنا تسلط قائم رکھنے کے لیے نافذ کرنا ضروری سمجھا اور جس کے ذریعے انھوں نے ہمارے مذہب اور کلچر کو ختم کرنا تھا۔ بہرحال جیسا کچھ بھی اچھا یا برا یہ قانون تھا۔ ہمارے ملک میں گذشتہ ڈیڑھ سو برس سے چل رہا تھا۔ میری مراد تعزیرات پاکستان سے ہے جو کہ ایک subjective قانون ہے اور ضابطہ فوجداری جو کہ ایک objective قانون ہے۔ اگر اس قانون کا بغور مطالعہ کیا جائے تو یہ ۱۸۵۸ء سے بمبئی میں رائج تھا اور لارڈ میکالے، میکاوڈ اور اینڈرسن نے اس کا ایک ڈرافٹ بل پیش کیا تھا اور جس کا نفاذ ۱۸۶۰ء میں ہوا کیونکہ اس ڈرافٹ پر ۱۸۶۰ء میں فیصلہ ہوا تھا۔ اس طرح ہم نے Foreign rulers کے قانون کو لگایا جو کہ اسلامی قانون سے متصادم ہے لیکن پھر بھی انگریز اپنے قانون پر فخر کر سکتا ہے حالانکہ میرے خیال میں وہ قانون اسلامی شرع اور قرآن کے قانون کے مخالف ہے لیکن

بہر حال اس میں کم از کم justice, equity اور good conscience ان تین اصولوں کو مدنظر رکھا گیا ہے ۔ آج آپ نے ان ہی قوانین کو رائج کرتے ہوئے جن اشخاص کے لئے ایک قانون اور ایک نئی طرح کی کتاب بنا کر ایک ایسے فعل کا ارتکاب کیا ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آپ کے عزائم اچھے نہیں ہیں ۔ آپ ہر اس تلوار کو اپنے ہاتھ میں رکھنا چاہتے ہیں کہ جسے آپ استعمال کر سکتے ہوں ۔

جناب سپیکر ۔ یہ کہاں کی justification ہے کہ محض اڑتیس آدمیوں کو prosecute کرنے کے لئے، اور جن میں سے کہ آدھے discharge بھی ہو گئے ایک سال میں کم و بیش نو دس مقدمات کی اوسط نکلتی ہے ۔ آپ ایک ایسا قانون بنائیں کہ جس کی تیس چالیس دفعات ہیں اور جن سے کہ ہم اتفاق کر ہی نہیں سکتے ہیں ۔ آپ یہ قانون نافذ کریں ۔

اب میں اس ترمیم کی طرف آتا ہوں جو کہ اس آرڈیننس کے ذریعے کی جانی مطلوب ہے ۔

"This Ordinance may be called the Karachi Control of Disorderly Persons (Amendment) Ordinance, 1966.

In the Karachi Control of Disorderly Persons Act, 1952, in section 1, in sub-section (2), for the figures '1966', the figures '1967' shall be substituted."

اسی طرح سے جو original قانون ہے ۔ اگر ۱۹۶۷ء کا لفظ الگ کر دیا جائے ۔ تو اس کی وجہ سے جو دور رس نتائج برآمد ہوں گے ۔ میں ان پر عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں ۔

"This Act may be called the Karachi Control of Disorderly Persons Act, 1952.

It shall come into force at once, and shall continue in force up to the 30th of April, 1966."

اب ۱۹۶۶ کی جگہ ۱۹۶۷ کا لفظ اس میں substitute کر دیا گیا

ہے یعنی اس ایکٹ کا نفاذ کراچی کے لئے مزید ایک سال کے لئے کر دیا گیا ہے ۔ اس لئے میں حق بجانب ہوں ۔ کہ سارے قانون پر تبصرہ کروں ۔ اور میری عقل و فہم میں جو باتیں آئیں گی ۔ وہ آپ کی خدمت میں پیش کروں گا ۔

لا منسٹر صاحب مجھے معاف فرمائیں ۔ لیکن میں عرض کروں گا ۔ جونہی کوئی ایسا آرڈیننس آئے گا ۔ اس پر ضرور discussion کی جائے گی ۔ کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ہمارے constitution سے متصادم ہے ۔ ہمارے civil rights سے متصادم ہے ۔ ایسا قانون آزادیوں کو سلب کرنے والا قانون ہے ۔ حقوق کو پامال کرنے والا قانون ہے ۔ کیونکہ اس میں کسی بھی پاکستانی کو یہ لیبل لگا کر کہ وہ غنڈہ ہے ۔ disorderly person کا نام دے سکتے ہیں ۔ لہذا اس کے متعلق ہم جو کچھ بھی کہہ سکیں گے ضرور کہیں گے ۔ میں ایسے قانون پر نکتہ چینی اور بحث کے دروازے بند کرنے کو تیار نہیں ہوں ۔ جبکہ انصاف حاصل ہو سکتا ہو ۔ اور کوئی اپنے آپ کو protect کر سکتا ہو ۔

جناب سپیکر ۔ اگر ہماری پولیس اتنی نیک نام ہوتی ۔ اور ہمارے افسران اس قدر اچھے ہوتے ۔ تو میں یہ بھی کر گزرتا ۔ لیکن میں مایوس ہوں ۔ میں ان افسران اور پولیس کے actions سے واقف ہوں ۔ میں ان کی کرتوتوں سے آگاہ ہوں ۔ یہ لوگ خود ہی جرائم کراتے ہیں ۔ ان کی سرپرستی میں gambling dens اور brothel houses بنے ہوئے ہیں ۔ اگر کوئی شخص ان کا آلہ کار نہیں بنتا ۔ تو ان کے لئے یہ قانون استعمال کرتے ہیں ۔ یہ ایسا آلہ ہے ۔ جو آپ نے D. S. P. اور انسپکٹر پولیس کے ہاتھ میں دے دیا ہے ۔ جب کسی بدمعاش یا کسی ایسے اڈے سے ان کو ماہانہ ملنا بند ہو جائے تو یہ ان کا چالان کر دیتے ہیں ۔ ان حالات سے میرے دلائل کو support ملتی ہے ۔ ہوم ڈیپارٹمنٹ اس قانون کو کیوں

ضروری سمجھتا ہے ۔ کہ اس کی ایک سال کے لئے اور extension کر دی جائے ۔ آپ چالانوں کی تعداد تو دیکھیں ۔ کس قدر چالان ہوتے ہیں یہ چالان تو عام طور پر اس حالت میں ہوتے ہیں جب کوئی payment میں defaulter ہو ۔ یا وہ متعلقہ افسران کا آلہ کار نہ بنے ۔ ہو سکتا ہے ۔ ان میں اچھے لوگ بھی ہوں ۔ لیکن میں majority کو اچھا سمجھنے کو تیار نہیں ہوں ۔ ہوم ڈیپارٹمنٹ ہماری پولیس کی efficiency کو جانتا ہے ۔ اس سے پہلے جب ہوم ڈیپارٹمنٹ نے کہا کہ اس کی تجدید کی جائے ۔ تو ہم نے تجدید کر دی ۔ در اصل گزشتہ سال ہم اس قانون سے اتنے واقف نہیں تھے ۔ ہم نے سمجھا کہ صرف غنڈوں کو پکڑنے کے لئے یہ قانون بنایا گیا ہے ۔ لیکن ہم نے جب اعداد و شمار دیکھے ۔ تو وہ مایوس کن تھے ۔ اب ہم جو جرائم کی تعداد دیکھتے ہیں تو وہ بڑھ رہے ہیں ۔ اس کا یہ مطلب ہے کہ برائی کا جو اصل علاج ہے ۔ وہ قانون نہیں ۔ برائی کا اصل علاج یہ ہے کہ آپ اپنی administration کو پاک کریں ۔ ان پر اپنا hold زیادہ strong کریں ان کو honest بنائیں ۔ ان کی frequent transfers کریں ۔

جناب سپیکر ۔ اس کے بعد اب میں متعلقہ دفعات کی طرف آتا ہوں ابھی جناب لا منسٹر صاحب ۔ فرمایا ہے ۔ کہ یہ قانون تمام مغربی پاکستان کے لئے بنایا گیا تھا ۔ اور کراچی کو Federal Capital گردانتے ہوئے exclude کر دیا تھا ۔ اور اب ایک اچھا سا لفظ Control of Disorderly Persons لگا کر اس کا دوبارہ نفاذ کر دیا ہے ۔

میں اس کا مقابلہ غنڈہ ایکٹ کی ان دفعات سے due course میں کروں گا ۔ اس وقت میں ایک بات کہتا ہوں ۔ کہ آج جب کراچی Federal Capital نہیں ۔ آج جب کہ کراچی میں ہنگامی حالات کی ضرورت نہیں ۔ آج کراچی کے لئے ایک علیحدہ قانون کا نفاذ کرنا میرے نظریہ کے مطابق قابل اعتراض ہے ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے لا منسٹر صاحب کی باتیں بڑی پیاری ۔ دلچسپ اور میٹھی معلوم ہوتی ہیں ۔ میں ان کی تقاریر کو اچھی طرح سے پڑھ کر آتا ہوں ۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ ہمارے سابقہ گورنر گورمانی صاحب نے جو اس وقت Interior Minister تھے ۔ یہ قانون ۱۹۵۲ء میں لگایا تھا ۔ میں ان کی خدمت میں مودبانہ عرض کروں گا کہ کیا وہ بھی گورمانی صاحب کی طرح ایبڈو کی طرف جانے کی تیاری کر رہے ہیں ۔ اور ان کی پیروی کر رہے ہیں ۔

میں معافی چاہتا ہوں ۔ This was not meant ۔ یہ تو ایک joke سا تھا ۔ ان کی تقریر کا حصہ جو گزشتہ سال انہوں نے پیش کیا تھا یہ تھا کہ ۱۹۵۲ میں مسٹر گورمانی Interior Minister تھے ۔ انہوں نے اس قانون کو نافذ کیا ۔ اب میں ان کو ذرا اور پیچھے لے جانا چاہتا ہوں ۔ لا منسٹر صاحب مجھ سے اتفاق کریں گے ۔ کہ جب ۱۹۴۷ء میں partition ہوئی ۔ تو کراچی میں کچھ لوگ ایسے بھی آگئے ۔ جو فی الحقیقت اچھے نہیں تھے ۔ اور ان کی ذہنیت مجرمانہ تھی ۔ ان کے سابقہ ریکارڈ موجود نہیں تھے ۔ انہوں نے کراچی میں کافی ہلٹر مچایا ۔ اس وقت حکومت dissatisfied بھی تھی ۔ خان حبیب اللہ خان صاحب نے ماشاء اللہ اس شکایت کو دور کر دیا ہے ۔ اس وقت political parties میں کافی لوگ exploit کرنے والے تھے ۔ چونکہ ایسے لوگوں کا سابقہ ریکارڈ موجود نہیں تھا ۔ اس وقت حکومت حق بجانب تھی ۔ کہ اس قسم کا قانون وضع کرے ۔ اور پھر یہ قانون ۱۹۵۲ سے ۱۹۶۶ تک ۱۴ سال تک بہ حیثیت ہنگامی قانون نافذ رہا ۔ جیسا کہ اس کتاب سے ظاہر ہوتا ہے ۔ حالانکہ یہ قانون صرف ۵ سال کے لئے لگایا گیا تھا ۔ بعد میں continuously ہر سال آپ اس کی extension کرتے رہے ۔ باوجود اس کے کہ حالات ایسے نہیں تھے ۔ اعداد و شمار سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہم کو بالکل اس کے برعکس

چلنا چاہئے تھا ۔ کیونکہ یہ قانون بیحد غلط استعمال ہوا ہے ۔ اب اس کو منسوخ کرنے کے لئے فوراً فیصلہ کرنا چاہئے ۔

جناب سپیکر ۔ میں تو چاہتا ہوں کہ اس کے principle پر بحث کروں ۔ میں مجبور ہوں ۔ اب میں اس کی چند دفعات پڑھوں گا ۔ کیونکہ پڑھنے کے بعد ہی میں اپنے points عرض کر سکوں گا ۔ یہ چونکہ لمبی بات ہے ۔ دفعات کے پڑھنے سے یاد داشت تازہ ہو جاتی ہے ۔

"2. The Administrator of Karachi may for the purposes of this Act by notification in the official Gazette constitute for the Capital of the Federation, a Tribunal (hereinafter called the Tribunal) consisting of the official for the time being holding the office of Collector and District Magistrate of Karachi."

جناب سپیکر ۔ اس کی مشابہت غنڈہ ایکٹ سے دی جا رہی تھی ۔ غنڈہ ایکٹ میں ٹریبونل ہے ۔ جو اغلباً D. C. اور S. P. پر مشتمل ہے ۔ لیکن یہاں تو آپ نے one man's show کر دیا ہے ۔ یہاں صرف کراچی کا D. C. یا کلکٹر با اختیار ہوگا ۔ کراچی کی ۲۵ لاکھ کی آبادی کو اس کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا ہے میں اس پر اعتراض نہ کرتا ۔ لیکن ظلم اس بات کا ہے کہ آپ نے اس کو appealable نہیں رہنے دیا ۔ ویسے تو ایک آدمی پر بھی Tribunal مشتمل ہو سکتا ہے ۔ لیکن اس میں آپ نے ڈسٹرکٹ میجسٹریٹ کو اس قدر powers دی ہیں کہ اس کے فیصلہ کو appealable نہیں رہنے دیا ۔ اسی طرح آپ کراچی کے ساتھ زیادتی کر رہے ہیں ۔ میں یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتا ۔ کہ آپ کراچی کے ساتھ Step motherly treatment کر رہے ہیں ۔ دراصل کراچی میں حکومت ۔ بس ہوگئی ہے ۔ قومی اسمبلی کی دونوں نشستوں پر حکومت کو شکست ہوئی ہے ۔ کراچی میں آپوزیشن کا کافی hold ہے ۔ اب Provincial Elections بھی اس چیز کو ظاہر کرتے ہیں ۔ اب تو آپ اگر کوئی چیز نیک نیتی سے بھی لائیں گے تو آپ کی intention کو doubt کیا جائے گا ۔

جناب سپیکر ۔ میں غنڈہ ایکٹ کے سخت خلاف ہوں ۔ ہمارے آئین میں جو قوانین ہیں ۔ یہ ان کے منافی ہے ۔ اب صاحب ۔ آپ ہی فرمائیے ۔ کہ آپ جو یہ ایک لائین کی amendment لائے ہیں ۔

اتنے ہی آپ کے الفاظ خرچ ہوتے اتنی ہی آپ کی سٹیشنری خرچ ہوتی آپ کا اتنا ہی گزٹ بنتا اگر ان تین لائینوں کے بجائے آپ یہ لکھ دیتے کہ کہ مغربی پاکستان کا غنڈہ ایکٹ کا قانون کراچی پر بھی نافذ کیا جاتا ہے تو ایسی صورت میں آپ پر یہ اعتراض نہ کیا جاتا کہ آپ کی intention doubtful ہے ۔ کراچی میں اس طرح سے جو آپ نے قانون نافذ کیا ہے اس سے آپ نے کراچی کے ساتھ step motherly treatment کیا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں ایک اور دفعہ عرض کرتا ہوں جو Powers of Tribunal سے متعلق ہے :

"8.—(1) For the purp se of conducting enquiries under this Act, the Tribunal shall have all the powers of a District Magistrate under the Code of Criminal Procedure, 1898 for issuing summons and warrants for the production of witnesses and documents, for the examination of persons complained of and witnesses, and for issuing commissions for the examination of witnesses.

(2) Proceedings before the Tribunal shall be deemed to be judicial proceedings within the meaning of the Code of Criminal Procedure, 1898."

میں اس کی definition کو وضاحت سے نہیں عرض کروں گا لیکن میں سمجھتا ہوں کہ آپ کا طریقہ کار یہ مناسب نہیں ہے ۔ اس کی definition سے ظاہر ہوتا ہے کہ summary trial کے سلسلے میں آپ نے اس کے کچھ حصہ کو کریمنل پروسیجر کوڈ سے لیا ہے لیکن جو اپیل کی provision تھی اس کو آپ نے eliminate کر دیا ہے اس طرح آپ کہاں تک حق بجانب ہیں کہ آپ کسی قانون کے ایک حصہ کو adopt کر لیں ایک پروسیجر کو adopt کرلیں لیکن بقایا پروسیجر کو چھوڑ دیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ

جوڈیشل پروسیجر کا جو لفظ ہے اس کو آپ Non-judicial proceedings کر دیجئے اس سے آپ کا یہ قانون زیادہ واضح ہو جائے گا ۔ جناب والا ۔ اب میں اس کی دفعہ ۴ ۔ چھوڑتا ہوں اور دفعہ ۵ ۔ پر آتا ہوں جس پر مجھے بہت کچھ کہنا ہے۔ جناب سپیکر۔ دراصل یہی دفعہ ہے جو سب سے زیادہ قابل اعتراض ہے اور اس کے وہ حصہ جات جن پر مجھ کو اعتراض ہے ان پر اکتفا کرتے ہوئے گزارش کروں گا ۔

"5. The Tribunal shall not be bound to follow the rules evidence prescribed under the Evidence Act, 1872 and may inter alia. . . . "

اور آگے جو directions ہیں ان پر میں بعد میں عرض کروں گا ۔ سب سے پہلے مجھے یہ گذارش کرنی ہے کہ آپ نے کریمنل پروسیجر کوڈ ، پاکستان پینل کوڈ اور ان انگریزوں کے ڈیڑھ سو سالہ گذشتہ قوانین کی دفعات کو بغیر تبدیل کیے ہوئے adopt کرلیا ہے ۔ لیکن ایکٹ میں مجھے مودبانہ گذارش کرنی ہے کہ ہمارے لا منسٹر صاحب نے اس قانون میں Evidence Act کے exclusion کی سرپرستی کیوں فرمائی ہے۔ Evidence Act ایک نہایت ہی مختصر اور جامع ہوتے ہوئے ایک comprehensive قانون ہے ۔ اور یہ ایسا ہے جیسے کوزے میں دریا بند کر دیا گیا ہو اور ایک نہایت ہی نفیس قانون ہے ۔ اس میں انصاف کے اصولوں کو مدنظر رکھتے ہوئے بہت اچھے ہی طریقے اختیار کئے گئے ہیں ۔ EvidenceAct کی جو دفعات ہیں ان کو یک لخت منسوخ کر دینا میں سمجھتا ہوں یہ واجب نہیں ہے ۔

جناب سپیکر ۔ آپ اندازہ فرمایئے کہ ایک جج یا ایک Presiding آفیسر یا ایک ٹریبونل کے سامنے ایک شخص پیش ہوتا ہے تو اکیلا ہی وہ جج اس کا فیصلہ کرے گا یا فیصلہ کرنے کا مجاز ہوگا ۔ Evidence Act کے تحت اس پر کوئی پابندی نہیں ہے وہ نہ معلوم کس حد تک اپنے اختیارات استعمال کرے ۔ وہ جس evidence کو چاہے ریکارڈ کرے اور جس evidence

کو مناسب نہ سمجھے ریکارڈ نہ کرے ۔ تو مثال کے طور سے میں یہ عرض کر سکتا ہوں کہ ایک جرنلسٹ یا ایک اچھا وکیل بھی اس کی زد میں آ سکتا ہے اور ان دفعات کے تحت پکڑا جا سکتا ہے ۔ اس میں میں بھی آ سکتا ہوں اور میں بھی پکڑا جا سکتا ہوں اور ایک disorderly person کو بھی پکڑا جا سکتا ہے ۔ اس طرح سے کراچی میں کسی شخص کی عزت اس قانون کے تحت محفوظ نہیں ہے ۔ اور نہ محفوظ رہ سکتی ہے ۔ چلئے میں آپ کے ٹریبونل کو بھی مانے لیتا ہوں کہ آپ ایک ہی آدمی کو بٹھا دیجئے لیکن جو ہماری defence ہے اور جو ہمارے خلاف الزامات ہیں ان کے right اور left دونوں sides یعنی دونوں نظریات جب ہائی کورٹ میں یا سپریم کورٹ میں revision کے لیے جائیں تو وہاں ظاہر ہو سکے کہ کیا omissions کی گئی ہیں اور کیا کیا اور باتیں تھیں جن کو اس وقت تک پورا نہیں کیا گیا ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں دفعہ ۵ (اے) کی طرف آتا ہوں ۔

"direct that the whole or any part of the enquiry against any person complained of s' all be held in camera ;"

جناب والا ۔ آپ دیکھئے کہ آپ camera میں proceeding کرے" ہیں اندازہ فرمائیے کہ جج ایک ہے اور proceedings in camera ہیں ۔ اس جج کے اختیار میں ہے کہ وہ چاہے تو evidence ریکارڈ کرے اور چاہے تو نہ کرے ۔ ظاہر ہے کہ جب proceedings camera میں ہوں گی تو پریس میں بھی ان کا آنا مشکل ہے ۔ جناب والا ۔ پریس ہمارا ایک زبردست organ ہے اور یہی وہ ہتھیار ہے جس ہتھیار کے باعث حکومت اور آپ کے صدر مملکت مارشل لا کے نفاذ کو ختم کرکے جمہوریت کی بحالی پر مجبور ہو گئے اور شاید یہی اخبارات ہیں جن کی تنقید آپ کے ایوانوں اور محلات میں زلزلہ پیدا کر دیتی ہے ۔ proceedings in camera کا "لفظ" آپ ایسے case میں لکھتے جو rape سے متعلق ہوں یا جو abduction سے

متعلق ہوں ۔ ایسے cases میں آپ نے یہ لکھ کر کہ proceedings camera میں ہو گی بہت زیادتی کی ہے اور مجھے اس طرح اعتراض کی گنجائش بھی نہ ہوتی ۔

اب (بی) کی طرف آئیے ۔

"(b) for reasons to be stated in the order, accept evidence on affidavit of witnesses whose presence cannot be secured without such amount of delay or expense as would in the opinion of the Tribunal be unreasonable in the circumstances of the case, or on any other ground sufficient in the opinion and connected with any matter arising in the case ;

جناب سپیکر ۔ اس سے بھی ہم آگے چلے گئے ہیں یعنی ایک شخص یا ایک شہری جس کو سزا دینے کا مسئلہ ہے تو اس کو ۵ سال تک قید کی سزا دی جا سکتی ہے ۔ اس پر میں تفصیل سے اس وقت گفتگو کروں گا جب شیڈول پر آؤں گا ۔ اگر ایک disorderly person کسی جرم کے تحت کسی دوسرے کورٹ میں try کیا جائے گا تو اسے عام سزا جو کچھ ہے وہ دی جائے گی لیکن یہاں اس کو ۵ سال تک سزا دی جا سکے گی ۔ ایسی حالت میں ایک شخص کو جو آپ نے disorderly person declare کرنے کے لئے جو طریقہ اختیار کیا ہے کہ proceedings in camera کے علاوہ اس پر آپ جو بھی الزامات لگاتے ہیں ان کو آپ محفوظ کر لیتے ہیں کہ وہ عدالت میں نہ جانے پائیں کہاں تک مناسب ہے ۔ جناب سپیکر affidavit پر کسی کی قسمت کا فیصلہ کر دینا مناسب نہیں ہے ۔ یہ چیز پاکستان میں ہر شخص کو معلوم ہے کہ اچھی جرح سے ایک اچھا وکیل صداقت کو کھود کر نکال لیتا ہے ۔ ایسے معاملات میں cross examination سے ثابت کرتا ہے کہ اس شخص کے ساتھ ہماری دشمنی ہے اور یہ وجوہات ہیں جن کی بنا پر یہ جھوٹی شہادت دے رہا ہے یا اپنی شہادت میں مبالغہ آرائی کر رہا ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں Evidence Act

کی کسی بھی دفعہ کو نہیں چھوڑنا چاہئے تھا ۔ ایک طرف تو آپ evidence کو ختم کر رہے ہیں اور دوسری طرف آپ جانتے ہیں کہ ہمارے villages میں بلکہ شہروں میں یہ چیز آ گئی ہے اور basic democracy کے بعد بہت دھڑے بندیاں ہیں ۔ میں آپ کی خدمت میں بیسیوں rulings پریوی کونسل اور دوسرے سپریم کورٹ کی پیش کر سکتا ہوں جن میں یہ ہے کہ اس ملک میں جھوٹی شہادت ڈھونڈھ لینے کے لئے زیادہ وقت درکار نہیں ہوتا اور اکثر لوگ آپ جانتے ہیں کہ قتل کے مقدمات میں اگر جھوٹی شہادتیں دیتے ہیں پھر protection ارر defence کا طریقہ یہ ہے کہ اس کے مقابلہ میں cross examination سے facts کو unearth کرتے ہیں اور reveal کرتے ہیں یا جو معاملہ ہوتا ہے اس کی تہہ تک پہنچتے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ آپ غور فرمائیں کہ affidavit پر کسی کو سزا دینا واجب نہیں ہے اس کے بعد میں (ڈی) کو چھوڑتا ہوں اور اس کی دفعہ (۵) (ای) پر آتا ہوں اور اس کے بارے میں عرض کرتا ہوں جو اس طرح پر ہے :

"receive evidence of general repute in relation to the person complained of",

یعنی general repute کی evidence کو جو receive کرنا ہے میں سمجھتا ہوں کہ ہو سکتا ہے کہ بعض دیگر قوانین کی وجہ سے یا ان کی رو سے اس کی اجازت ہو لیکن میری ناقص رائے میں ایک آدمی کا جو فعل ہے جو اس کا جرم ہے یا اس نے جس جرم کو connive کیا ہو اس کو curtail کرکے مختصر کرکے اسی حد تک ہمیں دیکھنا چاہئیے ۔ میں اس کی باقی دفعات کو چھوڑتے ہوئے اب دفعہ ۶ پر آتا ہوں ۔ یہ جو prosecution کا طریقہ ہے اور کسی شخص کو disorderly person declare کرنے کا

طریقہ کار ہے یعنی جو اس کے لیے ضابطہ مقرر ہے یا ضابطہ مقرر کیا گیا ہے وہ اس طرح پر ہے۔

"(1) The Tribunal shall take cognizance of a case only when information in respect of a specified person is laid before it by a police officer of the area concerned, not lower in rank than an Inspector of Police who has taken part in the investigation of the case. The information shall be signed by the Officer concerned and shall briefly set out—

(*a*) the practices with which the person complained of is charged ;

(*b*) instances, with details of time and place, of such practices ;

(*c*) a statement of any relevant general reputation in which the said person is held and any other ground on which the information is based ;

(*d*) names and other particulars of witnesses who will be produced to support the allegations contained in the information ; and

(*e*) whether the said person is sought to be declared a disorderly person or a dangerous disorderly person.

مسٹر سپیکر ۔ ملک صاحب عام طور پر طریقہ کار اسمبلی کی debates کے لئے جو ہے وہ یہ ہے کہ پہلے ایک سیکشن کو پڑھا جائے اور پھر اس سے اپنی دلیل کو واضح کیا جائے ۔ تو میرے خیال کے مطابق اس سے اور بھی بہتر یہ ہے کہ آپ اپنے notes تیار کیجئے اور ان کی بناء پر اپنے دلائل پیش کر کے ان پر بحث کیا کیجئے ۔ جہاں آپ کو emphasis دینا بہت ضروری ہو وہاں صرف سیکشن دیا کریں ۔

ملک محمد اختر ۔ I am sorry Sir مجھے اس کا دوسرا پارٹ پڑھنا چاہئیے تھا جس پر کہ مجھے اعتراض ہے اور میں وہی عرض کرتا ہوں ۔ دوسرا پارٹ کافی قابل اعتراض ہے وہ اس طرح ہے ۔

"The officer laying the information may, if he thinks fit enclose any of the above particulars in a sealed cover and request that the same be kept secret, and the Tribunal shall order that such particulars shall not be disclosed at any stage of the enquiry,..."

اب جناب والا ۔ دیکھئیے الزامات آپ نے لگا دئیے چلئیے اتنا تو کر دیجئے کہ جو الزامات ھیں اور جو جرائم کئے گئے ھیں ان کی تفصیل تو آپ دے دیں ۔ چارج شیٹ میں جو الزامات ھیں انہیں سر بمہر لفافہ میں رکھنے کا مطلب ھم نہیں سمجھ سکے اور یہ چیز ھم پر واضح نہیں ھوئی کہ جو متعلقہ انسپکٹر ھے یا ڈپٹی ایس ۔ پی ۔ ھے وہ سر بمہر لفافہ میں ان الزامات اور متعلقہ particulars کو رکھے اور یہ نہیں بتایا جائے گا کہ کیا particulars ھیں کیا جرم ھے ۔ کس وقت جرم کیا گیا ۔ کس شخص نے کیا اور کوئی وھاں موجود بھی تھا یا نہیں ۔ یعنی افسران جن کا حوالہ اوپر دیا گیا ھے وہ اس سے متعلقہ انفارمیشن کو سر بمہر لفافہ میں بھیجیں گے اور مزید برآں زیادتی کی بات یہ ھے کہ وہ یہ بھی استدعا کر سکیں گے کہ یہ particulars کسی سٹیج پر بھی disclose نہ کئے جائیں بلکہ وہ یہ بھی کہہ سکیں گے کہ گواھان کے نام نہ بتائے جائیں ۔

"names of the witness shall not be disclosed until such time as such witness is produced in evidence ;..."

اب آپ اندازہ فرمائیے کہ فوجداری اور دیوانی کے مقدمات میں گواھوں کی ایک لسٹ رکھی ھوتی ھے اور اس لسٹ کے مطابق آپ اپنا cross-examination تیار کرتے ھیں ۔ آپ یہ ظاھر کرتے ھیں یہ ثابت کرتے ھیں کہ اس شخص سے آپ کی کیا دشمنی ھے کیا عناد ھے ۔ آپ اس کے خلاف دستاویزات پیش کرتے ھیں اور اس کے ساتھ سابقہ مقدمات کا حوالہ پیش کرتے ھیں جن میں آپ نے اس کے خلاف شہادت دی ھو ۔ اس طرح اس کی دشمنی ثابت ھوتی ھے ۔ آپ گواھوں کو اس وقت disclose کریں گے جس وقت اس آدمی کے خلاف شہادت دینا مطلوب ھو تو اندازہ فرمائیے کہ یہ کہاں کا انصاف ھے ۔ آپ کیسے ان چیزوں کو اچھا خیال کر سکتے ھیں ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے بعد دفعہ سات میں یہ قرار دیا گیا ھے کہ ایک سمن جاری کر دیا جائے گا جس کے ذریعے

مقدمہ کی اطلاع دی جائے گی اور پھر آپ اندازہ فرمائیے کہ اس سمن کے علاوہ bailable or non-bailable warrants بھی بھیجے جا سکتے ہیں اندازہ فرمائیے کہ نہ تو اس شخص کے خلاف مقدمہ درج ہوا ہے اور صرف اس لئے کہ اس کے کاغذات بھیجے گئے ہیں کہ اس کی شہرت خراب ہے یا پولیس کے ریکارڈ پر اس کا ریکارڈ اچھا نہیں لیکن بلا کسی جرم کے بلا کسی بات کے جس سے یہ ظاہر ہو کہ وہ قابل گردن زدنی ہے آپ کا ٹریبونل اور وہ بھی ایک آدمی پر مشتمل وہ اس شخص کے non-bailable warrants جاری کر سکتا ہے بلکہ اس کے علاوہ آگے جو پروسیجر ہے وہ یہ ہے کہ non-bailable warrants جاری ہونے کے بعد جب اسے پیش کیا جائے گا تو عدالت اگر چاہے تو اس کی ضمانت لے سکتی ہے اگر وہ مناسب خیال نہ کرے تو وہ اس کی ضمانت لینے سے انکار بھی کر سکتی ہے اور ایسی صورت میں اس کو custody میں بھیج دیں گے ۔ آپ اندازہ فرمائیے کہ یہ آپ اس شخص کے متعلق ایسا کر رہے ہیں جس کے متعلق آپ کا انسپکٹر یا ڈی ۔ ایس ۔ پی کسی خاص خدشات کی بنا پر اسے disorderly person declare کرانا چاہتے ہیں بلا اس لحاظ کے کہ اس نے کوئی جرم کیا ہو بلا اس کے کہ اس کے خلاف کوئی ایف ۔ آئی ۔ آر درج ہوا ہو ۔ بلا اس چیز کے کہ اس نے آپ کی پی ۔ پی ۔ سی کے تحت کوئی جرم کیا ہو لیکن جب وہ جرم کرے گا تو وہ ordinary court میں try ہو گا تو ان دفعات میں میں پوچھتا ہوں کہ کون سا justification ہے کوئی بھی ایسی بات ہے جس کو یہ کہہ سکیں کہ یہ درست ہے ۔ اب دیکھیئے کہ جس شخص کو disorderly person قرار دینا منظور ہے اور جس نے پی پی سی کے تحت کوئی بھی جرم نہ کیا ہو تو اس کے ساتھ میں سمجھتا ہوں کہ یہ انصاف نہیں ہے ۔ اگلی دفعات کو دیکھنے سے یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ ان کے ساتھ کیا طریقہ اختیار کیا جائے گا ۔ اگر کوئی اس کی ضمانت نہ دے تو انہوں نے جو اپنا طریقہ کار اختیار

کیا ہے وہ سمری ٹرائل کا ہے کریمنل پروسیجر کوڈ کے تحت - مختصر یہ کہ ملزم کو وہ مراعات دئے بغیر جو وہ حاصل کر سکتا ہے یا کر سکتا تھا آپ اسے براہ راست سزا دلا سکتے ہیں اور disorderly person declare کر سکتے ہیں - جناب سپیکر - میں اس سے اگلے دو سیکشنوں کو چھوڑتا ہوں اور میں ۱۰-۱۱ کے بعد سیکشن ۱۲ پر آتا ہوں -

"If the Tribunal is satisfied, as a result of enquiry held under this Act, that the person complained against :

(i) frequents for immoral purposes houses or localities inhabited by prostitutes;"

یعنی وہ brothel houses میں یا prostitutes کے پاس اگر جاتا ہے تو جناب والا - جس حکومت نے قحبہ خانے بند کرنے کے لیے دس بارہ سال بعد قانون بنایا اور آج بھی اس پر جو عملدرآمد ہو رہا ہے - وہ مجھ سے زیادہ خود ارباب اختیار جانتے ہیں کہ وہی کسبیاں اپنے لائیسنس یافتہ اڈوں سے نکل کر شریفوں کے محلوں میں پھیل چکی ہیں -

مسٹر سپیکر - تشریف رکھیئے - ایوان کی کارروائی بیس منٹ کے لئے ملتوی کی جاتی ہے -

The Assembly thin adjourned till 11-00 a. m.

The Assembly met at 11-00 a. m. Mr. Speaker in the Chair.

Mr. Speaker. *Yes, Malik Akhtar.*

ملک محمد اختر (لاہور- ۲) - جناب سپیکر - میں یہ عرض کر رہا تھا کہ دفعہ نمبر ۱۲ جس کا heading ہے -

"Declaration of Disorderly persons and dangerous disorderly persons".

یعنی جو اس تمام گورکھ دھندے کا باعث اس قافلے کی منزل اور اس قانون کا goal ہے - وہ یہی دفعہ نمبر ۱۲ ہے - جس کے تحت کسی شخص کو

Disorderly یا Dangerously Disorderly person قرار دینا مطاوب ہے ۔ مجھے تو یہ کہنا چاہیئے کہ اب اس کی qualifications کیا ہوں گی ۔ جس طرح کہ الیکشن کے قانون میں ہے کہ ایک رائے دہندہ یا امیدوار کی کیا qualifications ہوں گی یا بہ الفاظ دیگر اس عام شہری کی کیا qualifications ہوں گی کہ جسے Disorderly یا Dangerously Disorderly person قرار دیا جا سکیگا ۔ میں اس کے متعلق سب سے پہلے تو یہ عرض کر رہا تھا کہ آپ کہتے ہیں کہ اگو وہ prostitution کے مقامات پر frequently جاتا ہو۔ میں دھرانا تو نہیں چاہتا ۔ لیکن اب کہے بغیر بھی نہیں رہ سکتا کہ وہ حکومت جو اسلامی مملکت کی حکومت ہونے کے باوجود بھی کئی سال تک یہ practice کرتی رہے کہ prostitution کے اڈے باقاعدہ لائسنس سے کھولتی رہے تو وہ کس حد تک حق بجانب ہے کہ وہ خود ہی ایک گناہ کی زندگی کی اجازت دے اور پھر جب کوئی آدمی اس جگہ کا frequent visitor ہو تو اس کے بعد اسے یہ قرار دے کہ وہ شخص Disorderly person ہے ۔ ان کے پاس ایسے شخص کو پرکھنے کا کیا معیار ہے ۔ کیا ایسے محلے جہاں پر کہ prostitution ہوا کرتی ہے ۔ آیا انہوں ۔' وہاں پر کوئی ایسا رجسٹر رکھا ہے ۔ جس سے یہ معلوم ہو سکے گا کہ آیا وہ frequent visitor ہے یا نہیں ۔ میرا یہ دعویٰ ہے کہ آپ کے اس قانون کے ہوتے ہوئے بھی prostitution پہلے سے زیادہ بھیانک اور بدترین شکل میں اس بد نصیب صوبے میں موجود ہے ۔ اس سلسلے میں میں ایک inquiry report کا حوالہ دیتا ہوں ۔ جس وقت لاہور میں prostitution کو ختم کیا گیا تھا تو متعلقہ علاقے کا جو تھانیدار تھا ۔ اس کی آمدنی اس قانون کے نفاذ کی وجہ سے ہزاروں روپے تک پہنچ گئی ۔ کیونکہ وہ اس قسم کے پرائیویٹ اڈوں کی سرپرستی کرتا تھا ۔ اس کے بعد اس تھانیدار کے خلاف تحقیقات ہوئیں اور بہت سے الزامات اس کے خلاف لگائے گئے ۔ اس سے آپ کو اس بات کا اندازہ ہو جائے گا کہ آپ اگر کسی آدمی کو کسی کام کے کرنے سے روکتے ہیں ۔ تو وہ کام اور بھی پھلتا

پھولتا ہے ۔ آپ اگر راشننگ کر دیتے ہیں تو وہی اشیاء بلیک مارکیٹ میں فروخت ہونا شروع ہو جاتی ہیں تو میرے عرض کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اگر یہ حکومت prostitution کو سرے سے ختم ہی کرنا چاہتی ہے تو اس کے لیے کوئی ایسی عبرتناک سزائیں تجویز کرے کہ اس برے کام میں ملوث لوگوں کو سات سال تک کی سزا دی جا سکے لیکن اس چیز کا خیال رکھیں کہ اس کو اپنی صفائی پیش کرنے کا حق ہو ۔ صرف یہ نہ ہو کہ ایک سب انسپکٹر یا انسپکٹر اس کے متعلق لکھ دے اور ان کے لکھے پر ہی آپ اس کو سزا دے دیں اور وہ اپنی صفائی میں کچھ کہہ بھی نہ سکے ۔

جناب سپیکر ۔ موجودہ معاشرے کے ہوتے ہوئے اور موجودہ حالات کے ماتحت کسی شخص کو صرف اس بات پر سزا دے دینا کوئی اچھی بات نہیں ہے کہ اس کے متعلق صرف یہ کہا گیا ہو کہ وہ Disorderly یا Dangerously Disorderly person ہے یا یہ کہ وہ prostitutes کے پاس frequently جاتا ہے ۔ کیا آپ کے اس لفظ frequently کے معنی یہ ہیں کہ وہ شخص وہاں پر مہینے میں چار بار جاتا ہے کیونکہ مسلمان ہونے کی حیثیت میں تو اس کو یہ حق ہی نہیں ہے ۔

If he visits for the purpose the houses or the locality inhabited by prostitutes.

اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ ان کی نظر میں یا ان کے قانون کے مطابق ایک آدھ بار کسی کا وہاں پر جانا کوئی بری بات نہیں ہے حالانکہ شرع کی رو سے تو وہاں پر ایک بار بھی جانا گناہ ہے لیکن ہماری حکومت کے نظر ۔ کے مطابق ان بدکاری کی جگہوں اور ان brothels میں frequently جانے سے ہی یہ جرم بن جاتا ہے ۔ میں وزیر قانون سے پوچھتا ہوں کہ ان کا یہ جملہ باقی قوانین سے کیا inconsistent نہیں ہے ۔ اب آپ ہی بتائیے کہ

وہ کون سے prostitution کے اڈے ہوں گے کہ جہاں پر یہ معلوم ہو سکے گا کہ کوئی شخص frequently visit کرتا ہے تو اس کے بعد اسے Disorderly person قرار دیا جائے گا ۔ آپ ایک قانون بناتے ہیں کہ prostitutes کے پاس کوئی آدمی نہیں جا سکتا ۔ آپ اس کے لائسنس کو ختم کرتے ہیں لیکن پھر بھی آپ اس صورت میں اس کلاس کو باقی رکھ رہے ہیں ۔ آپ اس کو اس طرح کیوں نہیں رکھتے۔ جس طرح کہ اسلامی قانون میں ہے کہ اگر کوئی شخص pros itutes کے پاس جائے تو اسے سنگسار کر دیا جائے لیکن آپ کہتے ہیں کہ ایک آدھ بار جائے تو ٹھیک ہے البتہ اگر وہ زیادہ بار وہاں جائے تو پھر قانون کی گرفت میں آئے گا تو آپ کا یہ قانون اسلامی قانون سے شدید مخالفت رکھتا ہے لیکن یہ وزیر قانون کے بس کی بات نہیں ہے ۔ آپ نے مغربی پاکستان کے تمام قوانین کو یکجا کرنا ہے ۔ حکومت کی یہی پالیسی ہے اور میرا خیال ہے کہ اس پالیسی میں کسی حد تک ان کی بھی شاید رائے ہو گی لیکن اعلیٰ اشخاص اور بر سر اقتدار حکومت کی تو پالیسی یہی ہے کہ آرڈیننس کے ذریعے قانون سازی کی جائے اور آرڈیننس کے ذریعے جو قانون سازی ہوتی ہے اور اس کے جو نتائج ہیں وہ آپ کے سامنے ہیں ۔ اب آپ شق (۲) کو ملاحظہ فرمائیں وہ یہ ہے کہ :

"Frequent resorts of vice such as drinking or gambling dens, or places where opium or other intoxicating drugs are smoked or otherwise consumed; .....

جناب والا ۔ یعنی آپ امتناع شراب کر چکے ہیں لیکن اس قانون میں جو برائی ہے ۔ اس قانون کی رو سے frequent drunkard جو ہوں گے وہ تو قابل گردن زدنی قرار دیے گئے ہیں لیکن اگر ایک دو بار پی جائے تو آپ کہتے ہیں کہ پھر کوئی بات نہیں ہے ۔ اسی طرح سے آپ کے gambling dens ہیں ۔ اگر آپ اسے اس طرح سے کرتے تو پھر شاید اس میں کچھ appeal ہوتی ۔

"If a person is a gambler or if he is a drunkard".

آپ کہتے ھیں نہیں اگرچہ frequently کرے تو ھم اسے قابل مواخذہ سمجھیں گے اور اس سے باز پرس کریں گے ۔ میں پوچھتا ھوں کہ آپ اس کو بل کے فارم میں کیوں نہیں لاتے ۔ لینڈ ریونیو بل کو دیکھئیے اس میں ۲۵۰ ترامیم آچکی ھیں ۔

Mr. Speaker. No discussion about that.

ملک محمد اختر ۔ جناب والا ۔ مجھے اس پر یہ اعتراض کرنا ھے کہ یہ frequent کا جو لفظ ھے "resorts of vice such as drinking and gambling dens" یا ایسی جگہیں جہاں opium اور intoxicating drugs بکتے ھیں ۔ جو لوگ وھاں frequently جائیں گے ان کو آپ disorderly person قرار دیں گے۔ اب بتائیے اس کا کون ذمہ دار ھے ۔ اب آپ ان قحبہ خانوں اور منشیات کے اڈوں کو ختم ھی کیوں نہیں کر دیتے۔ ان کو ختم کرنے کی بجائے آپ یہ کر رھے ھیں کہ اگر کوئی شخص ایک بار ان اڈوں پر جائے تو اس کے لئے اجازت ھے لیکن frequently جانے والے کو گردن زدنی سمجھا جائے گا ۔ تیسری بات یہ ھے کہ وہ جو "generally appears in public while drunk" آپ اندازہ فرمائیں کہ آپ کے پاس اور بھی قوانین ھیں ۔ آپ شراب بند کر چکے ھیں پھر یہ frequent کی سمجھ نہیں آئی ۔ آپ کے پاس Criminal Procedure Code, Pakistan Penal Code اور آبکاری کے قوانین علیحدہ ھیں ان کے تحت prosecute کر سکتے ھیں جب آپ کے پاس دوسری موٹر اور پرزور مشینری ھے جس پر کروڑھا روپے کے اخراجات کر رھے ھیں ان کے ھوتے ھوئے ان چھوٹے چھوٹے جرائم کے لئے الگ قانون بناتے ھیں ۔ شرعی نقطۂ نگاہ سے یہ تباہ کن ھیں ان کو ختم کرنا چاھئے ۔ یہ ساری باتیں ھیں ۔ پھر یہ disorderly person کون ھوگا ۔ جو ایسی برائیوں سے مبرا ھے ۔ جو آپ کی دسترس سے محفوظ رہ سکے گا ۔ آپ تو کسی کو بھی

disorderly person قرار دے سکتے ہیں ۔ یہ نہایت ہی insignificant اور بے معنی سی provision کی گئی ہے ۔ آپ نے شاید اندازہ نہیں کیا ۔ کہ ایسے قانون کے consequences کیا ہوں گے ۔ لہذا میں یہ کہنے پر حق بجانب ہوں گا ۔ کہ آپ یہ چاہتے ہیں کہ کراچی کی ۲۵ لاکھ کی آبادی پر ایڈمنسٹریشن کا hold مضبوط سے مضبوط تر ہو ۔ جہاں آپ نے دو بار شکست کھائی ہے ۔

Mr. Speaker : Please don't repeat your argument.

ملک محمد اختر ۔ جناب والا ۔ Adicting to smoking opium کے متعلق یہ ہے ۔

"or (*iv*) is addicted to smoking opium ; or

(*v*) uses obscene or abusive language in public ; "

یہ تو گالیاں ہیں ۔ مجھے بھی لوگ گالیاں دیتے ہیں ۔ جتنے بھی سیاسی لوگ ہیں ہر روز گالیاں کھاتے ہیں ۔ فرض کیجئے کہ میں برسر اقتدار پارٹی میں ہوں تو جو پولیٹکل ورکرز ہوں گے ۔ اگر مجھ سے کوئی فرو گذاشت ہو جاتی ہے ۔ تو وہ بھی گالیاں دیں گے ۔ اب کوئی representative ہو یا ایم پی اے یا ایم این اے رہ چکا ہو ۔ کوئی بھی ہو اس سلسلہ میں آپ ہر ایک کو disorderly person قرار دے دیں گے ۔ خدارا خوف کیجئے ۔ یہ کوئی آپ کی کالونی نہیں یا کوئی British Empire کی کالونی ہے ۔ آپ لوگوں کی کیوں respect نہیں کرتے آپ یہاں کے شہریوں کی آزادی کیوں سلب کر رہے ہیں یہ ایف سی آر کیوں لگا رہے ہیں ۔ کیوں آپ نے Criminal Law لگایا ہوا ہے کہیں غنڈہ ایکٹ نافذ کیا ہوا ہے ۔ آپ اس بات کا اعتراف کریں گے ۔ کہ آپ کا نظم و نسق بالکل تباہ و برباد ہو چکا ہے ۔ یہ ایسے evil ends ہیں کہ آپ کی پارٹی انہیں درست کرنے کے لئے بے بس ہے غور

سے دیکھیں تو معلوم ہو گا کہ آپ کے اپنے پاس کوئی اختیارات نہیں ۔ ایڈمنسٹریشن کا ایک علیحدہ محکمہ ہے ۔ جسے ہوم ڈیپارٹمنٹ چلا رہا ہے ۔ اس نے نظم و نسق کو بالکل ختم کرکے رکھ دیا ہے ۔ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ نظم و نسق shatter ہو گیا ہے تو آپ ان لوگوں کو prosecute کیوں نہیں کرتے جو اس کے ذمے دار ہیں ۔ آپ ہم سے ایسے قوانین کیوں بنواتے ہیں ۔ اگر آپ سمجھتے ہیں کہ ملک میں یا کراچی میں جرائم ہیں تو ان لوگوں کو prosecute کیوں نہیں کرتے ۔ دراصل یہ لوگ corrupt ہیں اور صرف اسی کو prosceute کرتے ہیں جو ان کا آلہ کار نہیں بنتا ۔

اس کے بعد آپ abusive language استعمال کرنے والے کو جو disorderly person قرار دیتے ہیں یہ آپ کے لئے جائز اور موزوں نہیں ۔ اور کسی طرح بھی جائز نہیں ۔ جناب سپیکر۔ اب میں دفعہ ۶ پر آتا ہوں یہ بھی غلط ہے کاش لا منسٹر صاحب دیکھتے اور اس غلطی کو correct کر لیتے یعنی ۱۹۵۲ کے قانون میں ۴ کے بعد ۵ اور پھر ۶ آنا چاہیے تھا وہاں ۴ ہی چلا آرہا ہے ۔ یہ قانون کا محکمہ ہے لیکن اس قسم کی غلطی سے واقف نہیں ۔

Mr. Speaker : With me it is (*vi*).

Malik Muhammad Akhtar : It is not (*vi*).

Minister of Law : That is why I have been complaining that you bring in here editions of 1886.

ملک محمد اختر ۔ یہاں تو جناب بات comma سے بھی بڑی دور چلی جاتی ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ کیا یہ کتاب میمن صاحب نے سپلائی کی ہے ۔

ملک محمد اختر ۔ جی نہیں ۔ یہ اسمبلی سیکرٹریٹ سے حاصل کی ہے ۔

وزیر قانون ۔ آپ غالباً یہ کتاب کسی Second-hand bookstall سے لے آئے ہیں ۔ کوئی نیا ایڈیشن لے لیں ۔ (قہقہہ)

ملک محمد اختر ۔ اس پر دیکھئے اسمبلی کی مہر ہے ۔ میں بڑی احتیاط برتتا ہوں میں نے یہ خریدی نہیں بلکہ رعایتاً لی ہے ۔ کیونکہ میں تو اتنے وسائل نہیں رکھتا تمام کتابیں حاصل کرنا میرے لئے مشکل ہے ۔ یہاں 12(vi) ہونا چاہئے جس کو آپ نے 12(iv) لکھا ہے اور پھر آپ کہتے ہیں کہ 12(vi) exist نہیں کرتا ۔

جناب سپیکر ۔ اس کے بہت دور رس نتائج نکل سکتے ہیں ۔ لا منسٹر صاحب کو چاہئے تھا کہ وہ اس غلطی کو پکڑ لیتے بجائے اس کے کہ مکھی پر مکھی مارتے چلے جاتے ۔ اور اس پر دستخط نہ فرماتے ۔ اس غلطی کے بارے میں پھر آئندہ جب Press and Publication Ordinance آئے گا تو عرض کروں گا ۔

جناب سپیکر ۔ یہ وہ ضمن ہے جس کے تحت کسی کو disorderly person قرار دیا جا سکتا ہے اور سزا دی جا سکتی ہے ۔

یعنی اگر وہ

"Publishes, distributes, circulates s lls or offers for sale....."

میرا اندازہ ہے کہ کوئی اور معاملات defamation کے ہوں گے ۔

"it shall declare that such person is a disorderly person and direct that his name be publicly notified in the prescribed manner, and placed on the prescribed list of disorderly persons."

اس کی زد میں اخبارات آ سکتے ہیں ۔

Chaudhri Anwar Aziz : Point of order Sir. Let me read out the section for him.

Malik Muhammad Akhtar : My book is not clear ; please help me.

Chaudhri Anwar Aziz : Not only your book is not clear, your speech is also not clear.

It reads Sir,—

"publishes, distributes, circulates, sells or offers for sale any obscene book or picture or other objects ;"

Malik Muhammad Akhtar : This is again, Sir, the copy supplied to me by the library.

Mr. Speaker : Then the member please move on to his next argument.

ملک محمد اختر۔ جناب سپیکر۔ اس سے اندازہ کیا جائے تو آپ نے بڑا اچھا کیا اور بتا دیا کہ اس میں Publication of obscene literature کا ذکر ہے ۔ اس میں circulation پر پابندی ہے ۔ حالانکہ یہ دفعہ Press and Publication Ordinance میں موجود ہے ۔ جو حل ہی میں نافذ ہوا ہے ۔ اور اس دفعہ پر کافی بحث ہوئی ہے ۔ اب آپ بتائیے کہ آپ کے latest laws کے ہوتے ہوئے اس کو کہیں آپ ۔ ڈبل تو نہیں کر دیا ۔ جب کوئی دفعہ ایک قانون میں موجود ہے تو پھر اسے دوبارہ کسی قانون میں لانے کی ضرورت نہیں ۔ جیسا کہ پچھلے دنوں Weight and Measures Ordinance کے سلسلہ میں میں نے کہا تھا کہ ایک دفعہ جو اس میں موجود تھی اسے Cotton Control Act میں بھی include کر دیا ہے اور وہ نافذ العمل تھی ۔ Press and Publication Ordinance کے بعد اخبار والوں اور پبلشروں اور owners of publishing houses کی گردن مضبوطی سے دبا رکھی ہے ۔

Minister of Law : May I very respectfully submit, Sir, what have we to do with the Press and Publications Ordinance ? The member is harping on the injustices and inequities done to the Press.

ملک محمد اختر ۔ میں جناب والا ۔ یہی عرض کروں گا کہ آپ کے پاس یہاں دفعات موجود ہیں ——————— لیکن دراصل بات یہ ہے کہ ہمارے لا منسٹر صاحب پریس آرڈیننس کو بہت جلدی defend کرنے لگتے ہیں ۔

جناب والا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس قانون کے ہوتے ہوئے مزید دفعات کا ہونا کوئی اچھی قانون سازی نہیں ہے ۔ آپ چاہے پہلے قانون کو دوبارہ نافذ کریں اور اس میں جو جو غلطیاں defects اور جو omissions ہو چکی ہیں ان کو correct کیا جائے اور آپ ان کو repeat کریں ۔

جناب سپیکر ۔ یہ تو disorderly person کے متعلق بالکل insignificant معاملات ہیں اور بالکل ایسی چیزیں ہیں جو معاشرہ میں ۹۹ – فیصدی اشخاص سے سرزد ہوتی ہیں خواہ کسی وقت قصداً یا نادانستہ طور پر ہی کیوں نہ ہوں۔ لیکن اگر آپ ان کو disorderly person declare کر دیں گے تو پھر مجھے ایک اور خدشہ ہے ——————— میں یہاں پر الیکشن کو refer کرنا نہیں چاہتا لیکن یہ ضرور ہے کہ اگر وہ disorderly person کہنے کے مطابق نہ چلیں گے تو آپ کا انسپکٹر یا کوئی بھی آفیسر ان کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کرے گا اور اس کے لئے وہ حق بجانب نہیں ہو سکتا ۔ اب جناب والا ۔ اس میں ایک provision یہ ہے کہ اگر ایک آدمی کو disorderly person declare کیا جائے گا تو اس سلسلے میں دو تین باتیں اور عرض کروں گا اور وہ یہ کہ اگر آپ نے کسی کو disorderly person declare کر دیا تو یہ اس شہری کی disqualification ہو گی اور اس کو شہری حق سے محروم کر دیا جائے گا ۔

Section 12(2) says :—

"(2) If the Tribunal is satisfied, as a result of enquiry as aforesaid, that any person complained against—

(*i*) having previously been declared a disorderly person, has since such declaration acted in any manner specified in the preceding sub-section, or has contravened any prohibitory order under section 14 made in respect of him by the Tribunal ; or

(*ii*) corrupts young persons, by initiating them in the practice of any vice which if established against any person to the satisfaction of the Tribunal would entail his being declared a disorderly person or a dangerous disorderly person under this section ; or

(*iii*) annoys or molests other persons, particularly women or young persons ; or

(*iv*) publishes, distributes, circulates, sells or offers for sale any obscene book or picture or other objects ; or

(*v*) does obscene acts including wilfully exposing his persons in public ; or

(*vi*) insults the modesty of women by using foul language or making indecent sounds or gestures, or by exposure of his person or the person of any other individual or of any object or otherwise however ; or

(*vii*) engages in kidnapping or seducing women or young persons or procuring women or young persons for immoral purposes ; or

(*viii*) indulges in unnatural carnal intercourse ; or

(*ix*) keeps a drinking or gambling den, or place where opium or other intoxicating drugs are smoked....."

disorderly person declare ہونے کے بعد یا تو وہ تھانے میں بند ہو جائے گا یا کراچی سے extern کردیا جائے گا ۔ یا پھر وہ نیک چلنی کی ضمانت دے گا ۔ اگر اس نے نیک چلنی کی ضمانت نہیں دی اور اگر ضمانت دینے کے بعد بھی اس نے کوئی ایسی بات کی جس سے کہ اس کی ضمانت منسوخ کرنا پڑی تو ضمانت منسوخ کر کے اس کو حوالات میں ڈال دیا جائے گا اور اگر کراچی سے باہر چلا گیا تو پھر اس شخص کی ضرورت نہیں مجھے یہ بتائیے کہ آپ اس قدر بے بس کیوں ہیں ۔ آپ کی انتظامیہ نے جب ایک شخص پر جب کوئی چیز واجب قرار دے دی اور اس پر کوئی

پابندی لگاتی ہے یا کوئی بندش کرتی ہے تو اس کے بعد repeat کرنے کا کیا سوال ہے ۔ دراصل بات یہ ہے آپ نے لکھا ہوا ہے ۔

"insults the modesty of women.....kidnaping or seducing women...

آپ اندازہ فرمائیے کہ ان کے لئے جب دیگر قوانین ہیں تو پھر ان دفعات کو لگا کر اس کو disorderly person قرار دے کر ان کو تمام حقوق سے اور تمام privileges سے جو کہ ایک شہری کو پاکستان میں حاصل ہیں اور پھر dangerously disorderly person قرار دے کر کیوں ان کا ستیاناس کر رہے ہیں ۔ یعنی وہ کسی کاروبار کے لائق نہیں رہے گا اور نہ کسی کام کے لائق رہے گا وہ تمام حقوق اور privileges سے محروم ہو جائے گا ۔ جناب والا ۔ میں نے صرف ایک ایک لائن کا حوالہ دیا ہے ۔ اب میں اگلی شق پر آتا ہوں :۔

"keeps a drinking or gambling den, or place where opium or other intoxicating drugs are smoked or otherwise consumed, or makes a livelihood out of such den or place by acting as a tout or otherwise howsoever, or engages in the illicit manufacture or sale of liquor or opium or other intoxicating drugs ;"

جناب والا ۔ یہ درست ہے کہ جو آدمی ایسی باتیں کرے اس کو قابل گردن زدنی ضرور ہونا چاہئے وہ معاشرے کا سب سے بڑا دشمن ہے لیکن اس کے لئے آپ کے پاس پینل کوڈ ، کریمنل پروسیجر کوڈ اور Evidence ایکٹ موجود ہیں اور ان طریقوں سے اور ان pro.edures سے اگر آپ کسی کو debar کرتے ہیں اور ان الزامات پر مستوجب سزا گردانتے ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ آپ ایسا کر سکتے ہیں لیکن آپ اس طرح حق بجانب نہیں کہ آپ نے کسی کو مشکوک سمجھا اور آپ نے اس پر پابندی لگوا دی یا اسے disorderly person یا d ngerously disorderly person قرار دلوا دیا ۔ dangerous کا جو لفظ ہے اس کا مطلب میں سمجھتا ہوں کہ اس کی

زندگی اور اس کی reputation اور اس کے ذریعہ معاش کے دروازے بند کر دینے کے مترادف ہے ۔ آپ اس طرح serious الزامات لگا رہے ہیں ۔ اس کے علاوہ مثلاً آپ کہتے ہیں کہ gambling den run کرتا ہے ۔ run کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ مہینوں سے دنوں سے ہفتوں سے run کرتا ہے یعنی جوا کے لئے کسی جگہ کا استعمال کیا جا رہا ہے ۔ چنانچہ جب کسی پولیس انسپکٹر کو یہ اطلاع ملے گی کہ میرے علاقہ میں وہ gambling den run کرتا ہے تو وہ اس کو فوراً قابل گردن زدنی قرار دے دے گا ۔ میں سمجھتا ہوں کہ جو آپ نے پروسیجر اختیار کیا ہے اس کے تحت پولیس آفیسر خود مجرم ہے ۔ اب میں صرف ایک بات جو بنیادی ہے وہ کہتا ہوں جسے مجھے آخر میں کہنا چاہئے تھا اور وہ یہ ہے کہ evidence کے نہ ہوتے ہوئے اگر آپ کسی شخص کو disorderly قرار دے دیں گے تو اس طرح آپ شہریوں کی آزادی کو سلب کر لیں گے اور شہریوں کی آزادی کو کھیل سمجھیں گے ۔

جناب والا ۔ یہ پاکستان جو ہم نے لا الہ الا اللہ کی اساس پر بنوایا اور جس کے لئے ہم نے گردنیں کٹوائیں اس میں آپ برسر اقتدار آ کر خود تو مستفیض ہو رہے ہیں اور تمام مراعات حاصل کر رہے ہیں لیکن ہمیں زندگی کا کوئی حق دینے کے لئے بھی تیار نہیں ہیں اور ہمیں اپنی defence کا حق دینے کے لئے بھی تیار نہیں ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ملک کی بد نصیبی ہے اور میں پھر دہراتا ہوں کہ یہ ہمارے ملک کی بد نصیبی ہے کہ پاکستان میں جس کو ہم نے خون بہا کر حاصل کیا اس میں ہماری آزادیاں سلب کر کے رکھ دی گئی ہیں ۔

Mr. Speaker : The member may please conclude his speech.

ملک محمد اختر ۔ جناب ابھی تو مجھے کافی کہنا ہے ۔ بہرحال میں جلدی کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ ایک اور عجیب و غریب دفعہ ہے اور وہ یہ کہ اگر میں کسی کی مخالفت کرتا ہوں یا میں کسی کو oppose کرتا ہوں یا میں برسراقتدار طبقہ سے اتفاق نہیں کرتا ہوں یا کسی پولیس آفیسر سے اتفاق نہیں کرتا ہوں تو وہ مجھے یہ قرار دے دے گا کہ یہ manageable نہیں ہے ۔ تو یہ ایک طرح سے intimidation ہے ۔

"makes a livelihood or extorts money or other property, or any concession or favour from any one by any form of intimidation ;"

یہ intimidate کرنے کے لئے اور اس کا مطلب ہے کسی پر رعب ڈالنا یہ معمولی سی نوعیت کا جرم ہے تو اگر کوئی کسی کو intimidate کرے تو اس کو disorderly person declare کیا جا سکتا ہے اور یہ ہرگز واجب نہیں ہے ۔ یہ اندازہ فرمائیے اگر آپ نے اس قانون کو لانا ہی تھا تو اسے ٹھوس بنیادوں پر لاتے جس سے یہ ظاہر ہوتا کہ اس قانون کی ضرورت ہے ۔ آپ جس طریقہ سے جس طور سے اس کو لے کر آئے ہیں میں سمجھتا ہوں یہ درست نہیں ۔ پھر آپ کہتے ہیں کہ جو coins کو counterfeit کرتا ہے یا counterfeit coins بناتا ہے اس کے لیے سزا موجود ہے اور آپ اس کو disorderly person قرار دلوانے کے لیے عام عدالتوں میں کیوں نہیں جاتے ۔ کیوں نہیں آپ اس کو ۱۰ سال کی سزا یا transportation for life دلواتے ۔ آپ تو یہ کرنا چاہتے ہیں کہ ایک شہادت کی دفعات کو بھی پیش نظر نہ رکھا جائے اور ملزم کو اس سے استفادہ کا حق آپ چھینتے ہیں ۔ آپ چاہتے ہیں کہ اسے cross examination کی اجازت نہ دی جائے اور آپ یہ بھی چاہتے ہیں کہ اس کو disorderly person قرار دیا جائے ۔ بتائیے کہ یہ کہاں کا انصاف ہے ۔ ہم غلام نہیں ہیں ۔ اب ہم آزاد ہو چکے ہیں ۔ ہم آپ کے بھائی ہیں ہر شخص کو برابر کا حق ہے ۔ اس ملک کا آئین ہمیں تحفظ دیتا ہے ۔ آپ خود آئین کی

provisions کے خلاف اس قانون کے ذریعے ہمارے بنیادی حقوق نفی کرنا چاہتے ہیں اور اس طریقہ پر ہمارے تمام حقوق ساقط ہو کر رہ جائیں گے ۔

جناب سپیکر ۔ میں حقیقتاً نہایت ہی مختصر ہونے کی کوشش کر رہا رہا ہوں اور آپ سے معافی بھی مانگتا ہوں ۔ اب دیکھئے counterfeit coins کی نسبت ۔ اس کی سزا کے لیے کس قدر آپ کے پاس سنگین دفعات موجود ہیں ۔ اس سے آگے آئیے کیونکہ بات یہیں ختم نہیں ہوتی ۔

Section 12(2) (xv) says :—

"Is by habit a smuggler of goods through custom or octroi or other tax barriers, without payment of the requisite duty or tax or in contravention of a lawful order prohibiting the export or import across such barriers ;"

دیکھئیے سمگلنگ کی روک تھام کے لیے آپ کے پاس بڑے وسیع اختیارات ہیں لیکن آپ جس طریقہ سے ایک سمگلر کو disorderly person قرار دلوانا چاہتے ہیں اس طریقہ کار سے مجھے اختلاف ہے ۔ آپ وہ سزا دیجئے جو ایک سمگلر کو ایک عام قانون کے تحت دے سکتے ہیں جو اس سے کہیں سنگین ہوتی ہے ۔ میں آپ سے اس ضمن میں درخواست کرتا ہوں کہ آپ میری تجاویز پر غور فرمائیں ۔ آپ کا جو اینٹی سمگلنگ سٹاف ہے آپ ان کی جائیداد کے assets کو لیجئے پھر دیکھئیے کہ ان میں سے ہر ایک شخص سمگلر ہے اور ان میں سے ہر ایک کے پاس کروڑوں روپیہ کی جائیداد ہے ۔ کسی کے پاس لاکھوں روپیہ کی ہے ۔ آئیے دیکھئیے کہ اس برائی کی اصل بنیاد کیا ہے ۔ اس برائی کو کیسے درست کیا جائے اور آپ کہتے ہیں کسی شخص کو پکڑ لو ۔ مثال کے طور پر میرے دوست میاں معراج الدین ہیں جو بڑے ہی حکومت کے وفادار ہیں ۔ آج یہ اس طرف آ جاتے ہیں ۔ ان کی بسیں چلتی ہیں ۔ کوئی شخص سمگلنگ کا سامان

ان کی بس میں رکھ کر لے آتا ہے ۔ barrier cross ہو جاتا ہے اور پولیس میاں معراج الدین کو پکڑ لیتی ہے تو پھر اس کو disorderly person قرار دیا جاتا ہے اور اس کے پاس کوئی ایسا ذریعہ نہیں کہ وہ اپنی حفاظت یا defence کر سکے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

Parliamentary Secretary (Mian Miraj Din) : I am on a point of order, Sir. Mal k Muhammad Akhtar has made a personal attack on me as far as.....(*interruptions*).

Malik Muhammad Akhtar : Sir, I withdraw and I apologize.

He is my younger brother.

جناب سپیکر ۔ اب آپ اندازہ فرمائیے جہاں مجھے یہ اعتراض ہے کہ آپ نہایت ہی معمولی سی بنیاد پر کسی کو disorderly person قرار دے سکتے ہیں وہاں مجھے یہ بھی اعتراض ہے کہ نہایت ہی سنگین قسم کے الزامات ہیں جو کہ لگائے جا سکتے ہیں ان کے لیے آپ حق بجانب نہیں ہیں ۔ آپ کے پاس original jurisdiction کے کورٹس ہیں ۔ آپ کی کریمنل پروسیجر کوڈ ہے ۔ پی ۔ پی ۔ سی ۔ ہے اور کسٹم ایکٹ وغیرہ ہیں ان کے ہوتے ہوئے بھی آپ یا تو یہ کہئیے کہ ہماری انتظامیہ بے بس ہو چکی ہے ۔ یہ انتظامیہ ختم ہو چکی ہے یہ انتظامیہ ordinary courts of law کو کنٹرول نہیں کر سکتی تو ہم کہیں چلو دو چار چھ ماہ کے لیے آپ ہنگامی قانون لے آئیں ۔ آج سن ۱۹۵۲ کے بعد اگر کسی کو عمر قید دی جائے تو وہ ۱۴ سال ہوتی ہے اور یہ لعنت کراچی کے اوپر مسلط ہے آپ نے اس پر مسلط کر رکھی ہے اگر آپ کے انتظامیہ کی مشینری درست ہوتی صحیح ہوتی تو میرا خیال ہے کہ آپ اس قانون کو استعمال بھی نہ کرتے جناب سپیکر۔ سزا دینے کا جو طریقہ کار ہے مجھے اس سے شدید اختلاف ہے میں سمجھتا ہوں کہ پروسیجر جو ہے اس کا طریقہ جو ہے وہ غلطیوں سے بھرپور ہے وہ بے حد غلطیوں کا حامل ہے ۔ جناب سپیکر ۔ میں آپ کے ارشادات

گرامی کی قدر کرتا ہوں بلکہ میں تو آپ کے اشاروں کو سمجھنے کی کوشش کرتا ہوں کہ کسی طرح سے میں مختصر ہو جاؤں لیکن کیا کریں داستان جو ہے یہ بڑی لمبی ہے ۔ یہ ایک قانون ہے اور ہزار داستانوں کا حامل ہے ۔ مجھے اس میں برائیاں ہی برائیاں نظر آتی ہیں ۔ یہ عوام کے ساتھ بے انصافی ہوگی اگر ان برائیوں کو ۔ نقاب نہ کیا جائے ۔ جناب والا ۔ آگے چل کر forgery کے متعلق اس طرح ہے "is by habit a forger" تو آپ اندازہ کر لیجئے کہ اس جرم کے لیے دو تین سال تا سات سال تک سزائیں موجود ہوں تو آپ اندازہ فرمائیے ۔ اگر آپ کسی کو forger ثابت کر سکتے ہیں تو کس نے آپ کا ہاتھ پکڑا ہے آپ کیوں نہیں اس ملزم کو ordinary court of law میں لے جاتے ۔ بار بار اس کا چالان کر دیا جائے اور اگر متعلقہ عدالت اس کو acquit بھی کردے تو اس acquittal کو کوئی حیثیت نہیں دی جاتی کیونکہ غنڈہ ایکٹ میں شبہ برقرار رہتا ہے اگر آپ ordinary court of law میں فیل ہو جاتے ہیں تو اس وقت آپ ان دفعات کا shelter لیتے ہوئے ان معاملات کو اس قانون کے تحت لاتے ہوئے یہ کوشش کرتے ہیں کہ گو اس شخص کی بے گناہی ثابت بھی ہو چکی ہے پھر بھی اس کو سزا دلوائی جائے ۔ اب جناب والا ۔ اگر وہ مال مسروقہ میں حصہ دار ہو یا وہ مال مسروقہ وصول کرتا ہو تو اس کے لیے ایک عام دفعہ ہے جو کہ ۴۱۱ ہے اور جس کے تحت تین سال تک سخت سزا دی جاسکتی ہے اور اگر stolen property کسی کا بیل یا مویشی خرید لیتا ہے اور اگر وہ مال دار ہے اور اگر وہ کوئی بھینس یا کوئی ایسی facility اپنے اہل و عیال کے لئے خرید لیتا ہے اور بعد میں وہ چوری کی ثابت ہوتی ہے اس کو بھی سخت سزا دی جاتی ہے ۔

اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے عام قانون سے کافی پرے ہٹ کر جانے کی کوشش کی ہے وہ درست نہیں ۔ جناب والا ۔ اس سے آگے نہایت

ھی ضروری اور اھم سیکشن ھے لیکن میرا اندازہ یہ ھے کہ یہ سیکشن ختم ھو رھا ھے اجازت دیں تو عرض کروں اور اس کو بھی دیکھ لوں ۔

"makes a livelihood by cheating, fraud, black marketing (that is to say, engaging in transactions involving the transfer sale or movement of goods in contravention of any lawful order controlling such transfer, sale or movement), acting as an intermediary between bribe-givers and corrupt officials or persons in public life, or by any other corrupt or dishonest means,"

جناب والا ۔ اس دفعہ پر میں زیادہ اعتراض کروں گا کہ اگر وہ رشوت دلاتا ھے تو اس کو disorderly person قرار دیا جائے لیکن جناب والا ۔ اس کو پکڑے گا کون ؟ کیا وہ شخص اس کو پکڑے گا جو اس کو رشوت دلاتا ھے ۔ پھر آپ کے انسپکٹر اور ڈی ۔ ایس ۔ پی ۔ ھیں اور آپ یہ کہتے ھیں کہ وہ رشوت دلاتا ھے اور اس کا رشوت کا کاروبار ھے اور وہ tout ھے اور اس قسم کے کاروبار میں ملوث ھے تو وہ سب سے پہلے پولیس کو رشوت دلائے گا اور پولیس کی بھی آپ کی ایسی مشینری ھے جو آپ نے اس بات کے لئے مقرر کر رکھی ھے کہ کوئی ڈی ۔ ایس ۔ پی ۔ یا انسپکٹر اس کو disorderly person قرار دلوا سکتا ھے ۔ میں اپنے دلائل کو پھر دوھراؤں گا کہ آپ کے پاس رشوت کا دینا دلوانا اور اس کے انسداد کے لئے کافی مؤثر زور دار اور اچھی دفعات پہلے سے موجود ھیں ۔ حقیقتاً کافی موثر اور زور دار ھیں لیکن خواہ وہ اچھی دفعات ھوں آپ قانون سے کیوں اس قدر پیچھے جا رھے ھیں ۔ کیوں ایسی باتیں کرتے ھیں جن سے خواہ مخواہ شک پیدا ھو پھر جناب والا ۔ سب سے بڑی بات جو اس قانون میں ھے وہ یہ ھے ۔

"It shall declare that such person is a dangerous disorderly person, and shall direct that his name be publicly notified in the prescribed manner, and be placed on the prescribed list of dangerous disorderly persons,

جناب والا ۔ میں نے اس ملک میں اپنی مختصر زندگی میں کئی بے گناہوں کو ۳۰۲ میں سزا پاتے دیکھا ہے ۔ میں نے اپنی پولیس کی دسترس اور استبداد سے کسی کو بچتے نہیں دیکھا ۔ اندازہ فرمائیے ۔ وہ کئی بے گناہ کو سزا دلوا دیتے ہیں ۔ اس کے بعد زیادہ تشویشناک امر یہ ہے کہ اس میں کسی بے گناہ کے لیے بچنے کا کوئی راستہ ہی نہیں ہے ۔ اس میں اتنی خامیاں ہیں جن سے آپ کی ایڈمنسٹریشن کی طرف سے ناجائز فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے ۔ بلکہ اس کا اندھا دھند استعمال ہو سکتا ہے اور جو ان کے پاس ۳۶ prosecutions ہیں آپ ان کی لسٹ لائیں ان میں سے بیشتر ایسے افراد ہونگے جو عام قانون کے تحت بری ہو چکے ہیں انہیں غنڈہ قرار دینے کے لئے ان کو disorderly person قرار دینے کے لئے وہ ان دفعات کا سہارا لیں گے ۔ جناب سپیکر ۔ مجھے گذارش یہ کرنا ہے کہ جب وہ کسی شخص کو اس دفعہ کے تحت شہر بدر کریں گے تو اس کی تجارت یا ذریعہ معاش ختم ہو جائیگا ۔ اب جو یہ طریق کار ہے ۔ ۔ ۔ ۔

Mr. Speaker : Will the member finish in five minutes.

Malik Muhammad Akhtar : At least one hour more. I will take at least fifteen minutes in dealing with the Schedule.

Mr. Speaker : The member has already taken one hour.

Malik Muhammad Akhtar : Sir, I am the only person who is expressing the view point of this side of the House (*interruptions*). In that case I will be finishing by half past twelve and I will not be speaking on the next Ordinance.

Mr. Speaker : Try to be brief.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ اب جو طریق کار ہے ۔ وہ یہ ہے کہ جس کسی شخص کو غنڈہ یا خطرناک غنڈہ قرار دے دیا جائے گا ۔ اسے کہا جائے گا ۔ میں (الف) کو چھوڑ دیتا ہوں جس کے خلاف یہ معاملہ ثابت ہو جائے وہ ایک یا ایک سے زیادہ

ضمانتیں دے اور تین سال کے لئے اس کا ضامن ہو ۔ کہ وہ کوئی ایسا جرم نہیں کرے گا جو تعزیرات پاکستان کی زد میں آتا ہو ۔ جناب سپیکر ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ آپ کے پاس کافی مناسب دفعات ہیں ۱۰۹ ، ۱۱۰ ، ۱۰۷ وغیرہ ۔ پھر وہ ایسی دفعات لائے ہیں ۔ جس میں یہ چیز ہوگی کہ اسے مناسب شہادت اور صفائی کا موقع نہیں ملے گا ۔ اس طرح دو قانون جو ہیں متناقص ہوں گے ۔ ایک تو موجودہ زیر بحث اور دوسرے وہ جس کے متعلق ہماری قانون کی کتابوں میں دفعات موجود ہیں ۔ جناب سپیکر ۔ آپ اندازہ فرمائیے کہ یہ تین سال کے لئے ایک شخص کو ۱۰۹ یا ۱۱۰ کی دفعات میں پابند کر رہے ہیں اور اسے صفائی کا حق نہیں دے رہے ۔ اس کے بعد جناب سپیکر ۔ میں دفعہ ۱۳ (ب)پر زیادہ معترض نہیں ہوتا دفعات ۱۰۷ اور ۱۰۹ جو موجود ہیں ان کا چربہ ہے ۔ مگر یہ جو جزو (ج) ہے اس میں آپ زیادتی کر رہے ہیں ۔

13(c) It may direct that the person complained of shall not visit any house or quarter inhabited by prostitutes, or any drinking or gambling dens, or any place where opium or other intoxicating drugs are smoked or otherwise consumed or any other specified locality.

مجھے سب سے پہلا اعتراض یہ ہے کہ آپ بلا کسی کو موقع دئیے یا آسانی دئیے کہ وہ اپنی صفائی دے سکے آپ اسے غنڈہ یا خطرناک غنڈہ قرار دیں گے اور اسے کہہ دیں گے کہ فلاں آبادی میں نہ جائے ہو سکتا ہے کہ آپ جہاں سے اسے نکالیں وہاں اس کے رشتہ دار ہوں یا اس کا وہاں کاروبار ہو ۔ جب آپ کے پاس عام قانون ہے ۔ جس کے تحت آپ اسے سزا دلا سکتے ہیں ۔ پھر اس مخصوص قانون کے تحت جس کو ہنگامی حالات میں نافذ کیا گیا ہے آپ کیسے حق بجانب ہیں کہ اسے کہہ دیں کہ وہ کسی خاص ایریا میں نہ جائے اس سے آگے آپ دیکھیں یہ نہایت ہی عجیب دفعہ ہے ۔

"shall not visit any house or quarter inhabited by prostitutes."

آپ نے اس میں لکھا ہے کہ وہ کسی ایسے مکان میں نہ جائے جہاں کہیں فاحشہ عورت رہتی ہو مگر اب ایسی کوئی جگہ ہی نہیں ہے ۔ جہاں کوئی فاحشہ عورت رہتی ہو کیونکہ ایک دوسرے قانون کے ذریعے قحاشی کو بند کیا جا چکا ہے ۔ اس لئے یہ دفعہ دیگر قوانین سے منافی ہے ۔ جناب والا ۔ اس طرح اسے ایسی جگہوں پر جانے سے بھی منع کر دیا گیا ہے جہاں شراب خوری اور جوا بازی ہو ۔ وہ ایسی جگہوں پر نہیں آئے گا ۔ حکام کے علم میں ایسی جگہیں ہیں ۔ ڈی ۔ ایس ۔ پی ۔ اور انسپکٹر کو معلوم ہے کہ فلاں جگہہ یہ اڈے ہیں اور وہ اسے وہاں جانے سے روکیں گے ۔ یہ کیا قانون ہے جو دیگر قوانین سے متضاد اور متصادم ہے ۔ یہ مذاق ہے ۔ آپ نے کیوں ایسا نہیں کیا کہ یہ موجودہ قانون بناتے وقت ان باتوں کو مد نظر رکھتے کہ بعض قوانین منسوخ ہو چکے ہیں یا ان میں ترمیم ہو چکی ہے یا وہ باقی نہیں رہے ۔

جناب سپیکر ۔ اس دفعہ ۱۳ (۲) میں ہے کہ ایسی ہدایات دی جائیں گی کہ اسے محدود کر دیا جائے گا اور اسے حکم دیا جائے گا کہ وہ فلاں جگہ رپورٹ کرے ۔ اسے یہ بھی کہا جائے گا کہ وہ فلاں کوچہ سے باہر نہ آئے مجھے تیسری بات پر اعتراض ہے آپ اندازہ فرمائیں ایک شخص جو کراچی کا رہنے والا ہے اسے وہاں سے شہر بدر کر دیا جائے اگر آپ کو حقیقتاً یہ کرنا ہی تھا تو آپ پہلے وہ تمام الزامات جو اس کے خلاف تھے انہیں ثابت کرتے ۔ پھر اس کے بعد یہ ظلم کرتے کہ اسے اپنے فیصلہ سے اپنی جگہ سے اپنے محلہ سے یا اپنے شہر سے باہر کر دیا جائے ۔ ایسی صورت میں ضروری تھا کہ آپ انہیں روزگار مہیا کریں دستکاری مہیا کریں یا ان کو کسی انڈسٹری پر لگائیں اس کا یہ مطلب ہے کہ وہ شخص جو آپ کے جائز یا ناجائز فیصلے کا شکار ہوگا آپ اس بے چارے پر روزگار

کے تمام دروازے بند کر دیں گے ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے بعد جلا وطنی کے بعد آپ اسے نئے علاقے میں پابند کرتے ہیں جو پابندی کا قانون ہے ۔ یہ بھی غلط ہے ۔

جناب والا ۔ میرا صرف یہ اعتراض ہے کہ آپ اندازہ فرمائیں کہ یہ جو طریقہ کار ہے اگر آپ اس میں عام قانون کے تحت جو معاملات ہیں ان کو شامل کر لیں تو مجھے اعتراض نہ ہوتا ۔ تو اصل بنیاد جو ہے وہ یہ ہے کہ آپ اس کو defence کا حق نہیں دیتے اور ایک ایسے الزام پر کسی شخص کو اس کے علاقہ سے ۔ اس کے شہر سے بدر کرنا چاہتے ہیں میں اس میں آپ کے ساتھ اتفاق نہیں کر سکتا ۔

جناب والا ۔ میں سکولز اور کالجز کی provisions کو discuss نہیں کرتا ۔ مجھے یہ کہنا ہے کہ آپ اسے روک سکتے ہیں کہ وہ کہیں نہ جائے اور ایسی جگہوں پر نہ جائے مثلاً سینما ۔ تھیٹر amusement partes other places of public entertainment اب آپ بتائیں کہ اس شخص کو تین سال کے لیے پابند کر دیا ہے کہ وہ کسی سینما یا تھیٹر place of public entertainment میں نہ جائے ۔ جو الزامات اس کے خلاف ہیں میں انہیں دھرانا نہیں چاہتا اور جو طریقہ کار ہے نہ اسے دھرانا چاہتا ہوں ۔ آپ اس کا جینا دوبھر کرنا چاہتے ہیں ۔ اور ان مراعات سے اس کو محروم کرنا چاہتے ہیں جو ایک عام شہری کو حاصل ہیں ۔ اس قانون کی ہر لائن اور ہر دفعہ بنیادی حقوق سے متصادم ہے ہمارے بنیادی حقوق کے منافی ہے ۔ جناب اس میں اس قسم کی بہت سی چیزیں ہیں جن کو میں نہیں پڑھتا ہوں وہ پبلک پارکس وغیرہ ہیں ۔ جو اس چارے کے لیے سستی تفریح ہو سکتیں ہیں ۔ آپ نے اس کو جیل سے تو باہر رکھا لیکن اس کو تمام مراعات سے ۔ تمام amusement سے اور تمام باتوں سے محروم کر دیا ہے ۔

جناب والا ۔ میں اپنی تقریر کو نہایت ھی مختصر کرتے ھوئے دفعہ ۱۴ اور ۱۵ کو چھوڑتا ھوں ۔ جناب والا ۔ شیڈول کے متعلق بعد میں عرض کروں گا ۔ اب دفعہ ۱۶ جو ھے وہ یہ ھے Revision of Tribunal's order

جناب والا ۔ میں کوشش کروں گا کہ اپنی تقریر کو مختصر کروں مجھے صرف ایک دو دفعات پر عرض کرنے دیا جائے ۔ سیکشن ۱۶ میں ھے ۔

Revision of Tribunal's orders. No appeal shall lie from any order made by the Tribunal, but in relation to any such order section 4, or section 12, or section 15, the High Court may call for the record of the case, and if the Tribunal appear :-

(a) to have exercised a jurisdiction not vested in it by law,

(b) to have failed to exercise a jurisdiction so vested, or

(c) to have acted in the exercise of its jurisdiction illegally,

the High Court may make such direction as it may deem sufficient for the rectification of the error or omission and the Tribunal shall conduct itself accordingly "

جناب والا ۔ میرے پاس دو غنڈہ ایکٹ کی کتابیں موجود ھیں ۔ میں ان میں سے نہیں پڑھوں گا ۔ اس میں آپ نے کمشنر کے پاس ایسی اپیل کی اجازت دے رکھی ھے لیکن disorderly person یا dangerously disorderly person کا جہاں تک تعلق ھے آپ نے اپیل کا جو حق تھا وہ بھی چھین لیا ھے ۔

آپ اندازہ فرمائیں میں اس procedure کو کیا دھراؤں میں سمجھتا ھوں اس کے متعلق بار بار کافی کچھ کہہ چکا ھوں ۔ جس وقت وہ اکیلا شخص ۔ وہ اکیلا کلکٹر یا ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ بلا شہادت قلم بند کئے ۔ بلا مواقع فراھم کئے اور sealed envelope میں تمام چیز کو رکھ کر کسی شریف شہری کو disorderly person یا dangerously disorderly person کر دے گا اس کے بعد وہ آخری بات ھو جائے گی ۔ مہر ثبت کر دی جائے گی جب

ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کی مہر کاغذ پر لگ گئی تو اس آدمی کی تقدیر ختم ہو گئی ۔ وہ نہ انتظامی اتھارٹی کے پاس ۔ نہ جوڈیشیل اتھارٹی کے پاس نہ ہائی کورٹ کے پاس جا سکے گا ۔ آپ اندازہ فرمائیں یہ ہمارے لیے باعث ندامت نہیں ؟ ہم کس قسم کی قانون سازی کر رہے ہیں ۔ جناب سپیکر ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ غنڈہ ایکٹ میں ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کے بعد کمشنر (غالباً ٹریبونل ایک سے زیادہ افراد پر مشتمل ہوتا ہے) کو powers دے دی ہیں کہ کمشنر اس کو سن لے اس مسئلہ میں وہ بات نہیں ہے ۔ آپ انصاف فرمائیں کہ ایک شخص کو ۔ ایک شہری کو ۔ ایک پاکستانی کو ۔ اور کراچی میں رہنے والے کی آزادی کو آپ سلب کر دیتے ہیں آزادی کے سلب کرنے کے بعد آپ یہ کرنا چاہتے ہیں کہ اس کے پاس right of appeal بھی نہ ہو ۔ آپ بتائیں جب آپ نے کریمینل لا امنڈمنٹ ایکٹ کا نفاذ کر دیا ہے ۔ اس بد نام قانون ۔ اس کالے قانون کے بعد اس قانون کی کیا ضرورت تھی ۔ یہ آپ اندازہ لگائیں کہ آپ نے سول معاملات میں عدالتوں کے اختیارات بھی باقی نہیں چھوڑے ہیں اور کریمینل معاملات میں appellate authority کو ختم کر دیا ہے ۔ اس قانون نے یہ کر دیا ہے کہ اس کا word جو ہوگا وہ final word ہوگا ۔ میمن صاحب کراچی سے متعلق ہیں اور ہنگامی قانون نافذ کرتے وقت ان کے متعلق نہیں دیکھا ۔ آج آپ خدا کا خوف دل میں لائیے ۔ یہ آپ کے متعلقہ لوگ ہیں لوگوں کے لیے آزادی سب سے بڑی نعمت ہے ۔ آزادی کے لیے ہی گردنیں کٹائی جاتی ہیں ۔ آزادی کے لیے ہی ہم نے صد سالہ جنگ لڑی ۔ کراچی کے لوگ زیادہ محب الوطن ہیں جن کی اکثریت مہاجرین کی ہے ۔ آج آپ نے ان کے لیے disorderly persons کا قانون اور dangerously disorderly persons کا قانون نافذ کر دیا ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

Minister of Law : I rise on a point of order, Sir. My friend is now embarking on a very dangerous and delicate issue when he brings in Muhajirs.

Malik Muhammad Akhtar : I withdraw those words.

Minister of Law : I will give a very bad retort.

Malik Muhammad Akhtar : I withdraw that remark and I stand corrected.

جناب والا ۔ یہ بہت بڑا مسئلہ ہے ۔ ہمارے جو بھی اشخاص اس سے متاثر ہوں گے ۔ (میں ۲۵ لاکھ اشخاص کو چھوڑتا ہوں) ان کو یہ حق حاصل نہ ہو گا کہ وہ کسی قسم کی اپیل کر سکیں ۔ البتہ جو ذرا سا حق ان کو حاصل ہے وہ یہ ہے کہ ان کے ریکارڈ میں اگر کوئی legal flaw رہ گیا ہے تو آئین کے آرٹیکل ۹۸ کے تحت اس کو منگوایا جا سکتا ہے ۔ اس دفعہ کے تحت کمشنر اس ریکارڈ کو طلب کر سکتا ہے ۔ جناب سپیکر مجھے اس دفعہ کے متعلق نہایت شدت سے اعتراض ہے ۔ کیا ہی اچھا ہوتا اگر جناب وزیر قانون صاحب اس میں ترمیم کرتے ۔ کبھی آئندہ اس میں ضرور extension ہو گی جیسا کہ گزشتہ ریکارڈ سے ظاہر ہے ۱۹۶۸ میں بھی امنڈمنٹ آئے گی تو اس وقت امنڈمنٹ لاتے وقت اس بات کا اضافہ فرمائیں کہ ترمیم جو ہو اس میں ہائی کورٹ کو اختیار دیا جائے کہ وہ اپیل سن سکیں اور ہائی کورٹ میں ان معاملات کو appealable کر دیا جائے ۔

جناب سپیکر ۔ اب مجھے یہ گزارش کرنا ہے کہ اس سے زیادہ سنگین دفعہ ۱۷ ہے ۔ میں آپ کی اجازت سے اس دفعہ کی پہلی دو لائنیں پڑھوں گا ۔

> "Notwithstanding anything contained in the Pakistan Penal Code, the Whipping Act, 1909, or any other law for the time being in force, when a dangerous disorderly person is convicted under an Act mentioned in the first column of the Schedule to this....."

وہ schedule جس کا میں بار بار ذکر کر رہا ہوں ۔

"...Act for an offence punishable under any of the sections of that Act mentioned against it in the second column of the said Schedule, the maximum punishment that may be awarded, on such conviction shall be that appearing in the corresponding entry in the third column thereof"

جناب والا ۔ اب میں شیڈول پر آتا ہوں ۔ میں اس پر کوئی لمبی چوڑی بحث نہیں کروں گا ۔ لیکن شیڈول میں جو کچھ کیا گیا ہے ۔ میں پہلے دفعہ ۱۷ کی وضاحت کرنا چاہتا ہوں ۔ کہ جب ایک شخص جو کہ disorderly ہو ۔ یا جس کو dangerously disorderly قرار دے دیا جائے گا ۔ جو لقب یا خطاب اسے مرحمت فرمایا جائے گا ۔ کہ وہ disorderly یا dangerously disorderly ہے ۔ تو اس کے بعد اگر وہ عام جرم کرے گا ۔ تو اس کے لئے جو سزا ہوگی ۔ تو وہ عام نوعیت کی سزا سے قدرے مختلف ہوگی ۔ اس میں ایک آدھ دفعہ کا اضافہ کیا گیا ہے ۔ تو میں اس پر کچھ زیادہ اعتراض تو نہیں کرتا البتہ سب سے پہلے تعزیرات پاکستان کی جو ۱۴۳ ، ۱۴۴ اور ۱۵۱ کی دفعات ہیں ۔ اور جن سے یہ مطلوب ہے ۔ اور اگرچہ میرا یہ حق ہے کہ میں ان پر بحث کر سکوں ۔ اور کئی دن تک اپنی بحث کو جاری رکھ سکوں ۔ لیکن آپ کے حکم کی تعمیل میں میں زیادہ وقت نہیں لوں گا — تو دفعہ ۱۴۳ میں تعزیرات پاکستان میں جو سزا ہے ۔ وہ چھ ماہ ہے ۔ لیکن یہاں پر دفعہ ۱۴۳ کی خلاف ورزی کرنے والے کو دو سال کی سزا دی جائے گی ۔ اسی طرح دفعہ ۱۵۱ میں چھ ماہ کی سزا ہے ۔ لیکن یہاں پر اس دفعہ کے تحت جرم سرزد ہونے کی صورت میں مجرم کو جو سزا دی جائے گی ۔ اور عام عدالت (اگر اس کا ساتھی کوئی ہے) ۔ تو اس مجرم کے ساتھی کو جسے dangerously disorderly قرار نہ دیا گیا ہو ۔ اس کو تو چھ مہینے ہی کی سزا ہو گی ۔ لیکن جو شخص کہ dangerously disorderly person قرار دیدیا گیا ہو ۔ ایسے دو سال تک کی سزا دی جاسکتی ہے ۔

Chaudhri Anwar Aziz : Sir, we have the Schedule before us. Let Mr. Akhtar discuss the principles involved.

Mr. Speaker : But he can refer to it while discussing it.

Chaudhri Anwar Aziz : He is not discussing. He is just now reading the Schedule word by word.

ملک محمد اختر۔ جناب سپیکر۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ یہ تمام دفعات میرے پاس موجود ہیں ۔ اور اگر میں ان کا حوالہ دیتا رہوں ۔ اور ان کو ایوان کے سامنے پڑھ کر پیش کروں ۔ اور ان پر اپنی بحث جاری رکھوں تو اس میں کم از کم مزید دو دن اور لگ جائیں گے ۔ لیکن آپ کے حکم کے مطابق میں اسے curtail کرتے ہوئے اس کا comparison کرنے کے لئے ہی مختصراً عرض کروں گا ۔ ورنہ میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں ۔ کہ irrelevant ہوئے بغیر بھی اس پر دو دن تک بحث کی جاسکتی ہے ۔

Chaudhri Anwar Aziz : Point of order. Why is Mr. Akhtar using two days or three days as a threat?

ملک محمد اختر ۔ جناب والا ۔ اس طرح تعزیرات پاکستان کی دفعہ نمبر ۱۵۳ کے تحت جو سزا رکھی گئی ہے وہ چھ ماہ ہے لیکن اس قانون کے تحت ایک disorderly person کو دو سال کی سزا دی جائے گی ۔ اب آپ دفعہ نمبر ۱۵۳ (اے) کو ملاحظہ فرمائیں ۔ مناسب تو یہ تھا کہ وہ اس چیز کی وضاحت کرتے ۔ کہ دفعہ نمبر ۱۵۳ (اے) کیا بلا ہے ۔ وہ اس کی وضاحت اس ایوان میں کرتے ۔ ۔ ۔ میں صرف مقابلہ کرکے بتا رہا ہوں کہ عام حالات میں اس کی سزا دو سال ہے ۔ لیکن disorderly person کا لقب دینے کے بعد اسے پانچ سال کی سزا دی جا سکتی ہے ۔

Five years rigorous imprisonment and whipping.

آپ اندازہ کیجئے کہ disorderly person قرار دیا جانا کس قدر بھیانک

بری اور بھاری بات ہے اور وہ طریق کار اور جرم جس کے تحت کسی کو disorderly person قرار دیا جا سکتا ہے ۔ وہ کس قدر filmsy اور ridiculous ہے ۔ وہ کس قدر harsh اور horrible ہے ۔ اسی طرح میں دفعہ نمبر ۱۵۷ اور دفعہ نمبر ۱۵۸ کے متعلق عرض کروں گا ۔ وہاں پر چھ مہینے کی سزا ہے لیکن یہاں تین سال ہے ۔ سیکشن نمبر ۱۰۷ کے تحت عام حالات میں ایک سال کی سزا ہے ۔ لیکن یہاں پر دو سال قید بامشقت ہے ۔ اسی طرح سے سیکشن نمبر ۱۷۲ اور نمبر ۱۷۳ میں صرف چھ ماہ کی سزا رکھی گئی ہے ۔ لیکن disorderly person کے لئے یہ سزا ایک سال کر دی گئی ہے اور جو ظلم کی بات ہے ۔ وہ یہ ہے کہ دفعہ نمبر ۱۷۴ کے تحت (جو شاید بڑی ہی mild دفعہ ہوگی) ۔ اس کے لئے سزا ایک ماہ ہے ۔ لیکن انہوں نے اسے بڑھا کر سزا ایک سال کر دی ہے ۔ اس طرح سے دفعہ نمبر ۱۸۶ کے تحت صرف تین ماہ کی سزا ہے ۔ لیکن یہاں پر اسے بڑھا کر دو سال کر دی گئی ہے ۔ دفعہ نمبر ۱۸۸ میں ایک ماہ کی سزا ہے ۔ لیکن یہاں پر اسے بڑھا کر دو سال سزا اور whipping کر دی گئی ہے ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ ہمارا ملک کس طرف جا رہا ہے اور ہماری قانون سازی کس طرف جا رہی ہے ۔ دنیا روز بروز متمدن ہو رہی ہے اور آپ whipping کو ہر مرحلے پر متعارف کر رہے ہیں ۔ آپ ہی فرمائیں کہ یہ کہاں تک جائز ہے ۔ اسی طرح سے دفعہ نمبر ۱۸۹ میں دو سال کی سزا ہے ۔ لیکن یہاں پر اس سزا کو بڑھا کر تین سال کر دی گئی ہے ۔ دفعہ نمبر ۱۹۰ میں دو سال کی سزا ہے ۔ لیکن یہاں پر بڑھا کر سزا تین سال اور whipping کر دی گئی ہے ۔ دفعہ نمبر ۲۲۴ میں دو سال کی سزا رکھی گئی ہے ۔ لیکن اسے بڑھا کر یہاں پانچ سال کر دی گئی ہے ۔ اگر آپ ایک disorderly person کو اپنے defence کے لئے وہ تمام حقوق اور وہ تمام privileges دے دیتے ۔ تو پھر شاید میں ہرگز اس بات پر معترض نہ ہوتا ۔ لیکن جس

شخص کو اس بات سے محروم کر دیا گیا ہو کہ وہ اپنے defence کے لئے بھی کچھ نہ کر سکے اور جو حق اسے اس بر عظیم میں گذشتہ ڈیڑھ سو سال سے اور بعض حالات میں گذشتہ ڈیڑھ سو سال سے تعزیرات پاکستان کے تحت حاصل تھا اور جس کو کبھی ترمیم بھی نہیں کیا گیا اور جو میرے خیال میں اب اس قانون کے مطابق بنیادی حقوق کے بھی منافی ہے اور یہ آپ کے دوسرے ان قوانین سے بھی بالکل مختلف ہے جن کی validity کو چیلنج بھی کیا جا سکتا ہے کیونکہ اس میں آپ نے ہر شخص کے لئے whipping بھی رکھ دی ہے ۔ اسی طرح دفعہ نمبر ۲۲۵ (بی) میں چھ ماہ کی سزا ہے اور یہاں پر اسے بڑھا کر چھ ماہ اور whipping کر دی گئی ہے اور دفعہ نمبر ۲۹۳ میں دو سال کی سزا ہے ۔ لیکن یہاں پر اسے بڑھا کر دو سال اور whipping کر دی گئی ہے ۔

Chaudhri Anwar Aziz : Point of order. Very respectfully I would like to draw your attention on this particular point that Mr. Akhtar is time and again reading the Sections which are contained in column 2 and 3. The Schedule is before us and, he should say what he wants to derive out of this. He is reading every section one by one which is already before the House. I would like to request that he should be asked to give his statement as far as facts are concerned.

Malik Muhammad Akhtar : I am giving the variation.

Mr. Speaker : So far as the Sections of the Penal Code are concerned Mr. Akhtar should keep in mind that many eminent lawyers are sitting here and the House is not ignorant of the Penal Code. He can say that in every Section of the Penal Code punishment has been enhanced ?

ملک محمد اختر ۔ میں دو چار منٹ میں شیڈول کو ختم کرتا ہوں ۔ اسی طرح سے بہت سی دفعات ہیں اور میرے اندازے کے مطابق کم و بیش چالیس فیصد کا اس میں اضافہ ہے اور جو whipping کا فرق ہے ۔ میں اس کو عرض کروں گا ۔ بقایا عرض نہیں کرتا ۔ تو جناب سپیکر

اب یہ جو دفعات confinement کے متعلق ہیں (۳۴۲ سے ۳۴۷ تک) اس میں addition کر دی گئی ہے اور original سزا کے ساتھ اب whipping بھی ہوگی ۔ یہ confinement تو معمولی سی بات ہے کسی وقت اور کہیں بھی کوئی confine ہو سکتا ہے ۔ اگر کوئی شخص کہیں سے آتا ہے اور دروازہ بند ہو جاتا ہے تو کیا وہ confinement ہو گی ۔ یہ تو معمولی سی بات ہے میں سمجھتا ہوں کہ یہ واجب نہیں ہے ۔

جناب والا ۔ اس طرح سے آگے ۴ دفعات آتی ہیں ۳۵۳ سے ۳۵۶ تک ان میں بھی whipping کی سزا کو add کیا ہے ۳۵۷ میں سزا کو دوگنا کیا گیا ہے اور whipping کو add کیا گیا ہے ۔ ۳۶۶ سے ۳۷۷ کی دفعات عورتوں کے متعلق ہیں ۔ abduction وغیرہ کے متعلق اور اس میں whipping کو ساتھ شامل کیا گیا ہے ۔ اس کے بعد کافی ضروری دفعہ ہے جس کا میں نے پہلے بھی ذکر کیا ہے اب پھر اسے repeat کرتا ہوں ۔ وہ stolen property کا مسئلہ ہے ۔ دفعات ۴۱۱ سے ۴۱۷ تک ۔ ۴۱۱ میں سزا ۶ ماہ تھی اور ۴۱۴ میں تین سال ۔ اب اس کو ۵ سال کر دیا ہے ۔ ۴۱۷ سے ۴۲۰ تک کی جو دفعات ہیں یہ سب سزائیں forgery کی ہیں ۔ جس کو پہلے convict کر کے ۶ ماہ کی سزا دیتے تھے اب اسے ۵ سال کر دیا ہے ۔

خواجہ جمال محمد کوریجہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔

مسٹر سپیکر ۔ کیا آپ اپنی جگہ پر ہیں ۔

خواجہ جمال محمد کوریجہ ۔ جی ہاں ۔ میں اپنی نشست پر ہوں ۔

میری گذارش ہے کہ سوا دو گھنٹے سے ملک صاحب تقریر فرما رہے ہیں ۔ کیا اس کے لئے کوئی وقت مقرر نہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس کے لئے کوئی وقت مقرر نہیں ۔

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ مجھے اس شیڈول پر بھی اعتراض ہے ۔ یہ دفعات ۵۰۴ سے ۵۰۹ تک ہیں ۔ اس میں ایک دفعہ ۵۰۵ شامل نہیں یہ publication کے متعلق دفعات ہیں ۔ ان میں یہ ہے کہ اگر میں یہ کہوں کہ خٹک صاحب نے فلاں کام غلط کیا ہے ۔ تو defamation بن سکتی ہے ۔ اگر یہ غلط فہمی سے کر دیا ہو اور میں ثابت نہ کر سکوں تو مجھے disorderly person قرار دیا جائے گا اور بید کی سزا دی جائے گی ۔ خواہ کتنی ہی معمولی اور mild سی فروگذاشت ہو ۔ اس کے لئے میں سمجھتا ہوں کہ سزا دینا درست نہیں اور اس میں آپ قطعاً حق بجانب ہیں ۔ پھر آگے Bombay Prevention of Gambling Act کی دفعات ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ آپ کے معاشرہ میں روزمرہ ایسے جرائم ہوتے ہیں لیکن اس کو بھی کافی حد تک قابل سزا کر دیا ہے ۔

جناب والا ۔ اب میں ایک اور دفعہ کی طرف آتا ہوں ۔ یہ دفعہ ۲۰ ہے اس سے پہلے دفعہ ۱۹ ہے جس میں ہے کہ کسی disorderly person کے thumb impressions لئے جائیں اور اس کا فوٹو تھانے میں لگایا جائے خواہ وہ بے گناہ ہی کیوں نہ ہو ۔ اس کو آپ اس حد تک بدنام کر دیں گے کہ وہ مکمل طور پر c iminal minded ہو جائے پھر کسی ایسے شخص کی واپسی کے لئے کوئی راستہ نہیں ہوگا ۔ اگر اس سے ایسا سلوک روا رکھا جائے گا تو وہ سوسائٹی سے بھاگ جائے گا یا وہ خود دار ہے تو خود کشی کر لے گا ۔ جناب میں اس دفعہ کو چھوڑتا ہوں اور دفعہ ۲۰ پر آتا ہوں ۔ وہ یہ ہے کہ تمام سزائیں جو punishable ہیں ان کو cognisable اور non-bailable قرار دیا جائے گا ۔ اگر کوئی شخص drink کرکے آتا ہے اگر وہ جرم non-cognisable ہوگا تو آپ اسے کیوں disorderly person قرار دیں گے ۔ اور اگر کوئی disorderly person واقعی شراب کا عادی ہے تو آپ اندازہ

فرمائیے کہ بجائے اس کے کہ آپ اس کی اصلاح کریں آپ نے اس کے لئے deterrent punishment مقرر کر دی ہے اور اس کے جرم کو non-bailable قرار دیا ہے ۔ اس کے بعد عرض کروں گا کہ ایسی چھوٹی چیزوں کے لئے اس قانون کا اطلاق نہایت ہی نا واجب ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر کسی ایجنسی کو یہ اختیارات دے دیتے جو قابل اعتماد ہوتی تو پھر ان باتوں میں آپ حق بجانب ہوتے ۔ چہ جائے کہ اس کے فیصلہ کے لئے پولیس افسران کو یہ اختیارات دے دیں ۔

جناب سپیکر ۔ اب میں دفعہ ۲۱ کے متعلق عرض کروں گا ۔

"No proceedings taken or orders passed under this Act, shall be called in question otherwise than as provided hereunder and no civil or criminal proceedings shall be instituted against any person for anything done or intended or purporting to be done under this Act, or against any person for any loss or damage caused to, or in respect of any property, as a result of an act done or purporting to be done under this Act,"

میں نے جو پڑھا ہے اس میں سی پی سی کے تحت ان اشخاص کے خلاف کارروائی بند کر دی ہے جنھوں ۔ کوئی ایکشن لیا ہو ۔ ایسی exemption تو آپ نے سی پی سی میں دی ہے ۔ جب کہ کسی نے maliciously نہ کیا ہو ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ یہ protection کیا ہے ۔ گویا جلاد کے ہاتھ میں تلوار ہے ۔ اور اس کو یہ بھی حق دیا ہے کہ اس سے پوچھا بھی نہیں جا سکتا ۔ یہ جو آپ کے پولیس کے افسر ہیں میرے نزدیک ان کی reputation ان disordely persons سے اچھی نہیں ان کو آپ نے اس قدر protection دی ہے کہ کہیں go d faith کا لفظ نہیں ۔ وہ اگر کوئی ایسی بات کریں جو انہیں نہیں کرنی چاہئے تھی تو آپ مواخذہ نہیں کر سکتے ۔ نہ تو کوئی اپیل ہے نہ ہی ان کے خلاف کوئی کارروائی کی جاسکتی ہے ۔ اس سے میں سمجھتا ہوں کہ ان کو اپنے executive سے بھی

immune کر دیا ہے ۔ یعنی اگر کوئی ڈی ایس پی ہوا ڈی اور آئی جی اس کو سزا دے دے یہ جانتے ہوئے کہ وہ واقعی malicious act کا مرتکب ہوا تو اس سیکشن کے تحت اگر کوئی ہائی کورٹ کا دروازہ کھٹکھٹائے یا Higher Authorities کے پاس جائے تو جو آرڈر پاس کیا گیا ہو اور سزا دی گئی ہو تو چاہے لاکھ میں ایک case ہو یا ہزار میں سے ایک case ہو جس میں disorderly person سے زیادتی کی گئی ہو اور کسی پولیس افسر کو سزا دی گئی ہو تو میں سمجھتا ہوں وہ اس سے بھی immune ہو گا ۔ اس کےخلاف کوئی کارروائی نہیں کی جاسکتی ۔ آپ کہیں گے میں مخالفت برائے مخالفت کررہا ہوں ۔ نہیں ایسی بات نہیں بلکہ صحیح عرض کر رہا ہوں کہ اس میں کوئی justification نہیں ۔ اور یہ کوئی کار خیر نہیں ۔ فرق صرف اتنا ہے کہ سی پی سی میں جو دفعہ ۵ سے ۷ سیکشن میں good faith کا لفظ ہے اس میں تو وہ بھی نہیں ۔ یہاں تو یہ کیا گیا ہے کہ اس لفظ کو نکال کر malicious action کو protection دی ہے ۔ اور پھر executive Orders سے بھی immune قرار دیا گیا ہے ۔ بتائیے یہ کیا قانون سازی ہے یہ کیا باتیں ہیں اور یہ کیا کیا جا رہا ہے ۔ اب ایسے قانون پر کیسے بحث نہ کی جائے ایسے قانون پر کیسے اعتراضات نہ کیے جائیں ۔ میں کہتا ہوں کہ ہم برطانیہ کی کالونی میں نہیں ہیں ۔ آپ برطانیہ کے جانشین ضرور ہیں لیکن ہمارے بنائے ہوئے ہیں ۔ اس وقت ملک آزاد ہو چکا ہے آپ کو شہری آزادیوں کو protect کرنا ہوگا ۔ احترام کرنا ہوگا ۔ اتنے وسیع اختیارات جو آپ ایگزیکٹو کو دے رہے ہیں ان کی وجہ سے آپ ہمیں ہمارے حق اور حقوق سے محروم کر رہے ہیں ۔ یہ کہاں کا انصاف ہے ۔

جناب سپیکر ۔ اگر میرے اعتراضات کا جواب نہ دیا جائے تو یہ بھی میری بدنصیبی ہوگی ۔

جناب والا ۔ اب دفعہ ۲۲ کو دیکھیے جو اس کے provisions ہیں ۔

"The Provisions of this Act, and any order made or action taken under this Act, shall have effect notwithstanding anything inconsistent therewith contained in any enactment, other than this Act, for the time being in force, and in any instrument having effect by virtue of any such enactment other than this Act."

خواجہ جمال محمد کوریجہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب ھاؤس میں کورم نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : Let there be a count (*count was taken*) The House is not in quorum, let the bells be rung (*bells were rung*). The House is in quorum. Yes, Malik Sahib.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ پہلی دفعہ میں جو proceedings ہوں گی وہ کسی کورٹ میں چیلنج نہیں ہو سکتیں ۔ اس پر میں عرض کر چکا ہوں ۔ دفعہ ۲۲ میں جو action لیا گیا ہے وہ بھی قانون سے inconsistence ہے ۔ یہ ہماری secret book of law کا سنہری حرفوں میں لکھا ہوا قانون تاریخ میں محفوظ رہنے والا قانون تمام قوانین کو over ride کر جائے گا ۔ یہ dangerous disorderly person قرار دینے کا طریقہ بہت لا جواب ہے ۔ اور ایک الہامی طریقہ ہے ۔ جناب والا ۔ ہمیں سوچنا چاہیے کہ ایسی دفعات اس ملک ۔ ۔ ۔ ۔

ملک معراج خالد ۔ ملک صاحب ایک ہی وقت میں تعریف بھی کر رہے ہیں اور ایک ہی وقت میں اس سے انکار بھی کر رہے ہیں کہیں ان کی تقریر تضاد بیانی کا شکار نہ ہو جائے ۔

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ آپ اندازہ فرمائیے کہ یہ قانون قانون کی کم و بیش ۲۰—۲۵ کتابوں سے incosistent ہوگا ۔ اور ان کتابوں سے اس قانون کا کوئی کلاز inconsistency نہیں کرے گا ۔ اور اس لیے نہیں کرے گا کہ اس سے مقصد حاصل ہوتا ہے اور مقصد یہ ہے

کہ جس کو disorderly person قرار دینا ہوگا اس قانون سے disorderly person قرار دے دیا جائے گا ۔ جناب والا ۔ اگر لا منسٹر صاحب ایک لفظ لکھ دیتے تو یہ قانون لا جواب ہو جاتا اور وہ یہ کہ یہ کانسٹی ٹیوشن کے provisions کو over ride کرے گا ۔ جناب والا۔ یہ ہمارے آئین سے inconsistent ہے اور یہ fundamental rights سے inconsistent ہے ۔

جناب سپیکر۔ اب یہ دیکھئے کہ کوئی بھی آرڈر اس بیچارے کو disorderly person ہونے سے نہیں چھوڑے گا اور اس کو سزا دے گا ۔ اور disorderly person قرار دے دے گا ۔ یا dangerous disorderly person قرار دے دے گا کوئی پولیس کا آفیسر ڈنڈا پکڑ کر آ جائے گا اور کہے گا کہ چلو میاں فلاں حکم کی تعمیل کرو اور اگر کسی حکم کی تعمیل نہ کی تو اس کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا ۔

"A breach of any order made under clause (1)(c) or clause (2) (a) or clause (2) (b) of section 13 shall be punishable with imprisonment of either description which in the case of a disorderly person may extend to one year and in the case of a dangerous disorderly person to three years.

یعنی آپ اس کو کہتے ہیں کہ فلاں جگہ تجھ کو پابند کیا جائے گا تو کراچی میں نہیں آئے گا ۔ جناب اگر اسکی موت اس کو لا ہے یا کوئی اور واقعہ پیش آ جاتا ہے اور اس کو آنا پڑتا ہے یا اس کے اھل و عیال کی محبت اس کو کھینچ لاتی ہے یا اس کے کاروبار کے حالات اس کو مجبور کرتے ہیں کہ وہ وہاں آئے تو probation آفیسر (آج کل probation officer کے فرائض میاں معراج الدین سر انجام دے رہے ہیں) ۔ جس کا تقرر کر دیا گیا ہے اس کے حکم کی تعمیل نہ کرنے سے کوئی عدالت نہیں بٹھائی جائے گی اور نہ کوئی ٹریبونل بیٹھے گا بلکہ وہی probation officer اگر کوئی disorderly person ہے تو اس کو ایک سال کی سزا دے دے گا اور اگر dangerous disorderly person ہے تو اس کو تین

سال کی سزا دے دی جائے گی ۔ جناب سپیکر۔ آپ اندازہ فرمائیے کہ نہ اس کی داد ہے نہ فریاد نہ اس کی کوئی defence ہے ۔ یہ ہماری حکومت جو بھی قوانین بنا رہی ہے وہ میں پھر دھراؤں گا کہ لاثانی ہیں اور زلف یار کی طرح ان کے معیار بڑھتے جاتے ہیں ۔ یہ لاثانی اور لافانی قانون ہے جناب والا ۔ آپ اندازہ فرمائیے دفعہ ۴۳ میں ہے کہ :

(1) The Administrator of Karachi shall appoint an officer of police not lower in rank than a Deputy Superintendent of Police to be a Probation Officer.

(2) It shall be the duty of the Probation Officer under the general control of the Tribunal.

to have the superintendence of all disorderly persons and dangerous disorderly persons in the Capital of the Federation with a view to preventing them from evil association and assisting in their rehabilitation as useful citizens ;

جناب والا ۔ سنہ ۱۹۶۷ میں کراچی capital of the federation نہیں ہوگا لیکن کیوں میمن صاحب کیا probation آفیسر کو disorderly person کے ساتھ پنڈی منتقل کیا جائے گا ۔ جیسے سرکاری ملازم کو بھیجا گیا ہے یعنی یہ جو قانون ہے وہ capital کے متعلق ہے ؟

خواجہ جمال محمد کوریجہ ۔ پوائنٹ آف آڈر ۔ جناب ملک صاحب نے لا منسٹر کو میمن صاحب کہہ کر خطاب کیا ہے ۔ وہ ان سے بلا واسطہ خطاب کر سکتے ہیں ؟ ۔

مسٹر سپیکر ۔ بلا واسطہ خطاب تو نہیں کر سکتے لیکن ان کا منشاء یہی تھا ۔

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ پڑھنے سے کچھ باتیں آشکار ہو جاتی ہیں ۔ یہ فرمائیے کہ دفعہ ۴۳ ۔ جو ہے جسکو میں دھراتا ہوں :

"……to have the superintendence of all disorderly persons and dangerous disorderly persons in the Capital of the Federation with a view to preventing them from evil association and assisting in their rehabilitation as useful citizens ;

یہ کراچی کے لئے قانون ہے یا Federal Capital یا دارالخلافہ کے متعلق قانون ہے جو Federal Capital پر بھی نافذ کر دیا جاے گا ۔

چودھری انور عزیز ۔ یہ amend ہو چکا ہے ۔

ملک محمد اختر ۔ جناب والا ۔ یہ amend نہیں ہوا ہے ۔ اور اگر اس میں amendment ہوئی ہے تو اس کو ظاہر کر دیا جاتا ۔ میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ اس قانون میں disorderly person کے لئے probation آفیسر مقرر کر دیا گیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ پروسیجر کا تقاضا یہ ہے کہ آخر اتنے دھندے کر کے اتنے اخراجات سے اتنی کوشش اور کاوش سے جسے آپ disorderly person یا dangerous disorderly person declare کریں گے تو اس کے ذریعہ معاش کا کیا ہوگا اس کے خاندان والوں کی کیا حالت ہو گی اس کے کاروبار کی کیا حالت ہوگی اور اس کے ذریعہ معاش کے لئے probation officer کیا کرے گا ۔ یا اس کے لئے یہ ہوگا کہ وہ اپنے رشتہ داروں پر depend کرے اور اپنے خورد و نوش کے اخراجات ان سے حاصل کرے اور اگر اسکے رشتہ دار نہ ہوں تو پہلے اپنے خاندان والوں کو مارے اور پھر خود مر جائے یا کسی اور جرم کا ارتکاب کرے ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ probation آفیسر کا تقرر کیا جانا اس کے لئے کیا کرے گا ۔

Mr. Speaker : The Member had requested that he would finish his speech till 12-30. He has only one minute more.

Malik Muhammad Akhtar : I obey the Chair's orders and I retreat.

Mr. Speaker : Would the Law Minister like to reply ?

Minister of Law : Sir.....

Chaudhri Anwar Aziz (Sialkot—IV) : Sir I will have only three minutes.

Whatever Mr. Akhtar has said, I would leave it to the Law Minister to reply to him. There are certain other facts, which I would like to bring to the notice of the House.

Sir, this Act was promulgated on the 28th of April, 1957, and it was promulgated for five years ; then in 1957 on the 6th of September, it was amended. After that it was again amended in 19 2 ; then it was again amended in 1963 ; then it was again amended in 1964 ; then it was again amended in 1965 ; and now it is being amended in 1966. Sir, considering all the six amendments, I have been able to frame an amendment, which may be substituted very easily in place of the amendment which we have before us at present, and that is—

"Amendment is hereby amended that all amendments with regard to our future amendments shall be amended in our next amendment."

Exactly the words used in this amendment are six, so they cover the present amendment.

Apart from that, there is a great legal lacuna in this particular amendment. This Act, when amended in 1962 said : "It is amended upto and including the 13th day of April, 1962." From then onwards all the amendments that were for the figure 1962 ,it should be 1963, 1964, 1965, 1966 and so on, and the amendments came on a day which was later than the 13th day of April. You will have to help me here, Sir, as this is a legal point. That is that when an Act is to be workable till a particular time and an amendment does not come into it before that time expires, and if an amendment is made later on, it does not have any retrospective effect—and which in this particular case we do not have—then this Act every year was without effect from four days to twenty seven days, and in one particular case, it was without effect for four months. That means, Sir, that every year the Courts, the Tribunal started a case, witnesses were heard, evidence was given and money was spent on it, a particular person was undergoing a trial, and then because the law lapsed, all those proceedings were thrown overboard, and when the law came into effect again, then proceedings have to be begun anew.

In this particular Act, Sir, that we have before us, it was promulgated on the 10th of May, 1966. That means between 13th of April, 1966 and 10th of May, 1966... ..

Mr Speaker : Is it 13th or 30th.

Chaudhri Anwar Aziz : It is 13th day of April. Even if it is 30th, then for 10 days it was without effect, there was no law, known as the

Karachi Control of Disorderly Persons Ordinance. And this has not happened only this year. It has been happening every year.

Mr. Speaker : By Act XXX of 1957, it was amended in these words :

> "In sub-section (2) for the words 'five years' the words and figures upto and including the 30th day of April, 1962" shall be substituted.

Chaudhri Anwar Aziz : Even if that is granted, Sir, then in that case this particular present amendment was promulgated on the 10th of May. That means that for ten days there was no Act.

Mr. Speaker : It was promulgated on 29th April, 1956, and this is the motion, which is before the House.

Minister of Law : Mr. Anwar, is making a mistake. He is looking into the copy which the Assembly has supplied. See the note at the end, which says that this Ordinance was published in the Gazette of West Pakistan (Extraordinary) datd the 29th April, 1966.

Chaudhri Anwar Aziz : I stand corrected in that case, Sir. My second point, very briefly, is that this Act gives effect to a particular policy—that is, to control the disorderly persons in Karachi ; it is to be extended now for one year—almost for the past five years. Why not delete the words that we have in Section 2, and only say that this Act should come into effect at once, and shall continue to be in force. Five years should be deleted. We should say that it will come into force at once, because when we give enhancement to an Act for one year, what we are saying is that after one year, there will be no need for it. For the past fourteen years, we have had this Act. It was promulgated in 1952, it is continuing and there are many cases pending under it. So when we find that it is no more useful, we can repeal it.

With these suggestions, I resume my seat.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : In fact, Sir, there is nothing good or bad but thinking makes it so. I don't find anything wrong with the logic or the wisdom or philosophy behind what the member said for the last nearly two hours, but probably there is something wrong with his thinking. On the one hand, I heard the member saying that the figures of the cases, which are pending under this Act in Karachi are so very encouraging and small in number that there is hardly any need for this law to be on the statute book ; it has proved so very effective. On the other hand, I don't know how and why the member feels completely disappointed on account of these figures. If today the number of murders were to go down to something like 38 per year in the province, probably the member would advocate the complete

withdrawal of laws relating to the punishment of murders. This is a philosophy, a logic which atleast I, on my part, could not understand. If this law, as I very respectfully submitted, has proved so very effective that the authorities have not found it necessary or expedient to use it beyond this limited measure, then I fail to see how it could possibly be argued that this should not remain on the statute book.

Sir, the member talked of very peaceful conditions in Karachi compared to what he said were the conditions in 1947 and 1948. On his own showing, this law came into existence in 1952. This is the baby of Mr. Gurmani, which has been nourished and it has became an adult. Probably he forgot a very ugly and unhappy incident, which took place in Karachi in the beginning of the year 1965, and I fail to see how and with what justification could it be said that the need has disappeared. I agree, I admit, I confess, and I have no hesitation in making this confession that this is an extraordinary law. This is a very harsh law as he described it, but may I very respectfully beseach and tell him—he is probably familiar with the activities and the methods employed by local and national goondas but—he hardly knows that there are international goondas in Karachi, and a very extraordinary and harsh law is required to meet that situtation in Karachi. Hence this law, which is being continued from year to year. The Government is very alive to the very harsh nature of this law and, it is, therefore, very hesitant to put it permanently on the statute book ; it is, therefore, being continued for a year, and if need be, if circumstances and conditions so required, it may be continued, but I plead guilty to one charge of the member that there should be a unified law and I will at the earliest stage consider as to how to unify this law. Whether the Control of Goondas Ordinance should be extended to Karachi to replace this Act or this should be extended to the whole of West Pakistan, just to satisfy him that the law has been unified. Sir, it is an irony of fate that the member, who probably could not be knowing much about the detailed circums ances and conditions in Karachi has, taken upon himself this task of condemning this law when not a single member from Karachi has thought of condemning this or saying a word against it. This would only go to show that there is need of this law and it shall remain on the Statute Book at least for the year for which it has been enacted. The member referred to the special rules of evidence and condemnation of a person on mere general reputation. May I respectfully remind him that is it not a general reputation, a charge, a factor on which people are bound down for three years and if they fail to give security are sent to jail under the Criminal Procedure Code—itself ? I would respectfully draw his attention to certain clauses of Section 110 which deal with condemnation of a person if his general reputation is that he is a bad character and in this context may I again respectfully remind him that this is not a new law on which decisions are taken merely on affidavits. He knows it too well that these affidavits are used in civil courts on the basis of which decisions are taken. These affidavits are just the evidence on which the High Court decides petitions and, if need be, persons are called which is also the case here. If there is a slightest doubt about the veracity of what any witness said or if he made a wrong statement, he can surely be called and subjected to cross-examination.

The member has also made a reference that in view of the fact that

prostitution has been banned, where are those dens to which this law can apply or could be utilized against? I would not say anything more. The member is a resident of Lahore and he should know better that it is not only the red light area where he will come across prostitutes who indulge in this vice, I don't make any insinuation, but the misfortune is that these dens can be found elsewhere in the Province, and not only in the professional area. It is, therefore, the reason why Karachi is being included where this law is still necessary. The member said that if a person is externed out of Karachi under this law and if he happens to have something to do in connection with his profession or business in Karachi he would be debarred from entering the prescints of Karachi. May I again very respectfully remind him and request him to ponder and consider this question. Does he want this fellow, who has been externed out of Karachi, to come back to Karachi and attend to that very profession and avocation for which he had been externed? If that is the idea that he should come back to Karachi and again indulge in these vices which he took up as a profession then, I would respectfully submit, he shall not be permitted to enter into Karachi to again indulge in those vices.

The member also referred to the use of abusive and disorderly conduct resulting in all the punishments or any one of them prescribed under this Act. May I again respectfully remind him kindly to read the Constitution and the rules carefully. If a member of this House becomes persistently disorderly and abusive and does not comply with the rules and is named by the Speaker and continues to remain away, per force under the orders of the Speaker and the resolution of this House, for a continuous period of 30 days then he forfeits his membership under the Constitution. If a member can be visited with this penalty, as I described, under the Constitution; why should we sympathise with a goonda, with an undesirable person who is a menace to the society and should be effaced from the face of the society.

The member made a grievance again as to why this Ordinance was issued. The life of the present Act was to expire on the 30th April of this year and there was no other way to keep this law alive except to issue an Ordinance, and, therefore, the same was issued only a day before the life of this Act would have expired. Last but not the least, I would submit that during these two hours I have been listening very patiently to him so much so that my colleagues complimented me here that they admired my patience to hear this debate—a very learned speech from the member for two hours—but I personally feel that it is not really the merit of the matter which prompted the member to go on with his speech for two hours. It is probably some other agency which is responsible for prompting him to be on his legs for two hours. If that agency could co-operate with this House, I think, the member might have cut down his speech. But I again concede him his right. It is his Constitutional right and he can, by all means, exercise it. We will have the patience to listen to him again but I would make one appeal to him. Please don't co-operate, don't show any sympathy to the undesirable element particularly in Karachi, where you find over 20 lakhs of people, which is the nerve centre of the country and they should have absolutely no sympathy whether inside or outside the House. With these few words I would appeal to him to join hands with us and see that this resolution is passed unanimously.

Malik Muhammad Akhtar : On a point of personal explanation, Sir.

Mr. Speaker : After I have put the question.

The question is—

That the Assembly do approve of the Karachi Control of Disorderly Persons (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 29th April, 1966.

The motion was carried.

Malik Muhammad Akhtar. Sir, I would like to explain that it is my own inspiration and my own study that enables me to place my comments before the House. I have not been approached by any outside agency or by even the other members I should say. I say what I honestly feel.

باقی یہ لمبی بات ہے ۔

باغ بہشت سے مجھے حکم سفر دیا تھا کیوں
کار جہاں دراز ہے اب میرا انتظار کر

آپ ھی نے مجھے یہاں بھیجا ہے ۔

THE WEST PAKISTAN MOTOR VEHICLES TAXATION (AMENDMENT) ORDINANCE, 1966

Mr. Speaker : Next motion please.

Minister of Law : I beg to move—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Motor Vehicles Taxation (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th May, 1966.

Malik Muhammad Akhtar : Not opposed.

Mr. Speaker : The motion moved is—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Motor Vehicles Taxation (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th May, 1966.

Mr. Speaker : I will now put the question.

The question is—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Motor Vehicles Taxation (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th May, 1966.

The motion was carried.

THE WEST PAKISTAN URBAN RENT RESTRICTION (AMENDMENT) ORDINANCE, 1966

Minister of Law : I beg to move—

That the Assembly do approve of the West Pakistan Urban Rent Restriction (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th May, 1966.

Mr. Speaker : The motion moved is

That the Assembly do approve of the West Pakistan Urban Rent Restriction (Amendment) Ordinance, 1966, promulgated by the Governor of West Pakistan on 11th May, 1966.

Malik Muhammad Akhtar : Opposed.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, I had, in some minor detail, dealt with this question on an earlier occasion while replying to a supplementary question of a member here in this House. This Ordinance seeks to validate certain orders passed by the Rent Controller in Karachi. This House is aware that the Rent Restriction Ordinance, 1959, is in force after the merger of Karachi on 1st July, 1961. An amending Ordinance was passed in the year 1962 and by a notification this Ordinance was applied to Karachi, to be precise and exact, on 1st July, 1963.

Malik Muhammad Akhtar : Excuse me, Sir, are you referring to Ordinance No. 21 or 22 ?

Mr. Speaker : Yes, it is 21; it was issued on 11th May. Is the Member opposing ?

Malik Muhammad Akhtar : Certainly Sir, I am opposing it.

Minister of Law : Under this Ordinance Sir, as it is applicable to Karachi as it is on and after 1st July, 1963, appellate powers were conferred on the District Judges & Additional District Judges. In Karachi, probably elsewhere, the appellate powers were exercised by District Judges but at least in Karachi, District Judges felt that they had powers of District Courts and appeals filed before the District Judges, some of them, were transferred by them to the Additional District Judges. In one case reported in 1965 PLD Supreme Court (page 459) in the case of Khadim Mohiuddin and others versus Chaudhry Rehmat Ali a case came before the Supreme Court in which a District Judge had transferred an appeal to an Additional District Judge for disposal The Supr me Court held that District Judge under the Rent Restriction Ordinance acted as persona designata and not as District Court and had, therefore, no power to transfer any appeal to an Additional District Judge for disposal and consequently the decisions taken in appeal by the Additional District Judge were held to be *ultra vires* and without authority and without jurisdiction. This also happened in Karachi. Certain matters were actually taken to the High Court on the ground that the Additional District Judges had no powers to dispose off the appeals. In order to validate these proceedings and decisions taken by the Additional District Judges under a *bona fide* mistake committed by judicial officer in that he had powers to transfer this matter, this ordinance has been issued. It does not do anything else. It only validates the decisions taken by a judicial authority namely the Additional District Judge who, otherwise, has powers as appellate authority under the Rent Restriction Ordinance itself. I thought this small mistake on the part of the Judicial authority for whom the Member had always eloquence, has always sympathy and appreciation, would condone this small mistake on their part but it appears it is destined that even judiciary will not escape at his hands. In any case I again repeat that it is his constitutional power and let the judiciary also have its share at the hands of the Member if he chooses to do so.

ملک محمد اختر (لاہور - ۲)۔ جناب سپیکر۔ The West Pakistan Urban Rent Restriction Ordinance, 1966 کے تحت کچھ ترامیم کی گئی ہیں ۔ اور وہ ترامیم مغربی پاکستان ہنگامی قانون نمبر ۶—۱۹۵۹ کی دفعہ ۱۵ کے تحت کی گئی ہیں ۔ ایک سب سیکشن دفعہ ۱۵(۱) کے بعد لگا دیا ہے ۔ جیسا کہ وزیر قانون صاحب نے فرمایا ہے کہ ۱۹۵۹ کا قانون یہاں موجود تھا ۔ اور اس کا نفاذ کراچی میں نہیں تھا بلکہ ۱۹۵۹ کے قانون میں ایک subsequent ترمیم کی گئی ہے ۔ اس ترمیم کے ذریعے یہ جو الفاظ تھے وہ حذف کیے گئے ہیں ۔ ان لفظوں کی deletion سے یہ قانون تمام مغربی پاکستان urban areas پر نافذ تھا اس کا نام Urban Rent Restriction Ordinance, 1966 ہے ۔ اگرچہ پہلے کچھ عرصہ کے لیے کم و بیش ۳ سال کے لیے کراچی کے ایریا کو اس قانون کی زد سے exempt کیا گیا تھا ۔

جناب سپیکر ۔ جیسا کہ وزیر قانون صاحب نے ذکر کیا ہے کہ اس amendment کو جس amendment کے ذریعہ extend کیا گیا ہے اس کی جو jurisdiction ہے اس میں کچھ lacuna رہ گیا ہے ۔ اس lacuna کے باعث یہ ترمیم کرنی ضروری ہو گئی جس کو موجودہ شکل میں ایوان میں پیش کیا گیا ہے ۔

جناب سپیکر۔ پیشتر اس کے کہ میں اس ترمیم پر اپنی گزارشات عرض کروں مجھے مودبانہ یہ عرض کرنا ہوگا کہ یہ شقیں ہیں جو دفعہ ۱۵(۱) میں subsequently لگائی ہیں ۔ یہ (۱)—(I-A)—(I-B) ہیں ۔

"(1) Any party aggrieved by an order made by the Controller under Section 1, Section 10, Section 12, or Section 13, may, within thirty days of the date of such order, prefer an appeal in writing to the District Judge having jurisdiction over the area where the building or rented land, in relation to which the order is passed, is situated.

(1-A) On such appeal being preferred, the District Judge may himself hear it or refer it for disposal to an Additional District Judge having jurisdiction over the area where the building or rented land, in relation to which the order is passed, is situated.

(1-B) The District Judge may recall an appeal made over by him to an Additional District Judge and either hear it himself or refer it for disposal to another Additional District Judge having Jurisdiction as provided in sub-section (1-A) ; provided that the District Judge shall not so recall or make over an appeal which is part-heard."

جناب والا۔ The West Pakistan Urban Rent Restriction Ordinance, 1959 میں ۳ operative دفعات ہیں جن کو refer کیا گیا ہے جن میں rent controller کے متعلق کارروائی کا ذکر ہے ۔ دفعہ ۱۰ اور ۱۲ کے ہوتے ہوئے اس lacuna کے باعث دور رس نتائج ہوں گے جو litigants کو face کرنے ہونگے original amendment 1962 کے ساتھ دائرہ اختیار کو extend کیا گیا ہے ۔ کراچی میں اس وقت جو نتائج برآمد ہوئے ان نتائج کا اس lacuna کے باعث انداز مقدمات پر اثر ہوا ۔ operative دفعہ ۴ Rent Restriction Act کے ۔

مطابق اور دفعہ ۱۰-۱۲ اور ۱۳ کے مطابق جو بھی نتائج برآمد ہوئے وہ کافی سنگین نوعیت کے تھے ۔

Minister for Revenue (Khan Habibullah Khan) : Mr. Speaker Sir, I think there are one or two minutes more to run before we rise. If the Member over there wants to finish his speech within 5 or 10 minutes we will then prefer to sit.

Malik Muhammad Akhtar : Sir, it is a controversial measure.

Minister for Revenue : It is not a controversial measure you know. The other one was ; if you finish it within 5 or 10 minutes then we will prefer to sit.

Malik Muhammad Akhtar : I am afraid it is a lengthy Ordinance.

Minister of Revenue : Do you want to take one hour ?

Malik Muhammad Akhtar : About an hour.

Minister of Revenue : You don't take pity on yourself nor on ourselves. Have some mercy on yourself for God's sake.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ تو یہ دفعات جن کے متعلق میں عرض کر رہا تھا ۔ نمبر ۴ ، ۱۰ ، ۱۲ ، اور ۱۳ ہیں ۔ یہ دفعات ہیں جو operative دفعات ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان دفعات کا مجھے ذرا حوالہ دینا ہوگا ۔

Mr. Speaker : It is now 1-00 p m. and the House is adjourned to meet again at 5-30 p.m.

The Assembly then adjourned till 5-30 p.m. the same day.

EVENING SITTING

The Assembly met at the Assembly Chamber at 5-30 p.m. Mr. Speaker (Chaudhri Muhammad Anwar) in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدٰىهُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَلِاَنْفُسِكُمْ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْنَ اِلَّا ابْتِغَآءَ وَجْهِ اللّٰهِ ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ يُّوَفَّ اِلَيْكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۝ لِلْفُقَرَآءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِي الْاَرْضِ ۡ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنِيَآءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۚ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمٰهُمْ ۚ لَا يَسْــَٔـلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا ۭ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝ اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

(پ ۳ س ۲ ع ۵ و ۶ آیات ۲۷۲ تا ۲۷۴)

(اے پیغمبر تم ان لوگوں کی ہدایت کے ذمہ دار نہیں ہو بلکہ اللہ ہی جس کو چاہتا ہے ہدایت بخشتا ہے۔ اور جو کچھ بھی تم مال خرچ کرو گے تو اس کا فائدہ تمہیں کو ہوگا۔ اور تم جو کچھ خرچ کرو گے اللہ کی خوشنودی کیلئے کرو گے۔ اور جو کچھ مال تم بھلائی (کے کاموں) میں خرچ کرو گے وہ تمہیں پورا پورا دے دیا جائیگا۔ اور تمہارا بالکل نقصان نہیں کیا جائیگا۔ اور تم جو (خرچ کرو گے) ان حاجتمندوں کیلئے جو اللہ کی راہ میں گھر بیٹھے ہیں اور ملک میں کسی طرف بھی آنے جانے کی طاقت نہیں رکھتے (مانگنے سے شرماتے ہیں) یہانتک کہ سوال نہ کرنیکی وجہ سے ناواقف شخص انکو مالدار سمجھتا ہے۔ تم انکے چہروں سے پہچان لیا کرو۔ وہ شرم کے سبب لوگوں سے منہ پھوڑ کر اور لپٹ کر سوال نہیں کرتے اور تم جو بھی مال خرچ کرو گے۔ بیشک اللہ اسکو جانتا ہے۔ جو لوگ اپنا مال رات دن ظاہر و پوشیدہ بھلائی کے کاموں خرچ کرتے ہیں ان کا صلہ پروردگار کے پاس ہے اور ان کو کسی طرح کا نہ خوف ہوگا اور نہ وہ غمزدہ ہوں گے۔ وما علینا الا البلاغ

PRESENTATION OF THE WEST PAKISTAN BUDGET (GENERAL) FOR THE YEAR 1966-67

Mr. Speaker : Finance Minister to present the West Pakistan Budget (General) for the year 1966-67.

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) ۔ جناب والا ۔ میں حکومت مغربی پاکستان کا بجٹ برائے سال ۱۹۶۶-۶۷ء ایوان کی خدمت میں پیش کرتا ہوں ۔

اس بجٹ کو مختصر اور جامع دستاویزات کی شکل میں مرتب کیا گیا ہے جن میں نہ صرف آمدنی اور اخراجات کے اعداد و شمار دئیے گئے ہیں ۔ بلکہ حکومت کی مالیاتی پالیسیوں کو بھی صراحت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے ۔ وہ بھاری بھر کم دستاویزات جن میں اہم حقائق عام تفصیلات کے گورکھ دھندے میں نہاں ہیں اور جو صرف افسران حسابات کے مطالب کی چیز ہیں اب ایوان میں پیش نہیں کی جا رہی ہیں ۔ تاہم انہیں حسب خواہش مہیا کیا جا سکتا ہے ۔

۱۹۶۶-۶۷ء کا بجٹ سات دستاویزات پر مشتمل ہے جنہیں جناب گورنر مغربی پاکستان کے حکم کے تحت ایوان کے رو برو پیش کر دیا گیا ہے ۔ جلد اول میں سالانہ بجٹ کا خلاصہ ایک کیفیت نامے کی صورت میں ہے ۔ جلد دوم میں چھوٹی اور بڑی مدات حسابات کے تحت صوبائی وصولیات کی تفصیل دی گئی ہے ۔ جلد سوم و چہارم میں غیر تصویبی اخراجات کے تخمینے اور ترقیاتی و غیر ترقیاتی امدادی رقوم کے لئے مطالبات ہیں ۔ جلد پنجم میں سالانہ ترقیاتی پروگرام کی تفصیلات درج ہیں اور گو یہ سالانہ بجٹ کے کیفیت نامے کا جزو نہیں تاہم یہ تیسرے پنج سالہ منصوبے کو عملی جامہ پہنانے کے لئے کئے گئے مالیاتی اقدامات کا ایک ضروری ریکارڈ ہے ۔ جلد ششم کو آئین پاکستان کی دفعہ ۱۰۲ کے مطابق مرتب کیا گیا ہے اور اس کا تعلق طویل المیعاد منصوبوں کی مرحلہ وار سرمایہ کاری سے ہے ۔

آخری جلد ایک یاد داشت ہے جس میں ان سب امور کی وضاحت ایک بیانیہ پیرائے میں کی گئی ہے جو دیگر جلدوں میں اعداد و شمار کی صورت میں درج ہیں ۔

بجٹ کی ان دستاویزات کے علاوہ میں اس ایوان کے رو برو ایک قرطاس ابیض اور ایک اور دستاویز موسومہ بہ ''بجٹ سازی کا پس منظر،، پیش کر رہا ہوں ۔

قرطاس ابیض میں بجٹ وسائل سرکاری قرضے غیر ترقیاتی اخراجات اور ترقیاتی پروگرام کا جائزہ لیا گیا ہے ۔ ''بجٹ سازی کا پس منظر'' کو پہلی مرتبہ پیش کیا جا رہا ہے ۔ اسے اس غرض سے مرتب کیا گیا ہے کہ اس ایوان کے معزز ارکان کو حوالوں میں سہولت حاصل ہو سکے ۔ اس میں بجٹ کیلنڈر بجٹ سے متعلق اصطلاحات کی تعریف آئین پاکستان کی رو سے مقرر شدہ مالیاتی ضابطہ کار تیسرے پنج سالہ منصوبے میں ترقیاتی اور غیر ترقیاتی اخراجات کے درمیان فرق اور محکمہ مالیات کے تنظیمی ڈھانچے کا چارٹ شامل ہیں ۔ مجھے یقین ہے کہ یہ دستاویز اپنی معمولی ضخامت کے باوصف ''بقامت کہتر بقیمت بہتر'' کے مصداق غیر معمولی طور پر مفید ثابت ہو گی ۔

اس ایوان کے روبرو ۱۹۶۶-۶۷ کے بجٹ کے تخمینوں کی وضاحت سے قبل مجھے اجازت دیجئے کہ میں ۱۹۶۴-۶۵ء کے حسابات اور ۱۹۶۵-۶۶ء کے ترمیم شدہ تخمینوں کے بارے میں چند باتیں عرض کر سکوں ۔

حسابات ۔

۱۹۶۴-۶۵ء کے حسابات جناب کمپٹروار اور اڈیٹر جنرل کی طرف سے موجودہ مالیاتی سال کے دوران میں موصول ہوئے تھے ۔ یہ حسابات

۲۲ کروڑ روپے کے محاصل کا فاضلہ ظاہر کرتے ہیں جس سے اخراجات سرمایہ کی سرمایہ اندازی کے لئے استفادہ کیا گیا - ۱۹۵۵-۵۶ء سے ۱۹۶۴-۶۵ء تک دس برسوں کے حسابات جاریہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ کل وصولیات محاصل ۹۶۵ کروڑ روپے تھیں جب کہ ان کے مقابل کل اخراجات محاصل ۸۴۶ کروڑ روپے تھے - ان دس برسوں کی مدت میں حساب محاصل کی مد میں ۱۱۹ کروڑ روپے کی رقم فاضل رہی ہے - تاہم حساب سرمایہ پر اخراجات ۵۹۷ کروڑ روپے تک تھے جن میں سے صرف ۱۳۴ کروڑ روپے محاصل اور سرکاری تجارت کے فاضلات سے لئے گئے تھے - باقی ۴۶۳ کروڑ روپے سرکاری قرضوں کی مختلف صورتوں میں مثلاً مرکزی حکومت کا نقد ترقیاتی قرضہ غیر ملکی قرضہ جات مارکیٹ کے قرضہ جات غیر سرمایہ بند قرضہ اور امانتوں سے پورے کئے گئے - اس کے علاوہ دس برس کی اس مدت کے دوران میں بقایا جات زر نقد میں سے بھی ۶ کروڑ روپے کی رقم حاصل کی گئی -

وحدت مغربی پاکستان کے بعد پہلے دس برسوں کے دوران میں صوبے کے مالیاتی معمولات بحیثیت مجموعی تسلی بخش رہے ہیں - ۱۹۵۵-۵۶ میں بجٹ کے محاصل کی کل وصولیات ۵۱.۶ کروڑ روپے تھیں جب کہ ۱۹۶۴-۶۵ء میں یہ وصولیات ۱۷۱.۲۹ کروڑ روپے ہیں جو دس برسوں میں ۳۳۵ فیصد اضافہ ظاہر کرتی ہیں - اس اضافے کے کماحقہ احساس کے لئے صرف اس امر کا اظہار کافی ہے کہ آج صرف دو محکموں یعنی تعلیمات اور صحت پر اخراجات ۱۹۵۵-۵۶ء کے بجٹ کے محاصل کے تحت کل اخراجات سے زیادہ ہیں - یہ اضافہ ایک تو صوبے کے انضمام کی وجہ سے ہے جو حکومت کو اس قابل بنانا ہے کہ وہ مصنوعی انتظامی حد بندیوں کی رکاوٹوں کو خاطر میں لائے بغیر اقتصادی مسائل پر بھرپور

توجہ دے سکے ۔ دوسرے اس کی وجہ موجودہ حکومت کی ٹھوس مالیاتی اور دور رس اقتصادی پالیسیاں ہیں ۔

۱۹۶۵-۶۶ء کی اہم خصوصیات ۔

مالیاتی سال ۱۹۶۵-۶۶ء کی جو اب قریب الاختتام ہے متعدد غیر معمولی خصوصیات تھیں جن کی وجہ سے خصوصی اور کسی حد تک غیر روایتی مالیاتی اقدامات کرنا ناگزیر ہوگیا ۔ اس سال کی چند ایک اہم خصوصیات حسب ذیل ہیں :—

(۱) یہ تیسرے پنجسالہ منصوبے کا پہلا سال تھا جس کا آغاز دوسرے منصوبے کے کامیاب اختتام کے جلو میں ہوا ۔ امیدیں بلند تھیں اور اخراجات وافر ۔ سالانہ ترقیاتی پروگرام ۱۹۶۰-۶۱ء (ترمیم شدہ تخمینہ) میں ۶۷.۵ کروڑ روپے سے بڑھ کر ۱۹۶۴-۶۵ء (ترمیم شدہ تخمینہ) میں ۱۲۷.۶ کروڑ روپے تک جا پہنچا تھا ۔ اس بھاری اضافے نے نہ صرف توقعات میں اضافہ کیا بلکہ ترقیاتی اخراجات کے اضافہ شدہ مصارف کو کھپانے کے لئے بھی کافی استعداد پیدا کر دی ۔ اس لحاظ سے یہ ایک فطری امر تھا کہ گزشتہ پانچ برسوں میں ترقیاتی اخراجات میں اضافے کا جو رجحان قائم ہوا تھا وہ ۱۹۶۵-۶۶ء میں بھی جاری رہے ۔ متعدد نئی ترقیاتی سکیموں سے اصولی طور پر اتفاق کیا گیا اور انہیں اس توقع پر سالانہ ترقیاتی پروگرام میں شامل کر لیا گیا کہ یہ سال کے دوران میں باضابطہ طور پر منظور ہو جائیں گی ۔

(۲) ترقیاتی اور غیر ترقیاتی اخراجات کی کوئی نئی تعریف موجود نہ ہونے کی وجہ سے بعض اخراجات جنہیں دوسرے پنج سالہ

منصوبہ کے اختتام پر غیر ترقیاتی اخراجات کی حیثیت سے دکھایا جانا تھا بدستور ترقیاتی اخراجات کے طور پر دکھائے جاتے رہے ۔

(۳) صدارتی حکم نمبر ۲۳ بابت ۱۹۶۲ء کے تحت ادائیگی سود کی مد میں تین سال کے لئے ۴ کروڑ روپے سالانہ کی چھوٹ ملی ۔ صوبہ مغربی پاکستان ۳۰ جون ۱۹۶۵ء کو ختم ہونے والے تین برسوں کے دوران ۱۲ کروڑ روپے تک امداد سے مستفید ہوا ۔ مالیاتی سال ۱۹۶۵-۶۶ء میں نہ صرف یہ کہ صوبے کو ۴ کروڑ روپے کی یہ رعایت نہیں ملی بلکہ اس کی مدت کے دوران جمع شدہ بقایا جات کی پہلی قسط کی ادائیگی کے لئے مزید دو کروڑ روپے مہیا کرنے پڑے بالفاظ دیگر ۱۹۶۴-۶۵ء کے مقابلے میں ۱۹۶۵-۶۶ء کا آغاز سود کی مد میں ۶ کروڑ روپے کے اضافہ شدہ واجبات سے ہوا ۔

(۴) مد سائر خرچ کے لئے وسائل مختص نہیں کئے گئے کیونکہ توقع تھی کہ اس مد کے اخراجات بچتوں کے ذریعے پورے ہوں گے یا پھر اسے باز تصرف کی غرض سے بروئے کار لایا جائے گا ۔

(۵) بیرونی امدادی پروگرام کا سائز کنسورشیم کے اجلاس کے التوا کی وجہ سے متاثر ہوا ۔

(۶) مالیاتی سال کا آغاز رن کچھ میں لڑائی کی وجہ سے ترقیاتی اور غیر ترقیاتی اخراجات میں ۵ فیصد تخفیف سے ہوا ۔

(۷) اور آخرش یہ کہ بھارت نے ستمبر ۱۹۶۵ء میں اعلان جنگ کے بغیر پاکستان پر حملہ کر دیا ۔ اس جنگ میں ہماری قابل قدر مسلح افواج اور لائق تحسین عوام نے جوش جہاد سے سرشار

ہو کر دشمن کا مقابلہ کیا ۔ جیسے کہ تمام جنگوں کا خاصہ ہوتا ہے اس جنگ نے بھی بجٹ میں مقرر آمدنی اور اخراجات کی سطحوں کو متاثر کیا ۔

ان تمام اہم لیکن مالیاتی لحاظ سے ناموافق خصوصیات کے مقابلے میں بظاہر صرف ایک نئی خصوصیت ایسی تھی جس نے صوبائی مالیات کے حق میں کام کیا ۔ قومی مالیاتی کمیشن جو آئین پاکستان کی دفعہ ۱۴۴ (۴) کے تحت قائم کیا گیا تھا نے یہ سفارش کی کہ آمدنی پر ٹیکسوں سیلز ٹیکس چائے، تمباکو اور جھالیا پر ایکسائز ڈیوٹی اور پٹ سن اور کپاس پر برآمدی ڈیوٹی سے حاصل شدہ خالص رقوم میں صوبوں کا حصہ بڑھا کر ۶۵ فیصد کر دیا جائے اور مرکز صرف ۳۵ فیصد حصہ اپنے پاس رکھے ۔ اس سفارش پر بروئے صدارتی حکم مجریہ ۱۹۶۵ء یکم جولائی ۱۹۶۵ء سے عملدرآمد ہوا ۔

قدرتی طور پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ناموافق امور سے پیدا شدہ نازک مالیاتی صورت حال سے جسے جنگ نے نازک تو بنا دیا تھا صوبائی حکومت کس طرح عہدہ برآ ہونے میں کامیاب ہوئی ۔ میں اس مرحلے پر ان خصوصی اقدامات کو معرض بحث میں لانے کی کوئی ضرورت نہیں سمجھتا جو صوبائی حکومت کی طرف سے اس صورت حال سے نپٹنے کی خاطر اختیار کئے گئے ۔ اب جب کہ موجودہ مالیاتی سال کے صرف دو ہفتے باقی رہ گئے ہیں اور ہنگامی حالات کے نتیجے میں پیدا ہونے والے تمام مالیاتی مطالبات کوئی نیا محصول لگائے یا پرانے محصولات میں اضافہ کئے بغیر پورے کئے جا چکے ہیں با اطمینان یہ کہا جا سکتا ہے کہ صوبائی حکومت نے اس پیچیدہ صورت حال سے عہدہ برآ ہونے کے لئے جو اقدامات کئے تھے وہ بفضلہ کامیاب رہے ہیں ۔ تاہم اس سے چند واضح

نتائج نکلتے ہیں جن میں سے میں یہاں صرف تین نتائج کا ذکر کروں گا۔ اول یہ کہ کامیابی عوام کی بھرپور تعاون کی مرہون منت ہے عوام نے آزمائش کے وقت ثابت قدمی، ضرورت کے وقت فیاضی، جد و جہد کے دوران جوش و خروش اور ہنگامی اقتصادی مسائل کے مقابلے میں با وقار حب وطن کا مظاہرہ کیا۔ (تالیاں) اقتصادی طرز عمل کے معروف معیارات کے مطابق ان حالات میں سکون کی جگہ پریشانی استقامت کی بجائے مایوسی اور اخلاقی اور اقتصادی توانائی کی بجائے روپے کی قیمت اور حوصلے دونوں میں کمی آ جاتی ہے۔ عوام نے اس کے خلاف نئے اور با وقار اقتصادی طرز عمل کی ایک نئی اور روشن مثال قائم کی ہے۔ (تالیاں)

دوم یہ کہ ہماری معیشت پر جو شدید دباؤ پڑا اور جس طریقے سے اس کا رد عمل سامنے آیا اس سے اس معیشت کی اندرونی قوت مدافعت اور ایسے صدمات کے مقابلے کی طاقت کا اظہار ہوتا ہے۔ آخر میں مجھے یہ اعتراف کرنا ہے کہ یہ ملک صدر پاکستان فیلڈ مارشل محمد ایوب خاں کی بالغ نظری کا ممنون احسان ہے جن کی قیادت میں پاکستان مضبوط سے مضبوط تر ہوتا جا رہا ہے۔ (تالیاں) جناب ملک امیر محمد خاں گورنر مغربی پاکستان کی دانش مندانہ رہنمائی بھی صوبائی انتظامیہ کو اس قابل بنایا ہے کہ وہ ایسے ہنگامی اقدامات وضع کرے اور بروئے کار لا سکے جن کی وجہ سے ایک غیر یقینی اور آزمائشی سال میں بھی ہماری مالیات کو استحکام حاصل رہا ہے۔ (تالیاں)۔

ترمیم شدہ تخمینہ جات ۱۹۶۵-۶۶ء۔

اب میں سال ۱۹۶۵-۶۶ء کے بجٹ محاصل اور بجٹ سرمایہ کے ترمیم شدہ تخمینوں کی طرف آتا ہوں۔ ۱۹۶۵-۶۶ء کی وصولیات محاصل کا تخمینہ بجٹ ۱۷۷ء۱۹ کروڑ روپے تھا جب کہ ترمیم شدہ تخمینہ

۱۷۱۴۱ کروڑ روپے ہے - ۶۴۱۸ کروڑ روپے کا فرق انکم ٹیکس سیلز ٹیکس دفاعی محکموں سے وصولیات سے آمدنی میں کمی اور مرکز اور صوبائی حکومتوں کے درمیان ادائیگی اور متفرق تسویہ جات کی وجہ سے ہے - تاہم کارپوریشن ٹیکس ، موٹر وہیکلز ایکٹ کے تحت آمدنی ، آبپاشی اور متفرق مدات حساب میں وصولیات کے ترمیم شدہ تخمینوں میں اضافہ ہوا ہے -

۱۹۶۵-۶۶ء کے لئے اخراجات محاصل کا تخمینہ بجٹ ۱۷۵۴۲۳ کروڑ رو۔ تھا جب کہ ترمیم شدہ تخمینہ صرف ۱۶۵۴۹۹ کروڑ روپے ہے - ترمیم شدہ تخمینے سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اخراجات میں ۹۴۲۴ کروڑ روپے کی بچت کی گئی ہے -

ایوان کو یہ جان کر مسرت ہوگی کہ آمدنی میں ۶۴۱۸ کروڑ روپے کی کمی کے باوصف ہنگامی حالات کے دوران آمدنی اور اخراجات کو ایسی سوجھ بوجھ سے استعمال کیا گیا کہ بجٹ پیش کرنے کے وقت ۱۴۹۵ کروڑ روپے کے جس فاضلہ محاصل کا تخمینہ لگایا گیا تھا وہ بڑھ کر ۵۴۰۲ کروڑ روپے ہو گیا ہے (تالیاں) فاضلہ محاصل میں اس اضافے سے اس احتیاط کی بخوبی عکاسی ہوتی ہے جو حکومت ہنگامی حالات کے دوران مالیات کو سنبھالنے کے لیے بروئے کار لاتی رہی ہے -

۱۹۶۵-۶۶ء کے سرمایہ بجٹ میں ۱۵۰۴۷۸ کروڑ روپے تک کی وصولیات و اخراجات کی گنجائش رکھی گئی تھی جس کا تعلق ۱۹۰ کروڑ روپے (خالص) کے سالانہ ترقیاتی پروگرام سے تھا - جیسے کہ آپ کو بخوبی علم ہے سالانہ ترقیاتی پروگرام پر دسمبر ۱۹۶۵ء میں نظر ثانی کی گئی تھی اور اسے گھٹا کر ۱۴۰ کروڑ روپے کر دیا گیا تھا - حساب سرمایہ پر کل

اخراجات کا ترمیم شدہ تخمینہ ۱۰۳۶۳۸ کروڑ روپے ہے جس میں سے ۹۶۶۷۶ کروڑ روپے سرمایہ بجٹ کے تحت ترقیاتی اخراجات کو ظاہر کرتے ہیں ۔ سرمایہ بجٹ میں وصولیات کے سلسلے میں ۶۶-۱۹۶۵ء کے ترمیم شدہ تخمینے میں سب سے زیادہ کمی مرکزی حکومت کی طرف سے ملنے والے قرضہ جات کی وجہ سے ہے ۔

تخمینہ جات بجٹ ۶۷-۱۹۶۶ء

اب میں ایوان کے سامنے سال ۶۷-۱۹۶۶ء کے بجٹ کے تخمینہ جات پیش کرتا ہوں ۔ صوبائی مجموعی فنڈ کی کل وصولیات کا تخمینہ ۱۹ء۳۸۹ کروڑ روپے ہے ۔ جب کہ ۶۶-۱۹۶۵ء (ترمیم شدہ تخمینہ) میں یہ وصولیات ۳۵۱۶۵۸ کروڑ روپے تھیں ۔ صوبائی مجموعی فنڈ سے کل ادائیگیاں ماسوائے مد سائر خرچ ۶۷-۱۹۶۶ء میں ۳۹۰۶۴۶ کروڑ روپیہ ہوں گی جب کہ ۶۶-۱۹۶۵ء (ترمیم شدہ تخمینہ) میں یہ ادائیگیاں صرف ۱۴ء۳۵۳ کروڑ روپے تھیں ۔

۶۶-۱۹۶۵ء (ترمیم شدہ تخمینہ) کے ۱۷۱۶۰۱ کروڑ روپے کے مقابلے میں ۶۷-۱۹۶۶ء کے لیے وصولیات محاصل کا تخمینہ ۱۷۷۶۵۵ کروڑ روپے ہے ۔ اس سے ۶۶-۱۹۶۵ء کے ترمیم شدہ ، تخمینوں کے مقابلے میں ۶۵۴۶ کروڑ روپے کا اضافہ ظاہر ہوتا ہے ۔ یہاں ۶۷-۱۹۶۶ء کے بجٹ کی وصولیات محاصل کے تخمینوں اور ۶۶-۱۹۶۵ء کے بجٹ کے تخمینہ جات کے تقابل کا سوال اٹھایا جاسکتا ہے ۔ سال رواں کے تخمینہ جات بجٹ کے مقابلے میں اضافہ صرف ۳۶ لاکھ روپے ہے اور اس سے نظریہ یہ ظاہر یہ غلط تاثر قائم ہو سکتا ہے کہ وصولیات محاصل جامد و ساکن ہیں ۔ حقیقت یہ ہے کہ وصولیات محاصل میں ایک بھاری اضافہ ہوا ہے جو ان اعداد و شمار سے نمایاں نہیں ہوتا ۔ ۶۶-۱۹۶۵ء کے تخمینہ جات بجٹ میں وصولیات محاصل میں ۱۲۶۳۹ کروڑ روپے کی ایک رقم شامل کی گئی تھی جو تین وسائل یعنی غیر ملکی امدادی رقوم ایکسائز ڈیوٹی اور منافع پر پھیلی ہوئی تھی ۔ اس رقم کو ۶۷-۱۹۶۶ء کی وصولیات محاصل سے خارج

کر دیا گیا ہے کیونکہ ۱۹۶۵-۶۶ء کے دوران دیہی تعمیراتی پروگرام کے لیے دستیاب ہونے والی ۱۰ کروڑ روپے کی رقم اب امدادی رقم کی حیثیت سے دستیاب نہیں اور امتناع شراب کے پروگرام کی جنوبی ریجن اور کراچی تک توسیع کی وجہ سے ایک کروڑ روپے کے خسارے کا اندازہ ہے اور ایک غیر منفعتی پروجیکٹ پر منافع کسی صورت میں واجب ۵۷ لاکھ روپے کی چھوٹ کی گنجائش بھی بجٹ میں رکھی گئی ہے - با الفاظ دیگر ۱۹۶۶-۶۷ء کے تخمینہ جات کے مقابلے میں محض ۳۶ لاکھ روپے کا نہیں بلکہ ۱۲ ۵۷ء کروڑ روپے کا اضافہ ظاہر کرتے ہیں -

محاصل بجٹ میں اخراجات کا تخمینہ ۱۹۶۵-۶۶ء کے تخمینہ جات بجٹ کے ۱۷۵ ۲۳ء کروڑ روپے کے مقابلے میں ۱۷۲۶۴۸ کروڑ روپے ہے - با الفاظ دیگر سال رواں کے بجٹ کے مقابلے میں آئندہ سال اخراجات محاصل ۲۶۷۵ کروڑ روپے کم ہوں گے - یہ گویا اس امر کا ایک اور ثبوت ہے کہ حکومت اپنے اخراجات کو اپنے وسائل کے اندر محدود رکھنے کا عزم کر چکی ہے اور وہ موجودہ مالیاتی سال کے دوران میں اختیار کئے جانے والے کفایتی اقدامات کے فوائد کو وقت گزرنے کے ساتھ ضائع نہیں ہونے دے گی -

محاصل بجٹ میں فاضلہ محاصل کا تخمینہ ۱۹۶۵-۶۶ کے تخمینہ جات بجٹ میں ۹۵ء ۱ کروڑ روپے کے مقابلے میں ۱۹۶۶-۶۷ء میں ۵۶۰۷ کروڑ روپے ہے فی الحقیقت محاصل کی یہ فاضل رقم ۸۶۰۷ کروڑ روپے ہے - لیکن تین کروڑ روپے مد سائر خرچ کے لیے نشان زد کر دیئے گئے ہیں - اب تک مد سائر خرچ کی پشت پر کوئی وسائل نہیں ہوئے تھے لیکن تجربے نے اس مد کے لیے کوئی وسائل نشان زد کرنے کی صورت واضح کر دی ہے اور اس لیے اس مقصد کے لیے اولین مرتبہ ۳ کروڑ روپے مختص کئے جارہے ہیں - اخراجات محاصل برائے سال ۱۹۶۶-۶۷ء میں نئی مدات

اخراجات کے لیے ۶۲۷ء۶ کروڑ روپے اور ترقیاتی بجٹ سے غیر ترقیاتی بجٹ کو منتقل ہونے والے اخراجات کے لیے ۱۳۵ء۱ کروڑ روپے رکھے گئے ہیں ۔ یہ رقم ان رقوم کے علاوہ ہے جو سال رواں کی بعض تخفیفات کی بحالی کے لیے بجٹ میں شامل کی گئی ہیں ۔ بالفاظ دیگر ۱۹۶۵-۶۶ء کے مقابلے میں اخراجات محاصل کی نئی مدات کے لیے ۶۲ء۷ کروڑ روپے کے تعین کے باوجود یہ ممکن ہوسکا ہے کہ ۵۰ء۷ کروڑ روپے کے فاضلہ محاصل کا اعلان کیا جائے۔

۱۹۶۶-۶۷ء کے لیے سرمایہ بجٹ میں ۱۹۶۵-۶۶ء (ترمیم شدہ تخمینہ) کے ۱۰،۳۴۳۸ کروڑ روپے کے مقابلے میں وصولیوں اور ادائیگیوں کے لیے ۱،۵۳۴۳۵ کروڑ روپے کا تخمینہ لگایا گیا ہے ۔

ترقیاتی پروگرام ۱۹۶۶-۶۷ء

ترقیاتی پروگرام ۱۹۶۶-۶۷ء کے لیے مجموعی تعین ۱،۹۰۴۳۶ کروڑ روپے ہے تاہم تقریباً ۵ فیصد کمی کی توقع ہے ۔ اس لیے خالص ترقیاتی پروگرام کا تخمینہ ۱،۸۰۴۳۷ کروڑ روپے ہے ۔

ترقیاتی پروگرام کی سیکٹروار تخصیص پر بحث کرنے سے قبل ایوان کے لیے ان اخراجات کی علاقہ وار تقسیم کے متعلق جاننا شاید باعث دلچسپی ہو ۔ صوبائی سکیموں کے لیے ۸۲۴۹۰ کروڑ روپے کی تعین کی گئی ہے ۔ یہ وہ سکیمیں ہیں جو اپنے وسیع مقاصد اور سلسلہ فوائد کی ہمہ گیری کے لحاظ سے کسی خاص علاقے میں نہ تو محدود ہیں اور نہ ہی اس سے منسوب کی جا سکتی ہیں ۔ ۱۹۶۰-۶۱ء میں ۴۶۶۶ کروڑ روپے کی تخصیص کے مقابلے میں ۱۹۶۶-۶۷ء میں صوبائی سکیموں کے لیے ۸۲۴۹۰ کروڑ روپے کی رقم رکھی گئی ہے جو ۷۷۴۶ فیصد اضافہ ظاہر کرتی ہے اور جس سے

اس امر کی بخوبی توضیح ہوتی ہے کہ حکومت وحدت مغربی پاکستان سے حاصل ہونے والے مواقع سے پورا پورا اقتصادی فائدہ اٹھا رہی ہے۔ صوبائی سکیموں کے لیے تخصیص کے علاوہ ۲ کروڑ روپے کی ایک غیر مختص شدہ رقم بھی ہے جس سے ایسی سکیموں میں سرمایہ لگانے کے لئے استفادہ کیا جائے گا جنہیں آئندہ مالی سال کے دوران میں فوری عمل درآمد کے لیے منظور کیا جائے۔ بقیہ رقم کو انضمامی یونٹوں میں مندرجہ ذیل طریقے سے تقسیم کیا گیا ہے :-

سابق شمال مغربی سرحدی صوبے کے لیے ۱۲٫۳۸ کروڑ روپے، سابق پنجاب کے لیے ۴۷٫۴۸ کروڑ روپے، بہاول پور کے لیے ۱٫۹۹ کروڑ روپے سابق سندھ کے لیے، ۲۷٫۵۲ کروڑ روپے سابق بلوچستان کے لیے، ۳٫۱۷ کروڑ روپے، کراچی کے لئے ۱۱٫۳۶ کروڑ روپے اور سرحدی علاقہ کے لیے ۱٫۵۷ کروڑ روپے ہے۔

علاقہ وار تعینات کو آگے قسمت ھا پر تقسیم کر دیا گیا ہے۔ جس طرح مجموعی پروگرام میں صوبائی اور علاقائی سکیمیں ہیں اسی طرح ہر علاقہ میں علاقائی سکیموں کے علاوہ ایسی سکیمیں بھی شامل ہیں جو صرف ایک قسمت سے متعلق ہوں۔ ۱۹۶۶-۶۷ء میں مختلف قسمت ھا کی ترقیاتی سکیموں پر ہونے والے مجوزہ اخراجات کا تقابلی مطالعہ یہ ظاہر کرتا ہے کہ اخراجات کی سب سے بڑی رقم قسمت حیدر آباد کے لیے نشان زد کی گئی ہے۔ یہ رقم ۱۲٫۳۰ کروڑ روپے ہے۔ قسمت ھا کے ترقیاتی پروگرام کے سائز کی بنا پر دوسرا تیسرا اور چوتھا درجہ باالترتیب کراچی (۱۱٫۳۶ کروڑ روپے) سرگودھا (۱۰٫۸۸ کروڑ روپے) اور خیر پور (۱۰٫۸۳ کروڑ روپے) کو حاصل ہے۔

ترقیاتی پروگرام ۱٬۸۹۱ سکیموں پر مشتمل ہے جن میں سے ۱٬۵۷۸

جاری سکیمیں ہیں جو تکمیل کے مختلف مراحل میں ہیں اور ۳۱۳ نئی سکیمیں ہیں جنہیں پہلی بار آئندہ مالی سال کے دوران میں شروع کیا جائے گا ۔ ۴۳۴ سکیمیں فزیکل پلاننگ اینڈ ہاؤسنگ سیکٹر کی ہیں جن میں سے ۱۶۳ سکیموں کا تعلق دیہات میں آب رسانی کے نظام سے ہے ۔ تعلیمات ، صنعت اور صحت کے سیکٹروں کی ۲۸۴ سکیمیں ہیں جن میں سے ۱۹۸ سکیمیں صرف تعلیم سے متعلق ہیں ۔ زراعتی سیکٹر کی سکیموں کی تعداد ۳۹ کے لگ بھگ ہے ۔ پانی اور برقیات کے سیکٹر کی ۳۲۳ سکیمیں ہیں ۔ حمل و نقل اور مواصلات کے سیکٹر کی سکیمیں ۳۱۶ ہیں ۔

تاہم سکیموں کی تعداد مالیاتی تخصیص کے سائز سے کسی صورت متناسب نہیں ہے مثلاً پانی اور برقیات کے سیکٹر کی سکیمیں تعداد میں تین دیگر سیکٹروں سے کم ہیں لیکن اس کی مالیاتی حد بندی سب سے زیادہ ہے ۔ پانی اور برقیات کے سیکٹر کی تعیین ۷۸٫۸ کروڑ روپے ہے جو ۱۹۶۶-۶۷ء کے مجموعی پروگرام کا ۳۶٫۱۶ فیصد ہے ۔

اس کے بعد حمل و نقل اور مواصلات کے سیکٹر کی تعیین سب سے زیادہ ہے ۔ یہ تعیین ۴۱٫۰۲ کروڑ روپے ہے اور پروگرام کا ۲۱٫۵۴ فیصد بنتی ہے ۔ اس کے بعد زراعتی سیکٹر (بشمول دیہی تعمیرات) آتا ہے جس کے لیے تعیین ۳۱٫۶۵ کروڑ روپے ہے صنعت کے لیے ۲۰٫۵۹ کروڑ روپے اور تعلیم صحت کے لیے ۸٫۹۲ کروڑ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے ۔ فزیکل پلاننگ اینڈ ہاؤسنگ سیکٹر کے لیے تعیین ۱۰٫۲۳ کروڑ روپے ہے اور معاشرتی بہبود اور افرادی قوت کے سیکٹر کے لیے تعیین ۹۲ لاکھ روپے ہے ۔ ۲ کروڑ روپے کی مجموعی گنجائش ایسی ہنگامی سکیموں کے لیے رکھی گئی ہے اس رقم کو پس ماندہ ریجنوں اور ترقیاتی پروگرام کے نسبتاً چھوٹے سیکٹروں کے لیے استعمال کرنا مقصود ہے ۔

پانی اور برقیات کے سیکٹر کے لیے تعیین صرف ۱۹۶۶-۶۷ء کے لیے ہی سب سے زیادہ سیکٹر وار تعیین نہیں ہے بلکہ صوبہ میں باقاعدہ منصوبہ بندی کے تحت ترقی کے آغاز کے وقت سے ہی اب تک کبھی اتنی بڑی رقم اس مد میں خرچ نہیں ہوئی ۔ پانی اور برقیات کے سیکٹر میں سب سے زیادہ اخراجات ۱۹۶۴-۶۵ میں کئے گئے جو کہ ۶۰٫۲۱ کروڑ روپے تھے جب کہ آئندہ سال میں اس سیکٹر کے لیے ۶۸٫۸۴ کروڑ روپے مختص کیے گئے ہیں ۔ اس سے صاف طور پر واضح ہو جاتا ہے کہ آپ کی حکومت پانی اور برقیاتی قوت کے وسائل کی بسرعت ترقی اور ان سے استفادہ کرنے پر بیش از بیش توجہ دے رہی ہے تاکہ ملک خوراک کے معاملے میں خود کفیل ہو سکے ملکی صنعتوں کے لیے زرعی خام پیداوار کی مقدار میں اضافہ ہوسکے زرعی اشیاء کی قابل برآمد فاضل مقدار بڑھائی جا سکے سیم اور تھور سے متاثرہ اراضی کی اصلاح کی جا سکے اور اراضی کو سیلابوں اور خشک سالی سے بچایا جا سکے پانی اور برقیات کے سیکٹر کو سب سے زیادہ سیکٹر وار تعیین حاصل ہوتی رہی ہے اور مستقبل قریب کے چند ایک برسوں تک ایسے ترقیاتی پروگرام میں یہ مقام بدستور حاصل رہے گا ۔

اس شعبے میں عملدرآمد کرنے والے چار ادارے ہیں یعنی پانی اور بجلی کا ترقیاتی ادارہ (واپڈا) ، محکمہ آبپاشی ، زرعی ترقیاتی کارپوریشن اور زمین اور پانی کا ترقیاتی بورڈ ۔ واپڈا کے آبی پروگرام میں ۲۳٫۵۲ کروڑ روپے کے اخراجات کی گنجائش رکھی گئی ہے جس میں سے ۱۷٫۳۶ کروڑ اصلاح اراضی کے پروگرام کے لیے مخصوص ہیں ۔

تخمینہ لگایا گیا ہے کہ بالائی سندھ کے میدانوں میں ۲۱٫۴۷ ملین ایکڑ کے مجموعی نہری آب رس رقبے میں سے ۱۰٫۷ ملین ایکڑ کے لگ

بھگ یا تقریباً ۵۰ فیصد رقبہ تھور سے متاثر ہے ۔ زیرین سندھ کے میدانوں میں ۹ء۱۴ ملین ایکڑ میں سے ۲ء۳۲ فیصد رقبہ شدید طور پر تھور زدہ اور ۸ء۹۵ فیصد معمولی طور پر تھور زدہ ہے ۔ حکومت تھور پر قابو پانے اور اصلاح اراضی کے مسئلے کو کامل سنجیدگی اور تندھی سے حل کرنے کی کوشش کر رہی ہے ۔ تاہم طاس سندھ میں وسیع اور سائنٹیفک بنیادوں پر پانی اور زمین کے متعلق تحقیقات کی گئی ہے اور ان تحقیقات کے نتائج کا مسلسل جائزہ لیا جاتا ہے ۔ اس سروے کی بنیاد پر اصلاح اراضی کے ان مختلف منصوبوں کے ممکن العمل ہونے کی رپورٹیں تیار کی جاتی ہیں جو ضروری منظوری حاصل ہونے کے بعد سالانہ ترقیاتی پروگرام کا حصہ بن جاتے ہیں ۔ واپڈا نے دوسرے پنج سالہ منصوبے کے دوران میں شمالی علاقے میں تھور کے انسداد اور اصلاح اراضی کے دو منصوبوں کی تکمیل کی جن کے لیے ۱ء۳۳ ملین ایکڑ رقبے پر محیط ۱،۹۳۲ ٹیوب ویل لگائے گئے اور جن پر کل اخراجات ۲۰ء۵۳ کروڑ روپے اٹھے ۔ تیسرے پنج سالہ منصوبے کے لیے اصلاح اراضی کے پروگرام کو کافی پھیلا دیا گیا ہے اور تجویز ہے کہ یہ پروگرام ۱۰ ملین ایکڑ رقبے پر محیط ہوگا ۔ جس میں سے ۸ء۶۲ ملین ایکڑ رقبہ واپڈا کے زیر اختیار آئے گا ۔ ۱۹۶۶-۶۷ء کے دوران میں واپڈا کے زیر کار اصلاح اراضی کے بڑے بڑے پروگرام حسب ذیل ہیں :—

(۱) اصلاح اراضی چج دوآب	۶ء۰۵ کروڑ روپے
(۲) زیرین تھل	۵ء۰۰ کروڑ روپے
(۳) علاقہ خیر پور	۴ء۰۰ کروڑ روپے
(۴) بالائی رچنا	۱ء۷۱ کروڑ روپے
(۵) لاڑکانہ ۔ شکار پور	۰ء۶۰ کروڑ روپے

واپڈا کا ترقیاتی پروگرام ۲۹ء۹۱ کروڑ روپے کے اخراجات پر مشتمل

ہے ۔ حالیہ سالوں میں اس شعبے میں بے حد ترقی ہوئی ہے ۔ بجلی پیدا کرنے کی نصب شدہ استعداد موجودہ مالیاتی سال کے آخر میں ۶۷۶ ملین واٹ سے بڑھ کر ۱۹۶۶-۶۷ء کے آخر تک ۸۴۸ ملین واٹ ہو جائے گی ۔ سکھر تھرمل پاور سٹیشن میں توسیع کرنے ، حیدر آباد تھرمل پاور سٹیشن کو وسعت دینے ، موبائل جنریٹنگ سیٹ خریدنے ، نیچرل گیس پاور سٹیشن لائل پور کو مکمل کرنے ، منگلا ہائیڈل پراجیکٹ کو توسیع دینے اور جنوبی زون تھرمل سٹیشن اور وارسک ری ریگولیٹنگ پراجیکٹ کے بارے میں کچھ ابتدائی کام کرنے کے لیے بجٹ میں گنجائش رکھ لی گئی ہے ۔

برقی قوت کی تقسیم کے لیے ۱۲ء۵۰ کروڑ روپے کی رقم مختص کی گئی ہے تقسیمی نظام میں اضافوں تجدید اور تبدیلیوں کی سکیم کا مقصد بجلی کی پیداوار اور طلب میں اضافے کے پیش نظر ضروری توسیعات اور تجدیدات کرنا ہے ۔ صارفین کی تعداد جو ۳۰-۶-۶۰ تک ۳،۱۱،۵۸۶ تھی بڑھ کر ۳۰-۶-۶۵ تک ۸۷،۸۶۶ ، ۶ تک جا پہنچی ہے ۔ اندازہ ہے کہ اس تعداد میں موجودہ مالی سال کے آخر تک مزید ۳۰۰ ، ۸۳ صارفین کا اضافہ ہو جائے گا ۔ ۱۹۶۶-۶۷ء کے لیے مقررہ معیار ۱ ، ۰۰ ، ۰۰۰ سروس کنیکشن ہے ۔ یہ تجویز بھی بجٹ میں موجود ہے کہ ۱۹۶۶-۶۷ء کے دوران ۴۵۰ دیہات میں بجلی پہنچائی جائے جب کہ ۱۹۶۵-۶۶ء کے دوران صرف ۱۰۰ دیہات میں بجلی پہنچائی گئی تھی ۔

زراعتی سیکٹر (بشمول دیہی تعمیراتی پروگرام) کے لیے تعین ۳۱ء۶۵ کروڑ روپے ہے ۔ اس میں سے دیہی تعمیراتی پروگرام کا حصہ ۵ کروڑ روپے ہے ۔ دیہی تعمیراتی پروگرام پر اخراجات کو ۱۹۶۵-۶۶ء کی سطح پر برقرار رکھنا ممکن نہیں ہو سکا کیوں کہ اس پروگرام کے لیے دستیاب ہونے والی رقوم کی نوعیت امدادی رقوم سے تبدیل ہو کر قرضے کی شکل اختیار کر چکی ہے۔

زراعتی سیکٹر میں سب سے زیادہ زور مصنوعی کھاد کے پروگرام پر دیا گیا ہے مصنوعی کھادوں کی فروخت ۱۹۶۲-۶۳ء میں ۱۹۷،۰۰۰ ٹن سے بڑھ کر ۱۹۶۵-۶۶ء میں تقریباً ۳۳۰،۰۰۰ ٹن تک جا پہنچی ہے امید ہے کہ ۱۹۶۶-۶۷ء میں دس لاکھ ٹن کھاد تقسیم کی جائے گی ۔ آئندہ مالی سال کے دوران مصنوعی کھاد کی فروخت پر رعایت کی صورت میں ۱۱ کروڑ روپے کا خرچ برداشت کیا جائے گا جب کہ موجود مالی سال کے دوران میں اس مد کے لیے صرف ۸ کروڑ کی گنجائش رکھی گئی ہے۔

۱۹۶۵-۶۶ میں فصلوں کے تحفظ کے لیے صرف ۱۶۵ کروڑ روپے کی گنجائش تھی جسے ۱۹۶۶-۶۷ء کے لیے بڑھا کر ۲۳۲ کروڑ روپے کر دیا گیا ہے ۔ اسی طرح مشینی کاشت کے فروغ کے لیے اخراجات ۲۵.۶ کروڑ روپے سے بڑھ کر ۳۸۵ کروڑ روپے ہو جائیں گے ۔ ۱۹۶۶-۶۷ء کے دوران زراعتی تعلیم سے متعلق ۱۱ سکیموں کے لئے ۵۷ لاکھ روپے کی رقم مختص کی گئی ہے جن میں ۸ نئی سکیمیں ہوں گی ۔ پرورش حیوانات کے لیے ۱۹۶۵-۶۶ء (ترمیم شدہ تخمینہ) میں مختص کردہ ۸۲ لاکھ روپے کی رقم کو بڑھا کر ۱۹۶۶-۶۷ء کے لیے ۹۹ لاکھ روپے کر دیا گیا ہے ۔ کراچی ''ملک سپلائی پلانٹ'' نے پہلے ہی کام شروع کر دیا ہے اور لاہور ملک پلانٹ آئیندہ مالی سال کے دوران کسی وقت کام شروع کر دے گا ۔ یونین کونسلوں میں سٹاک اسسٹنٹوں کو متعین کرنے کی سکیم پہلے ہی رائج کر دی گئی ہے ۔ آئندہ سال کے بجٹ میں ان یونین کونسلوں کو جہاں سٹاک اسسٹنٹ ملازم رکھ لیے گئے ہیں ۔ ادویہ فراہم کرنے کی غرض سے ۱۰ لاکھ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے ۔

غلام محمد بیراج اور گڈو بیراج کے علاقے میں اراضی کا ترقیاتی پروگرام تسلی بخش طور پر روبہ ترقی ہے ۔ ۱۹۶۶-۶۷ء کے دوران غلام محمد بیراج میں

۰۰۰ ، ۴۷ اور گڈو بیراج میں ۰۰۰ ، ۵۷ ایکڑ اراضی کو قابل کاشت بنانے کی تجویز ہے - ۱۹۶۶-۶۷ء کے دوران جنگلات کے ذیلی سیکٹر کا مطمع نظر ۰۰۰ ، ۸ ایکڑ رقبے میں آبپاشی ، درخت کاری ، ۰۰۰ ، ۱ ایکڑ سے زیادہ رقبے میں صنعتی اغراض کے لیے نرم لکڑی کے درخت لگانا ۰۰۰ ، ۱۶ ایکڑ سے زائد رقبے میں جنگل کاری ، انہار ، شارعات اور ریلوے لائن کے ساتھ ساتھ ۶۱۰ ، ۳ میل پہ قطاروں میں درخت لگانا ہے - مغربی پاکستان کے شمال مغربی حصے میں جنگلاتی وسائل کے لیے نقشہ جات اشتمال اراضی مرتب کرنے کی غرض سے ایک بہت بڑی ترقیاتی سکیم تیار کی گئی ہے -

۱۹۶۶-۶۷ء کے دوران صنعتی ترقی کیلئے ۲۰۵۵۹ کروڑ روپے کی مجموعی گنجائش رکھی گئی ہے - جس میں سے ۱۷۸۸۲ کروڑ روپے مغربی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کے ذریعے صرف کئے جائیں گے - مغربی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کیلئے تعیین کردہ رقوم کو مشین ٹول فیکٹری ہیوی میکینیکل کمپلیکس ، ہیوی الیکٹریکل کمپلیکس زیل پاک فیکٹری کی توسیع کراچی شپ یارڈ اینڈ انجینیرنگ ورکس اور ملتان میں مصنوعی کھاد کی فیکٹری کو متوازن کرنے کے لئے صرف کیا جائے گا -

۱۹۶۶-۶۷ء کے ترقیاتی پروگرام میں سڑکوں اور پلوں کے لئے ۱۴۴۱ کروڑ روپے کی گنجائش رکھی گئی ہے - بجٹ میں جہلم کے مقام پر دریائے جہلم پر ، لاہور کے مقام پر دریائے راوی پر ، آدم واہن کے مقام پر دریائے ستلج پر ، چیچا وطنی کے مقام پر دریائے راوی پر اور ٹھٹھہ سجاول سڑک پر دریائے سندھ پر پل تعمیر کرنے کے لئے گنجائش رکھی گئی ہے - شارعاتی پروگرام میں ۱۵۰ میل لمبی تار کول سڑک کی تعمیر اور ۱۰۰ میل لمبی سڑکوں کی مرمت شامل ہے - دو اہم زیر کار تعمیرات

کراچی اور حیدر آباد کے درمیان شاہراہ اعظم اور کراچی ۔ کوہاٹ ۔ کوئٹہ ۔ زاھدان کی آر ۔ سی ۔ ڈی شاہراہ ہے ۔

ترقیاتی پروگرام میں تعلیمی سیکٹر کے لئے ۹۴۵۳ کروڑ روپے کی رقم مختص کی گئی ہے ۔ ثانوی تعلیم کے لئے سب سے زیادہ ہے جس کے بعد بالترتیب یونیورسٹی ، تعلیم ، وظائف ، پرائمری تعلیم اور کالج کا نمبر آتا ہے ۔

مجموعی پروگرام ۔

ترقیاتی اخراجات کے تخمینہ جات جن کا میں نے ابھی ذکر کیا ہے ۔ حکومت کے کل اخراجات کے محض ایک جزو کی نشان دھی کرتے ہیں ۔ اخراجات کی ترقیاتی اور موزوں اصلاح دستیاب نہ ہونے کی بنا پر وہ اخراجات جو غیر ترقیاتی کہلاتے ہیں ان کی درجہ بندی کی اساس دوسرے پنج سالہ منصوبہ کے دوران میں منصوبہ بندی کمیشن کی طرف سے جاری کردہ ایک تعریف پر مبنی ہے ۔ یہ تعریف حتمی نہیں بلکہ کسی حد تک ایک جدید تعریف جو موجودہ بعض تناقضات کو دور کر سکے کے اجراء کی ضرورت محسوس کی جا رہی ہے ۔ ان حالات میں ترقیاتی اور غیر ترقیاتی دائروں میں اخراجات کی مجموعی رقوم کا ذکر ۔ حد ضروری ہے ۔ کیونکہ یہی وہ اعداد و شمار ہیں جن سے مختلف جہتوں میں صوبائی حکومت کی مساعی کی وسعت کار واضح طور پر ظاہر ہو سکے ۔ ۱۹۶۶-۶۷ء میں پانی اور برقیات کے سیکٹر کا مجموعی پروگرام ۸۶۴۷۷ کروڑ روپے کا ہے ۔ جبکہ ۱۹۶۵-۶۶ء (ترمیم شدہ تخمینہ) میں یہ پروگرام ۶۵۴۰۲ کروڑ روپے تھا ۔ زراعتی سیکٹر میں (ماسوائے دیہی تعمیرات) ۱۹۶۶-۶۷ء کے لئے کل مجوزہ اخراجات ۳۸۴۶۹ کروڑ روپے ہیں جب کہ ان اخراجات کی موجودہ سطح ۳۴۴۰۳ کروڑ روپے ہے ۔ تعلیمی سیکٹر میں مجموعی پروگرام

۱۹۶۵-۶۶ء (ترمیم شدہ تخمینہ) میں ۳۷ء۱۲ کروڑ روپے سے بڑھ کر ۱۹۶۶-۶۷ء میں ۴۰۶۰ کروڑ روپے ہو جائے گا۔ مجموعی پروگرام میں تناسب کے لحاظ سے سب سے زیادہ اضافہ صنعتی سیکٹر میں ہوا ہے جس میں یہ پروگرام سال رواں میں ۹۶۰ کروڑ روپے کے اخراجات سے بڑھ کر ۱۹۶۶-۶۷ء میں ۱۶۵۸ کروڑ روپے تک جا پہنچا ہے۔

سرمایہ اندازی کی حکمت عملی۔

جناب والا۔

ایوان کو فطری طور پر اس امر سے آگاہ ہونے کی خواہش ہوگی کہ مجموعی پروگرام میں لگایا جانے والا سرمایہ کیونکر حاصل کیا جائیگا اور آیا مجوزہ اخراجات کو موجودہ ٹیکسوں سے ہی پورا کیا جا سکتا ہے۔ میں اس موقع پر آپ کی خدمت میں گذارش کرنا چاہتا ہوں کہ حکومت مغربی پاکستان سال ۱۹۶۶-۶۷ء کے دوران میں کوئی نئے ٹیکس عائد کرنے کا ارادہ نہیں رکھتی۔ (تالیاں) حکومت صرف موجودہ ٹیکسوں کو ہی برقرار رکھے گی۔

حکومت۔ انتظامی اور مالیاتی نوعیت کے بہت سے اہم فیصلے کئے ہیں جن کی رو سے نئے ٹیکس عائد کئے بغیر ہنگامی حالات کے دوران عائد شدہ تخفیف کی بحالی، نئے اخراجات، سرکاری قرضہ کے بڑھتے ہوئے واجبات کو پورا کرنا اور بعض اخراجات کو ترقیاتی بجٹ کی جانب منتقل کرنا ممکن ہو گیا ہے۔ اخراجات، سرمایہ کاری اور وصولی محاصل کے مالیاتی جائزے کی روشنی میں حکومت نے ایسے مختلف طریقہ ہائے کار پر سنجیدگی سے غور کیا جنہیں نئے سال کے تمام اخراجات اور تقاضوں کو بطریق احسن پورا کرنے کے لئے اختیار کیا جا سکے۔ حکومت اس امر

سے بخوبی آگاہ ہے کہ عوام ہر قسم کی قربانی کے لئے ہر وقت تیار ہیں آزمائش کی کٹھن گھڑی کے دوران ان کی رضاکارانہ اور فراخدلانہ خدمات کے اعتراف کے طور پر حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ نئے ٹیکس عائد کرنے کے بجائے سرمایہ اندازی کی حکمت عملی کی ایسی پالیسی کو اختیار کیا جائے۔ جو مالیاتی نظام کی اصلاح اور سرمایہ کی بہتر کارکردگی پر مبنی ہو۔

اس سے قبل کہ میں اس پالیسی کی مزید وضاحت کروں میں مرکز کی جانب سے تفویض کردہ رقوم اور غیر ملکی امداد جو صوبائی محاصل کے ساتھ مل کر بجٹ کے محاصل میں آمدنی کے تین بڑے وسائل کی تشکیل کرتی ہیں، کے متعلق بھی چند الفاظ آپ کے گوش گزار کرنا چاہتا ہوں۔ صوبائی حکومت کو مرکزی ٹیکسوں کی تفویضات سے حاصل ہونے والی وصولیات ۱۹۵۶-۵۷ء میں ۱۴۶ کروڑ روپے سے بڑھ کر ۱۹۶۶-۶۷ء میں ۶۳۴۳۱ کروڑ روپے ہوگئی ہیں۔ ۱۹۶۶-۶۷ء میں سیلز ٹیکس میں سے صوبائی حکومت کا حصہ تخمیناً ۲۹۶۵ کروڑ روپے اور ۱۷۶۷ کروڑ روپے بالترتیب ہے۔

مرکزی حکومت کی جانب سے امدادی رقوم میں مصنوعی کھاد کی فروخت میں رعایت کی مجموعی رقم بڑھ جانے کی وجہ سے قدرے اضافہ ہوا ہے۔ تاہم غیر ملکی امدادی رقوم سے وصولیات میں بھاری کمی واقع ہوگئی ہے۔ ۱۹۶۶-۶۷ء میں ۱۹۶۵-۶۶ء (ترمیم شدہ تخمینہ) کے ۱۴۴۳ کروڑ روپے کے مقابلے میں صرف ۵۴۲ کروڑ روپے حاصل ہونے کی توقع ہے۔ یہ بھاری کمی دیہی ترقیاتی پروگرام کی سرمایہ اندازی کے ڈھانچے میں تبدیلی کے باعث ہوئی ہے۔

صوبائی وصولیات محاصل ۱۹۵۵-۵۶ء (ترمیم شدہ تخمینہ) میں ۱۸۶

کروڑ روپے سے بڑھ کر ۶۶-۱۹۶۵ء (ترمیم شدہ تخمینے) میں ۴۹ء۷۰ کروڑ روپے ہوگئی ہیں۔ ان محاصل میں ۶۷-۱۹۶۶ء کے دوران کوئی اضافہ ظاہر نہیں ہوتا کیونکہ جس قدر اضافے کا اندازہ لگایا گیا تھا فی‌الواقعہ امتناع شراب اور آبیانہ (خالص) میں کمی کے باعث ہونے والے خسارے نے برابر کر دیا ہے۔ وصولیات آبیانہ (مجموعی) ۶۶-۱۹۶۵ء (ترمیم شدہ تخمینے) میں ۲۹ء۴۷ کروڑ روپے سے بڑھ کر ۶۷-۱۹۶۶ء میں ۳۰ء۲۷ کروڑ روپے ہو گئی ہیں لیکن اخراجات کار ۱۲ء۹۵ کروڑ روپے سے بڑھ کر ۱۵ء۰۰ کروڑ روپے ہو جانے کا نتیجہ خالص وصولیات میں کمی کی صورت میں نکلا ہے۔ گذشتہ دس برسوں میں مالیہ اراضی اور آبیانے سے حاصل ہونے والے آمدنی کا تناسب مجموعی صوبائی محاصل میں کم ہو گیا ہے۔ یہ تناسب جو ۵۶-۱۹۵۵ء میں ۷۲ فیصد تھا ۶۷-۱۹۶۶ء میں ۵۰ فیصد سے بھی قدرے کم ہو جائے گا۔ بڑے بڑے صوبائی ٹیکس مالیہ اراضی آبیانہ موٹر گاڑیوں کا محصول اسٹامپ ڈیوٹی 'ایکسائز ڈیوٹی' تفریحی ٹیکس اور پراپرٹی ٹیکس ہیں۔ یہ سات ٹیکس صوبائی وصولیات محاصل کا ۹۰ فیصد فراہم کرتے ہیں حالانکہ ان کے علاوہ چالیس دیگر ٹیکس حبوب اور ڈیوٹیاں ہیں جن سے صرف ۱۰ فیصد وصولیات محاصل فراہم ہوتی ہیں۔

دیگر صوبائی وصولیات سے آمدنی جن میں جنرل ایڈمسٹریشن اور رفاہی محکموں کی آمدنی قرضوں پر منافع اور سرکاری زرعی اراضی کی فروخت سے ہونے والی آمدنی شامل ہے ۶۱-۱۹۶۰ء میں ۱۸ء۸۲ کروڑ روپے سے بڑھ کر ۶۷-۱۹۶۶ء میں ۴۸ء۶۸ کروڑ روپے ہو گئی ہے۔

اب میں سرمایہ اندازی کی اس حکمت عملی کی طرف رجوع کرتا ہوں جس کا میں نے قبل ازیں حوالہ دیا تھا۔ حکومت نے مختلف محکموں

اور سکیموں کے اخراجات کا تفصیلی جائزہ لیا ہے اور بعض صورتوں میں ذیل کے رجحانات مشاہدے میں آئے ہیں جن کی اصلاح کی ضرورت محسوس کی گئی ہے :—

(۱) عبوری مدت کے لئے دی جانے والی مراعات کے مستقل حیثیت اختیار کر لینے کا رجحان پایا جاتا ہے جس سے ایسے مفادات وجود میں آ جاتے ہیں جو ان مراعات کے واپس لینے میں مزاحم ہوتے ہیں ۔

(۲) ابتدا میں خارجی وجوہات کی بنا پر کئے جانے والے اخراجات انجام کار انتظامی وجوہات کی بنا پر مستقل نوعیت اختیار کرنے لگتے ہیں ۔

(۳) بعض تجارتی اور نیم تجارتی سرگرمیوں میں دی جانے والی رعایت کو کم یا ختم کیا جا سکتا ہے ۔

(۴) ترقیاتی پروگرام کے بڑھتے ہوئے حجم کے پیش نظر بہت سے نئے ادارے قائم کئے گئے ہیں جن سے کہیں کہیں کاموں اور اخراجات کے سلسلے میں تکرار واقع ہو گئی ہے ۔

جہاں تک صوبائی سرمایہ کاری کا تعلق ہے اس سلسلے میں مالیاتی جائزے سے جو اہم نتائج اخذ کئے گئے ہیں ان کا ذکر کرنا بھی ضروری سمجھتا ہوں :—

(۱) قومی اقتصادی کمیشن کی اس سفارش پر کہ غیر نفع بخش سکیموں پر سرمایہ کاری کو ممکن حد تک کم کر دیا جائے ۔ پنج سالہ منصوبے کے نظم و ضبط سابقہ مواعید مشروط قرضوں

اور علاقائی ترقیاتی ضروریات کے پیش نظر پر عمل درآمد کرنا بہت مشکل ہے ۔

(۲) بعض منصوبوں سے اگرچہ عوام کو وسیع اقتصادی منفعت حاصل ہوئی ہے لیکن ان سے صوبے کو اتنی آمدنی نہیں ہوئی جو ان منصوبوں کی نگہداشت کے اخراجات پورے کرنے کے لئے بھی کافی ہو ۔

(۳) یہ بھی تقریباً کلیہ بن چکا ہے کہ جب کسی ترقیاتی منصوبے کی ابتدائی منظوری کے بعد اس میں ترمیم کی جاتی ہے تو وہ ترمیم اس کے نفع بخش ہونے پر ناموافق طور پر اثر انداز ہوتی ہے ۔

(۴) بڑے پیمانے پر سرمایہ کاری جس کو انجام کار پرائیویٹ سیکٹر میں منتقل کرنا مقصود ہوتا ہے کسی نہ کسی وجہ سے پبلک سیکٹر میں برقرار رہتی ہے ۔ صوبائی محاصل کی فراہمی کے سلسلے میں یہ بات معلوم ہوئی کہ محاصل جمع کرنے والے محکموں کی تنظیم ، جدید اور محکمہ مالیات اور محاصل جمع کرنے والے بعض اداروں کے درمیان زیادہ گہرا رابطہ قائم کرنے کی ضرورت ہے ۔

اب میں ایوان کو ان اہم پالیسی فیصلوں سے آگاہ کرتا ہوں جو اخراجات سرمایہ کاری اور فراہمی محاصل کے حالیہ جائزے کی بنیاد پر کئے گئے ہیں ۔

(۱) جیسا کہ آپ کو علم ہے حکومت پاکستان نے صوبائی

حکومتوں کے مشورے سے گندم کی قیمت فروخت پر سے رعایت واپس لے لی ہے ۔ صوبائی ذخیروں سے گندم کی اجرائی قیمت بڑھا کر ۱۷٫۲۵ روپے فی من کر دی گئی ہے ۔ قیمت خرید بھی ۱۳٫۵۰ روپے فی من سے بڑھا کر ۱۴٫۵۰ روپے فی من کر دی گئی ہے ۔ یہ فیصلہ کاشتکاروں کو فائدہ پہنچانے اور ترقیاتی اخراجات کے لئے مزید رقوم فراہم کرنے کی غرض سے کیا گیا ہے ۔

(۲) حکومت ۔ مصنوعی کھاد کی قیمت فروخت میں دی جانے والی رعایت میں بھی ترمیم کر دی ہے اس رعایت کو ۵۰ فیصد سے گھٹا کر تقریباً ۳۵ فیصد کر دیا گیا ہے ۔ رعایت میں ۱۵ فیصد کمی کے نتیجہ میں ہونے والی بچت کو بھی ترقیاتی پروگرام میں لگایا جائے گا ۔ تاہم حکومت مصنوعی کھاد کے پروگرام کو توسیع دینے کا ارادہ رکھتی ہے اور ۱۹۶۶-۶۷ میں دس لاکھ ٹن مصنوعی کھاد کی تقسیم کے پروگرام کے تحت تخفیف کردہ شرح پر بھی مجموعی رعایت موجودہ مالی سال کے دوران ۵۰ فیصد فارمولے کی اساس پر صرف شدہ رقم کی نسبت بہت زیادہ ہوگی ۔

(۳) محکمہ زراعت مشینی کاشتکاری کے فروغ کے لئے ایک ایسی سکیم چلا رہا ہے جس میں آمدنی اخراجات سے کم ہے ۔ محکمہ زراعت کے پاس ۳۲۱ مشینیں ہیں جن کی تعداد آئندہ مالی سال کے آخر تک بڑھ کر ۷۰۷ اور ۱۹۶۷-۶۸ء کے آخر تک ۱۰۳۱ ہو جائے گی ۔ جبکہ زرعی ترقیاتی کارپوریشن ''بغیر نفع نقصان'' کی اساس پر مشینی کاشتکاری کو فروغ دینے کے منصوبہ پر عملدرآمد کر رہی ہے ۔ محکمہ زراعت میں رعایت کے نتیجے میں حکومت کو کثیر مالی بار برداشت کرنا پڑ رہا ہے ۔ موجودہ رعایت کے حساب سے ایک سال کے بعد مجموعی رعایت ۲ کروڑ روپیہ کے لگ بھگ ہوگی ۔ اس رعایت کو اس امر کے پیش نظر

غیر ضروری خیال کیا گیا ہے کہ پرائیویٹ سیکٹر میں اور زرعی ترقیاتی کارپوریشن کے ذریعے مشینی کاشتکاری کی توسیع بغیر نقصان اٹھائے ہوئے تسلی بخش طور پر ہو رہی ہے ۔ ان حالات میں حکومت نے زراعت میں مشینی کاشتکاری کی ترویج کے سلسلے میں یکم جولائی ۱۹۶۶ء سے رعایت واپس لے لینے کا فیصلہ کیا ہے ۔ تاہم اسے کوئٹہ اور قلات قسمتوں میں برقرار رکھا جائے گا ۔

(۴) محکمہ زراعت کے شعبہ زرعی انجینئرنگ کو بہتر ارتباط اور کفایت کی غرض سے زرعی ترقیاتی کارپوریشن کی تحویل میں دے دینے کا فیصلہ بھی کیا گیا ہے ۔

(۵) فی الحال فصلوں کے تحفظ لئے ۱۰۰ فیصد رعایت دی جاتی ہے ۔ یہ دیکھنے میں آیا ہے کہ مفت ہونے کی وجہ سے اس کام کی انجام دھی غیر موثر ہے اور اسے استفادہ حاصل کرنے والوں کا پورا اعتماد اور تعاون بھی حاصل نہیں ہو سکا اس کے علاوہ اس پروگرام کو باقی ماندہ علاقوں تک وسعت دینے کے لئے بھی اس مالیاتی لحاظ سے حوصلہ شکن ثابت ہوا ہے ۔ حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ فصلوں کے تحفظ پر رعایت ۱۰۰ فیصد سے گھٹا کر ۷۵ فیصد کر دی جائے اور اس طرح سے بچائی ہوئی رقوم کو اس سکیم کے دائرہ عمل میں توسیع کرنے کے لئے صرف کیا جائے ۔ اخراجات وصول کرنے کا طریق کار تا حال زیر غور ہے ابھی تک اس کی حتمی صورت کا فیصلہ نہیں کیا گیا اور ممکن ہے کہ حکومت کو کسی مناسب وقت پر واجبات کی فراہمی کے لئے قانونی اختیارات حاصل کرنے کے لئے اس ایوان سے رجوع کرنا پڑے ۔

(۶) حکومت نے مغربی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کے مکمل شدہ منصوبوں میں سے سرمایہ واپس لینے کے عمل کو تیز تر کرنے کا

فیصلہ کیا ہے ۔ کارپوریشن کو بھی اپنے منصوبوں میں خود سرمایہ لگانے کے لئے کثیر سرمائے فراہم کرنے کی ہدایت کی جا رہی ہے ان دونوں ذرائع سے ۶۷-۱۹۶۶ء میں ۵ کروڑ روپے فراہم کئے جائیں گے ۔

(۷) واپڈا کے شعبہ برقیات کے مالی اغراض و مقاصد پر نظر ثانی کرنے کے لئے ایک کمیٹی قائم کی جا رہی ہے تاکہ واپڈا اپنے توسیع اور تجدید کے پروگراموں کے لئے خود ہی زیادہ رقوم فراہم کر سکے ۔

(۸) حکومت نے ایک اور کمیٹی قائم کی ہے جس کا مقصد اصلاح اراضی کے منصوبوں کے اور چھوٹے ٹیوب ویلوں و پمپنگ کی مختصر سکیموں کے اقتصادی اور مالیاتی فوائد کا جائزہ لینا ہے ۔ کیونکہ حکومت ایسے پروگراموں کو خود کفیل بنانے کے حق میں ہے ۔

(۹) حکومت نے ریلوے بقایا جات کو صوبائی حکومت کے بقایا جات عمومی سے علیحدہ کرنے کا بھی فیصلہ کیا ہے کیونکہ اس طرح علیحدہ کرنے سے ہر دو حسابات کی بہتر نگرانی اور منصوبہ بندی ہو سکے گی ۔ اس فیصلے پر آئندہ مالی سال میں عمل درآمد کیا جائے گا ۔

(۱۰) پاکستان ویسٹرن ریلوے میں صوبائی سرمایہ کاری سے منافع کی شرح ۶۵-۷-۱ سے ۴ فیصد سے بڑھا کر ۵ فیصد کر دی گئی ہے ۔ ۶۷-۱۹۶۶ میں اس طریقے سے حاصل شدہ آمدنی کو ریلوے ہی کے ترقیاتی پروگراموں کے لیے محکمہ ریلوے کو واپس کر دیا جائے گا ۔

(۱۱) بچت کمیٹی نے بڑے بڑے محکموں اور نیم سرکاری اداروں کے ڈھانچے اور تنظیم کا جائزہ تقریباً مکمل کر لیا ہے ۔ اس کی سفارشات پر بجٹ سیشن کے فوراً بعد غور کیا جائے گا اور اس طرح سے ہونے والی بچت

کر ترقیاتی پروگرام میں لگایا جائے گا ۔

(۱۲) مجموعی طور پر مالی محاصلات کی مقدار میں اضافہ ہو جانے کے باوجود ذرائع اور وسائل کے قرضے کی حد اور وقتی طور پر بنکوں سے قرضہ لینے کی حد کافی عرصہ سے ایک ہی سطح پر رہی ۔ صوبائی حکومت نے مرکزی حکومت کے مشورے سے عارضی قرضوں کی گنجائش کی حد کو ۵ کروڑ روپے تک بڑھا دیا ہے جس سے اخراجات میں توازن برقرار رکھنے میں بڑی مدد ملے گی ۔ اسی سلسلے میں حکومت کا ارادہ ہے کہ آئندہ سال میں کچھ مزید تمسکات خریدے جائیں تاکہ ذرائع و وسائل کے معاملات کی کار کردگی میں سہولت پیدا کی جا سکے ۔

(۱۳) حکومت نے آمدنی اور اخراجات میں مطابقت پیدا کرنے میں کچھ دشواری محسوس کی ہے ۔ صوبائی حکومت کے محکمہ مالیات اور مرکزی حکومت کی وزارت مالیات میں بڑا فرق یہ ہے کہ جہاں صوبے میں یہ محکمہ صرف اخراجات کی منظوری دیتا ہے مرکزی وزارت مرکزی محاصل کی فراہمی پر انتظامی نگرانی بھی رکھتی ہے ۔ اس لیے مرکزی وزارت مالیات وصولیات کی آمد اور اخراجات کی دقت کے ارتباط اور نگرانی کے لیے بدرجہا بہتر حالت میں ہے ۔

وصولیات کی مرکزی تفویضات اور مرکزی اور غیر ملکی امدادی رقوم سے حصول کا تعین محکمہ مالیات کے مشورے سے کیا جاتا ہے ۔ مالیہ اراضی اور آبیانے کی وصولیوں کا طریقہ کار بھی ایک مدت سے قائم شدہ ہے ۔ تاہم مالیہ اراضی اور آبیانہ کو چھوڑ کر دیگر صوبائی ٹیکسوں کی رقوم کی فراہمی کے اخراجات کے ساتھ تطبیق دینا ضروری معلوم ہوتا ہے اس لیے حکومت نے فیصلہ کیا ہے کہ ایکسائز اینڈ ٹیکسیشن ڈیپارٹمنٹ کی دوبارہ تنظیم کی جائے اور محکمہ مالیات کے ساتھ اس کا تعلق کچھ اس قسم کا ہو جیسا

کہ مرکزی وزارت مالیات اور اس کے ٹیکس وصولی کرنے والے اداروں کے درمیان ہے ۔

(۱۴) بعض ایسے کام ایسے ادارے اور ایسے عہدے بھی ہیں جن کو صوبائی حکومت کی تحویل میں لئے جانے کے سلسلے میں بلدیات کو اپنے حصے کی رقوم ادا کرنی پڑتی ہیں ۔ اس مد سے وصولیات حسب توقع ثابت نہیں ہوئیں حتیٰ کہ حکومت نے اپریل ۱۹۶۵ء سے ایسی رقوم کو لوکل ریٹ سے وضع کرنا شروع کر دیا ۔ اس مد سے وصولیوں کو بہتر اور با ضابطہ بنانے کے لیے یہ فیصلہ کیا گیا ہے کہ بنیادی جمہوریتوں کے محکمے کو اس مد سے حاصل ہونے والی آمدنی کی نگرانی کے فرائض سونپ دیئے جائیں ۔

(۱۵) حکومت نے یکم جولائی ۱۹۶۴ء سے دستکاریوں ، پیشوں اور ہنروں پر ایک ٹیکس عائد کیا تھا ۔ اس مد سے وصولیاں متعدد وجوہات کی بنا پر تخمینوں سے کم رہی ہیں ۔ اس ٹیکس کے تحت سب سے زیادہ آمدنی انکم ٹیکس کی تشخیص کے تحت آنے والے افراد سے حاصل ہوئی ہے ۔ صوبائی حکومت نے محسوس کیا تھا کہ تشخیص کے ریکارڈ اور ٹیکس فراہم کرنے والے ادارے کی تکرار سے بچنے کے لیے مرکزی حکومت سے درخواست کی جائے کہ وہ صوبائی حکومت کی جانب سے انکم ٹیکس تشخیص کیے جانے والوں سے یہ ٹیکس اکٹھا کرے ۔ مرکزی حکومت کی رضامندی حاصل کر لی گئی ہے اور ٹیکسوں کی فراہمی کا کام یکم جولائی ۱۹۶۶ء سے مرکزی بورڈ آف ریونیو کی تحویل میں دینے کے لیے قواعد میں ضروری ترمیم کی جارہی ہے ۔ اس فیصلے سے تقریباً نصف کروڑ روپے کی باقاعدہ آمدنی ہو سکے گی ۔

جناب والا ۔ اس مقام پر میں چھپی ہوئی تقسیم شدہ تقریر کے متن سے انحراف کی اجازت چاہتا ہوں تاکہ آپ کو حکومت مغربی پاکستان کے ایک تازہ ترین فیصلے کی اطلاع دے سکوں ۔ حکومت مغربی پاکستان نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ستمبر ۱۹۶۵ء کی جنگ میں شہید ہو جانے والے فوجیوں کی جائداد کو جو بیوگان یا نابالغ یتامیٰ کے نام ہو صوبائی شہری جائداد ٹیکس سے مستثنیٰ کر دیا جائے ۔ وہ عظیم قربانی جو ان شہداً نے ملک و ملت کے تحفظ اور استحکام کے لیے پیش کی یہ فیصلہ اس کے پیش نظر ایک حقیر مگر ضروری خراج تحسین ہے ۔

جناب والا ۔ میں نے ایوان کے روبرو حکومت کے بجٹ اور بجٹ سازی کی پالیسی کے چیدہ چیدہ خواص پیش کر دیے ہیں ۔ مجھے اب بارگاہ رب العزت میں ۔ پایاں رحمت و برکت کی دعا کے سوا مزید کچھ عرض نہیں کرنا ہے ۔

جناب والا ۔ اب میں اس معزز ایوان کے روبرو آئندہ مالی سال کے لیے بجٹ پیش کرنے کا شرف حاصل کرتا ہوں ۔ (نعرہ ہائے تحسین)

THE WEST PAKISTAN FINANCE BILL, 1966

(*Introduction*)

Mr. Speaker : Finance Minister to introduce the West Pakistan Finance Bill, 1966.

Minister for Finance (Sheikh Masood Sadiq) : Sir, I beg to introduce the West Pakistan Finance Bill, 1966.

Mr. Speaker : The West Pakistan Finance Bill, 1966, stands introduced.

There is no other item on the orders of the day. The House is adjourned for tomorrow to meet at 8·30 a.m.

The Assembly then adjourned till 8·30 a.m. on Tuesday, the 14th June, 1966.

APPENDIX

(Ref : Starred Question

CLASS I

Name and Designation	Nature of charges
1. Dr. M. R. Arain, D. H. S., Khairpur Region.	Irregularity in the grant of Contracts etc.
2. Dr. Mudassir Khan while posted as Asstt : Director Health Services, Peshawar.	Guilty of Corruption with discharge of Official duties.
3. Dr. Rehmat Ullah Ch., M. S. Muzaffargarh now Opthalmologist, B. V.H ospital, Bahawalpur.	Guilty of misconduct and corruption.
4. Dr. Zafar Ali Shah, Assistant Director, Sargodha Region.	Guilty of misconduct gross negligence and inefficiency.
5. Dr. Habib Ullah Sadiq, Asstt : Prof : of T.B & Chest Diseases, L.M.C., Hyderabad.	At the instance of the Anti-Corruption Establishment for mal-practices as M. O. T.B. Hospital, Sargodha.

I

No. 2699)

OFFICERS

Date of Institution of case	Time by which case will be completed
3-1-1966 The S & GAD have been requested to take necessary action with regard to institution of inquiry as he is the Regional Head.	It depends on S & GAD and Anti-Corruption Establishment.
30-11-1965	It depends on the A.C.E. (Special Judge-cum-Inquiry Officer).
8-4-1966 Orders regarding institution of the inquiry will be issued on receipt of reply from A.C.E. as to who should be appointed as Enquiry Officer.	It depends on the A C E.
10-3-1966	It depends on the Special Judge cum-Inquiry Officer, A.C.E.
Charge sheet was served on the officer in May last.	Not possible to indicate the time as the officer has requested for extension in time limit for the submission of his explanation.

CLASS II SPECIAL

	Name and Designation	Nature of charges
1.	Dr. Akhtar Hussain (W. P. HS.III) Registrar, East Surgical Ward, Mayo Hospital, Lahore.	Negligence in attending the patient who on account of failure to provide adequate medical aid, died in the Hospital.
2.	Mr. M.A. Bhatti, Demonstrator attached to the department of Epidemiology and Bio-statistics, Institute of Hygiene and Preventive Medicines, Lahore.	Absence from duty without permission for one day and night during Emergency.
3.	Dr. Rafi-ud-Din, Medical Officer, Lehia.	Disobedience of transfer orders.
4.	Dr. Muhmmad Shariff, Medical Officer, Govt. Rural Dispensary, Mochh.	Misappropriation of Government medicines etc.
5.	Dr. Muhammad Mustafa, Medical Officer I/C School Health Services Unit, Quetta.	Embezzlement of Government money.
6.	Dr. Saeed Ahmad formerly Medical Officer, Pind Dadan Khan.	Misappropriation of Govt. money.
7.	Dr. Abdul Qayyum formerly Medical Officer, Mailsi.	Receipt of illegal gratification.
8.	Mr. M. F. Mirza, Administrative Officer Quetta.	False Travelling Allowanec claim.

GAZETTED OFFICERS

Date of institution of case	Time by which case will be completed
5-7-1965.	Within about a month.
4-12-1965.	Within about a fortnight.
11-10-1965.	
18-11-1965.	
27-5-1965.	No specific time limit could be determined as completion of the case depends upon various formalities required in the disposal.
April, 1963.	
20-4-1966.	
19-9-65.	

NON-GAZETTED

	Name and Designation	Nature of charges
1.	S. Riaz Ali Shah, Accountant.	Misappropriation of Imprest Money of the Contractor.
2.	Mr. Anwar ul Haq Chishti, Dispenser.	Misappropriation of stores.
3.	Mr. Muhammad Younas, Laboratory Assistant.	Negligence of duties.
4.	Mr. Abdul Salam, Dispenser.	Misappropriation of Government Stores.
5.	Mr. Muhammad Rafiq, Senior Clerk, Regional Health Directorate, Peshawar.	Embezzlement of Government money.
6.	Mr. Muhammad Shafi I, Upper Division Clerk, Govt : Stores Depot, Lahore Cantt.	Preparation of bogus and false bills and received payment from Accountant General West Pakistan's office.
7.	Mr. Ghous Bux Abro, Asstt : Storekeeper, T.B. Sanatorium, Kotri.	Co-accused in the complaint against Dr. S. M. Ansari, Ex-Civil Surgeon, Sukkur.
8.	Mr. Muhammad Akram Saleem, Food Inspector & Distt : Inspector Sanitation and Vaccination, Dadu District.	Illegal gratification punishable under Section 161 PPC and Section 5(2) of PC Act-11-1947 (framed by Anti-Corruption Department).
9.	Mr. Ghulam Shabir, Storekeeper, Govt : Lady Reading Hospital, Peshawar.	Misappropriation of Government Stores and money.

STAFF

Date of institution of case	Time by which case will be completed
25-11-1964.	An enquiry was completed but a second enquiry has been ordered which is in progress.
1-4-1965.	Nearly completed.
30-3-1966.	Within a fortnight or so.
1-6-1966.	Within a month.
29-7-1965.	Within this month.
18-5-1966.	In due course. Under Police Investigation.
8-6-1965.	In due course as the case is under investigation by the Police.
30-4-1966.	In due course as the case is under investigation with the Police.
Has remained under trial in the Court of Law since July, 1959 and has recently been acquitted by Court under the benefit of doubt. Departmental enquiry will follow.	Within a period of six months.

10.	Mr. Ghulam Ahmad, Dark Room Asstt: Lady Reading Hospital, Peshawar.	Misappropriation of Government Stores and money.	Under investigation by the Police since October, 1965 and has not yet been finalized.	Within a period of six months.
11.	Mr. Nazar Hassan, Junior Clerk, Account Branch, Lady Reading Hospital, Peshawar.	—do—	Under investigation by the Police since 20-12-1965 and has not yet been finalized.	—do—

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Tuesday, the 14th June, 1966

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8-30 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمُ ابْتِغَآءَ مَرْضَاتِ اللّٰهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍۢ بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا وَابِلٌ فَاٰتَتْ اُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَاِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝ اَيَوَدُّ اَحَدُكُمْ اَنْ تَكُوْنَ لَهٗ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ لَهٗ فِيْهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ وَاَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهٗ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَآءُ فَاَصَابَهَآ اِعْصَارٌ فِيْهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّآ اَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ وَلَسْتُمْ بِاٰخِذِيْهِ اِلَّآ اَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ ۗ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَمِيْدٌ ۝ اَلشَّيْطٰنُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَاْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَآءِ ۚ وَاللّٰهُ يَعِدُكُمْ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝ يُّؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَمَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ اُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ اِلَّآ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝

(پ ۳ س ۲ ع ۴ آیات ۲۶۱ تا ۲۶۹)

جو لوگ اپنا مال اللہ کی خوشنودی کی راہ میں خرچ کرتے ہیں (انکے مال) کی مثال اس دانے کی سی ہے جس کے بونے سے سات بالیں نکلیں اور ہر ایک بال میں سو سو دانے ہوں۔ اور اللہ جس کے مال کو چاہتا ہے زیادہ کر دیتا ہے۔ وہ کشائش والا اور سب کچھ جاننے والا ہے۔ جو لوگ اپنا مال اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں پھر اس کے بعد نہ تو اُس خرچ کا کسی پر احسان رکھتے ہیں۔ اور نہ کسی کو ایذا پہونچاتے ہیں۔ اُن کا صلہ اُن کے پروردگار کے پاس تیار ہے۔ اور نہ اُن کو کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

جس خیرات دینے کے بعد ایذا دی جائے۔ اس سے تو میٹھی بات کہدینی اور اُس کو درگذر کرنا کہیں بہتر ہے اور اللہ بے پرواہ اور بردبار ہے۔

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker : The Question Hour. Sheikh Fazal Hussain.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, I have to do the job of the Parliamentary Secretary as well today. This is a question which was replied to on the last turn but was ordered to be repeated today.

Mr. Speaker : Sheikh Fazal Hussain.

INSTALLATION OF A STEEL MILL NEAR KOT ADU

***1711. Sheikh Fazal Hussain :** Will the Parliamentary Secretary Industries and Commerce be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there was a scheme for the installation of a Steel Mill at a place near Kot Adu in District Muzaffargarh ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the said Mill has been installed ; if not, reasons thereof ?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) ۔

(الف) جی ہاں ۔

(ب) مندرجہ ذیل وجوہات کی بنا پر مل نصب نہیں کی گئی ہے :—

(۱) جنوری ۱۹۵۵ء میں اس وقت کی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن نے کوٹ ادو میں لوہے اور فولاد کی ایک مل قائم کرنے کا منصوبہ حکومت کو پیش کیا تھا ۔

(۲) کوٹ ادو کے مقام پر مل قائم کرنے کی تجویز اس لئے پیش کی گئی تھی کہ اس دور کی حکومت کے منصوبوں کے مطابق سوئی گیس پائپ لائن اس کے قریب سے گزرنی تھی اور یہاں ایک تھرمل پاور سٹیشن قائم کرنے کا بھی منصوبہ تھا ۔

(۳) کوٹ ادو کے مقام پر مل قائم کرنے کی تجویز کو اس لئے ترک کر دیا گیا کہ ماہرین کے مشورے پر سوئی گیس پائپ لائن کی گزرگاہ کو کوٹ ادو سے گڈو بیراج ۔ ملتان کی جانب تبدیل کر دیا گیا ۔

Sir, the answer has been substituted. I had to sit with the officers late and put the reply in a proper order.

سید عنایت علی شاہ - کیا وزیر صاحب بتا سکیں گے کہ صوبے میں جتنے بھی فولاد کے کارخانے چلتے ہیں کیا وہ سوئی گیس سے چلتے ہیں ؟

وزیر قانون — جہاں سوئی گیس پائپ لائن موجود ہے یا جہاں سوئی گیس پائپ لائن آ جاتی ہے وہاں کارخانے اسی سے چلتے ہیں اور جہاں سوئی گیس پائپ لائن نہیں ہے وہاں بجلی سے چلتے ہیں لیکن جہاں تک سٹیل مل کا تعلق ہے اس کے لئے یہ مناسب سمجھا گیا ہے کہ جہاں سوئی گیس ہو وہیں اس کو لگایا جائے کیونکہ اس سے خرچ کم آتا ہے ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب والا ۔ جہاں تک سوئی گیس کا تعلق ہے میرے خیال میں مغربی پاکستان میں کئی ایسے کارخانے ہیں جو سوئی گیس کے بغیر چلائے جاتے ہیں مگر میں پوچھتا ہوں کہ اگر یہ سٹیل مل لگانا ضروری تھا تو پھر کس بہانے سے اس کو نظر انداز کیا گیا ؟

وزیر قانون ۔ ضرورت اس بات کی تھی کہ سٹیل مل لگائی جائے ۔ سوئی گیس اس وقت کراچی میں موجود ہے ۔ کوٹ ادو کی طرف لائن لے جانے کی possibilities explore ہو رہی ہیں اور اگر بیرونی امداد مل گئی تو انشاءاللہ وہاں سٹیل مل لگ جائے گی ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب وزیر اطلاعات نے فرمایا ہے کہ کوٹ ادو کی بجائے سٹیل مل دوسری جگہ اس لئے منتقل کی گئی ہے کیونکہ بیرونی امداد کی کمی تھی ۔ کیا وہ ادارے جو آپ کو بیرونی امداد دے رہے تھے انہوں نے یہ شرط لگائی تھی کہ اگر کوٹ ادو میں کارخانہ لگایا جائے گا تو اس کے لئے مدد نہیں دی جائے گی ؟

وزیر قانون ۔ ہم نے ایسا نہیں کہا جیسا کہ معزز ممبر نے سمجھا ہے ۔ کوٹ ادو سے ہم نے مل اس لئے شفٹ کی کیونکہ بیرونی امداد نہیں مل رہی تھی اور چونکہ ہمیں سوئی گیس پائپ لائین نہیں مل سکتی تھی اس لئے ہم نے وہاں سے شفٹ کر دیا ۔ بیرونی امداد کے آنے کا تو ہم نے ذکر نہیں کیا ہے ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ کیا وزیر صاحب ہمیں یہ یقین دہانی کرائیں گے کہ جب تک سوئی گیس دستیاب نہ ہو وہاں پر فولاد کا کارخانہ نہ لگایا جائے ۔

وزیر قانون ۔ میں نے عرض کیا ہے کہ سٹیل مل کو لگانے کے لئے کوشش جاری ہے اور اگر بیرونی امداد آ گئی تو انشاءاللہ وہاں لگ جائے گی ۔

سردار حاجی عطا محمد ۔ کیا جناب وزیر اطلاعات بتائیں گے کہ پہلے جو سکیم بنائی گئی تھی اس پر کتنا خرچ آئے گا اور اس کے متعلق پہلے کیوں نہیں سوچا گیا ۔

وزیر قانون ۔ میں نے کہا ہے کہ یقیناً خرچ ہوا مگر چونکہ سوئی گیس پائپ لائن وہاں سے گذرنی تھی اس لئے مل لگانا وہاں تجویز کیا گیا مگر جو سوئی گیس لگا رہے تھے ان کے consultants نے یہ بتا کر اپنا رخ بدل لیا کہ یہ جگہ اس کے لئے موزوں نہیں ہے اور انہوں نے اس کا رخ گڈو بیراج کی طرف کر دیا تو اس میں ہمارا قصور نہیں یہ تو سوئی گیس پائپ لائن کے جو consultants ہیں اور جو ایکسپرٹ ہیں انہوں نے یہ فیصلہ کیا ۔

خان محمد یوسف خان ۔ اگر بیرونی امداد نہ ملی تو کیا مل نہیں لگائی جائے گی ؟

وزیر قانون ۔ اگر اپنے سرمائے سے لگا سکیں تو ذرا مشکل تو ہے لیکن ناممکن نہیں ۔

ڈاکٹر بیگم اشرف عباسی ۔ آج کے پاکستان ٹائیمز میں لنڈن کی خبر تھی کہ جرمنی کو جو یہاں سے Ore بھیجا گیا تھا اور اس سے وہ جو سٹیل بنائیں گا وہ کہتے ہیں کہ بڑی اچھی کوالیٹی کا ہو گا تو میں دریافت کرتی ہوں کہ یہ جو کراچی میں مل بنے گا تو اس کے متعلق کہا گیا ہے کہ باہر سے لوہا آئے گا ۔ اگر یہاں پر پاکستانی لوہا دستیاب ہے جس سے سٹیل بنے گا تو کیا جرمنی مدد دینے کے لئے تیار ہے ۔ فارن ایکسچینج وغیرہ کا معاملہ ہے تو کیا وہ یہ بات قبول کریں گے ؟

وزیر قانون ۔ ہم نے یہ نہیں کہا کہ ایک مل بنے ۔ ہم تو چاہتے ہیں کہ جتنی بھی ملیں بنیں تو اچھا ہے ۔ جرمن فرم والے

کام کر رہے ہیں ۔ اگر وہاں کا Ore لاگت کے لحاظ سے اور باقی سب لحاظ سے مفید رہا تو ہم تو کہتے ہیں کہ ۲۰۰ بنا لیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ محترمہ نے جس اخبار کا حوالہ دیا ہے اس میں اس کا خاص ذکر نہیں ہے بلکہ وہ یہ ہے ۔

"One important factor emphasised in favour of the Kalabagh plant is its low foreign exchange cost, in view of the fact that it can bank on the sufficient supply of indigenous iron ore."

تو میں اس خبر کے پیش نظر آپ سے دریافت کرتا ہوں کہ آپ نے یہ جو دو جگہوں پر کارخانے لگانے کا فیصلہ کیا تھا اور جب یہ expert advice آئی ہے تو اس کے پیش نظر کارخانہ پہلی جگہ پر لگایا جائے گا یا کالا باغ میں لگایا جائے گا ؟

وزیر قانون—میں نے عرض کیا ہے کہ جو iron ore برآمد ہوا ہے وہ ابھی experimental stage پر ہے اور جو سکیم پہلے ripe ہو جائیگی اور ہمیں مفید محسوس ہو گی وہاں ہم لگائیں گے اور اگر دونوں کی دونوں اکٹھی ripe ہو گئیں تو دونوں لگا دیں گے ۔

SETTING UP OF A MACHINE TOOL FACTORY IN LANDHI KARACHI

***1767. Nawabzada Ghulam Qasim Khan Khakwani :** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a Machine Tool Factory is being set up by West Pakistan Industrial Development Corporation in Landhi, Karachi;

(*b*) whether it is a fact that a Training Institute will also be attached to the said factory;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, (*i*) the estimated cost of the said factory, (*ii*) the likely date by which the said factory will go into trial production, (*iii*) the kind of tools and other machinery to be manufactured by the said factory, (*iv*) the estimated number of skilled and un-skilled labourers, separately, to be employed in the said factory, (*v*) the estimated cost of the said Institute and the approximate date by which it will start functioning, (*vi*) the number of skilled workmen to be produced annually by the said Institute, and (*vii*) whether Government have any scheme to set up similar factories and Training Institutes in other parts of the Province; if so, the areas where the said factories and the said Institutes will be established ?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) (*i*) Total capital cost Rs. 96.1 million foreign exchange component being Rs. 54.9 million.

(*ii*) Trial production to start in December, 1967.

(*iii*) It is proposed to manufacture initially 2 types of milling machines and of the two table sizes.

1000×225 mm

1300×330 mm

Accessories and equipment for these machines will also be manufactured. The production programme would be extended in gradual stages to include the following machine tools Radial drilling machines, Boring machines, Centring

machine, Capstons, Combination Tool & Twist drill grinding machines, Universal tool grinding machines (for milling cutters, reamers, nobbs, etc.) Carbide metal tool grinding machines. Hand operated surface grinding machines. Universal Grinding machines, Universal wood working machines, measuring instruments, such as Vernier Calipers, Vernier height gauges, Micrometers, Block gauges, snap gauges, screw pitch gauges, taper gauges, straight edges and surface plates.

(*iv*) Skilled : 1,303

Unskilled : 734

(*v*) Estimated cost Rs. 37 lacs to start functioning by end of 1966.

(*vi*) Skilled technicians 250 annually.

(*vii*) There are proposals to set up a Heavy Mechanical Complex and a Heavy Electrical Complex in the Province which will have similar Training Institutes.

...

IMPLEMENTATION OF RECOMMENDATIONS OF MURREE HILLS HIGH POWERED COMMISSION REPORT.

*1997. **Khan Muhammad Yusuf :** Will the Minister of Law please refer to the assurance given by him on the floor of the House on 1st July 1965, while speaking on my Resolution for examination of the Report of Murree Hills High Powered Commission and implementation of the recommendations of the said Commission and state the action taken or intended to be taken for the implementation of the said recommendations; if no action has so far been taken reasons, therefor?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : Sir, the question relating to the implementation of the recommendations of the Murree Hills High Powered Commission, which was to be answered today, does not pertain to the Law Department. Notice was received in the Law Department on the 3rd May 1966, and on the same day, it was transferred to the Agriculture Department in original.

Khan Muhammad Yusaf : In view of the reply, would this question be repeated Sir ?

Mr. Speaker : Yes, this would be repeated on the turn of the Agriculture Department. Will Makhdoom Sahib please take note of this question? He will have to answer this question on his turn.

Minister of Agriculture and Food : Alright, Sir,

HANDICRAFT CENTRES

*2082. **Mr. Muhammad Umer Qureshi :** Will the Parliamentary Secretary for Industries be pleased to state—

(*a*) the location of Handicraft Centres established in the Province along with the income accrued therefrom and the expenditure incurred thereon and the articles manufactured at the said centres ;

(*b*) the dates of installation of machinery if any in the said centres along with the cost thereof ?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon):

(*a*) The Handicraft Development Centres are located at the following places :—

(1) Khairpur.

(2) Hala.

(3) Kalat.

(4) Quetta.

(5) Bahawalpur.

(6) Multan.
(7) Lahore.
(8) D. I. Khan.
(9) Murree.
(10) Rawalpindi.
(11) Peshawar.
(12) Loralai.

The income from the sale of the products manufactured by the trainees so far during the current year is Rs. 1,30,938. The annual allocation of the Handicraft Centres is Rs. 3·14 lacs. The Centres are promotional and provide for training facilities in different handicrafts. The handicrafts for which training facilities are provided are--

(1) Pottery.
(2) Copper ware.
(3) Lacquer turning.
(4) Basketry.
(5) Wood carving.
(6) Ivory inlay.
(7) Cotton and Wool Weaving.
(8) Wooden toy making.
(9) Niwar and durrees.
(10) Cane work.
(11) Embrodiry.
(12) Lairi work.
(13) Leather work, etc.

(*b*) The Handicrafts Development Centres were established in the year. 1957-58. The cost of the actual equipment installed at these Centres is Rs. 1,36,535.

نوابزادہ رحیم دل خان—جناب کیا یہ درست ہے کہ لسٹ کے مطابق دئیے گئے سینٹرز کے علاوہ گجرات، گوجرانوالہ، وزیرآباد، سیالکوٹ، کورنگی، کراچی، چمن، چھاچھرو اور حیدرآباد میں بھی سینٹرز کام کر رہے ہیں ؟

وزیر قانون—صاحب ہم اس سلسلہ میں اس وقت کوئی commitment نہیں کر سکتے ۔

خان محمد یوسف خان—یہ راولپنڈی کے سینٹرز کیا کام کر رہے ہیں ؟

وزیر قانون—صاحب ہم یہ فرداً فرداً تو نہیں بتا سکتے ۔ آپ اس کے لئے ایک علیحدہ سوال دیدیں تو پھر راولپنڈی کے بارے میں تمام تفصیلات پوری کر کے آپ کو عرض کر دیں گے ۔

چودھری محمد ادریس—یہ سینٹرز ۱۹۵۷ء سے نقصان میں جا رہے ہیں تو کیا ان کو قائم رکھنے کی پھر بھی ضرورت محسوس ہو رہی ہے ؟

وزیر قانون—سینٹرز جو ہم رکھتے ہیں وہ صرف نفع کے لئے ہی نہیں رکھتے وہاں تو ٹریننگ دینی ہوتی ہے اور ٹریننگ دیکر ماہرین پیدا کرنے ہوتے ہیں ۔ اگر ہمیں نقصان بھی ہو تو ہمیں قوم اور ملک کے لئے انہیں رکھنا ہے اور رکھنا پڑتا ہے ۔

چودھری محمد ادریس—۱۹۵۷ء سے اب تک صرف ۵۶۱ آدمی trained ہوئے ہیں گویا ہر سینٹر کی اوسط صرف ۵ آدمی آتی ہے کیا آپ اس رفتار سے مطمئن ہیں ؟

وزیر قانون—صاحب اگرچہ ہم مطمئن نہ بھی ہوں لیکن اگر آپ معاف فرمائیں تو میں پھر کہتا ہوں کہ ٹریننگ حاصل کرنے والے جو recruits ہوتے ہیں ان کی ذہنی صلاحیت پر بھی دارو مدار ہے ہمیں تو ان کو تربیت دینی ہی پڑتی ہے ۔ اور اس کے لئے ٹائم لگتا ہے ۔

حاجی سردار عطا محمد—یہاں وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ بعض طلبا کند فہم ہوتے ہیں میرا سوال یہ ہے کہ آپ کے طلبا کند فہم ہیں یا استاد کند فہم ہیں۔

وزیر قانون—میں صرف یہ کہونگا وہ ایک شعر ہے فارسی کا مگر یہاں اسے پڑھنا مناسب نہیں ہوگا باہر بتا دیں گے ۔

خان محمد یوسف خان—آپ نے فرمایا ہے کہ یہ تربیت لینے والوں پر منحصر ہے کیا آپ نے ان کے لئے کوئی incentive مہیا کیا ہے ۔

وزیر قانون—جو وہاں سے ٹرینڈ ہو کر جاتے ہیں ان کے لئے ساری دنیا پڑی ہے سارا ملک پڑا ہے آپ کو چاہئے آپ لے جائیں مجھے چاہیئے میں لے جاؤں ہمارا کام ہے ہم نے ٹریننگ دے دی ۔ سر بازار بیٹھے ہیں جی چاہے تو لے لو — (تالیاں)

مسٹر حمزہ—وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ مجھے ضرورت ہو تو میں لے لوں کسی اور کو ضرورت ہو تو وہ لے لے لیکن جہاں تک کسی وزیر کا تعلق ہے ان کو جو پرمٹ ملتے ہیں وہ چھوٹی

صنعتوں کے نہیں ہوتے اور یہ لوگ گھریلو صنعتوں کے لئے تربیت پاتے ہیں اس سلسلہ میں آپ کا کیا ارشاد ہے؟

وزیر قانون—میں یہاں ارشاد کرنے کے لئے کھڑا نہیں ہوتا عرض کرنے کے لئے کھڑا ہوتا ہوں۔

COTTAGE INDUSTRIES DEVELOPMENT TRAINING CENTRES

*2083. Mr. Muhammad Umer Qureshi : Will the Parliamentary Secretary, Industries, be pleased to state :—

(*a*) the location of Cottage Industries Development Training Centres established in the Province;

(*b*) the nature of training imparted in the said centres and the facilities provided to the trainees;

(*c*) the institutions in which the postings of the said trainees are made after the completion of their training;

(*d*) the number of trainees who completed their training in the said centres up to 15th April 1966 and the expenditure incurred on their training;

(*e*) whether the accounts of the said centres have ever been audited;

(*f*) if answer to (*e*) above be in the affirmative the date on which the audit of the said accounts was conducted and whether the audit report thereof was made public, if not, reasons therefor and whether Government intend to provide for the inspection of the said reports by any person interested therein?

Minister of Law : (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) The Cottage Industries Development Training Centres are located at the following places :—

(1) Khairpur.
(2) Hala.
(3) Kalat.
(4) Quetta.
(5) Bahawalpur.
(6) Multan.
(7) Lahore.
(8) D. I. Khan.
(9) Murree.
(10) Rawalpindi.
(11) Peshawar.

(*b*) Training is imparted in various crafts, such as Pottery, Copper Ware, Lacquer Turning, Basketry, Wood Carving, Ivory Inlay, Cotton and Wool Weaving, Wooden Cane Work, Embroidery, Lairi work and Leather Work. The training period lasts for 12 months and during this period the trainees are paid Rs. 30 per mensem as stipend.

(*c*) On completion of training the trainees take up employment of their own with other industrial units or start their own work.

(*d*) (*i*) 561 persons have been trained in various crafts up to 15th April 1966.

(*ii*) Rs. 2,843 per trainee per annum.

(e) Yes.

(f) The accounts of these Centres have been audited up to 1963-64 by the external auditors appointed by the Government. The accounts for the year, 1964-65 are under audit.

The accounts as well as audited reports are published in the Accounts Books published by the Government.

سید عنایت علی شاہ—جناب عالی ۔ ہمارے ملک میں عورتیں زیادہ ہیں ۔ مردوں کی بجائے اگر عورتوں کو یہاں ٹریننگ کے لئے لیا جائے تو اس سے ملکی معیشت کو بہت فائدہ ہو گا اور اس سے کچھ نقصان بھی نہیں ہوگا ۔

وزیر قانون—مجھے اس بات کا علم نہیں ہے کہ ہمارے ہاں عورتیں زیادہ ہیں اور مرد کم ہیں ۔ جہاں تک عورتوں کو کام میں لگانے کا تعلق ہے ہمارا آئین بھی ہمیں یہ تلقین کرتا ہے انہیں مساوات کا حق دیتا ہے اگر عورتیں اس ٹریننگ پر آمادہ ہوں تو ہم بڑی خوشی سے انہیں لے لیں گے ۔

چوہدری محمد ادریس—۱۹۶۴-۱۹۶۵ء کے حسابات ابھی تک آڈٹ کیوں نہیں ہوئے۔

وزیر قانون—بعض لوگ ہمارے معزز ممبر جیسے تیز فہم ہوتے ہیں بعض میرے جیسے کم فہم ہوتے ہیں اسلئے دیر ہو جاتی ہے بہر حال آڈیٹنگ جاری ہے کام رکا نہیں ۔

مسٹر حمزہ—وزیر قانون نے فرمایا ہے کہ بعض میرے جیسے کم فہم ہوتے ہیں ۔ جناب والا ۔ہم نے سوال آڈیٹنگ کے متعلق پوچھا تھا ۔ آڈیٹنگ وزیر قانون نے نہیں کرنی اگر اچھی طرح نہ کی جائے تو بہت سا روپیہ غبن ہو جاتا ہے بد عنوانیاں ہوتی ہیں ۔

وزیر قانون—کوئی بدعنوانی نہیں ہے ہو گی تو ظاہر ہو جائے گی آڈیٹنگ کا کام ہے دیر لگ ہی جاتی ہے ۔

خان اجون خان جدون—یہ انڈسٹریل سنٹر جو مختلف مقامات پر ہیں آپ نے ان میں ٹرین ہونے والوں کی مجموعی تعداد دی ہے ۔ کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ ہر سنٹر میں کتنے آدمی سالانہ ٹرین کرتے ہیں ۔

وزیر قانون—میں اس وقت ایک ایک کے لئے علیحدہ عرض نہیں کر سکتا ۔ جزو (د) میں مجموعی تعداد عرض کر دی ہے ۔ ہر ایک کے متعلق اگر پوچھتے تو وہ بھی دے دیتے ۔

خان اجون خان چدون—کیا آپ ان گیارہ سنٹروں میں ہر ایک کی ایک ٹرم کی تعداد دے سکتے ہیں -

وزیر قانون—ہم نے ۱۰ اپریل ۱۹۶۶ء تک کی کل تعداد دے دی ہے -

خان اجون خان چدون—کیا آپ کے پاس یہ ہے کہ سالانہ کتنے اشخاص کی ٹریننگ ہوتی ہے -

وزیر قانون—اس وقت نہیں دے سکتے اگر آپ یہ تفصیل وار سالانہ تعداد چاہتے ہیں تو انشاء اللہ دے دیں گے -

خان محمد یوسف—آپ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر عورتیں ٹریننگ کے لئے آئیں تو آپ انہیں لینے کے لئے تیار ہیں - کیا آپ کو معلوم ہے کہ بعض عورتیں کھلے بندوں نہیں آنا چاہتیں کیا آپ ان کے لئے کوئی علیحدہ انتظام کرنے کیلئے تیار ہیں -

وزیر قانون—ہم ان کی تعداد دیکھیں گے - اگر ان کے لئے علیحدہ انتظام کرنا مالی اور دیگر لحاظ سے قابل عمل ہو گا تو ان کا الگ سنٹر بنا دیں گے ہمارا مقصد تو ٹرین کرنا ہے ان میں عورتیں بھی ہو سکتی ہیں - یہ مشورہ معقول ہے اگر عورتیں آئیں گی تو ہم ان کے لئے انتظام کر دیں گے -

خان اجون خان چدون—ان کے جواب سے ظاہر ہے کہ جب سے یہ سنٹر بنے ہیں اس وقت سے ۱۰ اپریل ۱۹۶۶ء تک صرف ۵۶۱ اشخاص ۱۱ سنٹروں میں ٹرین ہوئے ہیں کیا یہ تعداد بہت کم نہیں - کیا اس میں اضافہ کی گنجائش رکھی گئی ہے

وزیر قانون—کافی گنجائش ہے - جو لوگ دلچسپی لیتے ہیں انہیں ہم ٹریننگ دیتے ہیں اگر کوئی دلچسپی نہ لے تو ہم اسے مجبور نہیں کر سکتے یہ نہیں کہ ہم کسی کو انکار کر دیتے ہیں -

---

CEMENT FACTORIES

***2516. Chaudhri Abdul Ghani:** Will the Parliamentary Secretary, Industries, be pleased to state :—

(a) the number of Cement Factories in the Province and the year-wise production of each of the said factories along with the facilities provided to each of the said fatcories for the procurement of raw material;

(b) yearly supply of Cement to East Pakistan?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن)۔(الف) ایک کیفیت نامہ جس میں صوبے کی سیمنٹ فیکٹریوں کے نام اور ہر فیکٹری کی ۱-۷-۶۵ سے ۳۰-۶-۱۹۶۶ تک کی مدت کی سال وار تخمینی پیداوار درج ہے ایوان کے سامنے پیش ہے ۔ ان تمام فیکٹریوں کو قابل صرف ذخائر اور فاضل پرزہ جات درآمد کرنے کی عام سہولتیں دستیاب ہیں ۔

(ب) سال ۱۹۶۵-۱۹۶۶ میں مغربی پاکستان سے مشرقی پاکستان کو سیمنٹ کی سپلائی کی مقدار تقریباً ۱ لاکھ ٹن تھی ۔

STATEMENT

Serial No.	*Name of Unit*	*Production from 1st July 1965 to 30th June 1966 (in lac tons)*
1	M/s. Pakistan Progressive Cement Industries Ltd., Dandot.	0·55
2	M/S. Pakistan Progressive Cement Industries, Karachi.	1·60
3	Associated Cement Co. Ltd., Rohri	0·90
4	Associated Cement Co. Ltd., Wah	2·90
5	Ismail Cement Industries, Karachi	4·00
6	Valika Cement Industries, Karachi	3·00
7	Pakistan Cement Factory, Hattar	1·80
8	M/s. Maple Leaf Cement Factory Ltd., Iskanderabad, District Mianwali.	2·90
9	Zeal Pak Cement Factory, Ltd., Hyderabad	5·10
	Total	22·75

چودھری عبدالغنی — کیا وزیر موصوف یہ بتائیں گے کہ باوجود اس کے کہ سیمنٹ بہت بہتات میں مہیا ہو رہا ہے مارکیٹ میں اس کی بڑی قلت ہے اور سیمنٹ بلیک مارکیٹ میں فروخت ہوتا ہے ۔ کیا اس کے متعلق کوئی انتظام ہے کہ سیمنٹ بلیک مارکیٹ میں فروخت نہ ہو ؟

وزیر قانون ۔ جناب والا ۔ اس وقت مارکیٹ میں سیمنٹ کی قلت نہیں ہے ۔ جنہوں نے ڈھو لئے ہوئے ہیں وہ بھی اپنے ڈھو واپس کر رہے ہیں ۔ آپ کو جتنا بھی سیمنٹ چاہئے ہم مہیا کر سکتے ہیں لیکن اس وقت کوئی قلت نہیں ہے ۔

چودھری عبدالغنی — جناب والا ۔ ہمارے علاقہ میں سیمنٹ بلیک مارکیٹ میں فروخت ہو رہا ہے ۔

چودھری محمد ادریس — کیا وزیر موصوف فرمائیں گے کہ مغربی پاکستان سے بھی سیمنٹ بر آمد ہو رہا ہے ۔

وزیر قانون — جہاں تک مجھے علم ہے سیمنٹ بر آمد نہیں ہو رہا ہے ۔

I require notice for this to be very precise and exact for this reply.

مسٹر حمزہ — جناب وزیر قانون صاحب نے فرمایا ہے کہ اس وقت ہمارے صوبہ میں سیمنٹ کی قلت نہیں ہے ۔ کیا آپ محض حیدر آباد کے متعلق فرما رہے ہیں یا سارے مغربی پاکستان کے متعلق فرما رہے ہیں ۔

وزیر قانون — جناب والا — میں صرف حیدر آباد کے لئے عرض نہیں کر رہا بلکہ میں گوجرہ ۔ ٹوبہ ٹیک سنگھ اور سارے مغربی پاکستان کے لئے عرض کر رہا ہوں ۔

سید عنایت علی شاہ — کیا وزیر صاحب یہ بتا سکتے ہیں کہ ملکی کارخانوں میں جتنی پروڈکشن سیمنٹ کی ہوتی ہے کیا وہ ہماری ضرورت پوری کر سکتی ہے ؟

وزیر قانون ۔ جہاں تک مجھے علم ہے ہماری ضرورت پوری ہو رہی ہے اور یہاں سے ہم مشرقی پاکستان کو بھی سیمنٹ دے رہے ہیں ۔

خان محمد یوسف — کیا وزیر موصوف بتائیں گے کہ ستار سیمنٹ فیکٹری بھی سیمنٹ produce کر رہی ہے ۔

Minister of Law : This factory has started production in December, 1965. Estimated production 1·81 lac tons.

سردار محمد اسحاق خان — کیا جناب وزیر صاحب فرمائیں گے کہ آئندہ بھی کوئی سیمنٹ فیکٹری لگانے کا خیال ہے ۔ اگر ہے تو وہ کس علاقہ میں لگائیں گے ؟

وزیر قانون ۔ جناب والا ۔ اس وقت تو میں اس کے متعلق نہیں کہہ سکتا ۔ اس کے لئے نوٹس چاہئے ۔

چودھری محمد ادریس — کیا وزیر موصوف فرمائیں گے کہ مشرقی پاکستان میں جو سیمنٹ بھیجا جا رہا ہے وہ گورنمنٹ اکاؤنٹ پر بھیجتے ہیں یا پرائیویٹ اکاؤنٹ پر بھیجتے ہیں ۔

وزیر قانون — جناب والا ۔ اس کے متعلق میں اس وقت عرض نہیں کر سکتا کہ وہ گورنمنٹ اکاؤنٹ پر جاتا ہے یا پرائیویٹ اکاؤنٹ پر جاتا ہے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی — جناب والا ۔ جو آپ نے اسماعیل سیمنٹ انڈسٹری کا ذکر کیا ہے وہ کراچی میں نہیں ہے ۔

وزیر قانون — اسماعیل سیمنٹ انڈسٹری کراچی میں ہے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی — جناب والا ۔ وہاں اس نام کی کوئی فیکٹری نہیں ہے ۔

وزیر قانون — ہمارے سرکاری ریکارڈ میں تو ہے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی — میں یقیناً ..... جانتا ہوں کہ اسماعیل سیمنٹ انڈسٹری کے نام کی کوئی فیکٹری نہیں ہے ۔ I know it very well

Minister of Law : I will check it up again, Sir.

میاں محمد شفیع ۔ جناب والا ۔ وزیر موصوف نے فرمایا ہے کہ سیمنٹ ملک میں فالتو پڑا ہے ۔ کیا تعمیری کاموں کی وجہ سے سیمنٹ کی اتنی زیادہ بہتات ہو گئی ہے ۔

وزیر قانون — دونوں وجہ ہیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ — میں جناب وزیر صاحب کی اطلاع کے لئے عرض کئے دیتا ہوں کہ سیمنٹ ہرگز نہیں ملتا اور بلیک مارکیٹ میں ملتا ہے ۔ جو جواب ملا ہے وہ صحیح نہیں ملا ہے ۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ آپ نے کس سے پوچھا ہے کہ سیمنٹ زیادہ ہے یا کس نے آپ کو بتایا ہے کہ سیمنٹ زیادہ ہے ۔

سید عنائیت علی شاہ — جناب والا ۔ کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ اگر کارخانے ہماری سیمنٹ کی ضروریات کو پورا کر سکتے ہیں تو امپورٹ کرنے کی کیا ضرورت ہے ؟

وزیر قانون — ہم امپورٹ نہیں کرتے ہیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ جناب والا ۔ میں نے پوچھا تھا کہ یہ اطلاع کس نے دی ہے کہ سیمنٹ زیادہ ہے ۔

مسٹر سپیکر - حاجی صاحب آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ محکمہ ان کو اطلاع دیتا ہے -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - کیا آپ کے حلقہ نیابت کے ووٹر نے بتایا ہے کہ سیمنٹ کی قلت نہیں ہے -

وزیر قانون - میں اس کا نام بتانے کی ضرورت نہیں سمجھتا -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - آپ اس کا نام بتائیں -

وزیر قانون - ہم نام اس لئے نہیں بتاتے کہ آپ اس کے ساتھ جھگڑ پڑیں گے -

---

INDUSTRIAL UNITS SET UP IN BAHAWALPUR DIVISION

***2517. Chaudhri Abdul Ghani:** Will the Parliamentary Secretary, Industries, be pleased to state the number of industrial units set up in Bahawalpur Division by the locals and the persons belonging to other areas separately since 14th October 1955, along with the new schemes under consideration of Government for the setting up of industrial units with their locations in the said Division ?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) — ۱۹۶۰ء کے بعد سے اب تک بہاول پور ڈویژن کے لئے منظوری دینے والے مختلف اداروں نے جن صنعتی یونٹوں کی منظوری دی ہے ان کی تعداد ۲۷ ہے - ان صنعتی یونٹوں کے کوائف پر مشتمل ایک کیفیت نامہ ایوان کے رو برو پیش ہے -* ۱۹۵۵ سے ۱۹۶۰ تک کی مدت کے لئے معلومات دستیاب نہیں ہیں -

جہاں تک اس بارے میں معلومات کا تعلق ہے کہ کوئی صنعتی یونٹ کسی مقامی یا بہاول پور ڈویژن سے باہر کے کسی شخص کے حق میں منظور ہوا ہے - یہ معلومات تمام یونٹوں کے بارے میں دستیاب نہیں ہیں کیونکہ بعض پراجیکٹ پبلک لیمٹیڈ کمپنیوں کی صورت میں ہیں جن کی منظوری پی - آئی - سی - آئی - سی نے دی ہے -

مغربی پاکستان سمال انڈسٹریز کارپوریشن نے بہاول پور کے چھوٹی صنعتوں کے علاقے میں ۸ صنعتی یونٹوں کی منظوری دی ہے - تین مقامی اشخاص کے لئے اور ۵ بیرونی اصحاب کے لئے - یہ صنعتی یونٹ پرائیویٹ سیکٹر میں سرمایہ لگانے والوں کی طرف سے قائم کئے جائیں گے -

---

*Please see Appendix at the end.

چوہدری عبدالغنی — کیا وزیر متعلقہ اس امر کی وضاحت فرمائیں گے کہ ضلع بہاولنگر جو پس ماندہ ایریا ہے اس میں صنعت لگانے کا کوئی پروگرام ہے ؟

وزیر قانون - اس کے متعلق اس وقت کچھ نہیں کہہ سکتے - اس وقت کوئی پروگرام نہیں ہے -

چوہدری محمد ادریس — جناب والا - انڈسٹری یونٹ کے لئے دو درخواستیں لی جاتی ہیں ایک لوکل سے اور دوسرے باہر والے سے - آپ یہ بتا سکتے ہیں کہ کس کو preference دیا جاتا ہے -

Minister for Law : It is a general question. That will depend upon Industry to Industry and place to place.

مسٹر حمزہ — فیکٹری لگانے کے لئے جب لائسنس دیتے ہیں تو کیا آپ اس چیز کا خاص خیال رکھتے ہیں کہ وہ سرکاری مسلم لیگ کے عہدہ دار ہوں -

مسٹر سپیکر — یہ ضمنی سوال نہیں ہے -

مسٹر حمزہ — اخبارات میں ہمیشہ آتا ہے کہ فلاں عہدہ دار کو فلاں کارخانہ لگانے کی اجازت ملی -

Mr. Speaker : This is not a supplementary question.

مسٹر حمزہ - کیا ابھی تھوڑا عرصہ گزرا سابقہ جنرل سیکرٹری مسلم لیگ کو کارخانہ لگانے کی اجازت نہیں دی گئی ؟

Mr. Speaker : But this question of the member is not admissible. He may take his seat. His question is not relevant.

وزیر قانون — لازمی نہیں ہے کہ وہ مسلم لیگ کا ممبر ہو - لیکن یہ بہت ضروری اور لازمی ہے کہ وہ قوم کا دشمن نہ ہو -

مسٹر حمزہ — کیا آپ نے خلیق الزمان اور عبدالوحید خان کو کارخانہ لگانے کی اجازت نہیں دی -

مسٹر سپیکر — حمزہ صاحب آپ تشریف رکھیں -

DOCUMENTARIES PRODUCED BY INFORMATION DEPARTMENT

***2555. Rai Mansab Ali Khan Kharal :** Will the Minister of Information be peased to state the number and kinds of Documentaries produced and distributed by the Information Department during 1964-65 and 1965-66 along with (*i*) the total expenditure incurred on the production of each of the said documentaries, and (*ii*) the benefits accrued to Government from their production?

Minister of Law : (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): The Information Department produced eight-films in all three during the year 1964-65 and five during 1965-66 involving a total expenditure of Rs. 1,30,623.

Break up:—

Rs. 53,750 during 1964-65.
Rs. 76,873 during 1965-66.

Details are as under—

1964-65			Rs.
(1) B, D. Convention	.. Feature-*cum*-Documentary	..	10,500
(2) جشن خیبر	.. Documentary	..	13,250
(3) نو نہال	.. Feature	..	30,000
1965-66—			
(1) جہیز	.. Feature	..	23,729
(2) زندہ ہے لاہور	.. War Documentary	..	16,128
(3) Civil Defence	.. War Documentary	..	10,706
(4) خواتین اور جنگ	.. War Documentary	..	13,110
(5) Self Defence	.. War Documentary	..	13,200

Audio-visual publicity is one of the most-effective media in a country like ours where the percentage of literacy is low. The documentaries produced by the Information Department are both educative and informative and at the same time entertaining. Thousands of people see these films daily during the shows given by nine mobile cinema units throughout the Province and the Department projection hall for the benefit of school children of Lahore. These films—

(1) Educate people on Government Development Programmes.

(2) Induce a sense and create a spirit of participation among the people.

(3) Create public confidence.

مسٹر محمود اعظم فاروقی—جناب وزیر قانون نے فرمایا ہے کہ انہوں نے جو Documentary films تیار کی ہیں - ان میں ایک فلم جشن خیبر کے متعلق بھی ہے - اور جشن خیبر کے سلسلے میں اکثر اخبارات میں آیا تھا - کہ اس میں نیم برہنہ ناچ بھی ہوئے تھے جس پر کہ لوگوں نے اپنی نفرت کا اظہار بھی کیا تھا - تو کیا آپ کی اس فلم میں بھی نیم برہنہ ناچ دکھائے گئے ہیں -

وزیر قانون—جی نہیں - آپ اپنے اس اصول پر قائم ہیں کہ فلم دیکھنا بت پرستی ہے - ورنہ آپ دیکھتے - تو آپ کو بھی معلوم ہو جاتا کہ اس میں نیم برہنہ ناچ نہیں دکھائے گئے -

Mr. Speaker: Would Mr. Farooqi like to see it.?

مسٹر محمود اعظم فاروقی—ان کا یہ جواب ہی کافی ہے۔

سید عنایت علی شاہ—جناب والا۔ محکمہ اطلاعات یہ جو فلمیں بناتی ہے۔ میرے خیال میں اس پر زیادہ خرچ آتا ہے۔ تو کیا یہ بہتر نہ ہوگا کہ وہ یہ فلمیں کسی فلم پروڈیوسر کو ٹھیکے پر دے دیا کریں تاکہ نسبتاً ان پر خرچ کم ہو۔

وزیر قانون—میرا خیال ہے۔ اگر ہم یہ فلمیں اپنے ملازمین اور Technicians سے بنائیں تو ان پر خرچ کم ہوتا ہے۔ اور اگر ٹھیکے پر بنوائیں تو ان پر خرچ زیادہ آتا ہے۔ لیکن اگر معزز رکن یہ یقین دلا دیں کہ ٹھیکے پر دینے سے نسبتاً کم خرچ آئے گا تو میں آج ہی ان کو اس کا ٹھیکہ دے دوں گا۔

مسٹر حمزہ—کیا وزیر اطلاعات یہ بتائیں گے۔ کہ ملک کی عام آبادی کی زندگی تو اجیرن ہے تو پھر آپ وقتاً فوقتاً یہ جشن کس چیز کے مناتے ہیں۔

وزیر قانون—یہ جشن تو تواریخی یادگار کا منایا جاتا ہے جس طرح آپ اپنی سالگرہ منایا کرتے ہیں۔ اسی طرح یہ قومی یادگار ہے۔ اور ہم اس قومی یادگار کا جشن مناتے رہیں گے۔

مسٹر حمزہ—کیا وزیر اطلاعات یہ بتائیں گے۔ کہ وہ کونسی یادگار ہے کہ جس کا جشن مناتے ہیں ؟

وزیر قانون—خیبر۔ شاید آپ نے خیبر کا نام نہیں سنا ہے۔

RESERVATION OF SCOOTERS, MOTOR CYCLES AND AUTO-CYCLES FOR GOVERNMENT SERVANTS

*2593. **Mr. Mahmood Azam Farooqi**: Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that 20 per cent of the total import of Scooters, Motor Cycles and Auto Cycles has been reserved by the Provincial Government for its employees ;

(*b*) whether it is a fact that the said employees do not constitute even 1 per cent of the total population of the Province ; if so, reasons for the reservation ?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) Import of Scooters, Motor-cycles and auto-cycles has since been removed from commercial licencing and placed on Bonus. The question of reservation of quota for Government employees therefore, does not arise.

(*b*) In view of reply to (*a*) above, question does not arise.

مسٹر محمود اعظم فاروقی—جناب والا - پہلی چیز تو یہ ہے کہ اس سوال کا جواب مجھے نہیں ملا - حالانکہ اس کا جواب میری میز پر رکھا ہونا چاہئیے تھا تاکہ میں اس کے متعلق ضمنی سوال تیار کر سکتا - بہر حال انہوں نے جو جواب دیا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے - کہ غالباً ان کی اطلاع صحیح نہیں ہے کیوں کہ بونس ووچرز پر سکولروں کی درآمد کا فیصلہ ہونے کے بعد ہی اس reservation کے متعلق ان کا notification جاری ہوا ہے -

وزیر قانون—اگر وہ کسی individual کیس کے متعلق فرما رہے ہیں تو میں اسے تسلیم کر لوں گا - ورنہ آپ کا سوال یہ ہے -

"Whether it is a fact that 20% of the total import of Scooters, motor cycle and auto cycles has been reserved by the Provincial Government for its employees", the reply is "No." This has been given up. It is now on bonus voucher.

مسٹر محمود اعظم فاروقی—اس کے متعلق میں نے عرض کیا ہے - کہ یہ جواب صحیح نہیں ہے - آپ اسے دوبارہ check کر لیں -

وزیر قانون—بہتر ہے - میں اسے دوبارہ check کر لوں گا -

مسٹر محمود اعظم فاروقی—تو کیا یہ سوال اگلی باری پر پھر پوچھا جا سکے گا -

وزیر قانون—آپ جس طرح کہیں میں کرنے کے لئے تیار ہوں -

Mr. Speaker: This question will be repeated on the next turn.

FAUJI SUGAR MILL, TANDO MUHAMMAD KHAN, HYDERABAD DISTRICT

*2641. **Mir Mir Muhammad Khan Talpur :** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the people residing near the Fauji Suguar Mill, Tando Muhammad Khan, Hyderabad District, are put to inconvenience as the result of the ashes that come out of the chimneys of the said Mill ;

(*b*) if answers to (*a*) above be in the affirmative, the steps proposed to be taken in this behalf ?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon) : (*a*) No such complaint has been received so far.

(*b*) Question does not arise.

DEVELOPMENT OF SERICULTURE

*2646. **Chaudhri Muhammad Nawaz :** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state :—

(*a*) the steps taken by Government during the last five years to develop Sericulture in the Province and the result achieved thereby ;

(*b*) whether any pamphlet has been published to acquaint the public about the benefit of Sericulture ?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) The West Pakistan Small Industries Corporation has a field organization of Sericulture staff comprising 82 Sericulture Supervisors, 18 Sericulture Inspectors, 7 Assistant Superintendents Sericulture, 3 Sericulture Research Assistants, 3 Superintendents Sericulture and 1 Assistant Manager (Sericulture) to advise and closely supervise silk worm rearing, grainage and reeling operations to develop Sericulture industry in the Province.

Three Silk Grainage Centres each at Khanspur in Peshawar Zone, Murree in Rawalpindi Zone and Mastung in Quetta Zone have been established for production of diseased free silk seed. 1876¾ ounces of diseased free silk seed were produced at these Centres and 5686½ Ozs. were imported from China, Italy and France. The same quantity was distributed amongst Sericulturists in the Province producing 72,060 Lbs. silk yarn worth Rs. 36,03,000·00.

9,27,341 mulberry saplings of approved varieties produced at Mulberry Nurseries at Gujranwala, Gujrat, Nainakote, Lyallpur, Peshawar, Mastung and Loralai were distributed amongst the Sericulturists for planting in their fields to develop the Sericulture industry.

Five Demonstration Farms each at Peshawar, Gujranwala, Lyallpur, Loralai and Mastung have been established and land for setting up of two more Demonstration Farms at D. I. Khan and Haripur Hazara is under acquisition.

Three Silk Filature Centres established at Peshawar, Rawalpindi and Mastung have reeled 46,670 Lbs. of dry cocoons producing 6,726 Lbs. silk yarn, 3,208 Lbs. of silk waste and 14,922 Lbs. of basiny cocoons.

(*b*) No pamphlet has been published on Sericulture so far. However, the field staff of the West Pakistan Small Industries Corporation is stationed at places which cover quite a number of villages to render technical advise, impart practical training and give demonstration to Sericulturists on the spot, whenever needed.

رائے منصب علی خان کھرل—کیا منٹگمری کی فضا اور ماحول ریشم کے کیڑے پالنے کے لئے مناسب نہیں ہے ؟

وزیر قانون—مجھے افسوس ہے کہ میں اس کام میں expert نہیں ہوں کہ اس کا جواب دے سکوں ۔

INSTALLATION OF A STEEL MILL AT KALA BAGH

*2647. **Chaudhri Muhammad Nawaz :** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that iron-ore has been found in Kala Bagh area of Mianwali District ; if so, the steel contents of the ore ;

(*b*) whether it is a fact that a Steel Mill has been proposed to be installed in the said area to exploit the said ore ; if so, the likely date of its installation?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاہ میمن)—(الف) جی ہاں - ضلع میانوالی میں چچالی (نزد کالا باغ) میں یو - این پاک منزل سروے پراجیکٹ کے اشتراک سے ۱۲۵ ملین ٹن خام لوہے کا ایک محفوظہ دریافت کیا جا چکا ہے - اس خام لوہے میں خالص لوہے کی مقدار ۳۲ فی صد ہے -

(ب) چچالی سے نکلنے والے خام لوہے پر مبنی کالا باغ کے علاقے میں فولاد کا کارخانہ قائم کرنے کی تجویز مغربی پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کی طرف سے مرتب کی جا چکی ہے - یہ تجویز اس پراجیکٹ رپورٹ پر مبنی ہے جو سیلز گنر انڈسٹریبا گمبھ مغربی جرمنی نے تیار کی ہے - یہ رپورٹ زیر غور ہے - اس لئے فولاد کے کارخانے کے قیام کی تاریخ سے مطلع کرنا ممکن نہیں ہے -

چودھری محمد ذواز—جناب والا - کیا وزیر موصوف کو معلوم ہے کہ کئی سالوں سے اخبارات میں آ رہا ہے - کہ کالا باغ میں اگر ایک سٹیل مل قائم کی جائے تو مفید ثابت ہوگی - آپ نے time limit نہیں بتائی - کیا اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح سے دوسرے پروگرام ہوتے ہیں یہ بھی اسی طرح چلے گا -

وزیر قانون—یہ امید رکھنا نا مناسب ہے آپ اس کے متعلق اخبارات میں پڑھنے کے لئے ذرا انتظار کریں -

جعفر علی شاہ اقالیق—جناب والا - چترال میں بھی iron or پایا جاتا ہے اور ملک میں higher grade کا ہے - اس کے contents ۶۸ فیصد ہیں - کیا اس سے استفادہ حاصل کرنے کا کوئی پروگرام ہے ؟

وزیر قانون—اس وقت تو نہیں - اگر وہاں کوئی ذخیرہ موجود ہے تو میں اس کے متعلق اطلاع متعلقہ محکمہ کو پہنچا دوں گا تا کہ اگر وہ مناسب سمجھیں تو اسے exploit کریں -

چودھری محمد ذواز—جیسا کہ وزیر صاحب نے فرمایا ہے کہ اخبارات میں پڑھنے کا انتظار کریں وہ اس پر غور تو کر چکے ہیں اب کیا خوض کرنا باقی ہے -

وزیر قانون—خوض بھی ہو چکا ہے ۔ اب صرف آپکو اخبارات میں پڑھنے کا انتظار کرنا ہوگا ۔

سردار حاجی عطا محمد—یہ عجیب بات ہے کہ وزیر صاحب کو چترال کے ذخیرہ کی اطلاع نہیں ۔ اور ابھی تک معلوم نہیں کہ وہاں کوئی ذخیرہ ہے ۔ یہ تو نہیں کہ آپ کی نگاہ میں جو حکومت یا ملک کے خلاف ہو آپ اسے کوئی پرمٹ نہیں دیتے کیا اسی طرح آپ ان کو بھی نظر انداز کر دیں گے ۔ کہ چترال حکومت کے خلاف ہے ۔

وزیر قانون— جناب والا ۔ مجھے علم نہیں ۔ میرا علم محدود ہے لیکن میں یہ ضرور کہوں گا کہ جیسے حاجی صاحب کو رمل اور نجوم کا علم ہے مجھے نہیں ۔

سردار حاجی عطا محمد—تو پھر کیا وزیر صاحب گوارا کریں گے کہ ان کا جو اطلاعات کا محکمہ ہے وہ میں لے لوں ۔

وزیر قانون—مجھے خوشی ہوگی کہ یہ پوسٹ لے لیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ ملاں اور قانون اکٹھے نہیں جا سکتے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت (میاں محمد یسین وٹو)—جناب والا

تمنائیں بہت ہیں اور وسعت اس کی کافی ہے
سوالی بن کے دامن ناپتا پھرتا ہوں صحرا کا

چودھری محمد نواز—اگر وزیر قانون صاحب اس کے متعلق کچھ ارشاد فرمائیں تو بڑی مہربانی ہوگی ۔

SETTING UP NEW INDUSTRIES IN THE PROVINCE

*2695. **Mr. Abdul Qayum Qureshi :** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Central Government have recently released Foreign Exchange to the Provincial Government for setting up new Industries in the Province; if so, the amount released along with the balance of Foreign Exchange from the previous allocation;

(*b*) whether it is a fact that applications were invited by the Industries Department from the public for the distribution of the said Foreign Exchange for setting up new Industries; if so, the number of applications so far received?

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) — (الف) جی نہیں ۔

(ب) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

CONDITION OF CINEMA HOUSES IN THE PROVINCE

*2698. **Mr. Abdul Qayum Qureshi :** Will the Minister of Information be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Gallery of Ritz Cinema, Lahore, collapsed in December, 1965 and a number of persons were killed and injured;

(*b*) whether it is a fact that Government issued instructions for the thorough checking of all the Cinema Houses in the Province; if so, the number of Cinema Houses so far checked, along with the number and names of those out of them found in the state of utter disrepair and the action taken or intended to be taken in this respect?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon):

(a) Yes.

(b) Yes, instructions were issued for the inspection of all Cinema Houses in the Province. The information so far received regarding the Cinemas, which were found in a state of utter disrepair, is as follows :—

(*i*) Ritz Cinema, Rawalpindi — The Cinema has been closed.

(*ii*) Rose Cinema, Rawalpindi — Cinema closed.

(*iii*) Shah Talkies, Hala — Performance Licence cancelled.

(*iv*) Shahin Talkies, Shahdadpur. — Proprietor has been instructed to effect repairs within one month, failing which the licence will be cancelled.

(*v*) Pakistan Talkies, Kotri — Notice for repairs issued.

(*vi*) Imperial Cinema, Sukkur — Licence suspended from 13th April, 1966.

(*vii*) Regal Cinema, Mianwali — Two galleries found unsafe have been sealed for repairs.

(*viii*) Radhu Palace, Multan — Cinema closed for repairs.

(*ix*) Prakash Talkies, Dera Ghazi Khan. — Licence suspended.

(*x*) Nishat Cinema, Chichawatni. — Licence was suspended but restored after repairs.

(*xi*) Rex Cinema, Montgomery — Licence suspended.

The rest of the information will be placed before the House as soon as received.

مسٹر عبدالقیوم قریشی - اس سوال کا جواب نہ تو میرے پاس آیا ہے اور نہ ہی کتاب میں چھپا ہے -

وزیر قانون و اطلاعات - میں حیران ہوں کہ ایوان کی میز پر کیوں جواب نہیں آیا -

Mr. Speaker : The Assembly Secretariat has not received the answer.

مسٹر ھمزہ - کیا وزیر اطلاعات بتائیں گے کہ سینما کی عمارت کی زبون حالی کا خیال رٹز سینما میں جانیں ضائع ہونے کے بعد کیوں آیا ؟

وزیر قانون و اطلاعات - میرے محکمہ کا براہ راست یہ کام نہیں - اس کے لئے ہر سال ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ لائسنس جاری کرتے ہیں - اور وہ اسوقت کرتے ہیں - جب متعلقہ ایگزیکٹو انجینیئر بی اینڈ آر ان کو سرٹیفیکیٹ دے دیتا ہے دراصل یہ ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ کا کام ہے - جب یہ واقعہ ہوا تو میں نے مناسب سمجھا اگرچہ اس بات کے لئے میرا محکمہ ذمہ دار نہیں تھا پھر بھی میں نے زیادہ سے زیادہ دلچسپی لی - اس کے بعد میں نے آرڈر کر دیا - آپ کی اطلاع کے لئے میں عرض کر دوں کہ اس سے پہلے بھی اس قسم کی instructions جاری کی جا چکی ہیں -

مسٹر سپیکر - یہ سوال اگلی مرتبہ پھر دریافت کیا جائے گا کیونکہ اس کا جواب موصول نہیں ہوا - علاوہ ازیں انفارمیشن مکمل نہیں ہوئی -

---

ENQUIRY AGAINST HAJI SH. MUSHTAQ AHMAD, DEPUTY DIRECTOR OF INDUSTRIES, LAHORE REGION, LAHORE.

*2713. **Dr. Sultan Ahmad Cheema :** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that an enquiry is being conducted by the Anti-Corruption Department against Haji Sh. Mushtaq Ahmad, Deputy Director of Industries, Lahore Region, Lahore, for the alleged mal-administration, misuse of official powers and tampering of office record;

(*b*) whether it is a fact that the said Officer is posted as Deputy Director of Industries, Lahore Region, for the last four years and during this period the Anti-Corruption Department recommended his transfer to avoid further tampering of records and exercising undue influence on witnesses but the said recommendations have not been accepted;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for not accepting the recommendations of the Anti-Corruption Department despite the fact that he has otherwise completed the usual tenure of three years on his present post;

(*d*) whether it is a fact that the said officer was formerly posted as Deputy Director of Industries, Multan Region, in 1957 and in view of his mal-administration, the then Commissioner, Multan Division, gave adverse reports against him and recommended that he should not be posted as a Regional Head; if so, action taken on the said report?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) Yes, on the following charges as indicated in the questionaire served on the officer:—

(*i*) appointments of a few junior clerks against temporary posts without advertising the posts to the Manager, Employment Exchange during ban period and officer's alleged relationship with them.

(*ii*) grant of leave to a junior clerk for a month when the clerk is alleged to have been attending office to clear work.

(*iii*) allotment of the house occupied by the officer as a refugee.

(*iv*) failure to take action on the census of manufacturing industries forms received from the Directorate of Industries and Commerce, West Pakistan.

(b) The Officer has not yet completed four years of service as Regional Deputy Director of Industries. The Anti-Corruption Department approached Government for his transfer. The recommendation was not, however, accepted by Government.

(*c*) The entire record of the case had been taken into possession by that Department from the office of the Deputy Director of Industries, Lahore Region, and evidence of all concerned officials also recorded; there existed no possibility of tampering with the record which was no longer in the officer's custody.

(*d*) At the instance of the Anti-corruption Department, enquiries were made from the Commissioner, Multan Division, who has denied the issue of any adverse letter or report against this Officer.

ڈاکٹر سلطان احمد چیمہ - کیا یہ صحیح ہے اور کیا یہ گورنمنٹ کی پالیسی ہے کہ افسروں کو ۳ سال سے زیادہ کسی ایک مقام پر رکھنا ٹھیک نہیں ہے -

Minister of Law : As far as possible that is the policy.

ڈاکٹر سلطان احمد چیمہ - اگر ایسا ہے تو حاجی صاحب کو ۳ سال سے زیادہ لاہور میں کیوں رکھا گیا جب کہ ان کو لاہور میں اب چار سال ہو جائینگے - کیا اب چار سال کے بعد بھی ان کو ni on دی جائے گی یا ان کا تبادلہ کیا جائے گا ؟

وزیر قانون - جناب عالی ہم نے عرض کیا ہے کہ as far as possible تبادلہ کرتے ہیں لیکن یہ سروس کی ency پر ہے جو ہاؤس میں ہمیشہ عرض کیا ہے کہ اس کے اندر کوئی رول نہیں ہے کہ ۳ سال کے بعد کسی افسر کا تبادلہ کر دیا جائے -

چوہدری محمد ادریس - کیا لا منسٹر صاحب کو معلوم ہے کہ سروس رول اب اسٹڈ ہو چکے ہیں اور ۱۹-۵-۶۶ کو وہ notify بھی ہو گئے ہیں جن کے تحت

"The Government has further decided that no officer of the category posted to district or divisional staff at Lahore and Karachi be allowed to stay for longer than three years. This decision has been taken as a further step to circumvent the misuse of official position."

کیا منسٹر صاحب یقین دہانی کرائیں گے کہ ان کے rules ہوتے ہوئے وہ اس آفیسر کا case personally دیکھیں گے اور اگر ضرورت ہوئی تو اس کا تبادلہ کر دیں گے -

Minister of Law : In pursuance of this direction contained in the Policy Circular which the member has read in the House today the transfer of this officer alongwith those who have remained here in Lahore for more than three years is under consideration and a decision will be taken soon.

رانا پھول محمد خان - کیا وزیر قانون یہ فرمائیں گے کہ حاجی صاحب کی ترقی اس لئے روک دی گئی کہ ان کے خلاف انکوائری ہو رہی ہے -

وزیر قانون - یہ تو اس وقت میں نہیں کہہ سکتا کہ ان کی ترقی اس وجہ سے روک دی گئی لیکن بعض حالات میں یا اگر serious allegations ہوں تو ترقی روک دی جاتی ہے -

Mr. Ajoon Khan Jadoon : On the face of the facts as stated in the answer, there are very serious allegations against this officer in which inquiries are being held and the Anti-Corruption Department also recommended his immediate transfer. May I know what were the special reasons for continuing this officer to stay here for four years when his tenure was only for three years?

Minister of Law:— ہم نے کہا ہے کہ So far as those allegations are concerned, the member feels they are very serious. I would not.....

سردار حاجی عطا محمد - پوائنٹ آف آرڈر - جناب یہ بڑا اہم سوال ہے - یہاں رشوت ستانی کا بازار گرم ہے اس کے لئے میں وزیر اطلاعات کو عرض کروں گا کہ وہ اردو میں تقریر کریں -

وزیر قانون - حاجی صاحب میں اردو ہی میں وضاحت کروں گا جیسی میری اردو ویسی آپ کی سمجھ معاملہ بن جائے گا - (قہقہہ)

میں عرض کر رہا تھا کہ جہاں تک اس افسر کے کے خلاف الزامات کا تعلق ہے معزز ممبر سمجھتے ہیں کہ وہ بہت سنگین ہیں اور زیادہ سے زیادہ سنگین ہیں میں ان سے نہایت ادب سے عرض کروں گا کہ وہ اتنے سنگین نہیں ہیں لیکن الزامات یقیناً ہیں - اینٹی کرپشن والوں نے اس آفیسر کے خلاف جو کچھ ریکارڈ تھا وہ لے کر اس افسر کے خلاف ۱۴ — گواہوں کی شہادتیں ختم کر لی ہیں - اینٹی کرپشن والوں نے اس افسر کے تبادلہ کے لئے لکھا تھا لیکن کچھ اور وجوہات کی بنا پر اس افسر کا تبادلہ نہیں کیا گیا ہے لیکن جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے کہ اس افسر کے تبادلہ کا سوال

اب زیر غور ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ اس کا فیصلہ جلد ہو جائے گا ۔

سردار حاجی عطا محمد - جناب کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ تبادلہ یا ترقی رسائی پر ہوتی ہے ۔ اور اس طرح جتنا عرصہ بھی چاہے کوئی ٹھہر سکتا ہے ۔

وزیر قانون - حاجی صاحب معلوم نہیں آپ کس قسم کی رسائی کی بات کر رہے ہیں ۔

ملک محمد اختر - جناب یہ جو اس قدر الزامات بیان کئے جا رہے ہیں ان کا origin کیا ہے اینٹی کرپشن والوں نے کیوں انکوائری start کی ۔

وزیر قانون - آپ نوٹس دیں تو ہم بتائیں گے کہ ۱۹۶۴ء میں یہ case شروع ہوا تھا ۔

چودھری محمد ادریس - کیا جناب لا منسٹر صاحب کا یہ خیال ہے کہ ممبر صاحب نے جو کچھ کہا ہے وہ درست نہیں ہے یعنی یہ کہ charges اتنے serious نہیں ہیں تو میں نہایت ادب سے لا منسٹر صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ ان کے خلاف یہ first charge ہے کہ انہوں نے بغیر advertisement کئے اور بغیر گورنمنٹ کو بتائے اور بغیر ایمپلائمنٹ اکسچینج کی اطلاع کے کچھ جگہوں پر اپنے رشتہ داروں کو ملازم رکھ لیا کیا ان کے خیال میں یہ serious چارج نہیں ہے ۔

وزیر قانون - میں نے عرض کیا ہے کہ serious ہے لیکن میں آپ کو اپنے انفارمیشن ڈیپارٹمنٹ کے متعلق بتاتا ہوں کہ ۵ برس سے کمیشن کے ذریعہ advertisement ہو رہا ہے اور سروس کمیشن کے advertisement کے باوجود حالت یہ ہے کہ ہمیں آج تک آدمی نہیں ملا ۔ تو جس وقت ضرورت پڑ جاتی ہے آدمی رکھنا ہی پڑتا ہے ۔ ایسی حالت میں جو charges ہیں میں ان کو serious نہیں تصور کرتا جیسا کہ آپ تصور فرماتے ہیں ۔

RECRUITMENT OF MR. ZAFAR MAHMOOD, AS ASSISTANT INDUSTRIAL DEVELOPMENT OFFICER IN LAHORE REGION.

***2714. Dr. Sultan Ahmad Cheema:** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce be pleased to state:—

(*a*) the requisite qualifications prescribed for direct recruitment to the post of Assistant Industrial Development Officer in the Industries Department;

(*b*) whether it is a fact that the Deputy Director of Industries, Lahore Region, recruited Mr. Zafar Mahmood, a real brother of Mr. Abdul Latif, Deputy Director of Industries (P. I. P. Wing), Headquarter's Office, as Assistant Industrial Development Officer in Lahore Region, in the month of November, 1963, despite the fact that the said Mr. Zafar Mahmood did not fulfil the prescribed qualifications; if so, reasons for the said recruitment?

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): (*a*) Before 1964, no specific qualifications were prescribed for the post of Assistant Industrial Development Officer in the Industries Department. After promulgation of the West Pakistan Industries Department Subordinate Service (Regional) Rules notified on 3rd December, 1964, the requisite qualifications are—

> Graduate in Science (Physics and Chemistry) or Commerce or Economics or Diploma in Textile Technology/Crafts Technology/Sericulture from a recognised University with preference to candidates having practical experience.

(*b*) Yes, it is correct that at the time of his recruitment Mr. Zafar Mahmood did not possess the qualifications which were later prescribed for recruitment to the post. Mr. Zafar Mahmood was recruited in November, 1963. At that time there were no prescribed qualifications for the post of Assistant Industrial Development Officer. However, he passed his B. Sc. in the second division in May, 1964.

ڈاکٹر سلطان احمد چیمہ— اسوقت جو پوسٹ advertise کی گئی تھی اسمیں اسکی qualification گریجویٹ تھی اگر یہ صحیح ہے تو وہ advertisement دیکھنے کے بعد کیا اس شخص کے خلاف کوئی action لینے کیلئے تیار ہونگے کہ انہوں نے ایسا کیوں کیا ۔

وزیر قانون — میں نے عرض کیا ہے کہ ۱۹۶۴ء سے پہلے کے رولز میں کوئی ایسی qualification نہیں تھی ۔ اگر گریجویٹ نہیں تھا تو action لینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

ڈاکٹر سلطان احمد چیمہ— جناب یہ درست نہیں ہے کہ ۱۹۶۴ء سے پہلے کے رولز یا قانون میں کوئی قانونی معیار اس ملازمت کیلئے نہیں تھا ۔ میرے پاس ثبوت موجود ہے ۔ پاکستان ٹائمز میں پبلک سروس کمیشن کیطرف سے جو advertisement ہوا ہے اسمیں واضح طور پر تعلیمی معیار درج ہے ۔ جو میں آپ کی خدمت میں پڑھکر پیش کرتا ہوں ۔

"Situation Vacant:

Applications are invited through the Employment Exchange for 13 temporary posts of Assistant Industrial Development Officers in the grade of Rs. 150—10—250—15—370 (likely to be continued) to the various Regional Offices of the Directorate of Industries, West Pakistan as shown below :—

Lahore Region	..	6
Multan Region	..	4
Peshawar Region	..	3

Now I have got a copy of advertisement in which the same qualifications are given by the Public Service Commission Advertisement dated 31st March 1955. I need not repeat because the same qualifications are given in the rules framed in the year 1964.

وزیر قانون—جہاں تک پہلے advertisement کا ذکر فاضل ممبر نے کیا ہے تو اس میں qualifications تو نہیں بتائی گئیں اور نہ ہم نے qualifications کا ذکر کیا ہے - ۱۹۵۵ء میں ہم نے کہا تھا qualifications فلاں فلاں ہوں لیکن اگر معزز ممبر فرماتے ہیں تو یہ سن ۵۵ کا نہیں اس وقت تو انڈسٹری کا محکمہ صوبائی حکومت کے ماتحت نہیں تھا تو یہ ہو سکتا ہے کہ اس وقت صوبائی حکومت کا کوئی رول ہو - اس وقت میں نہیں کہہ سکتا لیکن اگر معزز ممبر مجھے میٹیریل دیدیں تو میں ان کو جواب دیدوں گا - I will check up and I am subject to correction.

مسٹر محمود اعظم فاروقی— وزیر صاحب اگر یہ کہہ دیں کہ محکموں میں بدعنوانیاں ہو رہی ہیں تو ٹھیک ہوگا - صاف طور پر وہ کہہ دیں تو درست ہوگا اور بات صاف ہو جائیگی -

وزیر قانون—کسی محکمہ میں بدعنوانیاں نہیں ہو رہیں لیکن آپکی جماعت میں یقیناً ہیں -

Mr. Speaker : The Question Hour is over.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

Setting up of Sugar Mills in Tando Division

***2750. Rais Khan Muhammad Khan Nizamani :** Will the Parliamentary Secretary, Industries be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the number of Sugar Mills in Tando Division is not sufficient for crushing the entire sugarcane crop of the said area and the sugarcane growers in the said area are experiencing great inconvenience and difficulties on this account;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government have any scheme to set up any more sugar mills in the said area ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان مکرم خان) — (الف) ٹنڈو محمد خان حیدر آباد ڈویژن کا سب ڈویژن ہے - حیدر آباد ڈویژن میں کھانڈ کے مندرجہ ذیل کارخانے کام کر رہے ہیں :—

۱ - فوجی شوگر ملز لمیٹیڈ ، ٹنڈو محمدخان

۲ - حبیب شوگر ملز لمیٹیڈ ، نواب شاہ

۳ - باوانی شوگر ملز لمیٹیڈ ، تلہار

(ب) ٹنڈو محمد خان میں گنے کے زیر کاشت رقبے کے بارے میں معلومات فوری طور پر دستیاب نہیں ہیں ۔ تاہم مغربی پاکستان کے ۱۹۶۲-۶۳ء کے زرعی اعداد و شمار کے مطابق ضلع حیدر آباد میں گنے کے زیر کاشت رقبہ ۳۰،۰۰۰ ایکڑ ہے جو بمشکل کھانڈ کے دو کارخانوں کیلئے کافی ہو سکتا ہے ۔

SETTING UP INDUSTRIAL ESTATES IN MONTGOMERY

*2761. **Mr. Nazir Ahmad :** Will the Parliamentary Secretary of Industries be pleased to state :—

(*a*) the number of Industrial Estates so far established by the West Pakistan Small Industries Corporation along with the number of such estates proposed to be established in the Province during 1966-67;

(*b*) whether Government intend to set up such estates in Montgomery; if so, when if not, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Khan Mukarram Khan): (a) So far 9 Industrial Estates have been set up by the West Pakistan Small Industries Corporation. Another 8 Industrial Estates are proposed to be established during the 3rd Five Year Plan. Work on some of these estates will be taken up in 1966-67 subject to availability of funds. Final decision in regard to the location of the proposed Estates has not so far been arrived at.

(*b*) In view of reply to (a) above, question does not arise.

SETTING UP OF INDUSTRY IN SHEIKHUPURA DISTRICT

*2810. **Chaudhri Manzur Hussain :** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce, be pleased to state:—

(*a*) whether West Pakistan Industrial Development Corporation has set up any Industry in Sheikhupura District; if so, the details thereof;

(*b*) whether there is a proposal to set up any new industry in the said District during the 3rd Five Year Plan; if so, the nature thereof and the amount allocated for the purpose?

Parliamentary Secretary (Khan Mukrram Khan): (*a*) No.

(*b*) No plan at the moment.

SETTING UP OF INDUSTRY IN BACKWARD AREAS OF TAUNSA TEHSIL AND TRIBAL AREAS OF D. G. KHAN

*2858. **Mr. Manzoor Ahmad Khan Qaisrani:** Will the Parliamentary Secretary, Industries, be pleased to state, whether there is any proposal under consideration of Government to set up any Industry in the backward areas of Taunsa Tehsil and the Tribal Areas of D. G. Khan ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان مکرم خان)— جی نہیں ۔ تاہم حکومت نے مغربی پاکستان کی ۲۰۰ صنعتوں کیلئے جدول صنعتی سرمایہ کاری میں ۵۸۶ء۷ کروڑ روپے کی سرمایہ کاری کی گنجائش کا اعلان کر دیا ہے ۔ یہ قطعاً پرائیویٹ پارٹیوں کا کام ہے کہ وہ ایسی صنعتوں کیلئے منصوبے مرتب کریں اور نیم خود مختار سرمایہ اندازی ایجنسیوں مثلاً صنعتی ترقیاتی بنک پاکستان کارپوریشن برائے

صنعتی قرضہ و سرمایہ کاری مغربی پاکستان سے زرمبادلہ اور مقامی کرنسی میں قرضہ حاصل کرنے کیلئے رجوع کریں ۔ ان ایجنسیوں میں حکومت کے نمائندے اس غرض کیلئے موجود ہیں کہ وہ یہ اہتمام کر سکیں کہ تونسہ تحصیل ، ڈیرہ غازی خان کے قبائلی علاقوں جیسے پس ماندہ علاقوں کو مقابلتاً ترقی یافتہ علاقوں سے موصول ہونے والی درخواستوں پر ترجیح دی جائے ۔

SETTING UP OF A SUGAR MILL IN SHEIKHUPURA DISTRICT

***2906. Malik Ghulam Ali :** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce, be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that sugarcane is grown in abundance in the Sheikhupura District ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to establish any sugar mill in the said district ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, (*i*) approximate date on which the sugar mill will be established, (*ii*) the amount allocated therefor ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان مکرم خان) ۔ محکمہ زراعت کے تازہ ترین دستیاب تخمینوں کے مطابق ضلع شیخوپورہ میں سال ۱۹۶۵-۶۶ء کے لئے ۵۲۰۰۰ ایکڑ اراضی پر نیشکر کی کاشت کی گئی ہے ۔

(ب) جی نہیں ۔

(ج) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

SETTING UP OF NEW INDUSTRY IN SHEIKHUPURA DISTRICT

***2907. Malik Ghulam Ali :** Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce, be pleased to state :—

(*a*) whether West Pakistan Industrial Development Corporation has set up any industry in the Sheikhupura District during the last three years; if so, details thereof, if not reasons therefor;

(*b*) whether the said Corporation intend to set up any new industry in the said district during the 3rd Five Year Plan Period; if so, the amount allocated in this regard?

Parliamentary Secretary (Khan Mukarram Khan): (*a*) No. The location of industries set up by the WPIDC depends on the advice of consultants and availability of materials particularly required for such industries.

(*b*) No.

TRANSFER OF SERICULTURE FROM INDUSTRIES TO FOREST DEPARTMENT

*2954. **Sardar Muhammad Ahmad Khan** : Will the Parliamentary Secretary, Industries and Commerce, be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government are contemplating to transfer the subject of Sericulture from Industries Department to Forest Department ; if so, reasons therefor ;

(*b*) whether Government propose to lay down any procedure for determination of seniority of the staff working at present in Sericulture Department in the Tribal Areas after their transfer from Industries Department to the Forest Department ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان مکرم خان) —(الف)جی ھاں ۔
(ب) سوال کے اس جزو کا تعلق محکمہ زراعت سے ہے
اور یہ محکمہ ھذا کا کام ہے کہ وہ محکمہ زراعت
کے عملے کے بالمقابل پیلہ پروری کے عملہ کی
سینیارٹی کا تعین کرنے کے لئے اصول وضع کرے
یہ موضوع بھی محکمہ زراعت ھی سے تعلق
رکھتا ہے ۔

INSTALLATION OF A SUGAR MILL IN JHANG DISTRICT

*2963. **Mr. Ghulam Shabir** : Will the Parliamentary Secretary, Industries, be pleased to state, whether there is any proposal under consideration of Government to install a Sugar Mill in Jhang District; if so, the time by which the same will be implemented along with the proposed location of the mill?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان مکرم خان) ۔ جی نہیں ۔

QUESTION OF PRIVILEGE

RE: INCORRECT ANSWER TO STARRED QUESTION NO. 2814 BY THE MINISTER OF BASIC DEMOCRACIES

Mr. Speaker : Now we will take up the privilege motion of Major Muhammad Aslam Jan. He had moved it yesterday. Would Mr. Jan like to make a short statement?

میجر محمد اسلم خان (راولپنڈی - ۱) ۔ جناب سپیکر ۔
اس سے پہلے کہ میں اس پرولیج موشن پر کچھ عرض کروں
میں ایک آدھ بات اس سلسلہ میں یا اس ضمن میں وضاحت
کے طور پر عرض کرنا چاھتا ھوں ۔ وہ یہ کہ کل اور پرسوں
سے میں یہ سن رہا ھوں کہ لوگوں کا خیال ہے کہ شاید میرا
جو ارادہ پرولیج موشن کے تحریک کرنے کا ہے اس کے ذریعے
میں حکومت پر تنقید کرنا چاھتا ھوں لیکن میں یہ عرض کر
دوں کہ میں اس جماعت سے تعلق رکھتا ھوں جس کو کہ مسلم لیگ

کہتے ہیں - اور اسی کے ٹکٹ پر میں آیا ہوں اور اس کی تمام پالیسیوں سے مجھے اتفاق ہے -

مسٹر حمزہ—پوائنٹ آف آرڈر- جناب سپیکر — جب کبھی مسلم لیگ کا ذکر میں نے یا میرے ساتھیوں نے کیا آپ نے ہمیشہ اعتراض کیا - ویسے کسی ممبر کا کسی پارٹی سے تعلق رکھنا کوئی برا نہیں - لیکن میں پوچھتا ہوں کہ کیا اس چیز کا اس ایوان سے کوئی تعلق ہے -

مسٹر سپیکر—قطعاً نہیں -

مسٹر حمزہ—محض گورنمنٹ کی خوشامد کرنے کے لئے یہ انہوں نے نیا ڈھب نکالا ہے - کیا یہ چیز مناسب ہے -

مسٹر سپیکر—میجر صاحب ، حمزہ صاحب کو اس پر اعتراض ہے اس لئے آپ ایک مختصر سا بیان اپنے پرولیج موشن کے سلسلہ میں دے سکتے ہیں -

میجر محمد اسلم جان—جناب والا — میرا کوئی تنازعہ یا میرا کوئی عناد جناب وزیر سماجی بہبود مسٹر محمد یاسین خان وٹو سے نہیں ہے اور نہ ہی میں نے اس لئے پرولیج موشن پیش کی ہے کہ مسٹر احمد شاہ کمشنر راولپنڈی سے میری کوئی دشمنی ہے یا میرا کوئی عناد ہے - یہ میں نے ایک اصول پر کیا ہے اور وہ اصول یہ ہے کہ ہمارے کچھ حقوق ہیں ان کے تحفظ کے لئے ان پر بولنے کے لئے ہمیں اجازت ہونی چاہئے - چنانچہ میں اس چیز کی وضاحت کرنی چاہتا تھا اس سے بالکل کسی شخص کو یہ خیال نہیں کرنا چاہئے کہ میری کسی سے دشمنی یا عناد ہے - میں تو صرف اس کی وضاحت کرنی چاہتا ہوں تا کہ آپ لوگ اس کو غلط رنگ میں نہ لیں -

وزیر سماجی بہبود و بنیادی جمہوریت (میاں محمد یاسین خان وٹو) - آج تو آپ لاء منسٹر کی سی باتیں کر رہے ہیں -

میجر محمد اسلم جان - اس لئے جناب والا مجھے پوری امید ہے کہ جب میں اس موشن پر کچھ عرض کروں تو اس کو کوئی ذاتی رنگ نہیں دیا جائیگا اس سلسلے میں میں یہ عرض

کروں گا کہ عام طور پر یہ دیکھا گیا ہے کہ ہم جب بھی کوئی سوال کرتے ہیں تو کوئی محکمہ اگر اس کا جواب نہ دے سکے یا وہ کچھ ایسی چیز بیان کریں جس سے یہ معلوم ہو کہ جواب گول مول اور evasive ہے تو اس سے ممبر متعلقہ کی تسلی کیسے ہو سکتی ہے۔ تو وہ ایسا جواب دینے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس سلسلہ میں میں ایک مثال پیش کرنی چاہتا ہوں جو کل ہی ہوئی ہے۔

مسٹر سپیکر—میجر صاحب آپ شارٹ سٹیٹمنٹ دیں جس سے یہ ظاہر ہو کہ آپ کا بریچ آف پرولیج کیسے ہوا اس چیز کے متعلق آپ فرمائیں۔

میجر محمد اسلم جان—اس سلسلے میں ایسی چیزیں عام ہو رہی ہیں اس لئے میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں۔

مسٹر سپیکر—آپ اس کے متعلق فرمائیں کہ یہ غلط جواب کس طرح پر ہے۔

میجر محمد اسلم جان—بہت اچھا جناب۔ جناب والا گزشتہ سال ۳۱ جولائی کو راولپنڈی میں ڈویژنل کونسل کی ایک میٹنگ ہوئی جس میں مجھے پہلی بار بلایا گیا اور اس کے بعد مجھے نہیں بلایا گیا۔ وہاں پر میں نے کمشنر صاحب راولپنڈی سے پانی کی قلت کے متعلق ایک سوال کیا۔ کمشنر صاحب نے جواب دیا کہ راولپنڈی میں پانی کے متعلق کافی کام ہو رہا ہے اور جو راولپنڈی کے نزدیک راول ڈیم ہے جس پر حکومت نے ڈھائی لاکھ روپیہ خرچ کیا ہے وہاں سے ہیلی واٹر ورکس تک پانی لے جایا جائے گا اور جون ۱۹۶۶ء تک ہر حالت میں راولپنڈی کو ۲۴ گھنٹے پانی مہیا ہوگا۔ اس جواب کے بعد کمشنر صاحب نے ایک پریس سٹیٹمنٹ جاری کیا جو کہ پاکستان ٹائمز اور نوائے وقت میں یکم اگست ۱۹۶۵ء کو شائع ہوا جس کی کاپی جناب والا میں نے اپنے ریزولیوشن کے ساتھ لگا دی تھی۔ اس کے بعد چونکہ ہمیں آج تک پانی مہیا نہیں ہوا اور پانی کی تکلیف دن بدن بڑھتی گئی اور عجیب لوگوں کی حالت ہے اور جس کے متعلق میں نے پچھلے سال اور بجٹ سیشن میں بھی

عرض کیا تھا کہ لوگ اپنے کاموں پر جانے سے پہلے اپنے گھڑے اور بالٹیاں نلکوں کے نیچے رکھ جاتے ہیں اس امید سے کہ جب واپس آئیں گے تو پانی ہوگا ۔ تو یہ ہماری تکالیف تھیں اور جب تک کسی کو معلوم نہ ہو کہ پانی کی کیا تکلیف ہے تو وہ اس وقت تک اس چیز کا احساس نہیں کر سکتا ۔ تو جناب والا جب پانی کا مسئلہ زیر غور آیا تو میں نے پانی کے متعلق ایوان میں تین سوال کئے ۔ پہلا سوال جناب والا یہ تھا کہ آیا راولپنڈی میں حال ہی میں راولپنڈی میونسپل کمیٹی کا ایک ڈرائیور پانی بیچتا ہوا پکڑا گیا ۔ دوسرا سوال یہ تھا کہ آیا جو پانی آپ نے راولپنڈی کو مہیا کرنے کا وعدہ کیا ہے کیا وہ وعدہ پورا ہوا یا نہیں اور تیسرا سوال بھی اسی قسم کا تھا ۔ کمشنر صاحب نے فرمایا کہ پانی کو راول ڈیم سے ہیلی واٹر ورکس تک لانے کی جو سکیم ہے اس کے متعلق یہ ہے کہ چھ سات میل کا فاصلہ ہے ۔ اس کے لئے تعمیر کا کام ہوگا ۔ کھدائی ہوگی ۔ پائپ لگائے جائیں گے تو انہوں نے مزید یہ فرمایا کہ وہ اپنے ساتھ لوکل ایم ۔ پی ایز اور ایم ۔ این ایز کو اپنے پندرہ روزہ دورہ پر لے جایا کریں گے تو کیا وہ ہمیں ساتھ لے کر گئے ۔ تو جناب والا یہ سوال ہے جو کہ specific سوال تھا ۔

"Whether it is a fact that in a meeting of the Divisional Council held in the month of July 1965, the questioner raised the same issue and the Commissioner, Rawalpindi Division informed the Council and later issued a press statement on the 31st July, 1965, that considerable progress had already been made in Rawalpindi Greater Water Supply Scheme and that by June 30th 1966, a 24 hour water supply would be available to the citizens of Rawalpindi. If so whether the same promise has been fulfilled.

تو جناب والا اس کا جواب یعنی محکمہ کا جواب یہ تھا ۔

Yes, for the period of completion indicated was Summer 1967 and not June 1966.

تو جناب والا ۔ میں نے اس کی تکمیل کے متعلق نہیں پوچھا تھا میں نے تو صرف یہ عرض کیا تھا کہ جو وعدہ کیا تھا کہ ہم جون ۱۹۶۶ء تک چوبیس گھنٹے کا پانی مہیا کریں گے وہ پورا ہوا ہے یا نہیں اس لئے کہ جو ہمیں جواب دیا گیا ہے وہ اس کے بالکل برعکس ہے یہ

ہمارے حقوق اور مراعات ہیں کہ ہمیں صحیح جواب دیا جائے اور جو جواب دیا جائے وہ ambiguous اور evasive نہ ہو جناب والا جو ہم یہاں پر سوالات کرتے ہیں وہ دراصل عوام کے مطالبات ہوتے ہیں ۔

مسٹر سپیکر—کیا آپ نے یہ پوچھا تھا کہ یہ سکیم مکمل کب ہو گی ۔

میجر محمد اسلم جان—جی نہیں ۔

مسٹر سپیکر—میجر صاحب ۔ آپ نے اپنے سوال میں کہا تھا ۔

".....and later issued a press statement on 31st July, 1966 that considerable progress had already been made in the Rawalpindi Greater Water Supply Scheme and that by June 30th 1966, a 24 hourly water supply would be available to the citizens of Rawalpindi."

یعنی آپ صرف ان کے وعدے کے متعلق پوچھ رہے تھے ۔

میجر محمد اسلم جان—کہ انہوں نے اپنا وعدہ پورا کیا یا نہیں ۔ کہ راولپنڈی کے عوام کو ۲۴ گھنٹے کا پانی مل رہا ہے یا نہیں ۔ انہوں نے اس پر نئی شرط لگا دی ہے ۔ اس کا مطلب ہے میں نے غلط کہا ۔ وہ فرماتے ہیں ۔ کہیں میں نے پوچھا تھا آیا یہ پنڈی والوں کو پانی مل رہا ہے ؟ "کہیں" کا مطلب ہے ہاں مل رہا ہے ۔

مسٹر سپیکر—انہوں نے وعدہ تو کیا تھا لیکن تکمیل کی تاریخ ۱۹۶۷ء میں بتائی اس کا مطلب ہے کہ یہ جواب super fluous تھا ۔

میجر محمد اسلم جان—یہ super fluous تھا اور غلط ہے ۔

مسٹر سپیکر—غلط کیسے ہوا ؟ آپ یہ فرمائیں کہ آپ کے سوال کا جواب incorrect کیسے تھا ؟

میجر محمد اسلم جان—میں یہ پوچھ رہا ہوں کہ لوگوں کو پانی چوبیس گھنٹے ملتا ہے یا نہیں وہ جواب دیتے ہیں ۔

Yes, water is available to the citizens of Rawalpindi for 24 hours.

لیکن اب بھی وہاں لوگ پانی کے لئے ترس رہے ہیں - چھ میل اوپر پانی ہے - صدر صاحب اور گورنر صاحب نے خاص طور پر دلچسپی لی اور ہمارے لئے راول ڈیم بنایا تاکہ ہمیں پانی مہیا ہو -

وزیر بنیادی جمہوریت و سماجی بہبود (سید محمد یاسین خان وٹو)-جناب والا - میں اس سلسلہ میں یہ عرض کرونگا - کہ میرے فاضل دوست کو معاملات کے سمجھنے میں کچھ غلطی ہو گئی ہے یا یہ کہ ان کا منشا یہ ہو کہ اس سوال کا جواب ان الفاظ میں دیا جائے یہ اپنی جگہ پر بات ہے - میں جناب کی اجازت سے اس کا تھوڑا سا پس منظر بیان کرنا چاہتا ہوں - فاضل ممبر صاحب نے اپنے سوال میں یہ ارشاد فرمایا ہے - کہ انہوں نے ڈویژنل کونسل کی میٹنگ میں یہ سوال اٹھایا تھا جس کے جواب میں کمشنر صاحب نے یہ کہا کہ جون ۱۹۶۶ء تک راولپنڈی میں ۲۴ گھنٹے پانی ملنا شروع ہو جائیگا - ان کے ارشاد کے مطابق کوئی پریس سٹیٹمنٹ جاری ہوا اس بارے میں میں جناب والا اس ایوان کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ جہاں تک اس واٹر سپلائی سکیم کا تعلق ہے کمشنر اور حکومت کا پبلک ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ پوری دلچسپی لے رہے ہیں اور پچھلے سال ۲۰-۱۱-۶۵ کو ہمارے وزیر خزانہ کی صدارت میں ایک میٹنگ ہوئی اس میں میں بھی موجود تھا - اور میرے محکمہ کے دوسرے افسر بھی اور پنڈی کے متعلقہ افسر بھی - کمشنر راولپنڈی بھی-اس میں یہ فیصلہ ہوا کہ اس سکیم میں کچھ ٹیکنیکل باتیں ہیں اس لئے ایک ٹیکنیکل کمیٹی مقرر کی گئی - جس میں کے - ڈی - اے کراچی کے کچھ انجینئر تھے اور لاہور سے بھی کچھ انجینئر تھے - ان سے کہا گیا کہ وہ سکیم کو دیکھ کر ہمیں رپورٹ پیش کریں پھر میٹنگ ہوئی جس کی صدارت میں نے کی - وہ ۷-۱۰-۶۶ کو ہوئی - اس میں اس ٹیکنیکل کمیٹی کی رپورٹ منظور ہوئی - اس سکیم کے اس سال میں دو مراحل ہیں اور دونوں بیک وقت شروع کئے جائیں گئے - اس میں نہ صرف یہ کمیٹی پوری دلچسپی لے رہی ہے بلکہ حکومت اور محکمہ بھی پوری دلچسپی لے رہا ہے

عملی طور پر جو پہلی phase میں کام ہوا ٹھیکیدار نے مناسب کام نہیں کیا - جس کی وجہ سے اس کے ٹھیکے کے بارے میں مناسب اقدام کیا جا رہا ہے - حکومت کو اس امر کا پورا احساس ہے - کہ پانی راولپنڈی واٹر سپلائی ریزروائر تک پہنچنا ضروری ہے اور اس کے لئے مناسب اقدام کیا جا رہا ہے - اس سال کا بجٹ آپ کے سامنے ہے - اس میں دونوں phases کے لئے ۲۰ لاکھ کی تجویز موجود ہے اگرچہ عام حالات میں بہت سی نئی سکیموں کو پیسہ نہیں دیا گیا - مگر پنڈی کے خصوصی حالات اور ضرورت کے تحت اور اس بات کے پیش نظر کہ وہاں کے عوام کو ضرورت ہے اور یہ ہمارے ملک کا دارالخلافہ ہے اور ہماری افواج کا ہیڈ کوارٹر بھی ہے اس سکیم کو پوری اہمیت دی جا رہی ہے - جہاں تک واقعات اور معاملات کا تعلق ہے تو میرا جواب یہ ہے باقی جہاں تک کسی ٹیکنیکل بات کا تعلق ہے تو اصل پوزیشن یہ ہے ڈویژنل کونسل کی جو کارروائی ہے اس میں فاضل ممبر خود موجود تھے - اس دن کی میٹنگ میں جہاں تک کمشنر کی پریس سٹیٹمنٹ منٹ کا تعلق ہے کمشنر نے کوئی پریس سٹیٹمنٹ نہیں دیا - اخبارات نے جو انکی اپنی ہی خبر تھی اس کی بنیاد پر ڈویژنل کونسل کی میٹنگ کی کارروائی کو لکھا ہے اس کارروائی میں یہ اندراج موجود ہیں -

"The Commissioner is reply to the question raised by Major Muhammad Aslam Jan, Bar-at-Law, M. P. A., apprised the House that steps are being taken to overcome the present shortage of water in Rawalpindi city and cantonment area. He said that water would be made available round the clock from the Rawal Dam. He promised to take M. N. As and M. P. As and the Divisional Councillors with him to show the progress of the water supply project."

Mr. Speaker: When was that statement issued ?

وزیر بنیادی جمہوریت - یہ ہیں جناب اس کارروائی کے minutes - اس کے بعد کمشنر نے ایک بیان جاری کیا - دو میٹنگیں ہو چکی ہیں جس میں قطعی طور پر ساری کارروائی مکمل کر دی گئی ہے - مئی ۱۹۶۶ء میں اخبارات والوں سے بات چیت کے دوران انہوں نے ایک بیان جاری کیا کہ جنوری ۱۹۶۷ء تک یہ دونوں فیزز مکمل ہو جائیں گے - یہ بیان مئی ۱۹۶۶ء میں دیا گیا ہو سکتا ہے اس چیز میں کچھ

میرے فاضل دوست کو اپنی جگہ سمجھنے میں تضاد یا غلطی ہوئی ۔ جہاں تک ہمارا تعلق ہے میرے اس بیان کے بعد یہ بات واضح ہے کہ کوئی غلط اطلاع ہاوس کو نہیں دی گئی بلکہ ہماری کوشش ہمیشہ یہی ہوتی ہے کہ جو بھی واقعات ہوں وہ ایوان کے سامنے رکھ دیئے جائیں ۔ اگر کسی سے غلطی ہو گئی ہو تو ہم اس کی اصلاح کی کوشش کرتے ہیں اور جو بات درست ہو اس کے لئے دیانتداری سے کوشش کرتے ہیں ۔ اگر فاضل اراکین ہم سے مطمئن نہ ہوں اور کہیں کہ فلاں معاملہ میں انکوائری کرائی جائے تو ہم فوراً اس کے لئے تیار ہو جاتے ہیں ۔ ہو سکتا ہے کسی ممبر کو کسی معاملہ میں یہ اختلاف ہو کہ الفاظ یہ نہیں ہونے چاہئیں اور ان کی بجائے یہ ہونے چاہئیں ۔ ڈویژنل کونسل کی میٹنگ میں میرے فاضل دوست نے یہ سوال اٹھایا تھا۔ میں نے عرض کر دیا ہے اخبارات میں اس میٹنگ کی جو روئداد آئی اس کی بنا پر یہ لکھ دیا ۔ پانی کے بارے میں یہ عرض ہے کہ یہ سکیم ایک کروڑ ۴۰ لاکھ کی سکیم ہے ۔ پچھلے سال اس کے لئے ۴۸ لاکھ روپیہ رکھا گیا تھا ۔ اب پچیس لاکھ اور رکھ دیا گیا ہے ۔ وہ پہلا مرحلہ bifuroation point تک ہے ۔ جہاں سے میونسپل کمیٹی کے لئے ہیلی واٹر ورکس تک پانی جائیگا اور کنٹونمنٹ اپنا پانی علیحدہ لے جائے گی ۔ اور جب دوسری phase مکمل ہو جائے گی تو پائپ لائن کی distribution کا کام سارے شہر میں تقسیم آب کے لئے پھر شروع کیا جائیگا ۔ جب دوسرا phase مکمل ہو جائے گا تو جو موجودہ پائپ لائنز ہے اس میں پہلے سے زیادہ تیزی کے ساتھ پانی آئے گا ۔ distribution کے لئے تیسرے phase کا کام بعد میں کیا جائیگا ۔ جہاں تک اس سکیم کی اہمیت کا تعلق ہے حکومت اس کام کو پہلے ہی کر رہی ہے ۔ سوال ۔ جواب اور کمشنر کی پریس سٹیٹ منٹ تو میں نے پہلے عرض کر دی ہے ۔ اس کے بعد میں سمجھتا ہوں کہ میرے فاضل دوست کے ارشادات کا جواب غلط نہیں دیا گیا ہے یہ غلط فہمی میں مبتلا ہیں ۔ ان گزارشات کے ساتھ جناب والا میں عرض کروں گا کہ اس پرولیج موشن کو rule out of order کر دیا جائے ۔

میجر محمد اسلم جان۔ جناب والا۔۔۔ویسا کہ وزیر سماجی بہبود نے فرمایا ہے کہ غلط فہمی ہوئی ہے مجھے غلط فہمی سننے میں تو ہو سکتی ہے لیکن بعد میں پریس سٹیٹمنٹ جو اگست ۱۹۶۵ء میں پاکستان ٹائمز میں چھپی ہے وہ یہ ہے ۔ "Water supply for city by June next" تو ۱۹۶۵ء سے ۱۹۶۶ء ہو سکتا ہے اس میں غلط فہمی ہو سکتی ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس سٹیٹمنٹ کے بعد کیا آپ اس موشن کو press کرتے ہیں ۔

وزیر سماجی بہبود ۔ جناب والا اخبارات کی سٹیٹمنٹ کے ہم پابند نہیں ہیں ۔ ۱۹۶۶ء تک یہ ہونا ہے ۔ جہاں تک ریکارڈ کا تعلق ہے ڈویژنل کونسل کے ریکارڈ میں فاضل ممبر کا نام بھی موجود ہے ۔ فاضل ممبر کے سوال کے بارے میں کمشنر نے جو assurance دی تھی وہ بھی موجود ہے ۔ فاضل ممبر نے خود تقریر فرمائی تھی ۔ اخبار متعلقہ کی رپورٹنگ نادرست ہو سکتی ہے ۔ جناب والا میں نے پوزیشن کو explain کر دیا ہے اگر اس کے باوجود میرے فاضل دوست مطمئن نہیں ہیں تو میں عرض کروں گا کہ اس موشن کو rule out of order کر دیا جائے ۔

Mr. Speaker : Does the Member press his motion after the statement of the Minister ?

میجر محمد اسلم جان ۔ جہاں تک مجھے غلط فہمی ہونیکا سوال ہے . . . . . .

Mr. Speaker : The Member has heard everything. Now does he press his motion ?

Major Muhammad Aslam Jan :In that case Sir, I will press this motion. Instead of the Minister saying that he would make an enquiry from the Commissioner as to why he had given an incorrect reply to the department.

بجائے اسکے . . . . . .

Minister of Law : Would you Sir permit me to make an appeal to the member.

جناب والا۔۔۔میں صرف میجر محمد اسلم صاحب کو یہ عرض کروں گا کہ اخبار والے غلطیاں خصوصاً پاکستان ٹائمز والے کبھی کبھی کر لیتے ہیں اس کو اس light میں لینا چاہیے

I appeal to him that he may not press his motion.

مسٹر حمزہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ ''نزلہ بر عضو ضعیف'' بار اخبار پر پڑ جاتا ہے ۔ آپ نے اخباروں کو عجیب تماشا

بنا رکھا ہے ۔ غلطیاں آپ کی ہوتی ہیں اور ذمے ان کے لگاتے ہیں ۔

Mr. Speaker : This is no point of order.

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب والا ۔ وزیر قانون صاحب نے اس کے متعلق پہلے بھی کچھ فرمایا تھا ۔ ان کے کہنے پر میں اس موشن کو press نہیں کرتا ۔

Mr. Speaker : The motion is not pressed.

ADJOURNMENT MOTIONS

MURDER OF AN ACCUSED WHILE IN POLICE CUSTODY BETWEEN JHELUM AND GUJRAT (*Concld.*)

Mr. Speaker : We will now take up the adjournment motions. Adjournment motion No. 23 given notice of by Mr. Hamza was deferred for today. It was about the murder in Gujrat.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi M. Varyal Memon): With your permission, Sir, I would like to place before the House a short note, and I believe the member will be satisfied and may not press his motion.

On the basis of the report received from the S. P. Gujrat, the brief facts of the case are that one Muhammad Zaman Gujrat of Chillianwala of District Gujrat, an under-trial prisoner, was confined in the District Jail, Jhelum, and was wanted in case No. 8, dated the 18th February 1965 under sections 207 and 394 of Pakistan Penal Code, Police Station Dinga, District Gujrat, on 9th June 1966. At about 7-15 a.m. one Head Constable and two Foot Constables, one of them armed with a service rifle, were travelling in Bus No. 5287 G. T. along with the under-trial prisoner to be produced in the court of A. D. M., Gujrat. The same day some persons boarded the Bus at Sarai Alamgir. When the bus reached near mile No. 94/7, bullets were shot at Muhammad Zaman, under-trial prisoner. The head constable incharge of the escort saw three passengers armed with revolvers firing at the under-trial prisoner from the rear of the bus. The bullets hit Muhammad Zaman in the head and back. The head constable grapoled with one of the accused and during the scuffle sustained injuries. The bus was stopped by the driver and in the meanwhile 11-12 persons armed with rifles were seen emerging from the road-side bushes and opened fire in the air presumably with a view to frighten the travellers in the bus. In the ensuing panic and pandemonium the passengers ran away helter skelter out of fear and all the accused persons managed to make good their escape. The head constable incharge reported the matter at the Police Station Kharian at 8—30 a.m. on 9-6-66, on which F.I.R. under section 302 had been registered at the Kharian Police Station.

The District Inspector has proceeded to the spot with the investigation in hand. No arrest has been effected so far. Further development of the case would be reported in due course. S. P. Gujrat has moved the Superintendent of Police, Jhelum to place both the head constable and the two foot constables on escort duty under suspension for dereliction of duty.

The record shows that this Muhammad Zaman who was shot dead, was an under-trial prisoner in the following five cases on various charges under sections 307, 394, 307 and 302. As far as the adequacy or otherwise of the escort guard was concerned, the guard was adequate for the under-trial as per rules.

These are the facts. Undoubtedly, this is a dereliction on the part of the escort party the head constable and the two foot constables, and as I said, they have

been put under suspension. After due enquiry, which is allowed under the law and the rules, I assure the member on the floor of this House that condign punishment will be meted out to those who have failed in their duty. We expect that this dastardly crime, this cold-blooded murder will be brought to book.

It appears that this unfortunate man who was facing trial under five cases, probably, had some enemies who took chance of his being escorted to the court, got into the bus duly and fully armed and brought about this unfortunate incident. We regret very much that this has happened but under the circumstances as narrated by me before this House I personally believe that there has been no default on the part of the Police while escorting the deceased exceptthat after this incident took place a little more care was necessary particularly when the Head Constable was armed with rifle and it could have been used. We could not anticipate it. They will have to face the inquiry and, may be, under the cricumstances the Head Constable could not fire his rifle inside the bust because it might have caused some other innocent death or murder. I am not defending or holding any brief for the police. The failure of duty is there and I hope they will meet with the fate they amply deserve.

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر ۔ میں جناب وزیر قانون کا ممنون ہوں انہوں نے یہ تسلیم کیا ہے کہ اگر پولیس پارٹی (escort) جو کہ مسلح تھی اپنے فرائض صحیح طور پر ادا کرتی تو یہ صورت حال یا یہ واقعہ معرض وجود میں نہ آتا میں ان کی خدمت میں اتنا عرض کرنے کے بعد اس تحریک التوا کو مزید press تو نہیں کرونگا لیکن ان کی خدمت میں یہ عرض کرونگا کہ مغربی پاکستان کے صوبے میں عام طور پر پولیس کے بارے میں کہا جاتا ہے اور مجھے بھی ذاتی طور پر یہ علم ہے کہ مرغیوں کا گوشت کھا کھا کر انہوں نے مرغیاں مہنگی کر دی ہیں لیکن جب جان دینے کا وقت آتا ہے تو وہ بھاگ جاتے ہیں اور جنگ کے دوران بھی انہوں نے یہی کیا اس چیز کے پیش نظر میں آپ سے یہ کہونگا کہ آپ اس بارے میں سخت اقدامات کریں اور جنہوں نے جرات مندی سے کام لیا انکی حوصلہ افزائی کریں اور جو اس قسم کی بزدلی دکھاتے ہیں انکو سخت سزائیں دیں تا کہ اس طرح سے دوسرے لوگوں کو تنبیہ ہو سکے اور مغربی پاکستان میں بسنے والے عام لوگوں کی جان و مال کی زیادہ صحیح طریقے پر حفاظت کرسکیں ۔

Mr. Speaker : Does the Member press it ?

مسٹر حمزہ—اب میں امید کرتا ہوں کہ وہ میری ان معروضات کے پیش نظر (اور قائد ایوان بھی میری طرف دیکھ کر سر ہلا رہے ہیں) بخوشی اس سلسلے میں ضرور ہی کچھ نہ کچھ کریں گے اس لیئے میں اس تحریک التوا کو press نہیں کرتا ۔

Mr. Speaker : The motion is not pressed.

DETERIORATION OF LAW AND ORDER SITUATION IN FORMER BALUCHISTAN AND SIND REGION—*contd.*

Mr. Speaker : Next adjournment motion is also by Mr. Hamza who has already asked for leave to move it.

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varai Memon): Yes Sir.

Sir, apart from the technical objection I had hinted at the other day when this motion was read here in this House that this motion dealt not with one specific instance but with more murders, more injuries and more dacoities; still I would place the facts before the House as I promised the other day. I hope again that the member will see his way not to press it in the light of facts which are these :—

"Late Mr. Inayat Ullah Khan, S.P./Special Branch Quetta-Kalat Region, who was proceeding to Hyderabad on an official enquiry along with his wife and two sons, aged 6 and 8 years, was murdered by two unknown assailants between 1·40 a.m. and 1.44 a.m. the time when the passenger train (44 Down) left Nuttal Railway Station, a 'B' area, and the time when the train was pulled to a stop. Late Mr. Inayat Ullah Khan was travelling in a first-class coupe of the Quetta Passenger which left Quetta at 5 p.m. on 10-6-66. It is reported that the window of the coupe was left open for fresh air as the fans had gone out of order. It cannot be said with any certainty, but according to the reports that have been received so far, the murderers probably entered the train at Nuttal Railway Station and committed the heinous crime by entering the coupe through the open window when the train left that station at 1·40 a.m. on 11-6-66. It has not yet been verified from the wife of the deceased as to how the train was pulled to a halt. She is in mourning and is not in a mood to come out with full facts as are within her knowledge — the incident being so very recent — but we expect that they will be brought around and will come to light. The assailant inflicted 16 dagger-knife wounds and did him to death. When the train came to a halt, on the chain being pulled, the assailants escaped into darkness before anybody could realise either the gravity of the situation or the occurrence of the murder. It is too premature to hazard any guess about the motive of the offence. Late Mr. Inayat Ullah was sleeping on the upper berth of the coupe. The description of the assailants has been given as wearing beards and loose mazri clothes. A blood-stained knife and ten paisa coins have been found near the track close to the outer signal. S.P./Karachi alongwith two of his D.S.Ps. S.P./Quetta and D.I.G./Railways have arrived at the scene of occurrence and are engaged in investigations. D.I.G./Quetta and Commissioner/Kalat have also visited the scene of occurrence. The coupe in which the crime took place was allowed to proceed to Sukkur for detailed examination at Sukkur".

It would, therefore, show that this crime has been committed by some unknown persons. Probably, it seems, they did not see eye to eye with the deceased because it is evident from the fact that his two sons were also there but, they escaped unhurt and they have not been molested. In any case it is premature to say anything at this stage. All the possible resources of the Government and the most senior officers, available round about and even here at Lahore, have been put in charge of the investigation of this crime and we expect the crime will be unearthed after facts are collected and obtained from the widow of this unfortunate S. P. It is a very unfortunate incident and our hearts go to the bereaved in grief. We condole with the family but it was ordained by nature that he had to lose his life under these circumstances. Undoubtedly, it is a very sad and sudden death but God's ways are very peculiar. Those whom God loves die young, we can only say at this stage. I would, therefore, request the member not to press his motion.

مسٹر خمزہ(لائلپور-٦) - جناب سپیکر - جناب وزیر قانون نے جن جذبات کا اظہار کیا ہے ان میں میں برابر کا شریک ہوں اور مجھے بڑا دکھ ہے کہ ہمارے ایک محافظ محکمے کے اتنے اہم افسر بھی اس قسم کے واقعہ کا

شکار ہوئے۔میں نے اپنی تحریک التوا میں دوسرے دس آدمیوں کے قتل کئے جانے کا بھی ذکر کیا تھا دراصل میں نے یہ تحریک التوا سیاسی اختلافات کی بنا پر پیش نہ میں کی بلکہ مجھے اور مغربی پاکستان کی عام آبادی کو یہ احساس ہے کہ ہمارے ہاں امن و امان کی صورت حال روز بروز مخدوش ہوتی جارہی ہے اور اس سلسلے میں میں آج کے ''پاکستان ٹائمز'' کی ایک خبر کا کچھ حصہ آپکی خدمت میں پڑھ کر سناتا ہوں۔

"..Theft in city localities....lack of action emboldens criminals"

''پاکستان ٹائمز'' میں جو یہ تبصرہ چھپا ہے آپ اس سے اندازہ فرمائیں کہ جوں جوں وقت گزرتا جارہا ہے مغربی پاکستان میں امن و امان کی حالت دگرگوں ہوتی جارہی ہے۔میرے خیال میں ریاست کا تصور جس دن بھی کسی شخص کے ذہن میں آیا تھا تو یہ محض اسوجہ سے تھا کہ لوگ امن و امان کی زندگی بسر کر سکیں کیونکہ اس کے بغیر لوگوں کی عزت جان و مال محفوظ نہیں رہ سکتے اور ریاست کا اولین فرض یہ ہوتا ہے کہ لوگوں کی عزت جان مال کا تحفظ کرے۔میں سمجھتا ہوں کہ ہماری حکومت اس معاملے میں بری طرح ناکام رہی ہے اور آج تک ہماری حکومت نے ایسے کسی بھی معاملے کو اہم نہیں سمجھا کہ جس کے متعلق تحریک التوا admit کرنے کے بعد اس پر غور کرے۔

Mr. Speaker : Is'nt the member discussing the motion itself ?

مسٹر حمزہ—جناب سپیکر۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ ایک نہایت ہی نازک اور اہم مسئلہ ہے اور اگر جناب وزیر قانون ہم پر نہ بھی رحم کریں کہ ہم تو تھوڑے سے ہیں بلکہ مغربی پاکستان کے صوبے کی آبادی پر رحم کریں کہ اس تحریک التوا پر دو گھنٹے کے لئے بحث ہو جائے تاکہ تمام مکتب خیال کے لوگ اس پر اظہار رائے کر سکیں اور حکومت ان سے مشورہ کرے۔ کہ کن خطوط پر چل کر وہ عوام کی جان و مال کی زیادہ صحیح طریقے پر حفاظت کر سکتی ہے۔

Mr. Speaker : Does the member still press it inspite of the statement given by the learned Law Minister?

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر۔ میں نے جو دوسرا واقعہ بیان کیا ہے اسکے بارے میں تو انہوں نے کچھ فرمایا ہی نہیں۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ عام نظم و نسق کی حالت کے متعلق ہے اور اس پر بحث کرنے کیلئے آپ کو بجٹ پر عام بحث کے دوران میں وقت مل جائے گا۔

مسٹر حمزہ - اسکا یہ مطلب ہوا کہ آپ بھی یہی فرماتے ہیں کہ میں اس تحریک التوا کو واپس لے لوں -

مسٹر سپیکر - نہیں - میں نہیں کہتا -

مسٹر حمزہ - آپ نے اشارۃ فرما دیا ہے اس لئے میں تحریک التوا کو press نہیں کرتا -

وزیر قانون(مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) - حمزہ صاحب میں یہ عرض کروں گا کہ پاکستان ٹائمز میں جو کچھ دیا گیا ہے اور لاہور شہر میں جو کچھ ہو رہا ہے میں با ادب عرض کروں گا کہ اگر ان باتوں کو زیادہ ابھارا جائے گا تو اس سے غنڈوں اور لوفروں کو encouragement ملتی ہے - آپ ذرا خود بھی سوچیں -

مسٹر محمود اعظم فاروقی — جناب والا - اتنی جانوں کا ضیاع ہوا ہے اور اتنے افسوسناک واقعات پیش آئے ہیں جس سے میں سمجھتا ہوں کہ ہر ایک کا دل متاثر ہوا ہے - کیا یہ مناسب نہیں ہو گا کہ ہم ان کے لئے دعائے مغفرت اور دعائے خیر ہی کر لیں -

مسٹر سپیکر - فاروقی صاحب عام طور پر ایسا کوئی parliamentary precedent نہیں -

SHORTAGE OF CANAL WATER IN CHISHTIAN, DISTRICT BAHAWALNAGAR

Mr. Speaker : Next motion, Sahibzada Noor Hassan.

Sahibzada Noor Hassan (Bahawalnagar IV) : Sir, I beg to ask for leave to make a motion that the business of the Assembly be adjourned to discuss a definite matter of recent and urgent public importance, namely, the situation caused by the shortage of canal waters in Tehsil Chishtian, District Bahawalnagar which has caused grave situation and the people of that particular area have demanded that the area be declared a calamity area. This is a matter of vital public importance and needs to be discussed immediately.

Mr. Speaker : Is there any opposition to this motion?

Minister for Revenue (Khan Habibullan Khan) : Sir I rise to oppose this adjournment motion not because we have no sympathies with the cultivators of that area but, keeping aside their hardships and needs, I oppose it on technical grounds. As, you are aware Sir, adjournment motion must be self-contained and self explanatory and it should also fulfil certain conditions laid down in the Rules of Procedure. In this connection, I will just invite your kind attention to the relevant Rule 47 & also to Rule 49. Rule 47 says—

> "a motion for an adjournment of the business of the Assembly for the purpose of discussing a definite matter of recent and urgent public importance may be made with the consent of the Speaker."

And then Sir, rule 49 places some restrictions on the right enabling one to make an adjournment motion. It says:

"The motion shall relate to a single specific matter of recent occurrence."

Now Sir, you will observe that the text of the motion is this "situation caused by the shortage of canal waters in Tehsil Chishtian, District Bahawalnagar, which has caused grave situation and the people of that particular area have demanded that the area be declared as 'Calamity Area'." Now Sir, it has not been made clear as to what is the damage suffered by the people due to shortage of water supplies as there are, as far as I have been able to ascertain, 4 canals in that area and the motion does not mention as to in which of the canals the shortage of water-supply has occurred.

Mr. Speaker : All these canals are running in Tehsil Chishtian, District Bahawalnagar?

Minister for Revenue : Yes Sir. And they also run in some other tehsils. But here it has not been specified as to in which of the canals the shortage of water-supply has occurred. Secondly Sir, it has been asserted in the adjournment motion that a situation has been created which calls for a declaration of Calamity in that area. Now again it has not been made clear as to what damage has been caused. As you know Sir, there was Rabi crop last year and now this is the season of Kharif. We don't know to which crop does he refer. We are already aware that Rabi was wasted and Kharif is now being sown.

Thirdly Sir, time has not been specified as to when this shortage of water-supply took place. Whether it has taken place recently or it occurred some time back. According to my information Sir, the Tehsil Council met on the 11th May and they also gave ventilation to the same grievances. I will refer Sir, to a letter sent by the Secretary, and Development Officer of Basic Democracies, in which he had made a reference to a meeting of the Tehsil Council held on 11th May. This has been addressed to the Minister for Irrigation who has marked it to me.

The Secretary of the Tehsil Council says, "Sir, I have the honour to submit herewith a copy of the resolution of the Tehsil Council Chishtian meeting held on 11th May, 1966 demanding Chishtian Tehsil to be declared as 'Calamity Area'. This is in continuation of this Office No. 16-15, dated 11th May, 1966."

As a matter of fact, Tehsil Council Chishtian held a meeting on the 11th May, and, as it was said, they passed a resolution in which it was stated that due to certain circumstances and troubles regarding shortage of water, drought and lack of drinking water and so many other things and also the failure of the crop, a situation has been created which calls for declaration of calamity in that area. This was stated as far back as 11th May. Hence, as I have already stated, it is not a matter of recent occurrence. This thing is continuous at least for the last 5 weeks. Had this been of recent occurrence, of course, I could not have objected to it on that ground. It will be admitted and conceded by the mover of the adjournment motion that he should not have been ignorant of the State of affairs if they existed since.

So about the nature of the situation as to whether it is of recent occurrence, definite or indefinite, I have already submitted. I may further submit that the system of land revenue assessment in that area is such that if the crops fail, the people get this automatic relief in the case of failure of crops and I can the Member, that they will be given relief as allowed under the Rules. It is the policy of the Government. According to that Sir, as I may explain, if damages in Rabi are between 6 annas and less than 8 annas, they will get 25%; if they are 4 annas and less than 6 annas, 50% relief will be given but if these are less

than 4 annas, then 100%. These are the rules. I am also submitting Sir, an information which has been given by the Chief Engineer, Irrigation about the so-called shortage of canal waters. It is as follows:—

"It is a fact that supplies in the rivers had been at their lowest during Rabi 1965-66 and Kharif 1966. Added to this was the September 1965 war, which caused the diversion of Pakistan share in the Indian territory. This resulted in short supplies generally on all the Sutlej Valley Project Canals. The concerned Chief Engineer reports that whatever was humanly possible was done to feed this canal during Rabi 1965-66. The supplies available from B.S. Link were run in Sadiqia Canal and Fordwah Canal and the channels of Chishtian Tehsil received their share of supply. This general shortage in river Sutlej cannot be made up unless Balloki Sulemanki Link II, Qadirabad Balloki Link and Rasul Qadirabad Link are completed to transfer supplies from river Jhelum.

"The concerned officers report that there is no unrest among the people. The Fordwah Canal is also now running according to availability of supplies which have improved recently. The local officers state that there are no such conditions in the field which warrant the declaration of the area in question as a calamity area."

My submission is that in the circumstances of the case, as I have submitted already this area cannot be declared as a calamity area for the simple reason that under section 3 of the West Pakistan National Calamities Act only that area can be declared as a calamity area where damage is suffered on account of either fire or flood or hailstorm, locust or epidemic or some other such thing. The shortage of canal water cannot be a ground for declaring an area as a calamity-affected area. If there is, however, shortage of food-grains, fodder or drinking water then I can assure the Member, through you, that all suitable steps will be taken to give relief to the people and the authorities concerned would see that people's hardships are removed as far as humanly possible.

So, to sum up, there are two things. So far as the question of declaring an area as a calamity area is concerned under the law it cannot be done because the so-called damage suffered by the people is not due to fire, epidemic, hailstorm, locust or such other calamity. Therefore it cannot be declared a calamity area. Secondly, if there is any hardship caused to the people because of the failure of the crop they will get relief, as I have already submitted in land revenue. If it is a question of fodder or food-grains or drinking water the appropriate authority will take all possible steps to relieve the hardship of the people and help them as far as possible.

With these few words I hope and I am confident that the Member, in view of the situation I have explained and in view of the assurances given to him would agree to withdraw his adjournment motion.

صاحبزادہ نور حسن - water shortage کے سلسلے میں وزیر صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے میں اسکے متعلق کچھ عرض کروں گا - عرض یہ ہے کہ جو نہریں ہیں وہ صرف تحصیل چشتیاں فورٹ عباس اور بہاولنگر کو irrigate کرتی ہیں -

مسٹر سپیکر - صاحبزادہ صاحب چشتیاں میں کتنی نہریں ہیں -

صاحبزادہ نور حسن - چشتیاں میں دو تین نہریں ہیں جو چشتیاں اور فورٹ عباس کو irrigate کرتی ہیں - اور اسمیں یہ بھی لکھا ہوا ہے -

There is shortage of water in Fort Abbas Tehsil also.

نمبر (۲) عرض یہ ہے کہ وزیر صاحب فرماتے ہیں کہ اسمیں specifically mention نہیں ہے کہ کونسی crop affect ہوئی ہے - اسکے متعلق عرض ہے کہ ربیع crop میں جسکا ۲۰ ایکڑ رقبہ ہے وہ اب دو ایکڑ بھی کاشت نہیں کر سکتا اور خریف کی پوزیشن بھی بہت خراب ہے -

مسٹر سپیکر— یہ صورت حال کب سے پیدا ہوئی ہے

صاحبزادہ نور حسن— یہ صورت حال بہت دنوں سے ہے اور اب لوگوں نے اپنے اپنے گھروں سے بھی نکلنا شروع کردیا ہے -

مسٹر سپیکر— water shortage کی تکلیف کب سے ہے -

صاحب زادہ نور حسن— جناب اس سلسلے میں عرض یہ ہے کہ اس تکلیف سے لوگ اب اس نتیجہ پر پہنچے ہیں کہ انہوں نے گھروں سے بھی نکلنا شروع کر دیا ہے اور یہ تکلیف بہت دنوں سے ہے اور foddes crop کی اتنی تنگی ہے کہ لوگ جانوروں کو درختوں کے پتے توڑ توڑ کر چارہ کے طور پر کھلاتے ہیں - اب انہوں نے فرمایا ہے کہ

Relief should be provided in the form of remittance of land revenue.

تو میں یہ عرض کروں گا کہ صرف لینڈ ریونیو کی remittance کافی نہیں ہے بلکہ ایسے measures adopt کرنے چاہئیں کہ وہاں بھوسہ وغیرہ باہر سے پہنچانے کی اجازت ہو اور اس کی سپلائی کی جا سکے - وہاں کے لوکل آفیسرز کہتے ہیں that it should not be declared calamity area کیونکہ وہاں نہ hail storm آیا اور نہ locust swarm آئے — مگر جناب والا— water shortage is in itself a calamity

واٹر سپلائی کے سلسلے میں انہوں نے جو کچھ assurance دی ہے مجھے یقین ہے کہ وہ اس سلسلے میں کافی اقدامات کریں گے اور توجہ فرمائیں گے اور اس سلسلے میں کافی سے زیادہ توجہ فرمائیں گے تاکہ لوگوں کو وہاں ریلیف ملے -

Mr. Speaker : Does the Member press his motion or not ?

Sahibzada Noor Hasan : In view of the assurance given by the Minister I do not press the motion.

Mr. Speaker : The motion is not pressed.

SUPPLEMENTARY BUDGET STATEMENT 1965-66

DISCUSSION ON EXPENDITURE CHARGED UPON THE PROVINCIAL CONSOLIDATED FUND

Mr. Speaker : The House will now have discussion on Expenditure charged upon the Provincial Consolidated Fund as shown in the Supplementary Budget Statement of 1965-66. Mr. Farooqi.

مسٹر محمود اعظم فاروقی (کراچی ۸) :جناب والا—یہ کوئی ۱۹ کروڑ ۳۶ لاکھ کا ضمنی مطالبہ زر سنہ ۱۹۶۶—۱۹۶۵ کے لئے ہے جب میں نے اس کی تفصیلات کو پہلی نظر میں دیکھا تو اس وقت میرا تاثر یہ تھا کہ اس پر کسی زیادہ گفتگو کی ضرورت نہیں ہے اور اس کی دو وجوہات تھیں۔ ایک تو یہ کہ یہ سارا سر charged expenditure ہے جس میں اس ایوان کے اختیارات محدود ہیں یعنی صرف ہم بحث میں حصہ لے سکتے ہیں ہمیں اس میں ترمیم و اضافہ کا کوئی حق حاصل نہیں ہے ۔ دوسری بات یہ ہے کہ باوجود اس کے کہ یہ ۱۹ کروڑ ۳۶ لاکھ روپے کا مطالبہ زر ہے لیکن صوبے کے دو کروڑ کے بجٹ میں یہ صرف ۱۰ فیصدی کا اضافی خرچ ہے اور ظاہر ہے کہ بجٹ بناتے وقت جو لوگ اس پر کام کرتے ہیں وہ سب انسانی ذہن اور انسانی دماغ سے ہی سوچتے ہیں اور انسانی ذہن بہت دور تک آگے نہیں دیکھ سکتا اس لئے اخراجات میں کمی بیشی ہونا یہ بالکل normal اور فطری ہے ۔ اسلئے میں نے تقریر نہ کرنا طے کیا تھا کیونکہ میں بلا وجہ تنقید کرنے اور ایوان کا وقت ضائع کرنے کا عادی نہیں ہوں لیکن جب میں نے دوبارہ اس کے اعداد و شمار کا تفصیل سے جائزہ لیا تو میں نے محسوس کیا کہ اگر میں وزیر مالیات اور اس ایوان کو دو تین چیزوں کی طرف متوجہ نہ کروں تو میں اپنے فرض سے کوتاہی کرونگا پہلی چیز یہ ہے کہ اس ۵—صفحہ کی دستاویز میں کم سے کم دو نہایت اہم غلطیاں ہیں یہ اعداد و شمار کی غلطیاں ہیں یا ٹائپ کی غلطیاں ہیں۔ بہر حال یہ غلطیاں موجود ہیں جنہیں میں اب بتاؤں گا۔ اس اہم دستاویز میں اس طرح کی غلطیوں کا راہ پا جانا میں سمجھتا ہوں کہ یہ وزیر مال یا ان کے عملہ کی کار کردگی پر کوئی اچھا تاثر نہیں چھوڑتا اب اس کے صفحہ ۳ پر جہاں پر کہ "interest on permanent loans" کا ذکر ہے ۔

(۱) پر اس میں آپ فرماتے ہیں

"The *ad hoc* provision of Rs. 20,25,000 made at that time, has proved to be insufficient, Thus there is an excess of Rs. 19,04,970..."

Mr. Speaker. The member may please take his seat. The House is adjourned for twenty minutes for tea break.

The Assembly then adjourned till 11-00 *a.m.*

The Assembly met at 11-00 *a.m. Mr. Senior Deputy Speaker, Syed Yusuf Ali Shah, in the Chair.*

Mr. Senior Deputy Speaker: Yes, Mr. Farooqi.

مسٹر محمود اعظم فاروقی : جناب والا میں عرض کر رہا تھا کہ جب میں نے ۵ صفحوں پر مشتمل Supplementary Budget Statement کا غور سے مطالعہ کیا تو میں نے محسوس کیا کہ اس میں تین چیزیں ایسی ہیں کہ اگر میں وزیر مالیات اور اس معزز ایوان کو اس طرف متوجہ نہ کراؤں تو میرے خیال میں میں اپنے فرض سے کوتاہی کرونگا جناب والا ۔ یہ ایک بہت چھوٹا سا document ہے ۔ اور اس میں جو ٹائپ کی غلطیاں ہیں وہ بہت اہم ہیں ۔ اتنے چھوٹے document میں غلطیوں کا راہ پا جانا آپ کی کار کردگی پر کوئی اچھا تاثر نہیں چھوڑتا اسی کے صفحہ ۳ پر فرماتے ہیں :-

A-1-Interest on Permanent Loans-A-1-(10).

.....The *ad hos* provision of Rs. 20,25,000 made at that time has proved to be insufficient. Thus there is an excess of Rs.19,04,970 of which Rs. 58,650 can be met out of Savings within the appropriation. Accordingly a supplementary appropriation of Rs. 19,04,970 is required.

اس میں پہلی فگر ۱۹,۰۴,۹۷۰ کی ہے ۔ حالانکہ یہ فگر ۱۹,۶۳,۶۲۰ ہونی چاہئے جو ۱۹,۰۴,۹۷۰ اور ۵۸,۶۵۰ کا مجموعہ ہے اسی طرح سے صفحہ ۴ پر آئٹم ۶ میں آپ فرماتے ہیں ۔

B-Interest on Unfunded Debt-B-5 (i)-Interest on General Provident Fund.

.....The expenditure is usually of a fluctuating nature. Against the budget provision of Rs. 71,20,000, the audit office have proposed Rs. 94,14,000. This has resulted in an excess of Rs. 24,94,000 of which Rs. 2,000 can be met from savings within the appropriation. Hence a net supplementary appropriation of Rs. 24,91,100 is required.

یعنی آپ کے اخراجات کے بارے میں آڈٹ والوں نے جو رقم propose کی ہے ۔ وہ ۹۴ لاکھ ۱۴ ہزار روپے تھی ۔ اس کے مقابلہ میں آپ کے پاس پہلے بجٹ میں جو پرووِیژن موجود ہے وہ ۷۱ لاکھ ۲۰ ہزار روپے ہے ۔ اسطرح زائد رقم ۲۲ لاکھ ۹۴ ہزار ہے اور ۲۴ لاکھ ۹۴ ہزار نہیں بنتی ۔ یا تو یہ ۷۱ لاکھ ۲۰ ہزار کی فگر غلط ہے یا ۹۴ لاکھ ۱۴ ہزار کی فگر غلط ہے یا ۲۴ لاکھ ۹۱ ہزار ایک سو کی فگر غلط ہے ۔ ان تین اعداد میں سے ایک ضرور غلط ہوگی ۔ اگر دونوں کو جمع تفریق کریں تو ۲۲ لاکھ ۹۴ ہزار بنتی ہے ۔ اگر یہ تینوں

فگرز غلط ہیں تو آپ کی ڈیمانڈ سرے سے ہی غلط ہو جاتی ہے -

جناب والا—میں عرض یہ کرنا چاہتا ہوں کہ بہت بڑے بجٹ میں جو کئی سو صفحات پر مشتمل ہوتا ہے اور اسکی ہزاروں مدیں ہوتی ہیں - اس میں اس طرح کی تفریق و جمع کی غلطیاں ہو جانا قابل معافی ہے - بہر حال انسانی دماغ ہے مشین نہیں جو غلطی نہیں کر سکتا - لیکن اس چھوٹے سے سپلیمنٹری بجٹ میں جو پانچ صفحات پر مشتمل ہے دو تفریق کی اہم غلطیاں آپ کی کارکردگی پر کوئی اچھا تاثر نہیں چھوڑتی ہیں -

جناب والا—دوسری چیز جو میں عرض کرنا چاہتا تھا وہ یہ ہے کہ اس میں تمام اخراجات سود سے متعلق ہیں - میں جانتا ہوں کہ حکومت کی پالیسی سود لینے ایا دینے کے بارے میں کیا ہے لیکن میں بحیثیت مسلمان اپنا یہ فرض سمجھتا ہوں کہ جب بھی میرے سامنے کوئی ایسا مسودہ قانون - کوئی بل - کوئی مطالبہ زر یا کوئی بجٹ یا کوئی سٹیٹمنٹ آئے جس میں سود لینے اور دینے کا ذکر ہو تو میں اپنے دین سے غداری کروں گا اگر میں پیش کرنے والے کو اسکی طرف متوجہ نہیں کراتا کہ اسلام میں سود کی کیا حیثیت ہے - میں جانتا ہوں کہ یہ آپ کی طے شدہ پالیسی ہے اور شاید آپ اس پر نظرثانی کرنے کو تیار نہیں ہیں - لیکن اپنا فرض ادا کئے بغیر نہیں رہ سکتا - میں آپ کو ضرور یہ بات بتاتا رہوں گا - اگر آپ ایک دفعہ نہیں ایک ہزار دفعہ بھی بجٹ سٹیٹمنٹ یا کسی ڈیمانڈ میں سود کے لینے یا دینے کا تذکرہ کریں گے تو میں ہزار مرتبہ یہ بات کہوں گا کہ :

"شاید کہ اتر جائے تیرے دل میں میری بات"

سود کے بارے میں اسلام کے بالکل واضح احکام ہیں اور آج ۱۴ سو سال کے بعد بھی اس میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہوا - تمام فقہاء اسلام - تمام علماء کرام اس بات پر متفق ہیں کہ سود لینا اور دینا دونوں حرام ہیں

خود آپ کی مقرر کردہ اسلامک ایڈوائزری کونسل غیر مبہم اور واضح الفاظ میں اپنی رائے کا اظہار کر چکی ہے کہ سود لینا اور دینا حرام ہے - تو اگر سود بجٹ میں شامل ہے تو یہ تمام اسلامی احکام کے خلاف ہے اور ناجائز ہے - آپ کا وہ دستور جو آپ نے اپنے ہاتھوں سے بنایا ہوا ہے اس میں آپ نے طے کیا ہے کہ سود اور ربا کو بند کرنے کی کوشش کی جائے گی لیکن اس کے باوجود آپ کی حکومت میں اس کو کہیں ختم ہوتے ہوئے نہیں دیکھتا اور نہ یہ دیکھ رہا ہوں کہ آپ اپنی پالیسی پر نظر ثانی کرنے کو تیار ہیں - یہ میں اپنا فرض سمجھتا ہوں کہ میں آپ کو اسکے متعلق بتاتا رہوں اور میں بتاتا رہوں گا -

جناب والا— یہ اس بجٹ میں تین اخراجات ہیں اور یہ تمام اضافی اخراجات محاصل کے ہیں جو اس ایوان کے سامنے رکھے ہیں - یہ اس بات کا نتیجہ ہے - کہ جب آپ اس سال کا بجٹ ابتدائے سال میں ترتیب دے رہے تھے تو اس وقت آپ نے اخراجات کا صحیح تخمینہ نہیں لگایا - میں یہ بات مانتا ہوں کہ آمدنی اور خرچ کے تخمینے کو ہی بجٹ کہتے ہیں اور انسانی ذہن جو بھی تخمینہ بناتا ہے - اس میں خامیوں، ترامیم اور اضافے کے امکانات ناگزیر ہوتے ہیں - لیکن انسانی ذہن کی اس کوتاہی کے باوجود بھی یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ جب بھی ہم کسی ادارے کا یا کسی حکومت کا یا اپنے گھر کا بجٹ بنائیں تو اس میں نظر ثانی کی گنجائش تو ہو لیکن کم سے کم اور یہ صورت نہ ہو — لیکن اگر یہ صورت ہو تو یہ budgeting کے اصول کے خلاف ہے - اور یہ متعلقہ عملے کی کارکردگی کے بارے میں خراب تاثر دیتی ہے - کہ اگر آپ ایک بجٹ میں دس روپے کا خرچ کا اندازہ رکھیں - لیکن نظر ثانی کے بعد یہ معلوم ہو - کہ اب تو پچاس روپے خرچ ہو گا - تو اگر دس روپے کے خرچ کا اندازہ تھا - لیکن نظر ثانی کے بعد یہ خرچ ایک روپیہ زیادہ یا ایک

روپیہ کم ہو جائے ۔ تو یہ بات تو سمجھ میں آ سکتی ہے ۔ کہ یہ فکر کی کوتاہی کا نتیجہ ہے ۔ لیکن اگر دس روپے کے خرچ کے اندازے پر نظر ثانی کے بعد دس روپے خرچ کا اضافہ کیا جائے اور اس اضافے کی کوئی خاص وجہ نہ بتائی جائے تو اس کے بارے میں یہ سمجھا جائے گا کہ وہ پہلا تخمینہ صحیح نہیں تھا ۔ اور اس کو پوری توجہ ، محنت اور جان فشانی کے ساتھ مرتب نہیں کیا گیا تھا ۔ اس بارے میں میں آپ کی خدمت میں دو مثالیں عرض کروں گا ۔ پہلی مثال ہے —

"interest on permanent loans" کی ۔ جس کے لئے آپ کے بجٹ میں بیس لاکھ پچیس ہزار روپے کی provision کی گئی تھی لیکن اب اس میں اضافہ کر کے اسے انتالیس لاکھ انتیس ہزار روپے کر دیا گیا ہے ۔ یعنی یہ آپ کی پہلی provision سے ستانوے فی صد زیادہ ہے ۔ لیکن اس کے لئے ہمیں کوئی وجوہات نہیں بتائی گئیں ۔ کہ اس اضافے کی کیا وجوہات ہیں ۔ کہ کم از کم ہمیں اس کی وجوہات تو بتا دیتے آپ کہتے ہیں کہ ۔

At the time of framing budget estimates, 1965-66 it was not possible to foresee correctly the interest liability of this loan."

یہ ٹھیک ہے ۔ میں مانتا ہوں کہ جس وقت آپ بجٹ بنا رہے تھے ۔ اور چونکہ یہ loan آپ نے دوران سال ہی میں float کیا تھا ۔ اس لئے اس وقت اس کے interest کا صحیح اندازہ لگانا ممکن نہیں تھا ۔ لیکن

"The *ad-hoc* provision of 20 lakhs 25 thousand made at that time . . . . . " *ad-hoc* provision.

جب آپ نے بیس لاکھ پچیس ہزار روپے کی کی تھی۔ تو ظاہر ہے کہ آپ نے اس کے لیے کوئی بنیاد رکھی ہو گی ایسا تو نہیں ہے ۔ کہ آپکو آسمان سے وحی آ گئی کہ آپ اس کے لیے بیس لاکھ پچیس ہزار روپے رکھ دیں یا کسی چڑیا نے آپ کے کان میں آ کر کہہ دیا کہ آپ ایسا کریں اور آپ نے بیس لاکھ پچیس ہزار روپے کی provision کر دی اس کے لیے آپ کے پاس کیا اعداد و شمار تھے آپ کے پاس کیا بنیاد تھی اور وہ کیا سبب تھا کہ آپ نے پچاس لاکھ روپے کا provision نہیں کیا اور بیس

لاکھ روپے کا provision کر دیا تو اگر آپ کے پاس یہ بنیادیں موجود ہوں تو آپ ان کا جائزہ لے کر کہہ سکتے ہیں کہ اس کی کیا وجوہات تھیں کہ بیس لاکھ پچیس ہزار روپے کا جو اندازہ کیا گیا تھا وہ آج انتالیس لاکھ انتیس ہزار روپے ہو گیا ہے تو اگر آپ کے پاس بنیاد موجود تھی تو آپ اس سے معلوم کر سکتے ہیں کہ اتنی بڑی variations کی کیا وجوہات ہیں اور وہ وجوہات آپ کو اس ایوان کو بھی بتانی چاہیئں - یہ ٹھیک ہے کہ یہ مطالبہ زر charged expenditure کے لئے ہے اور اس پر ایوان کو ووٹ نہیں دینا ہے- لیکن چونکہ ہم اس پر یہاں اس ایوان میں بحث کرتے ہیں - اس لئے چاہیئے تھا - کہ آپ ہمیں بتاتے کہ جب یہ بیس لاکھ روپے کے خرچ کا اندازہ رکھا گیا تھا اور اب یہ بڑھ کر چالیس لاکھ روپے یعنی دگنا ہو گیا ہے تو اس کی کیا وجوہات ہیں اور آپکے پہلے اندازے میں بنیادی غلطی کیا تھی - اور آخر وہ بنیادی اعداد و شمار کیا تھے - جو بعد میں غلط ثابت ہوئے - اور جسکی وجہ سے خرچ میں اتنا کثیر اضافہ ہوا اور یہ رقم دگنی ہو گئی - اسی طرح سے آپ کا دوسرا item ہے - 'floating of loans' اس میں آپ فرماتے ہیں

"Hence this head is never susceptible of correct estimation."

یعنی اس خرچ کی مد ایسی ہے کہ جس میں کبھی بھی صحیح اندازہ نہیں لگایا جا سکتا - دراصل خرچ کی کوئی بھی مد ایسی نہیں ہو سکتی - کہ اس سے آپ خرچ کا صحیح اندازہ لگا سکیں - آئندہ سال کیلئے خرچ کی جو بھی مد ہو گی - اس کے متعلق آپ کہہ سکتے ہیں کہ اس میں کمی بیشی ہو سکتی ہے - لیکن اس کمی بیشی کے لئے کوئی وجہ تو ہونی چاہیئے - آپ اسکی وجہ یہ بتاتے ہیں -

"The provision of 25 lakhs made in Budget estimates, 1965-66 is likely to prove insufficient in the light of the progressive expenditure for the past months of the current year."

یعنی خرچ میں اس اضافے کی بنیاد یہ ہے - کہ اس سال کے آخری مہینوں میں اخراجات زیادہ ہوئے - جس سے کہ آپ کی cash position متاثر ہوئی - اور آپ کے اخراجات بھی متاثر ہوئے - اور اسطرح آپ کی سود کی رقم میں بھی اضافہ ہوا

میں آپ سے کہتا ہوں ۔ کہ آپ کے اس بجٹ کے مطابق سال کے تمام اخراجات بجٹ کے مطابق ہی ہوئے ہیں ۔ اور اس بات کے لئے میں یہ دلیل پیش کرتا ہوں ۔ کہ آپ نے کسی خرچ کے لئے کوئی Supplementary demand نہیں رکھا جب آپ اپنے بجٹ کی مدات کے کسی خرچ کے لئے ایوان کے سامنے کوئی مطالبہ زر ہی نہیں رکھتے ۔ آپ نے جب کوئی ایڈیشنل ڈیمانڈ ہی نہیں رکھی ۔ تو اس کا مطلب یہ ہوا ۔ کہ سال ۶۶-۱۹۶۵ء میں آپ کے تمام اخراجات آپ کے بجٹ کے اندازے کے مطابق ہی ہوئے ۔ الا ان پانچ مدات کے ۔ تو جب آپ کے تمام اخراجات آپ کے بجٹ کے اندازے کے مطابق ہی ہوتے رہے ۔ تو پھر کیا وجہ ہوئی ۔ کہ آپ کی cash position میں اتنا زبردست fluctuation ہوا کہ آپ کی سود کی رقم کے لئے بجٹ میں جو پہلا اندازہ بیس لاکھ روپے کا تھا ۔ اب آپ کے خرچ کا اندازہ ساٹھ لاکھ روپے ہو گیا ۔ یعنی آپ کے بجٹ کے تخمینے سے تقریباً ایک سو چالیس فیصد زیادہ ہو گیا ۔ یعنی تین گناہ ہو گیا ہے ۔ تو میں آپ سے پوچھتا ہوں ۔ کہ اگر بجٹ بناتے وقت آپ اپنی cash position کا صحیح اندازہ نہیں کر سکے ۔ اور اپنے آئندہ اخراجات کی رقم کو صحیح بنیادوں پر assess نہیں کر سکے تو آپ ہمیں بتائیے کہ وہ کیا وجوہات تھیں ۔ جن کی وجہ سے آپ کے اندازے میں غلطی ہوئی ۔ اور آپ کی سود کی رقم پچیس لاکھ سے ساٹھ لاکھ روپے ہوگئی ۔ یعنی تقریباً تین گنا کا فرق ہو گیا ۔ تو جناب والا ۔ یہ دو تین چھوٹی چھوٹی باتیں تھیں ۔ جو کہ میں نے محسوس کیں ۔ اور اس سارے بجٹ کو دیکھنے کے بعد میں یہ محسوس کرتا ہوں ۔ کہ اس میں ایوان کو اعتماد میں لینے کی کوشش نہیں کی گئی ۔ میں نے ابھی جو دو مثالیں عرض کی ہیں ۔ اگر کوئی شخص اسکا جائزہ لے تو اس اضافے کے لئے کسی مد کے متعلق بھی واضح طور پر یہ نہیں بتایا گیا ہے ۔ بجٹ بناتے وقت کیا اعداد و شمار اور کیا بنیاد پیش نظر تھی ۔ کہ جسکی بناء پر ad hoc تخمینہ کیا گیا تھا ۔ اور بجٹ provision کی گئی تھی ۔ اور اب اس میں

دگنا یا تگنا اضافہ ہو گیا ہے ۔ اور اس تخمینے میں اضافے کی کیا وجوہات تھیں ۔ کہ یہ دگنا یا تگنا اضافہ اس میں ہوا ہے ۔ صرف یہ کہہ دینا کہ یہ fluctuate ہوتی رہتی ہیں ۔ اور اسکا کوئی صحیح اندازہ نہیں ہو سکتا ہے ۔ یہ تو کوئی دلیل نہیں ہے ۔ یہ بالکل evasive سی دلیل ہے ۔ کہ اس خرچ میں fluctuation ہوتا رہتا ہے کیونکہ یہ تو ہر شخص جانتا ہے ۔ یہ تو سڑک پر چلنے والا ایک قلی بھی جانتا ہے ۔ کہ آپ کوئی بھی تخمینہ بنائیے ۔ اور کوئی بھی اندازہ آپ ایک سال پہلے لگائیں ۔ اس میں fluctuation ہونے کا پورا امکان موجود ہے ۔

لیکن یہ fluctuations کیوں ہوا ۔ اس ایوان کو آپکو یہ بتانا چاہئے تھا اور جو بات ہم آپ سے چاہتے ہیں وہ یہ ہے کہ آپکو یہ بتا دینا چاہئیے تھا کہ آپکے اخراجات میں جو دگنا یا تگنا اضافہ ہو رہا ہے اسکی وجہ کیا ہے ۔ آپکی کونسی بنیادیں متزلزل ہوئیں اور کونسے خرچ ہیں اضافہ ہوا ۔ میں ان دو تین گزارشات کے ساتھ وزیر مالیات سے درخواست کرونگا کہ وہ جب اس قسم کی کوئی بات کریں تو وہ براہ کرم ہمارے سامنے مکمل دستاویزات رکھیں اور ایوان کو اعتماد میں لینے کی کوشش کریں اور ایوان کو صحیح صورت حال سے باخبر کریں اور بجٹ بناتے وقت بھی اپنے عملے کو یہ ہدایت کیجئے کہ بجٹ بناتے وقت زیادہ سے زیادہ صحیح بنیادوں پر تخمینے قائم کرنے کی کوشش کریں تاکہ آئندہ اس میں اضافے اور مزید تراسیم کے امکانات کم سے کم پیدا ہوں ۔

ملک محمد اختر (لاہور ۔ ۲) ۔ جناب سپیکر سپلیمنٹری بجٹ کی اس چھوٹی سی کتاب میں جو Demands بڑھانے کیلئے کہا گیا ہے میں اسکے متعلق عرض کرنا چاہتا ہوں پہلی Demand Interest on Irrigation Works پر ہے اور دوسری Demand اسی طرح سے Discharge on Tax پر ہے ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ ہمارا نظام اب ہمارے بین الاقوامی تعلقات بلکہ ہماری خارجہ پالیسی میں تبدیلی کے باعث قدرے مختلف ہو چکا ہے اور اب ہمیں زیادہ خود کفیل ہونے کی کوشش کرنا چاہئیے اگر میں یہ عرض کروں — یہ

بڑی لمبی figures ہیں مثلاً یہ .Demand No. I ہے اسمیں بیس لاکھ پچیس ہزار روپے سے اضافہ کرکے انتالیس لاکھ انتیس ہزار نو سو ستر روپے پارٹ (a) میں loans کی رقم بڑھا کر کر دی گئی ہے -

جناب سپیکر - اسطرح سے یہ ۲۰ لاکھ کو بڑھایا گیا ہے اور اس میں ۳۰ لاکھ کا اضافہ کرکے اسے ۶۰ لاکھ کر دیا ہے item نمبر ۳ میں ۸۰ ہزار کی رقم کو بڑھا کر ۹۵،۳۳۰ روپے کردیا ہے item نمبر ۴ میں ۲۰ ہزار کا اضافہ کیا ہے یعنی اسمیں جو ۳ لاکھ کی رقم تھی اسے بڑھا کر ۳ لاکھ ۲۰ ہزار کر دیا ہے اسطرح سے سنٹرل گورنمنٹ کے جو قرضہ جات ۲،۰۵۷،۳۳،۶۹۰ - روپے کے تھے اب وہ ۲،۷۰،۵۸،۲۹۰ روپے ہو گئے ہیں اب آپ ملاحظہ فرمائیں کہ منجملہ اور باتوں کے کسطرح بتدریج crease ہوئی ہے اب سود کی رقم ۳،۷۰،۶۸،۴۹۶ روپیہ بن گئی ہے چنانچہ مجھے ان قرضہ جات کے پس منظر میں جانا ہو گا اور یہ ثابت کرنا ہو گا کہ قرضہ جات کی رقوم ہر سال بڑھ رہی ہیں -

۱۹۶۵-۶۶ کے بجٹ میں قرضہ جات کی ادائیگی کے سلسلہ میں جو سود کی رقم تھی وہ ۳۰ کروڑ ۴۰ لاکھ تھی یعنی حکومت کو اسقدر گراں سود دینا پڑا ہے جب میں ان قرضہ جات کا تقابل کرونگا تو جناب سپیکر مجھے اس سے ذرا قبل پچھلے سالوں میں ان رقومات کو compare کرنا ہو گا جو سود کی ہیں اور جن کیلئے آپ نے provision کی ہے اور یہ ثابت کرونگا کہ سود کتنا گراں ہے اور تیزی سے بڑھ رہا ہے اسن رقم سے جو ۳۰-۶-۶۰ کو provide کی گئی وہ ۴،۸۰،۶۳،۳۴۰ روپیہ تھی ۶۵-۱۹۶۴ میں ۳۰ کروڑ ۲۰ لاکھ کا مطالبہ کیا گیا -

۶۶-۱۹۶۵ میں ۳۰ کروڑ ۴۰ لاکھ مہیا کیا گیا آپ اندازہ کیجئے کہ یہ رقم ۳۰-۶-۶۰ کو ۴ کروڑ ہو گئی تھی پھر یہ رقم بڑھکر ۳۰ کروڑ ۴۰ لاکھ ہو چکی تھی -

اب اسی طرح میں Principal sum کی طرف آتا ہوں اور ان قرضہ جات کی رقوم کا تقابل کرونگا اور بتاؤں گا

کہ یہ کس تیزی سے بڑھ رہے ہیں - پہلے قرضہ دو ارب ۲۵ کروڑ تھا ۳۰-۶-۶۵ کو وہی ۴ ارب ۹۴ کروڑ ہوگیا -

جناب سپیکر - اس طریقہ سے جب کہ ہم نے تیسرے پنجسالہ منصوبہ میں ۱۳۵۰ کروڑ کے اخراجات کرنا منظور کئے اور ۴ ارب ۹۴ کروڑ میں یہ ۱۳۵۰ کروڑ کی رقم جمع کی جائیگی تو ۱۹۷۰ء میں وہ ۱۷ ارب بن جائے گی جس پر سود کم و بیش ایک ارب کے قریب ہوگا -

جناب سپیکر - قرضہ جات کے دو حصے ہوتے ہیں ایک تو وہ ہے جو ہم مقامی طور پر فروخت سے حاصل کرتے ہیں اور دوسرے وہ جو بیرونی ممالک سے حاصل کرتے ہیں جہاں تک بیرونی ممالک کے قرضہ جات کا تعلق ہے ان میں سب سے زیادہ قرضہ جو ہم لیتے تھے وہ امریکہ سے لیتے تھے - امریکہ جو قرضہ ہمیں دیتا تھا وہ تمام دنیا کے قرضہ جات سے زیادہ ہوتا تھا اور اس کی تین قسمیں ہوتی تھیں -

۱ - Projecct Loans

۲ - Commodity Loans

۳ - P. L. 480 وغیرہ -

جب Commodity Loan دیا جاتا تھا تو اس commodity کی جو قیمت ہوتی تھی وہ اس قدر زیادہ ہوتی تھی کہ یہ سود در سود ہو کر تناسب سے کہیں زیادہ ہو جاتا تھا اور figures کہیں سے کہیں پہنچ جاتی تھیں -

Project Loans کے لئے تمام کام کو اس ملک کے کنٹرول میں دینا ہوتا تھا جس سے قرضہ حاصل کرتے تھے پھر اس ملک کے ماہرین Technicians اور Experts کو بلانا ہوتا ہے - ان کی تنخواہیں اور مختلف سہولتیں اور دیگر مشینری کی قیمت ادا کرنا ہوتی ہے یا امپورٹ کرنا ہوتی ہے - اس طرح وہ رقم ۴۰ فیصدی کے قریب بن جاتی تھی - اور یہ ہمیں برداشت کرنا پڑتی تھی - یعنی اتنی رقم اس ملک کو واپس چلی جاتی تھی -

جناب سپیکر ۔ اب میں اس کی شرح کو بیان کرونگا جو بتدریج یہ ممالک ہم سے سود کی شکل میں وصول کرتے ہیں اس شرح سے آپ دیکھیں گے کہ ہر سال کتنی رقم بن جاتی ہے ۔

High Tension Project کے لئے ۱۹۶۰-۶۱ء کے سال میں جو قرضہ لیا تھا اس کی شرح ساڑھے تین فیصد تھی ۔

۱۹۶۱-۶۲ء میں امریکہ سے جو قرضہ لیا اس کی شرح ساڑھے چھ فیصد تھی ۱۹۶۲-۶۳ء میں ورلڈ بنک سے جو قرضہ لیا تھا اس کی شرح ساڑھے پانچ فیصد تھی ۔

اسی سال یعنی ۱۹۶۲-۶۳ء میں ایک قرضہ امریکہ سے لیا تھا اس کی شرح ۵.۷۵ فیصد تھی ۔

مغربی جرمنی کے ایک قرضہ کی شرح ۳ء۳ فی صد تھی ۔ دوسرے قرضہ کی شرح ۵ء۵ فیصد اور تیسرے قرضہ کی شرح ساڑھے پانچ فیصد تھی ۔ اس سے آپ اندازہ فرمائیں کہ ہماری مرکزی حکومت اور صوبائی حکومت جو اس قسم کا کاروبار کر رہی ہیں میں سمجھتا ہوں کہ یہ قطعاً منفعت بخش نہیں ہے ۔ آپ یہ اندازہ لگائیں کہ جو قرضہ جات ڈویلپمنٹ پر لگائے جاتے ہیں یہ دو قسم کے ہوتے ہیں ۔ Productive اور Non productive یہ بڑے گراں قرضہ جات ہیں ۔ Non productive Projects یعنی سڑکیں اور ایسی ہی دوسری چیزیں ہیں جن کی ہمیں ضرورت ہوتی ہے اور ہمیں Return of Loan کے لئے اپنے تمام sources کو tap کرنا پڑتا ہے ۔

جناب سپیکر ۔ ہمارا ملک ایک غریب ملک ہے اور ہم جو ڈویلپمنٹ کے پروگرام بنا رہے ہیں ان کی ہمیں ضرورت ہے ۔ ہم نے جتنے ۵ سالہ منصوبے بنائے ہیں ان میں ہمیں کامیابی ہوئی ہے ۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں جو return ہوا ہے اور جو فی کس increase ہوئی ہے وہ یہ ہے ۔

۱۹۶۰ میں ۲۳۶ تھی ۔

گذشتہ سال ۱۹۶۵ میں ۳۸۰ تھی ۔

آپ اندازہ فرمائیں کہ ان تمام دھندوں کے باوجود اور تمام کوششوں کے باوجود ہم جو achievements کرنا چاہتے تھے وہ نہیں ہوئیں ۔

جناب سپیکر ۔ یہ تو factual position تھی ۔ اب میں ان مسائل کی طرف آتا ہوں جن سے ہمیں دو چار ہونا ہوگا ۔ جن پر ہمیں اپنا بجٹ بناتے وقت دھیان کرنا ہو گا ۔

وزیر خزانہ نے جو تقریر کی تھی اس میں انہوں نے فرمایا تھا کہ کسی قسم کے نئے ٹیکس نہیں لگائے گئے میں یہ سمجھتا ہوں کہ وہ قابل مبارک باد ہیں لیکن اگر یہ کہا جائے کہ تمام وسائل اور resources جو ہمیں حاصل ہیں ہم ان سے مکمل طور پر استفادہ کر رہے ہیں تو میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ ہرگز درست نہیں ۔

جناب سپیکر ۔ آپ اندازہ فرمائیں کہ بیرونی ممالک کے قرضہ جات پر انحصار کرتے ہوئے جو ڈولپمنٹ ہم نے کی ہے اور کر رہے ہیں وہ کسی وقت بھی رک سکتی ہے ۔

جہاں تک ہماری منصوبہ بندی کا تعلق ہے آپ جانتے ہیں کہ ہم خوشی سے ہر منصوبہ کو دوسرے ممالک کی تحویل میں کنٹرول کی حد تک دے دیتے ہیں ۔ اور ان کی interference کو برداشت کرنا پڑتا ہے ۔

لیکن گذشتہ ہولناک جنگ جسکے متعلق میں آج پورے وثوق سے اس ایوان میں کھڑے ہوکر کہتا ہوں کہ یہ امریکہ کی سی آئی اے اور Americans نے ہم پر حملہ کروایا ۔ امریکہ سب سے بڑا ساہوکار ہے جس سے ہم قرضہ لیتے تھے تو جناب سپیکر جس ملک سے ہم قرضہ لیتے تھے اسکی منشاء کے مطابق ہمنے اپنی خارجہ پالیسی نہیں رکھی تو اسکی سزا بھگتنے کے لئے ہم پر حملہ ہوا ۔ اس لئے میں ان قرضہ جات کو بہت سنگین سمجھتا ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں اپنے وسائل کو ہی tap کر کے اپنی ڈولپمنٹ کرنی چاہئے ۔

جناب سپیکر ۔ یہ قرضہ جات یہ فرسودہ مشینری اور یہ سفید ہاتھی جو technicians کے روپ میں ہمارے ملک میں بھیجے جاتے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ ہماری situation ہمارا محل وقوع اور ہمارے جنگی حالات ایسے ہیں کہ ان سے ان لوگوں کا باخبر ہونا ہمارے ملکہ کی سلامتی کے منافی ہے ۔

جناب سپیکر - میں اسبات سے مکمل اتفاق کرتا ہوں کہ ہمیں قرضوں کی صورت میں کافی aid کی ضرورت ہے لیکن وہ کسی اور طاقت اور کسی اور مغربی ملک سے لینا چاہئیے - آج اگر اس کو split کر دیا جائے اور ہم مختلف ممالک سے قرضہ جات حاصل کریں تو ہمارے لئے وہ زیادہ سود مند اور بہتر ہونگے - جناب سپیکر - میں سمجھتا ہوں کہ ہم اپنے منصوبوں کو جس تیزی سے پایۂ تکمیل تک پہنچا رہے ہیں وہ مقررہ وقت کے مطابق ہیں - کیونکہ جو ہمنے contracts دئے ہیں اگر وہ مقررہ وقت کے مطابق نہ ہوتے تو لازمی طور پر ہم ان سے ponalty کی صورت میں رقومات حاصل کر سکتے تھے اسلئے ہمارا تمام ڈولپمنٹ کا کام بہت حد تک in time ہو رہا ہے - لیکن میں ان حالات میں جو قرضے امریکہ اور برطانیہ سے حاصل کئے گئے ہیں - ان سے اتفاق نہیں کرتا - جناب سپیکر - اگر ہم اپنی زراعت میں خاطر خواہ اضافہ نہیں کرینگے تو ہمیں گیہوں اور دیگر اجناس خوردنی کیلئے ایسے ممالک کا دست نگر ہونا پڑے گا - جو کسی وقت بھی اپنا ہاتھ کھینچ سکتے ہیں - جیسے کہ گذشتہ جنگ میں جو ہمارے patron تھے یعنی امریکہ اور برطانیہ انہوں نے ہمیں دھوکا دیا اور امریکہ اور برطانیہ نے ہمارے ساتھ جو وعدے کئے تھے ان پر وہ پورے نہیں اترے اور اسطرح سے ہمیں کافی خطرناک حالات سے دو چار ہونا پڑا - ایسی صورت میں میں اپنی حکومت سے ہمنوا نہیں ہو سکتا کہ ہم غیر ملکی قرضہ جات اتنے زیادہ حاصل کریں جن سے ہمارا ملک رہن ہو کر رہ جائے - میں اس سے زیادہ کچھ گذارشات نہیں کرنا چاہتا ما سوائے اس کے کہ ہماری حکومت کو اور ہماری مرکزی حکومت کو زیادہ سے زیادہ اپنے ملک کو خود مختار اور خود کفیل بنانا چاہئیے اور بالعموم ان قرضہ جات کے لینے سے گریز کرنا چاہئیے اور جہاں تک امریکہ کا تعلق ہے ہمیں بالخصوص اسے اپنا دوست نہیں سمجھنا چاہئیے کیونکہ امریکہ کی ہی سی - آئی - اے تھی جس نے ہم پر حملہ کروایا اور امریکن جانتے تھے کہ ہم پر حملہ ہونیوالا ہے - ایسی صورت میں ایسے لوگوں سے کسی قسم کا رابطہ رکھنا اور ان پر یقین کرنا میں سمجھتا ہوں

interest کہ ہماری قومی اور ملکی پالیسی اور ہمارے دفاعی
کے خلاف ہے اور منافی ہے -

Mr. Munawar Khan (Bannu I) : Sir, with the utmost respect which I extend to the most honourable Alhaj, the Finance Minister, I most respectfully but seriously object to the demands put forward by him before this August House for grant. I would say that the Budget is badly budgetted, badly planned and very badly estimated. I admit that I am not a financier, as I once before stated, being a Pathan, but I was expecting much more efficiency and competency from Shaikh Sahib. He being a Shaikh, we took him to be an expert on the finance side. But with great regret I have to point out that the budget during 1965-66, which was presented to this House, was not well planned. At the very outest you will realise, rather appreciate, that when loans are taken the rate of interest is decided at that very moment, but here we find that initially a loan is taken at the rate of 3%, later on the rate of interest is revised and taken to 4% and again that very rate of interest is revised and taken to 5.25%. Now, Sir, I do not think that this revision of the rate of interest is borne by any custom, tradition or legal sanction behind it. At least I cannot understand. The Government might have been doing it as a policy but the policy must be based on some law. How can it be? I might respectfully invite the attention of the most exalted Minister to pages 65—66 of the budget, the book of the non-development volume, wherein initially loans were taken by the Government at the rate of 3%. Then it was revised and taken to 4%. Why, Sir? When it was decided that the interest rate would be 3%, how could the rate of interest be revised? I could not follow. The learned Minister might, later on, when he would be replying to our very respectful criticism, also enlighten us as to what is the policy underlying these changes and fluctuations on the increase side of the percentage of interest.

Now, again Sir, you will be pleased to note that these are non-productive programmes. If these would have been on the development side, well, we might have agreed and supported him that as developments are going on in the country therefore it does not matter if he pays 1% or 1½% more than what he had been paying. But at least I cannot understand that on non-development side the amount was invested and then the rate of interest is revised and increased, most probably, Sir, I conclude with due respect to, him, that probably the Honourable Ministers had been using aeroplanes on journeys and so the revised rates. They use staff cars and railway saloons at one and the same time for a particular destination. They would go for some distance by special saloons meant for them, while the staff cars would run on the road just to be present at that destination to receive them. Then the Honourable Ministers had to get into an aeroplane; would travel by it while again the staff car would run on the road to receive them at the airport on the other end. Sir, I may not have proof to that effect but these non-productive items, might be referring to this wastage. I would say that Governor Sahib cries hoarse to observe austerity. Our Honourable President cries, hoarse for austerity and then also the learned Finance Minister, I saw in papers, Sir, that we should observe austerity but who will set an example for us. Unless an example is set for us by them, to whom can we look for it? If you exploit our money in that way by reaching a particular place or destination by three means of transport-saloons, staff cars and aeroplanes-running from one station to another to receive the Honourable Ministers, then, Sir, how should we develop our poor country. That's why we have to import, I may inform Sheikh Sahib, about 20 lac tons of wheat. Have you got reserves to go in for purchasing this quantity of wheat? I think we would exhaust whatever reserve we have because we have been told that this time, we would not be given charity and we are required to pay for it. And, if the money is wasted in that way and the country is left undeveloped, then, my respectful submission is that we should only look towards God to help us, to favour us and to put us on the right path.

With these words, I conclude my speech, Sir.

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر - شیخ صاحب آپ کچھ کہنا چاہتے ہیں؟

وزیر خزانہ - فی الحال ہماری طرف سے کوئی اور صاحب بول نہیں -

Mr. Munawar Khan : Point of information, Sir, talents are sitting on the other side if permitted to speak conscientiously.

Mr. Senior Deputy Speaker : The House is adjourned for 10 minutes.

The Assembly then adjourned for ten minutes.

The Assembly met at 11-58 a.m. Mr. Speaker in the Chair.

Mr. Speaker : Mr. Aslam Khattak.

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak (Kohat-II) : Mr. Speaker, I had no intention to say something at this juncture but I cannot help just saying a few words which I would like to place before the Finance Minister.

Sir, we fully realise and we fully appreciate that national progress is impossible without receiving foreign aid. No country in the world can do away with it. As a matter of fact the nations are getting so closely knit together that they are almost becoming one family and it is not possible, in the present context of world politics, that one member of the family should be in need, distress or want and the other members of the same family should not feel about it. As a matter of fact, Sir, the foreign aid giving countries are not just benefactors of humanity. If somebody would tell me that uncle Sam is doling out his dollers to the indigent Nations of the world purely from altruistic, humanitarian or Christian motives, I for one will not subscribe to that view. Sir, most of these well-to-do Nations are giving aids, assistance to the indigent and poor Nations so that they do not become a sore in the body-politic of humanity. As a matter of fact, Sir, both the ideologies, whether capitalistic or communistic, today are competing to give this aid to the indigent Nations to bring them within their scope, to bring them within their sphere, to bring them within their influence. Therefore, if anybody tells you that this aid is given purely for humanitarian and altruistic motives, please don't believe it. You have seen it very recently, Sir, when we were involved in a desperate struggle with the imperialistic and enlarging Hindu ideology. What happened? Our best friends left us in the lurch.

Sir, let us go back a little. What did the League of Nations do when Abyssinia was involved in a war with Italy. The League of Nations passed a resolution and arms and ammunition was stopped flowing into Abyssinia. The Italians did not need foreign armaments to fight the Abyssinians. Therefore, Sir, whenever I look at a picture of one of our Secretaries smiling, giving you the impression of being pleased with himself while he is signing and receiving a loan from a foreign country, I honestly tell you, Sir, that I feel it bitterly, and I feel that it is not something about which I should smile.

Sir, foreign aid is just like a drug. It is just like anti-biotics. We cannot do without it. We must get it. But, Sir, we should get rid of it as soon as it is humanly possible, as soon as we could do away with it. Therefore, Sir, my request to the Minister is only this much that this pyramid of mounting loans will not save our country. Sir, yesterday Soviet Russia and the Chinese were the best of friends. They subscribed to a common political ideology. Little political differences arose, and what happened? The great friends parted. Soviet Russia stopped all their aid to China and, in the ultimate analysis, China had to depend upon its own resources.

Sir, it is quite true that if this foreign aid was stopped to us, we shall be hurt. Our economy will suffer, but Sir, as this war proved, when the pressure came on us the Nation as a whole rose as one man, as one voice behind the Government, and showed to the world that

resources, we have the will, we have the courage, we have the national spirit that even if we have to die we shall die fighting. Therefore, Sir, my humble request to the Minister is that he should appoint a Committee at the earliest opportunity. They should go and investigate what are the most essential items that we need, and what are those essential branches in which the foreign aid should continue flowing to us. Those channels, those branches, which are a must should be kept open and all those unnecessary loans, without which we can do, though we may not live as comfortably, though we may have to tighten our belts, all those are a waste, are a luxury, are unnecessary, are something which, if done without, would give us the incentive to develop our own internal resources.

Sir, that is the policy which I would like to place before this House and the Minister, that it is high time, that we investigated our loans, we investigated the avenues from which they were coming and we begin to gird up our loins, we begin to find ways and means of only depending upon ourselves. That alone will save Pakistan; that alone will give us the national honour and national self-respect. However much beneficient, however much kind the donor may be, there is always some reason behind the loan that is being given to us, and, Sir, I for one feel that the time has come when we should do without these loans to the maximum of our ability. And that can happen only if the Minister would assure us that he would investigate and look into this aspect of the question.

وزیر خزانہ (شیخ مسعود صادق) ۔ جناب والا ۔ پیشتر اس کے میں دو معزز ممبران کی تنقید کا جواب دوں میں اس غلط فہمی کا ازالہ کرنا چاہتا ہوں ۔

Mr. Munawar Khan : Point of information, Sir. I respectfully request the Chair that Sheikh Sahib might be advised not to abuse us.

Mr. Speaker : Rest assured, he will not abuse the member.

وزیر خزانہ — جناب والا غلط فہمی کا ازالہ کرنا کیا گالی دینا ہے ؟ میرے دوست جناب محمود اعظم فاروقی صاحب نے ابھی فرمایا تھا کہ ارکان کو اعتماد میں نہیں لیا جاتا ۔ اس کے متعلق میں عرض کروں گا کہ سپلیمنٹری بجٹ جو کہ laid on the table ہونا چاہئے تھا میں نے جان بوجھ کر ایوان کے سامنے رکھا اور اس پر ووٹنگ کرائی ۔ مسٹر منور خان اسکے گواہ ہیں اور وہ ہنس رہے ہیں ۔ کل میزانیہ پر جو تقریر میں نے آپ کے سامنے پڑھی ہے اس میں میں نے اس معزز ایوان کے ہر ممبر کو اعتماد میں لینے کی کوشش کی ہے ۔ آپ جتنی بھی تنقید کر سکیں ضرور کریں ۔ ہماری اصلاح کریں میں تیار ہوں کہ اگر آپ کوئی صحیح بات ہمیں بتائیں تو میں مان جاؤں گا ۔ یہ تو غلط فہمی کا ازالہ تھا ۔ ہم نے اس معزز ایوان کو ہر وقت اعتماد میں لیا ہے اور انشا اللہ تعالی ہر وقت لیتے رہیں گے ۔ باقی میں کوئی

اکاؤنٹنٹ نہیں ہوں ۔ لیکن اکاؤنٹس جانتا ہوں ۔ اور مجھے یہ بھی علم ہے کہ فاروقی صاحب بھی اکاؤنٹس جانتے ہیں ۔ میں یہ تسلیم کرتا ہوں کہ واقعی اصل میں تو غلطی نہیں ہے ۔ لیکن جو explanatory note دیا گیا ہے ۔ اس میں غلطی ہوئی ہے ۔ جس کے لئے میں ایوان سے معافی چاہتا ہوں ۔ (نعرہ ہائے تحسین) ۔ لیکن یہ clerical یا printing کی غلطی ہے ۔ ویسے غلطی نہیں ہے ۔ اگر حساب لگا کر دیکھیں تو آپ کی demand کا جو original page ہے آپ اس پر دیکھیں تو اس پر صحیح ہے ۔ لیکن جو clarification کے notes ہیں ۔ اس میں چھپائی کی غلطی ہوئی ہے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ تو 94,24,000 اور 71,24,000 میں سے کونسی figure صحیح ہیں ۔

وزیر خزانہ ۔ صفحہ ایک پر جو لکھا ہوا ہے وہ صحیح ہے یعنی جو ٹوٹل آپ نے کیا ہے وہ صحیح ہے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ آپ کہتے ہیں کہ 94 71,000 کا خرچ ہے اور 71,24,000 روپے کی provision تھی اور اب 24 93,000 روپے اور چاہئیں ۔ تو ان تینوں میں سے کونسی figure صحیح ہے اور کونسی غلط ہے ۔ ایک تو بہرحال غلط ہو گی ہی ۔

وزیر خزانہ ۔ میں نے عرض کیا ہے کہ ٹوٹل بنتا ہے 96,14, تو وہ 94 لاکھ والی figure غلط ہے ۔

Mr. Speaker : Does the Minister mean to say that it should read as 96,14,000.

وزیر خزانہ ۔ جی ہاں ۔ یہ figure یہاں پر ٹھیک ہے ۔ explanatory notes میں غلط ہے ۔

فاروقی صاحب نے یہ بھی فرمایا تھا کہ اخراجات کا اندازہ صحیح نہیں لگایا گیا اور جیسا کہ انہوں نے خود ہی فرمایا ہے کہ میزانیہ guess work ہوتا ہے اور یہ صحیح ہے کہ گذشتہ سال کا جو میزانیہ ہوتا ہے ۔ وہ ایک بڑا guide ہوتا ہے ہم نے اپنے گذشتہ میزانیہ کو بنیاد بنا کر اس میزانیے کا اندازہ لگایا تھا ۔ لیکن چند وجوہات کی بنا پر ہمارا وہ اندازہ غلط ثابت ہوا ہے اور اس کی سب سے پہلی وجہ یہ ہے کہ سود کی جو شرح ہم دیا کرتے تھے ۔ وہ کافی سے زیادہ بڑھ گئی ۔ اس لئے کافی فرق پڑ گیا اور یہ اضافہ بجٹ

چھپنے کے بعد ہوا ہے ۔ بجٹ چھپنے سے پہلے یہ اضافہ نہیں ہوا تھا تو۔

Actual of the last year—Market fluctuations—floating debts

یہ سب vary کرتی تھیں ۔ وہ روز بروز بدلتی رہی ہیں اس لئے اس پر ہم صحیح حساب نہیں نکال سکے ہیں پہلے بجٹوں میں بھی ایسا ہوا ہے اور اس بجٹ میں بھی ہوا ہے ۔ یہ کوئی نئی بات نہیں ہوئی ہے اب اگر آپ یہ چاہتے ہیں ۔ تو ہم آئندہ کوشش کریں گے ۔ آپ چاہتے ہیں کہ حساب بالکل صحیح بتاؤں اور میں کوئی بڑا ولی یا نجومی بن جاؤں اور پوری صحیح figures نکالوں ۔ تو پھر میں کوشش کروں گا ۔ (قطع کلامی) ۔ ولی بننے کی نہیں ۔ نجومی بننے کی کوشش کروں گا تاکہ صحیح اعداد و شمار دے سکوں ۔ فاروقی صاحب نے سود کے متعلق بھی کچھ فرمایا ہے ۔ میں نے نہ ولی ہونے کا دعویٰ کیا ہے اور نہ میں عالم ہوں ۔ لیکن خدا کے فضل و کرم سے مسلمان ضرور ہوں ۔ لیکن میں یہ عرض کروں گا کہ سود کی نوعیت کو دیکھا جاتا ہے ۔ ایک سود وہ ہوتا ہے جو Non-development معاملات کے لئے قرض پر دیا جائے ۔ مثلاً شادی وغیرہ کے اخراجات کے لئے اگر قرضہ بیس یا پچیس فیصد سود پر لیا جائے اور ایک سود وہ ہے کہ ایک دوکاندار دو یا تین فیصد شرح پر سود لے ۔ اس سے تو وہ خود بھی منافع ہی کماتا ہے اور اس منافع سے اگر وہ سود ادا کرتا ہے تو وہ بھی منافع ہی ہوا اور گورنمنٹ جو سود لیتی ہے اس کے متعلق میں یہ عرض کروں گا کہ ہم ایک کوڑی بھی غیر ترقی پذیر کاموں پر خرچ نہیں کرتے ۔ اس لئے یہ سود نہیں ہے ۔ یہ منافع ہے ۔ اگر آپ چاہیں تو ڈکشنری سے اس کا متبادل لفظ نکال کر اس لفظ کو بدل سکتے ہیں ۔ اگر آپ کو سود کا لفظ برا لگتا ہو ۔ لیکن یہ سود نہیں ہے یہ منافع ہے ۔ ہم جتنا بھی پیسہ خرچ کر رہے ہیں وہ ترقیات پر خرچ کر رہے ہیں ۔ اس حکومت نے ایک کوڑی سود بھی غیر ترقی پذیر کاموں پر نہیں لگایا ۔ صرف منافع پر لگایا ہے ۔ لیکن اگر آپ کو یہ لفظ پسند نہیں ہے تو منور خان صاحب سے پوچھ کر اس کو بدل دوں گا ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔

خرد کا نام جنوں رکھ دیا جنوں کا خرد
جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے

وزیر خزانہ ۔ میں تو شاعر بھی نہیں ہوں ۔ آپ تو ماشاءاللہ سب کچھ ہیں۔ ملک اختر صاحب نے فرمایا ہے ۔ کہ ہمارے

قرضے روز بروز زیادہ ہوتے جاتے ہیں۔ یہ درست ہے۔ لیکن ملک اختر صاحب یہ بھول گئے ہیں کہ آج سے دس برس پہلے مغربی پاکستان کی آبادی تقریباً چار کروڑ تھی اور ہماری فی کس آمدنی ایک سو پچاس روپے کے قریب تھی۔ اگر وہ پنسل کاغذ لیکر میرے ساتھ حساب کتاب کرنے کے لئے بیٹھ جائیں ۔ تو ابھی اس ایوان میں ہی فیصلہ کر دوں کہ اب ہماری آبادی پانچ کروڑ کے قریب ہے اور دو سو روپے کے قریب مغربی پاکستان میں فی کس آمدنی ہے ۔ (میں نے یہ ٹوٹل roughly on the safer side کیا ہے) اور ہماری سالانہ آمدنی دو ہزار کروڑ روپے ہے (یہ میں مغربی پاکستان کی قومی آمدنی کی بات کر رہا ہوں ۔) اور دس برس پیشتر یہ آمدنی بارہ سو کروڑ روپے تھی ۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ مغربی پاکستان کی قومی آمدنی میں آٹھ سو کروڑ روپے کا اضافہ ان دس برسوں میں ہوا ہے ۔ اور ملک صاحب کہتے ہیں ۔ کہ کل قرضہ چار سو کروڑ روپے ہے ۔ میں کہتا ہوں ۔ کہ ہم یہ تمام قرضہ سب کو ہی چھ مہینے کے اندر اندر واپس کر سکتے ہیں ۔ لیکن ملک صاحب کیا چاہتے ہیں ۔ کہ ہم یہاں سیم اور تھور کا علاج نہ کریں ۔ نئی ریلیں مہیا نہ کریں نئی سڑکیں نہ بنائیں ۔ نئے پل تعمیر نہ کریں اور نہ تعلیم پر اور نہ ہی صحت پر خرچ کریں ۔ ملک صاحب آخر کیا چاہتے ہیں ۔ اگر ہمارے اپنے وسائل نہیں ہیں ۔ اور ہم نے ان مدات پر ضروری طور پر خرچ کرنا ہی ہے ۔ کیونکہ اس اس طرح ہماری قومی آمدنی بڑھ جاتی ہے ۔ ہم جتنا بھی خرچ کرتے ہیں ۔ اچھی طرح دیکھ بھال کر کرتے ہیں ۔ اور وہ ہمارے مفادات سے commensurate ہوتا ہے ۔ اور ان اخراجات سے ہمیں بہت زیادہ فائدہ ہوتا ہے ۔ لیکن ہم قرضے کم ہی لیتے ہیں ۔ اسے تو یہ معزز ایوان خود بھی تسلیم کرے گا ۔ اور جیسا کہ میں نے کل بھی اپنی تقریر میں عرض کیا تھا ۔ کہ ہم پانچ برس پہلے ترقیات پر صرف چونتیس فیصد اپنا سرمایہ خرچ کرتے تھے ۔ اور چھیاسٹھ فیصد باہر سے امداد لیتے تھے ۔ اور اس ترقیاتی منصوبے میں اکیاون فیصد سے بھی زیادہ سرمایہ ہمارا اپنا ہے ۔اور صرف اڑتالیس یا انچاس فیصد باہر کا ہے اور وہ وقت دور نہیں ۔ کہ جب انشاء

اللہ تعالی (سو فیصد تو میں نہیں کہہ سکتا ہوں ۔ کیونکہ سو فیصد تو دنیا کا کوئی ملک بھی اپنا سرمایہ ترقیاتی منصوبوں پو خرچ نہیں سکتا ۔) اسی یا نوے فیصد سرمایہ ہم اپنے اندرونی وسائل سے لگائیں گے ۔ اور صرف دس یا بیس فیصد باہر کا ہوگا ۔ یہ کہنا کہ ہم بیرونی امداد بالکل بند کر دیں میں اس کے حق میں نہیں ہوں ۔

We are a developing nation and we can not afford this luxury.

کہ ہم بیرونی ممالک پر رعب جمانے کیلئے کہہ دیں ۔ کہ ہمیں کوئی چیز درکار نہیں ہے ۔ ہمیں ہر چیز درکار ہے ۔ جبتک کہ ہم پورے طور develop نہ ہوں ۔ اس میں جذباتی ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہے ۔ اور آپکی حکومت ضرور قرضے لیتی رہیگی ۔ اور پھر قرضے بھی بہت سی نوعیت کے ہوتے ہیں ۔ ہم ایک یا دو فیصد شرح سے لیکر چھ فیصد شرح تک قرضے لیتے ہیں ۔ اور بعض چیزیں ایسی ہوتی ہیں ۔ کہ جنہیں بیرونی ممالک سے آنے والے نمائندے بہت پسند کرتے ہیں ۔ اور ہمیں کم شرح سود پر قرضہ دیتے ہیں ۔ اور بعض چیزیں ایسی ہوتی ہیں ۔ جسے ہم سمجھتے ہیں ۔ کہ بہت اچھی ہیں ۔ لیکن ورلڈ بنک یا بیرونی دیگر جو ایجنسیاں ہیں انکو اچھا نہیں سمجھتے اور چونکہ ہمیں اس مطلب کے لئے سرمایہ درکار ہوتا ہے ۔ اسلئے ہم اس پر زیادہ سود دیتے ہیں ۔ اب یہ کہنا ۔ کہ سب کے سب قرضوں پر سود کی شرح بڑھ گئی ہے ۔ یہ غلط ہے ۔ ہمیں دو یا اڑھائی فیصد سے لیکر چھ فیصد شرح سود پر قرضے ملتے ہیں ۔ البتہ ہر قرضے کی اپنی اپنی نوعیت ہوتی ہے ۔ اور ترقیاتی منصوبے کے تحت جو منصوبے خاص خاص اہمیت رکھتے ہیں انکی اسی نوعیت کے مطابق قرضے لئے جاتے ہیں ۔

میرے دوست خان منور خاں نے مجھے بہت خراج تحسین پیش کیا ہے ۔ اب میں انہیں کیا کہوں ۔ انہوں نے مجھے بڑی نوازشات سے نوازا ہے ۔ وہ یہ کہتے ہیں ۔ کہ یہ سب پیسہ ضائع جارہا ہے ۔ میں ان کی خدمت میں عرض کرونگا کہ حضرت منور خاں صاحب پیسہ کہاں ضائع ہو رہا ہے ۔

اور جیسا کہ میں نے کل بھی عرض کیا تھا ۔ کہ آپکی حکومت تدابیر کر رہی ہے ۔ کہ کم سے کم اخراجات ہوں اور ہماری شرح اور آبکاری کی جو collection ہے ۔ یعنی ہم جو سینما وغیرہ پر ٹیکس لگاتے ہیں ۔ انکی collection کو improve کریں ۔ کیونکہ میں یہ مانتا ہوں ۔ کہ اس طریق کار میں خامیاں ہیں ۔ اسے مان لیتے ہیں کوئی شرم کی بات نہیں ہے ۔ اور میں نے اپنی بجٹ کی تقریر میں بھی کہا ہے ۔ کہ ہم اس طریق کار کو بہتر بنانا چاہتے ہیں ۔ اور خان صاحب نے یہ بھی فرمایا تھا ۔ کہ اس ملک میں کوئی بھی ترقی نہیں ہوئی ۔ حالانکہ ریکارڈ موجود ہے ۔ اس میں سب کچھ موجود ہے ۔ لیکن وہ ان لوگوں میں سے ہیں ۔ جو جان بوجھ کر کہتے ہیں ۔ کہ کوئی ترقی نہیں ہوئی ۔ حالانکہ دنیا نے تسلیم کیا ہے ۔ اقوام متحدہ اور ورلڈ بنک نے یہ امر تسلیم کیا ہے ۔ آپ انکی رپورٹیں پڑھ لیجیئے ۔ ان میں آپکے ملک کو نشان زد کیا گیا ہے ۔ کہ جتنی ترقی آپ کے ملک نے کی ہے ۔ دنیا کے کسی ملک نے بھی نہیں کی ۔ لیکن آپ صرف پریس کی طرف دیکھ کر حکومت کو بدنام کرتے ہیں اور میں سمجھتا ہوں کہ آپ حکومت کو بدنام نہیں کرتے بلکہ سارے ملک کو بدنام کرتے ہیں ۔

مسٹر منور خاں ۔ بھوکے ہیں کیا کریں ۔

وزیر خزانہ ۔ تم تو بھوکے ہی رہو گے ۔

جناب والا ۔ خٹک صاحب نے مجھ سے assurance مانگی ہے لیکن میں کون ہوں assurance دینے والا ۔ ان کو معلوم ہے کہ قرضہ جات کے معاہدے تو مرکزی حکومت کرتی ہے ۔

میں ان کا idea پریذیڈنٹ صاحب کو convey کر دونگا ۔

مسٹر سپیکر ۔ فاروقی صاحب نے جو دوسری item کے متعلق فرمایا ہے آپ نے اس کا جواب نہیں دیا ۔

Minister of Finance : Sir, is it necessary for me to answer every thing ? It was necessary even not to answer.

مسٹر سپیکر ۔ شیخ صاحب ایک اور پوائنٹ ہے جس کی وضاحت ضروری ہے آپ نے Contingency کی item جو

صفحہ ۹ پر پیش کی ہے وہ ۴۰—۴۳ آرٹیکل میں ہے اگر اس Contingency کی item میں ۴۵ کے ساتھ ۴۳ کو پیش کرنا چاہتے ہیں تو اسے سپلیمنٹری بجٹ میں ظاہر کرنا ہوگا ۔ ظاہر ہے کہ اگر آپ ایسا کریں گے تو یہ New Expenidture کی item ہوگی ۔ آرٹیکل ۴۴—۴۳ جو ہے ۔ وہ Contingency کی item پر lay کر رہے ہیں ضمنی بجٹ میں include نہیں کیا ۔

Minister of Finance: Sir, I would just consult my department if you allow me.

(a pause)

Sir, now I would like to explain

عرض یہ ہے کہ آرٹیکل ۴۳ کی جو سکیمیں ہیں ان پر چار پانچ دفعہ ووٹنگ کرا چکے ہیں ۔ اور باقی ۴۴ سے ۱۷۲ تک جو articles ہیں وہ دفعہ ۳ کے تحت ہیں ۔ اگر آپ چاہتے ہیں تو دفعہ ۴ کو delete کر دیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ دفعہ ۳ میں ہے یا دفعہ ۴ میں ہے ۔ اگر دفعہ ۴ میں ہے تو یہ New Expenditure ہے ۔

وزیرخزانہ ۔ اسے دفعہ ۳ میں consider کیا جائے

مسٹر سپیکر ۔ دفعہ ۴ میں نہیں ۔

وزیر خزانہ ۔ جی نہیں ۔

Mr. Speaker: Should we presume it to be a clerical mistake or what ?

وزیر خزانہ ۔ ۱ سے ۴۳ تک کی ووٹنگ ہو چکی ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس میں ۱ سے ۴۳ تک include نہیں تھیں

I am not concerned with that, those are items No. 44 to 170.

وزیرخزانہ ۔ وہ غلط فہمی تھی ۔

They wanted to cover items No. 1-43.

وہ احتیاط سے لکھ دیا تھا یا غلط فہمی سے ۔

I would request that they should be treated as article 45 sub-clause 3.

Mr. Speaker : In that case it is already there. Should we presume that sub-article 4 has been inadvertently written.

So we should read it as 'under the article 45 (3)' and the words 'and (4)' should be deleted from this.

Words 'and (4)' stand deleted from the Statement of Expenditure from the Provincial Consolidated Fund under the Authority of "Contingency Item" for the year 1965-66 submitted to the Provincial Assembly under Article 45 (3) of the Constitution.

I think there is no opposition to this. It stands amended accordingly.

And now there is no business before the House. The House stands adjourned for tomorrw to meet at 8·30 a. m.

The Assembly then adjourned till 8·30 *a. m. on Wednesday, the* 15*th June*, 1966.

APPENDIX

(Reference Starred Question No. 2517)

STATEMENT SHOWING THE NAMES OF PARTIES WHO WERE SANCTIONED INDUSTRIAL UNITS FOR BAHAWALPUR DIVISION BY DIFFERENT SANCTIONING / FINANCING AGENCIES.

Serial No.	Name of the Party	Location	Whether Local or Outsiders
1	2	3	4
	INVESTMENT PROMOTION AND SUPPLIES DEPARTMENT.		
1	Small Engine and Farming Aids Ltd	Rahim Yar Khan	Not known.
	WEST PAKISTAN GOVERNMENT.		
2	Firdaus Fruit Products	Rahim Yar Khan	Non local.
3	Bahawalpur Flour & General Mills	Bahawalpur	Local.
4	Hakim Holler Flour Mills & Ice Factory	Rahim Yar Khan	Local.
5	Chishti Industries	Bahawalpur	Non local.
6	Ali Textile Mills	Bahawalpur	Non local.
7	Mumtaz Model Industries (Flour Mill)	Rahim Yar Khan	Non known.
8	G. T. M. C. Ltd. (Insecticides and Pesticides.)	Rahim Yar Khan	Local.
9	Textile Mill	Bahawalpur	Non-local.
10	Iqbal Bros. Ltd. (Agriculture Implements	Bahawalpur	Local.
11	G. T. M. C. Ltd. (Agricuture Implements	Rahim Yar Khan	Local.
12	S. A. C. Electrical Industries (Electric Fans).	Rahim Yar Khan	Not known.
	PAKISTAN INDUSTRIAL CREDIT AND INVESTMENT CORPORATION.		
13	Bahawalpur Sugar Mills Ltd.	Chishtian	These are public limited companies. The question of local and non-local does not arise.
14	Hyesons Sugar Mills Ltd.	Khanpur	
15	Hyesons Sugar Mills & Distillery Ltd. (Distillery Project).	Khanpur	
16	Bahawalpur Textile Mills, Ltd.	Khanpur	

Serial No.	Name of the Party	Location	Whether Local or Outsiders
1	2	3	4
	INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK OF PAKISTAN.		
17	Danish Model Industries	Rahim Yar Khan	Local.
18	Abbasi Textile Mills, Ltd.	Rahim Yar Khan	Local.
19	Bahawalpur Flour Mills	Rahim Yar Khan	Local.
20	H. A. Zabarie Ltd.	Khanpur	
21	Mian Industries	Bahawalnagar.	
22	Rehman Engineering Factory	Bahawalnagar.	
23	Sharfuddin Fazal Karim	Bahawalpur	
24	Associated Velvet Manufacturing Industries.	Bahawalpur	
25	Gulshan Textile Mills, Ltd.	Bahawalpur.	
	INFORMATION RECEIVED FROM DEPUTY DIRECTOR OF INDUSTRIES, MULTAN.		
1	Aftab Oil Mills	Chishtian	Local.
2	Sh. Fazal-ur-Rehman & Sons (Cotton Seed Oil Extraction)	Rahim Yar Khan	Non-local.
3	Iqbal Cotton Ginning & Oil Mills (Cotton Seeds Oil Extraction)	Chishtian	Local.
4	Haji Sher Muhammad & Sons (Cotton Seeds Oil Extraction)	Chishtian	Local.
5	Rehmani Cotton Ginning Factory	Liaquatpur	Local.
6	Ch. Oil Mills (Cotton Seed Oil Extraction).	Rahim Yar Khan	Local.
7	Co-operative Karkhana Alat-e-Zeri (Agricultural Implements).	Bahawalpur.	
8	Steel Window Manufacturing Co.	Bahawalpur.	Local.
9	Alyani Cotton Ginning and Pressing and Oil Mills.	Madigot	Local.
10	M. D. Cotton Ginning and Oil Mills	Liaquatpur	Non local
11	General Equipment Co. (Special Textiles.)	Bahawalpur	Non-local.
12	Iftikhar Ahmad Khan Baloch Industitute	Sadiqabad	Non-local.

53 PLA—535—25.11.66 SGPWP Lahore

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN.

Wednesday, the 15th June, 1966.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8-30 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَاْتِكُمْ مَّثَلُ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَاْسَآءُ وَالضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُوْا حَتّٰى يَقُوْلَ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ مَتٰى نَصْرُ اللّٰهِ ؕ اَلَآ اِنَّ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ۝

يَسْـَٔلُوْنَكَ مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ؕ قُلْ مَآ اَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ؕ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ بِهٖ عَلِيْمٌ ۝

(پ ۲ س ۲ ع ۱۰ آیات ۲۱۴ تا ۲۱۵)

کیا تم نے خیال کیا ہے کہ تم جنت میں یوں ہی داخل ہو جاؤ گے۔ حالانکہ ابھی تو تمہیں وہ آزمائشیں پیش ہی نہیں آئی ہیں۔ جو تم سے پہلے لوگوں کو پیش آچکی ہیں۔ ہر طرح کی سختیاں اور تکلیفیں انہیں پیش آئیں۔ شدتوں اور ہولناکیوں سے اُن کے دل دہل گئے یہاں تک کہ اللہ کا رسول اور جو لوگ اُن کے ساتھ ایمان والے تھے پکار اُٹھے کہ کب اللہ کی مدد آئیگی۔ (حکم ہوا) گھبراؤ نہیں اللہ کی مدد قریب آگئی۔

(اے پیغمبر) تم سے لوگ دریافت کرتے ہیں کہ کس طرح کا مال خرچ کریں۔ اُن سے کہدو کہ جو کچھ بھی تم اپنے مال سے نکال سکتے ہو خرچ کرو تو اُس کے مستحق تمہارے ماں باپ ہیں۔ عزیز و اقارب ہیں یتیم بچے ہیں۔ مسکین ہیں۔ اور مسافر ہیں۔ اور جو کچھ بھی تم بھلائی کے کاموں میں خرچ کرتے ہو اللہ وہ سب کچھ جانتا ہے۔

وما علینا الا البلاغ

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) ۔ جناب والا ۔ افسوس ہے ۔ کہ حاجی عطا محمد صاحب نے ہی suggestion دی تھی کہ آیات کا حوالہ دیا جائے ۔ آج جب کہ حوالہ دیا جا رہا تھا اس وقت حاجی صاحب خود موجود نہیں تھے ۔ ان کو چاہئے کہ وہ ریگولر رہیں ۔ کیا انہوں نے قرآن پاک کی آیات اور ترجمہ سننے سے بائیکاٹ تو نہیں کیا ہوا اور کیا انہوں نے یہاں سے تو واک آؤٹ تو نہیں کیا ہوا ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ جی نہیں ۔ میں باہر بیٹھا ہوا سن رہا تھا ۔

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Now the Question Hour. Khan Ajoon Khan Jadoon.

DEEP SLOPE ON AMBAR—TOPI ROAD NEAR VILLAGE KOTHA, TEHSIL SWABI

***1898. Khan Ajoon Khan Jadoon**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that there is a deep slope onaAmbar—Topi Road near village Kotha, Tehsil Swabi, District Mardan which is dangerous for the traffic, if so, action Government intend to take to remove the danger?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon): No. The slope in mile 10/4 of Ambar-Topi Road near village Kotha is not dangerous.

خان اجون خان جدون ۔ جیسا کہ میں نے اپنے سوال میں عرض کیا ہے موضع کوٹھا تحصیل صوابی کے نزدیک جو امبر ٹوپی روڈ ہے

وھاں پر slope بہت زیادہ ھے اور ٹریفک کے لئے خطرناک ھے اگر آپ اس کی تہ اونچی کر دیں تو ٹریفک کو آسانی ھو گی ۔

Mr. Speaker : This is a suggestion for action.

سید عنایت علی شاہ ۔ جناب والا ۔ اگر اس سڑک کا slope دیکھیں تو دس بارہ فٹ کے قریب ھے ۔ وھاں پر اکثر ٹائگے وغیرہ چلتے ھیں ۔ جانوروں کو قابو میں رکھنا مشکل ھے ۔ نیز دونوں طرف سے ٹریفک کا گزرنا مشکل ھے کیا ان وجوھات کی بنا پر یہ خطرناک نہیں ۔ اور کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب خطرناک کی تشریح فرمائیں گے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ خطرناک کو ھی خطرناک کہا جاتا ھے ۔ ۱۶ سے ۱۸ فٹ تک ایک فٹ کا سلوپ ھوتا ھے یہاں دس فٹ پر ایک فٹ کا سلوپ ھے ۔ اسے خطرناک نہیں کہا جا سکتا ۔

مسٹر محمد ھاشم لاسی ۔ کیا آپ نے ٹیکنیکل لوگوں کی رائے معلوم کر کے جواب دیا ھے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ یہ ٹیکنیکل لوگوں کی رائے ھے ۔

مسٹر محمد ھاشم لاسی ۔ کیا یہ حقیقت ھے کہ بعض اوقات ٹیکنیکل لوگ فیل ھو جاتے ھیں اور مقامی لوگ جلدی سمجھ لیتے ھیں ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ یہ ضروری نہیں ۔

خان اجون خان جدون ۔ کیا یہ ٹیکنیکل لوگوں نے رائے بھیجی ھے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری - یقیناً -

خان اجون خان جدون - جناب اگر میں آپ سے کہوں کہ اس ٹیکنیکل کے لفظ کی تشریح کے لئے ایک کمیٹی مقرر کریں جس میں آپ بھی ممبر ہوں اور وہاں جا کر موقع پر دیکھیں تو کیا اس کے لئے آپ تیار ہیں -

پارلیمنٹری سیکرٹری - بہتر یہ ہوتا کہ آپ ہی اس کی تشریح کر دیتے اور جیسا آپ خطرناک چاہتے ہیں اس کا میں جواب دے دیتا -

خان اجون خان جدون - میں نے عرض کیا ہے کہ آپ دوبارہ تشریف لائیں اور صوابی کا دورہ کریں پھر اس کی خطرناک حالت کو دیکھیں -

پارلیمنٹری سیکرٹری - آپ مدعو کریں میں ضرور حاضر ہو جاؤں گا -

WIDENING OF SWABI—JEHANGIRA ROAD

*1899. **Khan Ajoon Khan Jadoon:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that construction of a high level bridge on Swabi-Jehangira Road at Jehangira is scheduled to be completed this year ;

(*b*) whether it is a fact that after the completion of the said high level bridge, Tehsil Swabi will be connected with the G.T. Road and

Jehangira Railway Station through a Pucca Road traffic on Swabi-Jehangira Road would increase for which the present black top width of Swabi-Jahangira Road is too narrow;

(*c*) if answer to (*a*) and (*d*) above be in the affirmative, whether Government intend to widen the black top width of Swabi-Jehangira Road also if so, the proposed increased width along with the date by which the said road is likely to be widened; and if not, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon): (*a*) No. It is expected to be completed in September 1967.

(*b*) Yes.

(*c*) There is no provision for the widening of this road in the A.D.P. of 1966-67 at present. However, an estimate to cover the widening of the first five miles from Jehangira to Tor Dher is being prepared and will be considered on its merits.

خان اجون خان جدون - جہاں تک جہانگیرہ کے پل کا تعلق ہے جواب پچھلی دفعہ یہ دیا گیا تھا کہ یہ اس سال مکمل ہو جائے گا اب جواب دیا گیا ہے کہ یہ ۱۹۶۷ء کے ستمبر میں مکمل ہو گا اس delay کی کیا وجہ ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - پچھلی مرتبہ جو جواب دیا گیا تھا وہ آپ نے شاید غور سے سنا نہیں اس میں عرض کیا گیا تھا کہ ہم کوشش کریں گے کہ اس سال مکمل ہو جائے -

خان اجون خان جدون - مجھے date بھی بتائی گئی تھی -

سید عنایت علی شاہ - کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ بتا سکیں گے کہ وہ estimated time کیا سمجھا گیا تھا کہ جس کے دوران یہ پل مکمل ہو جائے گا -

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ جناب جہاں تک اس پل کا تعلق ہے اس پل کی ایک ٹیکنیکل difficulty تھی پہلے ہم نے promise کیا تھا کہ اس سال مکمل کر دیں گے ۔ لیکن اب وہ ٹیکنیکل مشکلات دور ہو گئی ہیں اب جو کام کی speed ہے اس میں ایک سال لگے گا ۔

خان اجون خان جدون ۔ "سی" کے جواب میں آپ نے admit کیا ہے اور اس میں فرمایا ہے کہ

> "There is no provision for the widening of this road in the A.D.P. of 1966-67 at present. However, an estimate to cover the widening of the first five miles from Jehangira to Tor Dher is being prepared and will be considered on its merits."

جناب جب آپ صوابی جہانگیرہ پل کے بننے کے بعد اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ صوابی جہانگیرہ روڈ کو چوڑا کرنا چاہئے تو آپ نے ابھی صرف ۵ میل ہی کیوں چوڑی کی ہے ۲۰ میل کیوں نہ چوڑی کی ۔

وزیر مواصلات و تعمیرات ۔ جہاں تک اس روڈ کا تعلق ہے اس کی وضاحت کی گئی ہے کہ اس سڑک پر ٹریفک بہت ہے اور کوشش کریں گے کہ اس کو چوڑا کیا جائے لیکن چوڑا کرنے کا پروگرام ہے اور وہ اس طرح کہ پہلے سال میں ۵ میل پھر دوسرے سال اور پھر تیسرے سال میں ہو جائے گا ۔

سید عنایت علی شاہ ۔ کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ بتا سکیں گے کہ جب سروے پارٹی آئی تھی تو اس نے اپنی رپورٹ دی

تھی کہ جس جگہ پل بنا رہے ہیں یہ جگہ ٹھیک نہیں ہے کیا یہ درست ہے ۔

Minister of Communications and Works: Not to my knowledge; I require separate notice for that.

Upgrading of Mamun Kanjan, District Lyallpur as Mandi Town

*1984. **Mr. Hamza**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that it was decided to upgrade Mamun Kanjan, a small town in District Lyallpur, as Mandi Town during the year 1962 ;

(*b*) whether it is a fact that Assistant Director, Town Planning prepared a plan for the upgrading of the said town as Mandi Town and forwarded the same to the Government for final approval ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether the said plan has been approved and if not the time required for the approval of the plan and implementation of the decision ?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon): Yes. It is a fact that it was decided to establish a Mandi Town at Mamun Kanjan.

Yes. A layout plan drawing No. DTP/2336/64 was prepared by the Town Planning Directorate and sent to the Deputy Commissioner, Lyallpur and Deputy Secretary (Colonies) I, Board of Revenue.

Town Planning Deparment is responsible only for the preparation of the Scheme and has no concern with its approval or implementation. Board of Revenue/Deputy Commissioner, Lyallpur are the concerned authorities in this respect. It is formally learnt that the Scheme has already been approved in principle by the Board of Revenue.

مسٹر حمزہ - جب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے فرمایا ہے کہ انہیں پتہ چلا ہے کہ یہ سکیم انہوں نے منظور کر لی ہے تو کیا یہ بھی آپ کو پتہ چلا ہے کہ حتمی طور پر اسکا فیصلہ کب ہوا -

پارلیمنٹری سیکرٹری - اسکا پتہ نہیں چلا -

مسٹر حمزہ - یہ پتہ کرنا تھا اسکا پتہ کیوں نہیں کیا -

ANNUAL REPAIRS OF ROADS IN MONTGOMERY DISTRICT

*2110. **Chaudhri Muhammad Nawaz**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state: —

(*a*) the procedure for the annual repairs of roads;

(*b*) the period after which each of the roads maintained by Communications and Works Department is repaired;

(*c*) whether Government are aware of the fact that due to the bad condition of Montgomery Arifwala road smooth journey thereon, has become impossible;

(*d*) the date on which the said road was repaired last time alongwith the date on which the same is likely to be repaired again;

(*e*) the date on which Chichawatni—Burewala road was repaired last time along with the date when it is likely to be repaired again ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) - (الف) سڑک کی سالانہ مرمت کا کام عملہ مزدوران سے کروایا جاتا ہے جن کے اخراجات سالانہ مرمت کی گرانٹ میں پورے کئے جاتے ہیں - یہ عملہ بحساب ۲ میل فی بیل دار 6 سے 10 بیل داروں کی گینگ پر مشتمل ہوتا ہے - سڑک

کے کناروں پر مٹی کے کام کے علاوہ یہ بیل دار دوران سال سڑک کے کناروں کو بحال رکھنے و چھوٹے چھوٹے حصوں کی مرمت کرتے ہیں - سڑک کی سیاہ سطح کو برقرار رکھنے کا ذمہدار ہوتا ہے - ان کارندوں کی تنخواہ اور سڑک کی دیکھ بھال میں صرف شدہ سامان کا خرچ سڑک کی سالانہ نگہداشت کی مد میں منظور شدہ رقم سے پورا کیا جاتا ہے -

(ب) مذکورہ بالا سالانہ دیکھ بھال کے فنڈ سے سڑک کی سیاہ سطح کی 5 سال کے بعد تجدید کرنے کا پروگرام بنایا جاتا ہے -

(ج) حکومت نے پہلے ہی اس سڑک کو بہتر بنانے کے لئے مبلغ 35.49 لاکھ روپے کا ایک منصوبہ منظور کیا ہے جس کے تحت کام ہو رہا ہے - امید ہے کہ 8 میل لمبا ٹکڑا موجودہ مالی سال کے اختتام تک مکمل ہو جاوے گا -

(د) سڑک ھذا کو گذشتہ سالوں میں دوبارہ سطح کرنیکی سال‌وار تفصیل حسب ذیل ہے -

1953-54	-	0.42	میل
1958-59	-	3.00	,,
1960-61	-	2.00	,,
1961-62	-	12.00	,,
1963-64	-	4.00	,,
1964-65	-	5.00	,,
		26.42	,,

فنڈز دستیاب ہونیکی صورت میں آئندہ مالی سال میں سڑک کو دوبارہ مسطح کرنیکا کام کیا جانے کا امکان ہے ۔

(ہ) رقم منظور شدہ کے اندر اندر سالانہ نگہداشت کے علاوہ چیچاوطنی بورے والہ سڑک کا ۵ میل کا ٹکڑا 66 1965ء میں دوبارہ مسطح کیا گیا ۔ اصل میں یہ سڑک 1953ء میں دوبارہ مسطح کی گئی تھی جبکہ اس سڑک کی تمام مسافت 1958ء میں دوبارہ مسطح ہونی چاہئے تھی لیکن فنڈز کے نہ ہونیکی وجہ سے صرف 66-1965ء میں ۵ میل کا ٹکڑا ہی دوبارہ مسطح کیا جا سکا تھا ۔

چودھری محمد نواز ۔ کیا وزیر تعمیرات یہ فرمائیں گے کہ جب ایک اصول طے شدہ ہے کہ سڑکوں کی مرمت ہر ۵ سال بعد ہونی چاہئے تو یہ جو نقشہ دیا گیا ہے یا جو فیگرز دی گئی ہیں کیا اسکے مطابق ہر ۵ سال کے بعد انکی تعمیر کا کام ہوتا ہے اور اگر نہیں تو اسکی کیا وجہ ہے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ پروگرام تو طے شدہ ہے لیکن اسکے ساتھ ساتھ ایک چھوٹی سی شرط ہے "بشرطیکہ فنڈ ملتے رہے" ۔

چودھری محمد نواز ۔ کیا میں پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب سے پوچھ سکتا ہوں کہ فنڈ حاصل کرنے کیلئے ڈیپارٹمنٹ کیطرف سے کیا کوشش کیجاتی ہے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ فنڈ حاصل کرنے کے لئے ہم پوری پوری

کوشش کرتے ہیں لیکن اگر ہو سکے تو آپ ہمیں فنڈ مہیا کردیا کیجئے ۔

چودھری محمد نواز ۔ جناب والا ۔ میں آپ کی وساطت سے وزیر تعمیرات کے نوٹس میں یہ لانا چاہتا ہوں کہ اگر اس سڑک کو وزیر تعمیرات خود جاکر موقع پر دیکھیں تو اس محکمہ کی نااہلی کا ثبوت وہاں مل جائے گا ۔ اس سڑک کی حالت اتنی ناگفتہ بہ ہے کہ وہاں کوئی مسافر کسی بس میں بیٹھکر گذرنا پسند نہیں کرتا ۔ جب گورنمنٹ لوگوں سے ٹیکس وصول کرتی ہے تو کیا وجہ ہے ۔۔۔۔

Mr. Speaker : The member should not indulge in speech.

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ جہاں تک اس سڑک کا تعلق ہے واقعی اسکی حالت تسلی بخش نہیں ہے اور اسی وجہ سے ہمنے اسکا revised estimate بنایا ہے اور اس کی proposal جو ہے اس پر کل ۳۵ ۔ لاکھ روپے خرچ ہونگے ۔ اس estimate کے تحت ہم اس سال کوئی ۸ میل سڑک کی repair کر لیں گے ۔ اور next year ہمارا ارادہ ہے کہ ہم کوئی ۵ ۔ لاکھ روپیہ اس سڑک کے لئے رکھیں گے ۔ جہاں تک ہمارے resources کا تعلق ہے آپ کو بھی پتہ ہے اور پیسہ جیسے بھی ہمیں فائننس ڈیپارٹمنٹ مہیا کرتا ہے ہمارا فرض ہے کہ ہم سڑکوں کے لئے جو کچھ ہم کر سکتے ہیں وہ کریں ۔ اس کے علاوہ جو ملک کے حالات ہیں ان سے بھی آپ بخوبی واقف ہیں ۔ ہمیں امید ہے کہ سڑکوں کے لئے آئندہ سال ہمیں زیادہ پیسہ ملے گا ۔ اور اسے ۱۹۶۷-۶۸ء میں priority دی جائیگی ۔

سید عنایت علی شاہ - انہوں نے (ب) کے جواب میں فرمایا ہے اور جسکا جواب میں بھی ذکر کیا گیا ہے کہ سڑکوں کی re-surfacing کا ہر ۵ - سال کے بعد پروگرام بنایا جاتا ہے بشرطیکہ مالی حالات اسکی اجازت دیں جہاں تک اس سڑک کا تعلق ہے کیا یہ حقیقت ہے کہ اس سڑک کی re-surfacing نہیں کیگئی اور پھر اسکے علاوہ سڑک کی metalling بھی کیجاتی ہے ----

(اس مرحلہ پر میاں محمد اسلام کرسئی صدارت اور مقرر کے درمیان سے گذرے)

مسٹر سپیکر - میاں محمد اسلام صاحب جب ایک فاضل ممبر بول رہے ہوں تو chair اور فاضل ممبر کے درمیان سے نہیں گذرنا چاہئے۔

وزیر مواصلات - جناب والا - میں نے پہلے ہی عرض کیا ہے کہ صوبہ میں سڑکوں کی حالت تسلی بخش نہیں ہے کہ ہم کہیں کہ سڑکیں بالکل ٹھیک ہیں تو یہ جو حالت پیدا ہوئی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ پیسے کم مل رہے ہیں اور جو کم ملنے کی وجہ ہے وہ بھی آپکو پتہ ہے ہم اب یہ کررہے ہیں کہ ہر ۳ سال کے بعد re-surfacing کرتے ہیں اور ہمارے ذرائع محدود ہیں - جو فائننس ڈیپارٹمنٹ دیتا ہے ہم خرچ کر لیتے ہیں اور جہاں تک ہو سکتا ہے ہم راستوں کی حالت اچھی بنانے کی کوشش کرتے ہیں -

CONSTRUCTION OF A BRIDGE ON RIVER INDUS AT MORRO BETWEEN THE DISTRICT OF NAWABSHAH AND DADU

*2178. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there was a scheme for construction of bridge on river at Morro providing road link between the districts of Nawabshah and Dadu ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) the date on which the construction work was in hand, (*ii*) the extent to which the said work has been completed (*iii*) the date by which the construction is likely to be completed, (*iv*) the amount allocated for the construction of the said bridge and (*v*) the amount so far spent on the construction of the said bridge ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) - (الف) - جی ھاں ایک Bailey Partoon bridge منظور کیا گیا تھا -

(ب) یہ کام جنوری ۱۹۶۵ء میں شروع ھوا تھا -

(ii) سارا سامان برائے تعمیر بیلی پل جولائی ۱۹۶۵ میں جمع کر لیا گیا تھا مگر بوجہ سیلاب پل تعمیر نہیں کیا گیا۔

(iii) امید کی جاتی ھے کہ پل اکتوبر ۱۹۶۷ء تک مکمل ھو جائیگا -

(iv) مندرجہ ذیل رقم اس پل کی تعمیر کے لئے مخصوص کی گئی تھی -

۱۹۶۴-۶۵ء	۱۹,۸۰,۳۰۰/-
۱۹۶۵-۶۶ء	۹,۰۰,۰۰۰/-

(v) اب تک کل اخراجات ۱۵،۵۵،۰۵۳ روپے ھیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ یہ جو خرچ ھوا پل کے اوپر کیا یہ تعمیر وھاں ابھی تک موجود ھے یا سیلاب کی وجہ سے وہ سارا خرچ ضائع ھوگیا ھے ؟

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ (سندھی) جناب والا ۔ ھم نے کہا ھے کہ ھم نے سامان باھر سے منگوایا تھا اس لئے خرچ ھوا ۔ سیلاب کی وجہ سے نہیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ (سندھی) ۔ کیا کام ابھی شروع نہیں ھوا ؟

وزیر مواصلات و تعمیرات ۔ (سندھی) ۔ اس کی تعمیر میں زیادہ وقت نہیں لگے گا ۔

خان ملنگ خان ۔ ھمیں یہ جواب سمجھ نہیں آیا کیونکہ سندھی میں جواب دیا ھے ۔ صرف ھمیں یہ بتا دیا جائے کہ روپیہ خرچ ھو گیا ھے یا نہیں ۔

Mr. Speaker: Will the Minister please answer in Pushto? (laughter)

Minister of Communications and Works: Right Sir.

REPAIR OF HIGHWAYS IN THE PROVINCE

*2182. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch:** Will the Minis-

ter of Communications and Works bo pleased to state :—

(*a*) the names of the highways in the Province under repairs ;

(*b*) the amount allocated for their repairs along with the actual amount thereon uptil now ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) ۔ شاهراهوں کی تفصیل ضمیمه 'الف' میں دی گئی هے* ۔

(ب) هر سال ان شاهراهوں کی سالانه مرمت کے لئے رقم بحساب مبلغ ۲۳۸۵ روپے فی میل ملتی هے ۔ لیکن اس سال هنگامی حالات کی کی وجه سے یه شرح گھٹا کر تقریباً مبلغ ۱۴۳۱ روپے فی میل کر دی گئی ۔ موجوده مالی سال میں تمام پکی سڑکوں کا اندازاً خرچ اور گرانٹ مندرجه ذیل هے :-

گرانٹ مبلغ ۱۶۰ لاکھ روپے ۔

خرچ ماہ فروری ۱۹۶۶ء تک مبلغ ۱۱۹ لاکھ روپے ۔

موجوده مالی سال کے آخر تک مبلغ ۱۶۰ لاکھ روپے خرچ هونے کی توقع هے ۔

REPAIR OF ROAD BETWEEN TANDO ADAM AND BERANI

***2281. Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(*a*) the year in which Road between Tando Adam and Berani was constructed ;

*Please see Appendix I at the end.

(*b*) whether it is a fact that the said road is in a state of uttar disrepair and the repair work thereon has not been carried out since long ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to repair the said road; if so, when and if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon): (*a*) metalled road between Tando Adam and Berani was constructed in 1953-54.

(*b*) Due to water-logging and heavy rains of 1964, some portions of this road were damaged. These breaches have been repaired. The road is open to traffic. Repairs work has been carried out within funds available.

(*c*) The remaining work could not be taken in hand because of stringency of funds due to emergency. The work will be completed during next financial year subject to the availability of funds.

رئیس عطا محمد خان ماڑی بلوچ - جناب والا - یہ جواب مکمل نہیں ہے اور صحیح اطلاع حاصل نہیں کی گئی - اس لئے میری گذارش ہے کہ اسکو اگلی باری پر دھرایا جائے -

مسٹر سپیکر - جواب پہلے پڑھ تو لینے دیں -

رئیس عطا محمد خان ماڑی بلوچ - جناب میں نے جواب پڑھ لیا ہے -

Mr. Speaker : Will Mr. Junejo clarify the position ? Is it an incomplete answer ?

Minister of Communications and Works : As far as the reply is concerned, the question that has been asked is—

"(a) the year in which Road between Tando Adam and Berani was constructed ;"

And the answer is —

"metalled road between Tando Adam and Berani was constructed in 1953-54."

Again, the question is—

(b) whether it is a fact that the said road is in a state of utter disrepair and the repair work thereon has not been carried out since long ;"

The answer given is —

"Due to water-logging and heavy rains of 1964, some portions of this road were damaged. These breaches have been repaired. The road is open to traffic. Repairs work has been carried out within funds available."

In part (c) it has been asked —

"if answer to (b) above be in the affirmative, whether Government intend to repair the said road ; if so, when and if not, reasons therefor ?"

The reply is —

"The remaining work could not be taken in hand because of stringency of funds due to emergency. The work will be completed during next financial year subject to the availability of funds."

جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے ہم نے اس کا جواب تو دیا ہے لیکن ممبر کی تسلی کے لئے ہمارے پاس کچھ زیادہ انفارمیشن نہیں ہے۔ جو اطلاع مجھے ابھی ملی ہے وہ میں بتا دیتا ہوں ۔ یہ روڈ سن ۱۹۶۴ کے floods کیوجہ سے damage ہوئی تھی ۔ پچھلے سال اس کی مرمت پر مبلغ ۶۹ ہزار ۴۶۴ روپے خرچ کئے اور اس سال اس روڈ کے لئے انہوں نے ۲۵ ہزار دئیے تاکہ جو سڑک کا حصہ بالکل خراب ہے اسے ٹھیک کر لیا جائے ۔

مسٹر سپیکر - بلوچ صاحب آپ یہ فرمائیں کہ جواب نامکمل کیسے ہوا ؟

رئیس عطا محمد خان ماڑی بلوچ - انہوں نے جواب دیا ہے water-logging کا تو وہاں پر water-logging بالکل نہیں ہے اور سن ۶۴ کی بارشوں میں یہ خراب ہو گئی تھی انہیں اس چیز کا کچھ پتہ نہیں لیکن یہ میرے اپنے گاؤں کی روڈ ہے - میرا روز کا وہاں آنا جانا ہے -

مسٹر سپیکر - یہ جواب تو نامکمل نہیں -

رئیس عطا محمد خان ماڑی بلوچ - جواب صحیح نہیں ہے - ذرا وہاں سے اطلاع منگوا کر جواب دیں تو اچھا ہوگا -

Minister of Communications and Works : I will examine it.

Mr. Speaker : Will the Minister look into it ?

Minister of Communications and Works : Yes, I will look into it.

REPAIRS OF MULTAN—PANJNAD ROAD

*2284. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that Multan Panjnad road is in a state of utter disrepair; if so, whether Government intend to repair the said road; if so, when and if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon) : Portion of Multan-Panjnad road from Multan to Muzaffargarh is in a good condition. However, that portion from Muzaffargarh to Panjnad is not in proper shape. Rs. 4 lacs were allotted during the year 1965-66

for re-conditioning work on this road. This allotment had to be withdrawn subsequently due to War Emergency. A sum of Rs. 3 lacs has been proposed to be provided for this work during the A. D.P. 1966-67.

GRANT OF ROUTE PERMITS BY VARIOUS REGIONAL TRANSPORT AUTHORITIES

*2286. **Mr. Hamza :** Will the Parliamentary Secretary Transport, be pleased to state the names along with addresses of various individuals or companies as have been granted route permits by various Regional Transport Authorities in the Province since 1st January, 1964 along with the policy if any laid down by the Government for granting such permits?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon): A statement showing names and addresses of grantees of route permits i.e. permanent bus route permits, is placed on the Table.* These grants are governed by Sections 49 and 50 of the West Pakistan Motor Vehicles Ordinance, 1965.

مسٹر حمزہ ۔ کیا جناب پارلیمانی سیکرٹری صاحب یہ بتا سکتے ہیں کہ پچھلے ڈھائی سال میں تقریباً ایک ہزار روٹ پرمٹ کن وجوہات کی بنا پر جاری کئے گئے ۔

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریال میمن) ۔ میں نے عرض کیا ہے کہ یہ ذمہداری روڈ ٹرانسپورٹ اتھارٹی کی ہے ۔ روڈ ٹرانسپورٹ اتھارٹی ایک خود مختار ادارہ ہے جو ایک قانون کے تحت کام کرتا ہے ۔ میں آپ کی توجہ موٹر وھیکلز ایکٹ کے سیکشن ۴۹-۵۰ کیطرف دلاتا ہوں آپ وہ خود پڑھ کر فیصلہ کرسکتے ہیں کہ کن وجوہات کی بنا پر انہیں روٹ پرمٹ دئیے گئے ہیں ۔

---

*Please see Appendix II at the end.

مسٹر حمزہ ۔ ابھی جناب وزیر مواصلات نے یہ فرمایا ہے کہ صوبے میں سڑکوں کی حالت اچھی نہیں کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ ان سڑکوں کی بری حالت کے باوجود اتنی زیادہ تعداد میں روٹ پرمٹ کیوں دئیے گئے ۔

وزیر قانون ۔ میں آپ سے قطعاً اتفاق نہیں کرتا ہوں ۔ میں آپ سے پھر عرض کرتا ہوں کہ روٹ پرمٹ آر ٹی اے جب ضروری سمجھتا ہے اور جہاں ضروری سمجھتا ہے وہاں دئے جاتے ہیں ۔

Minister of Communications and Works : I would like to explain my position about what I have said.

جو میں نے کہا ہے کہ سڑکوں کی حالت اتنی اچھی نہیں ہے وہ تو اپنی جگہ پر ہے لیکن میں نے ان سڑکوں کا مقابلہ غیر ممالک کی سڑکوں سے نہیں کیا ۔ امریکہ انگلینڈ کی سڑکوں کا اور یہاں کی سڑکوں کا اگر آپ مقابلہ کریں تو فرق نظر آئے گا لیکن اس کے باوجود جہاں تک ٹریفک کا تعلق ہے اس کو carry کرنے کے لئے یہ سڑکیں تسلی بخش ہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ سڑکوں پر عام طور پر جو حادثے دیکھنے سننے میں آتے ہیں ۔ کیا ان کی سب سے بڑی وجہ روٹ پرمٹوں کا غیر ضروری طور پر جاری کرنا تو نہیں ؟

وزیر قانون (مسٹر غلام نبی محمد وریاں میمن) ۔ آپ سب کچھ نہیں دیکھتے جو سنا جاتا ہے کہنے میں صحیح بات نہیں آتی ۔ میں پھر

عرض کرتا ہوں کہ آر ٹی اے بالکل مختار مطلق ہے ۔ وہ جسے ضروری سمجھتی ہے روٹ پرمٹ دے دیتی ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا آپ مجھے بتا سکتے ہیں کہ آر ٹی اے نے سڑکوں کا سروے کیا تھا ؟

وزیر قانون ۔ میں صرف یہ جواب دونگا کہ جہاں تک قانون کے تقاضوں کا تعلق ہے روٹ پرمٹ دینے سے پہلے وہ یقیناً انہوں نے پورے کئے ہوں گے ۔

مسٹر حمزہ ۔ میں آپ کی توجہ سیکشن ۵۰ کی طرف دلاتا ہوں اس میں سب سے پہلی شرط یہ ہے ۔

> have a thorough survey carried out, in such manner and at such times as may be prescribed by rules made by Government, of the road passenger and transport services in the Province or the region in which it exercises jurisdiction ;

میں اس کے پیش نظر آپ سے پوچھتا ہوں کہ کیا انہوں نے سڑکوں کا سروے کیا تھا ؟

وزیر قانون ۔ انہوں نے یقیناً سروے کیا ہوگا ۔ جیسا کہ سیکشن ۵۰ میں درج ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ میں آپ سے ''ہوگا'' نہیں پوچھتا آپ نے اس دفعہ کا اپنے جواب میں حوالہ دیا ہے ۔ اتنی تعداد میں روٹ پرمٹ جاری کئے گئے ہیں کیا سروے کیا سے یا نہیں ؟

وزیر قانون ۔ اس کے لئے آپ نیا سوال دیں مگر اتنا ضرور ہے ۔

"We presume that Law must have been followed. Survey must have been undertaken."

خان محمد یوسف خان ۔ کیا یہ درست ہے کہ آجکل گورنمنٹ کی یہ پالیسی ہے کہ پابندی اڑا دی جائے ۔ روٹ پرمٹ نہ رہیں ۔

وزیر قانون ۔ مجھے علم نہیں ہے ۔

خان اجون خان جدون ۔ آپ نے کیا کہا ہے کہ آرٹی اے بالکل مختار مطلق ہے ۔ جس کو چاہے جب چاہے پرمٹ دے سکتی ہے اگر آپ کے نوٹس میں لایا جائے کہ موٹر وھیکل ایکٹ کے رولز میں ہے کہ پرمٹ دینے سے پہلے سروے کیا جائے ۔ اور انہوں نے اس شرط کو پورا نہ کیا ہو ۔ اور پرمٹ دے دئے ہوں تو کیا آپ ان کے خلاف کوئی اقدام کرینگے ؟

وزیر قانون ۔ اگر آرٹی اے کسی قانون سے انحراف کرتی ہے ۔ تو قانون نے آپکو پی ٹی اے کے پاس اپیل کا حق دیا ہے ۔ میں یہ بھی عرض کروں کہ آر ٹی اے میں اس ھاؤس کے نامزد ممبر موجود ھیں ۔ اور وہ اپنی ذمہداری پوری طرح محسوس کرتے ھیں اگر آپ کے علم میں ہو اور آپ اس کی مثال ھمارے نوٹس میں لائیں تو جو قانون اجازت دیتا ہوگا ھم یقیناً اس کے خلاف وہ قانونی کارروائی کرینگے ۔

خان محمد یوسف خان ۔ کیا یہ درست ہے کہ انہوں نے عارضی پرمٹ بڑی کثرت سے دئیے ھیں ۔

وزیر قانون ۔ ہوگا صاحب یہ انکا اختیار ہے ۔ کثرت سے دئیے ہونگے وہ اپنا قانونی اختیار استعمال کرتے ہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا جناب وزیر مواصلات فرمائیں گے کہ آر ٹی اے جو روٹ پرمٹ دیتی ہے ۔ ان میں سے بیشتر ایسے ہیں جو ملک کے عوام کے مفاد کے لئے نہیں بلکہ سرکاری درباری لوگوں کو نوازنے کے لئے دئیے جاتے ہیں ۔

وزیر قانون ۔ یہ سراسر غلط ہے ۔ ایک روٹ پرمٹ ایسی کمپنی اور شخص کو دیا گیا ہے جو ملک کے بہی خواں ہیں جو ملک کے دشمن ہیں ان کو یقیناً انکار کیا گیا ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ آپ کے اس قانون کے تحت پرمٹ دینے سے پہلے سروے کی شرط لگائی ہے ۔ کیا آپ مجھے یہ سروے کی تعریف بتانے کے لئے تیار ہیں ؟

Mr. Speaker : No criticism please. The member may please ask his supplementary question.

وزیر قانون ۔ یہ آپکو پتہ ہے کہ ہم غداروں کو پرمٹ نہیں دیتے ۔

مسٹر حمزہ ۔ انہوں نے جو جواب دیا ہے یہ بے معنی ہے اور بغیر سوچے سمجھے دیا ہے ۔

وزیر قانون ۔ جناب انہوں نے ضمنی سوال کیا ہے میں لازماً اس

کا جواب دینے کے لئے تیار نہیں ہوں ۔ انہوں نے حوالہ دیا ہے اگر جواب بےایمانی کا ہے جیسے معزز ممبر کہتے ہیں تو میں یہ تو نہیں کہونگا کہ اسے حذف کیا جائے مگر اتنا ضرور کہونگا کہ اگر جواب بےایمانی کا ہے ۔ تو سوال بھی سراسر بےایمانی کا ہے (قطع کلامیاں)

سید عنایت علیشاہ ۔ جناب عالی ۔ دیکھنے میں یہ آیا ہے کہ جو پرسٹ ہیں وہ عوام کی ضروریات یقیناً پوری نہیں کر سکتے ۔ میں فرنٹیر کے متعلق وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ وہاں لوگوں کی ضروریات ان سے پوری نہیں ہوسکتیں کیا وہ آر ٹی اے کو تاکید فرمائیں گے کہ جہاں ضرورت ہو وہاں پرسٹ دئے جائیں ۔

وزیر قانون ۔ اگر کسی خاص روٹ کے لئے کوئی شکایت ہے تو ہمارے علم میں لے آئیں ۔ ہم ان کو لکھ کے بھیج دیں گے ۔ اگر وہاں روٹ پرمٹ کم ہیں ۔ تو وہ انکو بڑھا دیں اور عوام کی ضروریات کو پورا کریں ۔ قانون کے تحت جو گورنمنٹ کے اختیارات ہیں ہم وہ ضرور استعمال میں لائیں گے ۔

Mr. Speaker : No more supplementaries.

Khan Muhammad Yusuf Khan : Point of Order, Sir, May I know whether the word بےایمانی is parliamentary or not ?

Mr. Speaker : That is not.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر صاحب ہمارے منسٹر صاحب جواب دیتے ہیں کہ روٹ پرمٹ غداروں کو نہیں دئیے جاتے کیا اس کے یہ معنی ہیں ۔ X X X X X ؟*

*Expunged as ordered by the Speaker.

Mr. Speaker : This remark of Haji Sahib is expunged from the proceedings of the Assembly.

حاجی صاحب ایسے ایمارکس واپس لینے چاھئیں ۔ آپ اپنے الفاظ واپس لیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ آپکے حکم کے مطابق میں واپس لیتا ہوں ۔

PLYING OF BUSES BY FIRDOUS BUS SERVICE COMPANY BETWEEN SHUJABAD AND KHAN BELA *via* JALALPUR PIRWALA

***2442. Diwan Syed Ghulam Abbas Bokhari :** Will the Parliamentary Secretary, Transport be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that 2 route permits have been issued to Firdous Bus Service Company for plying its buses between Shujabad and Khan Bela *via* Jalalpur Pirwala ;

(*b*) whether it is a fact that the road between Jalalpur Pirwala and Khan Bela is kucha ;

(*c*) whether it is a fact that the said company is plying its buses only between Shujabad Jalalpur Pirwala and not up to Khan Bela with the result that the people of the areas between Jalalpur Pirwala and Khan Bela are facing great hardships ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative whether Government intend to ensure that the said company plies its buses up to Khan Bela regularly ?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) No complaint has been received by the Regional Transport Authority, Multan to this effect so far.

(*d*) It is legally obligatory upon the company to ply its service up to Khan Bela regularly. If and when any violation is detected, the Regional Transport Authority would take necessary steps.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ۔ جب تک پل کو بنا رہے ہیں یہ ٹریفک کہاں سے چلتا ہے ؟

وزیر تعمیرات ۔ اسکے لئے متبادل انتظام کیا گیا ہے ۔

CONSTRUCTION OF BRIDGE IN JAMRAO CANAL

*2478. **Mr. Muhammad Bakhsh Khan Narejo.** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that the bridge in Jamrao Canal on Shahdadpur—Sanghar main road being damaged has been closed to heavy traffic; if so, (*i*) since when, (*ii*) steps taken by Government to reconstruct the said bridge, and (*iii*) the date by which its reconstruction will be completed ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ جی ہاں ۔

(*i*) ۱۵ جنوری ۱۹۶۶ء

(*ii*) پل کو آیندہ مالی سال میں از سر نو تعمیر کرنے کی تجویز ہے ۔

(*iii*) ایضاً ۔

WATER PONDS ON SULTAN AHMAD ROAD REHMANPURA

*2538. **Khan Muhammad Akbar Khan** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there are water ponds on Sultan Ahmad Road (Wahdat Link Road) between Bukhari Market and Jamia Masjid Rehmanpura and Mosquitoes breed therein ;

(*b*) whether it is a fact that water of the said ponds overflows the said road damaging house of Rehmanpura Colony ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to (*i*) take steps for filling the said ponds ; (*ii*) check the overflow of water, and (*iii*) take steps to get rid of the mosquitoes ; if so, when ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) جی نہیں ۔ البتہ رحمان پورہ کالونی کے مغربی حصہ میں پانی کا ایک نالہ بہتا ہے ۔

(ب) جب نالہ میں طغیانی آتی ہے ۔ تو پانی نواحی علاقوں میں پھیل جاتا ہے اور ایف بلاک کے کچھ حصے اس سے متاثر ہو جاتے ہیں۔

(ج) محکمہ انہار سے پہلے ہی اس سلسلہ میں رجوع کیا جا چکا ہے اور ان سے کہا گیا ہے کہ وہ طغیانی کو روکنے کے لئے مناسب اقدام کریں ۔

SHAHDADPUR NAWAB SHAH ROAD

*2540. **Rais Atta Muhammad Khan Mari Baloch** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the road between Shahdadpur and

Nawab Shah is in a state of utter disrepair and repair work thereon has not been carried out since long;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to repair the said, road if so, when, and if not, reasons therefor?

پارلیمنٹری سیکرٹری۔ (الف) اس سڑک کا وہ حصہ جو سیم اور ۱۹۶۴ء کی شدید بارشوں سے خراب ہو گیا تھا مرمت کر دیا گیا ہے۔ سڑک اب اچھی حالت میں ہے۔

(ب) سالانہ مرمت کا کام مہیا شدہ رقم میں سے کیا جا رہا ہے۔ باقی مرمت کا کام اگلے مالی سال میں رقم مہیا ہونے پر کیا جائے گا۔

PROVIDING FLUSH SYSTEM IN CHAUBURJI GARDEN'S ESTATES, MULTAN ROAD, LAHORE

*2563. **Mr. Hamza**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether there is any scheme under consideration of Government to provide flush system in the Chauburji Garden's Estate, Multan Road, Lahore; if so, the time by which the same is likely to be implemented there?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon): No such suheme is under consideration of Government.

مسٹر حمزہ۔ کیا جناب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ بتائیں گے کہ سرکاری ملازمین کے لئے لاہور میں جو دو مخصوص بستیاں ہیں وہاں تمام کے تمام کوارٹروں میں فلش سسٹم موجود ہے؟

پارلیمنٹری سیکرٹری۔ اس کے لئے fresh notice دے دیجئے۔

مسٹر حمزہ - جناب والا - مجھے یہ علم ہے کہ لاہور میں جتنی سرکاری ملازمین کے لئے مخصوص بستیاں ہیں ان میں فلش سسٹم موجود ہے - کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ کیا وجہ ہے کہ وہ بستی جو ۱۹۲۸ میں معرض وجود میں آئی اس میں فلش سسٹم کیوں موجود نہیں ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - میں آپ کے علم سے اتفاق نہیں کر سکتا آپ کے علم میں یہ بات ہو گی لیکن ہمارے علم میں نہیں ہے -

مسٹر حمزہ - کیا پارلیمنٹری سیکرٹری اپنے ریکارڈ سے دیکھ کر بتا سکتے ہیں .....

مسٹر سپیکر - ان کے علم میں یہ بات نہیں ہے لیکن آپ کے علم میں یہ بات ہے کہ دوسری جگہ فلش سسٹم نہیں ہے - اس کے لئے وہ علیحدہ نوٹس چاہتے ہیں -

مسٹر حمزہ - جناب والا - میں ان کی خدمت میں یہ عرض کروں گا کہ یہ بستی گورنمنٹ اہلکاروں کے لئے مخصوص ہے اور ۱۹۲۸ میں معرض وجود میں آئی تھی - کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ ابھی تک فلش سسٹم لگانے کی گنجائش کیوں نہیں رکھی ہے ؟

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - جناب والا - میں نے پہلے ہی عرض کیا ہے کہ ابھی ہمارے پاس ایسی سکیم نہیں ہے کہ ہم ان کو فلش سسٹم دے سکیں - جیسے ہماری financial situation improve کرے گی - ہم اگلے سال یا اس کے بعد اس کام کو

کریں گے (میں straightaway کچھ نہیں کہہ سکتا) اس وقت ہمارے پاس کوئی سکیم زیر غور نہیں ہے -

میاں محمد شفیع - کیا جناب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب فرمائیں گے کہ اس بستی کے پاس سے فلش سسٹم کو join کرنے کے لئے کوئی نالا گزرتا ہے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - جناب والا - اس کے لئے fresh notice دے دیجئے -

---

METALLING THE ROAD FROM ASTABAL TO CHAK NO. 68/10-R, TEHSIL KHANEWAL

*2564. **Khan Ajoon Khan Jadoon** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that in spite of repeated requests made by the inhabitants of the adjoining villages of Chak No. 68/10-R, the road from Astabal to the said Chak in Tehsil Khanewal, District Multan has not so far been metalled ;

(*b*) whether it is a fact that Deputy Commissioner, Multan visited the said Chak some times ago and promised to make the said portion of the said road metalled ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the time by which the said portion of the said road will be metalled ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) - (الف) اسٹبل تا چک نمبر $\frac{68}{10\text{-R}}$ سڑک محکمہ بی اینڈ آر کی نہیں ہے - یہ سڑک ڈسٹرکٹ کونسل کی ہے - اس لئے

اس کے پختہ کرنے کے کام کی ذمہداری محکمہ بی اینڈ آر کی نہیں ہے ۔ اہل علاقہ نے اس سڑک کو پختہ کرنے کے لئے اس محکمہ کو کوئی درخواست نہیں دی ۔

(ب) محکمہ بی اینڈ آر کے پاس اس قسم کی کوئی اطلاع نہیں ہے ۔

(ج) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ سوال کا جواب جو دیا ہے وہ یہ ہے کہ یہ سڑک ان کی نہیں ہے یہ سڑک ڈسٹرکٹ کونسل کی ہے کیا آپ مہربانی فرما کر یہ سوال بیسک ڈیموکریسی ڈیپارٹمنٹ کو بھیج دیں گے تا کہ بیسک ڈیموکریسی ڈیپارٹمنٹ اس کا جواب دے ۔

Minister of Communications and Works: Sir, this question does not relate to the Communications and Works Department.

اگر ممبر صاحب چاہیں تو بیسک ڈیمو کریسی ڈیپارٹمنٹ سے پوچھ سکتے ہیں ۔ ہمارے پاس ایسی کوئی سکیم زیر غور نہیں ہے ۔

خان اجون خان جدون ۔ جناب والا ۔ میری عرض یہ ہے کہ یہ سوال بیسک ڈیمو کریسی ڈیپارٹمنٹ کو بھیج دیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ جونیجو صاحب کیا یہ Communications and Works کی سڑک نہیں ہے ؟

وزیر مواصلات و تعمیرات - جی نہیں -

Mr. Speaker : This question would be transferred to the Basic Democracies Department.

MAINTENANCE OF PLAY GROUNDS AND LAWNS IN CHAUBURJI GARDENS ESTATE, MULTAN ROAD, LAHORE.

***2571. Chaudhri Muhammad Sarwar Khan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) the number of play grounds and lawns in Chauburji Gardens Estate, Multan Road, Lahore along with the strength of establishment employed for their maintenance ;

(*a*) whether it is a fact that the said lawns and play grounds in the said Estate are neither regularly watered nor properly maintained since Independence ; if so, reasons therefor and the action Government intend to take against the officials responsible for not maintaining the said play grounds and lawns properly ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) - (الف) چوبرجی گارڈن اسٹیٹ لاہور میں ایک بڑا کھیل کا میدان ہے اور ۲۱ چھوٹے لان ہیں - ایک ہیڈ مالی اور ۵ مالی ان کی نگہداشت کرتے ہیں -

(ب) جی نہیں - پودوں باڑوں اور سبزہ زاروں کی مناسب طریقے سے نگہداشت کی جاتی ہے - لیکن چونکہ نہری پانی دستیاب نہیں اور اسٹیٹ میں صرف دو چھوٹے ٹیوب ویل ہیں جو زیادہ تر گھریلو ضروریات کو پورا

کرتے ہیں اس لئے باغیچوں کی آبپاشی پورے طور پر نہیں ہوتی ۔

(ج) سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

چودھری محمد سرور خان ۔ کیا معزز پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب فرمائیں گے کہ پانی کے بغیر پودوں اور پھولوں کے سر سبز رہنے کی مناسب نگہداشت کیسے ہو سکتی ہے اور نگہداشت کرنے کا کون سا طریقہ ہے ؟

وزیر مواصلات و تعمیرات ۔ جناب والا ۔ ہمارے پاس جتنا بھی پانی موجود ہے اس سے جو کچھ دیکھ بھال کر سکتے ہیں اس سے زیادہ دیکھ بھال کر رہے ہیں ۔ جب تک پانی زیادہ نہیں ہوتا لان وغیرہ زیادہ اچھے نہیں ہو سکتے ۔

چودھری محمد سرور خان ۔ کیا وزیر صاحب محسوس نہیں کرتے کہ جب پودوں وغیرہ کے لئے پانی نہیں ملتا ہے تو آپ پانی کا بندوبست کریں ۔

وزیر مواصلات و تعمیرات ۔ جناب والا ۔ وہاں دو ٹیوب ویلز ہیں ۔ ایک ٹیوب ویل کے پانی کا جو discharge ہے وہ ۷ ہزار گیلن فی گھنٹہ ہے ۔ ہم کوشش کر رہے ہیں کہ پانی زیادہ ہو ۔ اگر ہمیں ہمارے وسائل اجازت دیں گے تو کوئی اور ٹیوب ویل لگا دیں گے ۔

چودھری محمد سرور خان - سوال کا جو پہلے جواب دیا ہے اس میں یہ لکھا تھا 'There is one big grassy ground' اب 'grassy' کا لفظ کاٹ دیا ہے -

وزیر مواصلات و تعمیرات - "grassy" پہلے تھا - میں نے کہا تھا کہ محکمہ والے وہاں جائیں اور مجھے بتائیں کہ صحیح پوزیشن کیا ہے - جو اصل پوزیشن ہے وہ اب بتائی گئی ہے -

چودھری محمد سرور خان - actual situation کے پیش نظر تو یہ ہے 'There is one muddy ground'

Minister of Communications and Works: It is a play ground.

میاں محمد شفیع - کیا وزیر موصوف بتائیں گے کہ ٹیوب ویل کے علاوہ کبھی اس آبادی کو نہر کا پانی دیا جاتا تھا ؟

وزیر مواصلات و تعمیرات - ممکن ہے پہلے دیا جاتا ہو -

میاں محمد شفیع - کیا وزیر موصوف یہ بتا سکتے ہیں کہ دو ٹیوب ویلز کب سے لگے ہوئے ہیں ؟

Minister of Communications and Works: I need fresh notice for that.

METALLING OF ROAD CONNECTING SANGJANI AND TAXILA

*2616. **Major Muhammad Aslam Jan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there exists on Government record

connecting Sangjani and Texila *via* Dhok Jandoo, Dhok Chokar, Behek Billian Pind Nawsheri, Thatta Khalil, Bin Bhola, Dhok Saidu, Pind Gondal, Jhuggian and Sarai Khola ;

(*b*) whether it is a fact that the road mentioned in (*a*) above has not been metalled and in actual fact is only a track ;

(*c*) whether it is a fact that the population of the area mentioned in (*a*) above is about 50,000 ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government intend to metal the said road ; if so, when ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) جی نہیں ۔

(ب) صرف ایک کچا راستہ سنگجانی سے ٹیکسلا تک جاتا ہے ۔

(ج) محکمہ تعمیرات کو اس کا علم نہیں ۔

(د) سوال میں بیان کئے گئے راستے کو پختہ کرنے کی کوئی تجویز نہیں ہے ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب والا ۔ میں وزیر صاحب کے اس خیال سے اتفاق کرتا ہوں کہ ہمارے ہاں روڈ سسٹم دنیا کے بہت سے ممالک سے بہتر ہے ۔ لیکن جیسا کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ ہمارے ہاں جو روڈ سسٹم ہے اس کے متعلق انہوں نے انگلستان ، سکاٹ لینڈ اور ویلز کی مثال دی ہے ۔ میں اپنے ذاتی تجربہ کی بنا پر بتاتا ہوں کہ تمام یورپ میں جو دیہات ہیں وہ inter connected ہیں by metalled roads اس لئے میں ان سے عرض کروں گا کہ ہمارا سسٹم مڈل ایسٹ اور افریقی ممالک سے

زیادہ بہتر ہے ۔ میں پھر عرض کروں گا کہ اس قسم کی جگہیں جیسا کہ میں نے عرض کیا ہے Sangjani اور ٹیکسلا جن کی آبادی ۵۰ ، ۶۰ ہزار کی ہے اور درمیان میں دیہات بھی ہیں اور یہ وہ علاقہ ہے جہاں کے اکثر لوگ فوج میں بھرتی ہیں ۔ کچی سڑک پر جب لوگوں کی آمد و رفت بند ہو جاتی ہے تو کیا آپ اس پر غور فرمائیں گے کہ اس کو پختہ کر دیا جائے تاکہ لوگوں کو آمدورفت میں آسانیاں مہیا ہو سکیں ؟

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کافی ایسے گاؤں ہیں اور کافی ایسی منڈیاں ہیں جن کو سڑکوں کی بہت ضرورت ہے ۔ ہم یہ سوچ رہے ہیں کہ ہم پلان بنائیں اور پورے مغربی پاکستان میں سروے کریں کہ جتنی بھی آبادیاں ہیں ان کو پکی سڑکوں کے ساتھ ملا دیں ۔ ہم نے غیر ملکی ماہرین سے reference کیا ہے کہ جتنی بھی کیٹیگریاں ہیں I category, II category, III category ان سب کو assess کر کے recommendation کریں کہ دیہات کو کیسے اور کس طریقہ سے پکے راستے کے ساتھ ملایا جائے ۔ امید ہے کہ جب ان کی رپورٹ آ جائے گی تو جو plan ہو گا اس کو implement کریں گے ۔

Dr. Mrs. Ashraf Abbasi : Why foreign consultants ? Don't we have consultants in our country ?

Minister of Communications and Works : Foreign consultants have experience of the foreign countries. They will be able to advise us more effectively.

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب والا ۔ جیسا کہ بیگم صاحبہ نے فرمایا ہے کہ غیر ملکی ماہرین نہیں ہونے چاہئیں اس کے متعلق میری یہ تجویز ہے کہ بجائے غیر ملکی ماہرین کے خود وزیر متعلقہ foreign country

میں جا کر دیکھیں کہ کس طریقہ سے اور کیسے کام ہوتا ہے اور پھر آ کر اپنے ماہرین سے کام کرائیں ۔ اس طرح ہمارا زر مبادلہ بھی بچے گا ۔

Minister of Communications and Works : The job is not given purely to foreign consultants.

Mr. Speaker : That is a suggestion for the Minister to be sent abroad.

CONSTRUCTION OF A ROAD FROM KHAKI TO BAFFA IN TEHSIL MANSEHRA

*2618. **Khan Malang Khan**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the former District Board Hazara constructed a road from Khaki to Baffa in Tehsil Mansehra, District Hazara ;

(*b*) whether it is a fact that on the recommendation of District Officer estimates for the metalling of the said road were drawn up several times but the road has not yet been metalled by Government ;

(*c*) if answers to (*a*) and (*b*) above in the affirmative, the time by which the abovesaid road will be metalled ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ اس سوال کا تعلق محکمہ بنیادی جمہوریت ، سماجی بہبود اور لوکل گورنمنٹ سے ہے ۔ لہذا یہ سوال اس محکمہ کو مطلوبہ جواب کے لئے بھیج دیا گیا ہے ۔

خان ملنگ خان ۔ جناب والا ۔ میں اس سلسلے میں یہ عرض کرتا ہوں ۔ کہ میرا مقصد سوال پوچھنے کا یہ تھا ۔ کہ تیسرے منصوبے میں

پی ۔ ڈبلیو ۔ ڈی ۔ نے اس سڑک کو رکھا ہے یا نہیں۔ یہ سڑک ڈسٹرکٹ بورڈ نے بنائی تھی ۔ لیکن یہ ٹریفک کے لئے نہیں کھولی گئی تھی ۔ تو سوال اس لئے کیا تھا ۔ کہ وہاں ضلعی آفسران نے پی ۔ ڈبلیو ۔ ڈی سے اسکا تخمینہ بنوانا تھا اور یہ سوال اس لئے کیا ہے ۔ کہ آیا اس سڑک کو تیسرے منصوبے میں رکھا گیا ہے ۔ یا نہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ آپکا سوال تو یہ نہیں تھا۔

خان ملنگ خان ۔ آپ سوال ملاحظہ فرمائیں ۔ "آیا یہ امر واقعہ ہے ۔ کہ ضلعی افسران کی سفارش پر مذکورہ سڑک کو پختہ کرنے کیلئے کئی بار تخمینہ لگایا گیا تھا ۔ تو سڑک کو پختہ کرنا محکمہ مواصلات ہی کا کام ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ بی ڈی ۔ والوں کا بھی کام ہے ۔

خان ملنگ خان ۔ ہمارے ضلع میں بی ۔ ڈی والے سڑک کو پختہ نہیں کرتے ۔ بلکہ وہ سڑکوں کو خراب کرتے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ اگر سڑک سرکاری ہے ۔ تو پھر یہ کام محکمہ مواصلات و تعمیرات کا ہے ۔

Minister of Basic Democracies: (Mian Muhammad Yasin Khan Wattoo): Sir he should withdraw that remark; that was uncalled for. انہوں نے کہا ہے ۔ کہ یہ جو بی ۔ ڈی والے ہیں ۔ وہ سڑکوں کو خراب کرتے ہیں ۔ (قطع کلامی) ۔

خان ملنگ خان - خراب کرنے سے میرا مطلب یہ تھا کہ ان کے پاس رولر نہیں ہوتے -

وزیر بنیادی جمہوریت - اب ہم نے رولر منگوا لئے ہیں -

PROVIDING REFUGEE COLONY AT HASILPUR

*2656. **Mr. Abdul Qayyum Qureshi** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that no refugee colony has been provided at Hasilpur in District Bahawalpur ; although thousands of refugees are living in a very miserable condition ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether there is any scheme for developing the site presently occupied by refugee into a residential Colony ; if so, the time by which the same will be implemented and in case there is no such scheme, the steps Government intend to take to rehabilitate them ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) - (الف) جی ہاں - بمطابق سروے ۱۹۶۳ء قصبہ حاصل پور میں صرف ایک ہزار بے خانماں خاندان ہیں -

(ب) جی ہاں - ضلعی حکام سے قصبہ حاصل پور میں مہاجر کالونی کی کوئی تجویز موصول نہیں ہوئی اور نہ ہی کسی ایسی سکیم پر بوجہ قلت سرمایہ اور دوسرے مقامات جہاں ضروت اشد تر ہے کے تقدم کے اعتبار سے تیسرے پنج سالہ منصوبہ میں عمل در آمد کرنے کی توقع ہے -

مسٹر عبدالقیوم قریشی - پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے میرے سوال کے حصہ (ب) کا یہ جواب دیا ہے - کہ ضلعی حکام کی طرف سے اس مہاجر کالونی کے لئے کوئی تجویز نہیں آئی ہے - میں یہ یقین سے کہہ سکتا ہوں - کہ عرصہ دراز سے یہ کیس وہاں چل رہا ہے اور ڈپٹی کمشنر صاحب نے تین چار مرتبہ موقع بھی دیکھا ہے اور کمشنر صاحب بھی وہاں گئے ہیں - وہاں جگہ بھی نہیں ہے تو کیا یہ بہتر نہ ہو گا کہ جہاں پر مہاجر بیٹھے ہیں - وہیں انہیں آباد کر لیا جائے - اور ان سے رقم لے لی جائے - تا کہ دونوں مسائل حل ہو جائیں -

Mr. Speaker : That is a suggestion for cation.

SUSPENSION OF CONSTRUCTION WORK OF HASILPUR FORT ABBAS ROAD

***2666. Mr. Abdul Qayyum Qureshi** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that construction work of Hasilpur Fort Abbas Road *via* Chhuna Wala was taken into hand in the colony area of Tehsil Hasilpur, District Bahawalpur ;

(*b*) whether it is a fact that construction work on the said road has been suspended since long ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, the date on which the construction work was suspended along with the reasons therefor ;

(*d*) whether the construction work would be resumed ; if so, when if not, the reasons therefor ;

(e) the amount allocated for the construction of the said road so far together with the amount spent and whether the remaining amount will be spent on the construction of this road ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) جی ھاں ۔ مورخہ یکم مارچ ۱۹۶۳ء کو اس سڑک کے پہلے پانچ میلوں پر کام شروع کیا گیا تھا ۔

(ب) جی ھاں ۔ ٹھیکیدار نے مورخہ سات اپریل ۱۹۶۵ء کو کام بند کر دیا تھا ۔

(ج) ٹینڈرز طلب کرنے کے بعد سب سے کم ٹینڈر والے ٹھیکیدار میسرز شاہ محمد گلزار محمد کو کام الاٹ کیا گیا ۔ ٹھیکیدار نے یہ کام مورخہ یکم مارچ ۱۹۶۵ء کو شروع کیا اور مورخہ سات اپریل ۱۹۶۵ء کو بند کر دیا ۔ کیونکہ محکمہ پی اینڈ آر اور ٹھیکیدار میں سامان کے لانے اور لیجانے کی رقم کی ادائیگی پر تنازعہ پیدا ھو گیا تھا ۔ کیس سول کورٹ بہاولپور میں دائر ھو چکا ھے اور آیندہ تاریخ پیشی ۱۳ جولائی ۱۹۶۶ء مقرر ھوئی ھے ۔

(س) پہلے ۵ میلوں پر کام کورٹ کے فیصلے کے بعد شروع ھو گا ۔ اور بقایا میلوں پر کام آیندہ مالی سال کے دوران جس میں مبلغ دو لاکھ روپے تجویز آئے ھیں ۔ شروع کیا جائے گا ۔ سال رواں میں ایک لاکھ روپے الاٹ ھوئے اور یہ رقم سامان کے اکٹھا کرنے پر خرچ ھو چکی ھے ۔

(د) اس کام کی مالی حیثیت ۶۵-۱۹۶۴ء اور ۶۶-۱۹۶۵ کی حسب ذیل ہے ۔

سال	جو الاٹمنٹ وصول ہوئی	جو رقم خرچ ہوئی
۱۹۶۴-۶۵ء	۱٬۸۳٬۰۰۰	۱٬۸۴٬۱۸۶
۱۹۶۵-۶۶ء	۱٬۰۰٬۰۰۰	۱٬۰۰٬۲۰۸ (۶۶-۵ تک)
	۲٬۸۳٬۰۰۰	۲٬۸۴٬۳۹۴

مسٹر عبدالقیوم قریشی ۔ کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ ارشاد فرمائیں گے ۔ کہ یہ کیس عدالت میں جانے سے پہلے Arbitration Board کے پاس بھی جا چکا ہے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ جی ہاں ۔

مسٹر عبدالقیوم قریشی ۔ تو اسکا کیا فیصلہ ہوا تھا ۔

وزیر مواصلات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ اس Arbitration Board کے فیصلے کے خلاف کورٹ نے فیصلہ کیا ہے ۔

چودھری سیف اللہ خان تارڑ ۔ میرا سوال یہ ہے ۔ کہ وزیر موصوف جیسا کہ funds کی کمی کی عام بات کرتے ہیں ۔ کیا انہوں نے جو بے ایمان انجینئرز ہیں ان کو خدا کا واسطہ دیا ہے کہ اس سال سارے کا سارا روپیہ سڑکوں پر ہی خرچ کریں ۔ (قطع کلامی) ۔

مسٹر عبدالقیوم قریشی - یہ جو انہوں نے دو لاکھ تراسی ہزار روپے دکھائے ہیں کہ خرچ ہو چکے ہیں۔ پچھلے سال بھی میں نے یہ سوال اٹھایا تھا اور وہاں پر تو ایک فرلانگ تک بھی مٹی نہیں ڈالی گئی ۔ تو یہ دو لاکھ تراسی ہزار روپے کس بات پر خرچ ہوئے ہیں ۔ میں وہاں کا رہنے والا ہوں ۔ وہاں تو ایک فرلانگ پر بھی مٹی نہیں ڈالی گئی ۔ تو کیا یہ دو لاکھ تراسی ہزار روپیہ کاغذوں پر خرچ ہو جاتا ہے ۔ یہ کہاں پر خرچ ہوا ہے ۔

وزیر مواصلات - میرے پاس جو تفصیلات ہیں وہ یہ ہیں ۔

Earthwork	...	1,61 lakh cft.
Supply of Stone Metal	...	4050 cft. ہے

مسٹر عبدالقیوم قریشی - کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے ۔ کہ کیا یہ نہیں ہو سکتا ۔ کہ یہ کیس چلتا رہے ۔ اور اسکا ٹھیکا کسی اور کو دے دیا جائے ۔ تا کہ عوام کو تکلیف نہ ہو ۔

وزیر مواصلات ۔ جو portion ہے ۔ وہ پہلے پانچ میل کا ٹکڑا ہے ۔ اور ہم اسے تقسیم نہیں کر سکتے ہیں ۔ جب تک کہ کورٹ فیصلہ نہ کرے ۔ لیکن اس سے آگے میں نے چیف انجینئر کو ہدایت کی ہے ۔ کہ جیسے بھی ہو دو لاکھ روپے کا ٹھیکہ وہاں سے آگے شروع کرے ۔

میاں محمد شفیع ۔ ایگریمنٹ کی کلاز سے یہ واضح ہے کہ اگر کسی ٹھیکیدار کا کوئی جھگڑا محکمے کے ساتھ پیدا ہو جائے تو وہ Arbitration Board کے پاس جائے ۔ اس کے بعد وہ کورٹ میں جاتا ہے ۔

اس کو بلیک لسٹ کرنے کے بعد اس کا ایگریمنٹ منسوخ کر دیا جاتا ہے اور کسی نئے ٹھیکیدار کو کام دے دیا جاتا ہے وہاں تو اس portion کو روکنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ فوری طور پر اس کا ٹھیکہ منسوخ کر کے کیا یہ کسی اور کو نہیں دیا جا سکتا ۔

وزیر مواصلات ۔ یہ جھگڑا تو اسی portion پر ہے ۔ اس لئے اس کو تقسیم نہیں کیا جا سکتا ہے جب تک عدالت فیصلہ نہ کرے لیکن ہم کوشش کرتے ہیں کہ اس سے آگے دوسرے ٹھیکیدار کو دیں اور ایسا ٹھیکیدار جو خواہ مخواہ جھگڑا پیدا کرے ۔ ہم اس کا ٹھیکہ منسوخ کر دیتے ہیں ۔

میاں محمد شفیع ۔ آپ ایگریمنٹ کی کلاز نمبر ۲۶ کو پڑھیں ۔ اس کے تحت تو کام کو روکنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا ۔ ٹھیکیدار کے کلیم کا تو کورٹ نے الگ فیصلہ کرنا ہے ۔ کام بند کرنے کا تو کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا آپ جس کو چاہیں یہ کام فوری طور پر الاٹ کر سکتے ہیں ۔ کسی اور ٹھیکیدار کو الاٹ کر دیں ۔

وزیر مواصلات ۔ آپ کی تجویز کو examine کر لوں گا ۔

ISSUANCE OF ROUTE PERMITS FOR ABBOTTABAD MURREE ROUTE

*2715. **Sardar Gul Zaman Khan** : Will the Parliamentary Secretary, Transport be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that according to the decision taken by the

R.T.A. Peshawar in its meeting held on 21st December, 1965, five route permits were issued for Abbottabad-Murree route ;

(*b*) whether it is a fact that only two buses are being plied on the said route although six months has passed since the said five route permits were issued for Abbottabad-Murree route ;

(*c*) whether it is also a fact that some local persons applied for the said route permits and the Deputy Commissioner, Hazara recommended their cases, but one permit was issued to a person from Haripur Hazara and the others to a resident of Peshawar;

(*d*) whether it is a fact that the persons to whom route permits were not issued, had given assurance to the said R.T.A. that they would ply on the said route brand new buses ;

(*e*) if answer to (*c*) and (*b*) above be in the affirmative reasons for not granting the said route permits to persons referred to in (*d*) above whether Government intend to reconsider its decision in respect of issuance of the said route permits ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) انیس آدمیوں نے جن میں مقامی بھی شامل تھے ایبٹ آباد مری روٹ کے پرمٹ کے لئے درخواستیں دی تھیں ۔ ان میں سے چھ کی ڈپٹی کمشنر ہزارہ نے سفارش کی تھی جن میں سے تین کے نام پرمٹ منظور ہوئے ۔ چوتھا پرمٹ ہزارہ کی ایک ٹرانسپورٹ کمپنی کو دیا گیا جس کی سفارش بھی ڈپٹی کمشنر نے کی تھی ۔ پشاور سے پرمٹ حاصل کرنے والا صاحب پشاور ۔ ایبٹ آباد ۔ نتھیا گلی

روٹ کا ایک پرانا اپریٹر تھا ۔ یہ ایبٹ آباد ۔ مری روٹ کا ایک حصہ ہے ۔ ۱۹۵۱ع میں پشاور ایبٹ آباد روٹ کو قومیانے کی بنا پر اسے اس روٹ سے محروم ہونا پڑا تھا ۔

(د) جی ہاں ۔ تمام درخواست دھندوں نے ایسا یقین دلایا تھا ۔

(ہ) نہیں ۔ یہ معاملہ ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی کے احاطہ اختیار میں ہے جو تمام درخواستوں کا فیصلہ ان کی نوعیت اور موٹر وھیکلز آرڈیننس مجریہ ۱۹۶۵ع کی دفعہ ۴۹ میں مندرج احوال کی روشنی میں کرتی ہے ۔ ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی کا فیصلہ جس فریق کے خلاف ہو اسے ایسے فیصلہ کے خلاف اپیل کا حق ہے ۔

سردار گل زمان خان ۔ سوال کے جزو (ب) کے جواب میں وہ فرمائے ہیں کہ وہاں پر ابتک جو پانچ روٹ پرمٹ جاری کئے گئے تھے ۔ ان پر صرف دو بسیں چل رہی ہیں ۔ تو باقی تینوں پر بھی بسیں چل رہی ہیں ۔ یا نہیں ۔

Minister of Law (Mr. Ghulam Nabi M. Varyal Memon): The position, Sir, is this that whosoever gets a permit and is not in a position to ply it immediately after the permit is granted has also a right under the North-West Frontier Motor Vehicles Rules, which are still in operation, to pay the late fee and ply it. In any case, the delay in this case is entirely unreasonable and the question of continuing or cancellation of these permits is under consideration of R. T. A. Peshawar, and it is expected that decision will be taken very soon.

مسٹر حمزہ - کیا میں معزز ممبر سے پوچھ سکتا ہوں - کہ آیا انہوں نے اپنا نام تبدیل کر لیا ہے - کیونکہ میرے پاس جو فہرست ہے - اس میں انکا نام سردار گل زمان ہے -

مسٹر سپیکر - یہ چھپائی کی غلطی ہے -

سید عنایت علی شاہ - کیا جناب وزیر صاحب بتا سکیں گے - کہ کیا یہ ضروری ہے - کہ جس علاقے میں بسیں چلتی ہوں - اس علاقے کے لوگوں کو روٹ پرمٹ دئیے جائیں -

وزیر قانون - یہ کوئی ضروری نہیں ہے -

The Law does not require this. But as far as possible this policy is pursued.

خان اجون خان جدون - کیا آپ کے نوٹس میں یہ بات ہے - کہ اکثر جن آدمیوں کو روٹ پرمٹ دئیے جاتے ہیں - وہ دوسروں کو کرائے پر دیکر بسیں چلاتے ہیں - اسکے لئے آپ نے قانون میں کیا گنجائش رکھی ہے -

Minister of Law : It is an offence under the Motor Vehicles Ordinance of 1965 if any such transfer takes place. Any such case brought to the notice of the Government, if established, can entail prosecution as well as cancellation of the permit forthwith.

ملک محمد اختر - میں نے ایسی ہی روٹ پرمٹ کو اپنی پرولیج موشن میں mention کیا تھا لیکن یہ کہا گیا کہ میں ذاتی وجوہات کی بنا پر move کر رہا ہوں - اب ان کی یقین دہانی پر میں تحریری طور پر

دے دوں گا اور توقع کروں گا کہ وہ case کو register کریں -

مسٹر سپیکر - آپ کا ضمنی سوال کیا ہے ؟

ملک محمد اختر - یہ کہ اس پر عمل نہیں ہو رہا -

I will submit to him and let him get it registered.

سردار گل زمان خان - روٹ پرمٹ جاری کرنے کے بعد بسوں کو کتنا وقت دیا جاتا ہے -

وزیر قانون - reasonable time دیا جاتا ہے -

Reasonable period. Sir, that varies with the R.T.A. Ordinarily, 15 day's time is given to put the buses on road but there is no fixed time within which it must be done statutorily.

میاں محمد شفیع - کیا یہ ممکن نہیں کہ جتنے روٹ پرمٹ دئے جائیں اتنی ہی بسیں چلائی جائیں -

Mr. Speaker: The Member may give a fresh notice for this question.

Mr. Ahmed Mian Soomro: Is it not a fact that the number of buses itself has to be mentioned in the application for the route permit ?

Minister of Law: It is definitely so. It is mentioned.

مسٹر حمزہ - کیا وزیر صاحب کے علم میں کوئی ایسا case نہیں کہ روٹ پرمٹ ایک شخص کو ملا ہو لیکن اس نے وہ کسی دوسرے شخص کو ٹھیکے پر دے دیا ہو - ایمانداری سے بتائیں -

وزیر قانون ۔ حمزہ صاحب نے ایمانداری سے سوال کیا ہے اس لئے ایمانداری سے جواب دیا جائے گا ۔

جناب والا ۔ میں یہ عرض کروں گا کہ ہمیں جس جس case میں ثبوت مل گیا ہے ان کے روٹ پرمٹ cancel کر دئے گئے ہیں لیکن بعض ایسے cases بھی ہیں جن کے لئے کوئی ثبوت نہیں ملا ۔ اس لئے ان کے خلاف کوئی ایکشن نہیں لیا جا سکتا ۔

CONFIRMATION OF ASSISTANT ENGINEERS BELONGING TO FORMER PUNJAB

*2733. **Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that large number of Assistant Engineers belonging to Former Punjab working in the Buildings and Roads Department have not yet been confirmed despite the fact they have put in service of more than 10 to 15 years ;

(*b*) whether it is a fact that a large number of permanent posts of Assistant Engineers are lying vacant in the former Punjab Region in the said Department since long ;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons for not confirming the said Assistant Engineers;

(*d*) whether it is a fact that similar Engineers working in other Regions have been confirmed with the result that temporary Engineers of former Punjab have become junior to such Engineers in the other regions although originally they were senior to them ; if so, reasons for their prior confirmations ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) نہیں ۔ اصطلاحی طور پر اسسٹنٹ انجینئر کا لفظ درجہ دوم کے مستقل افسران کے مفہوم میں ہی استعمال ہوتا ہے ۔ علاوہ ازیں محکمہ میں عارضی اسسٹنٹ انجینئر بھی موجود ہیں ۔

(ب) اس نوعیت کی مستقل آسامیاں صرف سابق پنجاب میں ہی خالی نہیں ہیں بلکہ مغربی پاکستان کے تمام خطوں میں اس طرح کی آسامیاں خالی پڑی ہیں جس کا سبب یہ ہے کہ ملازمت ہائے سرکار کے قوانین و ضوابط ابھی تکمیل پذیر ہیں لیکن جہاں تک سابق پنجاب کا تعلق ہے وحدت مغربی پاکستان سے قبل والی مستقل آسامیاں پر ہو چکی ہیں اور ان آسامیوں کے حصہ میں آنے والے افسران کو مستقل کیا جا چکا ہے ۔

(ج) ملازمت ہائے سرکار درجہ دوم کے جمیعت ہائے عملہ کے قوانین و ضوابط کی عدم تکمیل ۔

(د) نہیں ۔ سابق پنجاب کے عارضی اسسٹنٹ انجینئر صاحبان کو مستقل نہ ہونے کے باعث دوسرے خطوں کے افسران کے بالمقابل ترقی و مشاہرات کے مواقع کے حاصل کرنے میں کوئی نقصان نہیں پہنچا ہے ۔

چودھری محمد نواز ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ کیا یہ

ایوان کا procedure ہے کہ کسی سوال کا جواب متعلقہ ممبر کو ہی دیا جاتا ہے دوسرے ممبران کے میز پر نہیں رکھا جاتا ۔

مسٹر سپیکر ۔ آپ کا مطلب ہے کہ written answer نہیں رکھا جاتا ۔

چودھری محمد نواز ۔ جی ہاں ۔

مسٹر سپیکر ۔ ہاؤس کا یہ procedure ہے کہ اگر کسی ممبر کا سوال فہرست میں نہ چھپ سکا ہو تو وہ اس کی نشست پر رکھ دیا جاتا ہے ۔ Yes any supplementary?

میاں محمد شفیع ۔ کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ جن انجینئروں یا اسسٹنٹ انجینئروں کو مستقل نہیں کیا گیا ان کی سروس ، ترقی یا seniority میں تو فرق نہیں پڑے گا ۔

وزیر مواصلات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ پنجاب کے جتنے انجینئر تھے وہ سب مستقل ہو چکے ہیں ۔ ان پر کوئی effect نہیں ہوا ۔

CONSTRUCTION OF A ROAD FROM KADHAN TO BAHDAMI IN TALUKA BADIN

*2741. **Rais Khan Muhammad Khan Nizamani** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a Scheme for construction of a road from Kadhan to Bahdami in Taluka Badin was included in the Second Five-Year Plan ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative whether the said road has since been construced, if not, reasons therefor and the time by which the said road will be constructed ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) - (الف) یہ سڑک ایگریکلچرل ڈیویلپمنٹ کارپوریشن کے چارج میں ہے -

(ب) سوال ہی پیدا نہیں ہوتا -

رئیس خان محمد خان نظامانی - میں یہ عرض کروں گا کہ اس سوال کو Agriculture Development Corporation کو ٹرانسفر کیا جائے-

مسٹر سپیکر - میں آپ کی بات نہیں سمجھا -

رئیس خان محمد خان نظامانی - یہ Agriculture Development Corporation کے محکمہ کو ٹرانسفر کیا جائے -

مسٹر سپیکر - مسٹر جونیجو کیا یہ سوال آپ کے محکمے کا نہیں -

Minister of Communications and Works : No, Sir. It relates to the A.D.C and the A.D.C. is connected with the Agriculture Department.

مسٹر سپیکر - یہ سوال متعلقہ محکمہ کو بھیجا جائے -

This question would be replied to on the turn when the Agriculture Department will answer the questions.

RECRUITMENT AND PROMOTION TO POSTS OF PERMANENT ENGINEERS IN THE B & R. DEPARTMENT

*2747. **Rais Khan Muhammad Khan Nizamani** : Will the Minister of

Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Government have fixed 25 years age-limit for direct recruitment as well as for promotion to the posts of permanent Engineers in the Buildings and Roads Department ;

(*b*) whether it is a fact that previously the departmental candidates were promoted to the said posts up to the age of 35 years ;

(*c*) whether it is a fact that due to the said fixation of age-limit most of the departmental candidates in former Province of Sind have been adversely affected ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether Government to grant relaxation up to the limit of 35 years in case of departmental candidates for the said posts ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) ملازمت میں محض براہ راست داخلہ کی خاطر ۲۱ سال تا ۲۵ سال کی عمر معین کی گئی ہے اور مستقل انجنیئروں کی آسامیوں پر ترقی دینے کی غرض سے عمر کی کوئی حد مقرر نہیں ہے ۔

(ب) نہیں ۔

(ج) نہیں ۔

(د) خارج از بحث ہے ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب والا ۔ میرے دو سوال ۲۸۱۶ اور ۲۸۱۷ تھے ۔ وزیر صاحب نے صاف گوئی سے بتا دیا ہے کہ سوال نمبر ۲۸۱۶ کا جواب ابھی نہیں مل سکا ۔ جس کے لئے میں ممنون ہوں ۔

لیکن وزیر صاحب کو معلوم ہے کہ یہ دونوں سوالات inter connected ہیں اس لئے دوبارہ ان کو repeat کیا جائے - ۲۸۱۷ کا جواب مل گیا ہے - ۲۸۱۶ کا جواب نہیں ملا - بہتر ہے کہ اب دونوں کا جواب اکٹھا دیا جائے -

They are of great public importance.

Minister of Communications and Works (Mr. Muhammad Khan Junejo): I have no objection.

مسٹر سپیکر - کیا ۲۸۱۶ کا جواب نہیں آیا -

وزیر مواصلات - جی نہیں -

Mr. Speaker: Both these questions will be repeated on the next turn.

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

Mr. Speaker: There is a Short Notice Question from Haji Sardar Atta Muhammad Lund. The Member may please read out his question.

UNAUTHORISED OCCUPATION OF PLOT NO. 125 IN COMMERCIAL AREA OF MUMTAZABAD COLONY, MULTAN.

*3148. **Sardar Haji Atta Muhammad Lund**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that plot No. 125 in Commercial area of Mumtazabad Colony, Multan has been occupied by some one unautorisedly;

(*b*) whether it is a fact that the entire population residing in the vicinity of the said plot has objected to the unauthorised occupation of the plot and the Commissioner, Multan Division and Deputy Commissioner, Multan have been informed about the matter ;

(*c*) whether it is a fact that due to the said unauthorised possession of the said plot the feelings of the residents of the said area are very high and public peace and tranquality is in danger ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, the action taken by the Government in the matter, and if no action has so far been taken, reasons therefor ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) :

(الف)
(ب) یہ سوال ہوم ڈیپارٹمنٹ سے متعلق ہے ۔ اور معزز
(ج) ممبر اس کا جواب اس محکمہ سے طلب فرمائیں ۔
(د)

Mr. Speaker: Had the Minister not received separate notice for this short notice question ?

Minister for Communications: Sir, I had received and accepted the notice and actually when I probed into the facts, I was informed that the matter rests with the Home Department and they will be the proper authority to reply to this question.

Mr. Speaker: Will the Law Minister please accept the notice of this question ?

Minister for Law (Mr. Ghulam Nabi Muhammad Varyal Memon): Sir, we have accepted this and we will take two to three days to reply to this question.

Mr. Speaker: Let it be 20th.

حاجی صاحب جونیجو صاحب نے یہ کہا ہے کہ یہ سوال ہوم ڈیپارٹمنٹ سے متعلق ہے ۔ ہوم ڈیپارٹمنٹ میں میمن صاحب نے آپ کے

سوال کو admit کر لیا ہے ۔ اور ۲۰ تاریخ کو اس سوال کا جواب دیا جائیگا ۔

Minister for Law : Sir, the Home Department is having its turn on the 18th. Let this also be on the 18th.

Mr. Speaker : Alright, let it be on the 18th.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE.

CONSTRUCTING ROADS IN MONTGOMERY DISTRICT

***2762. Mr. Nazir Ahmad :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether any scheme for constructing more roads in Montgomery District has been included in 1966-67 budget; if so, the names of the roads proposed to be constructed under the said scheme ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) : جی ہاں مندرجہ ذیل دو سکیموں پر سال ۱۹۶۶-۶۷ء میں کام ہو گا ۔

(الف) مغربی پاکستان ہائی وے پر میل ۶۰۰ تا ۷۵۸·۵۸ میں چوڑائی کا کام ۔

(ب) منٹگمری ۔ عارف والا ۔ قبولہ ۔ بھکاں ۔ بہاولنگر کو بہتر بنانے کا کام ۔

METALLING OF KOHAT—SHEIKH MUHAMMADI SHAHAB KHEL—SARBAND BARA HILL ROAD

***2799. Mr. Jalal-ud-Din Khan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a Scheme has already been formulated

by Government to metal Kohat-Bara Road *via* Sheikh Muhammadi Shahab Khel—Sarband Bara Hill Road which is availed of by nearly 2 lakhs of people and hundreds of Tongas, Pehras for transportation of vegetables and grains from rural areas to the city ;

(*b*) whether it is a fact that the said road has not so far been metalled, if so, the time by which the same will be metalled ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ (الف) جی نہیں ۔

(ب) یہ سکیم ہمارے (مجوزہ) پنجسالہ منصوبہ میں شامل ہے ۔ اسکی لمبائی ساڑھے چار میل اور اس پر تخمیناً ساڑھے چار لاکھ روپے لاگت آئے گی ۔ لیکن یہ سال ۱۹۶۶-۶۷ء کے سالانہ ترقیاتی منصوبہ میں شامل نہیں ہوئی ہے ۔

———

GOVERNMENT QUARTERS IN WAHDAT COLONY, LAHORE

***2801. Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) number of Quarters constructed by Government in Wahdat Colony, Lahore, along with the expenditure incurred thereon ;

(*b*) the average yearly rent recovered by Government from the Government employees residing in the said colony ;

(*c*) category-wise staff of the Buildings and Roads Department appointed to take care of the said colony along with the total amount so far incurred on account of their pay and allowances ;

(*d*) the amount so far spent on the repairs of the quarters, roads, maintenance of gardens and tube-wells of the said colony ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) : (الف)

کوارٹرز - ۱۱۴۱ عدد

اخراجات - مبلغ ۱،۳۸،۷۱،۳۴۰ روپے

(ب) اوسط سالانہ کرایہ - مبلغ ۳،۸۲،۰۰۰ روپے

(ج) عملہ - (۱) ورک سپروائزر/سپرنٹنڈنٹ - ۷ نفر

(۲) شکائت نویس محرر - ۱ ''

(۳) چوکیدار - ۸ ''

(۴) معمار - ۳ ''

(۵) بڑھئی - ۲ ''

(۶) مزدور - ۴ ''

(۷) ٹیوب ویل ڈرائیور - ۹ ''

(۸) تیل انداز - ۳ ''

(۹) نل ساز - ۶ ''

(۱۰) نل ساز مزدور - ۵ ''

(۱۱) نل درست کنندہ - ۱ ''

(۱۲) مہتر بدرو - ۱۰ ''

(۱۳) خاکروب/جمعدار - ۱۷ ''

(۱۴) نگران اشجار - ۱ "

(۱۵) مالی - ۱۸ "

(۱۶) بہشتی - ۲ "

(۱۷) گاڑیبان - ۱ "

(۱۸) برق ساز - ۵ "

(۱۹) برق ساز مزدور - ۳ "

(۲۰) مشین ساز - ۱ "

(۲۱) مشین ساز مزدور - ۱ "

جملہ - ۱۰۸ نفر

اخراجات بابت تنخواہ اور بھتا - مبلغ ۲۳۶،۷۰،۷ روپے -

(د) مبلغ ۲،۵۷،۹۳۰ روپے (بہ شمول ادائیگی تنخواہ عملہ مذکورہ بالا)

WIDENING OF GARHI HABIB ULLAH—BOI ROAD

*2843. **Sardar Gul Zaman Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Garhi Habib Ullah—Boi Road is so narrow that hardly a jeep can ply on it ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to widen the said road during the 3rd Five Year Plan period; if not, reasons therefor ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ (الف) کیونکہ یہ سڑک محکمہ بی اینڈ آر کی تحویل میں نہیں ہے اسلئے اس محکمے کو اس کی چوڑائی کے متعلق علم نہیں ۔

(ب) نہیں ۔ کیونکہ یہ پی ڈبلیو ڈی کی سڑک نہیں ہے ۔

BRIDGE ON HILL TORRENT SANGHAR

***2860. Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there is no bridge on the hill torrent Sanghar ;

(*b*) whether it is a fact that the people of the said area are facing difficulties for want of a bridge there ;

(*c*) whether it is a fact that considerable loss of life and property is sustained every year in the said hill torrent due to the non-existence of a bridge; if so, whether Government intend to construct the said bridge at the time of construction of Kashmore—Dera Ismail Khan road *via* Dera Ghazi Khan ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں

(ج) کسی جائداد یا جانی اتلاف کا محکمہ کے ریجنل دفتر کے پاس کوئی ریکارڈ نہیں ہے ۔

سانگھڑ ندی پر تونسہ کے نزدیک پل تعمیر کرنے کی سکیم حکومت کے زیر غور ہے ۔

CONSTRUCTION OF A SUPER HIGHWAY FROM KARACHI TO PESHAWAR *via* DERA GHAZI KHAN AND TAUNSA SHARIF

***2862. Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that sanction has been accorded for construction of a Super Highway from Karachi to Peshawar *via* Dera Ghazi Khan and Taunsa Sharif ; if so, the likely date by which construction work thereon would be taken in hand?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ جی نہیں ۔ کراچی سے پشاور تک براستہ ڈیرہ غازی خان اور تونسہ شریف کوئی اعلیٰ شاہراہ تعمیر کرنیکی کوئی تجویز نہیں ہے ۔

SCHEME FOR CONNECTING HEADQUARTER OF EACH UNION COUNCIL WITH MAIN ROAD

***2871. Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether Government have any scheme for connecting the headquarter of each Union Council in the Province with the main roads of the District concerned by constructing the link road?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ جی نہیں ۔

ایسی ملانے والی سڑکوں کی تعمیر ہر ضلع کونسل کی اپنی ذمہ داری ہے اور بعض حالات میں تو انہوں نے خود اپنے اپنے پنجسالہ منصوبے تیار کر رکھے ہیں - یونین کونسل کو ضلعی صدر مقام سے ملانے والی سڑکوں کی تعمیر کا کام اس محکمے سے کوئی تعلق نہیں ہے -

---

BREACHES IN METALLED ROAD FROM TAUNSA SHARIF TO TIBI QAISRANI

*2876. **Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that metalled road from Taunsa Sharif to Tibi Qaisrani breached at certain places last month ; if so, reasons thereof and the number of breaches occurred in the said road ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - جی ہاں - اپریل ۱۹۶۶ء میں تونسہ شریف سے ٹبی قیصرانی جانے والی سڑک میں بعض جگہوں پر شگاف پڑ گئے تھے - یہ شگاف واہ کے پہاڑی نالہ جسکے قرب و جوار میں غیر معمولی بارش کی وجہ سے اچانک پانی آ گیا تھا اس پانی کی زد سے پیدا ہوئے - ان شگافوں کی کل تعداد بارہ ہے -

---

TAUNSA ROAD

*2881. **Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that breaches occur each year in Taunsa Road at Bohar ; if so, reasons therefor ;

(*b*) whether it is a fact that the level of land to Western side of the said road is Rod Kohi area is becoming higher and higher each year and thus causing danger to the said road ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, the remedial steps taken by Government in this behalf;

(*d*) whether it is a fact that Government had acquired land along the said road on its Western side so that water instead of accumulating along the road, should flow through the culverts to check further increase in the earth level to the Western side of the said road;

(*e*) whether it is a fact that the level of channels of water has become so high, that water cannot flow through them smoothly, if so, the reasons for defects in these channels, and the remedial steps Government intend to take in this behalf;

(*f*) whether it is a fact that the said channels have not been cleaned and desilted so far; if so, the time by which the said channels will be cleaned and desilted?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) -

(الف) پہاڑی نالہ کی وجہ سے تونسہ سڑک کو ہر سال نقصان پہنچ جاتا ہے اور قرب و جوار کے علاقہ میں بارش کی زیادتی کی وجہ سے پانی سڑک کی سطح پر بہنے لگتا ہے -

(ب) جی ہاں -

(ج) جی نہیں - زمین صرف معمول کے مطابق سڑک کو ۱۱۰ فٹ تک کی حد تک رکھنے کیلئے حاصل کی گئی تھی -

(ہ) اس محکمہ کو اس بات کا کوئی علم نہیں ہے کیونکہ سڑک کے ساتھ اس محکمہ کی تحویل میں کوئی نالیاں نہیں ہیں -

(و) جیسا کہ اوپر (د) میں جواب دیا گیا ہے -

GRANT OF PROPRIETORY RIGHTS TO ALLOTTEES OF 'D' TYPE IN LATIFABAD TOWN, HYDERABAD

*2920. **Kazi Muhammad Azam Abbasi**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that allottees of 'D' type quarters in Latifabad Town, Hyderabad have already paid the cost of the quarters alongwith interest thereon ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that proprietory rights of the said quarters have so far been transferred to the said allottees ;

(*c*) whether it is a fact that Government have raised the rate of interest charged over the cost of 'D' type quarter in the said town from 6¼ per cent to 9½ per cent;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, reasons therefor ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔

(الف) ۔ جی نہیں ۔

(ب) ۔ بروئے جواب مندرجہ بالا برائے (الف) اس کا سوال ھی پیدا نہیں ھوتا ۔

(ج) ۔ سود اور تعزیری سود کی شرح بالترتیب ۶ فیصدی اور نو فیصدی یکم جولائی ۱۹۶۵ء سے نئی الاٹمنٹوں کے سلسلہ میں بڑھائی گئی ھے ۔ معاھدات برائے فروخت جو کہ اس تاریخ سے پہلے تکمیل پذیر ھو چکے ھیں ۔ ان پر اس فیصلہ کا اطلاق نہیں ھو گا ۔

(د) الاٹمنٹ کی شرائط و قیود کے مطابق حقوق ملکیت سات سال بعد الاٹیوں کو تفویض کئے جانے چاہئیں ۔ بشرطیکہ انہوں نے تمام قیمت ادا کر دی ہو اور دوسری شرائط کی تکمیل بھی کر دی ہو ۔ زیادہ تر الاٹیوں نے اپنے کوارٹروں کی پوری قیمت ابھی تک ادا نہیں کی اور نہ ہی دوسری شرائط کی تکمیل کی ہے ۔ تاہم حکومت ان مہاجر الاٹیوں کے بارے میں جو کہ مالکانہ حقوق کے حقدار ہو گئے ہیں فیصلہ کرنے پر غور کر رہی ہے ۔

———

METALLING OF CHISTIAN MEHTAJHEDU ROAD

***2971. Sahibzada Noor Hassan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that work of metalling Chistian-Methtajhedu road was taken in hand last year but was stopped during the Indo-Pakistan War ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, when the work is likely to be restarted and the time required for its completion alongwith the amount allocated for the purpose with ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ (الف) اس سڑک کا کام ۶۴ - ۱۹۶۳ء میں شروع کیا گیا تھا ۔ مگر مالی وسائل کی کمی کی وجہ سے کام کی رفتار سست رہی ۔ موجودہ مالی سال میں صرف ۲۰ ہزار کی رقم مہیا کی گئی ہے ۔

(ب) اگلے مالی سال میں کام کی رفتار تیز ہو جائے گی کیونکہ اس سال میں اس کام کے لئے ۲۰۸۰ لاکھ روپے رکھے گئے ہیں۔ اور سال ۶۸ - ۱۹۶۷ء میں اس کام کو مکمل کرنے کی تجویز ہے بشرطیکہ باقی ماندہ رقم مہیا ہو سکی۔

CONSTRUCTION OF A PERMANENT BRIDGE OVER RIVER SUTLEJ

*2974. **Sahibzada Noor Hassan :** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether there is any scheme under consideration of Government to construct a permanent bridge over river Sutlej replacing the present boat bridge between Bahawalnagar and Arifwala ; if so, the date by which the said Scheme will be implemented ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - مجوزہ سالانہ ترقی پروگرام ۶۷ - ۱۹۶۶ء میں دریائے ستلج پر پل تعمیر کرنے کی مفصل تحقیقات کے لئے مبلغ پچاس ہزار روپے مہیا کئے گئے ہیں۔

یہ تحقیقات مکمل ہونے پر مفصل ڈیزائن اور تخمینہ تیار کیا جاوے گا۔ پھر سکیم ترقیاتی منصوبہ بندی پارٹی کو برائے منظوری پیش کی جاوے گی۔

امید ہے۔ کہ پل کی تعمیر تیسرے پنج سالہ منصوبہ کے آخر میں شروع کی جائے گی۔ بشرطیکہ بجٹ میں گنجائش ہوئی اور پل تعمیر کرلیکی منظوری حاصل ہو گئی۔

WIDENING OF ROAD BETWEEN KOHAT AND PESHAWAR

*2989. **Khanzada Taj Muhammad Khan Bangash** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Highway between Kohat and Peshawar is very narrow and traffic thereon is very heavy, specially in winter season when sugarcane is carried from Peshawar to Bannu Sugar Mill ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government intend to widen the said road during the 3rd Five Year Plan period ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) پشاور کوہاٹ سڑک کو چوڑا کرنے کا کام ہمارے مجوزہ تیسرے پنجسالہ منصوبہ میں شامل ہے ۔

WIDENING OF ROAD BETWEEN RAWALPINDI AND KOHAT

*2990. **Khanzada Taj Muhammad Khan Bangash** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that highway between Rawalpindi and Kohat is very narrow and a portion thereof has been damaged rendering it unfit for vehicular traffic ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative whether Government intend to repair and widen the said road in the Third Five-Year Plan period ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ (الف) اس سڑک کی چوڑائی تنگ ہے اور مختلف جگہوں پر ۹ فٹ سے لے کر ۱۲ فٹ تک چوڑی ہے ۔ سڑک آمد و رفت کے لئے ٹھیک

ہے اور ہر قسم کی آمد و رفت کے لئے استعمال کی جا رہی ہے ۔ اگرچہ بعض میلوں میں سڑک کی سطح پر خرابی کے آثار ظاہر ہو رہے ہیں اور Resurfacing کے محتاج ہیں ۔

(ب) سڑک کی Resurfacing کا کام اُن حصوں میں پہلے ہی شروع ہو چکا ہے جن میں خرابی کے آثار نمودار ہو رہے تھے اور اُمید کی جاتی ہے کہ آئندہ سال یہ کام مکمل ہو جائے گا ۔ اس سڑک کو مستقبل قریب میں چوڑا کرنے کی کوئی تجویز نہیں ہے ۔ اگر پیسے مل سکے تو مناسب وقت پر اس کام کو بھی کرنے پر غور کیا جائے گا ۔

PROMOTION OF CLASS II OFFICERS IN FORMER N.W.F.P.

***2991. Khanzada Taj Muhammad Khan Bangash** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the officiating S. D. Os. of Buildings and Roads Department in former N. W. F. P. area are entitled to promotion against 20% permanent posts of P. S. E. Class II ;

(*b*) whether it is a fact that 23 per-integration permanent posts of P. S. E. II, are vacant in the said area out of which 5 posts reserved for pre-integration promoted S. D. Os. ;

(*c*) if answer to (*b*) above be in the affirmative, the time by which the pre-integrated promoted S. D. Os. are likely to be appointed against the said five permanent posts of P. S. E. Class II ?

(الف) .. وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو)

ہاں ۔

(ب) جی نہیں صرف چھ آسامیاں خالی ہوئیں جن میں سے صرف ایک ماتحت انجنیئرنگ عملہ کے حصہ میں ہے ۔

(ج) ایک آسامی جس کا مندرجہ بالا جز (ب) میں حوالہ دیا گیا ہے ۔ سابق صوبہ سرحد کے ایک قائم مقام ایس ڈی او کے مستقل کئے جانے سے پر ہو چکی ہے ۔

ROUTE PERMITS FOR PLYING BUSES ON ABBOTTABAD-NATHIA GALI BARIAN—MURREE ROAD.

*2996. **Sardar Gul Zaman Khan** : Will the Parliamentary Secretary Transport be pleased to state :—

(*a*) the number of route permits issued by the Peshawar Regional Transport Authority for plying buses on Abbottabad-Nathiagali-Barian-Murree road ;

(*b*) whether buses are actually plying at present on the said route ;

(*c*) the number of Government Transport Service buses plying from Abbottabad to Murree and whether Government intend to increase their number in the near future ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) پالچ پرمٹ مورخہ ۲۲ ۔ دسمبر ۱۹۶۵ء کو منظور کئے گئے جن میں سے دو اب تک جاری کئے جا چکے ہیں باقی تین گاڑیاں پیش کرنے پر جاری کئے جائیں گے ۔

(ب) جیسا کہ (الف) مندرجہ بالا پر بیان کیا گیا ہے ۔ فی‌الحال دو بسیں چل رہی ہیں ۔

(ج) گورنمنٹ ٹرانسپورٹ سروس ایبٹ آباد اور مری کے درمیان دو سروسز اور نتھیا گلی اور مری کے درمیان ایک سروس چلا رہی ہے ۔ مستقبل قریب میں ان کی تعداد میں کسی اضافہ کی تجویز زیر غور نہیں ہے ۔

ROUTE PERMITS FOR PLYING BUSES ON ABBOTTABAD LORA ROAD

*2997. **Sardar Gul Zaman Khan** : Will the Parliamentary Secretary, Transport, be pleased to state :—

(*a*) the number of route permits issued by Road Transport Authority Peshawar for plying buses on Abbottabad-Lora Road in Tehsil Abbottabad of Hazara District, alongwith the dates on which the said route permits were issued ;

(*b*) whether buses are actually plying on the above said route, if not, reasons therefor ;

(*c*) whether Road Transport Authority, Peshawar intend to issue more route permits for plying buses on Abbottabad– Lora Road ?

پارلیمنٹری سیکرٹری (خان محمد اقبال خان جدون) ۔ (الف) ۱۳ دسمبر ۱۹۶۱ء کو مقصود تا لورا روٹ کے لئے پانچ پرمٹ منظور کئے گئے جن میں سے ایک کی توسیع ایبٹ آباد تک مورخہ ۲۳ اکتوبر ۱۹۶۳ء کو کی گئی ۔ اس طرح ایک بس اس پرمٹ پر ایبٹ آباد سے لورا براستہ مقصود چل رہی ہے ۔

(ب) جیسا کہ (الف) بالا پر بیان کیا گیا ہے ایک بس ایبٹ آباد سے لورا براستہ مقصود چل رہی ہے ۔

(ج) اس روٹ کا سروے کرنے کا ریجنل ٹرانسپورٹ اتھارٹی پشاور ارادہ رکھتی ہے ۔ مسافروں کی ضروریات کے پیش نظر اگر ضرورت محسوس کی گئی تو مزید پرمٹوں کے اجرا پر غور کیا جائے گا ۔

PACCA ROADS IN NAWABSHAH DISTRICT

*3018. **Haji Rais Darya Khan Jalbani :** Will the Minister of Communications and Works please refer to answer to starred question No. 194 of Pir Qurban Ali, M.P.A. given on the floor of the House on May, 31, 1966 and state :—

(*a*) the total mileage of pacca roads excluding National Highway, in Nawabshah district ;

(*b*) the total mileage of pacca roads excluding National Highway in the former Sind constructed after 1955;

(*c*) the towns connected by the pacca roads mentioned in (*b*) above ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔

(الف) ۔ ۷۶ میل ۔

(ب) ۔ ۶۰.۱۴۱۳ میل ۔

(ج) ۔ مندرجہ ذیل شہروں کو ملانے کے لئے سڑکوں کا کام جاری ہے اور ان میں سے بعض سڑکیں مکمل ہونیوالی ہیں ۶۰.۱۴۱۳ میل جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے ان ہی سڑکوں میں سے

مکمل شدہ حصہ ہے ۔ جھٹ پٹ اسطے محمد ۔ کوٹری پٹیارو ۔ سنگھڑ۔سندھڑی ۔ کوٹری سیہون ۔ پٹیارو منجھند ۔ امری ۔ لکی ۔ دادو سیہون ۔ لکی سیہون ۔ دادو ۔ کے ۔ این شاہ ۔ کمیر ڈرگ روڈ ۔ سکھر پیر جو گوتھ ۔ ٹنڈوالہہیار ۔ ٹنڈو غلام علی براستہ ھلالی مہراب پور گھوٹکی خانپور ۔ کھورا ۔ پری ۔ کنڈویارو ۔ نوشہرہ و براستہ دو بیلو ۔ تھارو شاہ ۔ راٹوڈیرہ گڑھی یاسین ۔ لاڑکانہ نو ڈیرہ ۔ چورکنری ۔ لاڑکانہ ۔ ڈوکری ۔ اریجا ۔ مونھیڑرو رٹو ڈیرو ۔ شیر محمد تاھیم ۔ گڑھی یاسین شکار پور ۔ نصیر آباد ۔ وارا ۔ سندھڑی ۔ کھپر ۔ بابر لوئی ۔ پریالو ۔ حیدر آباد ۔ شیخ بھکر لو ۔ اجاری ۔ کھپرو بھلاڈسم سمارو عمر کوٹ ۔ سدرجانیو جتوئی ۔ ٹنڈوالہہ یار ۔ نصیر پور ۔ ھستگورجا ۔ سامی ۔ سگون ۔

PACCA CONSTRUCTION ON GOVERNMENT LAND ON THE SIDES OF NATIONAL HIGH WAY IN FORMER SIND

*3019. **Haji Rais Darya Khan Jalbani :** Will the Minister of Com munications and Works please refer to answer to my starred question No. 1607 given on the floor of the House on May 31st, 1966 and state :—

(*a*) whether the Superintending Engineer was competent to grant permission for pacca construction on Government land on the sides of the National High Way; if not, reasons for which the Superintending Engineer granted the permission and the action taken against him ;

(*b*) whether the Superintending Engineer was competent to grant lease of Government land for a period of more than one year at a time; if not, reasons for which the lease for more than one year was granted by Superintending Engineer and the action taken or intended to be taken against him ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - (الف) - جی نہیں - سپرنٹنڈنگ انجنیئر نے صرف عارضی تعمیر کے لئے ہی اجازت دی تھی -

(ب) - جی نہیں - چیف انجنیئر صاحب سے کہا گیا ہے کہ وہ متعلقہ سپرنٹنڈنگ انجنیئر کی جواب طلبی کرے -

---

PACCA CONSTRUCTION ON GOVERNMENT LAND ON THE SIDES OF NATIONAL HIGHWAY IN FORMER SIND

***3021. Haji Rais Darya Khan Jalbani**: Will the Minister of Communications and Works please refer to answer to my starred question No. 1607, given on the floor of the House on May 31st, 1966 and state whether it is a fact that the area upon which pacca construction has been made is more than the area actually leased out: and the lessee is collecting rent for the shops constructed by him on the land not leased out ; if so, reasons therefor and the action Government intend to take in this regard ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - جی نہیں - اس سلسلے میں کارروائی کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا -

---

CONSTRUCTION OF ROAD BETWEEN UMARKOT AND MIRPUR KHAS

***3033. Rana Chander Singh**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the length of road between Umarkot

and Mirpur Khas in District Tharparkar is about 64 miles;

(*b*) whether it is a fact that a portion of the said road has been metalled;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative (*i*) how much portion of the road has been metalled, (*ii*) when construction work was started, (*iii*) when the construction will be completed, (*iv*) the amount allocated for the said construction, (*v*) the amount spent uptil now?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - (الف) - جی ہاں -

(ب) - جی ہاں -

(ج) - (*i*) ۱۲ میل -

(*ii*) جنوری ۱۹۵۷ء -

(*iii*) امید کی جا سکتی ہے کہ اگر فنڈ مل گئے تو جون ۱۹۷۰ء تک یہ کام مکمل ہو جائے گا -

(*iv*) اس کام کے لئے ۵۷ - ۱۹۵۶ء سے ۶۶ - ۱۹۶۵ء تک کل ۴۲ لاکھ ۱۱ ہزار روپے کی رقم الاٹ کی گئی ہے -

(*v*) اوپر بیان کی گئی الاٹ شدہ رقم کے مقابلے میں مئی ۱۹۶۶ء تک کل ۱۳ لاکھ ۷۹ ہزار روپے خرچ ہوئے ہیں -

---

METALLING OF ROADS IN DESERT AREAS IN DESERT SUB-DIVISION OF DISTRICT THARPARKAR

*3035. **Rana Chander Singh**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there are no 'pucca' roads in Desert Areas in Desert Sub-Division of District Tharparkar;

(*b*) whether Government intend to metal the roads in the said area; if so, when and the amount allocated for the purpose; and if not, reasons therefor?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - (الف) - جی ھاں -

(ب) - ریگستانی علاقہ کی تمام کچی سڑکیں ڈسٹرکٹ کونسل تھر پار کر کی تحویل میں ھیں - محکمہ تعمیرات کے پاس ان سڑکوں کو پختہ کرنے کی کوئی سکیم نہیں ھے -

---

METALLING OF ROAD FROM HASILPUR TO FORTABBAS

*3045. **Mr. Abdul Qayyum Qureshi**: Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that an amount of Rs. 3 lacs was allocated in 1965-66 for metalling of the road from Hasilpur to Fortabbas;

(*b*) whether it is a fact that the said road has not so far been metalled, if so, reasons therefor and the time by which the said road will be metalled?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - (الف) سال ۱۹۶۵-۶۶ء میں اس سڑک کو پختہ کرنے کے لئے چار

لاکھ روپے کی رقم مہیا کی گئی تھی لیکن ہنگامی حالات کے باعث اس رقم کو گھٹا کر ایک لاکھ کر دیا گیا ۔

(ب) ٹینڈر طلب کرنے کے بعد اس ٹھیکیدار کو جس نے سب سے کم نرخ پر ٹینڈر دیا تھا کام دے دیا گیا ۔ ٹھیکیدار نے یکم مارچ ۱۹۶۵ء کو کام شروع کیا لیکن حکومت اور ٹھیکیدار کے درمیان سامان دلانے اور لے جانے کی قیمت کی ادائیگی کی بابت جھگڑا ہو جانے کی وجہ سے ٹھیکیدار نے ۷ اپریل ۱۹۶۵ء کو کام بند کر دیا ۔ بہاولپور کی دیوانی عدالت میں مقدمہ دائر کر دیا گیا ہے اور اگلی تاریخ پیشی ۱۳ جولائی ۱۹۶۶ء مقرر ہوئی ہے ۔ موجودہ سال کی ایک لاکھ روپے کی الاٹ شدہ رقم پہلے ہی سے سامان اکٹھا کرنے پر صرف کی جا چکی ہے ۔ جونہی عدالت فیصلہ کرے گی یہ کام دوبارہ شروع کر دیا جائے گا ۔ اگلے سال یعنی ۱۹۶۶-۶۷ء کے لئے دو لاکھ روپے کی رقم مخصوص کی گئی ہے اور اگر پیسے ملتے رہے تو امید ہے کہ یہ سڑک ۱۹۶۸-۶۹ء تک مکمل ہو جائے گی ۔

METALLING OF HASILPUR ISLAM HEAD ROAD

*3049. **Mr. Abdul Qayyum Qureshi** : Will the Minister of Communications and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Hasilpur Islam Head Road in Bahawalpur District has become impassable due to *Sem* between miles 7 and 8 on the said road ;

(*b*) whether it is a fact that no attention has so far been paid towards its metalling or repairing;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, reasons therefor and whether Government intend to repair it ; if so, when ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) : (الف) اس سڑک کے میل ۷ اور ۸ کو زیر زمین پانی کی سطح اونچی ہو جانے اور بھاری آمد و رفت کی وجہ سے نقصان پہنچا ہے ۔ لیکن اُن پر آمد و رفت آسانی سے جاری ہے اور سڑک آنے جانے کے قابل ہے ۔

(ب) اس سڑک پر مناسب توجہ دی جا رہی ہے اور کوششیں جاری ہیں تاکہ اس سڑک کو مرمت کی قلیل رقم کے ساتھ ہی درست حالت میں رکھا جائے ۔

(ج) اس سڑک کو دوبارہ درستی (Re-conditioning) اور خاص مرمت کرنے کا 1,33,460 روپے کا تخمینہ تیار کر لیا گیا ہے اور اگر پیسے مل گئے تو کام شروع کر دیا جائے گا ۔ بہرحال اس سڑک کو گاڑیوں کے لئے مناسب حالت میں رکھنے کے لئے کوششیں جاری رہیں گی ۔

———

APPOINTMENT OF ANTI-CORRUPTION STAFF IN WEST PAKISTAN ROAD TRANSPORT BOARD

***3070. Kazi Muhammad Azam Abbasi :** Will the Parliamentary Secretary, Transport, be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that due to the appointment of Anti-Corrup-

tion staff in West Pakistan Road Transport Board expenses of the Department have increased by Rs. 1,28,000 ;

(*b*) whether it is a fact that even after the appointment of the abovesaid staff the number of cases of fraud has not been reduced in the said Board ;

(*c*) whether it is a fact that the abovesaid staff have registered a few cases of corruption against the conductors and subordinate staff but no case has been detected against staff holding higher posts ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative whether Government intend to abolish the posts of Anti-Corruption staff in the said Board ?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon) : (*a*) An allocation of Rs. 1,71,160 was made in the budget of the Road Transport Corporation for the year 1965-66. The actual expenditure during that year was, however, Rs. 1,15,480.

(*b*) The Anti-Corruption staff of the Road Transport Corporation has been helpful in reducing corruption in this Organization. They have investigated a large number of cases involving allegations of corruption, mal-practices, favouritism and negligence. They have also succeeded in organizing traps in which accused were caught red handed while taking illegal gratification. Besides, they arranged occasional surprise checking of buses of various Services in order to prevent and detect leakage of revenue.

(*c*) It is not correct that a few cases of corruption were registered only against Conductors and subordinate staff. In fact the Anti-Corruption Cell investigated and disposed off a number of cases againt officers also besides those registered against the subordinate officials.

(*d*) No.

GOVERNMENT BUSES LYING OUT OF ORDER IN HYDERABAD REGION

*3071. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Parliamentary

Secretary, Transport be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that 90 Government buses are lying out of order in Hyderabad Region for the last two years ;

(*b*) whether it is a fact that Transport Board has suffered a loss of about rupees two crore on account of the said buses having remained out of order ;

(*c*) whether it is a fact that the said fact has been brought to the notice of Chairman, West Pakistan Road Transport Board ;

(*d*) if answer to (*a*) to (*b*) above be in the affirmative, whether it is a fact that no action has so far been taken to put the said buses in working order ; if so, reasons therefor and the steps Government to take in the matter ?

Parliamentary Secretary (Khan Muhammad Iqbal Khan Jadoon) : (*a*) It is not correct that 90 buses are lying out of order in G. T. S. Hyderabad for the last two years.

(*b*) It is not correct that the Road Transport Board has suffered a loss of Rs. two crores on account of any buses having remained out of order.

(*c*) The fact is that the position of off road buses is constantly under review in R.T.C. by Officers of various lends both in the Services and at Headquarters.

(*d*) Necessary action to bring buses which are off road back on the road is taken by officers concerned at various lends all the time. This action consists of purchase of necessary spare parts and repairs of various types, powers for which are delegated to Officers at various lends.

APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND TRANSFERS OF EMPLOYEES OF THE TOWN PLANNING DEPARTMENT IN PESHAWAR REGION

*3093. **Mr. Jalal ud-Din Khan** : Will the Minister of Communications and Work, be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that appointments, promotions and transfers

of employees of the Town Planning Department are to be made region-wise ;

(*b*) whether it is a fact that in Peshawar Region the posts falling vacant in the said Department in Peshawar Region are filled by transfer of employees from other regions ; if so, reasons therefor ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد جونیجو) : (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ ترقی کی صورت میں آسامی قابلیت اور سنیارٹی کی بنا پر پر کی جاتی ہے ۔ اس وجہ سے بعض اوقات دوسرے ریجن سے پشاور ریجن میں تبدیلی کی جاتی ہے ۔ قوانین ملازمت کے تحت اس کی اجازت ہے ۔

REPAIR OF HAZAR KHAWANI—MUSA ZAI ROAD IN PESHAWAR TEHSIL

*3095. **Mr. Jalal-ud-Din Khan:** Will the Minister of Communications and Works be pleased to state whether it is a fact that Hazar Khawani—Musa Zai Road in Peshawar Tehsil is in a very bad conditions; if so, whether Government intend to take steps for the repairs of the said road ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ حضر خوانی موسیٰ زئی سڑک محکمہ تعمیرات کی تحویل میں نہیں ہے لہذا اس کی مرمت کی کوئی سکیم اس محکمہ میں نہیں ہے ۔

CONSTRUCTION OF A ROAD BETWEEN JHELUM AND PIND DADAN KHAN

*3114. **Mian Abdul Aziz:** Will the Minister of Communications

and Works be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that there was a scheme to construct a road between Jhelum and Pind-Dadan Khan during 1954 ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether it is a fact that the construction work on a portion of the said road was taken in hand in the said year ; if so, (*i*) length of the road metalled, (*ii*) the amount spent thereon, and (*iii*) the time by which the construction of the said road will be completed ?

وزیر مواصلات و تعمیرات (مسٹر محمد خان جونیجو) - (الف) جی ہاں -

(ب) جی ہاں -

(*i*) ۳۵٬۳۶۶ میل -

(*ii*) ۵۸٬۲۷٬۳۱۶ روپے -

(*iii*) باقی ماندہ میل ۱۰ سے ۱۸ تک کے کام کے بارے میں ٹھیکیدار نے دیوانی مقدمہ دائر کیا ہوا ہے اور عدالت نے حکم امتناعی جاری کر رکھا ہے - ٹھیکیدار کے دائر کردہ دیوانی مقدمہ کے فیصلہ ہو جانے کے بعد ہی اس حصے میں کام مکمل کیا جائے گا - ان حالات کے تحت کام کے مکمل ہونے کی کوئی حتمی تاریخ نہیں بتائی جا سکتی -

———

LEAVE OF ABSENCE OF M. P. As.

Mr. Speaker: Now we will take up the leave applications of the Members.

RANA PHOOL MUHAMMAD KHAN

Secretary: The following application has been received from Rana Phool Muhammad Khan, M. P. A:—

گذارش ہے ۔ کہ مورخہ ۳۱ مئی ۱۹۶۶ء
کے اجلاس صوبائی اسمبلی میں حاضر نہ ہو سکا ۔
کیونکہ ڈسٹرکٹ کونسل لاہور کا اجلاس ۳۱
مئی ۱۹۶۶ء کو تھا ۔ از راہ کرم مورخہ ۳۱
مئی ۱۹۶۶ء کی رخصت منظور فرمائی جاوے ۔

Mr. Speaker: Rana Phool Muhammad Khan is not present. I would like to point out one thing that so far as absence from the Session of the Assembly is concerned very cogent reasons should be given and I do'nt think this is a cogent reason but this is up to the House whether to accept this reason or not. The meeting of the District Council is not as important as the meeting of the Assembly.

The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried

SYED INAYAT ALI SHAH

Secretary: The following application has been received from Syed Inayat Ali Shah, M. P. A:—

"With due respect I beg to state that I am not feeling well, therefore, am unable to attend the Assembly to-day the 1st June, 1966. It is requested that I may very kindly be granted leave for 1-6-66."

Mr. Speaker.: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried

MR. MUHAMMAD HASHIM LASSI

Secretary: The following application has been received from Mr. Muhammad Hashim Lassi, M. P. A:—

گذارش ہے کہ ضروری کام کی وجہ سے
مورخہ ۲۳ مئی ۱۹۶۶ء سے ۲۹ مئی ۱۹۶۶ء
تک اسمبلی کے موجودہ اجلاس میں شرکت نہیں
کر سکا ۔ برائے مہربانی مندرجہ بالا تاریخوں کی
چھٹی عنایت فرمائیں ۔

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

HAJI GHULAM AKBAR KHAN KHAKWANI

Secretary: The following application has been received from Haji Ghulam Akbar Khan Khakwani, M. P. A:—

ابھی ڈاکٹر کی رائے میں مجھے مزید علاج
اور آرام کی ضرورت ہے لہذا ۳۰ مئی ۱۹۶۶ء

تا ۴ جون ۱۹۶۶ تک رخصت عنایت فرمائی
جاوے۔

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

RAIS HAJI DARYA KHAN JALBANI

Secretary: The following application has been received from Rais Haji Darya Khan Jalbani, M.P.A:—

"As I have to go home on account of some private work I shall be thankful if you grant me leave for 6th and 7th June, 1966."

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

BEGUM MUMTAZ JAMAL

Secretary: The following application has been received from Begum Mumtaz Jamal, M.P.A:—

میری طبیعت بدستور خراب ہے۔ مورخہ دو اور تین
جون ۱۹۶۶ء کی رخصت عنایت فرماویں۔

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MALIK SIKANDER KHAN

Secretary: The following application has been received from Malik Sikander Khan, M.P.A:—

"Due to illness I could not attend meetings of the Assembly held from 21-6-66 to 30-6-66 and from 20-5-66 to 27-5-66. House may kindly be moved for my leave for the above period."

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

NAWABZADA ASGHAR ALI

Secretary: The following telegram has been received from Nawabzada Asghar Ali, M.P.A:—

"Unable to attend Session being sick with influenza grant leave from 27th May 1966 to 2nd June 1966".

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

SYED MUHAMMAD HASAN SHAH

Secretary: The following telegram has been received from Syed Muhammad Hassan Shah, M.P.A:—

"Wife serious could not attend Assembly Session leave from 23rd May 1966 to 5th June"

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

DEWAN SYED GHULAM ABBAS BOKHARI

Secretary : The following application has been received from Dewan Syed Ghulam Abbas Bokhari, M.P.A ;—

مجھے ایک ذاتی کام کی وجہ سے ایک یوم کی
رخصت درکار ہے - براہ کرم مورخہ 2/6/66 کی
رخصت عنایت فرماویں -

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

NAWABZADA RAHIM DIL KHAN

Secretary : The following application has been received from Nawabzada Rahim Dil Khan, M.P. A :—

"I could not attend the Assembly Session on 3-6-66 so I may kindly be granted leave of absence for that date."

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MR. ZAIN NOORANI

Secretary : The following application has been received from Mr. Zain Noorani, M. P. A. :—

"As I had to go back to Karachi on some urgent work, I shall be obliged if you will be kind enough to grant me leave from 30th May, 1966 to 5th June, 1966."

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

SYED MUHAMMAD HASSAN SHAH

Secretary ; The following application has been received from Syed Muhammad Hassan Shah, M.P. A :—

"Due to unavoidable circumstances I could not attend the meetings of the Assembly held from 23-5-66 to 3-6-66. Leave for the said period may he allowed to me."

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MR. MAZHAR HUSSAIN GHALLOO

Secretary : The following application has been received from Mr. Mazhar Hussain Ghalloo, M.P.A. :—

"As I am going home with urgent work I would request that I may be granted leave for 6th and 7th instant."

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

ATALIQ JAFER ALI SHAH

Secretary : The following application has been received from Ataliq

Jafer Ali Shah, M.P. A.:—

"I am not feeling well to-day. I, therefore, request for leave of absence for to-day and to-morrow i.e., 6th and 7th June, 1966.

Mr. Speaker : The question :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MALIK QADIR BAKHSH

Secretary : The following application has been received from Malik Qadir Bakhsh, M.P.A:—

گذارش ہے کہ ۶ جون ۱۹۶۶ء تا ۱۵ جون ۱۹۶۶ء میں کارروائی اسمبلی میں شریک نہ ہو سکوں گا ۔ کیونکہ نہایت ہی ضروری اور اہم امورات نجی میں مصروف ہوں ان ایام کے لئے رخصت منظور فرمائی جائے ۔

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

SARDAR MUHAMMAD ISHAQ KHAN

Secretary : The following telegram has been received from Sardar Muhammad Ishaq Khan, M.P.A:—

"Please excuse my absence for sixth and seventh from Assembly".

Mr. Speaker : The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

BRIGADIER CHAUDHRI FATEH KHAN

Secretary : The following application has been received from Brigadier Chaudhri Fateh Khan, M.P.A :—

"I request that I may kindly be sanctioned 3 days leave from 9th June 1966 for private affairs."

Mr. Speaker : The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

KHAN AJOON KHAN JADOON

Secretary : The following application has been received from Khan Ajoon Khan Jadoon, M.P.A:—

"I could not attend the meeting of the Standing Committee on Home Affairs held on 30th April, 1966, due to delay of Khyber mail on that date.

I, therefore, request that the House may kindly be asked to grant me leave for that day."

Mr. Speaker : The question is:

The the leave asked for be granted.

The motion was carried.

SARDAR MUHAMMAD AYUB KHAN

Secretary: The following application has been received from Sardar Muhammad Ayub Khan, M.P.A :—

"Due to illness I was unable to attend Assembly on 30th and 31th May, 1966. I request that leave of absence may kindly be granted for the said two days."

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MR. MUHAMMAD AKBAR KHAN KANJU

Secretary: The following application has been received from Mr. Muhammad Akbar Khan Kanju, M.P.A :—

گذارش ہے ۔ کہ بوجہ بیماری مورخہ ۲۴ مئی ۱۹۶۶ء ، ۲۶ مئی ۱۹۶۶ اور ۲۷ مئی ۱۹۶۶ء کو اسمبلی کی کارروائی میں حصہ نہیں لے سکا ۔ مہربانی کر کے سہ یوم کی رخصت عطا فرمائی جاوے ۔

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

HAJI SAADULLAH KHAN

Secretary: The following application has been received from Haji Saadullah Khan Daur Darpa Khel, M.P.A :—

گذارش ہے ۔ کہ بیمار ہوں ۔ اس لئے تین یوم کی

رخصت از ۸ جون ۱۹۶۶ء تا ۱۰ جون ۱۹۶۶ء عطا فرمائی جاوے ۔

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MALIK SIKANDER KHAN

Secretary : The following application has been received from Malik Sikdander Khan, M. P. A :—

"I have received a message from my brother at Kotri that my wife is not in a state of proper health and on that account my attendance at home is necessary. I would, therefore, request that I may be allowed leave for the above purpose from 10-6-66 to 21-6-66 (both days inclusive."

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MIAN SAIFULLAH KHAN

Secretary : The following application has been received from Mian Saifullah Khan, M. P. A.:—

"In conection with the visit of the President and the Governor to Quetta, I will not be here uptil 6th June, 1966. I shall be grateful if you kindly grant me leave from 4-6-66 to 6th of June, 1966."

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

NAWABZADA SADIQ HUSSAIN QURESHI

Secretary: The following application has been received from Nawabzada Sadiq Hussain Qureshi, M. P. A.:—

"I beg to submit that I may kindly be granted 20 days leave from 9-6-66 as I have to attend to urgent domestic affairs at Multan where my presence is essential."

Mr. Speaker: The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

KHAN JAMSHED KHAN MOHMAND

Secretary: The following telegram has been received from Khan Jamshed Khan Mohmand, M. P. A.:—

"Due to illness could not attend session (.) kindly excuse my absence from 23-5-66 to the end of the Session."

Mr. Speaker: The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

DEWAN SYED GHULAM ABBAS BOKHARI

Secretary: The following application has been received from Dewan Syed Ghulam Abbas Bokhari, M. P. A.:—

"گذارش ہے ۔ کہ بندہ کو ایک ذاتی ضروری کام

کے لئے ۳ جون ۱۹۶۶ء کو جانا پڑا ۔ برائے مہربانی

۳ جون ۱۹۶۶ء کے لئے رخصت منظور فرما کر مشکور فرمایا جائے۔"

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

NAWABZADA CHAUDHRI ASGHAR ALI

Secretary : The following telegram has been received from Nawabzada Chaudhri Asghar Ali, M. P. A.:—

"Ill with fever can't attend Assembly Session from 6th June 1966 to 11th June, 1966 (.) please excuse absence."

Mr. Speaker : The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

SAHIBZADA NOOR HASSAN

Secretary: The following application has been received from Sahibzada Noor Hassan, M.P.A:—

"Respectfully I have to submit that recently I had a Typhoid attack and therefore was unable to attend the meetings of the House on 2nd, 3rd, 6th, 7th and 8th June, 1966. Kindly grant the leave for the said days."

Mr. Speaker: The question is :

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

SYED BASHIR AHMAD SHAH

Secretary: The following application has been received from Syed Bashir Ahmad Shah, M.P.A:—

"I could not attend Session of the Assembly from 23rd May, 1966 to 8th June, 1966 due to certain personal affairs.

I request that the House may kindly be moved for grant of leave to me for the aforesaid period."

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

KHAN MUKARRAM KHAN

Secretary: The following application has been received from Khan Mukarram Khan, M.P.A.:—

گذارش ہے ۔ کہ بندہ کے بیٹے کے قتل کے مقدمہ میں مورخہ ۱۱ جون ۱۹۶۶ لغایت ۱۴ اپریل ۱۹۶۶ مصروف رہے گا ۔ استدعا ہے ۔ (اس یوم یعنی ۱۱، ۱۳، ۱۴ جون ۱۹۶۶ کے لئے) بندہ کی درخواست منظور فرمائی جاوے ۔

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MR. MUHAMMAD MUSA KHAN BUGHIO

Secretary: The following application has been received from Mr. Muhammad Musa Khan Bughio, M.P.A :—

"I could not attend the meetings of the Assembly Session held from 31st May, 1966 to the 6th June, 1966, due to some private reasons. Leave may kindly be granted to me for the said period."

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MR. MUHAMMAD ASLAM KHAN KHATTAK

Secretary: The following application has been received from Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak, M.P A. :—

"Since I am not feeling well to-day I shall not be able to attend the Assembly Session on 11-6-1966. Kindly excuse my absence."

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

KHAN SAIFOOR KHAN

Secretary. The following application has been received from Khan Saifoor Khan, M. P A.:—

"مودبانہ گذارش ہے ۔ کہ مجھکو ایک ضروری کام
ہے ۔ اسلئے مجھکو مورخہ ۱۳ جون ۱۹۶۶ء سے ۱۹

جون ۱۹۶۶ء تک کی رخصت عنایت فرمائی جاوے ۔
مہربانی ہو گی" ۔

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

KHAN JAMSHED KHAN MOHMAND

Secretary: The following application has been received from Khan Jamshed Khan Mohmand, M. P. A.:—

"گذارش ہے ۔ میں بیمار ہوں اور اسمبلی کے
اجلاس میں شرکت کرنے سے قاصر ہوں ۔ لہذا استدعا
ہے ۔ کہ مجھے ۸ جون ۱۹۶۶ء تا اختتام سیشن تک
رخصت دی جائے" ۔

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

HAJI GUL HASSAN

Secretary: The following telegram has been received from Haji Gul Hassan, M. P. A:—

"Pray extend leave granted due to ill health from 1-6-66 to 10-6-66".

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

MIAN ABDUL AZIZ

Secretary: The following application has been received from Mian Abdul Aziz, M. P. A.:—

"I most humbly and respectfully beg to say that I have got an urgent work at home at Jhelum. Therefore one day leave for 11th June, 1966, may kindly be granted."

Mr. Speaker: The question is:

That the leave asked for be granted.

The motion was carried.

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ مجھے ایک بات پوچھنی ہے وہ یہ کہ آج کے امروز میں ایک تصویر ہے جسمیں ملک بچہ صاحب مسرت گرلز ہائی سکول میں تقریر فرما رہے ہیں اس میں خواتین بھی بیٹھی ہوئی ہیں ۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ ملک بچہ صاحب کی صنف کیا اس چیز کی اجازت دیتی ہے کہ وہ خواتین کے جلسوں میں شریک ہوں اور کیا فوٹو گرافرز وہاں جا سکتے تھے جبکہ گورنر صاحب کا حکم یہ تھا کہ مرد خواتین کے اجلاس میں نہیں جائیں گے تو مجھے ان کی صنف کے بارے میں شبہ ہو رہا ہے ۔

Mr. Speaker: There is something about Malik Sahib.

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ آج کے امروز میں ایک تصویر چھپی ہے جس میں ملک بچہ صاحب مسرت گرلز ہائی سکول میں تقریر کر رہے ہیں جس میں خواتین بھی موجود ہیں تو میں پوچھتا ہوں کہ کیا وہ خواتین کے لئے محرم ہو گئے ہیں اور

دوسرے کیا فوٹوگرافرز بھی خواتین کے لئے محرم ہیں جبکہ گورنر صاحب کا حکم ہے کہ فوٹو گرافر اور دوسرے مرد خواتین کے جلسوں میں نہیں جائیں گے ۔

وزیر تعلیم (ملک خدا بخش بچہ) ۔ میں اپنے دوست فاروقی صاحب کی خدمت میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ مس مسرت میرے محترم دوست شیخ فضل الہیٰ کی ایک معذور بچی ہے جس نے ایک سکول اپنے نام پر وہاں جاری کیا ہوا ہے ۔ جس سلسلہ میں انہوں نے میری اور اس بچی کی تصویر دیکھی ہے وہ میری لڑکیوں کی طرح ہے اور لڑکیوں سے بھی اگر زیادہ کہہ دیں یعنی ہمشیرہ کہہ دیں تو زیادہ بہتر ہے کیونکہ میں ان کو بزرگ سمجھتا ہوں تو اس لحاظ سے میں وہاں گیا تھا ۔ محرم اور غیرمحرم کا سوال پیدا نہیں ہوتا ۔

مسٹر محمد اسلم خان خٹک ۔ قبل ازیں کہ جناب وزیر با تدبیر اپنی وضاحت پیش کریں کیا مجھے فاروقی صاحب یہ بتائیں گے کہ کیا از روئے شریعت یہ منع ہے کہ مرد خواتین کو address نہیں کر سکتے ۔

وزیر تعلیم ۔ خٹک صاحب کا سوال وزنی ہے ۔ پہلے وہ ان کو جواب دیدیتے پھر میں جواب‌الجواب کچھ کہہ دیتا ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ میں تو آپ کی پالیسی کے متعلق گفتگو کر رہا ہوں اس لئے کہ شریعت تو یہاں خارج از بحث ہے ورنہ شریعت بل مسترد نہ ہوتا ۔

مسٹر سپیکر ۔ ویسے فارقی صاحب کا پوائنٹ آف آرڈر جو تھا وہ ریلوے بجٹ کی عام بحث سے کوئی تعلق نہیں رکھتا انہوں نے ایک observation کی تھی جس کا جواب ملک صاحب نے دے دیا ہے ۔

وزیر تعلیم ۔ میں ان کی توجہ کا بیحد مشکور ہوں ۔

WEST PAKISTAN BUDGET (RAILWAY) 1966—67

DISCUSSION ON THE RAILWAY BUDGET AS A WHOLE

Mr. Speaker : The House will now have discussion on the Railway Budget as a whole. Mr. Hamza.

مسٹر حمزہ (لائیلپور ۔ ٦) ۔ جناب سپیکر ۔ ذرائع آمدورفت اور نقل و حمل قوم کی مادی ترقی اور ملک کی آبادی کو ایک دوسرے کے قریب لانے میں بڑا اہم کردار ادا کرتے ہیں اور اس ضمن میں محکمہ ریلوے کو جو اہمیت حاصل ہے وہ کسی سے پوشیدہ نہیں لیکن مجھے اس ترقی پر اور ملک کی اس حصے کی ریلوے سے یہ شکایت ہے کہ اس کی طرف سے جو بجٹ ہمارے سامنے پیش کیا گیا وہ کسی ترقی پسند ملک کا بجٹ نہیں ۔ بڑی عجیب بات ہے کہ محکمہ ریلوے چند ایک میلوں کی پٹری بچھا کر اور ایک پانچ ٹن لوہے کی بھٹی لگا کر اپنے کام پر بغلیں بجاتا ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ صورت حال افسوس ناک ہے ۔ مجھے امید ہے کہ جناب وزیر ریلوے کو علم ہو گا کہ اسی ایشیا میں اور وہ ایشیا جس کو بہت پسماندہ کہا جاتا ہے ۔ ایک ایسا ملک بھی ہے جس کو جاپان کہا جاتا ہے جس میں ایک

ٹن لوھا بھی پیدا نہیں ھوتا اور وہ دوسرے ممالک سے لوھا منگواتا ھے لیکن اس کے باوجود اس نے لوھے کی بہت بڑی صنعت قائم کی ھے اور اس ملک نے ریل کی تیز رفتاری میں - ریل کے ڈبے بنانے میں - ریل کی لائینیں بچھانے میں تمام دنیا کے ریکارڈ مات کر دئیے ھیں - لیکن اگر ھمارے وزیر با تدبیر جیسا کہ خٹک صاحب نے ابھی فرمایا ھے ریلوے کو ملکی ضروریات پورا کرنے کے لئے استعمال میں لائیں تو اس سے ترقی کے مرحلے اور قریب تر آ جائیں - مگر ان کے رویہ سے یا بجٹ سے یہ ظاھر ھوتا ھے کہ انہوں نے جو وعدے پچھلے سال ریلوے بجٹ میں کئے تھے وہ بھی ایفا نہیں کئے - جناب سپیکر - آپ کو علم ھے - کہ پچھلے سال ریلوے کے ترقیاتی بجٹ میں ۲۶ کروڑ ۵۰ لاکھ کی گنجائش رکھی گئی تھی - مگر بعد ازاں اس مد میں ۴ کروڑ کی بچت دکھائی گئی ھے - جناب وزیر صاحب کے فرمان کے مطابق ھنگامی حالات کی وجہ سے یہ رقم لے لی گئی تھی - انہوں نے بھی فرمایا ھے کہ یہ کام اگلے سال پورے کر لئے جائیں گے مجھے ان سے امید تھی کہ حال ھی میں انہوں نے جو وعدہ کیا تھا وہ ریلوے کا بجٹ پیش کرتے وقت اسے پورا کریں گے - مگر انہوں نے نہ تو ملکی ترقی کو سامنے رکھا اور نہ اپنے وعدے کو - آج ھمارے سامنے جو بجٹ پیش ھے آئیندہ سال اس میں ترقی کے لئے صرف ۶۶ کروڑ ۶۱ لاکھ کی گنجائش رکھی گئی ھے -

جناب سپیکر - ریلوے کے محکمہ کا اس سے پہلے محض روڈ ٹرانسپورٹ سے مقابلہ ھوتا تھا - میں سمجھتا ھوں کہ روڈ ٹرانسپورٹ کو بعض ایسی مشکلات در پیش ھیں کہ ریلوے کا محکمہ اس کے مقابلہ میں

بہت اچھی پوزیشن میں ہے لیکن اس کے باوجود اس کی کارگزاری اس حد تک خراب ہے کہ ریلوے کا محکمہ اس کے ساتھ مقابلہ کرنے میں بھی ناکام رہا ہے ۔ اس کا بین ثبوت یہ کہ پچھلے سال ہمیں بار برداری کی مد میں چالیس لاکھ روپے کم وصول ہوئے ۔

جناب وزیر موصوف نے اپنی تقریر میں یہ بھی فرمایا تھا کہ جہاں تک بالائی کمپارٹمنٹ کا تعلق ہے ان سے آمدنی پہلے سے کم ہوتی جا رہی ہے ۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ جہاں پہلے ان کا مقابلہ محض روڈ ٹرانسپورٹ سے تھا اب لازمی طور پر انہیں پی آئی اے سے مقابلہ کرنا پڑتا ہو گا اور اس سے شکست کھانے کا یہ ثبوت ہے ۔

جناب سپیکر ۔ تیسرے پنجسالہ منصوبہ میں ترقیاتی بجٹ میں خاطر خواہ اضافہ کی بجائے یہ کمی بڑی ہی تشویشناک ہے ۔ بالخصوص اس صورت حال کے پیش نظر کہ ایسی مشینری جو ہم بیرونی ممالک سے درآمد کرتے تھے آج اس کی قیمت بہت بڑھ گئی ہے اس لحاظ سے جو رقم اس مد میں رکھی گئی ہے وہ پہلے سے بہت ہی زیادہ کم ہے ۔ جناب سپیکر ۔ حکومت کی طرف سے میرے اس اعتراض پر یہ جواب دیا جا سکتا ہے کہ ہنگامی حالات میں یا اس سے قبل بھی ریلوے کو ملک کے اندر یا باہر سے قرضے حاصل کرنے میں بہت دقت پیش آتی ہے (قطع کلامیاں)

جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ ریلوے کا محکمہ جن آیام میں سینٹر کے پاس تھا آپ نے دیکھا ہو گا کہ اس

وقت ہم اس سے معقول آمدنی حاصل کرتے رہے ہیں اور جو قرضہ جات ہم نے مرکزی حکومت سے یا غیر ممالک سے لیے تھے ان کو باقاعدہ شرائط کے مطابق ادا کرتے رہے میرے خیال میں اس محکمہ کی ساکھ اس حد تک بری نہیں ہے کہ اگر ہماری حکومت یہ فیصلہ کرتی کہ اسے ریلوے کی مزید ترقی کے لئے یا اس کے ترقیاتی منصوبوں کے لئے غیر ممالک سے قرضے حاصل کرنے کی ضرورت ہے تو وہاں سے کروڑوں ڈالر کی امداد نہ مل جاتی ۔ اس ملک میں ریلوے کو ترقی دینے کے ایسے امکانات موجود ہیں کہ جتنا روپیہ ریلوے کا محکمہ خرچ کرے گا اسے اس سے لازمی خاطر خواہ آمدنی حاصل ہو گی ۔ جناب سپیکر میں سمجھتا ہوں کہ ریلوے کے محکمے کو اس ترقی پذیر ملک میں لوگوں کو خوشحال بنانے میں جو رول ادا کرنا ہے اسے قطعاً نظر انداز کیا گیا ہے ۔ جناب سپیکر ۔ حقیقت یہ ہے کہ اس محکمہ کی جو اہمیت ہے اور اسے جو سہولتیں اور مراعات حاصل تھیں ان کے ہوتے ہوئے بھی اس محکمہ نے اس حد تک ترقی نہیں کی ۔ جناب سپیکر ۔ آج حالت یہ ہے کہ نہ تو یہاں خاطر خواہ ترقی ہوئی ہے اور نہ وہ رقم جو ترقیاتی کاموں کے لئے بچائی گئی تھی ریلوے میں سفر کرنے والے مسافروں کو اور خاص طور پر ان لوگوں کو جو نچلے درجہ میں سفر کرتے ہیں زیادہ سہولتیں دینے پر خرچ کی گئی ۔ علاوہازایں ریلوے کے نچلے درجے کے ملازموں اور مزدوروں کو جو سہولتیں دی گئی ہیں وہ بھی قطعاً ناکافی ہیں ان کی زندگی کے حالات دوسرے کارخانوں کے مزدوروں کے مقابلہ میں کسی لحاظ سے بھی

بہتر نہیں ہیں ۔ جناب سپیکر ۔ قرطاس ابیض کے صفحہ ۲۵ پر جناب وزیر ریلوے نے میرے اس بیان کی تائید کی ہے اس میں یہ فرمایا ہے ۔

"This allocation is not adequate to enable the Railway to fulfil the obligations that the Developments envisaged in the country's Third Five-Year Plan will impose on it. According to the latest estimate, the total outlay during the Third Plan is expected to be of the order of Rs. 148. 64 crores. During the current year, which is the first year of the Third Plan the expenditure would be Rs.22.72 crores. An outlay of Rs. 26.61 crores has been provided for the year 1966-67 and the balance of Rs. 99.31 crores will be spread over the remaining three years of the Third Plan."

جناب سپیکر ۔ ۵ سالہ منصوبہ کے مطابق بھی تقریباً سوا سو کروڑ روپیہ اس محکمہ کی ترقیاتی سکیموں پر خرچ ہونا تھا ۔ اور اس کی اوسط تقریباً ۳۰ کروڑ روپیہ فی سال بنتی ہے ۔ اس محکمہ کی ملکی ترقی سے لاپروائی کا آپ اس سے اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ۳۰ کروڑ روپیہ سالانہ خرچ کرنے کی بجائے پچھلے سال صرف ۲۲ کروڑ روپیہ خرچ کیا اور اس سال ۲۶ کروڑ ۶۱ لاکھ کی گنجائش رکھی ہے ۔

جناب سپیکر ۔ قرطاس ابیض میں دیئے گئے اعداد وشمار سے صاف ظاہر ہے کہ ریلوے کی آمدنی پچھلے سال جیسا کہ میں عرض کر چکا ہوں گڈز ٹرانسپورٹ کی مد میں ۴۰ لاکھ روپیہ کم ہوئی ہے ۔ اس سال جناب وزیر ریلوے صاحب نے اپنی تقریر میں فرمایا ہے کہ پچھلے سال کے مقابلہ میں ۲ فیصد ٹریفک زیادہ ہے ۔ وزیر باتدبیر نے یہ حکم صادر فرمایا ہے کہ آئندہ سال اس ملک کی غریب آبادی اور ریلوے کی سہولتوں سے استفادہ کرنے والی آبادی ۵ فیصد زیادہ کرایہ ادا کرے گی ۔ اس کے پیش نظر ہمیں یہ توقع تھی کہ مسافر گاڑیاں چلانے سے جو آمدنی اس سال حاصل ہو گی وہ

پچھلے سال کے مقابلہ میں ۷ فیصد زائد ہو گی ۔ لیکن اعداد وشمار جو اس ایوان میں وزیر ریلوے کی طرف سے پیش کئے گئے ہیں ان سے صاف ظاہر ہے کہ صرف ۸۲ کروڑ روپیہ کی گنجائش رکھی ہے حالانکہ ۱ کروڑ ۸۲ لاکھ روپے کی زائد گنجائش ہونی چاہئے تھی ۔ مجھے معلوم نہیں کہ جناب وزیر صاحب نے غلطی کی ہے یا محکمہ نے بذات خود اپنی نا اہلی کو چھپانے کیلئے ایسا کیا ہے ۔ میں ان کے اپنی اس نااہلی کو ماننے پر ان کو داد دیتا ہوں اور یہ وہ جرأت ہے جو اکثر اوقات اس حکومت کو نصیب نہیں ہوتی ۔

جناب سپیکر ۔ آپ کو یہ علم ہے کہ ۱۹۴۷ء میں جب پاکستان معرض وجود میں آیا تو اس وقت مغربی پاکستان میں ریل کی پٹریوں کی کل لمبائی ۵،۳۷۰ میل تھی اور آج صرف ۵،۳۳۳ میل ہے یعنی اس میں صرف ۳۷ میل کا اضافہ ہوا ہے ۔ جناب وزیر ریلوے بذات خود بہت طاقتور ہیں اور وہ یہ فرماتے ہیں کہ ان کے محکمہ نے بہت زیادہ ترقی کی ہے ۔ لیکن مجھے نظر نہیں آتا کہ وہ ترقی کہاں ہوئی ہے ۔ اگر ترقی کی گئی ہے تو وہ یہ ہے کہ انہوں نے افسران کی بھرتی فراخ دلی سے کی ہے ۔ جس طرف بھی دیکھیں محکمہ میں افسران کی تعداد پہلے سے دگنی تگنی موجود ہے حالانکہ ان کو یہ بھی علم ہے کہ مغربی پاکستان میں جب سے ریلوے بورڈ کی گنجائش رکھی گئی ہے اس سے عام آبادی کو کوئی فائدہ نہیں پہنچا اور ان کی ریلوے کی انتظامیہ پہلے سے بہتر کام نہیں کر رہی ہے تو اس وجہ سے اب مشرقی پاکستان میں اسکی قطعاً گنجائش نہیں رکھی گئی اور نہ ہی اس کی ضرورت محسوس کی گئی ہے ۔

جناب وزیر ریلوے نے یہ فرمایا ہے کہ ریلوے کی آمدنی روز بروز بہت تیزی سے بڑھ رہی ہے لیکن میں ان کی خدمت میں عرض کرونگا کہ آپ کے افسران کی فوج ظفر موج نے یہ آمدنی نہیں بڑھائی بلکہ حقیقت حال یہ ہے کہ جسکے متعلق ایک ہی مثال آپکے سامنے پیش کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ ۱۹۳۸ میں تھرڈ کلاس کا کرایہ لاہور سے کراچی تک ۱۳ روپے تھا لیکن اس وقت ۲۴ روپے ۵۰ پیسے ہے ۔ جب یکم جولائی سے آپ ۵ فیصد زائد وصول کریں گے تو یہ کرایہ ۲۵ روپے ۷۳ پیسے ہو جائے گا ۔ تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ آپ پہلے سے دوگنا کرایہ وصول کر رہے ہیں ۔ تو یہ آپ کی کارگزاری ہے اور افسر جو آپ وقتاً فوقتاً مقرر کرتے رہے ہیں ان کی اس میں کوئی contribution نہیں ہے ۔ ماسوائے اس کے کہ ریلوے کی آمدنی کا بہت بڑا حصہ ان افسران کی عیش و عشرت پر صرف کرتے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ اس کے علاوہ جناب وزیر ریلوے صاحب نے یہ بھی فرمایا ہے کہ ریلوے کی کارکردگی پہلے سے بہت اچھی ہے بلکہ یہاں دوسرے ممالک کے مقابلہ میں کرایہ بہت کم ہے ۔ میں ان سے پوچھتا ہوں کہ کیا آپ دوسرے ممالک کے مقابلہ میں مسافروں کو سہولتیں بہم پہنچاتے ہیں ۔ آپ Handbook of Information میں یہ فرماتے ہیں کہ آپ کا محکمہ تھرڈ کلاس سے ۹۵ فیصد آمدنی حاصل کرتا ہے ۔ آپ بتائیں کہ اس کلاس میں سفر کرنے والوں کو آپ کتنی سہولتیں بہم پہنچاتے ہیں ۔ آپ جب دوسرے ممالک کی ریلوے کی کرایہ کی شرح سے مقابلہ کرتے ہیں تو خدا را آپ کو یہ بات بھی سامنے رکھنی چاہئے کہ آپ مسافروں کو کیا

سہولتیں بہم پہنچاتے ہیں ؟ اور وہ مزدور جن کا آپ خون چوستے ہیں ان کو آپ کتنی سہولتیں بہم پہنچاتے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ پاکستان کے مزدور کا رہن سہن دنیا کے تمام ممالک کے مزدوروں کے مقابلہ میں نچلی سطح پر ہے بلکہ ان سے بھی کم تر ہے ۔ وہ بمشکل اپنے روح اور جسم کے رشتے کو قائم رکھ سکتا ہے ۔ (ہیئر ۔ ہیئر)

جناب وزیر ریلوے صاحب نے یہ بھی فرمایا تھا کہ ان کے محکمہ کی طرف سے چلائی گئی جو گاڑیاں ہیں ان کی رفتار پہلے سے بڑھ گئی ہے یا اوسط رفتار بڑھ گئی ہے ۔ میں ان کی خدمت میں مؤدبانہ عرض کرونگا کہ آپ کے محکمہ کا یہ دعویٰ کہ رفتار تیز تر کر دی گئی ہے دیکھنے میں نظر نہیں آتا ۔ کراچی سے پشاور کا سفر یا کراچی سے لاہور کا سفر پہلے سے زیادہ عرصہ میں ختم ہوتا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ کے محکمہ نے tokenless اور Rail interlocking سسٹم جاری کیا ہے اس کے اس قدر نقصان ہیں کہ آپ گاڑیوں کی رفتار تو تیز کر دیتے ہیں لیکن اس tokenless system کے نقائص کو چھپانے کیلئے ان گاڑیوں کو وقتاً فوقتاً سٹیشنوں پر زیادہ عرصہ کے لئے adjustment کرنے کیلئے کھڑا کرنا پڑتا ہے ۔ جناب سپیکر ۔ میں وزیر ریلوے کی خدمت میں مؤدبانہ عرض کروں گا کہ آپ نے جو یہ فرمایا ہے کہ آپ کی ریلیں ۹۶ ۸۳ فیصد بر وقت پہنچتی ہیں میں سمجھتا ہوں یہ محض اس قسم کے اعداد و شمار ہیں جس قسم کے ہمیں پولیس بہم پہنچاتی ہے ۔ کیونکہ یہ آپ کے محکمہ نے خود ہی ریکارڈ رکھنا ہوتا ہے اور جو گاڑی ایک گھنٹہ لیٹ ہوتی ہے لکھ لیا جاتا ہے کہ گاڑی بر وقت پہنچی ہے ۔ مجھے ذاتی طور پر اس چیز کا علم ہے

کہ چھوٹے سٹیشنوں یا برانچ لائینوں سے مجھے جب کبھی لاھور آنے کا اتفاق ھوا تو شاذ و نادر ھی گاڑی وقت پر پہنچی ھو ۔ عجیب بات ھے کہ آج آپکے محکمہ نے یہ بات کہی ھے اور اس غلط بیانی کا ریکارڈ قائم کیا ھے جس سے دونوں باتیں balance ھو گئی ھیں اور آپ کے credit میں کوئی بات نہیں رھی ۔

جناب سپیکر ۔ tokenless system جو اس محکمہ نے اور ریلوے ایڈمنسٹریشن نے اپنایا ھے اس کی تمام مشینری ھمیں بیرونی ممالک سے درآمد کرنی پڑتی ھے ۔ اگر جناب وزیر موصوف دور اندیش ھوتے تو انہیں چاھئے تھا کہ سب سے پہلے اس مشینری کے بنانے کا انتظام اپنے ھاں کرتے ۔ تاکہ ھمیں باھر سے یہ چیزیں نہ منگوانی پڑتیں ۔ اگر ھمیں مرمت کی ضرورت پڑتی تو ھم باآسانی مرمت کر سکتے ۔ آج صورت حال یہ ھے کہ ایک تو یہ سسٹم ٹھیک کام نہیں کر رھا ھے اور اس کے ساتھ محکمہ ریلوے کو ملک کے باھر سے مشینری منگوانی پڑتی ھے جس سے ھمارے ملک کا زر مبادلہ ضائع ھوتا ھے ۔

جناب سپیکر ۔ اس کے ساتھ ساتھ میں اسی ضمن میں ریل کاروں کا بھی ذکر کروں گا ۔ ۶۲ - ۱۹۶۱ میں ۲۸۶۶۰ ریل کاریں چلائی گئیں اس کا یہ مطلب ھے کہ ۲۸،۶۶۰ ریل کاریں ایک جگہ سے دوسری جگہ گئیں اور آئیں اور اسکے مقابلہ میں ۶۳ - ۱۹۶۲ میں ۲۸،۸۷۷ - ۶۵-۱۹۶۴ میں ۲۰،۵۴۶ ریل کاریں چلائی گئیں یعنی ۸۲۳ ریل کاریں کی کمی واقع ھوئی ۔ لیکن ساتھ ھی ساتھ بڑے افسوس کا مقام ھے کہ ریل کاروں کو چلانے کے

لئے اس محکمہ نے ایک ڈپٹی چیف ورکس مینجر اور ہر ڈویژن میں ایک ڈویژنل ورکس مینجر اور بہت سے ورکس مینجر مقرر کئے ہیں اور بہت سا ماتحت سٹاف اس کے علاوہ ہے ۔ اتنا سٹاف رکھنے کے بعد بھی ریل کاروں کی تعداد گھٹائی گئی ہے ۔

یہ سٹاف ۱۹۶۱-۶۲ء میں موجود نہیں تھا ۔ مجھے علم نہیں ۔ کہ ان نئے عہدوں اور نئی آسامیوں کی گنجائش کس لئے رکھی گئی ہے ۔ ماسوائے اس کے کہ یہ ریلوے انتظامیہ پر ایک بوجھ بنیں ۔ اسکے علاوہ مجھے ان کا اور کوئی فائدہ نظر نہیں آتا ۔ جناب وزیر ریلوے کی خدمت میں میں مزید اعداد و شمار پیش کرتا ہوں ۔ ۱۹۵۹-۶۰ء میں ایک لاکھ چھ ہزار تین سو ستاون مسافر گاڑیاں یا ملی جلی گاڑیاں چلائی گئیں اور ان میں بارہ کروڑ گیارہ لاکھ انیس ہزار مسافروں نے سفر کیا ۔ یعنی فی ریل گاڑی میں ایک ہزار ایک سو چھیالیس مسافروں نے سفر کیا ۔ اسکے مقابلے میں ۱۹۶۴-۶۵ء میں ایک لاکھ باسٹھ ہزار تین سو آٹھ مسافر گاڑیاں چلائی گئیں اور ان میں تیرہ کروڑ سولہ لاکھ چھ ہزار مسافروں نے سفر کیا ۔ یعنی پچیس ہزار نو سو اکانوے مزید گاڑیاں چلائی گئیں ۔ لیکن اوسطاً فی گاڑی میں سفر کرنے مسافروں کی تعداد گیارہ سو چھیالیس سے گھٹ کر آٹھ سو بارہ ہوگئی ۔

جناب سپیکر ۔ میں نے ابھی جناب وزیر ریلوے کی خدمت میں یہ عرض کیا تھا ۔ کہ انہوں نے یہ دعویٰ کیا ہے ۔ کہ ہماری گاڑیاں پہلے سے تیز چل رہی ہیں ۔ میں انکی خدمت میں دوبارہ یہ اعداد و شمار پیش کرتا

ہوں پچھلے سالوں کے مقابلہ میں کہ تیز رو پشاور سے کراچی ایک گھنٹہ بیس منٹ لیٹ پہنچتی ہے ۔ چناب ایکسپریس کراچی سے پشاور ایک گھنٹہ پندرہ منٹ تاخیر سے پہنچتی ہے ۔ خیبر میل پشاور تا کراچی پچیس منٹ لیٹ پہنچتی ہے ۔ تیزگام راولپنڈی سے کراچی ایک گھنٹہ تاخیر سے پہنچتی ہے ۔ یعنی ان گاڑیوں نے اپنے اپنے مقام پر پہنچنے میں زیادہ وقت لیا ہے ۔ کراچی ایکسپریس لاہور سے کراچی اڑھائی گھنٹے زیادہ وقت لیتی ہے ۔ ۔ ۔ (قطع کلامی) ۔ جناب سپیکر ۔ مجھے افسوس ہے ۔ کہ ننکانہ صاحب کے ممبر صاحب نے مجھے پھر درمیان میں ٹوک دیا ہے ۔ بہر حال ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا ۔ کہ حالانکہ پچھلے سالوں میں پچیس ہزار نو سو اکانوے گاڑیاں زائد چلائی گئی ہیں ۔ لیکن اسکے مقابلے میں جہانتک افسران کا تعلق ہے ۔ ۱۹۶۰ء میں انکی تعداد انیس تھی اور ۱۹۶۶ء میں انکی تعداد انتیس ہو گئی ۔ جیسا کہ میں نے ابھی ابھی اعداد و شمار سے ثابت کیا ہے ۔ کہ گاڑیوں کی تعداد میں تقریباً تینتیس فیصد اضافہ ہوا ہے ۔ لیکن انکے افسران کی فوج ظفر موج کی تعداد میں باون فیصد اضافہ ہوا ہے ۔ اسکے علاوہ جناب وزیر ریلوے نے بجا طور پر replacements and repairs کو بہت زیادہ اہمیت دی ہے ۔ کیونکہ میں یہ سمجھتا ہوں ۔ کہ اگر وہ پہلے mechanical minded یا technical minded نہیں بھی تھے ۔ تو بھی وزیر ریلوے بن جانے کے بعد اب انہیں اس ضمن میں بہت ہی عبور حاصل ہو گیا ہو گا ۔ (اور میرا خیال ہے ۔

کہ انہوں نے ریلوے کا یہ دوسرا میزانیہ پیش کیا ہے) ۔ اسی لئے انہوں نے اپنے میزانیہ میں depreciation fund کو بہت ہی زیادہ اہمیت دی ہے ۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ میں یہ عرض کردوں ۔ کہ آپ کے محکمے نے عام نظم و نسق پر ۶۳ - ۱۹۶۲ء میں بارہ اعشاریہ پانچ فیصد رقم اپنی کل آمدنی میں سے خرچ کی تھی - ۶۶ - ۱۹۶۵ء میں اس کا تناسب پندرہ اعشاریہ پندرہ تھا ۔ اور اب ۶۷ - ۶۶ء میں پندرہ اعشاریہ دو ہے ۔ عام نظم و نسق پر ان کا یہ خرچ کیوں بڑھتا رہا ۔ حقیقتاً اس کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے ۔ کہ جب حکومت نے پچھلے دو تین سال سے retirement کی عمر ساٹھ سال مقرر کی تھی ۔ تو ریلوے کی انتظامیہ نے ریل کے ڈبوں اور پٹڑیوں اور انجنوں کو تو تبدیل کرنے کی کوشش کی ہے ۔ لیکن وہ افسران جو کہ overage ہو چکے ہیں اور جن کو مرمت کرنے کے باوجود بھی وہ اچھے طریقے سے کام نہیں کر سکتے ۔ بہتر نہیں سوچ سکتے ان کو اس محکمے میں بلاوجہ رکھا گیا ہے ۔ ملک اختر صاحب تو ان کے لئے بہت سخت الفاظ استعمال کیا کرتے ہیں ۔ لیکن میں وزیر ریلوے کی خدمت میں مودبانہ عرض کروں گا ۔ کہ جب آپ نے دیکھ لیا ۔ کہ جب آپ پرانے انجنوں کے پرزے چاہے روز تبدیل کرتے رہیں اور ان کی مرمت چاہے آپ اکثر اوقات کرتے بھی رہیں ۔ تو بھی وہ نئے انجن کی طرح کام نہیں کر سکتے ہیں ۔ بعینہ انسانی مشینری کا بھی یہی حال ہے ۔ کہ ایک ایسی stage آ جاتی

ہے ۔ کہ اس کے بعد چاہے آپ ان کو کشتے کھلائیں ۔ جتنی آپ انہیں زیادہ تنخواہیں دیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ بہتر طریقے پر کام نہیں کر سکتے ۔

ایک ممبر ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ وہ اسی طرح ٹھیک نہیں ہو سکتے جس طرح آپ کے پرزے بدلنے کے بعد بھی آپ ٹھیک نہیں ہوں گے ۔

Mr. Speaker: This is not a point of order.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا ۔ کہ آپ نے دیکھا ہو گا ۔ کہ محکمہ ریلوے اس قسم کا ایک محکمہ ہے ۔ کہ جس میں اہلکاروں کی ترقی کے امکانات بہت ہی محدود ہیں اور کسی اہل کار کو جب تک کسی مناسب وقت تک ترقی نہیں ملے گی ۔ اس وقت تک وہ اپنی جسمانی طاقتوں کو پورے طور پر استعمال نہیں کرے گا ۔ اس لئے ان میں نئے خیالات نئے ولولے اور نئے جذبات پیدا کرنے کے لئے یہ لازمی ہے کہ وہ افسران یا وہ کاریگر جو بہتر کام کر سکتے ہیں اور جو بہتر کام کرنے کی اہلیت رکھتے ہیں ۔ ان کو ترقی کے مواقع بہم پہنچائے جائیں آپ کو اس حقیقت کا علم ہو گا کہ حکومت نے آج تک پے سروس کمیشن کی رپورٹ بھی شائع کرنے کی زحمت گوارا نہیں کی ۔ اس پر عمل کرنا درکنار رہا ۔ اس محکمے کے انجینئرنگ سٹاف کے لئے بالخصوص اور دوسرے عملے کے لئے بالعموم ترقی کے امکانات بہت محدود ہوتے ہیں اور اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے ۔ کہ عام اہل کار پوری دلچسپی

کے ساتھ کام نہیں کرتے ۔ آپ کو اس حقیقت کا بھی علم ہو گا ۔ کہ پاکستان کی تمام کی تمام التظامیہ کا ڈھانچہ بلکہ اس ملک کی تمام تر پالیسی ھی C.S.P. افسران کے ھاتھ میں ھے ۔ آپ C.S.P. افسران کی ترقی کے بارے میں دیکھئے کہ ایک شخص ایک ھی سال میں ۔ ۔ ۔

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ میں حمزہ صاحب سے دریافت کرنا چاھتا ھوں ۔ کہ محکمہ ریلوے میں کتنے C.S P. افسر کام کر رھے ھیں ۔ جن کے متعلق کہ وہ تقریر فرما رھے ھیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ ۔ وہ تو صرف ان کا حوالہ دے رھے ھیں ۔ در اصل ان کے متعلق تو وہ بجٹ پر عام بحث کے دوران میں ھی کچھ فرمائیں گے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کر رھا تھا ۔ کہ ایک C.S.P. افسر نو عمر اور نو آموز ھوتا ھے اور میرے خیال میں ان کی قابلیت انجینئرنگ کالج کے ان طلباء کے مقابلے میں جو کہ اچھے نمبر لے کر وھاں سے ڈگری حاصل کرتے ھیں ۔ کسی لحاظ سے بھی بہتر نہیں ھوتی ۔ لیکن ایک C.S.P. افسر تین ھی سال میں ڈپٹی سیکرٹری ھو جاتا ھے ۔ اسے سینئر سکیل مل جاتا ھے اور اس کے بہت ھی جلد بعد وہ ڈپٹی کمشنر بن جاتا ھے ۔ آپ دیکھئے ۔ کہ ان کو ترقی حاصل کرنے کے مواقع بھی حاصل ھیں ۔ روپیہ حاصل کرنے کے مواقع بھی انہیں میسر ھیں ۔ اور اللہ کی مخلوق کو پریشان کرنے کے

مواقع بھی انہیں میسر ہیں ۔ لیکن اس محکمے کے بدقسمت انجینئر صاحبان جنہوں نے کہ اس قوم کی قسمت کو بدلنا ہے ۔ جنہوں نے کہ اس قوم کو ترقی کی منزل کی طرف لے جانا ہے اور بڑی تیزی سے پہنچانا ہے ۔ جب تک آپ ان کے جذبات اور خواہشات اور ان کے کام کی حوصلہ افزائی نہیں کریں گے ۔ آپ کس طرح ان سے ٹھیک طرح سے کام لے سکیں گے ۔ آپ یقین کیجئے ۔ کہ آپ محض محکمہ ریلوے کا نقصان نہیں کر رہے ہیں ۔ بلکہ سارے پاکستان کا نقصان کر رہے ہیں ۔ یہ جو ترقی کی راہ میں روکاوٹ اور تاخیر ہے ۔ اس کا نتیجہ یہ ہے ۔ کہ اوپر سے لے کر نیچے تک اس محکمے نے جس قدر بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کرنا ہے ۔ وہ نہیں کر سکتا ۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں ۔ کہ وزیر ریلوے کو اس طرف خاص طور پر توجہ دینی چاہئے ۔ کہ وہ افسران جو اہلیت اور قابلیت کے مالک ہیں ۔ اور جو بہتر طریقے سے کام کر سکتے ہیں ۔ چاہے وہ انجینئر ہوں ۔ چاہے وہ کلرک ہوں ۔ آپ انہیں ترقی کے مواقع بہم پہنچائیں ۔ اور جو لوگ کام نہیں کر سکتے ہیں ان کی جگہ نیا خون لائیے ۔ ان کی جگہ نئے خیالات کے لوگ لائیے ۔ ان معروضات کے ساتھ میں وزیر ریلوے سے یہ توقع کرتا ہوں ۔ کہ وہ محکمے میں بنیادی تبدیلیاں لانے کی کوشش کریں گے تا کہ یہ محکمہ صحیح معنوں میں ایک ترقی پذیر ملک کی ریلوے کا محکمہ کہلانے کا کم از کم مستحق تو بن سکے ۔

چودھری محمد ادریس (جھنگ ۔ ۱) ۔ صدر محترم ۔ ہمارے ریلوے منسٹر صاحب کا یہ دوسرا بجٹ ہے ۔ پہلے بجٹ کے دوران عام

بحث میں یہ توقع کی گئی تھی ۔ کہ وہ اپنی مسلمہ اہلیت اور قابلیت کو بروئے کار لا کر محکمہ ریلوے کو حیات نو بخشیں گے ۔ اب یہ توقع کہاں تک اور کس حد تک پوری ہوئی ہے ۔ اس کا اندازہ لگانے کے لئے سابقہ واقعات اور حالات ہمارے سامنے موجود ہیں ۔

سال رواں کے دوران بے حد کٹھن اور پر آشوب حالات جنگ ہم پر مسلط کر دئے گئے تھے ۔ لیکن محکمہ ریلوے کے ملازمین نے اپنے فرض کی ادائیگی جس نہایت احسن طریقہ سے کی ہے وہ قابل ستائش ہے (نعرہ ہائے تحسین) ۔

صدر محترم ۔ جنگ کے دوران حکومت کے ہر افسر نے خواہ وہ ریلوے سے متعلق ہو یا کسی اور محکمہ سے اپنے فرض کی ادائیگی نہایت اچھے طریقہ سے کی ہے ۔ یوں تو ہر شہری نے خواہ وہ تاجر ہو یا کوئی ملازم، کارخانے دار ہو یا مزدور، سرکاری ملازم ہو یا زمیندار ہر فرد ۔ جنگ کے دوران اپنے فرائض نہایت ہی خوش اسلوبی سے ادا کئے ہیں اور اس فرض کی ادائیگی میں انہوں نے کوئی احسان نہیں کیا ۔ یہ تو ہر ایک آدمی کا فرض تھا کہ اپنے فرض کی ادائیگی نہایت احسن طریقہ سے کرے ۔ لکین محکمہ ریلوے نے ان دنوں جس جرأت اور عزم کا اظہار کیا ہے وہ ہمارے محترم ریلوے منسٹر کی حیات نو کا نتیجہ ہے ۔ جو آنہوں نے ایک سال کے دوران میں ریلوے کے ملازمین کو بخشی تھی ۔ (نعرہ ہائے تحسین)

جناب والا ۔ زیر بحث بجٹ میں تعمیر و ترقی کے لئے جس عزم کا اظہار کیا گیا ہے اور اس تعمیر و ترقی کے ساتھ خوش حالی کا انقلاب لانے کی کوشش کی ہے اگر اسے بہ نظر تحسین نہ دیکھا جائے ۔ تو زیادتی ہو گی ۔

حضور والا ۔ دفاعی ضروریات کے پیش نظر اور ملک کے موجودہ حالات کے مطابق قوم کے ہر فرد نے مزید قربانی کیلئے اپنے آپ کو تیار کر لیا تھا ۔ اور پہلے سے توقع کی جا رہی تھی جو بالکل جائز تھی کہ ان حالات میں ضروریات کو پورا کرنے کے لئے taxes میں اضافہ ناگزیر ہے ۔

ریلوے نے کرایوں میں جو ۵ فیصدی اضافہ کیا ہے ۔ عام حالات میں دشوار اور ناجائز معلوم ہوتا لیکن موجودہ دفاعی ضروریات کے پیش نظر قوم کا ہر فرد اس اضافہ کو برداشت کرنے کے لئے اپنے آپ کو تیار کر چکا ہے ۔ وہ اس اضافہ کو نہایت خندہ پیشانی سے قبول کرے گا ۔ ہم اس اضافہ کی حمایت اس لئے کرتے ہیں کیونکہ یہ اضافہ نہایت ضروری تھا اور ملک کے دفاعی حالات و ضروریات اس کے متقاضی ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ محترم ریلوے منسٹر صاحب نے اپنی تقریر کے آغاز میں فرمایا تھا ۔

"گذشتہ جنگ نے جو ہم پر مسلط کی گئی تھی ۔
اور جس میں ہم نے عزم صمیم اور جرأت عظیم کا

شاندار مظاہرہ کیا ہماری قومی زندگی کے ہر پہلو کو بدرجۂ اتم متاثر کیا ہے ۔ رفتہ رفتہ ایک ایسا انقلاب رونما ہو رہا ہے ۔ جو پورے معاشرے پر حاوی ہے اور جو اس ضرورت کا احساس دلا رہا ہے ۔ کہ ہم زیادہ سے زیادہ اپنے اخلاقی اور مادی وسائل سے استفادہ کریں ۔ رد و بدل کے اس تقاضے کو اس انہماک پر اثر انداز نہیں ہونا چاہئے ۔ جو کہ ہماری معاشی ترقی کے نصب العین کے حصول میں ہے اور جس کا مقصد یہ ہے کہ قلیل ترین عرصہ میں عوام کے لئے خوشحالی کا ایک نیا دور پیدا ہو سکے ۔ اگرچہ اس سلسلہ میں ہمیں بڑی آزمائشوں سے گذرنا پڑے گا ۔ پھر بھی ہم ایک نئے جوش اور عزم کے ساتھ اس راستے پر گامزن رہیں گے ۔''

صدر محترم ۔ محترم وزیر ریلوے کے ارشادات کے پیش نظر اور ان کے عزم کو مد نظر رکھتے ہوئے جو وہ قوم کی خوش حالی کے لئے ایک انقلاب رونما کرنے کی خاطر اپنے دل میں رکھتے ہیں میں چند تجاویز پیش کرنے کی جرأت کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ جیسا کہ ہمیں معلوم ہے ۔ اس وقت ہماری ریلوے میں پانچ قسم کی کلاسسز موجود ہیں ۔ یعنی ریلوے نے مسافروں کے ۵

قسم کے درجے بنائے ہوئے ہیں ۔ سب سے پہلے تھرڈ کلاس یا رائل کلاس ہے ۔ یہ ریلوے کی آمدنی کا ۹۵ فیصد حصہ پیدا کرتا ہے ۔

۲ ۔ انٹر کلاس ۔

۳ ۔ سیکنڈ کلاس ۔

۴ ۔ فرسٹ کلاس ۔

۵ ۔ فرسٹ کلاس ائیر کنڈیشنڈ ۔

میں سمجھتا ہوں اور یہ صرف میرے ہی جذبات نہیں بلکہ اس مسئلہ کے متعلق ہمارے ملک کی ۹۵ فیصد آبادی کا خیال ہے کہ ان ۵ درجوں کی تقسیم نہ صرف غیرضروری ہے بلکہ وقت کے تقاضوں کے مطابق نہیں ہے اور یہ کہ ان ۵ درجوں کو ختم کر کے صرف دو درجوں کو رائج کرنا چاہئے ۔ یعنی Upper اور Lower ۔ اگر یہ الفاظ موزوں نہیں تو فرسٹ اور سیکنڈ کلاس کا نام دے دیں ۔ برانچ لائین پر تو پہلے ہی تین درجے موجود ہیں ۔ وہاں فرسٹ کلاس اور فرسٹ کلاس ائیر کنڈیشنڈ موجود نہیں ۔ برانچ لائنوں پر انٹر کلاس کو ختم کر دیں اور سیکنڈ اور تھرڈ کلاس کو کوئی بھی نام دے دیں ۔ یا کسی اور درجہ میں تبدیل کر دیں ۔ تو وہاں صرف دو درجے رہ جاتے ہیں اگر تھوڑی سی دقت ہے تو وہ Main Lines پر پیش آئے گی ۔ وہاں Rolling Stock کو تبدیل کر کے نیا سٹاک بنانا ہو گا ۔ جس میں دو قسم کے درجے ہوں ۔ Main Lines پر Upper کلاس کا ایک قلیل سا ایسا طبقہ ہو گا ۔ جو اس درجہ بندی کو پسند نہیں کرے گا ۔ لیکن ۹۵ فیصد عوام Lower درجہ میں سفر کرتے

ھیں اور وہ ھی ۹۵ فیصدی آمدنی کا باعث ھیں اس لئے ان پانچ درجوں کو ختم کیا جائے ۔ ان کی ضرورت نہیں ۔ اس کے متعلق یہ دلیل دی جا سکتی ھے کہ جب درجوں میں تبدیلی کی جائے گی تو اخراجات میں کچھ اضافہ ھو جائے گا ۔

جیسا کہ میں نے عرض کیا ھے ۔ برانچ لائنوں پر اخراجات میں کسی قسم کے اضافہ کی توقع نہیں ۔ اگر اضافہ کی کچھ توقع ھے ۔ تو Main Lines پر ھے ۔ لیکن Main Lines پر جیسا کہ محترم وزیر نے فرمایا ھے ۔ کہ بالائی درجہ کے مسافروں سے آمدنی میں کمی ھو گئی ھے ۔ اس کا یہ مطلب ھے ۔ کہ Main Lines پر بھی Lower درجہ کے مسافروں کی تعداد میں اضافہ ھو رھا ھے ۔ بالائی درجہ کے مسافروں کی تعداد میں کمی ھو رھی ھے اس طرح اگر ان کو دو درجوں میں تبدیل کر دیا جائے تو اخراجات میں بہت تھوڑا اضافہ ھوگا جنھیں برداشت کر لینا چاھئے اور یہ ضروری بھی ھے اور وقت کے تقاضوں کے عین مطابق ھے ۔

حضور والا ۔ دوسری تجویز جو Branch Lines کے متعلق ھے وہ پابندیٔ اوقات اور محکمہ کی کارکردگی کے بارے میں ھے ۔ اس سلسلہ میں محترم ریلوے منسٹر سے بہتر اور کون سرٹیفیکیٹ دے سکتا ھے ۔ جب وہ یہ کہتے ھیں ۔ کہ سال رواں میں پابندیٔ اوقات کا تناسب ۸۳.۶ فیصد رھا ۔ اور ایک خاص ھفتہ کے دوران میں جس کو پابندیٔ اوقات کا ھفتہ کہنا چاھئے اس کی ratio ۹۷.۴ فیصد رھی ۔ میں سمجھتا ھوں کہ موجودہ حالات میں پابندیٔ اوقات کی ۸۳.۶ فیصد کی نسبت بھی یقیناً قابل تعریف اور قابل ستائش ھے ۔ لیکن ریلوے کے ملازمین جو ایک خاص ھفتہ میں

پابندیٔ اوقات کے تناسب کو ۱۹۷۴ء تک لے جا سکتے ہیں ۔ تو سال کے دوران میں بھی اُن کو اسی فرض شناسی کو قائم رکھنا چاہئے جو فرض شناسی انہوں نے اس خاص ہفتہ کے دوران ظاہر کی اور اگر ایک سال کے دوران زیادہ محنت اور زیادہ دیانتداری اور فرض شناسی سے کام کیا جاتا رہا تو یقیناً پابندیٔ اوقات میں مزید اضافہ کی گنجائش ہے ۔

جہاں تک main لائینوں کا تعلق ہے وہاں یقیناً کارکردگی بہتر ہے ۔ ریلیں پابندیٔ اوقات سے چلتی ہیں وہاں سہولتیں موجود ہیں کسی قسم کی کوئی تکلیف نہیں ہے ۔ لیکن حضور والا ۔ جہاں تک برانچ لائنوں کا تعلق ہے وہاں مزید سہولتیں اور مزید پابندیٔ اوقات کی ضرورت ہے اور جس میں یقیناً اضافہ کیا جا سکتا ہے ۔

Mr. Speaker: The House stands adjourned for 20 minutes for Tea Break.

The Assembly then adjourned for twenty minutes.

The Assembly met at 11.00 a.m. Mr. Speaker in the Chair.

چودھری محمد ادریس ۔ صدر محترم ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ سال رواں کے دوران ہماری ریلوے کی پابندیٔ اوقات اور کارکردگی کا معیار یقیناً قابل تعریف رہا ۔ مین لائین پر بھی معیار کافی زیادہ رہا ہے لیکن برانچ لائنوں پر پابندیٔ اوقات اور کارکردگی کے معیار میں اضافہ کی ضرورت ہے ۔ جناب والا ۔ برانچ لائینوں پر اس میں اس لئے اضافہ نہیں کیا جا سکتا یا نہیں کیا جا رہا ہے کہ یہاں کے سپروائزری سٹاف نے اپنے فرض کی ادائیگی میں اس جذبہ اور مہارت کا اظہار نہیں کیا جس

کی ان سے توقع ہے ۔ وہ اگر سپروائزری سٹاف برانچ لائینوں پر بھی اپنے فرض کی ادائیگی میں اضافہ کرے تو وہاں پر بھی پابندیٔ اوقات اور معیار کارکردگی میں اضافہ ہو سکتا ہے ۔ اور ایسا کیا جانا نہایت ہی ضروری ہے ۔

جناب سپیکر ۔ تھرڈ کلاس کے مسافروں کو مزید سہولتیں دینے کے سلسلہ میں میری تین تجویزیں ہیں ۔ اس کے ساتھ ہی مجھے یہ تسلیم ہے کہ سال رواں کے دوران اور اس سے پیشتر اس درجہ کے مسافروں کو کافی سہولتیں دی گئی ہیں مگر حضور والا ۔ اس درجہ کے مسافروں کو سفر کے دوران مزید سہولتیں دینے کے سلسلہ میں ابھی بہت کچھ کرنے کی ضرورت ہے ۔ اونچے درجہ کے مسافروں کے لئے جب کسی قسم کی تکلیف نوٹس میں آئے ۔ تو اس کا فوراً ازالہ ہو جاتا ہے لیکن نچلے درجہ کے مسافروں کے لئے جن کی تعداد ۹۵ فیصد ہے اور جو تقریباً ۹۵ فیصد آمدنی دیتے ہیں ان کو سہولتیں مہیا کرنے میں کافی دیر کی جاتی ہے حالانکہ اس درجہ میں سہولتوں کے اضافی کی بہت ضرورت ہے ۔ جناب والا ۔ تیسرے درجہ کے مسافروں کے ڈبوں میں انتہائی بھیڑ ہوتی ہے اور برانچ لائینوں پر تو یہ بھیڑ دیکھنے کے قابل ہوتی ہے اس بھیڑ کو کم کرنے کے لئے ضروری ہے ۔ کہ ریلوں میں اضافہ کیا جائے ۔ یا موجودہ ریلوں میں تیسرے درجہ کے مزید ڈبے لگائے جائیں ۔ جناب والا ۔ جو پرانے ڈبے ہیں ۔ برانچ لائینوں پر ان کی حالت یقیناً قابل رحم ہوتی ہے ۔ میں نے پچھلے کسی دن جناب ریلوے وزیر کی خدمت میں مودبانہ عرض کیا تھا کہ وہ کسی برانچ لائین پر کسی

دن بطور منسٹر نہیں بلکہ بطور ملک محمد حیات سفر کر کے دیکھیں تا کہ ان کو تکالیف معلوم ہو جائیں اس صورت میں یقیناً تیسرے درجہ کے مسافروں کے ڈبوں کی حالت جلد درست ہو جائے گی اور اسے درست ہو جانا چاہیئے ۔ تیسرے درجہ کے مسافروں کے ڈبوں کی حالت بہتر بنانی چاہیئے اور اسے بہتر ہونا چاہیئے چھوٹے سٹیشنوں پر نہ شیڈ ہوتا ہے اور نہ پینے کے پانی کا انتظام ہوتا ہے ۔ وہاں تیسرے درجہ کے مسافروں کے لئے سائے اور پانی کا انتظام ہونا نہایت ہی ضروری ہے ۔

جناب والا ۔ ریلوے منسٹر نے اپنی تقریر کے آغاز میں جیسا کہ میں نے ابھی حوالہ دیا ہے قوم اور ملک کے لئے خوشحالی کا انقلاب لانے کا وعدہ کیا ہے ۔ اس انقلاب کی تکمیل اسی صورت میں ہو سکتی ہے کہ ہم اپنی موجودہ ریلوے لائین میں اضافہ اور توسیع کریں ۔ میں اس کے لئے صرف دو تجویزوں کی نشان دھی کرتا ہوں ۔ جو نہ صرف خوشحال کا انقلاب لانے کے لئے ضروری ہیں بلکہ ملک کی موجودہ دفاعی ضروریات کے لئے بھی نہایت ضروری ہیں ۔

جناب والا ۔ کوٹ ادو کشمور ریلوے لائین کی تکمیل سے نہ صرف اس علاقہ کی خوشحالی بڑھے گی بلکہ ملک کی دفاعی ضروریات بھی پوری ہوں گی لیکن جناب والا ۔ یہ منصوبہ اس وقت تک زیادہ افادیت کا حامل نہیں ہو سکتا جب تک اس میں مزید اضافہ نہ کیا جائے میرا مطلب یہ ہے کہ اگر لاہور کو براہ راست اس منصوبہ سے منسلک کر دیا جائے

تو اس کی افادیت میں مزید اضافہ ہو جائے گا ۔ میری گذارش یہ ہے کہ لائل پور کو براستہ جھنگ کوٹ ادو سے ملا کر لاہور کو براہراست کراچی سے ملا دیا جائے ۔ اس طرح ایک تو دفاعی لحاظ سے ہمارے پاس متبادل روٹ ہو جائے گا اور دوسری طرف تھل کا وہ علاقہ جو سندھ اور جہلم کے درمیان سینکڑوں میل دور تک پھیلا ہوا ہے جو پہلے غیر آباد تھا اور اب آباد ہو چکا ہے وہاں کے لوگوں کو بھی سفر کی سہولتیں میسر آ جائیں گی ۔ اس کے لئے ہمیں صرف ۱۳۰ یا ۱۴۰ میل نئی لائین بنانی پڑے گی اس سے ایک طرف لاہور اور کوئٹہ کے درمیان کئی سو میل کا فاصلہ کم ہو جائے گا اور دوسری طرف لاہور کو لائل پور کے ذریعہ پشاور کے ساتھ متبادل راستہ مل جائے گا ۔ اور اسی طرح لاہور کو لائل پور کے ذریعہ کراچی کے ساتھ بھی متبادل راستہ مل جائے گا ۔ جو دفاعی ضروریات کے لئے نہایت ہی ضروری و نا گریز ہے اس کے علاوہ ایک اور تجویز جو نہایت اہم ہے اور جو سابق فرنٹیئر سے تعلق رکھتی ہے یہ ہے ۔ کہ مالاکنڈ ایجنسی سے آگے ریلوے لائین کی توسیع ہو ۔ اس سے ریلوے کی آمدنی میں بھی اضافہ ہو سکتا ہے اس وقت اغلباً ریلوے لائین درگئی تک ختم ہو جاتی ہے میرے وہ دوست جنہوں نے اس علاقہ کو دیکھا ہے ۔ وہ اچھی طرح سے جانتے ہیں کہ سوات اور دیر کا علاقہ نہایت ہی زرخیز ہے ۔ اور وہاں بے شمار قسم کی نہایت ہی ضروری معدنیات ہوتی ہیں ۔ اور یہ اس تک استعمال میں نہیں آ سکتیں جب تک ہم اپنی ریلوے لائین کی توسیع نہ کریں ۔

جناب والا ۔ یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ان نئے منصوبوں کی تکمیل کے لئے لازمی طور پر مزید سرمایہ کی ضرورت پڑے گی ۔ اس وقت ہماری حالت ایسی ہے کہ ہم مزید سرمایہ اکٹھا نہیں کر سکتے اور ہم مزید سرمایہ ان منصوبوں پر نہیں لگا سکتے ۔ میں ایسی تجاویز پیش کرتا ہوں کہ عوام پر مزید ٹیکس نہ لگانے سے بھی ہم اتنا سرمایہ مہیا کر سکتے ہیں کہ چار سال کے اندر ہم اپنے علاقوں میں ریلوے میں توسیع کر سکتے ہیں ۔

جناب سپیکر ۔ مجھے نہ صرف توقع ہے بلکہ یقین ہے کہ اگر ہمارے ریلوے کے ملازمین اس جذبہ اس محنت اور اس فرض شناسی کے صرف ۵۰ فیصدی حصہ کو قائم رکھیں جو انہوں نے جنگ کے دوران قائم کیا ۔ تو یقیناً ہماری آمدنی میں اضافہ ہو گا ۔ جناب والا ۔ اس محکمہ میں دیانتدار ۔ فرض شناس اور محنتی افسروں کی کمی نہیں ہے صرف اس جذبہ کو قائم رکھنے کی ضرورت ہے جو جنگ کے دوران قائم کیا تھا ۔ اگر اس جذبہ کو قائم رکھتے ہوئے کام کریں تو آمدنی میں اضافہ ہو گا اور اگر ہم کو مزید سہولتیں دیں ان سے حسن اخلاق کا برتاؤ کریں تو ہم مسافروں کی تعداد میں اضافہ کر سکتے ہیں ۔ ان دونوں طریقہ کار سے مجھے یقین ہے کہ ریلوے کی آمدنی میں اگر زیادہ نہیں تو ۱ فیصدی کا ضرور اضافہ ہو سکتا ہے ۔ ۱ فیصدی کے اضافہ سے ہی بجٹ میں ۶۰ لاکھ سے زائد مزید آمدنی ہو جائے گی ۔

جناب ریلوے منسٹر صاحب نے اپنی تقریر میں بجا طور پر فرمایا ہے کہ آئندہ سال عام اخراجات میں ۱۱ لاکھ کی کمی متوقع ہے ۔ حضور والا اگر ہم تھوڑی سی مزید محنت سے کام کریں اور ان بدعنوانیوں اور ذرائع کو بند کر دیں جن سے leakage ہو رہی ہے (کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا کہ ریلوے کی آمدنی میں تھوڑی بہت leakage نہیں ہو رہی) تو ریلوے کی آمدنی میں یقیناً مزید اضافہ ہو سکتا ہے ۔ اگر اس کو بند نہیں کیا جا سکتا کم تو کیا جا سکتا ہے کنسٹرکشن برانچ میں جو محکمہ ریلوے کی انجینئرنگ برانچ ہے اس میں بہت ضیاع ہوتا ہے صرف اس کو کم کرنے سے کم از کم ۵۰ یا ۶۰ لاکھ روپے کی مزید رقم بچ سکتی ہے ۔ اس طرح ایک کروڑ روپیہ مہیا ہو جاتا ہے ۔

جناب والا ۔ زیر بحث بجٹ میں ہم ۲ کروڑ ۲ لاکھ روپے کی رقم depreciation account کو دے رہے ہیں ۔ depreciation account میں مقررہ رقم ہم پہلے ہی دے چکے ہیں ۔ ہر سال آمدن کا مقررہ حصہ depreciation account میں چلا جاتا ہے ۔ یہ ۲ کروڑ ۲ لاکھ کی رقم depreciation account کو نہیں دینی چاہئے اس کے نہ دینے سے depreciation account میں کوئی فرق نہیں پڑے گا ۔ جناب وزیر ریلوے نے فرمایا ہے کہ یہ رقم depreciation account میں دینے سے اس account میں استحکام پیدا ہوگا ۔ اگر ہم ۲ کروڑ ۲ ہزار روپیہ کی رقم depreciation account میں نہ دیں تو اس سے کیا نقصان ہو جائے گا اگر استحکام پیدا کرنا ہی ہے تو ایک کروڑ روپیہ اس account میں دیدیا جائے اس طرح اس account سے ہم ۱ کروڑ کی رقم بچا سکتے ہیں اور اس طرح

ہر سال ہم دو کروڑ روپے کا سرمایہ مہیا کر سکتے ہیں ۔ اگر ہم ۲ کروڑ کی رقم ایک سال میں ریلوے لائین کی توسیع کیلئے خرچ کریں تو میں سمجھتا ہوں کہ پانچ ۔ چھ سال میں ہم اپنی ریلوے لائنز میں اتنی توسیع کر سکتے ہیں کہ یہ ہمارے موجودہ وزیر ریلوے کا یقیناً ایک یادگار کارنامہ باقی رہے گا ۔ جس کو آنے والی نسلیں یقیناً یاد کریں گی ۔

جناب والا ۔ ایک اور تجویز جس پر پہلے سے عمل ہو چکا ہے اس کے متعلق میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آئندہ جو بھی ورکشاپ بنائی جائے یا جو بڑے بڑے منصوبے بنائے جائیں ان کے متعلق یہ کوشش کی جائے کہ وہ بڑے شہروں کے نزدیک نہ ہوں ۔ ہمیں جن حالات سے دو چار ہونا پڑا ہے وہ ہم سب کو معلوم ہیں ۔ اسکے علاوہ ڈیفنس کا تقاضا بھی یہی ہے ۔ اس اصول پر پہلے ہی عمل کرکے مغل‌پورہ ورکشاپ کو راولپنڈی منتقل کیا جا چکا ہے ۔ آئندہ بھی ایسا ہی کیا جانا چاہئے ۔

جناب والا ۔ اپنی تقریر ختم کرنے سے پیشتر اپنے ضلع اور شہر کے متعلق ایک منٹ میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ یہ میرے شہر کی بد قسمتی ہے کہ یہ برانچ لائین پر واقع ہے ۔ پچھلے تین سالوں سے نہایت مہربانی کرتے ہوئے اس شہر کیلئے ایک تیز رفتار گاڑی چلائی گئی اور وہ تین سال تک چلتی رہی ۔ غالباً اس گاڑی کی سبک رفتاری کو

میرے ضلع کی سخت آب و ہوا موافق نہ آئی اور اس سبک رفتار گاڑی کو بند کر دیا گیا ۔ اگر اس گاڑی کو اب extend نہیں کیا جا سکتا تو اتنا ضرور کیا جائے کہ فرسودہ ریلوے لائین کو تبدیل کر کے اس لائین پر گاڑیوں کی رفتار میں اضافہ کیا جائے جیسا کہ پچھلے دنوں میرے ایک سوال کا جواب دیتے ہوئے وزیر ریلوے نے اعداد و شمار دیئے تھے اور اس سے یہ ثابت ہوتا تھا کہ یہاں ۱۹۰۵ء میں ۷۵ پونڈ کی فرسودہ پٹری کی لائن بچھائی گئی تھی تو اس کو تبدیل اور مرمت کرنے کی طرف فوری توجہ دی جائے ۔ رفتار کا جو معیار ۱۹۳۰ء سے پیشتر قائم کیا گیا تھا اس میں تھوڑا سا اضافہ کر دیا جائے ۔ جناب والا ۔ سرگودھا اور جھنگ کا فاصلہ ۷۰ میل ہے ۔ سرگودھا اور جھنگ کے درمیان ریل گاڑی چار ساڑھے چار گھنٹے میں جاتی ہے اور اس وقت اسکی اوسط رفتار تقریباً ۱۵ میل فی گھنٹہ ہوتی ہے اس کے مقابلہ میں بس یہی سفر ڈیڑھ گھنٹہ یا دو گھنٹہ میں طے کر لیتی ہے ۔

جناب والا ۔ ان گزارشات کے بعد مجھے امید ہے کہ جناب ریلوے منسٹر صاحب مجھے اور میرے ضلع کو اپنی عنایات سے محروم نہیں فرمائیں گے ۔

Mr. Zain Noorani (Karachi-I): Mr. Speaker, Sir, at the very outset I thank you for having provided me with this opportunity of expressing my opinion and views on the Railway Budget.

Sir, I would like to add my feeble voice to that of my friend who spoke just before me in congratulating the Railway Minister for presenting a well-balanced Railway Budget to this House, particularly so in view of the emergency and the war through which we recently passed. If you

will remember, Sir, last year in the month of June speaking on the Railway Budget I sounded a warning and expressed my fears regarding Bharat's evil intentions and had made an appeal for the galvanising of the Railway administration into a state of emergency to meet any such eventuality. Subsequent events have proved that not only what I said was true but in addition to that they proved something else. They proved that our Railway administration could rise to the occasion and that our railway men—be they engine drivers or singal men—be they office workers or be they officers, all of them to a man—rose to the occasion and proved to the world that every Pakistani is a patriot who would rather lay down his life than allow a single inch of Pakistani soil to be conquered by a nation like Bharat.

Sir, just as we would fail in our duty if we do not express our appreciation of the valour and the courage of our armed forces we would be failing in our duty if we do not expre s our appreciation for a similar heroic demonstration on the part of our railway men.

(*At this stage, Mr. Senior Deputy Speaker, Syed Yusuf Ali Shah,* took the Chair).

And, therefore, Sir, from the floor of the House I today salute the railway men irrespective of what their position is in the railway administration and I say, "Pakistan is proud of you".

Next, Sir, I would be failing in my duty if I do not express appreciation of this entire House to the ever-smiling, ever-obliging and ever-efficient Railway Minister who, everyone knows, is to a great extent responsible for building up the morale of the railway administration and for ensuring that the Railways have today become one of those efficient and praise-worthy Departments of which we can be proud.

A Budget, Sir, is normally judged, whether it be the country's budget or the Provincial Budget or be it the Railway Budget, it is generally judged by what it offers to the common man, the man in the street, and bouquets or brick-bats are showered on the person presenting the Budget on the basis of what it contains. This Budget, Sir, probably is an exception. In spite of the fact that freight and passenger rates have been increased by five percent, this Budget has been widely acclaimed and welcomed. The reason for this Sir is that after the recent happenings, we

Pakistanis are ready to give our all for the development of the Nation or for any of its activities, and in West Pakistan, Sir, we have accepted this rise also because subsequently we found that our Finance Minister, Sheikh Masood Sadiq, does not intend collecting the golden egg from the proverbial hen by imposing any new taxes on the common man. But, Sir, with all humility I would like to venture forth and make a humble submission to the Railway Minister, and I hope he would consider it in the spirit in which it is being offered. I notice, Sir, that with the addition of this five percent in freight and passenger traffic rates, the Railway Minister hopes to make an additional income of a little over two crores of rupees. This, Sir, two crores of rupees will in turn be transferred to the Depreciation and Reserve Fund. Now, Sir, in order to understand the situation, you must appreciate that already over 5 crores of rupees will normally be transferred to this Depreciation and Reserve Fund, being 1/30 of the normal capital-at-large, but an addition of 2 crores is also going to be transferred. Last year if you examine the Budget figures, you had contemplated transferring your entire net profit, which was to amount to 114 lakhs of rupees, to this Fund. Therefore, it is obvious that even this year if you will not transfer two crores of rupees but one crore of rupees but one crore of rupees heavens are not going to fall. Your own figures show that after your withdrawals this year from the Depreciation Fund for various objectives which you have in mind in 1966-67, you will be left with a credit balance of 11 crores of rupees at the end of the financial year. A crore of rupees less is not going to make any difference. A credit balance of 11 crores of rupees in the Depreciation and Reserve Fund is more than sufficient for our present needs. Therefore, my suggestion, Sir, is ; please do go ahead, increase your fares for the higher class of travellers but there is no earthly reason why that increase should be inflicted on the Third Class passengers. Mark you, Sir, I still hold that people on their part are willing to accept this additional burden due to their patriotic feelings, but it is the duty of the Government also, it is the duty of the railway administration also to see that the people are not unduly inflicted with a burden, which in my opinion at this stage is absolutely unnecessary.

Then, Sir, I come to that aspect, which is a new scheme; a scheme which is being introduced by the railway administration, that is, the rail-road connection and delivery service. In view of the modern requirements of quick transport of goods from one place to another, I think this is a

scheme which must be appreciated, and acclaimed by every section of this House. If the scheme is worked out successfully and efficiently, this is going to be the fore-runner of much wider things which will bring about coordination between the railway and the roadways, but in order to make the scheme successful, the railways will have to take care of adopting a policy of super-salesmanship. Salesmanship in this respect will include efficiency and quick deliveries, on time deliveries, and more than everything else, courteous and good-mannered behaviour with your customers. I am afraid in the far off areas, this courteous and good-mannered dealings with the customers is even today lacking in spite of your best efforts. Speaking of the roadways much has been said during the last two years in this House, in the press as well as elsewhere that with the progress the roadways are making, the trains will suffer some sort of a set back. I for one do not believe that the railways are a part of our national life and that with the speed of development and industrialization, which this country is going through, under the able leadership of our beloved President Field Marshal Muhammad Ayub Khan, and Malik Amir Muhammad Khan, the Governor of this province, the railway will on all occasions, whether Mr. Hamza likes it or not, but railway will on all occasions, find sufficient load to carry on irrespective of the competition of the roadways. Now, Sir, what is required is an imaginative handling of the situation. What is required is looking ahead and planning ahead. If the roadways can today even think of competing with the railways, the railways in their turn must think of competing with the airways. While most of the time, my dear friend, who smiles such a lot, speaks a lot of things with which I do not agree, sometimes he does speak things which do carry a lot of sense, a lot of good sense. When he referred to the expansion and the progress made by Japan, he probably is also aware, and the House should also be aware of the new railway, which the Japanese railways have developed. It travels at a speed of 150 miles per hour, is 960 ft. long and carries 980 passengers per trip. The result after a year of introduction of this railway in Japan was that the travellers by airways between those cities, which were served by this railway, dropped down by 10 percent. I am very well aware the amiable Railway Minister does not have a magic wand and he cannot provide us with a similar railway tomorrow or even the next year, but what I believe is that what this province needs is a separate Five Year or a Ten Year Plan for the railways,

and in that we should make an attempt to completely revolutionize our railway system, lay new tracks and, if possible, introduce faster trains to keep pace with the other progressive countries of the world. We require more than Japan probably these faster trains because our cities are far flung. Faster trains will be the solution. While I admit faster trains may not be possible in the near future, I don't see any reason why the railways cannot provide something else for the poor traveller. I am referring, in this transistorised age, to radio sets. Would it not be possible under passenger amenities to provide a fixed radio set in each compartment, particularly the Third Class Compartment, so that our people can have a means of entertainment as well as education *via* the radio?

I now come, Sir, to what has been referred as the Karachi Circular Railway. Much has been said about this also. Much has been said both in the House as well as in the Press and an impression is being given that this venture is a huge and gigantic failure. I contradict this. The Karachi Circular Railway is going to be, one day, one of the most successful means of transport for the people of Karachi. This scheme has not been completed as yet but already its benefits are being derived by the people. What obviously is required is to speed up its completion and to modify the scheme and probably to add a few more loops to its circular nature. Then Sir, the Circular Railway will be properly in a position to serve the fluid settlement in Karachi only when this has been done. In course of time we will realise that this is going to be the primary means of carrying people from one place to another and I have absolutely no hesitation in commending the Railway for the interest taken by them in fulfilling this project which they started a couple of years back. I once again thank you for having given me this opportunity and have no hesitation in praising the Budget as has been presented to us.

رائے منصب علی خان کھرل (شیخوپورہ - ۳) - جناب سپیکر - میں بلند و بالا محکمہ ریلوے کے بلند و بالا وزیر صاحب کی خدمت میں مبارک باد پیش کرتا ہوں - صرف اس لئے نہیں کہ انہوں نے فاضل بجٹ

پیش کیا ہے یہ ایسا بجٹ پیش کیا ہے جس میں منافع دکھایا گیا ہے ۔ صرف اس لیے نہیں کہ انہوں نے ترقیاتی منصوبوں کی صورت میں بلند و بالا عزائم کا اظہار کیا ہے بلکہ اس لئے بھی کہ جب پچھلے سال قوم پر مصیبت کا وقت آیا ۔ جب دشمن نے ہم پر جنگ ٹھونس دی اور جب ہم اپنی دفاع اور اپنی بقا کے لئے جنگ لڑ رہے تھے اس محکمہ نے حب الوطنی اور اعلیٰ کارکردگی کا مظاہرہ کیا جس کی مثال پیش نہیں کی جا سکتی اور جس کا اعتراف نہ کرنا حقیقت سے گریز و فرار کرنا ہے ۔ میں ان اعتراف نہ کرنے والوں کی خدمت میں یہ عرض کروں گا کہ

آپ سے بہرہ ہے جو معتقد میر نہیں

جناب والا ۔ کسی فرد کے کردار کا پتہ اسوقت چلتا ہے اور قوم کے کردار کا پتہ اس وقت چلتا ہے جب اس فرد یا قوم پر مصیبت کا وقت آتا ہے ۔ جب ہم پر یہ مصیبت کا وقت آیا تو ہماری قوم نے اپنے کردار سے یہ ثابت کر دیا کہ یہ زندہ قوم ہے ۔ اس کے بعد حکومت کی حکمت عملی ۔ پالیسیوں اور کارکردگیوں کے متعلق ہر ایک کو یہ بھی اعتراف کرنا ہوگا کہ آج تک ہم حکومت سے جو توقع رکھتے تھے اور جو پالیسی مرتب کی تھی وہ ٹھیک اور کامیاب ثابت ہوئی ۔ خاص طور پر محکمہ ریلوے نے اس دوران میں جو کارکردگی کا مظاہرہ کیا ہے اور ریلوے کے ملازمین نے جنگ کے دوران جس محنت کاوش اور کوشش سے اپنے کام کو سرانجام دیا ہے وہ یقیناً قابل ستائش ہے ۔ اس محکمہ نے صرف یہ کام ہی نہیں کیا کہ سپلائی لائین کو قائم رکھا ہے اور فوجوں کی ہر سلسلہ میں پوری مدد کی ہے بلکہ اس کے علاوہ بھی اس محکمہ کے قابل انجنئیروں نے

فوج کی بہت مدد کی ہے اور ایسے ایسے کام کئے ہیں کہ اس وقت جن کا ذکر کرنا مناسب نہیں ۔ جن کا مجھے دل سے اعتراف ہے اور میں دل سے ان کی تعریف کرتا ہوں ۔ اس محکمہ نے ان دنوں جنگ سے متاثر لوگوں کی کافی مدد کی ہے ۔ لنکانہ میں جو کیمپ موجود تھا وہاں ہزاروں لوگ آتے اور جاتے تھے ۔ ان لوگوں کو مفت سفر کی سہولتیں بہم پہنچائیں ۔ ریلوے کا یہ نہایت ہی مستحسن اقدام تھا خاص طور پر جب یہ لوگ اپنے گھروں کو جانے لگے تو اس محکمہ نے ان لوگوں کو مفت سفر کی سہولتیں پیش کیں ۔

جناب والا ۔ حمزہ صاحب نے جو کچھ فرمایا ہے اس کے متعلق میں یہ عرض کروں گا کہ ان کو کسی بات کا احساس ہی نہیں اور کسی بات کا اعتراف نہیں وہ ہر بات کو الٹے رنگ میں پیش کرتے ہیں ۔ انہوں نے فرمایا ہے کہ یہ محکمہ روڈ ٹرانسپورٹ اور پی آئی اے سے شکست کھا چکا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ خاص حالات میں اور خاص وجوہات کی بنا پر لوگ بسوں اور ہوائی جہاز میں سفر کرتے ہیں ۔ زیادہ تر لوگ بسوں کو چھوڑ کر صرف ریل میں سفر کرنا پسند کرتے ہیں ۔ بہرحال ریلوے نے اپنے مسافروں کو جتنی سہولتیں دی ہیں اور جتنی آسانیاں فراہم کی ہیں ان کے پیش نظر یہ کہا جا سکتا ہے اور بلا خوف تردید کہا جا سکتا ہے کہ اب لوگ ریل میں سفر کرنے کو ترجیح دیتے ہیں اور زیادہ سے زیادہ سفر کرنے کی کوشش کرتے ہیں اس کے بعد انہوں نے فرمایا

ہے کہ محکمہ ریلوے باہر سے قرضہ جات حاصل کر کے اپنے منصوبوں کی تکمیل کرے ۔ ایک طرف تو آپوزیشن کے معزز ممبران قرضہ جات پر کڑی تنقید کرتے ہیں اور مخالفت کرتے ہیں کہ حکومت کو قرضہ جات نہیں لینے چاہئیں اور جو لئے ہیں وہ واپس کر دینے چاہئیں اور آئندہ قرضہ جات بالکل نہیں لینے چاہئیں لیکن وہ محکمہ ریلوے کے لئے سفارش کرتے ہیں کہ محکمہ ریلوے قرضہ جات لے کر اپنے منصوبوں کی تکمیل کرے ۔

جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ محکمہ ریلوے اس لحاظ سے قابل مبارک باد ہے کہ اس نے بیرونی قرضہ جات پر انحصار نہیں کیا اور اپنے ملکی وسائل کو کام میں لا کر اپنے منصوبوں کی تکمیل کی ہے اور یہ قابل تحسین اور قابل ستائش بات ہے ۔ اس پر نیک نیتی سے تنقید کرنی چاہئیے ۔ دوسری بات جو انہوں نے کہی ہے وہ یہ ہے کہ محکمہ ریلوے نے خاطر خواہ ترقی نہیں کی ۔ خاطر خواہ ترقی خدا جانے ان کے نزدیک کس چڑیا کا نام ہے ۔

جناب والا ۔ جب سفر کا آغاز ہوا تو ہمارے ملکی وسائل کتنے محدود تھے آپ جانتے ہیں کہ ہمارے ذرائع کتنے محدود تھے لیکن آج اس محکمہ نے جتنی ترقی کی ہے وہ بالکل واضح ہے اس سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا ۔ اس لئے آپ کو چاہئے کہ آپ صحیح طور پر ہر بات کا جائزہ لیں پھر آپ پر یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ وہ مسافر

جو ریل میں سفر کرتے ہیں کتنے مطمئن ہیں ۔ وہ اپنے آپ کو محفوظ سمجھتے ہیں اور کوشش کرتے ہیں کہ جہاں تک ہو سکے ریل میں سفر کریں ۔

جہاں تک ریلوے ملازمین کا تعلق ہے ریلوے نے ان کے لئے بہت کچھ کیا ہے اور ان کے مفاد کا خیال رکھا ہے ۔ ان کے حقوق کو تسلیم کیا ہے ان کے مسائل کو حل کیا ہے ۔ نیز ان کے مسائل کو حل کرنے کے لئے ہمہ تن کوشش کر رہا ہے ۔ آپ جانتے ہیں کہ کچھ مسائل ایسے ہوتے ہیں جو ایک دن میں یا ایک لمحہ میں حل نہیں ہو سکتے اس کے لئے کچھ وقت درکار ہوتا ہے ۔ لیکن ایسے مسائل جن کا حل کرنا محکمہ کے لئے ضروری تھا وہ اس نے حل کر لئے ہیں ۔

اس کے بعد جناب والا میں چند اور گذارشات پیش کرنا چاہتا ہوں اور مجھے امید ہے کہ وزیر ریلوے اپنی اولین فرصت میں ان مسائل کی طرف توجہ مبذول کریں گے ۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ شیخوپورہ سے لاہور آنے والی گاڑیوں کا ٹائم ٹیبل غلط طور پر مرتب کیا گیا ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ لیجئے عرش سے فرش پر آ گئے ۔ (قہقہہ)

رائے منصب علی خان کھرل ۔ جناب والا ۔ میں نے سب سے پہلے عرض کر دیا تھا کہ انسان کے ہر کام میں ہر وقت اصلاح کی گنجائش ہوتی ہے ۔ اگر حمزہ صاحب چاہتے ہیں کہ فوراً کمال تک پہنچ جائیں

تو ان کے پاس کوئی جادو کی چھڑی یا الہ دین کا چراغ ہوگا ہمارے پاس نہیں اور ہم ہر وقت ۔ ۔ ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ جناب فرش پر آنے کا مطلب floor ہوتا ہے اور یہ صحیح نہیں ہے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیے فاروق صاحب ۔

رائے منصب علی خان کھرل ۔ اور ہم ہر وقت اصلاح کے لئے تیار ہیں اور یہ ایسی باتیں ہیں جن کا انسانی کاموں میں امکان ہوتا ہے ۔ بہرحال میں عرض کر رہا تھا کہ شیخوپورہ سے لاہور تک جو صبح ساڑھے پانچ بجے سے ساڑھے آٹھ بجے تک گاڑیاں چلتی ہیں ان میں منٹوں کا وقفہ ہے لیکن اس کے بعد شام کے ساڑھے چھ بجے تک جو گاڑیاں چلتی ہیں ان میں درمیانی وقفہ تین تین چار چار گھنٹے کا ہے میں سمجھتا ہوں کہ یہ مناسب نہیں ہے جو مسافر سفر کرتے ہیں ان کو دقت کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس ٹائم ٹیبل کو revise کیا جائے اور اس میں مناسب ترامیم کی جائیں ۔ دوسری بات چھوٹے سٹیشنوں پر مسافروں کو سہولتیں نہ ہونے کے سلسلے میں عرض کرتا ہوں اور خاص طور پر ننکانہ صاحب کے سٹیشن پر جو پلیٹ فارم ہے وہاں پر صرف ایک ہی waiting room ہے اس میں چاہے خواتین بیٹھیں یا مرد بیٹھیں دونوں کے لئے کوئی علیحدہ انتظام نہیں ہے میں سمجھتا ہوں کہ وہاں دوسرا waiting room تعمیر ہونا چاہئیے ۔ پھر وہاں پانی اور سایہ کا انتظام بھی بہت ضروری ہے ۔ گرمیوں کے موسم میں مسافروں کو سخت تکلیف کا

سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ اس کے علاوہ flag سٹیشنوں پر ٹیلیفون سسٹم رائج کرنا چاہئے flag سٹیشنوں کے عملہ کو بڑی دقت کا سامنا کرنا پڑتا ہے جب معلوم کرنا ہوگا کہ بڑی لیٹ آ رہی ہے یا وقت پر آ رہی ہے اور کس وقت پر آ رہی ہے کیونکہ ان کے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے ایسی صورت میں ان کو ٹیلیفون مہیا کرنا بہت ضروری ہے ۔ اس کے علاوہ میں عرض کروں گا کہ چھوٹے سٹیشنوں پر محکمہ ریلوے کو زیادہ توجہ دینا چاہئے اور ان لائنوں پر سفر کرنے والے مسافروں کو زیادہ سہولتیں مہیا کرنا چاہئے ۔ جہاں تک main لائنوں کا تعلق ہے اس سلسلے میں محکمہ ریلوے نے بہت کام کیا ہے اور مسافروں کو بہت زیادہ سہولتیں فراہم کی ہیں لیکن جو چھوٹی لائنیں ہیں ان پر زیادہ توجہ کی ضرورت ہے اور ان لائنوں پر سفر کرنے والے مسافروں کو زیادہ سہولتیں دینے کی کافی گنجائش موجود ہے ۔ اس لئے میں عرض کروں گا کہ محکمہ ریلوے کو اولین فرصت میں اس طرف توجہ دینی چاہئے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ مسٹر احمد میاں سمرو ۔

خان اجون خان جدون ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب یہ side تو بالکل رہ گئی ہے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ کو موقع ملے گا ۔ کافی وقت ہے سب کو موقع ملے گا ۔

رانا پھول محمد خان ۔ ملک اختر صاحب کو موقع نہ دیجئے گا ۔ کیونکہ یہ بہت زیادہ وقت لیتے ہیں ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تشریف رکھئے ۔

Mr. **Ahmedmian Soomro** (Jacobabad-II)-Mr. Speaker Sir, I must congratulate the Railway Minister on the presentation of this welcome budget which he has given to us at a time when country was expecting an alround increase in taxes and freights, etc. In the present budget, Sir, we have a net surplus of 2 crores 2 lacs of rupees after allowing for the increased rate of Rs 2 crores 50 lacs which means Sir, that even without this increase the difference of Rs. 48 lacs in a budget of about Rs. 68 crores was even otherwise negligible and I would agree with my friend Mr. Zain Noorani that even this very small enhancement of rate of only 5%, if at all could have been easily avoided the budget would have been all the more welcome Sir. Sir, the progress made by the Railway Department, I think, in all fairness also have been appreciated by my friends sitting just behind me, *i.e.*, on the right side. But Sir, of course my dear and very learned friend Mr. Hamza in his habit of, I should say it a duty, merely criticising has even gone to the extent of comparing the railway service with the air service. Now Sir, with the Trident going at a speed of 600 miles per hour and the train at a maximum speed for 60–70 miles per hour-what this would be a comparison or an arithmetical calculation. He has said that the number of passengers travelling by the first class has reduced because of the air service competition. It is obvious that the third-class passengers will not travel by air. It is natural that first class passengers, with the same amount of fare can go from Lahore to Karachi in 1½ hours time instead of 21 hours, they will prefer it. So naturally wherever the passenger travel by air, they are the first-class passengers who would like to go by air. Had it been that the lower class passengers' number had reduced on account of air service then, of course, you could catch hold of the Railway but to say that the number of first class passengers only has reduced on account of air competition, I think. Sir, is something very natural. Then Sir, as far as the criticism that there is no improvement in the railway because the mileage has increased only by 16 miles, I will say Sir that certain improvement only means the length or does it mean the efficiency. There can be no doubt that it is efficiency which is called improvement and not the increase in the length of railway. Increase in the length of the railway is no efficiency and I am sure my learned friend would never go to praise that. We cannot deny that our

railway system is very much more efficienty, provides much more comfort than our neighbour. I am glad that the Leader of the Opposition has also appreciated.....

Then Sir, the comparative phase of 1938 with 1966 comes about which my learned friend Mr. Hamza has stated that the fare in 1966 is about double than that prevailing in 1938 but he should realise the value of the rupee in 1938 which is four times more. If we take that proportion into consideration, the fare is half than what was in 1938. Does'nt it go to the credit of the Railway rather than discredit ?

As far as the question of the running time having been increased Sir, is concerned, let me tell my learned friend that that is due to the fact of speed restriction, as, practically the entire railway line is being replaced by heavier rails in order to provide for future faster traffic. So with the speed restriction overall time that would be taken between Peshawar and Karachi would naturally be a little more until the entire railway line has been replaced by the heavier rails for constant faster traffic. We have also to note that we are now assembling even the air-conditioned coaches in Pakistan. Rather we are assembling all our such equipment practically now in Pakistan and not only that, Sir but we have gone a step further in that that steel coaches are sought to be manufactured here and about 20 coaches are already being manufactured in order to give the people sufficient training before we can set up a factory. Without a factory, it would be appreciated, 20 is a big number and once we have a factory and the people are trained, I think Mr. Hamza probably will also accept the efficiency of the Railway as his Leader accepts. Sir, as far as the time tables of the Railway are concerned, it is a pleasure to note that the Railway have introduced a system of inviting public suggestions, etc. before fixing or announcing the time tables. This has been a very welcome move as the suggestions or the difficulties which the public find in the matter of time-tables are taken into consideration. I am confident that as the time-tables hereafter are published there would be less and less scope for any grievance.

Sir, the important fact in rate structure is that at present we have five different classes, namely 1st Class, 2nd Class, Inter Class, Third Class

and the ACC. The difference between the First Class and Second Class rates is double but the difference in convenience is hardly 10%, whereas again between the air-conditioned and First Class the difference in fare is hardly about eight to ten percent whereas the convenience is double. There seems to be some inverse proportion between these two structures. I would, therefore, request the Railway Minister to kindly examine this matter which needs his consideration.

There is another difficulty which the Railway Minister might consider regarding the M.P.As. coupon books. Now, if Member decides to extend his journey it is not possible for him to exercise his right of using his mileage coupons unless he gets down, goes to the Booking Office and gets an extension of his ticket. This inconvenience should be rectified by the Railway Department so that instead of cash being paid the Member may use the mileage coupons. (*'Interruptions'*)

Then, Sir, I would also request the Railway Minister and the Railway Administration to look into the slow speed of Branch Line trains. In some cases the average speed is so low that it is really shocking. I would, therefore, request that this matter be given a serious consideration.

Sir, certain criticism was made in respect of the Railway Board as to why there should be a Railway Board at all. I would most respectfully say that the greater the autonomy that is given to these Departments the greater is the efficiency. We know that in the other regular Departments difficulty is felt to a great extent on account of the various red tape factors and the Railway Board being an autonomous body, it is more free to take timely decisions which go a long way to improve their efficiency. Had it not been for the fact that it is an autonomous body (governed by this Railway Board) probably, Sir, we would not have been as proud as we are today on account of its efficiency.

Sir, last but not the least I would venture to request the Railway Minister and the authorities concerned about the uneasiness that is being felt on account of the age factor. This is a technical Department and we cannot afford, with one stroke of pen, to remove thousands of technicians and thousands of experienced technical officers who are efficiently

running the Railways. This is a special case and Department which needs a special examination of the the question. At least they should be set at rest and told that they would be given an overall general extension so that none of them are retired in the very near future. This would enable them to settle down and divert their attention to increasing the efficiency still further.

ایک ممبر - قوم کے لئے بتائیں - کیا آپ قوم کے نمائندے نہیں ہیں ؟

مسٹر احمد میاں سمرو - آپ قوم کے نمائندے نہیں ہم تو ہیں -

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر - مسٹر جدون -

خان اجون خان جدون (مردان - ۳) - جناب والا - ریلوے بجٹ پر تنقید کرنے سے پہلے میں ریلوے ایڈمنسٹریشن کو اس کے ملازمین کو اور اس کے افسران کو اس بات کی مبارکباد پیش کرتا ہوں کہ انہوں نے دوران جنگ جس محنت جس حب الوطنی اور جس ایمانداری سے کام کیا وہ قابل صد ستائش ہے - ہماری افواج کے بعد اگر کوئی مبارکباد کا مستحق ہے تو وہ محکمہ ریلوے ہے - مجھے اس بات کا ذاتی علم ہے اور تجربہ اس بات کا بھی ہے کہ میں پشاور دوران جنگ میں ایر فورس کے لئے تیل کی سپلائی کے ساتھ منسلک رہا اور مختلف اوقات پر مختلف قسم کا تیل تھوڑے وقت میں جہاں بھی اس کی ضرورت پڑتی تھی اور جو کراچی سے منگوانے کے لیے ایر فورس اس کا انتظام کرتی ہے تو مجھے ذاتی تجربہ ہے کہ تین دن کے اندر اندر پوری سپیشل ٹرین کراچی سے چل کر پشاور پہنچی اور یہ سب کارکردگی ریلوے والوں کی ہے میں نے بھی

ان کے ساتھ ملکر رات دن کام کیا اور ہم نے دیکھا ہے کہ جس محنت سے ریلوے والوں نے کام کیا وہ قابل صد تعریف ہے ۔ جناب والا ۔ بجٹ کے متعلق یہ ہے کہ جو اس کے ماہرین ہیں وہ زیادہ اسے بہتر سمجھتے ہیں لیکن بعض معاملات میں میں اتفاق نہیں کر سکتا ۔ مثلاً جو ۵ فیصدی کرایہ انہوں نے ہر چیز پر بڑھایا ہے مسافروں کا کرایہ اور باربرداری کا کرایہ تو یہ میرے خیال میں ان کی دور اندیشی کا ثبوت نہیں اور انہوں نے دور اندیشی سے کام نہیں لیا اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک طرف تو آپ goods trucks کا مقابلہ کر رہے ہیں جو لوگوں کے گھروں میں ڈیلوری پہنچاتے ہیں اور دوسرے شہروں اور گھروں میں اور کارخانوں میں ڈیلوری پہنچاتے ہیں تو جب وہ اضافہ نہیں کر رہے تو آپ کو حق نہیں پہنچتا کہ آپ کرائے میں اضافہ کریں ۔ اس سے میرا خیال یہ ہے کہ آپ کو کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا بلکہ امکان اس بات کا ہے کہ آپ کی آمدنی میں یہ کمی کا باعث ہو ۔ یہ میرا یقینی خیال ہے ۔ دوسرے جناب والا ۔ اگر آپ نے کرایہ بڑھانا ہی تھا تو آپ کو فرسٹ یا سیکنڈ کلاس کا کرایہ بڑھانا چاہئیے تھا لیکن تھرڈ کلاس کے مسافروں کا یہ کرایہ بڑھانا میں سمجھتا ہوں کہ زیادتی ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ اس مسئلے کے اوپر آپ دوبارہ غور کریں گے اور اگر آپ مناسب سمجھیں گے تو اس بڑھتے ہوئے کرایہ پر جو کہ آپ نے تھرڈ کلاس کے مسافروں پر اور گڈز ٹرینوں پر لگایا ہے آپ دوبارہ سنجیدگی سے غور کریں اور مجھے امید ہے کہ آپ کسی نتیجہ

پر پہنچ کر آئندہ بجٹ میں اس بارہ میں غور فرمائیں گے تاکہ آپ کو اس کرایہ میں زیادتی کی وجہ سے آئندہ بجٹ میں خسارہ نہ ہو ۔

جناب والا ۔ یہ زر مبادلہ بچانے کے لئے لاہور خانیوال ریلوے لائین کو برقانے کا جو پروگرام ہے اور پنڈی کے مقام پر جو کارخانے بنانے کا پروگرام ہے یہ قابل تعریف ہیں اور میں سمجھتا ہوں کہ ان سکیموں کو جلد از جلد مکمل کرنا چاہئیے ۔ اس کے علاوہ جناب والا ۔ جو آپ نے کراچی اور لاہور کے درمیان ریلوے اور سڑک کے ذریعے مال کی ترسیل اور اسے دینے اور لینے کی نئی سکیم بنائی ہے جس پر اس سال سے عمل شروع ہے یہ بھی قابل ستائش قدم ہے اور میں چاہتا ہوں کہ یہ کامیاب ہو اور اسے باقی شہروں تک بھی وسعت دی جائے لیکن پھر میں وہی بات کہوں گا کہ یہ جو آپ نے پانچ فیصد کرایہ بڑھایا ہے اس سے آپ کو اتنا منافع نہیں ہو گا جتنا آپ نے اندازہ لگایا ہے ۔

جناب والا ۔ ہمیں آزادی حاصل کئے ہوئے اٹھارہ انیس سال ہو چکے ہیں لیکن اب بھی ہماری مسافر گاڑیوں میں تھرڈ اور انٹر کی وہ کلاسز موجود ہیں جو (انگریزوں کے زمانے کی یادگار ہیں) اب امپریل ازم کا زمانہ ختم ہو چکا ہے اور امپریلسٹ ممالک جنہوں نے اپنے لئے فسٹ کلاس بنائی تھی وہ خود بھی اب تھرڈ گریڈ ممالک ہو چکے ہیں تو اب وہ کون سی وجہ ہے کہ ہم ابھی تک اپنے ملک کے عوام کے درمیان تھرڈ کلاس کی باقاعدہ کلاس رکھے جا رہے ہیں ۔

میں پرزور الفاظ میں جناب وزیر ریلوے کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اس ملک میں صرف دو کلاسز ہونی چاہئیں ایک اپر اور ایک لوئر اور یہ جو باقی درمیان کی کلاسز ہیں ان کو ختم ہونا چاہئیے تا کہ ہمارے عوام یہ سمجھ سکیں کہ ہم اب آزاد ہیں اور یہاں اب امپریل‌ازم کا خاتمہ ہو چکا ہے (تالیاں) ۔

انہیں ختم کرنا انتہائی ضروری ہے ۔ مجھے افسوس ہے کہ ابھی تک باوجود اس کے کہ یہ معاملہ اس ایوان میں کئی بار لایا گیا ہے اس طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی ۔ جناب والا ۔ میں آپ کی پالیسی سے بھی زیادہ اتفاق نہیں کرتا ۔ ۱۹۶۲ء میں جب ہمارے محبوب صدر فیلڈ مارشل محمد ایوب خان نے یہ محکمہ مرکز سے صوبہ کو منتقل کیا تو اس کا مقصد یہ تھا کہ محکمہ فروغ پائے اور پسماندہ علاقہ کی ترقی میں کارآمد ثابت ہو لیکن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ابھی تک کوئی ایسی سکیم میرے سامنے نہیں آئی جس سے یہ ظاہر ہوتا ہو کہ یہ پسماندہ علاقوں کو ترقی یافتہ علاقوں کے برابر لانے کی طرف کوئی قدم اٹھانے کی کوشش کرنا چاہتے ہیں ۔ مثال کے طور پر پہلے میں اپنی تحصیل صوابی کا نام لوں گا ۔ یہاں تک ریلوے لائین بچھانے کا مطالبہ بہت پرانا ہے ۔ یہ ۱۹۴۰ء ـــ ۱۹۴۱ء کی بات ہے کہ اس سلسلے میں ایک رپورٹ مرتب ہوئی جو اتنی نا قابل عمل بھی نہ تھی مگر اس وقت اسے کچھ وجوہات کی بنا سے ملتوی کر دیا گیا ۔ آج ۲۰ سال گزرنے

کے بعد جب کہ تحصیل صوابی تمباکو ۔ مکی اور سنگ مرمر کی ایک بہت بڑی منڈی بن چکی ہے محکمہ ریلوے نے ابھی تک اس بات کو محسوس نہیں کیا ۔ میں بی اینڈ آر کو اس بات کے لئے مبارکباد دیتا ہوں کہ انہوں نے وہاں کے لوگوں کی ضروریات کے لئے جہانگیرا کے مقام پر پل تعمیر کرنے کا منصوبہ بنایا جو اگلے سال مکمل ہو جائے گا ۔ میں حیران ہوں کہ ریلوے کے محکمہ نے اس بات کو ابھی تک کیوں محسوس نہیں کیا ۔ مجھے امید ہے کہ وہ اس طرف ضرور توجہ دیں گے اور صوابی سے جہانگیرا تک جو صرف ۲۰ میل کا فاصلہ ہے ریلوے لائین دیں گے ۔ اس سے آپ کی آمدنی میں بھی اضافہ ہو گا اور جس مقصد کے لئے یہ محکمہ صوبہ کو منتقل کیا گیا تھا یعنی پسماندہ علاقوں کو ترقی یافتہ علاقوں کے برابر لایا جائے وہ بھی پورا ہو گا ۔

اس کے علاوہ جناب والا ۔ ٹل کوہاٹ سے بنوں اور ڈی آئی خاں کو جو لائین جاتی ہے یہ چھوٹے گیج والی لائین ہے ۔ ٹل سے بے شمار لکڑی ٹرکوں کے ذریعے لائی جاتی ہے آپ چاہتے ہیں ٹرکوں سے مقابلہ کریں ۔ آپ ٹرکوں سے کیسے مقابلہ کر سکتے ہیں اگر آپ اس لائین کو براڈ گیج لائین بنانے کا منصوبہ ورک آوٹ کریں تو اس سے نہ صرف پسماندہ علاقوں کو ترقی یافتہ علاقوں کے برابر لانے کا مقصد حل ہو گا بلکہ آپ کی آمدنی میں بھی اضافہ ہو گا ۔ (تالیاں)

جناب والا ۔ ۱۹۶۲ء میں اس ایوان میں یہ مطالبہ کیا گیا تھا ۔ کہ اس لائین کو وسعت دی جائے مگر افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ابھی تک اس طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی حالانکہ یہ بہت تھوڑا فاصلہ ہے میں صرف ان علاقوں کا ذکر کر رہا ہوں جن سے میں واقف ہوں اور بھی بہت سے ایسے علاقے ہونگے ۔ جہاں ان سہولتوں کی ضرورت ہوگی آپ اپنے نقطہ نظر کو تبدیل کریں اور ایسے علاقوں تک جو پسماندہ ہیں اور جہاں سے آپ کو فائدہ بھی ہے ریلوے لائین کی توسیع کریں ۔ جناب والا ۔ میں کہہ سکتا ہوں کہ اگر صوابی تک ریلوے لائین ہوتی تو آج وہاں سگریٹوں کے کارخانے ہوتے ۔ سنگ مر مر کے کارخانے ہوتے سٹارچ کے کارخانے ہوتے اگر یہ سب کچھ وہاں نہیں ہے تو یہ محض آپ کی غفلت کی وجہ سے ہے ۔ اس ملک کو فلاحی مملکت بنانے کا مطلب یہ ہے کہ پسماندہ علاقوں کو ترقی یافتہ علاقوں کے برابر لایا جائے اور ریلوے نے اس میں اہم کردار ادا کرنا ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب فاضل ممبر یہ فرما رہے ہیں کہ ریلوے نے کوئی ایسی ترقی نہیں کی ان کے ہاں کوئی لائین نہیں بچھائی گئی میں ان کی معلومات کے لئے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ہماری حکومت ساڑھے چھ فرلانگ لائین اوسطاً سالانہ بچھا رہی ہے اس سے زیادہ آپ ان سے کیا چاہتے ہیں ؟

Mr. Senior Deputy Speaker: Order please, this is no point of order.

خان اجون خان جدون - آپ کا بہت بہت شکریہ - آپ کبھی ادھر سے جواب دیتے ہیں اور کبھی ادھر سے جواب دیتے ہیں - (قطع کلامیاں) -

جناب والا - میں اس بات پر بہت زور دونگا اور میں امید کرتا ہوں اور کم از کم آئندہ سال میں یہ دیکھنا چاہتا ہوں کہ آپ کی پلننگ میں اس قسم کی سکیمیں ہوں اور اس کے ساتھ باقاعدہ explanation ہو جس سے معلوم ہو سکے کہ اس سکیم کا مقصد یہ ہے - آئندہ پس ماندہ علاقوں میں جہاں سہولتیں نہیں ہیں آپ ان کو ترقی دینے کے لئے - وہاں انڈسٹریز ڈویلپ کرنے کے لئے اس قسم کی سکیمیں تیار کریں -

جناب والا - چارسدہ میں شوگر مل ہے - مردان اور چار سدہ تحصیل گنے کا علاقہ ہے - مردان - چار سدہ اور پشاور بے حد مفید علاقہ ہے اس میں شک کی گنجائش نہیں ہے - لیکن اس کیلئے بھی کوئی سکیم نہیں بنائی - چاہئے تھا کہ آپ مردان - چارسدہ اور پشاور کو ریل سے ملاتے - آپ کہتے ہیں کہ ٹرک والوں سے ہم مقابلہ کریں گے - اور منافع حاصل کریں گے - جناب والا - اگر آپ یہ سکیم بنائیں کہ ان علاقوں کو آپس میں ریل سے ملا دیں - میں ماہر تو نہیں ہوں لیکن بلا مبالغہ اس میں کوئی گنجائش نہیں ہے کہ آپ خسارے میں نہیں رہیں گے - کیونکہ وہاں پر لاکھوں ٹن گنا کی اور دیگر سامان کی چار سدہ شوگر مل کو ضرورت ہو گی - مردان شوگر مل کو ضرورت ہو گی - یہ سامان آتا جاتا رہے گا - میں اس بات پر زور دونگا کہ آپ اس طرف بھی توجہ دیں -

جناب والا ۔ میں جناب زین نورانی صاحب کی اس تجویز سے اتفاق کرتا ہوں ۔ اول تو میں نے عرض کیا تھا کہ تھرڈ کلاس کو ختم کیا جائے ۔ لوئر اور اپر کلاس ہونی چاہئیں ۔ لیکن جو لوئر کلاس ہے جسکو میں تھرڈ کلاس کہنا مناسب نہیں سمجھتا ۔ تھرڈ کلاس لفظ قوم کے لئے استعمال کرنا میں سمجھتا ہوں کہ تھرڈ کلاس کا لفظ ہماری زبانوں پر نہیں ہونا چاہئے ۔ ان کو یہ سہولتیں دینی چاہئیں جس طرح انہوں نے فرمایا ہے کہ اس میں ریڈ یونٹ ہونا چاہئے اور دیگر سہولتیں بھی مہیا ہونی چاہئیں ۔ میں ان کی تائید کرتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ آئندہ بجٹ میں کم از کم ایسی چیزیں نظر نہیں آئیں گی ۔

جناب والا ۔ خیبر میل پشاور سے شام کو چلتی ہے اور صبح لاہور پہنچتی ہے ۔ لاہور اور پشاور کے لئے سفر کرنے کے لئے یہ ایک اچھی گاڑی ہے ۔ لیکن گرمیوں کے موسم میں ٹائم ضرور تبدیل ہونا چاہئیے کیونکہ گرمیوں میں لاہور کے دفاتر کے اوقات ساڑھے سات بجے ہوتے ہیں اور گاڑی پونے نو بجے پہنچتی ہے ۔ جو آدمی اس ٹرین پر سفر کرتا ہے وہ جب لاہور پہنچتا ہے تو اس وقت دفاتر بند ہو جاتے ہیں ۔ میری یہ گزارش ہے کہ گرمیوں کے موسم میں وقت ایسا رکھیں کہ یہ گاڑی سات ساڑھے سات بجے یہاں پہنچ سکے ۔

جناب والا ۔ ان گزارشات کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ خان محمد یوسف خان ۔

خان محمد یوسف خان (راولپنڈی ۔ ۲) ۔ جناب والا ۔ میں آپ کو قاعدہ کے مطابق بطور ڈپٹی سپیکر صاحب خطاب کروں گا لیکن زبان اردو کے لحاظ سے بھی آپ کو نائب متکلم کہوں گا ۔

جناب والا ۔ گزارش یہ ہے کہ جہاں تک بجٹ کے پیش کرنے کا تعلق ہے جیسا کہ میرے دوسرے بھائیوں نے جناب وزیر ریلوے کو مبارک باد دی ہے ۔ ۔ ۔ ۔

مسٹر محمد اسلم خان خٹک ۔ جناب والا ۔ یہ وضاحت فرمائیں کہ آپ کا رتبہ ڈپٹی سپیکر کا ہے یا آپ کا رتبہ سپیکر کا ہے ۔

(قطع کلامیاں) ۔

خان محمد یوسف خان ۔ جناب والا ۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے وہ یہ ہے کہ جب سپیکر صاحب کرسی پر ہوں (اس بات کو قانونی طور پر میں بیان کر سکتا ہوں) ۔ (قطع کلامی) ۔ آپ کے سوال پر میں عرض کرتا ہوں کہ جب سپیکر صاحب اسمبلی میں بیٹھے ہوں تو mace (mace کی طرف اشارہ کر کے جو اس وقت یہاں غلطی سے رکھا ہوا ہے) میز پر پڑا ہونا چاہیئے ۔ جب وہ تشریف نہ رکھتے ہوں تو mace کو اٹھا دیا جاتا ہے ۔ اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ کرسی پر جو صاحب تشریف فرما ہیں وہ سپیکر نہیں بلکہ ان کے جانشین ڈپٹی سپیکر یا ڈپٹی سپیکر صاحب ہیں ۔ اس لئے اس لحاظ سے خطاب کرتے وقت میں سمجھتا ہوں مسٹر ڈپٹی سپیکر کہنا چاہئے تا کہ اس کی وضاحت ہو سکے کہ کرسی پر کون ہے ۔

جناب والا ۔ میں گزارش کر رہا تھا کہ جہاں تک مبارکباد پیش کرنے کا تعلق ہے میں بھی اپنے دوسرے بھائیوں کے ہمنوا ہوں ۔ لیکن میرا خراج تحسین جیسا کہ دوسرے اصحاب نے تمام ریلوے ملازمین کو دیا ہے اسی بنا پر آپ کی خدمت میں تحسین پیش کیا گیا ہے کہ جو خدمات انہوں نے سرانجام دیں ہیں بلاشبہ وہ اس کے مستحق ہیں ۔ لیکن میں آپ کو خراج تحسین کسی دوسری وجہ سے دینا چاہتا ہوں اور خراج تحسین پیش کرنا ضروری سمجھتا ہوں ۔ مجھے ایک واقعہ یاد آتا ہے کہ حضرت امام ابو حنیفہرح بازار میں جا رہے تھے ۔ بارش ہوئی تھی ان کے سامنے ایک لڑکا جا رہا تھا اس لڑکے کا قدم پھسل گیا تو آپ نے پیچھے سے ارشاد فرمایا ۔

''اللہ تیرا نگہبان ہو''۔ اس لڑکے نے مڑ کر دیکھا اور پہچان لیا کہ یہ امام صاحب ہیں ۔ اس نے کہا کہ حضرت مجھے پھسل جانے کا کوئی اندیشہ نہیں خدا کرے آپ نہ پھسلیں کیونکہ آپ کے پھسلنے سے ساری ملت پھسل جاتی ہے ۔ وزرا کا کام بھی بحیثیت سربراہ حکومت ہونے کے اور ایک لیڈر کی حیثیت سے ایک آڑے وقت میں ایسا ہوتا ہے کہ وہ ثابت قدمی کا اظہار کرے ۔ اگر وہ ثابت قدم نہ رہے تو ساری قوم اور ملت کے پھسل جانے کا احتمال ہوتا ہے ۔ مجھے معلوم ہے کہ عین اس وقت جس وقت بھارت کے بم گرے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ یہ ریلوے پر تقریر ہو رہی ہے یا وزیر ریلوے پر ۔

خان محمد یوسف خان ۔ میں اسی طرف آ رہا ہوں ۔ آپ بے تاب نہ ہوں ۔ (قطع کلامیاں) ۔ تو جناب وزیر ریلوے اس وقت اپنے مزدوروں کے ساتھ ان بموں کی زد میں ۔ ان شعلوں کی زد میں مغلپورہ ورکشاپ میں موجود تھے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ

"ایں کار از تو آید و مردان چنین کنند"

لیڈر کا یہی کام ہوتا ہے ۔ وزرا کا اس وقت یہ حق تھا کہ وہ ایسا کرتے ۔ اگر وزیر اس طرح کے ہوں تو یقیناً ان کا عملہ جس سرفروشی کے ساتھ ۔ جس جوش کے ساتھ ۔ جس جذبہ کے ساتھ کام کرتا ہے اسے کرنا چاہئے تھا ۔ اس بنا پر میں ذاتی طور پر ان کو ان کے اس فعل پر خراج تحسن پیش کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ میرے فاضل بھائی حمزہ صاحب نے اس بجٹ کے دوران جو تنقید کی ہے اس میں زیادہ آتش ریزی نہیں فرمائی ۔ زیادہ زور بیان نہیں دکھایا ۔ زیادہ طنز و تشنیع نہیں تھی جو ان کی عادت ہے سوفیانہ کلام بھی نہ تھا جس کے وہ خوگر ہیں ۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں بجٹ بہت اچھا تھا کیونکہ اس کے خلاف کچھ نہیں کہہ سکے ۔ لہذا میں اس بجٹ کے پیش کرنے پر وزیر ریلوے کو مبارکباد دیتا ہوں ۔ ۔ ۔

مسٹر منور خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ وزیر ریلوے صاحب کی موجودگی تو ایک مقام پر تھی لیکن باقی وزراء صاحبان کہاں تھے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں ۔ یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے ۔

وزیر مال ۔ بعض پاکستان کے حق میں دوڑ رہے تھے بعض ایسے بھی عناصر تھے جو پاکستان کے برخلاف کام کرتے تھے (قہقہہ اور قطع کلامیاں) ۔

خان محمد یوسف خان ۔ جناب ڈپٹی سپیکر صاحب میں عرض کر رہا تھا کہ اس بجٹ کے پیش کرنے پر میرے ان کو مبارک باد پیش کرنے کی بنا کیا تھی ۔ میں سمجھتا ہوں میں ایک اکونٹنٹ بھی نہیں ہوں اور بجٹ فہم بھی اتنا زیادہ نہیں ہوں کہ اس کی تفصیل میں جا کر کوئی مفید کام کروں گا ۔ یا میری contribution اچھی ہوگی ۔ میں صرف چند ایک معروضات پیش کرتا ہوں جیسا کہ باقی ممبر صاحبان نے بعض بعض معاملات میں آپ کو توجہ دلائی ہے اور یوں میرے بھائی چودھری محمد ادریس صاحب اور خان اجون خان صاحب نے بھی ارشاد فرمایا تھا کہ یہاں صرف دو کلاسز ہونی چاہئیں یعنی لوئر کلاس اور اپر کلاس ۔ اس کے متعلق میری یہ گزارش ہے کہ اگر آپ اس نقطہ نگاہ سے دیکھیں کہ ہم سب ایک ہی ملک کے رہنے والے ہیں ۔ ایک ہی ملت اور ایک ہی قوم ہیں تو کیا ہم پر یہ فرض نہیں آتا کہ ہم فقط ایک ہی کلاس رکھیں ۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ وہ اصحاب جو صاحب مال ہوں ان کو

یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنے مال کی بنا پر فضیلت حاصل کریں اور وہ اپنے دوسرے بھائیوں سے پوشیدہ رہنا چاہتے ہیں ۔

چودھری انور عزیز ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ جب خان یوسف خان نے یہ فرمایا کہ ہم پر یہ لازم ہے کہ ہم اس ملک میں ایک ہی کلاس رکھیں تو اس وقت فاروق صاحب نے لاحول ولا قوہ الا باللہ پڑھی ہے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں This is not a point of order خان صاحب آپ اپنی تقریر جاری رکھیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ مساوات نہیں چاہتے ہیں ۔ جب بھی آسمان پر کوئی ایسی چیز گذرتی ہے ۔۔۔

رانا پھول محمد خان ۔ میں سمجھا نہیں کہ انہوں نے کس چیز کے گذرنے کے متعلق فرمایا ہے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں ۔ خان صاحب آپ اپنی تقریر جاری رکھیں ۔

خان محمد یوسف خان ۔ جناب والا ۔ میں یہ عرض کر رہا تھا کہ صرف دولت کی بنا پر کسی شخص کو کوئی فضیلت نہیں ہوتی ۔ اگر میں ارشاد نبوی عرض کروں تو اس کے متعلق یہ ارشاد ہے کہ اگر کسی

دولت مند کے سامنے محض اس بناء پر تعظیماً کھڑے ہو جائیں کہ وہ دولتمند ہے ۔ تو آپ کا تین چوتھائی ایمان ضائع ہو جاتا ہے ۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ ہمارے ہاں صرف ایک ہی درجہ ہونا چاہئے ۔ اگر آپ اس کو فی الفور نافذ نہیں کر سکتے ۔ تو اس ایک کمرے کے اندر صرف ۔۔۔

مسٹر حمزہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ کل جب ہم سب گورنر صاحب کے پاس گئے تھے تو میرے خیال میں یوسف خان صاحب بھی لائین میں کھڑے تھے ۔

خان محمد یوسف خان ۔ میرے فاضل بھائی شاید سمجھ نہیں سکے کہ میں نے کیا کہا ہے ۔ میں نے کہا ہے کہ کسی شخص کا اقدام اگر صرف اس کی دولت کی بناء پر کیا جائے ۔۔۔ کسی کو اپنا بزرگ سمجھنا یا صاحب اقتدار ہونے کی وجہ سے اس کا جو حق ہے اس کو وہ حق دینا اور بات ہے ۔ اسلام بد تہذیب اور غیر مودب، نہیں بناتا ۔ ادب کا مقام دوسرا ہے ۔ لیکن اگر اس بناء پر کوئی تعظیماً کھڑا ہو کہ وہ سرمایہ دار ہے تو اس کا تین چوتھائی ایمان جاتا رہتا ہے ۔ اس کو آپ سمجھنے کی کوشش کریں ۔ آپ اسے غلط معنی نہ پہنائیں ۔ اگر آپ بھی آئیں گے تو میں تعظیماً کھڑا ہو جاؤں گا ۔ تو میری گزارش یہ ہے کہ صرف ایک درجہ ہونا چاہئے ۔ فی الحال تو ہمارے ذہنوں میں سرمایہ‌دارانہ نظام جاگزین ہے اور غیر ملکی حکومت کا تاثر بھی ابھی موجود ہے ۔ اس لحاظ سے اگر اس میں ایسے coaches رکھ دئیے جائیں گے تا کہ اگر کوئی شخص

زیادہ کرایہ ادا کرنا چاہے تو وہ اس میں بیٹھ سکے اور اس میں کوئی مضائقہ بھی نہیں ہے ۔ میرے ایک بھائی نے یہ بھی کہا ہے کہ ہم ریل میں ریڈیو بھی لگائیں ۔ تو اس ضمن میں یہ عرض ہے کہ جب ہم ترقی کرتے چلے جائیں گے تو پھر ہم ان میں ٹیلی‌ویژن بھی لگا سکتے ہیں اور ان میں سب کے سب دوست بطور بھائیوں کے سفر کر سکیں گے اور پھر اس میں کوئی مضائقہ بھی نہیں ہے ۔ بلکہ ہمیں چاہئے کہ جس قدر جلد ہو سکے ہم اس تفریق کو دور کرنے کی کوشش کریں ۔ گذشتہ دنوں میں میں نے ایک سوال کیا تھا اور پوچھا تھا کہ ریلوے میں نماز کا کیا بندوبست ہے اور جواب میں جو بندوبست مجھے دکھایا گیا تھا ۔ افسوس ہے کہ وہ وہی بندوبست ہے جو آج سے سو سال پہلے جب کہ یہ ریل چلی تھی اور اس وقت جو بندوبست تھا ۔ بالخصوص تیسرے درجے کے مسافروں کے لئے تو وہی بندوبست ہے ۔ وزیر ریلوے نے خود ہی یہ ارشاد فرمایا ہے کہ پچانوے فیصد مسافر تیسرے درجے میں سفر کرتے ہیں جو کہ غربا ہوتے ہیں ۔ جن کے لئے نماز کا کوئی بندوبست نہیں ہے ۔ میں عرض کروں گا کہ کم از کم وہاں پر ایک لوٹا ہی رکھ دیں ۔ آپ ملک کے اندر جو ڈبے سازی ہوتی ہے اس میں بھی آپ وضو اور نماز کے لئے ایسے مقامات کو ذرا وسیع کریں اور ہو سکتا ہے ۔ ۔ ۔ ۔

چودھری انور عزیز ۔ جناب سپیکر ۔ دیکھئے فاروقی صاحب interruptions کر رہے ہیں ۔ اب یہ ''لوٹا'' کا لفظ آیا ہے ۔ تو وہ کہتے ہیں کہ یہ لوٹا بجٹ ہے (قطع کلامیاں)

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر - انور صاحب آپ تشریف رکھیں -

رانا پھول محمد خان - پوائنٹ آف آرڈر - جناب سپیکر - میں جناب کی وساطت سے خان صاحب سے نہایت مؤدبانہ الفاظ میں گذارش کرونگا - کہ وہ لفظ "لوٹا" واپس لے لیں - کیونکہ "لوٹا" سے ان کی مراد مولانا فاروقی صاحب سے تھی -

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر - آپ تشریف رکھیں -

خان محمد یوسف خان - یہ قطعاً غلط ہے - میں نے تو اس لوٹے کا ذکر کیا ہے - جو نماز کے لئے وضو کے وقت استعمال ہوتا ہے - اس لفظ کو استعمال کرنے کا مقصد قطعاً کچھ اور نہیں ہے - میں تو صرف اس لوٹے کا ذکر کر رہا ہوں - جو نماز کے لئے ضروری ہوتا ہے - اور اگر وہ یونہی لوٹ پوٹ ہو رہے ہیں - اور اگر انہیں لوٹے سے کوئی کد ہے - تو وہ چاہیں تو اس کی جگہ کوئی اور لفظ استعمال کریں کوئی بہترین مثلاً جگ وغیرہ کا لفظ استعمال کر لیں جو اس سے بھی زیادہ موزوں ہے ---- تو اسکے علاوہ آپ کی ایک چھوٹی ہوگی ہو جس میں نماز کے لئے صف بھی ہو - اور وضو کا بھی اس میں انتظام ہو - یہ میں اسلئے کہہ رہا ہوں - کہ یہ محکمہ آپکی حکومت کے لئے نہیں ہے - بلکہ آپ سب جانتے ہیں کہ یہ لوگوں کے فائدے اور ان کے آرام کے لئے اور ان کو انکی ضروریات بہم پہنچانے کے لئے ہیں اور بحیثیت ایک اسلامی حکومت ہونے کے اگر

یہاں کوئی ایسی ریل گاڑی ہے ۔ تو ہم پر یہ فرض عائد ہوتا ہے ۔ کہ ہم پہلے اس میں نماز کا بندوبست کریں ۔ اسکے علاوہ میں آپکی توجہ دو اور چیزوں کی طرف دلاتا ہوں ۔ ایک تو یہ ہے ۔ کہ آپ کے محکمے کے اندر Litigation Inspector موجود ہیں ۔ آپکو علم ہے ۔ کہ بار کونسل ایکٹ کے تابع کوئی بھی پلیڈر نہ ہوگا ۔ بلکہ اب سب ہی Advocates ہوں گے ۔ اب آپ نے Advocates کو employ کیا ہے ۔ جسے کہ آپ کا محکمہ Litigation Inspector کہتا ہے ۔ اسکے علاوہ standing counsel بھی آپ رکھتے ہیں ۔ اور ان کو فیس دیتے ہیں ۔ جو کہ Litigation Inspectors کے مقابلے میں بہت زیادہ ہوتی ہے ۔ کیونکہ آپکا Litigation Inspector تین سو روپے ماہوار سے شروع کرتا ہے اور آئندہ اسکے کوئی prospects ہی نہیں ہوتے ۔ اور آپ کے ہاں انکی تنخواہ زیادہ سے زیادہ سات سو روپے تک جاتی ہے ۔ تو بجائے اس کے کہ آپ Litigation Inspectors بھی رکھیں اور ان کو بھی فیس دیں ۔ آپ Litigation Inspectors کی تنخواہ اور status بڑھا دیں ۔ اور standing counsel رکھنے ترک کردیں ۔ یہ آپ کے لئے بچت کا موجب ہو گا ۔ آپ ان کا نام بدل کر انکی legal adviser یا standing counsel on your side کر دیں ۔ انکی تنخواہ میں اضافہ کر کے انکی ترقی کے prospects پیدا کریں ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ جہاں ایک طرف آپ کے اخراجات میں کمی ہو گی اور بچت ہو گی ۔ وہاں کام میں بھی efficiency پیدا ہو گی ۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ standing counsel کا یہ خیال ہوتا ہے ۔ کہ

Litigation Inspector جا کر اسے سمجھائے گا ۔ اور اسے brief کرے گا ۔ تو اسکے بعد وہ بات کر لے گا ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ کیس پر اتنی توجہ نہیں دے سکتا جتنی کہ اسے دینی چاہئے اور اس طرح سارا بوجھ آپ کے اپنے عملے یعنی Litigation Inspector پر پڑتا ہے ۔ اسکے علاوہ وہ آئے دن کبھی کراچی اور کبھی لاہور کبھی راولپنڈی تو کبھی پشاور آتا جاتا رہتا ہے ۔ اور دلجمعی کے ساتھ کام کرنے کے لئے انکے پاس وقت نہیں ہوتا اور آپ سب جانتے ہیں ۔ کہ کسی کیس کو تیار کرنا اتنا آسان کام نہیں ہے ۔ کہ ایک چھچھلتی نظر سے کسی قانونی کاغذات کو ملاحظہ کرنے کے بعد اس پر دماغ سوزی کریں ۔ یہ محال امر ہے ۔ اس لئے میرے خیال میں اگر اس عملے میں اضافہ کر کے standing counsel کے اخراجات میں بچت کر لیں تو آپ کا کام بھی efficiently ہو گا اور جس قدر مقدمات اس بناء پر ضائع ہوتے ہیں ۔ کہ انکی پیروی کرنے والے لوگ کم ہیں ۔ اور آئے دن عدالتوں کی طرف سے آپ کے خلاف لاکھوں روپے کی ڈگریاں ہوتی ہیں اور وہ آپ کو ادا کرنا پڑتا ہے ۔ میں ایک اور خاص امر کی طرف جناب وزیر ریلوے کی توجہ دلاتا ہوں ۔ کہ عام طور پر کہا جاتا ہے ۔ کہ خوش اخلاقی کا ہفتہ منایا جائے ۔ اور ملازمین ریلوے اور دیگر ملازمین سے یہ توقع کی جاتی ہے ۔ کہ وہ پبلک کے ساتھ خوش اخلاقی سے پیش آئیں ۔ مجھے ریلوے کی خوش اخلاقی سے کوئی گلہ نہیں ہے ۔ بلکہ میں سمجھتا ہوں کہ آپ نے ان کو بالکل بے بس اور نہتہ کر دیا

ہے ۔ مجھے گذشتہ ہفتے خود یہ تجربہ ہوا ۔ کہ میں نے سیٹ ریزرو کرائی تھی ۔ لیکن اس سیٹ پر ایک دوسرے صاحب قابض تھے اور انہوں نے وہ سیٹ چھوڑنے سے انکار کر دیا ۔ میں نے ریلوے کنڈیکٹر صاحب کی خدمت میں عرض کی ۔ وہ آئے تو انہوں نے پھر بھی سیٹ خالی کرنے سے بالکل انکار کر دیا اور کہنے لگے کہ میں یہاں کسی کو بھی بیٹھنے نہیں دونگا ۔ اس کے بعد سٹیشن ماسٹر صاحب تشریف لائے ۔ اور انہوں نے بھی ان صاحب کو التجا کی ۔ تو پھر بھی ان صاحب نے کہا کہ میں سیٹ بالکل خالی نہیں کرونگا ۔ اس پر میں نے ان کی خدمت میں عرض کی ۔ کہ آپ قانون کی خلاف ورزی کر رہے ہیں ۔ یہ سیٹ ریزرو ہے ۔ اور آپ کا فرض ہے کہ آپ اسے خالی کر دیں ۔ لیکن انہوں نے کہا کہ میں یہ سیٹ خالی کرنے کے لئے تیار نہیں ہوں میں نے ریلوے کے ان ملازمین کو اپنی طرف سے یہ پیشکش کی ۔ کہ آپ پولیس کو طلب کریں اور ان کو manhandle کر کے پکڑ کر باہر نکال دیں ۔ کیونکہ وہ قانون کی خلاف ورزی کر رہے ہیں ۔ لیکن وہ اس سے سہمے ہوئے تھے ۔ میں نے ان سے یہ بھی کہا کہ میں یہ بھی وعدہ کرتا ہوں ۔ کہ وکیل کی حیثیت سے میں آپکا مقدمہ بھی مفت لڑونگا ۔ یہ آپکا قانونی حق ہے ۔ آپ نہ ڈریں ۔ لیکن اس پر بھی انہوں نے کہا ۔ کہ ہماری پنشنیں بھی قریب ہیں اور ہمارے افسر ہماری انکوائری شروع کر دیں گے ۔ اور اس طرح ہمارا نقصان ہوگا ۔ آپ ہمیں معافی دیں تو ان کی بے بسی

اور بیچارگی سے مجبور ہو کر میں نے ڈائننگ کار میں بیٹھ کر سفر کیا اور پھر لالہ موسیٰ جاکر مجھے سیٹ ملی ۔

میں کسی کا نام نہیں لینا چاہتا اور نہ ہی تاریخ بتانا چاہتا ہوں کیونکہ میرا مقصد یہ نہیں کہ کسی کے خلاف کوئی کارروائی کی جائے ۔ جہاں تک خوش اخلاقی کے اظہار کا تعلق ہے وہ تو ٹھیک ہے لیکن ان ملازمین کی بے بسی اور بے چارگی سے تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ ان کا کوئی نگران نہیں لیکن میں جانتا ہوں کہ اس قسم کی بے ضابطگیوں اور خلاف قانون حرکات کے لئے ریلوے کے قوانین میں کافی گنجائش ہے ۔

چودھری انور عزیز ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ میں ہاؤس کی خدمت میں عرض کروں گا کہ خان صاحب کی سیٹ کی جو بات تھی وہ مجھ تک بھی پہنچی ہے اور میں جانتا ہوں کہ ریلوے ملازمین مجبور تھے ۔ وہ تو اخلاقی قدروں کی وجہ سے مجبور تھے ۔ وہ ایک کوپے تھا اور ایک صاحب اس میں سفر کر رہے تھے ان کے ساتھ ان کی بیوی تھی اور وہ دونوں ہنی مون منانے کے لئے سفر کر رہے تھے ۔ اسی لئے وہ اس کوپے کو چھوڑنے کے لئے تیار نہیں تھے ۔ اس سلسلہ میں ریلوے کے ملازمین نے ان کی امداد کی تھی ۔ (قہقہہ)

خان محمد یوسف خان ۔ جناب والا ۔ دونوں میاں بیوی درمیانی

عمر کے تھے اور میرا اندازہ ہے کہ وہ نیا جوڑا نہیں تھا ۔ اگر وہ نیا جوڑا ہوتا تو میں خود گریز کرتا ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ نے پندرہ منٹ مانگے تھے لیکن اب ۱۷ منٹ ہو گئے ہیں ۔

خان محمد یوسف خان ۔ قطع کلامی کی وجہ سے زیادہ وقت لگ گیا ہے اب صرف ایک یا دو منٹ میں ختم کر دوں گا ۔

جناب والا ۔ اگر گورنمنٹ اپنے قوانین میں کچھ کمی سمجھتی ہے تو وہ فوراً ایک آرڈیننس لا سکتی ہے تاکہ آئندہ کے لئے مسافر ایسی حرکات نہ کر سکیں اور اگر وہ ملازمین ریلوے کے اخلاق کو تسلیم نہیں کرتے تو ان کے خلاف کارروائی کی جا سکے ۔ تھرڈ کلاس میں تو ایسی جرات نہیں ہوتی لیکن یہ وہی لوگ ہیں جو ایئر کنڈیشنڈ میں سفر کرتے ہیں یا فرسٹ کلاس اور سیکنڈ کلاس میں جاتے ہیں عملہ ریلوے کے ساتھ ان کا رویہ صاحب بہادروں جیسا ہوتا ہے حالانکہ ہمارے ملک میں اب صاحب کا تصور بھی نہیں رہا ۔ میں وزیر ریلوے سے عرض کروں گا کہ وہ افسران کو ہدایت دیں کہ ایسے موقع پر بلا جھجک ایسے مسافروں کو کان سے پکڑ کر گاڑی سے اتار دیا کریں ۔ اس کے بعد یہ گذارش ہے کہ ہمارے صوبہ مغربی پاکستان میں کئی حصے ہیں جہاں scenic views ہیں ۔ وہاں پر ریل گاڑیاں چلائی جائیں ۔

یوں تو ملک کے اندر چھوٹی لائنیں ہیں اور بڑی لائنیں ہیں ۔ لیکن ایسے علاقوں میں بھی گاڑیاں چلائی جائیں جہاں مسافر اچھے مناظر سے لطف اور کیف حاصل کر سکیں اور نگاہیں سیر ہو سکیں ۔ اس نقطہ نظر سے دیکھ کر کسی وقت یہ پروگرام بنانا چاہئے ۔ مثلاً مری سے ایبٹ آباد کی طرف ۔ یا حویلیاں کے راستہ یا مالاکنڈ سے سوات کی طرف اگر گاڑیاں چلائی جائیں تو لوگ سیر و تفریح کے لئے ضرور سفر کریں گے اور ٹورسٹ بھی کافی لطف اندوز ہو سکیں گے ۔ مجھے امید ہے کہ اس سے فائدہ ہی ہو گا کبھی نقصان نہیں ہو سکتا ۔ ہمارے ملک میں کئی ایسے مقامات ہیں جہاں آپ کوئی ایسا پروگرام بنا سکتے ہیں ۔ ساتھ ہی ساتھ پہاڑوں کے نزدیک جو غریب آبادی ہے اور لوگ وہاں بستیوں میں رہتے ہیں ان کو بھی فائدہ ہو گا ۔ نیز باربرداری اور سواری کے سلسلہ میں بھی کافی رعایت ہو سکتی ہے ۔ اس لئے میں گذارش کروں گا کہ ریلوے کو اس نقطہ نگاہ سے دیکھنا چاہئے اور آئندہ سال کے بجٹ میں اس قسم کی پلیننگ یا کوئی تجویز ضرور پیش کرنی چاہئیے ۔

رانا پھول محمد خان ۔ بڑی مشکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ ور پیدا ۔

Mr. Munawar Khan (Bannu-I): Mr. Speaker, Sir, I am having.....

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔

منور خان صاحب ہمارے نہایت ہی قابل احترام بزرگ ہیں ۔ میں ان کی خدمت میں استدعا کرتا ہوں کہ وہ اردو میں تقریر فرمائیں تا کہ مجھ جیسے ان پڑھ بھی ان کے خیالات سے مستفید ہو سکیں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker: This is no point of order but a suggestion.

Mr. Munawar Khan: ..... I am having, Sir, the duty, though it might be unpleasant, to criticise the Minister of Railways and Mr. Qureshi, the Chairman of the Department.

Sir, it is the biggest concern which is nationalised and in which the biggest investment has been made. But we see that compared with the amount invested in the concern the returns are not so satisfactory as they should have been. There are, of course, certain obstacles in their way to which I will be referring readily but at the same time I see that the administration of the Railways does require a bit of streamlining.

Sir, as has been rightly said in this august House that about 95% income of the railway comes from the Third Class passengers and the balance of 5% from the upper classes, it is to be seen whether by adding more Ist Class and air-conditioned coaches the Railway would be able to attract more rich passengers who are able to stand or foot the charges or fares prescribed by the Railway. On the one side the Railway has to compete with the Airways which is being extended from day to day to the shorter stations and on the other side they have to compete with the road transport. Now, in view of competition from the other two means of transport the Department had to think very very seriously how to make their business a success. My respectful submission in this connection would be that the road transport must be nationalised. That is the only way to reduce foreign loans to maintain the transport. Why should one (with due respect to my friends if there are any transporters in this august House) particular individual be made a millionaire overnight by running buses for his sole interest.

There was a scheme Sir, five, six, seven years back that all road transport should be nationalised and there was same action too. Lists were prepared to acquire all the lorries and buses from their respective owners, but that was dropped for reasons not known to me Sir. When we see that daily we ask for charities, that daily we go and beg at the doors of other for loans but we are not even extended the loans asked for and we are made dependent intentionally by the foreign Nations, by those powerful Nations, to deprive us of our real independence in the sense in which we should enjoy it, why we should not develop our own resources. I say, Mr. Speaker, that the road transport should be nationalised and that it should be affiliated with the railway so that both the branches of transport in the country be efficiently looked after.

Regarding fast First and Second Class coaches, I respectfully agree with my friends that this distinction might be eliminated, because rich people go by air and that is the only reason why the income from the First and Second Classes has been decreased. That can be the only reason Sir. So why should we multiply the supply of air-conditioned, first and second class coaches with other trains. I might respectfully suggest to them that if there is any scheme of introducing more air-conditioned and First Class coaches, that be reduced because people travel by air. So this will increase burden on the Nation. the number of passengers would daily decrease and thereby affect the income of the railway. That is my respectful submission and I am sure that it will neither be acted upon; nor will it be considered. I say Sir, that the road transport should be nationalised, and why it should not be, Sir, if it is in the interest of the Nation, if it is in the welfare of the Nation? At this stage when the nation is in the development stage, Sir, why this means of communication should not be nationalised. That will be my submission regardiag the streamlining of the administration and thereby increase the income of the railway department to make it a saving concern.

Now I will come, Sir, to the timing of the railways and the various transports. Mr. Qureshi, the Chairman, would be pleased to see to it personally and I will also request the Minister to give much consideration to this fact that the timing of the buses and the railways should be such that the railways can attract more passengers. The present timing is surely not convenient

to the passengers who have to travel by Railways. That is why I say that it must be such that it should attract more passengers than the buses and the timing be very convenient, and not as we find in Bannu, Sir. There the time should be fixed earlier because one has to pass through desert in summer when it is awefully hot.

Now the third thing that I will be submitting is about the welfare of the low-paid servants. In the first instance, more facilities might be created for them, Sir.

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ اگر ٹرانسپورٹ nationalise ہو گئی تو کیا اسکے ساتھ پٹرول پمپ بھی nationalise کرنے پڑیں گے ۔

مسٹر سینیئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تشریف رکھئے ۔

Mr. Munawar Khan : Now I was submitting, Sir about ..... (*pause*)

Minister of Revenue : The member has felt the pinch.

Mr. Munawar Khan : I have forgotten the link; I am refreshing my memory and I will get it. Tell him once more to interfere.

وزیر مال ۔ جناب انہوں نے پوچھا ہے کہ پٹرول پمپ بھی nationalise ہونے چاہئیں تو اسکا جواب تو کچھ ہونا چاہئے ۔

Mr. Munawar Khan : You can raise a point of order, Mr. Minister, if you like.

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب میرے پوائنٹ

آف آرڈر کا جواب نہیں ملا تو کیا یہ ہم معلوم کر سکتے ہیں کہ خان صاحب کو کیا ۱۵ - منٹ سے زیادہ ٹائم کی اجازت دی گئی ہے -

مسٹر سینیئر ڈپٹی سپیکر - آپ تشریف رکھیں ابھی ۱۵ منٹ نہیں ہوئے ہیں ابھی صرف ۱۰ منٹ ہوئے ہیں -

Mr. Munawwar Khan : I was submitting, Sir, about the low paid employees of the railway department. It is difficult Sir, in these days that a person, who is getting Rs. 100/-, Rs. 150/-, Rs. 200/-, can lead a happy life, having children to educate, having a family to support. Now all of a sudden the earning member dies, and small children and his widow is left unattended. So I would suggest to the Railway Minister and to the Chairman that they should please introduce an insurance system, life insurance system for the employees, who are getting pays up to Rs. 300/- a month. This amount will be in a way an amount available to be used by the railways as additional source of income, and thereby relieve itself of begging for loans from either of the two Governments or from foreign countries, and at the same time, Sir, the lives of the dependents of those low paid servants would be secured. That is an important suggestion regarding low paid servants.

One more suggestion, Sir, and I finish my speech and that is, that why during the last fourteen years, we had not been able to manufacture our own coaches, wagons and parts, if not complete engines or at least to assemble railway engines ? We have a neighbour, Sir, China, which secured independence two years after us. We have completed about 18 years, and I think if I am not wrong, we have completed 19 years. When they could improve in all the fields of their national necessities, including machinery, railways and even when they have reached the stage when they could make that much advances in 16 years that they could explode even hydrogen bomb, atom bomb, we go and beg them for machinery, we go and beg them for spare parts, isn't it shameful on our part Sir ;

isn't it disgraceful on our part, Sir ? What are the reasons ? Those should be found out, Sir.

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب وہ ۵ منٹ بھی اب پورے ہوگئے ہیں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : He has another two minutes.

Mr. Munawar Khan : Wouldn't you snub him Sir.

Now if that country was not so much advanced that was more backward than we were at the time we got our independence—if that country could go ahead that much, at least we should have been able to assemble engines and to construct our own wagons. So I respectfully submit . . . .

میجر محمد اسلم جان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ میں جناب خان صاحب سے یہ عرض کروں گا کہ وہ چین کی جو مثال دے رہے ہیں تو انہیں معلوم ہونا چاہئے ۔

We were under the British rule and China was not under the rule of any other foreign power or alien power. Then we did not have any raw material at that time nor did we have any iron ore. So the question of constructing our own wagons does not arise.

Mr. Senior Deputy Speaker : This is not a point of order.

میجر صاحب جب آپ تقریر کریں تو اس وقت یہ باتیں کہہ سکتے ہیں ۔

Mr. Munawar Khan, please try to conclude.

Mr. Munawar Khan : Now, I respectfully suggest to the Railway Minister . . . .

رانا پھول محمد خان - پوائنٹ آف آرڈر - جناب سپیکر - آپ نے ان کو زیادہ وقت دے دیا ہے -

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر - بس وہ ختم کر رہے ہیں -

رانا پھول محمد خان - ہم نے نماز کے لئے جانا ہے -

Mr. Munawar Khan : It is a constant interference and I would be asking for further time if it continues.

Mr. Senior Deputy Speaker : Please try to conclude.

Mr. Munawar Khan : There is still some time left.

Mr. Senior Deputy Speaker : But there are other speakers.

Mr. Munawar Khan : I don't think they would be getting time today.

Mr. Senior Deputy Speaker : Please try to conclude. There are two minutes left.

Mr. Munawar Khan : So, I would say that even if we go for loans and those loans can be productive in the way that we can have machinery to enable us to construct, as we have started something just now that would be the best loan and we would welcome it.

رانا پھول محمد خان - پوائنٹ آف آرڈر - جناب والا - کسی ممبر کو جب وہ تقریر کر رہا ہو جب اس کا ٹائم ختم ہو جائے اسے زیادہ وقت نہیں دینا چاہئے - ہماری درخواست ہے کہ ہمیں بھی بولنے کا ٹائم دیا جائے لیکن چونکہ ان کو جناب نے زیادہ وقت دے دیا ہے تو وہ بول رہے

ھیں میں درخواست کرتا ھوں کہ جتنا ان کا جائز حق ھے وقت کا وہ لیں ایک طرف تو وہ لیڈر آف دی آپوزیشن بن رھے ھیں اور دوسری طرف وہ اصول کی خود خلاف ورزی کر رھے ھیں ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ اس پر بیشتر وقت آپ نے ضائع کیا ھے ۔

Mr. Munawar Khan : Sir, Rana Phool Khan is wasting my time by interrupting repeatedly. I would . . . .

Mr. Senior Deputy Speaker : Please be relevant.

Mr. Munawar Khan : Sir, I know why he is interrupting me time and again, why he is raising those unnecessary point of orders and why he is behaving like that.

Mr. Senior Deputy Speaker : Please conclude.

Minister of Revenue : I think it was not necessary for anybody to inform the House. If you want to nationalise the transport . . . .

(*Interruptions*)

Mr. Munawar Khan : You might also know about the lorry stand.

Minister of Revenue : What about petrol ?

Mr. Munawar Khan : I don't run a benami bus stand. You might also know about other things, as purchasing a Bungalow in the name of your servant. (*Interruptions*)

Mr. Senior Deputy Speaker : Order, Order. The member may please come to his point.

Mr. Munawar Khan : Sir, he interfered in my speech. So, I reminded him.

Mr. Senior Deputy Speaker : Has the member finished ?

Mr. Munawar Khan : No, Sir.

Minister of Revenue : He was turned out from the Muslim League Party. How can he . . . .

Mr. Senior Deputy Speaker : No cross-talks please.

Mr. Munawar Khan : You bowed before the President and that is why you were sent here.

Minister of Revenue : We don't recognise you as leader of opposition. The leader is somebody else who has a standing. You have no standing.

Mr. Munawar Khan : Sir, it was he who had been . . . .

Mr. Senior Deputy Speaker : Please try to conclude.

Minister of Revenue : You set the ball rolling while you were playing for somebody else.

Mr. Munawar Khan : You should also know . . . .

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ مجھے بڑے افسوس سے یہ کہنا پڑتا ہے کہ ہمارے بزرگ اور نہایت ہی قابل قدر بزرگ منور خان صاحب بہانے تراشتے ہوئے اپنے ٹائم کو دوگنا کر رہے ہیں ۔ وہ دوگنا وقت لے گئے ہیں اور پھر طعنہ بازی بھی شروع کر دی ہے ۔ اگر ان کو میرے پوائنٹ آف آرڈر سے کچھ تکلیف پہنچی ہے اور اگر وہ میری کسی چیز کو غلط خیال فرماتے ہیں تو اسے ہم ہر وقت

اور اگر وہ میری کسی چیز کو غلط خیال فرماتے ہیں تو اسے ہم ہر وقت واپس لینے کو تیار ہیں لیکن جہاں تک ٹائم کا تعلق ہے میرا پوائنٹ آف آرڈر بالکل درست ہے ۔

Mr. Senion Deputy Speaker : Mr. Munawar Khan, I give you another two minutes. Please try to conclude.

Mr. Munawar Khan : How can I proceed with my speech when the Minister does not want me to proceed with it,

I was submitting regarding the compulsory insurance of the railway employees, getting pay up to Rs. 300 per month. Sir, this will be an additional sum available to the railway to be used and further it will secure the lives of widow and other dependents if an employee dies before he completes his term of office. Under these circumstances I would have to finish and conclude my speech as the Revenue Minister has started behaving like a boy and any criticism.

Mr. Senior Deputy Speaker : Yes, Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani.

Rana Phool Muhammad Khan : But the time is up.

Mr. Senior Deputy Speaker : He can continue tomyrrow.

سردار منظور احمد خان قیصرانی ۔ میں نے اپنا نام دیا ہوا ہے ۔

سردار محمد اسحاق خان ۔ جناب والا ۔ مجھے بھی ٹائم دیا جائے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ انہیں بعد میں ٹائم دیا جائے ۔ ان کا سانس بڑا لمبا ہے ۔

رانا پھول محمد خان - یہ آپوزیشن کے خود ساختہ لیڈر ہیں -

سردار محمد اسحاق خان - ان کا کیا حق ہے کہ وہ ۳۰ منٹ تقریر کریں اور ہم ۱۰ منٹ کریں -

خان ملنگ خان - میں بھی اپنا نام دینا چاہتا ہوں - مگر ان کے متعلق آپکا کیا خیال ہے کیا ان کو کل وقت ملے گا -

چودھری انور عزیز - پوائنٹ آف آرڈر - جناب والا - ایک بجنے میں دو منٹ رہ گئے ہیں جیسا کہ گھڑی سے ظاہر ہے تو میں یہ درخواست کرنا چاہتا ہوں کہ یہ قیصرانی صاحب کے ساتھ ناانصافی ہو گی اگر ان کی نصف تقریر اب سنیں اور نصف کل - تقریر میں تسلسل کا ہونا بھی نہایت ضروری ہوتا ہے اس لئے اگر آپ مناسب سمجھیں تو دو منٹ پہلے ہاؤس کو adjourn کر دیا جائے اور مجھے اور ان کو کل تقریر کرنے کی اجازت مرحمت فرما دیں -

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر - قیصرانی صاحب کیا آپ تقریر کرلی چاہتے ہیں -

سردار منظور احمد خان قیصرانی (ڈیرہ غازی خان-۱) - کل صبح شروع کروں گا - جناب سپیکر - کچھ تھوڑا عرض کر دیتا ہوں گزشتہ ستمبر کو پاکستان کی سرزمین پر ایک ناپاک حکومت نے ناپاک ارادوں سے

جب قدم رکھنا چاھا تو ھماری بہادر پاک ویسٹرن ریلوے نے اپنے پاک فریضہ کی ادائیگی میں جو کام کیا اس کے لئے میں ریلوے منسٹر صاحب کو تہہ دل سے مبارکباد پیش کرتا ھوں ۔

Mr. Senior Deputy Speaker : Mr. Qaisrani please take your seat. The House is adjourned to meet again tomorrow, the 16th June, 1966.

The Assembly then adjourned till 8-30 a.m. on Thursday, the 16th June, 1966.

APPENDIX I

(Ref: Starred Question No. 2182)

NATIONAL HIGHWAYS.

S. No.	*Name of Cities.*
1.	Karachi, Kotri, Rohri, Muzaffargarh, Multan, Montgomery, Okara, Lahore, Rawalpindi, Peshawar, Turkham.
2.	Wagha, Lahore, Sheikhupura, Lyallpur, Jhang, Atharan Hazari, Rangpur, Taunsa Barrage-D.G. Khan, Fort Munro, Loralai, Smallan, Khanai, Quetta, Dalbandin, Iranian Border.
3.	Muzaffargarh, Atharan Hazari, Khushab, Talagang Khan, Fateh Jang, Rawalpindi, Murree, Kohala, Muzaffarabad.
4.	Rohri, Sukkur, Jaccobabad, Quetta, Chaman, Afghan Border.
5.	Kotri, Dadoo, Larkana, Kashmore, D.G. Khan, D.I. Khan, Peshawar.
6.	Karachi, Kalat, Quetta.
7.	Ganda-Singhwala, Kasur, Lahore.
8.	Kasur, Depalpur, Okara.
9.	Coastal Highway, Karachi, Ormara, Pasni Gowadar, Chabbar. (Excluding Karachi to Wingoli).

S. No.	*Name of Cities.*
	PROVINCIAL HIGHWAYS.
1.	Sulemanki, Burewala, Vehari, Multan.
2.	Lahore, Sheikhupura, Sargodha, Mianwali, Kalabagh, Ghazi Khel-Atmma Khel, Tank Kot, Murtaza.
3.	Lahore, Jaranwala, Lyallpur, Jhang, Bhakkar, Darya Khan, D.I. Khan.
4.	Shakar Garh Jassar Narowal Pasrur-Sialkot, Daska, Gujranwala, Pindi Bhattian, Chiniot, Jhang.
5.	Marala, Tanda, Jalalpur, Gujrat, Phalia, Bahawal; Sargodha, Jhang, Shorkot, Sidnahi, Kabirwala, Multan.
6.	Jhang, Toba Tek Singh, Kamalia, Chichawatni, Burewala, Hasilpur.
7.	Sohawa, Chakwal, Talagang, Mianwali, Bhakkar, Muzzaffargarh.
8.	Sargodha, Chiniot, Lyallpur, Satiana, Tandlianwala, Okara.
9.	Rawalpindi, Fateh Jhang, Khushalgarh, Kohat, Thal, Parachinar.
10.	Abbotabad, Balakot, Kwai, Batakundi, Babusurpass.
11.	Peshawar, Mardan, Swabi, Turbala, Haripur.
12.	Turbala, Hazro, Hati Campbellpur, Pindigheb, Talagang.
13.	Nowshera, Mardan, Malakand, Chakarlara, Chitral.
14.	Bannu, Ramak, Gandola, Gulkateh, Fortsandeman, Qila Saifullah, Hindu Bagh, Quetta.

S. No.	Name of Cities.
15.	Bannu, Jandola, Tank, D.I. Khan.
16.	Multan, Basti Maluk-Adamwan, Bahawalpur.
17.	Sadiqabad, Rahimyar Khan, Khanpur, Deranawab, Bahawalpur, Bahawalnagar, Sulemanke.
18.	Lyallpur, Samundri, Pirmahal, Sidhnai, Kabirwala.
19.	D.I. Khan, Dhansar, Fortsandeman.
20.	Muzzaffargarh, D.G. Khan.
21.	Leiah, Garh Maharaja, Shorkot.
22.	Gujranwala, Pegpur, Sheikhupura.
23.	Kashmir, Sialkot, Samberial, Wazirabad.
24.	Kahurkot, Rangpur, Adhikot, Girot.
25.	Gunjial, Nurpur.
26.	Jhelum, Pind Dadan Khan, Choha, Kallar Kahar, Pail.
27.	Rawalpindi, Kahuta, Panjar, Azad Pattan.
28.	Rawalpindi, Cherah, Lehtrar, Kotli, Ban, Lower Topa.
29.	Montgomery, Arifwala, Qabula, Bahawalnagar.
30.	Jang Shahi, Thatta, Sujjawal, Mirpur, Batharo, Tando Muhammad Khan, Hyderabad.
31.	Hyderabad, Tando Muhammad Khan, Matli Talhar Badin.
32.	Thatta, Sujjawala, Badin.
33.	Hyderabad, Mirpurkhas, Umar Kot,

S. No.	*Name of Cities.*
34.	Nawabshah, Shadadpur, Tando Adam, Tando Allahyar, Tando Ghulam Ali.
35.	Nawabshah, Shahpur, Sanghar, Sindhri, Mirpurkhas.
36.	Hala Shahdadpur, Sanghar, Jamrao.
37.	Thatta, Pirpatho, Kotri Allah Rakhi Shah, Mirpur, Sakro Gharo.
38.	Kalat, Surab, Jangal, Ponjgur, Sarai, Parom, Turbat.
39.	Admedwal, Sharawn, Jangal.
40.	Karkh Khuzdar, Nal, Awaran, Hoshah, Turbat Sunstar, Jiwani.
41.	Abbotabad, Nathiagali Barian, Murree.
42.	Kalabagh, Shakkar Dara (Kohat) Junction of Met. Rd.
43.	Shahdara, Narowal.

APPENDIX II

(Ref: Starred Question No. 2286)

Statement showing the names and addresses of the Companies or individuals granted permanent Stage Carriages (Buses) permits by the Regional Transport Authorities in West Pakistan from 1st January, 1964.

Sr. No.	*Name and Address*

R. T. A., PESHAWAR

1. Payo Din of Shergarh, Mardan.
2. M. Wali Khan of Khyber.
3. Haji Arman Gul of Khyber.
4. Q. Inayat-ullah of Peshawar Cantt.
5. Babu Nur Muhammad of Mardan.
6. Abbas Khan of Kotli.
7. Sarfraz Khan of Kotli.
8. Sangin Khan of Mohmand Agency.
9. Duran Shah of Peshawar.
10. Safdar Khan of Peshawar City.
11. Mian Khan of Shabqadar.
12. H. Abdul Manan of Shabqadar.
13. Hamzullah Khan of Peshawar city.
14. S. Abdul Malik Shah, s/o S. Rasool Shah Bajori Gate, Peshawar.
15. Ibrar Mohd. of Pawaka, District Peshawar.
16. Baroze Khan of Peshawar City.

Sr. No.	*Name and Address*
17.	Duran Shah of Peshawar.
18.	Alam Khan of Mohmand Agency.
19.	Gharibullah of Khyber Agency.
20.	Mohd Sharif of Peshawar.
21.	Jan Mohd of Shabqadar.
22.	Mushtaq Ahmad of Peshawar City.
23.	Samar Khan of Mohmand Agency.
24.	Malang Khan of Mohmand Agency.
25.	Mohd Nawaz of Jamrud.
26.	Obeidullah Shah of Manari Payab.
27.	Noshad Khan of Par Hoti, Mardan.
28.	Shamshad Khan of Par Hoti Mardan.
29.	Mumtaz Khan of Shabqadar.
30.	M/s. Khanpur Hills Trpt. Company Limited, Haripur.
31.	Muferrah Shah of Manari Bala, Mardan.
32.	Mohd Yousaf Khan of Salhad Hazara.
33.	Nur Mohd Khan of Zam Qilla, Charsadda.
34.	Zaristan and Rambail Khan of Shabqadar.
35.	Pen. S. I. Sher Khan of Torawari, District Kohat.
36.	Fazal Khaliq of Zaida.
37.	Anjuman Union Service Society, Babuzai, District Mardan.

Sr. No.	*Name and Address*
38.	Mehrban Shah of Shahgai Khakli Khabel, Haripur, Hazara.
39.	S. Amir Hussain Gilani of Kohat.
40.	H. Miran Gul of Jamrud.
41.	Hasham Ali of Sheikh Jana, Mardan.
42.	S. Shah Ali Asghar and S. Inayat Ali Shah of Khanpur.
43.	H. Abdul Azam of Jamrud.
44.	H. Aman-ullah Khan and Coy. Commission Agent, Naryab.
45.	The Development Cooperative Society Union Council Nawanshehr.
46.	Saibat Ali of Babuzai.
47.	Mian Jamal Shah of Harichand.
48.	Said Jabar Retd. D.S.P. of Darra Swabi.
49.	Khair Mohd Khan of Katlang.
50.	Abdul Azam of Jamrud.
51.	H. Abdul Khaliq of Salala Mohmand Agency.
52.	Mian Mohib Gul of Abazai.
53.	Bashir Ahmad of Abbottabad.
54.	Iqbal Saeed of Mardan.
55.	Zarin Gul of Mardan.
56.	Abdul Rashid Hakim Khan and Ehasanur Haq of Zaida.
57.	Abdul Mastan of Janda, Swabi.
58.	Ghulam Hasan of Charsadda.

Sr. No.	*Name and Address*

59. Bashir-ul-Haq of Peshawar city.

60. Taj Mohd Khan of Khala Hazara.

61. The Havelian Coop. Multi-purpose Society Ltd., Havelian.

62. Mohd Afzal Khan of Mullazai, Peshawar District.

63. Jamroz Khan of vill. Babuzai Mardan.

64. Abdul Rehman of Kafur Dheri, Peshawar.

65. Sileman Shah, Afridi Qambar Khel of Khyber Agency.

66. S. Zaman Shah of Akbarpura.

67. Mistri Fazal Mahmud of Mardan.

68. Abdul Hamid Mufti, Pesh. Cantt.

69. Gulsheda of Tor Dheri, Mardan.

70. M/s. Mardan Trpt. Coy. Ltd., Mardan.

71. H. Gulas Khan of Landi Kotal.

72 Hamid Khan and Faiz Khan of Sumari Bala.

73. Nawabzada Khalifa Khan of Jamrud.

74. Zewar Khan of Landi Kotal.

75. S. Abdul Malik Shah of Peshawar.

76. Capt. Mohd Afzal Ali Bahadur and H. Mohd Akbar of Khalabat, Hazara.

77. M/s. Hazara Trpt. and Commercial Coy. Ltd., Haripur, Hazara.

78. Raja Sikandar Zaman and Co., Khanpur, Hazara.

79. Pir Sarwar Shah of Saidabad, Haripur, Hazara.

Sr. No,	*Name and Address*
80.	H. Mohd Afzal of Thapla, Hazara.
81.	Ahmad Zaman of Khalabat, Hazara.
82.	Aslam Khan of Kaya, Hazara.
83.	M/s. Khanpur Hills Trpt. Coy. Ltd., Haripur, Hazara.
84.	Abdul Akbar of Landikotal.
85.	Hafiz Ansar of Peshawar.
86.	S. Mohd Yaqoob of Landi Kotal.
87.	S. Abdul Matin of Kanar Sharif Hazara.
88.	Said Khan of Sarband, Peshawar.
89.	M/s. Azam Bus Service, Jamrud.
90.	H. Ahmad of Abbottabad.
91.	Bangush Mohd Usman Khan Bus Service, Thall.
92.	Q. Halim-ullah Khan of Hangu.
93.	Khial Shah of Hangu, Kohat.
94.	Capt. Sultan Mohd Khan of Kanar Sharif, Hazara.
95.	H. Abdullah Khan of Shabqadar.
96.	Mohd Saifur Khan of Hangu.
97.	Malik Ghazi Shah of Hangu.
98.	Mir Zaman Khan of Malikpura, Abbottabad, Hazara.
99.	Malik Amar Mehdi of Kalaya.
100.	Asgharai of Kalaya.
101.	Malik Ilyas Khan of Kohat.

Sr. No.	*Name and Address*
102.	Said Nur Shah Gul of Sepaya Ain, Peshawar.
103.	Fazal Rehman of Nawanshehr.
104.	Manzoor Elahi of Dabgari Peshawar, City.
105.	Nadar Sher of Shabqadar.

REGIONAL TRANSPORT AUTHORITY KHAIRPUR

1. Iqbal Road Transport Co., Shikarpur.
2. Gul Hassan Transport Co., Lucas Park, Sukkur.
3. Karachi Khuzdar Transport Company, Quetta.
4. Sibi Transport Co., Quetta.
5. Haji Muhammad Ismail, s/o Mulla Moosa Khan Usta Mohammad.
6. Iqbal Road Transport Co., Shikarpur.
7. Nenda Transport Co., Bhag, Distt. Jacobabad.
8. Khan Bus Service, Khairpur.
9. Messrs Baluch Transport Co., Wallace Ganj Sukkur.
10. Messrs Baluch Transport Co., Naushahro Distt: Sukkur.
11. Mir Atta Muhammad Khan s/o Khan Muhammad Jamali Dungar Muhala, Jacobabad.
12. Choudri Ghulam Rassol s/o Choudri Allahdad, Sinjhoro.
13. Haque Baho Transport Co., Lehari Distt. Jacobabad.
14. Fazal Transport Co., Lehari, District Jacobabad.
15. Messrs Ghulam Hussain, s/o Muhammad Saleh Khan Paryani Transport Co., Dadu.

Sr. No.	*Name and Address*

16. Messers Manzoor and Co., Fazal Rabbi Radio Corporation, Hydarabad.

17. Syed Transport Co., Ratodero. District Larkana.

18. Haji Ismail and Co., Naya Goth. No. 5, Shikarpur Road, Sukkur.

19. Mangsi Transport Co., Shahdadkot.

20. Pir Bux, s/o Allahdino Chak Taluka Sukkur.

21. Pir Bux, s/o Gul Mohd Mahar Chak, Taluka Sukkur.

22. Wazir Khan, s/o Khaliqdad Chak, Taluka Sukkur.

23. Nabi Bux, s/o Rassol Bux Chak, Taluka Sukkur.

REGIONAL TRANSPORT AUTHORITY, KALAT

1. Mohd Abdullah, s/o Bazid of Khuzdar.

2. M/s. Wali Mohd and Sons of Kalat.

3. Khuzdar Transport Khuzdar.

4. Mastung Transport Co., Mastung.

5. H. G. Cooperative Society, Kalat.

6. Bolan Trpt. Co., Quetta.

7. Malik Trpt. Co., Bhag.

8. Hakim Mehr Ullah of Bhag.

9. Satak Zai Trpt. Co.

Sr. No.	*Name and Address*
10.	Haji Gul Muhammad of Chagai Trpt. Co., Quetta.
11.	Bismillah Trpt. Co. Turbat.
12.	Mekran-Zaminder Trpt. Co., Turbat.
13.	ditto.
14.	ditto.
15.	Karachi-Khuzdar Transport Co.
16.	Kalat Mastung Transport Co., Quetta.
17.	Fazal Trpt. Co., Lehri.
18.	Haq-Bahoo Transport Co., Lehri.
19.	Whid Bux of Nuttal.
20.	Mashkail Trpt. Co., Ladgasht.
21.	Sarawan Trpt. Co., Quetta.
22.	Mekran Zamindar Trpt. Co., Turbat.
23.	ditto.
24.	Kalat-Panjgur Trpt. Co., Mastung.
25.	ditto.
26.	Mekran-Zamindar Trpt. Co., Turbat.
27.	Kalat-Mastung Cooperative Transport Mastung

Sr. No.	*Name and Address*
28.	Wadera Mehrdit Khan of Bhag.
29.	Kalat-Zehri Trpt. Zehri.
30.	Sheikh Wasit Trpt. Co , Sheikh Wasil.
31.	Haji Muhammad Hassan of Panjpahi Trpt. Panjpahi.
32.	M/s. Lal Muhammad and Allah Bakhsh of Nichara Kalat.
33.	Muhammad Akbar s/o Lal Muhammad of Mastung.
34.	K. A. Latif, s/o Muhammad Ismail of Pasni.
35.	Kalat-Mastung Cooperative Trpt. Society, Mastung.
36.	Mekran Zamindar Trpt. Co., Quetta.
37.	Sarawan Trpt. Co., Quetta.
38.	Wahid Bakhsh of Kechhi Trpt. of Nuttal.
39.	Chagai Trpt Co. Quetta.
40.	Haji Gul Muhammad Trpt. Co., Quetta.
41.	Khuzdar Trpt. Co., Khuzdar.
42.	Sarawan Trpt. Co., Quetta.
43.	Wahid Bakhsh of Kachhi Trpt. Co. Nuttal.
44.	Sadiq Ali Shah of Sadiq Ali Trpt. Co., Gandawa.
45.	Baluchistan Trpt. Co., Sibi.

Sr. No.	*Name and Address*
46.	H.G. Transport Co., Quetta.
47.	Sarawan Trpt. Co., Quetta.
48.	Quetta-Panjgur Trpt. Co., Turbat.
49.	Nanda Transport Co,. Bhag.
50.	Azad Transport Co., Sibi.
51.	Haji Gul Mohd. Trpt. Co., Quetta.
52.	Kalat-Panjgur Trpt. Co,. Kalat.
53.	Bolan Trpt. Co., Quetta.
54.	Karachi-Khuzdar Trpt. Co., Khuzdar.
55.	Nushki Trpt. Co., Quetta.
56.	Belpat-Lehri Trpt. Co., Lehri.
57.	Sanni Trpt. Co., Sibi.
58.	Kurd Trpt. Co., Quetta.
59.	Baluchistan Trpt. Co., Quetta.
60.	Azad Trpt. Co., Khuzdar.
61.	Chagai Trpt. Co., Quetta.
62.	Karachi-Khuzdar Trpt. Co., Khuzdar.
63.	K.M. Transport Co., Mastung.

Sr. No.	*Name and Address*
64.	K.M. Transport Co., Mastung.
65.	Sibi Transport Co., Sibi.
66.	Haji Gul Mohd Trpt. Co., Quetta.
67.	Jhalawan Trpt. Co., Khuzdar.
68.	Kharan Trpt. Co., Q. Kharan.
69.	Said and Co., Mastung.
70.	Mohd Shai Trpt. Co., Mastung.
71.	Kachhi and General Trpt. Co., Bhag.
72.	Mohd Azim s/o Mir Hamal Khan of Mal.
73.	Randa Trpt. Co. Bhag.
74.	Arbab Jaffar Khan.
75.	Sanni Trpt. Co. Sibbi.

REGIONAL TRANSPORT AUTHORITY LAHORE

1.	Sher Bros. Trpt. Co. Ltd., Lyallpur.
2.	Tahir Islam Bus Service, Ltd., Lhr.
3.	Feroz Sons Ltd. Trp. Service, Lhr.
4.	Pak Jhang Transport Co., Ltd., Lhr.
5.	Javadan Trpt. Co., Service, Regd., Lahore.

Sr. No.	*Name and Address*
6.	New Star Bus Service, Lahore.
7.	J A. Trpt. Co., Regd., Lahore.
8.	Javed Iqbal Pervez Elahi & Co. Regd., Warburton.
9.	Hilal Motor Trpt. Co. Regd.. Lahore.
10.	Tariq Ismail Transport Co. Ltd., Lahore.
11.	Itfaq Trpt. Service, Regd., Lahore.
12.	Akbar Trpt. Service, Jaranwala.
13.	Hamsafar Trpt. Ltd., Sheikhupura.
14.	Tariq Saleem Trpt. Co. Ltd., Lyallpur.
15.	Rafiq and Co. Ltd , Okara.
16.	Bhawama Bus Service, Regd., Jhang.
17.	Shorekot Transport Co. Ltd., Jhang.
18.	Amjad Transportation Ltd., Lahore.
19.	Jaranwala Trpt. Co. Regd., J/Wala.
20.	Ahsan Corporation, Lyallpur.
21.	Shah-e-Rizwan Trpt. Co., Lahore.
22.	Salt Range Trpt. Co. Regd., R/Pindi.
23.	Inayat Ullah Trpt. Co. Regd., L/Pur.

Sr. No.	*Name and Address*
24.	Hazrat Sultan Bahu Trpt. Co. Regd., Jhang.
25.	Koh-e-Rayon Ltd. P.O. Box No. 830, Lahore.
26.	United Chemical Ltd., P.O. Kala Shah Kaku, Distt. Sheikhupura.
27.	Conforce Ltd., Lahore.
28.	Firdous Tanneries (H. Shah Mohd Hussain & Co. Ltd., Lahore).
29.	Koh-e-Noor Cotton Seeds Mills, Kala Shahkaku.
30.	Batala Engineering Co., (Pak) Ltd., Lahore.
31.	Crescent Textile Mills Ltd., Lyallpur.
32.	Hussania Transport Co., Lyallpur.

REGIONAL TRANSPORT AUTHORITY MULTAN

1.	M/s. Lower Bari Cooperative Transport (A) Montgomery.
2.	M/s. Lower Bari Cooperative Transport (A) Montgomery.
2.	—do—
4.	M/s. Lower Bari Trpt. (C), Montgomery.
5.	M/s. New Chaudhry Bus Service, Multan.
6.	New Muzaffar Trpt. Co. Ltd., Multan.
7.	M/s. Pak Soldiers Trpt. Co., Montgomery.

Sr. No.	*Name and Address*
8.	M/s. Baghdad Trpt. Co., Multan.
9.	Zamindara Shaheen Bus Service, Bahawalpur.
10.	M/s. Lower Bari Trpt. (B), Montgomery.
11.	Afzal Transport Co., Multan.
12.	Indus Trpt. Co. D.G., Khan.
13.	Iqbal Bus Regd., Arifwala.
14.	M/Garh Distt: Bus Service, M/Garh.
15.	Colony Bus Service, Chishtian.
16.	United Hansi Bus, Mianchannu.
17.	Taj Trpt. Co., Montgomery.
18.	Gopang Trpt. Co. Regd., Alipur.
19.	Shahid Bus Service, Chishtian.
20.	Hamlog Trpt. Co. Ltd., Leiah.
21.	Punjand Trpt. Co. Ltd., Khanpur.
22.	Dur Mohd Baluch Bus Service.
23.	Ittihad Trpt. Co. Regd., Multan.
24.	Bhakar Trpt. Co.,
25.	R.Y. Khan Trpt. Co. Ltd. R.Y. Khan.

Sr. No.	*Name and Address*
26.	Thal Trpt. Co., Leiah,
27.	Dera Bus Service, D.G., Khan.
28.	Iqbal Trpt. Service, Multan.
29.	Malik Shaheen Bus Service, Zahirpir.
30.	Modern Trpt. Service, Arifwala.
31.	Friends Bus Service, Regd. B/Pur.
32.	Zahid Trpt. Service, Regd., Multan.
33.	Trans. Pakistan Bus Service, Khanewal.
34.	M/s Ahbab Bus Service, R.Y. Khan.
35.	Awami Trpt. Co. Ltd. Ahmadyar.
36.	Khera Motors Ltd., Multan.
37.	Okara Bus Service, Okara.
38.	Ch. Trpt. Bus Service, Hasilpur.
39.	M/s Medina Bus Service, Sadiqabad.
40.	M/s Baluch Trpt. Co. Ltd., D.G. Khan.
41.	Mahboob Bus Service, Bahawalnagar.
42.	Nisar Bus Service.
43.	Rajput Bus Service, Regd. B/Pur.

Sr. No.	*Name and Address*
44.	Shah Bus Service, Bahawalpur.
45.	Wahid Bus & Mailsi Trpt. Co.. Ltd., Multan.
46.	Bahawalpur Muslim Bus Service, Bahawalpur.
47.	Dost Corporation Ltd., Multan.
48.	Chishtian Bus Service, Chishtian.
49.	Majahid Motors, Lahore.
50.	Mujahid Bus Service, Regd., R.Y. Khan.
51.	Ittihad Bashir Trpt. Co., Multan.
52.	M. Afzal & Co., Bahawalpur.
53.	Haryana United Trpt. Ltd. Multan.
54.	Multan Trpt. Co. Ltd., Multan.
55.	M/s New Pak: Trpt. Co. Ltd., Multan.
56.	M/s Muslim Vehari & Vehniwal Bus Service Ltd., Vehari.
57.	Safdar & Co. Bus Service, Haroonabad.
58.	Muzaffar Trpt. Co. Regd., Multan.
59.	Maqbool Javid Trpt. Co. Ltd., Bahawalpur.
60.	M/s Ravi Neli Trpt. Regd., Okara.
61.	Qadiria Trpt. Service Ltd.. Ahmedpur East.

S. No.	Name and Address
62.	Ravi Trpt. Co. Ltd., Okara.
63.	Jamia Islamia Bus Serv'ce Coop: Society Ltd., Jamia Islamia.
64.	United Bus Service Ltd. Ahmedpur East.
65.	Lahore-Harike Motor Trpt. Co. Ltd., Lahore.
66.	Aslam Trpt. Co. Ltd. Bahawalpur.
67.	West Pak: Trpt. Co. Ltd. Multan.
68.	West Pak: Trpt. Co. (Regd) Multan.
69.	Qureshi & Co Makhdoom wali Bus Service Ltd. Multan.
70.	Mokal Bus Service Regd. M/Gomery.
71.	M/s Khan Bros. Trpt. Co. D.G. Khan.
72.	Al-Abbas Trpt. Co. Ltd., Multan.
73.	Abbasia Trpt. Co. Ltd., Bahawalpur.
74.	Noor Trpt. Service, Ltd., Montgomery.
75.	Firdous Motors Ltd., Multan.
76.	Elahi Transportation, Rahimyar Khan.
77.	New Motor Service Ltd., Lyallpur.
78.	Mahboob Trpt. Co. Ltd , Lahore.
79.	M/s. Burewala Bus Service Ltd., Multan.

S. No.	*Name and Address*
80.	Ghulam Mohd Bus Service Regd , Sadiqabad.
81.	Abdul Hakim Trpt. Co. Ltd. Abdul Hakim.
82.	United Haroonabad Bus Service, Haroonabad.
83.	Faridi Bus Service Ltd., Montgomery,
84.	New De-Royal Trpt. Co. Ltd., D.G. Khan.
85.	Faiz Trpt. Co. Ltd., Multan.
86.	Haq Bros. Trpt. Co. Ltd., Multan.
87.	Ch. Khushi Mohd Trpt. Co. Ltd., Montgomery.
88.	Amir Bus Service Regd., Alipur.
89.	Sher Wala Bus Service Ltd., Montgomery.
90.	Bodhla Trpt. Co., Ltd., Montgomery.
91.	Kasowal Bus Service Regd., Kasowal.
92.	Kirn Trpt. Co. Regd., Multan.
93.	M. Ijaz and Rajpur Bros. Bus Co., Regd., Multan.

Statement showing the names and addresses of the Companies or individuals granted Permanent Stage Carriages (Buses) Permits by the Regional Transport Authorities in West Pakistan, from 1-1-1964.

S. No.	*Name and address of the Grantee.*

R.T.A. RAWALPINDI.

1. Jet Transport Co. Regd. Civil Line, Jhelum.
2. Jhelum Thal Transport Co. Regd. Jhelum.
3. The Gujrat Kisan Transport Regd., Dinga, District Gujrat.
4. Fazal Elahi Transport Co. Regd., Sialkot.
5. Salt Range Transport Co. Regd., Rawalpindi.
6. Talagang Bus Service, Ltd. Talagang.
7. Pakistan Northern Transport Co. Rawalpindi.
8. Star Bus Service, Regd. Sarai A/gir.
9. Chakwal Transport Co. Regd. Chakwal.
10. Capital Transport Co. Regd. Pindigheb.
11. Pakistan International Airlines, Rawalpindi.
12. Shaheen Transport Co. Regd. Talagang.
13. Jamil Transport Service, Ltd.,Jhelum.
14. Malik Muzaffar Transport Co., Pindigheb.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
15.	J.S. Karwan Transport Co. Ltd., Gujrat.
16.	New Jhelum Transport Co. Ltd., Jhelum.
17.	Chishti Bus Service, Regd., Mara Sharif, District Campbellpur.
18.	Abdul Shakoor Transport Coy., Rawalpindi.
19.	Sethi Straw Board Mills, Rahwali, District Gujranwala.
20.	Prince Transport Co. Ltd., 121-Badami Bagh, Lahore.
21.	Tariq Transport Co Ltd., Lahore.
22.	Ahmed Transport Co. Ltd., Lahore.
23.	Millat Transport Co. Ltd., 54-The Mall, Lahore.
24.	Mehboob Transport Co. Ltd., Lahore.
25.	The District Transport Co-op: Society, Ltd., Lahore.
26.	Crown Bus Service, Ltd., Lahore.
27.	Union Transport Service, Ltd. Lahore.
28.	Asian Bus Service, Regd , Lahore.
29.	Riaz Transport Service, R'Pindi.
30.	Kamran Transport Service, R'Pindi.
31.	Kausar Express Bus Service, Lalamusa.
32.	Mianwali Transport. Co. Ltd., Mianwali.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
33.	Gujrat Ex-servicemen Transport Coy. Ltd., Gujrat.
34.	Bosal Bus Service, Ltd. M.B. Din.
35.	Hilal Bus Service, Ltd., Gujrat.
36.	Ex-servicemen Public Transport Coy. Regd., Jhelum.
37.	Nothern Punjab Transport Coy. Ltd., Rawalpindi.
38.	Javed Transport Service, Lahore
39.	Nisar & Company, Regd., Jhelum.
40.	Mushtaq Transport Co. Regd., Rwp.
41.	Babli Bus Service, Gujrat.
42.	Khurshid & Co. Ltd., Lahore.
43.	Mian Bus Service, Regd., Wazirabad.
44	Raja & Coy. Transport, Gujrat.
45.	Sethi Transport Co. Ltd., R'Pindi.
46.	Burhan Transport Service, Ltd. Wah.
47.	New Khan Transport Co. Ltd. Lahore.
48.	New West Pakistan Transport Co. Ltd., Lahore.
49.	Friends Transport Society, Ltd., Lalamusa.
50.	Happy Friends Transport, Regd., Rawalpindi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
51.	District servicemen Bus & Trading Co-op. Society, Ltd. Rawalpindi.
52.	Babar Transport Co. Regd., R'Pindi.
53.	Attock Transport Co. Ltd., R'Pindi.
54.	Pothowar Transport Co. Rawalpindi.
55.	Pak Bus Service, Regd., Rawalpindi.
56.	Murree Hill Transport Co. Ltd. Rawalpindi.
57.	Zamindar Transport Co. Ltd., M.B. Din.
58.	Peoples Transport Co. Ltd. R' Pindi.
59.	Jammu & Kashmir Transport Association, Ltd., Sialkot.
60.	Khizri Transport Co. Ltd. Rawlpindi.
61.	Muhammad Ismail Pervez Transport Co. Regd., Rawalpindi.
62.	Union Bus Service, Regd. Sialkot.
63.	High Landers Transport Co. Ltd. Lehr Sultan Pur, District: Jhelum.
64.	New Capital Transport Co. Regd., Rawalpindi.
65.	Saeed Transport Co. Regd. G.T. Road, Jhelum.
66	Parvez Transport Co. Ltd. G.T. Road, Gujrat.
67.	Hussain, Transport Co. Regd. Sialkot.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
68.	New Motor Service, Ltd. Lyallpur with Sub Office, Rawalpindi.
69.	Sher Brothers Transport Co. Ltd., Lyallpur.
70.	Kharian Bus Service; Ltd. Kharian.
71.	Farid Transport Co. Regd. Gujranwala.
72.	New Gondal Bus Service, Regd. Gujrat.
73.	Dinga Transport Co. Ltd., Dinga.
74	Fatehjang Campbellpur Bus Service, Fatehjang.
75.	Pindi Hazara Transport Co. Ltd., Rawalpindi.
76.	Gujjarkhan Rawalpindi Muslim Transport Co. Ltd., Rawalpindi.
77.	Jamshed Corporation, Ltd., Gawalmandi, Rawalpindi.
78.	Mechanical Himalaya Transport (Batala) Group, Ltd , Gujranwala.
79.	Mechanical Himalaya Transport (J. & K.) Group, Ltd., Gujranwala.
80.	Gujrat Punjab Bus Group (B), Ltd., Gujrat.
81.	Gujrat Punjab Bus (Group 'A'), Ltd., Gujrat.
82.	G. T. Bus Service, Ltd. Gujranwala.
83.	M. A. Transport Co. Ltd,, Lahore.
84.	New District Bus Service, Rawalpindi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
85.	Allied Chiragh Din and Sons, ".
86.	Hafizabad Co-op. Transport Society, Ltd., Gujranwala.
87.	Bewal Bus Service, Ltd. Gujarkhan.
88.	Pindigheb Transport Co, Ltd.. Pindigheb.
89.	National Transport Co-operative Society, Lahore.
90.	New Rural Transport Co. Ltd. Rawalpindi
91.	Ittehad District Bus Service, Ltd., Rawalpindi.
92.	Pindi Murree Transport Co. Ltd., Rawalpindi.
93.	Jhelum Ex-servicemen Transport Co. Ltd., Jhelum.
94.	Gujranwala Bus Service, Regd., Gujranwala.
95.	Chan Mahboob Transport Co. Vill. Jangle, Distt. Campbellpur.
96.	Sardar Transport Co. Ltd. Lahore.
97.	Arshad Transport Co. Regd. Rawalpindi.
98.	Akbar Transport Co. Regd. Talagang.
99.	Mumtaz Transport Co. Regd.".
100.	Pak Hajj Transport Co. Ltd., Rawalpindi.
101.	Haidry Bus Service, Regd. Rawalpindi.
102.	Rawapindi Bus Service. Regd. Rawalpindi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
103.	Islam Bus Service, Regd. Rawalpindi.
104.	Express Bus Service, Ltd., Gujrat.
105.	Pak Ex-servicemen Transport Co. Ltd., Rawalpindi.
106.	Standard Bus Service, Rawalpindi.
107.	Jhelum Co-op. Transport Society, Ltd., Jhelum.
108.	Taxila Ex-servicemen Multi-purpose Co-op. Society, Ltd. Rawalpindi.
109.	Sadaat Transport Co. Ltd. Gujrat.
110.	Mobi Transport Co Khaur, Distt. Campbellpur.
111.	New Shaheen Transport Co. Regd., Jhelum.
112.	Alflah Bus Service, Regd. Lalamusa.
113.	Qadri Transport Service, Regd. Jhelum.
114.	Malsiphone Bus Service, Regd. Qadirabad Colony.
115.	Phalia Corporation, Ltd. Kunjah Road, Gujrat.
116.	Tarar Transport Service, Phalia.
117.	Raja Anar Khan and Co. Regd. Jhelum.
118.	Phalia Bar Bus Service, Regd. Mandi Bahauddin.
119.	Wahdat Bus Service, Regd.. Gujrat.
120.	Pindi Lahore Karwan Bus Service, Regd., Kharian.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
121.	International Transport Engineering Co., Rawalpindi.
122.	Project Area Development Co-op. Society, Ltd., Rawalpindi.
123.	Qamar Transport Co. Regd. Rawalpindi.
124.	Pervez Bus Service, Wah Cantt.
125.	Sunbeam Transport, Regd., Sialkot.
126.	Yasin Transport Co. Regd. Lahore.
127,	New Green Transport Co. Regd., Rawalpindi.
128.	Pak Pervez Bus Service, Regd. Gujjarkhan.
129.	Chohan Bus Service, Regd. Gujjrakhan.
130.	Awami Bus Service, Regd. Rawalpindi.
131.	Haroon Bus Service, Regd. Gujrat.
132.	Pak Valley Transport Co. Ltd., Lahore.
133.	Eastern Transport Co. Regd., Rawalpindi.
134.	Grand National Transport, Ltd., Rawalpindi.
135.	Ghausia Transport Co. Khaur.
	R. T. A. D. I. KHAN
1.	M/s H. M. Ramzan and Sons, D. I. Khan.
2.	Muhammad Zaman-Motorist, D. I. Khan.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
3.	Shah Alam Khan, s/o Rozi Khan of Gandi Umar Khan.
4.	M. Rayatullah Khan of Hayatullah Khan Bus, Bannu.
5.	M. Hayatullah Khan.
6.	M. Muhammad Ayaz Khan of Tajori, Bannu.
7.	Gul Nawaz Khan of Bannu.
8.	Batt Khan s/o Allah Mir Khan, Sarwakai South, Waziristan.
9.	Rab Nawaz Khan of Darakki, Tank.
10.	Abdul Manan s/o Umar Khan of Sh. Sultan, D. I. Khan.
11.	K. B. Sher Jan Khan Wazir Bakkahel, Distt. Bannu.
12.	Malik Mandos s/o Khelai Wazir, North Waziristan.
13.	K. Mohd Akbar Khan, M.P.A., D. I. Khan.
14.	S. Ghulam Baqir Shah of Paharpur, D. I. Khan,
15.	Malik Sultan Muhammad, Malik Jehangir Khan, H. Amanullah Jan of Miranshah.
16.	Malik Sher Muhammad. Malik Sher Bahadur Haji Gulmiro.
17.	M. Usman of D. I. Khan.
18.	M. Hayat ullah Khan.
19.	Qureshi Ahmad Nawaz.
20.	M. Muhammad Ashraf of D. I. Khan-Bilot Kiri Khisor.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
21.	Akhunzada Hassan Muhammad of Darazinda.
22.	S. Ibrahim Shah of Darazinda.
23.	Ghulam Qadir Khan of Teh: Tark.
24.	M. Mumtaz Khan Contractor of Kulachi, D. I. Khan.
25.	Namal Khan s/o Ghulam Muhammad of D. I. Khan.
26.	Allah Dad Khan of D. I. Khan City.
27.	Falak Sher s/o Gul Mir Khan, D. I. Khan City.
28.	S. Attaullah Khan, Gandapur, D. I. Khan.
29.	Sardar Trading Coy., D. I. Khan.
30.	Ali Khan s/o Allahmir Khan Mahmud, D. I. Khan.
31.	M. Qadir Khan s/o Shahwal Khan, Wazir Jamikhel.
32.	M. Muhammad Amin Khan s/o K. B. Marwat Khan, Tank.
33.	Rab Nawaz Khan of Daroki, Tank.

R.T.A. QUETTA

1.	Durrani Transport Co. Gulistan (Distt: Pishin).
2.	O.C. HQ 8 Divn, Quetta.
3.	New Kakazai Transport Ltd. C/o Tariq Medical Hall, Masjid Road, Quetta.
4.	Khanozai Transport Co-op: Society, Ltd., Khanozai.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
5.	Sakhi Mohd & Cop. Ltd., Chaman.
6.	Sanatia Bazai Transport Co.
7.	United Transport Co. Jinnah Road, Quetta.
8.	Khudai Dost s/o Haji Azim of Fortsandeman.
9.	Faqirzai Transport Co. Hindubagh.
10.	Sardar Mohd Yaqoob Khan & Lal Jan of Musakhel, Distt: Loralai.
11.	Maj: Mohd Akbar Jamaldini of Nushki, Distt : Chagai.
12.	Haji Abdullah Jan s/o Abdul Ahad of Jan Mohd Road, Quetta.
13.	HQ 8—Division, Quetta.
14.	Pir Alizai Transport Co-op: Society, 2-29/21—B, Bhagmal St. Quetta.
15.	—do—
16.	Mekhtar Transport Co. Loralai.
17.	Mir Ghulam Haider & Naran Dass of Dera Bughti, (Distt : Sibi).
18.	Haji Mahmood Khan & Daulat Khan Badinzais of Quetta c/o Lorry Adda, Quetta.
19.	Syed Abdul Ghani Transport Co. Ltd. 49-Karachi Market Mission Rd., Quetta.
20.	Alizai Transport Co-op. Society, Ltd. 215 Usman Road, Quetta.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
21.	Nasrullah Khan s/o Shinki Khan of Killa Saifullah (Distt: Zhob).
22.	Hamid Transport Co. Ltd. Khushi Ram Road, Quetta.
23.	Sardar Mir Usman Khan s/o Surat Khan Tareen of Duki, Distt: Loralai.
24.	Alizai Transport Co-op: Society, Ltd. 215-Usman Road, Quetta.
25.	Haji Gulshan & Coy. Ltd. Chaman.
26.	Talli Transport Co. Ltd. Talli, (Distt: Sibi).
27.	Commandant EME Centre, Quetta.
28.	Abdur Rehman Luni s/o Haji Ahmed Khan Luni r/o Luni Vill: Distt: Sibi.

R.T.A. HYDERABAD

1. Tando Adam Transport Co., Tando Adam.
2. Ali Muhammad s/o Faiz Muhammad Hingorno, Distt: Sanghar.
3. Jassim Bros: Transport Co., Hyderabad.
4. Qaimuddin s/o Mahkumuddin, Halepota, Khipro.
5. Shafiq Transport Co., Diplo.
6. Chaudhry Transport Service, Ltd., Sanghar.
7. Sadiq Trpt. Co. Ltd. Tando Allahyar.
8. Ghaznavi Transport Co. Hyderabad.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
9.	Muhammad Anwar s/o Juso Khan.
10.	Mangrio Transport Co. Ltd. M.P. Khas.
11.	Kohistan Trpt. Co. Ltd. Hyderabad.
12.	Muhammad Iqbal Trpt. Co. Ltd., Mirpurkhas.
13.	Tegh Transport Co. Mirpurkhas.
14.	Haji Jan Muhammad Transport Co., Mirpurkhas.
15.	Kissan Bus Service, Badin.
16.	Abdul Rehman Transport Co. Ltd., Tando Bago.
17.	Ali Muhammad & Bros: Tando Bago.
18.	Muhammad Akil s/o Haji Ali Khan, Khipro.
19.	Haji Mohd Usman s/o Sohrab Khan, Bhit Bhaiti.
20.	Ghulam Mohd s/o Karimdino, Mehar.
21.	Hala Shahdapur Bus Service, Hala.
22.	Syed Ali Nawaz Shah & Co. Badin.
23.	Abdul Rehman Transport Co. Ltd., Tando Bago.
24.	Habib Ahmad & Bros. Tando Ghulamali.
25.	Muhammad Akil s/o Haji Ali Khan, Khipro.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
26.	Muhammad Hashim s/o Muhammad Khan, Tando Muhammad Khan.
27.	Ghulam Hussain s/o Muhammad Saleh, Paryani Trpt. Co., Dadu.
28.	Manzoor & Co. c/o Fazale-e-Rabbi, Radio Corporation, Hyberabad.
29.	Abbasi Transport Co., Hyderabad.
30.	Azad Bus Service, Johi.
31.	Riazuddin s/o Ahmed Bus, Dadu.
32.	Kaimuddin Trpt. Co. Kingorno, Khipro.
33.	Syed Transport Coy., Sujawal.
34.	Kissan Bus Service, Badin.
35.	Jungshahi Ferry Bus Service, Thatta.
36.	Qadir Bux s/o Muhammad Ibrahim, Bus Operator, Thatta.
37.	Nawabali Khan s/o Capt. Azimali Khan, Umerkote;
38,	Ghulam Haider & Bros: Mirpurkhas.
39.	Mehran Transport Co. Mirpurkhas.
40.	Khalifa Transport Co., Nasarpur.
41.	Ali Muhammad & Bros: Tando Bago.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
42.	Haji Allah Bashayo s/o Haji Bhoora Khan, Tando Bago.
43.	Abdul Rehman Transport Co. Tando Bago.
44.	Ahmad Khan Muhammad Qassim Bus Service, Nasarpur.
45.	Tando Adam Transport Co. Tando Adam.
46.	Muhammad Shafi s/o Karim Bux, Bus Operator, Dadu.
47.	Mir Bus Service, Shahdadpur.
48.	Tando Adam Transport Company, Tando Adam.

STATEMENT SHOWING THE NAMES AND ADDRESSES OF THE COMPANIES OR INDIVIDUALS GRANTED PERMANENT STAGE CARRIAGES (BUSES) PERM.TS BY THE REGIONAL TRANSPORT AUTHORITIES IN WEST PAKISTAN FROM 1-1-1964.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*

REGIONAL TRANSPORT AUTHORITY, KARACHI.

1. Ahmed Transport Co. Karachi.
2. M. Abbas Hussain Siddiqi, KCY.
3. Mr. S. Haque Usmani, Karachi.
4. Mr. Maqsood Yousuff, Bihar Housing Society, Karachi.
5. Miss Bilquis Akbar, Universal Transport Company, Karachi.
6. Mughal Bros., Karachi.
7. Muhammad Aslam C/o Alam Transport Company, Karachi.
8. Mr. Asghar Ali, 158-K Block 2, P.W.C.H.S, Karachi.
9. Mr. Jamil Jilani C/o Manghi Transport Company, Karachi.
10. Manghi Transport Co. Ltd. Karachi.
11. Adultrated Oil Victims Association, Karachi.
12. S.A. Baqi Rizvi, Karachi.
13. S.M. Afzal & 2 others, Karachi.
14. Muhammad Bashir & Muhammad Shafi, Karachi.
15. National Transport Company Court Road, Karachi.
16. Muhammad Azizullah Qureshi, KCY.
17. M/s Ashraf Transport, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
18.	M/s Green Construction Co. KCY.
19.	Zahoor-ud-Din Qureshi, Karachi.
20.	Zahoor-ud-Din Qureshi, Karachi.
21.	Ilyas Muhammad, Karachi.
22.	Muhammad Siddique Khan, Karachi.
23.	Muhammad Sardar Hussain, Karachi.
24.	M/s Ali Muhammad Bikok & Sons, Gharibabad st. L/Market, Karachi.
25.	M/s Rightway Transport Company, 16, Ram Bhawan Building, Karachi.
26.	Eastern Bus Service, Karachi.
27.	Zikrur Rehman Transport Co. Karachi.
28.	M/s Abdul Ghani Bashir Ahmed C/o Malik Gheen Store, near Jubilee Cinema, Karachi.
29.	Abdul Ghafoor, Karachi.
30.	Sultan Khan, Karachi.
31.	Rehman Bros. Karachi.
32.	M/s Haq Transport Co. Ltd, Karachi.
33.	Mistri Qurrat Ullah, 23/13 C Area. Liaqatabad, Karachi.
34.	Molvi Muhammad Hussain, Chakiwara Karachi.
35.	Mr. Babar Ahmed, Karachi.
36.	Raja Akhtar Hussain, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
37.	M/s Indus Builders Transport, Garden, Road, Karachi.
38.	Mr. Allahyar Khan, Haji Rahim Bux Goth, Karachi.
39.	M/s U.K. Construction, Karachi.
40.	M/S Syed Transport, 70/10/16, Federal B Area, Karachi.
41.	Muhammad Ameen, Sub-Block 'H', Row No. 7, Nazimabad, Karachi.
42.	Malik Muhammad Din, Karachi.
43.	M/s Indus Bus Service, Karachi.
44.	Mr. Mubarak Ali, Rattan Talao, Sardar, Karachi.
45.	M/s Pak Paradise Transport Corporation, Karachi.
46.	Muhammad Yusuf, Karachi.
47.	Sh. Muhammad Suleman, Frere Road, Karachi.
48.	Nazir Muhammad.
49.	Liaqatullah & Bros. Karachi.
50.	Rehmatullah, 173 Bahadurabad, Karachi.
51.	Ahmed Afzal & Co. Karachi.
52.	Attasia Transport Co. Karachi.
53.	Hashmat Ali, Karachi.
54.	Fazal Muhammad & Muhammad Yaqub, Karachi.
55.	Muhammad Sadiq & Co. Karachi.
56.	Muhammad Hussain & Bros. Karachi.
57.	Gujrat Bus Service, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
58.	Mst. Khurshid Begum, Karachi.
59.	Nasir Ahmed & Sons, Karachi.
60.	Sultan Khan, 10/424, Liaqatabad, Karachi.
61.	M/s Hanif & Co. Arif Manzil Karachi.
62.	M/s Star Transport Ltd. P.W.C.H.S. Karachi.
63.	M/s Tariq & Co. Karachi.
64.	M/s Aslam Transport, Karachi.
65.	Muhammad Zakaria, C/o Mangi Transport Co. South Napier Road, Karachi.
66.	Rizvi Brothers, Karachi.
67.	Ashraf Transport Company, North Nazimabad, Karachi.
68.	Abbas Transport Co. Karachi.
69,	Syed Manzoor Hussain Bukhari, Karachi.
70.	Abdul Ghaffar Khan, Federal B Area, Karachi.
71.	Rahmat Ali, Nazimabad, Karachi.
72.	Muhammad Yusuf, Karachi.
73.	Manghi Transport Corporation, Karachi.
74.	Sardar Umed Ali, Karachi.
75.	Ghulam Jilani, Ranchore Line, Karachi.
76.	M/s Chaudhry Brothers, Karachi.
77.	Ashraf Transport Service, Drigh Road, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
78.	Azam Bros. C/o Chaudhry Brothers, Karachi.
79.	Wahid Brothers, Karachi.
80.	Begum Malik Hussain, Muhammad Karachi.
81.	Muhammad Hanif Khan & Sher Muhammad Khan, Liaqatabad, Karachi-19.
82.	Union Cooperative Transport Society, Karachi.
83.	Hakim-ud-Din, Karachi.
84.	Malik Muhammad Azim Khan, KCY.
85.	Muhammad Hussain, Manghopir, Karachi.
86.	Eastern Bus Service, Usmanabad, Karachi.
87.	Yunus Brothers, Karachi.
88.	M/s Lasbella Transport Company, Miran Naka, Karachi.
89.	M/s Lasbella Transport Company, Miran Naka, Karachi.
90.	Mian Muhammad Masood Ahmed, Karachi.
91.	S. M. Tahir, Karachi.
92.	Mr. Shujat Khan, Karachi.
93.	M/s Mansoor Ahmed and Muhammad Hussain, Karachi.
94.	Mr. Ali Raza, Karachi.
95.	Mr. Ali Raza, Karachi.
96.	Muhammad Ashraf Khan.
97.	Muhammad Yousuf, Hyderabad Colony, Karachi.
98.	Abdul Rashid, Hyderabad Colony, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
99.	Pak Fleet Way, Hyderabad Colony, Karachi.
100.	Muhammad Yousuf, Ramswami, Karachi.
101.	Haji Habib, Karachi.
102.	Chaman Ara Begum, Karachi.
103.	Ch. Amjad Ali; P. W. C. H. S. K CY.
104.	M/s Imdad Ali, & Co. S. M. H. S. Karachi.
105.	Mr. Nek Muhammad, Karachi.
106.	M/s Manghi Transport Corporation Ltd., Karachi.
107.	M/s Manghi Transport Corporation Ltd., Karachi.
108.	Manghi Transport Corporation Ltd., Karachi.
109.	Manghi Transport Corporation Ltd., Karachi.
110.	Manghi Transport Corporation Ltd,, Karachi.
111.	Manghi Transport Corporation Ltd., Karachi.
112.	Manghi Transport Corporation Ltd., Karachi
113.	Hamid Muzaffar, Karachi.
114.	Dost Muhammad Gondal, Karachi.
115.	Ajaz Ahmed & Brothers, Karachi.
116.	Syed Muhammad Yousuf, Karachi.
117.	Abdus Salam, Karachi.
118.	Syed Muhammad Yusuf, Karachi.
119.	S. Haque Usmani.

S. No.	Name and Address of the Grantee.
120.	Muhammad Sabreen, Karachi.
121.	Manzoor Hussain, Karachi.
122.	Rana Farooq Ahmed Khan, Karachi.
123.	Syed Awaz Ali, Liaqatabad, Karachi.
124.	Shah Ahmed Bus Service, Karachi.
125.	K. H. Qadri, P. I. B. Colony Karachi.
126.	Mr. Qudratullah, Liaqatabad, Karachi.
127.	M/s Aziz Transport Co., Karachi.
128.	Matin Ali Khan, Karachi.
129.	M/s Muhammad Sadiq & Co., Karachi.
130.	Khawaja Muhammad Tufail, Country Club Road, Karachi.
131.	Shah Ahmad Bus Serivce, Karachi.
132.	M/s Mama Transport Co., Karachi.
133.	M/s Muhammad Ismail & Co., Karachi.
134.	Mushtaq A. D. Palkar, Mission Road, Karachi.
135.	Mohsin Raza, Karachi.
136.	Shah Ahmed Bus Service, Karachi.
137.	M/s Kams & Co., Bunder Road, Karachi.
138.	Fazal Din, P. E. C. H. S. Karachi.
139.	M/s Nisar Transport Co., Karachi.
140.	Ibrahim, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
141.	A. Latif Ansari, Karachi.
142.	Khaleeq Akhtar Ansari, Karachi.
143.	Syed Sultan Ahmed, Karachi.
144.	M/s Al-Habib Co-operative Transport Society Ltd., Karachi.
145.	M/s Al-Habib Co operative Transport Society Ltd , Karachi.
146.	M/s Al-Habib Co-operative Transport Society Ltd., Karachi.
147.	M/s National Transport Company, Karachi.
148.	Muhammad Mohsin Siddiqi, Karachi.
149.	M/s Hussain Transport, Karachi.
150.	Abdul Ghani Khan, Karachi.
151.	Mohammadia & Co., Karachi.
152.	Abdul Shakoor, Karachi.
153.	Raja Akhtar Hussain, Karachi.
154.	M/s Zimran & Co., Karachi.
155.	M/s Baluchistan Transport Company, Karachi.
156.	Mir Hyder Khan, Karachi.
157.	H. Khan Muhammad Khan, Karachi.
158.	Muhammad Yunus, Karachi,
1.9.	G. S. Transport, Bahadarabad, Karachi.
160.	Ansar Ahmad Khan, Karachi.
161.	Raja Muhammed Sarwar Khan, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
162.	Muhammad Yusuf Khan, Karachi.
163.	Faqir Muhammad and Dad Rahim, Karachi.
164.	Abdul Hussain and Ali Muhammad Karachi.
165.	Mst. Tasneem Kausar and Parveen Kausar, Karachi.
166.	Ch. Muhammad Anwar, Karachi.
167.	Muhammad Nawab Din, Karachi.
168.	S. Yaqoob Ali Shah, Karachi.
169.	Waqar Ahmed Khan, Karachi.
170.	Ansar Ahmad Khan, Karachi.
171.	Farooq Ahmed Khan, Karachi.
172.	M/s Right way Transport Co., Karachi.
173.	M/s Osman Ghani & A. Hameed, Karachi,
174.	Suraiya Transport, Karachi.
175.	M/s Hijaz Transport, Karachi.
176.	Shaikh Shubrati, Ranchore Line, Karachi.
177.	Mr. Abdul Rahim, New Karachi.
178.	M/s Manghi Transport Corporation, Karachi.
179.	M/s Mobeen & Bros., Karachi.
180.	Dost Muhammad Gondal Karachi.
181.	Mr. Noor Din, Karachi.
182.	Sahara Service Co., Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
183.	M/s Qadar Ahmed and Muhammad Tahir, Karachi.
184.	Eastern Bus Service, Karachi.
185.	Abdul Khaliq, Karachi.
186.	Ummatul Mobin, Karachi.
187.	Haji Achar, Karachi,
188.	Abdul Hafeez, Karachi.
189.	Muhammad Yusuf, Karachi.
190.	Khuda Bux, Karachi.
191.	Mistri Qudratullah, Karachi.
192.	Mst. Hawa Bai, Karachi.
193.	Muhammad Hafiz Khan Karachi.
194.	Ch. Amanat Ali, Karachi.
195.	Allied Corporation, Karachi.
196.	Qasim Glass Works, Karachi.
	R. T. A. KARACHI (Contd.)
197.	Sarwar Sultan, Karachi.
198.	Ahsanullah, Karachi.
199.	Khawaja Muhammad Yousf, Karachi.
200.	Mirza Transport Co. Karachi.
201.	Muhammad Hussain, Karachi.
202.	Ali Muhammad Bikak & Sons. KCY.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
203.	M/s K. T. S. Ltd. Karachi.
204.	Muhammad Yousuf, Khan, Karachi.
205.	Malik Noor Muhammad, Karachi.
206.	Malik Allah Ditta, Karachi.
207.	A. Hussain & Ali Muhammad. Karachi.
208.	Feroze Ahmed, Karachi.
209.	Muhammad Hanif Shah, Karachi.
210.	Fazal Ahmed Baig, Karachi.
211.	Mst. Rehmani Begum, Karachi.
212.	Ali Rehman, Karachi.
213.	Muhammad Hanif, Shah, Karachi.
214.	Habibullah Khan, Karachi.
215.	Ahsanul Haq, Karachi.
216.	Mushtaq A.D. Palker, Karachi.
217.	Muhammad Suleman, Karachi.
218.	Saeeduddin, Karachi.
219.	Chiragh Din, P.E.C.H.S. Karachi.
220.	M/s Sarfaraz Transport, Karachi.
221.	Mr. Farooq Ahmed, Karachi.
222.	M/s Al-Farooq Transport, Karachi.
223.	M/s Qasim Ali Baig, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
224.	M/s Vaspar Agencies, Karachi.
225.	Ali Rehman, Karachi.
226.	Muhammad Asghar, Shah, Karachi.
227.	Muhammad Yousuf Khan, Karachi.
228.	Muhammad Yousuf Khan, Karachi.
229.	Muhammad Arif, Karachi.
230.	M/s Green Construction Company, Karachi.
231.	M/s Ghazi Trading Co. Karachi.
232.	M/s Nasrullah Tariq & Co. Karachi.
233.	M/s Senior Transport, Karachi.
234.	Muhammad Nazim, Karachi.
235.	M/s Kulsum Begum, Karachi.
236.	Muhammad Asghar Shah, Karachi.
237.	Muhammad A. Jabbar Khan, Karachi.
238.	Javid Hussain, Karachi.
239.	Mst. Qaiser Jehan, Karachi.
240.	Mrs. Abud Khatib Karachi.
241.	Muhammad Yousuf Khan, Karachi.
242.	Ghulam Ali Khoja, Karachi.
243.	Muhammad Siddiq, Karachi.
244.	Zikar Rehman, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
245.	Gul Hamid, Karachi.
246.	Parvez Akhtar, Karachi.
247.	M/s Noor Transport Co. Karachi.
248.	Riaz Hussain, Karachi.
249.	Mr. Atta Muhammad, Mauripur, Karachi.
250.	Sher Zaman Khan, Nasimabad Commercial Area, Karachi.
251.	Muhammad Yousuf, Usmani Colony, Nazimabad, Karachi.
252.	Khuda Bux, Usmania Colony, KCY.
253.	M/s Imdad Ali & Co. Bahadurabad, Karachi.
254.	Afzaluddin, Nazimabad, Karachi.
255.	M/s S.N.A. Transport, Ranchore Line, Karachi.
256.	Mst. Sabera Khatoon, Liaqatabad, Karachi.
257.	Mr. Haque Usmani, Bihar Colony, Karachi.
258.	Shaikh Shubrati, Ranchore Line, Karachi.
259.	Mr. Rashid Ahmed Khan, Greig Road, Karachi.
260.	Dost Muhammad Patel Para, Karachi.
261.	Mr. Ali Akbar, Country Club Road, Karachi.
262.	Muhammad Urs, Shidi Village Road, Karachi.
263.	Abdul Saleem Khan, Hyderabad Colony, Karachi.
264.	Muhammad Yasin, C. Area, Liqatabad, Karachi.
265.	Ishtiaq Ahmed, C. Area, Liqatabad, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
266.	M/s Noor Transport Co. Tin Hatti, Karachi.
267.	M/s Yousuf Transport, Commercial Area, Nazimabad, Karachi.
268.	M/s Maqbool Ahmed & Co. Karachi.
269.	Sh. Muhammad Waheed, Jodia Bazar, Karachi.
270.	Abdul Majid, Patel Mansion, Bamswami, Karachi.
271.	Sher Ali Khan, 12 Baitul Salam Artillary Maidan, Karachi.
272.	M/s Rahimuddin & Abdul Hamid, Lawrence Road, Karachi.
273.	Muhammad Nazar Khan, Bunder Road, Karachi.
274.	Muhammad Usman Khan, 17 Hyderabad Colony, Karachi.
275.	Jang Baz Khan, Hospital Road, Karachi.
276.	M/s Reenum Builders, Bunder Road, Karachi.
277.	Azizul Haque, Tin Hatti Karachi.
278.	M/s Sunny Transport Co. Ltd. Old Bombay Building, Wood Street, Karachi.
279.	Sardar Begum, 68/C/B, No. 2, P.W.C.H.S., Karachi.
280.	M. Iqbal Shab, M. Ali Alvi Road, Karachi.
281.	Salamat Jehan, 7/901, Delhi Sodagar Colony, Karachi.
282.	M/s Qaiser Jehan Begum, Bunder Road, Karachi.
283.	Muhammad Asghar, Liaqatabad, C. Area, Karachi.
284.	Ansar Hussain C—1¹/28, Liaqatabad, Karachi.
285.	Abdul Qayyum, 25/11, Agra Taj Colony, Karachi.
286.	Muhammad Yousuf Khan, Lawrence Road, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
287.	Muhammad Yousuf, Ramswami, Karachi.
288.	Mst Fatima Bi, Golimar No. 2, Karachi.
289.	M/s Sunny Transport Co. Wood Street, Karachi.
290.	M/s Lasbela Transport Co. Miran Naka, Sher Shah Road, KCY.
291.	Mr. Shah Zaman, Commercial Area, Nazimabad No. 2, Karachi.
292.	Ch. Muhammad Siddiq Transport Corporation, Lasbela House, Lawrence Road, Karachi.
R.T.A.	**Karachi**.....(Contd.)
293.	Muhammad Yasin Moghal, Lasbela House, Lawrence Road, Karachi.
294.	M/s Niaz Ahmed & Co. Plaza Quarters, Bunder Road, Karachi.
295.	M/s Shams Naseem Niaz, 2/43-G, P.W.C.H.S., Karachi.
296.	Roshan Ali, Denso Hall, Karachi.
297.	Ali Muhammad Baloch, Village Kathore, Tapno Darsana Chana, Karachi.
298.	Sarfaraz Akber, Moosaji Street, Ramswami, Karachi.
299.	Muhammad Sohail Khan, 75, P.I.B. Colony, Karachi.
300.	Muhammad Iqbal Khan, PIB Colony, Karachi.
301.	Aurangzeb Shah, Natha Khan Goth Drigh Road. Karachi.
302.	Zahoor Ahmed, 5-C Commercial Area, Karachi.
303.	Siddiq, 23, Mumtaz Manzil, Lawrence Road, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
304.	Mst. Tahira Begum, Garden East, Karachi.
305.	Yunus Khan, Garden East, KCY.
306.	Feroz Ali Chranya, Garden East, Karachi.
307.	M/s Grey Hound Transport Co. 203-R, Block No. 3, PECHS, Karachi.
308.	S. Jarar Hussain, Drigh Colony, No. B, Karachi.
309.	M/s Muhammad Azhar Khan & Sultan Jahangir, 9-B-II, Commercial Area Nazimabad, Karachi.
310.	M/s Samma Bus Service, 4B/11/16, Nazimabad, Karachi.
311.	D. Boman Shaw, 43/A, Dastgir Colony, Karachi.
312.	Jalal Murad & Baboo Mistry, sharafi Village, Karachi.
313.	Amanullah, Shadi Village Road, Karachi.
314.	Muhammad Ashiq, Shadi Village Road, Karachi.
315.	Shaikh Shubrati, Ranchore Line, Karachi.
316.	Usman Ghani & Abdul Hameed, Ranchore Line, Karachi.
317.	Mobeen Bus Service, Marston Road Karachi.
318.	Yunus Haji Ahmed, Baghdadi, Karachi.
319.	Azizullah Hassan, 9-A, S.M.C.H.S. Karachi.
320.	Muhammad Yusuf Khan, Maqboolabad Housing Society, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
321.	Sarfaraz Khan, Liaqatabad, Karachi.
322.	Qamco Transport Ltd. Garden West, Karachi.
323.	Abdul Ghani, J-85, PIB Colony, Karachi.
324.	M/s Hijaz Transport, Saddar, Karachi.
325.	Muhammad Yousuf Khan, Karachi.
326.	Sahebzada Abdul Hanan, New Neham Road, Karachi.
327.	Muhammad Shafi, Ranchore Line, Karachi.
228.	M/s Gul Hameed Jalal & Bros., Karachi.
329.	Abdul Sattar, 16 Prem Bhawan, Artilley, Maidan, Karachi.
330.	Aba Umar, Himayun Court, Artillery Maidan, Karachi.
331.	M/s Muhammad Hussain & Muhammad Amin, Karachi.
332.	Rashid Ahmed Khan, Karachi.
333.	Kala Khan, Karachi.
334.	Sarwar Sultan, Zafar Autos, Patal Para, Karachi.
335.	M/s Sher Zaman & Sultan Sarwar, Patel Para, Karachi.
336.	Abdul Rahman, Zohra Manzil, Saddar Karachi.
337.	Rashid Ahmad, Saddar, Karachi.
338.	Abdul Latif, Liaqatabad, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*

339. Siraj Ahmed & Muhammad Yamin, Karachi.

340. Saeed Rasool, Korangi Creek, Karachi.

341. S. Haque Usmani, Karachi.

342. Zahoor Ahmed, Karachi.

343. M/s Mumtaz Transport Co. Kharadhar,Karachi.

344. M/s Pak Paradise Transport Corporation, Near Garden, KCY.

345. M/s Irshad & Eijaz, Golimar, Karachi.

346. M/s Dream Land, Nazimabad, Karachi.

347. Abdul Sattar, Jodia Bazar, Karachi.

348. Muhammad Azizullah Qureshi, Karachi.

349. M/s Abdul Aziz & Abdul Alim, Malir Naka, Karachi.

350. Syed Mohsin Raza, Nazimabad, Karachi.

351. Fazal Muhammad & Muhammad Yaqoob, Karachi.

352. Gul Hamid Jalal & Basham Murad, Karachi.

353. Qamco Transport Ltd. Garden West Karachi.

354. Abdul Rehman, Magzine Line, Karachi.

355. M/s Hanif & Co. Kharadar, Karachi.

356. Fazilat-un-Nisa, PIB Colony, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
357.	Kaloo Khan, Gordhandas Building, Karachi.
358.	Mehndi Muhammad, Karachi.
359.	S. Sattar E.K.& A. Razak H.T. Karachi.
360.	Nisar Ahmed, Pak Quarters, Karachi.
361.	Khizar Hayat, Bunder Road, Karachi.
362.	Altaf Enterprise, Ramswami, Karachi.
363.	Khurshed Masood, Hospital Road Karachi.
364.	M/s Muhammad Omar Adil & Bros. Ramswami, Karachi.
365.	M/s Noor Muhammad and Muhammad Yusuf, Lawrence Road, Karachi.
366.	Muhammad Avazur Rehman, Maqboolabad, Karachi.
367.	Ali Muhammad Baloch, Darsana Chana, Karachi.
368.	M/s. Ch. Rehmat Ali and Bros., Bunder Road, Karachi.
369.	Muhammad Yusuf, Ramswami. Karachi.
370.	M/s. O. K. Motor Company, Soldier Bazar, Karacl i.
371.	Iqbal Ahmad, Jamshed Road, K. C. Y.
372.	M/s. Muslim Commercial Bank A/c. Alliance Cycle Co. Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
373.	Qasm. Lea Market, Karachi.
374.	Gulzar Hussain, Karachi.
375.	M/s Hanif Transport Co. Kharadar, Karachi.
376.	Banaras Khan, Frere Road, Karachi.
377.	Nooruddin Bhajiwala, Lasbela House, Karachi.
378.	M/s Ishtiaq Elahi and Muhammad Hanif, Lasbela House, Karachi.
379.	Sabz Ali, Karachi.
380.	Ali Muhammad, Malir, Karachi.
381.	M/s. Ghazi Trading Co. Karachi.
382.	Gul Hameed, Karachi.
383.	Yar Muhammad, Karachi.
384.	Pirzada Faquir Yar Khan, Azizabad, Karachi.
385.	Aftab Transport Co. Kharadar, Karachi.
386.	Yunus Khan, Garden East, Karachi.
387.	Tahera Begum, Garden East, KCY.
388.	Jawed Khan, Garden East, Karachi.
389.	Parvez Khan, Garden East, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
390.	M/s Chaudhry Brothers, Britto Road, Karachi.
391.	Lt-Com. S.M. Jaffery, Defency Society, Karachi.
392.	Akhtar Ali Siddiqi, Karachi.
393.	Ghulam Muhammad Korangi Creek, Karachi.
394.	Muhammad Ali, Kala Kot, Karachi.
395.	Muhammad Yousuf Khan, Maqboolabad Housing Society, Karachi.
396.	Yousuf Ali Kassam Ali Parpia, Sodaghar Deli Colony, Karachi.
397.	Pak Paradise Corporation, KCY.
898.	Habib Transport Co. Nazimabad. Karachi.
399.	Awan Brothers, Lawrence Road, Karachi.
400.	Simal Transport Co. Karachi.
401.	Ch. Muhammad Saddiq Transport Karachi.
402.	Saeeda Khanam, PECHS, Karachi.
403.	Sabir Hussain, Golimar, Karachi.
404.	M/s Star Transporr Ltd. Karachi.
405.	Sher Ahmed Merchant, Landhi, Karachi.
406.	Anwar Shah Transport Co., Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
407.	Dilmir Khan Opp. Jubilee Cinema, Karachi.
408.	Muhammad Shaukat Ali, Hyderabad Colony, Karachi.
409.	M/s Khan Enterprise, Garden East, Karachi.
410.	Muhammad Hussan, Ibrahim Hydri, Karachi.
411.	Muhammad Hassan Pasha, Old Kumarwara, Karachi.
412.	Riaz Hussain Shaikh Market, Bunder Road, Karachi.
413.	Syed Ewaz Ati, Liaqatabad, Karachi.
414.	Kulsum, Bombay Bazar, Karachi.
415.	M/s Azad Transport Service, 11, Modern Housing Society. Karachi.
416.	Mr. Abdul Ghani, PIB Colony, Karachi.
417.	M/s Ajab Khan & Co., Mansfield Street, Karachi.
418.	M/s Muhammad Ismail & Co., Karachi.
419.	Haji Dada Bombay Bazar, Karachi.
420.	Mst Zubeda Khatoon, Liaqatabad Karachi.
421.	M/s S S. Corporation, Frere Road, Karachi.
422.	Arjumand Area, Nazimabad, Karachi.
423.	Mr. Z. H. Sama, Nazimabad, Karachi.

Sr. No.	*Name and Address of the Grantee.*
424.	Moazzam Khatoon, Nazimabad, Karachi.
425.	M/s Khan Enterprise Ltd., Garden Road East, Karachi.
426.	Habib Transport Co., Nazimabad, Karachi.
427.	New Premier Transport Company. Nazimabad, Karachi.
428.	Qamar Yousuf. Ranchore Line, Karachi.
429.	Muhammad Asghar Shah, Old Kumarwara, Karachi,
430.	Mr. Maula Bux, Village Ibrahim Hyderi, Karachi.
431.	Shaikh Shubrati, Ranchore Line, Karachi.
432.	M/s Jamhoor Bus Service, Lawrence Road, Karachi.
433.	Aziz Bus Service, Kutchery Road, Karachi.
434.	Khowja Mehrajuddin, Karachi.

PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

THIRD SESSION OF THE SECOND PROVINCIAL ASSEMBLY OF WEST PAKISTAN

Thursday, the 16th June, 1966.

The Assembly met at the Assembly Chamber, Lahore at 8-30 a.m. of the clock. Mr. Speaker, Chaudhri Muhammad Anwar, in the Chair.

Recitation from the Holy Qur'an by Qari Ali Hussain Siddiqi (Qari of the Assembly) and its translation.

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَئِن قُلْتَ إِنَّكُم مَّبْعُوثُونَ مِن بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ ۗ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝

(پ ۱۲۔ س ۱۱۔ ع ۱۔ آیات ۶ تا ۸)

اور زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا نہیں مگر اس کا رزق خدا کے ذمے ہے وہ جہاں رہتا ہے اسے بھی جانتا ہے اور جہاں سونپا جاتا ہے اسے بھی۔ یہ سب کچھ کتاب روشن میں لکھا ہوا ہے۔ اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں میں بنایا۔ اور (اس وقت) اسکا عرش پانی پر تھا۔ (تمہارے پیدا کرنیکا) مقصود یہ ہے کہ وہ تمکو آزمائے کہ تم میں عمل کے لحاظ سے کون بہتر ہے اگر تم (لوگوں سے) کہو کہ تم لوگ مرنے کے بعد (زندہ کرکے) اٹھائے جاؤ گے تو کافر کہدینگے۔ کہ یہ تو کھلا جادو ہے۔ اور اگر ایک مدت معین تک ہم انکے عذاب روک دیں تو کہیں گے کہ کونسی چیز عذاب کو روکے ہوئے ہے؟ دیکھو جس روز وہ ان پر واقع ہوگا (پھر) ٹلے گا نہیں۔ اور جس چیز کیساتھ یہ استہزا کیا کرتے ہیں۔ وہ ان کو گھیر لے گی ۝

وما علینا الا البلاغ

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Speaker: Now the Question Hour. Mr. Mahmood Azam Farooqi.

REVENUE COLLECTED BY GOVERNMENT FROM KARACHI DISTRICT

*1534. **Mr. Mahmood Azam Farooqi**: Will the Minister of Finance be pleased to state; the total amount of Revenue collected by Provincial Government from Karachi District during 1962-63, 1963-64, and 1964 65 along with the total expenditure incurred on education, health, road development, economic development and Civil Administration separately in the said District during each of the said years?

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq): The Accounts of Provincial Government are maintained major, minor head-wise for the whole Province. Information would not be available district-wise.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - جو جواب یہاں پر چھپا ہے - اس میں تو یہ لکھا ہوا ہے کہ

"The information is not readily available and is therefore being collected."

لیکن اب انہوں - ' یہ فرمایا ہے کہ یہ اطلاع مل ہی نہیں سکتی -

وزیر خزانہ - میں - ' یہ عرض نہیں کیا ہے - پہلا جواب دراصل میرے سامنے نہیں چھپا تھا - اب جب میں آگیا ہوں تو میں نے اپنے سامنے جواب تیار کروایا ہے اور ڈرافٹ وغیرہ کیا ہے - اس میں ہم نے کہا ہے کہ

"Information would not be available district-wise".

میں نے یہ نہیں کہا ہے کہ اس کی اطلاع بہم نہیں پہنچائی جاسکتی - البتہ اگر کوشش کی جائے تو چند مہینوں میں اس کا جواب تیار ہو سکتا ہے - کیوں کہ کم از کم بیس محکموں سے اس کا جواب منگوانا ہوگا - جس پر بہت زیادہ روپیہ بھی خرچ ہوگا اور وقت بھی صرف ہو گا - لیکن اگر آپ مصر ہیں تو - - - -

I will collect that. I will certainly do it, but it will be very expensive.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - جناب والا - میں نے تو سوال ہی اسی لئے کیا تھا کہ مجھے یہ اطلاع چاہئے تھی - اس لئے اب یہ کہنا کہ میں یہ اطلاع حاصل کروں پر مصر ہوں یا نہیں - یہ تو لا حاصل بات ہے -

وزیر خزانہ - اگر آپ کو یہ اطلاع چاہئے تو ٹھیک ہے -

But it might be months Sir, we have to write to at least 20 departments to collect the information. I want time.

مسٹر سپیکر - اس صورت میں تو یہ ممکن نہیں ہے کہ آپ کو اس سیشن کے دوران میں جواب مل سکے - Next question.

SUSPENSION OF INDUSTRIAL COURTS IN THE PROVINCE

*1632. **Mr. Hamza**: Will the Minister of Labour be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Industrial Courts constituted under the "Industrial Disputes Ordinance, 1959" in the Province have been suspended ;

(*b*) whether it is a fact that before the suspension of the said courts, the Government had already effected necessary reduction in the expenditure on the said courts due to Emergency ;

(*c*) whether it is also a fact that the Labour Federation of Pakistan had also put forward some proposal to Government for the saving of nine lac rupees without suspending the said courts ;

(*d*) whether it is a fact that a large number of industrial disputes are pending for awards by Industrial Courts in the Province ;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons for suspending the said courts and whether Government intend to revive them ;

(*f*) the dates on which each Industrial Court held its sittings upto their suspension and the dates on which each member of the said courts attended the said sittings?

Parliamentary Secretary (Malik Muhammad Muzaffar Khan): (*a*) There were four courts in the Province, out of which two were abolished but now one is being revived. Thus three Courts will be working.

(*b*) No.

(*c*) No.

(*d*) The number of cases pending with the two existing courts upto Middle of February 1966 is as under :—

Name of Court	No of Industrial Disputes Cases.	No. of pending Miscellaneous Applications.	No. of cases pending due to appeals having been filed in Supreme/ High Courts.
West Pakistan Industrial Court, Karachi . .	240	264	2
West Pakistan Industrial Court, Lahore	37	345	19
Total . .	277	609	21

(*e*) Decision to revive one Court has now been taken.

(*f*) These courts properly functioned from their very inception upto their abolition. They held their sittings on each working day, except Sundays, gazetted holidays and local holidays. The Members of these courts attended most of the hearings. It is not possible to give the dates on which the Members did not attend the court as no record of attendance is maintained.

مسٹر حمزہ ۔ کیا جناب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب بتائیں گے جیسا کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ صنعتی عدالتوں میں ۹۰۰ سے زائد مقدمات یا درخواستیں زیر سماعت پڑی ہیں ۔ حکومت نے کیوں مناسب سمجھا کہ ۴ عدالتوں میں سے دو کو معطل کیا جائے ۔

وزیر محنت (مسٹر محمد خان جونیجو) ــ جناب والا ۔ جب emergency declare ہوئی تو ہر محکمہ میں cut دینی پڑی ۔ اس لئے دو عدالتوں کو abolish کرنا پڑا ۔ اب چونکہ حالات بہتر ہو رہے ہیں ان میں ایک کو revive کیا گیا ہے ۔ اور ایک کو revive کرنے کے متعلق consider کیا جا رہا ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا انہیں اس امر کا احساس ہے کہ تقریباً ۹۰۰ مقدمات یا مختلف درخواستیں عدالتوں میں زیر غور تھیں ۔ ان عدالتوں کو ختم کرنے سے مزدور طبقہ کو انتہائی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا ہے ۔

Minister of Labour : Nothing like that.

مسٹر حمزہ ۔ جناب والا ۔ وزیر موصوف نے غالباً میرے سوال کو سمجھا ہی نہیں ۔ کیا ان کا یہ جواب ہے کہ انہیں کسی چیز کا علم ہی نہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ ان کا مطلب ہے کہ مزدوروں کو کسی قسم کی مشکلات کا سامنا کرنا نہیں پڑا ۔

Minister of Labour : Exactly, not to my knowledge.

مسٹر حمزہ ۔ کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ آپ کے علم میں کیوں نہیں ۔

وزیر محنت ۔ میں نے ریکارڈ کو examine کیا ہے ۔ اگر کوئی ایسی بات ہوتی تو ہمارے پاس representations آتیں کہ ان عدالتوں کو فوراً revive کیا جائے ۔

ھمیں اس امر کا پورا پورا احساس ھے کہ عدالتوں کو revive کر دیا جائے اور جو pending cases ھیں ان کا جلد از جلد فیصلہ ھو سکے ۔

سردار حاجی عطا محمد لنڈ ۔ جیسا کہ جواب میں فرمایا ھے کہ تقریباً ۹۰۰ درخواستیں ایسی ھیں جو بغیر فیصلہ کے پڑی ھیں ۔ اس کے علاوہ جو ۲۰۰۰ کے قریب گواہ — مدعی اور مدعا علیہ کو ھر پیشی پر آنا پڑتا ھے ان کے اخراجات کا بھی کیا آپ کو احساس ھے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری (ملک محمد مظفر خان) ۔ سول اور کریمنل کورٹس میں جلدی فیصلہ ھو جاتا ھے ۔ جو لیبر کے مقدمات ھوتے ھیں ان کے ریکارڈ حاصل کرنے میں کافی وقت لگ جاتا ھے ۔ ان کے لئے پانچ یا دس دن کی تاریخ نہیں ھوتی بلکہ وھاں تو کئی cases ایسے ھوتے ھیں کہ ان کے ریکارڈ کے لئے ایک مہینہ تک لگ جاتا ھے ۔ اور خاص طور پر جب عدالت چاھتی ھے کہ فلاں ریکارڈ ضرور دکھایا جائے ۔

مسٹر حمزہ ۔ پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے فرمایا ھے کہ ان عدالتوں کے روبرو جو مقدمات ھوتے ھیں وہ ٹیکنیکل قسم کے ھوتے ھیں اور ان کا فیصلہ جلدی نہیں ھوتا ۔ کیا اس لئے عدالتوں کی تعداد کو گھٹا دیا گیا ھے ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ جس وقت ریکارڈ مہیا ھو جاتا ھے تو پھر فوراً فیصلہ ھوسکتا ھے لیکن یہاں تو ریکارڈ حاصل کرنے میں کافی وقت لگ جاتا ھے ۔

ملک محمد اختر ۔ سول اور کریمنل cases میں تو ریکارڈ دیکھا جاتا ھے ۔ کیا یہ صحیح ھے کہ صنعتی عدالتوں میں ریکارڈ کی کوئی ضرورت نہیں پڑتی ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری - میں نے عرض کیا ہے کہ شہادتیں اور پوائنٹ کے چالانوں کے گواہان ہوتے ہیں - پھر فیکٹریوں کو اپنے میں دفتروں سے ریکارڈ حاصل کرنا پڑتا ہے اور اس میں کافی وقت لگ جاتا ہے -

---

WORKERS LOCKED OUT OR REMOVED FROM SERVICE BY VARIOUS FACTORIES IN THE PROVINCE.

***1633. Mr. Hamza :** Will the Minister of Labour be pleased to state :—

(*a*) the factory-wise number of workers locked out or removed from service by various factories in the Province from 6th September 1965 to date ;

(*b*) whether the workers so affected have been re-employed anywhere ; if so, the number thereof and the factories in which they have been absorbed ?

Parliamentary Secretary (Malik Muhammad Muzaffar Khan) : (*a*) In West Pakistan, 8997 workers were locked out or removed from service by various factories from 6th September 1965 to-date. Their factory-wise break up is given in a statement 'A' placed on the Table of the House.*

(*b*) Many of the affected workers have been re-employed in factories. Their approximate number is 4435 as given in the statement 'B' laid on the Table.* It is regretted it is not possible to give this information in greater details as the time and expenditure involved in its collection will not be commensurate with the utility.

مسٹر حمزہ - کیا وزیر محنت فرمائیں گے کہ جب کوئی کارخانہ دار lock out کرنا چاہتا ہو تو کیا اس پر کوئی ایسی پابندی عائد ہوتی ہے جیسی کہ مزدوروں کے ہڑتال کرنے پر آپ نے پابندی عائد کی ہوئی ہے -

وزیر محنت (مسٹر محمد خان جونیجو) - ایسی تو کوئی بات نہیں - جہاں تک مزدوروں کا تعلق ہے - مزدور فیکٹریوں میں کام کرتے ہیں -

---

*Please see Appendix I at the end.

اگر مالک اور مزدور کے درمیان کوئی differences ہوں تو وہ نوٹس دیتا ہے اور اس کے بعد فیکٹری میں کسی مزدور کی entry کو ban کر سکتا ہے ۔ ایسی کوئی بات نہیں کہ مزدوروں کے حقوق کو suppress کیا گیا ہو ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ یہ اعداد و شمار ٦ ستمبر ١٩٦٥ء کے بعد کے ہیں جب ملک میں ہنگامی حالات کا اعلان کیا گیا ۔ حکومت کی طرف سے قانون دفاع پاکستان کے تحت ایک نوٹیفیکیشن جاری کیا گیا تھا کہ کوئی فیکٹری lock out نہیں کرے گی اور کوئی مزدور ہڑتال نہیں کرے گا ۔ جب حکومت کی واضح ہدایات تھیں تو پھر فیکٹریوں نے ٨٩٩ مزدوروں کو کیوں lock out یا remove کیا ۔ کیا ان کے خلاف کوئی کارروائی کی گئی ۔ اگر نہیں کی گئی تو کیوں نہیں کی گئی ۔

Minister of Labour : There is nothing of the kind to my personal knowledge. If the Member gives me notice I will find out whether any instructions were issued on the subject.

ملک محمد اسلم خان ۔ فاضل وزیر ۔ فرمایا ہے کہ مالک اور مزدور کے درمیان اگر کوئی dispute ہوتا ہے تو وہ صنعتی عدالتوں میں جاتے ہیں اور پھر لیبر کو lock out کرتے ہیں یا باہر نکال دیتے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر مالک کی طرف سے زیادتی ہو تو کیا اسے بھی فیکٹری سے باہر نکال دیتے ہیں ۔

وزیر محنت ۔ ایسے معاملات صنعتی عدالتوں کو refer کئے جاتے ہیں ۔

سردار حاجی عطا محمد لنڈ ۔ جیسا کہ جواب میں فرمایا ہے کہ

معلومات حاصل کرنے کے لئے جتنا وقت محنت اور روپیہ خرچ ہوگا اتنا فائدہ نہیں ہوگا ۔ میں اس کا مطلب نہیں سمجھا ۔ کیا ایسے خرچ کے لئے کوئی ریل گاڑی چلانی پڑے گی ۔

مسٹر سپیکر ۔ حاجی صاحب فاضل وزیر یا پارلیمنٹری سیکرٹری پر یا ان کے محکمے پر وہ اعتراضات ہونے چاہئیں اور ایسے سوالات کرنے چاہئیں جن سے سوال کرنے والا استفادہ حاصل کرسکے ۔ کسی سوال کے متعلق معلومات فراہم کرنے کے لئے لاگت کو وہی آسانی سے judge کر سکتے ہیں ۔ ان کا جواب پارلیمانی طریقہ کے مطابق بالکل صحیح ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب بتائیں گے کہ اس وقت جو جوابات مہیا کئے گئے ہیں ان میں ہمارے سابقہ وزیر محمود ہارون صاحب کا نام بھی آیا ہے جن کو حضرت آدم کی طرح اس جنت سے نکال دیا گیا ہے ۔ اب ان کا نام کیوں لیا گیا ہے ۔

وزیر محنت ۔ محمود ہارون صاحب اس وقت وزیر تھے جب یہ سوال اسمبلی کو بھیجے گئے تھے ۔

مسٹر حمزہ ۔ آپ نے پہلے کیوں نہیں سوچ لیا کہ ان کو باہر نکالنا ہے اس لئے ان کا نام نہ لکھا جائے ۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ کوئی ضمنی سوال نہیں ۔

BATA SHOE FACTORY, JALLO

*1634. Mr. Hamza: Will the Minister of Labour be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that Bata Shoe Factory Jallo has been closed down and nearly 3000 workers have been rendered jobless on this account ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether Government have adopted any measure for the re-employment of the said workers and for re-starting the said factory at some suitable place ?

Parliamentary Secretary (Malik Muhammad Muzaffar Khan) : (*a*) Yes. Bata Shoe Factory was closed down on 6th October 1965 due to treacherous attack by India and heavy shelling on the Factory. About 2,788 workers were rendered jobless on that account.

(*b*) All possible measures were adopted to get the displaced workers absorbed in other factories and employment was secured for them in Servis Industries Lahore and BASCO Gujrat. About 100 workers left for East Pakistan. Gradually Bata Shoe Factory started functioning and jobless workers were re-employed according to the needs and requirements Full production of rubber and leather has now been resumed by Bata Shoe Company at different units such as Chenab Textile Mills, Lahore ; Modern Flour Mills Lahore, Fardous Tannery Muridke and Bombay Textile Mills, Muridke Thus the strength of workers has reached at 2,135 on 17th May, 1966. The Company is producing merchandise as per target and estimates of 1966.

مسٹر حمزہ ۔ کیا پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب یہ بتائیں گے کہ ان کے عہدے کے لئے کوئی تعلیمی قابلیت بھی ضروری ہے ؟

Mr. Speaker : This question is uncalled for.

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر۔ ایک سوال اور کرنا چاہتا ہوں کہ جو لوگ جنگ کے ایام میں فیکٹریوں سے نکالے گئے کیا ان کو روٹی سرکاری مہمان خانوں سے ملتی ہے ۔ یا وہ خالی پیٹ گھوم رہے ہیں ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ نہ خالی پیٹ تھے اور نہ اپنی pocket سے کھاتے تھے بلکہ جو ان کی تنخواہ تھی وہ ان کو مل گئی ۔

مسٹر حمزہ ۔ اور جو بے روزگار ہیں وہ کہاں سے گزر اوقات کرتے ہیں ۔

خان محمد یوسف - کیا کوئی سرکاری مہمان خانے بھی ہیں -

پارلیمنٹری سیکرٹری - جی ہاں ہیں اگر کسی کو ضرورت ہو تو وہ خدمت کرتے ہیں -

چودھری منظورحسین - کیا یہ درست ہے کہ باٹا شو فیکٹری موجودہ جگہ سے منتقل کی جارہی ہے -

Minister of Labour : Not to my knowledge.

FIXATION OF PERMANENT STRENGTH OF STAFF IN BOARD OF REVENUE

***1725 Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister of Finance be pleased to state, whether it is a fact that Government has not yet fixed permanent strength of the staff in the Board of Revenue if so, reasons therefor and the approximate time by which the same will be fixed ?

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq) : It is a fact that permanent strength of the staff in the Board of Revenue has not yet been fixed. Due to introduction of Section Officers Scheme and later the Re-organisation of Provincial Government Departments the matter could not be decided earlier.

The case was received in the Finance Department on August 16, 1965 and as the reference did not contain up-to-date information, it was still under consideration when Emergency was declared in the country. The question of making the staff permanent in the Board of Revenve will now be decided shortly.

CONSUMPTION OF LIQUOR IN KARACHI

***1912. Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

(*a*) the quantity of liquor consumed in Karachi, Lahore and Rawalpindi during the years 1963-64, 1964-65 and 1965-66 ;

(b) the year-wise number of persons who were issued permits in Lahore and Rawalpindi for the use of liquor during the above period ?

وزیر آبکاری و محصولات (شیخ مسعود صادق) -

	سال	راولپنڈی	لاہور	کراچی
(ا)	۱۹۶۳-۶۴ء	۲۶۸۲۱۴ گیلن	۱۲۷۳۶۵ گیلن	۳۷۱۱۰۶۰ گیلن
	۱۹۶۴-۶۵ء	۷۰۷۳۷ ,,	۱۲۳۳۰۲ ,,	۳۲۱۴۷۷ ,,
	۱۹۶۵-۶۶ء	۴۶۵۴۶ ,,	۷۳۹۰۹ ,,	۲۱۰۰۹۱ ,,
	۳۱ مارچ ۱۹۶۶ء تک			
(ب)	۱۹۶۳-۶۴ء	۹۴		۲۸۶۶
	۱۹۶۴-۶۵ء	۷۰		۲۸۴۵
	۱۹۶۵-۶۶ء	۶۰		۲۹۵۶

خان اجون خان جدون - (بی) کے جواب میں آپ نے کہا ہے کہ راولپنڈی میں ۱۹۶۳ء اور ۱۹۶۴ء میں شراب کا خرچ ۵ لاکھ ۲۶ ہزار سے زیادہ ہے اور پرمٹوں کی تعداد صرف ۹۴ ہے -

وزیر آبکاری و محصولات - آپ کہاں سے پڑھ رہے ہیں - اس میں تو کچھ نہیں ہے -

خان اجون خان جدون - اس میں آپ نے یہ لکھا ہے کہ

The quantity of liquor in gallons consumed in Karachi, Lahore and Rawalpindi during the year 1963-64.

۱۹۶۳ء اور ۱۹۶۴ء میں راولپنڈی میں لاکھوں گیلن شراب خرچ ہوئی ہے تو ۹۴ پرمٹ holders کیسے اتنی پی سکتے ہیں -

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جناب جو پرمٹ ہوتے ہیں وہ مسلمانوں کے لئے ہوتے ہیں باقی جو غیر مسلم ہیں آپ کو پتہ ہے کہ وہ پرمٹ کے بغیر لیتے ہیں ۔ یہ چیز پرمٹ پر غیر مسلموں کے لئے نہیں ہوتی ہے ۔ اور اسی سے تعداد میں اتنا فرق معلوم ہوتا ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ راولپنڈی میں نو مسلم یا غیر مسلم جو ہیں ان سے ان کی کیا مراد ہے ۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جو غیر مسلم ہیں ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری (میاں معراج الدین) ۔ جیسے آپ ہیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ راولپنڈی میں ۹۳ آدمیوں کو شراب کے پرمٹ دئے گئے ہیں اور لاہور میں ۲۸۶۶ گیلن شراب ۱۹۶۳-۶۴ء میں خرچ ہوئی ہے ۔ میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ ان ہی آدمیوں کو سپلائی ہوئی ہے یا ان کے علاوہ دوسروں کو بھی سپلائی ہوئی ہے ۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ یہ ان کے علاوہ جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ جو غیر مسلم ہیں ان کو بھی اس میں count کیا ہے وہ بغیر پرمٹ کے پیتے ہیں اور جو ۹۳ پرمٹ والے ہیں یہ مسلمان ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ میاں معراج الدین جو سیٹ پر بیٹھے بیٹھے آپ نے الفاظ استعمال کئے ہیں وہ قابل اعتراض ہیں ۔ آپ واپس لیں ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ میں ان الفاظ کو واپس لیتا ہوں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ میں جناب منسٹر صاحب کی خدمت

میں یہ عرض کر رہا تھا کہ جو اعداد و شمار انہوں نے پرمٹ لینے والوں کے بتائیں ہیں وہ سارے مسلمان ہیں ۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جناب عرض ہے کہ جو پرمٹوں کی تعداد بتائی گئی ہے وہ سارے مسلمان ہیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ ماشاء اللہ ۔

USE OF SPIRIT IN PLACE OF LIQUOR

*1919. **Chaudhri Idd Muhammad :** Will the Minister for Excise and Taxation be pleased to state, whether the Government is aware of the fact that spirit is being sold openly in the Province and persons addicted to drinking use this spirit in place of liquor ?

وزیر آبکاری و محصولات (شیخ مسعود صادق) ۔ سپرٹ کی فروخت پر پابندیاں ہیں ۔ میتھلیٹڈ سپرٹ انسانی استعمال کے لئے ناکارہ اور زہریلی بنا کر فروخت کی جاتی ہے ۔ کیوں کہ اکثر صنعتوں میں اس بغیر کے گزارہ نہیں ۔ ریکٹیفائڈ سپرٹ ، شراب یا کیمیائی مرکبات یا ادویہ وغیرہ میں استعمال ہوتی ہے ۔ ادویہ کے بنانے اور ان کی فروخت پر پابندیاں موجود ہیں لیکن ان پابندیوں اور پیش بندیوں کے باوجود کچھ لوگ ان ادویہ کو نشہ کے طور پر استعمال کر لیتے ہیں ۔

چودھری محمد نواز ۔ جو نشہ کے طور پر اس کو استعمال کرتے ہیں کیا ان کے خلاف کوئی کارروائی کی گئی ہے ؟

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جناب بہت کارروائی کی جاتی ہے

اور سزائیں بھی دیجاتی ہیں ۔ وہ پکڑے بھی جاتے ہیں ان کو جرمانے بھی کئے جاتے ہیں اور وہ جیل بھی جاتے ہیں لیکن پھر بھی کرتے ہیں ۔

چودھری محمد نواز ۔ کیا وزیر موصوف کے علم میں ہے کہ جو آدمی پکڑے گئے کیا ان کو سزا بھی دی گئی ؟

وزیر آبکاری و محصولات ۔ اس سے آگے چل کر ایک سوال کے جواب میں لسٹ آتی ہے اس میں عرض کر دیا جائے گا ۔

میاں محمد شفیع ۔ کیا کوئی ایسا انتظام نہیں کیا جا سکتا کہ یہ نشے کے طور پر استعمال نہ ہو ۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ عرض کیا ہے کہ زہر ملا دیتے ہیں لیکن پھر بھی لوگ پیتے ہیں ۔ آپ نے جواب غالباً پڑھا نہیں ۔ ہم اس کو ناکارہ کر دیتے ہیں اور وہ اس قابل نہیں رہتی کہ لوگ اس کو پئیں لیکن پھر بھی وہ پیتے ہیں اور مرتے نہیں ۔

خان اجون خان جدون ۔ کیا آپ اس میں اتنی زہر نہیں ملاتے جس کے پیتے ساتھ ہی پینے والا مر جائے ۔

وزیر ابکاری و محصولات ۔ ہم تو اس میں کافی زہر ملاتے ہیں اور اگر آپ چاہتے ہیں کہ پینے کے ساتھ ہی مر جائے تو ہم اس کے متعلق کوئی قانون بنانے کے لئے بھی تیار ہیں ۔

———

HILL STATIONS WHERE HILL ALLOWANCE IS ADMISSIBLE TO GOVERNMENT EPMLOYEES

*1992. **Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister of Finance be pleased to state the names of the Hill Stations in the Province, where Hill Allowance is admissible to Government employees ?

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq) : No Hill Allowance has been sanctioned by the Government of West Pakistan. However Government servants who were in service on the 13th October, 1955 of any of the Integrating Units and were entitled to Hill Allowance under the orders of the Central/Provincial Government and who opted for drawing their existing Compensatory Allowances in preference to the Compensatory Allowance sanctioned by the Government of West Pakistan, continue to draw the Hill Allowance at Murree, Nathiagali and Quetta.

میاں محمد شفیع ۔ آپ نے بار بار پہاڑ الاؤنس فرمایا ہے ۔ میں پوچھتا ہوں کہ یہ پہاڑ الاؤنس ہے یا پہاڑی الاؤنس ہے ؟

وزیر خزانہ ۔ پہاڑ اور پہاڑی میں کیا فرق ہے ۔ پہاڑی چھوٹی ہوتی ہے اور پہاڑ بڑا ۔

خان اجون خان جدون ۔ جناب پہاڑ الاؤنس اور unattractive area allowance میں کوئی فرق ہوتا ہے ؟

وزیر خزانہ ۔۔ آپ نے تو دل الاؤنس کے متعلق پوچھا ہے ۔ اب جو آپ پوچھتے ہیں اس کے لئے ایک علیحدہ سوال دیدیں ۔ میں جواب دیدوں گا ۔ بہت فرق ہے ۔

USE OF OPIUM IN THE PROVINCE

*1993. **Chaudhri Idd Muhammad** : Will the Minister for Excise and Taxation, be pleased to state, the ways and means for discouraging the use

of opium in the Province along with the amount spent thereon during 1964-65 and 1965-66 and amount intended to be allocated therefor in the year 1966-67 ?

وزیر آبکاری و محصولات (شیخ مسعود صادق) ۔ اوپیم ایکٹ ۱۸۷۸ء اور ڈینجرس ڈرگز ایکٹ ۱۹۳۰ء کی تعزیری دفعات کے تحت افیون کی کاشت ، خرید و فروخت ، نقل و حرکت اور قبضہ میں رکھنے پر کڑی پابندیاں ہیں ۔ دو تولہ سے زیادہ افیون رکھنا جرم ہے ۔

علاوہ ازیں محکمہ جات پراونشل ایکسائیز ، سنٹرل ایکسائیز ، پولیس رینجرز و دیگر سول مسلح افواج وغیرہ افیون کی سمگلنگ کا انسداد کرتے ہیں ۔ ان محکموں کی کارروائیوں پر ہر سطح پر جانچ پڑتال کی جاتی ہے ۔ صرف ایکسائیز کے صوبائی عملہ پر ۱۹۶۴-۶۵ء میں ۲۸,۷۵,۱۷۷ روپے خرچ ہوئے ۔ ۱۹۶۵-۶۶ء میں ۳۱,۰۶,۹۳۰ روپے خرچ کا تخمینہ ہے اور ۱۹۶۶-۶۷ء کے تخمینے اسمبلی کے سامنے علاحدہ پیش جائیں گے ۔

خان اجون خان جدون ۔ کیا فائننس منسٹر بتائیں گے کہ سن ۱۹۶۴-۶۵ میں کتنی مالیت کی افیم پکڑی گئی ؟

Mr. Speaker : Please give fresh notice for this.

چودھری عید محمد ۔ کیا افیم کا ٹیکہ لگانے والوں کے خلاف کوئی قدم اٹھانے کا ارادہ ہے ؟

وزیر آبکاری و محصولات ۔ یہ ٹیکہ ڈاکٹروں کی معرفت لگایا جاتا ہے ۔ مارفیا کی شکل میں ۔ اس کے متعلق وزیر صحت سے پوچھیں، ایکسائیز سے اس کا کوئی واسطہ نہیں ۔

چودھری محمد نواز - وزیر موصوف اگر اپنا وعدہ یاد رکھتے ہوں تو پچھلے سیشن میں انہوں نے یہ وعدہ کیا تھا کہ ۱۹۷۰ء تک افیم بند ہو جائے گی - کیا وہ اس وعدے پر کاربند ہیں ؟

وزیر آبکاری و محصولات - یہ تو علیحدہ سوال ہے - اس کے متعلق تو بین‌الاقوامی معاہدہ ہے اور اس کا فیصلہ بھی بین‌الاقوامی سطح پر ہونا ہے - میرے خیال میں تھوڑی سی میعاد بڑھا دی ہے اور جہاں تک حکومت کا تعلق ہے وہ یہ تہیہ کر چکی ہے کہ اس کا بالکل خاتمہ کر دیا جائے -

خان محمد یوسف خان - کیا ہماری گورنمنٹ یو-این-او کے بنائے ہوئے قوانین کی پابند ہے ؟

وزیر آبکاری و محصولات - پابند تو نہیں ہے - یہ انٹرنیشنل سوال ہے - یہ محض پاکستان کا سوال نہیں - اگر ایک دم بند کر دیں تو سمگلنگ شروع ہو جاتی ہے اور اس کی ٹریفک زیادہ ہو جاتی ہے - ہمیں تو ایسا احسن طریقہ اختیار کرنا چاہیے کہ اس چیز کی صحیح معنوں میں بندش ہو -

چودھری محمد نواز - کیا افیم کے سلسلے میں پاکستان صرف یو-این-او کے فیصلوں پر کاربند ہے خصوصاً اس صورت میں جبکہ یو-این-او کشمیر کے سلسلے میں کسی طرح بھی ہماری مدد نہیں کر رہی -

وزیر آبکاری و محصولات - ہم کشمیر کے بارے میں یو-این-او کے پابند تو نہیں اور قوم بھی پابند نہیں ہو گی - لیکن افیم کے بارے میں پوری طرح پابند ہیں -

مسٹر حمزہ ۔ کیا الحاج شیخ مسعود صادق صاحب یہ بتائیں گے کہ آپکا محکمہ افیم کی سمگلنگ کی روک تھام پر اتنا روپیہ صرف کر رہا ہے کیا آپ نے یہ مناسب نہیں سمجھا کہ پوست کی کاشت کو بند کیا جائے ؟

وزیر آبکاری و محصولات ۔ وہ بتدریج کم ہو رہی ہے ۔ ایک دم بند کرنے سے آپ کو معلوم ہے کہ اقتصادی بحران ہو جاتا ہے ۔ آہستہ آہستہ ہم اس کی کاشت کو کم کر رہے ہیں ۔

خان محمد یوسف خان ۔ دو تولے تک آپ نے اجازت دے رکھی ہے ۔ یعنی دو تولے تک افیون ایک آدمی اپنے پاس رکھ سکتا ہے ۔ میں پوچھتا ہوں کہ دو تولے کی پابندی آپ نے کیوں لگائی ہے ۔

وزیر آبکاری ومحصولات ــ عرض کروں گا کہ ابھی وہ سکیم آپ کی حکومت کے زیر غور ہے ۔ ممکن ہے ہم اس پر بھی پرمٹ سسٹم کر دیں ۔ بہت سے لوگ ایسے ہونگے جو چھپ کر افیم کھاتے ہیں لیکن پرمٹ پر وہ اپنا نام نہیں دینا چاہتے اور نہ وہ چاہیں گے کہ ان پر ان کا نام آئے ۔ کیونکہ وہ خیال کریں گے کہ شاید یہ چیز غائب ہو جائے ۔

چودھری محمد سرور ــ کیا منسٹر صاحب فرمائیں گے کہ اگر افیم کو یکسر بند کر دیا جائے تو اس کے کیا نتائج ہونگے ۔

وزیر آبکاری و محصولات ــ یہ کسی افیم کھانے والے سے پوچھیں ، میں تو افیم نہیں کھاتا ۔

میجر محمد اسلم جان ــ افیم کے ٹھیکے بکتے ہیں ۔ کیا یہ ممکن ہے شراب کے ٹھیکے بھی بکنے شروع ہو جائیں ۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ آگے سوال آ رہا ہے جس میں بتایا جائیگا ۔

خان اجون خان جدون ۔ کیا وزیر فائننس یہ بتائیں گے کہ قبائلی علاقوں میں افیم کی جو کاشت ہوتی ہے کیا اس کے لئے کوئی ایسا کارخانہ تجویز کریں گے جس طرح کہ بعض ممالک میں افیم سے بہت ساری ادویات تیار ہوتی ہیں ۔

Mr. Speaker : The Member should give a fresh notice for that.

مسٹر حمزہ ۔ کیا جناب وزیر آبکاری صاحب فرمائیں گے کہ جب تک آزاد قبائل میں پوست کی کاشت پر خاطر خواہ پابندی نہ لگائی جائے یا پابندی نہیں لگائی جاتی اس وقت تک سمگلنگ کے انسداد کے لئے آپ کے جتنے بھی اقدامات ہیں وہ تمام بے معنی اور ناکام ثابت ہونگے ۔

Mr. Speaker : That is a question of opinion.

چودھری عید محمد ۔ چین میں افیم بالکل بند ہو گئی ہے تو وہاں کیا لوگوں کو نقصان پہنچا ہے ؟

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جب چین کا چکر لگاؤں گا پھر بتاؤں گا ۔

مسٹر عبدالقیوم قریشی ۔ کیا وزیر صاحب یہ فرمائیں گے کہ کیا یہ درست ہے کہ جو آپ کے منظور شدہ ٹھیکے دار ہیں وہ سمگل شدہ افیم فروخت کرتے ہیں ؟

وزیر ابکاری و محصولات ۔ جہاں تک مجھے علم ہے میں نے کبھی

ایسی بات نہیں سنی - آپ کوئی صریح الزام لگائیں تو پھر میں اس کے متعلق مکمل انکوائری کر لوں گا - اور جو یہ کام کرتے ہیں ان کو سزا بھی دیجائے گی - لیکن میری شنید میں کوئی ایسی بات نہیں آئی صرف آپ کی زبانی میں نے سنا ہے -

مسٹر حمزہ ـ کیا جناب وزیر موصوف یہ فرمائیں گے کہ اگر وہ سنی بات کو ان سنی کر دیں تو پھر اس کا کیا علاج ہے -

مسٹر سپیکر ـ یہ کوئی سپلیمنٹری سوال نہیں ہے -

HOLDING OF ENQUIRY INTO THE AFFAIRS OF USMANIA CO-OPERATIVE HOUSING SOCIETY, KARACHI.

*2600. **Mr. Mahmood Azam Farooqi:** Will the Minister of Co-operation be pleased to state, whether Government are aware of the fact that an enquiry was held into the affairs of Usmania Co-operative Housing Society, Karachi, and a report pointing out certain serious irregularities was submitted to the Registrar about two years ago; if so, the action taken against the persons responsible for the alleged irregularities and if no action has so far been taken, reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mr. Abdul Qayyum): On the complaint of one Mr. Z. A. Khan, an enquiry was ordered under Section 43 of the Co-operative Society Act into the Constitution, working and financial position of the Allama Usmania Co-operative Housing Society, Karachi. The Enquiry Officer submitted his report on 7th July, 1963. The contents of the report were conveyed to the Society, who challenged the validity of the report and pointed out that the report is unfactual and also there is no such person as Mr. Z. A. Khan.

The Enquiry Officer was then called on to explain the objections raised by the Society. He submitted his replies but they were not found satisfactory as the bank balance mentioned by him, were not correct. So entries were to be checked and varified from the various institutions. A final report is still awaited from the Enquiry Officer.

It is also pointed out that the Society filed a case against the order for Enquiry. The Civil Court declared the Enquiry order as illegal and further ordered to return the books to the Society. The case has become

very complicated one. However the orders for the supersession of the Managing Committee of the Society, have been issued.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - میں یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ ۷ جولائی ۱۹۶۵ء کو جس انکوائری افسر نے رپورٹ پیش کی تھی (جس کو انہوں نے چیلنج کیا تھا اور کورٹ نے اسے خلاف قانون قرار دیا تھا) انہوں نے جو دوسرا انکوائری افسر مقرر کیا تھا ، کیا وہ وہی شخص ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - دوسرا انکوائری افسر تو مقرر ہی نہیں کیا گیا ہے - ہم نے تو صرف یہ کیا ہے کہ انکوائری افسر کی رپورٹ کو چیلنج کر دیا گیا تھا - کورٹ نے اسے غیر قانونی قرار دے دیا ہے - اب اس کے متعلق مزید کارروائی کی جا رہی ہے -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - میں یہ سوال کر رہا تھا کہ جب سوسائٹی نے اسے چیلنج کر دیا ہے تو ہمیں اس پر اعتراض ہے کہ پھر دوبارہ اس افسر کو مقرر کرنا صحیح نہیں ہے - کیا یہ مناسب نہ تھا کہ کسی دوسرے شخص کو انکوائری کے لئے مقرر کیا جاتا -

پارلیمنٹری سیکرٹری - انکوائری تو دوبارہ نہیں ہوگی - میں نے تو یہ جواب نہیں دیا ہے -

مسٹر سپیکر - سول کورٹ کے آرڈر کے بعد پھر دوبارہ اسے کس کے پاس بھیجا گیا ہے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - سول کورٹ نے اس انکوائری کو خلاف قانون قرار دے دیا کہ اس میں بعض ایسے واقعات کو بے نقاب کیا گیا ہے جن سے کچھ بے قاعدگیاں سامنے آئی تھیں - اس کی بنا پر سوسائٹی کو معطل کر دیا گیا ہے -

مسٹر محمود اعظم فاروقی - رپورٹ کب تک آ جانے کی توقع ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - جیسا کہ بتایا گیا ہے یہ کیس کافی پیچیدہ ہو گیا ہے - آپ کو معلوم ہے کہ کسی نے ایک شکایت بھیج دی اور انکوائری ہونے لگی - کچھ واقعات باہر آئے تو معلوم ہوا کہ زیڈ - اے خان جس کی درخواست پر انکوائری ہوئی تھی ، وہ ہے ہی نہیں - کسی نے گمنام شکایت کر دی تھی - پھر اس کے بعد انکوائری مکمل کی گئی ہے - لیکن جب سوسائٹی کو وہ رپورٹ گئی تو اس نے اسے کورٹ میں چیلنج کر دیا اور کورٹ نے اس رپورٹ کے خلاف فیصلہ دے دیا -

مسٹر سپیکر - اگر وہ انکوائری افسر کی رپورٹ عدالت - خلاف قانون قرار دے دی تو پھر آپ نے انکوائری افسر کو کیا refer کیا ہوا ہے -

پارلیمنٹری سیکرٹری - اس رپورٹ میں کچھ factor ایسے تھے جن کی بنا پر کورٹ نے اسے خلاف قانون قرار دے دیا لیکن ڈیپارٹمنٹ نے دیکھا کہ اس میں کچھ بے قاعدگیاں ہیں . . .

مسٹر سپیکر - کیا آپ کورٹ کے فیصلے کے بعد اس کی تحقیقات کر رہے ہیں ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری - ڈیپارٹمنٹ خود غور کر رہا ہے - ابھی تک کوئی انکوائری افسر مقرر نہیں ہوا -

مسٹر سپیکر - آپ کا جواب تو یہ کہتا ہے کہ

Final report is still awaited from the Inquiry Officer.

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ ہاں صاحب کچھ اور انفرمیشن مانگی گئی ہے ۔ وہ جو شکایت کرنے والا تھا وہ غائب ہو گیا ۔ معلوم ہوا کہ وہ گمنام تھا ۔

مسٹر سپیکر ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ انکوائری پھر چل رہی ہے ؟

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ جی ہاں چل رہی ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ کیا آپ کے خیال میں جناب پارلیمنٹری سیکرٹری صاحب نے اس معاملہ کو اور زیادہ پیچیدہ نہیں بنا دیا ؟

Mr. Speaker: Anyhow the answer is not very clear and I am not satisfied with this answer.

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo): Sir, actually the Registrar, Co-operative Societies, Karachi, received an application in the name of Z. A Khan, regarding the affairs of this society. He ordered an inquiry and an Inquiry Officer was appointed who went into the facts. Later the Society went to court on the plea that as the person who had made the complaint, did not actually exist the order for the inquiry should be set aside. The Court accepted this contention and also that the inquiry ordered by the Registrar did not have any force of law. The records which were taken possession of by the Registrar, Co-operative Societies, were returned to the society concerned. Later on the Registrar realised that there were certain irregularities which required to be probed into. Hence he is investigating. He also thought it high time that the Society should be superseded. Hence he is investigating and things are being probed into.

Mr. Speaker: Does the Minister mean to say that this is a second inquiry ?

Minister of Co-operation: Sir, it is not a second inquiry. The matters which are already there before the Registrar (other than those which have been decided by the Court) are being looked into. The court actually passed orders in respect of the applicant's complaint who is no more in existence. Now because something came to the notice of the Registrar he is looking into that.

Mr. Speaker : Then that would be fresh inquiry.

Minister for Co-operation : That's correct ; one can say that is a fresh inquiry.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - یہ جو آپ کے وزیر صاحب نے جواب دیا آپ اگر اردو میں جواب دیتے تو میں پھر پوچھنے کی یہ زحمت نہ کرتا - عرض یہ ہے کہ تین چار دفعہ سیکرٹری صاحب نے بتایا ہے کہ انکوائری افسر وہ نہیں ہے - میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جس انکوائری افسر کی آخری رپورٹ کا انتظار ہے وہ کون سا انکوائری افسر ہے ؟ کیا یہ وہی انکوائری افسر ہے ؟

وزیر امداد باھمی - رجسٹرار کوآپریٹو سوسائٹی اسے سپروائز کر رہے ہیں -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - میں نہیں سمجھا -

مسٹر سپیکر - انہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ انکوائری افسر وہی ہے یا دوسرا ہے -

وزیر امداد باھمی (سندھی) - حاجی صاحب یہ جو کیس ہے اس کی انکوائری رجسٹرار کراچی نے کرائی تھی - لیکن چند ایسی باتیں ہیں جن کی انکوائری ابھی ہونی ہے - اس لئے میں یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتا کہ کوئی دوسرا افسر انکوائری کرے گا -

Mr. Speaker : Registrar, Co-operative Societies supervises.

Minister for Co-operation : Sir, he is the person who appoints some one of his subordinate officers.

Mr. Speaker : Has he appointed some other person or the same person.

Minister for Co-operation : That is not in my knowledge actually.

مسٹر محمود اعظم فاروقی - ان کے جواب نے معاملہ کو پہلے سے زیادہ پیچیدہ بنا دیا ہے - معلوم ہوتا ہے کہ وزیر صاحب کو اس کی معلومات نہیں ہیں کہ انکوائری افسر کون سا شخص ہے - کورٹ نے اس انکوائری کو خلاف قانون کیوں قرار دے دیا - کیا وہ دوبارہ اس سے انکوائری کرا رہے ہیں ؟ کیا پھر یہ وجہ اسے خلاف قانون قرار دئے جانے کی بنیاد تو نہیں بن جائے گی -

مسٹر سپیکر - انہوں نے یہ فرمایا ہے کہ وہ انکوائری رجسٹرار کے نوٹس میں لائی گئی ہے اور بے قاعدگیاں بھی جس کے بارے میں آپ کو شک ہے -

---

HOLDING OF ENQUIRY INTO THE AFFAIRS OF THE MUHAMMAD ALI MEMORIAL HOUSING SOCIETY, KARACHI.

***2601. Mr. Mahmood Azam Farooqi :** Will the Minister of Labour and Co-operation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that an enquiry into the affairs of the Muhammad Ali Memorial Housing Society, Karachi, was ordered by the Registrar, Co-operative Societies, Karachi, in June or July 1965 as a result of a representation of the resident members of the said Society ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the enquiry has been completed; if so, the date on which the enquiry report was submitted and the action taken on the said Enquiry Report;

(*c*) whether members of the said Society on whose request the said

enquiry was held have been furnished with a copy of the Enquiry Report; if not, reasons therefor ?

Parliamentary Secretary (Mr. Abdul Qayyum) : (*a*) The Enquiry was ordered by the Registrar on his own motion and not on a specific complaint by any individual member of the Society.

(*b*) No. The Enquiry Report is being finalized.

(*c*) The question does not arise.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ کئی دفعہ عرض کیا گیا ہے کہ جواب اردو میں ملے تو ہم بھی سمجھ سکیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ فاروقی صاحب ! کیا آپ نے نوٹس دیا تھا کہ اردو میں جواب دیا جائے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ جی نہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ پھر تو جواب انگریزی میں آئے گا ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ جناب میں یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ جولائی ۱۹۶۵ء میں انکوائری شروع ہوئی ۔ اب تقریباً ایک سال ہونے کو ہے اور ابھی تک انکوائری جاری ہے ، مکمل نہیں ہوئی ۔ اسے مکمل ہونے کے لیے کتنا عرصہ درکار ہوگا ۔ کوئی ایک سال اور ۔

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ یہ انکوائری جون جولائی میں شروع نہیں ہوئی تھی ۔ ان دنوں شکایت کی گئی تھی ۔ اس کے بعد رجسٹرار صاحب دونوں پارٹیوں کے درمیان کوئی سمجھوتہ کرانے کے ذرائع تلاش کرتے رہے ۔ انکوائری تو بعد میں دیر سے شروع ہوئی ہے ۔

وزیر محنت ۔ فاروقی صاحب آپ کی تسلی کے لیے عرض کرتا

ہوں کہ انکوائری کے لیے final date دے دی ہے ۔ ایک مہینہ کے اندر انکوائری ہو جائے گی ۔

Malik Muhammad Aslam Khan : Sir, in reply to part (*a*) of the question it is stated that :

"The enquiry was ordered by the Registrar on his own motion and not on a specific complaint by any individual member of the Society."

Does it mean that there was no general or specific complaint by any Members of the Society ?

پارلیمنٹری سیکرٹری ۔ جواب سے یہی ظاہر ہوتا ہے ۔

LICENCES FOR MANUFACTURING OF SPIRIT

*2673. **Major Muhammad Aslam Jan** : Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

(*a*) the rates of excise duty chargeable on (*i*) imported Wine/Liquor, (*ii*) Country-made Wine/Liquor and (*iii*) rectified spirit;

(*b*) the total number of gallons of foreign liquor imported during 1964-65 and 1965-66 alongwith the quantity of Wine/Liquor prepared in the Province during the said period;

(*c*) the total quantity of rectified spirit manufactured in the Province during the said period;

(*d*) the number of licences for spirituous preparations such as Tincture Zingibaris and Tincture Cardamon, Tincture Carminative, etc., issued in the Province from 1947 to 1954 and from 1954 to 1966, separately;

(*e*) the number of licences out of those mentioned in (*d*) above issued in Rawalpindi District during the period in (*d*) above;

(*f*) in case there is any increase in the number of licences issued in the said District during the said period reasons therefor ?

Minister of Excise and Taxation (Sheikh Masood Sadiq) : (*a*) (*i*) 1. Vend fee on imported Wine. Rs. 24 per bulk gallon.

2. Vend fee on imported liquor. Rs. 60 —do—

(*ii*) 1.	Vend fee on sales of foreign liquor (Pak. made foreign liquor).	Rs. 60 per bulk gallon
2.	Vend fee on sales of wines (Pak made wines).	Rs. 24 do
3.	Vend fee on sales of Pakistan made beer.	Rs. 6.75 per bulk gallon for licensees, clubs, and canteens.
4.	Excise/manufacture duty on Pakistan made foreign liquor issued from a distillery.	Rs. 45 per L.P. gallon.
5.	Excise/Still head duty on country spirit issued from a distillery.	10 U.P. at Rs. 28.12 per bulk gallon. 40 U.P. at Rs. 18.94 per bulk gallon.
6.	Excise/manufacture duty on beer manufactured in a licensed brewery.	Rs. 3.00 per bulk gallon.
(*iii*) 1.	Excise duty on rectified spirit.	Rs. 26 per L P. gallon.
2.	Excise duty on medicinal spirituous preparations issued from the chemical works.	Rs. 5 per do
3.	Excise duty on toilet preparations and perfumery.	Rs. 20 do
4.	Excise duty on medicinal preparations which might be used for purposes other than madicinal.	Rs. 20 per L P. gallon.
5.	Excise duty on spirit cholorom.	Rs. 25 per L.P. gallon on its spirit contents.

(*b*) Foreign Liquor imported — Pakistan made foreign liquor

Foreign Liquor imported		Pakistan made foreign liquor	
(1964-65)	(1965-66)	(1964-65)	(1965-66)
B.G.	B.G.	B.G.	B.G.
1,97,612	1,41,05 (Upto April, 66).	5,30,558	4,42,096 (Upto April, 66).

(*c*)

1964-65	1965-66
L.P.G.	L.P.G.
9,70,500	28,78,533

	1947 to 1954	1954 to 1966
	29	41
(e)	2	3

(f) As the third licence sanctioned in 1955 was determined in 1930, there is no increase in the number of licences.

Major Muhammad Aslam Jan : Sir, In para (c) of the question I had asked :

> "the total quantity of rectified spirit manufactured in the Province during the said period."

جواب میں انہوں نے جو کچھ فرمایا ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ۱۹۶۵-۶۶ء میں یہ تین گنا ہو گئی - یعنی ۲۸ لاکھ ۷۸ ہزار گیلن - کیا اس سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ ایک سال میں illicit liquor کو اور intoxicants کو indirect encouragement ہوئی ہے - انہی Spirituous Preparations کی وجہ سے لوگوں نے شراب پینی شروع کی - اس کی روک تھام کے لئے آپ کیا بندوبست کر رہے ہیں ؟

وزیر آبکاری و محصولات — جناب والا - اس سوال کا اس سے کوئی تعلق نہیں ہے - یہاں بہت سی شوگر ملز تھیں جنہیں distillery بنانے کی اجازت دی گئی - یہ جتنی increase ہوئی ہے یہ سب برآمد کی جا رہی ہے - اور ہم اس سے زر مبادلہ کما رہے ہیں - یہ سیدھی پاکستان سے باہر جاتی ہے اور یہاں اس کی کھپت نہیں ہے -

ملک محمد اسلم خان — جناب والا - پاکستان میں جو چیزیں بنتی ہیں یہاں امپورٹڈ گڈز میں ان کی قیمت زیادہ ہوتی ہے لیکن بیئر ایک ایسی سستی چیز بنتی ہے تو کیا یہ وزیر صاحب کی مرہون منت ہے -

وزیر آبکاری و محصولات ــ جناب والا ۔ میں سوال نہیں سمجھا کہ وہ کیا فرما رہے ہیں ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب والا ۔ جو لائسنس Spirituous Preparations کیلئے جاری کئے گئے ہیں یہ سارے صو۔ میں پہلے ۱۹۴۷ء سے ۱۹۵۴ء تک ۲۹ تھے اور ۱۹۵۴ء سے ۱۹۶۶ تک ایک دم ۴۱ ہو گئے ۔ اور راولپنڈی میں ۳ ہیں ۔ میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ آپ ۔ راولپنڈی پر کیوں خاص عنایت کی ہے ؟ کیا اس لئے کہ لوگ Spirituous Preparations بنائیں باوجود اس کے کہ سب کو معلوم ہے کہ جو Spirituous Preparations ہیں وہ as a substitute for alcohol استعمال ہو رہی ہے ، اس پر کوئی کنٹرول نہیں ہے ؟ اس قدر ہم پر کیوں عنایت ہوئی ہے ؟

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جناب والا ۔ میجر محمد اسلم صاحب کو غلط فہمی ہوئی ہے ۔ ۱۹۴۷ء سے ۱۹۵۴ء تک ۲۹ لائسنس تھے ۔ ۱۹۵۴ء سے ۱۹۶۶ تک ۴۱ لائسنس ہیں ۔ پہلے جتنی ادویات تھیں وہ ہم باہر سے امپورٹ کرتے تھے ۔ اب زیادہ تعداد میں جو نئے کارخانے ہیں، وہ بناتے ہیں ۔ اور ہم حتی الوسع یہ کوشش کرتے ہیں کہ جتنی بھی ادویات ہوں وہ پاکستان میں بنیں ۔ یہ مینوفیکچرز لائسنس ہیں ۔ آپ اس پر خوشی کا اظہار کریں کہ جو ہم امپورٹ کیا کرتے تھے وہ ادویات ہم خود تیار کرتے ہیں ۔ آپ کہتے ہیں کہ غلطی ہو گئی ہے ۔

میجر محمد اسلم جان ــ میرے اگلے سوالات سے بھی ظاہر ہے کہ Spirituous Preparations غلط استعمال ہو رہی ہیں۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جب اگلا سوال آئے گا تو اس وقت آپ اس کے متعلق ضمنی سوالات کریں ۔ اس سوال میں آپ ضمنی سوال کیوں کرتے ہیں ؟

مسٹر سپیکر ۔ میجر صاحب آپ اس وقت یہ ضمنی سوال کریں ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ میں اس کے متعلق عرض کرتا ہوں کہ وزیر متعلقہ ۔ فرمایا ہے کہ ادویات کی ملک میں فراوانی کیوں ہے ۔ اس کے ضمن میں میں عرض کروں گا کہ Spirituous Preparations کے متعلق میرے اگلے سوال کے جواب میں انہوں نے فرما دیا ہے کہ جو Spirituous Preparations ہے اس کے لئے ہمارے پاس اور تمام دنیا کے پاس سٹینڈرڈ میڈیسن ہیں جن کو replace کرتے ہیں اور Spirituous Preparations کی کوئی ضرورت نہیں ہے ۔ Spirituous Preparations کا آپ نے فرمایا ہے کہ وہ میڈیسن کیلئے استعمال کرتے ہیں لیکن یہ نہیں کہ آپ میڈیسن کی بجائے اس کو Substitute for alcohol استعمال کریں ۔ اگر اس کو میڈیسن میں استعمال کیا جائے تو برٹش فارماکوپیا اور فارموسیوٹیکل پراڈیکٹ کے تحت بمشکل ایک چمچ سے زیادہ نہیں لے سکتے ہیں کیونکہ اس میں اس قدر ادویات ہوتی ہے کہ منہ جل جاتا ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ کوئی ضمنی سوال نہیں ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب الحاج شیخ مسعود صاحب کے اس بیان سے ظاہر ہے کہ Spirituous Preparations liquor کا کارخانہ راولپنڈی میں ہے ۔ میں آپ کی وساطت سے ان سے پوچھتا ہوں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ I have never said 'spirituous liquor' I have said spirituous preparations. میں نے liquor کا لفظ استعمال نہیں کیا ہے یہ آپ اپنے ریکارڈ سے دیکھ لیں ۔ میں نے آپ کے سامنے جو بات کی ہے اس میں میں نے liquor کا لفظ استعمال نہیں کیا ۔

مسٹر حمزہ ــ جناب والا ۔ جو spirituous preparations ہے وہ spiritual یعنی روحانی تو نہیں ۔

Mr. Speaker : Not at all.

SALE OF TINCTURES (CHIRI) AS INTOXICANTS ON CHEAPER RATES IN RAWALPINDI

*2674. **Major Muhammad Aslam Jan** : Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that spirituous preparations such as Tincture Carminative and Tincture Zingibaris, etc., are made of 90 percent to 100 percent recitified spirit (alcohol) ;

(*b*) whether it is a fact that some Manufacturing Chemists in the Province add Choloral Hydrate in the said Tinctures to further accelerate the action of alcohol ;

(*c*) whether it is a fact that the rectified spirit and Choloral Hydrate are injurious to health and badly affect the liver, digestive system and cause impairment of memory, congestion of eye balls and Chronic inflamation of stomach, etc. ;

(*d*) whether it is a fact that the said tincture Zingibaris, etc., are called "Chiri" in Rawalpindi which is a local name for the said intoxicant and narcotic ;

(*e*) whether it is a fact that the said tinctures containing 90 percent to 100 percent alcohol are sold at Rs. 3 to Rs. 4 per 1 pint bottle in open market in Rawalpindi ;

(*f*) if answer to (*a*) to (*e*) above be in the affirmative, the steps Government intend to take to eradicate this evil ?

Minister of Excise and Taxation (Sheikh Masood Sadiq) : (*a*) According to British Pharmacopceia Tincture Zingiberis, should contain 90 per cent alcohol. 'Tincture Carminative' is not however mentioned in the British Pharmacopceia and is not one of the approved standard drugs.

(*b*) No.

(*c*) These substances are injurious if not taken in proper dosage according to medical advice.

(*d*) Yes.

(*e*) The manufacturers of Rawalpindi supply these preparations to authorized persons only in 16 Oz bottles.

(*f*) Government have already ordered that the quantity of spirituous medicinal preparations sold at a time to any person other than a registered Medical Practitioner should not exceed 1 Oz and that accounts of such sales should be maintained in the prescribed form. Violations of these provisions are punishable offences under the Punjab Excise Act.

میجر محمد اسلم جان — وزیر متعلقہ صاحب نے یہ فرمایا ہے کہ Tincture Zingibaris میں نوے فیصد الکوحل ہوتی ہے - میں ان سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ یہ جو آپ نے فرمایا ہے - یہ نوے فیصد الکوحل rectified spirit کی صورت میں ہوتی ہے یا crude spirit میں -

وزیر آبکاری و محصولات — میں technical آدمی نہیں ہوں - بہر حال یہ نوے فیصد الکوحل سپرٹ میں ہوتی ہے جو کہ دوائیوں کے لئے دی جاتی ہے - (قطع کلامی)

میجر محمد اسلم جان — جناب والا - یہ جو rectified spirit ہے - - - ٹیکنیکل آدمی تو میں بھی نہیں ہوں - لیکن لوگوں کی تکالیف دیکھنے کے بعد ہمیں سوال پوچھنے کی ہمت ہوتی ہے - تو آپ کو چاہئے کہ آپ جواب دیں - یہ نہیں کہ آپ ہمیں criticise کریں -

وزیر آبکاری و محصولات — یہ rectified spirit ہے -

حاجی سردار عطا محمد لنڈ - آپ کسی سے مشورہ لے لیں - اگر آپ ٹیکنیکل آدمی نہیں ہیں -

وزیر آبکاری و محصولات ــ مشورے کے بغیر کوئی چیز نہیں ہوتی حضور ۔

میجر محمد اسلم جان ــ جناب والا ۔ عرض یہ ہے کہ نوے فیصد rectified spirit تقریباً ۱۷۰ یا ۱۸۰ فیصد crude spirit کے برابر ہوتا ہے ۔ اور یہاں پر جو strongest وسکی ہوتی ہے اس میں ۷۰ فیصد سے لیکر ۸۰ فیصد سے زیادہ crude spirit نہیں ہوتی ۔ اب اگر اس میں ۹۰ فیصد crude spirit ہے تو اسکا مطلب یہ ہوا کہ ہم لوگوں کی حوصلہ افزائی کر رہے ہیں کہ وہ ۱۷۰ یا ۱۸۰ فیصد الکوحل پئیں ۔

وزیر آبکاری و محصولات ــ میں نے یہ عرض کیا ہے کہ یہ تو دوائیوں کی بات کر رہے ہیں ۔ اور اب انہوں نے پھر سے چھوڑ دیا ہے ۔ اور الکوحل کی بات کر رہے ہیں ۔ tincture zingibaris ایک دوائی ہے ۔ اور یہ ویسے ہی پینے کے لئے نہیں ہے ۔ اور اگر اسے لوگ پیتے ہیں تو وہ قانون کی خلاف ورزی کرتے ہوئے پیتے ہیں ۔ اگر آپ ہمیں ایسے لوگ بتا دیں تو ہم انہیں پکڑ لیں گے ۔

میجر محمد اسلم جان ــ جناب والا ۔ ہمیں بہت خوشی ہو گی اگر وزیر متعلقہ انہیں پکڑیں ۔ لیکن میرے اگلے سوال کے جواب میں تو آپ کہتے ہیں کہ راولپنڈی میں ایک آدمی بھی نہیں پکڑا گیا ۔ میں آپ سے یہ پوچھتا ہوں کہ آپ یہ جو ٹیسٹ کرواتے ہیں تو ان کے مطابق اس میں دوائی کتنی ہے اور سپرٹ کتنی ہے ۔ کیا آپ اسے ڈرگ لیبارٹری سے analyse کراتے ہیں ۔

وزیر ابکاری و محصولات ــ جی ہاں ۔

مسٹر محمد یوسف خان ۔ جناب وزیر متعلقہ نے ارشاد فرمایا تھا ۔ کہ ہم ایک چمچ سے زیادہ اجازت نہیں دیتے کہ کوئی خرید سکے ۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ ایک اونس سے زیادہ کہا تھا ۔

مسٹر محمد یوسف خان ۔ لیکن راولپنڈی میں سینکڑوں لوگ یہ ''چڑی'' کہاں سے لیکر پیتے ہیں ۔

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جناب والا ۔ اس سے پہلے تو مجھ سے نہ یوسف خان صاحب نے کوئی شکایت کی ہے اور نہ میجر محمد اسلم جان صاحب نے ہی کبھی کوئی شکایت کی ہے ۔ لیکن اب اس ایوان میں وہ شکایت کر رہے ہیں کہ لوگ ''چڑی'' پیتے ہیں ۔ میں نے اسے نوٹ کر لیا ہے اور اس کے متعلق دفتر سے بھی پوچھا ہے ۔ اور مجھے معلوم ہوا ہے کہ دوسرے شہروں میں بھی یہ شکایت ہے ۔ ہم کوشش کر رہے ہیں کہ اس کو ختم کیا جائے ۔ انشاء اللہ تعالیٰ آپ کے تعاون سے اسکو ختم کر دیا جائے گا ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب وزیر آبکاری نے فرمایا ہے کہ میں کوئی technical hand نہیں ہوں ۔ لہذا tincture zingibaris کے بارے میں رائے نہیں دے سکتا ۔ وجوہات کا تو ان کو علم ہے ۔ ان وجوہات کے باوجود آپکو اسکا تجربہ کیوں نہیں ہے ۔ آپ کا تجربہ تو اس معاملے میں بڑا وسیع ہے ۔

Minister of Excise and Taxation : It is a question of opinion. I have no answer. The member may impute any motive to anybody. He is accustomed to that.

Dr. Mrs. Ashraf Abbasi : Will the Minister-in-Charge be pleased to state whether the persons dealing in Tincture Zingibaris keep any record as to whom they sell?

وزیر آبکاری و محصولات ــ میں نے عرض کیا ہے کہ ایک ایک اونس سے زیادہ نہیں دیتے ہیں اور اس کا ریکارڈ رکھا جاتا ہے ۔ اور ڈاکٹروں کو ہدایت ہے کہ جتنی بھی preparations ہوں ان میں وہ ایک اونس سے زیادہ نہ دیں ۔ اور دینے والے کا نام اور پتہ ریکارڈ کریں ۔ اگر پھر بھی ایسی بات ہوتی ہے تو حیرانگی کی بات ہے ۔ اور جیسا کہ اب مجھے معلوم ہوا ہے ۔ اب پوری کوشش کرونگا کہ اس کا پورا انسداد ہو جائے ۔

میجر محمد اسلم جان ــ وزیر متعلقہ نے میرے ایک ضمنی سوال کے جواب میں فرمایا تھا کہ جتنی بھی tincture کی preparations ہیں ۔ ان کو ڈرگ لیبارٹری میں ٹسٹ کیا جاتا ہے ۔ تو میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا مغربی پاکستان میں کوئی ڈرگ لیبارٹری ہے ۔

وزیر آبکاری و محصولات ــ تو کیا آپ کا مطلب یہ ہے کہ یہاں پر کوئی ڈرگ لیبارٹری ہے ہی نہیں ۔

مسٹر سپیکر ــ آپ نے فرمایا ہے کہ ڈرگ لیبارٹری میں اس کو ٹیسٹ کیا جاتا ہے ۔ وہ یہ معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ مغربی پاکستان میں کوئی ڈرگ لیبارٹری ہے ۔

Minister of Excise and Taxation: Drug laboratory means the Chemical Examiner ; that is the only place where drugs are tested.

میجر محمد اسلم جان ــ میں شاید آپکو عرض کر سکوں کہ مغربی پاکستان میں کوئی drug laboratory نہیں ہے ۔

Minister of Excise and Taxation : I say ther eare so many Chemical Examiners, who are experts in drugs.

Major Muhammad Aslam Jan : There is a lot of difference between a Chemical Examiner and a Drug Laboratory.

Minister of Excise and Taxation : As far as I know there is no difference.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ—پوائنٹ آف آرڈر - جناب وزیر متعلقہ نے فرمایا ہے کہ اگر کوئی ایک اونس سے زیادہ پئے گا تو اسکے خلاف اقدام کریں گے - تو کیا یہ اقدامات راولپنڈی میں بھی کئے جائیں گے - کیوں کہ وہاں پر تو ایک خیام ہوٹل بھی ہے -

Mr. Speaker : That is not a point of order.

LICENCES FOR MANUFACTURING OF SPIRITS-TINCTURES IN RAWALPINDI

*2675. **Major Muhammad Aslam Jan** : Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that after the manufacturing of Tincture Zangibaris, etc , a sample thereof is forwarded by the Excise Official on duty at the Manufacturing Laboratory to the Chemical Examiner for analysing only its alcoholic strength in order to levy Excise duty on the quantity of rectified spirit used by the Manufacturing Chemists ;

(*b*) whether it is a fact that at this stage the Chemical Examiner does not carry out analysis to find out as to whether the said tincture preparation contain full drugs or active ingredients according to the standard laid down in the British Pharmacopceia of the British Pharmaceutical codex ;

(*c*) whether it is a fact that if the said tinctures are prepared according to the standard laid down in the British Pharmacopceia or the British Pharmaceutical codex and contain full drugs or active ingredients these cannot be used as substitute for liquor ;

(*d*) whether it is a fact that the said tinctures are sold under the guise of Carminative Mixtures and Tonics ;

(*e*) whether it is a fact that the said tinctures can be replaced by other standard non-alcoholic medicines ;

(*f*) if answer to (*e*) above be in the affirmative, whether Government

intend to consider the advisability of cancelling all the spirit tincture Manufacturing licences; if not, reasons therefor ?

Minister of Excise and Taxation (Sheikh Masood Sadiq) : (*a*) Yes.

(*b*) No. Instructions have been issued to the Chemical Examiner to Government of West Pakistan that he should carry out both qualitative and quantitative analysis of the samples despatched to him.

(*c*) All spirituous medicinal preparations are manufactured according to the British Pharamacopceia under supervision of the Excise Staff.

(*d*) The spirituous medicinal preparations are sold by the chemical works by their pharmaceutical names.

(*e*) This question concerns other departments.

(*f*) Does not arise.

میجر محمد اسلم جان ۔ جناب والا ۔ جہاں آپ نے جواب میں فرمایا ہے کہ سوال پیدا نہیں ہوتا ۔ تو کیا آپکو معلوم ہے کہ مغربی پاکستان میں (اگر اخبارات پر یقین کیا جائے تو) ہزارہا لوگ یہ دوائیاں یا یہ جو spirituousp reparations ہیں ۔ ان کو پینے سے مر رہے ہیں ۔

Minister of Excise and Taxation : In part (*e*) you had asked :—

"Whether it is a fact that the said tinctures can be replaced by other standard non-alcoholic medicines ;"

The reply is

یہ محکمہ آبکاری کیسے کر سکتا ہے کہ اسکو replace کر دیا جائے ۔ آپ کسی اور technical آدمی سے پوچھیں یا محکمہ صحت سے پوچھیں۔

The question does not arise. You must reed 'E' and then 'F'.

میجر محمد اسلم خان ـ جناب والا ـ عرض یہ ہے کہ جب ایسے سوال ہوں جو کہ interconnected ہوں تو میں آپکی وساطت سے یہ عرض کرونگا کہ اگر ایسا کوئی بندوبست ہو سکے کہ اگر اس قسم کے سوالات جو دو محکموں سے تعلق رکھتے ہوں تو وزراء صاحبان آپس میں مل بیٹھیں تا کہ سوال کا جواب مل سکے ۔

مسٹر سپیکر ـ اگر آپ کے سوال کے دو حصے ہوں ۔ اور ایک حصہ ایک وزیر صاحب اور دوسرا حصہ دوسرے وزیر صاحب کے متعلق ہو تو آپ ایک حصے کے جواب کا حوالہ دیکر وزیر صحت کو اسکا نوٹس دیکر جواب حاصل کر لیں ۔

میجر محمد اسلم جان ـ جناب والا ـ بعض اوقات یوں بھی ہوتا ہے کہ وہ سوال ایک محکمے کے متعلق ہوتا ہے ۔ لیکن وہ کچھ اطلاعات دوسرے محکمے سے لے سکتے ہیں ۔

Mr. Speaker: That is not the responsibility of the Minister concerned.

Minister of Excise and Taxation: Sir, you can very clearly see that his question was :

> "Whether it is a fact that the said tinctures can be replaced by other standard non-alcoholic medicines".

تو اسکا جواب Excise and Taxation Deptt. کیا دے سکتا ہے ۔

CASES OF SPIRITS PEPARATIONS USED AS INTOXICANTS IN PESHAWAR, RAWALPINDI, LAHORE, LYALLPUR AND SARGODHA.

***2676. Major Muhammad Aslam Jan**: Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

(*a*) the number of cases relating to spurious spiritu us preparations Tincture Zingibaris, etc., used as intoxicants and narcotic detected in Peshawar, Rawalpindi, Lahore, Lyallpur and Sargodha, during 1964-65 and 1965-66;

(*b*) the details of the report, the chemical examiner gave in each case;

(*c*) the number of persons against whom cases were registered;

(*d*) the number of persons out of those mentioned in (*c*) above acquitted of or discharged separately alongwith reasons therefor;

(*e*) the steps Government intend to take to safeguard the interest, health and lives of the people against these injurious preparations?

Minister of Excise and Taxation (Sheikh Masood Sadiq):

(*a*)

	1964-65	1965-66
(*i*) Peshawar	3	3
(*ii*) Rawalpindi	Nil	Nil
(*iii*) Lahore	7	2
(*iv*) Lyallpur	5	5

(*b*) & (*d*) A statement is placed on the Table.*

(*c*) 41

(*e*) Government have already placed restrictions on the manufacture, sale and possession of spirituous medicinal preparations (including Tincture Zingibaris) which can be used as substitutes for liquor.

میجر محمد اسلم جان - آپ نے پہلے جوابات میں یہ فرمایا ہے کہ راولپنڈی میں spurious spirituous preparations کی تین فیکٹریاں ہیں - وہاں سے لوگوں کو یہ چیزیں کافی مہیا ہو رہی ہیں - جواب کے حصہ (ای) میں فرمایا ہے کہ It has been accepted almost کہ یہ as substitute for liquor استعمال ہو رہی ہے - آپ نے کہا تھا

*Please see Appendix II at the end.

کہ یہ ادویات ہیں اور ادویات میں استعمال ہوتی ہیں اور یہ بھی فرمایا کہ They are being used as substitute for liquor

وزیر آبکاری و محصولات ۔ جناب میں نے کہا ہے کہ وہ ادویات میں استعمال ہوتی ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ باوجود اس کے کہ ہم اس میں ایک زہر ڈال دیتے ہیں لیکن لوگ پھر بھی پیتے ہیں ۔ میں نے یہ کہا ہے

"Which can be used as substitute for liquor".

میں نے کبھی نہیں کہا کہ it is being used ۔ آپ خود پڑھ لیں ۔ چھپا ہوا ہے اور غلط motive میری طرف attribute نہ کریں ۔

Mr. Speaker : The Question Hour is over now.

ANSWERS TO STARRED QUESTIONS LAID ON THE TABLE

REVISION OF LABOUR LAWS

***2692. Mr. Abdul Qayum Qureshi :** Will the Minister of Labour be pleased to state the progress so far made in regard to the revision of existing Labour Laws ?

وزیر محنت (مسٹر محمد خان جونیجو) ۔ پاکستان کے آئین کے نفاذ کے بعد جب "محنت" کا موضوع صوبوں کی تحویل میں دیا گیا تو حکومت مغربی پاکستان نے لیبر قوانین پر غور و خوض شروع کر دیا ۔ ابتدائی مرحلوں میں مندرجہ ذیل قوانین ترامیم کے لیے زیر غور لائے گئے ۔

(۱) ایمپلائز سوشل انشورنس آرڈیننس ۱۹۶۲ء ۔

(۲) پنجاب ویجس اینڈ مسس ایکٹ ۱۹۴۱ء ۔

سندھ ویجز اینڈ میرس ایکٹ ۱۹۳۲ء۔

این ۔ ڈبلیو ۔ ایف ۔ پی ۔ ویجز اینڈ میرس ایکٹ ۱۹۴۷ء۔

بمبئی ویجز اینڈ میرس ایکٹ ۱۹۳۲ء۔

بہاولپور ویجز اینڈ میرس ایکٹ ۱۹۴۶ء۔

(۳) ٹریڈ یونین ایکٹ ۱۹۲۶ء۔

(۴) انڈسٹریل ڈسپوٹس آرڈیننس ۱۹۵۹ء۔

(۵) انڈسٹریل اینڈ کمرشل ایمپلائمنٹ (سٹینڈنگ آرڈرز) آرڈیننس ۱۹۶۰ء۔

(۶) فیکٹریز ایکٹ ۱۹۳۴ء۔

(۷) ورکمینز کمپنسیشن ایکٹ ۱۹۲۳ء۔

(۸) شاپس اینڈ اسٹیبلشمنٹ ایکٹ برائے سابقہ صوبہ پنجاب ، سندھ ، سرحد اور ویکلی ہالیڈیز ایکٹ ۱۹۴۲ء۔

حکومت مندرجہ بالا (۱) اور (۲) قوانین کو تبدیل کر چکی ہے اور ویسٹ پاکستان ایمپلائز سوشل سیکیورٹی آرڈیننس ۱۹۶۵ء اور ویسٹ پاکستان ویجز اینڈ میرس آرڈیننس ۱۹۶۵ء کا نفاذ ہو گیا ہے ۔

(۳) (۴) اور (۵) پر شمار کردہ قوانین کا کام بھی تقریباً مکمل

ہو چکا ہے اور اب وہ فنی طور پر آخری شکل کے منتظر ہیں ۔ باقی قوانین کی ترمیمات زیر غور ہیں اور ضروری کارروائی بدستور جاری ہے ۔

SCHEMES FOR SHEEP AND WOOL MARKETING IN THE PROVINCE

*2694. **Mr. Abdul Qayum Qureshi**: Will the Minister of Co-operation be pleased to state whether it is a fact that some schemes for Co-operative Sheep Shearing and Wool Marketing were formulated by the Co-operative Department during 1964-65 and 1965-66; if so, the number and names of the schemes out of those mentioned above as have been implemented and the amount spent on each of the said schemes alongwith the number of which have not been implemented so far and reasons therefor?

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo): (*a*) Yes. (*b*) 5 schemes.

(*i*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Bahawalpur (Cholistan).

(*ii*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Thal District, Mianwali.

(*iii*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Quetta-Kalat Region.

(*iv*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Thar Desert.

(*v*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Khairpur Division.

(*c*) The schemes under implementation and the amount on each of these schemes is given as under :—

Scheme	*Amount spent*
	Rs.
(*i*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Bahawalpur (Cholistan).	59,153.13
(*ii*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Thal District, Mianwali.	43,200.11

(*iii*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Quetta-Kalat Region. 15,758.35

(*iv*) Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Thar Desert. 13,649.63

(*d*) The scheme 'Co-operative Sheep Shearing, Grading and Marketing of Wool, Khairpur Division' is due for implementation from 1966-67.

DEVELOPMENT AND NON-DEVELOPMENT SCHEMES IN THE PROVINCE

*2697. **Mr. Abdul Qayum Qureshi :** Will the Minister of Finance be pleased to state the total amount allocated in each of the budgets for the years 1963-64, 1964-65 and 1965-66 for Development and Non-Development schemes, and the amount lapsed each year out of the above allocation with reasons therefor ?

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq) : The answer in respect of the first part of the question is as under :—

[Figures in thousands of Rupees]

Year	AMOUNT ALLOCATED FOR	
	Development Schemes	Non-Development Schemes
1963-64	1,60,60,47	93,10,20
1964-65	1,91,61,99	1,02,91,91
1965-66	1,97,59,75	1,15,01,04

2. Accounts are neither kept by schemes nor by Development or Non-developmental classification but by Major and Minor heads of account. The required information is therefore not readily available.

INQUIRIES AGAINST OFFICERS OF THE LABOUR DEPARTMENT

*2705. **Mr. Abdul Qayum Qureshi :** Will the Minister of Labour be pleased to state the names and designation of the Officers of the Labour Department against whom departmental enquiries are in progress alongwith—

(*i*) the nature of charges framed against each of the said Officers;

(*ii*) the date of institution of the said enquiry ; and

(*iii*) the date by which said enquiry is likely to be completed ?

وزیر محنت (مسٹر محمد خان جونیجو) : غلام مصطفیٰ بٹ اور حبیب عنایت لیبر افسران کو مورخہ ۱۲ مارچ ۱۹۶۶ء اور ۹ مئی ۱۹۶۶ء کو چارج شیٹ دیا گیا ہے ۔ ان دونوں پر misconduct کا الزام لگایا گیا ہے ۔ چارج شیٹ کے جوابات کے بعد ان کے خلاف محکمانہ انکوائری شروع ہوگی ۔

SURPLUS STAFF OF OPIUM WING OF CENTRAL EXCISE DEPARTMENT

***2735. Mr. Muhammad Umer Qureshi**: Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a few years ago staff of the Opium Wing of the Central Excise Department was transferred to the Provincial Government who gave an assurance on their transfer to the Provincial Government, the terms and conditions of service of the employees as obtaining before transfer would be maintained ;

(*b*) whether it is a fact that a meeting between the Officers of the Provincial and Central Government was held in the Custom's House, Lahore, on the 15th July 1965 and it was decided to re transfer the said staff to the Central Government ; if so, whether re-transfer of the said staff has since been given affect to ;

(*c*) whether it is a fact that it was also decided in the said meeting that before re-transferring the said surplus staff the option of such employees would be obtained, if so, whether their option was obtained before their re-transfer ; if not, reasons therefor ?

وزیر آبکاری و محصولات (شیخ مسعود صادق) — (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔ چند اہلکار جو اپنے محکمہ میں مستقل تھے ۔ اس محکمہ میں تبدیل کئے گئے تھے ۔

(ج) جی نہیں

STAFF OF EXCISE DEPARTMENT BELONGING TO RAWALPINDI POSTED IN THE SAME CITY

*2808. **Major Muhammad Aslam Jan**: Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that some Excise Sub-Inspectors, Excise Inspectors and other executive officials of the Excise and Taxation Department belonging to Rawalpindi District are posted in Rawalpindi (City, Cantonment and suburbs) and other towns of Rawalpindi District;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, (*i*) names, (*ii*) designations (*iii*) date of joining the Department and (*iv*) dates of posting in Rawalpindi District of the said staff;

(*c*) whether it is a fact that one Qazi-Aftab Ahmad, Excise Sub-Inspector, posted in Rawalpindi belongs to Rawalpindi City;

(*d*) if answer to (*c*) above be in the affirmative, (*i*) his total service in the Excise Department (*ii*) the names of stations where the said official remained posted during his entire service including his posting at Murree Brewery, Rawalpindi and at other Manufacturing Chemists Laboratories in Rawalpindi alongwith period with dates of his stay in each post?

Minister of Excise and Taxation (Sheikh Masood Sadiq): (*a*) Yes.

(*b*) A list is placed on the Table.*

(*c*) No.

(*d*) In view of the reply at (*c*), question does not arise.

FORMATION OF REGIONAL SUB-CADRES IN LABOUR DEPARTMENT

*2818. **Mr. Mahmood Azam Farooqi**: Will the Minister of Labour be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that four years ago, the Provincial Re-organisation Committee recommended formation of Regional Sub-Cadres in all of Departments and Government accepted the said proposal;

(*b*) whether it is a fact that according to the recommendation mentioned in (*a*) above, every Department is required to supply lists of its regional sub-cadres containing names of its Gazetted Officers to the West

*Please see Appendix III at the end.

Pakistan Public Service Commision for obtaining its approval to the appointments of the said Officers ;

(*c*) whether it is a fact that the Labour Department has neither formed the said cadres nor has supplied any said list to the said Commission so far ;

(*d*) whether it is a fact that due to the reasons mentioned in (*c*) above, the said Commission has not accorded its approval to the appointments of a number of Labour Officers with the result that the said Officers have not been paid the salaries for the months of April and May 1966 ;

(*e*) if answer to (*a*) to (*d*) above be in the affirmative, reasons for not forming the regional sub-cadres in the Labour Department and not supplying the list of its regional sub-cadre to the said Commission?

وزیر محنت (مسٹر محمد خان جونیجو) : (الف) جی ہاں ۔

(ب) نہیں ۔ مغربی پاکستان پبلک سروس کمیشن کو ریجن کے مطابق بنائی ہوئی وہ سینیارٹی لسٹ مہیا کی جاتی ہے جو محکمے کی طرف سے ترقی پانے والے افسران کی منظوری سے متعلقہ ہو ۔

(ج) کمیشن کو مغربی پاکستان کے بنیاد پر مرتب کی ہوئی ایک سینیارٹی لسٹ محکمے کے ترقی پانے والے افسران کے سلسلے میں مہیا کی گئی ۔ لیکن کمیشن نے ریجن کے مطابق لسٹ بنانے کی ہدایت کی ۔ حسب ہدایت محکمہ محنت کی نظامت نے مطلوبہ لسٹ بنانے کا کام شروع کیا ہے اور توقع ہے کہ ۳۰ جون ۱۹۶۶ء تک مذکورہ لسٹ مکمل ہو جائے گی ۔

(د) اس میں کوئی شک نہیں کہ کمیشن نے آڈٹ دفاتر کو افسران کی تنخواہیں روک دینے کی ہدایت کی تھی لیکن جب حقائق کو دوبارہ زیر غور لایا گیا تو کمیشن نے تنخواہیں جاری کرنے کی اجازت دے دی ۔

(ہ) ریجنل سب کیڈر مرتب کرنے میں کافی رکاوٹیں پیدا ہوئی ہیں ۔ ۱۹۶۲ء میں ''محنت'' کا موضوع دستور پاکستان کے مطابق صوبوں کے

حوالے کیا گیا ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ متعلقہ مرکزی شعبے حکومت مغربی پاکستان کے تحویل میں آتے رہے ۔ ایسی صورت میں صوبائی محکمۂ محنت کی نظامت کو پھر سے تنظیم دینا پڑی ۔ اس کے علاوہ کراچی ۔ مغربی پاکستان کے صوبے میں شامل ہونے سے مرکزی حکومت کا عملہ بھی صوبائی محکمۂ محنت کے زیر نگرانی آیا ۔ اس طرح محکمہ کی تشکیل کا سلسلہ جاری رہا اور بتاریخ ۱۰ اپریل ۱۹۶۴ء کو مرکزی حکومت کے عملہ کا آخری گروپ تبدیل ہو کر آیا ۔ ان تبدیلیوں کے پیش نظر ریجنل سب کیڈر بنانے میں تاخیر لازمی تھی ۔

ACQUIRING LAND FOR SATELLITE TOWN IN D. G. KHAN DISTRICT

*2852. **Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani** : Will the Minister of Co-operation please refer to the answer to my starred question No. 1102 given on the floor of the House on 8th December 1965 and to state further steps taken by Government to aquire land for the Satellite town in D. G. Khan District; if so, details thereof, and if action has been taken reasons therefore?

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo): The Local Officers have taken steps for acquisition and further allotment of land for the proposed Satellite Town. The case is being scrutinized by the Board of Revenue. Further action in this behalf will be taken when the price of land is assessed and the Scheme is finally approved by the Provincial Town Planner.

SCALES OF PATWARIS IN REVENUE AND IRRIGATION DEPARTMENTS

*2979. **Mr. Hamza** : Will the Minister of Finance be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the pay scales of Patwaris in Revenue and Irrigation Departments in the Province were identical before 1st December 1964;

(*b*) whether it is a fact that both the categories of the said Patwaris are equally qualified, so far as their educational qualifications are concerned and their present pay scales are Rs. 100—4—140—5—175 and 75—4—85—2—115, respectively;

(*c*) whether it is a fact that Patwaris of Irrigation Department have demanded the same pay scale as has been sanctioned for their counterparts in the Revenue Department and if the Irrigation and Power Department has recommended the case to the Finance Department;

(*d*) if answer to (*a*) to (*c*) above be in the affirmative, whether the recommendations of the Irrigation and Power Department have been accepted; if not, reasons therefor?

Minister of Finance (Sheikh Masood Sadiq): (*a*) Yes.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) The case for further revision of pay scale of Canal Patwaris is under consideration with the Government.

RAISING PAY SCALE OF CANAL PATWARIES

*2988. **Rai Mansab Ali Khan Kharal**: Will the Minister of Finance be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that Patwaries working in Irrigation and Revenue Department used to get the same pay and allowances during the period from 1945 to 1962;

(*b*) whether it is a fact that in 1964 the scale of pay of Revenue Patwaries was raised to Rs. 100—4—140—5—175 while the grades of the Canal Patwaries remained Rs. 75—1—85—2—115;

(*c*) whether it is a fact that the requisite qualifactions for the post of Canal Revenue Patwaries are the same;

(*d*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, whether Government intend to raise the scale of pay of Canal Patwaries; if not, reasons thereof?

وزیر آبکاری و محصولات (شیخ مسعود صادق) ۔ (الف) جی ہاں ۔

(ب) جی ہاں ۔

(ج) جی ہاں ۔

(د) نہری پٹواریوں کے پیمانہ تنخواہ کی مزید نظرثانی کا معاملہ حکومت کے پاس زیر غور ہے۔

EMPLOYMENTS PROVIDED BY EMPLOYMENT EXCHANGE DEPARTMENT TO UNEMPLOYED PERSONS

*2993. **Sardar Manzoor Ahmad Khan Qaisrani** : Will the Minister of Labour be pleased to state :—

(*a*) the date of inception of Employment Exchange Department in West Pakistan alongwith the annual expenditure incurred thereon since then ;

(*b*) the number of persons to whom employment have been provided through the said Department alongwith the procedure adopted by the said Department to procure employment for registered unemployed persons ;

(*c*) whether it is a fact that introduction cards are issued by the said Department to only those candidates as are recommended by the employing Department ; if so, reasons therefor ?

وزیر محنت (مسٹر محمد خان جونیجو) : (الف) محکمۂ روزگار مورخہ ۲۱ مئی ۱۹۶۲ء کو مرکزی حکومت کی تحویل سے نکل کر حکومت مغربی پاکستان کو تبدیل ہوا۔ اس محکمے پر سالانہ خرچہ حسب ذیل ہے :-

۱۰,۹۳۶۴۱	۱۹۶۲-۶۳ء
۱۲,۱۵۷۵۵	۱۹۶۳-۶۴ء
۱۶,۲۹۹۷۹	۱۹۶۴-۶۵ء
۸,۶۹۲۵۷	۱۹۶۵-۶۶ء

(۱-۷-۶۵ سے ۲۸-۲-۶۶ تک)

(ب) ۱-۶-۱۹۶۲ء سے لے کر ۳۱-۳-۱۹۶۶ء تک محکمۂ روزگار نے ۱,۹۶,۱۱۲ اشخاص کو ملازمت فراہم کرائی۔

ملازمت حاصل کرنے کے خواہشمند محکمہ روزگار کے دفاتر میں اپنے نام درج کروا سکتے ہیں ۔ ایسے اشخاص کا ریکارڈ محکمے کے ایمپلائمنٹ ایکسچینز میں رکھا جاتا ہے ۔ اور جب مالکان کی طرف سے مناسب کا رکن فراہم کرنے کی درخواست موصول ہوتی ہے تو ضرورت کے مطابق اشخاص کو چن کر صرف تعارف کرایا جاتا ہے ۔ بہر صورت انتخاب مالکان ہی کرتے ہیں ۔

(ج) نہیں ۔

SENIORITY OF ASSISTANT REGISTRARS CO-OPERATIVE SOCIETIES IN HYDERABAD REGION

*3000. **Kazi Muhammad Azam Abbasi**: Will the Minister of Co-operation and Labour be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Assistant Registrars, Co-operative Societies in Hyderabad Region have not been given seniority in Class II services from the dates of their promotion as District Co-operative Officer which were class II posts ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, reasons therefor ?

Minister of Co operation (Mr. Muhammad Khan Junejo) : (*a*) Yes.

(*b*) The posts of District Co-operative Officers in Hyderabad Region carried the pay scale of Rs. 200-20-400 while the posts of Assistant Registrars, were in the pay scale of Rs 450-20-750. District Co-operative Officers were working under the administrative control of Assistant Registrars It is obvious that the posts of District Cooperative Officers were inferior to those of Assistant Registrars of West Pakistan in status and in emoluments. The seniority of District Cooperative Officers was, therefore, integrated with the West Pakistan Cooperative Class II from the date the District Cooperative Officers were promoted as Assistant Registrars.

ASSISTANT REGISTRARS AND INSPECTORS, CO-OPERATIVE SOCIETIES

*3002. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Co-operation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that the Assistant Registrars, Co-operative Societies (Gazetted) of the former Sind area have not been placed in the rank in which similar officers of the former Punjab area have been placed;

(*b*) whether it is a fact that the Inspectors, Co-operative Societies (Non-Gazetted) of the former Punjab have been given preference to the Inspectors of former Sind in the matter of promotion as Assistant Registrars, Co-operative Societies;

(*c*) if answer to (*a*) and (*b*) above be in the affirmative, (*i*) reasons therefor and (*ii*) whether any steps are intended to be taken to remove the said discrimination?

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo): (*a*) No.

(*b*) No.

(*c*) Question does not arise.

UPGRADING OF OFFICERS OF CO-OPERATIVE DEPARTMENT

***3003. Kazi Muhammad Azam Abbasi**: Will the Minister of Co-operation be pleased to state whether it is a fact that officers of Co-operative Department in class II rank belonging to various integrating units were upgraded in 1959 without keeping in view the seniority list prepared by Government at the time of integration; if so, reasons therefor, and the action Government intend to take in the matter?

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo): There is no such case.

SUPPLY OF CHEMICAL FERTILIZERS BY RURAL SUPPLY CO-OPERATIVE CORPORATION

***3017. Haji Rais Darya Khan Jalbani**: Will the Minister of Co-operation be pleased to state:—

(*a*) whether it is a fact that the Rural Supply Co-operative Corporation West Pakistan had supplied Chemical Fertilizers to the Services Co-operative Societies for sale to farmers;

(*b*) if reply to (*a*) above in the affirmative, (*i*) the price of the fertilizers supplied to the Services Co-operative Societies; (*ii*) the amount still outstanding against the said Societies; (*iii*) the steps intended to be taken to recover the said amount?

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo): (*a*) Yes.

(*b*) (*i*) Price of fertilizer is as under :—

	Period	*Price of fertilizer.*
(*a*)	1962-65	Rs. 7,88,84,416 99
(*b*)	1965-66 (31-5-66).	3,26,83,604.87
		Total Rs. 11,15,68,021.86

(*ii*) Amount outstanding is as under :—

	Period of supply	*Amount outstanding as at persent.*
(*a*)	1962-65	Rs. 68,12,288 52
(*b*)	1965-66 (31-5-66)	Nil
		Total Rs. 68,12,288.52

(*iii*) Joint Secretary Co-operation convenes regular meetings of Assistant Registrars to carry out appraisal and to issue instruction for speeding up the recovery work.

Amount recovered is as under :

Period	*Amount recovered*
1962-65	Rs. 7,20,72,128.47
1965-66 (31-5-66)	3,26,83,601.87
	Trtal Rs. 10,47,55,733.34

CASES AND OUTSTANDING AMOUNT OF LOANS DUE FROM INDIVIDUALS TO VARIOUS CO OPERATIVE BANKS IN DISTRICT SIALKOT

*3023. **Mr. Hamza**: Will the Minister of Co-operation be pleased to state:—

(*a*) the total number of cases and outstanding amount of loans due from individuals to various Co-operative Banks in District Sialkot at the time of promulgation of Loans Ordinance, 1960;

(*b*) the number of cases in which 20 per cent of loan was realised from the defaulters upto 15th February 1961 ;

(*c*) the number of cases in which loans were paid by 15th August 1962 ;

(*d*) the number of persons prosecuted for default after 15th August 1962 ;

(*e*) the action taken or intended to be taken against the defaulters; and the officials of the Co-operative Department, if any, found negligent in their duty of recovery of dues for defaulters ?

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo) : (*a*) No. of cases : 32.

Amount : Rs. 5.36 lacs.

(*b*) 9.

(*c*) 7.

(*d*) In all 28 cases were handed over for action out of which 4 were sent to the Court and after protracted hearings all the found debtors were let off by the Court. Seeing this attitude other cases were not sent to the Court.

(*e*) Arbitration awards have been obtained against defaulters and are currently in the Court for recovery. All the defaulters are, however, being served with notices under the newly promulgated Recovery Ordinance.

The bank being an autonomous body is fully responsible for neglect of duty/directions issued by the department from time to time. No officer has been found negligent in this behalf.

REPRESENTATION OF THE MEMBERSHIP OF WEST PAKISTAN CO-OPERATIVE DEVELOPMENT BOARD, LAHORE

*3077. **Rais Khan Muhammad Khan Nizamani** : Will the Minister of Co-operation be pleased to state :—

(*a*) the division-wise representation given on the membership of the West Pakistan Co-operative Development Board, Lahore ;

(*b*) whether it is a fact that Hyderabad and Khairpur Divisions have been granted comparatively less representation on the said Board ; if so, reasons therefor ?

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo) : (*a*) There is no division-wise representation on the West Pakistan, Co-operative Board, Lahore.

(*b*) Not applicable.

SIND CO-OPERATIVE UNION

*3157. **Kazi Muhammad Azam Abbasi** : Will the Minister of Co-operation be pleased to lay on the table of the House a copy of the report of progress made by the Sind Co-operative Union during the last year ?

Minister of Co-operation (Mr. Muhammad Khan Junejo) : The Report is as under :—

The Sind Co-operative Union Ltd., Hyderabad formerly known as the Sind Provincial Co-operative Institute had a working capital of Rs. 1.71 lacs in the year 1961 against the working capital of Rs. 1.62 lacs at the end of the year 1965. Main liabilities and assets are as follows :—

Working Funds	99,719	Cash and Investments.	90,996
Other Funds	1,767	Co-operative Printing Press	39,801
Loans against Fixed deposits	60,600	Furniture & Fixtures	20,573
		Dead Stock	100
		Building	9,000
		Library	200
		Other Assets	1,416
	1,62,086		1,62,086

Besides there was a loan outstanding against the Co-operative Printing Press to the tune of Rs. 30,000 which was also ultimately a liability of the Union. The maintenance of Co-operative Printing Press was responsible for the heavy losses in the past. From the end of 1962 the operation of

the press was suspended on account of such losses. With special efforts this press has now been disposed of and the Provincial Bank loan has been adjusted. The loan against fixed deposits raised by the Union from 1961 onwards has also been adjusted from the fixed deposits lying with the Sind Mercantile Co-operative Bank. At the present moment the Union has a deposit of Rs. 30,000 in the Sind Mercantile Co-operative Bank, Ltd., 5000 in the Sind Balochistan Provincial Co-operative Bank Ltd., plus Rs. 3000 as investment in the shares of State Bank of Pakistan and a Co-operative Society. The Union owns the building, the value of which is shown at Rs. 9,000/- in the balance-sheet, but certain points of proprietorship have to be settled with the Sind Balochistan Provincial Co-operative Bank Ltd., Hyderabad. There are no liabilities of any type now.

3. The financial position of the Union has improved and is improving because all the surplus funds of liquidated societies which were previously paid to other institutions are now being entrusted to this Union only, so that the institution is able to perform its functions of publicity and propaganda successfully. There is a motor vehicle equipped with cinemotograph which is being used for showing films and film-strips on suitable occasions.

4. The arrears of audit from 1961-62 to 1964-65 have been cleared and a meeting of the General Body has been called for (tomorrow) the 12th June 1966 after the last Special General Meeting held on 4th November, 1964. No regular General Body Meeting was held for the past few years. The audit of accounts and the holding of General Meeting also means good progress during the year 1965-66.

5. No Government Grant has been forth-coming for the last three years. The Provincial Co-operative Union, Lahore, however, has been good enough to contribute a sum of Rs. 4000/- during this year. Another sum of Rs. 2,000/- has been demanded and is expected to be paid by the Provincial Co-operative Union in the near future. During the year the Union has participated in the following fairs :—

(1) Shah Baz Qalandar at Sehwan

(2) Khairpur Festival

(3) Shah Abdul Latif Bhitai

(4) Sachal Sarmast Annual Urs

6. The Union was awarded 1st Prize in Qalandar Shah Baz fair in the matter of its Stall and a Cup & Sanad in Khairpur Festival for having stood 3rd in the competition. The Union continues to celebrate the International Co-operative Day and is also responsible for convening number of meetings on the visits of distinguished guests both from within and without the country.

7. Another important point deserving mention is that the Registrar, Co-operative Societies, Hyderabad Region will no more be the Chairman of the Co-operative Union after (tomorrow's) elections, because under the new bye laws the Union shall have a non-official as its Chairman.

8. The Union proposes to make a fortnightly "Co-operative Khabar Nama" as its permanent feature within the next few days.

QUESTIONS POST PONE FORM THE LIST FOR WEDNESDAY, THE 1ST JUNE, 1966

ISSUANCE OF PERMIT TO POSSESS AND CONSUME FOREIGN LIQUOR

*2265. **Chaudhri Muhammad Idrees**: Will the Minister of Excise and Taxation be pleased to state :—

(*a*) whether it is a fact that a permit to possess and consume foreign liquor was issued by the Excise and Taxation Officer, Lahore, on 11th March 1966 in the name of one Mr. Mehmood ;

(*b*) if answer to (*a*) above be in the affirmative, whether the said permit was issued on the recommendations of any Physician ; if so, (*i*) the name and address of the Doctor who gave medical certificate for liquor in this case alongwith the number and date of such certificate ; and (*ii*) address, age and occupation of the said permit holder ;

(*c*) in case the said permit has been issued without the production of any medical certificate, reasons therefor ?

وزیر آبکاری و محصولات (شیخ مسعود صادق) : (الف) جی ہاں ۔

(ب) یہ پرمٹ ایک ڈاکٹر صاحب کے سرٹیفیکیٹ پر دیا گیا ۔

(۱) کیپٹن ڈاکٹر آئی۔ایچ۔ایس جعفری ۔ ایم۔بی۔بی۔ایس۔ڈی۔بی۔ایچ (پنجاب) ڈبلیو۔بی ۔ ایچ ۔ ایس (۱۱) فزیشن اینڈ سرجن رجسٹرڈ نمبر ۴۴۸ میڈیکل آفیسر سول ڈیفنس لاہور ۔ سرٹیفیکیٹ کی تاریخ ۴ مارچ ۱۹۶۶ء ہے لیکن نمبر کے بغیر ہے ۔

(۲) پرمٹ ہولڈر کی عمر ۲۸ سال پیشہ تجارت اور پتہ ۳ مین بازار رام گلی لاہور ہے ۔

(ج) یہ سوال پیدا ہیں ہوتا ۔

WEST PAKISTAN BUDGET (RAILWAY) 1966-67

DISCUSSION ON THE RAILWAY BUDGET AS A WHOLE (CONCD).

Mr. Speaker: The House will now resume discussion on the Railway Budget as a whole.

جو معزز ممبر صاحبان ریلوے بجٹ پر عام بحث میں حصہ لینا چاہتے ہیں وہ سیکرٹری اسمبلی کو بتا دیں تاکہ یہ اندازہ ہو سکے کہ کتنے فاضل ممبران حصہ لینا چاہتے ہیں ۔

سردار منظور احمد قیصرانی اب اپنی تقریر شروع کریں ۔

مسٹر حمزہ ۔ اس میں وزیر ریلوے کو مبارک باد پیش کی جائے گی ۔ کیا یہ بہتر نہیں کہ وہ جنرل بجٹ پر تقریر کریں ۔

مسٹر سپیکر ۔ ان کو اتنا ہی حق ہے جتنا کہ آپ کو حق ہے ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ اگر انہوں نے کوئی صحیح کام کیا ہے تو ہمارا حق ہے کہ ہم بھی ان کے کام کے متعلق کچھ عرض کر سکیں ۔

سردار منظور احمد خان قیصرانی (ڈیرہ غازی خاں۔۱) : جناب والا ۔ کل میں عرض کر رہا تھا کہ پاک سر زمین پر جب ناپاک حکومتوں نے اپنے ناپاک قدم رکھنے چاہے تو پاک ویسٹرن ریلوے نے اپنا جو پاک

فریضہ ادا کیا اس کے لئے میں وزیر صاحب موصوف کی خدمت میں تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں ۔ حضور والا ۔ اس محکمہ کے ادنیٰ اور اعلیٰ تمام ملازمین کا ساتھ ہی ساتھ اتنا مشکور ہوں جتنا کہ اس محکمہ کے وزیر موصوف کا ہوں ۔ کیوں کہ مجھے علم ہے کہ انہوں نے بے حد جانفشانی اور محنت سے تمام قسم کی تکالیف کو برداشت کر کے آڑے وقت میں ملک اور قوم کا ساتھ دیا ۔ بلکہ میں تو کہوں گا کہ انہوں نے جہاد میں حصہ لیا ہے ۔

جب کوئی فوج لڑتی ہے تو ہمیشہ سپہ سالار کا ہی نام ہوتا ہے ۔ اس لئے میں اپنے فریضہ کی ادائیگی میں کوتاہی کروں گا اگر میں ان کا اور ان کے ملازمین کا شکریہ ادا نہ کروں ۔ مجھے علم ہے کہ ان لوگوں نے رات کے اندھیرے میں اپنا کام جاری رکھا ۔ جب کہ روشنی کا انتظام نہیں تھا یا عمداً روشنی نہیں کی جاتی تھی ۔ جب کہ دشمن کے گولے اور گولیاں بارش کی طرح آتے تھے ۔ ان ملازمین نے رات دن ان تھک کام کیا ۔ اس موقع پر قوم اور عوام ان کے جتنے بھی مشکور ہوں گے وہ کم ہوگا ۔

حضور والا ۔ مجھے ذاتی طور پر علم ہے ۔ مگر میں ان آدمیوں کا نام نہیں لینا چاہتا جنہوں نے مجھے آگاہ کیا ہے ۔ بہر حال میں عرض کروں گا کہ وہ دوسرے محکموں سے تعلق رکھتے تھے اور وہ ذمہ دار افسر تھے ۔ آپ جانتے ہیں کہ ایک محکمہ کسی دوسرے محکمہ کی فضیلت بیان کرنے میں سستی کا اظہار کرتا ہے یا وہ برداشت نہیں کر سکتا ۔ لیکن ریلوے کے محکمہ کے متعلق انہوں نے ۔ حد تعریف کی اور ان کے کام کو بے حد سراہا اور کہا کہ پاکستان کی باہمت فوج کے بعد ملک کے ان لوگوں کے ساتھ یہ ملازمین بھی دوش بدوش حصہ لیتے رہے جنہوں نے اس جہاد میں بہترین کام کیا ۔ انہوں نے جانی تکالیف اور جانی قربانیوں کے بعد مالی امداد

بھی کی ۔ آپ جانتے ھیں کہ انہوں نے ۸۴ لاکھ روپیہ بطور چندہ قومی دفاعی فنڈ میں دیا ھے ۔ یہ قابل تعریف اور قابل ستائش بات ھے ۔

جناب والا ۔ اس محکمہ کے وزیر با تدبیر جو تدبر اور بردباری کے سر چشمہ ھیں اور بلند اخلاق اور بلند حوصلگی کی وجہ سے بلند مرتبہ بھی ھیں ، اس محکمہ کو ان کی رھنائی حاصل ھے ۔ تو اس کا لازماً یہی نتیجہ ھونا تھا جو اس محکمہ نے اپنی کارگذاری سے ظاھر کیا ھے ۔ اسی حد تک میں یہ توقع رکھتا ھوں کہ میرے آپوزیشن کے دوست مجھ سے یقیناً متفق ھوں گے ۔ بعض حضرات سے مجھے شکوہ ھے کہ اگر انہیں واقعی کوئی اعتراض ھے تو کم از کم اس حد تک تو ھم سے اتفاق کریں ۔

میں ان کی جنگی خدمات کا تفصیلی ذکر نہیں کرنا چاھتا ۔ کیونکہ اس سے پہلے میرے پیشرو حضرات ۔ کافی واقعات بیان کر دئے ھیں ۔ اگر میں انہیں پھر دھراؤں گا تو یہ تضیع اوقات ھو گا ۔ اس کے بعد میری نظر میں اور میری رائے میں جو اھم ترین معاملہ ھے اور نمبر ۲ پر ھے وہ کوٹ ادو سے ڈیرہ غازی خاں تک اور ڈیرہ غازی خاں سے کشمور تک کی لائین کا تذکرہ ھے ۔

جناب والا ۔ یہ نہایت ھی پس ماندہ علاقہ ھے ۔ اور یہاں کے لوگ بے حد غریب ، مفلس اور کنگال ھیں ۔ اس کے لئے چاھئے تھا کہ آج سے برسوں پہلے کوئی تجاویز پیش کی جاتیں ۔ مگر نہیں ھوئیں ۔ کسی علاقہ یا کسی قوم یا کسی ملک کی ترقی کا راز یہ ھے کہ وھاں means of communications درست ھوں ۔ ھماری پستی کی بڑی وجہ بھی یہی تھی کہ وھاں کوئی سڑک نہیں تھی اور نہ ھی کوئی ریل گاڑی تھی ۔ لے دے کر گذشتہ چند سال پہلے وھاں ایک پختہ سڑک بنائی گئی اور اب ریلوے لائین کے جانے سے ھم متوقع ھیں کہ اس علاقہ کی کچھ اصلاح ھو سکے گی ۔

حضور والا ۔ ہمارے ضلع کے عوام کے دل کی دھڑکنوں کو آپ نے محسوس کیا ہے ۔ یہ غریب و نادار لوگ ہیں ۔ بے کس اور بے بس عوام ہیں ۔ یہ بے علم اور بے زبان ہیں ۔ فاقہ کش اور مفلوک الحال ہیں ۔ آپ نے ان کے ساتھ جو رعایت کی ہے اور ان پر جو احسان کیا ہے وہ اس کے لئے ۔ حد شکر گذار ہیں ۔ (نعرہ ہائے تحسین)

اگر میں سچ کہوں ۔ تو یہ ان کا حق ہے کہ آپ نے انصاف کیا ہے ۔ حضور والا ۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اشرف المخلوقات بنا کر اس دنیا میں بھیجا ہے ۔ لیکن اس پس ماندہ علاقہ کی یہ حالت ہے کہ وہاں انسان پالتو جانوروں سے بدتر زندگی بسر کر رہے تھے ۔ چاہئے تو یہ تھا کہ اس پر پہلے توجہ دی جاتی ۔ ہمارے صدر قابل قدر اور مرد آہن گورنر صاحب نے متعدد بار یہ فرمایا کہ پسماندہ علاقہ جات کو ترقی دی جائے ۔ ان کا کام پالیسی وضع کرنا ہے ان کا فرمان ایک آدھ دفعہ کافی ہے اور اس کے بعد یہ حکومت کی ذمہ داری ہے بلکہ میں کہوں گا کہ وزراء صاحبان کی ذمہ داری ہے کہ وہ ان پالیسیوں کو اپنائیں اور پسماندہ علاقوں کی طرف توجہ دیں ۔ ان لوگوں کا اتنا ہی حق ہے جتنا کہ باقی عوام کا حق ہے ۔ اس لئے آج ان الفاظ کو عملاً وزیر ریلوے نے ثابت کر کے دکھایا کہ وہ اس پالیسی پر گامزن ہیں اور یہی توقع میں دیگر وزراء صاحبان سے رکھتا ہوں ۔ کاش وہ دن دور نہ ہو کہ میں ان کی خدمت کے لئے بھی مبارک باد پیش کروں اور عوام کے جذبات کا احساس دلاؤں اور ان کا بھی شکریہ ادا کروں کہ وہ بھی اس قسم کی پسماندہ علاقوں کے لئے سہولتیں لے کر اس ہاؤس میں پیش ہوں ۔ میں جناب ادریس صاحب کا شکر گذار ہوں کہ

انہوں نے اس ریلوے لائن کے اجرأ پر خوشی اور شکریہ کا اظہار کیا ہے ۔ مجھے خواجہ محمد صفدر صاحب کے متعلق بھی شکریہ ادا کرنا ہے گو وہ آج اس ایوان کے اجلاس میں شریک نہیں ہیں لیکن مجھے یاد ہے کہ گذشتہ سیشن میں انہوں نے اس لائن کے متعلق زور دیا تھا اور گذشتہ سیشن میں احمد میاں سمرو صاحب نے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

مسٹر حمزہ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب قیصرانی صاحب خواجہ محمد صفدر کا اگر شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں تو وہ جیل میں جا کر ان کا شکریہ ادا کر آئیں کیونکہ ان کو اسی کا خمیازہ بھگتنا پڑا ہے ۔

رانا پھول محمد خاں ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب حمزہ صاحب کا جو مطالبہ ہے تو اس کے لئے میں عرض کروں گا کہ جب حمزہ صاحب خود جیل نہیں گئے تو ہم کیسے جیل جائیں ۔

Mr. Speaker : That is no point of order.

سردار منظور احمد خاں قیصرانی ۔ جناب یہ ایک پیغام ہے جو ان کو پہونچایا جائے گا مگر بجائے اس کے کہ ہم یہ پیغام پہونچا دیں کیوں کہ وہ حمزہ صاحب کے لیڈر تھے بہر حال انہوں نے بھی اس ہاؤس میں اس کا مطالبہ کیا تھا ۔ تو میں بھی اس ہاؤس میں ان کا شکریہ ادا کر رہا ہوں ۔ ساتھ ہی احمد میاں سمرو صاحب نے بھی اس لائن کا مطالبہ فرمایا تھا تو ان کا بھی میں شکر گذار ہوں کہ انہوں نے بھی اس علاقہ کی طرف توجہ دلائی ۔ مجھے خان اجون خان صاحب سے بھی پورا پورا اتفاق ہے انہوں نے بھی پسماندہ علاقوں کی طرف حکومت کی توجہ دلانے کی کوشش کی ہے ، میں ان کے ساتھ متفق ہوں ۔ حقیقت یہ ہے کہ ان علاقوں کی طرف توجہ دینا آپ حضرات کا اولین فرض ہے ۔ میں نے گذشتہ بجٹ سیشن

میں عرض کیا تھا کہ یہ لائن دفاع کے لئے نہایت ضروری ہے کیوں کہ دریائے سندھ کے غرب کی طرف اور کوہ سلیمان کے شرق کی طرف ایک لائن کا ہونا بہت ضروری ہے ۔ اور میں نے یہ کہا تھا کہ موجودہ لائن جو کراچی سے لاہور تک آتی ہے اس پر بہت بوجھ ہے ۔ آج وہی الفاظ ہمارے ریلوے منسٹر صاحب نے دہرائے ہیں کہ ہماری main لائن کافی حد تک سرحد کے قریب سے ہو کر گذرتی ہے ۔ یہ الفاظ جنگ سے پہلے میں نے عرض کئے تھے اور شکر ہے کہ اس کا احساس ہوا ہے اس طرح اب بھی میں قبل از وقت ایک اور تجویز پیش کرتا ہوں وہ بھی نہایت ضروری ہے اور وہ بے حد اہم ہے ۔ اس پر میں چاہتا ہوں کہ ابھی سے توجہ دی جائے تو ملک کے دفاع اور سالمیت کے لئے یہ چیز بہت ضروری ہو گی ۔ ڈیرہ غازی خان ٹانک اور کوہاٹ لائن کو براستہ تونسہ شریف ملا دیا جائے ۔ ہمارے دفاع کے لئے یہ لائن بھی نہایت ضروری ہے اور اس کی بہت سی خصوصیات ہیں اور بہت سے فائدے ہیں ۔ سب سے پہلے تو یہ کہ یہ ملک کے عین وسط میں سے گذرتی ہے اور محفوظ علاقہ میں سے گذرتی ہے اور اس میں کسی قسم کا خطرہ نہیں ہو سکتا اور جب دو متبادل لائنیں ملک میں مل جائیں تو یہ بہتر اور مفید ہو گا ۔ اور اس کے بعد اس لائن کے اجرأ سے کراچی اور پشاور کا راستہ نزدیک ہو جاتا ہے بلکہ پشاور کے لئے یہ نزدیک ترین راستہ ہو گا ۔ پشاور کے لوگ کراچی سے تجارت اور باقی آمدورفت کی سہولتیں حاصل کر سکیں گے ۔ یہ تمام علاقہ جو اس راستے میں آتا ہے پس ماندہ ہے ۔ مثال کے طور پر ڈیرہ غازی خان ، ڈیرہ اسماعیل خان ، کوہاٹ ، بنوں ، نارتھ وزیرستان ، ساؤتھ وزیرستان اور بلوچستان یہ سب پسماندہ علاقہ ہیں اور ان پسماندہ علاقوں کی طرف توجہ دینا چاہئے اور پسماندگی کو دور ہونا چاہئے ۔ اور یہ اس وقت دور ہو سکتی ہے جب

آمدورفت کے ذرائع ٹھیک ہوں اور جب تک آمدورفت کے ذرائع ٹھیک نہ ہوں گے اس وقت تک کسی علاقہ کی ترقی بے سود ہوگی ۔

Mr. Speaker. The member may please conclude his speech.

سردار منظور احمد خاں قیصرانی ۔ حضور والا ۔ اس علاقہ میں معدنیات ہیں اور یہ تجارت کے لئے بھی بہت مفید رہے گا ۔ مزید برآں میں یہ گذارش کرنا چاہتا ہوں کہ ابھی حال ہی میں افغانستان اور روس کے درمیان سڑکیں بنائی جا رہی ہیں اور تجارت جو افغانستان سے ہو گی اس کے لئے بھی یہ مفید ہوگا ۔ اس طرح سے اور بھی کچھ فوائد ہیں ۔ اس کے علاوہ میں ان عام امورات کی طرف توجہ دلاؤں گا جن کی طرف ریلوے ڈیپارٹمنٹ نے بھی اظہار کیا ہے ۔ مثال کے طور پر میری نظر میں جو خاص چیز ہے وہ یہ ہے کہ گذشتہ سال کے دوران میں کوئی حادثہ نہیں پیش آیا ۔ اس کے لئے میں ان کو مبارک باد پیش کرتا ہوں ۔ بہر حال یہ نہایت ہی احسن کار کردگی کا ایک قدم ہے اور پھر وزیر موصوف نے یہ بھی یقین دلایا ہے کہ کم تنخواہ پانے والے ملازمین کے لئے کوئی خاص انتظام کیا جا رہا ہے ۔ یہ بہت ہی اچھی تجویز ہے ۔ اور میں ان کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ بہت ہی حوصلہ افزا ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی (کراچی ۔ ۸) جناب والا ۔ دنیا میں کوئی ادارہ جو انسانوں سے مرکب ہو اور جس کے اجزائے ترکیبی گوشت پوست کے بنے ہوئے آدمی ہوں ، اس کے بارے میں یہ سوچنا کہ وہ جو کام کرے گا اس میں کوئی کوتاہی نہ ہوگی جو منصوبہ بنائے گا اس میں کوئی لغزش نہ ہوگی میں سمجھتا ہوں کہ یہ صحیح نہیں ہے ۔

چنانچہ محکمہ ریلوے بھی تمام انسانوں کا محکمہ ہے ۔ اس میں شک نہیں کہ ہماری گذشتہ ۱۸ سال کی تاریخ میں بہت سی سمتوں میں جو قابل مثال ترقی ہماری ریلوے نے کی ہے اس کی تعریف نہ کرنا اس محکمہ کی حوصلہ شکنی کا باعث ہو گا لیکن اس کے ساتھ ساتھ آپ بھی میری اس بات کو تسلیم کریں کہ بہت سے ایسے گوشے ہیں جن پر پیش قدمی کرنے کے لئے ضروری مواقع بھی موجود تھے ، عوام کے مسائل کا تقاضا بھی تھا ، لیکن اس سمت ریلوے نے مجرمانہ غفلت برتی ہے ۔ جناب والا ۔ گذشتہ سال کی ۱۷ روزہ ہندوستان اور پاکستان کی جنگ میں ریلوے کے عملہ نے اور ہر سطح کے افسر نے اور ہر رتبے کے عملہ اور افسر نے اپنے فرائض کو ایک قوم کا فرد ہونے کی حیثیت سے اور مادر وطن کا فرض شناس فرزند ہونے کی حیثیت سے اس کام کو جو ان کے سپرد تھا جس خوش اسلوبی کے ساتھ ان لوگوں نے انجام دیا اگر میں اس کی تعریف نہ کروں تو یہ ان کے ساتھ نا انصافی ہو گی ۔ لیکن آپ میرے ساتھ نا انصافی کریں گے اور اگر آپ مجھ سے یہ توقع رکھیں کہ آپ اس ملک کے عوام کی حالت سے بے خبر رہ کر کرایوں میں ۵ فی صدی اضافہ کر کے اور عوام کی زندگی دشوار سے دشوار تر کردیں اور پھر میں آپ کی ہاں میں ہاں ملا دوں تو میرے لئے یہ مشکل ہو گا ۔ آپ میرے ساتھ بھی نا انصافی کریں گے اگر آپ اس بجٹ میں کم تنخواہ پانے والے ملازمین کے ساتھ اس نا انصافی کو مزید ایک سال کے لئے جاری رکھیں جو پچھلے دو سال سے چلی آ رہی ہے اور پھر آپ توقع رکھیں کہ میں اس پر صاد کر دوں ۔ جناب والا ۔ آپ میرے ساتھ نا انصافی کریں گے اگر آپ یہ سمجھتے ہوں کہ اس ۲۶ کروڑ ۶۱ لاکھ کے ترقیاتی بجٹ میں آپ کراچی کو ایک فی صدی حصہ دیں جو ملک کی پانچ فی صدی آبادی پر مشتمل ہے اور پھر یہ چاہیں کہ اس پر میں آپ کی تعریف کروں ۔ جناب والا ۔ اگر ہم آپ کے تخمینہ پر، آپ کے اعداد و شمار پر تنقید کرتے ہیں

تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہم آپ کے اچھے کاموں کی بھی نفی کر رہے ہیں۔ بلکہ اس کے متعلق ہم آپ کی فکر کے لئے غذا مہیا کر رہے ہیں۔ میں آپ کو ملک کی حالت سے با خبر کرنا چاہتا ہوں تا کہ آپ اپنے فیصلوں پر نظر ثانی کر سکیں اور ان کا دوبارہ جائزہ لے سکیں۔ ریلوے کے کرایوں میں آپ نے پانچ فی صد کا اضافہ کیا ہے۔ یاد رکھئے اس ملک کی ۹۹ فی صدی آبادی ریل کا سفر کسی پہاڑی مقام پر جانے کے لئے نہیں کرتی، سیر سپاٹے کے لئے نہیں کرتی ہے، بلکہ وہ اپنی زندگی کی ناگزیر ضرورت کے تحت اپنے نان شبینہ میں سے ایک ایک ٹکڑہ جمع کر کے، پیسہ اکٹھا کر کے ریل کا سفر کرنے پر مجبور ہوتی ہے۔ ان کے لئے پانچ فی صدی کرائے کا اضافہ شاید آپ کی سمجھ میں نہ آئے کہ یہ بہت زیادہ ہے اور آپ یقین رکھئے کہ ہم اس کو قبول کرنے کے لئے تیار ہوتے۔ ہماری کمر پر جو بھاری بوجھ آپ نے رکھا ہے اس کو ہم با خوشی اٹھا لیتے اگر ہم مطمئن ہوتے کہ اس کی ضرورت ہے۔ آپ نے جو اعداد و شمار دیئے ہیں اس کے ایک سرسری جائزے سے ایک شخص دیکھ سکتا ہے کہ یہ کرایوں میں اضافہ بغیر سوچے سمجھے کیا گیا ہے۔ بلا ضرورت ہے، نا عاقبت اندیشانہ ہے اور ملک کی حالت سے بے خبری کا نتیجہ ہے۔ آپ کو ڈھائی کروڑ روپیہ اس اضافہ سے حاصل ہوگا لیکن میں عرض کروں گا کہ وہ ادارہ جو اپنی مصنوعات یا اپنی خدمات لوگوں کو قیمت کے معاوضے میں دے رہا ہو اس کو یہ حق ہے کہ اگر اس کی لاگت اور قیمت کا توازن بر قرار نہ رہے تو وہ اپنی مصنوعات کی قیمت میں اضافہ کر دے۔ میں پوچھتا ہوں کہ آپ کا یہ اضافہ کیا اس بنیاد پر پورا اترتا ہے۔ میں آپ کے اعداد و شمار آپ کو بتاتا ہوں۔ آپ کا ریوینیو expenditure جس میں تمام operating staff اور ایڈمنسٹریشن کا بھاری خرچ شامل ہے اور اس کے علاوہ depreciation کی معقول رقم جو آپ ضروری سمجھتے ہیں بھی شامل ہیں اور سود کی رقم بھی شامل ہے جو آپ صوبائی اور مرکزی حکومتوں کو ادا کرتے ہیں اور اس

کے علاوہ قرضوں کی ادائیگی کی رقم بھی شامل ہے جو مرکزی اور صوبائی حکومتوں کو آپ دیتے ہیں یہ سن ۶۵-۶۶ میں ۵۸ کروڑ ۹ لاکھ روپیہ تھی اور سن ۶۶-۶۷ میں ۶۰ کروڑ ۹۸ لاکھ روپیہ ہے ۔ اس میں ۲ کروڑ ۸۹ لاکھ کا اضافہ ہوا ہے ۔ اس کے مقابلے میں اگر آپ پانچ فیصدی کا اضافہ نہ کرتے تو آپ کے ریونیو میں ایک کروڑ ۲۷ لاکھ کا اضافہ بھی ہوتا ہے ۔ اس طرح کل اضافی خرچ جو عوام سے لینے کا آپ کو حق پہنچتا وہ ایک کروڑ ۲۲ لاکھ روپیہ ہے اور جو صرف ۳ فی صدی ہوتا ہے ، یعنی اگر آپ ۳ فی صدی اضافہ کرتے ہیں تو آپ کو ایک کروڑ ۶۲ لاکھ روپیہ حاصل ہو سکتا تھا بشرطیکہ اس کی ضرورت ہوتی ۔ اور اس کا مزید ثبوت یہ ہے کہ ڈھائی کروڑ روپیہ جو اس ۵ فی صدی اضافہ سے مل رہا ہے اور آپ کے بجٹ میں ۲ کروڑ ۲ لاکھ ہے ۔ کی بچت ظاہر کرتا ہے جو جناب سپیکر depreciation fund میں مزید رقم کے طور پر منتقل کی گئی ہے ۔ میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ جب آپ کے اپنے بنائے ہوئے قوانین کے مطابق depreciation fund کے لئے تیسواں حصہ یعنی تقریباً ۳ فی صد کی رقم کافی تھی اور اس کے لئے آپ ۔ ۵ کروڑ اور ۸۸ لاکھ اس فنڈ میں منتقل کر دیا تھا تو اب مزید کرایوں میں اضافہ کر کے ۲ کروڑ روپیہ اس کی طرف منتقل کرنے کے کیا معنی ۔ پھر آپ یہ بھی کہتے ہیں کہ Depreciation Fund and Improvement Fund کی رقوم کا یہ مقصد ہے کہ انہیں ترقی کے مختلف کاموں میں استعمال کیا جائے ۔ پھر اس فنڈ میں تقریباً ۲۰ کروڑ روپیہ آپ کے پاس تمام ادائیگیوں کے بعد ۳۰ جون سن ۱۹۶۷ تک موجود رہے گا ۔ ایک فنڈ جو ترقیات کے لئے مخصوص کیا گیا ہو اس فنڈ میں ۲۰ کروڑ روپیہ کی رقم تمام اخراجات اور ادائیگیوں کے بعد ۳۰ جون ۱۹۶۷ء کو آپ کے پاس موجود ہے اور اس بڑے خزانہ پر آپ سانپ کی طرح بیٹھے ہوئے ہیں اور ٹیکس کے بوجھ سے ہماری ہڈیاں چور چور کرنے کی سعی کر رہے ہیں ۔ میں پوچھتا ہوں کہ کیا یہ چلن ایک رفاہی ادارے کے ہیں ۔ اگر ایک

خالص کاروباری یا تجارتی ادارہ ہو اور وہ اس طرح سے اپنے منافع کو بڑھانے کے لئے جد و جہد کرے تو میں سمجھتا ہوں کہ اس کے لئے کوئی وجہ جواز ہے لیکن وہ ادارہ جو اپنے آپ کو رفاہی ادارہ کہتا ہو اور جو ملک کی نا گزیر ضرورت پوری کرنے، والا ہو اس کے لئے کیا جواز ہے ۔ یہ کہنے کے لئے کہ کرایہ میں اضافہ کرنا لازمی ہو گیا ہے ۔ کروڑوں کا خزانہ موجود ہے اخراجات اور آمدنی کا تناسب ٹھیک ہے لیکن اس کے باوجود پانچ فی صد کا اضافہ کر کے آپ عوام کو اس کے برداشت کر۔ پر مجبور کر رہے ہیں ۔ میں آپ سے یہ درخواست کروں گا کہ آپ اس فیصلے پر نظر ثانی فرمائیں اور اس کو prestige کا مسئلہ نہ بنائیے چونکہ آپ نے اس کو بجٹ میں رکھ دیا ہے اس لئے اس کا پاس ہونا ضروری ہے ۔ جس وقت صحیح روشنی سامنے آ جائے جس وقت آپ کو محسوس ہو جائے گا کہ آپ غلط راستے سے غلط سمت کی طرف پیش قدمی کر رہے ہیں تو قدم کو وہیں روک دینا بدرجہ بہتر ہے بجائے اس کے کہ آپ غلط سمت کی طرف بڑھتے چلے جائیں ۔ آپ کے اس اقدام کے خلاف آج پریس میں شور بپا ہے ۔ اس ایوان میں جو پانچ کروڑ لوگوں کے نمائندے بیٹھے ہوئے ہیں اس سمت کے بھی اور اس سمت کے بھی انہوں نے سختی کے ساتھ آواز بلند کی ہے ۔ کیا یہ آپ کو بتانے کے لئے نا کافی ہے ۔ پریس کی آواز اور عوام کے نمائندوں کی یہ آواز ملک کے گوشے گوشے میں بیزاری کا اظہار کر رہی ہے ۔ کیا یہ کافی نہیں آپ کو یہ بتانے کے لئے کہ کرایوں میں جو اضافہ کیا گیا ہے یہ کسی لحاظ سے درست نہیں ہے ۔ غیر ضروری طور پر آپ ملک کے لوگوں پر یہ شدید بار جس کو وہ اس وقت برداشت کرنے کے لئے تیار بھی نہیں ہیں، ڈال رہے ہیں۔ اور پہلے ہی ٹیکسوں کے بوجھ سے ان کی ہڈیاں چور چور ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ آپ کو اپنے اس فیصلے پر نظرثانی کرنا چاہئیے اور آپ اپنے اس فیصلے پر نظر ثانی فرمائیں ۔ جناب والا ۔ وقت کم ہے اور گوشے بہت سے ہیں

پھر بھی میں دوسری بات جس کی طرف آپ کو متوجہ کرنا چاہتا ہوں وہ آپ کے اپنے عملے کے ساتھ تعلقات ہیں ۔ وزیر ریلوے نے فرمایا تھا کہ عملے کے ساتھ انتظامیہ کے تعلقات خوش گوار ہیں ۔ لیکن میں جانتا ہوں کہ جس انتظامیہ کے خلاف عملے کے مقدمے صنعتی عدالت میں موجود ہوں جس کے لوگ اسمبلی کے ایک ایک ممبر کے پاس جا کر اپنے میمورنڈم اور دیگر شکایات کا ایک دفتر لے کر در بدر کی ٹھوکریں کھا رہے ہوں کہ اس کے بارے میں یہ کہنا کہ آپ کے تعلقات خوش گوار ہیں ، کم از کم میری ناقص عقل سے بالاتر ہے ۔ میں پوچھتا ہوں کہ تعلقات خوش گوار کس طرح ہو سکتے ہیں جب کہ ایک طرف آپ ریلوے بورڈ کے اخراجات میں سن ٦٥-٦٦ کے مقابلے میں سن ٦٦-٦٧ میں ١١ فی صدی کا اضافہ کر رہے ہیں ۔ سن ٦٥-٦٦ میں خرچ تھا ١١ کروڑ ٥٩ لاکھ اور سن ٦٦-٦٧ میں ١٢ کروڑ اور ٨٠ لاکھ کا اندازہ ہے اور ایک کروڑ ٢١ لاکھ کا اضافہ ١١ فی صدی کے مترادف ہے ۔ پھر دوسری طرف آپ دیکھئے کہ وہ operating staff یعنی کم تنخواہ پانے والا عملہ جو انجن کو زندگی دیتا ہے اور گاڑیوں کو پٹریوں پر رواں دواں رکھتا ہے اور جو اپنے خون کو بھٹی کے سامنے جلاتا ہے ان کی تنخواہوں میں اضافہ صرف ١٣ لاکھ ہے یعنی ٧ کروڑ سے ٧ کروڑ ١٣ لاکھ گویا نصف فی صدی کا اضافہ ، جو صنعتی ادارہ اپنے top heavy management کے لئے اور ان کے اخراجات میں ١١ فی صد کا اضافہ کرتا ہے اور اپنی نچلی سطح کے مزدوروں میں جو کہ ریڑھ کی ہڈی ہیں جو ادارہ کو زندہ رکھنے کے بانی ہیں جو ان کے ادارے کا بنیادی کام کرتے ہیں جن کے اوپر ادارے کی چھت قائم ہے ان کی تنخواہوں میں نصف فی صدی کا اضافہ اور پھر بھی آپ توقع رکھیں کہ عملہ انتظامیہ سے خوش ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ آپ جنت الحمقا میں رہتے ہیں ۔

جناب والا ۔ اس سلسلہ میں یہ بات آپ کے لئے نظر ثانی کی محتاج ہے ۔ آپ نے ۱۹۶۶ء—۶۵ میں سٹاف ویلفیئر کے لئے اپنے بجٹ میں ایک کروڑ ۲۷ لاکھ روپے رکھے تھے۔ سٹاف ویلفیئر سے آپ کا مطلب یہ ہے ریلوے کے وہ کام جن سے آپ کے سٹاف کو براہ راست فائدہ پہنچتا ہو یعنی ان کے لئے کوارٹر ہسپتال ۔ سکول وغیرہ۔ اس کام کے لیے آپ نے ایک کروڑ ۲۷ لاکھ روپے رکھے تھے جب آپ نے نظر ثانی کی تو اسے ۶۴ لاکھ کر دیا ۔ موجودہ بجٹ میں اس مد میں آپ نے ۵۷ لاکھ روپیہ رکھا ہے ۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ان دو سالوں میں ۱۹۶۶ء—۶۵ اور ۱۹۶۷ء—۶۶ میں آپ نے سٹاف ویلفیئر کے لئے صرف ایک کروڑ تین لاکھ روپیہ خرچ کرنا ہے ۔ امپرووومنٹ فنڈ سے جس کا مطلب یہ ہوا کہ خود آپ نے اس فنڈ کا جو مقصد بتایا ہے وہ پورا نہیں ہوا اس پول کے اندر سٹاف کی بہتری اور بہبود کے لئے ۳۰ جون ۱۹۶۶ء تک کی تمام ادائیگیوں کے بعد بارہ کروڑ کا فنڈ ہے جس میں سے ایک کروڑ تین لاکھ خرچ کیا گیا ۔ کیا یہ مناسب ہے ۔ اگر آپ چھوٹے درجہ کے سٹاف کی بہبودی کے لئے اتنا کم خرچ کرتے ہیں تو آپ کی یہ توقع کہ آپ کے تعلقات ان کے ساتھ خوشگوار ہوں گے ۔ خیال عبث ہے ۔ میں جناب وزیر متعلقہ کی خدمت میں آپ کے توسط سے یہ عرض کروں گا۔

مزدور خوش دل کند کاربیش

آپ جب تک عملہ کو خوش نہیں رکھیں گے ۔ محکمہ کی کارکردگی کو بہتر نہیں بنا سکتے ۔ آخر میں میں اپنے فرض سے کوتاہی کروں گا اگر کراچی کی طرف آپ کی توجہ مبذول نہ کراؤں ۔ کراچی اس ملک کا سب سے بڑا شہر ہے ۔ ۲۵ لاکھ آبادی کا شہر ہے ۔ پورے مغربی پاکستان کی ۵ فیصد آبادی اس شہر میں رہتی ہے ۔ اگر میں یہاں آپ سے یہ مطالبہ کروں تو ۔ جا

کہ ریلوے کی ترقیاتی سکیموں میں کراچی کا بھی اتنا حق ہے جتنا کسی دوسرے شہر کا ۔ ۱۹۶۶—۶۵ء کے کل ترقیاتی بجٹ میں جس کی رقم ۲۲ کروڑ ۷۰ لاکھ روپے تھی، کراچی کے لئے صرف ۲۳ لاکھ ۵۷ ہزار روپے رکھے گئے ہیں ۔ پورے بجٹ کا ۱ فیصد حصہ ۔ میں آپ سے پوچھتا ہوں کہ وہ شہر جہاں صوبہ کی ۵ فیصد آبادی رہتی ہے کیا وہ ترقیاتی بجٹ میں صرف ایک فیصد کا مستحق ہے ۔ پھر کمال یہ ہے کہ اس رقم کو بھی آپ نے خرچ نہیں کیا ۔ میں شدید احتجاج کرتا ہوں کہ وزیر ریلوے کے White Paper کے صفحہ ۲۷ پر یہ درج ہے ۔

"It was stated in the White Paper of the last year that work on phases II of the project, linking Wazir Mansion with Karachi City Railway Station, had been taken in hand."

اس وقت آپ نے بجٹ پیش کرتے وقت اس ایوان کو یہ بتایا تھا کہ سرکار ریلوے کی دونوں phases پر کام شروع ہو چکا ہے ۔ یہ نہیں کہ ہونے والا ہے ۔

"In actual fact, the work could not be taken in hand for certain unavoidable reasons. . . ."

حالانکہ امر واقعہ یہ ہے کہ اس وقت شروع ہونے کا کیا سوال ۔ آج ایک سال کے بعد بھی اس کام کی یہ صورت ہے کہ ابھی ہم نے ابتدا ہی کی ہے ۔ نتیجہ یہ ہوا ہے کہ ہمیں اس سال اس کام کے لئے ۹۰ لاکھ کی رقم مہیا کرنی پڑی ہے ۔ میں آپ سے عرض کروں گا کہ کراچی کے ریلوے سٹاف کی پریشانیوں اور تکالیف کا اندازہ کیجئے جو کوارٹر نہ ہونے کی وجہ سے اپنے مقام ملازمت سے ۱۵—۲۰ میل کے فاصلے پر رہتے ہیں اور رات اور دن کے کسی وقت میں بسوں کے ذریعہ سے اپنی ملازمتوں پر پہنچتے ہیں ۔ کیا ان کا یہ حق نہیں ہے کہ بارہ کروڑ روپے کی اس رقم میں سے آپ ان کے لئے کوارٹر بناتے ۔ اور آپ کراچی کے ریلوے سٹشن کی

بہتری کے لئے اس رقم سے روپیہ دیتے ۔ کیونکہ کراچی کا یہ حق ہے اور وہاں بہت کام باقی ہے ۔ سپیکر صاحب میری طرف دیکھ رہے ہیں اس لئے میں اپنی بات ختم کرنی چاہتا ہوں ۔

میں آخر میں تین باتیں عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ پہلی بات یہ ہے کہ آپ اس کرایہ کے اضافہ پر نظر ثانی فرمائیں اگر آپ کی سمجھ میں مزید رقم ضرور چاہیے تو تھوڑی سی رقم اونچے درجہ کے مسافروں کا کرایہ بڑھا کر حاصل کر لیجئے ۔

تیسرے درجہ کے مسافروں یا مال برداری پر مزید ٹیکس لگانا صحیح نہیں ہے ۔ ساری قوم آپ سے استدعا کرتی ہے ۔ اس ایوان کے ممبران آپ سے یہ استدعا کرتے ہیں، پریس اور پبلک آپ سے استدعا کرتے ہیں ۔ دوسری بات میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آپ اپنے عملہ کی بہتری کے لئے مزید رقم اس بجٹ میں مہیا کیجئے تاکہ وہ بنیاد مضبوط ہو جس پر یہ عمارت قائم ہے ۔ اگر بنیاد کمزور ہوگی تو عمارت بھی کمزور ہوگی ۔ آخر میں میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ کراچی اس ملک کا ایک حصہ ہے ۔ اس کے ساتھ وہی برتاؤ کیجئے ، اسے وہی مقام دیجئے جو اس کا حق ہے ۔ میں اس کے حق سے زیادہ نہیں مانگتا ۔ اگر وہاں صوبہ کی ۵ فیصد آبادی ہے تو اس کی ترقی کے لئے اپنے ترقیاتی بجٹ میں سے ۵ فیصد ضرور خرچ کیجئے ۔ وہ بڑا شہر ہے ۔ بین الاقوامی شہر ہے ۔ وہاں بہت سے لوگ آتے ہیں ۔ سیاح آتے ہیں ۔ وہاں کے ریلوے سٹیشن اور عملے کے کوارٹروں کی حالت افسوسناک ہے ۔ ملک کی عزت کے لئے ۔ ملک کا وقار بلند کرنے کے لئے اسے بہتر بنانے کی ضرورت ہے ۔ اس شہر کی ترقی کی طرف توجہ دیجئے اور اسے اتنا دیجئے جو اس کا حق ہے ۔ (تالیاں) ۔

سردار محمد اسحاق خان (کوئٹہ چاغی) ۔ جناب والا ۔ میں آپ

کی وساطت سے وزیر ریلوے صاحب کو فاضل بجٹ پیش کرنے کے لئے مبارک باد پیش کرتا ہوں ۔ ساتھ ہی تمام ریلوے سٹاف کو بھی جنہوں نے گزشتہ جنگ کے زمانہ میں تندھی ، حب الوطنی اور ایثار سے کام کیا وہ سب مبارک باد کے قابل ہیں ۔ ابھی صبح حمزہ صاحب نے یہاں فرمایا تھا کہ اگر صرف مبارک باد ہی پیش کرنا ہو تو تقریر کی کیا ضرورت ہے ۔ حمزہ صاحب اس وقت یہاں سیٹ پر نہیں ہیں جب انہوں نے یہاں نکتہ چینی کی اور ریلوے کی کارکردگی پر اعتراض فرمائے تو میں اس انتظار میں تھا کہ اب شاید وہ آرمی کے اوپر بھی ، افواج کی کارکردگی پر بھی نکتہ چینی کریں گے ۔ مگر انہوں نے اس کے متعلق نہیں فرمایا ۔ کیونکہ ان کا کام ہی اعتراض کرنا ہے ۔ لیکن اعتراض برائے اعتراض ہی کام نہیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ پوائنٹ آف آرڈر جناب ۔ میں عرض کرتا ہوں ممبر صاحب سے کہ ہم ان کا پیغام حمزہ صاحب کو دے دیں گے ۔

سردار محمد اسحاق خان ۔ میں جناب حاجی صاحب کا شکر گزار ہوں کہ یہ حمزہ صاحب کو میرا پیغام پہنچا دیں گے ۔ حمزہ صاحب کو کم از کم اتنا تو احساس ہونا چاہئے تھا کہ ریلوے کے سٹاف نے ریلوے کے عملے ۔ ، جنگ کے زمانہ میں حقیقتاً جو کام کیا ہے ۔ کم از کم اس حقیقت سے تو ان کو اپنی آنکھیں بند نہیں کرنی چاہئیں تھیں ۔ وہ کم از کم دو لفظ ہی اس کے متعلق فرما دیتے ۔

جناب والا ۔ میں ساتھ ہی ساتھ اپنے علاقہ کے متعلق چونکہ میں ایک پسماندہ علاقہ سے تعلق رکھتا ہوں ، چند گذارشات وزیر صاحب کی خدمت میں پیش کرنا چاہتا ہوں اور سٹاف کی خدمت میں بھی ۔ اس وقت ہمارے

نہ ہوگا ریلوے بورڈ کے چیئرمین اور دوسرے معزز اراکین گیلری میں تشریف رکھتے ہیں ۔ (تالیاں) ۔

جناب والا ۔ گزارش یہ ہے کہ کوئٹہ سابقہ بلوچستان کا ایک پس ماندہ علاقہ ہے ۔ اس علاقہ میں چند ایک ایسی تکالیف ہیں جو میں ان کی خدمت میں پیش کرنی چاہتا ہوں ۔

جناب والا ۔ کوئٹہ سے جتنی بھی ٹرینیں چلتی ہیں ماسوائے دو پسنجر ٹرینوں کے جن کا لنک براہ راست لاہور کے ساتھ ہے ورنہ میل ٹرین کا لنک لاہور کے ساتھ نہیں ہے ۔ وہاں سے جو بولان میل چلتی ہے وہ کراچی کے لئے ہوتی ہے جس میں لاہور کے لئے ڈبے لگتے ہیں ۔ وہاں کے عوام کو بہت تکلیف ہے ۔ جنہوں نے پنجاب کی طرف لاہور اور پشاور کے لئے سفر کرنا ہوتا ہے ۔ ان کے لئے میری گزارش ہے کہ وہاں ایک میل ٹرین کی سخت ضرورت ہے جو کوئٹہ سے لاہور پشاور تک جاری کرنی چاہئیے ۔ کیونکہ کوئٹہ ایک سرحدی علاقہ ہونے کے علاوہ ایک اہم ترین چھاؤنی بھی ہے ۔ جہاں ہماری افواج کے کافی افسران اور ان کے عملہ کے لوگ رہتے ہیں ۔ لہذا ان کی تکلیف کو دور کرنے کے لئے بھی میں التجا کروں گا کہ ایک میل ٹرین کوئٹہ سے لاہور اور پشاور تک چلائی جائے ۔

جناب والا ۔ میری دوسری گزارش یہ ہے کہ کوئٹہ زاھدان ریلوے کافی عرصہ سے بند پڑی ہے ۔ تقریباً ایک سال سے بند پڑی ہوئی ہے ۔ معلوم نہیں کہ اس لائن کی انٹرنیشنل پوزیشن کیا ہے اور ایران گورنمنٹ کے ساتھ کیا خط و کتابت ہوئی ہے ۔ اور ایران گورنمنٹ کے ساتھ کیا رکاوٹ ہے جس کی وجہ سے کوئٹہ زاھدان ٹرین کو نہیں چلایا جاتا ۔ اس ضمن میں جناب وزیر ریلوے کی خدمت میں عرض کروں گا کہ اگر ایران

گورنمنٹ اس پسنجر ٹرین کو اپنے علاقے میں آنے سے روکتی ہے تو اس کے اسباب تو انہیں کو معلوم ہوں گے لیکن یہ کوئٹہ سے اپنے کسی سرحدی سٹیشن تک تو اس ٹرین کو چلا سکتے ہیں ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ کوئٹہ زاھدان کے راستے لوگ ایران ، شام اور سعودی عرب کو جاتے ہیں ۔ خشکی کے راستے جو لوگ جاتے ہیں ان کو بڑی تکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ کوئٹہ سے کونڈی تک تین چار بسیں چلتی ہیں جو ان زائرین کو لے جاتی ہیں ۔ زائرین کی تعداد ہزاروں کے لگ بھگ ہوتی ہے ان کو بسیں نہیں ملتیں اور جو کوئٹہ میں آتے ہیں ان کو مسافر خانوں میں دھکے کھانے پڑتے ہیں اور جو ان کے پاس اخراجات ہوتے ہیں وہ وہیں ختم ہو جاتے ہیں ۔ میں وزیر ریلوے کی خدمت میں مودبانہ عرض کروں گا کہ اس مسئلہ پر غور فرمائیں اور کوئٹہ زاھدان پسنجر ٹرین چلانے کے لئے کوئی نہ کوئی ترکیب نکالیں ۔

جناب والا ۔ میرا تیسرا پوائنٹ جس کی طرف میں جناب وزیر ریلوے کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں ۔ یہ ہے کہ سبی سے کوئٹہ جو ٹرین چلتی ہے وہ درہ بولان کے اندر سے ہو کر جاتی ہے ۔ یہ ایک ہی لائن ہے جو علاقے کو آپس میں ملاتی ہے ورنہ کوئٹہ باقی علاقوں سے الگ ہے ۔ اگر خدانخواستہ کسی وقت کوئی دفاعی تکلیف پیش آئے اور اس لائن کو دشمن کاٹ دے (خدا نہ کرے وہ کامیاب ہو) تو سارا ملک کوئٹہ سے کٹ جاتا ہے ۔ جناب والا ۔ اس جنگ کے زمانے میں جو کچھ اس علاقے کے لوگوں نے خدمت کی ہے وہ ہمارے وزرا صاحبان اور ملک کے سربراہ کو معلوم ہے ۔ کہ اس چھاؤنی کو بچانے کے لئے ، اس ملک کو بچانے کے لئے کتنا زبردست کام کیا ہے ۔ اگر اس لائن کو دشمن کاٹنے میں کامیاب ہو جائے تو کوئٹہ باقی تمام ملک سے کٹ سکتا ہے لہذا ان کی خدمت میں گزارش کروں گا کہ درہ بولان سے ایک اور لائن جو کوئٹہ کو سبی سے ملاتی

تھی وہ سبی ھرنائی تک جاتی ھے ۔ جو اس وقت ٹرین سبی سے پوست کو جاتی ھے ۔ یہ دو متبادل پوائنٹ ھیں ۔ اس کے متعلق میں گزارش کروں گا کہ اس پر ایک ھائی لیول کانفرنس میں گفتگو فرمائی جائے اور دو متبادل لائن دفاعی نقطہ نظر سے بنانے کی کوشش کریں ۔ کیونکہ اگر یہ لائن خدانخواستہ کٹ جائے تو دوسرا متبادل روٹ تو ھو گا اور کسی قسم کا خطرہ نہیں ھوگا ۔

جناب والا ۔ آخری پوائنٹ جس کے متعلق میں معزز وزیر ریلوے کی خدمت میں عرض کروں گا وہ یہ ھے کہ کوئٹہ قلات ریجن میں کوئلہ وغیرہ کی انڈسٹریز ھیں اور ھر سال خالی ویگنز کی سپلائی کے متعلق کچھ نہ کچھ ضرور رکاوٹ یا تکلیف ھو جاتی ھے ۔ اس سال اتفاق کی بات ھے کہ ملک کے حالات کے مد نظر یہاں کے بھٹے والے اپنا کام سو فیصدی نہیں چلا سکے جس کے سبب ھمارے ھاں تقریباً ایک لاکھ ٹن کوئلہ پڑا جل رھا ھے ۔ اس وقت خالی ویگن کی تکلیف نہیں ھوئی ھے ۔ اس سال کی کمی کو پورا کرنے کے لئے اگلے سال کام پورے زور شور سے ھو جائے گا اور کام کی زیادتی کی وجہ سے خالی ویگن کی ضرورت پڑے گی میں جناب وزیر ریلوے سے اور دوسرے ریلوے کے متعلقہ افسران سے مودبانہ عرض کروں گا کہ خالی ویگن کے متعلق ضرور غور فرمائیں اور ھماری اس تکلیف کو دور کریں جو ھر سال ھمیں پیش آتی ھے ۔

جناب والا ۔ میں آخر میں پھر دوبارہ جناب وزیر ریلوے صاحب اور تمام ریلوے کے عملہ کو ان کے حسن کارکردگی پر تہ دل سے مبارک باد پیش کرتا ھوں ۔

(At this stage Mr. Senior Deputy Speaker, Syed Yusuf Ali Shah, took the Chair)

Mr. Senior Deputy Speaker : Dr. Mrs. Abbassi.

Dr. Mrs Ashraf Abbassi (P. W. 1 2-Zone II) : Mr. Speaker, Sir, while associating myself sincerely and wholeheartedly with all the words that have been said in appreciation of the sense of duty, the skill and the ability shown by the railway personnel at the time of emergency, I will make few humble submissions. When I see, Sir, what I have to say, I feel that it will be almost a repetition of what has been said during all these years and what has been said this year by most of the members. Sir, there are two types of programmes that we can undertake. One will be remote or long time and the other will be immediate or short time. In the remote programme, of course, we can aspire for many amenities. It is so easy to say that we can make just one class but then when we see from the practical point of view we find that it will not be practicable. Why to wait for an amenity which will be impracticable? I would suggest what could be practicable and by which the comman man, can profit. Sir, we know that our population is divided from income point of view into three classes—the lower class, the middle class and the higher class. Similarly, instead of having four or five types of compartments in railway, we can have three types of compartments, I think, that will be more practicable. I would suggest that there should be not first-class because it is useless. The facilities that exist in first-class are practically the same as in the second class. So, there can be one airconditioned class which will be the higher class and then the lower class, which you may call the third class. Facilities that we get in the third class can be added by some more facilities and that can be used as the middle class. As the middle class people might be wanting to run away from the rush of third class so, by spending a little more money, they can travel in the middle class which you may call the second class or the intermediate class.

The other suggestion that I wanted to make was that the 5% increase in the fare was unfair. We know Sir that, the lower class people are not getting many facilities. They have just to cling to the doorways for reaching from one place to another.

So adding burden to them, in my opinion, will be unfair. Thus, Sir, when we are taking somthing in form of increasing fare if we give them certain facilities as fare etc. then, they will feel that they are getting something in return. Sir, I may also say that even the common facilities such as providing bolted-doors in the compartments, etc. does not exist with the result that if at night one likes to sleep he cannot ; as he cannot shut or lock up the doors to secure safety of his goods etc. Hence we can say safety in the Railway has decreased so much that so many murders and dacoities are being committed in the trains. So Sir, as far as the immediate facilitates that we can provide with no expense is only that the Railway people realise their sense of resposibility as they had done during the Emergency, and this is very easy. Sir, one day a friend of mine was telling me to take up this question while I was on my way to Lahore, that there are no safety bolts even in the ladies compartments. She told me that once she was going to Larkana and when the night fell she had to pass that night dozing all the time sitting by the doors on her trunk as there was no bolt, till she reached Larkana. These things are so small and if looked into properly can provide so much comfort to the common man.

Sir, I heard somebody saying in this August House that we can provide

transistors and televisions in the compartments. Of course, we can aspire for that but what about even the fans which are not there in the third class compartments. In these days, when it is too hot, it is absolutely like a hell to travel under exisiting conditions in 3rd class compartment. I wish somebody from the authorities concerned travels some time in these compartments and see for himself how he feels like. Then Sir, usually when one goes to bath room, he finds even the second class bath room tankies leaking badly. Of course, Railway Authorities can improve upon these small exisiting facilities without adding to their exchequer. The other thing which I wanted to point out Sir, the difference between the compartments running on the main lines. Rather I should say the branch lines are having step-motherly treatment. Sir, is 'nt it a fact that the passengers travelling on the branch lines are paying the same amount of fare ? Then Sir why this lack of facilities, on branch lines ? Besides Sir, I will make one more submission. There are, certain compartments which are attached to Tez-gam down at Lahore and then detached at Rohri to go to Kotri via Dadu. Sir, there is no ladies compartment ; either a third one or inter-class. Sir on way, from Peshawer to Dadu, if some ladies have to travel, they have to sit in the general compartment and it is obviously very difficult for the 'purdah' observing women to sit in general compartment. So may humble suggestion to the authorities concerned is just to provide one or two separate compartments for the ladies, may be 3rd class or inter-class.

Besides Sir, Awami Express runs from Peshawar to Karachi. Some through bogy can be added to it, like the one in Tezgam, which can be cut at Rohri station and attached to suitable further train to proceed to Kotri via Dadu. This will be an alternative if they cannot run the whole train straight from Lahore to Kotri via Dadu. Therefore certain direct compartments if added to Awami Express will add to the facility to the common man. In the end again Sir, I would say that this 5 per cent increase in the third class passengers fare should be either decreased or done away with.

Mr. Abdul Qayum (Karachi II) : Sir, I also associate myself with the large number of other Members of this House in felicitating the Honourable Railway Minister and his staff for the excellent preformance during the current year. Sir, in spite of very heavy odds and handicaps resulting from the late Emergency, the Railway staff, with devotion to duty and steadfastness, have done excellent job and securing lot of achievements. Sir, at this stage, I would like to go into details of various achievements. I will content myself with making brief references to some of the salient features of the Railway Department. Sir, in the first place, I must say that I have been very much impressed by the information supplied by the Railway Minister and the Officers in the various documents and books they have circulated to us. The information given in the budget books is very simple, convincing so much that it can be understood and digested even by a layman like myself. The volume of books is less as the Members are very busy and occupied. They can very easily go through and make contributions. I think a lot of credit goes to the Railway Minister in this respect. I think under his able guidance that has been done, and I am confident that this process will continue. From comparing the budget figures with the revised figures of the current year, Sir, I find that inspite of a lot of stresses and strains under which the Railway administration has been going on during the current year, there have been a few varia-

tions between the actuals and the budgetted figures. This proves that our Railway Officers have been sufficiently vigilent and have been using a lot of care and caution in framing their budgets.

On the personnel side, Sir, I find that the Railway have scored very important points. First of all, the punctuality percentage has been 83 per cent. We know that there have been a lot of black outs, air-raids, etc. due to which the trains had been stopping for hours at an end. Despite all this, 83 per cent is a good percentage. But for emergency, I feel, Railway could have snatched away 90-95 per cent. Another thing I have noted that during the year, operational cost and earnings have showed improvement. From a figure of 70 per cent last year to a figure of 69, there is an increase in profit although there was emergency and lot of extra expenses were there but still as against budgetted figures, there has been improvement of 4 lacs of rupees.

Then, Sir, for improving the efficiency the Railways undertook several measures like the construction of overbridges etc. While talking about overbridges I am reminded of Karachi. There is a famous bridge called "پل کالا"

Mr. Senior Deputy Speaker : Will you conclude ?

Mr. Abdul Qayyum : I will couclude in another two or three minutes.

Mr. Senior Deputy Speaker : You will be able to resume your speech after the tea break.

Mr. Abdul Qayyum : Alright Sir.

Mr. Senior Deputy Speaker : The House is adjourned for the tea break.

The Assembly then adjourned till 11 a.m.

The Assembly met at 11.00 a.m. Mr. Senior Deputy Speaker in the Chair.

Mr. Abdul Qayyum : Sir, I was speaking about the various efficiency measures that the Railway Department has taken during the current year and that a mention has been made about lot of over-bridges that the Railway Department has constructed during the current year. I made a mention of a very important over-bridge in Karachi which is called the 'Kala Pul'. This is a bridge which runs between the main town and the suburban towns of Korangi and adjoining colonies like Drig Colony, Mahmoodabad, Loco Shed, which have a population of about 3 to 4 lacs. Now, this is the only bridge which connects the main town with these suburban areas. There was a meeting of the Regional Transport Authority about a month ago in Karachi when we were assessing the requirements of buses for the facility of the passengers of suburban areas and an opinion was expressed in that meeting by some experts about this bridge that this Kala Pul was a very old bridge and that it was not safe to use it for heavy vehicles. I do not know exactly whose responsibility this bridge is but

naturally our Railway Department will be rightly interested in it because it is an over-bridge on the railway. I hope, because the Railway Minister is not here, the officials will make a note of it and put it before the Railway Minister. Since the population across the line on the Korangi Area is fast increasing because Korangi is developing as an industrial area, I suggest that another over-bridge should be constructed which should link up the Society with Mahmoodabad. At the present moment one bridge is hardly sufficient because already we find lot of traffic jams and accidents. While on these bridges, I am also reminded of the problem in Drig Colony. Drig Colony and its Sattelite Colonies like Saadat Colony, Nathan Colony, etc., comprise of a population of one and half lac and there have been complaints of traffic jam over there and accidents too. I propose that the construction of a bridge linking Drig Colony should also be considered.

I have seen that lot of amenities have been given to the passengers during the current year. Some of these facilities are the provision of water-coolers, construction of shades and lavatories on the stations. About four or five years ago, realizing the traffic difficulties between Landhi and Karachi city, local trains were started and in the last budget I had mentioned that the frequency of the trains was not sufficient and that they should be increased. Another thing that I mentioned was that for these local trains temporary stations were being built which were called the halts. Sir, these halts are not less important than some of the big stations because lot of passengers use these halts. These halts have got no facility like water-coolers, sheds and lavatories. I, therefore, hope that the Railway Administration will also look into this difficulty. While on the subject of facilities to passengers I would say, as I mentioned during my last speech on the Railway Budget, a lot of—rather I should say a major portion—people from Northern Areas of Hazara District, Mardan, Malakand, Swat and Chitral provide the maximum number of traffic and lot of people daily travel between Karachi and their homes. I propose that through-coaches should be run between Karachi and their terminus, that is, Havelian on one side and Dargai on the other side. And these coaches can be attached to some other convenient trains like Khyber Mail. This will save the people from extra expenses while changing over at Rawalpindi and Nowshera, and also save their valuable articles from being pilferaged.

Mr. Senior Deputy Speaker: Please try to conclude.

A Member: There is no Minister in the House. I wonder before whom the Member is making all these suggestions.

Mr. Senior Deputy Speaker: Parliamentary Secretaries are here taking notes. Will you please conclude, Mr. Qayum?

Mr. Abdul Qayum: Sir, while making all these demands on the Railway I am also conscious that the necessity of providing funds for these demands also arises. I will not be very fair if I say that the demands put by me and other Members of this House, should be met, facilities and amenities should be provided, and fans and transistors should be provided without making provisions and making suggestions for extra funds. I have full sympathy with the lower-class passengers and if the Railway Department can do and exonerate them from this extra burden, that will be

too happy an affair. But no suggestions have been for the provision of funds. After-all Railway is a utility undertaking ; it is being run on 'no profit no loss basis'. And I am all out agreeable that the extra fare should not be increased, but, at the same time I feel, that if it is a must and in the larger interest of the Railway and thereby the nation as a whole, I will support this.

Malik Muhammad Aslam Khan (Campbellpur-I) : Mr. Speaker, Sir, here is an old theme : 'A friend in need is a friend indeed'. Similarly, we can better judge the efficiency and the handfulness of any department of the Government when there is a national crisis or emergency. The world-wide recognition of the superiority of our armed forces might not have been accepted if there was no surprise attack by India. Similarly it was at the time of such national perils that the Railway came head out to the best of our expectations. Therefore, it was appreciated right from the President and the Governor to the men in the street. It was no mean an achievement that the trains worked in complete darkness and not only there was no accident but they also fulfilled the demands of moving army and ammunitions in perfect harmony. It would be a folly, Sir, not to appreciate such a sense of duty. Mr. Deputy Speaker Sir, the Members from the other side of the House have been persistently making objections that there have not been any substantial developments in the Railway. They purposely and intentionally overlooked the fact that there are two kinds of development—one is extensive development and the other intensive development. On the eve of Partition, we were left with very small number of railway lines and trains. There was only one workshop at Lahore and there were very few number of Muslims working in it. Then Sir, there were only two alternatives left to the Railway authorities, i.e. either to keep on expanding the lines or modernising and improving the same lines to provide better facilities to its passengers. Railway selected the second alternative and no doubt they have rightly done so. They had not neglected the expansion work inasmuch as sufficient improvement and additional works have been done ; for example, Mardan—Charsadda—Karachi Circular Railway. In the Third Five Year Plan, Kot Addu—Dera Ghazi Khan link has been provided and there is a crucial plan too that this should be extended to Kashmoor, which is already connected with Jacobabad. In the current plan also Mirpur Khas Hyderabad Section is being converted from meter guage to the broad guage. The Leader of the Opposition was feeling very sad and very sorry to mention that we after 18 years of Independence, could not manufacture any wagons and passenger coaches. I think he should not feel that sad, as, for his kind information, I would like to mention that we are already producing 1500 wagons per annum and a programme of manufacturing 150 steel coaches every year is under consideration. Mr. Hamza has mentioned that between the years 1961-62 to 1964-65, the number of trains had increased to a greater proportion compared to the number of passengers, and has tried to show thereby an uneconomical and inefficient operation of the Railway. Sir, this is a complete reversal of the stand that the Opposition Members have been taking so far. They have been complaining about the over-crowding in the trains.

Minister for Revenue (Khan Habibullah Khan) : Sir, for the information of this House, I want to bring it to notice that if when the Members of the Opposition make their speeches, we try to see that the Minister

concerned, and also particularly other Ministers are present. And when the Members on this side start speaking and participating in the debate trying to reply to their criticism, we find that they absent themselves and you will please see for yourself that except for Aslam Khattak all are absent, and so far this so-called Opposition is concerned, not a single one of them is available although all of them have made speeches and not a single one of them is present. And this is against the conventions, hence how we can effective. . . . .

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak. On a point of order. . . .

Minister for Revenue : I am on a point of order ; you cannot Sir. I have complimented you that you are the only one who is present here and I am talking about your team. . . . So far I think the gentlemen concerned here they should be asked to bring in their Members of the Opposition and the Independent Party both so that there should be some substantial and useful contribution to the debate. How they can contribute usefully to the debates when they are not prepared to listen to the replies to their criticism. I request they should present themselves here and also listen to the criticism as just we have been listening to their criticism.

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak : I entirely agree and appreciate the point of order raised by the the Leader of the House. He has got my full support because it is a parliamentary courtesy that if the Leader of the House is either defending and the Opposition are critical of the Government, the Leaders of both the Parties should be present. It is in true tradition of parliamentary traditions to which the Minister has drawn attention. But I only wanted to correct him to this extent that there are two groups in this House. There is the Government ; there is the Opposition. We are Independent Sir. We are neither with the Government nor with the Opposition. We support the Government where they are on the correct and doing their job correctly and we must respectfully draw their attention to other things which we feel must have their consideration. There are two groups, the Opposition and the Independent. I think we are two here already, respresenting out of six.

Mr. Senior Deputy Speaker : Mr. Noor Hasan, will you please request the Opposition to be present in the House ?

(*Mr. Noor Hassan then left the Chamber*).

Parliamentary Secretary (Health) (Sardar Muhammad Ashraf) : Sir, the Member has referred to two groups in the Assembly. He has referred to two Leaders—Leader of the Majority Party and Leader of the Opposition. We know there is a Leader of the Majority Party. He was duly elected by the Party. But we realise that there is no Leader of the Opposition in the present session of the Assembly. If there is a Leader of the Opposition, we should be informed accordingly.

Begum Zahida Khaliq-uz-Zaman : Banaspati leader.

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan) : Mr. Speaker,

Sir, the leader from the other side belongs to the Party which is the largest. Now, we are confronted with an awkward situation. One is the Opposition Party and the other is the Independent Party. The Independent Party consists of eight Members while the Opposition consists of, if I may say so, three and a half—three full Members and one was expelled from this side. No leader of the Opposition can be recognised unless the number of their party exceeds twelve. It is Parliamentry practice and tradition that the Leader of the Opposition is recognised only when he has at least twelve Members at his back. While in the present House, as we know, the so-called Opposition consists of four Members and the Independent Party has a larger number of Members—8. How can we recognise the Leader of Opposition of a party of four. Out of four one Leader. We recognised Khawaja Safdar because at that time there was no Independent Party and the Opposition consisted of one Party when Khawaja Safdar was elected Leader. After that another Party has come into existence and that is the Independent Party. We are not going to recognise any Leader of the Opposition or Independent Party. But by courtesy if we want to recognise some one as Leader of the Independent Party we may do so because he has at least eight Members at his back while the Opposition Party consists of four Members only. So, this will be a misnomer. Mr. Speaker, Sir, you will please refer to Parliamentary practice. There is so much literature on the subject. Khan Muhammad Yusuf is well-versed with the fact—he is an old Parliamentarian—that we have never heard either in a Parliamentary system of Government or Presidential system of any Opposition Party consisting of four and having a leader of their own. I am dead sure that neither under the Parliamentary system nor under any Presidential system any Opposition Party can be recognised which consists of less than twelve Members. As I have already pointed out, how can we recognise the so-called Leader of a party consisting of four Members. This is a misnomer, this is self-contradictory. Therefore, I will submit that we recognise Members of the Opposition which consists of four Members and the Independent Party which consists of eight.

Mr. Senior Deputy Speaker: The Independents have not asked for any recognition. Let them form their group.

Minister of Revenue: Nowhere in the world, in neither of the two systems of Government any Party is recognised by the Government unless their number is twelve. If both the Opposition and the Independent Parties merge together (8 puls 4) it would make twelve and then we will see. But at the present moment there are two Parties: one is the Opposition and the other Independent. One consist of four members and the other consists of eight. Therefore, we cannot recognise the so-called Leader of any party. It is up to the Independents to merge or keep their separate identity. As has been explained by Mr. Aslam Khattak he belongs to the Independent Party. He is probably the leader of the Independent Party. But he has no parliamentary programme. So far as the Opposition Party is concerned I must say once and for all and repeat it for the last time that we are not going to recognise a leader of four.

Khan Muhammad Yusuf: Mr. Speaker, Sir, I am perfectly in agreement with the Leader of the House on the point. I think the House will also appreciate that I being the oldest Member of this House know

the point from my personal knowledge as well and this point was so many times argued and placed before the House. Now, what does a Party mean? and how a Party is constituted? It is the Parliamentary system as well as the convention of the House that no Party can claim to be a party which has less than twelve members in the House. Here we find that the Members of the Opposition—so-called opposition—are in fact divided amongst themselves. There are eight Members who claim to be Independents. The others who claim that they belong to the other party—the Opposition party—their number is four. It mean, that the Opposition Members whose number is four cannot be dubbed as, and they cannot claim to be, a party in the Legislature. As for the Members who are eight in number it may be said that they are a party. Still I will submit that it will be an indulgence on the part of the Leader of the House if he accepts a party whose Member are eight in number and gives them the right to have their own leader. The question will be decided when that Party which is constituted of eight Members come forward with the request that we are forming a Party and such and such a person has been elected as our Leader in the House. Then the question of indulgence by the Leader of the House would arise and he may agree to that Leader becoming the Leader of the Party.

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak: Sir, the reason why we have not applied as an Independent group has been very ably explained that we do not make twelve Members.

Chaudhri Anwar Aziz: On a point of order. I don't think that Mr. Aslam Khattak can speak on behalf of other Independents.

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak: I am speaking on a personal explanation. Sir, we Independents met and we debated this point and since we did not constitute the requisite Constitutional number we did not form a party.

There is one difference between the Opposition and the Independents. Why we want to remain an Independent Party (or as Independent individuals as my learned friend has very cleverly put it) because the Opposition, per se, aims that if the Government is defeated they shall form an alternate Government. This is far from our idea. We have no intention of attempting to defeat the Government. We are here to assist them, to help them and in case there was any danger of their defeat we shall certainly vote with them. But, we have a little freedom that since we do not belong to a recognised group we can individually, as lone wolves, choose and elect to defend or criticise something. But we have no intention to play the role of the Opposition. The role of the Opposition can only be played by the few be they three or four, and I believe this is the view point of most of the Independents who sit on this side of the House.

Mr. Munawar Khan: Mr. Speaker, we do not claim Sir that we are having that strength in number though we might be having the strength in character.

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan). Question.

Begum Zahida Khaliq-uz-Zaman : ما شا اللہ ۔ *(Interruptions)*

Minister of Revenue : Is 'character' also involved in the discussion? The only point to be decided is whether there is any Opposition Party which has a elected Leader and whether we or the House can recognise him as the Leader of the Opposition. There is no question of 'character' involved. Otherwise that will open the flood-gates of something else and we will be drifting from the real point. The point is, whether there is an Opposition Party and whether there is a Leader of the Opposition?

Chaudhri Anwar Aziz : May I contribute towards this discussion that has just started?

Sir, we are discussing the budget for the railways here and then this point arose about the Opposition, that they should be present or that they should not be present. We can discuss this point whether there is an Opposition, a recognized Opposition, and if recognized, what are their rights only when this Opposition claims to have some rights. So far I don't think they have claimed this right. So this question has no *locus standi*. As far as this House is concerned, we are discussing the Railway Budget, and I would request the Speaker to please proceed with the discussion of the Budget. If this question ever arises, we can decide it when and if it arises.

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر۔ جناب سپیکر ۔ اچھے کردار والوں کی تعداد کبھی کم نہیں ہوتی ۔ لوگ تو کردار کے مطیع ہوتے ہیں ۔ اگر وہ اچھے کردار کا ثبوت دیں تو لوگ خود بخود ان کے ساتھ مل جائیں گے ۔ ورنہ جمہوریت کا یہ اصول ہے کہ جو اکثریت کہے وہ درست تسلیم کیا جاتا ہے ۔ اس لئے کہ وہ دیکھتے ہیں کہ اکثریت ان کے ساتھ ہے ۔ ہمارا کردار لازمی طور پر اچھا ہے اس لئے ہم انہیں دعوت دیتے ہیں کہ وہ جس وقت بھی اچھے کردار والوں کے ساتھ ملنا چاہیں مل سکتے ہیں ۔ ہم انہیں خوش آمدید کہینگے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ رانا صاحب آپ تشریف رکھیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ جناب انور عزیز صاحب نے جو گفتگو کی ہے میں سمجھتا ہوں کہ وہ قائد ایوان کی اس بے وقت بحث کو شروع

کرنے کا صحیح جواب ہے ۔ میں جناب قائد ایوان سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپوزیشن کو کیا خصوصی استحقاق حاصل ہیں ۔ اور آپوزیشن کو کوئی استحقاق حاصل ہیں تو یہ کہ آپ آپوزیشن کے لیڈر کو محض آپوزیشن کے لیڈر ہونے کی وجہ سے ڈیفنس آف پاکستان رولز کے تحت نظربند کرنا ہے اس سے ظاہر ہے کہ آپ سمجھتے ہیں کہ آپوزیشن کونسی ہے لیکن میں آپ کو یہ بتا دوں گا کہ ہمیں حکومت کی اکثر پالیسیوں سے اختلاف ہے اور چاہے آپ ہمیں آپوزیشن تسلیم کریں یا تسلیم نہ کریں ۔ ہمیں اس سے کوئی واسطہ نہیں ہے ۔ اور نہ اس بارے میں ہمیں آپ سے کوئی فتویٰ لینے کی ضرورت ہے لیکن ہمیں جو بھی اختلاف ہے اس کا واشگاف الفاظ میں اظہار کرتے رہیں گے ۔ (قطع کلامی) ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ مسٹر حمزہ آپ تشریف رکھیں ۔

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ جہاں تک آج کی بحث کا تعلق ہے ۔ وہ ریلوے بجٹ پر ہے ۔ اور کسی حق کو مانگنے یا منوانے پر بحث نہیں ہو رہی ہے ۔ حمزہ صاحب نے جو آپوزیشن لیڈر کے اندر دینے کا مسئلہ اٹھایا ہے ۔ دراصل وہ مسئلہ یہاں پر پیش ہی نہیں ہو سکتا ہے ۔ کیونکہ وہ عدالت میں زیرسماعت ہے ۔ اس کے علاوہ میں یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ حکومتی پارٹی نے یہ کوشش نہیں کی کہ خواجہ صاحب اندر جائیں ۔ ہم تو ان کی بڑی قدر کرتے ہیں ۔ لیکن انہوں نے خود یہ کارروائی کی کہ آپوزیشن کا ساتھ نہیں دیا ۔ جب انہوں نے یہ دیکھا کہ انہیں بولنے کے لئے زیادہ وقت نہیں ۔ تو ان کو دوست ظاہر کرکے ان کو اندر بھیج دیا ۔ لیکن ان کے پیچھے کوئی نہیں گیا ۔ تو پھر ان کو کیا حق پہنچتا ہے کہ وہ انہیں اپنا لیڈر کہیں ۔ میں کہتا ہوں کہ انہیں شرم کرنی چاہئیے ۔ اگر وہ ان کے لیڈر تھے تو

انہیں ان کے پیچھے جانا چاہئیے تھا ۔ لیکن میں یہ بھی عرض کردوں ۔ کہ قانون سب کے لئے یکساں ہے ۔ اور قانون کی خلاف ورزی کرنے والا خواہ میں ہوں ، کوئی وزیر صاحب ہوں ، آپوزیشن کا کوئی ممبر ہو ۔ خواہ برسراقتدار پارٹی کا لیڈر ہو ۔ اس کو اندر کیا جا سکتا ہے اگر وہ قانون کی خلاف ورزی کرتا ہے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ رانا صاحب یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے ۔ آپ تشریف رکھیں ۔

Yes, Malik Muhammad Aslam, will you please resume your discussion ?

Malik Muhammad Aslam Khan : Sir I was saying.....

میاں محمد شفیع ۔ جناب والا ۔ ایک تو پہلے ہی وقت بہت کم تھا کہ ریلوے بجٹ پر بحث کی جاتی اور ممبران کو وقت ملتا ۔ اور دوسرے یہ جو وقت اس بحث پر صرف ہوا ۔ اس لئے میں التجا کرتا ہوں کہ ایوان کا وقت بڑھا دیا جائے تاکہ جو معزز ممبران بحث میں حصہ لینا چاہتے ہیں ان کو وقت مل سکے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ آپ کے لیڈروں کی وجہ سے وقت ضائع ہوا ہے ۔

مسٹر سینئر ڈپٹی سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں ۔

Malik Muhammad Aslam Khan : Sir, the members of the Opposition have been always creating hue and cry that there is over-crowding in the trains, and now when steps have been taken to reduce over-crowding by increasing the number of trains, this is being used as another stick to beat the railway administration. A careful study will show, Sir, that over-crowding has been reduced by about 12 percent during the past three years

for which, I think Sir, the Railway Minister and the Railway administration needs congratulations. The very fact that the Members of the Opposition have been comparing our railway system with that of China and with other advanced countries of the world is in itself a recognition of the fact that now we are competing with the advanced countries of the world. The Members of the Opposition were very critical but I thank them for the compliment, Sir. And it reminds me of a small joke. Once a negro was travelling in a bus and someone asked him for a change of Five pounds note. He looked at him and said : 'No ; I don't have it but thanks for the compliment.'

It is very satisfying to find that the promise made by our Railway Minister in regard to the expansion of Steel Shop has been fulfilled, and it has resulted in a saving of about 40 lakhs of rupees in foreign exchange, and which is no doubt very creditable. It has also resulted in a saving of 16 lacs of rupees in overall expenditure, which proves that we can and we are capable of producing goods even cheaper than the imported goods. In shifting of passenger coach manufacturing factory to Rawalpindi, the railway authorities have taken steps in full conformity with the broader policy of the Government to decentralize the industry. In this respect, Sir, I will suggest that if some unit was shifted to Campbellpur, it would be not only fulfilling the long outstanding demand of that neglected part of the country but would also be possible for the railway department to utilize the vast land lying useless over there. In case the decision has been finally taken I would very humbly suggest and request the Government and the Railway Minister, and if any such proposals are under consideration, then our request may be taken into consideration Sir.

The Railway administration and the Government have a right to feel proud in informing this august House that there has been no major accident during the past few years. It proved that the standard of safety has considerably increased, which should be a matter of great satisfaction to the travelling public. It also shows Sir that the railway administration takes pains in providing transportation service of the highest standard for which they are to be admired.

It is a source of great pleasure and satisfaction to learn that our workshops operating the railway are being streamlined, and in the next few years few more would be coming up. I would like to make a suggestion, Sir, that the railway workshops and the railway steel mills should be so linked that if need be, they could be very easily switched over to produce goods for the defence.

With this, Sir, I like to finish my speech.

(*At this stage Mr. Speaker took the Chair*).

میر ولی محمد خان تالپور (حیدر آباد ۔ ۵) ۔ جناب سپیکر ۔ گذشتہ ہنگامی ایام کے دوران ریلوے کے عملے کی کارکردگی اور ریلوے

منسٹر کی صحیح قیادت نے انہیں مستحق بنا دیا ہے کہ ہم انہیں مبارکباد پیش کریں اور یہ ان کا حق ہے ۔ جہاں تک بجٹ کا تعلق ہے تو اس بجٹ کو رفاہی بجٹ کہنے کے بجائے اگر کاروباری بجٹ کہا جائے تو زیادہ موزوں ہوگا ۔ کیونکہ کاروباری بجٹ میں ہر طریقے سے یہ کوشش کی جاتی ہے کہ پیسے زیادہ وصول ہوں اور خرچ کم ہو ۔ جب دونوں طرف سے ہمارے بجٹ نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ ان کو کوئی ''خسارہ'' نہیں تو پانچ فیصد کرایوں میں اضافہ کسی بھی طریقے سے موزوں نہیں ہے ۔ اور پھر جب کہ اس طرح کے اضافہ سے جو رقم وصول ہوگی وہ بھی Depreciation Fund میں جا رہی ہے جس میں کہ پہلے ہی کافی رقم موجود ہے ۔ بجٹ کی موافقت اور مخالفت میں جو کچھ کہا گیا ہے اگر میں اس کے متعلق اب زیادہ کچھ کہوں گا تو یہ ایک طرح سے repetition ہو گی ۔ اس لئے میں اپنے علاقے کی ایک اہم ضرورت کو جناب وزیر ریلوے کے سامنے پیش کرنے کی اجازت چاہتا ہوں ۔ کراچی سے لے کر بدین تک ۱۷۵ میل لمبی ریلوے لائین ہے ۔ لیکن اس ریلوے لائین کے جنوب میں تقریباً دس ہزار میل کا رقبہ بغیر کسی ریلوے کی سہولتوں کے پڑا ہے ۔ اگر یہ رقبہ یکجا کیا جائے تو دو اضلاع بن سکتے ہیں ۔ افسوس اس بات کا ہے کہ گذشتہ سال ایک ریلوے لائین ٹانڈو محمد خان سے propose کی گئی تھی ۔ اُسے منافع بخش نہ سمجھ کر چھوڑ دیا گیا ۔ اب ان دو اضلاع کے برابر رقبہ میں کوئی ریلوے لائین نہیں ۔ یہ وہ رقبہ ہے جس کو غلام محمد بیراج سرسبز و شاداب کرتا ہے جس پر ۳۲ کروڑ روپے خرچ کئے گئے ۔ لیکن وہاں کی آبادی اور پیداوار کی نقل و حرکت کے لئے ریلوے والوں نے کوئی خیال نہیں کیا جس کی وجہ سے وہاں کے عوام اور وہاں کی پیدا وار دونوں suffer کرتے ہیں ۔ میں اس اہم ضرورت کی طرف ریلوے منسٹر صاحب کی توجہ دلاتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ جب کبھی وہاں survey کرانا ممکن

ہوا تو کراچی سے لے کر نوکوٹ تک ریلوے لائین بنائی جائے تاکہ سارے رقبہ کو ریلوے کی آسانیاں مہیا کی جائیں ۔

اس تجویز کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

Chaudhri Anwar Aziz (Sialkot - IV) : Sir, to appreciate any estimation we must have a background for its estimation. When we have before us the Railway Budget we should look at it from the point of view of the Budget of a basic utility. The utility has been defined as an organization that fulfills the basic and essential needs of the society. It is so basic and so essential that the question of profit or loss in it does not arise because of its very essentiality it is required that it should be maintained and should be run. Our railway is also such a basic utility and, therefore, while viewing it we should not think that we have to look at it from the point of view of a general budget but from the point of view of a company that the Government is running for the benefit of the people. There are many utility companies in other countries also which are run so many times on a loss basis. For example K.L.M. is a world famous air-line but it is run on a loss basis. Similar is the case of B.O.A.C. which is also run on a loss basis.

رانا پھول محمد خاں ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ میں عرض کروں گا کہ میری درخواست پر فاروقی صاحب ہمارے ساتھ شامل ہو گئے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ کوئی پوائنٹ آف آرڈر نہیں ۔

Chaudhri Anwar Aziz : Now, Sir, looking at it as a utility how should we appreciate the budget ? A utility should be declared as satisfactory if it fulfills the needs that it is supposed to cater and, then, a utility in a developing country should look forward to the future needs of the country and should try to cater for them. In this particular budget we are satisfied to know that new ideas have been envisaged. There is the plan of taking and giving home deliveries. Very shortly, a person will be able to book his luggage from his own factory or from his own house and the delivery will also go to the person to whom it is booked at his house or at his factory. Secondly, Sir, there is the new idea of a trucking service withn a fifty miles radius of the two big cities of Lahore and Karachi. This will be also of great benefit to the people. Then it has been suggested by th Opposition here that there is no provision for new lines. They have no perhaps read the speech delivered by the Railway Minister very carefully. He has said that they are planning a line from Dera Ghazi Khan to

Kashmor and it will lead to Karachi. It will provide us with a new line of strategical importance which will connect Karachi with the other areas without coming very close to the border. We also have the provision for the electrification of railway between Khanewal and Lahore. We have the provision for the manufacture of railway carriages here and we have also the provision for the electric furnaces, i e., the mill for restressed slippers.

Keeping these things in view I don't see how we can call this Budget as a Budget which does not fulfil the needs of the developing country. Now, Sir, to reply to the few things that have been hurled on the Government Benches I would say that Mr. Hamza, a very capable person, has come out with few suggestions.

مسڑ حمزہ - معزز ممبر ابھی سرکاری نشستوں کے متعلق کچھ فرما رہے تھے یہ میرا نام انھوں نے کیسے لے لیا -

Mr. Speaker : Do you contradict it.

Chaudhri Anwar Aziz : If Mr. Hamza wants to disown the word 'capable', I am sorry I have used it in good parliamentary language, I could delete it. Mr. Hamza always thinks in terms of competition. He has said that a competition is going on between the railway and the trucks and that the railway and the buses are at daggars drawn with each other, and the buses are winning. This is something which shocked me. I would like to tell him that the railway is not here to cut the buses out and, similarly, the buses are not here to finish the railway. They are complimentary to each other. They try to help each other and they try to fulfil the needs of the society. So, while criticising the Railway Budget it would be quite out of the point to say that the buses are gaining on the railway. If Mr. Hamza tries to compare the fare, let us say, between Sargodha and Lahore, he will find that the bus fare is about one rupee and something higher than the railway fare and at the same time the seats provided in the buses are not better than the railway. Moreover, the trains are coming almost exactly in the same time that the buses come from Sargodha to Lahore. So, in regard to the facility and utility offered by the railway I don't think it is losing.

The second criticism with which he has come forward is the 'saitsfactory development'. Sir, because he is a capable person, I would like to give him an example which he can understand being near to him. There are some land-holders who like to think themselves as developing when they occupy more and more land. Let us say they owned 10 squares in 1960 and now they would like 20 squares in 1965. There are some other people also who like to develop those 10 squares in the way that they will have two or three crops per square per year out of that very area and thereby increase their income. To say that the miles have not increased is to undermine the efficiency of the railway. What the railway has actually done is, as stated by

my friend Ms. Aslam Jan, that they have done more intensive travelling and intensive mileage within the radius that they already had. So they have increased the facilities to the passengers and they have also increased the tonnage that they carry on the railway. The second objection raised by my friend was that we have great over-head expenses as far as diesel and diesel rail cars are concerned. He being an M. A. in Economics ; I hope, is aware that there are certain over-he ad expenses that an organization has to undertake regardless of the fact whether they operate 20 rail cars or whether they operate one rail car because the maintenance of that one rail car will cost the government an over-head expense as much as it is going to be cost by 20. So, when we have imported these diesel engines and rail cars we have to maintain at all the terminal stations a particular number of engineers and a particular number of maintenance staff in order to run them efficiently. As time goes by, naturally, this staff will be able to contribute more to the efficiency of the railway. Now, there is another great talk going on here about the depreciation fund. Some members, even from the Government side, have come out and said that why rupee two and a half lac is going to be put for the depreciation fund. It is only a question of calling a rose a rose.

You can call it by any name, it is a minor thing, as the money can be taken from any particular item and put into other one that should not prove in any way that the budget is not well planned. Depreciation Fund is one of the basic essences in an organisation which is run on the technical lines because machinery depreciates. Therefore, it is a law of Economics that if you are able to cover the depreciation of the machinery, i.e. pay back the money that has been the cost of the machinery, in five years, then it is profitable investment. If you cannot recover the cost of the machinery then it is going to be on loss basis. In other words, 1/5th of the price of the investment in the machinery must be recovered every year. Now Sir, Railway being a utility company it is very well fair that we need not maintain our this standard on depreciation fund and we will go into loss but I think they have been very wise because when they think of depreciation fund, that means that the basic investment is not being lowered at all. The basic investment that went into the maintaining the Railway is already there but whenever we need replacement, we will have money in the depreciation fund to bring it at par with what we started. There has been also a great murmurring about the class system : first class, second class and third class. I don't think this meaning of the classes is going to make much difference. The question is that we have only so much and we have so many coaches and even if we put on the third class today the word 'supper-class', that is not going to make much difference. It is only nothing in the name and we should go for the basic utilities which have been offered and therefore, I believe that this 'class' etc. that is being discussed in the House, is not going to benefit either to the passengers or to the exchequer in any manner. Sir, I have just to mention about 5 per cent increase and then something about my particular area. Sir, this 5 per cent increase.....

Mr. Speaker : The member may please come to Shakkargarh now.

Chaudhri Anwar Aziz : Sir, I would like to take you to Shakkargarh right-away but give me a moment ; Sir 5 per cent increase has got many Members on the wrong side and Mr. Hamza showing his

great capability has come cut with the figures of 1938 and says that from 1938 to-day, the fares are increased by about 100% or a little more than that. I hope he realises what were the prices of wheat, being a Zamindar himself, in 1938, and what it is today. And if this is not to his liking I hope he can rely on the rates of Turnips and Carrots that have gone high during this period. Five per cent increase in the fares Sir, about which I feel, how the Railway people have been able to go without this increase in the past years because Rs. 3 crores they have to spend on nothing else but just the taxation on the oil. This year, I crore rupees' increase has taken place just because of the increase in the taxes. So to cover up this amount of 4 crores of rupees they have relied on the passengers for 2½ crores, i.e. in real practice there was no taxation on the oil. The Railway without this 5 per cent increase would still be in the black by 1½ crores of rupees. Now coming to Shakkargarh Sir, if you look at the map, and I hope you have looked at the map because you would like to come to Shakkargarh, it is a little wedge in Narowal and Shakkargarh that is going into the Indian territory and the Railway station of Jassar is only about 400 yards from the Indian border and we can be cut off as was the plan of the Indian Army from Jassar, and the whole wedge can suddenly fall into the hands of India. During the days of War, Sir, radio was of course a source of information but also we used to listen to all the radios, from India and from Pakistan, and there used to be conflicting news and the people, illiterate as they are, used to be much worried. But there was one sample of the strength of Pakistan and the courage and will of Pakistan that Mr. Muhammad Hayat used to send us every day and that was the railway train which used to arrive there in Shakkargarh every day in spite of the fact that bombardment was going on all the bridges almost 24 hours at Jassar, and the coming of that Railway train meant to us in that area which was cut off otherwise, the Pakistan is standing and Pakistan is courageous and that we in our own places should also do our duty. So to us railway had become a symbol of the life of Pakistan during those days. And now also we look at it as our benefactor in that area, I would now like to request a thing which is quite different from what the other Members have requested. I would like to request Mr. Speaker as he says himself, and the Railway Minister to please visit Shakkargarh once so that we can show you our appreciation and honour you as we wish.

Mr. Speaker : Malik Muhammad Akhtar.

ملک محمد اختر - جناب سپیکر - - - - -

Mr. Speaker : Please keep in view that we have very limited time today.

ملک محمد اختر (لاہور - ۲) - جناب سپیکر - گذشتہ دو روز سے ریلوے کے حق میں کہا جا رہا ہے - جہاں تک ریلوے کی efficiency کا تعلق ہے جو efficiency اس نے گذشتہ جنگ کے دوران دکھلائی تھی اس سے

اختلاف نہیں ہے ۔ جہاں تک ریلوے منسٹر کے ذاتی اوصاف کا تعلق ہے میں اس کا معترف ہوں ۔ لیکن میں یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتا اور مجھے اس تلخ نوائی سے معاف رکھا جائے کہ گذشتہ ۷ سالہ نظام کے دوران میں جو chronic قسم کی بیماریاں پیدا ہو گئی ہیں جب تک ان کو آشکار اور بے نقاب نہ کیا جائے گا ہمارے بڑے زور دار اور موثر ریلوے منسٹر اپنے فرائض کو اس حد تک سر انجام نہیں فرما سکیں گے جس حد تک ہمیں ایک اچھے administrator سے توقعات ہو سکتی ہیں ۔ آداب بجا لاتے ہوئے اور ان کا پورا احترام کرتے ہوتے اور پورے احترام کے ساتھ میں ان کی خدمت اقدس میں یہ گذارشات کرتا ہوں کہ حال ہی میں جو ۵ فیصدی ٹیکس لگایا گیا ہے اور اس کی جو فیگرز دی گئی ہیں وہ فیگرز غلط ہیں دو کروڑ پچاس لاکھ روپے کا جو اضافہ ہے وہ پہلے اضافہ سے کسی قدر زیادہ ہے ۔ جناب سپیکر goods ٹرین پر ہماری انکم ۳۲ کروڑ ۲۵ لاکھ روپے ہے ، پسنجر پر ۲۱ کروڑ ۲۵ لاکھ روپے ہے اور دوسرے resources سے ۴ کروڑ ۸۰ لاکھ روپے ہے ۔ اسطرح سے کم و بیش ۵۳ کروڑ ۵۴ لاکھ ۸۰ ہزار کی جو ٹیگرز ہیں ، ان پر ۵ فیصدی surcharge ۲ کروڑ ۶۷ لاکھ کے درمیان ادا کرنا ہو گا ۔ جناب سپیکر ۔ مجھے یہ گذارش کرنی ہے کہ وہ justification جو اس اضافہ کے لئے دی گئی ہے وہ justification ٹھیک نہیں ہے ۔ کاش ریلوے کے وہ حکام جو بجٹ کو بنا رہے تھے وہ اس چیز کا اندازہ لگاتے کہ عوام اس کو کسی اور نظر سے بھی examine کریں گے ۔ اس ۵ فیصدی کی جو وجہ بتائی گئی ہے وہ بے بنیاد ہے ۔ consumer goods مثلاً گیہوں کی آمد و رفت ، چاول کی آمد و رفت اور دوسرے consumer goods کی وجہ سے یہ اضافہ ہوا ہے ۔ جناب سپیکر ۔ میں نے calculation کی ہے اور مجھے اس expert پر افسوس ہے جس نے اس اضافے کو justify کرنے کے لئے یہ کہا ہے کہ furnace oil اور دوسرے oils جو ہیں ان پر جو اضافہ ہوا ہے اس کو cover کرنے کے لئے سنٹرل گورنمنٹ نے ۵ فیصدی کرایہ بڑھایا ہے ۔ میری ناچیز

اور ناقص رائے میں یہ اضافہ صرف ۷۶ لاکھ کا ہے ۔ یعنی ۷۶ لاکھ کو cover کرنے کے لئے آپ نے ۲ کروڑ ۶۷ لاکھ روپیہ کا جو اضافہ کر دیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ آپ اس میں ہرگز حق بجانب نہیں ۔ جناب سپیکر ۔ میں جناب وزیر متعلقہ کی خدمت اقدس میں ان چند منٹوں میں جو میری disposal پر ہیں صرف دو تین تجاویز پیش کرتا ہوں ۔ اگر وہ اپنے ہاتھ میں ڈنڈا پکڑ لیں تو میں ان کو کروڑوں روپیہ کی leakage سے آگاہ کرتا ہوں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت و سماجی بہبود ۔ پھر آپ کہیں گے کہ آپ ڈنڈے سے حکومت کر رہے ہیں ۔

مسٹر حمزہ ۔ ڈنڈا تو آپ کے پاس ہے اس لئے کہ آپ حکومت کے ساتھ ہیں ۔

ملک محمد اختر ۔ مجھے تلخ نوائی سے معاف کیجئے ۔

Minister of Revenue (Khan Habibullah Khan) : Sir, we feel jealous that 'danda' is being given to that Minister and not to us. That will be against the fundamental rights—discrimination against one Minister and another.

ملک محمد اختر ۔ جناب سپیکر ۔ میں یہ عرض کروں گا کہ ایک بار ہمارے ریلوے سٹاف نے لاہور کی بکنگ پر کچھ سٹاف بٹھا دیا جو ۲۴ گھنٹے وہاں بیٹھا رہا اس وقت جو ہماری normal sale تھی اس پر ۹۳۷۰ روپیہ کا ۲۴ گھنٹوں میں اضافہ ہوا پھر repeat کیا گیا تو ۱۹۳۷۰ روپیہ کا اضافہ ہوا ۔ یعنی ۴۸ گھنٹوں میں ۲۸ ہزار روپیہ کی سیل میں increase ہوئی ۔ اس طرح سے اندازہ کیجئے کہ اگر دیانتداری سے کام کیا جائے تو سیل میں کس قدر اضافے کا باعث ہو سکتا ہے اور اگر re-sale of tickets کو پلیٹ فارم پر ہی روکا جائے تو کم و بیش ۶ ہزار روپیہ آپ کا روزانہ

بچ سکتا ہے اور آپ کا سٹاف مل کر ٹکٹوں کی re-sale سے باز رہ سکتا ہے ۔ اسی طرح لاہور میں کم و بیش ۲ لاکھ روپیہ ماہوار کی leakage ہوتی ہے ۔ یہ ایسا scandal ہے کہ اس کو روکنا از بس ضروری ہے ۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ لاہور کی آبادی کے پیش نظر اگر ہمارے وزیر با تدبیر پورے ذرائع اختیار کریں تو کم و بیش میرا اندازہ ہے کہ ۱۵ یا ۲۰ کروڑ کے قریب اضافہ آمدنی میں ہو سکتا ہے ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے بعد دوسری increase کی جو مد ہے جس کے متعلق میں پہلے حوالہ دے چکا ہوں وہ ساڑھے بارہ فیصدی retrenchment کی ہے جس سے ایک کروڑ روپیہ حاصل ہو سکتا ہے اس کی فیگرز میں دے چکا ہوں اور میں ان کو دہرانا نہیں چاہتا ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے بعد میں چند غبنوں کا ذکر کروں گا اور مجھے اس چیز کو آج آشکارا کرنا ہو گا ۔ مجھے ایک غبن کو آشکارا کرنا ہے جو کہ ۱۳ لاکھ کا ہے اور ایک کلرک جو کہ اکاؤنٹ برانچ کا ہے اس نے یہ کیا ہے ۔ اس کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی گئی اور جو drastic measures لئے جانے تھے وہ نہیں لئے گئے کیونکہ اس میں بہتوں کا ہاتھ ہے ۔ آپ نے زمیندار اخبار میں اشتہار پڑھا ہوگا جس میں لکھا ہوتا ہے کہ اس کے پڑھنے سے بہتوں کا بھلا ہو گا تو اس غبن سے بھی بہتوں کا بھلا ہوا تھا ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے بعد میں نے یہ گذارش کرنی ہے کہ ہماری ریلوے نے اس بڑھتی ہوئی روڈ ٹرانسپورٹ کے پیش نظر اور cheap popularity حاصل کرنے کی خاطر ایک street delivery scheme شروع کی اگر میں اس کے اعداد و شمار شروع کروں تو یہ آشکارا ہو جائے گا کہ ۶۲ - ۱۹۶۳ء میں اس کے متعلق یہ لکھا گیا تھا کہ اس سکیم کا کوئی جواز نہیں ہے ۔ ۶۳-۱۹۶۴ء میں بھی لکھا گیا کہ یہ سکیم unjustified ہے ۔ ۳۳ ہزار من اس میں proposed target ہر روز کا تھا یعنی ٹرانسپورٹ کرنے کا اور یہ جو ہماری فیگرز ہیں یہ روزانہ کی ۳۳۶۵ من ہیں ۔ اس طرح سے اس سکیم میں کم و بیش سات لاکھ سالانہ کا budgetary figures میں

منافع دکھایا گیا تھا اور اس سکیم میں ۱۳ لاکھ کی investment تھی لیکن اس میں تین لاکھ روپیہ کا ہر سال نقصان ہو رہا ہے ۔ یہ سکیم کس نے originate کی ؟ یہ کسی پرائیویٹ کمپنی کو جس کے پاس ۸۴ ٹرک تھے کام دینے کی سکیم تھی اور ایک ریلوے کے افسر اس سکیم کے originator تھے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں تو صرف ۲۰ ٹرک ہی کام دے سکتے تھے ۔ بہر نوع تمن صاحب کے آنے کی وجہ سے کافی لوگوں کی شکایات کا ازالہ ہو رہا ہے ۔ تو میرا خیال ہے کہ اس صد سالہ بیماری کے علاج کے لئے آپ کو موثر اقدامات کرنے ہوں گے ۔ جناب سپیکر ۔ اب مجھے اس مد کی طرف آنا ہے جس کو مال گاڑیاں کہتے ہیں ۔ مال گاڑیوں کی جو مد ہے آپ اندازہ فرمائیے کہ مال میں جو تاخیر ہوتی ہے اس کا باعث محض منصوبہ بندی کا نہ ہونا ہے ۔ نہ انہوں نے شنٹنگ انجن بنائے اور نہ انہوں نے یہ کوشش کی کہ گڈز ٹریفک کی بڑھتی ہوئی مانگ کے پیش نظر کوئی ضروری اقدام کیا جائے۔ ان کی capacity کے مطابق کوشش نہیں کی گئی ۔ جناب سپیکر ۔ اس کے بعد ان کا انتظام یہ ہے کہ اگر کوٹ رادھا کشن میں کوئی گاڑی جا کر خالی آتی ہے تو اس کو فلاں سٹیشن پر لا کر reload کرنا ہوتا ہے اور پھر ایک گاڑی کوٹ رادھا کشن کو خالی جائے گی دوبارہ کسی قسم کا load لینے کے لئے ۔ جناب سپیکر ۔ اب نتیجہ یہ ہے کہ چونکہ فوری طور پر loading یہ لوگ نہیں کر رہے تو وہاں پر سامان کی چوری شروع ہو جاتی ہے اور یہ جو محکمہ چوری کو روکنے کے لئے مقرر کیا ہوا ہے جس کو واچ اینڈ وارڈ کہتے ہیں ۔ تو وہ چوری میں برابر حصہ دار ہوتا ہے اعداد و شمار کے ذریعے یہ ثابت کیا جا سکتا ہے کہ واچ اینڈ وارڈ نے کتنا نقصان کیا ہے اور یہ نقصان بتدریج بڑھ رہا ہے ۔ ۱۹۶۲-۶۱ء میں جو enhanced estimate آپ نے دیا وہ ۴,۳۰,۷۱۴ روپیہ تھا جو کہ ۶۴ - ۶۵ء کے مقابلہ میں ہمیں پانچ لاکھ ۹۳ ہزار پنلٹی کی شکل میں دینا پڑا یعنی کم و بیش ۳۳ فیصدی نقصان میں اضافہ ہوا ۔ جناب سپیکر ۔ اندازہ فرمائیے

کہ کراچی میں بلکہ سندھ کے ہم نے کئی کئی بار تین چار ماہ سے اعداد و شمار حاصل کئے تھے ۔ بھوسہ جو ہے وہ unloaded پڑا ہوا ہے اس کے لئے آپ کو کم از کم ۹۰ ویگنیں مہیا کرنی چاہئیں لیکن آپ ڈیمانڈ کا صرف ۴۰ فیصد دے رہے ہیں ۔ جناب سپیکر ۔ اب میں گڈز ٹرینوں کو چھوڑتے ہوئے مسافر گاڑیوں کی طرف آتا ہوں ۔ ان کے متعلق یہ گزارش ہے کہ ۱۲ پہیوں والی بوگیاں جو محض وزرا کے لئے ہونی چاہئیں وہ درست نہیں ہے بلکہ میں کہوں گا کہ اگر منسٹر صاحبان بھی قوم پر کرم فرمائیں تو اپنے لئے وہ فرسٹ کلاس ایرکنڈیشنڈ کو سفر کے لئے اختیار کریں ۔ ریلوے افسر بھی سفر کرتے ہیں اور یہ اُن کا شوق ہے کہ جب وہ دورہ پر جائیں تو ان کی families ان کے ساتھ ہوں ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ وہ ایسا کرنے میں ہرگز حق بجانب نہیں ۔ ان بوگیز کی بھی چیکنگ ہونی چاہئیے ۔ وہ سٹاف کاریں اور جیپیں جو کمرشل افسروں کے لئے مہیا کی گئی ہیں وہ پرائیویٹ استعمال میں آتی ہیں ۔ جناب سپیکر ۔ یہ چھوٹے راجے یہ نواب جن کی آپ نے ریلوے میں تقرری کر رکھی ہے ہم یہ چاہتے ہیں کہ یہ جوکام کریں قومی نقطہ نگاہ کے مطابق کریں ۔ جناب سپیکر ۔ گڈز ٹرینوں کے لئے انہوں نے جو سٹاف رکھا ہے اس میں کمرشل انسپکٹر ہیں ، کلیم انسپکٹر ہیں ، ریٹ انسپکٹر ہیں اور کئی ایک دوسرے انسپکٹر ہیں ۔ جناب والا ۔ میں اس بڑی فوج میں سے سپیشل ٹکٹ ایگزامینرز کے متعلق آج عرض کروں گا ۔ ان کا کام یہ ہے کہ بلا ٹکٹ سفر کو روکیں ۔ مگر ان میں سے بیشتر کی حالت یہ ہے کہ وہ پانچ پانچ چھ چھ سال تک ایک ہی جگہ پر تعینات ہیں ۔ بلکہ ایک مثال ایسی ہے کہ ایک شخص ۱۵ سال سے ایک ہی سٹیشن پر ہے ۔ وہ شخص جو لاتعداد مدت تک کسی سٹیشن پر رہتے ہیں وہ وہاں کے تمام لوپ ہول جانتے ہیں کہ بلا ٹکٹ سفر کے کیا ذرائع ہیں ۔ وقت کی قلت کے پیش نظر میں بہت تیزی سے گفتگو کر رہا

ہوں۔ مجھے یہ عرض کرنا ہے کہ سپیشل ایگزامینرز جو لاہور سے کراچی ۷۵۰ میل کا سفر ۱۸ گھنٹے میں طے کرتے ہیں ۔ اندازہ فرمائیے ان سے یہ توقع رکھی جاتی ہے کہ وہ سوئیں گے نہیں ۔ ۱۸ گھنٹے ٹکٹ ایگزمین کریں گے ۔ لیکن یہ لوگ ڈائینگ کار میں خوش گپیاں ہانکتے رہتے ہیں ، چائے پیتے رہتے ہیں اور تاش کھیلتے رہتے ہیں اور جو کام ان کے ذمے ہے وہ کام ہرگز نہیں کرتے ۔ جناب سپیکر ۔ ان کی تبدیلی جب تک تین سال کے بعد نہ ہو ہم ان سے کسی قسم کا استفادہ نہیں کر سکتے ۔

خان گل حمید خان (میانوالی ۔ ۱) ۔ جناب سپیکر ۔ میں سب سے پہلے جناب ملک محمد حیات تمن وزیر ریلوے اور ان کے عملہ ریلوے کو ان کی جنگ کے زمانے کی کارکردگی پر دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں ۔ اس کے بعد میرے کئی دوستوں نے خاص طور پر آپوزیشن کی طرف سے ٹکٹوں پر ۵ فیصد پر اعتراض کیا گیا ہے ۔ اسے میں اس لئے جائز سمجھتا ہوں کہ اگر یہ روپیہ وصول نہ کیا جائے تو ریلوے کا جو کام ہے اس میں رکاوٹ پیدا ہو گی ان کا کام نہیں چل سکے گا ۔ ان کا کہنا کہ تھرڈ کلاس کے ٹکٹوں پر یہ اضافہ نہ کیا جائے زیادہ سے زیادہ آمدنی تو تھرڈ کلاس سے ہے اگر ان کو چھوڑ دیا جائے تو فسٹ کلاس اور سیکنڈ والوں نے کیا قصور کیا ہے کہ یہ سرمایہ وہی مہیا کریں ۔

اس کے علاوہ میں اپنے علاقے کے متعلق تھوڑی سی عرض کرنا چاہتا ہوں ۔ میانوالی کی طرف صرف ایک گاڑی چلتی ہے جو اسے لاہور سے ملاتی ہے ۔ میرا اندازہ ہے کہ اس کے لئے جو گاڑی ہے وہ سب سے زیادہ خستہ حال ہے ۔ ہمیں اس پر ۱۶ گھنٹے سفر کرنا پڑتا ہے ۔ کوئی ایسا دن نہیں جب وہ اپنے ٹھیک وقت پر پہنچتی ہو ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جو دوسری تیز رفتار گاڑیاں ہیں وہ اسے راستے میں روک لیتی ہیں ۔ یہ عموماً

ایک گھنٹے تک لیٹ ہوتی ہے ۔ اس لئے میری گزارش ہے کہ اس کا بندوبست کیا جائے کہ وہ ٹھیک ٹائم پر آئے اور کوئی تیز رفتار گاڑی اس کام کے لئے چلائی جائے ۔ مزید بر آں چھوٹے سٹیشن ہیں انہیں کچھ نہ کچھ مناسب سہولتیں جو بجٹ میں آ جائیں اور جن کے لئے محکمہ کے پاس گنجائش ہو مہیا کی جائیں ۔ شکریہ ۔

بریگیڈیر چودھری فتح خان (راولپنڈی ۔ ۳) ۔ جناب سپیکر ۔ اب تک بہت سے حضرات نے بجٹ پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے ۔ اور میرے خیال میں اب اس پر کچھ کہنے کی کم گنجائش رہ گئی ہے ۔ بہر حال میں بھی اپنے خیالات کا اظہار کرتا ہوں ۔ جو بجٹ ایوان میں ملک بھ حیات صاحب تمن نے پیش کیا ہے میں نے اسے ہر پہلو سے دیکھا ہے ۔ اسے ہر پہلو سے دیکھنے کے بعد میں یہ عرض کروں گا کہ اس پر جتنی کوشش ہوئی ہے اور جن مشکلات سے یہ تیار کیا گیا ہے وہ قابل تعریف ہے ۔ اور میں اس کے لئے انہیں خراج تحسین پیش کرتا ہوں ۔ ہر اچھے سے اچھے کام پر بھی نکتہ چینی ہوتی ہے ۔ لہذا اگر اس پر بھی کوئی نکتہ چینی کی گئی ہے تو ہر ایک کا اپنا نظریہ ہے ۔ مگر میں یہ کہتا ہوں کہ ہر شخص نکتہ چینی کرنے سے پہلے اگر اپنے آپ کو اس شخص کی پوزیشن میں ڈال کر دیکھ لے اور ان تکالیف اور مشکلات یا حالات کا جائزہ لے کر نقص دیکھے اور نکتہ چینی کرے تو وہ کسی حد تک حق بجانب ہے ۔ جہاں تک میرا خیال ہے ریلوے نے اس دوران میں جو حیرت انگیز ترقی کی ہے اگر آپ ان حالات کا جائزہ لیں یا اس وقت کو یاد کریں جب کہ پارٹیشن کے بعد آپ کو آپ کے حصہ میں ہندوستان سے کتنا کم ملا ہے ۔ مجھے یاد ہے کہ اس وقت پارٹیشن سے تھوڑا عرصہ پہلے جو ہندوستانی کابینہ تھی اس میں ہمارا ۱/۳ حصہ تھا ۔ جتنے اچھے اچھے محکمے تھے ان لوگوں کے ہاتھ میں تھے دفاع ان کے پاس تھا اور بھی جو مطلب کے محکمے تھے وہ انہوں نے خود

سنبھالے ہوئے تھے - جتنی فوجیں پاکستان کے حصہ میں تھیں وہ تقریباً تمام ملک کے اندرونی حصہ میں بھیج دی گئیں تھیں اور پاکستان بننے کے تین چار ماہ بعد وہ ہمیں واپس ملیں - جتنے ریلوے کے اچھے ڈبے تھے، جتنے انجن تھے اور جو مطلب کی چیز تھی وہ انہوں نے ہندوستان بھیج دی تھی - پاکستان کے حصے میں صرف چند ٹوٹے پھوٹے ڈبے اور چند ناکارہ انجن آئے اور وہ بھی کوئلے پر چلنے والے اور کوئلہ اس زمانے میں پاکستان میں اتنا نایاب تھا کہ ہماری ضرورت کو بھی پورا نہیں کر سکتا تھا - مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ جب شروع میں ریلوے نے اپنی گاڑیاں چلائیں تو ہفتہ میں دو گاڑیاں راولپنڈی سے روانہ ہو کر کراچی کی طرف جاتی تھیں - ان پر پبلک کا اتنا زیادہ ہجوم ہوتا تھا کہ لوگ چھتوں پر بیٹھے ہوتے تھے اور وہ گاڑیاں ۵ یا ۱۰ میل کی رفتار سے چلتی تھیں - بد قسمتی سے اگر کہیں کوئلہ ختم ہو جاتا تھا تو پھر ان کو وہاں انتظار کرنا پڑتا تھا تاوقتیکہ پیچھے سے کوئلہ نہ پہنچ جائے - اگر اب ان حالات کا مقابلہ آج کے حالات سے کریں جو کچھ اب آپ کی ریلوے ہے تو میرے خیال میں آپ کو سراہنا پڑے گا کہ ریلوے نے اب کس حد تک ترقی کی ہے - خاص کر ریلوے نے لڑائی کے دنوں میں ملک کی جو خدمت کی ہے اس کے لئے ہمیں ان کا شکر گزار ہونا چاہئیے اور ان پر فخر کرنا چاہئیے - یہ چھوٹی چھوٹی نکتہ چینی فضول ہے - اگر گاڑی لیٹ ہو جاتی ہے تو میرے خیال میں یہ حالات کے مطابق معمولی بات ہے - کرائے میں ۵ فیصد اضافہ نہیں ہونا چاہئیے یا قرضہ نہیں لینا چاہئیے - میری تو سمجھ میں نہیں آتا کہ ہم یہ بھی چاہتے ہیں کہ بہتر ایرکنڈیشنڈ ڈبے ہوں بٹن دبائیں تو ایک ملازم آ موجود ہو - اچھے معیار کا کھانا ملے - ہم ہر قسم کا آرام چاہتے ہیں اور یہ بھی چاہتے ہیں کہ قرضہ بھی نہ لیا جائے اور ٹکٹوں پر بھی اضافہ نہ کیا جائے تو پھر وہ کون سا طریقہ ہے جس سے آپ کی ریلوے

اتنی ترقی کر سکتی ہے ۔ میرے خیال میں اگر کوئی اور اچھا طریقہ پسند آئے تو اس کو وزیر ریلوے صاحب کی خدمت میں پیش کردیں ۔

جناب والا ۔ جہاں تک فرسٹ کلاس۔سیکنڈ کلاس۔تھرڈ کلاس اور انٹر کلاس کے متعلق کچھ صاحبان نے اپنے خیالات کا اظہار فرمایا ہے یہ درجہ بندی تو انگریزوں کے زمانے کا طریقہ تھا ۔ انگریز ۱۰۰ سال تک حکومت کرکے خود تو چلے گئے لیکن ان کے کچھ کام اچھے بھی تھے اور برے بھی تھے ۔ ان کے جو اچھے کام تھے ان کی ہم نقل کرتے ہیں اس خیال سے یہ ہمارے لئے بھی اچھے کام ہیں ۔ پاکستان کے حالات اور واقعات اس وقت اس قسم کے نہ تھے اور ہمارے ذرائع ہی اتنے اچھے نہ تھے کہ ہم غیر ملکیوں کے ساتھ مقابلہ کر سکیں ۔

جناب والا ۔ جیسا کہ چند حضرات نے اپنے اپنے علاقے میں ریلوے لائن بچھانے کے متعلق اپنی معروضات پیش کی ہے میں ان سے اتفاق کرتا ہوں اور میرے خیال میں وہ علاقے جن میں آبادی گنجان ہے اور آمد و رفت کے ذرائع بھی محدود ہیں آپ ان علاقوں کے متعلق غور کرکے اگر ریلوے لائین بچھا دیں تو نہ صرف ان لوگوں کے لئے آمد و رفت میں آسانیاں پیدا ہوں گی بلکہ تجارت میں بھی ان کی بہتری ہوسکے گی اگر میں وزیر ریلوے سے یہ عرض کر دوں کہ میری اس تجویز پر بھی غور فرمائیں کہ راولپنڈی سے لے کر تلہ گنگ ہوتی ہوئی میانوالی کے ساتھ لائین ملا دی جائے اور چکوال سے میانوالی جو ٹمن کے نزدیک سے گزرتی ہوئی میانوالی پہنچ جائے کیونکہ اس علاقے کی آبادی بھی گنجان ہے اور ان لوگوں کے لئے یہ آرام رہے گا ۔ اس کے علاوہ دفاعی نقطہ نظر سے بھی زیادہ اہم ہے ۔ اگر خدا نخواستہ پھر کبھی لڑائی ہو جائے اور Main لائین کو اگر دشمن نشانہ

بنائے تو یہ لائن کام آ سکے گی ۔ اور وہ بہت مفید ثابت ہو گی ۔ میں عرض کروں گا کہ آپ اس پر غور فرمائیں ۔

جناب والا ۔ ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

Minister of Revenue : Sir, may I request that we should extend the time by 40 or 45 minutes be ause there are so many speakers.

Mr. Speaker : Yes, there are about 24 speakers.

Minister of Revenue : The Minister of Railways has to reply also and if it is not inconvenient to the members we may sit up to 1.45 P.M.

Mr. Speaker : I think this is the sense of the House that we may sit up to 1.45 P.M. ? (*Voices—Yes*). The time is extended by 45 minutes. Sahibzadi Mahmooda Begum.

صاحبزادی محمودہ بیگم (پی ۔ ڈبلیو ۱۵۳ ۔ زون ۔ ۳) ۔ جناب سپیکر ۔ ریلوے کا موجودہ متوازن میزانیہ پیش کرنے پر میں وزیر ریلوے ۔ ریلوے کے حکام اور ریلوے ملازمین کو دلی مبارک باد پیش کرتی ہوں ۔ مبارک باد پیش کرنا مجھے کبھی اچھا نہیں لگا کرتا لیکن فی الحقیقت حالیہ جنگ میں ہمارے ریلوے کے وزیر ۔ ریلوے کے حکام بالا اور ریلوے کے نچلے طبقہ کے ملازمین نے جو خدمات سر انجام دیں ہیں ان پر بلاشبہ فخر کیا جا سکتا ہے ۔ بلیک آؤٹ کی اندھیری راتوں میں ٹرین چلانا جس سے بلاشبہ بیٹھنے والوں کا دل ڈرتا تھا اور گھبراتا تھا اور مجھے بھی محسوس ہوتا تھا کہ معلوم نہیں کہ وہ لوگ کیسے سفر کریں گے اور حکام بالا ٹرین کو کیسے چلائیں گے ۔ لیکن ریلوے حکام ۔ جس دلیری ، جس ہمت اور جس استقلال سے عوام کے لئے اور فوج کے لئے کام کیا ہے اس پر بجا طور پر فخر کیا جا سکتا ہے ۔ ریلوے

کا یہ متوازن بجٹ ہے اور زیادہ ٹیکس جو لگایا گیا ہے اس کو عوام نے زیادہ محسوس نہیں کیا ۔ لیکن یہ بجٹ ترقیاتی بجٹ بالکل نہیں ہے ۔ ترقیاتی بجٹ میں کوئی نہ کوئی نئی چیزیں ہوتی ہیں اور ریلوے کے حکام لکیر کے فقیر ہیں اور ۲۰ سال کے عرصہ سے ہمیشہ اسی پالیسی پر چلتے رہے ہیں اور مستقبل میں بھی میرا خیال ہے کہ یہ اسی پالیسی پر چلیں گے ۔

جناب والا ۔ جب سے ریلوے صوبائی حکومت کی تحویل میں آئی ہے اس وقت سے اس صوبہ کے عوام کا پر زور مطالبہ رہا ہے کہ ریلوے میں ۵ درجوں کی بجائے ۳ درجے ضرور کر دیئے جائیں ۔ ایک درجہ ایئر کنڈیشنڈ کا ہو ۔ ایک درجہ درمیانہ ہو جس کو سیکنڈ کلاس کہتے ہیں اور ایک درجہ تھرڈ کلاس کا ہو لیکن ریلوے حکام اپنی گذشتہ روایات کو ہمیشہ برقرار رکھتے ہوئے ترقی کی طرف کوئی قدم لے جانے سے کافی حد تک پرہیز کرتے ہیں ۔ میں ریلوے وزیر صاحب اور ریلوے کے حکام کی خدمت میں التجا کروں گی کہ دنیا ترقی کی طرف جا رہی ہے اور ریلوے نے بھی ترقی کی ہے لیکن اس کے باوجود ترقی کے راستوں میں وہ لکیر کے فقیر کی طرح چلتے چلے جا رہے ہیں ۔ میں سمجھتی ہوں کہ ترقی کی طرف اور طرح کے اقدام ہونے چاہئیں اور نئی چیزیں بھی تلاش کرنی چاہئیں ۔ یہ چند نئی لائنیں بچھا کر یہ کہنا کہ ہم نے یہ کیا ہے اور وہ کیا ہے کوئی اچھا معلوم نہیں ہوتا ۔

جناب والا ۔ میری دوسری عرض یہ ہے کہ خواتین کے لئے جو ڈبے ہیں وہ بہت ہی کم ہیں ۔ خواتین جب سفر کرتی ہیں تو ان کو بے شمار تکالیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ ابھی چند دن ہوئے مجھے خواتین ملی تھیں اور وہ بتا رہی تھیں کہ ٹرین کے ڈبوں میں چٹخنیاں نہیں

تھیں اور وہ تمام رات جاگتی اور ڈرتی رہیں ۔ جناب والا ۔ حکام بالا کا فرض ہے کہ وہ تمام ڈبوں کو ٹھیک حالت میں رکھیں ۔ علاوہ ازیں خواتین کے ساتھ ننھے ننھے بچے بھی ہوتے ہیں ۔ طویل سفر کرتی ہیں اسلئے خواتین کے جو ڈبے ہوں ان کو اندر سے بند کرنے کا انتظام ہو تاکہ ان کی حفاظت ٹھیک طریقہ سے ہو سکے ۔

جناب والا ۔ میں ریلوے حکام کی اس طرف بھی توجہ مبذول کرانی چاہتی ہوں کہ ریلوے ڈیپارٹمنٹ میں جو خواتین ملازم ہیں وہ کچھ غیر مطمئن نظر آتی ہیں ۔ ان کو کئی شکایات ہیں ۔ کچھ کہتی ہیں کہ ان کو کوارٹرز نہیں ملتے ۔ ان کے بچے ہوتے ہیں اور بعض کے میاں دور ہوتے ہیں اور کرایہ کے مکان مہنگے اور دور ملتے ہیں ۔ اس لئے ان کو بہت مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔

جناب والا ۔ ان کا ایک مطالبہ یہ بھی ہے کہ ان کو وردیاں کم ملتی ہیں ۔ جب وہ پھٹ جاتی ہیں وہ اپنے پاس سے وردیاں بنواتی ہیں جو بہت مہنگی بنتی ہیں ۔ اس لئے وزیر ریلوے سے عرض کرتی ہوں کہ اس امر کی طرف بھی توجہ دی جائے ۔

جناب والا ۔ وزیر ریلوے اور ریلوے حکام نے اس حالیہ جنگ میں بہت قابل قدر کام کیا ہے ۔ مگر اس کے ساتھ ان کا یہ بھی فرض ہے کہ اس ریلوے میں ترقی یافتہ ممالک کی طرح آئندہ سال کوئی ایسی چیز ضرور پیدا کریں جو عوام کے لئے کارآمد اور مفید ہو ۔

میں وزیر ریلوے اور ریلوے حکام کا خاص طور پر شکریہ ادا کرتی ہوں کہ انہوں نے بہاول پور ڈویژن میں ایک امروکہ وسائے

والا سٹیشن ہے ۔ ہماری التجا تھی کہ اس کے لئے رقم مخصوص کی جائے ۔ اب اس کے لئے بہت ہی کم رقم مخصوص کی گئی ہے لیکن اس کے باوجود بھی ہم ان کے مشکور ہیں کہ اس اعلیٰ بجٹ میں اور ترمیم شدہ بجٹ میں جو مشکلات پیش آئی ہیں ان کا ہمیں خود اندازہ ہے ۔ اس کے باوجود انہوں ۔ کچھ رقم اس ترقی کی طرف ان نئے منصوبوں کے لئے مخصوص کی ۔

جناب ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتی ہوں ۔

میجر محمد اسلم جان (راولپنڈی ۔ ۱) ۔ جناب سپیکر ۔ میں جناب وزیر ریلوے ملک محمد حیات خان تمن کو اس متوازن اور بہترین بجٹ پیش کرنے پر ہدیہ تبریک پیش کرتا ہوں ۔ لیکن میں انہیں جو خراج تحسین پیش کر رہا ہوں اس کی کچھ وجوہات ہیں ۔ اس بجٹ میں انہوں نے ترقیاتی پروگراموں کا خاص طور پر خیال رکھا ہے اس لئے اگر میں اس بجٹ کو ترقیاتی بجٹ کہوں تو غلط نہ ہوگا ۔

جناب والا ۔ یہ میں رسمی طور پر نہیں کہہ رہا بلکہ اس میں اصلیت ہے ۔ اور واقعات نے یہ ثابت کر دیا ہے کہ صدر مملکت فیلڈ مارشل محمد ایوب خان اور گورنر مغربی پاکستان ملک امیر محمد خان کی قیادت میں ملک محمد حیات خان تمن نے اپنی ذہانت ، قابلیت اور لیاقت کو صحیح طور پر واضح کیا ۔ اور یہ میرا ذاتی تجربہ ہے کہ خاص طور پر وہ جب کبھی بھی راولپنڈی تشریف لائے تو ہم نے اکثر انہیں رات کے دو دو بجے تک افسران سے ریلوے کے متعلق گفت و شنید کرتے دیکھا ۔ وہ اس لئے کہ عام طور پر ممبر اور دوسرے لوگ وزراء صاحبان کے کام کو وہ critically دیکھتے ہیں کہ ہمارے لئے کیا کام کر رہے

ہیں ۔ اس لئے اگر میں یہ کہوں کہ راولپنڈی ڈویژن کو مہ حیات خان پر بجا طور پر فخر ہے کہ وہ ہمارے ڈویژن سے تعلق رکھتے ہیں ۔ اور تمن جیسے بنجر علاقے سے اسی قسم کا ذہین انسان پیدا ہوا کہ جو ہمارا خیال رکھے ۔ اس کے علاوہ جب حزب اختلاف والے اور ہماری طرف بیٹھنے والے کچھ اصحاب بھی وزیر ریلوے پر نکتہ چینی کر رہے تھے تو میں نے یہ دیکھا کہ اس سے انہیں کہیں غصہ تو نہیں آیا ۔ اور آیا وہ disciplinary action کے متعلق تو نہیں سوچ رہے ہیں ۔

جناب والا ۔ جب بھارت نے غیر ملکی سامراج کی امداد سے حاصل کئے ہوئے اور امریکہ اور برطانیہ سے ۔ پناہ اسلحہ حاصل کرکے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ جب کوئی مسلمان خطبہ شروع کرتا ہے تو وہ نحمدہ و نصلی علیٰ رسول الکریم کہتا ہے ۔ لیکن میجر اسلم جان صاحب نے اس کی جگہ پریذیڈنٹ صاحب اور گورنر صاحب اور وزیر صاحب کی تعریف شروع کر دی ہے ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ چونکہ ان کی قیادت میں پاکستان نے وہ کارنامے کئے ہیں اور پاکستان نے وہ ترقی کی ہے جو کہ ان سے پہلے نہیں ہوئی ۔ اس لئے ہمیں ان پر بجا طور پر فخر کرنا چاہئے کہ ہم نے ان کی قیادت میں کیا کیا ترقی کی ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ سکندر مرزا کے زمانے میں بھی یہی کہا جاتا تھا ۔

میجر محمد اسلم جان ۔ تو جناب والا ۔ جب غیر ملکی سامراج

اور ان کی اعانت اور فوجی امداد سے بھارت نے پاکستان پر بزدلانہ حملہ کیا ۔ جس کے متعلق اس معزز ایوان کے اراکین بھی ذکر کر چکے ہیں ۔ کہ اس وقت ریلوے ملازمین نے کس بہادری ، شجاعت اور حوصلے کے ساتھ ڈٹ کر ان کا مقابلہ کیا ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جب لیڈر اچھا ہو تو لوگ بھی اپنے لیڈر کی رہنمائی میں اس کے نقش قدم پر چلتے ہیں ۔ یہ میرا ذاتی تجربہ ہے اور میں نے ذاتی طور پر یہ دیکھا ہے کہ اس جنگ کے دوران میں جب حیات خاں ان سٹیشنوں پر جاتے تھے جو محاذ پر واقع تھے ۔ انھوں نے خود ان سٹیشنوں کی نگہداشت کی اور اسلحہ کی ترسیل کا کام اپنی رہنمائی میں کرواتے رہے ۔ اور فوجی اعتبار سے یہ بے حد ضروری ہے کہ اپنے ذرائع مواصلات کو قائم رکھا جائے ۔ اگر مواصلات کا ذریعہ ہی ٹوٹ جائے تو پھر اگلے محاذ پر لڑنے والی فوج کچھ بھی نہیں کر سکتی ۔ ہمیں ان پر بجا طور سے فخر کرنا چاہئے کہ انھوں نے ذرائع مواصلات کو قائم رکھا کہ جس کے منقطع ہونے سے بڑے سے بڑا ملک بھی جنگ ہار جاتا ہے ۔ اس وجہ سے ہم حیات خاں وزیر ریلوے اور ان کے محکمے کے انتہائی مشکور ہیں کہ جنہوں نے اپنا کام دن رات بخوبی انجام دیا ہے ۔ اور انھوں نے یہ اس لیے نہیں کیا کہ ان کو اس کی تنخواہ ملتی ہے ۔ بلکہ اس سے بڑھ کر کوئی اور ہی جذبہ اس کام میں کارفرما تھا ۔ اس لیے ہم ان کو خراج تحسین پیش کرتے ہیں ۔

جناب والا ۔ عوام نے اس بجٹ کو بڑے حوصلے سے دیکھا ہے ۔ اور اس سے ان کی ہمت بڑھی ہے ۔ کیونکہ منظور شدہ بجٹ میں اعداد و شمار سے ظاہر ہوتا ہے کہ چھ کروڑ پچاس لاکھ روپے کا اضافہ دکھایا گیا تھا ۔ مگر نظر ثانی شدہ تخمینے کے مطابق چھ کروڑ پچھتر لاکھ روپے کا منافع دکھایا گیا ہے ۔ لیکن یہ منافع مزید بھی بڑھتا ۔ اگر موجودہ ہنگامی حالات کے تحت اخراجات میں اضافہ نہ ہوتا اور دفاعی محصول جو کہ مرکزی

حکومت نے لگایا ہے ، نہ لگایا جاتا ۔ اس محصول کے لگانے سے ہمیں ستر لاکھ روپے زیادہ ادا کرنے پڑے ۔ اور چونکہ فرنیس آئیل اور ہائی سپیڈ ڈیزل پر محصول لگایا گیا تھا ۔ اس لیے ان کی قیمتیں بھی بڑھ گئیں ۔ اور ہمیں اس پانچ فیصد اضافے کے متعلق جو کہا جا رہا ہے کہ یہ کیوں کیا گیا ہے تو میں یہ عرض کروں گا کہ ریلوے کوئی کاروباری ادارہ نہیں ہے ۔ اور ریلوے کو باربرداری اور کرایوں کی صورت میں جو آمدنی ہوتی ہے ۔ اس کے مطابق ہی اخراجات بھی ہو جاتے ہیں ۔ اس کے علاوہ ہمیں چار کروڑ روپے زیادہ ادا کرنے پڑے ہیں ۔ جنگ کی وجہ سے ترقیاتی پروگراموں میں ریلوے کی ذمہ داری اور غیر ملکی قرضوں پر سود کی ادائیگی کی وجہ سے یہ پانچ فیصد کا اضافہ ضروری تھا ۔ اور اسے خندہ پیشانی کے ساتھ منظور کر لینا چاہیے ۔ یہ عام حالات کی وجہ سے ہوتا تو ممکن ہے کہ ہمیں پریشانی ہوتی ۔ بہر حال میں عرض کروں گا کہ آئندہ منصوبے میں دس فیصدی بھی نہیں بلکہ اسی کو نہ بڑھایا جائے ۔ اس کے علاوہ میں انہیں اس لیے بھی مبارک باد دیتا ہوں کہ انھوں نے فوجی نقل و حمل پر اس اضافے کا کوئی اطلاق نہیں کیا ہے ۔ اور ترقیاتی پروگراموں پر جو چھبیس کروڑ اکیس لاکھ روپے خرچ ہوں گے ۔ اس میں سے دو کروڑ روپے کشمور ۔ ڈی جی خاں ریلوے لائن پر خرچ ہوگا ۔ اس ریلوے لائین کی اہمیت اس لیے بھی ہے کہ دریائے سندھ کے مغرب میں جو نسبتاً پس ماندہ علاقہ ہے اس کی ترقی کے لیے بھی بہت کچھ ہو سکے گا ۔ اور اس کے علاوہ ہمارے پاس ایک متبادل راستہ ہو جائے گا ۔ جو کہ شمال کو کراچی سے ملا دیا گیا ۔ کیونکہ اس وقت جو ہماری ریلوے لائین ہے ۔ وہ بارڈر کے ساتھ ساتھ چلی جا رہی ہے ۔ اس لیے دفاعی ضروریات کے لیے بھی اس کی انتہائی ضرورت ہے ۔ اور پھر اس وقت ہماری مین لائین پر جو congestion ہے ۔ وہ بھی کم ہو جائے گی ۔

Mr. Speaker : Now Mr. Taj Muhammad Khan Bangash.

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ میجر صاحب نے جو وقت لیا ہے وہ تو انہوں نے مبارک باد دینے پر صرف کر دیا ۔ اس لیے میں درخواست کرتا ہوں کہ انہیں اپنے علاقے کے مطالبات پیش کرنے کے لیے بھی مزید پانچ منٹ دیے جائیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں ۔

خان زادہ تاج محمد خان بنگش (کوہاٹ ۔ ۱) ۔ جناب سپیکر ۔ پیشتر اس کے کہ میں اپنی تقریر کا آغاز کروں ۔ میں مسٹر حمزہ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں ۔ جنہوں نے یہ فرمایا ہے کہ ہم اپنی تقریر کا آغاز ہی وزیر ریلوے کی تعریف سے کرتے ہیں ۔ تو اس کے متعلق میں صرف یہی عرض کروں گا کہ پنجابی کی ایک مثل ہے کہ ''جناں دا کھائیے اونہاں دا گائیے'' ۔ حکومت ہی واحد ایک ایسا ادارہ ہے جو کہ ہمارے لیے وسائل مہیا کرتی ہے ۔ اب حال ہی میں انہوں نے جو کارہائے نمایاں پچھلے ستمبر کے مہینے میں کیے ہیں ، ہم انہیں کبھی نہیں بھلا سکتے ۔ اور ہم اس کے لیے ان کی تعریف کئے بغیر نہیں رہ سکتے ۔

مسٹر حمزہ ۔ جناب سپیکر ۔ کیا ان کا مطلب معاہدہ تاشقند ہے ہے ۔

مسٹر سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں ۔

خان زادہ تاج محمد خان بنگش ۔ جناب سپیکر ۔ میں جناب وزیر ریلوے اور ان کے محکمے کے جملہ افسروں کی تعریف کیے بغیر نہیں رہ

سکتا کہ انھوں نے جو کار ھائے نمایاں پچھلی جنگ کے دوران میں کیے ھیں ۔ اس کے علاوہ میں جناب وزیر ریلوے کو ایک اچھے بجٹ پیش کرنے پر بھی مبارک باد پیش کرتا ھوں ۔ یہ درست ھے کہ باربرداری اور کرایوں کی شرح میں پانچ فیصد کا اضافہ کرنے کی تجویز کی گئی ھے ۔ لیکن یہ اضافہ ناقابل برداشت نہیں ھے ۔ کیونکہ ھمارے پڑوسی ملک میں یعنی ھندوستان میں اس سے کہیں زیادہ کرایہ ھیں ۔ کہ جن کو لوگ بہر صورت برداشت کر ھی رھے ھیں اس کے علاوہ میں آپ کی وساطت سے اپنی چند ایک معروضات جناب وزیر ریلوے کی خدمت میں پیش کرنا چاھتا ھوں ۔ وہ یہ کہ کوھاٹ اور ٹل کے درمیان چھوٹی لائن ھے ۔ ٹل عمارتی لکڑی کی بہت بڑی منڈی ھے اگر کوھاٹ سے ٹل تک narrow gauge line کو بڑا کر دیا جائے تو اس سے محکمہ ریلوے کو بہت فائدہ پہنچ سکتا ھے ۔ کیوں کہ خالی ویگنیں نہ ملنے کی وجہ سے جو عمارتی لکڑی وھاں یعنی ٹل میں پلیٹ فارموں پر گلتی سڑتی رھتی ھے ۔ وہ اس طرح ضائع ھونے سے بچ جائے گی ۔ اس طرح ریلوے کو بھی فائدہ ھونے کے امکانات ھیں اور عوام بھی نقصان سے بچ سکتے ھیں ۔ اس کے علاوہ تیسرے درجے کے جو مسافر ھوتے ھیں ، ان کے لیے بالخصوص سہولتیں مہیا کی جائیں تاکہ اس درجے میں سفر کرنے والے جو غریب لوگ ھیں ۔ وہ بھی ریلوے سے زیادہ اچھی طرح مستفید ھو سکیں ۔ اس کے علاوہ وزیر ریلوے نے بڑی مہربانی کی ھے کہ خیبر میل میں زیادہ ڈبے لگا دئیے ھیں جس سے کہ عوام کو بہت فائدہ پہنچے گا ۔

اس کے علاوہ کوھاٹ اور پنڈی کے درمیان دو ریلیں چلتی ھیں ۔ جو ۱۱۰ میل کا فاصلہ سات گھنٹے میں طے کرتی ھیں ۔ اگر ان میں سے ایک ریل گاڑی کی رفتار تیز کر دیں ۔ بلکہ خیبر میل اور تیز گام سے ملا دیں تو اھل کوھاٹ کو بھی پشاور والوں کی طرح سہولت ھو جائے گی ۔ بلکہ

ایک بوگی کراچی تک خیبر میل یا تیز گام سے لگا دی جاوے ۔ اور کوھاٹ ریلوے اسٹیشن پر بھی شیڈ لگایا جائے ۔

میں نے پہلے بھی عرض کیا تھا کہ کوھاٹ سے ایک ریلوے لائین موضع لاچی تک بنائی جائے ۔ یہ بہت بڑی منڈی ھے اور فوجی سٹیشن ھے یہاں سے حکومت کو اچھے سپاھی اور افسر ملتے ھیں ۔ اور میں تو یہ بھی کہوں گا کوھاٹ سے کرک (Karak) تک ریل نہیں جا سکتی اگر تحصیل کرک کو ضلع بنوں سے ملا دیا جائے تو یہ بہت کارآمد اور مفید بات ھو سکتی ھے ۔ کیوں کہ یہ ۳۰ میل کا راستہ ھے جو کہ بالکل ھموار ھے ۔ اور اھل کرک اس سے بہت فائدہ اٹھائیں گے ۔

اس کے علاوہ میں یہ عرض کروں گا کہ میرا چونکہ خود بھی کاروباری طبقہ سے تعلق ھے اس لیے میں اچھی طرح جانتا ھوں کہ جو مال کراچی سے برانچ لائنوں پر آتا ھے transhipment میں یعنی راستہ میں اس کے نقصان کا احتمال ھوتا ھے ۔ لہذا بہتر یہ ھوگا کہ اس معاملہ کی طرف خاص توجہ دیں تاکہ آئندہ یہ نقصان نہ ھو جس کے لیے ریلوے کو بڑے بڑے کلیمز ادا کرنے پڑتے ھیں ۔ اس کے علاوہ یہ گزارش ھے کہ ایک عرصہ سے کوھاٹ میں محکمہ ریلوے نے کوئی expansion نہیں کی اور نہ ھی کوئی ترقی ھوئی ھے ۔ اس لیے ٹل والی لائین کو جیسا کہ جدون صاحب نے فرمایا ھے براڈ گیج کیا جائے ۔ تاکہ ٹمبر کے تمام مسائل حل ھو جائیں وھاں پر ویگن کی کمی ھوتی ھے ھر روز پندرہ بیس ویگنوں کی demand ھوتی ھے ۔ جب کبھی ضرورت پڑتی ھے تو ویگن نہیں ملتی ۔ اس لیے محکمہ کو چاھیے کہ اس معاملہ کی طرف جلد از جلد توجہ دے تاکہ تکالیف دور ھوں اور ٹمبر مرچنٹ کو کسی قسم کی تکلیف نہ ھو ۔

چودھری محمد سرور خاں (سیالکوٹ ۔ ۳) ۔ جناب سپیکر ۔ پہلے تو بجٹ کے موقع پر پارٹی کے ممبران کی طرف سے منسٹر انچارج کو مبارک باد پیش کرنے کی روایت چلی آتی ہے لیکن زمانہ مابعد جنگ میں ریلوے منسٹر نے ایک متوازن اور روبہ اصلاح اور ترقی پسندانہ بجٹ پیش کرکے جس فنی مہارت اور ذہنی صلاحیتوں کا ثبوت دیا ہے اس کے لیے میں ان کو مبارک باد پیش کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ یہاں کرایہ میں ۵ فیصد اضافہ کے متعلق اعتراضات کیے گئے ہیں ۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ دنیا میں کسی دفاعی نظام میں جنگ کے دوران بری بحری اور ہوائی فوج سے مواصلاتی نظام کو کم اہمیت نہیں دی جاتی ۔ جنگ کے دوران مواصلاتی نظام کی کارکردگی اور مستعدی میں ذرا بھر بھی فرق آ جائے تو قوموں کی تقدیریں زیر و زبر اور فتوحات شکستوں میں بدل جاتی ہیں ۔ بلکہ یہ کہنا بالکل بجا ہوگا کہ اس مواصلاتی نظام میں مستعدی کے بغیر دفاعی حصار کو قائم نہیں رکھا جا سکتا ۔

جناب والا ۔ موجودہ جنگ ستمبر ۱۹۶۵ میں ہوئی ۔ ریلوے اس جنگ سے بہت متاثر ہوئی ہے ۔ وہ اس لیے زیادہ متاثر نہیں ہوئی کہ ہماری ریلوے لائین سرحدوں پر واقع ہے یا ہماری ریلوے لائین within Rifle Range ہے ۔ یا ریلوے لائین پر بم باری ہوتی رہی ہے یا ریلوے لائین پر مسافر شہید کر دیے گئے ہیں یا ریلوے جنگ سے متاثر لوگوں کے انخلا میں مصروف رہی ہے ۔ بلکہ ہماری ریلوے اس لیے بھی متاثر ہوئی ہے اور بہت زیادہ متاثر ہوئی ہے کہ غیر متوقع جنگ میں ہم کو فوجیوں کی نقل و حمل اور سامان کی بہم رسانی میں جس مستعدی جس جلدی اور جس چستی کا مظاہرہ کرنا تھا وہ فی الواقعی اگر غور کیا جائے تو یہ میں کہے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ان کی نصف سے زیادہ کارکردگی اس بات کی نذر ہو جاتی ہے ۔ اور اگر

کوئی محکمہ جس کی کار کردگی کا نصف سے زیادہ حصہ ملکی دفاع یا ملک اور قوم کی سالمیت پر خرچ ہو جاتا ہے تو اس کا جنگ سے متاثر ہونا ناگزیر امر ہے ۔ اس لیے میں یہ کہوں گا کہ جب زمانہ مابعد جنگ میں تعمیر جدید کے سلسلہ میں کسی قوم کے ذمہ کوئی واجبات مقرر کر دئے جائیں تو زمانہ مابعد جنگ میں تعمیر جدید کے لیے اقوام ہمیشہ بڑی فراخدلی اور بلند حوصلگی سے ان واجبات کو بڑی خندہ پیشانی سے قبول کرتی ہیں جو ان کے ذمہ عائد کر دئے جاتے ہیں ۔ لیکن ریلوے کے کرائے میں صرف ۵ فیصد اضافہ کی وجہ سے اڑھائی کروڑ کی حقیر سی رقم جو ریلوے نے اپنی مستعدی اور صلاحیتوں کو برقرار رکھنے اور اپنے ترقیاتی پروگرام میں رکاوٹ پیدا نہ ہو ۔ کے لیے حاصل کرنے کی کوشش کی ہے اس ۵ فیصد اضافہ کو اگر ہم ناگوار اور نا جائز تصور کرتے ہیں تو اس امر کے سوا اور کچھ نہیں کہ ہماری ذہنی نشوونما ، حب الوطنی سے ہم آہنگ نہیں ہے یا ہمارے ذہن جذبہ جہاد سے متاثر نہیں ۔

Mr. Speaker ; The member may please try to conclude his speech.

Chaudhri Muhammad Sarwar Khan : Right Sir. I am still in the beginning Sir.

جناب والا ۔ حمزہ صاحب نے کل اس امر کا اعتراف کیا ۔ خدا انہیں جزائے خیر دے ۔

وزیر بنیادی جمہوریت ۔ اور جنت نصیب کرے ۔ (قہقہہ)

چودھری محمد سرور خان ۔ انہوں نے کل یہ فرمایا تھا کہ ریلوے کے محکمہ نے لائین بچھانے کے متعلق کوئی ایسا کارنامہ یا تجویز آج تک پیش نہیں کی یا ایسا عمل نہیں کیا جس کے متعلق کہا جا سکے کہ ریلوے نے واقعی کچھ کام کیا ہے ۔ اس معاملہ میں جناب والا ۔ میں اس سے متفق

ہوں ۔ میرا ذاتی نظریہ یہ ہے کہ تقسیم کے بعد جو محکمہ جات یا جو سرکاری ادارے یا جو کچھ بھی پاکستان کے حصہ میں آیا ان میں سب سے زیادہ توانائی ریلوے کے محکمہ میں تھی ۔ لیکن اس کے باوجود پندرہ سولہ سال میں اس نے کوئی قابل قدر ترقی نہیں کی ۔ لیکن میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ جناب حمزہ مجھ سے اس معاملہ میں اتفاق کریں گے کہ ریلوے کا یہ پہلا بجٹ ہے جس میں کوئی نئی لائین بچھانے کی تجویز ہے یا کم از کم ترقی کے لیے کوئی نہ کوئی قدم اٹھانے کی کوشش کی گئی ہے جس سے یہ کہا جا سکتا ہے کہ ۱۶ سال کے بعد جمود توڑ دیا گیا ہے ۔

Mr. Speaker : Something about Narowal ?

Chaudhri Muhammad Sarwar Khan : I have to start from Gujranwala.

Mr. Speaker : Then the member would be representing me.

Chaudhri Muhammad Sarwar Khan : Yes Sir. (Laughter)

چودھری محمد سرور ۔ جناب والا ۔ جب میں اس بھرپور اور تنومند اور گرانڈیل جوان ریلوے منسٹر کو دیکھتا ہوں تو یہ محسوس کرتا ہوں کہ باوجود میری ذاتی وابستگیوں اور دل بستگیوں کے ان میں صلاحیتیں موجود ہیں ۔ لیکن جس وقت اپنے علاقہ کی ریل گاڑی میں سفر کرتا ہوں ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

بیگم زاہدہ خلیق الزماں ۔ 'ذاتی دل بستگی' سے کیا مراد ہے ۔

چودھری محمد سرور خان ۔ social, economic and cultural

خواجہ جمال محمد کوریجہ ۔ بیگم صاحبہ نے جو فرمایا ہے ہم نہیں سمجھ سکے ۔

رانا پھول محمد خان ۔ یہ آپ کی کم سنی کا نتیجہ ہے ۔

چودھری محمد سرور خان ۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ محکمہ نے جو بے التفاتی اور بے رخی ملک کے اس حصے میں برتی ہے وہ قطعی طور پر ناپسندیدہ ہے ۔

جناب والا ۔ اب میں نے شکوہ کرنا چھوڑ دیا ہے کہ ہمارے علاقہ میں مسافر گاڑیوں کے اوپر بیٹھتے ہیں یا یہ شکوہ کرنا چھوڑ دیا ہے کہ وہاں سگنل سے آدمی ٹکرا کر مر جاتے ہیں ۔ لیکن اگر میں اپنے جنکشن کے متعلق ایک واقعہ سنا دوں تو ریلوے منسٹر صاحب کو اس کی کیفیت کا اندازہ کرنے میں کافی مدد ملے گی ۔

جناب والا ۔ دو سال کا عرصہ ہوا میں اپنے ریلوے سٹیشن پر کھڑا تھا تو لاہور سے گاڑی ایک گھنٹہ لیٹ آئی ۔ تو اس خوشی میں ایک آدمی سے کہا ۔ Thank God that the train is only one hour late. تو میں نے دیکھا کہ وہ ریلوے کا ملازم تھا ۔ اس نے فوراً جواب دیا Yes Sir, but it is yesterday's train یہ ہے ہماری اس ریلوے لائین کا حال ۔ اگر موجودہ زمانہ میں کوئی ریل گاڑی آج چل کر دوسرے دن ۴۸ میل کا فاصلہ طے کرے تو اس پر نگاہ رکھنا انتہائی ضروری ہے ۔ اس میں بنیادی طور پر کافی نقائص ہوں گے۔ یا وہاں پر management میں کوئی خرابی ہوگی۔ آخر میں پسرور اور ظفروال لائن کا جو پرانا سروے ہوچکا ہے لیکن ابھی تک محکمہ ریلوے نے کوئی توجہ نہیں کی ۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ علاقہ انتہائی populated ہے اور جنگ سے متاثرہ علاقہ ہے ۔ یہاں ریلوے لائن دفاعی نقطہ نگاہ سے

بھی انتہائی ضروری ہے ۔ ہم نے دیکھا ہے کہ جنگ کے دنوں میں لوگوں کے انخلا میں کافی دقت ہوئی ہے ۔ کیوں کہ ریلوے لائن گولیوں کی زد میں تھی ۔ میں ریلوے منسٹر صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ ان کی ہمت اور ان کے عزم پر اس ہاؤس نے یہاں یقین کیا ہے لہذا ان کو بھی چاہیے کہ وہ ریلوے کے محکمہ میں ایسا انقلاب لے آئیں کہ اگر کسی جغرافیہ کے طالب علم سے یہ پوچھا جائے کہ آیا الجزائر اور مراکش یا انڈونیشیا وغیر وغیرہ کس ملک میں ریلوے کا انتظام اچھا ہے تو یہ کہا جائے کہ وہ ویسٹ پاکستان کی ریلوے ہے ۔

رانا پھول محمد خان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب سپیکر ۔ میں نے کل بھی ایک درخواست پیش کی تھی ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

مسٹر سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں وہ زیر غور ہے ۔

جعفر علی شاہ اتالیق (پشاور ایجنسی-٦) ۔ جناب والا ۔ گذشتہ سال کے دوران محکمہ ریلوے نے جس جان فشانی مستعدی اور خوش اسلوبی سے اپنا فرض انجام دیا ہے اس کی تعریف بہت سے معزز ممبران مجھ سے پہلے کر چکے ہیں ۔ میں بھی ان کا ہمنوا ہوں ۔ نیز میں جناب وزیر ریلوے کو اس کارکردگی پر اور ایک حقیقت پسندانہ بجٹ پیش کرنے پر مبارک باد دیتا ہوں ۔

جناب والا ۔ بجٹ میں بہت سے ترقیاتی پروگرام اور مسافروں کے لیے سہولتوں کا انتظام کیا گیا ہے ۔ لیکن مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ان ترقیاتی پروگراموں اور سہولتوں سے سابق صوبہ سرحد کے پس ماندہ سرحدی علاقوں کو کوئی فائدہ نہیں پہونچتا کیونکہ وہاں سرے سے ریلوے لائن ہی نہیں ہے ۔ مثال کے طور پر مغربی پاکستان کا سب سے

شمالی ریلوے ٹرمنس درگئی ریلوے سٹیشن ہے ۔ درگئی سے آگے ریل نہیں جاتی لیکن درگئی کے شمال میں جو سرحدی ریاستوں اور ایجنسیوں کا وسیع علاقہ ہے وہ رقبہ میں ۱۲ ہزار میل اور آبادی میں دس لاکھ سے زیادہ ہے ۔ اس علاقہ میں وسیع قدرتی ذخائر مثلاً معدنیات ، جنگلات اور دیگر قابل برآمد اشیاء ہیں ۔ لیکن یہاں کے لوگ ریلوے کی سہولتوں اور فوائد سے محروم ہیں ۔ چونکہ حکومت کی یہ پالیسی ہے کہ پس ماندہ علاقوں کو جلدی ترقی دے کر ملک کے دوسرے حصوں کے برابر لایا جائے اس لیے میری یہ گذارش بجا نہ ہوگی کہ درگئی سے ریلوے لائن کو آگے بڑھایا جائے اور اس کو چک درہ اور دیر تک پہنچایا جائے ۔ درگئی سے آگے واحد رکاوٹ ملاکنڈ کی چھوٹی سی پہاڑی ہے ۔ اگر ملاکنڈ سے لائن کو بذریعہ سرنگ یاں دوسرے طریقے سے آگے نکالا جائے تو چکدرہ تک ریلوے لائن بآسانی جا سکتی ہے اور اس سے آگے دیر تک بھی پہنچ سکتی ہے ۔ جب لائن آگے بڑھ جائے گی تو اس سے ان شمالی علاقوں کی قدرتی دولت مثلاً معدنیات جنگلات وغیرہ سے پورا فائدہ اٹھایا جا سکے گا ۔ جیسے جیسے وہ علاقہ ترقی کر سکے گا اور وہاں کے لوگوں کی اقتصادی حالت بہتر ہو سکے گی ویسے حکومت کو بھی معدنیات اور جنگلات یعنی لوہا جیسی ضروری شے اور عمارتی لکڑی کی درآمد سے کافی آمدنی ہوگی ۔

دوسری عرض یہ ہے کہ اس وقت تیز گام گاڑی صرف پنڈی تک جاتی ہے ۔ پنڈی سے آگے پشاور نہیں جاتی ۔ میری یہ گذارش ہے کہ اس سروس کو پشاور تک بڑھایا جائے تاکہ پشاور اور راولپنڈی کے مسافروں کو ریلوے میں سفر کرنے کی مزید سہولتیں میسر ہو سکیں ۔

ان معروضات کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں ۔

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak (Kohat-II): Mr. Speaker, Sir, just a little while ago there was just a thunder-storm behind me when Malik Akhtar was speaking and I feel that very few ideas have been left in my head; they have been completely blown out. However, that thunder-storm was followed by a hail-storm, I think, the only speech in the House, which brought forward some defects of which we had no knowledge. I do hope that if there is any iota of truth in it, I am quite certain that it will not escape the Minister's attention. I would not start with "علمدی", as Mr. Hamza said, but I do admire the legislative craft of the Minister because the House has evinced such keen interest in the railway budget. I think it has been mostly in true parliamentary traditions and indeed very constructive. Most of the points that any one of us wanted to raise have already been covered.

Sir, there were two films in my life—I am not a great film addict, but there were two films concerning the railway that I have seen; one was called 'Blue Express' and the other was "Wh els must move". I will talk about the 'Blue Express' a little later but the "Wheels must move" film showed that an earthquake disaster had overtaken the countryside and the railway kept on moving at great risk to themselves, to their personnel, but they kept the routes open, they kept the essential supplies open, and the people never suffered. It was one of the most interesting films, and I must say that in this tradition our railways worked during the recent emergency when they had to work in complete darkness, they had to move tremendous amount of our armaments, soldiers and equipment at short notices from station to station and from front to front. I think I will be failing in my duty if I do not join my voice with those who paid tributes to that great organization, that great railway that served the Nation at its critical moment, so ably and so well. For that I thank the Minister and his team of administrators and all the railway personnel who deserve our full congratulations.

Sir, there are one or two things that may sound plebeian but it is on the maintenance side. Sir, I really am at a loss to understand firstly that why can't we, after 18 years of our existence, do such a simple thing as the building of a railway bogey. I am not a technician. There may be some really great difficulties in bringing out bogies, but they are such simple looking things and I was very happy to hear that a beginning has been made. Our railway may be having certain difficulties; the steel may be the drawback. But as it has been pointed out, in Japan there in no steel but they still make the finest railways themselves.

Then, secondly, on the maintenance side, I would say this much that if you go on the side-line Sir, I think simple carpentry and blacksmith jobs have escaped the notice. They are such simple things; for that no foreign exchange is needed nor great experts are needed.

Another thing, Sir, is that in the Upper Class, you will appreciate that 90 percent of us use the Pakistani style of W. C. Now when we travel even in the air-conditioned saloons, and some of our countrymen do travel by them, it becomes impossible to use water for Istinja in the W. C. for the simple reason that the W. C. is in the European style, which most of our people do not use, with the result that there is a great deal of inconvenience caused to them. I would like the Railway Minister to look into

whether he can convert the W. Cs. into some shape or form whereby they could be used in the oriental style along with the western style. The second thing to which I referred to was a film called the Blue Express. This was a Soviet propaganda film which, when I was a student at Oxford, was shown to us. It was a Blue Express Train travelling from Moscow to Valadivostok and in that a Grand Duke was travelling. Well, the luxury of the Grand Duke on one side and the pitiable condition of the third class or the fourth class people on the other side, where people were dying for lack of medicine and food because it was a very long haul from Moscow to Valadivostock, whenever the Grand Duke wanted to shoot, and in order to fulfil the wishes of the Grand Duke the train had to stop. I think the same analogy was repeated some years back when some Minister's wife was in Peshawar and she had lot of 'tikka kabab'. The train had to stop because carminative mixture was to be obtained I am very glad that these things have gone and they do not exist. I do not subscribe to the view that the standards of first-class should be reduced. What I would like is that the first-class standard should not be reduced and I would earnestly suggest and recommend that the third-class should be improved to an extent that the super luxiry on the one side and the dire trouble on the other side is minimized and the gap between the two is narrowed. For instance, as a suggestion, I would recommend desert coolers in the third-class. Some ways and means can be devised by our engineers whereby the oppressive heat with which our third-class passengers over-crowded as they are, are faced can be controlled and they get a little cool temperature in their compartments. Sir, I know that you have got your eye on the time but I will just make a few suggestions.

With regard to freight I would say that this is a kind of vicious circle. You increase the freight on one side and the result is that the prices of commodities increase on the other. I will tell you what we have experienced in Peshawar. If we want to export something abroad to New York or some other foreign country, I am not sure about the figures but I would like the Railway Minister to look into it, I am told that from Peshawar to Karachi the railway freight is more than the freight by ship from Karachi to New York. Those industries which are located in my region—Peshawar, Kohat and Bannu—it is impossible for them to compete when they have to pay an enormous amount of freight. Now, some via media, some means, could be found whereby we could reduce this rate for exports from the under-developed areas. I think it would be a great boon. The delivery system is most welcome. It exists in other parts of the world and I would strongly recommend that this experiment should also be extended to Peshawar. Two things more, Sir.

Mr. Speaker: The member may please conclude.

Mr. Muhammad Aslam Khan Khattak: Two minutes more, Sir,

I think Lord Curzon, the greatest Viceroy and the greatest Administrator that this sub-continent has ever had, was responsible for the extension of these railways which he wanted to extend to Afghanistan and which was extended to Tal with the idea of extending it to Parachinar. Now, Sir, I think these areas, as has been said by a member from Chitral, would not develop unless you extend these railways and include it in your

programme. For instance I would suggest to you for the Khattak area. You could easily extend the small railway line from Bannu to Kohat and link Bannu with Mari Indus by the Broad Guage. You see, Sir, you can extend the railway from Kohat to Tal and from Tal onwards. Now, this is something which I would like to put before the Minister myself in due course of time. But there is one thing about which I would like to speak on the Floor of this House and that is the expansion of railway from Landi Khana to Afghan Torkham and from Chaman to Spin Boldak on Afghan side. Personally, I think that would be a very retrograde step to do. Either we should extend the railway from our Torkham to Jalalabad, which was originally the idea, or from Spin Boldak, from our Chaman, we should extend it right up to Qandhar. That would be booking the Afghan railway system to ours. If we only extend it at the moment from Torkham to the Afghan side it would mean that the people of Peshawar would lose all the thousands of people and lorries that are now coming to Peshawar city and are the means of livelihood and a means of great contact between the two countries would be completely lost. With these words I conclude my speech.

رانا پھول محمد خاں (لاہور - ۷) — جناب سپیکر - میں جناب وزیر ریلوے کو فاضل بجٹ پیش کرنے پر دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں - اگر یہ بجٹ تدبر اور محنت سے نہ تیار کیا جاتا تو اس کی نوعیت کچھ اور ہی ہوتی - میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے اپنے اس فاضل بجٹ میں زیادہ رقم تعمیر و ترقی کے لئے مخصوص کی ہے اس لئے یہ بجٹ قابل مبارکباد ہے - جہاں تک ریلوے کی کارکردگی کا تعلق ہے حالیہ جنگ میں اس محکمے نے فوج کے دوسرے درجہ پر کام کیا ہے - یعنی ایک ایک سپاہی سترہ سترہ مورچوں پر رہا ہے اور اس طرح سے ریلوے کا ادنیٰ سے ادنیٰ ملازم اور بڑے سے بڑا افسر ۲۴ سے لیکر ۴۸ گھنٹوں تک کام کرتا رہا ہے اور متواتر کرتا رہا ہے - اور میں نے خود وزیر ریلوے کو اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ جب توپوں کے گولے چل رہے تھے تو وہ گاڑیوں ، فیکٹریوں اور ورکشاپوں کا خود معائینہ کرتے تھے - ریلوے کے محکمہ نے جنگ کے دوران جو قوم کی خدمت کی وہ یقیناً قابل ستائیش ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ وزیر ریلوے کی جس قدر بھی تعریف کی جائے وہ کم ہے - ان کے محکمہ اور

ان کے اہل کاروں کی کارکردگی کا نتیجہ ہے کہ جنگ کے دوران تمام کام اپنی جگہ پر درست رہا ۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ وزیر ریلوے کی ہمت اور جوانمردی کا نتیجہ ہے ۔ جناب والا ۔ جہاں تک اس چیز کا تعلق ہے کہ کرایوں میں پانچ فیصد کا اضافہ کر دیا گیا ہے تو اس سلسلہ میں عرض کرتا ہوں کہ مجھے بھی اپنے صوبے کے عوام سے محبت ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ یہ ان پر معمولی بار ہے ۔ مگر اس کو میں ٹیکس یا کرایہ کی زیادتی تسلیم نہیں کرتا کیونکہ جہاں قوم کو جنگیں لڑنی پڑیں تو ان کو بڑی سے بڑی قربانی بھی دینی پڑتی ہے اور یہ ۵ فیصد کا اضافہ یعنی معمولی سا کرایہ کا بڑھ جانا یہ ایک ایثار کا مطالبہ ہے ۔ جو قوم ایثار نہیں کر سکتی وہ دنیا میں زندہ بھی نہیں رہ سکتی ۔ تو میں سمجھتا ہوں کہ ہماری ریلوے کی بہتری کے لئے ، قوم کی بہتری کے لئے ، ملک کی بہتری کے لئے اگر وہ کرایہ اور بھی بڑھا دیں یا اور بھی کرایہ بڑھا دیا جائے تو ہمیں اس پر زیادہ اعتراض نہیں کرنا چاہئے ۔

جناب والا ۔ میرے کچھ دوستوں نے یہ تجویز پیش کی ہے کہ صرف تھرڈ کلاس اور فسٹ کلاس دو کلاسیں ہونی چاہئیں ، باقی سب ختم ۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں اپنے کردار کو بھی واضح کرنا چاہئے ۔ اگر ہم اسمبلی کے ممبران فسٹ ، سیکنڈ یا ایئر کنڈیشنڈ میں سفر چھوڑ دیں اور اپنے چھوٹے بھائیوں کے ساتھ تھرڈ میں سفر کریں تو ہمارا یہ مطالبہ جائز ہوگا کہ صرف ایک کلاس ہو ۔ جیسے خان محمد یوسف خان صاحب نے کہا ہم صرف ایک جماعت ہیں ، ہم مسلمان ہیں ۔ ہمیں وہ کردار ادا کرنا چاہئے ۔ ہم پہلے اپنے بھائیوں کے ساتھ تھرڈ کلاس میں سفر کریں اور پھر یہ مطالبہ کریں کہ فسٹ کلاس کے سوائے باقی کلاسوں کو اڑا دیا جائے ۔ جہاں تک دوسرے درجوں کو

ختم کرنے کا تعلق ہے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس ملک میں صرف دو درجے ایک بہت امیر ایک بہت غریب ہی نہیں بلکہ اس ملک میں ریلوے کے پانچ درجے اور عوام کے سات درجے ہیں ۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر ان تمام درجات کو ختم کر دیا جائے تو عوام کے درمیانی طبقہ کی حق تلفی ہوگی ۔ میں جناب ریلوے کی توجہ اس پر مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ اگر وہ تھرڈ کلاس کے ڈبوں کی حالت انٹر کے ڈبوں کے مطابق بنا دیں تو زیادہ بہتر ہوگا ۔

جناب والا ۔ اب میں اپنے علاقہ کی کچھ تکالیف بھی ان کے سامنے بیان کرتا ہوں ۔ مجھے امید ہے کہ وہ میری اس تجویز کو صرف اس لئے نہیں کہ یہ میری ذاتی تجویز ہے، بلکہ دفاعی حیثیت سے میری اس تجویز کو خاص اہمیت دیتے ہوئے اس پر خاص غور فرمائیں گے ۔ جناب والا ۔ کراچی سے لاہور ریلوے پر رائے ونڈ ایک اہم سٹیشن ہے ۔ ہر خاص و عام جانتا ہے کہ اس سٹیشن سے کس قدر زیادہ سامان ہمیں جنگ کے دوران مہیا کرنا پڑا اور وہاں جنگ کے دوران کس قدر حملے ہوئے ۔ اگر وہاں سے ریلوے لائن ٹوٹ جاتی تو رسل و رسائل کا خاتمہ ہو جاتا ۔ اس لئے میں یہ گذارش کروں گا کہ اگر رائے ونڈ سے لائل پور یا جڑانوالہ تک براستہ ہیڈ بلوکی ایک برانچ لائن بنا دی جائے تو وہ دفاعی لحاظ سے نہایت فائدہ مند ہوگی ۔ علاوہ اس کے زمینداروں اور تجارت پیشہ لوگوں کا بھی بہت سا بھلا ہو سکتا ہے ۔ کیونکہ اس طرح دس غلہ منڈیوں کا آپس کا تعلق قائم ہو سکتا ہے ۔ میرے کچھ دوستوں نے ، خاص طور پر حمزہ صاحب نے ، حسب عادت اپنی تقریر میں ریلوے بجٹ پر بہت نکتہ چینی کی ہے ۔ لیکن اگر سب خامیاں پوری کر دی جائیں اور سب نقائص کو دور کر دیا جاتا تو حمزہ صاحب پھر بھی تنقید کرتے ۔ یہ ان کے بس کی بات نہیں یہ ان کی عادت ہے ۔

مسٹر حمزہ ۔ مسٹر سپیکر ۔ کیا میں آپ کی وساطت سے انہیں پوچھ سکتا ہوں کہ میری تقریر آپ کو سمجھ آ گئی ہے ۔

رانا پھول محمد خاں ۔ جناب والا ۔ جنگ کے دوران میں اپنے گھر کا بجٹ بھی بنانا پڑے اور اس وقت پیش ہو تو پتہ چلتا ہے کہ اس میں کیا کیا خرابی ہے ۔ اور جب بیگم محترمہ پوائنٹ آف آرڈر اٹھائیں ۔ تو ان کا سانس پھول جاتا ہے ۔ ان الفاظ کے ساتھ وزیر ریلوے کو مبارکباد پیش کرتا ہوں ۔ مجھے امید ہے کہ جس طرح انہوں نے پچھلے سال کے وعدوں کو اس سال ترقیاتی سکیموں میں نبھانے کی کوشش کی ہے ۔ آئندہ بھی وہ اسی طرح اس سال کے کئے ہوئے وعدوں کو پورا کرنے کی کوشش کریں گے ۔ میری یہ دعا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ہمارے ریلوے وزیر کو اتنا زیادہ کام کرنے کی جزا عطا فرمائے ۔

ملک معراج خالد (لاہور ۔ ۵) ۔ جناب سپیکر ۔ ابھی میرے ایک معزز دوست نے فرمایا ہے کہ وزیر ریلوے نے گذشتہ سال کئے گئے اپنے وعدوں کے مطابق ترقی کی رفتار کو جاری رکھا اور اپنے وعدوں کو پورا کیا ۔ ان کی قائدانہ صلاحیتوں کے متعلق اور دوسری خوبیوں کے بارے میں جو کہ اس بجٹ کو تیار کرنے میں ظاہر ہوئی ہیں تمام ایوان کے ممبروں نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے میں ان کا ہمنوا ہوں ۔ اور یہ بجا طور پر توقع رکھتا ہوں کہ وہ اس بجٹ میں کئے گئے وعدوں کو پورا کریں گے ۔ بلکہ جن کمزوریوں ، خامیوں اور دوسری خرابیوں کی نشان دہی کی گئی ہے ان کو بھی دور کرنے کی کوشش کریں گے تاکہ محکمہ ریلوے صحیح معنوں میں ایک عوامی محکمہ بن جائے ۔

جناب والا ۔ میں رانا پھول محمد خان کی اس تجویز کی تائید کرتا ہوں کہ رائے ونڈ سے ایک لائن لائل پور تک بنائی جائے ۔ اس سے نہ صرف دفاعی تقاضوں کی تکمیل ہوگی بلکہ تجارتی فوائد بھی حاصل ہوں گے ۔ چند دوستوں نے اپنے دور دراز پسماندہ علاقوں کے مطالبات یہاں پیش کئے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر صحیح معنوں میں ہمارا مقصد یہ ہو کہ ہم نے زیادہ سے زیادہ عوام کی خدمت کرنی ہے اور اس محکمہ کو عوام کے لئے زیادہ سے زیادہ مفید بنانا ہے تو ان مطالبات کو ہر لحاظ سے اولیت دینا چاہئے ۔ (تالیاں) ۔ کیونکہ مقصد صرف یہ نہیں ہے کہ جو گنجان آباد علاقے ہیں وہاں سے پیسے حاصل کرنے کے لئے، منافع حاصل کرنے کے لئے ریلیں چلائی جائیں بلکہ کوشش یہ ہونی چاہئے کہ ہم اپنے ملک کے تمام طبقات اور تمام حصوں کی پوری پوری خدمت کریں ۔ اور ریلوے کو تمام ملک کے لئے یکساں طور پر مفید بنانے کی کوشش کریں ۔ مجھے امید ہے کہ جناب وزیر ریلوے اس بنیادی چیز کو مدنظر رکھیں گے ۔ ان چند الفاظ کے ساتھ میں انہیں دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں کہ وہ اپنی صلاحیتوں کی بنا پر جو چیزیں ان کے سامنے لائی گئی ہیں ان کو پورا کرنے کی کوشش فرمائیں گے ۔ (تالیاں) ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ــ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ ہمارے قائد ایوان نے پونے دو بجے تک وعدہ کیا ہے ۔ ہم لوگوں کی تقریر تو باقی رہ گئی ۔

مسٹر سپیکر ــ حاجی صاحب پونے دو بجے تک نصف گھنٹہ وزیر ریلوے لیں گے ۔ اس کے بعد آپ کو موقع مل سکے گا ۔ کٹ موشنز آ رہی ہیں ۔ مطالبات زیر بحث ہونے ہیں ۔

خان ملنگ خان ــ جناب سپیکر ۔ ضلع ہزارہ کے چھ ممبران کو ریلوے کے متعلق جو تکالیف ہیں ، انہیں بیان کرنے کے لئے کوئی وقت نہیں دیا گیا ۔ ہمیں بھی کم از کم اپنی تکالیف کے متعلق عرض کرنے کا کچھ موقع دیا جاتا تاکہ ہم انہیں ریلوے منسٹر صاحب کی خدمت میں عرض کرتے ۔ اس کے بعد ان کی تقریر ہوتی ۔

مسٹر سپیکر ــ خان ملنگ صاحب جہاں تک میرا تعلق ہے ۔ مجھے اس میں خوشی ہے کہ ہزارہ کے تمام ممبر صاحبان یہاں تقریر کریں مگر یہ فیصلہ آپ نے کرنا ہے ۔ آپ دو بجے تک بیٹھیں ۔ سہ پہر کا اجلاس رکھ لیں آپ جو فیصلہ کریں مجھے قبول ہوگا ۔ اب وزیر ریلوے سے پہلے تین ممبر صاحبان تقاریر کریں گے ۔ خواجہ جمال محمد کوریجہ ، خان ملنگ خان اور حاجی عطا محمد لنڈ ۔

خواجہ جمال محمد کوریجہ (رحیم یار خان ۔ ۱) ــ جناب سپیکر ۔ معزز وزیر ریلوے نے جو فاضلہ بجٹ اس ہاؤس میں پیش کیا ہے وہ واقعی قابل تعریف ہے اور عوام اور ملک کے لئے فائدہ بخش ہے جس کے لئے میں جناب وزیر ریلوے کی خدمت میں مبارک باد پیش کرتا ہوں ۔

جناب والا ۔ اس کے بعد میں چند ایسے امور کی طرف ان کی توجہ مبذول کرواتا ہوں جو اہمیت کے لحاظ سے کسی طرح بھی کم نہیں ہیں ۔ یہ صحیح ہے کہ ریلوے نے جو کارہائے نمایاں اس حالیہ جنگ میں یا اس سے پہلے یا اس کے بعد سر انجام دئے ہیں وہ کسی سے مخفی نہیں ہیں ۔ اور ریلوے ڈیپارٹمنٹ کی کارکردگی کو ہر آدمی اور بچہ بچہ نظر تحسین اور تعریف کی نگاہ سے دیکھتا ہے ۔

جناب والا ۔ میں نے اپنے کانوں سنا ہے کہ وہ لوگ بھی تعریف کر رہے تھے جو کہ ہماری محب الوطن حکومت کے ذاتی مخالف ہیں ۔ اور اس کا جواب ہاؤس میں مل رہا ہے اور یہ ہماری سچائی کا بین ثبوت ہے ۔

جناب والا ۔ ریلوے نے جو چند سالوں میں ترقی کی ہے ۔ ۔ ۔ ۔

ایک ممبر ــ جناب والا ۔ ہاؤس میں کورم نہیں ہے ۔

Mr. Speaker : There is no quorum in the House, let the bells be rung (*bells were rung*).

The House is now in quorum. Yes, Mr. Koraija.

خواجہ جمال محمد کوریجہ ــ جناب والا ۔ چند سالوں میں ریلوے نے جو ترقی کی ہے اور جنگ کے دوران جس جرأت ، ہمت اور جواں مردی کا مظاہرہ کیا ہے وہ قابل تعریف ہے ۔ جناب والا ۔ میں بہت کچھ کہتا لیکن وقت بہت کم ہے اس لئے اب میں اپنی تحصیل کے متعلق جو چند مسائل ہیں ان کی طرف وزیر موصوف کی توجہ مبذول کراتا ہوں ۔

جناب والا ۔ تحصیل لیاقت پور تجارت کے لحاظ سے ایک صدر مقام کی حیثیت رکھتی ہے اور زراعت کے لحاظ سے ضلع سے نہیں بلکہ ڈویژن بہاول پور سے کہیں کم نہیں ہے ۔ جناب والا ۔ دو سال سے تحصیل لیاقت پور میں بجلی آ چکی ہے لیکن اس وقت تک ریلوے سٹیشن پر کوئی بجلی کا انتظام نہیں کیا گیا ۔ جو مسافر رات کو اترتے ہیں وہ پہلے تاریکی کا شکار ہو جاتے ہیں اگر وہاں سے کوئی مسافر حوصلہ کرکے چل پڑے تو جیسے

مچھلی جال میں پھنس جاتی ہے اس طرح سگنل کی تاروں میں الجھ کر منہ کے بل گر پڑتے ہیں ۔ جناب والا ۔ اگر ایک بار کوئی آدمی آ جائے تو دوسری بار وہ کبھی جرات نہیں کرتا کہ وہ اس طرف تشریف لائے ۔ جناب والا ۔ میں وزیر موصوف کی توجہ اس اہم امر کی طرف دلاتا ہوں کہ وہاں بجلی کا فوری انتظام کیا جائے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

رانا پھول محمد خان ۔ جناب والا ۔ بجلی کے انتظام کا تعلق وزیر ریلوے سے نہیں ہوتا ۔

خواجہ جمال محمد کوریجہ ۔ جناب والا ۔ میں کہتا ہوں کہ حکومت کی ہاگ ڈور جس کے ہاتھ میں ہو وہ تمام چیزوں کا ذمہ دار ہے ۔

جناب والا ۔ دوسری عرض یہ ہے کہ وہاں کراسنگ پل نہ ہونے کی وجہ سے بہت نقصان ہوتا ہے کیونکہ منڈی جو قائم ہے وہ ریلوے پٹڑی سے مشرق کی طرف ہے اور فیکٹری جو ہے وہ ریلوے لائن سے مغربی طرف ہے ۔ اس لئے آمد و رفت میں بڑی دقت ہوتی ہے اور آپس میں عوام کا رابطہ قائم نہیں رہ سکتا اور ان کو آ جانے میں بہت دقت کا سامنا کرنا پڑتا ہے ۔ میں کئی بار پہلے بھی ان کی خدمت میں عرض کر چکا ہوں کہ وہاں پر کراسنگ پل بنایا جائے جس سے عوام کو بھی فائدہ پہنچے گا اور وقت کی بھی بچت ہو گی ۔

جناب والا ۔ اس کے علاوہ سٹیشن پر ٹیلیفون کا کوئی سسٹم نہیں ہے ۔ اگر کوئی مسافر گاڑی کے اوقات معلوم کرنا چاہے تو اس کو میل یا دو میل یا فرلانگ پیدل چل کر جانا پڑتا ہے اور سٹیشن پر جا کر معلوم کرنا ہوتا ہے ۔ اگر گرمی میں کوئی آدمی چل کر آئے تو اس کا کیا حشر ہوتا

ہو گا ۔ تحصیل کے ٹیلیفون کی فراخ دلی کا یہ عالم ہے کہ اگر ایک آدمی دوسرے نمبر پر بات کرے تو یہ عالم ہوتا ہے کہ تمام منڈی کے لوگ ٹیلیفون سنتے رہتے ہیں کہ کوئی بات کر رہا ہے ۔ جناب والا ۔ میں گزارش کروں گا کہ ٹیلیفون کا سسٹم سٹیشن پر بھی ہونا چاہیئے تاکہ لوگوں کو جو تکالیف پیش آتی ہیں وہ دور ہو سکیں ۔ اور پرانے سسٹم کو بھی ختم کیا جائے کیونکہ تحصیل لیاقت پور کے ٹیلی فون کا سسٹم بالکل خراب غیر تسلی بخش اور تکلیف دہ ہے ۔ جناب والا ۔ میں دوبارہ وزیر ریلوے کی خدمت میں عرض کروں گا کہ وہ تحصیل لیاقت پور میں خیبر میل گاڑی کا تین منٹ کا سٹاپ رکھیں تاکہ ہم لوگ اور تجارت پیشہ لوگ اپنا وقت بچا سکیں اور سفری کوفت سے بھی بچ سکیں اور اس طرف فوری توجہ فرمائیں اور ہماری جو معروضات ہیں ان کو پورا کریں ۔ اس کے بعد میں دوبارہ ان کو مبارک باد پیش کرتا ہوں ۔

خان ملنگ خان (ہزارہ ۔ ۵) ۔ جناب سپیکر ۔ میں وزیر ریلوے صاحب کو اور ان کی راہنمائی میں ان کی انتظامیہ اور نچلے طبقہ کے ریلوے ملازمین کو خصوصیت کے ساتھ مبارک باد دیتا ہوں کہ انہوں نے گزشتہ جنگ کے دوران رات کی تاریکیوں میں سپلائی لائن کو جاری رکھا ۔ اس دوران میں انہوں نے جانوں کی قربانیاں بھی دیں ۔ کئی نچلے طبقہ کے ملازمین ریل کے نیچے کٹ کر مارے گئے ۔ لیکن مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ریلوے کی انتظامیہ نے ان شہیدوں کے متعلق اعلیٰ حکام سے ان کے ایوارڈ کے متعلق کوئی سفارش نہیں کی جو ان کی کارکردگی اور ان کی جانثاری کی سند ان کے پسماندگان کے پاس ہوتی اور وہ اس پر فخر کر کر سکتے (ہیئر ۔ ہیئر) ۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ اگر کوئی بڑا افسر یا ریلوے کے افسران میں سے کوئی شہید ہو جاتا ہے تو اس کے لئے یقیناً زیلوے منسٹر صاحب بھی اور ریلوے بورڈ کے ممبران بھی سفارش کرتے

کہ اس کو ہلال جرات ملنا چاہیے ۔ لیکن وہ نچلے طبقہ کے لوگ جنہوں نے دفاع کے لئے اپنی جانوں کی قربانیاں دیں سپلائی لائین کو اور ریلوں کو رواں دواں رکھا ان کو کوئی سند نہیں دی گئی ۔ ان کی خدمات کا کوئی اعتراف نہیں ہوا ہے ۔ ہم لوگوں ۔ یہاں ان کی خدمت کا اعتراف کیا ، مبارکباد دیں ۔ عوام نے بھی کہا لیکن انہوں نے ذاتی طور ان کی سفارش نہیں کی کہ ان کے پسماندگان کو کوئی سند ہی مل جائے یا ان کو معاوضہ دیا جائے ۔ تا کہ اس طرح سے کم از کم ان کی مشتہری ہوتی ۔ اور ہم لوگوں کو پتہ چلتا ۔ کہ یہ مرنے والے ۔ شہید ہونے والے نچلے طبقے کے لوگ دراصل اعلیٰ طبقے سے تعلق رکھتے تھے ۔

اس کے بعد بجٹ کے متعلق میں یہ عرض کروں گا کہ گو یہ ایک اچھا بجٹ ہے ۔ یعنی ایک فاضلہ بجٹ ہے ۔ لیکن جس وقت میں اس پر بغور نظر ڈالتا ہوں اور ضلع ہزارہ کو دیکھتا ہوں تو مجھے افسوس ہوتا ہے ۔ کیونکہ اس بجٹ میں نہ تو ضلع ہزارہ کی اس آثار قدیمہ والی لائین کی توسیع کے لئے کوئی رقم رکھی گئی ہے اور نہ ہی وہاں پر چلنے والی گاڑیوں کی تبدیلی کے لئے ہی کوئی رقم رکھی گئی ہے ۔ جس طرح سے پرانے زمانے میں یہ آثار قدیمہ والی لائین بچھائی گئی ہے ۔ اسی قسم کی گاڑیاں بھی اس پر چلائی گئی ہیں اور آج تک اسی طرح سے چل رہی ہیں ۔ اور اس پر واقع سٹیشنوں کی حالت بھی ریلوے حکام کے علم میں ہے ۔ حالت یہ ہے کہ ہری پور کوٹ نجیب اللہ بال ڈھیر حویلیاں اور سرائے کالا سٹیشنوں پر نہ تو پانی کا انتظام ہے نہ وہاں پنکھوں کا انتظام ہے اور نہ ہی وہاں پر صفائی کا ہی کوئی انتظام ہے ۔ اس کے علاوہ تقسیم ملک سے پہلے حویلیاں سے پکھلی پلین تک ریلوے لائین بچھانے کے لئے سروے کیا گیا تھا اور اس کے لئے تخمینہ بھی بنایا گیا تھا ۔ لیکن پاکستان بننے کے بعد ۔ ۔ ۔ ۔ اور ہنگامی حالات کا بہانہ تو اب بن گیا ہے ۔

اس سے پہلے بھی تو ریلوے کماتی تھی ۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ محکمہ ریلوے کو زیادہ تر آمدنی دینے والے بھی ضلع ہزارہ کے لوگ ہیں ۔ وہ ضلع ہزارہ کہ جس کی قدرتی خوبصورتی سے لطف اندوز ہونے کے لئے لوگ سیاحت کے لئے جاتے ہیں ۔ اور گرمیوں میں تو وزراء صاحبان بھی وہاں جاتے ہی ہوں گے ۔ دیگر افسران اور شاید ریلوے بورڈ کے ممبران بھی وہاں جاتے ہیں ۔ لیکن وہاں کے غریب عوام اپنے علاقے کی صحت مند آب و ہوا سے استفادہ نہیں کر سکتے ۔ اور اپنی پرانی گاڑیوں میں سفر کرتے ہوئے کراچی جاتے ہیں ۔ اور راستے کی گرد ملی ہوئی ہوا پھانکتے ہیں ۔ اور وہاں سے تپ دق کی بیماری اور ہڈیوں کا ڈھانچہ لے کر اپنے علاقے میں واپس آ جاتے ہیں ۔ اس لئے یہ ریلوے لائین اتنی ضروری ہے کہ جتنی میں نے دوسری ریلوے لائین کے متعلق عرض کیا ہے کہ جو ضروری تھی ۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ حویلیاں سے آگے ریلوے لائین بچھانا اس سے بھی زیادہ ضروری ہے ۔ کیونکہ ضلع ہزارہ معدنیات سے بھرا پڑا ہے ۔ اور اسی طرح عمارتی لکڑی سے بھی بھرا پڑا ہے ۔ یہاں تک کہ ریلوے کے ذریعے لاہور ، کراچی اور دوسرے بڑے بڑے شہروں میں جتنی بھی عمارتی لکڑی باہر سے آتی ہے اس کا ایک تہائی حصہ صرف ضلع ہزارہ سے آتا ہے ۔ اور وہ بھی ان علاقوں سے آتا ہے کہ جن کے لئے میں مطالبہ کر رہا ہوں کہ وہاں پر ریلوے لائین بچھانی چاہئیے ۔ خود حویلیاں میں نہ تو لکڑی کے جنگلات ہیں اور نہ ہی عمارتی لکڑی ہے ۔ بلکہ سب کی سب لکڑی باہر سے ہی وہاں پر آتی ہے اور ان ہی علاقوں سے آتی ہے جن علاقوں کے متعلق میں عرض کر رہا ہوں کہ وہاں تک ریلوے لائین بچھائی جائے ۔ اور اس طرح ان لوگوں کو بڑا فائدہ ہوگا جو دو دو دن تک وہاں گاڑی کے انتظار میں پڑے رہتے ہیں ۔ کہ وہ براہ براست کراچی اور دوسرے شہروں کو رخصت ہوں ۔ اس کے علاوہ میں

ایک اور گزارش بھی کروں گا کہ حویلیاں سے براہ راست کراچی تک کے لئے ایک ڈبہ تیزرو کے ساتھ لگایا جاتا ہے ۔ اور حویلیاں سے اسی برانچ لائین پر اسے تیزرو کے ساتھ لگانے کے لئے لایا جاتا ہے ۔ لیکن خیبر میل عوامی ایکسپریس اور کراچی ایکسپریس کے ساتھ وہاں سے کوئی ڈبہ نہیں لگایا جاتا ۔ حالانکہ ریلوے حکام کو اس بات کا علم ہے کہ جو ڈبہ حویلیاں سے آتا ہے ۔ اس میں تل دھرنے کی بھی جگہ نہیں ہوتی اور اتنے مسافر ہوتے ہیں کہ ان کے لئے کم از کم دو ڈبوں کا انتظام کیا جانا ضروری ہے ۔ ان معروضات کے ساتھ میں وزیر ریلوے کو پھر عرض کروں گا کہ پکھلی پلین ریلوے لائین جس کا سروے اور تخمینہ پہلے بھی ہو چکا ہے اس پر دوبارہ غور فرمائیں ۔ اور خیبر میل ، کراچی ایکسپریس اور عوامی ایکسپریس کے ساتھ حویلیاں سے ڈبے لگانے پر غور فرمائیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ (خیر پور - ۲) ۔ نحمدہ و نصلی علیٰ رسولہ الکریم ۔

رب اشرح لی صدری ویسرلی امری و احلل عقدۃ من لسانی یفقھوا قولی ۔

میں ملک محمد حیات صاحب کو مبارک باد دینا لازمی نہیں سمجھتا کیونکہ ملک صاحب ایک پرانے خاندان سے تعلق رکھتے ہیں ۔ اور ان کا خاندان کوئی نیا خاندان نہیں ہے ۔ جیسے کہ ہمارے علاقے میں کہا جاتا ہے کہ بیراج تعمیر ہونے کے بعد جو چھوٹے درجے کے لوگ تھے اب وہ بھی ساھوکار کہلاتے ہیں ۔ اور وہ اس بات پر بڑے خوش ہوتے ہیں جب ان کے کسی کام کو سراھا جاتا ہے ۔ اور تقسیم کے بعد تو کئی ایسے

لوگ جن کا کہ دھندا ھی غنڈہ گردی تھا۔ اب وہ بھی ساھوکار بن گئے ھیں ۔ اور وہ ایسی تعریف پر خوش ھوا کرتے ھیں ۔

مسٹر محمد ھاشم لاسی ۔ جناب والا ۔ حاجی صاحب نے ابھی جو آیت پڑھی تھی ۔ کیا یہ اس کا ترجمہ کر رھے ھیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ آپ تشریف رکھیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ تو اس لیے میں ملک صاحب کو مبارک باد دینے کے بجائے ان باتوں سے آگاہ کرتا ھوں جن کی ضرورت عوام کو ھے اور میں ملک صاحب کو ان باتوں سے آگاہ کرنے کی ضرورت محسوس نہ کرتا ۔ اگر وہ حضرت عمر کی طرح رات کو گشت لگاتے ۔ اور گرمی اور سردی اور بارش میں تیسرے درجے کے مسافر خانوں میں جا کر ٹھہرتے ۔ کبھی تیسرے درجے کا ٹکٹ خریدتے اور پھر اس بھیڑ کو دیکھتے ۔ اور پھر گاڑی میں سفر کرنے کے لیے انہیں کبھی کھڑکی کے راستے سے ڈبے میں داخل ھونا پڑتا ۔ تو پھر مجھے ضرورت نہ ھوتی کہ میں ان کو عوام کی تکالیف اور ضروریات سے آگاہ کرتا ۔ مجھے اس بات سے شرم آتی ھے کہ یہ ایوان جو کہ پانچ کروڑ کی آبادی کا نمائندہ ایوان ھے ۔ اس میں تعریف کرنے میں وقت ضائع کیا جاۓ ۔ مسافروں کی نوے فیصد تعداد تیسرے درجے میں سفر کرنے والوں کی ھوتی ھے ۔ لیکن ان کے لیے کوئی سہولت نہیں ھے ۔ نہ ٹکٹ خریدتے وقت ان کی سہولت کا خیال رکھا جاتا ھے ۔ نہ ان کو پانی کی سہولت میسر ھے ۔ نہ کسی اور چیز کی سہولت انہیں دی گئی ھے ۔ اس لیے لازمی ھے کہ میں ملک صاحب کو عوام کی ان ضروریات اور تکالیف سے آگاہ کروں ۔ ھمارے ملک کی رھنمائی کون کرے گا ۔ یہ ھم ھی نے کرنی ھے ۔ تاریخ اسلام کے مطالعے کی کیا

ضرورت ہے ہم دن رات ،گرمی اور سردی میں اگر ملک کی پائیداری اور اس کی ترقی کے لیے کام کریں ۔ اور یہ وزراء صاحبان ، سیکرٹری صاحبان اور یہ ممبر صاحبان مل جل کر اس کے لیے جد و جہد کریں ۔ اگر آپ کرایوں میں پانچ فیصد کے اضافے کے بجائے اور زیادہ اضافہ بھی کرتے تو بھی عوام اسے خوش آمدید کہتے ۔ لیکن افسوس کہ ہم مساوات پر نہیں چلتے ہیں ۔ وزراء صاحبان ، افسر صاحبان اور یہ ممبر صاحبان تو ائیر کنڈیشنڈ ڈبوں میں سفر کرتے ہیں ۔ لیکن تیسرے درجے کے مسافروں کو کوئی سہولت نہیں دی گئی ہے ۔ یہ جتنا خرچ ہے اور یہ جو کرایوں میں پانچ فیصد کا اضافہ کیا گیا ہے یہ ہماری عیاشی اور آرائش کے لیے ہے ۔

بیگم زاهده خلیق الزمان ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ میں آپ کی وساطت سے پوچھنا چاہتی ہوں کہ حاجی صاحب کس درجے میں سفر کرتے ہیں ۔

مسٹر سپیکر ۔ یہ پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے ۔ آپ تشریف رکھیں ۔

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ تو اس لیے میں یہ عرض کروں گا کہ ایسا نہ ہو کہ ہم اس حکومت کے نشے میں اور عیاشی میں اور ان کے عشق میں اللہ تبارک وتعالیٰ نے ہمیں جو مملکت دی ہے ، ہم اسے بھی نہ سنبھال سکیں ۔ گزشتہ انیس برس میں بھی نہیں سنبھال سکے ہیں ۔ اور اب بھی اسے نہ سنبھال سکیں ۔ مجھے ایک قطعہ یاد آگیا ہے ۔ وہ عرض کیے دیتا ہوں ۔

اے عشق تو ۔ اکثر قوموں کو کھا کے چھوڑا
جس گھر میں سر اٹھایا اس کو مٹا کے چھوڑا ۔

راجوں کے راج چھینے شاہوں کے تاج چھینے
گردن کشوں کو اکثر نیچا دکھا کے چھوڑا

تو محب وطن اور ہمدرد وطن آپ دیکھیے کہ انیس برس میں کئی حکومتیں بدلی ہیں اور کتنے ہی ممبر بدلے ہیں ۔ اور اس سے آگے بھی کتنے ہی بدلیں گے اس لیے ہمیں ایسا کوئی کام کرنا چاہیے کہ جس سے ہماری یاد باقی رہے ۔ اس لیے میں یہ عرض کروں گا کہ بجائے اس کے کہ ہم تعریفوں میں وقت ضائع کریں ۔ (اور میں دیکھتا ہوں کہ وہ اس سے خوش ہوتے ہیں) آپ باہر کے غریب لوگوں سے سنئے کہ آپ کا کیسا انتظام ہے ۔

میں یہ نہیں کہتا کہ آپ منسٹر نہ ہوں اور یہاں کوئی دوسرا شخص آئے ۔ ہمیں آپ سے محبت ہے آپ کے لیے ہمارے دل میں عزت ہے ۔ آپ سے زیادہ قابل اور کون آ ئے گا ۔ ہم تو صرف یہ کہتے ہیں کہ آپ کا ہر کام قوم کے لیے ہونا چاہیے آپ جو کچھ کریں قوم کے لیے کریں ۔ یہ آرائش کے سامان پھینک دیں ۔ جھونپڑیوں میں رہیں ۔ آپ پرانی تاریخ دیکھیں ۔ ہمارے رہنما اپنی زندگی کیسے گزارتے تھے ۔

مسٹر سپیکر ۔ حاجی صاحب آپ تشریف رکھیں ۔

سردار حاجی عطا محمد لنڈ ۔ میں نے جو مشورہ دیا ہے ، اگر آپ اس سے سبق سیکھیں گے تو میرے لیے یہی بڑی غنیمت ہے ۔ وما علینا الی البلاغ ۔

صاحب زادہ نور حسن ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ میں نے کل بھی عرض

کا تھا اور آج بھی صبح خود لکھ کر دیا تھا کہ مجھے بولنے کا موقع دیا جائے ۔

مسٹر سپیکر ۔ محترم وزیر ریلوے نے ۴۵ منٹ بولنا تھا ۔ لیکن اب ان کے لیے صرف ۲۰ منٹ رکھے ہیں اس لیے اب تو وقت نہیں دیا جا سکتا ۔

وزیر ریلوے (ملک محمد حیات خاں تمن) ۔ جناب والا ۔ ریلوے بجٹ پر کم و بیش تیس معزز ممبران نے اظہار خیال کیا ہے ۔ اس سے میں نے بہت کچھ حاصل کیا ہے ۔ دوران جنگ ریلوے کی کارکردگی کے متعلق انھوں نے جو تعریف فرمائی ہے میں ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور ان لوگوں کی جنہوں نے جنگ کے دوران اپنی جان ہتھیلی پر رکھ کر شب و روز کام کیا اس سے لازماً حوصلہ افزائی ہوگی ۔

جناب والا ۔ ریلوے ایک مفاد عامہ کا محکمہ ہے جسے کاروباری ادارے کے طور پر چلایا جاتا ہے ۔ ریلوے کی پالیسی یہ ہے کہ جس قدر اس کا خرچ ہو اپنی آمدنی اس سے کچھ زیادہ رکھے اور اس کے مطابق اپنے کرایوں کی adjustment کرے ۔ تھوڑا سا فاضل روپیہ محفوظ سرمایہ میں رکھے تاکہ اگر ضرورت ہو تو کوئی اصلاح کی جائے یا ایسے حالات پیدا ہو جائیں تو جونہی ریلوے کو اس کی ضرورت پیش آئے اسے استعمال کرے ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ پوائنٹ آف آرڈر ۔ جناب والا ۔ قوم جاگ رہی ہے اور وزیر صاحب سو رہے ہیں ۔

وزیر بنیادی جمہوریت (میاں محمد یسین خاں وٹو) ۔ وہ تقریر سن رہے ہیں ۔

وزیر ریلوے ۔ کرایوں میں ۵ فیصد کا اضافہ ہوا ہے اس سے متعلق میں نے اپنی بجٹ سپیچ میں وہ تمام وجوہات اور واقعات پیش کیے تھے جن کی بنا پر کرایوں میں اضافہ کی ضرورت پیش آئی تھی ۔ اس وقت میں نے یہ بھی عرض کیا تھا کہ ہمارے کرایہ جات دنیا کے بہت سے ممالک سے کم ہیں ۔ جس وقت مجھے موقع ملا میں اس کی شرح ہاؤس کے سامنے پیش کروں گا ۔

اس وقت میں ہاؤس کی اطلاع کے لیے عرض کروں گا کہ سال ہائے ۱۹۶۳ ، ۱۹۶۴ اور ۱۹۶۵ میں ہمارے یہاں فی passenger mileage

اوسط کرایہ	—	۳٫۲ تھی
بھارت	—	۳٫۶
جاپان	—	۳٫۶
تھائی لینڈ	—	۴٫۹
برما	—	۵٫۰
امریکہ	—	۱۱٫۰
برطانیہ	—	۸٫۴
مغربی جرمنی	—	۸٫۶
فرانس	—	۸٫۸
یونان	—	۹٫۰

اسی طرح باربرداری کا کرایہ فی ٹن mileage ہمارے ہاں

یہ ہے	—	۶٫۳
بھارت	—	۶٫۹
جاپان	—	۶٫۸

تھائی لینڈ	—	۷٫۵
برما	—	۱۲٫۱۲
امریکہ	—	۷٫۴
برطانیہ	—	۱۸٫۷
جرمنی	—	۱۸٫۰
فرانس	—	۱۸٫۰
یونان	—	۱۲٫۲

حاجی سردار عطا محمد لنڈ ۔ وزیر صاحب کی خدمت میں درخواست ہے کہ جہاں کم کرائے ہیں ان کا حوالہ بھی دے دیں ۔

رانا پھول محمد خان ۔ کیا آپ بہرے ہیں ۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ جناب والا ۔ کسی معزز ممبر کے متعلق ہاؤس میں اس قسم کے الفاظ کہنا درست نہیں ۔ انہیں چاہئے کہ وہ الفاظ واپس لیں ۔ انہیں کچھ تو آداب محفل سیکھنا چاہئے ۔

مسٹر سپیکر ۔ آپ وہ الفاظ واپس لیں ۔

رانا پھول محمد خان ۔ میں واپس لیتا ہوں ۔

وزیر ریلوے ۔ اس ملک کے متعلق جس کے حالات ہم جیسے ہوں اور ہم سے کرائے کم ہوں اگر حاجی صاحب کو کچھ معلوم ہو تو مجھے بتائیں میں چیک کر لوں گا ۔

جناب والا ۔ ریل کے کرایوں کی شرح کے متعلق صحیح طور پر ہم بھارت کے کرایوں سے comparison کر سکتے ہیں کیونکہ جب متحدہ

ہندوستان تھا تو ہماری ریلوے اس تمام ریلوے سسٹم کا حصہ تھی جو آج کل بھارت میں کام کر رہا ہے ۔

بھارت میں فی passenger mileage ۳۰۵ تھی اور ہماری ۳۰۲ ۔ بھارت نے پچھلے سال فی passenger mileage میں ساڑھے بارہ فی فیصد کا اضافہ کیا ہے ان کی ton mileage کی figures ہمارے پاس نہیں ورنہ میں آپ کو بتا دیتا ۔ ton mileage میں ہم نے اس سال ۵ فیصد اضافہ کیا ہے ۔ اس کے علاوہ بھارت کے جو حالات ہیں وہ بھی آپ کے سامنے ہیں ۔ وہاں لوہا موجود ہے وہاں کوئلہ ہے ۔ پھر بھارت کو جو foreign aid ملتی ہے وہ بھی آپ کے سامنے ہے ۔

اس کے بعد یہاں یہ ذکر کیا گیا ہے کہ ریلوے کی آمدنی جتنی دکھائی گئی ہے اس سے زیادہ ہو سکتی ہے ۔

جناب والا ۔ جن حالات سے ہم گذر رہے ہیں وہ سب ایوان کے سامنے ہیں ۔ آپکو معلوم ہے کہ ہم کو ۱۷ فیصد گاڑیاں کم کرنی پڑی ہیں کیونکہ military traffic کی movement ہو رہی تھی ۔ علاوہ ازیں بارڈر ایریا کے غیرمحفوظ مقامات سے لوگوں کو نکال کر محفوظ مقامات پر پہنچانا پڑا ۔ اس بجٹ میں اگر آپ اسے غور سے دیکھیں گے تو معلوم ہوگا کہ ۲۲ کروڑ ۲۷ لاکھ کی بچت ہوئی ہے ۔ اور اس میں جو ڈیفینس کے متعلق ہے اس کا ذکر نہیں ہے ۔ اس ۲۲ کروڑ ۲۷ لاکھ میں سے ہم نے تقریباً ۴ کروڑ روپیہ تیل کی ڈیوٹی کے طور پر ادا کیا ۔ سنٹرل گورنمنٹ نے جو سرمایہ لگایا ہوا ہے اس کا سود بھی ادا کرنا پڑتا ہے ۔ میں ہاؤس کی اطلاع کے لئے عرض کروں گا کہ صوبہ کو جب ریلوے کا محکمہ ٹرانسفر ہوا تو سنٹرل گورنمنٹ کا لگایا ہوا روپیہ ٹرانسفر نہیں ہوا تھا بلکہ وہ ہی اس کی مالک رہی ۔ اس پر

۴ فیصد سود دینا پڑتا ہے ۔ چنانچہ اس سال ۵ کروڑ روپیہ بطور سود ادا کیا ہے ۔

اس کے علاوہ بیرونی قرضہ جات کے سود کی اقساط کے لئے ۵ کروڑ دئے گئے ہیں پھر ہم نے تقریباً ۷ کروڑ روپیہ محفوظ فنڈ میں رکھا ہے اور یہ ہماری آمدن کا حصہ ہے ۔ علاوہ ازیں ترقیاتی فنڈ کے لئے ایک کروڑ ۱۷ لاکھ روپیہ رکھا ہوا ہے ۔ ۵۹ کروڑ روپے کے بجٹ میں ۲۲ کروڑ ۲۷ لاکھ کی بچت ان حالات میں جن سے ہم گذر رہے ہیں ۔ میرے خیال میں کچھ کم نہیں ہے ۔ اور ہاؤس مجھ سے اتفاق کرے گا کہ اس میں ریلوے نے بڑی کامیابی حاصل کی ہے کہ ان حالات میں اس نے اتنی بچت کر لی ۔

جناب والا ۔ حمزہ صاحب نے اپنی تقریر میں ہم پر اعتراض کیا تھا کہ جو آج ہم کرایہ لاہور سے کراچی کا لے رہے ہیں وہ ۱۹۳۸ء کے کرایہ سے دگنا ہے ۔ تو میں آپ کے وساطت سے ان کی اور ہاؤس کی اطلاع کے لئے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ جو rates ۱۹۳۸ء میں تھے اگر ان rates کو جو میں اب ہاؤس کے سامنے پیش کرتا ہوں مدنظر رکھا جائے تو ریلوے کا کرایہ ۶ گنا زیادہ ہونا چاہئے تھا ۔ مثلاً ۱۹۳۸ء میں لوہے کی قیمت ۱۸۰ روپے فی ٹن تھی (یہ میں ان چیزوں کے متعلق عرض کر رہا ہوں جنکی ریلوے کو ضرورت ہے اور جنکے بغیر ریلوے چل نہیں سکتی) لیکن آج لوہے کی قیمت بازار میں تو مہنگی ہے لیکن ریلوے کو ۸۲۰ روپے فی ٹن دینا پڑتی ہے ۔ یعنی ساڑھے چار گنا زیادہ ۔ کوئلہ کی قیمت ۱۴ روپے ٹن تھی آج ۹۰ روپے ٹن ہے ۔ یہ تقریباً ۶ گنا زیادہ ہے ۔ ۱۹۳۸ء میں Class IV کی تنخواہ اوسطاً ۱۴ روپے ماہوار تھی اب ۸۰ روپے ماہوار ہے ۔ Class IV سٹاف ریلوے کے عملہ کا ۸۰ فیصدی حصہ ہے ۔ اور Class IV کی تنخواہ جو آج ہے وہ

۱۹۳۸ء سے ۶ گناہ زیادہ ہے۔ تیسرے درجہ کی مسافر گاڑیوں کی ۱۹۳۸ء میں قیمت ۳۵ ہزار تھی آج اس کی قیمت ۴ لاکھ ۵۰ ہزار ہے۔ یعنی ۱۹۳۸ء سے ۱۲ گنا زیادہ ہے۔ اس کے بعد جناب والا۔ Hardwood ۱۹۳۸ء میں ۷۳ روپے فی ٹن تھی آج اس کی قیمت ۶۰۰ روپے فی ٹن ہے۔ یعنی ۸ گنا زیادہ۔ انجن کی قیمت ۲ لاکھ ۱۷ ہزار تھی آج انجن کی قیمت ۱۳ لاکھ روپے ہے۔ Teak wood کی قیمت ۲۵۰ روپے فی ٹن تھی آج ۱۵۰۰ سو روپے ٹن ہے۔ یہ ۶ گنا زیادہ ہے۔ یہ قیمتیں اس ضروری سامان کی ہیں جس کے بغیر ریلوے چل نہیں سکتی ہے۔ اگر ان کو مدنظر رکھا جائے اور ۱۹۳۸ء کا مقابلہ کیا جائے تو کرایہ ۶ گنا زیادہ ہونا چاہئے۔ لیکن ۲ گنا زیادہ ہے اور اس سے میرے خیال میں ریلوے کی کارکردگی کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

جناب والا۔ اس کے بعد بعض ممبر صاحبان نے اپنی تقاریر میں اس امر کا اظہار کیا اور اس امر پر زور دیا کہ جو ہم محفوظ سرمایہ رکھتے ہیں یہ زیادہ ہے، اسے نہیں رکھنا چاہئے۔ تو اس کے متعلق گذارش ہے کہ capital at charge اس وقت ایک لاکھ ۷۵ ہزار روپے ہے۔

مسٹر حمزہ ۔ Capital at charge ایک لاکھ ۷۵ ہزار روپے؟ آپ پوچھ لیں۔

وزیر ریلوے ۔ میں نے پوچھ لیا ہے۔

مسٹر محمود اعظم فاروقی ۔ Capital at charge ایک لاکھ ۷۵ ہزار روپے۔ ممکن ہی نہیں ہو سکتا۔

وزیر ریلوے ۔ I am sorry ایک کروڑ ۷۵ لاکھ روپے۔

مسٹر حمزہ — میں نے لیٹر بکس کہا تھا تو صحیح کہا تھا ۔

وزیر ریلوے ۔ آپ جو چاہیں کہہ لیں آپ کو کون منع کر سکتا ہے ۔ کہنے کو تو میں آپ کو لفافہ کہدوں تو کوئی فرق نہیں پڑتا ۔ یہ عزت و احترام دل میں ہے ۔ جناب والا ۔ اتنے بڑے سرمایہ کے لئے ۱۲ کروڑ روپے محفوظ سرمایہ ہونا میرے خیال میں زیادہ نہیں ہے ، بلکہ کم ہے ۔ محفوظ سرمایہ جو ہم رکھتے ہیں یہ ہمارے ہی پاس رہتا ہے اور replacement کے کاموں پر خرچ ہوتا ہے ۔

اس کے بعد ڈولپمنٹ کے متعلق کہا گیا ہے کہ اس کی رفتار سست اور کم ہے ۔ اس کے متعلق میں عرض کروں گا کہ ڈولپمنٹ صرف ریلوے کی نہیں ہو رہی ہے بلکہ ملک میں زندگی کے ہر شعبے میں ڈولپمنٹ ہو رہی ہے ۔ تو جو کچھ ہمارے ملک کے resources ہیں ان میں سے ہمیں بھی ایک حصہ ملتا ہے اور ہم اسے ڈولپمنٹ پر خرچ کرتے ہیں ۔ تیسرے پنج سالہ منصوبہ میں انہوں نے ہمارے لئے ۱۳۷ کروڑ کی رقم مختص کی تھی جس میں سے پہلے سال ہمیں ساڑھے ۲۶ کروڑ روپے دینے کو کہا تھا لیکن بعد میں ہنگامی حالات کی وجہ سے ۱۹ کروڑ تک اجازت دی گئی لیکن کوٹ ادو اور ڈیرہ غازی خان لائین کی اہمیت پر زیادہ روپیہ صرف کرنے کی اجازت ملی ہے تو ہم نے ۲۲ کروڑ ۷۰ لاکھ روپے ڈولپمنٹ پر خرچ کئے ہیں ۔ جیسے جیسے ہمیں سرمایہ فراہم ہوتا جائے گا ہم ڈولپمنٹ کا کام تیز تر کرتے چلے جائیں گے اور ڈولپمنٹ کی رفتار زیادہ ہو جائے گی ۔ لہذا ڈولپمنٹ بغیر سرمایہ کے نہیں ہو سکتا ۔

حمزہ صاحب نے فرمایا ہے کہ اگر ریلوے کی ساکھ اچھی ہو تو بیرونی قرضے اسے مل سکتے ہیں ۔ یہ بالکل درست ہے ۔ جو ہمارے projects foreign loans کے ذریعہ چلائے جاتے ہیں ان پر ہمیں بغیر فارن اکسچینج کی تصدیق کے foreign loan مل جاتا ہے ۔ لیکن ہم foreign loan

اتنا ھی لے سکتے ھیں جتنا ھمارا ڈولپمنٹ پروگرام ھو اس سے زیادہ foreign exchange یا foreign loan نہیں مل سکتا ۔

روڈ ٹرانسپورٹ سے ریلوے کے مقابلہ کا جو ذکر ھوا ھے تو میرے خیال میں جتنی اھمیت ریلوے کو حاصل ھے اتنی ھی اھمیت روڈ ٹرانسپورٹ کو حاصل ھے ۔ اگر آپ روڈ ٹرانسپورٹ سے مقابلہ کریں تو آپ دیکھیں گے کہ ۶۵—۱۹۶۶ء میں ھم نے مسافر زیادہ carry کئے ھیں ۔ تو روڈ ٹرانسپورٹ کا ھمارے اوپر بہت کم اثر پڑا ھے ۔

وقت کی کمی کی وجہ سے تفصیل سے میں نہیں عرض کر سکتا ۔ جیسا کہ میں نے بجٹ کی تقریر میں کہا تھا کہ اس سال ھمارے ریلوے میں کوئی major حادثہ نہیں ھوا ۔ اور ان حالات میں جب کہ ھمیں ملٹری کے لئے بھی گاڑیاں چلانی پڑیں کبھی ملٹری کی وجہ سے گاڑیوں کو late کرنا پڑا کبھی روکنا پڑا لیکن پھر بھی ھماری پابندی اوقات کی شرح 6ء83 فیصد رھی اور جب پابندی کا ھفتہ منایا گیا تو اس میں 4ء97 تھی (نعرہ ھائے تحسین) ۔

اس کے بعد مسافر گاڑیوں میں درجہ بندی کا بھی ذکر کیا گیا ھے کہ درجہ بندی کم کی جائے ۔ اس کے متعلق میں عرض کروں گا کہ جیسے جیسے ھماری سماجی اور اقتصادی زندگی میں تفریق کم ھوتی جائے گی ویسے ویسے ریلوے میں درجہ بندی کم ھوتی جائے گی ۔

مسٹر حمزہ ۔ تفریق بڑھ رھی ھے تو تفریقی درجہ بھی ھونا چاھئے ۔

وزیر ریلوے ۔ اور آپ کی اطلاع کے لئے یہ بھی عرض کر دوں کہ یہ درجہ بندی صرف ھمارے ھی ملک میں نہیں ھے دنیا کے اکثر ممالک میں ھے اور شاید ھی ایک آدھ ملک میں نہ ھو ۔ روس اور چائنا میں بھی درجہ بندی ھے ۔ یہاں پانچ کے بجائے ۴ درجے زیر غور ھیں ۔ اس کی study ھو رھی ھے ۔ اور اس کی financial پوزیشن دیکھ کر اس کا فیصلہ

کیا جائے گا ۔ اس کے علاوہ جہاں ریلوے کے افسران کا ذکر ہوا ہے کہ ان کو اب کشتوں کی ضرورت ہے تو میں اس کے متعلق عرض کر دوں کہ جنگ کے دوران جو انہوں نے کام کیا تو اس سے ظاہر ہے کہ ان کو کشتوں کی کوئی ضرورت نہیں اور یہ کہ ابھی وہ کام کرنے کے قابل ہیں ۔ پھر جناب والا ۔ یہ کہا گیا ہے کہ ریلوے میں افسران زیادہ ہیں اور ان پر زیادہ خرچ ہو رہا ہے تو میں آپ کی اطلاع کے لئے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ تمام اہلکاران جو ہیں ان میں افسران کا تناسب 4%0 ہے اور اتنا تناسب میرے خیال میں کسی ملک یا مقام میں نہیں ہوگا اور میں یہ بھی آپ کی اطلاع کے لئے عرض کردوں . . . . (قطع کلامی)

Mr. Speaker : How long will the Minister take.

Minister of Railways : About five or ten minutes.

Mr. Speaker : The time is extended by five minutes.

وزیر ریلوے ۔ اور جناب والا ۔ اس کے ساتھ ساتھ میں یہ عرض کر دوں شاید کسی صاحب نے یہ کہا تھا کہ ایسٹ پاکستان میں ریلوے بورڈ نہیں ہے ۔ لیکن وہاں بھی ریلوے بورڈ موجود ہے ۔ تو اس کے ساتھ ساتھ مجھے یہ بھی ذکر کرنا ہے اور اس کو میں ضروری سمجھتا ہوں کہ اتنے بڑے ادارے میں جہاں ایک لاکھ ۳۰ ہزار اہلکار ہیں اور ان میں ۱۲ مختلف محکمے ہیں اس کے ساتھ ساتھ ڈیویلپمنٹ کا کام ہے ۔ لاکھوں کروڑوں روپیہ کا خرچ ہے تو میرے خیال میں اتنے بڑے ادارے کے لئے ایک High Powered Board کا ہونا نہایت ضروری ہے اس کے بغیر یہ کام نہیں چل سکتا ۔ اس کے ساتھ ساتھ خان یوسف خان صاحب نے ایک تجویز پیش کی تھی کہ ہمیں تجربہ کار اور قابل ایڈووکیٹ رکھنے چاہئیں اپنی Litigation Branch میں ۔ تو یہ تجویز بڑی معقول ہے اور اس پر غور کیا جائے گا اور میرے خیال میں ریلوے کو اس سے فائدہ ہوگا ۔ فاروقی صاحب نے کراچی کا ذکر کیا کہ کراچی کو ignore کیا گیا ہے تو میں ان کی اطلاع کے لئے

کہتا ہوں کہ کراچی وہ شہر ہے جس کو نمایاں حیثیت دی گئی ہے جس کے لئے سرکولر ریلوے کا منصوبہ بنایا گیا اور تقریباً چار کروڑ روپیہ خرچ ہوگا اس کی لمبائی ۲۰ میل ہے اور یہ facility پاکستان میں کسی شہر کو نہیں دی گئی - تو میرے خیال میں وہ یہ کہنے میں حق بجانب نہیں ہوں گے کہ کراچی کو نظر انداز کیا گیا ہے - باقی جو بڑے شہر ہیں اگر ان کے نمائندے یہ کہیں کہ کراچی کو ہم سے زیادہ درجہ دے کر اس کے ساتھ زیادہ اچھا برتاؤ کیا گیا ہے تو ایسا کہنے میں وہ حق بجانب ہوں گے -

میاں محمد شفیع - پوائنٹ آف آرڈر - کیا وزیر موصوف سے میں یہ عرض کر سکتا ہوں کہ وہ لاہور کو بھی ایسا اچھا درجہ دیں گے ؟

وزیر ریلوے - یہ تو جناب بعد میں دیکھا جائے گا - پھر یہ کہا گیا کہ عملے اور انتظامیہ کے تعلقات اچھے نہیں - فاروق صاحب نے اس کے متعلق ذکر فرمایا تھا لیکن میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ایک لاکھ ۳۰ ہزار اہلکاروں میں سے ہمارے پاس انڈسٹریل کورٹ میں صرف تین نوٹس ہیں اور ۱۲ درخواستیں اور پانچ نوٹس Conciliation Officer کے پاس ہیں - تو میرے خیال میں مجھے ان کی خدمت میں یہ عرض کر دینا کافی ہے کہ عملہ اور انتظامیہ کے تعلقات بہت اچھے ہیں - اس کے بعد کوئٹہ اور زاھدان کی لائین کا ذکر فرمایا میجر صاحب نے - تو میں ان کی اطلاع کے لئے عرض کردوں کہ حکومت ایران کی فرمائیش پر گاڑیاں چلانی بند کر دی گئی تھیں تو جہاں تک ہمارا بارڈر ہے ہم وہاں تک چلا رہے ہیں - مگر میرا خیال ہے کہ جلد ہی حکومت ایران کی اجازت آ جائے گی اور ہم گاڑیاں چلانا شروع کر دیں گے - تمام ممبران نے علاقائی تکالیف اور ضروریات پیش کیں -

مجھے ان کا پوری طرح سے احساس ہے میں خود ایسے ایریا کا رہنے والا ہوں جہاں ریل کی بڑی سخت ضرورت ہے اور اگر اس پر ہمدردی سے غور کیا جائے تو میں بڑا مشکور ہوں گا ۔ ویسے میں مشکور ہوں کہ ہاؤس میں اس چیز کو رکھا گیا ہے جو میں خود پیش کر سکتا تھا ۔ جب تک پیسہ نہ ہو کام نہیں ہو سکتا ۔ جیسے جیسے سرمایہ فراہم ہوا ویسے ویسے یہ سکیمیں لی جائیں گی اور ان کو پورا کرنے کی کوشش کی جائے گی ۔ اور آپ کی تکلیف کو دور کرنا یہ حکومت اپنا فرض اولین سمجھتی ہے ۔ پھر یہ ذکر ہوا کہ ملک کی تقسیم کے بعد صرف ۱۳ میل لمبی لائین بچھائی گئی ۔ میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ ۱۳ نہیں بلکہ ۹۳ میل لمبی لائین بچھائی گئی ہے اور آئندہ پنج سالہ منصوبہ میں ۲۷۸ میل لمبی لائین بچھانے کا انتظام کیا جائے گا ۔ تو ان معروضات کے ساتھ میں آپ سے اجازت لیتا ہوں اور اگر ہمارا کوئی اچھا کام ہے ، اچھا پوائنٹ ہے ، تو اس کی تعریف بھی کر دیا کریں ۔ زندگی کے ہر شعبے میں خامیاں ہیں نہ آپ پاک ہیں نہ ہم پاک ہیں ۔ مگر اتنی مہربانی کیا کریں کہ جائز نکتہ چینی ضرور کریں ناجائز نہ ہو کیونکہ ہم جائز نکتہ چینی کو ہر وقت قبول کرنے کے لئے تیار ہیں ۔ اور ہم آپ کی بھلائی کے لئے ہر وقت کوشاں رہیں گے اور جہاں تک ہو سکا ہم آپ کی توقعات پر پورا اترنے کی کوشش کریں گے ۔

Mr. Speaker ; The House is adjourned for tomorrow to meet at 8.30 a.m.

The Assembly then adjourned till 8.30 a.m. on Friday, the 17th June, 1966.

APPENDIX

(Ref : Starred Question

STATEMENT

Factory-Wise Number of Workers Locked out or Removed from

Ser. No.	Name of Factory	No. of workers locked out or removed from service since Sept., 1965. to-date.
1	2	3
KARACHI		
1.	Pakistan Pharmacatical Accessories Industries, Nazimabad, Karachi.	17
2.	F. R. Silk Mills, Nazimabad, Karachi.	4
3.	M. M. National & Conduit Pipe Co., Korangi, Karachi.	16
4.	James Footwear Co , Nazimabad, Karachi.	8
5.	O. L. Prams Mfg., Co., Karachi.	10
6.	I. R. Sletch & Co., Karachi.	12
7.	Gul Ahmed Textile Mills Limited, Landhi, Karachi.	58
8.	Trust Ceramic Industries Limited, Landhi, Karachi.	36
9.	Usmani Textile & General Mills, Nazimabad, Karachi.	10
10.	Al-Hamra Plastic Works, Nazimabad, Karachi.	9
11.	Tobacco International, Korangi, Karachi.	16
12.	Jan Lace & General Mills, Mauripur Road, Karachi.	35

No. 1633)

'A'

Service Since September, 1965 to-date and Absorbed in Factories.

No. of workers absorbed.	Remarks.
4	5
17	
4	
16	
8	
10	
12	Most of the workers affected by the emergency have been re-employed in the same concerns.
58	
36	
10	
9	
16.	
21	

1	2	3
13.	Eastern Beverage Limited, Mauripur Road, Karachi.	21
14.	International Packing Co., West Wharf, Karachi.	28
15.	Pak Zari Industries, Mauripur Road, Karachi.	33
16.	Paracha Textile Mills Limited, Mauripur Road, Karachi.	16
17.	Hardware Mfg., Co., Mauripur Road, Karachi.	42
18.	Crescent Pak Soap & Oil Mills, Karachi.	23
19.	Karim Silk Mills, Karachi.	30
20.	Eastern Pharmaceutical Lab. Ltd., Karachi.	28
21.	Noor Silk Mills, Karachi.	25
22.	Manzoor Glass Works, Karachi.	42
23.	Pakistan Beverage Co., Karachi.	32
24.	Muhammad Ali Tramway Co., Karachi.	26
25.	Apex Printery, Karachi.	22
26.	Natioanal Spinning Mills, Karachi.	76
27.	Alamgir Rayon Mills, Karachi.	28
28.	J & P Coats, Karachi.	15
29.	Matalex Corpn., Karachi.	12

4	5
	Since none of the workers approached Labour Department, it is presumed that they have been absorbed elsewhere.
28	These workers have been taken back in service.
30	— do —
28	— do —
	Since none of the workers approached this Department it is presumed that they have got employment elsewhere.
42	These workers have been taken back in service.
	These workers were removed from service because off Seasons. Since none of them has so far approached this office, it is presumed that they have got employment elsewhere.
	The workers have resigned from service at their own accord.
	These workers have resigned from service at their own accord.
	Since none of these workers approached this Deptt: it is presumed that many of them have been absorbed elsewhere and as to where they have been fixed it is impracticable to find out.

1	2	3
30.	KRTC Central Workship, Karachi.	64
31.	Zaibtun Textile Mills, Karachi.	294
32.	Habib Textile Mills, Karachi.	248
33.	Crescent Textile Mills, Karachi.	93
34.	Valika Textile Mills, Karachi.	103
35.	Jubilee Spinning Mills, Karachi.	39
36.	Bayer Pharmaceutical, Karachi.	12
37.	Dadabhoy Ceramic, Karachi.	15
38.	Central Iron & Steel Works, Karachi	16
39.	Lakhani Textile Mills, Karachi.	119
40	Hashmi Can Co., Karachi.	12
41.	Haideri Beverage Co., Karachi.	17
42.	Shalimar Silk Mills, Karachi.	97
43.	Pak Central Boot Factory, Karachi.	21
44.	Nazar Industries, Karachi.	20
45.	United Silk Mills, Karachi.	—
46.	Pak Footwear Industries, Karachi.	24
47.	Karillin Garments, Karachi.	58
48.	Continental Furnishing Co., Karachi.	32
49.	Industrial Engineers Limited, Karachi.	16

4	5
	Since none of these workers removed have approached this Department, it is presumed that many of them have been absorbed elsewhere and as to where they have been fixed it is impracticable to find out.
	Remained closed prior to emergency and thereafter still lying closed.
	Since none of the workers have approached this Deptt., it is presumed that they have been absorbed elsewhere.
	— do —

1	2	3
50.	Goodfit Garments Factory, Karachi.	13
51.	Habib & Co., Furnishers, Karachi.	14
52.	Ahmed Fabrics, Karachi.	13
53.	Haidery Tin Factory, Karachi.	34
54.	Haji Abdul Latif & Co., Karachi.	17
55.	Ahmad Food Industries, Karachi.	80
56.	Paramount Hosiery Mills, Karachi.	8
57.	Moten Fabrics, Karachi.	15
58.	Nasir Industries (Pak) Limited, Karachi.	9
59.	Osman Brothers, Karachi.	12
60.	Muhammad Shaffi Tannery, Karachi.	35
61.	Alvi Industries, Karachi.	8
62.	Liberty Oil Mills, Karachi.	22
63.	Al-Athar Industries, Karachi.	23
64.	Muhammadi Tiles, Karachi.	4
65.	Universal Industries, Karachi.	2
66.	Atlas Plastic Industries, Karachi.	6
67.	B. P. Biscuit Factory, Karachi.	65
68.	E. M. Oil Mills, Karachi.	410
69.	Evershine Trading Co., Karachi.	21
70.	Jasmine Cotton & Silk Mills, Karachi.	13
71.	Karachi Steam Roller Flour Mills, Karachi.	2

4	5
	Since none of the workers have approached this Deptt. it is presumed that they have been absorbed
	These 8 workers have resigned from service at their own accord.
—	These 15 workers have resigned from service at their own accord.
—	These 9 workers have resigned from service at their own accord.
12	These 12 workers have been taken back on service.
35	These 35 workers have been taken back on service.
8	These 8 workers have been taken back on service.
22	These 22 workers have been taken back on service.
	Since none of these workers approached this Deptt., it is presumed that they have got employment elsewhere.

1	2	3
72.	Pak Mechanical Engg., Co., Karachi.	5
73.	Abid Industries, Karachi.	51
74.	Noori Enterprises, Karachi.	4
75.	Dada Silk Mills, Karachi.	119
76.	Metro Silk Mills, Karachi.	17
77.	Karachi Rolling Mills, Karachi.	3
78.	Bandukwala Carbonic Acid Gas Co., Karachi.	7
79.	Eastern Tiles Limited, Karachi.	9
80.	Karachi Industrial Corporation, Karachi.	60
81.	Limton Industries, Karachi.	9
82.	Master Rubber and Tyre Co., Karachi.	171
83.	Madina Re-rolling Mills, Karachi.	25
84.	Pakistan Battery Mfg., Co., Karachi.	11
85.	Pakistan Textile Journal Printing Press, Karachi.	22
86.	Republic Industrial Corporation, Karachi.	33

4	5
5	These 5 workers were transferred to sister concern (National Estate Construction).
	These 51 workers left service at their own accord, since none of them has so far approached this Deptt., it is presumed that they have got employment elsewhere.
—	These 4 workers left service at their own accord.
—	These were temporary workers and they left service at their own accord.
—	These workers were removed from service due to shortage of raw material.
—	These workers left service at their own accord.
2	Two workers were transferred to sister concern (Nurani Engg: Co.). None of the remaining 5 workers has so far approached this Depertment, it is presumed that they have got employment elsewhere.
—	Two workers resigned from service at their own accord. Since none of the remaining 7 workers has approached this office, it is presumed that they have got employment elsewhere.
	Since none of these workers has approached this Deptt., it is presumed that they got employment elsewhere.
22	These 22 workers have been taken back on service.
—	These 33 workers were removed from service due to non-availability of raw material. The management promised to take them back soon.

1	2	3
87.	Madina Ice Factory, Karachi.	13
88.	Star Rolling Mills, Karachi.	71
	TOTAL ...	3487

PESHAWAR REGION.

89.	A. Ismailjee & Sons Ltd., City Saddar Road, Rawalpindi.	1
90.	Government Transport Service, Rawalpindi.	174
91.	Shahnawaz Limited, Peshawar Road, Rawalpindi.	2
92.	Shahi Bottlers, Rawalpindi.	3
93.	Western Motors Limited, Rawalpindi.	8
94.	Indian Hotel Works, Nai Abadi, Gujrat.	5
95.	Crown Metal Works, Nai Abadi, Gujrat.	4
96.	General Fan Factory, Nai Abadi, Gujrat.	36
97.	Rashid Industrial Corporation, Nai Abadi, Gujrat.	4
98.	Western Electric Co., Nai Abadi, Gujrat.	5
99.	Popular Fan, Railway Road, Gujrat.	26
100.	National Electric Fan, Railway Road, Gujrat.	54
101.	Adil Fans, Railway Road, Gujrat.	3
102.	Royal Fan Co., Kunjah Road, Gujrat.	2

4	5
—	These 13 workers were removed due to off Season. Since none of them has so far approached this Deptt., it is presumed that they got employment elsewhere.
—	Since none of these workers approached the Deptt., it is presumed that they have got employment elsewhere.
2,000	Employed through the Local Employment Exchange.
2,425	
—	
3	These 3 workers have been re-employed.
—	
—	
—	
5	These workers have been re-employed in the concern.
4	— do —
36	— do —
4	— do —
5	— do —
23	— do —
48	— do —
3	— do —
2	— do —

1	2	3
103.	Safdar & Co., Kunjah Road, Gujrat.	11
104.	Kunjah Oil Mills, Kunjah Road, Gujrat.	10
	TOTAL ...	348
	HYDERABAD REGION.	
105.	Jupitor Textile Mills, Hyderabad.	4
106.	Sind Tanneries, Hyderabad.	26
	TOTAL ...	30
	MULTAN REGION.	
107.	Abbasia Textile Mills, Rahimyar Khan.	712
108.	M/s. Gul Muhammad Khan & Sons (Gultex), Multan.	375
	TOTAL ...	1087

4	5
11	— do —
10	— do —
	Note : 15 workers did not report to these factories.
148	
4	These workers have been absorbed in the other Mills at Hyderabad.
	The services of these 4 workers were terminated after giving them due notice and making payment of Wages and other dues.
26	It is learnt that the workers affected have got employment in different Tanneries at Karachi.
30	
712	These workers affected due to closure of night shift from 6.9.1965 to 17.9.1965 under the verbal instructions of A.D.M. Rahimyar Khan.
	Night Shift was re-started on 17.9.1965 and all the workers were taken back on duty.
375	These workers were affected due to closure of the Factory w.e.f. 9.9.1965.
	Through the intervention of the Regional Directorate of Labour Welfare, the Factory was re-started and the workers were taken back to their jobs.
1087	

1	2	3
	SARGODHA REGION.	
	QUETTA REGION.	
	LAHORE REGION.	
109.	Bata Shoe Co., Batapur, Lahore.	3000
110.	West Punjab Textile Mills, G. T. Road, Lahore.	1045
	TOTAL ...	4045
	GRAND TOTAL ...	8997

4	5
—	No worker was locked out by any Factory and, therefore, the question of their absorption does not arise.
—	— do —
1700	About 3000 workers were rendered jobless due to treacherous attack by India. All possible measures were adopted by Labour Deptt, to get the displaced persons absorbed in the Service Industries, Basco. Avenues are being explored for absorption of the remaining workers.
1045	These workers were rendered jobless since the inception of National Emergency. Almost all of them have got jobs in different Textile Mills at Lyallpur, Multan and Daudkhel. About 200 workers were rehabilitated through the efforts of the Labour Department.
2745	
6435	

STATEMENT

BREAK UP OF WORKERS AFFECTED SINCE

Region	Number of workers locked-up or removed from service since September, 1965
1	2
Karachi	3487
Multan	1087
Hyderabad	30
Lahore	4045
Sargodha	—
Quetta	—
Peshawar	348
G. Total :	8997

6TH SEPTEMBER, 1965 AND ABSORBED

No. of workers absorbed	Remarks
3	4
2425	
1087	
30	
2745	
—	
—	
148	
6435	

APPENDIX

(Ref : Starred Question

CASES OF SPIRITUOUS PREPARATIONS

Part (b)

District	Year	Description of cases relating to spt. preparation used as intoxicants.
Lahore	1964-65	1. Muhammad Hussain. U/S 61 of Punjab Excise Act.
		2. —do—
		3. Barkat Ali. U/S 61 of Punjab Excise Act.
		4. Faiz Mohammad. U/S 61 of Punjab Excise Act.
		5. Mohammod Aslam. U/S 61 of Punjab Excise Act.
		6. Nasir-ud-Din. U/S 61 of Punjab Excise Act.
		7. Ghulam Rasul. U/S 61 of Punjab Excise Act.
	1965-66	1. Ch. Ishtiaq Ahmad etc., U/S 61 of Punjab Excise Act.
		2. Muhammad Younus. U/S 61 of Punjab Excise Act.
Peshawar	1964-65	Three (3)
	1965-66	Three (3)
Lyallpur	1964-65	1. Bashir Ahmed s/o Fateh Din of Chak Jaranwala.

II

No. 2676)

USED AS INTOXICANTS

Part (d)

The details of the reports the Chemical Examiner gave in each.	The number of persons acquitted or discharged with reasons thereof.
The bottle contains coloured and diluted rectified spirit.	1. Pending.
The bottle contains intoxicating liquor having alcoholic strength of 64% P. S.	2. do
The bottle contains intoxicating liquor with alcoholic strength of 66.4% P.S.	3. do
The bottle contains intoxicating liquor having alcoholic strength of 40.9% P.S.	4. Acquitted on 5/8/65 for want of sufficient evidence.
Both the Bottles contain alcoholic medicinal preparation.	5. Rs. 600 fine or six month imprisonment.
The three bottles contain intoxicating liquor having alcoholic strength of 76.0, 79.7, and 79.7% P.S. respectively.	6. Pending
The four bottles contain intoxicating liquor having alcoholic strength varying from 77% P.S. to 81.7% P.S.	7. Acquitted for want of sufficient evidence.
All the thirty-eight bottles contain intoxicating liquor having alcoholic strength of 75.0% P.S. in each bottle.	1. Pending.
Two of the bottle contain rectified spirit and the remaining five bottle contain diluted rectified spirit with strength varying from 145.0% P.S. to 148.9% P.S.	2. —do—
Nil	In one case which has been decided the accused was convicted. Other two cases are pending.
Nil	All the three cases are still pending.
Medicinal spirituous preparations.	All cases are under trial in court.

1	2	3
		2. Taj Muhammad s/o Shah Muhammad of Jaranwala.
		3. Khushi Muhammad s/o Umer Din of Lyallpur.
		4. Mushtaq Ahmed s/o Lal Din of People Colony, Lyallpur.
		5. Muhammad Saleem s/o Noor Muhammad, Chak No. 242/R,B.
	1965-66	1. Noor Ahmed Beg s/o Charagh Din of Lyallpur.
		2. Muhammad Riaz s/o Farzand Ali, Chak No. 121/J.B.
		3. Niaz Ahmed s/o Fateh Muhammad of Lyallpur.
		4. Sher Muhammad s/o Shah Mohd. of Lyallpur.
		5. Muhammad Umer s/o Ghulam Qadir, Razabad, Lyallpur.
Sargodha	1964-65	1. State versus Mohammad Safdar of Nazir Medical Hall, Sargodha.
		2 State versus Fakhar-ud-Din.
		3. State versus Abdul Hamid.
		4. State versus Muhammad Jamil.
		5. Manager Sawat Pharmaceutical Co. Sawat.
		6. Mohammad Feroze.
		7. State versus Fakhar-ud-Din.

4	5
Medicinal spirituous preparations.	
Coloured diluted rectified spirit.	
Intoxicating liquor.	
Coloured rectified spirit.	
Intoxicating liquor.	All cases are under trial in court.
Medicinal Spirituous preparations.	
Diluted rectified spirit.	
Result still awaited.	
do	
Both the bottles contain intoxicating liquor of having alcoholic strength of 93.0 and 97.0% P.S. respectively.	Acquitted as the witnesses turn hostile.
Both the bottles contain intoxicating liquor having alcoholic strength of 52.8 proof spirit and 42.6 proof spirit respectively.	Under trial in the court.
The bottle contains intoxicating liquor, having alcoholic strength 64.5% P.S.	Sentenced for 3 month R.I.
The four bottles contain intoxicating liquor having alcoholic strength of 82.7, 82.2%, 110.9% and 86.2% P.S.	do
The two bottles contain intoxicating liquor having alcoholic strength 94.0% 91.0% proof spirit.	Under trial in the Court.
The bottle contains intoxicating liquor having alcoholic strength 128.2% P.S.	do
Both the bottles contain intoxicating liquor having alcoholic strength 105.5 each.	do

1	2	3
	1965-66	1. State versus Mohd Feroze and Begg Pharmaceutical Co. Peshawar.
		2. State versus Akbar Ali.
		3. State versus Muhammad Aslam.
		4. State versus Dawn Laboratories, Lahore.
		5. State versus Malangi.
		6. State versus Mazoo.
Rawalpindi	1964-65 and 1965-66	

4	5
Both the bottles contain diluted rectified spirit.	do
Two bottles contain intoxicating liquor having alcoholic strength 83.7% and 85.7% P.S.	do
1. Spt. Amonia Areamatic. 2. Tr. Campher Co. 8. Glycreze. 4. TR. Zingiberis. 5. Tr. Card Co.	Pending with the Police.
Both the bottles contain medicinal preparations.	Pending with the Police.
The bottle contrins intoxicating liquor having alcoholic strength 83.2% P.S.	Under trial in the Court.
The bottle contains illicit liquor	do

No case of spirituous preparations used as intoxicants was detected by the Excise Staff during these years.

APPENDIX III

(Ref : starred Question No. 2800)

LIST OF EXCISE SUB-INSPECTORS AND OTHER EXECUTIVE OFFICIALS, BELONGING TO RAWALPINDI DISTRICT, WHO ARE POSTED IN RAWALPINDI (CITY CANTONMENT AND SUBURB) AND OTHERTOWNS OF RAWALPINDI DISTRICT.

Name	Designation	Date of Joining the Department	Date of Posting in Rawalpindi
Ch. Abdul Rahim.	Taxation Inspector.	24.12.1942	9.7.1965 todate..
Ch Muhammad A. Latif.	Excise Sub-Inspector.	5.11.1959	1. 2.1.1961 to 30.9.1961. 2. 21.3.1963 todate.
Malik Nazar Hussain.	Excise Sub-Inspector.	1.2.1951	1. 7.9.1957 to 30.4.1959. 2. 25.5.1959 to 30.4.1961. 3. 5.10.1961 todate.
Mir Abdul Hamid.	Taxation Sub-Inspector.	1.10.1916	1. 30.9.1954 to 1.4-1959. 2. 30.7.1959 to 18.9.1959.

			3. 2.4.1960 to 25.4.1961.
			4. 18.3.1962 to 5.7.1962.
			5. 8.7.1964 todate.
Ch. Allah Dad.	Taxation Sub-Inspector.	1.1.1961	1. 7.3.1962 to 11.7.1963.
			2. 22.12.1963 todate.
Ch. A. Hamid.	Taxation Sub-Inspector.	12.3.1951	1. 27.1.1961 todate.
Mr. Azmatullah Khan.	Taxation Sub-Inspector.	19.4.1950	1. 28.6.1952 to 31.3.1956.
			2. 6.4.1957 to 10.7.1962.
			3. 13.7.1963 todate.
Sh. Abdul Alim.	Taxation Sub-Inspector.	7.3.1963	7.3.1963 todate.
		12.9.1957	1. 17.7.1962 to 5.12.1963.
Kh. Anwar Hussain.	Taxation Sub-Inspector.		2. 8.7.1964 todate.
Mirza Jameel Ahmad.	Taxation Sub-Inspector.	16.12.1962	1. 16.12.1962 to 11.7.1963.
			2. 18.7.1964 todate.
Ch. Karamat Hussain.	Taxation Sub-Inspector.	31.5.1954	24.1.1962 todate.

Malik Muhammad Azam.	Taxation Sub-Inspector.	3.10.1960	23.2.1962 todate
Sh. Muhammad Jamil.	Taxation Sub-Inspector.	11.10.1947	1. 4.7.1956 to 9.6.1958. 2. 10.5.1963 todate
Sh. Shaukatullah.	Taxation Sub-Inspector.	10.3.1963	28.6.1963 todate
Malik Mohd Ayyub.	Taxation Sub-Inspector.	5.9.1964	7.7.1965 todate
Raja Akbar Hussain.	Taxation Sub-Inspector.	19.12.1960	1. 7.3.1962 to 1.7.1963 2. 9.6.1966 todate